



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

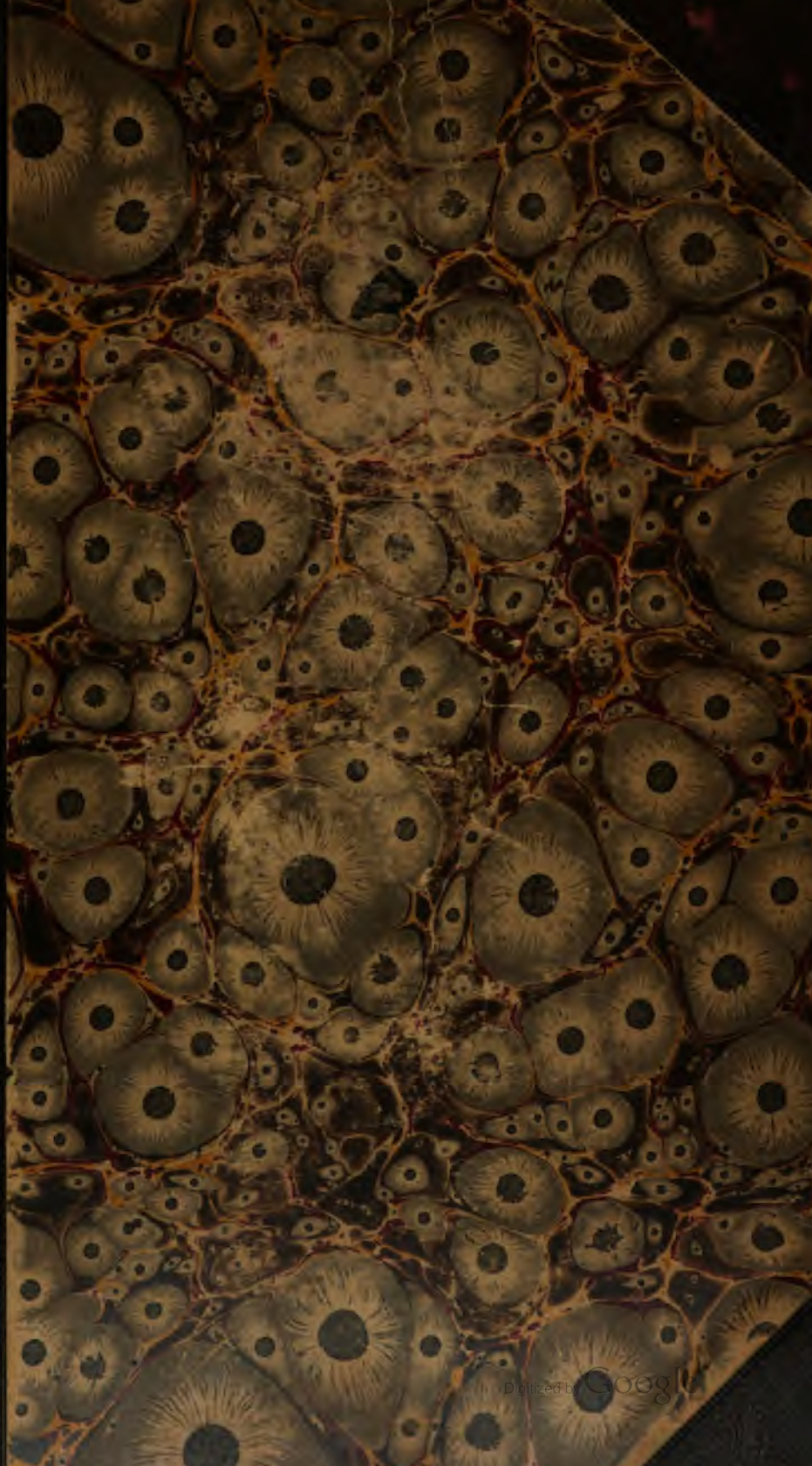
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.



25228.78

Harvard College Library



FROM THE FUND OF

CHARLES MINOT

Class of 1828

Die
Symbolik und Anthologie

Der
Natur.

Von
J. B. Friedreich.

Würzburg, 1859.

Verlag der Stahel'schen Buch- und Kunsthandlung.

25228.78



Walter fund

Uebersicht.

Erste Abtheilung.

- | | |
|-------------------|-------------------------|
| § 1 Wasser S. 1. | § 8 Wind S. 74. |
| § 2 Meer S. 38. | § 9 Donner. Bliß S. 86. |
| § 3 Regen S. 43. | § 10 Regenhogen S. 96. |
| § 4 Schnee S. 46. | § 11 Meteor S. 99. |
| § 5 Feuer S. 48. | § 12 Erdbeben S. 100. |
| § 6 Luft S. 71. | § 13 Vulkan S. 103. |
| § 7 Wolken S. 73. | § 14 Berg S. 105. |

Zweite Abtheilung.

- | | |
|--------------------------------------|-----------------------------|
| § 15 Stein S. 116. | § 25 Metalle S. 143. |
| § 16 Kieselstein. Feuerstein S. 135. | § 26 Gold S. 147. |
| § 17 Sand S. 136. | § 27 Silber S. 151. |
| § 18 Edelstein S. 137. | § 28 Eisen S. 152. |
| § 19 Diamant. Jaspis S. 140. | § 29 Thoneisenstein S. 154. |
| § 20 Sapphir S. 141. | § 30 Blei S. 155. |
| § 21 Topas S. 141. | § 31 Zinn S. 156. |
| § 22 Amethyst S. 142. | § 32 Salz S. 156. |
| § 23 Smaragd S. 142. | § 33 Schwefel S. 165. |
| § 24 Türkis S. 143. | § 34 Bernstein S. 166. |

Dritte Abtheilung.

- | | |
|---|---|
| § 35 Baum S. 167. | § 45 Klee S. 200. |
| § 36 Blume S. 184. | § 46 Bohne S. 201. |
| § 37 Getraide S. 194. | § 47 Erbse S. 204. |
| § 38 Kopalbaum S. 197. | § 48 Linse S. 205. |
| § 39 Acacie S. 197. | § 49 Apfelbaum S. 206. |
| § 40 Feigbohne S. 198. | § 50 Quittenbaum. Pfirsichbaum
S. 212. |
| § 41 Ginster S. 198. | § 51 Birnbaum S. 213. |
| § 42 Johannisbrodbaum S. 199. | § 52 Kirschbaum S. 213. |
| § 43 Heuschreckenbaum. Schmalte-
kraut S. 200. | § 53 Sperberbaum S. 215. |
| § 44 Silberholz S. 200. | § 54 Mandelbaum S. 216. |

- § 55 Vogelbeerbaum S. 218.
- § 56 Hagebuttenstrauch S. 219.
- § 57 Erdbeere S. 220.
- § 58 Rose S. 220.
- § 59 Fünffingerkraut S. 228.
- § 60 Schwarzdorn S. 228.
- § 61 Granatbaum S. 229.
- § 62 Myrte S. 231.
- § 63 Gewürznägleinbaum S. 233.
- § 64 Glash S. 233.
- § 65 Myrrhenbaum S. 235.
- § 66 Derebinthe S. 236.
- § 67 Knopfspriden S. 237.
- § 68 Diptam S. 237.
- § 69 Raute S. 237.
- § 70 Buxbaum S. 238.
- § 71 Maniok S. 239.
- § 72 Ahorn S. 239.
- § 73 Kastanienbaum S. 240.
- § 74 Citronenbaum S. 240.
- § 75 Mammeybaum S. 240.
- § 76 Johanniskraut S. 241.
- § 77 Linde S. 242.
- § 78 Affenbroddbaum S. 245.
- § 79 Malve S. 245.
- § 80 Theestrauch S. 246.
- § 81 Kürbis S. 246.
- § 82 Gurke S. 248.
- § 83 Tamariske S. 248.
- § 84 Passionsblume S. 249.
- § 85 Lotus S. 250.
- § 86 Jerichorose S. 252.
- § 87 Mohn S. 253.
- § 88 Stachelmohne S. 255.
- § 89 Schöllkraut S. 255.
- § 90 Rappernstrauch S. 256.
- § 91 Senf S. 256.
- § 92 Kresse S. 257.
- § 93 Rohl S. 257.
- § 94 Rübe. Rettig S. 258.
- § 95 Rieswurz S. 259.

- § 96 Anemone S. 261.
- § 97 Rittersporn. Steinbrech S. 261.
- § 98 Christophkraut S. 262.
- § 99 Leberblume. Spigklette S. 262.
- § 100 Nopalstrauch S. 263.
- § 101 Hausrurz S. 263.
- § 102 Weinrebe S. 263.
- § 103 Epheu S. 267.
- § 104 Eppich S. 268.
- § 105 Ferulakraut S. 269.
- § 106 Schierling S. 270.
- § 107 Schlüsselblume S. 270.
- § 108 Gauchheil. Hasernurzel. Wegwarte. Jaserblume. Nachtkerze S. 271.
- § 109 Pfennigkraut S. 271.
- § 110 Sesam S. 272.
- § 111 Bärenklaue S. 273.
- § 112 Alraun S. 274.
- § 113 Tabak S. 276.
- § 114 Bilsenkraut S. 278.
- § 115 Oxyop S. 279.
- § 116 Rosmarin S. 279.
- § 117 Majoran S. 280.
- § 118 Bergfämeinnicht S. 281.
- § 119 Reuschlamm S. 281.
- § 120 Basiliumkraut S. 282.
- § 121 Polei S. 282.
- § 122 Eisenkraut S. 283.
- § 123 Hundszunge S. 283.
- § 124 Obstrulle S. 284.
- § 125 Esche S. 284.
- § 126 Delbaum S. 287.
- § 127 Sinngrün S. 289.
- § 128 Jasmin S. 290.
- § 129 Mistel S. 290.
- § 130 Waldmeister S. 292.
- § 131 Geisblatt S. 292.
- § 132 Hollunder S. 292.
- § 133 Kornblume S. 294.
- § 134 Fiebersteppe S. 294.

- § 135 Sonnenwende S. 295.
- § 136 Fleckblume S. 296.
- § 137 Ragenkraut S. 296.
- § 138 Rattich S. 296.
- § 139 Flöhkraut S. 297.
- § 140 Wermuth S. 297.
- § 141 Teufelsabbich S. 298.
- § 142 Beifuß S. 298.
- § 143 Todtenblume S. 298.
- § 144 Distel S. 299.
- § 145 Lorbeer S. 299.
- § 146 Sandelbaum S. 303.
- § 147 Zimmt S. 304.
- § 148 Amarant S. 304.
- § 149 Eiche S. 305.
- § 150 Buche S. 310.
- § 151 Ulme S. 311.
- § 152 Erle S. 311.
- § 153 Birke S. 311.
- § 154 Pappel S. 312.
- § 155 Blatane S. 313.
- § 156 Wallnußbaum S. 314.
- § 157 Haselstraude S. 315.
- § 158 Maulbeerbaum S. 316.
- § 159 Brodbaum S. 316.
- § 160 Feigenbaum S. 317.
- § 161 Banyanabaum S. 321.
- § 162 Weide S. 322.
- § 163 Hopfen S. 324.
- § 164 Hanf S. 324.
- § 165 Brennessel S. 324.
- § 166 Leder S. 325.

- § 167 Tanne. Fichte S. 326.
- § 168 Typresse S. 329.
- § 169 Pinie S. 331.
- § 170 Wachholder S. 331.
- § 171 Eibenbaum S. 332.
- § 172 Palmbaum S. 332.
- § 173 Pifangbaum S. 338.
- § 174 Angrecstrauch S. 338.
- § 175 Narcisse S. 338.
- § 176 Safran S. 339.
- § 177 Baumaloe S. 340.
- § 178 Lilie S. 341.
- § 179 Tulipane S. 344.
- § 180 Hyacinthe. Siegwurz S. 344.
- § 181 Asodille S. 345.
- § 182 Spargel S. 346.
- § 183 Knoblauch S. 348.
- § 184 Zwiebel S. 348.
- § 185 Gerste S. 350.
- § 186 Weizen S. 351.
- § 187 Mais S. 352.
- § 188 Reis S. 353.
- § 189 Rohr S. 354.
- § 190 Schilfrohr S. 354.
- § 191 Bambu S. 355.
- § 192 Zuckerrohr S. 356.
- § 193 Binsé S. 356.
- § 194 Papiergras S. 356.
- § 195 Ruffagrass S. 357.
- § 196 Farrenkraut S. 357.
- § 197 Frauenhaar S. 358.
- § 198 Schwamm S. 359.

Vierte Abtheilung.

- § 199 Thiere S. 359.
- § 200 Vögel S. 368.
- § 201 Fische S. 374.
- § 202 Affe S. 380.
- § 203 Fledermans S. 384.
- § 204 Igel S. 384.
- § 205 Spitzmaus S. 385.

- § 206 Maulwurf S. 386.
- § 207 Bär S. 387.
- § 208 Schnemon S. 390.
- § 209 Wiesel S. 390.
- § 210 Hermelin S. 391.
- § 211 Hund S. 391.
- § 212 Fuchs S. 402.

§ 213 Wolf S. 405.
 § 214 Schafal S. 414.
 § 215 Hyäne S. 415.
 § 216 Löwe S. 415.
 § 217 Panther S. 423.
 § 218 Raue S. 424.
 § 219 Luchs S. 427.
 § 220 Eichhorn S. 428.
 § 221 Maus S. 428.
 § 222 Ratte S. 431.
 § 223 Biber S. 433.
 § 224 Fase S. 434.
 § 225 Kaninchen S. 437.
 § 226 Stachelschwein S. 438.
 § 227 Elephant S. 438.
 § 228 Nilpferd S. 441.
 § 229 Schwein S. 442.
 § 230 Pferd S. 450.
 § 231 Esel S. 464.
 § 232 Maulthier S. 471.
 § 233 Kameel S. 471.
 § 234 Hirsch S. 476.
 § 235 Rennthier S. 480.
 § 236 Gazelle S. 481.
 § 237 Boe. Ziege S. 282.
 § 238 Widder S. 488.
 § 239 Schaf. Lamm S. 489.
 § 240 Stier. Ochse S. 495.
 § 241 Kuh S. 503.
 § 242 Robbe S. 508.
 § 243 Delphin S. 509.
 § 244 Drossel S. 512.
 § 245 Amstel S. 512.
 § 246 Nachtigall S. 513.
 § 247 Rothkehlchen S. 514.
 § 248 Schwalbe S. 514.
 § 249 Zaunschlüpfer S. 517.
 § 250 Stieglitz S. 518.
 § 251 Sperling S. 519.
 § 252 Kreuzschnabel S. 520.
 § 253 Lerche S. 520.

§ 254 Rabe S. 521.
 § 255 Krähe S. 526.
 § 256 Dohle S. 529.
 § 257 Elster S. 529.
 § 258 Wiedehopf S. 530.
 § 259 Eisvogel S. 531.
 § 260 Guckuck S. 532.
 § 261 Specht S. 535.
 § 262 Wendehals S. 537.
 § 263 Papagei S. 538.
 § 264 Adler S. 539.
 § 265 Falke S. 544.
 § 266 Habicht S. 546.
 § 267 Geier S. 547.
 § 268 Gule S. 548.
 § 269 Taube S. 551.
 § 270 Repphuhn S. 559.
 § 271 Wachtel S. 560.
 § 272 Hahn. Henne S. 561.
 § 273 Pfau S. 572.
 § 274 Strauß S. 575.
 § 275 Kranich S. 577.
 § 276 Reiher. Wis S. 580.
 § 277 Storch S. 582.
 § 278 Ibis S. 584.
 § 279 Pelikan S. 584.
 § 280 Gans S. 585.
 § 281 Schwan S. 588.
 § 282 Ente S. 591.
 § 283 Schildkröte S. 592.
 § 284 Krokodill. Leviathan S. 594.
 § 285 Eidechse S. 599.
 § 286 Chamäleon S. 601.
 § 287 Stellio S. 601.
 § 288 Schlange S. 601.
 § 289 Frosch S. 611.
 § 290 Kröte S. 614.
 § 291 Salamander S. 617.
 § 292 Barsche S. 617.
 § 293 Rother Betrüger S. 618.
 § 294 Aal S. 618.

§ 295 Hecht S. 618.
 § 296 Krebs S. 619.
 § 297 Mistkäfer S. 620.
 § 298 Postkäfer S. 623.
 § 299 Mistkäfer S. 623.
 § 300 Goldkäfer S. 623.
 § 301 Hirschschroter S. 623.
 § 302 Heuschrecke S. 624.
 § 303 Ameise S. 629.
 § 304 Biene S. 631.
 § 305 Wespe S. 636.
 § 306 Cicade S. 637.

§ 307 Schmetterling S. 639.
 § 308 Motte S. 641.
 § 309 Fliege S. 642.
 § 310 Floh S. 644.
 § 311 Laus S. 645.
 § 312 Skorpion S. 646.
 § 313 Spinne S. 648.
 § 314 Wurm S. 651.
 § 315 Bluteigel S. 652.
 § 316 Schnecke S. 653.
 § 317 Purpurschnecke S. 653.
 § 318 Muschel S. 654.

Fünfte Abtheilung.

§ 319 Stroh S. 655.
 § 320 Heu S. 657.
 § 321 Fell S. 657.
 § 322 Wolle S. 659.
 § 323 Fett S. 661.
 § 324 Fleisch S. 662.
 § 325 Glas S. 663.
 § 326 Horn S. 664.
 § 327 Elfenbein S. 671.

§ 328 Milch S. 673.
 § 329 Blut S. 676.
 § 330 Federn S. 685.
 § 331 Flügel S. 686.
 § 332 Ei S. 687.
 § 333 Honig S. 693.
 § 334 Wachs S. 696.
 § 335 Perle S. 697.
 § 336 Ruß. Kohle. Asche S. 699.



Erste Abtheilung.

§ 1. Wasser.

1. In den Ansichten, welche sich die alten Völker von der Schöpfung der Welt gebildet haben, ist das Wasser als Urwesen, als Grundbedingung angenommen ¹⁾: „Dies war, sagt Münster ²⁾, die Ansicht der alten Welt, sie ist in der mosaïschen Urkunde ausgesprochen, war von den Egyptern und Phöniziern angenommen, von diesen erhielt sie aller Wahrscheinlichkeit nach Thales, der aus phönizischem Stamme gewesen sein soll; er legte sie in die jonische Philosophie nieder, und so kam sie zu den Griechen, und daß die Babylonier sie auffaßten, war um so natürlicher, da die Beschaffenheit ihres Landes und die Ueberschwemmungen des Euphrates, zuweilen auch des Tigris, sie eben so sehr, wie in Egypten die Ueberschwemmungen des Nils begünstigten.“ Die altgriechische Mythe von dem Flußgott Oceanus ³⁾, welcher an Macht nur dem Zeus weicht ⁴⁾ und der Stammvater Aller, ja selbst der Götter ist ⁵⁾, spricht diese alte Idee vom Ursprunge aller Wesen aus Wasser symbolisch

¹⁾ Diese Ansicht hat sich theilweise auch noch in späterer Zeit geltend gemacht, und Spir (Geschichte und Beurtheilung der Systeme der Zoologie, Nürnberg. 1824, S. 39) sagt, daß, wie Harvey den Satz „omne vivum ex ovo“ aufgestellt, so könne man auch diesen aufstellen, „omne vivum ex humido“, und zeigt dieses an der Entwicklung und dem Leben der Thiere. [Ueber die Beziehung des Bibern zum Wasser in dieser Beziehung s. S. 223.]

²⁾ Die Religion der Babylonier; Kopenhagen. 1827, S. 43.

³⁾ Ausführlicheres über ihn bei: Pauly, Realencyclopädie der Classischen Alterthumswissenschaft, 5. Bd. S. 811. Ersch und Gruber's allgem. Encyclop. Art. Oceanos. Meine Realien in der Iliade und Odyssee, 2. Aufl. Erlangen. 1856, S. 28. 660. Hoff im Götting. Magaz. der Wissenschaft und Literat. 1. Jahrg. 2. Stüd.

⁴⁾ Das Ansehen, in welchem er stand, erhellt noch daraus, daß unter allen griechischen Götternamen auch noch später der des Oceanus in seiner alten Bedeutung beibehalten wurde (so wie noch heute das sog. Weltmeer, sein altes Reich und Element, nach ihm benannt ist), und daß er fast allein von den alten Gottheiten in freundlicher Verbindung mit der spätern, jüngeren Götterwelt blieb. Jacob, zur griechischen Mythologie, Berl. 1848, S. 87.

⁵⁾ Homer. Il. XIV, 245, XXI, 195.

aus. Die indische Lehre sagt: Alles war erst Wasser, und dann wurde die Erde geschaffen¹⁾. Bildlich ist diese Lehre von der Erzeugung aller Dinge aus Wasser an einer antiken Begräbnisurne durch einen liegenden Meerergott mit einem langen Ruder vorgestellt, von welchem die Psyche auf einem Wagen in die Luft fährt, d. h. an das Tageslicht geht und sich in einen Körper einkleidet.²⁾ Ist nun das Wasser Urprinzip und somit erstes und nothwendigstes Lebensprinzip, so wurde es auch Sinnbild des Lebens selbst³⁾. Diese Ansicht zu fassen, lag dem Menschen nahe, weil ohne jede Feuchtigkeit nur todte Starrheit wäre, und kein lebendes Geschöpf und keine Pflanze dem Menschen ohne Feuchtigkeit als ein Werdenendes und WachsenDes gedenkbar ist. So heißt es denn auch in der mosaischen Schöpfungsgeschichte⁴⁾, daß vor der Schöpfung der Geist Gottes auf dem Wasser schwebte, und ähnlich heißt es in indischen Beschreibungen der Schöpfung: „Die Wasser heißen Nara, weil sie von Nara oder dem Geiste Gottes hervorgebracht wurden, und da sie seine erste Nyana oder sein Bewegungsort waren, so heißt er davon Narayana, der sich auf dem Wasser Bewegende“.⁵⁾ In mehreren ägyptischen Bildern sehen wir das Wasser als ein Sinnbild des Lebens dargestellt: die Lebensmutter sitzt in den Zweigen des Lebensbaumes und gießt Wasser herab, und selbst auf die Seelen wird es gegossen zur Bezeichnung ihres Fortlebens, nachdem sie vom Leibe geschieden sind; deßhalb sind nun auch die Sinnbilder, welche man wählte, um das Wasser selbst darzustellen, auch Sinnbilder des Lebens. Daß das Wasser Lebensprinzip sei, wird auch in der persischen Mythologie⁶⁾ anerkannt, und es wird demselben hohe Verehrung geweiht. Die Verehrung des Hundsternes (Taschter)⁷⁾ beruht darauf, daß er Wasser verleiht, denn so wie in Egypten der Hundstern, weil er die Nilüberschwemmung brachte, von welcher aller Segen und Fruchtbarkeit des Bodens daselbst abhing, nur um des Wassers willen Bedeutung hatte und in der Mythologie von großer Wichtigkeit war, so ist auch bei den Persern dieser Stern als Wasserverleiher von gewisiger Bedeutung, denn der Ausgang desselben brachte ihnen

¹⁾ Böhlen, das alte Indien, 1. Thl. Königsb. 1830, S. 162.

²⁾ Windelmann's Werke, herausgegeben von Fernow, 2. Bd. S. 570.

³⁾ Schwenk, die Sinnbilder der alten Völker; Frankf. 1851, S. 102.

⁴⁾ 1. Buch Mos. 1, 2.

⁵⁾ In der Beschreibung der Schöpfung, welche dem von William Jones aus der Sanskrit-Sprache übersehtem alten Gesezbuche der Hindu, Menu's Verordnungen beistellt, vorgelegt ist. S. den dritten Band von Jones Werken, London 1799. Uebers. Jibes oder die Religionen und Kulte, 1. Bd., Erlangen 1830, S. 63.

⁶⁾ Schwenk, Mythologie der Perser; Frankf. 1850, S. 257, 272.

⁷⁾ Taschter heißt auch der eine Genius (der andere heißt Barzo) des heiligen Berges Alborzji, und des von ihm ausströmenden heiligen Wassers.

Wasser, und in diesem Sinne wird er auch angebetet; so heißt es im Jesch-
 Taschter, d. i. Verehrung des Taschter: „wir beten den glänzenden, strahlen-
 den Stern an, welchen die Heerden anrufen und die Hausthiere und die
 Menschen“; natürlich stehen sie ihn an um Wasser, damit sie Nahrung er-
 halten, und es heißt daselbst, er lasse Ströme Wassers fließen, er sei des
 Wassers Keim, und wenn die Thiere und Menschen erstehen, gebe er Kraft
 und Leben durch neue Ergießungen von Wasser. Dieses Lebensprinzip, das
 Wasser, vermochten die Perser selbst nicht vom Tode zu trennen, insofern-
 nämlich ein Leben des Geistes nach dem Tode statt findet, und sie haben den
 Spruch: „wenn ich sterben muß, so soll Aban (d. i. das Wasser) und Bah-
 man (der gute Geist) mich in den Schooß der Freuden führen“. In einem
 persischen Gebete wird gesagt: „richte dein Gebet an das himmlische heilige
 Wasser, das nicht gezeugt, das heilig ist, und wenn Dje (die Sünde) die
 Welt zerrüttet, wenn Aschmogh (Ahriman), der unreine Geist, den Menschen
 unkräftig macht, so breitet sich in den Höhen Wasser aus, fließt herab in
 Ueberfluß und schlägt die böse Lust und den Tod; laß den Dje sich verviel-
 fältigen und ihn bei Sonnenaufgang die Welt verheeren, der Regen macht
 Alles wieder gut, verwüstet Dje um Mittag, so ordnet und segnet der Regen
 wieder um die Nacht, verwüstet Dje in der Nacht, so gibt der Regen früh
 Morgens neues Leben; wenn Regen fällt werden die Wasser neu, und die
 Erde neu, und die Bäume neu, Gesundheit und Gesundmachendes wird neu.“
 — Wir wollen hier auch noch an das Wassertröpfchen erinnern, welches als
 Sinnbild des menschlichen Lebens in zwei Dichtungen von Graf Zinzen-
 dorf dargestellt ist, wie es wenigstens Menzel ¹⁾ gedeutet hat. Das Tröpf-
 chen fällt in das Meer, jammert in der Allgemeinheit verschwinden zu müs-
 sen, aber eine Muschel nimmt es auf und es wird die köstliche Perle, die in
 den Besitz der Königin kommt; um aber das Tröpfchen wieder an die De-
 muth zu erinnern, trinkt die Königin die Perle in Essig und das Tröpfchen
 muß nun auf einem schmutzigen Wege ausgehen. Nach der andern Dichtung
 befindet sich das bescheidene Tröpfchen in einem Sumpfe, wird von der Sonne
 aufgesogen und in eine Wolke erhoben, fällt von da in den Jordan; diemal
 bei der Taufe des Heilandes und bei der Fußwaschung desselben, bei welchem
 Geschehnisse es sich der Heiland so einreibt, daß es in seine eigenen Säfte über-
 geht; auf dem Ölberge schweigt es der Heiland in seiner Angst aus, und ein
 Engel trägt es mit dem Leidenskelch empor zum Himmel. Das soll die be-
 scheidene, in christlicher Demuth auf Erden geprüfte Seele symbolisiren.

2. An dieses Lebensfinnblb des Wassers schließt sich der Trieb des
 Menschen nach diesem Elemente an, der in dem egoistischen Prinzipie des

¹⁾ Christliche Symbolik, 2 Bd., Regensburg 1854, S. 508.

menschlichen Organismus begründet scheint. In Sagen und in Wahrheit ist dieser Trieb ausgesprochen. Am deutlichsten und auf eine sehr interessante Weise ist dieser Trieb nach Wasser bei den psychischen Krankheiten ausgeprägt, bei welchen man ein besonderes Verlangen, sich mit dem Wasser zu vereinigen, sich in dasselbe zu stürzen, beobachtet. Ein am *delirium tremens* Leidender entwich aus seinem Wärter und sprang in den nahen Fluß, und dieses plötzliche Bad wirkte so vortheilhaft, daß er mit voller Besinnung zurückgebracht wurde; einige Zeit darauf versiel derselbe, ein Gewohnheitsäufer, wieder in *delirium tremens*, und rief während des stärksten Deliriums aus „in's Wasser, in's Wasser“, und verlangte wieder heftig nach dem Flusse¹⁾. Bei der im Mittelalter herrschenden Tanzwuth (die man den psychischen Krankheiten beizählen darf), besonders beim Tarantismus, hatten die Kranken eine auffallende Sehnsucht nach dem Meere²⁾; einige noch vorhandene Volksgefänge³⁾ bezeichnen dieses eigenthümliche Sehnen, welches noch überdies durch entsprechende Musik ausgedrückt und schon von der bloßen Erwähnung des Meeres angeregt wurde: Einige, in denen dieser Trieb auf das Aeußerste gestiegen war, stürzten sich wie in blinder Wuth in die Wellen⁴⁾; bei Andern verrieth sich dieser Trieb nur durch die Unnehmlichkeit, die ihnen der Anblick des klaren Wassers in Gläsern gewährte, sie trugen Gläser voll Wasser mit abenteuerlichen Bewegungen und wunderbarem Ausdrücke ihrer Gefühle umher, oder sie liebten es auch, wenn ihnen größere Gefäße mit Wasser, umgeben mit Schilf und anderen Wassergewächsen hingestellt wurden, worin sie Kopf und Arme mit großer Lust badeten⁵⁾. Gufeland⁶⁾ sagt: „der Selbstmordsschwerenüthige fühlt einen Trieb zum Wasser, und ich erkläre mir die häufige Todesart desselben im Wasser weit weniger aus einer Absicht sich dadurch das Leben zu nehmen, als vielmehr aus einem unwiderstehlichen Zuge und einem dunkeln Gefühle, im Wasser allein sei Rettung und Hilfe für ihn; dieses hat mich eine melancholische, nachher geheilte Person selbst versichert, daß sie mehrmals des Nachts durch einen unwiderstehlichen Trieb, als könne sie da allein Rettung von ihrer Angst finden, zum Flusse hingetrieben worden sei, und dann, wenn sie sich nur hineingetaucht habe, jedesmal eine besondere Erleichterung gefühlt, wieder Lebensliebe erhalten und

¹⁾ Schneider in Hohnbaum und Jahn's medizinischem Conversationsblatt, Mai 1832, Nro. 18.

²⁾ Feder, die Tanzwuth, eine Volkskrankheit im Mittelalter, Berl. 1832, S. 41.

³⁾ J. B.: „Alla mari mi portati, se volete che mi sanati; alla mari, alla via così m'ama la donna mia; alla mari, alla mari!“ etc.

⁴⁾ Ferdinando, *centum historiae*, Venet. 1621, p. 257.

⁵⁾ Kiroher, *magnes, sive de arte magnetica*; Rom 1654, p. 589.

⁶⁾ In seinem Journale, Januarheft 1814, S. 17.

gestärkt und beruhigt zurückgekehrt sei¹⁾. Wollen wir nun diesen Trieb der Kranken nach Wasser deuten, so müssen wir vorerst die Frage lösen: ist dieser Trieb ein aus der Krankheit als solcher hervorgehender, oder ist er in der Natur unseres organischen Lebens selbst begründet, und tritt nur zur Zeit des Erkranktseins kräftiger hervor? Ich glaube das Letztere annehmen zu dürfen. Es ist eine durch vielfältige Beobachtung bestätigte Erfahrung, daß zwischen unserm Lebensprinzip und dem Lebenssymbole, dem Wasser, als Elemente, eine sehr nahe Affinität besteht. Es wird wenig Menschen geben, die, wenn sie bei diesem großartigen Elemente, dem Wasser verweilen, nicht in eine eigenthümliche psychische Stimmung versetzt werden. Rastus²⁾ sagt ganz treffend: „die reizende Durchsichtigkeit des Wassers, sein klarer Spiegel, der melodische Rhythmus seiner Bewegung³⁾, das leuchtende Grün und Blau der Wellen üben eine stille Macht über jeden Sinn. In der That, das Wasser ist ein geistiges Element und spricht uns wahrverwandt an. Quelle, Bach, Fluß eilen unaufhaltsam vorüber, ein Sinnbild des unaufhaltsam eilenden Lebens. Daher hat das Gefühl, welches sie in uns erwecken, wie mannigfach es sich auch sonst färben möge, immer den Grundton der Sehnsucht; die ziehende Welle zieht uns auch mit fort, wir versenken uns in sie, bis sich, ihr gleich, Auge und Sinn in unbekannte Fernen verlieren. Lenau singt: „die Seele sieht mit ihrem Leid sich selbst vorüberfließen“. Wie manche Menschen einem innern Triebe in der Nähe des Wassers, wenn auch nur für kurze Zeit zu sein, nicht widerstehen können, davon habe ich selbst zwei interessante Fälle beobachtet: der eine betrifft einen körperlich und geistig gesunden, in der Nähe des Maines wohnenden Arbeiter, welcher oft während der Arbeit plötzlich von einem erwachenden Triebe bestimmt wird, an das Ufer des Maines zu eilen und einige Zeit in das Wasser zu schauen, worauf er dann, wie er sich selbst ausdrückt, wie gesättigt und vergnügt an seine Arbeit zurückkehrt; der andere Fall betrifft einen Soldaten, der so oft sein Trupp in der Nähe eines Flusses marschirte, sich nicht enthalten konnte seinen Zug zu verlassen und einige Zeit an dem Ufer in das Wasser zu schauen. Auch Schneider⁴⁾ erzählt von einem Bauern, der von Jugend auf aus innerem Antriebe genöthigt war, täglich ein- oder mehreremal an den seinem Dorfe nahen Fluß zu gehen, wo auch immer sein liebster Aufenthalt war.

1) Einen ähnlichen Fall berichtet Krügelstein in Schneider's Anal. der Staatsarzneikunde, 5. Jahrg., S. 695.

2) Naturstudien, 2. Sammlung, Leipzig 1857, S. 161.

3) Lied sagt, daß gerade die rauschenden Brunnen in Rom ihm das Herz so sehnsüchtig geschwellt, und Eichendorf schafft seine eigenthümlichsten Scenen, wo er die einsamen Schlösser schildert, deren verfallene Fontänen durch die Mondnacht murmelten.

4) In Hohnbaum und Jahn's medizinischem Conversationsblatt a. a. D.

Manches Individuum, welches sich in das Wasser stürzte, wird mit Unrecht für einen absichtlichen Selbstmörder gehalten, während es nur dem Triebe, sich mit diesem großartigen, a. f. unser Psychisches so sehr influirendem Elemente zu vereinigen, unterlegen ist¹⁾. Ist nun einmal diese Hydropetalkraft unserem Lebensprinzipie eigenthümlich, so werden wir dann auch den Trieb der Kranken, sich in's Wasser zu stürzen, von einem richtigeren Gesichtspunkte aus betrachten, und ihn aus dem Instinkte, als einem egoistischen Prinzipie der Selbstheilung, der mit mehreren anderen heilsamen Trieben²⁾ ein und dieselbe Quelle hat, nämlich das erwähnte egoistische Prinzip unseres Organismus herleiten. Solche Erscheinungen sind nicht Symptome der Krankheit, sie sind Aeußerungen der Heiltendenz der menschlichen Organisation, ohne welche das Bemühen des besten Arztes ein fruchtloses Spiel bleibt. Diese nun bisher aus dem Leben gedehnte Affinität des Menschen zum Wasser, dem ihm eingebornen Triebe nach demselben, sein gewissermaßen organisch: telurisches Gebundensein an dasselbe finden wir auch in dem Gewande der Sagen und Mythen; und darauf deuten die vielen Sagen von den Wassergeistern, Wassernixen u. dgl., welche den Menschen einladen hinunter in ihre Wohnung, oder ihn gar selbst zu sich hinabziehen³⁾.

8. Haben wir nun bisher in dem Wasser das Sinnbild des Lebens gefunden, so liegt es nahe, in demselben auch das Sinnbild der Erhaltung, Reinigung und Heilung des Lebens zu finden, und zwar sowohl in Bezug auf die leibliche als auch in Hinsicht auf die seelische Seite des Menschen.

Hinsichtlich der leiblichen Seite des Menschen kommt Folgendes in Betracht. Das Wasser zu heiliger Zeit Nachts vor Sonnenaufgang in feier-

¹⁾ Vergl. meine Abhandlung „der Scheinselftmord“ in meinen Blättern für gerichtliche Anthropologie 1856, 4. Heft, S. 45.

²⁾ Z. B. der Trieb nach frischen Getränken bei Entzündungsfiebern, nach Säuren bei putriden Fiebern, nach Kreide und andern einsaugenden Stoffen bei Magensäure u. s. w. S. Husenland's System der prakt. Heilkunde, Jena 1800, 1 Bb., § 5. Mein Handbuch der gerichtsarztlichen Praxis, 2. Auflage, 2. Bb., S. 908.

³⁾ Die Slawen hatten einen Flußgott Nalki, welcher die Menschen in das Wasser hinabzieht; Schwenk, Mythologie der Slawen, S. 409. Ueber andere hierher gehörige Sagen s. Dobner, des deutschen Mittelalters Volksglauben, Berl. 1815, 1. Bb., S. 90. Bechstein, deutsches Sagenbuch, Leipzig 1853, Nr. 544, Bechstein, Mythe, Sage, Mär und Fabel, 3. Theil S. 101. W. s. auch folgende Dichtungen: Theoorit Idyl. XIII, 46. Das Fischergelieb in Schiller's Zell. Goethe's Gedicht „der Fischer“. Die Sage vom Wassermanne des Neckars von Kernner. Der Rummelsee von Schreiber. Susanna von Schmidt von Lübeck. Die Tochter von Giddensee und der Meermann von Lappe. Der Fischer von Zimmermann. Die Wasserfee von Heine.

licher Stille ¹⁾ geschöpft, hatte bei den alten Deutschen den Namen Heilwag (Heilwag, Heilwäge), und es wurden ihm große Kräfte beigelegt, es sollte Wunden und Krankheiten helfen ²⁾. Der alte Aberglaube sagt: „Das fließende Wasser, so man in der heiligen Weihnacht, so lange die Glocke Zwölf schlägt, sammelt, und Heilwag genannt wird, ist heilsam gegen Mabelweh“: „Wasser, welches vor Sonnenaufgang, stromabwärts und stillschweigend, besonders am ersten Ostertage geschöpft wird, verdirbt nicht, verjüngt, heilt Ausschläge und kräftigt das Vieh“: „ein Mensch von der Otter gebissen, stirbt nicht, wenn er eher als die Otter über das nächste Wasser springt ³⁾“. In manchen Gegenden Deutschlands wird zu Pfingsten irgend ein Brunnen besucht, und sein Wasser aus eigenthümlich geformten Krügen zum Heilzwecke getrunken. Hieher gehört auch der Gebrauch des im Kultus der Ostia ⁴⁾ eine Rolle spielenden Osterwassers; in der Nacht ihres Festes oder beim Beginne der Morgenröthe wuschen in der ihr geheiligten Quelle sich die Mädchen das Gesicht, um es schön zu erhalten, und dieser Glaube an die Kraft dieses Wassers ist in den sächsischen Landen wie in der Altmark jetzt noch nicht ganz verschwunden ⁵⁾. Das Mittelalter unterhielt überhaupt die Vorstellung von einem sog. Jungbrunnen: wer darin badet, heilt von Krankheiten und wird davor bewahrt; auch hat ein solcher Brunnen zuweilen die Kraft, das Geschlecht der darin badenden Person zu verändern. Bei der Stadt Altena ist mitten am Berge der St. Einhardtsbrunnen, zu welchem am Ostermontage die Weiber wandeln, um von dessen Wasser von ihrer Unfruchtbarkeit befreit zu werden ⁶⁾. Am St. Johannisstage oder Abend werden in Schweden die Quellen besucht und ihr

¹⁾ Das Stillschweigen war dabei von besonderer Bedeutung, wahrscheinlich weil es den Ernst und die Feierlichkeit der Handlung erhöhte. Alfridus (vita S. Lindgeri, L. I. C. 19; bei Portz, mon. germ. hist. script. T. II, pag. 410) sagt von der heiligen Quelle auf Helgoland: „a quo etiam fonte nemo prius haurire aquam nisi tacens praesumebat“. S. auch Alcuin, vita Willibrodi, Cap. X. Act. Sanctor. Bened. Sect. III, P. I. p. 609.

²⁾ Grimm, deutsche Mythologie, 2. Aufl. 1. Bd. S. 551. Stüber, die Sagen des Elfaßes; St. Gallen 1862, S. 297.

³⁾ Lenz, Schlangenkunde, S. 208.

⁴⁾ Auch Ostera, Oster, Gostar. Eine von den alten Sachsen und Angelsachsen verehrte Frühlingsgöttin, von welcher noch in Niedersachsen die Ortsbenennungen Osterbed, Osterborn, Ostergard, Osterhagen, Osterhofen, Ostartob u. s. w. ihre Namen haben. Das Hauptfest dieser Göttin wurde im April gefeiert, wovon derselbe den Namen Ostermonat bekam. Bode, de temporum ratione, Cap. 18. Norf, Festkalender, Stuttgart 1847, S. 242. Norf, etymologisch-symbolisch-mythologisches Realwörterb. 3. Bd. S. 359. Ostia war auch Göttin der Schönheit, die sächsische Venus.

⁵⁾ Norf, Festkalender; S. 244.

⁶⁾ Stahl, westphälische Sagen; S. 127.

Wasser dient gegen künftige Uebel und Krankheiten¹⁾; hieher gehört auch das Baden der blutigen Frauen am Johannisabende im Rheine²⁾, um von allem Uebel befreit zu bleiben, so wie das Baden der Männer und Frauen an demselben Abende in dem Brunnen bei Nogent-le-Rotrou³⁾. An die Eigenthümlichkeiten der Gesundbrunnen braucht hier nicht gedacht zu werden; es ist die allgemeine Kraft des erfrischenden, stärkenden, neu belebenden Elementes. Die Namen vieler Dörfer, als Heilbrun, Heilbrunn (in den ältesten Urkunden Heilae prunno genannt), Heiligenbrunn und dergl. kommen von der Wirkung ihrer Quellen, oder von bemerkenswerthen Heilungen, die sich daselbst zugetragen. Endlich gehört noch hieher der alte Aberglaube an das Mühlradwasser, dem sog. Absprungwasser. Hartlieb⁴⁾ sagt: „Etliche Zaubereien, die gehen zu einem Mühlrade und fahen (fangen) das Wasser in dem Luft (in der Luft), das von dem Rade aufspringt; mit demselben Wasser treiben sie mancherhand Zauberei zu Lieb und Feindschaft“. Sätze des deutschen Aberglaubens sind: „gegen Kopfweh wasche man sich mit Wasser, das bei Mühlrädern zurückspringt“, und: „gegen Ansprung (eine Art Rothlauf)? des Kindes hole man ein Stück Holz aus dem Mühlrade, zünde es an und räuchere damit die Windeln, das Kind selbst wasche man mit Wasser, das vom Mühlrade abspringt“. Man hatte überhaupt den Glauben, daß, wenn man sich in einem solchen Absprungwasser bade oder sich mit demselben wasche, alle

¹⁾ Da das Fest des Johannes an die Stelle des Festes des Baldr (der schönste und gütigste der Asen, Sohn Odin's des Obersten der Asengötter in der Scandinavischen Mythologie) trat, so ist hier zu bemerken, daß von Baldr gesagt wird, er lasse frische Quellen entspringen, und in der historisirenden Mythologie des Saxo Grammaticus (im dritten Buche) erscheint auch eine Quelle des Baldr. Er gilt in dieser Erzählung als ein Kriegsheld, der nach einem Siege seinen dürstenden Kriegern Brunnen verschaffte, indem er tief in die Erde grub, aus welcher dann Wasser hervorsprudelte. Die Spur derselben haftet noch an Namen: zwischen Kopenhagen und Roskilde findet sich noch der Baldersbrönd, und zu Balderslee (Balverslöhe) war ein Brunnen, der wahrscheinlich diesem Gotte geheiligt war. Schwenk, Mythologie der Germanen; Frankfurt. 1851, S. 141.

²⁾ Aldenbröck, de religione antiquorum Ubiorum, Colon. 1749, p. 28. Petrarca, de rob. familiar. L. I, Ep. 4. Auf die Frage, was der Zusammenlaß am Flusse bedeute, wird geantwortet: „pervertustum gentis ritum esse, vulgo persuasum, praesertim foemineo, omnem totius anni calamitatem imminentem fluviali illius die ablutione purgari et deinceps laetiora succedere, itaque lustrationem esse annuam, inexhaustoque semper studio cultam colendamque“.

³⁾ „La rosée de la nuit, de S. Jean guerit la gale, et le premier seau tire d'un puits à l'instant du minuit qui commence le jour de S. Jean guerit de la fièvre; pres de Nogent-le-Rotrou il y a une fontaine celebre pour sa vertu curatrice pendant toute la nuit, veille de S. Jean, hommes et femmes entrent dans ses eaux et s'y lavent“. Aberglaube in Frankreich bei Grimm.

⁴⁾ Buch aller verbotenen Kunst, Unglaubens und der Zauberei; 1455, Cap. 60.

Uebel vom Körper absprängen wie dieses Wasser vom Mühlrade abgesprungen sei ¹⁾; dieser Aberglaube herrscht noch jetzt in Serbien, wo sich in der Frühe des St. Georgstages (23 April) die Leute in einem solchen Absprungwasser ²⁾ baden ³⁾. Das Wasser eines heilenden Bades durfte nicht vom Leibe abgeschleudert werden; der deutsche Aberglaube schreibt vor: „wer sich gewaschen hat, soll das Wasser von den Händen nicht abschleudern, sonst verschleudert man an diesem Tage die Nahrung“. So wie nun das Wasser selbst, so haben auch die Wassergottheiten eine Kraft, körperliche Uebel zu heilen, und es ist im heidnischen Kultus etwas Gewöhnliches, wegen des heilsamen Gebrauches des Wassers der Quellen und Flüsse, deren Gottheiten zu verehren. So ist von dem Volke zu Nissa in Sizilien dem Heilgotte Asklepios und dem Flusse Himera ⁴⁾ ein gemeinschaftlicher Denkstein errichtet ⁵⁾; auf einer Inschrift zu Burnabas bei Smyrna wird der Flusgott Meles ⁶⁾ als Retter, σωτηρ, und Befreier von Seuchen und sonstigen Uebeln gepriesen ⁷⁾; nach finnischer Mythie hatte der Gott Väinämöinen ⁸⁾ mit einer Meer Göttin einen Sohn gezeugt, der mehrere Krankheiten und besonders den Ausfuß heilen konnte ⁹⁾.

So wie nun das Wasser ein natürliches, einfaches Reinigungsmittel des körperlichen Lebens ist, so wurde es auch als ein solches auf das geistige,

¹⁾ Schwenk, Mythologie der Slawen, S. 43.

²⁾ Hier heißt es: Omuja, von omanuti, abprallen.

³⁾ Erdmann, Handbuch der Religionsgeschichte und Mythologie, 4. Band 2. Abth. Halle 1849, S. 143.

⁴⁾ Er führt gleichen Namen mit der Stadt Himera, und strömt von den sog. Zwillingshügeln, einem Joch der Nebroden, nordwärts herab, und tritt zwischen der Trümmerstätte von Himera und dem nachmaligen Therma in's Meer.

⁵⁾ Böckh, corp. inscript. graec. N. 5747, Tom III, p. 672.

⁶⁾ Er ist der Gott des bei Smyrna fließenden Küstenflüsschens Joniens mit gleichem Namen Meles, an dessen Quelle man eine Grotte zeigte, in welcher Homer seine Gefänge gedichtet haben, oder, nach Andern, wo er geboren worden sein sollte, daher er auch den Beinamen *Μεληποιενης* erhielt. Pausanias VII, 5. Das Wasser soll große Heilkräfte besessen haben. Arnudot, diss. in Asia min. II., p. 406. Hamilton, research. in Asia min. Append. Nr. 38.

⁷⁾ Böckh, a. a. O. Nr. 8165. T. II, p. 719.

⁸⁾ Einer der obersten Götter der Finnen, welchen man in den sieben Hauptsternen des großen Bären zu sehen glaubte. Er nimmt die Seelen der Verstorbenen auf, und ist es einer solchen gelungen, auf den großen Bären zu kommen, so ist sie der Seligkeit theilhaftig. Er ist mit dem Luft- und Wassergotte Ilmarainen verwandt oder dessen Bruder. Vollmer, Wörterbuch der Mythologie aller Nationen, Stuttg. 1836, S. 1531.

⁹⁾ Man rief ihn an: „heimlicher Sohn Väinämöinen, erhebe dein Schwert aus dem Meere, deine Schaufel aus den Wogen, womit du den Ausfuß tilgest und harte Wunden nieder schlägst.“ Schwenk, Mythologie der Slawen, S. 371.

heilische Leben übertragen¹⁾, denn dem Alterthume war die sinnliche Vorstellungseigenheit, daß die Seele eben so wie der Körper verunreinigt werden könne²⁾. Daher die religiöse Bedeutung des Wasserz, die bei vielen Völkern sich geltend gemacht hat. Die Idee, die Scheidende Seele mittels Wasser zu reinigen, veranlaßt, daß viele Hindus gerne in den Flüssen sterben wollen³⁾ oder müssen, und sehr oft, wenn sie im Sterben sind, werden sie von den Brahminen in den Fluß gestoßen; oft beten sie im Wasser, wobei der Brahmine den Betenden erst mit Schlamm bestreicht, ihn dann dreimal untertaucht und spricht: „Herr, dieser Mensch ist schmutzig und unrein wie der Schlamm dieses Flusses; da aber das Wasser ihn von diesem Schlamme reinigen kann, so reinige du ihn von seinen Sünden!“; solche, die entfernt von einem Flusse wohnen, oder nicht dorthin gebracht werden können, lassen sich vor ihrem Tode von dem Wasser bringen und trinken es, um dadurch von ihren Sünden gereinigt zu werden⁴⁾. Nach dem Erwachen schlürft der Indier Wasser und spricht dabei ein Gebet, welches mit den Worten schließt: „Was immer für Sünden ich begangen habe, sie werden weit entfernt; ich opfere dies Wasser der Sonne, deren Licht mein Herz durchstrahlt; wüßte dieses Opfer wirksam sein!“ Der Brahmine muß unter Veten zu bestimmter Zeit sich baden⁵⁾. Im Koran⁶⁾ heißt es: „o ihr Gläubigen, wenn ihr euch zum Gebete anschickt, dann waschet euer Gesicht, eure Hände bis zum Ellenbogen und reibt eure Köpfe und eure Füße bis an die Knöchel. Bei Homer⁷⁾ sagt Hector:

¹⁾ „Das Wasser war ein Hauptreinigungsmittel als Sinnbild des Lebens, denn alle Sinnbilder des Lebens sind die Hauptreinigungsmittel, weil man sich dadurch vor dem Tod und den bösen Einflüssen der Unterwelt, die man als sehr weitgreifend und stets bedrohend ansah, schützen wollte. Man hielt dieser argen, drohenden Todesmacht und der Verdrängung, worauf sie ausging, wie man meinte, das Bild des Lebens entgegen, oder den sinnlichen Gegenstand, der ein Lebensprinzip war.“ Schwend, die Sinnbilder der alten Völker, S. 503.

²⁾ Wöttiger, Ideen zur Kunstmythologie; Dresden 1826, S. 118. So war das Schwein ein dämonisches Thier, weil man die körperliche Häßlichkeit und Unreinheit symbolisch auf die Unreinheit des Psychischen übertrug. S. 229.

³⁾ So heißt es in dem indischen Gedichte Njas und Indumati: „wo am heiligen Wallfahrtsort sich Sarayii und Ganga mischen, ließ er seinen Leib und trat in den Götterchor ein.“ Jalonowicz, der poetische Orient, Leipzig 1853, S. 154. Sarayii ist ein Fluß bei der Hauptstadt Ajodhya, der nicht weit davon in die Ganga (Ganges) fällt; ein solcher Zusammenfluß ist ein heiliger Ort, an welchem zu sterben unmittelbar selig macht.

⁴⁾ Agreement of the customs of the East-Indians with those of the Jews, p. 55. 152. Pristley, Vergleich der Gebräuche Moses mit denen der Hindu's, übers. v. Siegenbein, S. 204. 236.

⁵⁾ Rhöde, die religiöse Bildung der Hindu's, 2. Bd., 2p. 1827, S. 403.

⁶⁾ Sure V. nach d. Uebers. v. Wünnann; Viefelsfeld 1844, S. 77. S. auch Jacobi, dissert. de lotionibus Muhammedorum, Lpz. 1706.

⁷⁾ Jl. VI., 265.

„mit ungewaschener Hand dem Zeus Wein zu spenden, scheue ich mich;“ bei Tibul¹⁾ heißt es: „pura cum veste venite et manibus puris sumite fontis aquam“. Bei den Juden war das Waschen gebräuchlich, wenn man von der Verehrung der Götzen ablassen und sich zum wahren Gotte wenden wollte, weil man sich durch jenen Kultus verunreinigt hatte; Jakob sagte zu den Seinigen: „entfernt die fremden Götter, so unter euch stuh und reinigt euch“²⁾. Die symbolische Handlung des Händewaschens sollte andeuten, daß man unschuldig sei, und Reinheit der Hände ist im biblischen Sprachgebrauche so viel als moralische Reinheit³⁾; zur Sühnung eines Mordes von unbekannter Hand geschehen, sollen die Ältesten der Stadt ihre Hände waschen und sprechen: „unsere Hände haben dieses Blut nicht vergossen“⁴⁾; Pilatus nahm Wasser, wusch sich die Hände vor dem Volke und sprach: „ich bin unschuldig an dem Blute dieses Gerechten“⁵⁾. Diese Symbolik des Händewaschens ist auch in den christlichen Kultus übergegangen: Bischof Cyrillus im vierten Jahrhunderte sagt in seiner fünften Einweihungsrede: „ihr habt gesehen, wie der Diakon dem Priester und den Ältesten, welche um den Altar standen, Wasser gereicht, die Hände damit zu waschen, und dieses Händewaschen bedeutet, daß ihr von allen Sünden rein sein sollt, denn da die Hände Sinnbilder der Handlungen sind, so geben wir durch das Waschen derselben die Reinheit unserer Handlungen zu erkennen“⁶⁾. Die Israeliten wuschen sich vor dem Gebete, und ihre von den Synagogen zu unterscheidenden Betorte befanden sich wo möglich am Wasser⁷⁾; Philo sagt, die Juden zu Alexandrien hätten, als ihr Vorfürsor Flaccus auf Befehl verhaftet worden, sich vor die Stadt an das Ufer begeben, um bei dem reinen Wasser Gott ein Dankgebet darzubringen, und Tertulian versichert, daß die Juden bei ihren großen Festen die Synagogen verlassen und an dem Ufer des Wassers gebetet hätten; in der Apostelgeschichte wird gesagt: „und am Sabbath gingen wir hinaus vor die Stadt an den Fluß, wo ein Betort war“⁸⁾. Der Priester mußte sich

¹⁾ Eleg. Lib. II. Eleg. I, 18.

²⁾ 1. Buch Mos. XXXV, 2.

³⁾ 1. Buch Mos. XX, 5. Hiob XVII, 9. Psalm XXVI, 6. XXVIII, 21.

⁴⁾ 5. Buch Mos. XXI, 6. 7. Flav. Joseph. antiquitat. Judaic. Lib. IV, Cap. 8.

⁵⁾ Evang. Matth. XXVII, 24. König, de ritu lavandi manus; Witteb. 1678. Wagner, de lotionis manuum innocentiae signo Matth. XXVI, 24; Witteb. 1710.

⁶⁾ Näherliches bei Tertulian. de orat. Cap. XI. In der Constitut. Apost. L. VIII, C. 11, wird die Liturgie mit einem Händewaschen der fungirenden Geistlichen eröffnet. S. auch Durant. de rit. eccles. cath. L. II, C. 28.

⁷⁾ Deutsch, resp. Kämpff, sacra Judaeorum ad littora frequentior exstructa; Lips. 1713. Josephus (antiq. jud. L. XIV, C. 10) berichtet von einer den Juden gegebenen Bewilligung am Ufer des Meeres Bethäuser zu errichten.

⁸⁾ Apostelgeschichte XVI, 13.

vor Darbringung des Opfers waschen; „Aaron habe seinen Leib in Wasser und verrichte sein Opfer ¹⁾“; auch im frühen Christenthume galt für den Priester die Regel: „ne illotis manibus ad sacra accedat“. Die wirkliche Reinigung des Körpers hat man auch dadurch mit der symbolischen Deutung der Seelenreinigung in Verbindung gebracht, daß man in dem Wasser das einfachste Gnaden- und Arzneimittel gegen Krankheiten der Seele wie des Leibes zu finden glaubte, welche Ansicht Feuerbach ²⁾ hinsichtlich der christlichen Taufe geltend machte, in welcher er eine Darstellung der wunderbaren aber natürlichen Wirkung des Wassers, welches nicht nur physische, sondern eben deswegen auch moralische und intellektuelle Wirkungen hat, findet. Es ist historisch erwiesen, daß die Essäer nicht nur sich selbst täglich zu einer bestimmten Morgenstunde untertauchten, sondern auch Jeden, der in ihre Gemeinschaft aufgenommen sein wollte, einige Zeit lang zur Probe bloß an reines Wasser zu gewöhnen suchten, und als Receptionssakt in ihre Sekte eine eigene Taufe mittels eines kalten Bades vorgeschrieben hatten. Die Proselyten (die vom Heidenthume zum Judenthume übertreten wollten) wurden nicht nur beschnitten, sondern auch getauft ³⁾, d. h. ganz in Wasser untergetaucht ⁴⁾, aus welchem sie völlig vom Heidenthume gereinigt, gleichsam wie aus einem zweiten Mutterleibe als Söhne Abraham's herauskamen, und als

¹⁾ 3. Buch. Mos. XVI, 24.

²⁾ Das Wesen des Christenthums, Leipz. 1841, S. 376.

³⁾ Zorn praes. Cyprian, diss. de baptismo proselytorum judaico sacramento vet. test. Lips. 1708. Veltien, baptismus proselytorum judaicus. Jen. 1720.

⁴⁾ Davon haben die verschiedenen Benennungen der Taufe ihren Ursprung. Die Kirchenväter nennen die Taufe zuweilen aqua und fons: Siegel, Handb. d. christl. Kirchl. Alterthümer, 4 B. Leipz. 1838, S. 457. Augusti (die heiligen Handlungen der Christen, 4 B. Leipz. 1825, S. 6) sagt: „die beiden Formen ο βαπτισμος und το βαπτισμα bezeichnen nach Etymologie ein Untertauchen, Eintauchen, und die Wahl des Ausdrucks verräth ein Zeitalter, wo die später üblich gewordene Besprengung noch nicht eingeführt war“. Die deutsche Benennung „Taufe“ kommt von Tiefe her. Luther sagt in seinem Sermon von der Taufe: „die Taufe heißt auf Griechisch Baptismus, zu Latcin mersio, das ist, wenn man etwas ganz in's Wasser taucht das über ihm zusammengeht. Und wiewohl an vielen Orten der Brauch nimmer ist, die Kinder in die Taufe gar zu stoßen und zu tauchen, sondern sie allein mit der Hand aus der Taufe begeußt, so sollte es doch so sein und wäre recht, daß man nach Laut des Wörtleins Taufe das Kindlein oder Jeglichen, der getauft wird, ganz hinein in's Wasser senkte und täufte und wieder herauszöge. Denn ohne Zweifel in deutscher Zungen das Wörtlein Taufe herkommt von dem Worte Tief, daß man tief in's Wasser senket was man täufet.“ Der Ritus des Untertauchens (ritus immersionis) war auch in der alten Kirche die gewöhnlichste Taufart; s. Brenner, geschichtliche Darstellung der Einrichtung der Taufe, S. 1. Menzel (christliche Symbolik, 1. Bd. S. 100) sagt, da es der christlichen Keuschheit nicht entsprochen habe sich entblößt darzustellen, so sei später die Benetzung des Kopfes mit Wasser für genügend gefunden worden.

zum zweiten Male als wiedergeboren ¹⁾ betrachtet wurden ²⁾. Von einem Gebrauche in Neapel berichtet Benedict de Falco ³⁾: „in una parte popu-
losa della città giace la chiesa consecrata a San Giovan Battista,
chiamata S. Giovan a mare; era una antica usanza, hoggi non al
tutto lasciata, che la vigilia di S. Giovane, verso la sera e' l sicuro
del di, tutti huomini e donne andare al mare e nudi lavarsi, persuasi
purgarsi de loro peccati“. In einer Handschrift der Benedictio fontis in
der Bibliothek der Minerva zu Rom ⁴⁾ enthält die Formel für die Einsegnung
des Taufwassers eine Beziehung auf die Erschaffung des Wassers und auf
die Flüsse, die von dem Garten Eden ausgingen, mit den Worten: „ich segne
dich Creatur des Wassers durch den lebendigen Gott, der dich im Anfang
durch sein Wort von dem Trocknen sonderte, und in vier Flüssen alles Land
bewässern ließ.“ Auch in Kunstdarstellungen finden wir die symbolische Be-
ziehung des Wassers zur Taufe, von denen wir einige anführen wollen. In
Bildwerken des fünften und sechsten Jahrhunderts zu Ravenna ist bei der
Taufe Christi der Flügelt Jordan angebracht; so in den Mosaikmalereien
der Kirchen S. Giovanni in Fonte und S. Maria in Cosmedie; in beiden
Bildern erscheint der Heiland bis an den Leib im Wasser stehend, während
der Täufer aus einem Becken Wasser über ihn ausgießt, und auf der andern
Seite taucht aus dem Wasser der in der einen Hand einen Rohrstengel
haltende Flügelt hervor, welcher auf dem ersten Bilde, wo man ihn nur
in halber Figur sieht, in der andern Hand ein Handtuch zum Trocknen hält
auf dem zweiten Bilde, wo er sich in ganzer Figur zeigt, Krebszweigen am
Haupt und neben sich ein Wassergefäß hat ⁵⁾. Hieher gehören auch die Elfen-

¹⁾ Dieses Bild ist auch der Bibel eigen. „Es sei denn daß Jemand von Neuem ge-
boren werde“, Evang. Joh. III, 3. Das „Wab der Wiedergeburt“ bei Paulus, Brief an
Titus, III, 5.

²⁾ Die Proselyten wurden als ganz neugeborne Menschen betrachtet, und die Juden
behaupteten sogar, daß ihre ganze alte Verwandtschaft dadurch vernichtet worden sei und zwar
so, daß sie nun selbst ihre eigenen Schwestern oder Mütter heirathen dürften (so hatte dieser
Ansicht zu Folge ein Korinther seine Stiefmutter geheirathet, was von Paulus im ersten
Briefe an die Korinther V, 1 getadelt wurde). Raimonides sagt: „ein Heide, der ein Pro-
selyt geworden, und ein Sklave, der in Freiheit gesetzt ist, sind beide als neugeborne Kinder
anzusehen, weshalb auch die, welche vorher ihre Eltern waren, nicht weiter als solche be-
trachtet werden“.

³⁾ Descrizione de luoghi antiqui di Napoli. Nap. 1680.

⁴⁾ Schranf I, Lit. D.. Abgebildet in der Größe des Originals bei d'Agincourt, pit-
tar. Tav. XXXIX, 2.

⁵⁾ Ciampini, vet. monim. P. I, p. 283, tab. 70. P. II, p. 78. tab. 2. 3. Canina.
rierche sull' architett. piu propria dei tempi crist. 2 Edit. p. 127. tav. 104. Paciaudi
de cultu S. Johann. bapt. antiq. Christ. p. 54.

beinsculpturen an dem: bischöflichen Stuhle des Maximilianus im Dome zu Ravenna aus der Mitte des sechsten Jahrhunderts, dessen Rückwand in einem der obersten Felder die Taufe Christi zeigt ¹⁾: derselbe steht im Wasser, das aus der Urne des Jordan fließt, der zu seiner Seite in halber Figur sichtbar ist, und mit dem rechten Arme sich auf die Urne stützt; der Flußgott scheint sich nach Christus umzusehen, der die linke Hand auf seine Schulter legt. Der Eisenbeindeckel eines Sakramentariums in Metz enthält unter andern Bildern aus dem Leben Christi auch dessen Taufe, wo man unten den sitzenden Flußgott erblickt, der die Rechte zu Christus emporhebt und mit der Linken auf eine Urne sich stützt, aus welcher Wasser hervorströmt ²⁾. Das Benedictionale Ethelwold's, Bischofs von Winchester, enthält ein Miniaturbild der Taufe Christi, worin der Flußgott des Jordan mit beiden Händen seine Urne zu dessen Füßen ausgießend, als eine halbnackte bärtige Figur mit goldenen Hörnern erscheint ³⁾. In einem Evangelistarium der Universitätsbibliothek zu Prag gießt der Flußgott Jordan aus einem länglichen Gefäße Wasser auf das Haupt Christi ⁴⁾. An Taufgeräthschaften finden wir die vier sog. Paradiesflüsse (Geon, Tigris; Euphrates; Phison) angebracht: so erscheinen sie an einem Taufsteine in der Michaeliskirche zu Altenstadt in Bayern als gehörnte Masken, aus deren Mund Wasser strömt ⁵⁾; in ganzer Figur sieht man sie an einem Taufsteine im Dome zu Merseburg ⁶⁾, und ein ehernes Taufbecken im Dome zu Hilbesheim wird von den enteenden Gestalten der Paradiesflüsse getragen ⁷⁾. — So wird nun auch Christus selbst das reinigende, bejeligende Wasser des Lebens genannt ⁸⁾, und seine Mutter

¹⁾ Muratori, rerum italic. script. T. II, P. I, p. 126. Tab. F. Du Sommerard, les arts du moyen age. Album Ser. I, Pl. XL.

²⁾ Lenormant, tresor de numis. et de glypt. Rec. de basrel. et d'ornem. T. I, Pl. 18.

³⁾ Gage, Archaeolog. T. XXIV, Pl. 17. Waagen, Kunstwerke und Künstler in England, 2. Thl. S. 442.

⁴⁾ Deutsches Kunstblatt, 1850 Nr. 17.

⁵⁾ Ebendas. Nr. 16.

⁶⁾ Puttich, Denkmale der Baukunst in Sachsen, 2. Abth. 1. Bd.

⁷⁾ Kraß, der Dom zu Hilbesheim, 2 Thl. S. 195. Taf. XII, Fig. 2.

⁸⁾ „Um zu zeigen, daß der unermessliche Heerd der göttlichen Liebe die Welt umkreise wie die Sonne und alle Herzen umfasse, stellte die christliche Kirche den Erlöser auf einem Berge stehend dar, aus dem vier Ströme kommen, welche nach den vier Himmelsgegenden sich ergießen. Dieser Gegenstand findet sich oft auf den ersten Fresken, so wie auf den Mosaiken des 5. und 6. Jahrhunderts.“ Gaume, Geschichte der Katakomben in Rom, aus dem Franz. übers.; Regensburg 1849, S. 256. W. vgl. damit das, was ich noch in § 239 von den Abbildungen eines auf einem Felsen stehenden Baumes, aus welchem vier Flüsse entspringen, sagen werde.

wird als die Quelle gedacht, aus der es fließt ¹⁾; so erscheint auch auf einem griechischen Bilde ²⁾ die heilige Maria als Brunnenheilige über einer Quelle, aus welcher von einer Seite Patriarchen, Könige und Fürsten, von der andern Kranke und Sieche trinken; es gibt auch Gnadenorte, Mariabronn genannt, wo ein wunderthätiges Marienbild in einer Quelle gefunden wurde. Auf einem berühmten Eyz'schen Bilde in Madrid entspringt die Quelle des ewigen Lebens neben dem thronenden Christus, dem das Lamm zu Füßen liegt, und den Apostel und Propheten umgeben, und in dem Wasser der Quelle schwimmen Hostien in einem Becken hinab, vor dem der Papst, der Kaiser, Geistliche und Laien (d. h. die ganze Christenheit) knien ³⁾.

4. Das Wasser ist Sinnbild der Begeisterung und der Weissagung. Schwenk ⁴⁾ gibt darüber folgende Erklärung: „Sieht man auf die Wirkung des Wassers, welches, statt zu begeistern, abkühlt und nüchtern macht, so möchte man sich wundern über die sonderbare Erscheinung, ihm die höchste Aufregung des menschlichen Geistes (Begeisterung) und die Offenbarung der Zukunft (Weissagung) zugeschrieben zu sehen. Dies hat aber einen Grund, der mit den Ansichten von der Erde und der Unterwelt zusammenhängt. Die Erde, die große Lebensmutter, ist die Hervorbringerin alles Lebens und nimmt es wieder bei seinem Scheiden in ihren Schoos auf; darum ist sie eine Schicksalsgöttin, denn Allem, was an das Licht geboren wird, ist die Zeit seines Todes bestimmt, der Tod aber ist das Wesentlichste oder Hauptschicksal alles Lebendigen. Von der Unterwelt, wo die Mutter Erde als Königin der Todten thront, geht der Tod aus, und insofern wird er dort bestimmt, und ist der Mutter im Voraus, von der Geburtsstunde an, bekannt, da sie es ist, welche Leben und Tod gibt. Sie kann daher die Zukunft eines Jeden offenbaren, wenn man sich an sie wendet, und in rechter Weise fragt. Die Weissagung ward als ein Ergebnis eines höchst aufgeregten Gemüthszustandes gedacht ⁵⁾ und als ein hoher Schwung der Begeisterung. Das Wasser quillt aus der Tiefe der Erde, aus der Unterwelt, und das Meer grenzt an die Unterwelt, so daß es aus dem Gebiete kommt, wo man das Schicksal des Menschen und seine Zukunft kennt, weshalb man ihm die Weissagung und

¹⁾ Menzel, christliche Symbolik, 2 Thl. S. 251.

²⁾ Didron, annales I, 213.

³⁾ Passavant, christl. Kunst in Spanien, S. 126

⁴⁾ Sinnbilder der alten Völker, S. 504.

⁵⁾ Man hat im Alterthume rasen, phantasiren und weissagen gleich gestellt. Visto, das alte Testament, 1 Bd., Berlin 1844, S. 459. Diese Begriffe werden auch in der Bibel zusammengestellt: „Jehova hat dich zum Priester gesetzt, daß Aufseher seien im Hause Jehova's gegen alle Rasenden und Prophezeienden,“ Jeremia's XXX, 26.

folglich auch die Begeisterung zugeschrieben hat¹⁾. Demzufolge kann auch das Wasser die Gabe der Weissagung verleihen, wie Jamblichus²⁾ von dem Orakel des Apollo zu Collophon berichtet, daß ein Trunk aus der dortigen Quelle zum Weissagen geschickt mache. In der Wetterau lebt folgende Sage: Ein Bauer, dem eine Kuhhaut gestohlen wurde, begab sich zu einem Wundermann, der durch seine geheime Kunst erforschen konnte, wo sich gestohlene Sachen befinden; dieser trug dem Bauern auf, ihm drei Flaschen Wasser vor Sonnenaufgang stillschweigend aus einem See zu bringen, was der Bauer that, und der Wundermann weissaget ihm aus dem Wasser, wo sich die gestohlene Haut befand³⁾. In der Oberpfalz gehen die Mädchen in einer gewissen Nacht des Jahres zum Brunnen, welcher ihnen im Mondschne ihren zukünftigen Mann zeigt⁴⁾, denselben Glauben haben auch die Mädchen der Rheinlande; diejenige, welcher sich kein Gesicht im Wasser zeigt, bekommt keinen Mann und muß als Jungfrau sterben⁵⁾. In Epibaurus Limera war ein See, das Wasser der Jno⁶⁾ genannt, in welchen die Einwohner am Feste derselben Kuchen von Mehl warfen; sanken sie unter und blieben sie unter dem Wasser, so war es ein günstiges Zeichen für den, der sie hineingeworfen hatte, kamen sie aber wieder zum Vorscheine, so war es ein ungünstiges Omen⁷⁾. Eine besondere Art der Weissagung bei den alten Germanen war die Wasserschau durch die Weissagerinnen des Ariovist, welche auf die Wirbel der Flüsse sahen, und aus dem Laufe und Geräusche der Wellen auf die Zukunft schlossen⁸⁾. In Belgien hat man den Gebrauch, ein Kleidungs-

¹⁾ De Mystr. III, 11.

²⁾ Wolf's Zeitschrift für deutsche Mythologie, 1 Bd. S. 248.

³⁾ In der Oberpfalz erzählt man sich Folgendes: Ein alter Schulmeister war in ein junges Mädchen verliebt, und da er von oben erwähnter Sitte der Mädchen wußte, stieg er auf einen Baum und kletterte den über den Brunnen hängenden Ast entlang, um im Mondschne sein Bild im Wasser der Geliebten zu zeigen, aber der Ast brach und der Schulmeister fiel in den Brunnen und konnte sich nur mit dem Kopfe aus dem Wasser halten. Als nun das Mädchen zu dem Brunnen kam und den Schulmeister sah, lief es davon und klagte, daß ihm nun der alte Schulmeister zum Manne bestimmt sei; der Schulmeister rief um Hülfe, wurde herausgezogen, und das Mädchen heirathete ihn wirklich in dem Glauben, daß es durch das Schicksal diesem zur Frau bestimmt sei. Panzer, Beiträge zur deutschen Mythologie. München 1848, S. 124.

⁴⁾ Wolf's Zeitschrift, 3. Bd. S. 60.

⁵⁾ Gemahlin des Athamas, des Sohnes eines thessalischen Herrschers, welche den Dionysos, den Sohn der Semele von Zeus auferzogen hatte, und, von der eifersüchtigen Gemahlin des Zeus rasend gemacht, sich in's Meer stürzte, worauf sie unter den Namen Leucothea unter die Wassergöttheiten aufgenommen wurde. Meine Realien in der Iliade und Odyssee, S. 659.

⁶⁾ Pausanias III; Lakonien 23.

⁷⁾ Mone, Geschichte des Heidenthums, 2 Thl. S. 26.

stück eines Kranken auf den Wasserspiegel eines heiligen Brunnens zu legen; sinkt es unter, so stirbt der Kranke, bleibt es oben, so wird er gesund. Eine sonderbare Weissagung durch Wasser in einem Siebe kommt in einer alten Chronik¹⁾ vor: Der polnische Herzog Wodislaus hatte in dem Kampfe mit seinem Schwäher, dem Markgrafen Conrad, eine Zauberin als Führerin, welche Wasser aus einem Flusse in ein Sieb schöpfte, dieses, ohne daß es ausfloß, dem Heere vorantrug, und mit diesem Zeichen ihm den Sieg prophezeite. — Bei den germanischen, keltischen und slawischen Völkern gab es Orakelquellen, Orakelflüsse und Orakelseen²⁾. Man entnahm das Orakel besonders aus den Windungen der Ströme, die nach der Aehnlichkeit gedeutet wurden, welche sie mit gewissen Runnen hatten, oder man entnahm das Wasserorakel aus dem Geräusche der Fluthen, was auch eine natürliche Grundlage hatte, da das Geräusch bei verschiedener Witterung nicht nur verschieden klingt, sondern auch schon vor dem sichtbaren Eintritte anderer Witterung bemerkbar wird, welches in der Einwirkung der Luft und des Dunstkreises auf das Wasser und den Gehörsinn seine Erklärung findet³⁾; zu dieser natürlichen Begründung des Wasserorakels kam die schöpferische Einbildungskraft und der Glaube, daß das Geräusch des Wassers die Stimme der daselbe bewohnenden Gottheit sei. Der Umstand, daß das Wasser gewisser Seen, Brunnen u. zu bestimmten Zeiten versiegt oder emporsteigt, hat auch zum Augurischen Veranlassung gegeben, da aus diesen Erscheinungen Unheil, Sterbefälle, Theuerung und dergl. geweissaget wird⁴⁾; wenn der Tod des Landesfürsten bevorsteht, soll der Fluß in seinem Laufe einhalten und gleichsam Trauer zu erkennen geben; versiegt ein Brunnen, so stirbt bald darauf der Herr des Geschlechtes; vertrocknet eine Quelle oder läuft sie aus, so bedeutet dieses Theuerung, daher der Name Hungerquelle⁵⁾; der sogen. Schändlibach (Schadenbringend) bei Oberneheim läuft nur, wenn ein Unglück über's Land kommt u. s. w. Auch ohne Rücksicht auf bestimmte Quellen oder Brunnen wird aus dem bloßen Wassermessen theure oder wohlfeile Zeit, Abnahme oder Zunahme der Güter erforscht, je nachdem das in ein Gefäß

¹⁾ Chron. montis sereni. Hofmann, scriptor. rer. lusat. 41. 62.

²⁾ Sehr Ausführliches darüber von Wachter in Ersch und Gruber's allgem. Encyclopädie, 3. Section, 4 Thl. S. 375.

³⁾ Solche natürliche Orakel schöpfen noch jetzt die dänischen Küstenbewohner aus dem eigenthümlichen Geräusche des Meeres vor Aenderung der Witterung, und gründen ihre Voraussage des nahen Eintrittes von Unwetter darauf, daß es, wie sie sich ausdrücken, in der See so mahle. Auch das isländische Landvolk weissagt jetzt noch aus dem verschiedenen stärkeren oder schwächeren Geräusch der Wasserfälle die Aenderung der Witterung.

⁴⁾ Grimm, a. a. O. S. 557, 558.

⁵⁾ Ol. Magnus, hist. septentrion. L. III, C. 20. Acta literar. Suec. 1720, p. 114, Philosophic. Transactions T. XXIV. p. 1988.

gegossene Wasser steigt oder fällt. In Zirl (Tyrol) stellt man in der Christnacht mit Wasser gefüllte Schüsseln auf, läuft das Wasser über Nacht über, so tritt im kommenden Jahre der Inn aus¹⁾. So wie nun im Wasser selbst, so liegt auch in den Wassergottheiten höherer oder niederer Art eine augurische Bedeutung. Die Quellnymphen sind als Vorsteherinnen der begeisternden Quellen zugleich selbst weissagend und orakelgebend²⁾, wie sie denn auch die Menschen zum Gesange und zum Weissagen begeistern, daher an einzelnen Orten, namentlich an den Gebirgen Nymph und Helikon aus dem Nymphendienste der Musen dienst hervorgegangen ist³⁾. Die Meerergötter weissagten gleichfalls; so z. B. Nereus in der Heraklesfage, Glaucos in der Argonautenfage⁴⁾, Proteus bei Homer⁵⁾ u. s. w. Find man nun im Wasser eine augurische Bedeutung, so erklärt es sich ferner, daß den Wahrsagern Quellen geweiht wurden: so hatte der Seher Amphiarao⁶⁾ eine ihm geheiligte Quelle, deren Wasser zu Nichts verwendet werden durfte, wenn aber Jemand nach einem erhaltenen Orakelspruche von seiner Krankheit geheilt worden war, so erforderte die Sitte, daß er gemünztes Geld oder Gold in diese Quelle warf⁷⁾.

5) Bei dieser vielfachen und wichtigen Bedeutung, welche dem Wasser beigelegt wurde, war es eine natürliche Folge, daß das Wasser nicht nur für ein Geschenk der Gottheit selbst gehalten wurde⁸⁾, sondern daß es auch eigene Wassergottheiten und folglich auch einen Wassercultus gab.

Wasser-Gottheiten finden wir fast bei allen Völkern. Bei den Römern⁹⁾ ist Neptunus, der Gott der Gewässer, Gegenstand der religiösen

¹⁾ Wolf's Zeitschr. für deutsche Mythologie, 2. Bd. S. 421.

²⁾ Pausanias IX, 3.

³⁾ Theokryt. Idyl. VII, 92. Pausanias IV, 27. Voss zu Virgil Ecl. VII, 12 Hermann, de musis fluvialibus; Opusc. Vol. II, p. 288. „Die Nymphen heißen Musen insofern sie die Inhaberinnen der begeisternden Musenquellen Hippocrene, Aganippe“ sind. Creuzer, Symbolik und Mythol. 3. Aufl. 4. Thl. S. 72.

⁴⁾ Pauly, Realencyclopäb. d. classisch. Alterthumswissensch. 5. Bd. S. 572.

⁵⁾ Odys. IV, 384. Meine Realien in der Iliade und Odyssee, S. 658.

⁶⁾ Er war ein Abkömmling des berühmten Sehers Melampus, und im Weissagen und Traumdeuten sehr erfahren. Hom. Odys. XV, 244. Cicero, de divinac. I, 40 Pausanias I, 34. Pauly, Realencyclop. 1. Bd. S. 421. Meine Realien S. 481.

⁷⁾ Edermann, Melampus und sein Geschlecht; Götting. 1840, S. 65.

⁸⁾ Der Morgenländer hält das Wasser für das schönste und angenehmste Geschenk Gottes, was mehrere Stellen der Bibel und des Korans aussagen. Der Araber sagt: Wasser schmeckt süßer als Milch, und in der sinnlichen Vorstellung des Mohammedismus vom Paradiese bildet das treffliche Wasser, welches wie Wein heransicht, einen Hauptzug. Warnefroß, hebräische Alterthümer, 3. Aufl. von Hoffmann; Weimar 1832, S. 98.

⁹⁾ Hartung, die Religion der Römer, Erlang. 1836, 2 Th. S. 98 u. ff. Schwenk. Mythologie der Römer; Frankf. 1845, S. 158 u. f. Pauly, a. a. D. 1. Bd. S. 374. 3. Bd. S. 506. 4. Bd. S. 686. 5. Bd. S. 548. 6. Bd. S. 1379.

Verehrung gewesen; der Fluß Clitumnus hatte bei seiner Quelle einen Tempel, seine Bildsäule war mit der Toga bekleidet, und um den Tempel waren Weissageloose, woraus erhellt, daß diese Wassergottheit eine weissagende war. Allen rinnenden Gewässern wurde eine Verehrung in der Personifikation des Fontus erwiesen. Am 13. Oktober begingen die Römer das allgemeine Quellenfest, Fontinalia genannt, an welchem man Kränze um die Brunnenwand und in die Quellen warf. Alle rinnenden Gewässer galten für heilig, besonders ihre Ursprünge¹⁾; deshalb durften auch die Priester und Magistrate, wenn sie zu amtlichen Verrichtungen zogen, keines derselben ohne vorherige Auspicien (welche *peromnia* hießen) überschreiten, so oft daher z. B. ein Beamter vom Kapitole aus nach dem Marsfelde in die Volksversammlung sich begeben wollte, forberte die Quelle Petronia, über welche der Weg führte, diese Aufmerksamkeit. Der Quelle²⁾ *Lympha Juturna*³⁾ war eine Kapelle zu Rom erbaut worden, und wurden ihr Opfer gebracht; auch befand sich ein Teich auf dem Forum zwischen dem Castortempel und dem Vestatempel *lacus Juturnae* genannt. Von den Flüssen bei Rom wurden mehrere im öffentlichen Kultus berücksichtigt, und besonders wurden *Liberinus*, *Spino*, *Almo* und *Robinus* in Gebeten genannt. Auch von den Seen der Ecu genossen manche eine öffentliche Verehrung, z. B. die *Velinia* im Velinersee, die *Nymphä Commotia* im See *Eutulia*, an welchem auch ein Orakel war, auf dessen Geheiß die erste Niederlassung der Aboriginer stattgefunden hatte. Auch die Quelle *Aponus* bei Padua wurde verehrt und diente als Orakel, sowie der See *Marica* in Campanien. Bei den Griechen hatte der Wasserkultus und die Verehrung der Wassergottheiten eine noch weitere Ausbreitung erlangt: wir finden bei ihnen den Beherrscher des Meeres und der Gewässer *Poseidon* mit seiner Gemahlin *Amphitrite*; den Gott *Oceanus*, welcher nur dem Zeus nachsteht; den in den Tiefen des Meeres hausenden *Nereus* und seine Töchter die *Nereiden*; den Meerergreis *Phorkos*; die wahr-sagenden Meerergötter *Proteus* und *Glaucos*; den Gott des tritonischen

¹⁾ Seneca (epist. 41) sagt: „wir verehren die Ursprünge großer Flüsse, u. die plötzliche aus dem Verborgenen kommende Hervorbrechung eines Flusses hat Mäure“.

²⁾ Die Quellen hatten überhaupt den Beinamen *αερος* und *ααορ*; daher die nicht seltene Erwähnung eines *Genius fontis*, und daher die Sitte an den Quellen Mäure (Hom. Odyss. XVII, 210), Statuen u. Tempel (Cicero, nat. deor. III, 20) zu errichten. Plin. Epist. VIII, 8, 5 u. 6. Sen. ep. 41. Mehreres über die Heiligkeit der Quellen und die ihnen dargebrachten Opfer s. bei Pauly, Realencyklop. d. klassisch. Alterthumswissensch. 3. Bd. S. 506.

³⁾ Sie war zwischen *Laurentum* und *Ardea*, und ihrem Wasser wurden große Heilkräfte zugeschrieben. Servius leitet daher ihren Namen von *juvare* ab, eben so Barro: „*lympha Juturna, quae juvaret; itaque multi aegroti propter id nomen hanc aquam potens solent*“.

See's Triton; die Meergöttinnen Thetis und Leucothea; die Flußgötter Acheleos, Alpheios, Asopos, Arios, Scamandrios und Sperchios; die Nymphen Arethusa und Abarbarea, sowie noch mehrere andere Quell- und Flußnymphen ¹⁾. Das Beiwort *δυναργος*, welches den Flüssen bei den Griechen gegeben ist ²⁾, bringt sie mit dem höchsten Gotte Zeus in Verbindung, denn dieses Wort bedeutet „von Zeus entsprossen“, auch wird der Flußgott Scamandrios noch speziell „von Zeus entsprossen“ genannt ³⁾, und hat noch einen eignen Götternamen, denn er wird von den Menschen Scamaudros, von den Göttern aber Xanthos genannt ⁴⁾. Die Phönizier hatten folgende Meergötter ⁵⁾: Pontus, Typhon, Merens, der Vater des Pontus, von Pontus wurden gezeugt die Eido (eine Wassergöttin) und Poseidon; die Flüsse waren den Landesgöttheiten geheiligt, und daher nach deren Namen benannt: am Flusse Belus wurden jährlich gewisse Feierlichkeiten veranstaltet, und der Fluß Abonis stand mit dem Kulte und der Mythe des Abonis ⁶⁾ in einer geheiligten Beziehung; die Seen schienen vorzugsweise der Venus, als der aus dem feuchten Elemente zeugenden Naturkraft, heilig gewesen zu sein, hatten Altäre, und es wurde ihnen geopfert. In der Mitte des See's zu Hierapolis war ein Altar, der über dem Wasser zu schwimmen schien; er wurde täglich mit Kränzen behängt und duftete immer von Weihrauch, denn täglich schwammen Mehrere hinzu, um dort zu opfern und ihre Andacht zu verrichten. In den See an dem berühmten Tempel zu Aphaca ⁷⁾ warfen die Pilger ihre Opfergaben, welche untersaufen, wenn sie der Göttin angenehm waren. Die Phönizier warfen die Schenkel von Opfertieren in die als Götter verehrten Flüsse Marjhas und Meränder. Bei den Indiern werden die Flüsse in sehr hohem Grade verehrt, und namentlich steht an der Spitze Aller der Ganges, dem selbst ein göttlicher Ursprung

¹⁾ Es würde Zweck und Umfang dieses Werkes überschreiten, die Mythen aller dieser Wassergöttheiten hier zu erzählen, sie finden sich ohnehin schon in den Werken über griechische Mythologie. Zum Nachschlagen verweise ich besonders auf: Schwend's Mythologie der Griechen, S. 285. Pauly's Realencyclopädie, 1. Bd. S. 30. 383. 710. 5. Bd. S. 548. 572. 814. 1560. 6. Bd. S. 129. 1882. 2145. Ueber die in den homerischen Gesängen vorkommenden s. meine Realien in der Iliade und Odyssee, S. 656.

²⁾ Hom. Jl. XVI, 174. XVII, 263.

³⁾ Hom. Jl. XIV, 434. XXI, 1. 268. 326.

⁴⁾ Hom. Jl. XX, 74.

⁵⁾ Movers, die Phönizier, 1. Bd. Bonn 1841, S. 664.

⁶⁾ Der Geliebte der Aphrodite, welcher auf der Jagd von einem Eber tödtlich verwundet wurde, und zu dessen Andenken die Abonische gefeiert wurden. Seine ausführliche Mythe s. bei Pauly, Realencyklop. 1. Bd. S. 66.

⁷⁾ Eine Stadt in Cölesyrien, zwischen Heliopolis und Byblus im Gebirge Libanus, wo die Aphrodite noch zu Constantins Zeiten sehr verehrt wurde, und an deren Tempel sich der See befand.

zugegeschrieben wird¹⁾; auch haben die Indier eigene an das Wasser gerichtete Gebete, z. B.: „Wasser, du durchdringst alle Wesen; du erreichst die tiefsten Gründe der Schöpfung, du bist der Mund des Weltalls, du bist Licht und unsterbliche Flüssigkeit;“ wenn der Indier das heilige Bad nimmt, ruft er die heiligen Flüsse mit den Worten an: „Ganga, Yamuna, Saraswati, Satudra, Marudvridha und Dshiyitika, höret mein Gebet, und schließt auch mit den heiligen Strömen Parusli, Asient und Witasta für mich in diese kleine Wassermasse ein.“ Wer nach indischem Glauben am Ufer des Ganges stirbt und vor seinem Tode von dessen heiligem Wasser trinkt, geht unmittelbar zu den Göttern ein; von diesem Flusse entfernt Wohnende haben immer eine Flasche davon vorräthig, um in der Todesstunde damit versehen zu sein, und Jene, die sich dieses Wasser nicht verschaffen können, haben den Glauben, daß auch anderes Wasser die Kraft habe, von den Sünden zu reinigen, wenn man nur dabei an den Ganges denkt und spricht: „der Ganges wasche mich“²⁾! Bei den Egyptern wurde der Nil göttlich verehrt³⁾ und hat seinen eigenen Kultus und seine Priester, wurde in Hymnen angerufen und „Vater der Väter der Götter“ genannt. Nilwasser durfte in keinem Tempel fehlen, und es wurde oft weit hergeholt, um es in diese zu sprengen. Bei den Slawen⁴⁾ wurden auch dem Wasser Gottheiten zugeschrieben: ihr Wassergott Mafos, Melos, Malozla ist von Fischmenschen-Gestalt und leutet die Entstehung des Ails aus dem Wasser an; er wird zur Zeit der Dürre um Regen angefleht. Bei den Letten finden wir den Namen Juhraz mahle, d. h. Meermutter, Meergöttin, und die karpathischen Slowaken verehrten Flußgöttinnen unter

¹⁾ Parwati (auch Ganga), die liebste Gemahlin des Gottes Schiwa, hatte einst, mit ihm scherzend, ihre Hände auf seine Augen gedrückt, und da nun Schiwa's Augen der Erde nicht mehr leuchten konnten, ging Alles in Finsterniß und Zerstörung unter. Schiwa bemerkte was vorging, und da er die Gattin in ihrem Scherze nicht führen wollte, erschuf er sich plötzlich ein drittes Auge auf der Stirne, worauf Alles durch den wohlthätigen Einfluß seines Lichtes wieder hergestellt war. Als Parwati ihre Hände wieder zurückzog, schüttelte sie den Schweiß davon ab, und da entsprang von jedem Finger ein mächtiger Strom, wodurch wieder ein neues Unglück für die Erde entstand. Da mußten nun die Götter helfen; sie bändigten die Gewässer und nahmen sie für sich in ihre Reiche, daher die Heiligkeit des Ganges, der aus demjenigen Antheile entspringt, welchen der obere Gott Drama ertheilt. Bollmer, vollständiges Wörterbuch der Mythologie. Stuttg. 1836, S. 761.

²⁾ Gerlach, a. a. O. S. 119, 120.

³⁾ Schwenk, Mythologie der Egyptier, Frankf. 1846, S. 153. Diese Verehrung des Nils dauerte bis in das vierte Jahrhundert nach Christus; s. Sozomenihistor. eccles. L. VII, Cap. 20.

⁴⁾ Schwenk, Mytholog. d. Slawen S. 382, 418. Die einzelnen Wasserelementargeister der Slawen sind ausführlich dargestellt von Janusch, die Wissenschaft des slawischen Mythos, Lemb. 1842, S. 294 u. f. w.

dem Namen Rusalken ¹⁾). Die Russen, bei denen vorzüglich der Dnjeper und der Wolchow heilige Landesströme waren ²⁾, sahen die Gewässer als von wohlthätigen Wesen bewohnt an, und warfen dankend Geldstücke hinein, und auch die heidnischen Böhmen und Polen opfereten den Seen und Brunnen. Die Neugriechen grüßen dreimal, bevor sie Wasser schöpfen, um den Brunnengeist zu ehren. Die lettische Braut mußte, wenn sie zur Trauung fuhr, in jeden Teich, Bach oder Fluß, den sie sah, eine Münze als Opfer für den Wassergeist werfen. Bei den Esten, welche bei Wessenberg und auf der Insel Desel heilige Bäche hatten, wirft die neue Ehefrau ein Geschenk in den Brunnen des Hauses. Kelpie ist ein Wassergeist im schwedischen Volksglauben ³⁾, von dem gesagt wird, daß er den Untergang der Menschen, die in seinem Gebiete ihr Leben verlieren, durch ein auffallendes Geräusch und Licht zu erkennen gebe, daß er auch zuweilen Menschen zu sich hinabziehe, und öfters in vielerlei Gestalten, besonders als Pferd ⁴⁾, erscheine. Die Schweden haben auch zwei große Seen, den Wänersee und den Wettersee, von deren Verehrung noch Spuren vorhanden sind ⁵⁾. In Norwegen erhält noch jetzt am Christtage der Flußgeist Huldra einen Kuchen von den Uferbewohnern zum Opfer ⁶⁾.

¹⁾ Procopius, de bello goth. L. III, C. 4.

²⁾ Mone, Geschichte des Heidenthums, I, S. 112.

³⁾ Kany, Mythologie der alten Deutschen und Slawen; Jnaia 1827, 1 Theil S. 159.

⁴⁾ Man vergl. damit, was in § 230 über die Beziehung des Pferdes zum Wasser gesagt wird.

⁵⁾ Beide Seen haben durch ihre Naturwunder ohne Zweifel die Aufmerksamkeit der alten Priester auf sich gezogen; beide sind durch den Berg Willingen getrennt, der voll von Versteinerungen ist, und beide hängen durch unterirdische Verbindungen mit dem Meere zusammen. Der Wänersee steigt und fällt nach dem Volksglauben alle sieben Jahre, 24 Flüsse strömen hinein. Der Wettersee hat von den Geistern (Vättur) seinen Namen. Darin ist ein Eiland Wisings-ey, worauf zwei Kirchen stehen; unter der einen ist eine tiefe Höhle, von der die Sage geht, daß der Zauberer Gilbert darin gebunden liege, weil er sich gegen seinen Lehrer Catill Runste empörte, und dieser ihm zur Strafe Kammenspäße an Hände und Füße gezaubert habe, so daß er sich nicht mehr rühren konnte. Das Hinabsteigen in diese Höhle war strenge verboten, weil Viele darin erstickt sind. Mone, S. 255.

⁶⁾ Ein Fischer brachte einst dem Wassergeiste einen Kuchen, fand aber das Wasser gefroren. Er wollte daher ein Loch in das Eis hauen um durch dasselbe den Kuchen in das Wasser zu versenken, konnte aber, trotz aller Mühe, nur ein kleines Loch zu Stande bringen. Er legte also den Kuchen auf das Eis und wartete was geschehe, da kam eine schnee weiße Hand unter dem Eise hervor, ergriff den plötzlich zusammenschrumpfenden Kuchen und zog ihn hinab. Diese Sage erklärt das Compliment, das man in Norwegen den Damen macht: „sie hat eine Hand wie der Wassergeist“. Das Ausland 1835, Nr. 263.

In den Liebern der Finnen finden wir einen König und eine Herrscherin des Wassers; die Fischer riefen den Wassergott Webenkuningas und die Wassermutter Meergöttin Aho (Atta) an, welche gewöhnlich die Meerenge bewohnt, und häufig auf einem Felsen sitzend erblickt wird, wie sie ihr Haar kammte, und fällt eines davon in's Wasser, so wird eine Seeschlange daraus. Die Göttin Holle der alten Germanen liebt den Aufenthalt in See und Brunnen, und zur Mittagsstunde sieht man sie oft in der Fluth sich baden ¹⁾. Besonders wurde von den Deutschen der Ort verehrt, wo das Wasser aus dem Schooße der Erde hervorkommt, also die Quelle: oft wird das erste Hervortreten der Quelle einer göttlichen Einwirkung oder einem Wunder beigemessen, und weit ist der Glaube verbreitet, daß das Wasser heiliger Bäche und Ströme von Göttern oder höhern Wesen aus Schalen oder Urnen ausgegossen werde ²⁾.

Die in alter und neuerer Zeit vorkommenden Wasserfeste, wo man Brunnen, Flüsse mit Kränzen und dergl. zierte, sich mit Wasser begoß u. s. w. stehen ohne Zweifel mit dem Wasserkultus in Verbindung, oder sind noch Ueberbleibsel desselben. In Indien und Persien wird zu Ostern das allgemeine Wasserfest theils durch Bespizung, theils durch Baden gefeiert ³⁾; auf ähnliche Weise ist dieses Sitte bei den slawischen Nationen, worauf folgende Stelle in einem slawischen Liebe deutet: „Wann kommt endlich Ostern, und welcher meiner Lieben kommt, um mich zu begießen“. In Böhmen wurde das Maifest als das Fest der Quellen gefeiert ⁴⁾. Woher der am Faschingsmontage in München stattfindende sog. Mehgersprung ⁵⁾, wo die Mehger in einen Brunnen springen und Alles mit Wasser bespizzen, seinen Ursprung hat, und welches die Bedeutung desselben ist, ist mir zwar nicht hinreichend bekannt, doch möchte ich ihn als Ueberrest eines Wasserkultus betrachten. — An den Glauben an Wassergeister und Wassergotttheiten knüpft sich auch der Glaube an bestimmte Menschenopfer, welche diesen Gotttheiten und Geistern dargebracht werden müssen, was gewöhnlich durch den Ausdruck bezeichnet wird, „daß das Wasser sein Opfer verlange, es sich hole“. Es deutet dieses auf wirkliche, in den alten Zeiten den Seen, Flüssen zc. dargebrachte Men-

¹⁾ Grimm, a. a. O. 1. Bd. S. 246.

²⁾ Von der Entstehung des Flusses Embach bei Dorpat wird berichtet, daß Gott das Flussbett durch Thiere habe ausgraben lassen, und dann aus einer goldenen Schale das Wasser selbst hinein gegossen habe. Verhandlungen der esthn. Gesellschaft. Dorpat 1840 I., 40. Erdmann, Lehrb. d. Religionsgesch. u. Mytholog. 4. Bd. 1. Abthl. Halle 1849, S. 125.

³⁾ Wiener Jahrb. d. Literat. 1818, III, S. 153.

⁴⁾ Karamsin, Geschichte des russisch. Reiches, Riga 1820, 1. Bd. S. 81.

⁵⁾ Er ist ausführlich beschrieben bei Panzer, Beiträge zur deutschen Mytholog. S. 226.

Opfer: „es ist einleuchtend, sagt Daumer¹⁾, daß diese Sagen ihren Grund in alten religiösen Gebräuchen haben, nach welchen man Menschen in die Gewässer versenkte und damit der Gottheit, die man verehrte, die ihr zukommenden Opfer brachte“. Sehr verbreitet ist der Glaube, und groß der Sagentkreis von Seen und Flüssen, welche jährlich entweder zu unbestimmten Zeiten oder an gewissen Tagen einen Menschen zum Opfer verlangen. „Der See will sein Opfer haben“, ist der Ausdruck des Volkes, wie der Fischer bei Schiller²⁾: sagt: „es ist heute Simon und Juda, da rast der See und will sein Opfer haben“. Solche Sagen³⁾ gehen z. B. vom Salzunger See, vom Rönnesee auf der Insel Rügen, nicht weit von der Stadt Bergen, vom Salpsee, südlich vom alten Kloster Lehnin u. s. w. Bei außerordentlichen Gelegenheiten wird das Opfer eines unschuldigen Kindes verlangt. Vom weißen See im Urbiathale geht folgende Sage⁴⁾: Das Wasser desselben war zu einer Zeit grauschwarz, am Ufer standen die Bäume und Blumen weiß und blass, die Fische trieben todt auf der Oberfläche hin, kein Thier nahte sich dem See und im ganzen Lande wüthete eine bössartige Seuche; da hieß es, daß sei eine Strafe des Himmels, dessen Zorn nur besänftigt werden könne, wenn man ein unschuldiges Kind dem See zum Opfer brächte, aber keine Mutter wollte eines hergeben; da begab es sich, daß auf einer benachbarten Burg die Wärterin mit dem jüngsten Kinde ihres Herrn im Garten spielte, als sie aber dasselbe auf einen Augenblick verließ, stürzte ein Geier auf das Kind, trug es fort und ließ es beim Darüberfliegen in den See fallen, worauf sogleich der böse Fluch aufhörte, das Wasser des Sees wurde wieder hell, seine Ufer bedeckten sich wieder mit frischer Blüthe, und die bössartige Seuche verschwand.

6. Die bildlichen Darstellungen der Wassergottheiten haben eine symbolische Bedeutung. Der heilige und segenspendende Ganges (Ganga) wurde von den Indiern als eine Wassernymphe mit Lotusblumen in der Hand, welche gleichfalls heilige und Glück und Segen bedeutende Symbole waren⁵⁾, dargestellt⁶⁾. Mercur, der griechische Meerereiz, wird entweder unter ganz menschlicher Gestalt als ein alter Herrscher mit einem Scepter dargestellt,

¹⁾ Die Geheimnisse des christlichen Alterthums, 2. Thl. Hamb. 1847, S. 231.

²⁾ Wilhelm Tell, 1. Aufz., 1. Scene.

³⁾ Daumer, S. 231. Beschlein, Sagenschatz des Thüringer Landes, IV, S. 147. Beschlein, deutsches Sagenbuch, Nr. 401, 725, 728. Ruhn, märkische Sagen, Berl. 1843 S. 81. Lemme, Volksagen von Pommern und Rügen, S. 206, 211.

⁴⁾ Stöber, Sagen des Elsses, St. Gallen 1852, S. 109.

⁵⁾ Ueber die Symbolik dieser Blume s. § 85.

⁶⁾ Böhlen, das alte Indien, 1. Thl. S. 250.

oder fast ganz als Fisch mit bläuen Schuppen, so daß nur Kopf und Arme menschlich sind; oder es ist die eine Hälfte menschlich und die andere endet in einen großen Fisch. Seine Töchter, die Nereiden (Meernymphen) haben in der ältern Kunst ganz menschliche Gestalt, bald nackt, bald halb oder ganz bekleidet; sie ziehen auf den Wagen der Tritonen oder auf dem Rücken des Meerthiere reitend über die Fluthen ¹⁾, und da man glaubte, daß sie die Schatten ehrenwerther Männer an das Land der Seligen führen, so waren sie eine beliebte Darstellung auf Sarcophagen. Die vorzüglichste der Nereiden, die Thetis ist von der Kunst oft dargestellt worden ²⁾: eine von Skopas verfertigte Statue von ihr stellt sie in einer Gruppe von Seegottheiten dar, auf Vasengemälden erscheint sie mit geflügelten Rossen über das Meer reitend und auf Münzen von Lampados reitet sie mit andern Nereiden auf Seerossen und überbringt dem Achilles die Waffen ³⁾. Der wahrtragende Meerergott Proteus erscheint als Hirt der See (weil er die Meerrobber hütet) mit Schenkeln, die in Fischschwänze endigen, und einem gekrümmten Hirtenstabe, zwei Delphine an Seilen haltend. Die Flußgötter wurden in der ältesten Zeit als Stiere oder mit Stierhörnern dargestellt ⁴⁾, wahrscheinlich deshalb, weil man das Rauschen der Flüsse mit dem Brüllen eines Stieres verglich ⁵⁾, oder es bezieht sich auf den Gebrauch, aus der Herde, die auf den vom Flusse bewässerten und von ihm fruchtbar gemachten Wiesen weidete, einen Stier zu wählen und ihn in die Fluthen zu versenken als Dankopfer für den Flußgott. Die Münzen der Deniaden, welche an der Mündung des Achelous wohnten, zeigen auf der hintern Seite ein männliches Gesicht, welches Hörner trägt und in den Hals eines Stieres übergeht, was den Kopf ihres Flußgottes darstellen soll. Später erscheinen die Flußgötter meistens als schiffbekränzte bärtige ⁶⁾ Greise, wie z. B. der Liber auf einem Wandgemälde aus einem römischen Grabmale ⁷⁾; sie sind

¹⁾ Wilkin, mythologische Gallerie, Taf. 73, Nr. 298. (Deutsche Ausgabe).

²⁾ Hirt, mythologisches Bilderbuch Taf. 19. Gerhard, Vasengemälde III, 201. Böttiger, Ideen zur Kunstmythologie. 2. Bd., herausgegeben von Sillig, S. 358.

³⁾ Als die Rüstung des Achilles in die Hände des Hector gekommen war, ließ ihn eine Mutter Thetis eine neue von Phepästos verfertigen, und überbrachte sie ihm. Hom. Il. XVIII, 146. XIX, 10.

⁴⁾ Aelian. var. hist. II, 83. Tölken, Verzeichniß der vertieft geschnittenen Steine, S. 108, Nr. 184. Hirt, mythol. Bilderb. 2. Heft, S. 156, Taf. 20, Fig. 4. Hesiod. Hercul. 104. Euripid. Orest. 1378. Virgil. Aen. VIII, 77. 127.

⁵⁾ So läßt Homer, Il. XXI, 237 den Fluß Stambros gleich einem Stiere brüllen.

⁶⁾ Einige haben angegeben, daß Flüsse, die nicht unmittelbar in das Meer sondern in andere Flüsse fallen ohne Bart, zum Unterschiede von den sich in's Meer ergießenden dargestellt worden seien; es ist diese Meinung jedoch nicht begründet.

⁷⁾ Antiquit. Middleton, Tom. I. London 1747.

auf eine umgestülzte Urne gelehnt, welcher Wasser entströmt oder stehend mit einem Ruder, auch mit einem Füllhorne, welches die Fruchtbarkeit des von ihnen bewässerten Landes andeutet; zuweilen sind sie auch mit Thieren, die in ihrem Flusse einheimisch sind, umgeben, oder mit Pflanzen und Früchten der Gegend, welche sie durchströmen, dargestellt; sie kommen auch grün oder blau, je nach der Farbe ihres Flusses, abgebildet vor. Eine von Vespasian dem Tempel der Pax geweihte (schwarze¹⁾) Statue des Nils²⁾ war von kolossaler Größe und von sechszehn Genien umgeben, welche symbolisch die sechszehn Ellen darstellen sollten, bis zu welcher Höhe dieser Fluß steigen mußte um das Delta zu überschwemmen: der Gott ruht halbfliegend in der gewöhnlichen Weise den linken Arm aufstützend und zwar auf eine Sphinx, in der linken Hand hält er ein Füllhorn aus welchem ein Genius hervorstiegt, und in der rechten hat er einen Büschel Aehren, sein Haupt ist mit Schilf umwunden, sein Körperbau mächtig, er schaut mit Würde und Ruhe vor sich hin, gleich einem Herrscher von dem alle guten Gaben kommen³⁾. Neben dem kommt der Nil auf Münzen von Trajan und Hadrian vor: die eine zeigt ihn halbfliegend auf einem Proteobil ruhend, das Haupt umkränzt, in der Rechten das Füllhorn mit einem die Arme ausstreckenden Genius; die andere veranschaulicht den Gott auf einem Flußpferde sitzend, umkränzt, mit dem Füllhorn in der Rechten und einem Fruchtstengel in der Linken⁴⁾. Zuweilen wird der Nil von sechszehn Kindern umgeben dargestellt; bisweilen sieht man aber nur Ein Kind, welches auf die Zahl 15 deutet: dieses symbolisirt die Steigerung des Nils, welcher am fruchtbarsten ist wenn er sechszehn Fuß steigt, wenn er aber über dieses Maas kommt ist es dem Lande eben so wenig zuträglich, als wenn er das gewünschte Maas nicht erreicht⁵⁾; auf einer Darstellung zu Velvedere in Rom sieht man den Nil mit den sechszehn Kindern, und dasjenige Kind, welches mit den Kornähren und den Früchten in dem Füllhorne des Nils gleich hoch steht, bedeutet die größte Fruchtbarkeit, diejenigen von den Kindern aber, welche über das Horn und dessen Früchte hinaufsteigen, deuten auf Mißwachs; auf einem Gemälde von Philostratus sitzt das oberste Kind auf dem Kopfe des Flußgottes, und auf einer kleinen Figur des Nils, die in der Villa Este zu Tivoli war, zählt

¹⁾ Während man die Statuen der Flußgötter aus weißem Marmor zu arbeiten pflegte, waren die des Nils aus schwarzem, womit man andeuten wollte, daß er aus dem Lande der Aethiopen kommen. Pausanias VIII, 24.

²⁾ Eine Copie dieser Statue befand sich im Museum Pio-Clementinum, und befindet sich jetzt in Paris. Sie ist aber aus weißem Marmor gearbeitet.

³⁾ Millin, mytholog. Gallerie T. 1, Taf. 74, Fig. 304. Girt, a. a. O. I, 157.

⁴⁾ Millin, Taf. 78, Fig. 305. 306.

⁵⁾ Plinius, hist. natur. XVIII, 47. Edit. Bip.

man nur dreizehn Kinder, von welchen das oberste auf der Achsel der Figur sitzt¹⁾, Hermann²⁾ beschreibt ein Monument, auf welchem der Nilgott die sechszehn Kinder hat; er stützt sich auf die Sphynx und hat Füllhorn und Aehren neben sich und ist mit einem aus Aehren und ägyptischen Früchten zusammengeflochtenem Kranze umwunden; die treppenartige Grundlage, worauf er ruht, ist mit Relief's geschmückt, welche Gegenstände aus der Natur darstellen, und worauf auch Schiffe zu sehen sind; oben auf dem Gestelle befindet sich ein Krokodil, mit welchem die Kinder spielen. Der Danubius (Ister) ist im Relief auf der Ehrensäule Trajans angebracht; er erscheint hier in einer Felsengrotte mit dem Oberleibe sich aus den Fluthen erhebend, sein Haar ist mit Schilf umwunden, sein Kinn ist bärtig, und er schaut aufmerksam in die Ferne, welcher Blick wohl andeuten soll, daß ihn die siegreichen römischen Regionen in Verwunderung setzen³⁾. Auf einer Münze Trajans sieht man diesen siegreichen Imperator; vor ihm sitzt trauernd das besiegte Mesopotamien zwischen den personificirten Flüssen Euphrates und Tigris, welche halb liegend den einen Arm auf eine ausströmende Urne stützend, mit Bewunderung vor sich hinblicken⁴⁾. Auf einer Kamee der pariser Bibliothek ist dargestellt ein Flußgott mit dem Füllhorn, welches ein heranschwebender Zephyr mit Blumen füllt, neben dem Flußgotte befindet sich eine sitzende Nymphe, darüber ein Kentaurenpaar vor dem Wagen des Dionysos mit der Ariadne und einem Eros: aus dieser Composition ergibt sich, daß der Flußgott mit der Nymphe die Insel Maros darstellen soll⁵⁾. Eine bildliche Darstellung der Liber⁶⁾ symbolisirt Herrschaft und Gewalt, und bezieht sich darauf, weil die weltbeherrschende Roma an dem Ufer dieses Flusses lag; die kolossale Statue dieses Flußgottes gibt folgendes Bild: der Flußgott ruht halb liegend auf einem Schilflager worüber ein Gewand ausgebreitet ist, in seiner Rechten hält er ein mit Früchten und Blumen versehenes Füllhorn, den rechten Arm stützt er auf die neben ihm liegende Wölfin, welche einst die Zwillingebrüder, die Gründer Roms, gesäugt hatte; in der Linken hält er das Steuerruder, um die Schiffbarkeit des Flusses anzudeuten; auf einer Seite bemerkt man einige Gebäude welche Rom andeuten, und auf der andern Seite

1) Winkelmann's Werke, herausgegeben von Fernow, 2. Bd., S. 550.

2) Vorlesungen über Archäologie der Kunst, Braunschweig. 1822, S. 208.

3) Girt, II, S. 158. Taf. 19. Fig. 5.

4) Girt, Taf. 25. Fig. 8.

5) Millin, Taf. 66, Fig. 245.

6) Mus. Pio-Clement. 1, 89. Millin 1, 78. Nr. 308, Taf. 74. 308. Girt, 1, 157 Taf. 20.

erscheint der Gott dem Aeneas¹⁾. Die selten vorkommende Darstellung der Quellnymphen wie sie Wasser aus der Brust strömen lassen²⁾, hat wohl ihre symbolische Bedeutung in der Verwandtschaft zwischen der Idee der Befruchtung und Ernährung der Felder durch das Wasser und der Idee der Ernährung durch die weibliche Brust. — Besonders bemerkenswerth sind die Kunstdarstellungen, wo personifizierte Flüsse mit historischen Begebenheiten in Verbindung gebracht sind, von denen ich einige erwähnen will. Bei Darstellung des Triumphes des Germanicus im Jahre 77 nach Chr. über die Cherusker, Ratten, Angrivarier und die andern Stämme bis zur Elbe, sind, nebst der Beute und den Gefangenen auch die Bilder der germanischen Flüsse aufgeführt³⁾. Von Domitian ist wegen des Feldzuges über den Rhein⁴⁾ nicht allein eine Münze geprägt, auf welcher man den Kaiser sieht, wie er über den liegenden, mit dem rechten Ellenbogen sich auf die Urne stützenden und in der Linken ein Schilfrohr haltenden Fluggott dahin schreitet, sondern er wurde auch in der Mitte des alten Forums zu Pferd dargestellt, den gefangenen Rhein unter den Hufen⁵⁾. Auf der Säule Trajan's, die ihm wegen der Eroberung Daciens im Jahre 113 errichtet wurde, sieht man bei dem Uebergange des römischen Heeres die Donau, und aus derselben den das Haupt mit Schilf umkränzten Fluggott bis an die Brust hervorragen⁶⁾, eine auf dasselbe Ereigniß geprägte Münze zeigt den Fluggott, wie er der niedergeworfenen Dacia das rechte Knie in die Seite setzt und mit der rechten Hand sie an der Kehle faßt⁷⁾, ein Sinnbild der Hülfe, welche die Donau bei der Unterwerfung Daciens geleistet⁸⁾. An dem Triumphbogen des Titus, der ihm wegen der Eroberung Jerusalems errichtet wurde, sieht man einen Opferzug, bei welchem der Jordan als Greis dargestellt auf einer Bahre getragen wird⁹⁾. Auf einer Medaille Kaiser Karl VI., welche auf die Eroberung von Temesvár und Belgrad gefertigt ist, sieht man eine Siegesgöttin und zwei Flüsse, wahrscheinlich die Donau und die Sau, welche Kronen empor

¹⁾ Eine großartige und historisch wesentliche Bedeutung hat Virgil (Aen. VIII, 28) diesem Deus Tiberinus beigelegt, als er ihn dem Aeneas im Traume erscheinen läßt.

²⁾ Auf einem Gemälde bei Philostratus. Zahn, archäologische Beiträge, S. 327.

³⁾ Tacit. Annal. II, 41.

⁴⁾ Er wurde deshalb als summus Rheni domitor gefeiert. Martial, IX, eplgr. 6.

⁵⁾ Eckhel, doctria. numism. T. VI, pag. 380. Millin, Taf. 78. Fig. 309. Oissel, thes. num. antiq. XXIV, Nr. 7. Bunsen, Beschreibung Roms, III, 2, S. 106.)

⁶⁾ Gori, columna trajana, p. 2., tab. 8. Fig. 39, 40, 41. Sirt, S. 158, Taf. 19.

⁷⁾ Eckhel, T. VI, p. 418

⁸⁾ Trajan hatte eine steinerne Brücke über die Donau geschlagen, was man auf einer Münze Trajan's v. J. 105 sieht.

⁹⁾ Bellori, vet. arcus Augustor. Tab. 6. D'Agincourt, sculpt. Tab. 2, Fig. 3.

halten¹⁾. Eine auf die französische Eroberung von Aegypten geprägte Medaille zeigt den Nilgott an eine Sphära sich lehrend²⁾. Auf Medaillen auf die Krönung Karls V. mit der eisernen und goldenen Krone zu Bologna im Jahre 1530 ist der Flußgott der Tiber neben sieben Hügeln sitzend, dargestellt, mit der Umschrift: „in spem prisci honoris“³⁾; mit derselben Umschrift erscheint der Flußgott der Donau, von Schilf umgeben, mit der einen Hand auf seine Urne gestützt, in der andern ein Steuerruder haltend auf einer zu Ehren der erlangten Kaiserkrone geschlagenen Medaille Ferdinands I⁴⁾. Die liegende Figur der Tiber, bekränzt, mit Urne und Füllhorn in den Händen, nebst dem Gebäude des Ospicio apostolico di S. Michele, welches am Ufer dieses Flusses gelegen ist, kommt vor auf einer Münze Innocenz XII., welche bei der Gelegenheit, als der Papst die Waisenknaben in dieses Hospiz einführte, geschlagen wurde⁵⁾. Mehrere sich auf Fluß- und Brückenbauten beziehende Münzen zeigen die Flüsse als Flußgötter personifizirt, oder Stierköpfe als Andeutung des Flußgottes⁶⁾. Auf einem Gemälde von Rubens, die Todtenfeier Michael Angelos darstellend, sind die Flüsse der drei Haupttheile der Erde, der Nil, der Ganges und der Po mit trauernder Theilnahme versammelt⁷⁾. — Als ein Werk der Bildhauerkunst sind die vier großen Flüsse Frankreichs, die Garone, Loire, Seine und Rhone, von Anguier gefertigt, zu erwähnen; sie sind von fast runder Arbeit, bärtig, mit Urne und Füllhorn; die beiden ersten haben ein Ruder, die Seine ein Schiff in der Hand, und der Rhodanus liegt auf einem Löwen⁸⁾. Der Arco della pace in Mailand enthält zunächst der Plattform, auf welcher das eherner Bild der Friedensgöttin umgeben vor Victorien erscheint, die vier Flüsse des lombardisch-venetianischen Königreiches in kolossalen, halbliegenden Gestalten⁹⁾. Die vier Hauptströme der österreichischen Monarchie zeigt zu Wien der Brunnen auf der sog. Freieung, ein Werk Schwanthaler's und von Willems in Bronze gegossen¹⁰⁾; sie sind um eine Säule gereiht, auf welcher sich die Figur der Austria erhebt. Auf dem Postamente des steinernen Kanaldenkmales bei Erlangen erheben sich die halbliegenden Statuen der Donau und des Maines, die auf

¹⁾ Göthe'sche Sammlung in Weimar, 2 Thl. S. 162. N. 1322.

²⁾ Desselst S. 213. N. 1699.

³⁾ Herrgott, nummotheca principum Austriae, P. 1, p. 77, tab. XXI, 21. 23.

⁴⁾ Herrgott, P. II, p. 17, tab. III, 25. Luckius, sylloge numism. p. 192.

⁵⁾ Bonanni, numism. pontif. roman. II, 815, Fig. 11.

⁶⁾ Bonanni, I, p. 288, 346, 347. II, 457. Lenormant, tressor de numism. p. 15.

⁷⁾ Neigel, Verzeichniß der Gemälde der Bildergalerie in Wien, S. 116.

⁸⁾ Clarac, Musée de sculpt. I, p. 527. Pl. 63, 64, 83.

⁹⁾ Förster, Handb. für Reisende in Italien, S. 279.

¹⁰⁾ Lübing, Kunstblatt, 1846, S. 252.

ihren Urnen ruhend und in der Mitten die Attribute ihres Stromgebietes haltend, die rechten Hände einander geben, und sich freundlich ansehen ¹⁾.

7) In dem erwähnten alten Glauben des Bewohntseins des Wassers von Geistern haben die in verschiedenen Gegenden vorhandenen Sagen von Zauberei und Teufelspuck, der an den Quellen, Seen und Flüssen haftet, ihren Ursprung. Wie man beim Uberschiffen des Stromes, beim Uberschreiten einer Brücke die Gewalt des daselbst hausenden Dämons scheut, so ist es nach schwedischem Volksglauben rathsam, daß man im Finstern über ein Wasser gehend dreimal ausspeie, um sich gegen die böse Einwirkung des Wassergeistes zu sichern. Bei den Slaven über der Donau ist der Zauberseel Birniso jefero bemerkenswerth ²⁾, weil die in demselben sich aufhaltenden Kosegel menschliche Sprache verstehen. Auf dem nun ausgetrockneten Peterssee bei Lich sah man Nachts feurige Flämmchen umher schweben, welche die Geister sind, die diesen See bewohnen und sich Nachts in dieser Gestalt zeigen ³⁾. Auf dem Klein-Ostrowitschen See im Conitz'schen Kreise zeigt sich von Zeit zu Zeit ein Ungethüm, schneeweiß, in der Größe eines Kalbes, halb auf dem Wasser umherschwimmend, halb sich im Schilfe am Ufer verbergend um das daselbst weidende Vieh zu erhaschen; die Anwohner erzählen, vor etwa hundert Jahren sei dort der Westker durch Umschlagen des Rahnes ertrunken, und da er im Leben ein böser Mensch gewesen, und sein Tod ohne Absolution erfolgt sei, so habe er keine Ruhe, und dies bedeute jener Spuck, der erst, wenn es Jemand gelinge, die Seele des Ertrunkenen zu erlösen, verschwinden werde ⁴⁾. Auf dem Bodensee sah man öfters zur Nachtzeit einen feurigen Mann, den man den feurigen Fischer nannte, er lief auf der Fläche des Sees umher und neckte die bei Nacht fahrenden Schiffer so lange, bis sie ihm ein Seil zuwarfen, welches er sogleich erfaßte, anzündete, und dabel sagte: „so lange dieses Seil brennt, so lange habe ich Ruhe von meinen höllischen Qualen“ ⁵⁾. Zwischen Krämersbruch und Arzbiatowo, hart an der Grenze von Westpreußen, liegt der sog. Herensee, von welchem gesagt wird, daß die, welche sich darin baden, Zauberkraft

¹⁾ Ebendas. 1845, S. 340.

²⁾ Eine ausführliche Beschreibung und Abbildung desselben s. in den philosoph. transact. Vol. XVI, p. 411.

³⁾ Wolf, deutsche Märchen und Sagen, 2te. 1845, S. 568.

⁴⁾ Lettau und Lemme, die Volksagen Ostpreußens, Litthauens und Westpreußens; Berl. 1817, S. 232.

⁵⁾ Wolf, Zeitschr. für deutsche Mythologie, 1 Bd. S. 439.

erhalten ¹⁾. Auf dem Mittelsee, zwischen Lehnin und Schwina, sieht man oft Mittags im hellsten Sonnenscheine einen Kahn von selbst fahren, in welchem ein weißer Bock sitzt; unten im See wohnen schöne Jungfrauen, welche den treisenden Frauen Hilfe bringen ²⁾. In dem Mohringer See in der Neumark liegt ein großer mit einer Kette an den Grund angegeschlossener Krebs, und wenn sich dieser einmal losreißt, so muß die ganze Stadt untergehen; zuweilen sieht man auch ein weißes Pferd aus diesem See herauskommen, welches den Wanderer eine Strecke Wegs begleitet; am Marienstage zeigt sich auch eine weiße Gestalt, welche die Beute lockt hinunter in den See zu kommen, und wer sie einmal erblickt, der muß hinunter, er mag wollen oder nicht ³⁾. Im Ober-Haff befindet sich eine Jungfrau, welche oft aus dem Wasser heraussteigt, den Arbeiten der Fischer zusieht und ihnen Glück bringt ⁴⁾. Bei dem Dorfe Neuhoff an der Elbe befindet sich der sogen. heilige See, welcher früher voll von bösen Geistern und Gespenstern war, welche den Fischern und Schiffen viel Schaden brachten und auch Manche tödteten, bis der Erzbischof von Magdeburg, Burkhard, den See segnete, worauf der Spuk verschwand ⁵⁾. Mehrere ähnliche Sagen findet man bei den unten zitierten Schriftstellern ⁶⁾. — Es herrschte ferner der Glaube, der Geist des Wassers könne den Fluthen gebieten, aus den Bergen hervorzubrechen, und Alles zu zerstören ⁷⁾. Bei Berchtesgaden ist ein Felsen, die Gjoabwand genannt, aus welcher eine intermittirende Quelle fließt, wenn aber einmal der Wassergeist alles Wasser losläßt, wird ganz Berchtesgaden überschwemmt, weshalb in der Kirche eigene Gebete verrichtet werden. In dem Rachelberge bei Flingbach am Inn befindet sich ein großer See, und die Flingbacher befürchten, es könnte einmal der Wassergeist das Wasser loslassen, wodurch das ganze Dorf zerstört würde. Wenn der Wassergeist des Wallersees in Oberbayern das Felsenbett desselben bersten läßt, so wird ganz Bayern ein Raub der Fluthen;

¹⁾ Lettau und Lemme, S. 251. In der Mitte des vorigen Jahrhunderts entstanden dieses Sees wegen, da mehrere Weiber beschuldigt wurden, sich in ihm gebadet zu haben und Zauberei zu treiben, so unruhige Auftritte, daß eine Einschreitung der Behörden nothwendig wurde.

²⁾ Kuhn, märkische Sagen und Märchen, Berl. 1848, S. 83.

³⁾ Kuhn, a. a. O., S. 246.

⁴⁾ Lemme, Volksagen von Pommern und Rügen, Berl. 1840, S. 66.

⁵⁾ Lemme, Volksagen der Altmark, Berl. 1839, S. 145.

⁶⁾ Lemme, Volksag. v. Pommern, S. 66. Wolf, Zeitschr. 1 Bd., S. 29. Simrod's Anekdagen, 3. Aufl. Beckstein's Sagenbuch, Nr. 897. Die Gedichte vom Mummelsee von Schreiber, Mühlrad und Kopisch. Hoder, deutscher Volksglaube in Sang und Sage, Stuttg. 1833, S. 89, 83.

⁷⁾ Panzer, Beiträge zur deutsch. Mythologie, S. 9, 18, 28.

es wurde deshalb in der ehemaligen Gruftkirche in München zur Sühne dieses Wassergeistes täglich eine Messe gelesen, und jährlich ein goldener Ring geweiht und in den See geworfen. Ferner läßt sich der Aberglaube, daß die Seen es nicht leiden, ihre Tiefe zu ermeßen, und daß Bäche und Flüsse nicht dulden, daß sie eingeeengt werden, auf die in ihnen wohnenden Wassergeister zurückführen. Als man einst die Tiefe des Mummelsees maß, begann das Schiff, in welchem die Messer saßen, plötzlich zu sinken, so daß sie in schneller Flucht aus Land ihre Rettung suchten; als man doch das Sentblei in den See warf, erscholl aus der Tiefe die Stimme: „missest du mich, so fresse ich dich“, und seit dieser Zeit wagt es Niemand mehr, die Tiefe des Sees ergründen zu wollen¹⁾. Als im Jahre 1641 Hans Ohm auf Sommerzahl, ein ausländischer ins Land gekommener Gutsbesitzer in dem Bache Böhhand²⁾, eine Mühle baute, und einige Jahre darauf Unfruchtbarkeit anhielt, schrieb das Volk dieses der Entweichung des heiligen Baches zu, der keine Hemmung dulde, brannte die Mühle nieder, und zerstörte alle in den Bach hinein gebauten Grundpfähle³⁾. Dem deutschen, celtischen und finnischen Volksglauben, daß man durch das Werfen eines Steines in den See einen Sturm erzeuge⁴⁾, liegt die Idee zu Grunde, daß durch diesen Wurf der Wassergeist beleidigt werde und durch Sturm sich räche⁵⁾.

1) Mone, Anzeiger VIII, 536.

2) Ein heiliger Bach in Liefland. Er entspringt bei Ilmegeerve, einem Dorfe des Bezirks Odenpā in Esthland, und ergießt sich, nach seiner Vereinigung mit der Nedda in den Peipus. Er liegt in einem heiligen Haine, in dessen Umkreis Niemand einen Baum zu hauen oder nur eine Ruthe zu brechen wagt, und wer es thut, stirbt noch in demselben Jahre. Der Bach wird sehr rein gehalten, jährlich gesäubert, und ganz besonders gepflegt.

3) Ohm erhob Klage und erlangte die Verurtheilung der Bauern. Um sich aber fernerer Verfolgung zu entziehen, veranlaßte er den Pastor Gutsclaff in einer besonderen Schrift diesen Aberglauben zu bekämpfen, welche auch unter folgendem Titel erschien: „Bericht und Unterricht von der falsch heilig genannten Bäche in Liefland Böhhand, daraus die unchristliche Abbrennung der Sommerpahl'schen Mühle geschehen ist; aus christlichem Eifer wegen des unchristlichen und heidnischen Aberglaubens gegeben von J. Gutsclaff, Pastor; Dorpt 1644.“ W. f. über diese und andere ähnliche Sagen Erdmann's Lehrb. der Religionsgesch. 4 B. 1. Abthl. S. 123.

4) Lothor, Volksag. S. 232. Dobner, a. a. O., 2 B. S. 118. Gutsclaff, S. 288. Nach liefländischer Sage entsteht ein Unwetter, wenn Etwas in den See, welchen der Bach Böhhand durchfließt, geworfen wird.

5) Gervasius (bei Leibnitz, script. I, 982) erzählt von einem See auf dem Berge Carvagam in Catalonien: „in cuius summitate lacus est aquam continens subnigram et in fundo imperscrutabilem. Illo mansio fertur esse daemonum ad modum palatii dilatata et janua clausa; facies tamen ipsius mansionis sicut ipsorum daemonum vulgaribus est incognita et invisibilis. In lacum si quis aliquam lapideam aut aliam solidam proiecit materiam, statim tanquam offensis daemonibus tempestas erumpit“.

8) An das Zauberhafte und Gespenstige des Wassers reiht sich auch die alte Anschauung, daß man die Tiefe des Wassers als die Unterwelt auffaßte, und deshalb werden Personen, die sonst nach der Volkssage in Verge entrückt sind ¹⁾, auch als hausend in Brunnen und Teichen gedacht: so sitzt Kaiser Karl, der Große, in einem Brunnen auf der Nürnberger Kaiserburg, wo ihm der Bart durch einen Steintisch gewachsen ist; Frau Holle hat unter ihrem Teiche einen Garten, aus welchem sie allerlei Früchte spendet ²⁾. Auch gehört hierher der Glaube, daß unter dem Wasser grüne Wiesen befindlich sind ³⁾, auf welchen die Seelen sich aufhalten: Kinder, die in einen Brunnen fallen, gelangen durch grüne Wiesen in die Wohnung der Frau Holle, und in einem mittelhochdeutschen Gedichte heißt es, daß den Selbstmörderu diese Wiese versperret sei.

9) Haben wir nun bisher gesehen, daß man dem Wasser, als dem Lebensflunbilde, eine das moralische Leben reinigende Bedeutung beigelegt, und daß es ferner durch einen eigenen Kultus verehrt wurde, so mußte es natürlich selbst als ein reines und heiliges Element gelten, mit welchem selbst Christus und sein Wort verglichen wurde ⁴⁾, und in welchem die heilige Jungfrau ihr Bild abdrückte ⁵⁾. Dieses führt uns nun zu einer andern Symbolik des Wassers, nach welcher es, das selbst reine, auch als Probe der moralischen Reinheit des Menschen gelten konnte, und hier begegnen wir der sog. Wasserprobe, (einem Gottesgerichtsurtheile), mittels welcher über Schuld oder Unschuld eines Menschen entschieden wurde, ein Gebrauch, den wir bei verschiedenen Völkern und zu verschiedenen Zeiten finden. Hierher gehört das sog. Eiserwasser (Fluchwasser) in der mosaischen Gesetzgebung ⁶⁾. Bei einem starken Verdachte des Ehebruchs führte der Mann seine Frau vor den Priester, dieser gab ihr, um die Wahrheit zu erforschen, unter mancherlei Ceremonien

¹⁾ Davon wird noch ausführlich in § 14 gesprochen werden.

²⁾ Noth, Festkalender; Stuttg. 1849, S. 257.

³⁾ Man vergl. die Asphodeloswiese bei Homer Odys. II, 539, XIV, 13; und meine Realien in der Iliade und Odyssee, 2. Aufl. Erlangen 1856, S. 91.

⁴⁾ Jeremias II, 13. XVII, 13. Sacharja XIV, 8. Jesaja LV, 1. Evang. Johann. IV, 14.

⁵⁾ Dieselbe erschien einst einem frommen Landmädchen mit ihrem Kinde, wurde von ihm auf das Liebreichste bedient und ließ ihm zum Andenken ihr Bild in dem Wasser, in welchem sie ihr Kind gebadet hatte, zurück; immer schwebte das Bild auf dem Wasserspiegel, ließ sich aber nicht ergreifen. Menzel, Christliche Symbolik, 2 Thl. S. 106.

⁶⁾ 4. B. Mos. V, 11–31. Bähr, Symbolik des mosaischen Kultus, 2 B. Heidelberg 1839, S. 417. 441.

und Verwünschungen von dem Fluchwasser ¹⁾ zu trinken; war die Frau schuldig, so schwoh ihr der Leib auf und die Hüfte schwand, war sie aber unschuldig, so schabete ihr dieser Trunk nicht ²⁾. Diese Ceremonie ist auch im Geiste des mosaischen Gesetzes im Talmude ³⁾ geltend gemacht. Auf der Goldküste von Guinea herrscht derselbe Gebrauch ⁴⁾; dem im Verdachte des Ehebruchs stehenden Ehegatten (Mann oder Frau) reicht der Priester ein von ihm bereitetes bitteres Wasser, und weigert sich der beschuldigte Theil, es zu trinken, so wird er für schuldig erklärt, trinkt er es aber und ist schuldig, so schwellt ihm der Leib so auf, daß er berstet, während er keine nachtheilige Wirkung fühlt, wenn er unschuldig ist. Ähnlich ist auch die Sitte einiger Afrikaner, unter welchen Mungo-Park reiste, und der davon Folgendes erzählt ⁵⁾: „Zu Baniserile hatte sich ein Mensch, der in seine Heimath zurückgekehrt war, kaum auf die Matte vor seiner Thüre gesetzt, als seine Brant in einem Gefäße Wasser brachte, vor ihm hinkniete und ihn bat, seine Hände darin zu waschen, und als er dies gethan, so trank das Mädchen dieses Wasser, was als Beweis ihrer Treue während seiner Abwesenheit gelten sollte“. Die Hindus haben eine Unschuldssprobe, Gosha genannt, welche darin besteht, daß der Angeklagte drei Züge aus einem Wasser thun muß, in welchem das Bild der Sonne und anderer Gottheiten besonders für diesen Zweck gewaschen sind, und befällt ihn dann innerhalb vierzehn Tagen eine Unpäßlichkeit oder Krankheit, so wird seine Schuld angenommen ⁶⁾. In einigen Gegenden Hindostans soll noch jetzt die Wasserprobe in Gebrauch sein; ein Priester führt den Angeeschuldigten in das Wasser, wo er so lange untertauchen muß, bis Jemand einen abgeschossenen Pfeil wieder zurückbringt ⁷⁾. Eine ausführliche Geltung hat sich die Wasserprobe unter den Gottesurtheilen (Orbalien) bei den alten Deutschen verschafft ⁸⁾. Es geschah diese Probe bald mit siedendem, bald mit

¹⁾ Dasselbe wurde von dem heiligen Wasser, welches in einem Kessel zwischen dem Versammlungszelte und dem Altare aufbewahrt wurde (2. B. Mos. XXX, 18) unter Beimischung von Staub des Heiligthumes bereitet.

²⁾ Diese Ceremonie ist ausführlich beschrieben bei Bodenschatz, die kirchliche Verfassung der Juden, 4 Thl., 4. Kap. 5. Sect.

³⁾ Tract. Sota. Mischna III, 5.

⁴⁾ Dampier, Reise um die Welt, 3 Thl. S. 91.

⁵⁾ Rosenmüller, das alte und neue Morgenland, 2 Bd., Leipz. 1818, S. 226.

⁶⁾ Asiatic Researches, I, 389.

⁷⁾ Bohlen, das alte Indien, 2 Thl. S. 59.

⁸⁾ Norf, die Sitten und Gebräuche der Deutschen (das Kloster, 12r Bd.) Stuttgart 1849. S. 1091. Siegel, Handb. der christlich-kirchlichen Alterthümer, 4. Bd. Leipzig 1838, S. 134. Baluzii, capitul. reg. Francon. II, p. 632. Eckhard, Commentar. de reb. franco. II, p. 923. Grilbel, de probatione per aquam, Lips. 1671. Schmid, probatio rerum

kaltem Wasser. Dem Priester war die Weisung gegeben, demjenigen, der sich der Probe unterziehen sollte, zuerst in der Kirche niederknien zu lassen, und Gebete zu sprechen, in welchen Gottes Schutz ersucht wurde; hierauf folgte Messe und Abendmahl, und wenn Inculpat letzteres zu sich nahm, sprach der Priester: „Dieser Leib und das Blut des Herrn sei euch heute zur Probe“, dann ging er an den Ort, wo die Probe angestellt wurde, mit Kreuz und Evangelium, sang eine kurze Litanei und beschwor das Wasser, ehe es heiß ward, daß es die Schuld des Beklagten durch seine Wirkung zu erkennen gebe; der Inculpat küßte nun das Kreuz und das Evangelium, trank von einem eingegneten Wasser, sprach das Vater unser, und streckte die Hand in das heiße Wasser; blieb sie unverfehrt, war es Beweis seiner Unschuld, im Gegentheile seiner Schuld. Bei den Friesen mußte ein eiserner Ring aus einem mit heißem Wasser gefülltem Kessel herausgeholt werden; an andern Orten wurde ein schwarzer und ein weißer Stein in den Kessel geworfen, und zog der Inculpat den weißen heraus, so bewies er damit seine Unschuld, und so umgekehrt ¹⁾. Die kalte Wasserprobe bestand darin, daß man den Beklagten mit einem Strick um den Leib (damit man ihn, wenn er zu ertrinken schien, schnell wieder herausziehen konnte) in einen Fluß warf; schwamm er, so war es ein Zeichen seiner Schuld, denn man nahm an, daß das Wasser, (welches in dem erwähnten Sinne des Alterthumes für geheiligt und rein galt) nichts Unreines, folglich auch den Schuldigen nicht aufnehmen möge ²⁾. Hieher gehört auch die Sitte, die der Hexerei Verdächtigen in's Wasser zu werfen, und, wenn sie nicht unterliefen, sie für schuldig zu halten ³⁾. Damit stehen zweifelsohne die Sagen von manchen Seen in Verbindung, daß dieselben keinen hineingeworfenen Schmutz dulden, wie dieß von dem Mummelsee und von einer Quelle im Berner Gebiete gesagt wird ⁴⁾. Diese Heiligkeit und Frömmigkeit des Wassers spricht sich auch noch dadurch aus, daß dasselbe nicht

ambiar. per aquam; Lips. 1685. Heinius, dissertat. de prolatione quas fieri olim solebat per ignem et aquam cum ferventem tum frigidam, Rost. 1620, Tübing. 1622. Ersch und Grubers allgemeine Encyclopädie, Art., Orballen, S. 457.

¹⁾ Es ist dieses der sog. Kesselfang (Ketelfang, Ketillstaf), das *examen caldariae*, worauf sich die salischen Gesetze beziehen.

²⁾ Die Geistlichkeit, welche immer das Heidnische in's Christliche zu übersehen sucht, gab vor, das Wasser bei dieser Probe sei ein Bild der Taufe, daher kein durch Sünden Ledter in dasselbe aufgenommen werden könne.

³⁾ Solban, *Hexenwesen* S. 279. *Cäfarinus* (*Dialog. III, 21. edit. 1591*) sagt, es sei Natur des Meeres, alles Unreine auszuwerfen, was Alexander Kaufmann (in seiner Abhandlung „*Cäfarinus von Heisterbach*“, Köln 1850, S. 54) ganz richtig mit dieser Hexenprobe in Verbindung bringt.

⁴⁾ Wolf, *deutsche Märchen und Sagen*, Leipzig. 1845, S. 373. 376.

duldet, daß auf irgend eine unlautere oder eigennützige Absicht seine wohlthätigen Wirkungen gehemmt werden; hieher folgende Sagen. An einem gewissen Orte in Deutschland war eine Quelle, welche Heilkräfte besaß, dadurch entstand Gewinnsucht bei dem Eigenthümer, und er legte einen Zoll darauf für Jeden, der die Quelle gebrauchen wollte, aber von diesem Augenblicke an versiegte die Quelle, und kam dann erst wieder zum Vorscheine, nachdem dieser unbillige Zoll abgeschafft war¹⁾; bei Königsberg ist eine ähnliche Heilkraft besitzende Quelle, welche von vielen Kranken gebraucht wurde, als aber die Eigenthümerin, eine reiche und geizige Wittwe dafür Geld von den Kranken verlangte, verlor das Wasser seine Heilkraft und die Wittwe verfiel in Armuth und Elend²⁾. — In Sizilien war ein eigenes Gottesurtheil bei der Diebstahlsbeschuldigung üblich. Der Angeklagte mußte sich durch einen Eid reinigen, der auf eine Tafel geschrieben und in einen heiligen See geworfen wurde; schwamm die Tafel, so galt dies als Zeichen der Unschuld, sank sie unter, so war Diebstahl und Meineid erwiesen und der Angeschuldigte wurde in dem See ertränkt. Ein Aehnliches wird von einer Quelle in Ephesus berichtet: eine Jungfrau, die ihre Reinheit beweisen wollte, stieg mit einer Tafel, worauf ihre eibliche Versicherung geschrieben war, um den Hals in die Quelle, deren Wasser nur die Mitte ihrer Knöchel berührte; war sie schuldig, so stieg das Wasser bis zu der Tafel empor³⁾. Um zu erforschen, ob ein Kind legitim sei oder von einem Ehebruche abstamme, wurde bei den Kelten das Neugebörne auf einen Schild gelegt und dem Rheine überlassen; die unehelichen sandte der Rhein, als Rächer des geschändeten Ehebettes, hinab in den Strudel und die Tiefen, während er die ächten oben auf dem Wasser erhielt⁴⁾.

10. Sprichwörter und Sinnreden⁵⁾. 1. Des Ausdrucks „aquam e pumice postulare“ (aus einem Bimssteine Wasser zu verlangen) bebienten sich die Römer um zu sagen, daß es thöricht sei von einem Geld zu verlangen, der selbst keines hat. Man gebrauchte auch dieses Sprichwort, wenn man bei einer unfruchtbaren Materie einen Beweis von Gelehrsamkeit geben soll. 2. „Aquam in mortario tundere“, *ὕδωρ ὑπερω πλῆττειν* (Wasser in einem Mörser stoßen) bedeutet so viel als sich eine vergebliche Mühe machen. Dasselbe besagt „jungera aquam ignis“ (Wasser mit Feuer vereinigen wol-

¹⁾ Wolf, a. a. O. S. 374.

²⁾ Lettau und Teumme, die Volksagen Ostpreußens x., S. 176.

³⁾ Achilles Tatius, de amorib. L. VIII, Cap. 12.

⁴⁾ Plutarch, Cäsar C. 19. Dio Cass., Lib. 38. Stöber, die Sagen des Elsasses, S. 128.

⁵⁾ Serz, Handb. d. griechisch. u. lateinisch. Sprichwörter, 1 Thl. Nürnberg 1792.

len). 3. „Aqua haeret“ (das Wasser stockt), d. h. die Sache kann keinen rechten Fortgang nehmen, sie geräth in's Stocken; wenn nämlich in einem Flusse, Bache und dergl. Schlamm oder andere fremde Körper sich anhäufen, so wird das Wasser in seinem Laufe gehemmt. Von Epikur sagte Cicero ¹⁾: „si illum audiam de continentia et temperantia, dicit ille quidem multa multis locis; sed aqua haeret, ut ajunt; nam qui potest temperantiam laudare is, qui ponat summum bonum in voluptate“. 4. „In aqua scribere“ (in Wasser schreiben), d. h. Etwas da aufzeichnen, wo es sofort wieder vergeht. Es ist dieses unser deutsche Ausdruck „Etwas hinter die Feuereffe schreiben“, wo Rauch und Ruß die Schrift unleserlich macht. 5. „Aqua et ignis“ gelten als Träger des menschlichen Daseins und bürgerlichen Lebens ²⁾. Daher die Lebensart „aqua et igni accipi“ von der Braut oder Neuvermählten, wenn sie von ihrem Verlobten zur Herrin des künftigen Hauswesens gemacht wird. 6. „Aquae et ignis interdictio“ (Jemanden die Benützung des Wassers und Feuers untersagen) war bei den Römern eine Strafe, wodurch über Jemanden der Bann ausgesprochen, derselbe für vogelfrei erklärt wurde, d. h. von Jedem getödtet und von Niemanden aufgenommen oder geschützt werden durfte ³⁾. 7) „Aquam terramque petere“, d. h. die Abtretung von Wasser und Land, d. i. eine völlige Unterwerfung fordern.

11. Das gefrorne Wasser, das Eis, nennt Menzel ⁴⁾ ein Sinnbild der im Naturgesetz waltenden Strenge, die gleichwohl durch die Kraft des Glaubens und die Heiligkeit überwunden wird. Darauf beziehen sich theils die Wunder, welche Heilige mit dem Eise verrichteten ⁵⁾, theils die Kraft, mit welcher Gläubige und Heilige die Einwirkung des Eises ohne Nachtheil ertrugen ⁶⁾. Im Gefange der drei Männer im feurigen Ofen heißt es: „Eis

¹⁾ De offio. III, 23.

²⁾ Bei Klop, Handwörterb. der lateinischen Sprache, 1 Bd. Braunschweig 1853, S. 480 sind die hieher bezüglichen Stellen aus den lateinischen Schriftstellern zusammengestellt.

³⁾ Pauly's Realencyklop. der classischen Alterthumswissenschaft, 1 Bd., S. 652.

⁴⁾ Christliche Symbolik, 1 Thl., Regensburg 1854, S. 231.

⁵⁾ Der heilige Sebalbus kam einmal im Winter in die Hütte eines armen Mannes, der sehr an Kälte litt, brach Eiszapfen vom Dache und machte ihm damit ein Feuer an. Dasselbe Märchen wird auch bei Bagatta, admiranda II, 1. 3. von ein paar andern Heiligen erzählt.

⁶⁾ Abelsheid von Sigolsheim, eine Nonne zu Unterlinden war vom heiligen Feuer so durchglüht, daß sie sich im Winter in einen eisbedeckten Fluß stellte, und die ganze Nacht vor dem Chore stehen blieb, ohne zu frieren. Der spanische Franziskaner, der heil. Petrus von Montara war gegen Feuer und Eis unempfindlich. Von der frommen Perroneta wird erzählt, daß sie, um einer Heirath zu entgehen, in den höchsten Alpen Savoiens lange im Eiswasser bis an den Hals verborgen lebte. Görres, christl. Mystik, I, 296. IV, 1. 23.

und Frost, lobet den Herrn ewiglich“; die Elemente werden hier als Geschöpfe¹⁾ und Werkzeuge des Herrn angesehen, mit denen er macht was er will, so daß ihnen, die im Ofen verbrannt werden sollen, das Feuer eben so wenig schadet, als ihnen das Eis schaden würde.

§ 2. Meer.

1. Die gesammte Symbolik, die wir eben beim Wasser entwickelt haben, kommt auch dem Meere zu, aber nebstdem noch Einiges Eigenthümliche und Speziellere²⁾. 1. Das Göttliche, welches den Strömen, Flüssen, Bächen und Quellen inhärend gedacht wird, tritt beim Meere in einer eigenthümlichen Bedeutung hervor. Perlm, der erste in der Götterdreierheit der slawischen Mythologie hat zur Mutter Perkuna-Late³⁾, d. i. das große Weltmeer, welches täglich die untergehende Sonne in seinen Schooß aufnimmt, sie badet, und am andern Tage rein der Welt wieder gibt⁴⁾. In der skandinavischen Mythologie erscheint der Meergott Ager mit seiner Gemahlin Ran, welche demselben neun Wellenmädchen geboren hat⁵⁾, die auf dem Meere um die Mutter herumschwimmen, mit weißen Schleiern geschmückt aus den Wellen auftauchen, den Verunglückten die Hand bietend, sie freundlich aus dem toben- den Elemente geleiten, oder die nurettbar Verlorenen zu ihrer Mutter Ran führen⁶⁾. Im Murmeln des Meeres fand man eine Weissagung des Was-

¹⁾ Bei Job XXXVIII, 28 ist das Eis namentlich als ein Geschöpf Gottes aufgeführt.

²⁾ Ueber die symbolische Beziehung des Meeres zum Salze s. § 32.

³⁾ Janusch, Wissenschaft des slawischen Mythos, S. 213.

⁴⁾ Es erinnert uns dieses an den griechischen Sonnengott Helios, welcher bei seinem Aufgange sich aus dem Ocean erhebt, emporsiegt und dann wieder in den Ocean sinkt (der ganze Gang des Helios ergibt sich am deutlichsten aus den homerischen Gesängen, wenn wir in folgender Reihenfolge lesen: JI. VII, 421. Odyss. XIX, 423. JI. VII, 423. Odyss. III, 2. XI, 17. XII, 380. JI. VIII, 68. XVI, 777. Odyss. IV, 400. JI. XVI, 779. Odyss. IX, 58. XI, 18. XII, 381. JI. XIII, 485. XVIII, 289. M. s. auch die Darstellung in meinen Realien in der Iliade und Odyssee, S. 10—12), allein wir dürfen hier nur eine Analogie und keine Identität finden, da bei den Griechen der *Παυρος* ein die Erde ringsumfließender Strom war, aus welchem das Meer und alle Flüsse entspringen (Hom. JI. XXI, 195) und der daher ganz bestimmt vom Meere unterschieden werden muß; s. meine Realien S. 28. 29.

⁵⁾ Sie heißen Himinglansa (Himmelsheil), Dufa (Taucherin), Hlobughabba (klutige Voge), Hefring (Sturm), Uthr (Nässe), Hrónn (rinrende Welle), Hylgia (schwellende Welle), Dröfn oder Dröbna (treibende Welle), Kolga (wogende Welle).

⁶⁾ Volamer, Wörterb. der Mythologie aller Nationen, S. 1391. 1537. Taf. 116. Ersch und Gruber's Encyclopädie, 3 Sect. 4 Thl. S. 376. Schwenk, Mythologie der Germanen, Frankfurt. 1851, S. 287.

fertobes und man hielt es für die Stimme der Ran; man schrieb ihr den Meerestod zu und glaubte, daß die im Meere Umgekommenen in ihre Wohnung als Gäste aufgenommen würden, daher der Ausdruck „der Ran gegeben werden“, d. h. im Meere umkommen: so sagt Fridthiof bei einem bevorstehenden Schiffbruche, daß er bald Ran's Bett im Abgrunde des Meeres bestiegen werde; bei einer andern Meeresgefahr zerschneidet er einen großen Goldring, vertheilte die Stücke unter seine Gefährten und sprach: „nun stehen unsere Sachen so, daß es wahrscheinlich ist, daß Einige von uns die Ran besuchen werden, kommen wir dahin, so müssen wir muthig und geschmückt sein, und Gold, welches die Ankömmlinge schmückt, muß in Ran's Halle gesehen werden“. Daß die Meerestobten einen frohen Empfang genossen, glaubte man, wenn die Geister der verunglückten Schiffer ihren zurückgelassenen Freunden erschienen; nach dem Glauben Anderer war der Aufenthalt bei der Ran traurig¹⁾; so nimmt z. B. der Isländer Snellu-Halli, welcher Andere vom Mitsfahren abhalten will, zu einem Traumorakel seine Zuflucht, und erzählt, wie ihm im Traume der Geist eines im Meere Umgekommenen erschienen sei, um ihn von dieser Meeresfahrt abzuhalten, und daß er mit klagender Stimme ein Lied des Inhaltes gesungen habe, daß er neulich bei einem Schiffbruche das Leben verloren, und jetzt in Ran's Wohnung Gast zu sein gezwungen sei, aber auf einem traurigen mit Meergras bereitetem Bette. Bei den Finnen ist Ween-Raningas der vornehmste Meergott, der besonders von den Fischern verehrt wird; auch Uros ist ein Meergott, welcher als ein kleiner grausamer Mann mit langem Haare und Barte und von großer Stärke geschildert wird²⁾.

2. Der eigenthümliche Charakter des Meeres hat zu anderweitiger Symbolik Veranlassung gegeben. Von seinem schreckenden Charakter aus betrachtet, da viele Menschen in dem tobenenden Elemente ihr Grab finden, ist das Meer Sinnbild der Leidenschaft und der Sünde³⁾, und ist daher mit dem jüngsten Gerichte in symbolische Beziehung gekommen; es muß, wie in der Offenbarung gesagt wird, an diesem Tage seine Todten wieder herausgeben zum Gerichte⁴⁾. In dieser Beziehung sind folgende alte symbolische Kunstdarstel-

¹⁾ Schriften der literarisch. Gesellschaft Scandinaviens, 1820. Gesellsch. altnordisch. Literat. 1827.

²⁾ Erdmann, Lehrb. d. Religionsgeschichte 2c. 4 Bb. 1 Abthl. S. 183.

³⁾ Daraus deutet Menzel (Christliche Symbolik, 2 Thl. S. 534), daß Christus auf dem Meere gewandelt sei, d. h. er sei erhaben über die Leidenschaften der Welt. Nachbilder sind mehrere Heilige (Niklaus, Hyacinthus, Maurus, Salimianus u. s. w.) von denen die Legende sagt, sie seien trockenen Fußes über das Meer gegangen. Auch haben wir Legenden, nach denen die Stärke des Glaubens im Wandeln über das Meer erprobt wird.

⁴⁾ Offenbarung Johannis XX, 13.

lungen bemerkenswerth ¹⁾: An den Mauern der Kirche des Klosters Vatopedi auf dem Berge Athos ist ein jüngstes Gericht, wo das Meer als eine Frau dargestellt ist, welche auf den Fluthen mit zwei Seenungeheuern fährt, in der Rechten ein Schiff hält, das sie selbst einst verschlungen und eben wieder von sich gegeben hat, und mit der Linken Gott einen nackten Menschen darbietet. In dem jüngsten Gerichte an der Kirche des Klosters zu Salamis vom Jahre 1735 ist das Meer personifizirt als eine große Frau, geschmückt mit Krone und Scepter, welche mit der Rechten ein großes Schiff darbietet, welches sie mit allem, was darinn war, verschlungen hatte. ²⁾ Da das Meer einen großartigen Charakter ³⁾ entwickelt sowohl bei seiner friedlichen Ruhe als bei seinem furchtbaren Toben, so ist es ein passendes Sinnbild der Macht, Herrschaft, Größe und Herrlichkeit. So symbolisirt es das Schöpfungswort Gottes: In einem Psalterium aus dem zehnten Jahrhunderte ⁴⁾ ist der Stelle in den Psalmen „sein ist das Meer und er hat es gemacht und das Trockene haben seine Hände gebildet“ ⁵⁾ ein Bild beigegeben, auf welchem das Meer und das trockene Land personifizirt sind; links im Meere, worin sich Fische bewegen, liegt ein Triton, eine männliche Figur, die in einen Fischleib endigt, nackt, mit einer Mütze auf dem Haupte, in ein Horn blasend, und rechts steht man die halbe Figur eines Mannes mit langem herabwallenden Haare, der ein Füllhorn auf der Schulter hält, aus welchem drei Blätter hervorgehen, welche Gestalt die Erde personifiziren soll. In der sinnbildlichen Bedeutung der Herrschaft liegt auch die Vermählung des Dogen von Venedig mit dem adriatischen Meere, welche Ceremonie auf folgende Weise vollzogen wird ⁶⁾. Die Herrlichkeit des Tages wurde am Morgen des Himmelfahrtfestes durch das Läuten aller Glocken und Abfeuerung des Geschützes verkündet, und die ganze Breite des Kanals bedeckte sich mit Fahrwerkzeugen aller Art; gegen Mittag begab sich der Doge mit festlichem Gefolge an den Bord des Bucen-

¹⁾ Didron, manual d'iconogr. chret., grecq. et lat. p. 266, 271.

²⁾ „Der Anblick des Meeres weckt ein Bangen in der Brust und selbst starke Menschen fühlen sich davon bis zur Ohnmacht überwältigt. Aber wie erhaben und schön ist das ewige Kommen und Gehen der Wellen! Wie reizvoll wechselt das Spiel des Lichtes und der Wolken im Widerschein des feuchten Elementes. Wie freundlich und stolz beleben die windgeschwellten Segel den unendlichen Spiegel. Da muß auch ein stumpfer Sinn sich gehoben fühlen; an die große Straße der Völker gestellt, hat noch Jedem der Obem der Freiheit und der Gottesgröße durch die Seele geweht“. Rastus, Naturstudien, 2te Samml. S. 17.

³⁾ Es befindet sich auf der Bibliothek zu Stuttgart; Ms. bibl. in 4 N. 73. Das erwähnte Bild ist in dem Psalterium Bl. 110, a.

⁴⁾ Psalm XCV, 5.

⁵⁾ Graev. Thesaur. Ital. V. p. 4. Norf, der Festkalender, Stuttg. 1847. S. 943.

toro¹⁾), und nun ging die Fahrt von dem Marktplatz an durch die vor Anker liegenden Schiffe durch, begleitet von vielen andern Fahrzeugen; bei der Insel S. Helena schloß sich der Patriarch dem Zuge an, segnete ein Gefäß mit Wasser und ließ dieses in's Meer gießen, um Stürme zu verhüten; hatte man der Bucentoro das offene Meer erreicht, so trat der Doge auf eine kleine Gallerie und warf unter dem Gebete der Marien einen goldenen Ring (in dessen Schild das offene Evangelienbuch des hl. Markus mit den Worten gravirt war „desponsamus te Mare in signum veri perpetuique dominii“) in das Meer an der Stelle, wohin der Patriarch das geweihte Wasser gegossen hatte; dann fuhr der Doge zurück, und hörte in der Nikaskirche eine Messe²⁾. Eine andere Ceremonie einer Vermählung mit dem Meere, die von der erwähnten zu unterscheiden ist, ist das bei den Neugriechen am sechsten März, an welchem Tage sie die Kreuz-Auffindung feiern, übliche Fest, die Vermählung des Kreuzes mit dem Meere genannt³⁾, wo sie ein Kreuz in das Meer werfen, um sich die Gunst des Meeres für ihre Schifffahrt zu ersuchen. Ueberhaupt haben kirchliche Weißen des Meeres den Zweck, die dämonische Gefahr, die in ihm lauert, zu bannen und es zum Dienste der Gläubigen zu weihen, und die Gefahr für die Schiffer abzuwenden⁴⁾.

2. Da man die Erscheinung eines Meerestrubels in der alten Zeit nicht auf naturgemäße Weise erklären konnte, so gestaltete sich die Fiktion

¹⁾ Den Namen Bucentoro soll dieses Schiff von dem ersten zu dieser Feierlichkeit gebrauchten Fahrzeuge erhalten haben, weil dieses einen Centaurer im Spiegel führte; nach anderer Deutung ist der Name aus dem Worte Ducentorum entstanden, weil das erste Schiff ein zweihundertrudriges gewesen sein soll. Dieses Schiff war eine etwa 120 Fuß lange Prunkgaleere, jedoch nur mit einem kleinen Mast versehen, welcher kein Segel, sondern eine Purpurflagge mit dem geflügelten Löwen in Goldstickerei trug, und wurde durch die Kraft von 52 im Zwischenbed befindlichen Rudern bewegt. Das ganze mit Schnitzwerk überladene Fahrzeug war sammt Mast und Rudern reich vergolbet und bunt bemalt, und das große Verdeck war mit Purpursammet überspannt, mit vergoldeten Bänken und Sesseln versehen, so daß es einen großen Saal bildete. Hinter diesem Saale, am Spiegel des Schiffes, befand sich eine kleine glänzend geschmückte Kajüte mit zwei erhöhten Stühlen für den Dogen und den Patriarchen von Venedig.

²⁾ Der Urheber dieses Festes soll Papst Alexander III. gewesen sein, als er vor Kaiser Friedrich I. nach Venedig geflohen war, womit folgendes Factum in Verbindung steht: im Jahre 1177 erfocht der Doge Diani einen Sieg über die Flotte Friedrich's; er wurde dadurch später Vermittler zwischen Kaiser und Papst, und erhielt nach erfolgter Versöhnung von Alexander einen Ring mit dem Bedeuten, daß, wie das Weib dem Manne, so solle die Adria dem Dogen unterthan sein.

³⁾ Das Ausland 1841, No. 14.

⁴⁾ Menzel, christliche Symbolik, 2 Thl. S. 118.

eines Meerungeheuers. Hierher gehört die griechische Mythe über die in der Meerenge zwischen Sizilien und Italien befindlichen Meerstrudel, die *Stylla* und *Charybdis*, erstere an der Küste von Italien, letztere an der entgegengesetzten Küste Siziliens, welche in der alten Zeit durch ihre Gefährlichkeit für die Seefahrer sehr berüchtigt waren und die Veranlassung zur Personifikation von zwei Seeungeheuern gegeben haben. 1) Von der *Stylla* ¹⁾ berichtet die Sage ²⁾, sie sei Anfangs ein schönes Mädchen gewesen, welches der Meergott *Glaucus* liebte, aber *Circe* ³⁾, eifersüchtig auf die Liebe des Gottes zu diesem Mädchen, habe das Wasser, worin es sich badete, verzaubert und es selbst in ein Meerungeheuer verwandelt. Anders wird so erzählt: *Stylla*, Tochter des Meergottes *Phorkys*, habe durch ihre Schönheit den *Glaucus* entzückt, aber seine Liebe verschmäht, dieser habe sich nun an die *Circe* gewendet mit der Bitte, dem Mädchen Liebe zu ihm einzuflüßeln, aber *Circe*, welche selbst den *Glaucus* liebte, habe Zaubergift in das Wasser, in welchem sich die *Stylla* badete, geworfen, worauf sich dieselbe sogleich in ein schreckliches Ungeheuer verwandelt, um sich aus Abscheu vor ihrer eigenen Gestalt in das Meer gestürzt habe, und, nun in demselben hausend, den vorbeifahrenden Schiffen sehr gefährlich geworden sei ⁴⁾. Nach *Homer* ⁵⁾ ist *Stylla* Tochter der Nymphe *Kratais*, und wird so beschrieben: „im Felsen wohnt *Stylla*,

¹⁾ Spätere Dichter haben diese mit *Stylla*, der Tochter des *Nisus* verwechselt. Als *Minos* *Attila* bekriegte, belagerte er *Megara*, wo *Nisus* regierte. Dieser hatte auf seinem Haupte ein goldenes Haar, und nach einem Drafelspruche sollte er so lange regieren, als er dieses Haar behalten würde. Als aber seine Tochter *Stylla* den *Minos* sah, verliebte sie sich in ihn und um sich dem Geliebten werth zu machen, schnitt sie ihrem Vater das Haar ab und verschaffte so dem *Minos* den Sieg. *Nisus* nahm sich aus Verzweiflung selbst das Leben, die Götter aber verwandelten ihn in einen Adler und die *Stylla* in einen kleinen Vogel, der von ersterem stets verfolgt wird. *Ovid. metam. VIII. Trist. II, 228, Hygin. fab. 198. Voss zu Virg. Ecl. VI, 74. Pausan. I, 19. Welcker, die griechisch. Tragödi. 3 Tbl. S. 1224. Pausl., Realencycl. d. klassisch. Alterthumswissenschaft. 5 B. S. 661.*

²⁾ *Ovid. metam. XIII, XIV. Hygin. fab. 199. Tibul. III, 4. 89. Sero. zu Virg. Aen. III, 420, Voss zu Virgil Ecl. VI, 74. Voss, mythologische Briefe, I, 219.*

³⁾ Sie ist eine Tochter des *Helos* und der *Perse*, und war als eine Zauberin sehr berüchtigt. *Diodor* berichtet von ihr, sie sei an den König der *Sarmater*, die man auch *Scyther* nenne, vermählt gewesen, habe aber ihn durch Gift getödtet, sich dann der Regierung bemächtigt, und mit so viel Grausamkeit regiert, daß sie von ihrem Volke verjagt worden sei, hierauf sei sie nach dem Ocean geflohen und habe sich auf einer Insel mit einigen sie auf ihrer Flucht begleitenden Weibern niedergelassen, und hier sich vorzüglich mit Zauberei und Gistmischerei beschäftigt. Sie spielt bei *Homer* durch die Verzauberung der Gefährten des *Odysseus* eine vorzügliche Rolle. Ausführliches über sie, nebst der sie betreffenden Literatur, s. in meinen Realien in der *Iliade* und *Odyssee*, S. 183 u. f.

⁴⁾ *Meine Realien*, S. 22, 23.

⁵⁾ *Odysf. XII, 85, 124.*

das wie ein junger Hund ¹⁾ schrecklich bellende Ungeheuer, vor welchem es selbst den Göttern bange wird; es hat zwölf unformliche Fische, sechs lange geschlängelte Hälse und auf jedem ein gräßliches Haupt mit drei Reihen Zähnen; halb ist es hinabgesenkt in die Felskluft, und nach Außen streckt es aus dem Abgrunde die Häupter hervor, schnappt umher und erhascht See: thiere; niemals kann sich ein Schiffer rühmen, ohne Gefahr bei ihm vorüber: gefegelt zu sein; es trägt in jedem Rachen einen vom Schiffe geraubten Menschen“. Die Kunstdarstellungen über die Skylla sind gewöhnlich folgende: ²⁾ entweder wird sie dargestellt mit zwei Delfinenschwänzen, aus denen Hundsköpfe hervorragen, oder mit einem Delfinischwanze, aus dem auf beiden Seiten Rachen von Ungeheuern hervorsehen; gewöhnlich hält sie ein Ruder in der Stellung, als ob sie Jemanden erschlagen wolle; mit Ausnahme einer tarfischen Münze ist sie überall nur mit Einem Kopfe abgebildet. ³⁾ Schwester der Skylla ist das Meerungeheuer Charybdis ⁴⁾, welche, weil sie die Heerden des Herakles raubte, von Zeus in ein Meerungeheuer verwandelt wurde. Nach Homer ⁵⁾ ist sie unter einem Feigenbaume verborgen, schlürft dreimal des Tages Wasser ein und speit es dreimal wieder aus, und jedes Schiff, das vorüberfährt, wenn das Ungeheuer einschlürft, ist verloren, und selbst Poseidon, der Gott des Meeres, kann nicht retten.

§. 3. R e g e n.

So wie das Meer, die Fische, Bäche und Seen, so brachte auch den Regen der Glaube mit den Göttern in Verbindung. Bei den Griechen ⁶⁾ wird er das Wasser, welches Zeus ergießt, genannt, und Zeus selbst hatte den Beinamen *Οὐρανός*, der Regenspender ⁷⁾, so wie auch bei den Römern Jupiter den Beinamen *Pluvius* hatte ⁸⁾. Die alten Deutschen glaubten, daß

¹⁾ Daher der Name: *Σκυλαξ*, ein junges Thier, besonders ein junger Hund, Hom. Odyss. IX, 289. xx, 14.

²⁾ Pittur. d'Ercol. Tom. III, tav. 21. Spanhem. de usu et proest. Numism. T. I, p. 262.

³⁾ Schon die ältesten geographischen Nachrichten der Griechen bezeichnen mit dem Namen Charybdis den schmalsten Theil der sizilischen Meerenge, welcher wegen der heftigen Strömung für sehr gefährlich galt. Thucyd. IV, 25.

⁴⁾ Odyss. XII, 104. 436. XXIII, 327.

⁵⁾ Hom. Il. xvii, 385.

⁶⁾ Pausan, I, 44. II, 19. ix, 39. Eine Gebetsformel der Athener hieß: „regne, lieber Zeus, auf die Felder und Fluren der Athener.“

⁷⁾ Tibull. I, 8. 26.

der Regen aus Schalen von den himmlischen Göttern entseudet werde, und in der Mythologie der Slaven kommen Dawaie Szwenta, eine Göttin des Regens, und Dazhba (Dazhba) ein Gott des Regens vor ¹⁾. Die Peruaner glaubten an eine Regengöttin, die mit einem Wasserkrüge in den Wolken sitzt um ihn zur rechten Zeit auszugießen, und säumt sie, so schlägt ihr Bruder mit Donner und Blitz den Krug entzwei ²⁾. Die Indier hatten gleichfalls einen Regengott, auf welchen eigene Hymnen verfaßt waren, z. B. „den Regengott lobet, des Himmels Sohn, den gnädigen, der gebe uns Speise; der das Geschlecht der Kräuter, der Rüste, der Pferde hervorbringt. ³⁾“ u. s. w. So ist auch der Regen ein Sinnbild der Menschwerdung Christi, wonach die Gläubigen wie ein dürres Erbreich gelehzt; er ist ferner Sinnbild des Evangeliums, welches des Menschen Herz entzündet, tröstet und sein Wachstum im Guten befördert ⁴⁾. Wenn der Himmel verschlossen war und das Feld in Dürre schmachtete, wurde im Mittelalter nebst Gott vorzugsweise die Jungfrau Maria um Regen angefleht: Die Chronisten gedenken einer Regenprozession im Lüttich'schen um das Jahr 1240 oder 1244, und ein dreimaliger Umgang des Klerus und des Volkes blieb ohne Erfolg, weil man bei Anrufung der Heiligen die Mutter Gottes vergessen hatte; als die Heiligen sich bei Gott um Regen verwendeten, widersprach Maria, als man aber in einer neuen Prozession ein Loblied auf sie gesungen hatte, erst dann stellte sich ein Regen ein ⁵⁾. Noch wird in Spanien bei anhaltender Dürre ein in Trauer gefülltes Bild der heiligen Jungfrau feierlich durch die Dörfer getragen und um Regen gebetet. In einem wallachischen Liede, welches gesungen wird, wenn dem Getraide bei der Dürre Gefahr droht, heißt es: „Bapaluga (Vater) steig in den Himmel, öffne seine Thüren und sende von Oben Regen herab, daß das Getraide gut wachse“ ⁶⁾. Man bediente sich auch gewisser Zauberer, welche Regenwasser schafften, wodurch die Götter gewissermaßen genöthigt wurden, es zu gewähren ⁷⁾. Es wurden ferner, um bei großer Trockenheit Regen zu erhalten, mehrere Mädchen versammelt, und deren jüngste

¹⁾ Schwend, Mytholog. d. Slaven, S. 120, 204.

²⁾ Garcilasso de la Vega, histor. Jncar. peruan. XI, 27.

³⁾ Greuzer, Symbolik, 3. Aufl. 1 Thl. S. 522.

⁴⁾ „Reichlichen Regen sprengtest du, Gott, und das Ermattete erquicktest du“, Psalm LXVIII, 10. „Wie der Regen vom Himmel herabfällt und nicht dorthin zurückkehrt, sondern die Erde tränkt und fruchtbar macht, also ist mein Wort, das aus meinem Munde geht, es kehrt nicht leer zu mir zurück, sondern vollbringt was mir gefällt und richtet aus wozu ich es gesandt“, Jesaja LV, 10. 11.

⁵⁾ Aegidius, aureae vallis Cap. 135.

⁶⁾ Anton, Versuch über die Slaven, I. 78.

⁷⁾ Grimm, deutsche Mythologie, 2. Aufl. 1 B. S. 560.

und unschuldigste zur Königin gewählt, diese zog sich nackt aus und ging mit den andern auf das Feld, um Vilsentrant ¹⁾ zu suchen, welches sie mit der rechten Hand bis auf die Wurzel ausreißen und an das Ende eines Bandes befestigen mußte, welches sie am kleinen rechten Zehen angeknüpft hatte; jedes der andern Mädchen nahm einen Zweig und der Zug ging bis zum nächsten Bach, wobei die Königin das Vilsentrant nachschleifte, sie trat nun in's Wasser und wurde mit den eingetauchten Zweigen bespritzt, worauf die Gesellschaft an den ersten Versammlungsort zurückging, wobei die Königin rückwärts schreiten mußte ²⁾. Eine serbische Sitte ist folgende: ³⁾ Ein Mädchen, welches Dobola genannt wird, wird nackt ausgezogen, aber mit Gras und Blumen so umwunden, daß von der Haut und selbst dem Gesichte nichts mehr zu sehen ist, nun zieht die Dobola im Geleite anderer Jungfrauen von Haus zu Haus, vor jedem Hause bilden sie einen Reigen, Dobola steht in der Mitte und tanzt; nun tritt die Hausfrau vor und schüttet Wasser über die Dobola, und die Begleiterinnen singen ein Lied, in welchem es heißt: „zu Gott fleht unsere Dobola, daß Regen sich ergieße, daß naß werden alle Äcker, alle Gräber und selbst im Hause die Knechte“; man glaubt dann bestimmt, daß Regen erfolgen werde, und daß, so wie die Hausfrau Wasser auf die Dobola gieße, eben so die Gottheit Regen vom Himmel fallen lassen möge. Eine gleiche Sitte hat man bei lange andauernder Dürre in Griechenland: Die Kinder wählen ein acht- bis zehnjähriges Kind, gewöhnlich ein armes Waisenkind; dieses Kind wird *Πυρρηγοῦρα* genannt ⁴⁾, nackt ausgezogen und von Kopf bis zu Fuß mit Blumen und Laub bedeckt, dann ziehen die Kinder im Orte herum, singen ein Lied ⁵⁾, und die Hausfrau muß Wasser über die *Πυρρηγοῦρα* gießen und den Kindern ein kleines Geldstück geben ⁶⁾. Die celtische Ueber-

¹⁾ Der Aberglaube hat dieser Pflanze überhaupt Janberkräfte zugeschrieben; s. § 114.

²⁾ *Mon. Geschichte des Heidenthums*, 2 Thl. S. 417.

³⁾ *Samusch, Wissenschaft des slavischen Mythos*, S. 295. *Edermann, Lehrb. d. Religionsgesch.* 4 B. 2 Abthl. S. 179.

⁴⁾ Warum diese Regenmädchen Dobola und *Πυρρηγοῦρα* genannt werden, weiß ich nicht zu deuten: Ich bitte um Aufklärung.

⁵⁾ Dieses neugriechische Lied findet sich in Kind's *Τραγωδία της νεας Ελλάδος*; *Ερμ.* 1833.

⁶⁾ Es fragt sich, ob der serbischen Dobola und der griechischen *Πυρρηγοῦρα* der bairische Wasservogel entspricht, und mit denselben ursprünglich gleiche Bedeutung hatte, die aber jetzt verloren gegangen ist. Ein Knecht wird am Pfingstmontage von den übrigen Burschen in den nächsten Wald geführt, und ganz mit Laub, Zweigen und dergl. eingebunden, dann durchreiten sie das Dorf und alles folgt dem Zuge zu einem Teiche oder Bache, wo der Wasservogel vom Pferde herab feierlich ins Wasser geworfen wird. Eben so wählen sich auch in Ostreich die Dorfjungen einen Pfingstkönig, umkleiden ihn mit Zweigen und werfen ihn in einen Bach.

lieferung läßt den bei großer Dürre ersetzten Regen durch Wasserausgießen hervorrufen: die Jäger gehen zum Brunnen von Barendon im Walde Bregiliande, schöpfen daraus Wasser mit ihren Hörnern und gießen es auf die Brunnensteine, worauf der Regen kommt; dieser Gebrauch dauert noch heute unter Hinzutritt kirchlicher Ceremonien fort; die Einwohner ziehen unter Glockengeläute und Gesang von Geistlichen angeführt zu der Quelle, und der Vorsteher der Gemeinde taucht seinen Fuß kreuzweis in das Wasser des Brunnens von Barendon, und nun glaubt man, daß es regne, noch ehe der Zug wieder heimkommt¹⁾. Auch kommt es vor, daß Kinder Stechnadeln in den Brunnen werfen mit den Worten: „ris donc, fontaine de Barendon, et je te donnerai une épingle“; durch dieses Geschenk soll die Brunnentee günstig gestimmt werden. Schließlich wollen wir noch die Mythe der Danaë erwähnen²⁾: Dieselbe wurde von ihrem Vater Acrisius in eine Kammer unter der Erde eingesperrt, damit kein männlicher Besuch bei ihr zu befürchten sei; da aber dieses Gefängniß oben offen war, so verwandelte sich Zeus, der sie liebte, in einen goldenen Regen, welcher der Danaë auf den Schoß fiel und sie befruchtete; läßt sich nicht in der unterirdischen Kammer der Erdschoß, so wie in dem goldenen Regen ein wirklicher Regen (und Zeus ist ja, wie schon gesagt, der Regenspender), der, wenn er den trockenen Boden befruchtet, goldeswerth ist, erkennen?

§ 4. S c h n e e.

Derfelbe ist seiner reinen weißen Farbe wegen das Sinnbild der moralischen Reinheit, und als solches mit den Gottheiten in Verbindung gekommen. In den Psalmen heißt es: „entsündige mich mit Iffop³⁾ und wasche mich, daß ich reiner sei als der Schnee“⁴⁾, und ein Prophet⁵⁾ sagt: „wenn gleich eure Sünden wie Scharlach sind, wie Schnee sollen sie weiß werden“. Der Glanz Gottes wird mit Schnee verglichen⁶⁾, und es ist auch der Schnee mit der Reinheit der Jungfrau Maria in symbolische Verbindung gekommen, wie

¹⁾ *Revue de Paris*, Tom. 41, p. 47.

²⁾ Ausführliches über diese Mythe s. in Pauly's Realencycl. der Classischen Alterthumswissensch. 1 Bd. S. 46. Noth, etymologisch-symbolisch-mythologisches Realwörterbuch. 1 B. S. 389.

³⁾ Ueber die symbolische Bedeutung des Iffops s. S. 115.

⁴⁾ Psalm LI, 9. Vergl. auch Hiob IX, 30.

⁵⁾ Jesaja 1, 18.

⁶⁾ Evang. Marc. IX, 3.

dieses in altdeutschen Martenallebern geedeutet wird¹⁾, und diese Ideenverwandtschaft liegt wohl auch der Sitte der Bräutler Spitzenmacherinnen zu Grunde, welche nur zur Maria beten, daß ihr Werk weiß werde wie Schnee. Es bedient sich auch die reine Jungfrau Maria selbst eines reinen Wahrzeichens, des Schnees, um anzudeuten, wo sie verehrt sein will: die auf dem Berge Erquilineus in Rom erbaute Muttergotteskirche Maria Maggiore führte noch einige Zeit nach ihrer Erbauung den Namen „die Kirche Maria zum Schnee“²⁾, was sich von folgender Sage ableitet³⁾: in der Mitte des fünfzehnten Jahrhunderts lebte zu Rom ein frommes Ehepaar, welches, da es keine Kinder hatte, sein ganzes Vermögen der heiligen Jungfrau vermachte und stets zu ihr betete, sie möge ihnen doch kund thun, wie sie zu ihrer (der Maria) Ehre und Verherrlichung durch Geld und Gut am Meisten beitragen könnten; da erschien ihnen Nachts die heilige Jungfrau im Traume und sagte, sie sollten ihr zu Ehren auf dem Berge Erquilineus eine Kirche bauen, wozu den Platz und Umriß ein wunderbar gefallener Schnee bezeichnen werde, und als am andern Tage der Papst mit der Klerikal und dem Ehepaare auf den Berg zog, fand man, obgleich um diese Zeit (August) die größte Hitze in Rom ist, die Stelle mit frisch gefallenem Schnee bedeckt⁴⁾. Wir haben auch noch andere symbolische Beziehungen des Schnees zur Maria. Da der Schnee vom Himmel herabfällt, so haben sich die marianischen Devöten gebildet: „mihi candor ab alto“; „meus est ab origine candor“. Das Sinnbild der Aehren und Trauben im Schnee hat man auf die segensreiche Geburt Christi aus dem Schooße der keuschesten Jungfrau zu erklären; das Sinnbild einer Rose im Schnee gilt von der heil. Jungfrau selbst, so fern sie aus der keuschen Ehe der lange unfruchtbar gebliebenen Anna stammte. Das Wunder des Schneetuns mitten im Sommer besteht sich auf die Maria und die gnadenreiche Geburt, denn in der Geburtsstunde des Heilandes sollen, nach dem Volksglauben, die Bäume geblüht haben, wenn auch der tiefste

¹⁾ Conrad von Würzburg's goldene Schmiede, herausgegeben von Grimm, S. XXXVII.

²⁾ Davon müssen andere Kirchen mit dem Namen „Maria vom Schnee“ unterschieden werden, welche andern Begebenheiten ihren Namen verdanken. Als Prinz Eugen bei Peterwardein die Türken geschlagen hatte, wurde zum Andenken eine Kirche gebaut, die den Namen Maria vom Schnee erhielt von einem Bildnisse, das ein Offizier im Schnee gefunden zu haben vorgab; nach anderer Sage, weil dieses Marienbild während der Schlacht zum Schutze der Desfileer sich an diesem Orte sehen ließ. Kaltenbad, Mariensagen, S. 284.

³⁾ Einzel, Leben und Thaten der Heiligen, 3 Bd. Augsb. 1840, S. 291.

⁴⁾ Von dieser Sage soll das christliche Fest „Maria Schneefest“, welches auf den fünften August fällt, seinen Ursprung haben. Mehreres darüber bei Rort, der Festkalender, Stuttgart. 1819, S. 511.

Schnee gelegen ist¹⁾. In der altdentschen Mythologie erscheint Frau Holde (Holle, Hilde, welche man in der christlichen Maria wieder erkennen kann) als eine freundliche, holde Göttin, von der, wenn es schneit, gesagt wird, sie mache ihr Bett, dessen Federn nun davonstiegen²⁾; ähnliches lebt noch im Munde der Kinder, welche, wenn es schneit, sagen, die Engel schüttelten ihre Betten aus³⁾.

§ 5. F e u e r.

1) Bei den alten Völkern war das Feuer als Element des Lichtes und der Wärme ein hochverehrtes heiliges Sinnbild des Lebens selbst in seiner allgemeinen Bedeutung, und durch das in gewissen Tempeln beständig unterhaltene Feuer sollte das die Welt durchbringende und belebende Urfeuer, welches man mit der Weltseele identifizierte, symbolisirt werden; so brannte zu Rom in dem runden Tempel der Vesta (von welcher noch gesprochen wird) ein beständiges Feuer, worüber Plutarch bemerkt, dieser runde Bau sei ein Bild des Universums, dessen Mitte nach pythagoräischer Lehre der Herd des Feuers sei, welches Vesta heiße⁴⁾. Besonders war den Persern das Feuer, als Träger des Lichtes, ein heiliges Lebenssymbol, weil ohne Licht keine Schöpfung und kein Leben ist⁵⁾, und Ormuzd (der höchste Gott und Schöpfer der Welt) selbst hat gesagt: „ich zeige dir, wie dein Gebet erhört werden kann; du mußt zum Feuer beten, denn diese Reinigkeit liebe ich“. Es ist aber auch das Feuer das Sinnbild des häuslichen Lebens und des Staates, was besonders durch die Göttin Hestia bei den Griechen, und die Vesta bei den Römern ausgesprochen ist. Die Hestia⁶⁾ (von den Joniern Histiē genannt) war die Göttin des häuslichen Herdes und seines Feuers, eine heilige ehrwürdige (deshalb des Kronos älteste Tochter genannt), reine Jungfrau, weil der Herd mit seinem Feuer das häusliche Leben, die Vereinigung

¹⁾ Menzel, christliche Symbolik, 2 Thl. S. 338.

²⁾ Grimm, deutsche Mytholog. 2. Aufl. 1 B. S. 246.

³⁾ Bei den Letten heißt es beim Schneegestöber: „Vogel fliegt, Flügel triefen, Vogel fliegt, Federn stieben“. Erdmann, Lehrb. d. Religionsgesch. 4. B. 2. Abthl. S. 116.

⁴⁾ Plutarch, Numa C. 11.

⁵⁾ Schwend, Sinnbilder der alten Völker, Frankf. 1851, S. 117. Schwend, Mythol. d. Perser, Frankf. 1850, S. 5. 165.

⁶⁾ Schwend, Mytholog. d. Griechen, Frankf. 1843, S. 96. Kreuzer, Symbolik, 3. Aufl. 3 Thl. S. 292. Pauly, Realencycl. d. classisch. Alterthumswissenschaft. 6 Bd. S. 2493.

der Menschen in bürgerlicher Ordnung und selbst ihren staatlichen Verein möglich macht, denn ohne den Heerd mit seinem Feuer müßten sie in der freien Natur und in Höhlen als Nomaden im rohen Zustande leben. Darum stellte man die Hausgötter auf den Herd, und er war eine heilige Zufluchtsstätte, an welcher Jeder Schutz fand, der ihn erreichte, und ein heiliger Eid war der, welchen man bei dem Heerde und bei der Hestia schwur. So wie der Hestia das Feuer des Heerdes gehörte, so auch das Feuer des Altars, der ja nur ein heiliger Heerd war, und deshalb war diese Göttin die Vorfesterin der Opfer und Theilhaberin an den Ehren in allen Göttertempeln; man rief sie zuerst bei den Opfern an und brachte ihr das erste Opfer dar, so wie man beim Opfermahle ihr zuerst und zuletzt die Spende darbrachte. Wie das Haus in seiner Mitte den geheiligten Heerd hatte, eben so hatte die Stadt in ihrem Prytaneion ¹⁾ einen Thalamos der Hestia ²⁾ neben ihrem Standbilde, und dieses war gleichsam der heilige Mittelpunkt der Gemeinde, wo die Prytanen ³⁾ ihr beim Antritte ihres Amtes opferten, und welches ebenfalls Hülfsuchenden als Zuflucht diente. Ward eine Colonie ausgesandt, so nahm sie Feuer mit aus dem Prytaneion, von dem heiligen Mittelpunkte der Mutterstadt, und bekam der Staat Gäste, oder kamen Gesandte, so bewirtheten die Prytanen sie in dem Hause des heiligen Heerdes der Stadt. In Delphi, welches durch sein Orakel für Griechenland ein heiliger Mittelpunkt und gleichsam selbst ein heiliger Heerd war, brannte der Hestia zu Ehren das ewige Feuer, und Wittwen dienten ihr, wie auch in Athen; denn unvermählt mußte das Weib sein, welches der jungfräulichen Göttin diente, der Göttin des reinen Elementes, welches selbst Unreines zu reinigen und zu läutern die Kraft hat (S. 60.). Stieg dieses ewige Feuer aus, so durfte es nicht anders wieder angezündet werden, als durch den Brennspiegel oder indem man durch

¹⁾ *Πρυτανεῖον* war in den griechischen Staaten und Städten das Gebäude, welches man als den Mittelpunkt des öffentlichen Wesens betrachtete, und wo sich der Heerd des Staates mit dem Hestia dienste und dem nie erlöschenden Feuer befand. Prytaneen werden gelegentlich in verschiedenen griechischen Staaten angeführt; einigermaßen bekannt ist jedoch nur die Geschichte des athenischen Prytaneums. Mehreres s. darüber in Pauly's Realencyclop. 6 Bd. S. 164. Wachsmuth, hellenische Alterthumskunde, 1 B. Halle 1846, S. 421.

²⁾ Spanheim, de Vesta et prytanibus Graecor., in Graev. thesaur. Tom. V.

³⁾ *Πρυτάνεις* war der Name einer angesehenen Behörde in verschiedenen griechischen Staaten, welche sich aus dem Königthum herausgebildet hatte, ursprünglich vorzugsweise mit Vollziehung der öffentlichen Opfer beauftragt war und ihren Mittelpunkt am Staatsheerde im Prytaneum hatte, später aber eine mehr politische Bedeutung erhielt, und in einigen Staaten, wie besonders in Rhodus und Milet, den höchsten Magistraten beigegeben wurde. Pauly, S. 165. Wachsmuth, S. 422. Schönemann, antiq. jur. pub. graec. p. 84.

daß Reiben zweier Hölzer eine Flamme erhielt ¹⁾). Natürlich blieb eine so hehre, reine Göttin unvermählt, obgleich um ihre Liebe selbst von Göttern geworben wurde, von Poseidon und Apollo, die aber ablassen mußten, weil sie beim Haupte des Zeus ewige Jungfräulichkeit geschworen hatte. Da sie in den Prytaneen und bei den Götternopfern verehrt wurde, so hatte sie wenige eigene Tempel; außer ihren Heiligthümern in Athen und Delphi hatte sie ein Heiligthum in Hermione ohne Bild mit einem Altare, worauf ihr Opfer dargebracht wurden, welche aus einjährigen weiblichen Kindern, aus den Erstlingen der Früchte und aus junger Saat bestanden; ihre Spende waren Del und Wein. — Der griechischen Hestia entspricht die römische Vesta ²⁾), das Prinzip des Lebens ³⁾). Sie war die Feuergöttin des Hausheerdes und eine reine Jungfrau ⁴⁾), denn das Feuer war auch den Römern ein reines Element und hatte zu Rom ein heiliges Haus, rund mit einem Kuppeldache, wo auf dem heiligen Herde das Feuer von den Vestalischen Jungfrauen ⁵⁾ sorgfältig unterhalten ward, damit es nicht erlösche, was man als eine sehr schlimme Vorbedeutung ansah ⁶⁾). Es herrschte die Ansicht, daß ohne Feuer

¹⁾ Für unbrauchbar zu heiligen Geschäften galt jenes Feuer, welches schon unter den Menschen gebraucht worden war, das sich von Brand zu Brand fortgepflanzt hatte; statt der profanen, gleichsam abgenutzten Flamme mußte eine neue, gleichsam eine Urflamme erzeugt werden. So war es auch bei dem Nothfeuer, von welchem noch auf S. 62 die Rede sein wird, welches gleichfalls frisch erzeugt werden mußte. W. s. auch das in § 117 erwähnte Fest der Mexikaner.

²⁾ Schwend, Mytholog. d. Römer, Frankf. 1845, S. 58. Hartung, Religion der Römer, Erlang. 1836, 2 Thl. S. 110. Pauly, 6 B. 2. Abthl. S. 2493. Lipsius, de Vesta, in Graev. thesaur. T. V, p. 626. Spanheim, de Vesta, Ebenbas. p. 659. Nöthen, some observations on the Worship of Vesta, in classic. Journ. T. XVI, p. 123. 257.

³⁾ „Vesta ignem significabat, hoc est vitalem illum calorem, qui per terrae viscera fusus, omnibus quae ex ea oriuntur, vitam tribuit“. Chartarius, deorum historia, p. 97.

⁴⁾ Wenn die Vesta auch Mutter genannt wird (wie sie auf Münzen mit der Inschrift *Vesta mater* vorkommt), so spricht dieses nicht gegen ihre Jungfräulichkeit, denn hier ist der Ausdruck nur als eine ehrende Benennung zu betrachten. Sie wird auch *mater domestica* genannt.

⁵⁾ Ueber dieselben s. Pauly, S. 2499. Lipsius, de Vesta et Vestalib. Antw. 1603 (op. Tom. III, p. 587. Graev. thesaur. Tom. V.) Casalius, de urbis ac Roman. imper. splend. Rom. 1650, p. 372. Nadab, hist. Vest. Paris 1725. Schlichting, de Vestal. Helmst. 1752. Brohm, de jure virg. Vest., Thorun 1835. Hartung S. 114. Zumpt, Religion der Römer, Berl. 1845, S. 13. Schwend, S. 69.

⁶⁾ Am ersten März jährlich wurde jedoch dieses Feuer erneuert, als am Anfange des Jahres, da in älterer römischer Zeit der erste März das Neujahrtsfest war, an welchem auch der Lorbeer des heiligen Herdes der Vesta und jener in den Häusern der Priester erneuert wurde. Die Vestalin, durch deren Bersehen das heilige Feuer erloschen war, wurde gepeitscht. Das

das Haus und der Staat nicht bestehen könne, daß der Herrd der heilige Mittelpunkt des Hauses sei, man betrachtete das Haus und den Herrd der Besta als einen heiligen Mittelpunkt der Stadt. Die Zulassung eines Fremden oder Schutzsuchenden zum Gebrauche des Herdfeuers und des Wassers galt als Zusicherung des Schutzes, während die Ausschließung vom Gebrauche des Feuers und Wassers (*igne et aqua interdicere*) das erste Zeichen der Abbrechung jeder freundschaftlichen Gemeinschaft, das Zeichen des Bannes war. Auf den Kunstdarstellungen ¹⁾ ist die Besta gewöhnlich verschleiert: auf einer Münze steht sie hinter dem Altare, dessen Feuer sechs Vestalinen hüten; eine Münze des Kaisers Vitellius stellt sie auf einem Throne sitzend dar, in der rechten Hand hält sie eine Opferschale, im linken Arme liegt eine brennende Fackel; öfters wird sie mit einer Lampe oder einer brennenden Fackel in der Hand haltend dargestellt, zuweilen auch einen Scepter haltend. — Die griechische und römische Bedeutung des Feuers als Sinnbild des häuslichen Herdes (des Hauses, der Familie) ist noch bei den Serben in Geltung. Zu ihren Hochzeitsgebräuchen gehört auch der, daß der Bräutigam einen Wagen fortschickt, um die Braut abzuholen, an der Gränze des Wohnortes des Bräutigams tritt der Braut ein Mann entgegen, in der einen Hand einen lobenden Feuerbrand, in der andern ein volles Trinktgefäß ihr entgegen haltend; er umarmt erst dreimal den Wagen, und überreicht dann der Braut das Getränk mit den Worten: „wie früher in dem Hause deines Vaters, so bewahre nun das Feuer in deinem eigenen“ ²⁾. Ferner schließt sich an das griechische und römische Feuer des Herdes, als eines Zufluchtsortes, die Idee der Gastfreundschaft, welche in arabischen Volksliedern mit dem Ausdrucke: „der Brand des gastlichen Feuers“ bezeichnet ist; dieser Brand, die Nacht durch unterhalten, wird vor Tagesanbruch neu angeregt für die Nachtburchreisenden, welche gegen Morgen einkehren; daraus werden einige Stellen in arabischen Todtenklagen ³⁾ verständlich, z. B. in der Klage der Aúra, der Tochter des Subai: „ich weine um Abdallah, geschürt vor Tagesanbruch war sein Brand“.

2). Bei dieser, sowohl für das Privat- als für das Staatsleben wesentlichen Bedeutung des Feuers lag es nahe, daß demselben nicht nur eine

Feuer durfte an dem, welches im Gebrauche der Menschen war, nicht wieder angezündet werden, sondern wurde durch Reiben von Holz oder mittels eines Brennspiegels gewonnen; es mußte, wie bei dem Feuer der griechischen *Hestia*, ein Urfeuer sein.

¹⁾ Norf, etymol., symbol., mytholog. Realwörterb. 4 B. S. 414. Angeloni, hist. august. p. 244. Du-Choul, de la relig. des anc. p. 215. Maffei, gem. antiq. II, 76.

²⁾ Erdmann, Lehrb. d. Religionsgesch. 4 B. 1. Abthl. S. 96.

³⁾ Hamasa, die ältesten arabischen Volkslieder, gesammelt von Abu Lemmam, übers. v. Rüdert; Stuttg. 1846, 1 Thl. S. 412. 399.

besondere Achtung ¹⁾), sondern selbst eine göttliche Verehrung zu Theil wurde, und wir finden von den ältesten Zeiten her einen systematischen Feuerkultus und Feuergöttheiten bei den verschiedenen Völkern.

Der interessanteste und am weitesten verbreitete Kultus ist jener des Feuergottes Moloch ²⁾), auf dessen Opfer sich die in der Bibel ³⁾) vorkommenden Ausdrücke: „seine Kinder durch's Feuer gehen lassen, dieselben durch's Feuer weihen“ beziehen; es haben zwar Einige unter diesen Ausdrücken nur einen Durchgang durch's Feuer ohne Verbrennen, eine bloße Lustration verstanden ⁴⁾), allein es ist diese Ansicht nicht die richtige, da biblische Stellen ⁵⁾) ausdrücklich auf ein wirkliches Verbrennen, ein wirkliches Opfer hindeuten ⁶⁾). Die richtige Deutung ist folgende: der ursprüngliche Gott der ältesten Hebräer war der Feuergott Moloch (entsprechend dem spätern feuerfressenden Jehova), welchem die erstgeborenen Knaben ⁷⁾) geopfert werden mußten, indem man sie in einen metallenen, zuvor erhitzten Koloß warf, welches Opfer durch die Ausdrücke: „durch's Feuer gehen lassen“, „durch's Feuer weihen“ bezeichnet wurde. Dieser Moloch ist ursprünglich mit Baal ein und dasselbe Wesen, und sein Name Moloch, Melech, König, besagt wohl noch mehr als der Name Baal, Herr: man dachte sich ihn als König der Nation, Herrn des Landes,

¹⁾ Mit der Huldigung des Feuers hängt ohne Zweifel der jetzt noch bestehende Aberglaube zusammen, daß man das Feuer nicht schelten, noch viel weniger ihm fluchen dürfe. Letzteres that einmal ein Mann zu Arnstadt beim Ausziehen einer Dachrinne; da wurde das Feuer böse, brannte über und legte die Hälfte der Stadt in Asche; zum Gedächtniß dieses Unglücks wird noch jährlich die sog. Brandpredigt gehalten. Bechstein, *Mythe, Sage, Märchen u. Fabel*. 1 Thl. Lpz. 1854, S. 83.

²⁾ Gyllany, die Menschenopfer der alten Hebräer; Nürnberg. 1842, S. 186. 192. Daumer, der Feuer- und Molochdienst der alten Hebräer, Braunschweig. 1842. Rort, biblische Mythologie, 1 B. Stuttg. 1842, S. 32. Dietzsch, *cultus Molochi*, Meis. 1675. Rovers, Phönizier, 1 B. Bonn 1841, S. 322.

³⁾ 5 B. Mos. XVIII, 10. 2 B. Könige XVI, 3. XVII, 17. XXI, 6. XXIII, 10. 2 B. Chron. XXXIII, 6. Hesekiel XX, 31.

⁴⁾ So übersetzt J. B. die Vulgata, 5 B. Mos. XVIII, 10 so: „qui lustret filium suum duos per ignem“.

⁵⁾ „Sie vergossen ihrer Söhne Blut, die sie dem Gözen opferten“, Psalm CVI, 38. „Sie verbrannten ihre Kinder mit Feuer als Brandopfer“, Jeremia XLIX, 5. „Sie haben ihre Kinder dem Gözen geweiht zur Speise“, Hesekiel XXIII, 37.

⁶⁾ Spencer, *de legib. Hebr. rit.* T. 1, p. 363. Michaelis, *mosaisches Recht*, 5 Thl. § 247. Zeitschr. für die Geisteslichkeit des Erz. Freiburg, 7 Heft, S. 84.

⁷⁾ Da nach der Grundidee des Opfers, daß, was dem Gotte dargebracht wird, das Beste, Beste und Liebste sein muß, so erklärt es sich leicht, warum gerade Kinder und zwar die erstgeborenen männlichen Geschlechtes geopfert wurden. Auch weihen die Israeliten in Egypten, wie Hesekiel XX, 26 ausdrücklich sagt, ihre Erstgeburt dem Moloch.

das Volk gehörte ihm an, er mußte einen Tribut von allen Erzeugnissen des Landes haben. Nach der Beschreibung der Rabbinen war die Gestalt des Moloch eine metallene Statue mit einem Stierkopfe, einem weiten als Ofen gebrauchten Leibe und langen Armen, auf welche die Kinder gelegt wurden ¹⁾. Der Rabbi Simeon gibt in seinem Commentare zu Jeremias folgende Beschreibung: „es war eine Statue mit dem Kopfe eines Ochs, und mit Händen ausgestreckt wie die Hände eines Mannes, der sie darreicht, um von einem Andern Etwas zu empfangen; innen war die Statue hohl und es waren sieben Kapellen errichtet, vor welchen sie stand; wer zum Opfer Geflügel brachte ging in die erste Kapelle, wer ein Schaf oder ein Lamm opferte ging in die zweite, wer einen Widder darbrachte ging in die dritte, der mit einem Kalbe in die vierte, der mit einem Stiere oder Ochsen in die fünfte oder sechste, wer aber seinen eigenen Knaben darbrachte ging in die siebte Kapelle“. Das Kind wurde vor dem Gözenbilde hingelegt, und unter dem letzteren ein Feuer angemacht, bis es rothglühend wurde; dann nahm der Priester das Kind und legte es auf die glühenden Arme des Moloch, und damit die Eltern das Schreien des Kindes nicht hören sollten, wurden Trommeln geschlagen ²⁾, weshalb der Ort den Namen Tophet, oder auch Hinnom wegen des Schreiens der Kinder erhielt ³⁾. Diodor ⁴⁾ erzählt, es sei zu Karthago ein ehernes Bild des Saturnus gewesen, das die offenen Hände bis zur Erde niederließ, in diese Hände habe man Kinder gelegt, worauf das Bild durch einen Mechanismus sich erhob und das Kind in eine Höhlung voll Feuer warf. Bemerkenswerth ist auch, daß die ältesten Entdecker von Amerika auf einer der Inseln des mexikanischen Meeresbusens, die sie Carolina nannten, im Jahre 1618 etwas Aehnliches fanden ⁵⁾; sie sahen daselbst mehrere hohle Metallstatuen von ungeheurer Größe mit ausgestreckten und gefalteten Händen, und in diesen Statuen selbst Ueberbleibsel von verbrannten Menschen. Zuweilen wurde

¹⁾ Eine Abbildung bei Lumb, die alten jüdischen Heiligtümer, Hamb. 1711, S. 564.

²⁾ Aehnliches sagt Plutarch von den Opfern, welche die Karthager dem Saturn brachten: „sie opferten ihre eigenen Kinder, und rings um die Bildsäule war ein Lärmen von Flötenspiel und Pauken, damit das Schreien und Wehklagen nicht gehört werden konnte“.

³⁾ „Und sie bauten die Höhen Tophet im Thale der Söhne Hinnom's, um ihre Söhne mit Feuer zu verbrennen“, Jeremias VII, 31. „Es kommen Tage, da dieser Ort nicht mehr Tophet noch Thal der Söhne Hinnom's heißt, sondern Thal des Würgens“, Jeremias XIX, 6. Keyser, de Tophet valle Hinnom, Wittob. 1694. (Tophet bedeutet so viel als eine Trommel oder Handpauke. Hinnom ist abzuleiten von dem hebräischen Worte Nahem, Schreien.)

⁴⁾ L. XX, 14. Zahn's biblische Archäologie, 3 Thl. S. 183.

⁵⁾ Milner, Religion der Karthager, S. 10.

auch der Moloch in ganzer Stiergestalt dargestellt; Scipio traf in Carthago ein solches Molochbild, höhl und von Erz mit einem Schieber versehen. Wahrscheinlich waren nicht alle Darstellungen des Molochs von derselben Gestalt, sondern man hatte mehrerlei, von denen die einen als Opferöfen dienten, die andern nicht; der ofenartige Leib selbst war dem Bilde nicht natürlich, sondern wurde nur wegen der Opfer gemacht, daher mag er bei jenen Bildern nicht angebracht gewesen sein, welche nicht zugleich zu Opferöfen dienten. Erwähnenswerth ist hier auch die, an den Moloch erinnernde eiserne Figur Talos¹⁾ auf Kreta, von welcher die alte Geschichte erzählt, daß sie täglich dreimal die Insel umgehe und jeden Fremdling, der sich ihr näherte, tödte; sie sei in's Feuer gesprungen, glühend geworden, und habe dann den Fremdling an sich gedrückt bis er verbrannt sei: das Wahre davon mag das sein, daß man das Bild durch untergelegtes Feuer glühend machte und dann den zum Opfer bestimmten Fremdling an die Brust des Bildes legte, und auch die Sage von einer Aber, welche durch diese Figur vom Kopfe bis zu den Füßen ging, läßt auf einen innern Mechanismus dieser zum Menschenopfer durch Verbrennen bestimmten Maschine schließen. Diesen Talos finden wir in Sardinien wieder, wo die krampfhaft schmerzhaften Gesichtsverzerrungen der an die glühende Maschine gelegten Opfer den noch vorhandenen Andruck „sardinisches Gelächter“ geschaffen haben sollen. Daß dieser Talos mit den phönizischen Menschenopfern in Verbindung steht, ist wohl kaum zu bezweifeln²⁾. Auch der eiserne Stier des Phalaris³⁾, Tyrannen von Agrigent, war zum Menschenopfer durch Feuer bestimmt; es war eine von dem Erzgießer Perilaus (Perillus) in Gestalt eines Stieres verfertigte Maschine, in welche Menschen gebracht und Feuer unter sie angelegt wurde, wobei das Geschrei dieser Opfer durch die Nasenlöcher des Stieres mittels angelegter Röhren hervorbrang und einen dem Brüllen eines Stieres ähnlichen Ton veranlaßte⁴⁾ — Kehren wir nun wieder zu dem Molochstiere zurück, so gewinnen wir die Anschauung, daß sich derselbe als ein glühender Opferofen, Stierofen darstellt, und so werden wir uns die noch nach Jahrtausenden vor-

¹⁾ *Ταλως χαλκινος*. Orph. Argon. 1348. Die alten Citate über Talos s. bei Pauly, Realencyclop. 6 B. S. 1585.

²⁾ Böttiger, Ideen zur Kunstmythologie, herausg. v. Sillig, 1 B. S. 359.

³⁾ Ebert, hist. crit. tauri Phalaridei, in *α. Συμμελιων*, Regiomont 1830, p. 40. Pauly's, Realencyclop. 5 B. S. 1422.

⁴⁾ Wenn gleich der Geschichtschreiber Timäus diesen Stier für ein nie vorhanden gewesenes Unbing erklärt, so benehmen doch die Zeugnisse des Polybius und Diodor jeden Zweifel an der wirklichen Existenz dieser zum Menschenopfer durch Verbrennen bestimmt gewesenen Maschine. Polyb. XII, 25. Diod. XIII, 90. Vergl. auch Cic. in Varr. IV, 43.

handene abergläubische Verehrung des Ofens als ein Residuum des alten Molochopfers deuten können. Es wird vor dem Ofen gekniet, er wird angebetet, es wird ihm geopfert¹⁾. In einem altdeutschen Lustspiele²⁾ heißt es: „Kommt, wir wollen vor dem Ofen knien, vielleicht erhören die Götter unser Gebet“. In Mittelfranken kann man öfter hören, wie Kinder beim Pfänder-
spiele den Spruch sagen: „lieber Ofen, ich bete dich an, sei mein guter Gvattersmann“, hat das Kind, vor dem Ofen kniend, dieses gesagt, so erhält es sein Pfand zurück. In Schweden und Norwegen herrscht die Sitte, daß um Dichtmes früh Morgens Feuer im Ofen angemacht wird, die Familie mit dem Gesinde sich vor dem Ofen versammelt, ihre Knie beugt, und etwas Kuchen und Getränke, gleichsam als Opfer für das Feuer, in den Ofen wirft. Wenn viel Hühner, Enten, Schweine u. s. w. sterben, so wird der Ofen geheizt und ein Thier von der Gattung, unter welcher die Sterblichkeit herrscht, in das Feuer geworfen. Nimmt ein Kind nicht zu, so wird es einigemal in einen (nicht brennenden) Ofen geschoben, man opfert es so scheinbar und sucht den molochischen Feuergott, den Ofengott zu besänftigen; bekommt ein Kind die rothen Flecken, so wird der Ofen mit Speckschwarte eingeschlert, was wieder eine Art von opfernder Huldigung ist. Da nun ferner bei diesem Aberglauben in den Ofen ein böses, zu verführendes Princip gelegt ist, so ist die Beziehung des Teufels zum Ofen erklärt. Von einem polnischen Aberglauben erzählt Burzbach³⁾ Folgendes: Wenn ein Haus einstürzt oder abbrennt, so zieht sich der Teufel oder böse Geist, der vordem sich im ganzen Hause zu schaffen machte, in den Ofen zurück, weil er den Ort, der ihm durch langen Aufenthalt und manchen gelungenen Streich werth geworden, nicht mehr verlassen will; diesen Ort wagt nun keine Hand zu berühren, denn Jener, der sich unterstände die Ruhe vom Meister Pferdfuß im selbstgewählten Asyl zu stören, würde in großes Unglück verfallen. Mit diesem Aberglauben hängt wohl auch das polnische Sprichwort: „im alten Ofen brennt der Teufel“ zusammen, dessen man sich bedient, wenn alte Jungferu sich verlieben, oder Greise wieder in den Ehestand treten.

Gehen wir nun zum Feuerkultus anderer Völker über. Bei den Persern hatte die Verehrung des Feuers eine große Bedeutung⁴⁾, und zwar so,

¹⁾ Danmer, die Geheimnisse des christl. Alterthums, Hamb. 1847, 1 B. S. 19. Grimm, deutsche Mythologie, 2. Aufl. 1 B. S. 595, 596.

²⁾ Der ehrlichen Frau Schlampampe Leben und Lob; Epz. 1696. 1750, III. Akt, 8. Scene.

³⁾ Die Sprichwörter der Polen, 2. Aufl. Wien 1852, S. 184.

⁴⁾ Schwend, Mythologie der Perser, Frankf. 1850, S. 165. Stühr, die Religions-systeme der heidnischen Völker des Orients, Berl. 1836, S. 339. Lapard, Niniveh und seine Ueberreste, übers. v. Meißner, Epz. 1850, S. 425. Döllinger, Heidenthum und Judenthum, Regensb. 1857, S. 362, 363.

daß die Perioden der persischen Geschichte nach der Entwicklung und Ausbildung des Feuerdienstes geordnet wurden ¹⁾. Die Indier hatten einen eigenen Gott des Feuers, Agni genannt ²⁾, auf welchen Hymnen vorhanden sind ³⁾, und ein heiliges Buch des Feuers Agni-Purana ⁴⁾; der Gott Agni hat zwei Gesichter das göttliche und das irdische Feuer bedeutend; drei Beine, welche sich auf die drei heiligen Feuer, das Braut-, Todten- und Opferfeuer beziehen, und sieben Arme die prismatischen Farben symbolisirend ⁵⁾. Die Sagnicas (eine Hindusekte, welche besonders zu Benares häufig ist) zünden, wenn sie in den Priesterstand treten, mit zwei Stücken von einem harten Holze Feuer an, welches sie ihr ganzes Leben hindurch nicht ausgehen lassen, und sich desselben bei gewissen religiösen Ceremonien bedienen, wie bei der Vermählungsfeierlichkeit, bei den Begräbnißceremonien, und zu dem Feuer, mit welchem sie nach ihrem Tode selbst verbrannt werden ⁶⁾. Die Prامين unterhalten ein ewiges Feuer auf dem Herde ihres Hauses, um einst ihren Scheiterhaufen mit demselben anzünden zu lassen, um dadurch sogleich die mystische Einigung mit der Gottheit zu erzielen, und aller ferneren Reinigungen in den Planetenkreisen überhoben zu sein, aus der Asche des Holzstoßes unmittelbar in den Zustand der Herrlichkeit des Gottes Brahma überzugehen ⁷⁾. Bei den Griechen war Hephästos ⁸⁾ der Gott des Feuers ⁹⁾, und die Flamme ist sein Eigenthum

¹⁾ Hammer (in d. Wiener Jahrb. der Literat. 9 B. S. 51) hat darnach folgende Perioden aufgestellt: 1) Offenbarung des reinen Feuerdienstes oder der reinen Urreligion unter Husheng bis auf Dschemschid; 2) Einsetzung des Sonnenfeuerdienstes unter Dschemschid durch Hom bis auf Serbuscht (Zoroaster), den Reiniger desselben; 3) Reformation des Feuerdienstes unter Guschtasp durch Serbuscht bis auf den Verfall desselben; 4) Wiederherstellung der Reformation unter dem ersten Herrscher aus der Familie Sassan, bis auf den Umsturz der Feueraltäre unter dem letzten. In dieser Vierzahl der vier großen religiösen Zeiten sei das Weltjahr der Nebisch-Persischen Geschichte vom Anbeginne der Welt bis auf die Zerstörung des Reiches enthalten.

²⁾ Er wird in den Wedas Sohn der Bäume genannt, was sich darauf bezieht, daß das heilige Feuer durch das Aneinanderreiben zweier Hölzer hervorgebracht wurde. So heißt es im Sama-Veda: „man fand Agni in Holz verkroßen; du Agni wirst durch Reiben mit großer Stärke erzeugt, man heißt dich den Sohn der Stärke“.

³⁾ Kreuzer, Symbolik, 3. Aufl. 1 Thl. S. 518. Solowicz, der poetische Orient, Spz. 1853, S. 168.

⁴⁾ Bei den Indern sind die Purana's so heilige Bücher wie die Weda's, und dieses Purana des Feuers ist es besonders darum, weil es von der Schöpfung handelt.

⁵⁾ Böhlen, das alte Indien, 1 Thl. S. 237.

⁶⁾ Asiatic Researches, 2 Vol p. 60.

⁷⁾ Paullin. Brahman. Religionsystem; deutsch von Kleuter, S. 148.

⁸⁾ Ausführliches über ihn in meinen Realien in der Illiade und Odyssee, S. 678. Pauly, Realencyclop. 6 B. S. 2725. Schwend, Mytholog. d. Griechen, S. 76.

⁹⁾ Daher wird auch *ἡφαίστος* für Feuer überhaupt gebraucht, Hom. Il. II, 426, und *φλοῖς ἡφαίστσιοιο* bedeutet ein großes Feuer, eine große Flamme, Hom. Il. IX, 468.

und seine Gabe ¹⁾; er ist auch der Gott aller Arbeiten, welche des Feuers bedürfen, daher er der durch Kunstarbeiten berühmte Gott heißt ²⁾; er ist auch selbst ganz der ruffige und schmutzige Feuerarbeiter, der sich mit einem Schwamme erst abwaschen muß, wenn er einen Besuch erhält, und der seiner mit Geräusch verbundenen Beschäftigung wegen das lärmende Ungethüm genannt wird ³⁾. Die Insel Lemnos, auf welche Hephästos herabgefallen war ⁴⁾, hegte einen selbstständigen Feuerkultus: am jährlichen Reinigungsfeste wurde auf neun Tage alles Feuer ausgelöscht, und neues brachte von Delos ein eigends abgesandtes heiliges Schiff, während welcher Zeit auf der Insel Todten- und Heiligungsoffer (*εναγισματα*) gebracht wurden; wenn das Schiff eingelaufen war, theilte man Jedermann Feuer zum häuslichen Gebrauche mit, und nun begann, wie sie sagten, ein neues Leben ⁵⁾. Dem Hephästos der Griechen entspricht der Vulcanus ⁶⁾ der Römer: er war der Feuergott, und die römischen Dichter nennen das Feuer zuweilen selbst mit diesem Namen; als Feuergott war ihm auch das Feuer des Herdes geheiligt, er war der Gott der Metallarbeiter, und alle feuerspeienden Berge sind seine Werkstätten; es wurde ihm ein eigenes Fest (Vulcanalia) gefeiert, wo man ihm Fische opferte, die ins Feuer geworfen wurden, um durch die Bewohner des feuchten Elementes die Gewalt des Feuergeistes gleichsam auf eine magische Weise zu besänftigen, denn die Verehrung des Gottes hatte auch noch den Zweck, alles Unglück abzuwenden, welches aus dem unvorsichtigen Gebrauche des Feuers und des Lichtes entstehen könnte. Die Rathez, Bewohner von Bogota in Amerika unterhielten ein ewiges Feuer als Sinnbild der höchsten

¹⁾ Hom. Odyss. XXIV, 71.

²⁾ Hom. Il. I, 571. Odyss. VIII, 286. 345. Seine berühmtesten Kunstwerke sind erwähnt Il. I, 606. II, 101. VIII, 195. XIV, 166. XV, 309. XVIII, 378. 417. 478. Odyss. VII, 91. VIII, 274. XV, 115.

³⁾ Hom. Il. XVIII, 410. 414.

⁴⁾ Als er bei einem Streite zwischen seinem Vater Zeus und seiner Mutter Here (Hom. Il. I, 577) der letztern beistand, wurde er von Zeus aus dem Olymp geworfen, von wo aus er auf Lemnos fiel, wo er freundlich aufgenommen wurde, und deshalb ist auch Lemnos sein Lieblingsaufenthalt geblieben; Il. I, 590. Odyss. VIII, 283. Zu dieser Sage gab entweder der auf Lemnos sich befindende feuerspeiende Berg Veranlassung, oder der Umstand, daß auf Lemnos die Bearbeitung der Metalle schon in frühester Zeit vorzugsweise zu Hause war, wie denn überhaupt durch das ganze Alterthum hindurch die mit dem Kultus des Feuers in Verbindung stehende Kunstfertige Werkmeisterei auf Lemnos berühmt war. Meine Realien, S. 679.

⁵⁾ Welcker's Trilogie, S. 247.

⁶⁾ Schwend, Mytholog. d. Römer, S. 53. Hartung, Religion der Römer, 2 B. S. 106. Pauly, S. 2727.

Gottheit¹⁾. Die Lithauer verehrten ein heiliges Feuer, das sie das immerwährende nannten, und bei welchem die Priester des Tempels das Holz besorgten, daß es nicht ausgehe; diese Priester fragten die Freunde der Kranken über das Leben derselben, dann gingen jene des Nachts zu dem Feuer hin und ertheilten am nächsten Morgen die Antwort, indem sie vorgaben, sie hätten den Schatten des Kranken bei dem heiligen Feuer gesehen, während er sich wärmte habe er die Zeichen des Todes oder des Lebens gezeigt; hatte er nämlich sein Gesicht dem Feuer zugekehrt, so gab dies kund, daß er leben werde, hatte er aber dem Feuer den Rücken zugekehrt, so war es ein Zeichen, daß er sterbe²⁾. Die alten Böhmen verehrten gleichfalls das Feuer als einen Gott und opferten ihm, und die Russen in Kiew verehrten den Gott Ptorun, der in der Hand einen Stein, der die Form eines feurigen Blizes hatte³⁾, hielt, und zu dessen Ehre ein Eichenfeuer brannte, welches das ewige genannt wurde⁴⁾. Auch bei den Preußen wurde Gott in einem Feuer, welches die Priester stets unterhalten mußten, angebetet⁵⁾. Da nun ferner Frühling ein neues Leben, und das Feuer Sinnbild des Lebens ist, so läßt es sich leicht deuten, daß dem Ligo, dem Gotte des Frühlings bei den alten Preußen, zu Ehren eine immerwährende Flamme brannte, die von keuschen Jungfrauen bewacht und unterhalten wurde⁶⁾. Eine solche Frühlingsbedeutung hatte auch das Jahresfest, welches bis 1523 zu Bauzen in Sachsen auf dem Markte gefeiert wurde; man zündete ein Feuer an, und sang dabei ein auf die Ankunft des Frühlings sich beziehendes Lied.

¹⁾ Robertson, Gesch. v. Amerika, I, S. 447. Hyde, de relig. vet. Persar. p. 12. 115.

²⁾ Schwend, Mythologie der Slaven, Frankfurt. 1853, S. 27.

³⁾ W. vergl. damit was in § 9 über den Donnergott Perkun, und in § 10 über die sinnbildliche Darstellung des Blizes gesagt wird.

⁴⁾ Janusch, Wissenschaft des slawischen Mythos, S. 89.

⁵⁾ Hartknoch, altes und neues Preußen, S. 156.

⁶⁾ Auf dem Galtgarbenberg ober der Rinan, der bekannteste Berg in Preußen, stand zur Heidenzeit ein Heiligtum dieses Gottes Ligo. Daran knüpft sich folgende Sage. Zu dem Dienste, das ewige Feuer zu unterhalten, wurde einst ein Mädchen erkoren, das durch seine Schönheit das Herz eines edlen Jünglings entzündet hatte, welcher schwur die Geliebte dem Altare zu entreißen und als Gattin heimzuführen. Dreimal stürmte er das Heiligtum, dreimal wurden seine Schaaren von den Tempelwächtern zurückgeworfen; endlich bringt der Jüngling durch die Pforte, schon umfaßt sein Arm die Jungfrau, da erbraunt plötzlich eine wüthende Winosbraut, Blitze zucken und die Mauern des Heiligtumes stürzen zusammen und begraben Beide unter ihren Trümmern; die heilige Flamme war für ewig erloschen. Seit dieser Zeit hört man oft auf dem Gipfel des Berges um Mitternacht ein wirres Getöse wie Schlachtenbrang und Rasseln der Waffen, bis auf einmal ein flammendes Licht aus dem Boden hervorbricht, worauf das Loben verstimmt. Lettau und Lemme, die Volksagen Ostpreußens, Littauens und Westpreußens, S. 178

3. Hatte, wie wir bisher gesehen haben, das Feuer eine geheiligte und göttliche Bedeutung, so konnte sich auch noch daraus folgende analoge Anschauungsweise entwickeln. Beim Opfer spricht die Gottheit durch Feuer aus, daß ihr dasselbe wohlgefällig sei, und es ist das Feuer hier gewissermaßen auch das Zeichen, daß die Gottheit die Bitte des Opferers erhört habe, was aus mehreren Stellen der Bibel hervorgeht¹⁾. Es erscheint ferner die Gottheit selbst als Feuer, oder dasselbe ist das Zeichen der Gegenwart der Gottheit²⁾. Ezechiel sagt in seiner Schilderung des Ansehens Jehova's: „ich sah wie Schimmer von Goldberg, wie Ansehen von Feuer innerhalb und ringsum, vom Ansehen seiner Lenden aufwärts und vom Ansehen seiner Lenden unterwärts sah ich wie Ansehen von Feuer, und es gab einen Glanz ringsum“³⁾. Die biblische Redeweise: „Jehova ging in Gestalt einer Feuerfäule vor sein Volk her und führte es“⁴⁾ besagt, Jehova selbst habe sein Volk aus Egypten geführt; diese Redeweise, bemerkt Shikany⁵⁾, ist wörtlich zu verstehen, denn Jehova zieht als Feuer vor den Israeliten her, zeigt den Weg und gibt durch sein Anhalten wie durch seinen Ausbruch kund, daß man jetzt lagern, jetzt den Marsch fortsetzen solle; das Feuer ist nicht in der Absicht gemacht, um zur Leitung des Heereszuges zu dienen, wie etwa auf den Zügen Alexanders⁶⁾, sondern es ist eine höhere Lohé, der Gott selbst, welcher dem Heere voranzieht⁷⁾. Wie Jehova, so hatte auch der auf Bergen wohnende indische Gott Schiba als Feuerfäule, welche für ein Bild des Rändigen und unwandelbaren Lichtes der Gottheit gilt⁸⁾, sein Primat den Göttern Brahma und Wischnu bewiesen; wie Jehova's Kleid Licht ist⁹⁾, so erscheint auch auf

¹⁾ „Es ging Feuer aus von Jehova und fraß das Opfer, und das Volk sah es und jubelte“, 3 B. Mos. IX, 24. „David baute einen Altar und opferte und rief zu Jehova, und Jehova erhörte ihn mit Feuer vom Himmel auf den Altar des Opfers“, 1 B. Chron. XXII, 26. „Als Salomo das Gebet geendigt hatte, so fiel Feuer vom Himmel und fraß das Brandopfer, und alle Söhne Israels sahen, wie das Feuer und die Herrlichkeit Jehova's herniederkam auf das Haus, und bengtén sich mit dem Antlitz zur Erde und dankten Jehova für seine Gnade“, 2 B. Chron. VII, 1.

²⁾ „Da erschien ihm der Engel Jehovas in einer Feuerfäule aus dem Busche“, 2 B. Mos. III, 2. „Jehova redet zu euch aus dem Feuer“, 5 B. Mos. IV, 12.

³⁾ Ezechiel I, 27. „Das Ansehen der Herrlichkeit Jehovas war wie Feuer auf der Spitze des Berges vor den Augen der Söhne Israels“, 2 B. Mos. XXIV, 17.

⁴⁾ 2 B. Mos. XIII, 21. XIV, 24. 4 B. Mos. XIV, 14.

⁵⁾ Die Menschenopfer der alten Hebräer, S. 289.

⁶⁾ Curtius, V. 2.

⁷⁾ „Gott, da du vor deinem Volk herzogst, da du einher gingst in der Wüste“ Psalm LXVIII, 8.

⁸⁾ Clemens v. Alexandr. Strom. I.

⁹⁾ „Nicht ist dein Kleid, das du anhabst“, Psalm CIV, 2.

Bildwerken Schiba schneeweiß ¹⁾, und sein Symbol ist der Triangel mit der Spitze nach Oben, die Flamme bezeichnend ²⁾.

4. Das Feuer ist heilig und wird göttlich verehrt weil es ein reines Element ist, und deshalb mußten seine Priesterinnen auch reine Jungfrauen sein ³⁾. Daran knüpft sich nun die reinigende Bedeutung des Feuers selbst ⁴⁾, und sein Symbol der Reinigung, der Entsündigung, als welches es bei mehreren Völkern erscheint. Als die von den geschlagenen Midianitern gemachte Beute entschündigt werden sollte, so mußte auf Befehl des Moses Alles, was das Feuer aushielt, durch solches gehen um es zu reinigen ⁵⁾. Die Worte der Evangelisten ⁶⁾: ich taufe euch nur mit Wasser, aber der nach mir kommt, wird euch mit Feuer taufen“, sagen bildlich so viel als, daß durch Taufen mit Feuer eine wirksamere, vollkommene Reinigung und Besserung angezeigt ist, als die ist, welche durch das Wasser bewirkt wird. In diesem Sinne wird auch in der Bibel Gott mit einem Feuer verglichen, weil er selbst der Reine ist, die moralische Reinheit des Herzens, wie das Feuer das Gold, prüft, und sein Wort die Herzen durchbringt und reinigt ⁷⁾. Bei den Römern war die Feuerreinigung von besonderer Bedeutung ⁸⁾: sie bestand darin, daß man entweder zwischen mehreren Feuern hindurch ging oder über dieselben hinwegsprang, oder daß man Fackeln, oder angezündeten Schwefel ⁹⁾ umhertrug; bei der Brautführung wurden Fackeln vorgetragen, damit die neue Gattin rein und unbefleckt in das Haus des Bräutigams käme, und Glück und Segen ihr dahin nachfolgen möchten. Reinigungen durch Feuer kennt man in Indien noch heute: Mütter nehmen ihre Säuglinge in ihre Arme und schreiten mit ihnen durch die Flammen ¹⁰⁾. Bei den Persern galt die Unterhaltung des Feuers als ein wirksames Mittel zur Sündentilgung: so

¹⁾ Böhlen, das alte Indien, 1 B. S. 207.

²⁾ Rort, Realwörterb. 2 B. S. 49.

³⁾ Man hat den brennenden Busch, aus welchem Jehova zu Moses redete (2 B. Mos. III, 2) als Sinnbild der unbefleckten Empfängniß gebraucht, weil er, obgleich in Flammen stehend, unverletzt blieb. Im Mittelalter malte man die Maria in die Flamme des Busches, und den Moses davor kniend. Menzel, christl. Symbolik, S. 160.

⁴⁾ „Omnia purgat odax ignis“, Ovid. Fast. IV, 188. Zahn, archäologische Beiträge, Berl. 1847. S. 157.

⁵⁾ 4 B. Mos. XXXI, 23.

⁶⁾ Matth. III, 11. Luc. III, 16.

⁷⁾ Jesaias X, 17. Lucas XII, 49. Apostelgesch. II, 3. Offenbar. VIII, 5. Michaël III, 2.

⁸⁾ Hartung, die Religion der Römer. 1 Thl. S. 199.

⁹⁾ Ueber die entschuldigende Symbolik des Schwefels wird in § 33 gesprochen.

¹⁰⁾ Maurice, antiq. of Ind. p. 1075.

heißt es im Zendbad: „wenn durch eine Verschuldigung dem Lande Verderben droht, muß der Frevler bestraft, und es muß drei Tage und drei Nächte gebetet werden; Feuer muß angezündet werden, und zur Reinigung muß der Schuldige zehntausend Haufen hartes, trockenes Holz zum Feuer des Ormuzd ¹⁾ bringen, und so muß der Schuldige zur Sündentilgung ein glänzendes wohl geläutertes Feuer unterhalten“. Aus dem Gesichtspunkte des Reinigens, Entsündigens durch Feuer erklärt man die Sitte des Verbrennens der Leichen ²⁾, damit die Seele, das Göttliche im Menschen, im Feuer aufwärts steige, sich mit dem Himmlischen vereinige, während das Irdische vom Menschen unten bleibe; und, weil jeder Tode überhaupt unrein ist, damit die Seele desto schneller von dem verwesenden Leibe frei werde, denn der Körper wurde als die Seele verunreinigend angesehen, welcher ihn von der Vereinigung mit Gott zurückhält, und der Verbrennungsprozeß wurde für besonders geeignet befunden, alles Unreine und Verwesliche am schnellsten zu vernichten ³⁾. Eine Feuertaufe hatten die heidnischen Slawen, und Marbut ⁴⁾ sagt von den Lithauern: „habebant baptismum per ignem, scilicet purificationem elementariam“. Hieher gehört auch die symbolische Bedeutung eines sog. Fegfeuers, welches nicht allein dem christlichen Glauben, sondern auch dem anderer Völker eigen ist. Dem Talmude ⁵⁾ zufolge werden auch die Seelen der Frömmsten, bevor sie dem Throne Gottes zu nahen würdig sind, in dem Feuerströme Dinur ⁶⁾ gereinigt; die Seelen werden in diesen Feuerstrom eingetaucht und so von allen irdischen Begierden, die ihnen noch anhaften, gereinigt, denn auch der Frömmste kann sich nicht der Flecken seiner Seele entäußern, daher die Nothwendigkeit dieser Feuerläuterung, bevor er vor dem Herrn der Welten erscheinen kann; dann aber wird er durch das Licht, das von dem Vater der Barmherzigkeit ausgeht, von seinen Wunden geheilt, und

¹⁾ Der Name des Welterschöpfers in Zoroasters Theologie, aus dem Unendlichen erzeugt, der Erstgeborene aller Wesen, geboren aus Licht, immer Licht an sich ziehend, wohnend im Urlicht (wie der christliche Gott im Lichte wohnt, 1 Brief Paulus an Timotheus VI, 16).

²⁾ Noth, Realwörterb. 2 B. S. 51.

³⁾ Die Verbrennung der Leiche sollte zugleich an die von Zoroaster geweissagte Ausbrennung Arimans (der Materie) im Feuerpfuhl am Ende der Zeiten, an den allgemeinen Weltbrand mahnen, welchen die Indier, Egypter, Chaldäer und Hebräer erwarteten. Vohlen das alte Indien, 1 B. S. 265. Origin. contra Cel. 1, 20. Seneca, quaest. natur. III, 29. Prophet Maleachi IV, 1.

⁴⁾ Bei Hanusch, Wissensch. d. slawisch. Mythus. S. 201.

⁵⁾ Sohar in Levit. I, 16. F. 53.

⁶⁾ Er quillt von dem Throne Gottes hervor, und ist ein höchst sublimes nur für die Seelen empfindliches Feuer, und bildet das eigentliche Grundprinzip des unter elementarischen Feuers. Noth, Realwörterb. 1 B. S. 410.

in den Wassern des Paradieses gebadet, dann wird von Michael, dem Hohepriester im Himmel, auf dem Altar geopfert, und nun kann er vollkommen mit Gott vereinigt werden. Eine hieher gehörige Ansicht ist auch von Virgil ¹⁾ ausgesprochen, welcher sagt, daß die Flamme die Sünden der Sterblichen ausbrenne ²⁾.

5. Ist nun das Feuer, weil es heilig ist, reinigend und entzündigend, so ist es auch heilend, nothabwehrend, glücksbringend und gegen Zauberei die-
neud ³⁾. Hieher gehören besonders das Nothfeuer, das Osterfeuer und das Johannisfeuer. 1) Das Nothfeuer ⁴⁾ (wilde Feuer) findet man bei mehreren Völkern. Reiskus ⁵⁾ berichtet: wenn Viehseuche herrschte, entschlossen sich die Bauern ein Nothfeuer anzumachen; an einem bestimmten Tage durfte in keinem Hause sich Feuer auf dem Herde befinden, aus jedem Hause mußte Stroh und Buschholz herbeigebracht werden, dann steckte man einen starken Eichenpfahl in die Erde, durch diesen wurde ein Loch gebohrt, in dasselbe eine hölzerne Winde eingesteckt, mit Theer und Pech geschmiert und so lange umgedreht bis es Feuer gab, welches dann durch Stroh und Buschholz genährt

¹⁾ Aen. VI, 741.

²⁾ Weil Virgil in dieser Stelle sich über die Schicksale der Verstorbenen so unterrichtet zeigt, hat ihn Dante in s. göttlichen Komödie zum Führer durch Hölle und Fegfeuer gewählt. Im Mittelalter wurde Virgil's Aeneis dazu benutzt, um über die Zukunft Aufschluß zu erhalten, die bekannten sortes Virgilianae: man schlägt nämlich irgend eine beliebige Seite der Aeneis auf, und diejenigen Verse, auf welche der Finger fällt, sind die das Orakel ertheilenden. Dieser Methode soll sich König Karl I. von England bedient haben; er schlug zufällig Gesang IV, Vers 616—620 auf, welche Verse auf sein blutiges Ende anspielen. Noth, Sitten und Gebräuche der Deutschen, Stuttgart. 1849, S. 396.

³⁾ Nach einer alten Sage kann durch Feuer eine Hexe entdeckt werden. Die Kinder eines Bauern waren krank, und da dieselben trotz aller angewendeten Hülfe nicht genesen konnten, so wurde an eine Bezauberung derselben geglaubt. Um sich davon zu überzeugen und die Hexe zugleich kennen zu lernen, gab Jemand den Rath ein großes Feuer von Buchen-Äschen und Eichenholz zu machen, und dabei zu sorgen, daß kein anderer Brennstoff dazu komme; auf das Feuer soll man wohl achten, besonders ob und wann die Flammen der verschiedenen Holzarten zusammenschlagen und sich vereinigen, und die Person, die dann zuerst ins Haus treten werde, sei die Hexe. Den Rath befolgte man und die Hexe wurde entdeckt. Wolf, deutsche Märchen und Sagen. Epz. 1845, S. 275.

⁴⁾ Nothfeuer; es läßt sich aus not (necessitas) herleiten, sei es weil das Feuer gleichsam genöthigt wird, zu erscheinen, oder sei es weil seine Vereitlung in den Zeiten der Noth geschieht. Es heißt auch wilbes Feuer, weil es nicht von schon vorhandenem Feuer genommen werden durfte, sondern jedesmal neu durch Reiben von Holz aneinander u. dgl. gewonnen werden mußte, im Gegensatz des zahmen Feuers, unter welchem man das schon im Hause, auf dem Herde u. dgl. Vorhandene verstand. Eine ausführliche Darstellung über das Nothfeuer s. bei Grimm, deutsch. Mytholog. 2. Aufl. 1 B. S. 570.

⁵⁾ Untersuchung des Nothfeuers, Frankf. 1696, S. 51.

wurde, bis es zu einem vollen Feuer ausschlug, durch welches das Vieh dreimal hindurchgetrieben wurde. Marburger Untersuchungsakten vom Jahre 1605 enthalten, man solle ein neues Wagenrad mit noch ungebrauchter Achse nehmen ¹⁾ und so lange umtreiben, bis es Feuer gebe, dann es zwischen den Pfosten machen und alles Rindvieh hindurch treiben; ehe aber dieses Feuer entzündet wird, soll jeder Einwohner sein Feuer auslöschen, und sich neues von jenem Brande holen ²⁾. Ruhn ³⁾ berichtet: in vielen Theilen der Mark herrscht noch die Sitte, ein Nothfeuer anzumachen, wenn man kranke Schweine hat; zwei Pfähle von trockenem Holze werden vor Sonnenaufgang unter feierlichem Schweigen in die Erde gegraben, und um diese Pfähle werden hanfene Stricke so lange hin und hergezogen, bis sich das Holz entzündet, dann wird das Feuer durch trockene Reiser genährt, und nun jagt man die kranken Thiere durch dasselbe: an einigen andern Orten bringt man das Feuer durch Reibung eines Wagenrades hervor. Auf eine ähnliche Weise wird das Nothfeuer in Niedersachsen bereitet, um Viehseuchen vorzubeugen und es werden dann die Thiere durch dasselbe getrieben. In Schweden wurde das Nothfeuer durch starkes Aneinanderreiben zweier Hölzer bereitet, und in einigen Gegenden mußten Nester von neuerlei Holz dazu genommen werden; der aufsteigende Rauch galt für heilbringend, Bäume und Rege damit geräuchert wurden jene fruchtbar und diese fingen viele Fische. In Nordengland glaubt das Volk, ein Engel fälle einen Baum, und davon werde das Nothfeuer erlangt. Im schottischen Hochlande bedient man sich des Nothfeuers meistens als eines Mittels gegen die durch Zauberei hervorgebrachten Thierkrankheiten ⁴⁾. Auch die Asche des Nothfeuers war von Bedeutung: in Appenzell bestreut man mit derselben die Felser, um sie gegen Ungeziefer zu schützen ⁵⁾. Das Judasfeuer der alten Deutschen ⁶⁾ hatte dieselbe Bedeutung:

¹⁾ Das Rad scheint hier das Bild der Sonne zu sein, von welcher Licht und Feuer ausgeht. Damit steht wohl folgende altdeutsche Sitte in Verbindung: an dem großen Jahrgesichtstag wird ein Wagenrad, das sechs Wochen und drei Tage im Wasser oder Mistpfuhl gesteckt hat, in ein vor den Gerichtsmännern angezündetes Feuer gelegt, und ein Gastmahl währt so lange bis die Rabe ganz zu Asche verzehrt ist. Es ist dieses wahrscheinlich ein Ueberrest eines heidnischen Opfermahles, und das Rad ist auf die Erzeugung des Feuers zu beziehen. Grimm's Weisthümer II, 615. 616. 693. (S. was über das Rad weiter unten beim Johannisfeuer gesagt wird).

²⁾ Zeitschr. des heffischen Vereines, II, 281.

³⁾ Märkische Sagen, Berl. 1843, S. 369.

⁴⁾ James Logan, the scottish Gaël or celtic manners as preserved among the Highlanders, Lond. 1831, II, 64, Martin, descr. of the western islands, p. 113.

⁵⁾ Zellweger, Geschichte von Appenzell; Trogen 1830, I, 63.

⁶⁾ Wolf, Beiträge zur deutschen Mythologie, S. 72.

man errichtete auf dem Felde einen Scheiterhaufen, steckte in diesen ein mit Stroh umwickeltes Kreuz, zündete es an und rief dabei „brennen wir den Judas“; der Zweck der Handlung war, den Hagelschlag abzuwenden. Die Krißs in Nordamerika beghehen ein jährliches Erntefest, welches mit dreitägigem Fasten beginnt, während welcher Zeit in allen Häusern das Feuer gelöscht wird, am vierten Morgen zündet der Oberpriester durch Zusammenreiben zweier trockener Holzstücke ein neues reines Feuer an, das in alle Wohnungen vertheilt wird, um Segen für die Ernte zu haben ¹⁾. 2) Das Osterfeuer bestand darin, daß gegen Abend des ersten (zuweilen des dritten) Ostertages auf Bergen und Hügeln ein großes Feuer unter Zulauf und Frohlocken des Volkes angezündet und dann singend und jubelnd um die Flamme gelangt wird; an einigen Orten zog man mit weißen Stäben feierlich auf den Berg, stimmte Oesperlieder an und schlug beim Halleluja die Stäbe zusammen; von dem Brande trug man Feuer als glückbringend mit nach Hause. Man führt diese Osterfeuer auf den Cultus der heidnischen Ostra ²⁾, der Gottheit des strahlenden Morgens, des aufsteigenden Lichtes, zurück, deren Begriff für das Auferstehungsfest des christlichen Gottes verwandt werden konnte; Freudenfeuer wurden zu Ostern angezündet, und, nach dem Volksglauben, thut die Sonne am Morgen des ersten Ostertages drei Freuden sprünge. 3) Das Johannisfeuer ³⁾ (Sonnenwendefeuier) entstand daher, daß man die Solstillna (Sonnenwenden) allegorisch-mystisch auf Christus und Johannes deutete ⁴⁾. Es wurden am Johannistage Freudenfeuer angezündet, über welche man sprang und um welche man tanzte ⁵⁾, und man schrieb demselben heilende

¹⁾ Majer, mythologisch. Taschenb. 1811; S. 110.

²⁾ M. s. was über diese in §. 1 S. 7 gesagt wurde.

³⁾ Khauts, de ritu ignis in natali S. Joannis accensi; Vindob. 1759. Paciaudi, de cultu S. Joannis, Rom 1755. Zeumer, diss. de igne Joanneo, Jen. 1699. Bloss, de igne ut vocatur Joanneo, Rudolst. 1707.

⁴⁾ „Es war ein Mensch von Gott gesandt, der hieß Johannes. Derselbe kam zum Zeugniß, daß er von dem Lichte zeugte, auf daß sie Alle durch ihn glaubten. Nicht er war das Licht, sondern er kam daß er zeugte von dem Lichte. Das wahrhaftige Licht, welches jeglichen Menschen erleuchtet, kam in die Welt“, Evang. Joh. 1. 6. „Feruntur quoque (in festo Joh. Bapt.) brandae s. facies ardentes et sunt ignes, qui significant St. Joannem, qui fuit lumen et lucerna ardens praecedens et praecursor verae lucis“; Beloth, summa de divinis officiis, Cap. 187.

⁵⁾ In frühern Zeiten nahm auch die vornehme Welt an diesen Freudenfeuern Theil: in Augsburg zündete 1497 in Kaiser Maximilians Gegenwart die schöne Eufanna Reithard das Johannisfeuer an, und machte den Reigen um die Flamme an Maximilian's Hand. In einer Münchener Urkunde von 1401 wird berichtet, daß Herzog Stephan mit seiner Gemahlin auf dem Markte mit den Bürgern um das Feuer getanzt hätten. Im Jahre 1578 ließ der Herzog von Liegnitz am Johannistage ein Freudenfeuer auf dem Rynast halten, wobei er selbst mit seinem Hofe zugegen war.

Kräfte und Beschützung gegen Zauberei und Hexerei zu. In Nürnberg beteten die Jungen Holzschelte zusammen, zündeten sie vor dem Thore an, und wenn das Holz brennt, springen sie über das Feuer; man glaubt dadurch Gesundheit auf das ganze Jahr zu erhalten. Im Mainzischen wird das Feuer vom Pfarrer gesegnet, und so lange es brennt wird gebetet; erlöscht die Flamme, so springt man über die glühenden Kohlen. Zu Ebingen in Schwaben kochte man Erbsen an diesem Feuer, welche aufbewahrt und für heilsam bei Verwundungen gehalten wurden; Eckhart sah einmal zwei Hirten ein Feuer durch Holzreiben hervorbringen, woran sie unter freiem Himmel ihr Gemüse kochten und in dem Glauben aßen, daß sie nun für das ganze Jahr vom Fieber frei blieben ¹⁾. In einigen Orten Frankreichs nimmt man von diesem Feuer ausgelöschte Brände und Kohlen mit nach Hause, weil sie heilsame und entzaubernde Kräfte besitzen, auch legt man die Kohlen in die Schuhe als Schutzmittel gegen viele Krankheiten. In andern Orten wird ein Rad ²⁾ mit Stroh umwunden, angezündet und bergab in einen Fluß gelassen, gelangt es brennend in die Fluth, so weissagt man daraus eine gesegnete Ernte. Die Griechen zünden am Johannisabende ein Feuer an und springen über dasselbe mit dem Ausrufe: „ich lasse meine Sünden“, und in einigen Gegenden Deutschlands herrscht der Aberglaube daß da, wo Einer Namens Johannes wohnt, der Blitz nicht einschlage, weil das Johannisfeuer gegen Gewitter schütze.

6. Da, wie wir erörtert haben, an dem Feuer die Idee der Heiligung und Reinheit haftet, so ist es leicht geahnet, daß dasselbe, so wie auch das Wasser ³⁾ dazu diene, die moralische Reinheit eines Menschen, seine Schuld oder Unschuld zu erforschen. Hieher gehören die Feuerproben, eine Art der Orakel der Alten ⁴⁾. Die einfachste Art bestand darin, daß der Angeschuldigte seine Hand eine bestimmte Zeit lang in das Feuer halten mußte, und

¹⁾ Mone, Geschichte des Heidenthums, 2 Thl. S. 141.

²⁾ Das Rad bedeutet hier wahrscheinlich, wie auch beim Rothfeuer, die Sonne. „In quibusdam locis in festo Joannis Bapt. rotam volvunt, qua rotatione indicant, quod sol in festo Joannis in Zodiaco jam ad summum gradum pervenerit, et descendere per diem Joannis incipiat, ut omnium rerum vicissitudo in memoriam revocaretur“. Hildebrand de diebus festis, p. 96.

³⁾ Vgl. das was in § 1 S. 83 über das Wasser gesagt wurde.

⁴⁾ Roth, de more quo apud plerosque europaeos populos per ferrum candens, ardentes prunas rogiisque probantur, Ulm 1676. Eckard, de ritu antiquissimo per ignes et carbones candentes incedendi; Jsen. 1791. Lescher, de probatione rerum dubiarum per ignem facto; Lips. 1696. Roth, Sitten und Gebräuche der Deutschen, S. 1093. Ersch und Grubers Encyclop. S. 455. Siegel, Handb. der christlich-kirchlich. Alterthümer,

für unschuldig galt, wenn er sie unverletzt zurückzog. Eine andere Methode bestand darin, daß der Angeschuldigte im Hemde, oder mit einem Wachhemde durch einen brennenden Holzhaufen durchgehen mußte, und, wenn dieses unverletzt geschah, für unschuldig erklärt wurde¹⁾. Am üblichsten und verbreitetsten war die Probe des heißen Eisens (*judicium s. examinatio ferri candentis s. igniti*), welche sich in zwei Arten unterschied, in die Probe des Eisentragens und die Probe der glühenden Pflugschaar. Die Probe des Eisentragens bestand darin, daß ein Eisen von bestimmter Schwere eine Strecke (gewöhnlich neun Schritte) weit mit bloßen Händen getragen werden mußte²⁾. Eine Abart dieser Probe (das Trogeisen genannt) war die, daß der Beschuldigte das glühende Eisen auf einer Entfernung von zwölf Schritten in einen Trog werfen mußte, und fiel es außerhalb desselben, so wurde es von Neuem geglüht und der Wurf mußte wiederholt werden; nach einer andern Art (Wurfeisen genannt) mußte das Eisen neun Schritte weit getragen und dann fortgeworfen werden, und wer es früher wegwarf, galt eben so für überwiesen als der, dessen Hand durch das Tragen des Eisens verletzt war. Die Probe der glühenden Pflugschaaren bestand darin, daß deren mehrere, (neun bis zwölf) in einer bestimmten Entfernung gelegt wurden, über welche dann der Beschuldigte barfuß gehen mußte. Die heilige Kunigunde, der Untreue beschuldigt, rechtfertigte sich durch diese Feuerprobe, und trug glühende Pflugschaaren unverletzt³⁾. In Ungarns Vorzeit waren diese Feuerproben häufig im Gebrauche⁴⁾. Wenn sich in einem Rechtsstreite eine Unschuldheit ergab, so wurden die Parteien in eine Kirche geschickt und ihnen ein Peristalbus⁵⁾ beigegeben; nachdem der Kläger seine Klage vorgebracht hatte, und beide Theile durch Gebet sich vorbereitet hatten, nahm der Priester ein zu diesem Zwecke neu verfertigtes Eisen vom Altare und legte es unter Hersagen gewisser Formeln in's Feuer; während das Eisen glühend wurde, ließ

4. Ob. Epz. 1838, S. 136. Wir finden schon bei Sophocles (Antig. 264) eine Art Feuerprobe, wo die Wächter zum Beweise ihrer Unschuld glühendes Eisen zu tragen und durch das Feuer zu gehen sich erboten. Valkemaer, opuscul. 1, p. 64.

¹⁾ Die Art und Weise, wie man dabei zu verfahren pflegte, ist ausführlich beschrieben bei Martens, de antiq. eool. rit. T. III, p. 458.

²⁾ Nach einer Wittenberg'schen Sage trug einer, den man fälschlich der Brandstiftung beschuldigte, das glühende Eisen ohne Verletzung; nach Jahr und Tag fand ein Anderer, das Eisen und verbrannte sich daran, und der war der wahre Thäter. Büßsagen, Volksagen, 1, 210.

³⁾ Renzel, christliche Symbolik, 1 Thl. S. 283. Ludwig, script. Bamb. 1, 346.

⁴⁾ Allgemeine österreichische Gerichtszeitung, 1856, Nr. 14.

⁵⁾ Die Peristalbi waren die zur Ausübung von öffentlichen Gerichtshandlungen bestellten Beamten, welche auch *homines regii*, *Kiraly emberei* hießen. Friedrich Schuster von Bibloy's Siebenbürgische Rechtsgeschichte 3 Bief. S. 271.

derselbe eine Messe und gab beiden Partheien das geweihte Brod mit der Warnung es nicht zu ihrem Seelenverderben zu genießen; hierauf wurde Gott angerufen, seinen Willen zu offenbaren, der Angeklagte nochmals bei dem Heiligsten aufgefördert, sein Unrecht einzugestehen, und, wenn er noch auf seiner Unschuld beharrte, mußte er unter Hersagung eines Schwures ¹⁾ das glühende Eisen sich in die Hand legen lassen, worauf die Hand mit Leinwand umwickelt und versiegelt wurde: nach drei Tagen wurde nachgesehen ob sie verbrannt war, und war dieses der Fall, so wurde er für schuldig erklärt ²⁾. Es wurden auch zuweilen glühende Kohlen zur Probe angewendet. Hieher gehört die Sage vom heil. Britius (Brice) von Tours, welcher als Bischoff glühende Kohlen im Gewande tragend dargestellt wird ³⁾; derselbe wurde nämlich, nachdem er schon viele Jahre auf dem Bischofssitze war, der Unteufelheit beschuldigt, obschon der Säugling durch ein Wunder zu reden anfang und den Bischoff von der Vaterschaft frei sprach, und zur weitem Erhärtung dieses wunderbaren Zeugnisses trug der Bischoff als Zeichen seiner Unschuld feurige Kohlen in seinem Gewande in feierlicher Prozeßion auf das Grab des heil. Mauritius, ohne sich zu beschädigen. Auch von Turibius, Bischoff zu Astorga in Spanien, erzählt die Legende, daß er sich von einem Verdachte durch Herumtragen glühender Kohlen um die Kirche gereinigt habe ⁴⁾.

7) Haben wir nun bisher das Feuer in seiner Segen und Glück bringenden Bedeutung aufgefaßt, so müssen wir dasselbe auch in seiner entgegengesetzten Richtung, als zerstörendes, Schaden und Verderben bringendes und strafendes Element kennen lernen ⁵⁾. Das göttliche Feuer macht sich durch seine zerstörende Gewalt den Feinden furchtbar: Bei der Empörung Korah's und

¹⁾ Gewöhnlich lautete die Schwursformel so: „bei dem genommenen Leibe Christi be-
heure ich, daß ich ohre Zauberei und ohne alle Vorbereitung der Hand durch Kräuter das
Eisen nehme“. „Non confidens in ullum maleficium nec in virtutibus herbarum accipio
illud ferrum“.

²⁾ Am leichtesten kamen, wie überall, die Mächtigeren davon: die Obergespanne kamen
schon mit dem Reinigungsseide los, und die Geistlichen schmutzen beim Grabe des heil. Labis-
laus oder bei Reliquien: die vornehmeren Edelleute durften ihre Knechte schicken, welche im
Namen ihrer Herrn die Probe aushalten mußten!

³⁾ Christliche Kunstsymbolik und Monographie; Frankf. 1839, S. 103.

⁴⁾ Noth, der Festkalender, S. 278. Andere hierher gehörige Beispiele werde ich noch
in § 336 anführen.

⁵⁾ Wir begegnen in der mythologischen Anschauungsweise öfters solchen Gegensätzen,
wo das Schaffende und Zerstörende, das Erhaltende und Vernichtende, Segen und Fluch, Zau-
ber und Gegenzauber in einem und demselben Mythos vereint sind, an einem und demselben
Objekte haften. Wir werden in Folge bei mehreren symbolischen Darstellungen, besonders in
der Symbolik der Thiere, dieses finden.

seiner Rottte ging Feuer aus von Jehova und fraß zweihundert und fünfzig Mann ¹⁾. Als das Volk in der Wüste murrte, ergrimnte der Hohn des Herrn und es brannte unter ihnen ein Feuer Jehovas, und als Moses zum Herrn betete, legte sich das Feuer ²⁾. Beim Durchzuge durch das rothe Meer hatte die Feuersäule Jehovas gegen die Egyptier gestritten, und beim Einzuge in Palästina ging Jehoda, ein verzehrendes Feuer, vor dem Volke her, um die Enakiter zu vertilgen ³⁾. „Bin ich ein Mann Gottes, sagte Elia zum Obersten, welchen König Ahasia an den Propheten sandte, so falle Feuer vom Himmel und fresse dich und deine fünfzig Mann“, da fiel Feuer vom Himmel und fraß den Obersten und seine fünfzig Mann ⁴⁾. Hiob's Knecht berichtet: „es fiel Feuer vom Himmel und brannte unter den Schafen und den Reuten, und fraß sie, und ich nur allein entrann, um es dir zu berichten ⁵⁾. Jehova ließ Feuer und Schwefel regnen über Sodom und Gomorrha ⁶⁾. Durch glühende Kohlen werden in der Liebesprache die göttlichen Strafen bezeichnet ⁷⁾. Wie Wachs vor Feuer zerschmilzt, so die Frevler vor Jehova ⁸⁾; und Feuer geht vor Jehova her und verzehrt ringsum seine Feinde ⁹⁾, so wie auch Jehova das Feuer zur Rache aufruft ¹⁰⁾, mit Feuer zu strafen droht und auch wirklich damit straft ¹¹⁾. „Es bedeutet dieses Feuer, sagt Bächner ¹²⁾, nicht nur die äußern Strafen Gottes, sondern auch das innere Gericht, welches Gott den Menschen in seinem Gewissen empfinden läßt und wodurch er die brennenden Gefühle der Scham und Angst in der Selbstverwerfung erweckt; derselbe Gott, der den auf seinen Ruf Hörenden die mildeste Gnadensonne ist, wird den Verächtern und Widerspenstigen durch ihre eigene Schuld verzehrend-

¹⁾ 4 B. Mos. XVI, 35.

²⁾ 4 B. Mos. XI, 3.

³⁾ 2 B. Mos. XIV, 24. 5 B. Mos. IX, 3.

⁴⁾ 2 B. Könige I, 10.

⁵⁾ Buch Hiob I, 16.

⁶⁾ 1 B. Mos. XIX, 24.

⁷⁾ Hesekiel X, 2. Psalm CXL, 11.

⁸⁾ Es läßt sich damit wohl auch das höllische Feuer, welches die Gottlosen quälten wird, als Sinnbild in Verbindung bringen. Evang. Matth. XXV, 41. S. auch Matth. V, 22. XVIII, 8. Marcus IX, 43. Offenbar. Joh. XIV, 10. XXI, 8.

⁹⁾ Psalm LVIII, 3. XCVII, 3.

¹⁰⁾ Proph. Amos VII, 4.

¹¹⁾ Jeremias XVII, 27. XXI, 10. XXXII, 29. XXXIV, 2. Hesekiel XXIII, 47. Hosea VIII, 14. Amos II, 2, 5. Nahum III, 13. 15. Psalm XI, 6. CVI, 18. Klageslieder, II, 3. IV, 11. 1 B. Mos. XIX, 24. 3 B. Mos. X, 2. 4 B. Mos. XI, 1. XVI, 35.

¹²⁾ Biblische Real- und Verbal-Concordanz, 9. Aufl. von Heubner, Braunschweig, 1853, S. 499.

des Feuer". Wie Jehova am Ende der Tage die Welt ausbrennen wird ¹⁾, so soll auch der indische zerstörende Feuergott Schiba mit dem Beiworte Kala (Verzehrer) am Ende der Zeiten die ganze Welt mit Feuer verzehren und selbst die Trimurti ²⁾ nicht verschonen, obgleich er selbst ein Theil ihres Wesens ist. Es war überhaupt eine alte und weit verbreitete Meinung, daß die Erde einst durch Feuer untergehen werde, und diese Ansicht war besonders dem Oriente eigen, und Gelfus schrieb sie namentlich den Egyptiern zu ³⁾. Josephus ⁴⁾ führt als eine alte Uebersieferung an, die Kinder Seth's (des dritten Sohnes Adams) hätten noch vor der Sündfluth von Adam gelernt, daß die Welt erst im Wasser und nachher im Feuer untergehen sollte, und hätten deshalb ihre astronomischen Entdeckungen, die sie der Nachwelt aufbewahren wollten, auf zwei Säulen geschrieben, deren die eine aus Stein gehauen, um dem Wasser zu widerstehen, die andere, um das Feuer auszuhalten, aus Ziegeln wäre fertig worden. Die Stoiker glaubten ⁵⁾, die Erde werde zuletzt durch Feuer verzehrt werden, und dann werde eine Erneuerung derselben folgen. Lucanus ⁶⁾ sagt zu Cäsar, er solle sich nicht darüber betrüben, daß er die Körper der in dem Pharsalischen Treffen gefallenen Krieger nicht habe verbrennen lassen, es werde ohnehin die Zeit kommen, wo sie mit der ganzen übrigen Welt durch Feuer verzehrt würden. Bei Ovid ⁷⁾ sagt Jupiter, indem er die Götter von den Schicksalen des Menschengeschlechtes belehrt, es werde noch eine Zeit kommen, wo Meer, Erde und die Burg des Himmels von Feuer ergriffen, in Flammen auflodern und die ganze Welt zusammen stürzen werde ⁸⁾.

¹⁾ „Siehe, es kommt ein Tag, der brennen soll wie ein Ofen, da werden alle Stroh sein, und der künftige Tag wird sie anzünden“, Maleachi IV. 1. „Es wird der Tag des Herrn kommen, an welchem die Himmel werden mit Krachen vergehen, die Elemente im Brande aufgelöst, und die Erde und die Werke auf ihr verbrannt werden“, Petrus 2. Brief III, 10.

²⁾ Das durch die ganze indische Religionslehre waltende Prinzip der Dreieinigkeit in dem die drei großen Naturkräfte: „Schaffen oder Zeugen, Erhalten und Zerstören“ vereint sind. Jede derselben hat ihren Repräsentanten: Der Erzeuger ist Brahma, der Erhalter Wischnu, und Schiba ist der Zerstörer.

³⁾ Origines contra Celsum, I, 20.

⁴⁾ Antiquitat. Jud. L. I, Cap. 2 § 3.

⁵⁾ Cicero, de natur. deor. II, 46. Liebemann, System der stoischen Philosophie, II, 256.

⁶⁾ Pharsalia, VI. 812.

⁷⁾ Metamorph. I, 256.

⁸⁾ Hieher gehört auch die symbolische Beziehung des Feuers zum Jahre, wovon noch in § 272 die Rede sein wird.

8. An die erwähnte zerstörende, dem Leben feindliche Eigenschaft des Feuers reiht sich der Glaube an die dämonische und zauberische Bedeutung desselben, was sich in den Sagen verschiedener Völker und Zeiten ausdrückt. Daß feurige Kohlen durch Teufelskunst in Goldstücke verwandelt werden, oder daß ein verborgener Schatz sich durch ein Feuer kund gibt, ist eine nicht selten vorkommende Sage. In der Nähe von Babelath in der Altmark steht man an einer gewissen Stelle oft ein Feuer brennen, woselbst ein Schatz vergraben liegt; ein Mann, der einst Nachts an diese Stelle kam, sah das Feuer und wollte an demselben seine ausgegangene Tabakspfeife anzünden, als aber die brennenden Kohlen sogleich verlöschten, begann er an zu fluchen, worauf ihm sein Stod aus der Hand geschlagen wurde, obgleich Niemand zu sehen war, den er auch trotz alles Suchens nicht mehr finden konnte; als er am andern Morgen an diese Stelle ging, um seinen Stod zu suchen, waren die Kohlen in Goldstücke verwandelt ¹⁾. Aus der dämonischen Bedeutung des Feuers geht hervor, daß man Beschwörungsformeln gegen dasselbe hatte. Tacitus ²⁾ berichtet, wie die Ublen aus der Erde geschlagenes Feuer dämpften: *residentibus flammis propius suggesti ictu fustium aliisque verberibus, ut feras absterrebant, postremo tegmina corpore direpta injiciunt, quanto magis profana et usu polluta, tanto magis oppressura ignes*. So pflegt man auch Schätze, auf welchen Feuer glüht, mit einem schon auf bloßem Leibe getragenen Kleidungsstücke zu bewerfen, oder schon mit dem Fuße betretene Erde auf die Flamme zu werfen, worauf das Feuer verlöschen wird.

9. Schließlich sollen noch einige auf das Feuer sich beziehende Sinnreden gedeutet werden. 1) Das lateinische Sprichwort: „*Flamma fumo est proxima*“ (wo Rauch ist, da ist auch die Flamme nicht weit entfernt) bedeutet so viel als: wer den ersten Schritt zu einer gefährlichen Sache thut, der bleibt gewöhnlich in der Gefahr stecken ³⁾. 2) „*E flamma cibum petere*“ bedeute etwas Gefährliches unternehmen, wie unser deutsches Sprichwort „die Kastanien aus dem Feuer holen.“ 3) Den, in der Bibel ⁴⁾ zuerst vorkommenden Ausdruck „durch Wohlthaten glühende Kohlen auf das Haupt seines Feindes sammeln“, haben einige Ausleger dahin gedeutet, es sei eine Anspielung auf die Metallarbeiter, welche Metalle dadurch schmelzen, daß sie feurige Kohlen über dieselben anhäufen, so daß der Sinn dieses Sprichwortes dieser sei: Durch

¹⁾ Rußn, märkische Sagen, Berl. 1843, S. 31.

²⁾ Annal. XIII, 57.

³⁾ Serz, Handbuch der lateinisch. u. griechisch. Sprichwörter, 1 Thl. Nürnberg. 1792, S. 589.

⁴⁾ Paulus Brief an d. Römer XII, 20. Vergl. auch Sprüche Salomons. XXV, 21.

freundliche Behandlung wirst du deinen Feind so erweichen, daß er dir geneigt wird. Andere legen so aus: wenn dein Feind ungeachtet der Wohlthaten, die du ihm erweistest, dennoch in seinen feindlichen Gefinnungen gegen dich verharret, so wird die (wiewohl nicht von dir gesuchte) Folge die sein, daß du durch deine Geduld den göttlichen Zorn ¹⁾ über ihn herbeiführen wirst. Entsprechender scheint mir jedoch der Sinn der zu sein, daß man durch die dem Feinde erzeugten Wohlthaten demselben einen Schmerz der Beschämung und der Demüthigung, ähnlich dem Schmerze durch glühende Kohlen, bereitet; es ist hier der psychische Schmerz mit dem körperlichen verglichen, und wir können dabei berücksichtigen, daß bei einigen Völkern Asiens Feuer auf dem Kopfe das Symbol des größten Kummeres ist, und daß bei den Türken der um Etwas Bittende, also gewissermaßen sich Demüthigende, mit Feuer auf dem Kopfe vor dem Pallaste des Sultans erscheint, was ihm dann auch bei demselben gewöhnlich Gehör verschafft ²⁾.

§ 6. L u f t.

1., Die Luft, als aus dem Schöpfungstriebe der Gottheit entstanden, ist göttlich, verehrt von den Assyriern ³⁾, und Welterschöpfer in der Cosmogonie der Phönizier. Die Anhänger des indischen Gottes Krischna statuiren, wie der griechische Philosoph Anaximenes, die Luft als erstes Prinzip, d. h. den lustigen Aether, die belebende geistige Substanz, in welcher sich die himmlischen Körper seit dem ersten Stöße von der Hand des Schöpfers bewegen. Die Cosmogonie der Libetaner setzt statt aller sichtbarer Dinge einen leeren Raum, in welchem Luft das Wasser hervorbringt ⁴⁾. Der Alles durchbringende erste Gott der alten Germanen, Wuotau, ist, gleich dem indischen Gotte Wischnu, der feine, das Weltall füllende Aether. Wenn nun die Luft in so naher Beziehung zu den Gottheiten steht, ja selbst aus dem Schöpfungstriebe der Gottheit entstanden ist, so erscheint sie als reines Element und muß als ein solches selbst reinigend sein, woraus sich die Idee einer Lufttaufe erklärt, welche wir, in Verbindung mit der Wasser- und Feuertaufe, bei den Alten finden. Servius ⁵⁾ sagt mit Beziehung auf die in den alten Mythen gebräuchlichen

¹⁾ Durch glühende Kohlen werden nämlich, wie schon S. 68 erwähnt wurde, in der Bibelsprache die göttlichen Strafen bezeichnet.

²⁾ Rosenmüller, das alte und neue Morgenland, 6 B. S. 87.

³⁾ Firmicus, de errore profanarum religionum, Cap. 4.

⁴⁾ Nork, Realwörterb. 3. B. S. 57.

⁵⁾ Zu Virg. Georg. II, 388.

Reinigungsarten: „*omnis purgatio per aquas aut per ignem fit, aut per aërem*“, und auch bei Virgil ¹⁾ ist diese dreifache Reinigungsart ausgesprochen: „Das alte Verderbniß wird abgeblüht durch Fein; Einige schweben gegen den Anhauch der Winde, Andern spühlt der Strudel die Sünden hinweg, und Andern brennt sie das Feuer aus.“

2. Die über uns sichtbare Ansammlung von Luft, im gewöhnlichen Sprachgebrauche der Himmel genannt, ist bei den homerischen Griechen der *Oupavos*, welcher nebst seinen Beiwörtern gestirnt, sternreich, weit ausgebehnt und geräumig ²⁾, noch die Beiwörter „von Erz und Eisen hat“ ³⁾, wodurch der Begriff des festen, unvergänglichen ausgedrückt werden soll, denn der Uranos heißt in dieser Beziehung das unvergängliche, ewige Nachwerk der Götter, zu welchem die Menschen während ihres Gebetes aufschauen und ihre Hände gegen denselben erheben ⁴⁾. Die Götter selbst werden auch die Uranionen genannt ⁵⁾, aber nur insoferne, als der eigentliche Sitz derselben, der Olymp, bis in den Uranos weit hinaufragt und die Wolken des Uranos die Thore des Olympes sind. Es darf aber nicht mit dem *Ολυμπος* der *Oupavos* identifiziert werden ⁶⁾, welche beide deutlich in den homerischen Gesängen von einander unterschieden sind, was man aus folgenden Stellen ⁷⁾ ersieht: „dem Zeus gehört der Uranos allein, der Olymp aber ist allen Göttern gemeinschaftlich; vom Olymp aus verbreitet Zeus die Wolken über den Uranos; bei dem Streite der Götter auf der Ebene von Troja ertönte der Uranos davon so, daß es Zeus auf dem Olymp hörte; Zeus schwört, daß Ate nie wiederkehren dürfe, weder in den Uranos, noch in den Olymp“. Hieher gehören auch die Stellen, nach denen die Götter vom Olymp in den Uranos und vom Uranos in den Olymp gehen ⁸⁾. Endlich werden dem Olymp Beiwörter gegeben ⁹⁾,

¹⁾ Aen. VI, 734–741.

²⁾ Hom. Jl. IV, 44. V, 769. VI, 108. VIII, 46. XV, 371. XIX, 128. 130. Odys. IX, 527. XI, 17. XII, 380. XX, 113. — Jl. III, 364. V, 867. VII, 178. 201. VIII, 74. XV, 36. 192. XIX, 257. XX, 299. XXI, 267. 272. 522. Odys. I, 67. IV, 378. 479. V, 169. 184. 303. VI, 150. 243. VII, 209. VIII, 74. XI, 133. XII, 73. 344. XIII, 55. XVI, 183. 200. 211. XIX, 40. 108. XXII, 39. XXIII, 280.

³⁾ Jl. V, 504. XVII, 425. Odys. XV, 329. XVII, 565.

⁴⁾ Jl. III, 364. VII, 177. XIX, 257. XXI, 272.

⁵⁾ Jl. I, 570. V, 373. XXI, 275. XXIV, 547. Odys. VII, 242. IX, 15, XIII, 41.

⁶⁾ Vom Olymp wird noch in § 14 ausführlich gesprochen.

⁷⁾ Jl. XV, 192. XVI, 364. XIV, 388. XIV, 128.

⁸⁾ Jl. I, 195 und 208 verglichen mit 221. V, 867 und 868, XXIV, 97 verglichen mit 104 und 121. Odys. XX, 31 verglichen mit 55.

⁹⁾ Jl. I, 420. XVIII, 186. 616. XIV, 154. 225. XIX, 114. I, 499. V, 754, VIII, 3. 411. XX, 5.

ke ihn als Berg charakterisiren, und die dem Uranos nie gegeben werden und auch nicht auf ihn passen würden, z. B. beschneit, mit Gipfeln, mit Thälern, mit Schluchten versehen; so hat aber auch der Uranos die Beiwörter gestirnt und sternreich, die auf den Olymp als Berg nicht passen.

§. 7. W o l k e n.

Dieselben stehen 1) zu den Gottheiten in Beziehung: die Herrlichkeit Gottes erschien in einer Wolke, Gott versprach dem Volke sich in einer Wolke ihm zu zeigen¹⁾, und sprach zu Moses, er werde im Heiligthume in einer Wolke über dem Deckel der Bundeslade erscheinen²⁾; Zeus und die übrigen Götter thronen in den Wolken³⁾, und wenn sie den Erdbewohnern erscheinen sind sie gewöhnlich in Wolken gehüllt.⁴⁾ Aus einer Wolke kommt Gottes Stimme, daher auch aus derselben Segen⁵⁾. Wegen ihrer Nähe und Verbindung mit Gott ist daher auch die Wolke der Träger des Gebetes der Menschen zu denselben: „wer Gott wohlgefällig dient, wird aufgenommen, und sein Gebet durchdringt die Wolken und naht sich Gott, wenn aber Gott das Gebet nicht hören will, so bedeckt er sich mit einer Wolke so, daß das Gebet nicht durchdringen kann⁶⁾“. 2) Die ziehenden Wolken sind Träger verschiedener Gedanken und Gefühle: der Jüngling übersendet der fernen Geliebten, durch die Wolken seine Liebesgrüße; die gefangene Maria Stuart läßt durch diese Segler der Lüfte ihr Jugendland grüßen⁷⁾. Wie aber auch noch nach anderer Anschauungsweise die Wolken mit den Gedanken in symbolische Verbindung kommen, zeigt die scandinavische Mythie von dem Riesen Ymer, dessen Entstehung und Tod auf folgende Weise erzählt wird⁸⁾. Der Frost

¹⁾ 2 B. Mos. XVI, 10. XIX, 9. Matth. XXIX, 30. Offenbar. I, 7.

²⁾ 3 B. Mos. XVI, 2. Bähr (Symbolik des mosaischen Kultus, 1 Bd. Heibelb. 1837, S. 395) sucht eine andere Ansicht geltend zu machen, indem er behauptet „in einer Wolke“ bedeute hier so viel als „im Dunkel, in Finsterniß“, da Jehova überhaupt gar nicht, also auch nicht vom Hohenpriester gesehen sein wollte, und es Grundsatz des Mosesismus sei, daß Gott unsichtbar sei. So ist auch nach Menzel (Christliche Symbolik, 2 Thl. S. 564) die Wolke das Sinnbild des für den Menschen verschleierte geheimnißvollen Gottes.

³⁾ Hom. II, XIII, 523. Odys. XVI, 264.

⁴⁾ II, V, 186. XV, 308.

⁵⁾ 2 B. Mos. XXIV, 16. Matth. XVII, 5. Jesaja XLV, 8.

⁶⁾ Weisheit Sirachs XXXV, 20 (16) Klagelieb. Jerem. III, 44.

⁷⁾ Schillers Maria Stuart, IV Aufz. 1 Auftr. M. vergl. auch das symbolisch-schöne Gedicht „die Wolke“ von Luise von Plömmes.

⁸⁾ Ryerup, Wörterb. d. scandinavisch. Mythol. übers. v. Sander, Kopenhagen. 1816, S. 129.

von Miffheim und die Hitze von Muffpelheim begegneten einander in Sinnungagap, und da entstand ein Geschöpf in menschlicher Gestalt, Ymer¹⁾, der Stammvater eines bösen Geschlechtes; er wurde endlich von den Söhnen des Bdr, eines seiner Nachkommen, erschlagen, welche aus seiner Leiche die Erde bildeten, nämlich: aus seinem Blute das Meer und die Seen, aus seinen Knochen die Berge, aus seinen Zähnen die Steine, aus seinen Augenbrauen Midgaard²⁾, aus seiner Hirschhaute den Himmel, und aus seinem Gehirne die Wolken; hier erscheinen also die Wolken als die Gedanken Ymer's und sie hießen die hartnäckigen, weil sie die bösen Gedanken der bösen Nieseknatur Ymer's sind. 3) An dieses Simbils der Gedanken schließt sich ein verwandtes an. Insofern nämlich die Wolke fruchtbaren Regen ausgießt, wurde sie Symbol der guten Lehren, so wie auch der guten Werke. Gregor, der Große, sagte: „*episcopi nubes sunt, qui et verbis praedicationis pluuunt*“³⁾. Die himmlische Sonne (Maria) zieht den irdischen Sinn als Wolke zum Himmel empor, und macht ihn fruchtbar mit dem Regen der guten Werke⁴⁾.

§ 8. W i n d.

1. Die der alten Zeit räthselhafte Bewegung der Luft, die Winde, der häufige Wechsel ihrer Züge und die davon abhängende Veränderung der Temperatur und die Wirkungen derselben auf den Menschen und die menschlichen

¹⁾ Miffheim, die Nebelheimath, ist der nördliche und kalte Theil der Welt, wo ewig Eis und Frost herrscht. Da die von da ausgehende Kälte in der Mitte des Sinnungagap's auf die Wärme stieß, die von dem heißen Muffpelheim ausströmte, so schmolz das Eis, woraus Tropfen wurden, die Leben bekamen, und so entstand Ymer. Muffpelheim ist der südliche Theil der Welt, licht und warm, und so voll brennender Strahlen, daß Menantb, der nicht an diesen Wohlstand gewohnt ist, die Hitze aushalten kann. Sinnungagap ist eine tiefe, flassende Luft, ein Abgrund, das Chaos, das vor der Schöpfung des Himmels und der Erde da war; dieser Schlund gränzt gegen Norden an das eiskalte Miffheim und gegen Süden an das heiße Muffpelheim. In Sinnungagap's luftleeren Raume entstand nun aus Eiszapfen vom Norden und aus Feuerstrahlen vom Süden das erste lebende Wesen, der erwähnte Ymer, der auch zugleich der Stoff wurde, woraus in der Folge Himmel und Erde geschaffen wurden.

²⁾ Die Erde, heißt es in der fünften Fabel der Edda, ist kreisrund. Das Meer umgibt sie von Außen. Längs den Küsten haufen die Wäsen Bergriesen, die Juten. In der Mitte des Erdkreises bilden die Asen aus den Augenbrauen Ymer's eine Verschanzung gegen die Einfälle der Juten. Diese Verschanzung nennt man Midgaard.

³⁾ Gregor, IV, epist. 38. Ähnliche Stellen aus Augustinus gesammelt bei Kreuser, Kirchenbau II, 87.

⁴⁾ Conrad von Regenbergh, Buch der Natur, 1482, Fol. 23.

Verhältnisse, konnte die alten Völker wohl veranlassen, darin eine Vorrichtung, eine Veranstaltung des göttlichen Wesens zu erkennen, sich eigens personifizierte Gottheiten zu denken und auszubilden¹⁾, oder wenigstens die Winde mit der Gottheit oder bösen Geistern und Zauberern in nähere Beziehung zu bringen. Solchen Anschauungsweisen begegnen wir schon in der Bibel²⁾. Der Wind wird nach seiner mächtigen und geheimnißvollen Erscheinung in nahe Verbindung mit den Erscheinungen des Herrn in heiligen Gesichten gebracht: als Elias auf dem Berge Horeb vor dem Herrn stand, da ging vor diesem her ein großer und starker Wind, der Berge zerriß und die Felsen zerbrach, er selbst aber erschien in einem sanften Säufeln³⁾, und als der heilige Geist über die Apostel ausgegossen wurde, erfüllte ein Brausen eines gewaltigen Windes das Haus⁴⁾. Es steht, gleich andern Naturerscheinungen, der Wind im Dienste Gottes und spricht sein Lob und seine Herrlichkeit wie der Dichter der Psalmen sagt: „Gott macht die Wolken zu seinem Wagen und fährt auf den Flügeln der Winde⁵⁾. Wie aber Gott den Wind in seine Hand faßt und nach seinem Willen er weht⁶⁾, so wird den Winden auch Gehorsam und ein eigener Wille gegeben, und so erscheinen sie mit Persönlichkeiten begabt; daher sind die Winde Diener und Boten Gottes, die seinen Willen verständigen⁷⁾, und sie gehorchen selbst dem Befehle ihres Herrn, wie Christus bei der Fahrt auf dem galiläischen Meere den Wind und das Meer bedrohte, worauf es ganz stille wurde⁸⁾. Aber auch der Zorn Gottes und sein Strafgericht wird durch Winde symbolisirt: Hiob schildert die Winde als Werkzeuge des Verderbens, welches über die Bösen kommt⁹⁾, und Jehova sprach zu Jeremia: „Ich lasse aber Elam die vier Winde¹⁰⁾ stürmen von den vier Enden

1) Hefster, die Religion der Griechen und Römer, S. 151.

2) Piper, Mytholog. d. christl. Kunst, 1 B. 2. Abthl. Weimar 1851, S. 437.

3) 1 B. Könige XIX, 11. 12.

4) Apostelgeschichte, II. 2.

5) Psalm CIV, 3.

6) „Wer fasset Wind in seine Faust?“, Sprüche Salomos XXX, 4. „Nach seinem Willen wehet der Südwind“, Weisheit Sirachs XXIII, 18.

7) „Er macht zu seinen Boten Winde“, Psalm CIV, 4. „Lobe Jehova, du Sturmwind, der sein Wort ausrichtet“, Psalm CXXXVIII, 9.

8) Matth. VIII, 26. Marcus IV, 39. Lucas VIII, 24.

9) Erst spricht Hiob XXI, 8 dieses in einer Frage aus: „wie oft sind die Frevler wie Stoppel vor dem Winde und wie Spreu, die der Wirbelwind entführt“?, und später spricht er XXVII, 20. 21 diesen Gedanken bejahend aus: „den Frevler reißt Nichts ein Wirbelwind hinweg, und ihn rafft empor der Ost, daß er vergeht, und stürmet fort von seiner Stätte.“

10) Die vier Winde entsprechen in der Bibelsprache den vier Weltgegenden, woher sie wehen. Ezechiel. XXXIV, 9. Offenbar. Johan. VII, 1.

des Himmels und gestreue es nach allen diesen Winden, und kein Volk soll sein, wohin nicht Flüchtlinge Glanz kommen¹⁾. Hieher gehört auch die Personification in der Vision bei Sacharia: die vier Winde, nachdem sie vor dem Herrn bioneb erschienen sind, gehen aus, das göttliche Strafgericht über alle Völker der Erde zu vollstrecken; sie fahren auf Wagen, der eine mit rothen, der andere mit schwarzen, der dritte mit weissen, der vierte mit gesprengelten Rossen²⁾; die letztere Farbe ist eine gleichgültige, die drei ersten Farben bedeuten Blut, Trauer und Sieg³⁾. Endlich gelten auch die Winde zu einem Zeichen der Auferstehung, was auf folgendes alttestamentliches Gleichniß⁴⁾ sich gründet: der Prophet Hesekiel beschreibt die Erneuerung des Hauses Israel unter dem Bilde eines Todtengräßes, dessen Gebeine wieder lebendig werden; im Geiste auf dieses Feld geführt weißagt er und verkündet den verdorrtten Gebeinen das Wort des Herrn: „siehe, ich will einen Odem (Geist) in euch bringen, daß ihr wieder lebendig werdet,“ da rauschte es und regte sich und die Gebeine kamen wieder zusammen, und Fleisch wuchs und es zog sich Haut darüber, aber Geist war nicht ihnen; darauf verkündete der Prophet dem Geiste das Wort des Herrn: „von den vier Winden komme Geist und wehe diese Todten an, daß sie lebendig werden,“ und es kam in sie der Geist, sie wurden lebendig, und richteten sich auf ihre Füße ein großes Heer. Diese Scene umfaßt ein Miniaturbild zu Anfang des Hesekiel in der lateinischen Bibel des zwölften Jahrhunderts auf der Erlanger Bibliothek: es zeigt sich zuerst das Todtenfeld, dessen Gebeine wieder zusammenkommen, daneben die Befehlung dieser Gebeine; hier ragt aus einer Wolke das Brustbild Gottes hervor, in der Mitte steht der Prophet weisagend, und es kommt in die Todten lebendiger Odem von den vier Winden, welche in den vier Ecken als blasende blaue Köpfe erscheinen. In einem Evangelistarium aus dem Anfange des elften Jahrhunderts auf der Münchner Bibliothek ist der ähnliche Gedanke bei der Auferstehung angewandt⁵⁾: aus den vier Ecken des Gemäldes blasen aus Wolken die vier Winde als zweigehörnte blaue Köpfe, vier Engel posaunen, und die Todten erheben sich aus ihren Gräbern.

Der Kultus der Winde war bei den Griechen sehr ausgebreitet. Auf einem Hügel bei Korinth stand ein den Winden geweihter Altar, auf welchem der Priester

¹⁾ Jeremias XXXIX, 36.

²⁾ Sacharia VI, 1—8.

³⁾ Hengstenberg, Christol. des alt. Test. II, 1. S. 63. 66.

⁴⁾ Bei Hesekiel XXXVII, 1—10. Piper, a. a. O. S. 449.

⁵⁾ Bezüglich auf die Stelle beim Evang. Johann. V, 28. 29: „es kommt die Stunde, in welcher alle, die in den Gräbern sind, seine Stimme hören werden, und es werden hervor-gehen, die da Gutes gethan, zur Auferstehung des Lebens, die aber Böses gethan, zur Auferstehung des Gerichtes.“

denselben einmal des Jahres zur Nachtzeit opferte ¹⁾). In der homerischen Dichtung sind die Winde Personificationen, über welche ein von Zeus gesetzter König (*Tαυιντ ἀρχευσιν*) herrscht, Namens Aeolos ²⁾, der Schnellbewegliche, welcher auf der Aeolischen Insel im fernen Westmeere haust, und Hippotades, d. i. der Sohn des Hippotes, des Reuters, genannt wird, denn der Wind ist ein schneller Reuter; er hat in seiner Wohnung sechs Söhne und sechs Töchter (wohl die älteste Andeutung einer Windrose), welche mit einander vermählt sind, und in reicher Fülle leben; er nimmt den Odysseus gastlich auf und gibt ihm bei der Abfahrt günstigen Westwind und einen Zauberschlauch, worin die übrigen Winde verschlossen sind, welchen aber, da sie Schätze darin vermuteten, die Gefährten des Odysseus öffneten, so daß sie von den nun losgelassenen und tosenden Winden zur äolischen Insel, dem Aufenthaltsorte des Aeolos, zurückgetrieben wurden, dieser aber sie, als mit der Götter Haß belastet, hinwegjagt ohne sie zum Zweitemale zu bewirthen. Die Kunst bildet den Aeolos als einen bärtigen Mann, der, den Scepter haltend, auf einem Felsen sitzt, oder mit einem Stöße des Scepters den Felsen öffnet, worauf die Winde herauskommen; er wird auch dargestellt mit Blasbälgen unter den Füßen ³⁾, oder in einem linnenen Gewande, ein Horn an den Mund haltend, aus welchem er die Winde herausbläst. Nach Einigen soll er früher eine historische Person gewesen sein, und zwar ein König der Lipparischen Inseln, der ein großer Kenner der Schifffahrt und der Wind- und Wetterzeichen gewesen, und nachher vergöttert worden sein soll. Die griechischen Windpersonifikationen sind: Boreas (Nord-), Notus (Süd-), Eurus (Ost-) und Zephyr (Westwind); ihre Abstammung wird von Hesiod ⁴⁾ so berichtet: Boreas, Notus und Zephyr sind aus dem Göttergeschlechte, Söhne des Titanen Astraeus ⁵⁾ und der Eos (Morgenröthe), und „den Sterblichen heilsam“. Eurus sammt den Mittelwinden als Mißhauche sind von dem erdgeborenen Typhoeus ⁶⁾ erzeugt. Boreas ⁷⁾ wird als Gott angerufen und erhält Opfer; die Athener widmeten ihm ein eigenes Fest, die *Βορεαῖαι*, besonders weil er die Blüte

¹⁾ Pausanias II, 12.

²⁾ Hom. Odyss. X, 1. 21. 34. Virg. Aen. 1, 52. VIII, 416. Ovid. Metamorph. I, 264. XI, 748. XIV, 223.

³⁾ Nach Albricus. Winkelman's Werke, herausg. v. Fernow, 2 B. S. 568.

⁴⁾ Theogon. 378—380. 869.

⁵⁾ Daher heißen die Winde bei Ovid. Metamorph. XIV, 545 „Fratres Astraei“.

⁶⁾ Von diesem wird noch in § 13 gesprochen werden.

⁷⁾ Hom. II. XXIII, 193. XX, 223. Hesiod. Theog. 379. Schwend, Mytholog. der Griechen, S. 198.

Zeus zerstört hatte, und an den Ufern des Ifflos war ihm ein besonderes Heiligthum errichtet ¹⁾; die Megalopolitaner weihten ihm einen heiligen Bezirk, wo sie ihm jährlich opferten, weil er ihnen gegen die Spartaner geholfen hatte, indem er eine große Belagerungsmaschine derselben zerbrach. Es ist auch noch von ihm bemerkenswerth, daß er, gereizt von den schönen Stuten des Erichthonius ²⁾, sich in einen Hengst verwandelte, sich mit ihnen begattete und zwölf schöne und muthige Füllen erzeugte, was sich auf die bekannte symbolische Verbindung mit der Schnelligkeit des Windes und der Pferde bezieht ³⁾. Auf dem Windthurme in Athen ⁴⁾ erscheint Boreas als ein härtiger Alter mit kräftigen, strengen Zügen, und mit einem weiten, in schönem Faltenwurfe flatterndem Mantel; die Tritonsmuschel in seiner Rechten bezieht sich auf sein pfeifendes Stürmen ⁵⁾. Am Rasten des Kypselos ⁶⁾ ist er mit Schlangen statt der Füße dargestellt, was die schlangennartige Beweglichkeit des stürmenden Windes symbolisiren soll. Der Eurus ist dargestellt mit einem weiten Mantel, welcher auf die Nothwendigkeit deutet, sich gegen Plagregen zu schützen. Der Notus ist dargestellt wie er ein Gefäß

¹⁾ Herodot VII, 189. Pausan. I, 19. VIII, 27.

²⁾ Er ist der Sohn des Dardanos (Sohnes des Zeus und Gründers der Stadt Dardania in Kleinasien) und der Bateia, der Tochter des Teukros. Er war berühmt durch seinen Reichtum an Pferden, deren er dreitausend besaß. Hom. II, XX, 215.

³⁾ Davon wird noch in § 230 gesprochen werden.

⁴⁾ Es war ein achteckiger Thurm, wo jede Seite einen der acht Winde darstellte, nach der Gegend des Windes gerichtet, und auf der Kuppel zeigte ein Triton mit einem Stabe den eben wehenden Wind. Die Figuren der Winde waren bekleidet und mit bezeichnenden Attributen versehen. Eine Abbildung dieses Thurmes bei Millin, mythologische Gallerie Taf. 75, Nr. 815.

⁵⁾ Stuart, *Antiq. of Athens*, I, p. 28. Sirt, *mythologisch. Wörterbuch*, II, S. 143. Millin, Taf. 76, Nr. 316.

⁶⁾ Dieser, dem durch Reichtum und Kunstfönn berühmten Kypselos aus Korinth gehörige Kasten war aus Ebernholz gearbeitet, und in fünf über einander laufenden Reihen mit Figuren verziert, welche theils aus dem Ebernholz herausgearbeitet, theils aus Elfenbein und Gold eingelegt waren. Einer der Vorfahren des Kypselos hatte sich diesen Kasten zur Aufbewahrung seiner Kleinodien machen lassen, und er blieb dann als Kunstwerk in der Familie, bis er später in den Tempel der Hera zu Olympia als Weihgeschenk kam, wo ihn Panfamas (V, 14) sah und beschrieb. Da dieses Kunstwerk sehr interessant ist, so sollen einige Schriften, in denen über dasselbe Mittheilungen sich befinden, hier beigelegt werden. Vergl. über die Composition des Kastens des Kypselos, in Gerhard's *archäolog. Zeit.* 1845, Nr. 34, 35, 36. Zahn, *ebendas.* 1850, Nr. 17. Böttiger, *Amalthaea*, 2 B. Heyne, über den Kasten des Kypselos, 1770. Thiersch, *Epochen der bildenden Kunst*, S. 166. 169. Welcker, *Zeitschr. für Geschichte und Auslegung der Kunst*, 1 Thl. S. 270. Böckel, *archäologisch. Nachsch.* I, S. 158. *Zeitschr. für Alterthumswissenschaft von Vergl. und Göl.*, 1852, 4 Hft. Nr. 39. Ciampi, *descrizione della cassa di Cipselo*, Pisa 1814.

ausgüßet, gleichfalls auf Regen deutend ¹⁾. Der Zephyr ²⁾, Sohn der Eos, entführte seine Geliebte Eoloris (Flora) und gab ihr die Herrschaft über das ganze Blumenreich; er zeugte mit ihr den Karpos, welcher von Zeus zum Vorsteher über alle Früchte gesetzt wurde, sofern sein Vater das Gedeihen derselben befördert ³⁾; mit der Harpye ⁴⁾ Podarge erzeugte er die schnellen Hölzer des Achilles, Kautchos und Polios genannt ⁵⁾, eine Symbolisirung der Windschnelle ausgezeichneten Pferde. Die Kunst ⁶⁾ stellt den Zephyr als schön und jugendlich nackt dar; im Busen seines Mantels trägt er den buntfarbigen Schmutz der Blumen; auf griechischen Gefäßen hat er eine blühende Jugendgestalt und Flügel an den Schultern. Noch haben die Griechen den Lips und Elikon: ersterer ist Südwestwind, den Schiffen günstig die in den Piräus einlaufen, daher wird er mit dem gehobenen Hintertheile eines Schiffes in der Hand dargestellt; der Elikon ist Nord-Westwind, heiß, trocken und oft Gewitter bringend, und wird mit einer umgekehrten Vase dargestellt, aus welcher er Feuer und Asche schüttet ⁷⁾. — Von dem römischen Mythos ist uns nur Weniges bekannt geworden. Wir wissen nur von einem Tempel der Stürme (tempestas), und von einem Altare, wovon noch weiter unten die Rede sein wird. — Bei den Persern wurde der Vad (Wind) angerufen, so wie überhaupt den Winden geopfert. In Indien verehren die Arier die Winde (Maruts) sehr hoch, als die Regen bringenden. In Rigveda heißt es: „die Ströme jauchzen, wenn die Maruts den Gesang des Regens singen, die Flüsse lachen zur Erde herab, wenn die Maruts Milch (das nährendes Segenswasser des Regens) herunter gießen“. In Samaveda wird gesagt: „Indra! habe Freundschaft mit den Maruts, dann wirst du alle Heere besiegen ⁸⁾“. Indra, der personifizierte, Dunkelfreis, der Herrscher der Wolken und Ordner der Witterung Sohn des Abiti, des Tages, dessen tausend Augen ursprünglich die Sterne sind, mit welchen er in der Nacht herabschaut) leitet die neun und vierzig Maruts, welche die neun und vierzig Winde sind, welche die Hindus

¹⁾ Willin, Taf. 77, Nr. 319. 320.

²⁾ Ausführliches über ihn bei Pauli, Realencyclopädie, 6 B. S. 2861.

³⁾ Virg. Georg. I. 43, Hom. Odyss. VII, 119.

⁴⁾ Die Harpyen waren dem Aeolos untergeordnete Windgottheiten; von ihnen wird noch in diesem § bei 4 gesprochen.

⁵⁾ Hom. Il. XVI, 150. XIX, 400.

⁶⁾ Girt, S. 144. 146. Taf. 18. Müller, Kunstarchäologie, 3. Ausg. S. 401. Willin, Taf. 77, Nr. 322.

⁷⁾ Willin, Taf. 76, Nr. 321. Taf. 77, Nr. 323. Stuart, Antiq. of Athens, I. Chap. 3. pl. III.

⁸⁾ Schwend, Mythologie der Perser, Frankfurt, 1850, S. 350.

nach ihrer Theilung des Kompasses annehmen; würden diese Maruts alle aus Einer Gegend wehen, so hörte Indras Herrschaft, als Ordner der Witterung, auf, daher vertheilt er sie in alle Punkte des Kompasses, beherrscht sie nun, und erscheint immer von ihnen umgeben ¹⁾. — Bei den Slawen fand der Wind sein Symbol in dem Gotte Strybog (Stryboh, Striw, Strigon), als dessen Entel die Winde angegeben werden. Der slawische Gott des Unwetters Pochist war ursprünglich der Gott der Luft oder des Windes überhaupt, was sich aus dem Zusammenhange von Wind, Sturm und Unwetter leicht erklären läßt ²⁾, auch ist eine etymologische Verwandtschaft zwischen Pochist und Pognid nicht zu verkennen, worüber die Stelle bei Dlugossus ³⁾ Andeutung gibt: „Poloni autem quaslibet vanas creaturas solem, lunam, auram quam Pogwid appellabant, culta divino prosequabantur“. Die Letten haben einen Gott der Winde Okupeernis, und glauben, daß die Winde von dessen Stirne zur Erde kämen; und in Norwegen sagt man, wenn ein starker Wind geht, der Himmelsrieße rühre die Aessel. In altdeutscher Mythie erscheinen Merment und Fasolt als böse Windgeister, und werden als solche angerufen ⁴⁾. Später wurden starke Winde und Stürme Zauberern zugeschrieben, und alte Gesetze ⁵⁾ verordneten gegen die maleficii et immissores tempestatum“. Der schwebische König Girikt hatte den Beinamen Bedrhattar, weil von dorthier, wohin er seinen Hirt kehrte, ein starker Wind kam, und noch erzählen unsere deutschen Kindermärchen von Einem, der durch schiefes oder gerades Sehen seines Hutes die Winde lenken kann, so wie von alten Weibern, die Hexen sind und Winde erregen können ⁶⁾.

2. Aus der oft feindlichen und nachtheiligen Wirkung der Winde ist der Aberglaube, sie versöhnen (fesseln) zu können, hervorgegangen. Die alten Deutschen stellten sich den Sturmwind als ein gefräßiges und hungriges Wesen vor, und suchten ihn durch ein in die Luft geschüttetes Mehl zu beschwichtigen ⁷⁾: als einst zu Bamberg ein starker Wind wüthete, nahm ein altes Weib ihren Mehlsack, schüttete ihn aus dem Fenster in die Luft und

¹⁾ Rhobe, über religiöse Bildung der Hindus, 2 Bb. Leipz. 1827, S. 282.

²⁾ Hanusch, Wissenschaft des slawischen Mythos, S. 276.

³⁾ Histor. Polon. I, 37.

⁴⁾ Grimm, deutsche Mythologie, 2. Aufl. 1 Bb. S. 602. 603.

⁵⁾ Lex Visigoth. VI, 2. 3. Carl der Große im Kap. von 789, Kap. 64. Mehreres bei Grimm, S. 604.

⁶⁾ Im Besatzthale in Kärnten sagt der Aberglaube: „wenn ein großer Wind entsteht, so blasen die Hexen durch Strohhalm.“ Wolf Zeitschrift für deutsche Mythologie, 3 Bb., S. 29.

⁷⁾ Prætorius, Weltbeschreibung, I, 429.

sprach dazu: „lege dich, lieber Wind, bringe das deinem Rath“; hier findet auch das von Asbjörnsen ¹⁾ erzählte norwegische Märchen seine Deutung, wo der Sturmwind einem Burschen dreimal das Mehl, welches er nach Hause tragen wollte, hinweg nahm. Auf verschiedene Weise suchte man auch den Wind zu bannen, seiner Meister zu werden. Bei den Lappen und Finnen herrschte der Glaube an die sog. Windknoten; sie hatten nämlich Stricke, in welche sie drei Zauberknoten knüpften, beim Lösen des ersten wehte leidlicher Wind, beim Lösen des zweiten ein heftigerer Wind, und beim Lösen des dritten Knotens entstand Sturm; solche Windknoten wurden an Seefahrern verkauft ²⁾. In einem alten Werke ³⁾ wird von den windverkauften Einwohnern Finnlands gesprochen: „Gens (Vinlandiae) est barbara, agrestis et saeva, magicis artibus occupata: navigantibus per eorum litora vel apud eos propter venti defectum moram contrahentibus ventum venalem offerunt atque vendunt; globum ⁴⁾ enim de filo faciunt et diversos nodos in eo connectentes usque ad tres nodos vel plures de globo extrahi praecipiant, secundum quod voluerint ventum habere fortiores. Quibus propter eorum incredulitatem illudentes daemones aërem concitant et ventum majorem vel minorem excitant, secundum quod plures nodos de filo extrahunt vel pauciores, et quandoque in tantum commovent ventum, quod miseri talibus fidem adhibentes justo iudicio submerguntur“. Die Erfindung dieser Windknoten beruht auf dem Gedanken des Fessels; der Wind wird damit zauberhaft geknüpft, gefesselt ⁵⁾ und dies ist das Aeußere, während der Zauber selbst etwas Uebernatürliches ist, der aber im Aberglauben an das Aeußere gebunden ist. Die Esthen glauben auf folgende Weise den Wind leiten zu können: man soll nach der Gegend, woher man den Wind haben will, eine Schlange hängen oder ein Rell aufrichten und den Wind durch Pfaffen heranziehen.

¹⁾ Norwegische Volksmärchen, 1 B., Berl. 1847, S. 49.

²⁾ Scheffer, Lapponia, p. 144. Oedermann, Lehrb. d. Religionsgesch., 4 B. 1. Abthl. S. 140. Schwend, Mythol. d. Slawen, S. 437.

³⁾ Das von Glauvil oder Bartholomäus Anglicus gegen 1360 verfaßte Werk de proprietatibus rerum.

⁴⁾ Dieser Globus gleicht dem lateinischen turbo, Kreisel, Anmel, Wisel, zu Zauber dienend. „Citum retro solve turbinem“, Horat. epod. XVII, 7.

⁵⁾ Das Knüpfen, Verschlingen erscheint auch sonst als das Fesseln, Hemmen im Zauber, wie z. B. das bekannte Nestelknüpfen. In der griechischen Mythologie von der Geburt des Herakles wird diese dadurch gehemmt, daß die Geburtsgöttin ihre Hänge über ihren Armen verschlungen hält. Meine Realien in d. Hilde und Odyssee, S. 469.

3. Die Kunstvorstellung der Winde¹⁾ hat meistens eine kosmische Bedeutung. So sieht man auf einer Lampe mit den capitolinischen Gottheiten²⁾, unterhalb deren der Sonnengott und die Mondgöttin auf- und untergehend vorgestellt sind, über denselben je einen Windgott, denn bei Sonnenaufgang und Untergang erhebt sich der Wind. Auch haben die Winde eine allegorische Bedeutung erhalten in Bezug auf die Fahrt des menschlichen Lebens, wie die Jahreszeiten einen Kreislauf andeuten; dieses ist dargestellt auf einem Sarkophag in der Villa Ludovisi³⁾. In ältester Zeit wurden die Winde ungeflügelt dargestellt, später wurden sie mit Flügeln versehen⁴⁾: auf dem Pastorale des heiligen Gregor zu Autun sind die Winde als Brustbilder mit zwei Flügeln am Kopfe dargestellt⁵⁾; auf der berühmten Mosaik von Giotto, das vom Sturme bewegte, Christus und die Jünger tragende Schiff darstellend, ist der Sturm personifiziert durch zwei nackte Jünglinge, welche geflügelt sind, zu beiden Seiten des Segels auf Wolken schweben und in ein Horn blasen⁶⁾. Zu Wagen, wie die Winde bei den Dächern geschildert werden⁷⁾, sind sie von der bildenden Kunst nicht dargestellt. Ein charakteristisches Kennzeichen ist, daß sie auf einer Muscheltrumpete blasen, wobei sie ihre Hand an das Hinterhaupt legen, gleichsam um dem ausgehenden Windstoß einen Rückhalt zu geben⁸⁾. Selten, und der spätern Zeit angehörig, ist die Darstellung der Winde nur als Köpfe, aus deren Mund Strahlen hervorgehen, wie sie in den vier Ecken außerhalb des Thierkreises auf der Nordseite des Monumentes zu S. Igel aus der zweiten Hälfte des zweiten Jahrhunderts dargestellt sind⁹⁾. Oft findet man die Winde als blasende Köpfe dargestellt, so z. B. auf einem Relief des Bellano aus Padua in der Scene, wie Jonas in's Meer geworfen wird¹⁰⁾; auf einem der Dürer'schen Holzschnitte zur Apokalypse¹¹⁾; auf dem Titelblatte eines Breviarium des Königs Matthias Corvi-

¹⁾ Piper, Mythol. d. christl. Kunst, 1 B. 2. Abthl. S. 435.

²⁾ Im k. Museum zu Berlin, Terracot. Nr. 871. Abgebildet bei Beger, thesaur. Brandenb. III, p. 439. Jahn, archäolog. Beiträge, S. 83.

³⁾ Beschreibung Roms, III, 2. S. 590.

⁴⁾ Boß, mythologische Briefe, 2. Aufl. 1, S. 259. 266.

⁵⁾ Didron, manuel d'iconogr. chret. p. 170. 244.

⁶⁾ Bottari, scult. e pitture sagre, I, p. 198. D'Agincourt pitt. Tav. 18. Pistolesi, il vaticano descr. ed illustr. 1. tav. 9. Platner, Beschreib. Roms, II, 2. S. 120. 168.

⁷⁾ Euripid. Poem. 220. Boß, S. 271.

⁸⁾ Nicht um das eigene Ohr vor dem Getöse zu schützen, nach der Erklärung von Gerhard, antil. Bildwerke, S. 305. Gerhard und Panofka's, Neapels Bildw. I, S. 54.

⁹⁾ Schmidt, Baubefund. in Trier, 5. Liefer. Nr. 8; Text von Augler, S. 125.

¹⁰⁾ Cignara, storia d. scult. II, p. 65.

¹¹⁾ Heller, Dürers Leben, 2 B. S. 628, Nr. 1668.

nus¹⁾); auf einer von Hamerannus verfertigten Medaille Innocenz XI. zum Andenken an den Sieg über die Türken in Ungarn²⁾). Als nicht blasende Köpfe mit wehenden Haaren sind die vier Winde, welche Aeolus gegen die Flotte des Aeneas entboten hatte, in der Composition des „Quos ego“ von Raphael zu sehen³⁾. Bei dem Sonnenaufgange, wie er von Guido Reni im Gartenhause des Palastes Rospiagliosi ausgeführt ist, sind zur Seite des Hauptbildes die vier Winde als Köpfe vorgestellt, die aus den Wolken hervorragen⁴⁾. Auch als Thierköpfe sind die Winde dargestellt worden⁵⁾: so in der Scene wie Christus von Wind und Meer bedroht ist; in dem Psalterium in der Bibliothek zu Stuttgart, in dem Epternacher Evangelarium zu Gotha und in dem Evangelarium Egbert's in der Stadtbibliothek zu Trier: in dem ersten Bilde wird das Schiff, worin Christus mit den Jüngern, von Wind und Wellen getrieben, sich befindet, in eine doppelte Bewegung versetzt, ausgehend von Dämonen der Luft und des Wassers, denn oben rechts erscheint der Wind in Gestalt eines Thierkopfes, aus dessen Maul ein Hauch ausgeht, und im Meere liegt ein Triton, eine in einen Fischleib endigende menschliche Gestalt, die in ein Horn bläst; in dem Epternacher Evangelarium zu Gotha sind es Vogelköpfe, aus deren Mund ein Hauch herausströmt, und in dem Evangelarium Egbert's sind es zweigehörnte Thierköpfe.

4. Die Harpyen (die Raffenben) bei den Griechen⁶⁾ sind Personifikationen des Sturmwindes, und werden von Homer⁷⁾ geradezu mit *δυσέλλαι*, Sturmwinde, identifizirt. Es sind deren zwei, *Allo* (Sturm) und *Okyete* (die Rascheilende); Homer⁸⁾ aber nennt nur Eine Harpye, die Podarge, welche oben schon S. 79 erwähnt wurde. Die Harpyen sind Töchter des Phaenias, des Wunders, weil sie, als außergewöhnlich ein Wunder oder zur Verwunderung sind, und der Elektra, der Tageshelle, wie Eos, die Morgenröthe, überhaupt die Mutter der Winde ist, weil man den frühen Morgen als die Zeit ansah, wo die Winde und die Witterung des Tages sich gleichsam erzeugten und

¹⁾ In d. Vatic. Biblioth. Nr. 112. Abgebild. bei d'Agincourt, pitt. Tav. 79.

²⁾ Bonnanni, numismat. pontif. T. II. p. 773. Nro. 40.

³⁾ Passavant, Raphael v. Urbino, 2 Thl. S. 645. Gestochen von Marc Antonio; Bartsch, peint. grav. XIV, p. 265. Nro. 352. Waagen, Kunstwerke und Künstler, S. 696.

⁴⁾ Stahr, ein Jahr in Italien, 2. B. S. 299.

⁵⁾ Piper, a. a. O. S. 443.

⁶⁾ Schwenk, Mythologie der Griechen, S. 200. Voss, mytholog. Briefe 1 B. S. 227. Müller, in Ersch. u. Grubers allgem. Encyclop. Art. Harpyien.

⁷⁾ Odyss. XX, 66. 77.

⁸⁾ Il. XVI, 150.

entschieden. Die ältern Sagen ließen, wenn Jemand plötzlich verschwand und man auch nicht wußte, wohin er gekommen ist, ihn von den Harpyen geraubt worden sein ¹⁾: so raubten sie die Töchter des Pandareos und bringen sie den Rachegöttinnen, den Erinyen ²⁾; so gibt Telemach das Verschwinden des auf dem Meere fahrenden Odysseus den Harpyen Schuld ³⁾. Sie sind das Bild der Rache und Strafe der Götter: als Phineus, König zu Salmydessos in Thrazien seine Söhne blendete (nach Andern wilben Thieren Preiß gab), weil seine zweite Gattin Idoä sie unkeuscher Absichten gegen sie beschuldigte, so sandten ihm die Götter zur Strafe die Harpyen, welche ihm, so oft Espensen vor ihm gestellt waren, dieselben hinwegrafften, und, was sie nicht nahmen, mit einem gräßlichen Gestank besudelten ⁴⁾. Anfangs wurden die Harpyen schön dargestellt, und Hesiod ⁵⁾ nennt sie die schön gelockten, später aber wurden sie häßlich und als Ungehaltnen abgebildet: ein Hühnerhaupt, gefiederter Leib und Flügel, menschliche Arme mit Klauen und menschliche Schenkel mit Hühnerfüßen; oder ein Geierleib mit jungfräulichem Gesichte und Varenohren ⁶⁾ u. s. w. — Eine besondere Bedeutung hatte bei den Römern der Tempel der Tempestas, d. i. des Sturmes, außerhalb des Capenischen Thores, welcher geweiht wurde als die römische Flotte im Kampfe gegen die Corsen 259 v. Chr. unter Lucius Cornelius Scipio, wie aus einer an den Tempel eingegrabenen Inschrift hervorgeht, sehr durch Stürme bedrängt gewesen war ⁷⁾. Daß Stürme besonders verehrt wurden, geht auch aus Anderem hervor: auf Inschriften findet man zuweilen statt *tempestas* „*vis divina*“; den Stürmen wurden von den Flottenführern, wenn sie zu Schiffe gingen, schwarze Lämmer geopfert ⁸⁾ und Cicero ⁹⁾ sagt, die Stürme seien unter die Götter zu rechnen, da sie bei dem römischen Volke mit heiligen Gebräuchen geweiht seien. Noch vorhanden sind die Monumente vom Hafen der alten Stadt Antium in Latium, wo, von den Wellen

¹⁾ Analog unserm sprichwörtlichen Ausdrucke „er ist wie vom Winde weggeblasen“ (Zahn, archäologische Beiträge, Berl. 1847, S. 102). „Der Ostwind wird ihn hinwegführen, daß er dahin fährt, und ein Sturmwind wird ihn an seinen Ort treiben“, Job XXVII, 21.

²⁾ Hom. Odyss. XX, 77. Pandareos hatte sich den Jorn der Götter gezogen, weil er aus dem Tempel des Zeus zu Areta eine goldene Statue entwenbet hatte.

³⁾ Hom. Odyss. I, 241. XIV, 371.

⁴⁾ Hygin. fab. 19. Pauly, Realencyclop. 5 B. S. 1589.

⁵⁾ Theogon. 260.

⁶⁾ Cabinet de pierres antiques, Tom. II, Nro. 517. Hygin. Fab. 14. Spanheim numism. antiq. V, 5. Caylus, recueil d'Antiquités, T. V, tab. 47. Winckelmann, monument. inedit. Nro. 156.

⁷⁾ Ovid. Fast. VI, 193. Reines. inscript. Cl. VI, Nro. 34, p. 410.

⁸⁾ Virg. Aen. III, 120. V, 772.

⁹⁾ De natur. deor. III, 20.

bepflückt, ein Altar des Sturmwindes neben dem des Neptun und der Tranquillitas (des stillen Wetters) stand, denen von den Seefahrern Opfer gebracht wurden ¹⁾; auf dem ersten Altare ist ein Windgott dargestellt, der in eine lange gewundene Muschel bläst ²⁾.

5. Eine besondere Art des Sturmwindes, die Windsbraut, oder der Wirbelwind ³⁾ (venti conjux) wird von der Mythe dargestellt als eine Frau, welche das Tuch von der Bleiche in die Höhe reißt und dann mit ihm herabfällt. Nach dem schwedischen Volksglauben kündigt sie sich als Waldfrau durch einen scharfen, die Bäume bis zum Brechen schüttelnden Wind an. In der Mark (in Biesenthal und der Umgegend) erzählt man sich Folgendes ⁴⁾: „Die Windsbraut war vor Zeiten ein reiches Edelfräulein, welche die Jagd über Alles liebte, aber die Felder der Bauern für Nichts achtete und mit Ungeflüm durch Saatsfelder und Pflanzungen dahinstürmte; dafür ist sie verwünscht worden in alle Ewigkeit mit dem Sturme dahin zu fahren, und wenn sich der erhebt, so eilt sie ihm voran und wird von feurigen Ungeflümen, Schlangen und Drachen gejagt, die sie nirgend ruhen lassen.“ Dieses erinnert an Woutan's wildes Heer, was als der durch die Luft heulende Sturmwind zu deuten ist. Nach niederländischem Glauben ist die Windsbraut eine fahrende Frau, welche ihre Umzüge hält ⁵⁾.

6. Eine besondere symbolische Verbindung finden wir zwischen dem Sturmwinde und dem Adler ⁶⁾. Nach der Edda heißt Hraesvelgr ein Riese, der in Adlergestalt an des Himmels Ende sitzt und von dessen Flügeln aller Wind über die Menschen kommt; die sturmbrohenden Wolken nennt man auf Island Klossgi (Klossig), Klauensenkung, weil der Adler durch Niedersenkung seiner Klauen den Sturm verursachen soll, und auf den schottländischen Inseln wird der Sturmwind in Gestalt eines großen Adlers beschworen; ein finnisches Lied, welches den Nordsturm schildert, beginnt mit den Worten: „es kam ein Adler herangezogen“, und im zwölften Jahrhunderte hatte man in Deutsch-

¹⁾ So ist auch den Winden, dem Neptun und der Meeresstille von Octavian geopfert worden bei Abfahrt seiner Flotte von Puteoli. Appian. de bello civil. L. V. Cap. 98.

²⁾ Diese Monumente befinden sich jetzt im capitulinischen Museum. S. Mus. Capit. T. IV, p. 160. Tab. 31.

³⁾ V. s. die symbolisch-schönen Gedichte „die Windsbraut“ von Gutz und jenes von Kinkel, und „die Sturmesbraut“ von Halirsch.

⁴⁾ Ruhn, märkische Sagen, Berl. 1843, S. 174.

⁵⁾ Wolf, niederländische Sagen, Bp. 1843, S. 616.

⁶⁾ Grimm a. a. D. S. 598.

land den Spruch: „Der Adler möge uns einen gelinden Wind zuführen.“ Der oben erwähnte Graesvelgr bedeutet Leichenverschlinger, was auf Raubvögel, die Aas verzehren, geht, aber auch auf die lustreinigenden Winde und Stürme bezogen werden darf, sie tilgen die Ausdünstung der unbegraben liegenden Leichen.

§ 9. D o n n e r. B l i z.

1. Es lag in der Natur der Sache, daß so großartige und Furcht und Schrecken erregende Naturerscheinungen, wie Donner und Blitz, als unmittelbar von den Göttern kommend, betrachtet wurden, und Cicero ¹⁾ sagt, daß es die Bestürzung und der Schrecken vor dem Donner und Blitz sei, was die Menschen zuerst verleitet habe zu glauben, daß dieses eine unmittelbare Wirkung des allmächtigen Jupiters sei. „Die fürchterlich prächtige Erscheinung, sagt Hug ²⁾, eines über uns dahin treibenden Gewitters mit seinen mannigfaltigen und urplötzlich abwechselnden Beleuchtungen, mit seinem fortrollenden bald dumpfern, bald lautern Getöse, was in der Natur der größte Menschen bekannte Schall ist, von dem die Erde dröhnt und Gebirge erschüttert werden, und welcher, wo er am Höchsten zu sein schien, durch höhere Schläge nahe und ferne überdonnert wird; diese erhabene Erscheinung hat alle Menschen mit schauriger Ehrfurcht für das große Wesen erfüllt, welches also daher zeucht und ein so mächtiges Wort mit der Schöpfung spricht; die Lichter des Himmels verhüllen sich, alles Lebendige verbirgt sich, schweigt und fürchtet, wenn dieser Mächtige seine Stimme erhebt. Menschen, die noch ganz, ohne die Ursachen der Dinge zu kennen, aus dem Eindrucke urtheilen, den ein solches Schauspiel auf sie macht, dachten sich dabei nichts Geringeres als die Gegenwart des Höchsten der Götter, dem man als Zeichen seiner Macht den Donnerstrahl in Erzählung und Dichtung, und späterhin in Werken der Kunst und Bildnerei in die Hände gab.“ Donner und Blitz werden also als unmittelbar von den Göttern kommend, als deren Handlungen, deren Geschäft angesehen ³⁾, wenn auch nach sehr verschiedener und mitunter sonderbarer An-

¹⁾ De divinat. II. 18.

²⁾ Untersuch. üb. d. Mythos der Völker der alten Welt; Freib. 1812, S. 201.

³⁾ Ein Bauer, der bei einer Prozession ermahnt wurde niederzuknien, entschuldigte sich damit, er glaube nicht daß unser Herrgott dabei sei, denn er habe ihn erst kürzlich oben im Himmel donnern hören. Weidner, Apophthegmata; Amst. 1643, p. 277.

schauungsweise. Der Skandinavier ruft aus, wenn es donnert: „der große Vater hat eine Speiche an seinem Rade verloren¹⁾“; der Peruaner stellt sich den Donner als das Zerschmettern eines großen Gefäßes vor, welches die Regengöttin in der Hand hat und welches ihr Bruder zerschlägt, worauf es donnert und regnet²⁾; in Tyrol heißt es, Gott Vater rolle die Milchgefäße über die Kellerstiege herab³⁾; im Dithmarischen sagt man, wenn es donnert: „die Engel kugeln und werfen mit Steinen⁴⁾“, und nach einem Glauben in Kärnten entsteht der Donner, wenn Gott Getreide in den Getreidefassen schüttet⁵⁾. Nach biblischer Sprache⁶⁾ ist der Donner die Stimme Gottes und das Zeichen seines Zornes, und es ist ein gewöhnlicher Volksausdruck, wenn man sagen will daß Gott strafen soll, derselbe solle mit dem Donner drein schlagen⁷⁾. Bei den alten Griechen war der Donner eine Vorbedeutung von Zeus, der selbst Donnergott war⁸⁾, und welcher durch den Donner seinen Willen aussprach⁹⁾, und auch der Jupiter der Römer war der Donnergott, der als Jupiter tonans¹⁰⁾ einen Tempel hatte, welchen ihm Augustus gelobte, als auf einer nächtlichen Reise der Blitz die Säulen, in welcher er saß, gestreift, und den vorauleuchtenden Sklaven erschlagen hatte¹¹⁾.

¹⁾ Michaelis epimetron zu Lowth de poes. sac. ebr. p. 186.

²⁾ Garcilasso de la Vega, histoire des Incas, II, 27.

³⁾ Wolf, Zeitschr. für deutsche Mythologie, 2 B. S. 54.

⁴⁾ Abel, die deutschen Personennamen. Berl. 1853, S. 11.

⁵⁾ Wolf, Zeitschr. 3 B. S. 30.

⁶⁾ 2 B. Mos. XIX, 16. Hiob XXXVII, 2. XL, 4. 1 Samuel II, 10. Psalm XXIX, 3. LXVIII, 34. CIV, 7. Jesaja XXIX, 6. Jeremia XXV, 30. Joel II, 11. Weisheit Sirachs XXXIV, 19 (17).

⁷⁾ In Edström's Gedicht zu Ehren der Grafschaft Hohenstein heißt es: „Ach Gott vom Himmel sieh herein und werfe einen Donnerstein; es ist gewißlich an der Zeit daß Schwelgerei und Ueppigkeit zerschmettert werden mausetodt, sonst schrein wir bald aus tiefer Noth“.

⁸⁾ In Lakonien war (nach Pausanias III, 11) ein Eichenwald, welcher Skotitas, der finstere Ort hieß, und zwar von einem in der Nähe stehenden Tempel des Zeus, der den Beinamen Skotitas hatte, wahrscheinlich deshalb, weil er als der donnernde Gott auch der finstermachende (von σκοτος, Finsterniß) hieß wegen der bei Donnerwettern entstehenden Dunkelheit.

⁹⁾ Hom. Jl. VII, 479. Odyss. XX, 113. In letzter Stelle wird es als ein besonderes Merkmal betrachtet, wenn bei dem Donner kein Gewölke am Himmel zu sehen, was gleichsam als ob sich der Wille der Gottheit durch den Donner bei unumwölkten Himmel reiner und deutlicher ausspreche. (Explication d'une passage du L. XX de l'Odyss. 113, 114; histoire critique de la Republ. des Lettr. T. IV, p. 150).

¹⁰⁾ Den Dichtern gilt überhaupt Tonans für Jupiter. Martial VI, 10, 9, 13, 7. Ovid, Heroid. IX, 7. Ovid, Fast. II, 69. Ovid, Metamorph. I, 170.

¹¹⁾ Sueton, vit. Octav. 29.

Hier reiht sich die biblische Sage von Elias an, worüber Grimm ¹⁾ Folgendes mittheilt. „Die christliche Mythologie hat unter slavischen und einzelnen asiatischen Völkern das Geschäft des Donners auf den Propheten Elias übertragen, der im Wetter gegen den Himmel fährt, und den ein Wagen mit Feuerrossen in Empfang nimmt ²⁾; in serbischen Liedern heißt Elias ausdrücklich der Donnerer *Ilija* ³⁾, Blitz und Donner sind in seine Hand gegeben, und er verschließt den sündhaften Menschen die Wolken des Himmels, daß sie keinen Regen zur Erde fallen lassen ⁴⁾. Bemerkenswerth ist noch, daß auch heidnische kaukasische Völker den Elias als Donnergott verehren; einen vom Blitze Erschlagenen preisen die Osseten glücklich und glauben Elias habe ihn zu sich genommen, die Hinterbliebenen erheben ein Freubengeschrei und singen: „O Ellai, Ellai, eldaer tschoppei“ (o Elias, Elias, Herr der Felsengipfel); neben dem Steinhäusen des Grabhügels des vom Blitze Erschlagenen wird eine große Stange mit dem Felle eines schwarzen Ziegenbockes aufgerichtet, denn auf diese Weise opfern sie dem Elias überhaupt, wobei sie ihn anflehen, ihre Felder fruchtbar zu machen und den Hagel davon abzuhalten ⁵⁾. Von den Mohamedanern wird gesagt, daß sie in ihren Gebeten zur Abwendung eines Gewitters den Namen *Ilija* nennen. Bei den Wallachen geht die Sage ⁶⁾, Elias, der einst Husar im Dienste des Kaisers gewesen, sei vom Teufel angelogen worden sein eigener Vater halte es mit seiner Frau, worauf Elias nach Hause eilte und wirklich einen Mann und eine Frau in Einem Bette beisammen fand, und beide erschlug, aber darauf seinen Irrthum erkannte, denn er hatte Vater und Mutter erschlagen; da bat er Gott Rache an dem Teufel nehmen zu dürfen, was ihm auch Gott erlaubte, aber Elias hauste nun mit seinen Waffen, Donner und Blitz, so fürchterlich, daß die ganze Welt untergegangen wäre, wenn ihm nicht Gott seinen rechten Arm gelähmt hätte; daher duldet kein Walache während eines Gewitters Fagen und Hunde im Hause, weil der Teufel sich gerne in diesen Thieren birgt ⁷⁾ und Elias daher seine

¹⁾ Deutsche Mytholog. 2. Aufl. 1. B. S. 157. S. auch Noth, Realwörterb. 1. B. S. 452.

²⁾ 2 B. Könige, II, 11.

³⁾ „*Udri gromom, gromovit Ilija*“, d. h. schlag mit Donner, Donnerer Elias.

⁴⁾ 1 B. Könige XVII, 1. XVIII, 41. 45. Vergl. Evang. Lucas IV, 25. Brief d. Jacobus V, 17. In einem serbischen Volksliede wird Maria als Regenwolke gedacht, und der Donner Elias beschwört sie, keinen fruchtbaren Regen mehr auf das Land der Ungläubigen träufeln zu lassen.

⁵⁾ Klaproth, Reise in den Kaukasus, II, 601. 606. Erman's Archiv für Rußland, 1841, 429. Olearius, Reisechr. 1647, S. 522.

⁶⁾ Schott, walachische Märchen, Stuttg. 1845, S. 281. 375.

⁷⁾ Von der dämonischen Bedeutung dieser Thiere wird noch in § 211 und 218 gesprochen.

Blicke nach ihnen schleubert. In einer deutschen Sage beruft Gott den Elias, der mit Donner und Blitz den Teufel und sein Gefolge, die sich in den Himmel eingeschlichen hatten, vertreibt¹⁾. Zu beachten ist auch noch die Analogie zwischen Elias und dem Donnergotte in der durch das ganze Mittelalter verbreiteten Sage von der Erscheinung des Antichrist's: der Donnergott Thor siegt über die große Schlange, hat sich aber kaum einige Schritte von ihr entfernt, als er durch ihren Gifthauch getroffen todt zu Boden sinkt; und im Nicodemusevangelium wird Elias vom Antichrist getödtet, steht aber nach drei Wochen wieder auf²⁾. — Bei den Slawen war Perun (Swatowit) der Donnergott, welcher dem Perkunas der Preußen und Litthauer entspricht³⁾. Dieser Donnergott⁴⁾ war das Haupt der göttlichen Trias⁵⁾, und war bei allen nordischen Völkern, bei den Slawen, Böhmen, Mähren und Russen, Preußen und Litthauern hoch verehrt und noch jetzt findet man seinen Namen in den litthauischen Volksgefangen; nicht leicht gab es in ganz Litthauen oder Preußen einen heiligen Wald, oder überhaupt einen heiligen Ort, an welchem Opfer dargebracht wurden, wo nicht sein Kultus gefeiert worden wäre⁶⁾, und vor der großen Eiche zu Romowe⁷⁾ wurde ihm zu Ehren ein ewiges Feuer unterhalten, dessen Asche als Hilfsmittel gegen fast alle körperlichen Uebel galt, wenn der Gott sie nicht selbst zur Strafe geschickt hatte. Der Donner war seine Sprache und bei einem Gewitter fiel das Volk auf die Knie, schlug mit der Stirne den Boden und rief: „Gott Perkunas erbarme dich unser“. Wer durch seinen Blitzstrahl erschlagen wurde, war geheiligt, weil er dadurch in die Gemeinschaft der Götter war aufgenommen worden, und Manche hatten keinen größeren Wunsch, als durch den Blitzstrahl des Gottes zu sterben. Seine Bildsäulen waren roh aus Stein oder Holz gemeißelt, trugen die Züge eines jormentbrannten Mannes, sein Gesicht war feuerfarbig, Bart und Haupthaare

¹⁾ Wolfs Zeitschr. 2 B. S. 3.

²⁾ Vergl. das altdeutsche Gedicht Muspilli, 48 f. Auch bei Menzel, christliche Symbolik. 1 B. S. 234.

³⁾ Der preussische oder litthauische Name Perkunas entspricht seiner Abstammung nach dem slavischen Perun (polnisch piorun, Donnerschlag) und bezeichnete wohl zuerst den Schlag des Donners von dem Stamme per, schlagen.

⁴⁾ Janusch, Wissenschaft des slavischen Mythos, S. 257. Schwend, Mythologie der Slawen, S. 89. Vollmer, Wörterb. der Mythologie. S. 1301.

⁵⁾ Die andern zwei Gottheiten der Trias sind: Potrimpos (der Glückbringende im Kriege, wie im Frieden der Spender der Fruchtbarkeit, des Segens der Felder und des häuslichen Glückes) und Wisłoloz (das zerlösende Princip).

⁶⁾ Einzelne Namen von Orten, wo dieses geschehen ist, sind noch vorhanden, wie Perkunten, Perkunischen, Perkunanken u. m. A.

⁷⁾ Sie war die älteste und vornehmste der heiligen Eichen bei den alten Preußen. Mehreres über sie werde ich noch in § 149 angeben.

schwarz und sein Haupt mit Feuerfarben gekrönt; eine ganz entsprechende bildliche Darstellung, indem das rothe Gesicht den Blitz, das schwarze Haar das finstere Gewölke des Gewitters und das zornige Gesicht das Schreckliche dieser Naturerscheinung andeutete; in der Hand hält er einen geschlängelten Stein, welcher das sich schlängelnde Feuer des Blitzes symbolisirt ¹⁾. Bei den Germanen war Thor, welcher nordische Name unserem Worte Donner entspricht, der Name des Himmelskönigs, welchem Donner und Blitz, als himmlische Erscheinungen oder Thätigkeitsäußerungen des Himmelskönigs, angehörten, und gerade als Gott des furchtbaren Gewittersturmes tritt derselbe in seiner Majestät und unwiderstehlichen Machtfülle vor die Einbildungskraft der Menschen ²⁾; seine Waffe war der Donnerkeil, Mjölnir (der Zermalmenbe) genannt, welcher als ein Hammer gedacht wurde ³⁾, und er fährt auf einem mit Böcken ⁴⁾ bespannten Wagen durch die Luft, wovon er die Namen Öku-Thor, der fahrende Thor, und Hafra-drottin, d. i. der Herr der Böcke hat. Uebrigens erscheint Thor weniger feindlich gegen die Menschen, als die übrigen Donnergöttheiten, sondern vielmehr als Beschützer der Menschen, was Nyerup ⁵⁾ folgenmaßen entwickelt. „Unter den himmlischen Göttern, glaubte man, daß Thor, als der Donner, entweder der mächtigste, oder doch der sei, der sich irdischer Dinge meist annahm, weil er zuweilen seine Gegenwart und Wirksamkeit hier auf der Erde durch seinen Donner verkündet, und da dieser schrecklich krachende Donner, dessen unwiderstehliche Wirkungen man oft in der Erde, in Felsen und Wäldern gewahr wurde, seltener dem Menschen Schaden zufügte, so glaubte man annehmen zu können, daß der Donner nicht eigentlich

¹⁾ In Nowogorod war einst das Bild des Perkun an der Stelle, wo jetzt das Perunskifloster steht, welches seinen Namen davon hat; das Bild hatte die Gestalt eines Menschen mit einem blitzähnlichen Feuerkeine in der Hand.

²⁾ Schwend, Mythologie der Germanen, S. 44.

³⁾ Kirchner, Thor's Donnerkeil, Neu-Strelitz 1853, S. 60. Thor's Hammer hat nicht allein eine zerstörende, sondern auch weisende Bedeutung, wie nach der Edda, Thor selbst mit dem Hammer den Scheiterhaufen seines Bruders Balder weicht; daraus ist wohl der noch nach Jahrhunderten herrschende Glaube an die Wunderkräfte der Hammer hervorgegangen; z. B. die Häuser, wo sie aufbewahrt werden, sollen vor dem Blitze gesichert sein. Auch die zerstörende Bedeutung des Hammers hat sich noch bis in die Zeiten des Christenthums erhalten, wo man Hammer und Teufel gleichbedeutend nahm, wie z. B. die fluchenden Ausdrücke „daß dich der Hammer“, „da schlage der Hammer drein“, beweisen; auch belegte man den Teufel mit dem Namen Hämmerlein. Auch in dem Fluche „Donner und Teufel“ erkennt man diese Gleichstellung.

⁴⁾ M. vergl. was in § 237 von dem Bocke als dem Symbole des Sturmes gesagt wird.

⁵⁾ Wörterb. d. skandinavischen Mythologie, übers. v. Sander, S. 104. Kopenhagen. 1816.

gegen die Menschen, sondern besonders zur Züchtigung der Dämonen, die sich an den Stellen aufhielten, wo der Donner einschlug, gebraucht werde; von der Meinung nun, daß diese bösen den Menschen Schaden bringenden Geister durch den Donner bezwungen würden, war der Uebergang leicht um Thor für den Beschützer der Menschen anzusehen, und durch Gebete und Opfer seinen Beistand anzuflehen, da man immer befürchtete von den Dämonen belästigt zu werden ¹⁾." Die Idee vom Thor findet man auch weiter verbreitet: in der dänischen Sprache ist das Wort *Thorben*, Donner, aus Thor und *Døn* (Laut) gebildet, der Donner ist also der Laut, die Stimme des Thor; da ferner die Gallen einen Gott *Taranus* ²⁾ verehrten, und den Donner *Taran* (bei *Ossian Toronan*) nannten, so scheint es, daß die skandinavische Gottheit Thor und der von ihr hervorgebrachte Donner damit in Verbindung stehe. Die Ähnlichkeit zwischen Jupiter und Thor hinsichtlich ihres Donners gab Veranlassung, daß der Wochentag, den die Lateiner *dies Jovis* nannten, bei den Skandinavern den Namen *Thorsdag* erhielt, so wie er bei den Germanen *Donnerstag* ³⁾ heißt. Bei den Finnen war *Ilmari* oder *Ilmarinen* ⁴⁾, der Herr des Himmels, auch der Gott des Gewitters, des Donners und Blizes, und in finnischen Liedern erscheint er öfters als Schmiede; es wurde ihm ein Ochse geopfert und dabei folgendes gebetet: „lieber Donnerer, wir opfern dir einen Ochsen und bitten dich wegen unseres Pflügens und Säens, daß unser Stroh kupferroth und unser Korn goldgelb werden möge; stoße doch anderswohin alle schwarzen Wolken über große Moräste, hohe Wälder und breite Wüsten, uns Pflügern und Säern aber gib fruchtbare Zeit und süßen Regen; heiliger Donnerer, bewahre unsern Acker, daß er möge gutes Stroh unterwärts, gute Aeihren oberwärts und gutes Getraide immerwärts tragen.“ Die Esthen nennen diesen Donnerer den alten Vater, *Wana-Issa*, oder den Donnernden, *Pickar, Pickne*; wenn es donnerte sagte man: der alte Vater ruft.

¹⁾ Analoge Deutung bei Schwend (die Sinnbilder der alten Völker, Frankf. 1851, S. 195): „Thor bezwingt mit dem Hammer die Riesen, welche der Welt Zerstörung drohen, und es droht der Erde große Gefahr wenn dem Thor sein Hammer entwendet wird, was z. B. während des Winters geschieht, wo dem Thor die Kraft des Gewitters fehlt, so daß er die Riesen ihr schlimmes Wesen treiben lassen muß, welche Alles zerstören würden, bekäme Thor den Hammer nicht wieder im Frühlinge und vernichte mit ihm die Gewalt des Winters durch die segensreichen Gewitter“.

²⁾ Er heißt auch *Tanarus* oder *Taranucus*, welchen letzteren Namen eine bei Heilbronn am Neckar gefundene Inschrift führt.

³⁾ Als Ueberbleibsel des Thorfests ist es anzusehen, daß im südlichen Schweden am Donnerstag keine Leiche begraben, kein Brautpaar eingesegnet und kein Kind getauft wird, weil man seit Einführung des Christenthums diesen Tag als einen früheren heidnischen Festtag betrachtet, der einer christlichen Handlung keinen Segen bringe.

⁴⁾ Schwend, Mythologie der Slawen, S. 367.

Noch im Jahre 1841 opferte ein alter Esähe auf dem Gute Absel-Koiküll diesem Gotte, und sagte dem Pastor Hollmann, dieser alte Vater sei der Päder, der Donnergott. Seine Waffe ist eine eiserne Ruthe ¹⁾, die von Feuer glüht und womit er die Götzen (die Unterweltsgeister) züchtigt, wenn sie mit den Opfern der Menschen nicht zufrieden sind; darauf bezieht sich auch der Gebrauch der Finnen, an ihre Häuser ein einen Donnerkeil darstellendes Emblem zu hängen, es sollte die Unterweltsgeister schrecken, daß sie das Haus meiden. Wir sehen überhaupt, daß manches Spätere an Thor und seinen Hammer erinnert und gegenseitige Analogien nicht zu verkennen sind. So wie, wie erwähnt, Thor's Donner besonders zur Züchtigung der den Menschen feindlichen Dämonen bestimmt ist ²⁾, so züchtigt Päder (wahrscheinlich mit Päd, der Hammer, zusammenhängend) mit seiner Ruthe die Unterweltsgeister, wenn sie feindlich gegen den Menschen auftreten. Auch die oben erwähnte weihende und schützende Kraft des Hammers galt noch später. Man weihte in Scandinavien und Deutschland durch Berührung mit dem Hammer Bräute, Becher, Scheiterhaufen und Zeichen ³⁾, und mit dem religiösen Gebrauche stand auch ein gerichtlicher und anderweit socialer in Verbindung: der Wurf mit dem Hammer heiligte das erworbene Gut; so weit man damit werfen konnte, besonders rückwärts, wurde Grund und Boden unter die Gemeindeglieder vertheilt; durch den Hammerschall oder das Herumschleudern des Hammers wurde die Gemeinde zusammenberufen; der Schlag mit dem Hammer gilt bei Auktionen als gerichtliche Bestätigung des Erstandenen, und der Hammer ist das Zeichen der Würde des Meisters vom Stuhle bei den Freimaurern; Etwas von einem Hammer Abgeschabtes galt als Heilmittel gegen die Epilepsie und gegen manche Thierkrankheiten; zur glücklichen Entbindung hielt man es für dienlich wenn die Gebährende einen Hammer in der Hand hielt.

2. So wie der Donner, so kommt auch der Blitz von den Göttern, ist ihre Sprache, so wie das Zeichen des Zornes und ihrer Strafe. Diesem Bilde

¹⁾ Sie heißt Rautwitsa, von rauta, Eisen, und witsa, Ruthe.

²⁾ In der von Grimm mitgetheilten Sage vom Schmiede von Jüterbog erbittet sich dieser von Gott die Günst, daß ein Hammer mit in seinen Sarg gelegt werde, um damit die Teufel und bösen Geister abzuhalten.

³⁾ „Die Braut wurde bei der Vermählung mit dem Hammer gesegnet, damit sie fruchtbar werde, denn das Gewitter fördert den Wachsthum und den Segen der Natur. Im Grabe galt dieses Sinnbild als ein Beförderungsmittel des Fortlebens der Seele, denn, wenn das Gewitter die Natur wachsen und gedeihen macht, so ist es ein Hauptquell des Lebens, und kann überall, wo es sich um Leben handelt, als Lebensbild in seinem Stunbilde erscheinen“. Schwend, Sinnbilder der alten Völker, S. 196.

begegnen wir öfters in der Bibel ¹⁾, und in Brüssel existirt ein Bild von Rubens, auf dem Christus mit dem Blitze in der Hand, wie ein gürnender Jupiter, durch die Wolken schreitet, und die Madonna ihn fürbittend zurückzuhalten sucht ²⁾. Bei den alten Griechen waren der Blitz und der den Blitz tragende Adler die Attribute des Zeus, welchem goldene Blitze als *donaria* geweiht wurden; die Aeschyleische Idee, „Gewalt und Stärke sitzen am Throne des Zeus“, oder das Spätere „Sieg sitzt an seinem Throne“ wird durch den blitztragenden Adler, der zur Rechten seines Thrones ruht oder über demselben schwebt, symbolisch ausgedrückt, so wie man auch den Kaiser auf dem Scepter des Zeus sitzend dargestellt hat ³⁾. So gehört auch der Blitz zu den Erscheinungen, welche Zeus als Vorbedeutungen sendet ⁴⁾, und mit dem Schwefeldampfe, welcher entsteht wenn Zeus seine Blitze geschleudert ⁵⁾, steht wahrscheinlich der Glaube des Orientes, daß Schwefelregen göttliche Strafe sei ⁶⁾, in Verbindung. Bei den Römern war Jupiter als Schleuderer der Blitze (Fulgurator, Fulminator) ein furchtbarer Gott, dem Menschenopfer zur Eühne gebracht werden mußten ⁷⁾. Unter dem Namen Summanus hatte ein Blitzgott einen Tempel zu Rom ⁸⁾; da ihm die bei der Nacht erscheinenden Blitze zugeschrieben wurden, und er, wie eine alte Inschrift anzeigt, bei Nacht erschien, und ihm auch schwarze Widder geopfert wurden, so nahmen ihn Manche für den Gott der Unterwelt, und leiteten seinen Namen von sub, unter, und manes, die Manen der Verstorbenen, ab; es ist aber die Bedeutung dieses Gottes nicht mehr ganz genau bekannt, doch das Wahrscheinlichste ist, es sei dieser Gott Jupiter selbst gewesen und als besonderer Blitzgott

¹⁾ 5. B. Mos. XXXII, 41. 2 B. Samuel XXII, 15. Psalm XVIII, 14. LXXVII, 19. XCIII, 4. CXXXIV, 5. Jeremias X, 13. LI, 16. Habakuk III, 1. Matth. XXIV, 27. Luc. XVII, 24. Offenbar. IV, 5. XI, 19. Die Seite der Manichäer sah dagegen im Blitze nicht des Himmels Macht, sondern eine Wirkung des Teufels: wenn die Teufel, sagen sie, nach den jungfräulichen Engeln im Himmel aufblicken und von ihren Gefährten, die sie nicht befriedigen können, ergriffen werden, so steigt von ihnen in Folge ihres geilen Wahnnannes Dampf in Gestalt der Blitze auf. Bauer, Manichäer, S. 215.

²⁾ Menzel, christliche Symbolik, 1 Thl. S. 140.

³⁾ Von der symbolischen Beziehung des Adlers zu Zeus ist noch in § 264 die Rede.

⁴⁾ Der Blitz, der als ein Wahrzeichen galt, zeichnete sich durch ein helleres Feuer aus, daher hat er Hom. II. XXIII, 244 das Beiwort *αἰετῆρος* (hell, im bildlichen Sinne auch vom Tone der Kriegstrompete II. XVIII, 219), welches Wort auch von einer wunderbaren Erscheinung überhaupt gebraucht wird.

⁵⁾ Hom. II. VIII, 135. XII, 416. Odyss. III, 417. XIV, 307.

⁶⁾ 5 B. Mos. XXIX, 23. Job XVIII, 15. Jesaiel XXXVIII, 22. Psalm XI, 6.

⁷⁾ Schwert, Mytholog. der Römer, S. 13.

⁸⁾ Ovid. fast. VI, 283. Plin. hist. nat. II, 58, ed. Bip. Cicero de divinat. I, 10 Augustin. de civitate dei IV, 23. Hartung, Religion der Römer, 2 Thl. S. 58.

unter dem Namen *Summanus* verehrt worden ¹⁾. Vielfach tritt noch bei den Römern die göttliche Bedeutung des Blitzes hervor. Da der Blitz das Symbol des Götterfürsten war, so lag es nahe, ihn auch mit den Fürsten der Erde in der Art in Verbindung zu bringen, daß man bei der Apotheose die *divi Caesares* mit Blitzgen darstellte, wie z. B. von Caligula gesagt wird: „*harba aurea conspicuus, fulmen tenuit*“ ²⁾. Noch mancher andere Aberglaube deutet auf eine göttliche Bedeutung der Blitze ³⁾ hin. Ein Mensch, der vom Blitze berührt worden und mit dem Leben davon gekommen war, durfte sich als einen Liebling der Gottheit betrachten, und war des Ruhmes und der Dauer seiner Nachkommen versichert ⁴⁾; war er gestorben, so durfte seine Leiche nicht verbrannt werden, sondern mußte auf derselben Stelle, wo man sie gefunden, beerdigt werden ⁵⁾. Wenn der Blitz in einen Ort schlug, so glaubte man, daß derselbe von der Gottheit selbst wäre geheiligt worden, der Ort hieß *Vibental* ⁶⁾, und besondere Priester, welche *Vibentales* hießen,

¹⁾ Cicero (*de divin.* 1, 10) erzählt, der *Summanus* aus gebranntem Thone auf dem Giebel des Tempels *Jupiter Optimus Maximus* sei vom Blitze getroffen worden, welcher das Haupt herabgeschlagen habe, was man nicht eher gefunden habe, bis die *Auruspices* erklärten, es liege in der *Liber*, wo es sich dann auch wirklich vorfand. Nun meldet *Livius* (*Lib.* XIV) gerade dasselbe von dem Bilde des *Jupiter*, so daß also die Einen den *Summanus*, die Andern den *Jupiter* nannten. Eine solche Verwechslung konnte zwar daher rühren, weil das Bild des *Summanus* auf dem Tempel des *Jupiter* stand, aber eine Erscheinung wäre es gewesen gegen welche Alles spricht, und wofür nichts Aehnliches sich in der römischen Mythologie findet, daß man das Bild des Gottes der Unterwelt auf dem Giebel des *Capitolinischen Jupiter* in den hellen Tag hineingestellt, und daß man kein böses Anzeichen in einer solchen Vereinigung der Unterwelt mit dem Orte Roms auf der Burg der Stadt gesehen hätte. Bei der Scheu, welche Alles, was die Unterwelt berührte, in Rom erweckte, ist an eine solche Verbindung des *Jupiter* mit dem Unterweltsgotte nicht zu denken, daher nicht annehmbar, daß *Summanus* ein Unterweltsgott gewesen sei. Wir werden also am Entsprechendsten den *Summanus* als Blitzgott zu betrachten haben, wofür gerade auch seine Aufstellung auf dem Tempel des *Jupiter*, der selbst Blitzgott war, zu sprechen scheint, und man wahrscheinlich durch diese Vereinigung des *Summanus* mit dem Tempel des *Jupiter* die Eigenschaft dieses als Blitzgott andeuten wollte, so daß hier *Summanus* als eine besondere Richtung oder Eigenschaft des *Jupiter* erscheint.

²⁾ *Sueton. vit. Calig. Cap.* 52.

³⁾ Aus dieser göttlichen Bedeutung des Blitzes mag der Aberglaube entstanden sein, daß sich der Teufel (die Negation des Göttlichen) vor dem Blitze fürchtet. Die *Litthauer* haben das Sprichwort „er versteckt sich wie der Teufel vor dem Blitze“, was seinen Ursprung darin hat, daß man glaubte, der Blitz schlage gerne in jene Stellen ein, wo sich der Teufel eben befindet. *Wurzbach*, die Sprichwörter der Polen, 2. Aufl. Wien 1852, S. 183.

⁴⁾ *Serv. Aen.* II, 649.

⁵⁾ *Plinius* II, 55. *Numa's Gesetz bei Festus s. v. occisum. Artemidorus* II, 7.

⁶⁾ Die alte Literatur darüber s. bei *Pauly*, *Realencyclop. d. klassisch. Alterthums-* wissen[sch.] 1 B. S. 1111, 1112.

sammelten die vom Blitze aufgeworfene Erde, vergraben sie an derselben Stelle (*fulgur condere*, das Blitzeingraben), weihten den Ort durch das Opfer eines zweijährigen Schafes ¹⁾, und errichteten daselbst einen Altar, der aber nicht zu andern Opfern gebraucht werden durfte, sondern mit einer Mauer oder anderer Umzäunung umgeben wurde; es durfte dieser Ort nicht berührt, ja selbst nicht einmal angeschaut werden, und wer einen solchen Ort zerstörte, von dem glaubte man, daß ihn die Götter mit Wahnsinn strafen würden ²⁾. — Endlich glaubte man noch, daß man durch gewisse Ceremonien und Sprüche den Blitz abwenden und auch herbeiziehen könne ³⁾; Plinius ⁴⁾ sagt: „die Geschichte hat uns Fälle aufbewahrt, aus denen erhellt, daß die Blitze durch Opfer und Gebete abgewandt oder auch herbeigeführt werden können; nach einer alten Ueberlieferung hat man sie in Etrurien erbeten, als ein Ungeheuer, welches sie *Volta* nannten, die Acker verheerte und sich schon der Stadt *Volturni* näherte; *Porfenna*, ein König dieses Landes, hat auch den Blitz herbeigerufen und schon vor ihm hat es *Roma* sehr oft gethan; *L. Hostilius* hat es ihm auf eine unschickliche Art nachmachen wollen, wurde aber darüber selbst vom Blitze erschlagen“. Das häufigste Zaubermittel zur Abwendung der Blitze bestand in dem abgehäuteten Kopfe eines Esels, der an den Grenzstein des Landes geheftet wurde; auch suchte man dadurch den Blitz von sich abzuwenden, daß man einen Lorbeerkranz auf dem Haupte trug, denn von dieser Pflanze glaubte man, daß sie wegen ihrer Beziehung zu *Apollo* gegen den Blitz schütze und auch selbst nicht vom Blitze getroffen werde ⁵⁾. Noch ist zu bemerken, daß die Beziehung des Blitzes zu den Göttern ihm auch eine augurische Bedeutung gegeben hat, so daß sich in dieser Beziehung eine eigene Blitzlehre entwickelte und es eine eigene Klasse von Auslegern der verschiedenen Blitze, die *Fulgatores*, gab. Die *Luzifer*, welche sich viel mit der Untersuchung der Blitze beschäftigten, glaubten, die Wolken würden aneinandergestoßen, damit die Blitze herausfahren, und da sie Alles auf Gott beziehen, so hatten sie die Meinung, daß die Blitze nicht vorbebedeuten, weil sie erschienen sind, sondern daß sie erscheinen, weil sie zur Vorbe-

¹⁾ *Bidens*, Doppelzahn, d. h. das Opfertier, welches beide Zahnreihen vollständig hat, was nach dem zweiten Jahre eintritt. Daher die Benennung des Ortes *Bidental*.

²⁾ Dieses erinnert an einen andern Glauben, den *Seneca* (*natur. quaest.* II, 53) erwähnt, daß der vom Blitze getroffene Wein den, der ihn trinke, töde oder in Wahnsinn stürze.

³⁾ Die meisten Stellen der Alten, welche sich darauf beziehen, hat *Balenger*, *de terrae motu et fulmine*, L. V, Cap. 14 (in *Graevii thesaur. antiq. Rom.* T. V, p. 537) gesammelt.

⁴⁾ *Histor. nat.* II, 54, edit. *Bipont*.

⁵⁾ Ueber diese symbolische Beziehung des Lorbeers zu *Apollo* wird in § 145 Mehreres angegeben.

beutung dienen sollen. Die Etrusker hatten drei Arten von Blicken: den Rathgebenden Blick, den Bestätigungsblick und den Blick des Standes; der Rathgebende sei der, welcher dem über eine Sache Denkenden zu- oder abrathe; der Bestätigungsblick sei Jener, welcher, wenn Etwas geschehen sei, erfolge, und anzeige, ob es gute oder schlimme Folgen haben werde; der Blick des Standes finde statt, wenn einem ganz Ruhigen, welcher weder etwas betreibt noch an etwas denkt, ein Blick komme und drohe, verspreche oder mahne. Nebenbei hatte man noch viele augurische Arten von Blicken, als: Forderungsblicke, mahnende Blicke, Verderbenbringende, Täuschende, solche, welche die Drohungen früherer Blicke aufheben, helfende Blicke, u. s. w. Es würde den Leser ermüden, Mehreres über diese weit ausgespinnene augurische Blicklehre der Alten hier mitzutheilen; ich verweise zum Nachlesen auf die unten citirten Schriften ¹⁾. — Schließlich noch Etwas über die Darstellungen der bildenden Kunst. Die älteste Gestalt des Blickes ²⁾ sehen wir auf altgriechischen Schalen, wo das, was Zeus als Blick in der Hand hält, nichts als ein kurzer Wurfspeer ist. Eine alte Gestalt des Blickes ist auch in einer kleinen Jupiterbronze ³⁾. Da die Cyclopen Donner, Blick und Keil schmieden ⁴⁾, so hat man, um diese Dreifaltigkeit auszudrücken, dem Blick oben und unten drei Spitzen gegeben, fulmen trisuleum; so kommt er fast auf allen altgriechischen Steinen, die man etruskisch nennt, vor ⁵⁾. Da nun das Donnerwetter zuweilen mit Hagel verbunden ist, so bildete man, um dieses anzudeuten, den Kern des Blickes aus Eis ⁶⁾, was in Bildwerken gewöhnlich wie ein gedrehtes Horn aussieht, weshalb Lichtenstein behauptete, dies wären die Hörner des Onyx, einer libischen Gazelle ⁷⁾, und setzte gespitzte Zitzack an beiden Seiten an.

§ 10. R e g e n b o g e n.

Wenn man 1) die Stellung des Regenbogens (auch Himmelssring genannt) betrachtet, wie er vom Himmel ausgehend sich bis zur Erde herab-

¹⁾ Seneca, natur. quaest. II, 32, 33, 39, 49. Plinius, hist. nat. II, 53, edit. Bip. Valerius, de fulminum significationibus in Graevii thesaur. V, p. 600. Müller, die Etrusker, Breslau 1828, 2. Thl. S. 168. Creuzer, Symbolik, 3. Aufl. 3. Bd. S. 650. Rosk, Realwörterb. 1. B. S. 160. Döllinger, Heidenthum und Judenthum, Regensb. 1857, S. 461.

²⁾ Böttiger, Ideen zur Kunstmythologie, herausg. v. Eißig, 2 B. S. 95.

³⁾ Gori, musaeum Etruscum, Vol. II.

⁴⁾ Apollodor, 1, 2. 3.

⁵⁾ Winkelmann, Monum. ined. Nro. 3.

⁶⁾ „Drei der Etrusker aus Hagel gezecht“, Nörgel Ann. VIII, 429.

⁷⁾ Eichhorn, biblische Biblioth. 8 Thl. S. 614.

kunft, so ist es leicht gedeutet, daß ihn die alte Welt als einen Verbindungs-
weg zwischen den Göttern und den Menschen ansah, was wir in verschiedenen
Mythen finden. In der Genesiß ist der Regenbogen als ein Zeichen des
Bundes Gottes mit Noah und seinen Nachkommen erwähnt ¹⁾, und bei den
alten Griechen galt der Regenbogen als eine Botschaft von den Göttern, als
ein Zeichen des Willens derselben ²⁾. Hieher gehört die griechische Göttin
Iris, welche die Botschaften von den Göttern den Menschen hinterbringt ³⁾,
und mit *ἶρις*, dem Regenbogen, gleichen Namen führt; diese gegenseitige
Beziehung ist viel sachgemäßer als die Ansicht Jener, welche annehmen, daß
die Schnelligkeit, mit welcher der Regenbogen kommt und vergeht, so wie das
Sanfte und Angenehme, was wir beim Erblicken desselben fühlen, in die Iris
die Vorstellung von einer Himmelsböttin und Dienerin der Götter gelegt
habe. Auch anderweitig tritt die Iris mit dem Regenbogen in Verbindung:
sie ist eine Tochter des Thaumas, d. i. des Wunders, weil der Regenbogen
als eine Wundererscheinung ⁴⁾ angesehen wurde ⁵⁾; sie ist in bunten Farben
gekleidet ⁶⁾, und steigt auf dem Regenbogen vom Himmel zur Erde auf und
nieder ⁷⁾. Hezel ⁸⁾ sagt: „der Regenbogen für eine Willenserklärung der
Gottheit erkannt, ward in der biblischen Sprache der alten Welt zur Böttin
und Heroldin der Götter, man personificirte ihn und die alte griechische Welt
gab nun der Person (einer untergeordneten Göttin), zu welcher ihre sinnlich
biblische Sprache diese schöne Naturerscheinung in der Vorstellung umgeschaffen

¹⁾ „Meinen Bogen habe ich in die Wolken gestellt, daß er zum Zeichen des Bundes
sei zwischen mir und der Erde; und es geschieht wenn ich Wolken führe über die Erde, so
erscheint mein Bogen in den Wolken, und ich gedenke des Bundes, der zwischen mir und euch
und allen lebendigen Seelen in allem Fleisch, daß ferner nicht soll das Wasser werden zur
Fluth, die Erde zu verderben“, 1 B. Mos. IX, 13. Auf byzantinischen und altmittelalter-
lichen Handzeichnungen und Miniaturen erscheint Christus als Weltrichter auf dem Regen-
bogen thronend, oder von demselben ganz umgeben.

²⁾ „Zeus läßt den Regenbogen am Himmel erscheinen, daß er ein Zeichen sei entweder
des Krieges oder der frostigen Witterung“; Hom. Jl. XVII, 547. Schweigger (Einleit. in
die Mythologie auf dem Standpunkte der Naturwissenschaft, Halle 1886, S. 370) versteht
unter dem in dieser Stelle gebrauchten Worte *ἶρις* nicht den Regenbogen sondern den bei
starken Nordlichterscheinungen sich am Himmel hinziehenden röthlichen Streifen; es ist jedoch
kein Grund zu dieser Annahme vorhanden, und ist der Sache viel entsprechender, das Wort
ἶρις auf Regenbogen zu beziehen.

³⁾ Hom. Jl. II, 786. Meine Reisen in d. Iliade u. Odyssee, S. 652.

⁴⁾ „Ein Wunder zu schauen“ ist homerischer Ausdruck für Außergewöhnliches.

⁵⁾ Schwend, Mythologie d. Griechen, S. 205.

⁶⁾ Ovid. Metamorph. I, 270. XI, S. 589.

⁷⁾ Ovid. Metam. XI, 632. XIV, 838. Virg. Aen. IV, 700. V, 609.

⁸⁾ Geist der Philosophie und Sprache der alten Welt, Lübeck, 1794 I Thl. S. 237.

hatte, gleich einen Namen, der sie als dies Werkzeug, des Sterblichen dem göttlichen Willen zu verkündigen, charakterisirte: Iris, Verkünderin, Heroldin der Götter. Jedem Leser der Meisterwerke Homers und Virgils muß sich der Gedanke aufdrängen, daß die so öftere Erscheinung der Göttin Iris, mit Aufträgen an die Sterblichen von den höheren Göttern gesandt, nicht immer bloße Erfindung der Dichter sein könne, sondern sehr oft die Erscheinung des Regenbogens poetisch oder in der Sprache der alten Welt, d. i. sinnlich darstelle, die Sache in Person verwandle und die aus der Concurrenz merkwürdiger Umstände vermuthete Bedeutung der Sache der daraus geschaffenen Person (Götterbötin) als Worte in den Mund lege. So erklärt sich nun die Gemeinschaft des Namens des Regenbogens und der Bötin der Götter, Iris; beide sind Eins, nur nach verschiedener Vorstellung, daher auch Ein Name¹⁾. Dem Gesagten entsprechen auch die alten Kunstbarstellungen der Iris, wo sie schwebend oder durch die Luft schreitend, den Regenbogen über sich, oder ihr Haupt mit einem Kranze von seinen Farben umkränzt, dargestellt ist. Die alten Scandinavier, vielleicht auch unsere alten Deutschen, sahen in dem Regenbogen eine von den Göttern erbaute Brücke, welche den Himmel mit der Erde verbindet²⁾. In den meisten slawischen Mythen spielt der Regenbogen eine Rolle, die schon durch seinen Namen charakterisirt ist: er heißt *nebeska duha*, d. h. himmlischer Bogen, was mit dem finnischen *taiwancaari* und dem lithauischen *Kilpinnis dangans*, Himmelsbogen, harmonirt³⁾. Der Lithauer sah in dem Regenbogen den Gürtel der Laima, der allgemeinen Göttermutter. Die Inder glauben, daß ihr Sonnengott Indra seine Pfeile mit einem gewaltigen Bogen entsende, den er nach geendetem Kampfe bei Seite setze und als Regenbogen (*Indrayndha*, Indra's Waffe) dem Sterblichen zeige⁴⁾. Man findet auch eine schreckenbringende Bedeutung im Regenbogen. Nach Homer war der Harnisch des Agamemnon mit Drachen verziert, und es wird gesagt: „bläuliche Drachen, dem Regenbogen gleich, erheben sich am Halsthelle des Harnischs“⁵⁾. Man hat dieses Bild verschieden gedeutet: 5) Crusius nimmt den Vergleich von der Farbe, die bläuliche Farbe des Drachens spiele in der Sonne in Purpur und Golbglanz, und dieses Farbenspiel lasse sich mit dem Regenbogen vergleichen; Köppen glaubt, der von Homer gebrauchte Pluralis *ipides* deute darauf, daß der Dichter die Ähnlichkeit in

¹⁾ S. die siebente Fabel der Edda, in der Introduction à l'histoire de Dannemark, par Mailliet, Tom. III.

²⁾ Samusch, Wissenschaft des slawischen Mythos, S. 273.

³⁾ Böhlen, das alte Indien, 1 Thl. S. 237.

⁴⁾ Hom. Il. XI, 19.

⁵⁾ Meine Realien, S. 121.

der Stellung gefunden, denn, so wie zwei Regenbogen übereinander stehen, so seien die Drachen übereinander gestanden. Die naturgemäße Deutung scheint mir aber folgende zu sein: solche Drachen, und in dieser Stellung sollten dem Gegner Schrecken einjagen, da der Regenbogen jenem Zeitalter ein Schrecken verursachtes Phänomen war, welches Krieg und Sturm verkündete¹⁾, und da läßt sich der Vergleich so stellen: schrecklich, wie der Anblick des Regenbogens, der Ungewitter oder Sturm droht, war der Anblick dieser Drachen. 2) Mancherlei Aberglaube haftet an dem Regenbogen. Man soll nicht auf den Regenbogen mit Fingern deuten, sonst sticht man die Engel ins Auge²⁾ (offenbar mit der Beziehung des Regenbogens zum Himmel zusammenhängend). Da, wo die Enden des Regenbogens aufsteigen, fällt ein goldenes Schüsselchen nieder, und wird nur von dem vom Glück Begünstigten gefunden³⁾, und in Kärnten wird gesagt: wenn man über einen Regenbogen einen Hut wirft, so fällt er mit Gold gefüllt wieder herab⁴⁾ (gleichfalls von der göttlichen, also Glück und Segen bringenden Bedeutung des Regenbogens entnommen). Die Serben glauben, der Regenbogen habe die Kraft, das Geschlecht des unter ihm Durchgehenden zu ändern (vielleicht ist dies noch ein Rest von der indischen Ansicht der ursprünglichen Einheit der Geschlechter, der Mannweiblichkeit).

§ 11. M e t e o r.

Mit einem solchen vergleicht Homer den raschen Schwung der Athene vom Olymp herab: „gleichwie ein Meteor (ασμή), welches der Sohn des Kronos den Schiffenden oder gewaffneten Heeren zum Zeichen sendet, strahlend brennt und im Fluge unzählige Funken umhersprüht, also senkte sich Athene vom Olymp herab auf die Erde hinein, zwischen die Heere und mit Staunen sahen es die Trojer und Achaier“⁵⁾. Daß unter dem Worte ασμή kein Stern zu verstehen ist, sondern ein Meteor, geht daraus hervor, daß die

¹⁾ Hom. Jl. XVII, 548.

²⁾ Beckstein, Mythe, Sage, Märte und Fabel, 1 Thl. S. 87.

³⁾ Die Regenbogenschüsselchen, Himmelschüsselchen (asperma solis oder iridis) sind kleine, dicke, innen hohle (also schüsselförmige) Goldmünzen; die gewölbte Außenseite ist gewöhnlich glatt, oder mit dem Bilde eines großen Kopfes in Profil versehen. Es sind wahrscheinlich baltische oder phönizische Münzen (nach Anderer Ansicht gehören sie den Gothen, Bandalen oder Dänen zu), welche später in der Erde gefunden wurden, und zu obigem Aberglauben Veranlassung gegeben haben.

⁴⁾ Wolfs Zeitschr. f. deutsche Mytholog. 3 B. S. 29.

⁵⁾ Hom. Jl. IV, 75.

Heere dasselbe am hellen Tage sahen. Man hat die Ansicht aufgestellt, daß jenesmal wirklich ein solches Meteor sichtbar gewesen sei, allein es ist diese Annahme nur ganz willkürlich und auch zur Sache nicht nothwendig, da der Dichter durch dieses Bild nur die rasche Bewegung der Göttin mit jener eines Meteores überhaupt vergleichen wollte. Solche Meteore, welche die jenesmalige Welt sich nicht erklären konnte, hielt man für göttliche Anzeigen oder Willenserklärungen der Götter; es wird auch in derselben homerischen Stelle weiter gesagt, daß bei dieser Erscheinung Einer zu dem Andern die Vermuthung ausgesprochen habe, daß nun Zeus durch Krieg und Zwietracht züchtigen, aber die Völker friedlich versöhnen werde. Hezel ¹⁾ sagt: „wenn vor den Augen der beiden feindlichen Heere, zwischen welchen es noch ungewiß war, ob sie sich wieder ausöhnen oder den Krieg fortsetzen würden, eine Feuerkugel vom Himmel fiel, so ist dieses nicht nur bei den Heeren ein göttliches Omen, sondern, weil sich die damalige Welt die Gottheit in Glanz gehalten dachte, hielt man die funkenprühende Feuerkugel gar für die Göttin Athene, glaubte Zeus habe sie ins Lager geschickt, um die Trojaner zu reizen, daß sie den geschlossenen Bund zuerst brächen, um dadurch das Feuer der Zwietracht von Neuem anzufachen; so wie man sich dieses nun dachte, so drückte es Homer als Thatsache aus.“

§ 12. E r d b e b e n.

Da sich die alte Zeit diese für sie so schreckende Erscheinung nicht nach ihrem naturgemäßen Hergange erklären konnte, so war es 1) die natürlichste Folge sich hier das Wirken einer Gottheit zu denken. In der Anschauung der alten Griechen war das Erdbeben die Kraftäußerung des Meergottes Poseidon; von diesem glaubte man, daß er die Erde zusammenhalte, sie mit feuerreicht Elementen umfasse, weshalb er „der Erdumfassende“ genannt wurde ²⁾, er vermag aber auch die Erde durch sein Element (das Meer) so zu erschüttern, daß die Berge wanken und der Gott der Unterwelt fürchtet, die Erde möge sich spalten und sein unterirdisches Reich sichtbar werden ³⁾; daher heißt nun Poseidon, als Personifikation des Erdbebens, der Erdererschütterer ⁴⁾. Auch

¹⁾ A. a. O. S. 10.

²⁾ Hom. Jl. XIII, 125. XX, 34. Odys. VIII, 350.

³⁾ Hom. Jl. XX, 57.

⁴⁾ Jl. VIII, 201. XI, 751. XIII, 10. XX, 20. Odys. V, 339. VII, 271. VIII, 354. IX, 283. XIII, 140.

nach biblischer Anschauungsweise kommt das Erdbeben von der Gottheit ¹⁾, begleitet die Epochen der Erscheinung Christi, seine Kreuzigung, Auferstehung, und seine Zukunft zunächst bei der Zerstörung Jerusalems ²⁾, und ist das Zeichen des Zornes Gottes ³⁾. In dem christlichen Zeitalter geschah es öfters, daß die Heiden, in dem Glauben, die neue Religion sei gottlos und erwege den Zorn der alten Götter, aus dieser alle öffentlichen Unglücksfälle und namentlich das Erdbeben ableiteten, und dasselbe den Christen Schuld gaben ⁴⁾: so wird aus dem römischen Nordafrika i. J. 198 von Tertullian berichtet ⁵⁾; „erbebt die Erde, so schreit man die Christen den Löwen ⁶⁾;“ als am das Jahr 237 Cappadocien und Pontus von Erdbeben heimgesucht wurden, erlitten die Christen deshalb Verfolgung ⁷⁾; und in der diocletianischen Verfolgung zu Anfang des vierten Jahrhunderts beglückwünscht Kaiser Maximin Thyrsus, Nicomedien und andere Städte, daß dergleichen Drangsale aufgehört haben, seit sie sich den alten Göttern wieder zugewandt ⁸⁾, wobei gesagt wird, daß es nur von der Götter gütiger Vorsorge komme, daß die Erde weder aus ihren Schläunden durch furchtbare Erschütterung sich emporwerfe, noch auch daß die auf ihr stehenden Berge durch entstehende Spaltungen sich versenken, was früher wegen des verderblichen Irrthums der Christen öfters geschehen sei. Auch mehrere Kirchenlehrer haben das Erdbeben als Folge des Zornes Gottes dargestellt: Chrysostomus ⁹⁾ sagt, die Ursache des Erdbebens sei der Zorn Gottes, und die Ursache dieses Zornes seien die Sünden der Menschen; und von dem Erdbeben zu Antiochien sagt er in einer Predigt, es sei gekommen wie ein Herold, um den Zorn Gottes zu verkünden. Philastrius ¹⁰⁾, Bischof von Brixen, erklärt, daß im Erdbeben der Zorn und die

¹⁾ 2 B. Mos. XIX, 18. Psalm LXVIII, 8. 9. 1 B. Könige XIX, 11.

²⁾ Matth. XXVII, 51. XXVIII, 2. XXIV, 7. Marcus XIII, 8. Lucas XXI, 11. „Bei der Geburt Christi ist das Verhalten der Erde, indem sie vom Göttlichen berührt wird, Sille und tiefer Frieden; bei seinem Tode aber erschrickt sie, ihren Herrn zu begraben, und bebt“. Nach den apokryphischen Evangelien lebte die ägyptische Erde, als das Christuskind auf der Flucht dahin kam, und alle heidnischen Götzen stürzten zusammen. Menzel, christl. Symbolik, 1 Thl. S. 251.

³⁾ Psalm XVIII, 8. Jesaias V, 25. XIII, 13. XXIX, 6. Offenbar. Joh. VI, 12. XIII, 5. XI, 13. 19. XVI, 18.

⁴⁾ Piper, Mythologie der christl. Kunst, 1 B. 2 Abthl. S. 482.

⁵⁾ Tertul. Apolog. C. 40. Reander, Kirchengesch. 2. Aufl. 1 Abthl. 1 B. S. 137.

⁶⁾ D. h. die Christen sollten den wilden Thieren, den Löwen vorgeworfen werden.

⁷⁾ Origin. in Matth. Tom. XVII, C. 24. Firmilian, epist. 75.

⁸⁾ Euseb. histor. eccles. L. IX, C. 7. Reander, a. a. O. 2 Abth. 3 B. S. 6.

⁹⁾ In terrae motum. Hom. VI, C. 1.

¹⁰⁾ Haeres. CH, p. 196, edit. Fabric.

Macht Gottes sich zeige, der seine Schöpfung bewege, auf daß die Sünder zur Umkehr gerufen würden, und auch Philostorgius ¹⁾ erklärte, das Erdbeben komme von Gottes Rathschluß als eine Geißel seines Zornes zur Bekehrung und Besserung der Sünder. Nicetas Choniates ²⁾ stellt zwei Ansichten neben einander: die der Theologen, daß das Erdbeben von Gott komme, um die Menschen zu erschrecken und zur Besserung zu führen, und die der Philosophen, welche das Erdbeben auf eine natürliche Weise erklärten; er selbst aber bekenne sich zur ersten Ansicht. 2) Noch haben wir andere nicht religiöse Ansichten von der Entstehung des Erdbebens. Viele dichteten die Wirkung der in der Erde eingeschlossenen Luft oder der Winde, welche in die Höhlungen der Erde eintreten, und wenn sie nicht wieder den Ausgang finden, dieselbe erbebenb machen ³⁾. Die Manichäer, welche überhaupt die Neigung hatten, auffallende Erscheinungen mythisch zu gestalten, haben eine unterirdische Scene vom Erdbeben gedichtet ⁴⁾; sie lassen nämlich die Erde getragen sein von dem Riesen Omophoros ⁵⁾, welcher mit der lasttragenden Schulter wechselt, und auch nebstdem noch, wenn er ermüdet ist, zittert, und davon entsteht das Erdbeben. Auch Raphael hat auf gemalten Tapeten ⁶⁾ das Erdbeben nach mythischer Art personificirt durch einen Riesen, der in der Oeffnung der Erde erscheint, die er mit seinen Schultern und Armen aufhebt ⁷⁾. Nach der indischen Mythe trägt ein Elephant das Weltgebäude, und, wenn sich derselbe zur Erleichterung seiner Last schüttelt, entsteht das Erdbeben (s. S. 227). Die Chinesen nennen ein Thier Lung ⁸⁾ (Drache?), welches schon in der ältesten chinesischen Symbolik eine besondere Rolle spielt, und dessen Abbildung auf chinesischen Bildwerken häufig zu finden ist ⁹⁾; dieses Thier wird nun von

¹⁾ Histor. ecclesiast. L. XII, C. 9. 10.

²⁾ Thes. orthod. fidei, Lib. I, C. 26.

³⁾ Philoponus, de mundi creat. IV, C. 10. Isidor de Sevilla, de nat. rer. C. 46. Beda, de rer. natur. C. 49. Honorius de Autun, de imag. mundi, L. I, C. 42. Vincentius de Beauvais, spec. natur. L. VI, C. 26, 27.

⁴⁾ Beausobre, hist. de Manich. T. II, p. 370. Walch, Historie der Ketzer, 1 Thl. S. 759. Saur, Geschichte d. Manich. S. 79, 294. 321.

⁵⁾ Ähnlich wie der Atlas bei den Griechen als Träger des Himmels und der Erde gedacht wird. Hom. Odyss. I, 52. Meine Realien, S. 655. Pauly, Realencyclop. der Classisch. Alterthumswissensch. 1 B. S. 917.

⁶⁾ Sie beziehen sich auf die Scene von Paulus und Silas im Gefängnisse zu Philipp (Apostelgeschichte XVI, 26), wo ein Erdbeben die Thüre des Gefängnisses sprengte, und die Fesseln der Gefangenen löste.

⁷⁾ Passavant, Raphael von Urbino, 2 Thl. S. 250. Platner, Beschreibung Roms, 2 Bb. S. 399.

⁸⁾ Kroschel, Archiv für Naturgesch. 17ter Jahrg. 3 Heft, S. 314.

⁹⁾ Zeitschrift der deutschen morgenländisch. Gesellschaft, 5 Bb. S. 203. 216.

Confucius ¹⁾ als Symbol der Naturkraft bezeichnet, welche sich im Erdbeben kund gibt, und spätere Commentatoren geben an, daß dieses Thier still in der Erde liege und, wenn es aus derselben aufsteige, das Erdbeben verursache.

§ 13. B u l f a n.

Da die alte Welt die vulkanischen Ausbrüche sich nicht erklären konnte, so gestalteten sich die Mythen. Hieher ¹⁾ Typhöus (Typhon, Typhaon) und Chimära der alten Griechen. Typhöus ²⁾ ist ein schreckenerregendes Ungeheuer; statt der Finger gingen hundert Drachen aus seinen Händen hervor, und um seine Hüften wanden sich Schlangen, die ein entsetzliches Gezische von sich gaben; Feuer blühte aus seinen Augen und aus den Schlangenköpfen strömten Feuerflammen hervor; der Ton seiner Stimme war fürchterlich, er brüllte wie ein Stier oder Löwe so, daß die Berge erzitterten. Nach Hesiod zeugte ihn die Erde mit dem Tartaros, um sich an den Göttern wegen Befiegung der Giganten und Titanen zu rächen; nach einer homerischen Hymne aber war Here, die Gemahlin des Zeus, seine Mutter, welche ihn, dem Zeus zum Troste, der die Athene aus sich selbst geboren hatte ³⁾, auch ohne männliches Zuthun aus sich selbst hervorgehen, und von einem Drachen erziehen ließ. Andere erzählen Folgendes: aus Verdruss über die Niederlage der Giganten stiftete Gaia (die Erde) Uneinigkeit zwischen Zeus und Here; diese beklagte sich bei Saturn, welcher ihr zwei Eier gab, die sie auf die Erde legen sollte, und das aus ihnen hervorkommende Geschöpf würde Macht genug haben, Zeus vom Throne zu stoßen; sie legte nun dieselben auf dem Gebirge bei den Arimern in Kilikien nieder, versöhnte sich aber wieder mit ihrem Gemahle und entdeckte ihm die bevorstehende Gefahr, der sich nun mit seinen Blitzen gegen das Ungeheuer rüstete; nun kämpfte Typhöus mit Zeus um den Besitz des Himmels; er stürmte den Wohnsitz der Götter mit Feuerflammen und glühenden Felsen, Zeus aber schlenderte anhaltend seine Blitze auf ihn und trieb ihn zurück bis zum Gebürge Kaukasus, wo es zu einem Zweikampfe zwischen Typhöus und Zeus kam, in welchem letzterer besiegt und von Typhöus nach Kilikien getragen und daselbst in eine Höhle eingeschlossen wurde, woraus jedoch Hermes den Zeus wieder befreite; dieser verfolgte nun aufs Neue den Typhöus mit seinen Blitzen, welcher

¹⁾ In seinem Commentare zum I-King.

²⁾ Richter, die Phantasien des Alterthumes, 2 B. S. 344. Pauly, 6 B. S. 2272. Schwend, Mythologie d. Griechen, S. 202.

³⁾ Meine Realien, S. 692. 693.

nach Thrazien floh, wo es am Gebürge Hämaz zu einem heftigen Kampfe kam; von den Blitzen des Zeus auch hier und immer heftiger getroffen. Floh Typhoeus nach Sicilien, wo ihn Zeus völlig zu Boden stürzte, und den Berg Aetna auf ihn warf¹⁾. Hesiod läßt den besiegten Typhoeus in den Tartaros stürzen; nach Homer aber liegt er unter den Arimischen Bergen, wo der erzürnte Zeus immer noch Blitze um seine Grabstätte schleudert²⁾; nach Pindar lag er im Tartaros und die phlegraische Gegend bei Cumä in Unteritalien auf ihn, wo er bei Tage Dampffäulen und bei der Nacht Feuerflammen und glühende Steine emporkirrt. Daß nun Typhoeus die Personifikation eines vulkanischen Ausbruches ist, unterliegt wohl keinem Zweifel und läßt sich aus allen Sagen über ihn entnehmen: er liegt unter Bergen begraben, speit Dampf, Feuer und glühende Steine aus, und Zeus läßt noch an seinem Grabe Blitze schleudern; dazu kommt noch, daß Typhoeus als Gemahl der Echidna genannt wird³⁾, welche, halb Nymphe, halb ungeheure Schlange, in solche Gegenden versetzt wird, wo Schifferlagen sich auf vulkanische Erscheinungen beziehen lassen, und dann noch, daß Typhoeus als Vater der Chimära genannt wird⁴⁾; diese war ein Ungeheuer, welches die Landschaft Lykien in Kleinasien verwüstete⁵⁾, und vorne ein Löwe, in der Mitte eine Ziege und hinten ein Drache war⁶⁾, und Feuer ausspie⁷⁾. Auch hier finden wir eine Personifikation, um eine vulkanische Erscheinung zu versinnlichen, und schon die Alten deuteten darauf hin: nach Strabo ist Chimära ein Berg im östlichen Lycien, und nach Plinius ein Berg an der Ostküste nahe

¹⁾ Virgil, Aen. III, 571, erzählt diese Begebenheit von dem Giganten Enceladus, den Zeus mit dem Blitze erschlugen und unter dem Aetna begraben habe.

²⁾ Hom. Jl. II, 780: „Sie zogen einher gleich einem Feuerbrande, von dem die ganze Gegend verzehrt wird, unter ihnen bröhlte die Erde, wie unter dem Zeus, wenn er zürnend rings um den Typhoeus das Land Arima schlägt, wo das Typhoeus Lager ist.“

³⁾ Heiber Sohn ist Cerberus, der vielföpfige Hund, der den Eingang zur Unterwelt bewacht; s. S. 211.

⁴⁾ Hesiod, Theogon. 319.

⁵⁾ Nach Hom. Jl. XVI, 328 hat Amisobarus, König von Lycien, die Chimära erzo-gen, was wohl nichts Anderes bedeutet, als daß dieser feuerspeiende Berg in dem Gebiete dieses Königes war. Nach Plutarch (von den großen Eigenschaften der Frauen, IX) ist die Chimära der Name eines Raubschiffes des Amisobarus, welches vorn einen Löwen und hinten einen Drachen zum Zeichen gehabt habe, und von einem Räuber Namens Chimäros befehligt worden sei.

⁶⁾ Das Bild der Chimära kommt auf Münzen von Korinth, Scriphos und andern Städten vor; Raschke, lexico. numism. Vol. I, P. II p. 511. Eine bronzene Chimära mit einer alten Inschrift wurde 1554 bei Arezzo ausgegraben; abgebildet in Gori mus. Etrusc. I, p. 155.

⁷⁾ Hom. Jl. VI, 180.

bei Phaphia, wo sich, was hier von Bedeutung ist, heiße Naphthaquellen befinden. Köppen ¹⁾ sagt: „der Wohnsitz der Chimära war der Eragmus, ein Berg in Lycien mit acht Spitzen; da dieser Berg Feuer warf und in dieser Gegend noch mehrere Vulkane waren, so ist diese abentheuerliche Fiktion wohl nichts anderes als die Geburt einer durch das schreckliche Naturphänomen eines Vulkanes erregten Phantasie“. Die Sage, daß Vellerophon die Chimära getödtet habe ²⁾, stößt die über sie gegebene Deutung nicht nur: ein Nachlassen der vulkanischen Ausbrüche zur Zeit der Anwesenheit des Vellerophon konnte die Meinung veranlaßt haben, Chimära sei von Vellerophon getödtet worden; Paläphatos sagt, die Chimära sei das Symbol eines durch Vellerophon verschütteten Vulkanes. 2) Dem Typhoeus der Griechen scheint der Cacus der Römer zu entsprechen; er ist ein Sohn des Feuergottes Vulcans ³⁾ und ein feuerpeiender Dämon, welcher im Aventinischen Berge hauste ⁴⁾. 3) Nach christlicher Mythe sind die Vulkane Sinnbilder des höllischen Feuerschlundes ⁵⁾. Unter der Voraussetzung, daß die Hölle im Innern der Erde brenne, dachte man sich die feuerpeienden Berge als ihre Mäulen, und die Sage verlegt den kirchenfeindlichen Götzenkönig Theoderich in das Feuer des Aetna. Auch der Vulkan auf Stromboli ⁶⁾ gilt im Volksglauben als ein solcher Höllenschlund.

§ 14. B e r g.

1. Das majestätische Ansehen der Berge und ihre Höhe, mit welcher sie bis in die Wolken hineinragen, war eine ganz natürliche Ursache, daß die alte Welt den Sitz ihrer Götter auf die Berge verlegte ⁷⁾, auf ihnen Tempel er-

¹⁾ In seinen erläuternden Anmerkungen zu den angeführten homerischen Stellen.

²⁾ Hom. Il. VI, 183. Die hierauf sich beziehende Geschichte Vellerophons s. in meinen Realien S. 180.

³⁾ Von diesem ist S. 57. gesprochen worden.

⁴⁾ Virgil. Aen. VIII, 190.

⁵⁾ Menzel, christliche Symbolik, 2 Thl. S. 527.

⁶⁾ Eine von den lipparischen Inseln, welche sich wie ein kegelförmiger Berg aus dem Meere emporhebt; an seinem nördlichen Abhange befindet sich ein sehr lebhafter Vulkan.

⁷⁾ Bei den ältern Christen war der Glaube, daß sich die Engel auf den höchsten Bergspitzen niederlassen, die dem Himmel am nächsten sind, mit Bezug auf den Propheten Nahum II, 1: „auf den Bergen kommen Füße eines guten Boten“. Der unter dem Berge liegende Abgrund erinnerte an den Sitz des Erzengels Michael über den Satan, den er in den Abgrund stürzt; daher die oft zahlreichen Michaelsberge und Michaelskapellen auf Bergen. Menzel, 1 Thl. S. 124.

richtete, opferte ¹⁾ und daher auch die Berge selbst heiligte ²⁾. Der Ausdruck „Berg Gottes“, so wie der Glaube, daß Gott auf einem Berge wohne, findet sich öfters in der Bibel ³⁾; Gott selbst verlangte von Abraham, daß er ihm auf einem Berge seinen Sohn opfere und Jakob opferte gleichfalls auf einem Berge ⁴⁾; Jehova erscheint auf dem Berge Sinai und erläßt von da seine Gebote ⁵⁾, und Moses selbst war auf diesem Berge vierzig Tage lang bei Jehova ⁶⁾, so wie auch nach der Mythologie der Perser Zoroaster einige Jahre lang die Belehrung des Gottes Ormuzd auf einem Gebürge erhalten hat ⁷⁾. Jehova wird von den Syrern Berggott genannt ⁸⁾, nicht nur weil er auf einem Berge einen Tempel hatte, sondern auch weil die Berge überhaupt unter seinem besondern Schutze standen. Ueber den bei Jesaias erwähnten Götterberg im Norden führt Rosenmüller ⁹⁾ Folgendes an; in dem Buche der Weissagungen des Propheten Jesaias wird der Uebermuth des eroberungsfüchtigen Königs von Babel also geschildert: „Du sprachst in deinem Herzen, den Himmel will ich ersteigen, über die Sterne Gottes will ich meinen Thron erheben, ich will wohnen auf dem Berge der Versammlung (der Götter) in dem fernsten Norden“. Diese Vorstellung von einem Versammlungsberge der Götter war im Alterthume weit verbreitet; die Hindus nennen ihn Meru, die Zendvölker Al-Bordsch, die Araber Ras und die Griechen Olympus. Die Mythen aller dieser Völker setzen den Götterberg in die Mitte des Erdkreises. Aber so wie der Inder, wenn er den Meru in der wirklichen Welt suchte, an das ihm nördliche Himalajah-Gebirg dachte, dem Zendvolke bei seinem Al-Bordsch der seine Welt nach Norden hin begrän-

¹⁾ Schon die Etymologie des Wortes Altar deutet darauf, daß die Opfer auf einem hohen Orte verrichtet wurden. Das Griechische *βωμος* bedeutet einen hohen Ort und einen Altar, und die lateinischen Wörter *ara* und *altare* deuten gleichfalls auf Höhe, denn *ara* kommt vom Griechischen *αιρω*, erheben, und *altare* von *altus*, hoch. Gesenius, Commentar über den Jesaias, II, S. 282.

²⁾ Rimsch, de sacris gentium in montibus, Lips. 1719, Jurieu, histoire critique des dogmes et des cultes, Tom. IV, Cap. 1. 2.

³⁾ Psalm III, 5. XV, 1. XXIV, 3. LXVIII, 16. 17. Jesaias II, 3. XI, 9. LVI, 7.

⁴⁾ 1 B. Mos. XXII, 2. XXXI, 54.

⁵⁾ 2 B. Mos. XIX, 3.

⁶⁾ 2 B. Mos. XXXIV, 28.

⁷⁾ Zendavesta von Kleuter, 3 Thl. S. 20.

⁸⁾ 1 B. Könige XX, 23. Rosenmüller, das alte und neue Morgenland, 4 B. S. 13.

⁹⁾ Biblische Geographie 1 B. 1 Thl. S. 154. Vergl. auch Gesenius, erste Beilage zu s. Commentar über den Jesaias: „von den Götterbergen im Norden“, 2 Thl. S. 316. Michadis in der orientaltisch. Biblioth. 5 Thl. S. 491, und Supplem. ad Lex. hebr. p. 1112. Rosenmüller, das alte und neue Morgenland, 4 B. S. 227.

zende Kaukasus vorschwebte, und dem Griechen der höchste Berg im Norden ihres Landes, der thessalische Olympus als die Wohnung der Götter erschien, so wird auch in den obigen dem König von Babel in den Mund gelegten Worten der Berg der Versammlung der Götter in den äußersten Norden ver- versetzt; denn auch dem Babylonier lag die Bergkette des Kaukasus gegen Norden ¹⁾. Dieser Vorstellung von dem Götterberge im Norden gemäß werden die Erscheinungen der Gottheit als von Mitternacht kommend beschrieben ²⁾. — Gehen wir nun zu den einzelnen heiligen und Götterbergen über. Bezeichnend für die Heilighaltung der Berge in Phönizien ist es, wenn ein Berg in Peräa Pniel, d. i. Gottes Angesicht, und ein anderer an der Küste des Mittelmeeres *Θεου προσωπον*, die sichtbare Manifestation der Gottheit genannt wird ³⁾. Der Berg Carmel wurde göttlich verehrt; Tacitus ⁴⁾ sagt: „est Judaeam inter Syriamque Carmelus, ita vocant montem deum- que nec simulacrum deo aut templum situm tradidere majores, aram

¹⁾ Mit dieser Vorstellung hängt es zusammen, daß man sich überhaupt gegen Norden hin die Erde höher dachte. Der Hebräer glaubte, was gegen Norden liegt höher, was gegen Süden liegt niedriger, weshalb von denen, welche von Süden nach Norden reisen gesagt wird, sie gehen hinauf, und von jenen, die von Norden nach Süden reisen, sie gehen hinunter. Daher heißt es im 1 B. Mos. XXXVIII, 1, als Juda von seinen Brüdern, die sich damals bei Sichem, in der Mitte von Palästina befanden, nach Abulam, von Norden nach Süden reiste, er sei hinabgezogen. David wurde, nach 1 B. Samuel XXX, 15. 16, zu den Amalekitem hinabgeführt, weil das Land dieses Volkes dem israelitischen gegen Süden lag. So zog auch David, nachdem er die Nachricht von Samuels Tod erhalten, aus der Nähe von Engbedi hinab in die Wüste, 1 B. Samuel XXV, 1, und Saul zog von Sibeä hinab zur Wüste Siph, XXVI, 2, weil beide südlich lagen. Daher heißt es von denen, welche von Palästina nach Egypten, also gegen Süden reisen, sie ziehen hinab nach Egypten, 1 B. Mos. XII, 10, verglichen mit XXVI, 2. XLVI, 3. Hingegen heißt es 1 B. Mos. XLV, 25, als sie aus Egypten nach Palästina, also gegen Norden zurückreisten, sie seien von Egypten hinaufgezogen. Hoseas, VIII, 9 wirft den Israeliten vor, sie eilten hinauf zu dem Könige von Assyrien. Darauf gründet sich die Eintheilung Syriens in das obere und untere, d. i. in das nördliche und südliche, 1 B. Makkab. X, 69. Die oberen Länder 1 B. Makkab. III, 37, 2 B. IX, 23, Apostelgesch. XIX, 1 sind die nördlichen. Silas und Timotheus kommen, nach Apostelgesch. XVIII, 5 aus Macebonien, einer nördlichen Provinz Griechenlands hinab nach Korinth. Rosenmüller, biblisch. Geogr. a. a. O. S. 140.

²⁾ So beginnt Hesekiel 1, 4 die Schilderung der ihm erscheinenden Herrlichkeit Gottes mit den Worten: ich sah, und siehe, ein Sturmwind kam aus Mitternacht, eine große Wolke, in Feuer sich wälzend, glänzend rings umher“. Bei Hiob XXXVII, 22 heißt es unmittelbar vorher ehe die Gottheit erscheint: „aus Mitternacht kommt Golbglanz, vor Eloah geht furchtbare Pracht her“.

³⁾ Rovers, die Phönizier, 1 B. Bonn 1841, S. 667.

⁴⁾ Histor. II, 78.

tantum et reverentiam“, auch Sueton ¹⁾ spricht von einem *oraculum Carmeli Dei*, und nach Micha wohnt Jehova im Walde auf dem Berge Carmel ²⁾. Bei den Chinesen waren vier Hauptberge an den Gränzen des Landes und nach den vier Weltgegenden gelegen, zu den Opfern bestimmt, welche der Kaiser selbst verrichtete ³⁾. Die Hindus verehrten den Berg Himavat ⁴⁾ als König aller Berge; seine Gattin hieß Mera, eine Tochter des Meru, der gewöhnlich für die Erde überhaupt genommen wird; auf einer alten Abbildung ragt er aus dem Meere als Weltberg her, sein Gesicht hat ein Auge, ein Ohr, eine Nase und einen Mund, und weiter abwärts ist eine Hand sichtbar; auf einer andern Abbildung steht über seinem Gipfel die Sonne, vor der eine Lotusblume ⁵⁾ emporblüht, auf der rechten Seite sprudelt eine Quelle in die Höhe, es ist der heilige Fluß Ganga ⁶⁾, und auf der linken lodert eine Flamme Uma, die Schwester Gangas, und umher kreisen Mond und Sterne. Ein anderer heiliger Berg der Hindus ist Meru ⁷⁾ als die Wohnung der Götter; an seinen Seiten sind verschiedene Wohnungen, die, je höher man steigt, desto schöner werden, und zum Aufenthalt der Seligen, je nachdem sie es verdient haben, bestimmt sind; Gott und die vornehmsten göttlichen Wesen haben ihren Sitz an den Seiten des Nordens auf dem Gipfel dieses Gebirges, der Sabba, d. h. Versammlung genannt wird. Der Götterberg der Zendvölker heißt Al-Bordsch ⁸⁾, der älteste und höchste aller Berge, auf ihm ist der Thron des höchsten Gottes Ormuzd, und die Versammlung der himmlischen

¹⁾ Vespas. C. 5.

²⁾ Micha, VII, 14.

³⁾ Stahl, Religionshist. des Orients, S. 19. Zur Zeit der Nachtgleiche im Frühling begab sich der Kaiser nach dem gegen Sonnenaufgang gelegenen Berge und verrichtete hier das Opfer, um den Himmel zu bewegen über die der Erde bereits anvertraute Saat zu wachen; im Sommer zur Zeit der Sonnenwende wurde auf dem gegen Mittag gelegenen Berge geopfert, um den dem Himmel milde Wärme zu ersuchen, daß in der Erde die Zeugungskräfte erregt würden; im Herbst zur Zeit der Nachtgleiche wurde auf dem gegen Westen gelegenen Berge geopfert und der Himmel angefleht, daß weder schädliche Thiere noch Wind und Wetter der fruchtbaren Erde Schaden möchten; endlich im Winter nach der Sonnenwende wurde auf dem gegen Mitternacht gelegenen Berge geopfert, um den Dank für Alles, was das verfloßene Jahr Gutes gebracht hatte, darzubringen, und für das neue Jahr neue Segnungen zu ersuchen.

⁴⁾ Rhode, über die religiöse Bildung der Hindus, 2 B. S. 313.

⁵⁾ Die hier gestellte symbolische Bedeutung der Lotusblume ergibt sich aus dem, was in § 85 über dieselbe gesagt wird.

⁶⁾ Von diesem war S. 21 die Rede.

⁷⁾ Ward, view of the history, literature and religion of Hindoos, Lond. 1817 Vol. I, p. 13. Wilford in den asiatic researches, Vol. VI, p. 488 b. Fendner Ausg. Louchet, lettres edifiantes, Tom. IX, p. 41.

⁸⁾ Zend-Avesta von Meuser, 2 B. S. 222. 3 B. S. 67. 70. 73.

Geister (Ferner). Die Araber haben in gleicher Bedeutung den Berg Ras¹⁾, und die Perser, welche nur auf den höchsten Bergen opferten²⁾, hatten den heiligen Berg Alborzi (auch Ghorotman genannt), welcher der Aufenthalt der Götter und der Seligen war³⁾, und zu welchen die Seele über die Brücke Eschinevad⁴⁾ gelangt. Bei den Griechen war von vorzüglicher und ausgebreiteter Bedeutung der Olymp⁵⁾, der südöstliche Zweig des Hauptgebirgsknotens im nördlichen Griechenland, der sich vom lambunischen Gebirge nach dem Meere hinüberzieht und die Gränze zwischen Macedonien und Thessalien bildet; er hat mit seinen vielen Thälern und Kuppen ein majestätisches Ansehen, seine Höhe ist nahe an sechstausend Fuß, seine Gipfeln ragen weit in die Wolken hinein, und oft lagern sich um seinen Scheitel Gewitter, welche von da in die umliegenden Thäler hinabdonnern, und dieses, und wohl auch die Sängerschule der Thraker sind wahrscheinlich die Veranlassung gewesen, daß man auf den Olymp den Sitz des Zeus und der übrigen Götter berlegte⁶⁾; nur der Meeresgott Poseidon mit seinen untergeordneten Gottheiten

¹⁾ Herbelot, orient. Biblioth. 2 B. S. 37 der deutschen Uebersetzung. Rasmussen, diss. de monte Cas, Kopenhag. 1811.

²⁾ Herodot 1, 131. Xenoph. Cyropaed, VIII, 7.

³⁾ Ausführliches darüber bei Schwend, Mythologie der Perser, S. 289.

⁴⁾ Cin-vat, d. i. Vergeltungsabstrakte. In einem persischen Gebete heißt es: „ich glaube an die Lebensauferstehung, daß alle Leiber neu leben werden, glaube daß auf der Brücke Eschinevad alle edlen Thaten belohnt, und alle bösen bestraft werden“.

⁵⁾ Vollbarth, de Olympo, Götting. 1776. Pauly, Realencycl. 5 B. S. 924. Boß, mytholog. Briefe, 3 Aufl. 1, 27. Heyne, im achten Excurs zum 1 Gesang d. Ilias. Stötiger, Ideen zur Kunstmytholog., herausg. v. Sillig, S. 50. Meine Realien, S. 33. Von diesem Olymp sind aber einige andere Berge gleichen Namens zu unterscheiden; nämlich: der Olymp in Kleinmynien, der sich von Hermos bis Bithynien erstreckt; dann der Olymp in Lydien, wohl eins mit dem eilischen, von dem ihn aber Strabo unterscheidet, und der Berg Olymp auf Cyprus mit einem Tempel der Aphrodite. Der Olymp darf ferner nicht mit dem Uranos verwechselt werden, wovon schon S. 72 gesprochen wurde. Der Olymp, als Sitz der Götter, hat später die Zee zu den Olympiein gegeben; diese waren künstliche Nachbildungen des Olympes als Göttersitzes, Tempel, in welchem mit Würde thronend der Olympier Zeus in einer Bildsäule den Hellenen zugänglich war und ihre Gebete erhörte. Solche Olympiein waren zu Agrigent, zu Athen, Epheus, Megara, Sicyon, Patrae, Sparta, Syracus, Ois u. s. w. Eine sehr ausführliche Beschreibung derselben mit reichhaltiger Literatur hat Rathgeber in Ersch und Gruber's allg. Encyclopädie, Art. Olympieion geliefert.

⁶⁾ Hefster, die Religion der Griechen und Römer, Brandenb. 1846, S. 38. Vieles über den Olymp als Aufenthaltsort der Götter, und wie dieselben sich dasebst versammeln, sich mit einander unterhalten, wie Hebe den Nektor kredenzt, Apollo die Laute schlägt, die Mufen singen, u. s. w. findet man bei Homer, f. Jl. V, 360. XI, 76. XV, 115. Odys. VI, 42. Jl. 1, 536. VIII, 446. XXIV, 98. Odys. 1, 27. V, 8. Jl. 1, 596. 608. XXIV, 101. Die Götter heißen die Olympier, Jl. 1, 353. II, 309. IV, 160. V, 282. VIII, 388.

und der Unterweltsgott Hades haben ihren Sitz nicht im Olymp, kommen aber bei besonderen Veranlassungen dahin ¹⁾. Dieser Göttersitz auf dem Olymp ist noch von keinem Sterblichen unten gesehen worden; Wolken bilden die Thore dasselben, welche die Horen, als Thürsteherinnen auf und zu machen ²⁾. Auch die Römer hatten einen heiligen Götterberg; nicht weit von einem Haine zwischen der Tiber und der Salarischen Straße befand sich der heilige Berg jenseits des Anio, er war dem Jupiter geweiht, welcher daselbst einen Altar hatte, und welcher auch eine Freistätte für die Einwohner Roms war ³⁾. Von den alten Deutschen wurde ihr Gott Donar auf Bergen verehrt, was sich aus den noch vorhandenen Bergnamen entnehmen läßt, z. B. Donarsberg in der Rheinpfalz, Thunerberg in Westphalen u. s. w. Auch in Scandinavien gibt es den Namen des Gottes Thor tragende Berge, als Thorsklint in Ostgotland, und Thorsborg in Gotland ⁴⁾. Den Litthauern war besonders der Berg Kombinus, schräge der Stadt Ragnit gegenüber, heilig, auf welchem oben der große Opferstein des Gottes Perkunas lag ⁵⁾, von wo aus Heil und Segen über das ganze Land verbreitet wurde,

XII, 275. XIII, 58. XV, 131. XVIII, 79. XIX, 108. XX, 47. XXII, 130. XXIV, 140. Odyss. I, 27. II, 68. IV, 74. VI, 188. XV, 523. XXIII, 140. Jeder Gott oder Göttin hat auf dem Olymp einen besonderen Palast, die *δωματα ολυμπια*, Jl. I, 606. V, 383. XI, 77. I, 18. II, 13. 30. 67. V, 383. XV, 115. Man hat irrig den Uranos für den Aufenthaltsort der Götter gehalten, und sich darauf berufen, daß sich die Sterblichen während des Gebetes zum Uranos wenden, allein es bedeutet dieses nur das Schauen oder Hinaufsehen während des Gebetes nach Oben überhaupt, auch geht aus einer homerischen Stelle deutlich hervor, daß beim Gebete ein Unterschied zwischen Uranos und Olymp gemacht wurde; so heißt es Jl. XV, 370, Nestor habe seine Hände zum Uranos emporgehoben und die Olympier angefleht.

¹⁾ So kommt Poseidon in den Olymp zur allgemeinen Götterversammlung, Hom. Jl. VIII, 440. XV, 161. Hades kommt dahin, um sich von der ihm von Herakles zugefügten Pfeilwunde von dem Götterarzte Paeon heilen zu lassen; Jl. V, 395.

²⁾ Jl. V, 749. VIII, 393.

³⁾ Dionys. VI, 45. 90. Valer. Maxim. VIII, 9. 1. Grimm (deutsche Mytholog. 2. Aufl. I B. S. 153) sagt: ein hoher Berg, über den vor Ältester Zeit die Hauptstraße nach Italien zieht, in der Kette zwischen den graischen und penninischen Alpen, der heutige St. Bernhard, hieß im frühen Mittelalter *mons Jovia*, was auf die Zeit der alten Römer zurückführt.

⁴⁾ Grimm, a. a. O. S. 154. 155.

⁵⁾ Perkunas hatte den Stein selbst auf diesen Berg gelegt, und die Sage ließ eine goldene Schüssel und eine silberne Egge darunter vergraben sein, weil Perkunas der Gott der Fruchtbarkeit gewesen ist. Es war ferner eine alte Sage, daß das Gild nicht von dem Bande weichen würde, so lange der Stein noch da stehe und der Berg unter ihm, der Berg aber würde zu Grunde gehen, wenn einmal der Stein von ihm genommen würde. Schwend, Mythologie der Slawen. S. 74.

und noch bis in die späteste Zeit begaben sich die Lütthauer zu diesen Berge und opferten dort, besonders junge Eheleute um Fruchtbarkeit im Hause und auf dem Felde zu erhalten. Dem Sonnengotte und Gatte der Gesundheit Bel (Belen), der bei den Norikern, Panoniern, Illiriern und Galliern angebetet wurde, waren Berge geheiligt, welche den Namen Belch führten; ein solcher Belch im Oberelsaß bei Murbach ist bemerkenswerth durch die Sage, daß man im hohen Sommer auf seinem Gipfel Abend- und Morgendämmerung zugleich sehe; ein anderer Belch liegt bei Giromagny auf der Straße von Elsaß nach Lothringen und ist durch seine Metallgruben und seine Quelle und Felsblöcke auf der Spitze bemerkenswerth; ein dritter Belch liegt im Breisgau zwischen Sulzburg und Schönau, und bildet mit dem Felsberg und dem Blauen die drei höchsten Spitzen des südlichen Schwarzwaldes ¹⁾. Manche von den in Frankreich vorkommenden Ortsnamen Montfaucon (Bergfalle) können, da der Falke ein heiliger Vogel war ²⁾, Erinnerungen heiliger Berge sein.

2. Waren, wie eben erörtert wurde, die Berge Sitze der Gottheiten, so lag es nahe, daß sich auch die Idee von Drakelbergen ³⁾ entwickelte. Diese haben eine ganz natürliche Grundlage, indem sie sowohl ursprünglich als auch nach dem Sturze des Heidenthums am längsten zu Wetterorakeln dienten. So den Landkuten der Brocken: umzieht die Höhe des Berges ein starker Nebel, oder, um in der Volkssprache zu reden, hat der Berg seine Nebellappe aufgesetzt ⁴⁾, so fällt an diesem Tage ein Regen, ist aber der Berg nebelfrei und klar, so folgt ein heller und schöner Tag. Bald nun wurde das natürliche Wetterorakel auch auf andere Gegenstände übertragen, und der Berg zu einem wichtigen Drakelberg gemacht. In der Oberlausitz hatten die Sorben einen Drakelberg, den höchsten aller oberlausitzischen Berge, Łaczca (Raschka, die Ente) genannt, in der Gegend von Bautzen zwischen den Dörfern Meschwitz und Annenwalde gelegen, auf seinem Gipfel ein von hervorspringenden Felsen gebildetes, mit andern großen Steinen aufgebautes Heiligtum, und einen jetzt noch nicht gänzlich zerstörten Felsentisch (Altar) tragend; den dem Gipfel zunächst gelegenen Theil des Berges nennen die Sorben Praschtwa oder Praschtwiza, Drakel, vom Zeitworte Praschu, Prauscha, fragen, um Rath

¹⁾ Mone, Geschichte des Heidenthums, 2 B. S. 336.

²⁾ Davon wird noch in § 265 gesprochen werden.

³⁾ Wachter in Ersch und Gruber's allgem. Encyclopädie, 3 Sect. 4 Thl. S. 373.

⁴⁾ In Schillers Tell (1 Aufz. 1 Sc.) sagt der Fischer: „Der Nythemsstein zieht seine Haube an, und kalt her bläst es aus dem Wetterlack; der Sturm, ich meine, wird da sein, eh' wirs denken“.

fragen ¹⁾. Im Frühling verländet der Gietberg die Witterung, indem, wenn es Regen gibt, aus einer Quelle am östlichen Abhange des Berges neblische Dämpfe aufsteigen: auch mag in der Heidenzeit dieser Berg ein wichtiger Drakelberg gewesen sein, da in seiner Nähe der unter den heiligen Bergen Silesiens merkwürdige Schloßberg der Stadt Odenpäh sich befindet, auf welchem die heidnische und von christlichen Deutschen eroberte Burg gleichen Namens sich erhob, und dieser auf ihre religiöse Wichtigkeit bezogen wird ²⁾.

3. Wir finden häufig, daß an die mythische Anschauungsweise des Göttlichen sich auch das Mystische und Dämonische anreicht, und so ist es auch bei den Bergen; hieher gehört die Mythe von der Entrückung und dem Bewohnsein der Berge von Geistern, und dem mystischen Aufenthalte in den Bergen.

Die Entrückung (die Vermünschung, daß Etwas unseren Sinnen entrückt werde) pflegt der Volksglaube gerne so zu fassen, daß er die vermünschten Gegenstände in Berge versetzt, gleichsam die Erde zu deren Aufenthalt sich öffnen läßt, und hiebei können mehrere Vorstellungen geschäftig sein: die Erde birgt in ihrem Schooße die Todten und die Seelenwelt ist eine unterirdische; Elbe und Zwerge werden in Bergen wohnend gedacht, nicht sowohl tief in der Erde als vielmehr in Bergen und Felsen, die sich auf der Oberfläche der Erde erheben ³⁾. Damit steht auch der Glaube an Berggeister, Bergmännchen, Bergwergen in Verbindung, von denen Vielfaches gefabelt wird. Paracelsus ⁴⁾ sagt von den Berggeistern, sie seien dem Wesen nach keine Geister, kämen aber in ihrer Kunst und Geschicklichkeit denselben gleich, hätten auch Fleisch und Blut wie die Menschen, und wollte man sie ja Götter nennen, so müßte man sie mit dem Namen irdische Geister bezeichnen, weil sie in der Erde oder den Bergen ihren Aufenthalt hätten und nicht wie andere Geister in den Lüften wohnten, man fände sie vorzüglich, wo Schätze und Reichthümer verborgen lägen, daher auch in den Bergwerken. Auch Thyräus ⁵⁾ hält die Berggeister nicht schlechterdings

¹⁾ Frenzel, *nomenclator utriusque Lusitaniae*, bei Hoffmann, script. rer. Lusit. Tom. II, p. 31. Von diesem Drakelberge schließt Frenzel, daß auch der benachbarte von den Deutschen der große Stein genannte, zwischen den Dörfern Kleinbehsa und Trejsch gelegene Berg mit der jetzt zerstörten gegen 83 Fuß langen, einen Halbkreis bildenden Mauer ein Drakelberg gewesen sei.

²⁾ Mone, a. a. O. 2 B. S. 904.

³⁾ Grimm, a. a. O. 2 B. S. 904.

⁴⁾ In seinem Buche *de occulta philosophia*.

⁵⁾ De apparit. spirit. T. III, 2.

für Geister, sondern für eigenthümliche Wesen zwischen Menschen und Thieren, die ihren eigenen Körper und ihre eigene Seele hätten. Savater ¹⁾ berichtet von den Berggeistern folgendes: von den Bergknappen, welche in den Metallgruben arbeiten, werde bezeugt, daß in vielen solchen Gruben Geister gesehen werden, die allerlei Arbeiten daselbst verrichten, den Bergleuten aber Nichts zu Leide thun, es sei denn, daß sie von ihnen verlacht oder zum Zorne gereizt würden; in den Bündnerischen Gebürgen habe aber einmal ein Berggeist einem Bergknappen, der ihn scheltete, den Kopf so herumgedreht, daß das Gesicht auf die Rückseite kam. Von dem Berge Cavagum in Katalonien ²⁾ lebt folgende Sage: in dem an diesem Berge angebauten Dorfe Junquera sprach einst der Ackermann Cabinam über seine Tochter die Verwünschung aus es solle sie der Teufel holen, und sogleich kam einer von den Bergdämonen und führte sie im Wirbelwinde hinweg; als mehrere Jahre später ein Einwohner dieses Dorfes an den Fuß dieses Berges kam, sah er in schnellem Laufe einen Menschen vorüberreisen, welcher jämmerlich klagte, und darum befragt erwiederte, er sei schon seit sieben Jahren an die Teufel dieses Berges verwunschen worden, und fügte bei, daß sich auch die Tochter des Cabinam bei den Dämonen befände, dieselben seien aber jetzt des Mädchens müde und würden es dem Vater zurückgeben, wenn sie derselbe zurückfordere; nun wurden die Dämonen beschworen, und im Nu war das Mädchen da, jedoch abgemagert, häßlich und in keiner Sprache zu verstehen. Hieher gehört auch der Glaube an die in den Bergen verborgenen Schätze, welche von den Bergdämonen oder von dämonischen Thieren bewacht werden. Von den sehr vielen hierüber vorhandenen Sagen will ich nur einige erwähnen. Von dem hart an dem Städtchen Biesenthal liegendem Schloßberge, auf welchem ehemals ein von den Herrn von Arnheim (oder Arnim) bewohntes Räuberschloß lag, geht die Sage, daß noch aus der Zeit, wo die Raubritter hausten, daselbst ein großer Schatz vergraben liege, welchen nur elf Menschen heben können, der eilfte aber müsse dabei sterben ³⁾. Die Sage vom Zwergenberge erzählt folgendes ⁴⁾: ein Müller hatte drei Söhne, die er nicht leiden

¹⁾ Von den Gesspinnern; überf. Zürich 1679, S. 102.

²⁾ Dieser Berg ist auch mit Wassergeistern versehen; auf seiner Höhe ist nämlich ein schwärzlicher See, in welchem Dämonen wohnen; wenn Jemand einen Stein oder sonst einen festen Körper in das Wasser wirft, so werden dadurch die Dämonen beleidigt und erregen sogleich einen heftigen Sturm. V. vergl. damit das, was ich in § 1 S. 32 von den Wassergeistern gesagt habe. Mehreres über diesen merkwürdigen Berg hat Gervastus (bei Leibnitz, script. rer. Brunsv. T. 1, p. 982) mitgetheilt.

³⁾ Ruhn, märkische Sagen, Berl. 1843; S. 170.

⁴⁾ Wolf, deutsche Märchen, Bpz. 1845, S. 66.

konnte, und als diese so Vieles von ihrem Vater erbulben mußten, sagte der Älteste, er wolle nach dem Zwergenberge gehen, und wenn er da ein Zwergengemüthchen erfassen könne, so würden sie reich und brauchten ihren Vater nicht mehr; er begab sich nun an den Berg, legte sich stille in das Gras und sah, wie die Zwerge eben ihre Mützchen in die Höhe warfen und wieder aufgingen, und als eines neben ihn hinfiel, wollte er es erfassen, aber der Zwerg war schneller, erhaschte sein Mützchen und rief die andern Zwerge herbei, welche ihn tödteten; eben so erging es dem zweiten Bruder: nun begab sich der jüngste Bruder dahin, und ließ, als die Zwerge dasselbe Spiel wieder trieben, zweimal ein Mützchen neben sich hinfallen ohne es zu ergreifen, als aber ein drittes neben ihn fiel, erfaßte er es schneller als der Zwerg es erhaschen konnte, und steckte es in die Tasche, worauf die Zwerge weinend ihn baten, dasselbe wieder herzugeben, er that es aber nicht, sondern verlangte von den Zwergen, sie sollten ihn in den Berg führen, was diese auch thaten; da sah er einen kostbaren Saal mit Wänden von Edelsteinen, und in dessen Mitte einen aus einem großen Edelsteine verfertigten Leuchter, welchen er nebst drei Karren Golbes, die ihn die Zwerge graben sollten, verlangte, und dann erst wolle er ihnen ihr Mützchen wieder geben; die Zwerge gingen die Bedingung ein, er nahm die Kostbarkeiten mit nach Hause und wurde ein reicher Mann.

Von einer wichtigeren historischen Bedeutung sind die Sagen vom Auf-enthalt und Ruhen (Schlafen) der Helven und Fürsten in Bergen, wo sie ruhen, bis eine bessere Zeit sie zu neuer Thatkraft weckt. Wir haben viele hieher gehörige Sagen¹⁾, von denen nur einige hier erwähnt werden sollen. Bei Fränkischgemünden im Gudenberg ist vor Zeiten ein Kaiser mit seinem ganzen Hoore versunken, er wird aber, wenn sein Bart dreimal um den Tisch, an dem er sitzt, gewachsen ist, mit seinen Leuten wieder herauskommen: einst traf ein armer Bube, der in der Gegend Brod verkaufte, auf dem Berge einen alten Mann, dem er klagte, daß er so wenig verkaufen könne, worauf ihn der Alte in den Berg führte, wo er mehreres Brod verkaufte; er fand in demselben ein reges Leben und Treiben, und sah den Kaiser an einem Tische, um welchen sein Bart zweimal herumgewachsen war; der Bube brachte nun nochmals Brod dahin und wurde in uraltem Gelde bezahlt, weshalb man in ihn drang zu sagen, woher er das Geld habe, worauf er den ganzen Hergang erzählte, von nun an aber den Berg nicht mehr finden konnte²⁾. Zwischen Nürnberg und Fürth liegt der Kaiser Karl's Berg, aus dem in frühe-

¹⁾ Mehrere auf Baiern bezügliche s. bei Schöppner, Sagenbuch der bayerischen Lande, 1 B. Münch. 1852, S. 1 u. f.

²⁾ Rone's Anzeiger, IV, 409. Beschlein, fränkische Sagen, S. 103.

rer Zeit oft Gesang erscholl, und von dem ein ähuliches Brodtragen erzählt wird; der Bäckerjunge sah in einem Gewölbe gehärrnische Männer sitzen ¹⁾. In Westphalen zwischen Lübbecke und Holzhausen oberhalb des Dorfes Mehnen an der Weser liegt ein Berg, der Babilonie genannt, in welchem Bedekind (Weking) versunken sitzt und harret bis seine Zeit kommt; Begünstigte werden beschenkt ²⁾. In dem alten Bergschlosse Geroldseck sollen Siegfried und andere Helden wohnen, und dem deutschen Volke, wenn es in höchster Noth sein wird, zur Hülfe erscheinen ³⁾. In einer Berggruft am Vierwaldstättersee schlafen die drei Stifter des Schweizerbundes, und werden aufwachen, wenn ihrer das Vaterland bedarf ⁴⁾. Auf dem Kyffhäuser in Thüringen schläft Friedrich der Rothbart ⁵⁾: er sitzt an einem runden Steintische, den Kopf auf die Hand gestützt, sein Bart wächst um den Tisch, und hat schon zweimal dessen Rundung umschlossen, wenn er das drittemal herumgewachsen sein wird, erfolgt sein Aufwachen, er wird heraustreten, seinen Schild an einen dürren Baum hängen, welcher sogleich grünen wird, und es wird eine bessere Zeit kommen; Einige haben ihn auch wachend gesehen, und einen Schäfer, der ein ihm wohlgefälliges Lied gepfiffen, fragte er: „fliegen die Raben noch um den Berg?“, und als der Schäfer bejahte, erwiderte er: „so muß ich noch hundert Jahre schlafen“. Nach andern Sagen sitzt Friedrich in einer Felsenhöhle bei Kaiserlautern, oder im Unterberge bei Salzburg ⁶⁾, wohin aber Einige Karl den Großen oder den Jüngsten versetzen, und das Wachsen des Bartes um den Tisch so erzählen: hat der Bart zum drittemale die letzte Tischkante erreicht, so tritt das Weltende ein, auf dem Walferfelde wird eine blutige Schlacht geschlagen, der Antichrist erscheint, und der jüngste Tag ist angebrochen.

¹⁾ Mone's Anzeiger V, 174. Eine andere Sage von diesem Berge hat Debede „Kaiser Karl im Defenberg“ gedichtet.

²⁾ Nebeler, westphälische Sagen, Nr. 21.

³⁾ Grimm, deutsche Sagen, Nr. 21. W. s. auch das Gedicht von Ferrand „Geroldseck.“

⁴⁾ Grimm, a. a. O. Nr. 297.

⁵⁾ Die verschiedenen Kyffhäusersagen stehen bei Bechstein IV, 9 — 54.

⁶⁾ Nebel die Sagen vom Unterberge s. Fetzlan, Reise zum Kaiser Karl im Unterberge, Münch. 1831. Historisches Schachstücklein von Baiern, Münch. 1832. Koch: Sternfeld, Geschichte von Berchtesgaden, I. Steub, aus dem bairischen Hochlande, S. 161. Bechstein, die Volksagen Deutschlands, I. Die Gedichte von Schenk, Vogl, Freigenach, Bocci, Muhl, Jollen, Ulmer.

Zweite Abtheilung.

§ 15. Stein.

1. Es kommt beim Steine überhaupt eine Symbolik hinsichtlich seiner allgemeinen Eigenschaften, Erstarrung, Dauer und Festigkeit, Härte und Farbe in Betracht. — Im Steine repräsentirt sich das Bewegungslose, das Erstarrte; daher ist er Sinnbild des höchsten Schreckens und Schmerzens, der in sich selbst erstarrt, der so heftig ist, daß er keine psychischen Bewegungen, keine Rührungen, keine Thränen mehr zuläßt; so heißt es von Rabal: „es erstarrte sein Herz in seinem Leibe und er ward zu Stein¹⁾“, und Riobe wird im heftigsten Gefühle des Mutter Schmerzes über den Verlust ihrer zwölf von Apollo und der Artemis getödteten Kinder²⁾ zum Steine³⁾, und die Leichen derselben bleiben unbeerdigt liegen, weil Zeus das Volk versteinert hatte, d. h. weil des Volkes Schmerz so groß war, daß es nicht einmal an die Beerdigung dachte⁴⁾. In der Nähe des Dorfes Grod bei Eisfeld lebte eine Königs-Tochter, die sich dorthin aus heimlicher Liebe geflüchtet hatte; als sie aber ihre ganze Habe verzehrt hatte und ihr Geliebter ferne war, besaß sie Nichts mehr als ein Maßchen Erbsen, mit dem sie traurig nach Eisfeld ging, aber das Maßchen, in dem sie die Erbsen hatte, hatte ein Loch und sie verlor am Groden Berge alle; diese Erbsen wurden zu Stein, und zeugen noch von ihr, denn man findet an dieser Stelle kleine, runde, erbsengroße und erbsenförmige Kieselsteine⁵⁾. Diese Sage der Erbsenverwandlung in Stein deutet darauf, daß der Arme auch sein Letztes verliert, und auf die versteinemde Kraft des Schmerzens. — Wegen seiner Dauer und Festigkeit ist der Stein das Sinnbild des festen Bestehens eines geschlossenen Bundes; daher war das mosaische Gesetz, welches Gott dem Volke selbst gegeben hatte, auf steinerne Tafeln geschrieben⁶⁾, um auf seine ewige Dauer und Gültigkeit hinzuweisen⁷⁾.

¹⁾ 1 S. Samuel XXV, 37.

²⁾ Ausführliches über diese Mythe s. bei Pauly, Realencyclopädie, 5 B. S. 654. Meine Realien S. 553. 752.

³⁾ Pausanias I, 21 sagt, er habe diesen Felsen gesehen, der aber nur in einiger Entfernung Ähnlichkeit mit einem weinenden, niedergebeugtem weiblichem Individuum zeige.

⁴⁾ Hom. II, XXIV, 602.

⁵⁾ Beckstein, deutsches Sagenbuch, Nr. 715.

⁶⁾ 2 B. Mos. XXXI, 18. 5 B. IX, 9. 10.

⁷⁾ So gibt auch Marbanel als Grund des Eingrabens auf Stein an: „ut fundamenta legis permanerent semper incorrupta; docetque hoc de perpetuitate legis“. In dieser Bedeutung wird auch Christus, als Gründer seiner Kirche mit einem Steine symbolisirt, und seine Kirche gründet er auf Petrus, d. i. Fels oder Stein; Rengel, Christliche Symbolik, 2 Thl. S. 408.

An Stellen, wo ein Bund geschlossen wurde, wurden Steine als Zeichen des Bundes selbst und seiner beständigen Dauer aufgerichtet ¹⁾. Die Araber gruben Gesetze und Weisheitslehren auf Stein, und hatten das Sprichwort: „dauerhafter als was auf Stein eingegraben ist“ ²⁾. Die alten Venden hatten, wenn sie mit Auswärtigen ein Bündniß oder einen Vertrag abschloffen, eine Art Schwur beim Steine; sie warfen einen Stein in's Wasser, wobei sie die Verwünschung aussprachen, eben so unterzugehen wie der Stein, wenn sie ihr Bündniß oder ihren Vertrag brechen würden ³⁾. — Die Härte des Steines hat ihn zum Symbol eines harten, unversöhnlichen und geizigen Gemüthes gemacht, was sprichwörtlich („er hat ein Herz wie Stein“) geworden ist. Nach griechischer Sage wird Aegle (Gemahlin des Cecrops) von Hermes, weil sie aus Härteherzigkeit dessen Liebe zu ihrer Schwester Herse hintertrieben hatte, in einen Stein verwandelt ⁴⁾, und in der Bibel wird das verstockte Herz des Sünders mit einem Steine verglichen wegen dessen Härte, Unempfindlichkeit und Kälte, da alle Wärme der göttlichen Liebe mangelt ⁵⁾. Hieher gehören auch die, besonders in der christlichen Symbolik vorkommenden Verwandlungen von Brod in Stein, was als eine Strafe für die Härteherzigkeit, die dem Darbenden ein Brod versagt, anzusehen ist. In der Casseluskirche zu Dordrecht hängt mit silberner Einfassung ein runder Stein in Gestalt eines Brodes, in dessen Oberfläche sich vier kleine Höhlungen befinden; davon geht folgende Sage: kurz vor seinem Tode kam der hl. Cassianus als ein armer Mann zu einer Wittwe und bat um ein Almosen, und die Frau befahl ihrer Tochter das einzige Brod, das sie noch übrig hatten, dem Bettenden zu geben; die Tochter, welche es ungerne weggab, wollte vorher noch eilig einige Stücke davon abbrechen, aber sogleich verwandelte sich das Brod in Stein, in dem man noch die darin eingedrücktten Finger sieht ⁶⁾. Durch die Stadt Danzig ging einst zur Zeit einer großen Thuerung ein armer Mann mit einem noch Brod schreibenden Rinde, als ihr ein Mönch aus dem Kloster Oliva begegnete, den sie flehend um etwas Brod für ihr Rind bat, der Mönch aber sagte, er habe keines; auf die Bemerkung der Frau, sie sehe ja, daß er Brod in seinem Busen stecken habe, erwiderte der Mönch, es sei nur ein Stein, die Hunde damit zu werfen, und ging fort, als er aber nachher sein Brod essen wollte, war es wirklich in Stein verwandelt, worauf er sehr er-

¹⁾ 1 B. Mos. XXVIII, 18. XXXI, 45. 46.

²⁾ Meidanii proverb. arab., ed. Schultens, Leid. 1795, p. 45.

³⁾ Giesebrecht, wendische Geschichten, 1 B. Berl. 1848, S. 86.

⁴⁾ Ovid. Metamorph. II, 708.

⁵⁾ Jesaiel XXVI, 26. Jeremias V., 3. Wagner, biblische Handlexikon, 9. Aufl.

u. Heubner, S. 1185.

⁶⁾ Noth, Mythologie der Volksagen, S. 982.

schrack, seine Sünde beichtete und den Stein abgab, der in der Klosterkirche aufgehängt wurde ¹⁾. Zu Leyden in Holland begehrte einst eine hungrige Frau von ihrer reichen Schwester Brod, welche aber behauptete, selbst keines zu haben, worauf die andere sprach: „liebe Schwester, ich weiß ja, daß du Brod hast“, aber diese erwiderte: „wenn Brod in meinem Hause ist, so mache Gott, daß es zu Stein werde“, und sogleich wurde alles Brod in ihrem Hause in Steine verwandelt, deren einer noch in der Peterskirche zu Leyden in einem Kästchen aufbewahrt wird ²⁾. Ein hungriger Bettler kam zu einigen Schiffleuten und bat sie um Brod, worauf diese erwiderten, sie hätten keines, ihre ganze Schiffsladung bestände aus Steinen; da sagte der Bettler, der wohl wußte, was sie geladen hatten, „so gebe Gott, daß Alles in eurem Schiffe zu Stein werde“, worauf seine Verwünschung sogleich in Erfüllung ging ³⁾. Auch die Sage von Erbsenverwandlung in Steine gehört hierher: zur Zeit einer Theuerung glaubte ein geiziger reicher Bauer in der Mark, der noch mehrere Ernten liegen hatte, er werde verhungern, und besäte einen Acker mit Erbsen, wobei er heimlich sprach: „ich säe Erbsen, daß weder Gott noch die Welt weiß“; ein Nachbar, welcher der Erbsen wirklich bedurfte und deren ebenfalls säete, hörte die Worte und sprach: „lieber Nachbar, ich säe auch Erbsen, aber daß Gott und die Welt darum weiß“; des letzten Bauern Erbsensaat keimte, die des Geizigen aber ist zur Strafe von Gott versteinert worden, und noch sind die in Stein verwandelten Erbsen auf diesem Acker zu sehen ⁴⁾. — Durch die Farbe der Steine wurden bei den Thraziern die Lebensstage bezeichnet, und zwar die glücklichen mit weißen, die unglücklichen mit schwarzen Steinen ⁵⁾, welche sie in einen Kasten warfen und am Ende eines Jahres durchzählten, und darnach ihre glücklich oder unglücklich durchlebten Tage berechneten. Hierauf bezieht sich die Stelle bei Persius Flaccus ⁶⁾: „bezeichne diesen Tag mit einem weißen Steine, es ist ein Glückstag“. Hier rührt sich auch die römische Sitte an, über Angeklagte mit weißen und schwarzen Steinen zu votiren ⁷⁾; so heißt es bei Ovid ⁸⁾: „mos erat antiquis niveis atrisque lapillis, his damnare reos, illis absolvere

¹⁾ Grimm, deutsche Sagen, Nr. 240. Varianten dieser Sage bei Hartmann, Alt- und Neupreußen, S. 435. Zeiser, Handb. von allerlei Sachen u. Denkwürdigkeiten, 1655, S. 25. Lettau und Lemme, die Volksagen Ostpreußens u. S. 209.

²⁾ Wolf, niederländische Sagen, S. 436. Auf eine gleiche Mythe beziehen sich die steinernen Brode in der Pharailliskirche zu Gent; Wolf, S. 254.

³⁾ Wolf, deutsche Märchen und Sagen, S. 307.

⁴⁾ Ähnliche Sagen bei Nierensberg, de miracul. natur. Cap. 23.

⁵⁾ Plinius, histor. natur. VII, 40. Edit. Bip. Martial, XII, 34.

⁶⁾ Satyr. II, 1. 2. Der „melior lapis“ im Texte ist natürlich der weiße Stein.

⁷⁾ Hermann, Lehrb. der griechischen Staatsalterthümer, 3 Aufl. Heidelberg. 1841, § 143.

⁸⁾ Metamorph. XV, 41.

culpa“. Hierauf bezieht sich auch der Ausdruck bei Aristophanes¹⁾: „sie suchen mit dem Kiesel (Kieselsteine) wehe zu thun“, so wie auch die lateinischen Sprichwörter hieher gehören: „omnis calculus demittitur ator in urnam“, d. h. er wird von Jedem verurtheilt, und: „errori album calculum adjicere“, d. h. Einem seinen Fehler verzeihen.

2. Steine hatten eine religiöse Bedeutung und ihren eigenen Kultus, womit es auch wohl zusammenhängen mag, daß bei alten und neuern Völkern Geräthschaften von Stein zum Kultus gebraucht wurden²⁾. Hier kommt nun besonders Folgendes in Betracht.

Der Umstand, daß man Meteorsteine von Oben herabfallen sah, mußte für die Verehrung der Steine von besonderm Einflusse sein, indem man sich diese Naturerscheinung nicht zu deuten wußte, und so hat sich der Glaube herangebildet, daß diese Steine vom Himmel herabkämen, worin die Hauptveranlassung der religiösen Bedeutung liegt, welche die Steine bei verschiedenen Völkern hatten³⁾, worüber vielfache Thatfachen vorliegen⁴⁾. Pausanias erzählt von Phara in Achaia, es ständen ganz nahe bei dem Bilde des Hermes dreißig viereckige Steine, welche von den Pharaern verehrt wurden, die einem jeden Steine den Namen eines Gottes gäben; in den alten Zeiten aber seien von allen Hellenen unbearbeitete Steine statt der Statuen göttlich verehrt worden⁵⁾. Besonders bemerkenswerth sind folgende Steine. Erwähnen wir vorerst die Bätlylien⁶⁾. Als Jakob im Traume die Himmelsleiter gesehen hatte, richtete er am Morgen den Stein auf, auf welchem sein Haupt geruht hatte, salbte ihn, und nannte den Ort Bethel⁷⁾ (Wohnung Gottes). Aus dieser Handlung Jacobs und dem hebräischen Namen Beth-el läßt sich Name

¹⁾ Die Acharner 338.

²⁾ Darüber ist Vieles gesammelt bei Kirchner, Thors Donnerkeil; Neu-Streitz 1853.

³⁾ Sauer (System der griechischen Mythologie, Berl. 1853, S. 85) betrachtet die religiöse Verehrung der Steine als Folge der Astrolatrie; was der Stern am Himmel, war der Stein auf der Erde, der Stein galt als Vermittler mit den Gestirnen.

⁴⁾ Biedermann, de lapidum cultu divino; Frib. 1740.

⁵⁾ Pausanias VII, 22.

⁶⁾ Hoelling, de baetiliis veterum, Gron. 1715. Rosenmüller, das alte und neue Morgenland, 1 B. S. 126. Münter in Gilbert's Annalen der Physik, 21 B. (alter Folge) 1 Stk. S. 51. Schwenk, Mythologie der Semiten, Frankfurt. 1849, S. 8.

⁷⁾ 1 B. Mos. XXVIII, 18. 19. Grimmel, de lapidum cultu apud patriarchas, Marb. 1853. Relandus, palaeestina ex monumentis veteribus illustrata, Norimb. 1716, p. 475. 638. Calmet, diction. histor. de la bible, art. Bethel. Schulz, scholia; Norimb. 1783, ad Genes. 28, 18. Jahn, biblische Archäolog. 1818, 3 B. S. 453. Hävernick, Handb. d. historisch-kritisch. Einleit. in das alte Test., Erlang. 1836, S. 359. Sillig, de lapidib. deo posit. ac dedicat., Lips. 1729.

und die Verehrung der heiligen Steine, die unter dem Namen Saitylien im ganzen heidnischen Alterthume eine nicht unbedeutende Rolle spielten, ableiten. Bei den den Hebräern benachbarten Phöniziern war die Verehrung solcher Steine besonders gewöhnlich; Sanchoniathon sagt: in Phönizien und Palästina habe es eine Menge heilig gehaltener und göttlich verehrter Steine gegeben, die man Bethelz genannt habe, und gerade die ältesten Götterbilder, welche das griechische und römische Alterthum kenne, seien der Beschreibung nach kegelförmige Steine, von denen man, entweder weil sich ihr Ursprung in Dunkelheit verlöre, oder, um ihnen eine größere Heiligkeit zu geben, behauptete, daß sie vom Himmel gefallen seien ¹⁾. Demnach scheinen diese Steine die ältesten rohen Fettsche ²⁾ [wie noch jetzt die Lappen und mehrere asiatische Völker solche Steinfettsche haben ³⁾] Symbole eines unsichtbaren Gottes gewesen zu sein ⁴⁾, und man nannte sie Bethelz, weil man die Gottheit entweder als ihnen inne wohnend, oder doch unsichtbar gegenwärtig an dem Orte dachte, wo sie zur Verehrung aufgestellt waren; daher schmolz auch das ursprünglich östliche Bethel mit der Benennung Gottes selbst zusammen, wie Beth-Dagon, Beth-Saber und andere Namen beweisen ⁵⁾. Nach griechischer

¹⁾ Livius XXIX, 10. 11. Tacit. histor. II, 3. Pausan. IV, 33, VI, 22. X, 24.

²⁾ Später wurden solche Steine in die Statuen statt des Kopfes des Gottes eingesetzt. Zoega, li bassirelievi antichi di Roma. I. p. 49. 82. 90.

³⁾ Meiners, allgemeine kritische Geschichte aller Religionen, 1 B. S. 151. De Broses, du culte des dieux fetiohes, p. 110. 128. 133. 135. 151. 153.

⁴⁾ „Fernerer Nachdenken hat es mir wahrscheinlich gemacht, daß der Stein, als das Wesen und die Grundlage und somit als das Symbol einer festen Wohnung, ein uralter Fettsch war, der beim Fortschreiten der Kultur sehr natürlich in die Gottheit des Hauswesens überhaupt sich verallgemeinerte. Hierbei ist es aber nicht zu verwundern, daß der Begriff zugleich in die feste Bestimmung und mit Beibehaltung seines Namens im Griechischen in den Heerb überging. Vielleicht findet das deutsche Wort Stein in den Wörtern *στια*, *στίον*, *ψα*, *εψια*, eine Verwandtschaft und zugleich den Uebergang in das Wort *εστια*. Zwar führt mich auch das Wort *lar* in dieselbe Gedankenverbindung; denn *lar* ist *λας* und sehr natürlich ging der Begriff des Haussteines durch religiöse Ideen als *lar familiaris* und schließender Fettsch in einen Hausdämon über.. Daß aber dieser Name buchstäblich in eine andere Wortfamilie gehört als *εστια* bestrebt nicht, da die griechische Religion den *lar* nicht kannte, die römische aber eine Zusammensetzung aus den Nationalideen vieler Völkerschaften ist“; Buttmann, Mythologus, 1 B. Berl. 1828, S. 9. „Jakob's Stein Bethel, den er errichtet, ist ursprünglich ein Steinfettsch“; Kaiser, biblische Theologie, Erlang. 1813, 1 Thl. S. 59. W. vergl. auch Tuch, Comment. üb. d. Genesis, Halle 1838.

⁵⁾ Nießig in Ersch und Gruber's Encyclop. Art. Saitylos.

Rhye ist Baitylos der mit einem Ziegenfelle ¹⁾ umwickelte Stein, welchen Rhea dem kinderverfchlengenden Kronos statt des neugeborenen Zeus (angeblich auf dem mittellarabischen Gebirge Thaumasion) zu verschlingen gab; und da die Griechen die Verehrung des Zeus zunächst von Kreta erhielten, so gab wahrscheinlich ein alter heiliger Stein, der dort ursprünglich den Gott selbst vorstellte, zu dieser Rhye die Veranlassung, aber sie machten diese Sage bei sich örtlich und ließen daher diesen Stein, als ihn Kronos nebst den übrigen verschlungenen Kindern wieder von sich gegeben hatte, in einen Tempel zu Delphi niederlegen, wo ihn noch in spätern Zeiten die Andacht mit heiligem Oele begoß ²⁾. — Andere bemerkenswerthe heilige Steine sind folgende. Ein dem Kriegsgotte Ares geheiligter schwarzer Stein wurde auf der nach dem Ares benannten Insel Kretia im Pontus Eurinus gezeigt, und auch Herakles hatte einen ihm geheiligten Stein zu Hyettus in Odotien ³⁾. Die Judäer haben mehrere den bösen Geiten, umherschweifenden Nachtgepöckern und den Schlangen (welche sie gleichfalls zu den bösen Gottheiten zählen) geheiligte Steine, welche sie vor eine kleine Hütte legen, damit sie gleichsam an diese als ihre Wohnung gefesselt in die Wohnungen der Menschen nicht eindringen sollten ⁴⁾. Die Wallachen weihen den Strigois (bösen Geistern), wenn ein Kind geboren wird, damit sie dasselbe in Ruhe lassen, einen Stein, den die Anwesenden mit den Worten „diesen in die Mäuler der Strigoi“ hinter sich werfen ⁵⁾. Im Wischautempel zu Daggauat war ein roher schwarzer Stein, welcher der Sonne geweiht ist, und ein Tempel zu Emisa war ein dem Sonnengotte geheiligter schwarzer Stein, welchen Herodian ⁶⁾ als unten rund und oben allmählig spitz laufend beschreibt und von ihm sagt, daß er vom Himmel gefallen sein soll; man sieht diesen Stein auf Münzen des Hellogabel so wie auch noch auf mehreren andern Münzen des Alterthumes ⁷⁾. Ferner sind zu erwähnen: ein viereckiger heiliger Stein, von welchem aus,

¹⁾ Baurj bedeutet ein Hirten- oder Bauernkleid von Ziegenfell (auch σιων). Höl (Kreta, 1 B. S. 167) behauptet, daß Baitylos kein ursprünglich griechisches Wort sei, und daß die Rhythen und historische Nachrichten über die Baityllen nach dem Oriente, besonders nach Syrien und Äthiopien, als dem Vaterlande ihrer Verehrung kätten.

²⁾ Hesiod. theogon. 467 — 491. Pausanias VIII, 36. X, 24. Nach Priscian (Instit. gramm. Basil. 1586, p. 127) hieß der Stein auch Ababis (Abbir), ein phönicißches Wort welches nach Einigen „runder Stein“, nach Andern aber „mächtiger Vater“ bedeutet, welches letztere, in Bezug auf Zeus, die richtigere Bedeutung ist.

³⁾ Pausan. IX, 24.

⁴⁾ Darstellung der Brahmanisch-indischen Götterlehre, Göttha 1797, S. 38.

⁵⁾ Schott, wallachische Märchen, Stuttg. 1845, S. 297.

⁶⁾ Hist. V, 3.

⁷⁾ Eckhel, doctrin. num. vet. Vol. VII, p. 240.

nach den Rabbinen, Gott mit der Welterschöpfung begonnen haben soll ¹⁾; der pyramidenförmige Stein der paphischen Aphrodite, der auch auf verschiedenen Münzen abgebildet ist ²⁾; der große pyramidenförmige schwarze Stein, den Hamilton in der Pagode zu Oshaggernant sah; der schwarze Stein in dem südöstlichen Winkel der Kaaba zu Mekka ³⁾; ferner ein anderer Stein nicht weit von der Kaaba auf dem Plage Abrahams ⁴⁾; der große formlose Stein, der zweihundert und ein und siebenzig Jahre vor Troja's Eroberung vom Himmel gefallen sein soll und zu Pessinum aufbewahrt wurde ⁵⁾; der heilige weiße Stein in der ältern Edda, bei welchem geschworen wurde ⁶⁾; der heilige schwarze Stein auf einem schon vor dem Argonautenzuge den Amazonen geweihten Altare ⁷⁾; der Stein in der Kirche von Stavoren, an den sich folgende Sage knüpft: der Priester Odulf, welcher Stavoren vor Heerei zu bewahren suchte, sagte in seiner Abschiedspredigt: „ich weiß, daß ihr nach meiner Entfernung wieder in euere Heerei zurückfallen werdet, und thut ihr das, werden die Heiden euch fangen und aus dem Lande führen, und damit ihr

¹⁾ Es geht daraus hervor, daß man die viereckige Form für die Grundform der Schöpfung oder des Universums hielt; da nun ferner die Schöpfung als Offenbarung Gottes gedacht wurde, so wurde auch dem Lande Israel, als dem Schauplatze der besondern Offenbarung Gottes, die viereckige Form beigelegt. Hassoua, de lapido fundamentalis, in Ugolini thesaur. antiquitat. VIII. Lightfoot, decas chorogr. VIII, 1. Bähr, Symbolis des mosaischen Kultus, 1 B. S. 172.

²⁾ Tacit. hist. L. II, Cap. 3.

³⁾ Reise des Hissnar Sch. J. Enalb, herausg. v. B. Enalb, Mitrab. 1842, S. 217. Rüdert, sieben Bücher morgenländischer Sagen, 2 Buch. In einem Gebichte Rahi's wird dieser Stein (Hadschar al Assowat genannt) die Arzuei der Pilger, der erste Punkt von dem Geheimnisse aller Schöpfung, das Schönheitsmaal der Erde, der Grenzstein auf dem Felde der reinen Menschlichkeit genannt. Hammer-Purgstall, Geschichte der osmanisch. Dichtkunst, 4 B. Pesth, 1838, S. 53. Die mittelalterliche Sage hat diesen Stein mit dem heiligen Gral (von welchem ich noch in § 18 sprechen werde) in analoge Beziehung gebracht; wie nämlich der Gral ursprünglich ein Stein gewesen sein soll, welcher aus der Krone Luzifers entfallen und mit ihm auf die Erde herabgestürzt ist, woselbst der Gral aus ihm bearbeitet wurde; so soll der schwarze Stein der Kaaba einer von den Edelsteinen des Paradieses, und mit Adam auf die Erde herabgefallen sein. San-Marte, Leben und Dichten Wolfstan's von Eschenbach, 2 B. Magdeb. 1841, S. 366.

⁴⁾ Niebuhr, Beschreibung von Arabien, S. 362. Waparsca d'Esposon, allgem. Schilderung des ottomanisch. Reiches, 2 Thl. S. 187.

⁵⁾ Er wurde für das älteste Bild der Weltmutter gehalten, und stand in der höchsten Verehrung, auch bei den Persern und Syrern. Die Römer ließen ihn unter großen Feierlichkeiten nach Rom bringen, weil, einem Orakelsprüche zu Folge, sein Besitz das Untergang des Sieges gegen Hannibal sein sollte. Barth, Hertha und über die Religion der Weltmutter. Augsb. 1829, § 81. 90. Barth, altdeutsche Religion, Leipz. 1836, 1 Thl. § 64. 71.

⁶⁾ Im dritten Gudrunenlichs spricht Gudrun: „ich leiste einen Eid bei jenem geweihten weißen Steine, daß ich mit Dietmars Sohn nichts zu schaffen hatte“.

⁷⁾ Apollon. Rhod. Argonaut, II, 1276.

dessen ein Zeichen habt, so geht Nicht auf den großen schweren Stein, der vor meinem Hause liegt, wenn ihr seht, daß derselbe ohne menschliche Hände von selbst in den Bach (Rhe) geworfen wird, dann werden sich die Dinge erfüllen die ich vorhergesagt, und euer Mißgeschick wird so lange dauern als der Stein dort versunken liegt, seht ihr aber, daß derselbe ohne Menschenhand wieder aus dem Wasser an das Land geworfen wird, dann hat euer Trübsal ein Ende und dann schenkt euch die Barmherzigkeit Gottes Ruhe und Erlösung vom Joch der Heiden“; und wie Odulf prophezeit hatte, so ist es geschehen, und zum Wahrzeichen wird der Stein als heilig in der Kirche von Stavoren aufbewahrt, wo ihn auch keine Menschenhand mehr fortbringen kann.¹⁾

Die Meteorsteine wurden besonders in der nordischen Mythologie verehrt, wo sie als Erinnerungszeichen des Donner- und Blitzgottes Thor gelten. Obgleich sie nicht immer besonders groß sind, so haben sie doch an sich eine solche Schwere, daß manche von ihnen ein Einzelner nicht zu heben vermag; Thor aber soll selbst die schwersten wie Spielbälle gehandhabt haben. Von dem bei Rinneryd im smäländischen Rungabistrike gefundenen Meteorsteine geht folgende Sage²⁾: Als Thor mit seinem Diener einst hier vorbeiging, begegnete er einem Riesen, den er fragte, wohin er wolle; nach Ralhalla, um mit Thor zu streiten, weil er durch seinen Blitz mein Haus anzündet hat, gab der Riese zur Antwort, worauf ihn Thor entgegnete, dazu sei er zu schwach, denn er habe ja nicht einmal so viel Stärke, um diesen kleinen Stein auf den großen da zu setzen; diese Aeußerung verdroß den Riesen und er packte den Stein mit seiner ganzen Kraft, vermochte ihn aber nicht vom Boden aufzuheben, eine solche Schwere hatte Thor dem Steine beilegt, als es aber Thor's Diener versuchte, so konnte er mit Beschäftigkeit den Stein aufheben, worauf der beschämte Riese im Zorn auf Thor einbrang, von diesem aber mit seinem Hammer erschlagen wurde. — So wie einzelne Steine, so wurden auch Steinhäufen bei den Alten, besonders den Griechen verehrt. Hieher gehört die älteste Verehrung des griechischen Gottes Hermes in Gestalt von Steinhäufen. Die Wanderer hoben nämlich die am Wege liegenden Steine auf, warfen sie auf einen Haufen und weihten sie dem Hermes, den sie noch als Vorsteher der Wege erkannten, und so gestaltete sich nun nach und nach ein Steinhügel, der dem Hermes geheiligt wurde und *ἑρμῆος λόφος*³⁾ hieß. „Als der erwachende Verkehr, sagt Parthen⁴⁾, sich die ersten Wege durch

¹⁾ Wolf, niederländische Sagen, S. 46.

²⁾ Afzelius, Volksagen aus Schweden, übers. v. Ungerpitter, 1 Thl. Leipz. 1842 S. 27.

³⁾ Hom. Odys. XVI, 471.

⁴⁾ In seiner deutschen Uebersetz. von Müllers mythologischer Gallerie, Berl. 1836 S. 156.

Jels und Wald sahnte, da hielten es fromme Reisende für ein gottgefälliges Werk; zum Nutzen der Nachtretenden die Steine aus der Mitte des Pfades zu schieben; bald warf man sie in größere Haufen zusammen, und, weil das muthwillige Zerstreuen derselben die Wege wieder verderbe, so wurden sie einer schützenden Gottheit, dem Hermes ¹⁾ geweiht“. — Die geheiligten Steine wurden gewöhnlich mit wohlriechenden Oelen gesalbt ²⁾, was theils aus Verehrung selbst, theils deshalb geschah, damit der Wohlgeruch des Ortes zur Verehrung anregen sollte. Dieses Salben ist in der Bibel ³⁾ erwähnt: „Jacob nahm den Stein, legt ihn hin als Maal und goß Del darauf“; „Jacob richtete ein Maal auf an dem Orte, wo Jehova mit ihm geredet, ein Maal von Stein und goß Del darauf.“ Der Reisebeschreiber Tavernier sah in der Gegend von Benares einen schwarzen Stein, der ein Götz war, und den die Priester täglich mit wohlriechenden Oelen salben mußten. Aruchius bekennet von sich selbst, daß, ehe er das Heidenthum verlassen und die christliche Religion angenommen habe, er alle mit Del gesalbten Steine nicht anders verehrt habe, als wohne in ihnen die Gottheit. Theophrastus bezeichnet einen Abergläubischen mit den Worten: „wenn er auf der Straße vor geweihten Steinen vorübergeht, schüttet er Del aus seinem Delgefäße darauf, fällt auf seine Knie und betet sie an.“

Eine fernere Ursache der religiösen und dämonischen Bedeutung der Steine ist in einer besondern Bildung derselben zu suchen. Steine, deren Höhlungen nicht von Menschenhand künstlich gemacht waren, galten für göttlich. Hieher gehören die Salagramasteine, von welchen Kort ⁴⁾ Folgendes berichtet. „Diese Steine, welche an einer Stelle des Gundafflusses in Nepal gefunden worden, schwarz, rund und von Würmern durchbohrt, läßt die Mythie durch einen an dem indischen Gotte Wischnu erfüllt gewordenen Fluss seiner Gattin Sri entstanden sein ⁵⁾; nach der Zahl der Durchbohrun-

¹⁾ Hermes ist überhaupt eine gütige, den Menschen geneigte Gottheit, daher wird auch seine allgemeine Stellung zur Menschenwelt durch den Ausdruck bezeichnet, ihm sei es am liebsten mit den Menschen zu verkehren (Hom. II. XXIV, 334), und es wird gesagt (Odys. XV, 318), daß durch die Günst des Hermes, der das Beginnen der Menschen unterstützte, es Einem an tüchtiger Arbeit kein Sterblicher zuvor thun könne. Hermes ist das vermittelnde fügenbe Prinzip des Menschenlebens in seiner praktischen Bedeutung; er ist Geber des Segens und Gedeihens des Wohlstandes. Mehreres über ihn s. in meinen Realien, S. 649.

²⁾ Vellermann, über die alte Sitte Steine zu salben; Erf. 1793.

³⁾ 1 B. Mos. XXVIII, 18. XXXV, 14.

⁴⁾ Etymologisch-symbolisch-mythologisches Realwörterbuch, 4 B. S. 198.

⁵⁾ Nach anderer Sage ist Wischnu in den Salagrama durch den Fluß einer tugendhaften Frau, welche er in Gestalt ihres Gatten verführt hatte, verwandelt worden. Vollmer, Wörterb. der Mythologie S. 1407.

gen und Spiralswindungen glaubte man, der Stein enthalte Wischnu in verschiedenen Charakteren. Die meisten dieser Steine sind Ammoniten, von der Größe einer Orange, von schwarzem Kalkstein, selten mit Athern durchzogen, immer mit einer metallenen Substanz durchdrungen; oft sind es nur Schalen ausgewitterter Ammonitenkerne, welche Chakras oder Wischnuräder genannt werden; sind es ganze Rugein, so haben sie häufig keine äußere Oeffnung, lassen aber beim Reiben an einer Seitenstelle das hohle Rad (Chakra), nämlich die Ammonitenconcameration hervortreten, und diese Eigenschaft erhebt sie zum Amulet der Wischnuiten. Wifford ¹⁾ erzählt von ihrer Entstehung folgende Sage: Wischnu (der Erhalter) suchte, als ihn Schiba (der Zerstörer) verfolgte, bei Maja, (der Göttin des Scheines und der Täuschung) Hilfe, welche ihn zu einem Felsen (sala) umschuf; aber der Verfolger entdeckte ihn bald und fraß sich in Gestalt eines Wurmes (die Ammonitenmoluske) durch den Felsen, und als nun Wischnu wieder seine alte Gestalt und Bedeutung erhalten hatte, befahl er diesen Fels der Täuschung (sala-maya) anzubeten, welchen die Sucher gewöhnlich bei dem Orte Salapura oder Salagra; wo solche Steine häufig vorkommen und auch von diesem Orte den Namen haben, aufsuchen. Auch die Celten und Slawen verehrten Steine, deren Höhlungen nicht von Menschenhänden gemacht waren, und hieher gehören auch die holystones und holedstones in England, welche als Amulette gegen Krankheiten und Bezauberung bei Menschen und Thieren gebraucht wurden. Noch sind auch zu erwähnen jene Steine, die mit besonderen Einbrüchen versehen sind; die Phantaste that dabei das ihrige und knüpfte diese Steine an außerordentliche religiöse oder dämonische Begebenheiten. Wir sind hierüber reich an Sagen ²⁾. Bei dem Dorfe Wusterhause unweit Greifswalde liegt ein großer Stein, mit welchem ein Riese den Kirchturm einwerfen wollte, und an welchem Steine man noch die Einbrüche von den fünf Fingern des Riesen sieht; als im Anfange des Christenthums in Pommern eine Kirche zu Pöbalga auf Usedom erbaut wurde, wollte sie der Teufel zerstören und schleuderte nach derselben einen großen Stein, in welchem noch der Abdruck seiner Hand zu sehen ist; zu Rönk liegt bei der Kirche ein schwerer Stein, in welchem sich die Krallen des Teufels, als er denselben gegen die Kirche werfen wollte, eingedrückt haben. Nicht am Mohrinersee auf dem Wege nach Gubben liegt ein sehr großer Stein, in welchem ein Einbruch wie von einer Achsel sichtbar ist, und welcher auch deshalb Achselstein heißt, und diese Form daher hat, weil einst der Teufel seine Großmutter im Zorne mit

¹⁾ Asiat. Research, XIV, p. 413.

²⁾ Temme, Volksagen von Pommern und Rügen, Berl. 1840, S. 215. 217.

einer solchen Gewalt auf diesen Stein warf, daß sich die Form Ihrer Achsel in denselben eindrückte¹⁾. In der Schloßkirche zu Stettin zeigte man früher einen Stein, auf welchem der hl. Otto stand, als er die Taufe erteilte, und in den sich die Füße des Heiligen eingedrückt hatten. In Alcalá wird ein Stein gezeigt, in welchen sich die Kniee der frommen Knaben Justus und Pastor bei ihrer Enthauptung eingedrückt hatten²⁾. Bei dem Dorfe Ehrenberg bei Altenburg liegt ein großer schwerer Stein, den einst der Teufel auf seinen Kopf legte, prahlend, daß ihn so Niemand, selbst Christus nicht, tragen könne, da erschien Christus und trug den Stein auf seinem kleinen Finger, worauf der Teufel beschämt entfloh, im Stein aber noch der Eindruck vom Kopfe des Teufels und vom kleinen Finger von Christus zu sehen ist.

3. Steine, auf denen geopfert wurden (Opfersteine), findet man fast bei allen Völkern. Die bemerkenswerthesten derselben sind folgende: 1) der im mexikanischen Kultus vorkommende *Temalacatl*³⁾, der Fester-Opferstein. Ein solcher befand sich im Mittelpunkte auf einer Terasse auf einem freien viele Zuschauer fassendem Platze in der Nähe eines Haupttempels. Der Stein zu Mexiko, den wir genau kennen, und der nach mehrhundertjähriger Verborgenheit unter der Erde aufgefunden und beschrieben wurde, hatte etwas mehr als drei Fuß Höhe, war cylindrisch gestaltet, hatte einen Durchmesser von neun Fuß, und war ringsumher mit Figuren in erhabener Arbeit geziert, wobei ein mexikanischer Krieger dargestellt ist, wie er einem andern wahrscheinlich überwundenem feindlichen Krieger die Hand auf das Haupt legt, und dieser ihm zum Zeichen der Unterwürfigkeit Blumen überreicht. Auf der obern geraden Fläche des Steins befindet sich ein Ring, in welchem der zu Opfernnde mit einem Fuße befestigt wurde. War in einem Kriege ein Fürst oder Feldherr gefangen worden, so wurde er dazu bestimmt, auf diesem Steine sich die Freiheit oder den Tod zu erkämpfen: mit einem hölzernen Helme, einem hölzernen Schilde und einem hölzernen, mit dünnen scharfen Chalcedonblättern ausgelegtem Schwerte versehen, wurde er mit dem rechten Fuße an dem Ringe befestigt, doch so, daß er denselben etwas vor und zurück bewegen konnte, und nun erhob sich auf dem Steine ein ihm gleich bewaffneter mexikanischer Krieger und begann mit jenem einen Kampf auf Leben und Tod; wenn der Gefangene über sechs Gegner triumphirte, so erhielt er die Freiheit wenn nicht, wurde er, wenn er nicht im Kampfe getödtet wurde, den Göttern des Landes auf diesem Steine geopfert. Der große Stein, welcher in Mexiko

¹⁾ Ruß, märkische Sagen und Märchen, S. 249.

²⁾ Die Attribute der Heiligen, Hannov. 1843, S. 171.

³⁾ Bollwer, Wörterb. d. Mythologie, S. 1478.

nahe der Donaukirche gefunden wurde, scheint ein solcher Opfer-Feuertstein gewesen zu sein, auf welchem der berühmte Mahulcol, der Heerführer der Lachalaner, verblutete ¹⁾. 2) Die Wittbauer hatten auf ihrem heiligen Opferberge Rombinus einen großen Opferstein, welchen der Gott Perkanas selbst hingeklegt hatte, und es lebte die Sage, daß das Glück nicht von dem Lande weichen werde, so lange dieser Stein auf dem Berge auf seiner alten Stelle liegen bleibe. Noch in neuerer Zeit ging folgende Sage ²⁾: der Müller Schwarz zu Warten am Fuße des Rombinus wollte im Jahre 1811 diesen Opferstein nehmen, um ihn als Mühlstein zu gebrauchen; aber die Arbeiter, die er zur Wegschaffung des Steines gebrauchte, verunglückten alle; Einer, dem ein Stück des Steines in das Auge sprang, erblindete, der Andere brach einen Arm, und ein Dritter starb gleich darauf. So rächte der Gott die Entweihung des Steines; auf dem ihm mehr als tausend Jahre war geopfert worden. 3) Auf dem Wege von Demnitz nach Buschwühl liegt ein großer Stein, auf welchem jedes Jahr eine schöne Jungfrau dem Teufel geopfert werden mußte, die er mit sich nahm, nachdem er mit ihr auf dem Steine getanzt hatte. Dies hatte längere Zeit gedauert, bis ihm einmal eine sehr fromme Jungfrau dargebracht wurde; wie nun der Teufel mit ihr den Tanz beginnen will, rief sie Gott laut um Hülfe an, worauf der Teufel entfliehen mußte, wobei er aus Ingrimm seine Füße (einen Menschenfuß und einen Pferdefuß) so tief in den Stein eingedrückt hat, daß die Spuren davon nicht mehr verschwinden ³⁾.

4. Mit der religiösen und dämonischen Bedeutung des Steines ist seine augurische zusammenhängend. (Vergl. S. 29.) Dieser gehört 1) die schwedische Sage vom Steine im grünen Thale ⁴⁾. Derselbe ist zwar von Jenen, die sich an den bezeichneten Ort begaben, um sich von demselben und seiner Aufschrift (Runenschrift) zu überzeugen, nicht aufgefunden worden; aber dennoch wird in ganz Schweden der Inhalt als bekannt angenommen, und die Sache folgendermaßen erzählt: Einst war Sanct Staffan nach Jämt-

¹⁾ Montezuma wollte ihm aus Achtung für seine Tapferkeit die Freiheit schenken, allein er nahm sie nicht an, da er die Schande ein Gefangener gewesen zu sein, nicht überleben, sondern auf dem Steine als Fechter sterben wollte. Nachdem er einige verwundet und selbst Einen getödtet hatte, wurde er durch einen Schlag auf den Kopf niedergestreckt. Sterbend, als man ihm die Brust aufriß um sein Herz dem Kriegsgötze zum Opfer darzubringen, rief er noch sein Volk zur Rache auf.

²⁾ Beckstein, deutsches Sagenbuch, Nr. 235. Schwend, Mythologie der Slaven, S. 74.

³⁾ Teutame, Volkssagen von Pommern und Rügen, S. 216.

⁴⁾ Nizelius, a. a. O. 2 Thl. S. 93.

land geritten, und als er weit hinaus nach dem Gebirge zu in ein grünes Thal an der norwegischen Gränze kam, ließ er daselbst einen großen Runnenstein aufrichten mit folgenden prophetischen Worten in Beziehung auf Schwedens bereinstiges Schickal: „wenn das Ruffenthum Schweden ergreift und das Land seinen alten Ruhm verliert, so steht noch der Stein im grünen Thal; wenn die Kirche zum Gefängnis wird und kein Gottesdienste das Licht ausgoht, so steht noch der Stein im grünen Thal; wenn Schurken froh leben und die Rechtlichen darben, so steht noch der Stein im grünen Thal; wenn aber die Priester sich in Bauern verwandeln und die Bauern Eßensale werden, dann fällt der Stein im grünen Thal“. 2) Im Steinschutze der Burgruine Richtenstein erheben sich zwei Felsenblöcke (die lichten Steine genannt) über den Boden, und es geht die Sage,¹⁾ daß dieselben seit sehr langen Zeiten in dieser Stellung gestanden, nämlich einer über den andern geleht und geneigt, ohne daß einer den andern berührt und so dem Lichte zwischen sich freie Bahn lassend. Daher soll der Name der Richtensteiner und ihr Wappen, welches zwei weiße, gezackte, sich nicht berührende Steine in rothem Felde zeigt, kommen; und es wird gesagt, so lange diese Steine noch ständen, werde das Geschlecht nicht erlöschen, und sei Wiederaufbau der alten Burg zu hoffen. 3) Berühmt sowohl bei den Irländern als bei den Schotten war der Drakelstein²⁾, welcher Laisg-Fail oder Cloch na cinn hua hieß, und vermöge dessen zuerst in Irland die Königswahl in den Händen der Priesterschaft war, indem sie die ihnen nicht günstig scheinenden neugewählten Könige zurückweisen konnte. Es war nämlich Volksglaube, daß die Wahl des neuen Königs, welcher auf dem Statue eingeweiht wurde, den Göttern dann erst genehm wäre; wenn der Stein, als Drakel befragt, einen Laut von sich gegeben, stände aber ein nicht willkommener König darauf, so schweige der Stein. Als die Irländer in Schottland eindringen, wurde dieser Stein dahin gesendet, um die Eroberung zu befestigen, weil das Drakel ausgefragt hatte, irisches Blut (nachmals schottisches) werde immer da herrschen, wo dieser Stein sich befände. Er war nun der Krönungsstein der schottischen Könige³⁾. Als König Eduard I. von England das nach Alexan-

1) Schöppner, Sagenbuch der bairischen Lande, 1 B. S. 196.

2) Wachter in Ersch und Grubers allgem. Encyclop. 3 Sect. 4 Thl. S. 374. Der Stein war fast dreieckig, von aschgrauer Farbe mit rötlichen Sprengeln und hart wie Kiesel; er lag in einem Haine auf dem Hügel Temhuir oder Tarah.

3) Nach der schottischen Sage brachte den Drakelstein der erste König der Schotten, Simon Brech, siebenhundert Jahre vor Christus aus der Stadt Betanzos im spanischen Galizien nach Irland, und von da dreihundert siebenzig Jahre nachher der schottische König nach Schottland, wo er im Jahre 850 von dem Könige Kenneth II. in die scottische Abtei gelegt und zum Krönungsstein bestimmt wurde. Nach der irischen Sage aber brachten ihn die Thua-thebanen nach Irland, und von da wurde er unter der Regierung Moriartach's, des Sohnes Erbas, zu seinem Bruder Gergus nach Argathalia gesandt.

bers Lob durch Parteien zerrissene Schottland 1295 unterwarf, ließ er diesen Schicksalsstein nach England bringen, wo er in den Krönungsstuhl der englischen Könige angebracht, noch jetzt in der Westminster-Abtei sich befindet, und man glaubte, der Orakelspruch, daß schottisches Blut herrschen werde, sei in Erfüllung gegangen, als König Jacob I. den Thron von Großbritannien bestiegen ¹⁾. 4) Noch wird von einem andern Orakelsteine, einem goldhaltigen Steine, in Irland gesprochen, aus welchem ein Stöck Antwort erhielt ²⁾.

5. An das Augurische, Orakelgebende reiht sich auf natürliche Art das Wissen, die Weisheit an, und wenn der Stein Orakelaussprüche geben kann, so kann er auch Weisheit und Gelehrsamkeit verleihen. Den Stein der Weisen haben zwar schon sehr Viele vergeblich gesucht, und wer weiß, wenn er gefunden wird; doch erzählt uns der alte Abt Caesarius von Heisterbach ³⁾ von einem Schüler, der Nichts lernen konnte, bis er sich einen Stein verschaffte, der, so lange man ihn in der Hand hält, Weisheit verleiht.

6. Hat, wie wir erörtert haben, der Stein eine geheiligte Bedeutung, ist er gewissermaßen selbst heilig, so kann er auch (wie wir dieses beim reinen Wasser und Feuer gesehen haben) dazu dienen, die Schuld oder Unschuld eines Menschen zu prüfen, und wir haben demnach, entsprechend der Wasser- und Feuerprobe ⁴⁾, auch eine Steinprobe. Hieher gehört die Sage von der Steinprobe auf Rügen, wo man in der Stubnitz, nicht weit von dem Herthasee einen Stein findet, in welchem man die Spuren eines Fußes einer erwachsenen Person und eines kleinen Kinderfußes abgedrückt findet. Eine Priesterin der Hertha hatte sich nämlich mit einem Ritter in ein Liebesverhältnis eingelassen und wurde schwanger; der Oberpriester erhielt Kunde, daß sich eine der Priesterinnen vergangen habe, wußte aber nicht welche. Da rief er die Göttin an, daß sie durch ein Wunder die Schuldige entdecken solle; er führte nun alle Priesterinnen zu einem Opfersteine und befahl einer nach der andern sich mit nackten Füßen auf den Stein zu stellen, und als die Schuldige den Stein betrat, drückte sich ihr eigener Fuß und der ihres Kindes, welches sie noch unter ihrem Herzen trug, in den harten Stein ab, welches Wunder den Be-

¹⁾ Boethius, histor. Scot. L. I. Antiquities of St. Peters, or the Abbey-Church of Westminster, Lond. p. 180. Stephanus, notae ad Saxonis Grammatici histor. p. 29.

²⁾ Warkus, antiq. Hib. Cap. V, p. 28.

³⁾ Dialog. I, 32. Edit. 1591.

⁴⁾ Davon war S. 33 u. 65 die Rede.

weiß ihrer Schuld abgab, worauf sie in dem heiligen See ertränkt wurde ¹⁾. — Als vermögend die Schuld eines Menschen zu entdecken, eignet sich auch der Stein zum Sinnbilde der Strafe für einen an den Göttern und an dem Heiligen begangenen Frevel, und wird auch selbst zur Vollziehung der Strafe gebraucht ²⁾. Wir haben sehr viele hieher gehörige Mythen und Sagen. Die schöne Nymphe Rambha der indischen Mythe, welche vom Sonnengotte Indra bewogen wurde, den Vüßerkönig Wiswamitra, welcher durch seine Frömmigkeit sich Indra's Reich erwerben wollte, zu verführen, wurde von dem Vüßer, der die List erkannte, verflucht und in einen Stein verwandelt, was sie zehntausend Jahre lang bleiben mußte ³⁾. Hieher gehört auch die Deutung vom Steine des Sisyphus, des Herrschers von Theffalien: Dieser war durch List und Schlaueit so ausgezeichnet ⁴⁾, daß er nicht allein die Götter hinterging, sondern sogar den Tod einst überlistete und ihn gefangen nahm, so daß derselbe durch die Götter wieder befreit werden mußte; bei seinem Sterben befahl er seinem Weibe ihn nicht zu bestatten, in der Unterwelt aber beschwerte er sich darüber und bittet, ihn nur auf kurze Zeit zur Bestrafung seines Weibes wieder auf die Oberwelt zu lassen, aber, nachdem ihm diese Bitte gewährt war, wollte er nicht mehr in die Unterwelt zurück und mußte mit Gewalt von Hermes abgeholt werden; seine Strafe dafelbst war nun, daß er einen schweren Stein unaufhörlich auf einen Berg wälzen mußte, von dessen Spitzen, über die er ihn hinaus zu schieben versuchte, derselbe stets wieder herunter rollte, worauf er seine mühevolle Arbeit von Neuem beginnen mußte ⁵⁾. Der Graf von Eccards wurde, weil er seinen Bruder erschlagen hatte, vom Papste

¹⁾ Tenme, Volksagen von Pommern und Rügen, S. 323. M. f. auch das von einem Rügensch Dichter versafte Gebicht „die Steinprobe“.

²⁾ M. f. was später S. 134 über den Ausdruck „auf Jemand einen Stein werfen“ gesagt wird.

³⁾ Bollmer, Wörterb. d. Mythol. S. 1391.

⁴⁾ Daher der Ausdruck „*Σισυφὸς μηχαναί*“, *Sisyphi artes*, d. h. listige, schlaue Streiche.

⁵⁾ Hom. Odyss. XI, 593. Meine Realien, S. 478. Dargus bezieht sich das lateinische Sprichwort: „*saxum volare*“, d. h. eine beschwerliche Arbeit, von welcher man keinen Erfolg hat, unternehmen. So ist auch der Ausdruck „den Stein des Sisyphus schieben“ zum Sinnbilde geworden, welches Folgendes sagen will: „es sind dem Wiße und der Schlaueit des Menschen unübersteigliche Schranken gesetzt, und derjenige übernimmt eine ganz nutzlose und vergebliche Arbeit, der mit seiner Schlaueit höher hinaus will als nun einmal dem Menschen vergbnt ist; dieser quält sich ab, und wenn er glaubt, er habe es recht weit gebracht, es bedürfe nur noch ein Weniges und er sei am gewünschten Ziele, so zeigt sich sein Wiß und seine Schlaueit als unzulänglich und sein Streben als eitel, aber der Thor beginnt immer von Neuem, denn kein Wüßlingen kann seine Verblendung heilen“, Schwend, die Sinnbilder der alten Völker, S. 158.

mit der Bufe belegt, an der Stelle des Mordes ein Kloster zu erbauen, an die Bauhütte selbst den ersten Stein auf seinem Herzen hinzutragen und in das Kloster als Mönch einzutreten ¹⁾). Die häufig in Sagen vorkommenden Verwandlungen von Menschen in Steine bezeichnen immer eine Strafe für einen Frevel gegen Gott und das Heilige. In Weissen unweit der Festung Königsstein liegt der sog. Jungferstein; einst verfluchte eine Mutter ihre Tochter, weil sie Sonntags nicht in die Kirche, sondern spazieren gegangen war, und da wurde das Mädchen in diesen Stein verwandelt ²⁾). Auf der Feldmark des Dorfes Pumlow unweit Belgrad liegen mehrere Steine und in deren Mitte ein größerer; man erzählt, daß hier ein Schweinehirt mitten in seiner Herde gestanden und einen das Abendmahl vorbeitragenden Geistlichen verspottet habe, worauf er mit seinen Schweinen in diese Steine verwandelt worden sei ³⁾). Unweit des Dorfes Wirschow stehen mehrere Steine beisammen, die wie zu einem Kreise zusammengethan zu sein scheinen, und daher ihre Entstehung haben sollen, daß an dieser Stelle mehrere Menschen am Pfingsttage einen nackten Tanz aufgeführt hätten, und zur Strafe für ihren Frevel in diese Steine verwandelt worden seien; daher heißen diese Steine der Adamsstang ⁴⁾). In Weichselboden in der obern Steiermark lebte eine Dirne, welche aus Habgucht selbst an den Sonn- und Feiertagen spann, und so diese Tage entheiligte; da erhob sich eines Tages ein Sturm, zerstörte ihre Hütte und trug sie mit ihrem Spinnrade auf einen Felsen, wo sie mit demselben verfeinert wurde ⁵⁾). Hierher gehört auch der Frevel des Fluches und der Selbstverwünschung. Etwas entfernt von dem Orte Drome im Hannoverschen liegen mehrere Steine, die folgenden Ursprung haben: Ein Bauer fuhr Sonntags nach einer Mühle, und hatte, da er schwer geladen, sechs Ochsen vorgespannt, und da die Thiere nicht gehörig zogen, so fluchte der Bauer und stieß die Verwünschung aus „ich wollte, daß ihr in Stein verwandelt würdet“, und kaum hatte er diese Worte ausgesprochen, als auch der Wagen und die Thiere in diese Steine verwandelt waren ⁶⁾). Etwa eine Viertelstunde von

¹⁾ Beschlein, deutsches Sagenbuch, Nro. 798. Das Kloster hieß ursprünglich Synbeloshausen (d. h. der Sünde durch die Bufe los geworden); es war das später Simmershausen genannte Wilhelmiterkloster, das jetzt zerstört ist; man sieht aber noch in einer Mauerblende das Steinbild eines Ritters, auf dessen Brust ein großer Stein liegt. Man will mit dieser Sage den jetzt noch üblichen Ausdruck „einen Stein auf dem Herzen haben“ in Verbindung bringen.

²⁾ Grimm, deutsche Sagen, Nro. 228. Eine ähnliche Sage bei Lettau und Lemme, Volksagen Ostpreußens 2c. S. 185.

³⁾ Lemme, Volksagen von Pommern und Rügen, S. 226.

⁴⁾ Bestmann, historische Beschreibung von Brandenburg, 1, S. 362.

⁵⁾ „Die steinerne Spinnerin“ in Wolf's Zeitschr. für Myth. 2 B. S. 23.

⁶⁾ Kuhn, märkische Sagen S. 23.

dem Dorfe Boneſe in der Mark ſteht am Wege, der von Dölſeberg nach Markau führt, ein großer Stein, welcher der Leenſtein, oder der Brautſtein heißt; den Namen hat er daher erhalten, daß in dem Dorfe Dölſeberg ein Mädchen, Namens Lene, von ihrer Mutter gezwungen wurde, einen Bauern in Markau zu heirathen, den ſie nicht mochte; als ſie aber auf dem Brautwagen von Boneſe abfahrend an die Markauer Gränze kam, und der Fuhrmann, wie es Sitte war, fragte, ob ſie auch weiter fahren wollte oder ob er umkehren ſolle, ſprang ſie ſchnell vom Wagen und vermünſchte ſich, daß ſie lieber zum Steine werden als nach Markau gehen wolle, worauf ſie ſogleich in dieſen Stein verwandelt wurde, an welchem ein breiter Streifen, d. i. ihr Brautband ſichtbar iſt ¹⁾. — Auch in anderer Beziehung paßt dieß an der Verwandlung der Menſchen in Steine, inſofern dieſes in die Gewalt des Teufels gelegt wird. Hier wird ſich die Sage von Hans Heilings-Felſen ²⁾ anreihen laſſen. An der Eger, dem Dorfe Nitz gegenüber, ragen ſonderbare Felſen hervor, die das Volk Hans Heilings-Felſen nennt, und darüber Folgendes erzählt: Vor Zeiten lebte in dem Lande ein Mann, Namens Hans Heiling, der viel Geld und Gut beſaß, ſich aber jeden Freitag in ſein Haus einſchloß und dieſen Tag über unſichtbar blieb; dieſer Heiling ſtand mit dem Böſen im Bunde und floh, ſobald er ein Kreuz erblickte. Einſt verliebte er ſich in ein Mädchen, die ihm Anfangs zwar zugeſagt, nachher aber wieder verweigert wurde. Als nun dieſe ſpäter mit einem andern Bräutigam Hochzeit hielt, erſchien Heiling plötzlich unter ihnen und rief: „Teufel, ich löſe dir deine Dienſtzeit, wenn du mir dieſe vernichtest“, worauf der Teufel antwortete „ſo biſt du mein“, und nun waren Braut, Bräutigam und alle Hochzeitsgäſte in Felſenſteine verwandelt; Heiling ſelbſt ſtürzte in die Eger herab, die ihn züſchend verſchläng.

7. Die dämoniſche Bedeutung des Steines, ſo wie ſeine Beziehung zu den Göttern hat ihn auch mit der Unterwelt in Verbindung gebracht: 1) Die Römer hatten einen lapis manalis, Stein der Manen. Man glaubte nämlich, die Manen kämen dreimal im Jahre aus der Unterwelt auf die Oberwelt, und dieſe periodiſche Wanderung verſinnlichte man durch einen Stein, aus welchem man die Seelen der Verſtorbenen herauskommend ſich dachte ³⁾. Es ſymboliſirte alſo dieſer Stein das Thor des Orcus (der Unterwelt). Hartung ⁴⁾ erzählt ſo: „Euphemistiſch nannte man die Hölle Mundus; auf

¹⁾ Ruhn, S. 34. Lemme, Volksſagen der Altmark, S. 39.

²⁾ Klany, Mythologie der alten Deutſchen und Slawen; Braum 1827, 1 Thl. S. 108.

³⁾ Richter, Phantaſie des Alterthumes, 5 Thl. S. 316.

⁴⁾ Die Religion der Römer, 2 Thl. S. 91.

dem Comitium (einem für die Volksversammlungen bestimmten Orte in Rom) war eine Oeffnung des sog. Mundus, welche mit einem Steine, dem lapis manalis, geschlossen blieb, dreimal aber im Jahre ¹⁾ aufgedeckt wurde; diese drei Tage waren den unterirdischen Gottheiten geweiht, und deshalb ungünstig jedem Geschäfte ²⁾, denn es war, als ob die Thore der Unterwelt geöffnet wären, damit deren Bewohner frei wallten und sich ihres Rechtes nach Belieben bedienen möchten“. 2) Der Todtenstein, der bei den alten Slawen vorkommt, scheint wohl auch hieher zu gehören, obgleich seine Bedeutung noch nicht genügend erörtert ist; daß er jedoch eine auf den Tod oder eine Todesgottheit sich beziehende Bedeutung hatte, geht aus der Ceremonie hervor, die ehemals in Königshain bei Görlitz auf einem solchen Steine vorgenommen wurde, worüber Anton ³⁾ folgendes berichtet: „dieselbst zog noch zu Anfang des achtzehnten Jahrhunderts Alles aus dem Dorfe mit Fackeln zu dem Todtensteine, wo sie die Fackeln anzündeten und dann singend weiter zogen unter beständiger Wiederholung der Worte: „den Tod haben wir ausgetrieben“. Auf einem dieser Steine, auf welchem ein Göze gesessen haben soll, befinden sich regelmäßig eingehauene Löcher, in welche wahrscheinlich die Fackeln gesteckt wurden. 3) Die sog. Thuumsteine, deren sich einer in der Nähe von Trübsch, und ein gleicher in der Nähe des Dorfes Poppau in der Mark befindet ⁴⁾, haben wahrscheinlich auch eine infernale Bedeutung gehabt, denn man sagt, sie drehten sich um, wenn sie den Hahn krähen hörten, und dieses Thier war (wie noch in § 272 gezeigt wird) ein infernales.

8. Schließlich noch die Deutung einiger Sprichwörter und Sinnreden.

1) Der Ausdruck der alten Griechen: „rücke einen jeden Stein von seiner Stelle“ ⁵⁾, bedeutet so viel als: gebe dir alle mögliche Mühe und Sorgfalt. Der Ursprung dieser Redensart soll folgender sein: es ging in Griechenland das Gerücht, der persische General Marbonius habe einen großen Schatz vergraben zurückgelassen; ein Thebaner, Polykrates, kaufte daher den Platz, auf welchem das Zelt des Persers gestanden, durchwühlte aber vergeblich die Erde, weshalb er das Orakel fragte, wie er des verborgenen Geldes habhaft werden könne, worauf er zur Antwort erhielt: „bewege einen jeden Stein von seiner

¹⁾ Am vier und zwanzigsten August, am fünften October und am achten November.

²⁾ Man hütete sich während dieser Tage etwas Wichtiges zu beginnen: es durfte kein Marsch angetreten, kein Essen geliefert, keine Volksversammlung gehalten, kein Schiff in die See gelassen, keine Hochzeit gehalten werden, u. s. w., wenn es nicht die allerhöchste Nothwendigkeit erforderte.

³⁾ Versuch über die Slawen, 1 B. S. 73.

⁴⁾ Ruhs, märkische Sagen, S. 15. 26.

⁵⁾ Herz, Hamb. d. griechisch. u. römisch. Sprichwörter, 1 B. S. 226.

Stelle“, was er auch that und wirklich den Schatz fand. 2) Den in der Bibel ¹⁾ vorkommenden Ausdruck „Du bist mit den Steinen des Felses im Bund“, hat man durch einen gewissen Gebrauch, Skopelismus genannt, zu erklären versucht ²⁾. In Arabien nämlich war der Skopelismus, oder das sog. Steinlegen im Gebrauche; wenn Jemand mit einem Andern in Feindschaft lebte, so setzte er auf den Acker desselben Steine als ein Warnungszeichen, daß es Niemand wagen solle, denselben zu bearbeiten, weil er in dem Falle Gefahr laufe, von dem, der die Steine gesetzt, getödtet zu werden. Man findet zwar in den Schriften der römischen Rechtsgelehrten diesen Gebrauch erwähnt ³⁾, aber nicht bei arabischen Schriftstellern, und deßhalb glaubt Rosenmüller, daß die erwähnte biblische Stelle nur den Sinn habe: dein Feld ist frei von Steinen, die es unfruchtbar machen würden. 3) Der Ausdruck „einen Stein kochen“ ⁴⁾ bedeutet so viel, als etwas Unmögliches unternehmen. 4) Mit dem polnischen Sprichworte ⁵⁾: „wie ein Stein im Wasser“ wird das ewige Vergessen ehemaliger Feindschaft und Beleidigungen, oder auch der Verlust einer Sache, wobei man die Hoffnung aufgegeben, sie je wieder zu finden, bezeichnet. Die alten Slawen pflegten, wenn sie mit ihren Feinden Frieden schlossen, einen Stein ins Wasser zu werfen, zum Zeichen, daß, wie dieser von der Tiefe verschlungen verschwindet, eben so auch ihre Feindseligkeit ein Ende haben sollte. 5) Der Ausdruck „auf Jemanden einen Stein werfen“ besagt so viel als Jemand einer Schuld anklagen, und hat wahrscheinlich seinen Ursprung in der Strafe des Steinigens bei den Alten ⁶⁾, wo die Zeugen den

¹⁾ Hiob. V, 23.

²⁾ Rosenmüller, das alte und neue Morgenland, 3 B. S. 328.

³⁾ Digest. Lib. XLVII, Tit. XI, 9: „es gibt manche Verbrechen, die nach Sitte der Provinzen bestraft werden; z. B. man nennt in der Provinz Arabien ein Verbrechen Skopelismus; hiemit verhält es sich so: wenn zwei mit einander Feind sind, so pflegen sie auf das Grundstück des Andern *σκοπελίζειν* d. h. Steine zu setzen, womit sie zu erkennen geben wollen, daß wenn Jemand diesen Acker bebaut hätte, er durch die Rachstellung derer, welche die Steine gestellt haben, ums Leben kommen sollte. Dieses erregt so große Besorgniß, daß Niemand einem solchen Acker zu nahen wagt, indem er die Grausamkeit derer fürchtet welche den Skopelismus gemacht haben“. Vergl. auch: Criminallexicon von Jagemann und Trauer, Erlang. 1854, S. 571. Geßter, Lehrb. des gemeinen deutschen Strafrechtes, 5. Aufl. Braunschw. 1854, § 360. Thebes, de scopelismo, Argent. 1660. Niebuhr, description de l'Arabie, Vol. I, p. 41. 45.

⁴⁾ Kristophanes, Wespen 286.

⁵⁾ Burzbad, die Sprichwörter der Polen, 2 Aufl. Wien 1852, S. 229.

⁶⁾ 8 B. Mos. XX, 2. 27. XXIV, 14. 16. 23. 4 B. Mos. XV, 35. 5 B. Mos. XIII, 10. XVII, 5. XXI, 10. 14. 21. XXII, 21. 24. Buch Josua VII, 25. 1 B. Könige XXI, 10. 13. Evang. Johann. VIII, 5. 7. Apostelgesch. VII, 56. Ring, de lapidatione Hebraeorum, Francof. 1716. Auch bei den alten Griechen kam diese Strafe vor. Der stei-

ersten Stein auf den verurtheilten Verbrecher warfen, und ihnen dann die übrigen nachfolgten.

§ 16. Kieselstein. Feuerstein.

Der Kiesel ist, insoferne er Feuer gibt, Symbol der Lebens- und Zeugungskraft, so wie des Blitzes. Bei den Lappländern wurde das Brautpaar eingesegnet, während der Vater der Brant mit Kieselstein und Stahl Feuer schlug, und ein solches Feuerzeug wurde auch den Todten mitgegeben; es war nämlich diese Handlung bei der Trauung ein Symbol der in beiden Eheleuten verborgenen Lebens- und Zeugungskraft, und der Feuerfunke sollte die Schöpfung des Dritten, des Kindes, andeuten, daß in Liebesfeuer gezeugt und empfangen wird; bei den Todten ist das Feuer ausgegangen, und daß ihm mitgegebene Feuerzeug soll ihm auf dem Wege, den er durchwandeln muß, Licht geben ¹⁾. Ist nun der Kiesel Symbol der Lebenskraft, so konnte er auch mit der heilenden Kraft in Verbindung gebracht werden, und hieher der deutsche Aberglaube unreine Säfte auf folgende Art verbessern zu können: man nehme vor Sonnenaufgang einen weißen Kieselstein aus dem Bache und lege ihn wieder an dieselbe Stelle, nachdem man folgende Worte über ihn gesprochen: „Unrein, geh aus dem Mark in das Bein, aus dem Bein in das Fleisch, aus dem Fleisch in die Haut, aus der Haut in den Stein, dann werden alle meine Säfte rein“ ²⁾. Als feuergebend ist der Kiesel Symbol des Blitzes. Der altdentsche Donnergott Perkun (i. S. 89) wurde mit einem blitzähnlichen Feuersteine in der Hand dargestellt. Die römische Lebensart „per Jovem lapidem jurare“ ³⁾ ist nicht, wie Einige annehmen, als eine steinerne Bildsäule des Gottes, sondern daraus zu erklären, daß man als Symbol des Blitzes den Feuerstein oder Kiesel betrachtete, und daher auch dem Jupiterbilde einen

nerne Rock, welchen Hector dem Paris für das große Unheil, welches er angerichtet hat, wünscht, (Hom. II. III, 57) deutet auf die Todesstrafe durch Steinigen. So erklärt auch Rägelsbach (Anmerk. zur Ilias, 2. Aufl. S. 224): „nicht ein von Stein errichteter Grabhügel, sondern die Steinigung ist hier gemeint, denn offenbar will Hector von einem gewaltthätigen Ausbruch der allgemeinen Entrüstung, von einer Volksjustiz reden; die Steine, welche den am Boden liegenden Frevler bedecken, umkleiden ihn wie ein Leibrock.“ Vergl. noch Herobot IX, 5. Pausanias VIII, 5 Aelian. var. hist. V, 19. Wachsmuth, hellenische Alterthumskunde, 2. Aufl. Halle 1846, 2 B. S. 120. 142.

¹⁾ Mone, Geschichte des Heidenthums, 1 Thl. S. 38. Erdmann, Lehrb. d. Religionsgesch. 4 B. 1 Abthl. S. 205.

²⁾ Wolf, Beiträge zur deutschen Mythologie, Götting 1856, S. 256.

³⁾ Cicero epist. ad fam. VII, 12. „Ricinatus Jupiter atque barbatus, dextera fomitum sustinens perdolatum in fulminis morem;“ Arnobius, adversus gentes, VI, 25.

Kieselstein statt eines Donnerkeiles in die Hand gab ¹⁾; es war dieser Stein, lapis capitolinus genannt, sogar als Symbol des Gottes selbst aufgestellt worden, und der Jupiter Lapis in dem alten Heiligthume des Jupiter Feretrius zu Rom, der heiligste der Schwurgötter, war ohne Zweifel ein solches altes Symbol ²⁾. Wenn man nun ein Bündniß schließen wollte, so holte man des Jupiters heilige Symbole aus dem Tempel und unter diesen auch den Stein, und daher der Ausdruck „per Jovem lapidem jurare“. Auch zum Schlachten des Opfertieres bei Schwuropfern gebrauchte der Fethalls (der Priester der Verträge und des Völkerrechtes) den Kieselstein und Servius ³⁾ gibt ausdrücklich als Grund an, weil die Alten den Kieselstein für ein Bild des Jupiters gehalten hätten; in soferne hat er nun Recht, als dieser Stein, weil er Feuer gibt, ein Sinnbild des Blitzes, der gewaltigen Waffe des Jupiters war, und bei dem Tödteten des bei Verträgen geopfertem Thieres angewendet wurde, um anzudeuten, daß, so wie dieses Thier durch das Sinnbild des Blitzes getödtet werde, so der Vertragsbrecher vom Blitze des Zeus getroffen werden solle. Die Schwörenden pflegten auch einen Kieselstein in die Hand zu nehmen, und auf das Opfertier zu schleudern oder ihn überhaupt weg zu werfen, wobei sie ausriefen: „wenn ich mit Wissen und Willen einen Meineid schwöre, so soll mich Jupiter also schlagen wie ich hier dieses Opfertier schlage, oder, so will ich aus der Heimath hinausgeworfen werden wie ich diesen Stein wegwerfe“ ⁴⁾. In Lappland ⁵⁾ hatte man dieselbe bildliche Darstellung des Blitzes; dort hatte das hölzerne Bild des Donnergottes Eiermes einen Kiesel in seinem Kopfe stecken und einen Stahl dazu, so daß man an das Feuerschlagen (Blitz) erinnert wurde.

§. 17. S a n d.

Derselbe ist 1) das Sinnbild einer großen, unzählbaren Menge und

¹⁾ Hartung, die Religion der Römer, 2 Thl. S. 9.

²⁾ Beaufort (die römische Republik; Uebers. 1775, 1. B. S. 96) nimmt an, dieser Jupiter lapis sei ursprünglich Nichts Anderes gewesen als ein großer Stein, um welchen man sich zum Gottesdienste versammelte; als man sich später die Gottheit unter körperlicher Gestalt vorstellte, hielt man diesen Stein für die Gottheit selbst, und als Numa die Grenzheileigte, machte man daraus einen Gott Terminus.

³⁾ Zu Virg. Aen. VIII, 641.

⁴⁾ Livius I, 24. IX, 5. Polybius III, 26.

⁵⁾ Schwend, Sinnbilder der alten Völker, S. 230,

Vielheit ¹⁾, einer unerträglichen Schwere und Last ²⁾ und eines ungewissen, nicht feststehenden Grundes ³⁾; in analoger Beziehung kann er auch als Bild der Richtigkeit und Verwerflichkeit des menschlichen Uebermuthes gelten, was in folgender niederländischen Sage ⁴⁾ ausgesprochen zu sein scheint. In Stavoren lebte einst eine reiche und übermüthige Wittwe, welche einmal einem ihrer Schiffleute befahl ein Schiff auszurüsten und ihr das Kostbarste zu holen, was nur zu haben wäre; der Schiffer fuhr nach Danzig, konnte dort aber nichts Besseres finden als schönen Weizen, belub damit das Schiff voll, und brachte ihn heim, die Wittwe aber befahl denselben wieder ins Meer zu werfen, und kaum hatte der Schiffer dieses gethan, da umringte eine hohe Sandbank (die jetzt noch den Namen Frauensand führt) den Hafen von Stavoren so, daß kein Schiff mehr in denselben einlaufen konnte, und auf ihr schoß der Weizen empor, trieb Aehren, aber keine Frucht; die Wittwe starb in Armuth und mit ihr trug die ganze Stadt die Strafe für ihren Uebermuth, denn bald darauf versank ein Theil von Stavoren in das Meer. ²⁾ Der Ausdruck der Römer „den gelehrten Sand berühren“ ⁵⁾ besagt so viel als Mathematik studiren, weil die alten Mathematiker und Geometer ihre Figuren in Sand zeichneten.

§ 18. E d e l s t e i n .

Derselbe ist ¹⁾ seines Glanzes und Feuers wegen im Kultus Sinnbild der Sterne und des Erhabenen, Göttlichen ²⁾, in welcher Bedeutung

¹⁾ „Abrahams Same soll vermehrt werden wie der Sand am Meere“, 1 B. Mos. XXII, 17. „Joseph schüttete Getraide auf, wie der Sand des Meeres, über die Wagen viel bis man aufhörte zu zählen, denn es war unzählig“, 1 B. Mos. XLI, 49. „Wie der Sand des Meeres nicht gemessen wird, also will ich den Samen Davids mehren“, Jeremia XXXIII, 22. „Die Zahl der Söhne Israels soll werden wie Sand des Meeres, welcher nicht gemessen noch gezählt wird“, Hosea 1, 10.

²⁾ „Hiobs Leiden ist schwerer als der Sand“, Hiob VI, 3. „Sand ist leichter zu tragen als ein unverständiger Mensch“, Weisheit Sirachs XXII, 18. „Schwere hat der Stein, der Sand Last, aber des Thoren Unmuth ist schwerer als beide“, Sprüche Salomos XXVII, 3.

³⁾ „Wer meine Reden hört und sie nicht befolgt, der ist mit einem thörichtigen Menschen zu vergleichen, der sein Haus auf den Sand baute; es fiel der Regen, es kamen die Ströme und es wehten die Winde, und stießen an selbizes Haus, und es fiel um“, Evang. Matth. VII, 26.

⁴⁾ Wolf, niederländische Sagen, S. 31.

⁵⁾ Cicero, de nat. deor. II.

⁶⁾ „Daß Gott das Licht ist, ist der Hymnus, in welchen alle Religionen zusammenfassen;“ Baur, Symbolik, 2 B. S. 204.

er öfters in der Bibel ¹⁾ erwähnt wird. Ovid ²⁾ beschreibt die Wohnung des Sonnengottes (Sol) als aus Rubin bestehend mit einem Boden von Smaragd; die Westseite des indischen Götterberges Meru ist von Rubin, und zu dem untern Paradiese führen, nach den Rabinen, zwei Pforten von Rubin ³⁾, und die zwölf Grundsteine der himmlischen Stadt Jerusalem waren aus zwölf Edelsteinen ⁴⁾. Bei den alten Egyptern wurden die zwölf Zodiakalzeichen durch folgende Edelsteine repräsentirt: der Amethyst correspondirte mit dem Widder, der Hyacinth mit dem Stiere, der Chrysopas mit den Zwillingen, der Topas mit dem Krebse, der Beryll mit dem Löwen, der Chrysolith mit der Jungfrau, der Carneol mit der Waage, der Carbonick mit dem Scorpione, der Smaragd mit dem Schützen, der Chalcedon mit dem Steinbocke, der Saphir mit dem Wassermanne und der Jaspis mit den Fischen ⁵⁾. 2) Im Christenthume haben die Edelsteine eine eigene Bedeutung in der Kunstsymbolik bei den Darstellungen der Märtyrer, wo sie das kostbare für den Glauben vergossene Blut derselben andeuten sollen. Ein mir unbekannter Schriftsteller ⁶⁾ sagt darüber Folgendes. Edelsteine finden sich gewöhnlich in reichem Maße als Verzierungen an den Gewändern der Märtyrer angebracht. Es ist zu beachten, daß solcher Schmuck nur auf denjenigen Heiligenbildern vorkommt, die einen Blutzegen darstellen. Man hat die reiche Bekleidung und Ausstattung der Märtyrer nicht selten als Verstöße gegen die historische Wahrheit getadelt, man hat daran erinnert, daß diese Märtyrer oft den untersten Ständen angehört haben, daß durch Edelsteine, Kronen, Purpurmäntel und dergl. diese historische Personen in einer gewissen Unwahrheit dargestellt würden, und daß in dieser falschen Darstellungsweise der Grund der zahllosen Menge heiliger Königstöchter und heiliger Prinzen zu suchen sei, deren sich fast jede alte Kirche zu rühmen suche. Es mag sein, daß man die feierliche und prächtige Darstellung der Märtyrer schon frühe nicht mehr begriffen und zu erklären verstanden. Es ist wohl möglich, daß die prachtvolle Ausstattung der Gewänder zu dem Irrthum von einer königlichen Abstammung verleitet hat, und daß sich allerlei Fabelhaftes an jene Persönlichkeiten gebunden hat, von denen wir allerdings mit Sicherheit oft Nichts mehr wissen als ihren Namen und ihren Tod. Die ursprüngliche Bedeutung der

¹⁾ 2 B. Mos. XXIV, 10. Ezechiel 1, 4. 16. 26. XXVIII, 13. 14. 16. Daniel X, 5. Offenbar. Joh. XXI, 10. 11. Bähr, Symbolik des mosaischen Kultus, 1 B. S. 280. 294.

²⁾ Metamorph. II, 1.

³⁾ Eisenmenger, Judenthum, 2 B. S. 309.

⁴⁾ Offenbar. Johan. XXI, 19. 20.

⁵⁾ Kiroher. Oedip. Aegypt. II, p. 2. 178.

⁶⁾ Christliche Kunstsymbolik und Ikonographie, Frankf. 1839, S. 46.

Edelsteine ist aber bei allem dem ganz außer Acht gelassen. Es ließe sich durch viele Belege darthun, daß die Gläubigen in solchen Edelsteinen das kostbare Blut der Märtyrer anzudeuten pflegen. In gleicher Weise deuten die Edelsteine, die sich in Arm und Schaftekreuzen befinden, auf die Wundmalen Christi, und nicht ohne symbolischen Grund haben die alten Goldschmiede so gern den Karfunkel an den drei Ecken angebracht. 3) Die heilige Beziehung der Edelsteine finden wir auch in der mittelalterlichen Sage vom Gral¹⁾, einem großen und kostbaren Edelsteine²⁾, aus welchem eine Schüssel verfertigt wurde, welche unter andern Schätzen die Königin von Saba dem Salomo gebracht haben, von diesem aber als Erbstück zum heil. Mikodemus und dann zu Joseph von Arimathia gekommen sein soll. Aus dieser Schüssel soll Christus seinen Jüngern das letzte Abendmahl ausgetheilt haben, und in dieselbe soll man später das Blut aus seiner Seitenwunde habe rinne lassen³⁾. Von Joseph von Arimathia wurde der heilige Gral in den Occident gebracht, es war aber Niemand würdig, dieses Heiligthum zu besitzen, weshalb Engel es schwebend in der Luft hielten, bis Liturel, ein Prinz von Frankreich, es zum Lohne für seine Tugend erhielt, welcher es in einem auf der Burg Montsalvaz (mons salvatoris) eigens dazu erbauten prächtigen Tempel⁴⁾ aufbewahrte, und einen eigenen Ritterorden (Tempelkrieger) als Hüter dieses Heiligthums stiftete⁵⁾. Dem heiligen Gral wohnte die höchste Zaubermacht inne; wer ihn besaß, dem mangelte kein irdisches Gut, wer ihn ansah, konnte nicht krank und alt werden, denn der heil. Gral, an welchen sich die Welterlösung und die Darbringung des Christlichen Opfers anknüpfte, ist mit Kräften des ewigen Lebens ausgestattet, er symbolisirt die durch die Vermittlung

¹⁾ Bilmar, Geschichte der deutschen Nationalliteratur, 5. Aufl. 1 B. S. 195. 494. Görres, Einleitung zum Lohengrin. San Marte, Leben und Dichten Wolframs von Eschenbach, 2 B. S. 357. Einrock, Uebersetz. des Parival, 1 B. S. 481. Gräffe, Sagenkreise des Mittelalters, S. 137. Menzel, Christl. Symbolik, 1 Thl. S. 358. Bollmer, Wörterb. d. Mytholog. S. 786.

²⁾ Nach Einigen war es ein Emaragd; die Genueser behaupten in ihrem *sacro ostio* (einer Schale von grünem Glasflusse, den man lange für einen Emaragd hielt) den ächten Gral zu besitzen.

³⁾ Man will darauf das Wort Gral als eine Abkürzung oder Corrupirung der Worte *sanguis realis*, *sang real* (Blut des Herrn) beziehen. Diese Ableitung ist jedoch gezwungen; das Wort Gral bedeutet ein Gefäß, eine Schüssel.

⁴⁾ Sulpiz Boisserre, über die Beschreibung des Tempels des heiligen Gral, Münch. 1834. Abhandl. d. Münchner Akad. der Wissensch. 1835, 1 B. S. 307. Der jüngere Liturel, Ausgabe von Hahn, 1842, Strophe 311 — 415.

⁵⁾ Unter diesen Gralsrittern sind historisch besonders bemerkenswerth Percival und dessen Sohn Lohengrin, welcher letztere in neuester Zeit in Richard Wagner's herrlicher Oper „Lohengrin“ zur Darstellung gekommen ist.

der Kirche dargebotene Erlösung des Menschengeschlechtes durch das Blut Christi. An jedem Charfreitage kam eine Taube vom Himmel und legte eine Hostie in den Gral ¹⁾, wodurch dessen Wunderkraft stets erneuert wurde. Der Hüter und Pfleger dieses Heiligthums zu sein, ist die höchste Ehre, die höchste Würde eines Menschen; aber nicht Jeder ist dieser Ehre würdig, Pfleger des Grals kann nur ein treues sich selbst verläugnendes, alle Eigensucht und allen Hochmuth in sich vertilgendes, demüthiges und keusches Individuum sein. Es ist die Pflege des Grals ein geistliches Ritterthum edelster Art, welches sich, wie in Demuth und Reinheit, eben so auch in kräftiger Mannhaftigkeit und unerschrockener Tapferkeit, wie in Treue gegen den Herrn des Himmels, eben so auch in der Treue gegen die Frauen, wie in der Selbstverläugnung so auch in der höchsten Weisheit glänzend offenbart. Der Tempel dieses Heiligthumes war nur Wenigen bekannt; weil er so häufig gesucht wurde, gerade aber von den neugierig Suchenden nicht gefunden werden konnte, denn nur der Zufall und ein gläubiges Vertrauen, ohne den Wunsch ihn zu sehen, leitete dahin, aber dann auch stets zum zeitigen und ewigen Heil des glücklichen Finders.

§ 19. D i a m a n t. J a s p i s.

Der Diamant ist wegen seiner Härte ²⁾ Symbol eines harten Sinnes und eines hartnäckigen Gemüthes; so bei Hesiod ³⁾: „sie übten ihren Starrsinn mit der Härte des Demants“, und in der Bibel ⁴⁾ kommt vor: „ihr Herz war hart gleich dem Diamant“, und: „Judas Sünde ist in seinem Herzen mit eisernem Griffel und einer Diamantspitze eingegraben“. Man findet aber auch im Diamanten das Bild der Standhaftigkeit eines Lehrers des göttlichen Wortes, welcher sich durch Nichts irre machen läßt, den Zuhörern ihr sündhaftes Leben vorzuwerfen; darauf deutet die Stelle bei Hesekiel: „ich habe deine Stirne so hart als einen Diamanten, der härter als Fels ist, gemacht“ ⁵⁾. Auf analoge Weise hat man auch den Jaspis wegen seiner Härte und Festigkeit zum Sinnbilde des Glaubens gemacht. Portal ⁶⁾ gibt folgende

¹⁾ Ueber die hieher gehörige Symbolik der Taube werde ich Mehreres noch in § 269 mittheilen.

²⁾ Im Indischen wird derselbe wegen seiner Härte und seiner Eigenschaft zu schneiden Bagra, Bliß genannt.

³⁾ Hauslehren, 147.

⁴⁾ Sacharia VII, 12. Jeremias XVII, 1.

⁵⁾ Hesekiel, III, 7. Büchner, biblisch. Handconcordanz, 9. Aufl. S. 308.

⁶⁾ Des couleurs symboliques, Paris 1837, p. 53.

Symbolik des Diamanten: „le Diamant, disait la superstition, calme la colere, entretient l'union des epoux: on lui donne le nome de pierre de reconciliation. La sagesse, l'innocence et la foi, designees par la blancheur et la pureté de cette pierre, apaisent la colere, entretiennent l'amour conjugal et reconcilient l'homme avec Dieu. Dans la langue iconologique le Diamant est le symbole de constance, de la force, de l'innocence et des autres vertus heroiques“. In Indien galt der Diamant als der schönste Schmuck der Könige und Götter, deren Silber damit gegiert wurden; es häuften sich daher große Massen dieses Steines in den Schatzkammern der Könige und Tempel zusammen; sie galten als die höchsten Repräsentanten des Wertes und ihre Menge bezeichnete die Größe des Reichthums¹⁾.

§. 20. S a p p h i r.

Der reine in das Himmelblaue hinaufspielende Glanz dieses Steines diente bald zur Bezeichnung eines über den reinen Aether praugenden himmlischen Thrones, bald bildete er das unter den Füßen des israelitischen Gottes sich in Spiegelhelle ausdehnende Himmelsgewölbe ab²⁾, und deutlich ist in der Bibel³⁾ der Boden, auf welchem im Himmel Jehova's Thron steht, mit diesem Steine verglichen, und so war auch die Decke des Tempels des heiligen Gral von Sapphir⁴⁾. Als ein solcher dem Himmel nahe stehender Stein mußte er auch für einen Glück bringenden gehalten werden; so soll das Tragen desselben Gottesanbacht in der Seele, so wie Frieden und Eintracht und Schutz vor Reid und Trug gewähren; die Lehre des Buddha sagt von ihm: „er öffnet die verschlossenen Pforten und Wohnungen, er wecket die Versöhnung der Gottheit und die Erhörung des Gebetes und bringt Friede, aber wer ihn tragen will, muß ein reines und keusches Leben führen“⁵⁾.

§. 21. T o p a s.

Er wurde von den alten Hebräern sehr hoch geschätzt, daher heißt es in der Bibel⁶⁾: „die Weisheit ist höher zu schätzen als der Topas aus Eusch“.

¹⁾ Lassen, indische Alterthumskunde, 1 B. Bonn 1847, S. 240. 241.

²⁾ Hartmann, die Hebräerin am Pustische, Amsterd. 1809, 1 Thl. S. 281.

³⁾ 2 B. Mos. XXIV, 10. Hesekiel, 1, 26.

⁴⁾ Wolfram von Eschenbach's Liturel. S. was S. 139 vom Gral gesagt wurde.

⁵⁾ Ennemoser, Geschichte der Magie, Bp. 1844, S. 211.

⁶⁾ Hiob XXVIII, 19.

Unter Eusch verstanden die Hebräer überhaupt die Südländer und das südliche Arabien insbefondere, wozu auch der arabische Meerbusen mitgerechnet wurde; in der Mitte desselben lag die sog. Topasinsel, und wahrscheinlich wurden die durch die Phönizier von daher gebrachten Topase, Topase von Eusch genannt ¹⁾).

§. 22. Amethyst.

Derselbe wurde von den Alten für ein Mittel gegen die Trunkenheit (*α-μεθυστος*, nicht trunken) gehalten, und sie trugen ihn daher gegen dieselbe als Amulet ²⁾. Es wurden auch verschiedene andere Mittel, die Trunkenheit zu verhüten oder zu vertreiben, um den Hals gehängt, oder um den Leib befestigt, oder von den Weintrinkern genossen, und diese Mittel heißen *αμεθυρα* sc. *παρναξα*; eine Traubenart, welche einen nicht trunken machenden Wein lieferte, hatte den Namen Amethystos. Eine andere Deutung geben die Rabbinen, welche den hebräischen Namen des Amethystes *Achlamah* darauf beziehen, daß dieser Stein die Kraft besitze, dem, der ihn bei sich trägt, Träume zuzuführen, weil das Stammwort *Chalam* träumen bedeutet. Von der christlichen Symbolik des Amethystes sagt Menzel ³⁾ folgendes: Wie der poetische Sinn des frommen Mittelalters nicht leicht etwas Schönes in der Natur beobachtete, ohne es auf unsere liebe Frau zu beziehen, so wurde auch der Amethyst in einem Gedichte von Conrad voniegenberg ⁴⁾ als *lapis praegnans* auf sie bezogen. Der heilige Isidorus verglich den Amethyst mit der Dreieinigkeit, weil er dreierlei Farben in sich vereinige; die des Purpurs (Gott der Vater als König der Welt), die des Weilschens (Gott der Sohn in seiner demüthigen Herablassung zum Menschen), und die der Rose (der heilige Geist als Geist der Liebe ⁵⁾).

§. 23. Smaragd.

Er war im Alterthume sehr hoch geschätzt, daher läßt Ovid ⁶⁾ den Apollo auf einem von hellen Smaragden leuchtendem Throne sitzen; und es mag

¹⁾ Rosenmüller, biblische Geographie, 1 B. 1 Thl. S. 210. 3 B. S. 155. Derselbe, biblische Naturgeschichte, 1 Thl. S. 33.

²⁾ Heliodor, Aethiop. V, 13.

³⁾ Christliche Symbolik, 1 Thl. S. 56.

⁴⁾ Dieses Gedicht ist verloren gegangen. Mone, Anzeiger VIII, 283.

⁵⁾ Picinelli, mundus symbolic. p. 684.

⁶⁾ Metamorph. II, 24.

aus dieser Beziehung des Smaragdes zu Apollo sich der Aberglaube herleiten lassen, daß dieser Stein dem Menschen, der ihn unter seine Zunge lege, das Vermögen der Weissagung ertheile ¹⁾, und die Vernunft und das Gedächtniß stärke. Man schrieb auch diesem Steine eine kühlende Natur zu, und glaubte daher, daß er den, der ihn bei sich trüge, keusch erhalten soll; deshalb soll der Priester Johannes ein Bett von Smaragd gehabt haben ²⁾, und einem Könige von Aragonien soll der Smaragd in seinem Ringe gesprungen sein, weil er seine unkeuschen Begierden nicht mäßigen konnte ³⁾.

§ 24. T ü r k i s.

Dieser persische Edelstein hat eine symbolische Bedeutung erhalten durch den im Besitze der persischen Monarchen sich befindlichen, aus einem sehr großen Türkise geschnittenen und Dschami genannten Pokal, welcher mit flüssigem trinkbaren Golde, dem Tranke der Unsterblichkeit, angefüllt war; in seiner äußern polirten Fläche spiegelte sich die ganze Welt ab, so daß sein Besitzer Gegenwart und Vergangenheit durchschaut, und daraus die Zukunft erkennen kann, was die große Macht und das nie wankende Glück der persischen Monarchen, welche ihn in ihrem Schatze besaßen, erklärt; es hörte aber auf, als der Dschami verloren ward ⁴⁾.

§ 25. M e t a l l e.

Dieselben haben durch Glanz, Helle und Licht im Alterthume eine besondere symbolische Bedeutung erhalten. Daher 1) die Beziehung der Metalle zu den Gestirnen ⁵⁾, indem man jedem Hauptgestirne ein Metall weihte; Noth ⁶⁾ sagt: „was die Gestirne am Nachthimmel, sind die leuchtenden Me-

¹⁾ Apollo war nämlich der Gott der Weissagung, welche Gabe er auch Andern mittheilen vermag; Hom. JI. 1, 72. IX, 405. Odyss. VIII, 79. XV, 252.

²⁾ Corneri chron. ad annum 1203.

³⁾ Bayle diction. art. Renon. Cardanus, von wunderbaren Sachen, S. 835.

⁴⁾ Vollmer, Wörterb. der Mytholog. S. 641.

⁵⁾ Die Verbindung, in welche die Alten die Metalle mit den Planeten brachten, veranlaßte noch im Mittelalter die Gelehrten zur Abfassung von Schriften der Art. Peter von Arles schrieb eine *sympathia septem metallorum et septem selectorum lapidum ad planetas*; Paris 1711. Cardanus, ein berühmter Arzt seiner Zeit, handelt in s. Schrift *de rerum varietate* XVI, 89 weislich von den magisch-sympathetischen Beziehungen und Verhältnissen der Metalle zu den Planeten.

⁶⁾ Etymologisch-symbolisch-mythologisches Realwörterb. 3 B. S. 155.

talle auf dem dunklen Erdbengrunde, begreiflich demnach, daß man jene irdischen Lichtsampler mit den himmlischen in Verbindung brachte, und da nun der Lichtcultus sich in der Sonne und den Planeten concentrirte, so ließ man diesen die verschiedenen Metalle entsprechen und weihte jedem Hauptgestirne sein Metall je nach dem verschiedenen Grade des Lichtes¹⁾. Die von Zoroaster angelegte Höhle hatte sieben Stufenleiter, durch welche die Wanderung der Seelen von einem Planeten zum andern bis zum höchsten Himmel versinnlicht werden sollte, und diese Stufenleiter war von verschiedenen Metallen: die unterste Stufe von Blei stellte den Saturn vor mit Beziehung auf die Schwerefälligkeit und Langsamkeit seines Laufes; die zweite Stufe von Zinn deutet auf die Venus wegen der mit dem Glanze verbundenen Weichheit dieses Metalles; die dritte Stufe von Erz bedeutet Jupiter wegen der Härte, Stetigkeit und Festigkeit des Erzes; die vierte von Eisen bedeutet den Hermes als den Werkmeister und Künstler; die fünfte von gemischtem Metalle bezog sich auf Mars, um die aus der Mischung hervorgehende Ungleichheit und Unregelmäßigkeit anzudeuten; die sechste Stufe von Silber deutete auf den Mond, und die siebte von Gold auf die Sonne¹⁾. 2) Da dem Alterthume, und besonders dem Oriente der Begriff „Licht“, so verschieden man ihn auch auffaßte, ein religiöser Grundbegriff ist, so mußten dieser Anschauung gemäß auch jene Dinge eine religiöse Bedeutung erhalten, welche die Natur und das Wesen des Lichtes irgendwie an sich tragen, und das sind die Metalle, welche deshalb mit den Göttern, welche Lichtwesen sind, in symbolische Beziehung treten, wie denn dieses vorzugsweise im mosaïschen Kultus der Fall ist, wo das Göttliche so wie das ihm Angehörige mit Metallen und Edelsteinen symbolisirt wird²⁾. Die Bilder der Götter waren von Metall oder wenigstens mit solchem überzogen³⁾: das Bild des ägyptischen Serapis war aus allen den Planeten geweihten Metallen zusammengesetzt; Perun, der oberste Gott der alten Russen, hatte einen silbernen Kopf und einen goldenen Bart⁴⁾. Eben so waren auch die Wohnungen der Götter und Tempel⁵⁾ mit

¹⁾ Bähr, Symbolik des mosaïschen Kultus, 1 B. S. 279.

²⁾ 2 B. Mos. XLIV, 10. Ezechiel 1, 4. 7. 16. 27. Daniel, X, 6. Offenbar. Joh. 1, 13. 15. 11, 17.

³⁾ 2 B. Mos. XX, 23. Buch d. Richt. XVII, 4. Jesaja 11, 20. XXX, 22. XXXI, 7. Jerem. X, 4. Hosea VIII, 4. Buch Baruch VI, 3. Apostelgesch. XVII, 29. Münter, die Religion der Babylonier, Kopenh. 1827, S. 59.

⁴⁾ Rone, Geschichte des Heidenthums, 1 Thl. S. 119.

⁵⁾ Welcher große Schatz sich an Gold und Silber in den alten Tempeln befand, beweist der Umstand, daß Sultan Mahmud aus einem einzigen Tempel 700000 goldene Münzen, 28000 Pfund Gold an Gefäßen, 1600 Pfund Gold und 28000 Pfund Silber; dann in Guzarata aus einem Tempel 56 Säulen von massivem Golde und eine 1800 Pfund schwere goldene Kette, und aus einem Tempel in Karnatik an 100 Millionen Gold raubte.

Metallen auf das Reichlichste verziert ¹⁾. Die rabbinische Beschreibung des obern und untern Paradieses sagt, daß jede der daselbst sich befindlichen sieben Wohnungen von Gold und Silber ist, alle Geräthschaften darinn von Gold und Edelsteinen sind, und der Messias in einem Gemache wohnt; das silberne Säulen hat u. s. w. Der persische Götterberg wird Goldberg oder das erhabene Gebürg der Herrlichkeit, das ganz Glanz und ganz Gold ist, genannt. Der indische Berg Meru, der Wohnort der Götter, besteht aus Metallen; die Nordseite ist Gold, die Ostseite Silber, und das Innere lauter Gold: Erforderniß eines indischen Tempels ist, daß er mit Gold ausgelegt sei, oder eine Decke oder ein Dach von Gold hat, daher die Benennung dieser Tempel „goldenes Haus“. Der große Akran-Tempel bei Amarapura in Hinterindien wird von mehr als dreihundert Säulen getragen, die alle übergollet sind, so wie überhaupt das ganze Gebäude mit Gold überladen ist und dadurch einen äußerst blendenden Glanz hat. Der Sonnathempel zu Guzarathe hat sechs und fünfzig goldene Säulen. Die chinesischen Lamatempel haben massiv goldene oder wenigstens vergoldete Decken, und auch bei den Griechen und Römern kommen vergoldete Tempeldecken vor. Im persischen Kultus kommt ein eigener Amshaspand (unsterblicher Heiliger) der Metalle vor, welcher zugleich für einen Mitleidigen und Ernährer der Armen gilt, weil die Metalle den Reichtum gewähren, der das Mittel zur Bewährung des Mitleids und zur Ernährung der Dürftigen ist ²⁾. Da nun ferner die Regenten als die Götter auf der Erde oder als die Stellvertreter der Götter galten, so waren auch ihre Wohnungen analog den Tempeln mit Metallen reich verziert; der Palast des indischen Königs Staphylus hatte mit Silber überzogene Mauern, mit Gold überzogene Säulen und der Boden war aus verschiedenen glänzenden Metallen zusammengejetzt; ähnlich war die Wohnung des Phäakenkönigs Alkinoos ³⁾. 3) Da die erwähnte Symbolik der Metalle sich vorzugsweise auf den Lichtkultus bezieht, so läßt sich daran eine andere Symbolik anreihen. Zudem nämlich die Lichtsysteme der Orientalen zugleich Emanationssysteme sind, womit natürlich die allgemeine Vorstellung von allmählicher Verschlim-

¹⁾ Bähr, S. 294. Ritter, Erdkunde von Asien. IV, S. 238. Winkelmann, Baukunst der Alten. II, § 23.

²⁾ Schwend, die Mythologie der Perser, Frankfurt. 1860, S. 42. In persischen Annalen heißt es: „Schahfürst der Metalle, Mitleidender, des Dürftigen Ernährer“; und: „ich lobpreise hoch Amshaspand Schahriver (König), Schahfürst der Metalle, ich rühme ihn hoch, mitleidender Ernährer der Armen, ich rühme ihn hoch“. Dieser Schahriver steht daher auch den edlen Handlungen vor, und in einem Gebete heißt es: „Laß, o Ermmuzd, den reinen Schahriver, der alles Gute bringt, zu helfen eilen“.

³⁾ Hom. Odys. VII, 86. „Alkinoos wohnte in einem prächtigen Palaste, dessen Wände von Metall schimmern, der goldene Thore mit silbernen Pfosten hat und an dessen Thüre goldene, von Hephästos kunstvoll gearbeitete Hunde liegen“.

merung zusammenhäng, weil je weiter der Strom des Lichtes sich von seiner Urquell entfernt, desto trüber und mangelhafter das Licht ist, so deutet sich darnach die Bezeichnung der verschiedenen Zeitalter nach den Metallen: das goldene, silberne, eiserne und eiserne Zeitalter. Damit läßt sich auch Daniels Auslegung des Traumes Nebucadnezar's in Verbindung bringen, wo das Monarchienbild so geschildert wird: „Du König schautest, und siehe, da war ein großes Bild; dieses Bild war hoch und sein Glanz ausnehmend, es stand vor dir und sein Aussehen war schrecklich; sein Haupt war von feinem Golde, seine Brust und seine Arme von Silber, sein Bauch und seine Lenden von Erz, seine Schenkel von Eisen, seine Füße theils von Eisen und theils von Thon“ ¹⁾. Portal ²⁾ hat sich über dieses Bild folgendermaßen ausgesprochen. „Il est facile de comprendre la signification des quatre ages, representes par quatre metaux; l'age d'or, l'age d'argent, l'age d'airain et l'age de fer. L'or est le symbole de l'amour divin revele aux hommes; l'argent, par sa couleur blanche, designe la sagesse divine; l'airain, ou le cuivre, l'or faux, denote l'amour degrade à la religion materialisee; le fer, par sa couleur d'un gris sombre, indique la sagesse pervertie et la verite meconnue. C'est ainsi que s'explique cette statue decrite dans le livre de Daniel; sa tete etoit d'or tres pur, sa poitrine et ses bras d'argent, son ventre et ses cuisses d'airain, et ses pieds d'argile et de fer. En appliquant cette antique tradition à l'histoire de l'humanité, on trouverait, jusqu'au christianisme, quatre periodes religieuses correspondantes à la signification de quatre metaux; cette recherche exigerait un ouvrage special; mais il est facile de constater l'existence de la loi universelle dans l'histoire de chaque religion. Une nouvelle revelation divine est d'abord marquee par l'amour qui cree les martyrs; à cette periode sainte succede la sagesse divine, epoque sacree ou naissent les Hermes en Egypte, les prophetes dans Jsrael, les peres de l'eglise dans le christianisme; l'ere profane, l'age d'airain materialise le culte, l'idolatrie s'eleva, etend ses racines et etouffe la verite religieuse; l'age de fer, age de dissolution, parait, la sagesse humaine, qui ne cherche la lumiere qu'en soi, tourne en derision la foi alteree, n'examine les croyances que dans leur degradation, et sape les pieds de fer et d'argile du colosse, qui tompe et se brise. A l'epoque de dissolution et d'aneantissement, succede une nouvelle ere religieuse, un nouvel age d'or“.

¹⁾ Prophet Daniel, II, 31.

²⁾ Des couleurs symboliques, p. 90.

§. 26. G o l d.

Das Gold ist 1) im Sinne der eben erwähnten allgemeinen Symbolik der Metalle überhaupt die höchste Metallstufe, weil es in sich die Natur und das Wesen des himmlischen und göttlichen Lichtes am Vollkommensten darstellt ¹⁾. Die drei Haupteigenschaften, welche das Licht in sich vereinigt, Reinheit ²⁾, Erhabenheit (Majestät) und blendender Glanz vereinigt auch das Gold in sich, es ist Symbol des höchsten vollkommensten Lichtes und kommt deshalb der Gottheit, als solcher, ganz besonders zu, es ist das eigentliche göttliche, himmlische Metall. Daher verband man im Alterthume mit dem Golde immer die Vorstellung von Erhabenheit und Heiligkeit. In der Bibel heißt es: „am Himmel geht Goldglanz hervor; bei Gott, welcher furchtbare Majestät ³⁾.“ Das Gold ist das fast ausschließliche Metall desjenigen Theiles der mosaïschen Stiftshütte, der ein Bild des Himmels ist, nämlich der Wohnung: hier ist Alles von Gold und, daß Gott im Lichte wohne ⁴⁾, ist hier symbolisch dargestellt; ganz analog ist auch jenes neue Jerusalem in der Apokalypse, das, wie die Stiftshütte, eine *σκηνη του θεου* heißt, und vom Himmel auf die Erde herabgekommen, also eine himmlische Stadt ist, ganz und gar von reinem Golde. Im Zendavesta sind die Ausdrücke Gold, golden, goldfarbig, goldglänzend gleichbedeutend mit göttlich und himmlisch und ein stetes Prädikat der göttlichen und himmlischen Dinge: der Gott Ormuzd thronet auf einem Goldthron, das göttliche Urwasser heißt Goldwasser, ist goldfarbig und ergießt sich vom Goldberge Alborzi in hunderttausend Goldkanäle; Hom, der Lebensspender, heißt goldglänzend ⁵⁾. Licht, Feuer und Goldglanz drückt Leben und Reinheit aus, und diese drei Worte kommen fast auf jeder Seite der Zendbücher vor. Bei den Chinesen ist die Goldfarbe heilig; auch bei den Birmanen wird das Gold für heilig gehalten und den Göttern geopfert, und es wird nur zu heiligen und königlichen Geräthschaften verwendet. Die Tempel der Inder sind mit Gold ausgelegt und haben ein Dach von Gold, daher die Benennung derselben *Schoe madu*, d. h. goldenes Haus; so hatte der Arafan-Tempel an dritthalb hundert übergoldete Säulen, und ist noch außer-

¹⁾ Bähr, a. a. O. 1 B. S. 281. 292.

²⁾ „Reines Gold“, 2 B. Rof. XXV, 11. 17. 24. 29. 31. 36. 38. 39.

³⁾ Job XXXVII, 22. „On ne sera surpris que les peres de l'Eglise nomment Jesus-Christ la lumiere, le soleil, l'orient, et que l'or soit son symbole; on comprendra pourquoi les artistes chretiens donneront à Jesus-Christ des cheveux blonds d'or, et placeront l'aureole sur sa tete, comme sur celle de la Vierge et des apotres“; Portal, p. 73.

⁴⁾ Paulus erster Brief an Thimotheus, VI, 16.

⁵⁾ Rof, Realwörterb. 2 B. S. 122.

dem mit Gold überladen ¹⁾. Die Wohnung des römischen Sonnengottes (Sol) ist von Gold ²⁾; aus demselben Metalle war der Haupttempel der alten Schweden in Upsala, und rings um denselben war eine goldene Kette aufgehängt, welche ihren Glanz auf die umgebenden Berge warf, in deren Thal der Tempel stand ³⁾. Die griechische Liebes- und Schönheitsgöttin Aphrodite heißt die goldene ⁴⁾ und nicht besser weiß Kallimachos ⁵⁾ die Gebürt des Apollo, der auch ein goldener genannt wird ⁶⁾, zu schilbern, als daß er Alles zu Gold werden läßt ⁷⁾. Da nun ferner die Herrscher für Stellvertreter der Gottheit auf der Erde gehalten wurden, so wurde auch das der Gottheit geweihte Metall das königliche Attribut so, daß „golden“ wie mit „göttlich“, so auch mit „königlich“ gleichbedeutend ist ⁸⁾. Bei den Germanen heißt Alles, was groß und ausgezeichnet ist scho (golden), und alles dem Könige Gehörige wird gleichfalls so genannt, und selbst der Name des Königs hat den Beisatz golden; wenn ein Unterthan sagen will, der König habe Etwas erfahren, so sagt er, es sei zu den goldenen Ohren gekommen, und war er vor dem Könige erschienen, so sagt er, er sei bei den goldenen Füßen gewesen ⁹⁾. Bei den Siamesen, die ihren Herrscher für die incarnirte Gottheit halten, und keines seiner Glieder ohne den Beisatz Phra, d. i. heiliger Gebieter nennen, wird gleichfalls Alles, was den Monarchen betrifft, golden genannt. Die siegreichen römischen Feldherrn erhielten von den Provincialen und Verbündeten des römischen Volkes goldene Kränze

¹⁾ Ritter, Erdkunde von Asien, IV 1, S. 171. 181. 238.

²⁾ Ovid. Metamorph. II, 1.

³⁾ Adam Bremens. bei Mone, Gesch. d. Heidenthums, S. 251.

⁴⁾ Hom. Il. III, 64. Odyss. IV, 14. VIII, 337. Man hat dieses der Göttin gegebene Beiwort χρυσαιη verschieden gedeutet. Nach Eusth. soll es darauf deuten, weil man sich die Günst der Liebe durch Gold erwerben kann; die von Eusth. erwähnte Sprachforscherin Hippias leitet χρυσαιη von dem Orte Chrysa her, wo Aphrodite einen Tempel hatte; Andere suchen den Sinn des Beiwortes darin, weil Aphrodite einen goldenen Schmuck am Halse und an den Armen hatte. Das Natürlichste ist jedoch so zu deuten, daß, weil die Griechen das Gold für das schönste Metall hielten, sie deshalb auch die schönste ihrer Gottheiten die goldene nannten.

⁵⁾ In seinem Hymnos auf die Insel Delos.

⁶⁾ Hom. Il. V, 509. XV, 256.

⁷⁾ „Damals wurde zu Gold der Boden, golden ergoß sich der Landsee, golden bebaute sich der die Geburt anschauende Delbaum (Latona gebahr den Apollo zwischen einem Delbaume und einer Palme), und golden wogte der Strom Inapos“.

⁸⁾ Es gibt mehrere Personennamen die mit dem Namen Gold zusammengesetzt sind (Goldstein, Goldenstein, Goldberger, Goldhorn, Goldbeck, Goldfuß, Goldhagen, Goldenberg, Goldenströhm, Goldstadt, Goldental u. s. w.), und die wahrscheinlich von einem vornehmen Stande sich ableiten lassen. Wohl auch um auszuzeichnen, hat man Ortsnamen mit Gold in Verbindung gebracht, z. B. Goldau, Ragold, Montd'or.

⁹⁾ Rosenmüller, das alte und neue Morgenland, 4 B. S. 226.

zum Geschenke, welche ihnen beim Triumphzuge vorangetragen wurden¹⁾; eine Bürgerkrone von Gold war bei den Römern der höchste Grad von Auszeichnung für die Verdienste um den Staat²⁾. Bei den Egyptern sind Armbänder und Halsketten von Gold Zeichen der königlichen Würde, und wenn Jemand zur fürstlichen Würde erhoben wurde, erhielt er die Erlaubniß, solche zu tragen³⁾. Auch bei dem Begräbniß der Herrscher wurde Gold gebraucht; so wurde der Grabhügel des Königs Holgi (von welchem Halgoland in Norwegen benannt ist) mit einer Lage Gold und Silber und dann mit einer Lage Stein und Erde bedeckt; daher heißt in der Sprache der Skandinavier Gold und Silber das Hügelbach Holgi's. 2) Ist das Gold, wie gezeigt wurde, Symbol des Göttlichen, so konnte es auch Sinnbild des Segens und der Fruchtbarkeit der Erde (die ja doch nur von den Göttern verlassen wird) und der Moral werden. Diese Idee läßt sich in folgender skandinavischen Sage finden: Eif, die Gemahlin des Donnergottes Thor, hatte ein ausgezeichnet schönes Haar, welches ihr einst der böse Ase Loki abschchnitt, aus Furcht vor Thor aber verpflichtete er sich ihr ein noch schöneres und kostbarerres Haar wieder zu schaffen, und ließ ihr von den Zwergen ein Haar von Gold verfertigen, wodurch er sich vor dem Zorne Thors rettete⁴⁾: dieses deutet Mene⁵⁾ so: „die Haarschur der Eif bedeutet das Schneiden des Getraides, und das goldene Haar, welches sie bekämmt, ist gleichbedeutend mit der reifen Saat; das Gold ist hier nicht bloß dichterische Ausschmückung oder Vergleichung, sondern eine Folge der Naturschauung: Gold und reife Saat sind beide gelb, jenes ist die Grundlage des unorganischen, diese des menschlichen Lebens“. Man kann auch im Gold eine moralische Symbolik finden, wie dieses Schubert⁶⁾ gethan hat. „Das edle Gold, sagt derselbe, hat in seiner Art viele Eigenschaften mit einem edlen und guten Gemüthe gemein, namentlich die Geduld und Milde. Es läßt sich ohne seine Fassung, d. h. sein eigenthümlich körperliches Zusammenhalten zu verlieren, zu Draht ausziehen, und zu Blättchen schlagen wie kein anderer Körper. Dabei benimmt sich auch das Gold dem schneidenden Messer gegenüber so weich und mild, läßt sich so biegen und drehen wie kaum ein anderer Körper. Darum ließ

¹⁾ Daher hat das römische „*aurum coronatum*“ seinen Ursprung. Später nahmen nämlich die Feldherren statt dieser Kränze das Geld dafür, was früher freiwilliges Geschenk war, dann aber unter dem Namen *aurum coronatum* als Zwangssteuer eingefordert wurde. Liv. XXXVIII, 37. XXXIX, 7. Gell. noct. att. V, 6. Nach Servius zu Virg. Aen. VIII, 721 hießen so auch die Geschenke, womit sich die Besiegten Schonung erkaufen.

²⁾ Plin. hist. nat. XXIII, 11. Ed. Bip.

³⁾ 1 B. Mos. XL, 42.

⁴⁾ Nyerup, Wörterb. der skandinavischen Mytholog. übers. v. Sander, S. 96.

⁵⁾ Geschichte des Heidenthums, 1 Thl. S. 418.

⁶⁾ Spiegel der Natur, 2. Aufl. Erlang. 1854, S. 107.

sich das Gold auch durch alle die Versuche, welche der Zweifel an der Einfachheit und Lauterkeit seines Wesens dem Menschen eingab, nicht aus seiner gleichmäßigen Haltung bringen, man warf es in Essig, der das Kupfer und Eisen so leicht angreift, man brachte es in Gesellschaft der gemeinen Schwefelsäure und vieler anderer Erzeugnisse, die so manche feste Bande der Korrosivität auflösen, aber das Gold verschmähte die Vermischung seiner allabligigen Natur mit diesen neugemachten Stoffen der Menschenkunst, es behielt im Essig wie in der Schwefelsäure und in der Schmelzhitze seine Lauterkeit und Einfachheit bei. Ja, die Hitze, welche so manche andere Erzarten in Metallmasse und Schlacken verwandelt, diente dem Golde nur zur Reinigung, indem sie nur das verflüchtigte und zerstörte, was jener Reinigkeit noch entgegen war.“ —

Die Schweden haben das Sprichwort „Gold ist gefährlicher als Eisen“, welches durch Folgendes erläutert wird. Es wird in alten Sagen erzählt¹⁾, daß ein König, Sigtrug, in Götaland, der zur Zeit der Upsala-Könige Alrich und Erich lebte, bei einem Opfer von den Göttern die Zusage erhielt, daß Stahl und Eisen ihn nicht verwunden würden, vor Gold aber solle er sich wohl hüten. Er hatte eine Tochter Namens Groa, von deren Schönheit und Verstand im ganzen Norden viele Lieber im Umlaufe waren. Ein König aus dem Riesengeschlechte hatte sich mit des Vaters Einwilligung mit ihr verlobt. Aber in Dänemark war ein junger tapferer Königssohn, welcher der Groa besser gefiel; er hieß Gram Halvdansson, und war verkleidet an Sigtrug's Hof gekommen und hatte dessen Tochter Liebe gewonnen. Aber ehe Groa ihn kannte, hatte er ihren Verlobten, den Riesen, in einem Zweikampfe erlegt, und trat dann zum Erstenmale vor die Groa auf einem Spaziergange und warb um ihre Hand als Lohn für seinen Sieg. Groa warnte ihn zwar vor dem Borne ihres mächtigen Vaters, aber Gram erwiderte, er sei eines eben so mächtigen Königs Sohn, der seine Braut hinreichend zu schützen im Stande sei. Darauf entführte er sie nach Dänemark, und Beide lebten hier etnlge Zeit lang glücklich mit einander. Mittlerweile aber sammelte Sigtrug ein großes Heer und zog aus Götaland heran, um die Entführung seiner Tochter zu rächen. Gram zog ihm mit einem nicht geringeren Heere entgegen. Vor dem Kampfe wurde in beiden Lagern geopfert, und da erhielt Gram von den Opferpriestern den Bescheid, er würde den Sigtrug nicht mit Stahl und Eisen, sondern nur mit Gold besiegen können. Da legte Gram in seinen Streitkolben ein Stück Gold, suchte in der Schlacht den Sigtrug auf, und erschlug ihn mit diesem Kolben. Man hat diese Sage so erklärt: Der König Sigtrug war so mächtig, daß ihn die Dänen nicht wohl besiegen konnten,

¹⁾ Afzelius, Volksagen aus Schweden; übers. von Ungewitter, 1 Thl. S. 114.

aber Groom wußte in dessen Heere einige Verräther mit Gold zu erkaufen, welche ihren König verriethen.

§ 27. Silber.

Dasselbe wurde 1) wegen seines Glanzes von einigen Völkern mit dem Monde parallelisirt. Es war der Luna (Mondgöttin) geheiligt, deren Tempel silberne Tafeln hatten, und deren Priester silberne Ringe trugen. Ein vorzügliches Symbol ist das Silber sowohl im mosaischen als christlichen Kultus. Während, nach mosaischem Kultus, im Gelbe die ganze vollkommene Natur des Lichtes sich darstellt (S. 147), tritt im Silber nur eine einzelne Qualität des Lichtes, die Reinheit hervor ¹⁾. Darüber gibt Aufschluß eine Stelle bei Jesaias, welcher, nachdem er das sittliche Verderben Jerusalems geschildert, sagt, ihr Silber sei Schlacken geworden ²⁾, woraus sich deutlich ergibt, daß das Silber für ein Bild der Reinheit, der unversälfchten Gesinnung galt ³⁾. In diesem Sinne wird auch das Silber mit dem Worte, der Rede und Lehre in Verbindung gebracht: böse, unsittliche, unreine Rede und Lehre ist schlechtes Silber, und weise und nützliche Lehre ein reines, geläutertes Silber; daher wird das göttliche Wort mit dem möglichst gereinigten Silber verglichen ⁴⁾; die Zunge des Gerechten nennt Salomo auserlesenes Silber, und die Worte des Heuchlers Schlackensilber ⁵⁾. Das Trennen des Bösen von dem Volke Gottes wird unter dem Bilde des Schmelzens und Läuterns dargestellt, und gesagt: „vergebens wird geläutert, die Bösen werden geschieden, verworfenes Silber nennet sie, denn Jehova hat sie verworfen“ ⁶⁾. An allen diesen Stellen ist also der ausschließliche Vergleichungspunkt des Sinnbildes die Reinheit sowohl in intellektueller als moralischer Beziehung. Daher ist auch die heil. Anna, die Mutter der heil. Jungfrau Maria, in der christlichen Symbolik die Patronin der Silberbergwerke ⁷⁾, und man findet auch in silberreichen Gegenden häufig Kirchen und Kapellen zur Sanct Anna. 2) Die Schnur von Silber, deren Zerreißen in der Salomonischen Schilderung des hohen Alters erwähnt wird ⁸⁾, ist verschieden gedeutet worden. Einige verstehen darunter das Rückgrath, denn, da die Festigkeit der Muskeln und Pänder im Alter abnehmen, so stehe auch das Rückgrath nicht mehr fest

¹⁾ Bähr, a. a. O. I. B. S. 284.

²⁾ Jesaia 1, 21. 22. 23.

³⁾ Hitzig, der Prophet Jesaia, S. 16.

⁴⁾ Psalm XII, 7.

⁵⁾ Sprüche Salomos X, 20. XXVI, 23.

⁶⁾ Jeremia, VI, 29. 30.

⁷⁾ „Maria wird dem Monde und Silber verglichen, Anna ist demnach Mutter des Silbers, d. h. das Silberbergwerk selbst“. Menzel, christliche Symbolik, 1 B. S. 63.

⁸⁾ Der Prediger Salomos XI, 6.

weßhalb der Alte nicht aufrecht stehen könne, sondern sich zur Erde neige ¹⁾. Andere verstehen darunter überhaupt den Lebensfaden oder das Nervensystem, was seiner Dignität wegen allerdings mit dem Silber verglichen werden kann.

§. 28. E i s e n.

Dasselbe ist 1) wegen seiner Härte das Symbol des Dauerhaften, Unverfügbaren, Unverletzlichen geworden ²⁾. Die Pforten der Unterwelt werden eiserne genannt ³⁾. Der Erzgießer Alco in Theben verfertigte einen Herakles aus Eisen, um durch dieses Metall die Ausdauer dieses Heros zu symbolisiren. In der Bibel ⁴⁾ bedeutet das Dreschen mit eisernen Hörnern und Klauen so viel, als mit Stärke und Gewalt die Feinde zerbreschen, d. h. besiegen, vernichten, und die eiserne Ruthe ⁵⁾ ist das Sinnbild der Alles überwältigenden Macht, der unwiderstehlichen Herrschaft. Das Feste, Bindende kommt in der alten Gerichtssprache mit dem Beinamen eiserne vor; so nannte man z. B. bei Verpachtungen Alles zum Inventarium Gehörige, Vieh, Geräthschaften u. dgl. eiserne, wenn beim Ablaufe des Pachtens entweder dieselben Stücke oder wenigstens an deren Stelle andere von gleicher Qualität wieder überliefert werden mußten; einen eisernen Brief nannte man eine Urkunde, wodurch ein Landesherr einem Schuldner eine Zahlungsfrist bestimmte, bis zu welcher er gegen den Angriff seiner Gläubiger sicher gestellt, also unverletzlich gemacht wurde. Auch die psychische Härte so wie die Härte des Schicksals wird durch Eisen symbolisirt: ein eisernes Herz ist ein allbekannter Ausdruck, der schon bei den alten Griechen vorkommt ⁶⁾, und das eiserne Joch deutet in der Bibel ⁷⁾ die harte und schwere Sklaverei in Egypten an. 2) Wegen seiner dunkeln, finstern Farbe bildet das Eisen gewissermaßen den Gegensatz gegen das Gold, dem Symbole des Lichtes, und ist dadurch Symbol des Nachtwesens, des innerweltlichen, bösen Prinzipes geworden. Als solches erscheint es in der Bibel ⁸⁾: Eisen war, als unheilig, bei der Stiftshütte anzuwenden, verboten, selbst Werkzeuge von Eisen durften beim Tempelbaue nicht gebraucht werden, und kein Eisen durfte den Altar berühren, was die Rabbinen ⁹⁾ dahin deuten, weil das Eisen unter dem Planeten Mars steht, auf welchen der böse Geist

¹⁾ Mead, *medica sacra*, Cap. VI. Trufen, Darstellung der biblischen Krankheiten. Posen 1843, S. 195.

²⁾ Ikenburg vielleicht so viel als Eisenburg?, eine wie Eisen feste Burg?

³⁾ Hom. *Jl.* VIII, 15.

⁴⁾ Micha IV, 13.

⁵⁾ Psalm II, 9. Offenb. Johann. II, 27. XII, 5. XIX, 15.

⁶⁾ Hom. *Jl.* XXII, 357. XXIV, 205.

⁷⁾ 5 B. Mos. XXVIII, 48. Jeremias XXVIII, 13. 14.

⁸⁾ 1 B. Rdnige VI, 7. Josua VIII, 31.

⁹⁾ Rakanati, *Comment. in Pentat.* f. 143.

Sannaal Einfluß hat, und den er zum Werkzeuge seiner bösen Absichten gebraucht¹⁾. Nach Riefer²⁾ werden die Sonnenanbeter im Hochschloß, wo ihre Seele alles unreine abstreift, durch die Nähe des Eisens am Festigsten lädirt. 3) Die vielfache Brauchbarkeit des Eisens hat ihm bei einigen Völkern eine geheiligte Bedeutung gegeben. Es ist bei den Mahomedanern ein Geschenk des Gottes selbst³⁾, und die Finnen haben eigene männliche und weibliche Schutzgöttheiten des Eisens⁴⁾, den Rehti, den Wuolainen (Wuolahainen), dem man ein weibliches Wesen zur Seite stellte in der Wuolator (Wuolahator); und den Kauta, welcher auch mit dem Rehti zusammenge stellt wird, da ein Kauta-Rehti als Eisengott vorkommt. Noch jetzt heißt bei den Irländern das Eisen das heilige, und selbst Diebe haben schon es zu stehlen; auch wird beim heiligen Eisen geschworen. So erscheint es auch bei diesen Völke als eine heilige und glückbringende Gabe, und eine irländische Sage berichtet, daß Irland seine Benennung Eisenland (Ironland, Ireland) folgenden Umstände verdanke: Irland sei ehemals beständig unter Wasser gestanden, ausgenommen jedes siebte Jahr; endlich kam eine himmlische Offenbarung; die Insel solle nur dadurch den Wellen entrißen werden, wenn man, so lange das Land sichtbar, ein Stück Eisen darauf werfe, worauf sogleich ein Krieger sein Schwert darauf warf, der Zauber sich löste, und so steht jetzt Irland über dem Wasser⁵⁾. Die vorzüglichste Verwendung hatte das Eisen zu den Waffen, daher symbolisirt es die Waffe selbst; der bei Homer⁶⁾ vorkommende Ausdruck „das Eisen zieht den Mann an“, hat den Sinn, daß der Mensch zum Kampfe geneigt ist, wenn ihm Waffen zur Hand sind. Bedeutet der Personennamen „Eisenfreund“⁷⁾ so viel, als mit dem Eisen als Waffe vertraut sein, oder einen Waffenfreund, einen Menschen kriegerischen Sinnes? Auch die eisernen Ringe, welche in den ältern Zeiten der römischen Republik als Belohnungen der Tapferkeit vertheilt wurden, haben wohl dieselbe Symbolik⁸⁾. 4) Als

¹⁾ Molitor, Philosophie der Geschichte, II, S. 389.

²⁾ System des Tellurismus, 1 B. S. 129.

³⁾ „Wir haben ihnen das Eisen herabgeschickt, in welchem gewaltige Kraft ist für den Krieg, und das auch sonst den Menschen nützlich ist“. Koran, Sure 57, nach d. Ausg. v. Ullmann.

⁴⁾ Ausführliches darüber nach finnischen Liedern bei Schwanf, Mythologie der Finnen, S. 421 u. f.

⁵⁾ Das Ausland, 1836, Nr. 179.

⁶⁾ Odyss. XVI, 294.

⁷⁾ Pott, die Personennamen; Spz. 1853, S. 156.

⁸⁾ Später verloren diese eisernen Ringe, aus uns unbekannter Ursache, diesen Werth, da nun die goldenen Ringe unter die Ehrenzeichen des Ritterstandes und der ersten Staatsdiener gerechnet wurden, und man überließ die eisernen Ringe den Sklaven (Wieland zu Hor. Sat. 2 Ith. S. 224); Plinius (epist. VII, 8) sagt, es wäre gegen die Majestät des Senates, wenn ein Mann von prätorischem Charakter eiserne Ringe trüge.

Produkt der Natur ist das Eisen symbolisirt durch eine Sage des Etruskischen Stammes der Etrusker, welcher zufolge drei Töchter Luontos¹⁾ die Milch aus ihren Brüsten meßten und sie auf die Erde tropfen ließen; die Milch verhärtete sich und wurde Eisen²⁾.

§ 29. Thoneisenstein.

Derselbe ist 1) im Innern nicht selten hohl und mit Sand oder Thon angefüllt, und zwar gewöhnlich so unvollständig, daß die Ausfüllungsmasse sich beim Rütteln der Stücke hin und her bewegt und so, weil sie an den Wandungen des Steines anstößt, ein Geräusch verursacht (weßhalb er auch Klapperstein genannt wird), und dadurch wird der lebende und augurische Eisenstein der Alten erklärt. In dem Orphischen Gedichte über die Steine heißt es: „Apollo gab ihm einen lebenden Stein, einen Eisenstein, rund, rauh, fest, von schwarzer Farbe; wenn du die dämonische Stimme dieses Steines hören willst, so schwinde ihn in den Händen, worauf er eine Stimme erheben wird, und fragst du ihn um Weissagung, so wird er dir Alles der Wahrheit gemäß sagen; so sagte Helenos, Laomedon's Sohn, diesem wahr sagenden Steine vertrauend, den Atriden den Tag der Einnahme Troja's vorher“. Hier ist auch der ähnlliche Wunderstein auf der Burg Megara zu erwähnen, der, mit einem Riesel berührt, wie eine Cithar ertönte, was Ovid³⁾ auf die ganze dortige Mauer ausdehnte. 2) Den Namen Adlerstein (Aëtkos) hat die Eisenerze erhalten, weil die Alten glaubten, er werde von dem Adler in sein Nest getragen, um dem Weibchen das Eierlegen zu erleichtern⁴⁾, und daher der Aberglaube, in diesem Minerale ein Mittel gegen schwere Geburten und gegen Mangel der Milchabsonderung finden zu wollen⁵⁾. 3) Auf dem Berge Karmel findet man häufig eine Art runder, hohler Steine, die zu diesen Eisensteinen gehören und vom Volke versteinerte Melonen genannt werden; daran knüpft sich folgende Sage⁶⁾: der Prophet Elia begegnete bei seinem Aufenthalte auf diesem Berge einem Bauern, welcher mehrere Melonen trug, und bat ihn um eine derselben, der Bauer aber ihn verhöhrend sagte, es seien ja keine Melonen, sondern nur Steine, worauf der Prophet die Melonen sogleich in diese Steine verwandelte.

¹⁾ Luontos oder Luontot ist die Natur, von laos, schaffen; ihre Töchter sind die Naturkräfte.

²⁾ Erdmann, Lehrb. d. Religionsgeschichte, 4 B. 1 Abthl. S. 178.

³⁾ Metamorph. VIII, 14 - 18.

⁴⁾ Plinius, hist. natur. XXXVI, 39. Edit. Bip.

⁵⁾ Theophrastus, von den Steinen, übers. v. Baumgärtner, S. 32.

⁶⁾ Die Botanik der Geschichte von Frau von Senlis; übers. v. Stang, 2 Thl. S. 111.

§ 30. B l e i .

Dasselbe war 1) wegen seiner Schwere dem Saturn geweiht mit Beziehung auf die langsame Bewegung dieses Planeten. Auch noch dazu kommt das Blei als Sinnbild der Schwere, des Niederdrückens, des Untersinkens vor. Um biblisch darzustellen, daß der Götzendienst, welchem das jüdische Volk ergeben war, nun gänzlich verbannt, darnieder gedrückt sei, beschreibt der Prophet ¹⁾ ein Gesicht, in welchem sich die Abgötterei in der Gestalt eines weiblichen Dämons zeigte, aber ein Engel drückte sie zurück und warf eine Bleimasse auf sie, daß sie sich nicht mehr aufrichten konnte. In der Bibel ²⁾ heißt es: „Pharaos Kasse und Wagen sanken schnell im Wasser unter wie Blei“, und bei Homer wird die Schnelligkeit der Iris, mit welcher sie sich ins Meer stürzt, mit einer niederfallenden Bleikugel verglichen ³⁾. Mit der physischen Schwere läßt sich auch die psychische Schwere, die Unbeholfenheit, Geistessträgheit, Dummheit vergleichen, worauf ohne Zweifel der Ausdruck bei Sirach: „was ist schwerer als Blei, und wer anders kann so heißen, als der Narr“ ⁴⁾ zu beziehen ist. 2) Zur Reinigung und Ausscheidung des Silbers von andern Stoffen bediente man sich im Alterthume des Bleies ⁵⁾. Darauf bezieht sich das Bild, dessen sich der Prophet ⁶⁾ bedient, um die gänzliche Verdorbenheit des Volkes zu schildern: „von ihrem Feuer ist das Blei (im Schmelztiegel) verzehrt, das Schmelzen ist umsonst, denn das Böse wird nicht ausgeschieden“; dieses Bild wird von einem andern Propheten ⁷⁾ weiter ausgemahlt: „das Haus Israel ist mir zur Schlacke geworden, alle sind Kupfer, Zinn, Eisen und Blei, im Ofen sind sie Silber Schlacken geworden; darum spricht Gott also: weil ihr denn alle Schlacken geworden seid, darum will ich euch alle zusammenbringen nach Jerusalem, wie man Silber, Kupfer, Eisen, Blei und Zinn zusammen in den Ofen thut, und Feuer anbläst es zu schmelzen, so will ich in meinem Zorne euch sammeln, euch zusammenwerfen und euch schmelzen“. 3) Die Worte Hiob's: „möchten meine Worte mit eisernem Griffel und Blei aufgezeichnet werden“ ⁸⁾ versteht man gewöhnlich vom Eingraben in eine Bleitafel, und das Alterthum pflegte auch

¹⁾ Sacharia, V, 5.

²⁾ 2 B. Mos. XV, 10.

³⁾ Hom. Il. XXIV, 80.

⁴⁾ Weisheit Sirachs XXII, 17. (14).

⁵⁾ Rosenmüller, biblische Naturgeschichte, 1 Thl. S. 65.

⁶⁾ Jeremias, VI, 29.

⁷⁾ Ezechiel, XXII, 18.

⁸⁾ Hiob XIX, 23.

sich bleierner Platten als eines Schreibmaterials zu bedienen¹⁾. Andere glaubten, diese Worte Hiobs müßten in dem Sinne genommen werden, daß das geschmolzene Blei in die mit dem Eisengriffel auf Stein ausgehöhlten Buchstaben gegossen werde, um die Schriftzüge für das Auge mehr hervorzuhellen.

§ 31. Z i n n.

Schon seit alten Zeiten hatte dasselbe eine augurische Bedeutung; es wurde Zinn geschmolzen und in Wasser gegossen, und aus den daraus sich bildenden Figuren gewisssaget. Noch jetzt herrscht dieser Aberglaube, wovon wir nur folgendes aus Stöber²⁾ mittheilen wollen. Zwei Mädchen in Mülhausen im Elsaß wollten ihre künftigen Männer erfahren: sie gossen in einer Christnacht zwischen elf und zwölf Uhr Zinn und warfen dieses tropfenweise in eine Schüssel mit Wasser; jede nahm sich einen Theil davon, und in den verschiedenen Formen, welche das geschmolzene Zinn gebildet hatte, glaubte die Eine ein Bügelseisen, die Andere eine Schusterahle zu erkennen, und Jene schloß also daraus, daß ein Schneider, diese daß ein Schuster ihr Mann werden würde; beide legten nun beim Schlafengehen die Zinnstückchen unter das Kopfkissen und jede sah im Traume die Gestalt ihres zukünftigen Mannes. Aus diesem Spasse ist aber Ernst geworden. Als später diese Mädchen einmal mit einander spazieren gingen, sahen sie zwei junge Männer unter einer Hausthüre stehen; da rief das eine Mädchen plötzlich aus: „sieh, das ist mein Schneider, der mir im Traume erschienen ist“, worauf das andere gleichfalls ausrief: „und da ist mein Schuster, von dem ich geträumt habe“; die jungen Männer, durch diese Ausrufe aufmerksam gemacht, wandten sich gegen dieselben, die sie vorher gar nicht gekannt hatten, ließen sich mit ihnen in ein Gespräch ein, und bald wurden zwei Liebespaare und nachher zwei Ehepaare daraus. Diese, von Stöber als eine wahre Begebenheit mitgetheilte Geschichte zeigt, wie durch einen Zufall der Aberglaube erhärtet werden kann.

§ 32. S a l z.

1. Das Salz hat eine vorzügliche und umfangreiche Symbolik durch die Einwirkung erhalten, welche es auf die mit ihm in Verbindung gebrachten Körper ausübt, denn es würzt und erhält; in Folge dieser Eigenschaft

¹⁾ Pausanias sagt IX, 31, er habe in Böotien Hesiod's Lehrgebüdt „Werke und Tage“ auf bleiernen Tafeln eingegraben gesehen. Vergl. auch Funk, de scriptura veterum; Marb. 1743, p. 44.

²⁾ Die Sagen des Elsaßes; St. Gallen 1852, S. 25.

hat es nun auch eine heilige, angustische und antidämonische Bedeutung erhalten.

Da das Salz die Speisen wärzt und schmacht macht¹⁾, so ist es das Sinnbild des Witzes, der richtigen Einsicht und der treffenden Rede. Bei den Römern bedeutete sal (Salz) auch Witz und Verstand, *salsus* witzig, *insalsus* dumm, *sales* witzige Reden, und *amari sales* beißende Witzreden oder Satyre. Der Apostel Paulus sagt²⁾: „eure Rede sei jederzeit mit Salz gewürzt, so daß ihr wißt, wie ihr einem Jeden antworten müßt“, und beim Evangelisten³⁾ heißt es: „ein Jeder wird mit Feuer gefalzen, durch Leidenschaften und Prüfungen weise gemacht“. Eine Lehre aus dem Oriente, welche Peiper⁴⁾ mitgetheilt hat, sagt Folgendes: „auf der Tafel der Sitten ist die Sanftmuth das Salz; dieses Sprüchwort ist eins mit dem: wenn du die Sanftmuth umbrehst, so ist sie Salz⁵⁾“; es soll aber auch so viel sagen, als: wenn sich Jemand auch durch den Besitz aller andern Tugenden vor den Menschen auszeichnete, durch Vorzüglichkeiten in den verschiedenen Arten der Vortrefflichkeit die vornehmste Stelle einnähme, aber doch das Gepräge einer rohen Natur, eines groben Sinnes, und Andere verletzenden Temperaments an sich trüge, so würde es scheinen, als wären alle jene guten Eigenschaften an ihm nicht vorhanden, und seine Vorzüge würden, gleich einer ungefalzenen Speise wiederwärtig, des Beifalles entbehren“.

Da das Salz die mit ihm in Verbindung gebrachten Stoffe vor Fäulniß und Auflösung schützt, so ist es das Symbol des im Menschen Fortwährenden, des Unzerstörbaren, der Seele geworden. Man nannte die Seele das Salz des Leibes, weil er ohne sie sich auflöst und verfault, daher man es den Todten vorsezte, und sich seiner bei Leichenmahlen bediente⁶⁾. — Insbesondere aber hat die vor Auflösung bewahrende Kraft des Salzes dasselbe zum Sinnbilde der Freundschaft, der Treue, so wie eines Bündnisses, und somit auch zum Objecte des Opfers gemacht. Bundesymbol ist das Salz wegen seiner erhaltenden und vor Auflösung (Trennung der einzelnen Theile) bewahrenden Kraft; Beständigkeit in der Verbindung, Gegensatz gegen alle Trennung ist das Wesen eines Bündnisses. In diesem Sinne erscheint das Salz in der Bibel als Symbol des Bundes der Israeliten mit Gott, worüber Bähr⁷⁾ Folgendes sagt: „Der Bund, von dem hier die Rede ist, der Bund

¹⁾ „Kann man Fades ohne Salz essen?“, Hiob, VI, 6.

²⁾ In seinem Briefe an die Colosser, IV, 6.

³⁾ Marcus, IX, 49.

⁴⁾ Stimmen aus dem Morgenlande, Hirschberg 1850, S. 150.

⁵⁾ Hlm, Sanftmuth, bildet versteht das Wort Milh, was Salz heißt.

⁶⁾ Pitiscus, lex. antiq. Rom. II, p. 675.

⁷⁾ Symbolik des mosaisch. Kultus, 2 B. S. 325.

deines Gottes, ist der Heiligungsbund, denn Jehova ist Israels Gott eben deshalb um es zu heiligen, wie er selbst heilig ist. Zur Bezeichnung eines solchen Bundes konnte das Salz um so mehr dienen, weil seine erhaltende Kraft so ipso auch eine reinigende ist, denn die Fäulniß und Corruption, vor der es bewahrt, ist zugleich Unreinheit; ja wenn schon Fäulniß eingetreten, zieht das Salz die fauligen unreinen Theile wieder heraus; vermöge der Verwandtschaft der Begriffe Fäulniß und Tod wird ihm dann, wie eine reinigende, so auch eine heiligende, den Tod wegnehmende, helbende Kraft zugeschrieben. Daher ist es bei den Alten geradezu Symbol der Reinheit und Unverwundlichkeit; beide aber, Reinheit und Unverwundlichkeit sind unzertrennlich vom Begriffe der Heiligkeit. Und so eignet sich denn das Salz, weil sich in ihm die Vorstellungen der Reinheit und Unverwundlichkeit mit denen der Dauer und Beständigkeit vereinigen, vorzüglich zum Symbole des Bundes der Heiligung; das Opfer ist um das Mittel, mit Jehova, dem Heiligen, verbunden und dadurch geheiligt zu werden, und somit wird auch dieser Charakter des Opfers ganz passend symbolisch dadurch bezeichuet, daß ihm Salz beigegeben werden magte“. Gehen wir nun ins Spezielle über, so werden wir finden, daß fast überall das Salz als Sinnbild der Freundschaft und Treue, des Bündnisses und seiner Heiligung, und als zur Kultushandlung erforderliches Objekt vorkommt. Das deutsche Sprichwort: „wer Salz verschüttet erregt Feindschaft und Verdruß“, findet darin seine Deutung, daß mit dem „Salzverschütten“ symbolisch Bruch der Freundschaft ausgesprochen ist¹⁾; auch bei den Römern wurde das Verschütten des Salzes auf der Tafel für ominös gehalten²⁾ und auf dem, den Penaten, den Beschützern der Haus- und Gastfreundschaft, geweihten Herde stand das ihnen geheiligte Salzfaß³⁾. Zur Bezeichnung der Pflicht und Treue des Dieners gegen seinen Herrn wurde im Oriente das Wort Salz gebraucht; „das Salz des Palastes essen“ heißt in der Bibel⁴⁾ so viel als „im Dienste des Königs sein“, und auch in Persien und Indien hat der Ausdruck „das Salz Jemandes essen“ die Bedeutung in dessen Dienst zu sein; Charbin⁵⁾ erzählt, daß der persische König Soliman einen treulosen Beamten mit dem Ausrufe in Stücken gehauen habe: „solche undankbare Die-

¹⁾ An einigen Orten herrscht auch der Aberglaube, daß der Teufel, der Friedensstörer, unsichtbar das Salz umstoße; in Paris wirft daher, wer Salz verschüttet, ein wenig Salz hinter sich dem unsichtbaren Teufel ins Auge, dann schadet er nicht mehr. Das Ausland, 1840 Nro. 269.

²⁾ Adam, Handb. d. römisch. Alterthümer, überj. 4. Aufl. 2 B. S. 175.

³⁾ Hartung, Religion der Römer, 1 Thl. S. 80. Arnobius, *advversus gentes*, II, 67

⁴⁾ Buch Esra IV, 14: „wir, die wir das Salz des Palastes essen, können den Schanden des Königs nicht länger mit ansehen.“

⁵⁾ Bei Rosenmüller, das alte und neue Morgenland, 3 B. S. 275.

ner und Bewährer, die mein Salz essen, habe ich“; bei den Hindus heißt ein untreuer Diener *Nemelharam*, von *Nemel*, Salz, und *haram*, trennlos. Ein unverbrüchliches, immer bestehendes Bündniß heißt in der Bibel ¹⁾ ein Salz-
bündniß, sowie auch bei vielen Völkern der Gebrauch des Salzes bei Bünd-
nissen und Freundschaftsstiftungen von symbolischer Bedeutung ist ²⁾: es wurde
bei Schließung von Bündnissen als Symbol der Dauerhaftigkeit derselben eine
Schüssel mit Salz hingestellt, von welchem jede der sich verbindenden Perso-
nen einige Körner aß; Lott ³⁾ erzählt von einem Türken, mit welchem er ein
Geschäft abmachen wollte, daß derselbe etwas Salz zwischen die Finger ge-
nommen, es auf einen Bissen Brod gestreut, dieses mit feierlichem Ernste ge-
gessen und dann versichert habe, daß man sich nun jetzt auf ihn verlassen könne.
Bei den Arabern ist es bei einer gewöhnlichen Tafel nicht gebräuchlich, Salz
auf den Tisch zu thun, sondern das geschieht nur dann, wenn ein Bündniß
abgeschlossen wird, welches *Baret-milloh*, d. i. Salz-bündniß, genannt wird;
einige Verträge werden auch so abgeschlossen, daß sie sich gegenseitig einige
Körner Salz mit kleingeschnittenen Stückchen Brod in den Mund stecken, und
dabei die Worte aussprechen: „bei diesem Salze und Brode, ich werde dich
nicht verrathen“; auch pflegen die Araber geradezu „beim Salze“ etwas zu
bethuern oder zu verneinen. Wenn man bei einem Araber Salz und Brod
gegessen hat, so ist man nicht nur ganz gesichert, sondern wird nicht allein
von ihm, sondern auch von allen Arabern desselben Stammes für einen Bru-
der gehalten, und hat alle Beweise der Treue und der Freundschaft von ihnen
zu erwarten. Bei den alten Israeliten wurde das Neugeborene mit Salz ab-
gerieben ⁴⁾, was die symbolische Bedeutung der Befestigung des Bundes des
Neugeborenen mit Gott hatte; darin wird wohl auch der Ursprung des christ-
lichen Gebrauches, dem Neugeborenen bei der Taufe etwas Salz in den Mund
zu geben ⁵⁾, so wie den Katechumenen gesegnetes Salz in den Mund zu thun ⁶⁾,

¹⁾ 4 B. Mos. XVIII, 19. 2 B. Chron. XIII, 5.

²⁾ Treuer, praes. Hallervordt, diss. de foedere salis, Lips, 1701. Zeibich, de
foed. salis ex antiquit. illustr. Ger. 1760. Bährdt, de foed. salis, L. 1761. Boetius, de
sale hospitali. Words, über Bundes- und Freundschaftssymbole der Morgenländer, 1792
Rosenmüller, a. a. O. 2 B. S. 151. Schultens, antholog. arab. p. 550. Rodigini antiq.
lect. Lib. XII, Cap. 1. Schulz, Zeitungen des Höchsten auf seinen Reisen, 5. B. S. 246.

³⁾ Memoires, Vol. 1, p. 214.

⁴⁾ Ezechiel, XVI, 4. Meine naturhistorische, anthropologische und medicinische Frag-
mente zur Bibel, Rürnb. 1848, 1 Thl. S. 130.

⁵⁾ Augusti, die heiligen Handlungen der Christen, 4 B. Epj. 1826, S. 299.

⁶⁾ Es hieß dieser Act *sacramentum salis*, was zu unterscheiden ist von *traditio
salis*; letztere geschah bei der wirklichen Taufhandlung und zwar nur einmal, das *saera-
mentum salis* aber erhielten die Katechumenen jedesmal bei den Scrutinien. Augustin. con-
fess. L. 1, C. 11. Martene, ordo Roman. antiq. T. 1, art. VI, p. 34. Morinus, de ca-
techumen. expiat. p. 66.

zu finden sein; auch der Ritus der Syrer, besonders der Jacobiten, bei der Communion mit dem Brode Salz zu verbinden ¹⁾; ist als Bundesymbol zu deuten. : Erscheint nun das Salz als Symbol des Bundes mit Gott, so erklärt sich seine Anwendung und seine Bedeutung bei den Opfern des Altenthums ²⁾. Im mosaischen Ritus wird deutlich vorgeschrieben: „dein Opfer sollst du mit Salz ³⁾ salzen, und sollst das Bundes Salz deines Gottes nicht fehlen lassen bei deinem Opfer ⁴⁾“; der Evangelist Marcus sagt: „jegliches Opfer wird mit Salz gesalzen“ ⁵⁾. Die *mola salsa* beim Opfer der Römer bestand aus Dinkel oder Spelt mit Salz vermischt. Dieser Gebrauch des Salzes beim Opfer erscheint als eine Weihe, und nur daraus können wir die Sitte der Alten, den Boden zerstörter Städte mit Salz zu bestreuen ⁶⁾, deuten; man hat zwar diesen Gebrauch dahin ausgelegt, daß diese Stelle wüste und unfruchtbar bleiben soll, weil der mit Salz geschwängerte Boden für unfruchtbar gehalten wurde ⁷⁾, allein letzteres ist unrichtig und es wird sogar im Gegentheile das Salz als Düngungsmittel benutzt; das Symbolische liegt

¹⁾ Renandot, collect. Lit. orient. T. II. p. 66. Asseman's oriental. Biblioth. von Pfeiffer, 1 Thl. S. 233. 241.

²⁾ Mai, resp. Geilfus, diss. de usu salis symbolico in rebus sacris, Gies. 1692. Wockenius, de salitura oblationum deo factarum, Lips. 1747. Hottinger, de usu salis in culto sacro, Marb. 1708. Schikedanz, de salis usu in sacrific., Servest. 1758.

³⁾ Da nach dem Talmud (Menachoth Cap. 2) zu den mosaischen Opfern eine besondere Art Salz gebraucht werden soll, daß sal sotomiticum, so haben daraus Lightfoot (hor. hebr. et talm. in Matth. Cap. 5) und von der Hardt (de condimento sacrificiorum in feinen Ephemerid. philol. p. 139) den sonderbaren Schluß gezogen, es sei zu den mosaischen Opfern gar kein eigentliches Salz, sondern eine Art Harz oder Pech, daß aus dem Asphaltmeere schwimme, gebraucht worden. Carpzov (aparat. critic. antiq. p. 717) hat diese Ansicht wiederlegt und gezeigt, daß das sobomitische Meer wirklich sehr viel Salz enthalte, und dieses Salz möge vielleicht zur Zeit des zweiten Tempels zu den Opfern verwendet worden sein, woraus aber noch keineswegs folge, daß bei den mosaischen Opfern anderes als gewöhnliches Salz gebraucht worden sei. Bähr, S. 306. Bei den Egyptern wurde ein Unterschied gemacht, und das Meer Salz, weil man es für den Speichel des bösen Principes Typhon hielt, zum Opfer nicht verwendet. Jablonsky, pantheon Aegyptior. Lib. V, Cap. 2, § 16.

⁴⁾ 3 B. Mos. II, 13. Vergl. auch Buch Esra VI, 9. VII, 22. Daß auch dem heiligen Häuserwerke Salz beigemischt und auch Salz auf das Opferthier gestreut wurde, ist aus 2. B. Mos. XXX, 35 und Ezechiel XLIII, 24 ersichtbar.

⁵⁾ Marc. IX, 49. Crause, de victimar. salit. Marc. 9, 49., Witteb. 1686. Daring, de salura spirit. ex Marc. 9, 49. Witteb. 1729.

⁶⁾ 5 B. Mos. XXI, 23. Buch der Richter IX, 45. Friedrich Barbarossa ließ, als er im Jahre 1162 Mailand zerstört hatte, den Boden mit Salz bestreuen.

⁷⁾ Job XXXIX, 6. Psalm CVII, 34. Jeremias XXII, 6. Leibmann, vermischte Sammlungen aus d. Naturf., aus d. Schwebisch. 6. Heft, Rostock 1795, S. 123. Strigil's Landbau, II, 238.

hier in der Bedeutung der Weihe, welche aber einen doppelten Begriff zuläßt, denn, es gibt nicht allein eine Weihe zum Glück und zum Gedeihen (wie das Salz bei der Bundes- und Opferweihe), sondern auch eine Weihe zum Unglück und Verderben, und in letzterem Sinne wird der Boden der zerstörten, dem Fluche und Untergange geweihten Stadt mit Salz bestreut. Die Sitte der Ägypter vor demjenigen, den sie verfluchten, Salz hinzustreuen ¹⁾, mag in letzterem Begriffe der Weihe ihre Deutung finden.

Als Symbol des Erhaltens, wie ich es bisher dargestellt habe, ist nun auch das Salz Lebensinnbild, Symbol der Zeugung, was Schwend ²⁾ auf folgende Weise entwickelt. „Das Wasser war das vorzüglichste Lebenselement, aus dem man Alles hervorgegangen glaubte, und ohne welches man Leben und Wachsthum für unmöglich hielt ³⁾. Das Meer war nun insbesondere, als das Hauptwasser, angesehen als Lebensquell, und man meinte sogar das Wasser so eintheilen zu dürfen, daß man dem Meerwasser die Erzeugung, dem süßen Wasser die Ernährung zuschrieb. Wie man nun im Griechischen mit Einem Worte, als, das Meer und das Salz benannte ⁴⁾, so schrieb man auch dem Salze gleich dem Meere die zeugende Kraft zu, und insofern wurde es ein Sinnbild der Zeugung. An den Tagen der Enthaltung, die Reinheit und Keuschheit erforderten, durften die ägyptischen Priester kein Salz genießen und keine Fische essen ⁵⁾, da diese ebenfalls ein Sinnbild des Lebens und der Zeugung als Geschöpfe des Meeres und des Wassers waren ⁶⁾. Bei dem Lampenfeste zu Saïs in Unterägypten, welches der großen Lebensmutter Reith galt, wurden in der Nacht die Häuser beleuchtet, die Lampen aber waren mit Del und Salz gefüllt, und Jene, welche nicht zu dem Feste nach Saïs kommen konnten, zündeten solche Lampen zu Hause an ⁷⁾; der Sinn dieses Festgebrauches war die Erwachung des neuen Jahreslebens, das Salz hatte die Bedeutung der Lebenserzeugung und das Licht deutete an, daß es aus der Nacht an das Licht trete und zum Dasein gelange, weshalb das Fest ganz passend der Lebensmutter gefeiert wurde. Bei den Parzen darf eine Frau, die mit einem todtten Kinde niedergekommen ist, bis zum vierten Tage weder Salz

¹⁾ Engel, *Ägypten*, Berl. 1841, 1 Thl. S. 508.

²⁾ Die Sinnbilder der alten Ägypter, Frankf. 1851. S. 375.

³⁾ Man vergl. damit das, was in § 1 bei 1, gesagt wurde.

⁴⁾ Hom. *Il.* XXI, 55. Auch wird in *Odyss.* XI, 192 und XXIII, 269 von Sterblichen gesprochen, welche das Meer nicht kennen und ihre Speisen nicht mit Salz würzen. Bei Pausanias 1, 12 heißt es, Pyrrhus habe den Fehler begangen, bei einer Seeschlacht nur Epiroten zu gebrauchen, welche weder das Meer kannten, noch das Salz zu gebrauchen wußten.

⁵⁾ Schwend, *Mythologie der Ägypter*, S. 269.

⁶⁾ Von dieser Symbolik der Fische wird noch in § 201 gesprochen.

⁷⁾ Herodot II, 62.

nach Wasser genießen, denn sie ist durch Tod verunreinigt, und sie wüßte daher auch die heiligen Lebensinbilder (Salz und Wasser) verunreinigen.

Bei der bisher erwähnten Bedeutung des Salzes und seiner Beziehung zum Kultus lag es nun nahe, daß daselbe selbst gewissermaßen geheiligt war. Plato sagt, daß das Salz den Göttern angenehm sei ¹⁾, und bei Homer ²⁾ wird es das heilige genannt. Die Mexikaner hatten eine eigene Göttin des Salzes, Huirtocihuatl genannt ³⁾, welche wegen des in der Nähe der Hauptstadt Tenochtitlan gelegenen Salzwerkes verehrt und ihr jährlich ein eigenes Fest gefeiert wurde ⁴⁾. Salzführende Wässer waren bei den alten Deutschen heilig und ihr streitiger Besitz eine gerechte Ursache zum Kriege, weil solche Stellen, die Salz erzeugen, dem Himmel sich näherten, und nirgends sonst die Gebete der Menschen so nahe von den Göttern vernommen wurden ⁵⁾; so soll nach Einigen die Saale ein heiliger Salzfluß gewesen sein, um deren Besitz sich die Ratten und Hermunduren stritten, Andere dagegen sagen, es sei die Werra gewesen ⁶⁾. Bei den Chinesen war Phelo der Entdecker des Salzes und Erfinder des Gebrauches desselben; allein seine Erfindung wurde nicht gewürdigt und er zog aus seinem un dankbaren Vaterlande; nun erkannten die Chinesen ihr Unrecht, erklärten ihn für einen Gott, und feierten ihm jeden Sommer ein Fest, an welchem er eifrig überall gesucht wird, allein man findet ihn erst, wenn er den Untergang der Welt zu verkündigen kommt ⁷⁾. — War nun das Salz selbst geheiligt und mit den Göttern in Verbindung stehend, so konnte ihm auch eine augurische und antidämonische Kraft zukommen. Ein alter deutscher Aberglaube sagt: „am Christabend setze man ein Häufchen Salz auf den Tisch, schmilzt es über Nacht, so stirbt man im nächsten Jahre, steht es aber Morgens noch unverseht, so bleibt man leben. An der Mosel legt

¹⁾ Plutarch, Sympos. L. VI, Cap. 10.

²⁾ Il. IX, 214. Da an dieser Stelle von einem Gastmahle, welches auch den Charakter eines Opfermahles hatte, die Rede ist, und das auf das Fleisch gestreute Salz das heilige genannt wird, so läßt sich vermuthen, daß zu jener Zeit auch bei den Griechen das Salz eine Bedeutung beim Opfer hatte, obgleich ich sonst keine andere, dies näher beweisende Stelle in den homerischen Gesängen auffinden konnte.

³⁾ Vollmer, Wörterb. d. Mytholog. S. 895.

⁴⁾ Von diesem Feste wird noch in S. 143 gesprochen werden.

⁵⁾ Mone, Geschichte des Heidenthums, 2 Thl. S. 27.

⁶⁾ Tacit. Annal. XIII. 57. Die Geschichtschreiber der deutschen Vorzeit, herausgegeben v. Grimm, 1 B. S. 736. 762. Jung, de jure salinar. C. III, § 1. Sagittarius, de salina Lunob. § 3. Rudhart, älteste Geschichte Baierns, S. 80. Bechstein, deutsches Sagenbuch, Bg. 1853, S. 674. Schöppner, Sagenb. der bairischen Lande, 1 B. S. 261. Das Gedicht von Ockmann „die Schlacht am Salzflusse“. Die Schlacht mag im Jahre 57—58 nach Chr. in der Gegend von Biffingen vorgefallen sein, und dem Orabfelde vielleicht von den Grübern der Gefallenen den Namen gegeben haben.

⁷⁾ Vollmer, Wörterb. S. 1318.

man in der Herbstnacht etwas Salz in zwölf mit den Monatnamen bezeichneter Zwiebeln (Schalen ¹⁾), und wenn Morgens viel oder wenig Salz in einer Schale geschnitten ist, so bedeutet dieses den Grad der Fruchtbarkeit des Monats ²⁾. Auf die antidämonische und gegen das Gefährliche und Böse sich richtende Bedeutung des Salzes deutet Folgendes. Die Eschken glauben, daß man den gefährlichen Wolf entfernt halten könne, wenn man Salz in seine Spur streut. Nach altdentschem Aberglauben beschützen die Salzläsner, in das Milchgeßß gethan, die Milch vor den Hexen, und nach märkischem Glauben soll man neugeborenes Vieh mit Salz bestreuen, damit ihm die Hexen nicht schaden können ³⁾. Das Salz ist dem Teufel zuwider, er ist nie Salz und bei den Gastmahlen, die er seinen Anhängern gibt, darf kein Salz auf den Tisch kommen; ein Bauer wurde einmal mit seiner Frau, die eine Hexe war, vom Teufel zu Tische geladen, und da die ungesalzenen Speisen dem Bauern nicht behagten, so forderte er Salz und zwar so ungehörig, daß der Teufel dasselbe kommen lassen mußte, als aber dasselbe angekommen war, war der ganze Spack verschwunden ⁴⁾. Nach einem Glauben in der Montagne-Noire soll man beim Besuche eines im Sterben liegenden Menschen eine Hand voll Salz ins Feuer werfen, damit der Teufel seine Seele nicht entführt ⁵⁾; darauf bezieht sich wahrscheinlich auch die Sitte in einigen Gegenden Westphalens, eine Schüssel mit Salz auf den Leib des Verstorbenen zu setzen. Bei den Kuren findet die sog. Salzbläserei statt ⁶⁾; ein Eingeweiheter haucht Salz an und spricht geheimnißvolle Worte darüber, dieses Salz heißt Krankheiten und ist ein Amulet, welches gegen die Grausamkeit der adligen Höferrn schützt; es wird daher von dem Volke Armo-Sool, d. h. Gnadensalz, genannt.

2. Beim Untergange von Sodom und Gomorra, an deren Stelle das rothe Meer trat, floh Lot's Weib mit ihrem Manne, kehrte aber unterwegs wieder zurück und wurde in eine Salzsäule verwandelt ⁷⁾. Diese biblische

¹⁾ Die Zwiebel ist hier Sinnbild der Zeugung und Fruchtbarkeit; s. S. 184.

²⁾ Wolf, Zeitschrift für deutsche Mytholog. 1 B. S. 240.

³⁾ Ruhn, märkische Sagen und Märchen, S. 380. Lemme, Volksagen der Altmark, S. 79.

⁴⁾ Horst, Dämonomachie, Frankf. 1818, 2 Thl. S. 213. Dieselbe Sage vom Jankes-Schlosse bei Werwid s. bei Wolf, deutsche Märchen und Sagen, S. 267.

⁵⁾ Wolf's Zeitschr. 2 B. 419.

⁶⁾ Mone, Geschichte des Heidenthums, 1 Thl. S. 74.

⁷⁾ „Und Lot's Weib schaute hinter sich und wurde zu einer Säule von Salz“, 1 B. Mos. XIX, 23. Der Ausdruck „sie schaute hinter sich“ muß biblisch für „sie kehrte um“ genommen werden; diese Ansicht unterstützen zwei andere Bibelstellen; es heißt nämlich in dem vorausgegangenen Verse 17: „rette dich um deines Lebens willen, schaue nicht hinter dich und bleibe nicht stehen im Streife, sondern rette dich auf das Gebürge“, wo der Satz „schaue nicht hinter dich“ im Zusammenhange mit „bleibe nicht stehen“ nichts anderes als

Sage ist vielfach gebentet worden ¹⁾. Bauer ²⁾ und Goldensünder ³⁾ erklären die Erzählung für ein Erzeugniß der Sage, zu welcher man die Veranlassung in den Säulen von Salzstein findet, welche in jener Gegend vorhanden seien und welche der Phantasie leicht als versteinerte Menschen erscheinen könnten. Spätere Juden fingierten die Dichtung, daß Lot's Weib wirklich in eine Salzsäule verwandelt worden sei, und zwar zur Strafe, weil sie, als am Abende vor der Flucht aus Sodom bei ihr Engel bewirthet wurden, denselben kein Salz gegeben hätte ⁴⁾, woher der alte Vers: „*cur salis in statuam Loti convertitur uxor? hospitibus quia non praebeuit illa sales*“. Andere behaupten, daß Weib sei auf seiner Flucht noch einmal zurückgegangen und im Brande umgekommen, und nun habe man später eine Säule aus Salzsteinen, deren es dort in Menge gibt, zu ihrem Andenken errichtet, und die Sage habe dann daraus die Metamorphose, sie sei selbst in eine Salzsäule verwandelt worden, gebichtet ⁵⁾. Noth ⁶⁾ stellt folgende symbolische Deutung auf: „das Salz gefährdet die Keuschheit, und dadurch wird die Bezeichnung *homines salaces* (gelle Menschen) erklärt, so wie, warum Lot's Weib, welche der Tradition zu Folge *adith* (*voluptuosa*) hieß, sich umblickend nach der Stadt der Sänder, in eine Salzsäule verwandelt wurde, denn sie wollte das nach der Materie sich sehende irdische Weib bleiben, die nicht zum Geiste auferstehen sollte, daher ward sie zu Salz, welches als der erste Körperstoff, den die Kälte (Finsterniß oder deren Wirkung) aus dem Wasser (dem Ur-

„lehre nicht um“ bedeuten kann; auch die Stelle bei Lucas XVII, 29, wo Christus mit der Erinnerung an Lot's Weib warnt, nicht nach der Stadt zurückzukehren, spricht für diese Meinung: „an selbigem Tage wer auf dem Dache ist und seine Geräthe im Hause hat, steige nicht hinab um sie zu holen; und wer auf dem Felde ist, lehre nicht zurück; gedenkt des Weibes Lot.“

¹⁾ Unter den sehr vielen Monographien, die über diese Sage vorhanden sind, will ich nur auf folgende aufmerksam machen. Tieroff, *de statua salis*, Jen. 1654. Brockmayer *statua salis*, Witteb. 1666. Jansen, *quaest. physio. metamorphosin qua uxor Loti in statuam salinam est conversa explicantes*, Kil. 1669. Pfeiffer, *de statua salina in quam conversa fuit uxor Loti*, Reg. 1670. Heumann, *de fato uxoris Loti non miraculoso*, Jen. 1706. Masius, *de uxore Loti in statuam solis conv.* Hafn. 1720. Schollwein, *Comm. qua de uxore Loti in statuam salin. conversa dubit.*, Hamb. 1749. Wallerius, *de stat. sal. uxoris Loti*, Lugd. 1764. Jenisch, *Erörterung zweier wichtiger Schriftstellen von den göttlichen Vorringerichten über Sodom und Gomorrha, wie auch Lot's Weib*; 1760. Willow, *zwei Sendschreiben von der Salzsäule, in die Lot's Weib verwandelt worden*, Hamb. 1767.

²⁾ *Hebräische Mythologie*, 1 B. S. 242.

³⁾ In *Heule's Magazin für Religionsphilosophie*, 3 B. S. 67.

⁴⁾ *Cornel. a Lapide, Comment. in Genes.* XIX, 26.

⁵⁾ Bauer, *Handb. d. Geschichte der hebräischen Nation*, 1 Thl. S. 131.

⁶⁾ *Etymologisch-symbolisch-mythologisches Realwörterbuch*, 4 B. S. 201.

(Sprünge aller Zeugungen) erzeugt, ein Symbol der materiellen Lust war; daher heißt auch der Urheber aller Sinnlichkeit, der Teufel, in der Exorcitationsformel *creatura salis*“. Wir bedürfen übrigens hier gar keiner Symbolik, da sich folgende einfache natürliche Erklärung aufstellen läßt ¹⁾. Lot's Weib, welches, vielleicht um etwas Vergessenes von Werth noch zu holen, nach Sodom zurückging, wurde von dem Naturereignisse überlistet und von dem ausgetretenen Wasser begraben, weshalb auch sehr wahrscheinlich die um den See wohnenden Araber denselben Bahret-Lut, d. h. Lot's See nennen. Als nun später das Wasser zurückgetreten war, fand man ihre Leiche, welche mit einer Salzrinde überzogen, einer Salzstatue ähnlich war. Wir müssen nämlich berücksichtigen, daß das todtte Meer sehr salzig ist ²⁾ und noch in höherem Grade als das Meerwasser, worüber mehrere Erfahrungen vorliegen ³⁾: Körper, welche man in das todtte Meer wirft und dann wieder herauszieht, sind mit einer Salzrinde überzogen, und Pococke⁴⁾, welcher sich darin badete, versichert, daß, als er herausgefliegen, seine Haut völlig mit einer Salzrinde überzogen gewesen sei.

§ 23. S c h w e f e l.

Derselbe ist 1) weil er leicht und stark brennt, Symbol der Zerstörung und Verwüstung: ein Prophet ⁵⁾ beschreibt den Untergang der Feinde des hebräischen Volkes unter dem Bilde eines Scheiterhaufens, welchen Jehova's Hauch gleich Schwefelströmen anzünden werde, daher wird auch in der Bibel ⁶⁾ die Strafe Gottes durch Schwefel und Schwefelregen symbolisirt, und wenn der zürnende Zeus seine Blitze schleudert, so entsteht ein Schwefeldampf ⁷⁾. 2) Da das Feuer alles Unreine läutert und für die wirksamste aller Aufräumarbeiten im Alterthume galt ⁸⁾, so ist diese Symbolik auch auf den leicht und

¹⁾ Ausführliche Erklärung der in den mosaischen Schriften enthaltenen Wundergeschichten, Berlin, 1800, 1 Thl. S. 121.

²⁾ Es heißt daher auch in der Bibel Salzmeer; 1 B. Mos. XIV, 3. 4 B. XXXIV, 3. 12.

³⁾ Dehmann, a. a. O. 3 Heft, 17 Kap. Biner, biblisch. Realwörterbuch, 3. Aufl. 2 B. S. 74. Raproth im Berliner Magazin 1809, S. 139. Wegen seines starken Salzgehaltes ist das todtte Meer sehr hebelnd und tragend, so daß man in demselben sehr leicht schwimmen, sitzen und stehen kann; Tacit. hist. L. V. Cap. 6. Josephus, de bello judaico L. IV, Cap. 8 § 4. Robinson, in den österreichisch. Blättern für Literat. u. Kunst, 1844 März, Beiblatt Nr. 7.

⁴⁾ Beschreib. des Morgenlandes, a. d. Englisch. 2 Thl. S. 54.

⁵⁾ Jesaias XXX, 38.

⁶⁾ 1 B. Mos. XIX, 24. 5 B. XIX, 23. Hiob XVIII, 15. Psalm XI, 6. Psalmen XXXVIII, 22. Evang. Luc. XVII, 29. Offenbar. Johan. XIV, 10. XIX, 20. XX, 10. XXI, 8.

⁷⁾ Hom. Jl. VIII, 136. XIV, 415. Odys. XII, 417. XIV, 307.

⁸⁾ S. § 5 S. 60. Barth, die altdeutsche Religion, 2p. 1835, S. 164.

stark brennenden Schwefel übergegangen und ihm eine lustirende Kraft beigelegt worden. Nork¹⁾ sagt: „der Schwefel heißt der göttliche, weil er bei den Ekstasen eine wichtige Rolle spielte: in den Mysterien sollte der Novize durch Schwefelräucherung von dem Einflusse der Dämonen frei werden; ihnen schrieb man Krankheit und Trauer zu, und aus diesem Gesichtspunkte erklärt es sich, warum nicht nur um das Bett eines Kranken dreimal die Schwefelpfanne unter Abfingung von Danksprüchen getragen²⁾, sondern auch eine die Schwermuth heilende Wirkung dem Schwefel zugeschrieben wurde“. Die biblische Stelle³⁾, „auf seine Wohnung wird Schwefel gestreut werden“, bezieht Scheuchzer⁴⁾ auf die Ekstase oder Reinigung der Häuser durch Schwefeldampf, um die bösen Geister zu vertreiben und Unreinigkeiten zu entfernen. Odysseus läßt sein Haus, nachdem er seine Gegner in demselben getödtet hat, durch Räuchern mit Schwefel reinigen⁵⁾, und hier wird der Schwefel *καύων ακαός*, ein Mittel gegen Böses, Unreines genannt. Achilles durchräuchert einen zum heiligen Gebrauche bestimmten Becher erst mit Schwefel, ehe er dem Zeus opfert⁶⁾. Bei Ovid⁷⁾ heißt es: „herbei komme die Alte, damit sie das Bett entfühle, in der Hand den Schwefel tragend“; bei Juvenal wird gesagt: „sie müßten sich Entführung wünschen, gebe es dort nur, Schwefel“⁸⁾. [Gehört die alte von Moscherosch⁹⁾ (Philander von Eittemald) mitgetheilte Sage, daß diejenigen, die ihre Jungfrauschaft mit Unwillen über fünfzig Jahre verwahrt und unverlezt mit in's Grab genommen haben, in der Hölle Schwefelhölzchen feil haben, hieher?]

§ 34. B e r n s t e i n.

Die brennbare Eigenschaft und vielleicht auch die Farbe desselben haben den alten Glauben veranlaßt, daß er ein Produkt der Sonne sei, daher die griechische Mythe, Helios, der Sonnengott, weine den Bernstein aus, aber anstatt den Helios selbst diese Thränen weinen zu lassen, nahm der gebildete Grieche Heliaden, heiße Sonnenbäume, an, welche den Bernstein in Thränenform ausschwiigten¹⁰⁾. Die Heliadenschalen¹¹⁾ sind Trinkschalen von Bernstein,

¹⁾ Realwörterbuch, 4 B. 261.

²⁾ Tibul. eleg. V, 11.

³⁾ Job XVIII, 15.

⁴⁾ Physica sacra. Vol. IV, p. 700.

⁵⁾ Hom. Odyss. XXII, 481. 494.

⁶⁾ Hom. Il. XVI, 228.

⁷⁾ De art. amand. L. II. S. auch Ovid. metamorph. VII, 281.

⁸⁾ Juvenal. Satyr. II.

⁹⁾ Wunderliche und wahrschaffte Geschichten, 1657, I, 484.

¹⁰⁾ Nork, Realwörterb. 1 B. S. 247.

¹¹⁾ Juvenal. Satyr. V.

von den hart gewordenen Thronen der Hellenen, welche ihren Bräutigam Phaeton betweinten und in Pappelbäume verwandelt wurden.

Dritte Abtheilung.

§ 35. B a u m.

1. Jeder Baum hat seinen bestimmten Charakter ¹⁾, und ist eine Gestalt voll Leben und Bedeutung. So wie jedes entwickeltere Thier einen bestimmt ausgeprägten Typus hat, eine wirkliche persona ist, so möchte dies annähernd wohl von den meisten Bäumen dargethan werden können; ein Jeder von ihnen charakterisirt sich durch eine eigenthümliche Physiognomie und Stimmung, er hat ein Leben, es schläft in ihm eine Psyche ²⁾. Dieses innere Leben der Bäume hat man durch die Dryaden und Effen symbolisirt.

Die Dryaden sind Personifikationen der Lebenskraft des Baumes, des Prinzipes seines ganzen Wachsthumes. Es sind Nymphen, deren Leben mit dem Leben der Bäume in der Art zusammenhängt, so daß sie mit dem Baume zugleich entstehen, leben und sterben, weshalb sie auch Hamadryaden genannt werden. Sollte ein Baum umgehauen werden, so flehte

¹⁾ Vom ästhetischen Standpunkte aus hat ihn Vischer (Ästhetik, 2 Thl. 1 Abthl. Keutling. 1847, S. 92) in einem dreifachen Typus aufgestellt. „Der erste trägt durch vorherrschende Ausdehnung zu riesenhafter Breite und Höhe den Charakter des Erhabenen, jedoch in der näheren Bestimmung krystallischer Gebundenheit, die das Gemüth des Beschauers nicht in den Irregängen ahnungsvoller Stimmung sich frei ergehen läßt, sondern streng beherrscht, eine Eigenschaft, die in dem scharfen Umriss, der festen und dichten Textur, der gemessenen Zeichnung, regelmäßigen, symmetrischen Stellung der Theile begründet ist; neben der Gebundenheit bricht aber äppiger Wucher, glänzende Pracht, betäubender Duft hervor, und stellt dem strengen Maasse die Maßlosigkeit an die Seite. Ein zweiter Typus bewahrt ebenfalls Gemessenheit, Schärfe, ernste Haltung, die aber in bewegteren, weicheren zufälligeren Formen als freier Schwung herrscht; er entläßt und bindet das Gemüth in Einem, verschmilzt Anmuth und Würde in edlem gestügtem Gleichgewichte. Ein dritter Typus ist vorzüglich als solcher zu bezeichnen, der eine tief bewegte subjective Stimmung bewirkt; er bindet und beruhigt nicht das Auge durch jene in der Beweglichkeit der Linien zugleich scharf bestimmte Zeichnung, sondern er ist entweder schneidend starr und steif, erregt aber zugleich ein Gefühl aufstrebender oder in sich zusammengefaßter Kraft, oder er ist weich, von spielenden Umrissen, und stimmt zu wehmüthig zerfließenden Empfindungen oder er verbindet diese Gegensätze, doch so, daß er sie in den Theilen des Ganzen getrennt erhält; auch durch auf fallenden Wechsel der Entladung im Winter und des heitern Ausblühens im Frühling stimmt er bald winterlich, bald heiter, immer aber ahnungsvoll und das Gemüth in sich zurückweisend“.

²⁾ Rafius, Naturstudien, Epj. 1852, S. 3.

die Nymphen Menschen und Götter um Rettung an, denn der Tod des Baumes war auch der ihrige; aber Strafe traf den Frevler, der dennoch auf seinem Vorhaben beharrte: so erging es dem Erychthon, dem Sohne des Triopas, den, als er in eine Eiche gehauen hatte, selbst das hervorfließende Blut nicht abschreckte, und dem die sterbende Dryade zurief: „unter dieser Rinde wohne ich, und prophezeie dir sterbend, daß deines Frevels Strafe dich erwartet, das ist mein Trost noch im Tode“; er aber fährt fort in seinem Frevle, und als der Baum zu Boden gestürzt war, bitten die Dryaden des Waldes die Ceres um Strafe für den Frevler, welcher hierauf, von dem heftigsten Hunger gequält, seine eigenen Glieder verzehren mußte ¹⁾. Die Dryaden kommen zuerst bei Pindar vor, doch ist der Begriff älter als dieser, denn man hatte früher schon Berg- und Quellenymphen, und hatte man einmal angefangen das Leben in der Natur, die in Quellen und Bergen waltete, als Nymphen zu personificiren, so ist kein Grund einzusehen, weshalb das vegetative Leben, in welchem das Wirken einer Kraft noch deutlicher hervortrat, davon hätte ausgeschlossen bleiben sollen; damit war aber auch die Vorstellung, daß das Leben einer solchen Kraft mit dem Baume selbst auf das Innigste verbunden sein mußte, unmittelbar und nothwendig gegeben. Von einigen Dryaden wird noch Spezielleres erzählt ²⁾. Eine schöne Dryade war Chrysopeleia, welcher Arcaß, der Stammheld der Arkadier, weinend bei dem Baume traf, mit welchem ihr Leben zusammenhing, und der dem Umstürzen nahe war, weil ein wilder Waldbach an seinen Wurzeln nagte; Arcaß leitete den Bach ab, befestigte den dem Umfallen nahen Baum und rettete so die Dryade, welche ihn dafür mit ihrer unverwundlichen Schönheit belohnte. Eine gleichfalls sehr schöne Dryade war Iobame, zu welcher, unter ihrem entwurzelten Baume traurig sitzend und ihr Ende erwartend, Zeus kam, und unter der Bedingung der Gewährung des Liebesgenußes ihr versprach, das Leben des Baumes und so das ihrige zu erhalten, die Dryade willigte ein ³⁾, Zeus richtete den Baum auf und befestigte ihn mit frischer Erde. — Die Elfen kommen vorzugsweise in der nordischen Mythologie vor. Sie sind geistige, in der Mitte zwischen Menschen und Göttern stehende Wesen, welche die geheimen Naturkräfte personificiren; sie bewohnen die Bäume ⁴⁾ und wechseln auch

¹⁾ Ovid. Metamorph. VIII, 738. Kallimachus, Hymn. an Demeter.

²⁾ Vollmer, Wörterb. d. Mythologie, S. 541. 952.

³⁾ Die Folge dieses Weischlafes des Zeus mit der Iobame war Ixebe, die nachmalige Gattin des griechischen Königes Ogyges.

⁴⁾ „Wer den geheimen Zauber, die süße Schwermuth unserer Waldungen gefühlt, wer nur einmal in sich nachtönen ließ, was Tiel sang: „Waldeinsamkeit, die mich erfreut“, der wird begreifen, wie die sinnigen Väter dorthin den Lieblingsaufenthalt der traulich und gemüthlich neckenden Elfen verlegten“. Bratranec, Beiträge zu einer Aesthetik der Pflanzenwelt, Epz. 1853, S. 20.

die Gestalt mit ihnen. Wir haben nordische Sagen von ihnen, von denen einige hier Platz finden sollen. Auf dem Kirchhofe von Store Hebbinge stehen die Ueberbleibsel eines Eichenwaldes, dieses sind der Elfenkönigin Soldaten, welche bei Tag Bäume, des Nachts aber Soldaten sind. Im Walde von Rugaard steht ein alter Baum, der nicht gefällt werden darf, weil er von Elfen bewohnt wird, und auf einem Bachthofe steht ein Hollunderbaum ¹⁾, der oft in der Dämmerung umher geht, weil in ihm eine Elfe sitzt. Auch die Elfen rufen aus den Bäumen, wie die Dryaden, demjenigen, der den Baum umhauen will, warnend zu, sie nicht zu tödten ²⁾. Im Südermannland geht die Sage, daß, als ein Bauer einen Wachholder umhauen wollte, ihm aus demselben eine Stimme zurief, er solle ihn nicht umhauen, als aber der Bauer doch einen Hieb in denselben that, floß Blut heraus, der Bauer ließ zwar ab, ging heim, fieng aber bald darauf an zu stochern und starb bald. In dem Südermannischen Kirchspiel Osterhamingen bei dem Gute Wendel steht ein Wachholderbaum, welchen einst ein Knecht von dem Gute umhauen wollte, aber so wie er die Art angefaßt hatte, hörte er eine aus dem Baume kommende Stimme, welche ihm zurief: „ich sag dir, hauer den Baum nicht um“, der Knecht erschrock, ließ diesen Baum stehen, hieb aber die nebenstehenden Bäume ohne Hinderniß um ³⁾.

2. Der feierliche Ernst, mit welchem die Bäume dastehen, und sich nach Oben erheben, das hohe Alter, welches sie erreichen, symbolisirt sie zu Zeugen der Vergangenheit, zu Sagen Denkmale von Jahrhunderten. Der Baum greift, wie Gallet in einem Gedichte sagt, hinauf zur Himmelskugel und badet sich in Unendlichkeit. Die Brahminen erzählen Folgendes ⁴⁾: Der sehr geliebte König Vicramaarca dachte eines Tages über die Kürze des Lebens nach, und wurde darüber sehr traurig, bis ihm sein Bruder zum Troste folgenden Rath gab: „in der Mitte der Welt ist der Baum Udetaba, der Baum der Sonne, welcher mit Sonnenaufgang aus der Erde hervorsproßet, in dem Maße, wie die Sonne steigt, in die Höhe wächst und sie mit seinem Gipfel berührt wenn sie im Mittage steht, worauf er wieder mit dem Tage abnimmt und sich beim Sonnenuntergange in die Erde zurückzieht; setze dich nun mit Anbruch des Tages auf diesen Baum, er wird dich, so wie er in die Höhe wächst, bis zur Sonne hinaufbringen, und diese kannst du dann bitten, daß sie dir ein längeres Leben, als den übrigen Menschen, schenken möge“; der König befolgte diesen Rath und erhielt ein Leben von zweitausend Jahren voll Kraft und Gesundheit. Daß Ehrwürdige, Erhabene, was man in den Bäumen findet,

¹⁾ An demselben haftet überhaupt viel Gespenstiges; s. § 132.

²⁾ Grimm, deutsche Mythologie, 2. Aufl. 2 B. S. 618.

³⁾ Lettau und Lemme, die Volksagen Ostpreußens u. S. 259.

⁴⁾ Die Botanik der Geschichte v. Frau von Genlis, übers. von Stang, 1 Tpl. S. 242.

harmlos mit der Sorgfalt, die man ihrer Erhaltung und Pflege angedeihen läßt. Die Indianer strecken, wenn sie an großen und schönen Bäumen vorübergehen, zum Zeichen der Verehrung die rechte Hand gegen sie aus, und alle muthwilligen Verletzungen der Bäume sind bei ihnen mit schwerer Strafe belegt; auch bei den Jakuten in Sibirien finden wir eine besondere Achtung für schöne Bäume, und sie glauben ein Unrecht zu begehen, wenn sie an einem solchen Baume vorübergehen, ohne irgend etwas als Geschenk bei ihm niedergelegt zu haben. Noch lebt in England der Gedanke an die erhabene Bedeutung des Baumes, was Maffius¹⁾ geistreich mit folgenden Worten schildert: „England weiß die Zeugen seiner Vergangenheit zu ehren, es ist stolz auf seine alten Bäume und es hat ein Recht dazu. Da steht im Walde von Sherwood noch heute der Baum, unter welchem Johann ohne Land Aubienz erteilte, und dieser Baum war vielleicht schon zu Johann's Zeiten Jahrhundert alt. Da ist die Eiche, auf welcher Robin Hood, jener freibeutende Balladenheld, der Zerlegung und Vertheilung der königlichen Dammbirsche präsidirte; da ist die Parlamentsoak, in welcher er seine Versammlungen abhielt, die grüne Thaleiche, in deren thurmartig zerklüftetem Stamme der Wildschütz und sein ganzer lustiger Rath beisammen saß. Noch zeigt in Newforest ein Steinmal die Stelle, wo bis vor hundert Jahren jene Eiche stand, unter deren Zweigen Wilhelm der Rothke von Tyrell's Händen fiel; das Geschoß des Mörders hatte sein Ziel gefehlt, es traf den Stamm, aber abprallend durchbohrte es noch die Brust des Königes. So erinnert hier jeder alte Baum an eine denkwürdige Scene oder Persönlichkeit. Und fragen wir, was diese Bäume schützte? Es ist der Geist der Selbstachtung, der Geist, der die viel bewegte stolze Geschichte Englands geschaffen hat, derselbe ist es, der über ihre Heiligthümer und Mäler wacht²⁾).

3. Der Baum ist Symbol des Jahres als einer Periode, und dann der einzelnen Zeitperioden. Wollte der Mensch, sagt Schwenk³⁾, in einem Bilde den Kreislauf des Jahres ausdrücken, so hätte er schwerlich im Reiche der natürlichen Dinge einen Gegenstand finden können, der sich mehr dazu geeignet hätte als der Baum, welcher genau dem Kreislaufe des ganzen Jahres folgt. Mit dem beginnenden Lenz treibt der Baum neue Sprossen und neues Laub und Blüthe, mit seiner Frucht, genießbar oder ungenießbar, folgt er dem Sommer, folgt der Reife und dem Abwelken des Herbstes, und begleitet den starren Winter mit seinem Zustande der Lebensstockung und Erstarrung, um dann, nach Ablauf sämtlicher Jahreszeiten mit dem wiederkehrenden neuen

¹⁾ Naturstudien, S. 28. 29.

²⁾ Vergl. Gilpin, remarks of forest scenery, p. 161. Blätter für literarische Unterhaltung, 1851, Nro. 15.

³⁾ Die Sinnbilder der alten Völker, Stuttg. 1851, S. 20.

Fortlauf diesen wiederum mit seinem eigenen Fortlaufe zu begleiten. Demnach wird man eingesehen müssen, daß die Wahl des Baumes zum Symbole der Jahreszeiten gut getroffen war. Zur Bezeichnung einer längeren Periode die aus mehreren Perioden besteht, konnte nun auch dasselbe Sinnbild dienen, weil man solche Perioden als große Jahre betrachtete. Es mußte nun ferner das Symbol der Zeitperioden auch Sinnbild des Lebens werden, denn der Mensch vormag sein Leben und die verschiedenen Verhältnisse desselben nicht ohne den Begriff der Zeit aufzufassen; er zählt sein Leben nach den Perioden der Zeit und berechnet es nach denselben. Daraus ergibt sich nun eine weitere detaillirte Symbolik des Baumes in Bezug auf das menschliche Leben¹⁾ und seine wichtigsten Momente und Verhältnisse²⁾, und hier kommen insbesondere der Baum des Lebens und der Unsterblichkeit, der Baum der Heilung, der Baum der Erkenntniß, und der Baum der Versöhnung in Betracht.

Mehrere Völker haben die Mythé von einem Lebensbaume³⁾ und einem Baume der Unsterblichkeit. Diese Symbolik hat ihren Grund theils darin⁴⁾, weil das Reich der Vegetation überhaupt als Ergänzung der Erde zugleich unmittelbares und erstes Zeugniß ihrer Lebens- und Zeugungskraft ist, theils (nach Ansicht Anderer) weil Holz mit Holz gerieben sich entzündet und Feuer gibt, man also im Holze das Princip alles Lebens, den Feuerstoff fand⁵⁾. Die Idee über den Baum des Lebens hat sich nun verschieden gestaltet. Die Römer vom Nordseeufer erzählen von einem Baume, der so viele Blätter hat als Menschen leben; auf jedem Blatte steht ein Name, und wird ein Kind geboren, so wächst ein neues; wird ein Mensch krank so weilt sein Blatt, und soll er sterben so bricht es der Lebensengel ab⁶⁾. In Asien hatte das Volk

¹⁾ Auf einem alten Silbe in Marburg ist das menschliche Leben durch einen Baum vorgestellt, der von Außen grüne Zweige mit singenden Vögeln hat, in dessen hohlem Innern aber Schweine hausen.

²⁾ Darin mag vielleicht die Veranlassung liegen, daß mehrere Personennamen bei verschiedenen Völkern sich auf gewisse Bäume beziehen, z. B. Eschennayer, Birkenayer, Thrautmaier, Birckheimer, Birkenfeld, Linde, von der Lann, Eichenfeld, Hummel u. s. w. S. Pott, die Personennamen, 1853, S. 53. 676. („Crescit velut arbor fama Marcelli.“ Hor. Od. XII, 45. Aehnliche Vergleiche: Psalm 1. 3. Daniel IV, 17. 19.)

³⁾ Chemnitius, de arboribus vitae, Ed. 4. Jen. 1679. (Gehört diese Schrift hierher?, ich kenne sie nur dem Titel nach). Gouquius, historia ac contemplatio sacra plantarum, Vissing: 1664, p. 41.

⁴⁾ Bähr, Symbolik des mosaischen Kultus, 1 B. S. 287.

⁵⁾ Den Persern und Chinesen war diese Art von Feuerbereitung heilig, und sie schrieben allen Bäumen ein innenwohnendes unsichtbares Feuer zu. Das Feuer der Vesta, des personificirten Urfeuers durfte, wenn es ausgegangen war, nur durch Reiben des Holzes wieder von Neuem hervorgebracht werden. S. was ich über die hieher gehörige Symbolik des Feuers in § 5 gesagt habe.

⁶⁾ Lepsius, Reise nach Egypten, S. 214.

der Arier sah einen Baum zum Lebensbaume gewählt, den sie Hom (Homa, Heomo) nannten; sie legten ihn in's Wasser, zerstiessen ihn dann und bereiteten den Homtrank daraus, der ihnen als ein segensreicher Lebenstrank galt; da nun ein Theil dieses Volkes nach Indien zog, so verpflanzte sich auch der Glaube an den Homtrank dorthin, wo er (nach dem Dialecte der indischen Arier) Somatrank hieß, der sogar zur Auferweckung der Todten diene und selbst den Göttern Kraft verleiht¹⁾. In Indien ist auch noch der Baum des Lebens Sogard, der verjüngt, und auf dem Berge Madaram wächst der Baum Sudam, dessen Früchte dem, der sie genießt, die Unsterblichkeit verleihen²⁾. Es wird auch in indischen Sagen der Baum Kalpaurtscham erwähnt, welcher den Trank und die Speise der Unsterblichkeit enthält³⁾, und auch in den Sprüchen von Bhartrihari spielt eine Baumfrucht, deren Genuß Unsterblichkeit verleiht, eine belehrende Rolle; diese Sage ist folgende⁴⁾. Ein armer Brahmane fand diese, die Unsterblichkeit verleihende Frucht, und eilte damit nach Hause, um sie in Gemeinschaft mit seiner Frau zu verzehren, diese aber weinte über den Entschluß ihres Mannes und glaubte, daß ein böser Dämon ihm diesen Rath erteilt, weil durch Erlangung der Unsterblichkeit ihre Noth ewig sein würde und sie nicht durch den Tod davon befreit werden könnten, und rieth ihrem Manne, diese Frucht dem Könige Bhartrihari zu überreichen, dem sie als Verewigung seines ungetrübten Lebensglücks erwünscht sein könne; der Brahmane übergibt nun die Frucht dem Könige, und dieser überbringt sie seiner Geliebten, um sie unsterblich zu machen, aber die Geliebte liebt heimlich einen Andern und sendet diesem die Frucht, dieser hat wiederum seine Liebe einer Grifette zugewendet und schickt ihr die Frucht; hoffend eine große Belohnung vom Könige zu erhalten, eilt die Grifette in den Pallast und überreicht die Frucht dem Bhartrihari, welcher, den Zusammenhang ahnend, zu seiner Geliebten eilt, um sie zu bestrafen; als aber diese die Frucht in den Händen des Königs erblickt, stürzte sie vor Schrecken todt zu Boden; Bhartrihari, die Eitelkeit alles Irdischen erkennend, zieht sich in die Einsamkeit und wird Büsser.

Die Idee eines heilenden Baumes findet man besonders bei den Deutschen, Schweden und Engländern. In dem Magdeburgischen geht die Sage, daß, wenn zwei Brüder einen Kirschbaum in der Mitte spalten, und ein krankes Kind durchziehen, dann den Baum wieder zubinden, das Kind heile, wie der Baum heilt; in der Altmark bei Wittstock stand eine dicke Eiche, deren

¹⁾ Schwend, S. 26. Zendavesta, deutsch v. Kuster, 3 Thl. S. 105.

²⁾ Richter, Phantasien des Alterthums, 2 Thl. S. 83. 114.

³⁾ Rosenmüller, das alte und das neue Morgenland, 1 B. S. 9. Winbischmann, die Philosophie im Fortgange der Weltgeschichte, 1 B. S. 636.

⁴⁾ Solowicz, der poetische Orient, Epz. 1853, S. 170.

Neste in einander und höher durchgewachsen waren, und wer durch diese Löcher kroch, genas von seiner Krankheit ¹⁾). In Schweden heißen solche Oeffnungen zusammengewachsener Neste Efsenlöcher, und Frauen werden in Kindsnäthen zur Erleichterung hindurch geschoben. In England herrscht der Glaube, daß das Kriechen durch Bäume Brüche heile ²⁾, und auf der Insel Rügen ³⁾ wird ein Kind mit einem Bruchschaden bei Sonnenaufgang durch einen gespaltenen jungen Eichbaum dreimal gezogen und dieser wieder zugebunden, und so wie der Baum zusammenwächst, heilt der Bruch. Wenn ein auf diese Weise geheilter Mensch stirbt, so geht sein Geist in den Baum über, und wird dieser Baum zum Schiffsbaue benutzt, so entsteht aus diesem im Holze weilenden Geiste der Klabautermann, ein kleiner Mann mit großem Kopfe, hellen Augen und zarten Händen, welcher, wenn dem Schiffe Gefahr droht, einen großen Lärmen macht und hülfreiche Hand anlegt.

Im Baume der Erkenntniß ⁴⁾ liegt die Idee, daß das Essen von seiner Frucht das Bewußtsein der Nothwendigkeit und die Bedeutung der Geschlechtsheile zur Folge hat. Die Rabbinen, welche Zeugen und Erkennen in einem Begriffe zusammenfassen, deuten diesen Baum vom Phallus ⁵⁾, und Manche hielten ihn für einen Feigenbaum, welcher das Symbol der Zeugung ist ⁶⁾. Durch den Genuß von diesem Baume treten also die ersten Menschen in ihre geschlechtliche Bedeutung. Da nun Zeugung den Tod zur Folge hat, wie der Anfang das Ende, so wird das erste Menschenpaar, als es von diesem Baume genossen (d. h. als es gezeugt hatte) sterblich; bedeutungsvoll ist es, wenn eine Tradition das Kreuz Christi aus dem Erkenntnißbaume im Paradiese gezimmert sein ließ, und daß durch den Tod Christi das Kreuz sich in den Baum des Lebens (weil aus dem Tode neues Leben hervorgeht) umgewandelt, wie ehemals durch des ersten Menschenpaares Ungehorsam der Baum des Lebens in den der Erkenntniß, d. h. der Zeugung ⁷⁾. Hieher gehören die verschiede-

¹⁾ Grimm, deutsche Mythol. 2. Aufl. S. 1119.

²⁾ White, the natural history and antiquities of Selborne, Lond. 1789, p. 202.

³⁾ Wolf, Zeitschr. für deutsche Mytholog. 2 B. S. 141.

⁴⁾ 1 B. Mos. II, 9. Müller, arbor oogniti boni et mali; Jen. 1755. Chemnitz, de arbore scientiae boni et mali, Jen. 1702; Mit gleichem Titel die Monographien von Baldamus, Magdeb. 1732 und Böscher, Wittenb. 1700. Cocquius a. a. O. p. 44. Man s. auch, was ich noch in § 49 vom Apfelbaume sagen werde.

⁵⁾ Phallus (φαλλος, sanskr. palas von pal, zeugen; auch Lingam, d. i. das die Geschlechter verbindende Organ, von ligare, vereinen) ist das männliche Glied in seiner Idee als zeugend. Es ist fast bei allen alten Völkern als Symbol der zeugenden Naturkraft Gegenstand des Kultus geworden, worüber Noth in seinem Realwörterbuche 4 B. S. 49 eine ausführliche Darstellung gegeben hat.

⁶⁾ Davon wird noch in § 160 gesprochen werden.

⁷⁾ Noth, Realwörterb. 1 B. S. 227. 2 B. S. 388.

von Kunstvorstellungen des Baumes mit dem Drachen ¹⁾ (Schlange). Gewöhnlich sind Adam und Eva dargestellt zu beiden Seiten des Baumes mit oder ohne Frucht, um dessen Stamm sich eine Schlange emporwindet; zuweilen fehlt auch die Schlange. Auf einem alten Wandgemälde des Cömetriums des Callistus hat die Schlange die Frucht im Munde und hält sie der Eva hin. Auf einem Gemälde von Michael Angelo an der Decke der Sixtinischen Kapelle steht der Baum der Erkenntniß in der Mitte, die in den Oberkörper eines Weibes ausgehende Schlange um dessen Stamm gewunden, sie beugt sich seitwärts hinüber zu dem Paare, das zu sündigen im Begriffe ist, und in dem man Gestalten von eigenthümlicher großartiger Anmuth, besonders in der Eva erkennt; auf der andern Seite der Schlange schwebt der Engel mit dem Schwerte um die Gefallenen aus dem Paradiese zu vertreiben. In einer Gruft der Katakomben der heil. Agnes zu Rom fand Saume ²⁾ folgendes Gemälde: Zwischen Adam und Eva erhebt sich der Baum um dessen Stamm sich die Schlange windet, der Teufel schaut das Weib an, welches die Hand ausstreckt um die Frucht zu pflücken. Auf einer Handschrift aus dem elften Jahrhunderte steht Christus in einem elliptisch geschlossenem Regenbogen vor einem Baume, dessen einen Ast er mit der Linken faßt, und in der Rechten eine Kugel, das Sinnbild der Herrschaft, hält; der Baum ist mit pilzartigen Blättergruppen und mit kleinen rothen Früchten versehen, und stellt ohne Zweifel den Baum der Erkenntniß dar, aus dessen Holz das Kreuz Christi gezimmert wurde, worauf sich auch hier die Zusammenstellung bezieht ³⁾.

Wenn wir eine in der Wallachoi lebende Sage berücksichtigen, so gestaltet sich die Idee von einem Verführungsbaume, dem Sinnbilde der Ausföhrnung begangenen Frevels an Gott und den Menschen. Diese Sage ist folgende ⁴⁾. Ein armer Fischer gelobt dem Teufel gegen das Versprechen ihn reich zu machen, seinen Sohn. Dieser aber legt Kleider eines Geistlichen an, behängt sich mit Kreuzen, und macht sich so am festgesetzten Tag auf den Weg zur Hölle; unterwegs kam er in ein Räuberhaus, wo die Mutter mit zwölf Söhnen lebt; es geschieht ihm aber kein Leid, sondern die um das Heil ihrer Söhne bekümmerte Mutter littet ihn sogar, er möge sich in der Hölle erkundigen, wie Mörder gerechtfertigt werden könnten. Der Jüngling begibt sich nun zur Hölle, wird aber von dem Teufel mit den Worten „wir wollen bei-

¹⁾ Piper, Mythologie der christlichen Kunst, 1 Abthlg. Weimar 1847, S. 66. Waagen, Verzeichniß der Gemäldesammlung zu Berlin, 11. Aufl. Nro. 625. 642. 661. Bottari, scult. e pitt. sacr. Tom. I, tav. 31. 37. 40. Tom. II, tav. 60. 80. 123. 126. 129. Tom. III, tav. 145. 148.

²⁾ Geschichte der Katakomben in Rom; aus dem Französisch. übers. Regensb. 1849, S. 212.

³⁾ Augler, Handb. d. Geschichte der Malerei, Berl. 1837, 1 B. S. 176. 2 B. S. 9.

⁴⁾ Schott, walachische Märchen, Stuttg. 1845, S. 165.

nen Pfaffen“ zurückgeschickt; er erhält aber doch auf seine Anfrage, was ein Räuber und Mörder thun müsse, damit ihm seine Sünden vergeben würden, einen Rath, und bringt diesen zu den Räubern zurück. Dieser Rath war der: wenn der Mörder den Prügel, mit dem er den ersten Mord begangen hat, in die Erde steckt, und ihn mit Wasser, das er im Munde herbeiträgt, so lange begießt, bis er wächst, Blätter und Blüthen treibt und Früchte trägt, so ist dieß ein Zeichen, daß ihm seine Sünden verziehen sind.“ Dieses that nun der jüngste von den Räubern, und sein in die Erde gesteckter Mordprügel trug bald Blätter, Blüthen und Aepfel, und aus jedem derselben flog eine weiße Taube heraus und empor gegen den Himmel¹⁾. Dieses Wunder ergriff nun die übrigen Räuber so, daß sie auf die Kniee fielen, Gott um Vergebung ihrer Sünden baten, und sich selbst dem Gerichte überlieferten, wo sie begnadigt wurden.

A. Was nun, wie der Baum, in so innigem Rapport mit Gott und der Natur steht, muß selbst eine geheiligte Bedeutung erhalten, daher die heilige Weihe der Bäume, welche ja selbst Tempel sind²⁾, in den Kulturen, welche Görres³⁾ auf folgende geistreiche Weise entwickelt. „Die Erde, welche man als die Amme des ganzen Menschengeschlechtes erkannte, gab in den Bäumen die erste Nahrung. Dankbarkeit weihte den Baum als König und Priester sämtlicher Gewächse, er galt als Vermittler mit den Göttern, die man in ihm wohnend glaubte. Unter seinem Schatten am Steintisch hielt man in seinen Früchten das Opfermahl, dann sollte das Essen der Frucht das inwohnende Leben des heiligen Baumes mit ihnen in Rapport versetzen, und die gesuchte Einigung mit der Erdmutter sich erwirken. Wie aber die Wanderung der Völker aus dem Urlande ihren Anfang nahm, theilte sich der Urbaum, jenes lebendige Centrum des gesammten Pflanzenreiches, in die verschiedenen Stammesbäume; indem jeder das seiner Natur und das seines Landes am Meisten congeniale Pflanzenleben, in einer besondern Baumart, sich zu dem seinigen wählte. Wie nun jedes gesonderte Essen der Stammesglieder sich an das allgemeine Opfermahl knüpfte, und von ihm erst seine Kraft und Heiligung gewann, so wurde wieder dieses Opfermahl selbst auf das Primitive unter dem Urbaum zurückbezogen, in dem Alle insgesammt ihre Einheit fanden, und das sie lange in der Erinnerung behielten. So sind die Perser in Aethiopien und Egypten, die Lotus in Aegypten und In-

¹⁾ Es erinnert dieses an die in § 200 erzählte Geschichte des Räubers Mabai.

²⁾ „Bäume waren die ersten Tempel, und noch jetzt widmet nach alter Sitte der Landmann einen schönen Baum einem gewissen Gotte. Ein Hain und die darin herrschende Stille flößt uns eben so viel Andacht ein, als die goldenen und elfenbeinernen Bildnisse der Götter“. Plinius, hist. nat. XII, 2. Ed. Bip.

³⁾ Christliche Mystik, 3 B. Regensb. 1840, S. 233.

den, die Palme in Phönizien, Arabien und auf Oleeß, die Mandel in Syrien, die Eiche in Dobona und durch den ganzen gallischen, die Eiche und Erle durch den germanischen Norden, und so andere anderwärts, Wunderbäume dieser Art geworden. Untergeordnete Mittelpunkte der Pflanzenwelt, umwachsen von immergrünenden, lichterhellsten, durch die Stürme nicht berührten heiligen Hainen, knüpften untergeordnete Abtheilungen des gesammten Menschengeschlechtes, zugleich mit ihren Naturrapporten, an sie die Idee der Götternähe, ihres waltenden Schutzes und ihrer Eingebungen in Orakeln. Der Fortbestand des Stammes und seiner Freiheit, wie Leben und Tod der ihm Angehörigen, sind durch die Weissage eben so in Mitte des Hains gelegt, und an ihn gebunden, wie der Fortbestand des Universums an den Weltbaum. Und so tief hat dieser pflanzenhafte Verband mit dem Naturganzen, durch das Nebium dessen, was in dem von der Erde seine Nahrung zehenden Menschen Pflanze ist, den Anschauungen der frühern Zeit sich eingeprägt, daß sie selbst bis in die höhern geistigen Gebiete eingebrungen. Wie daher bei den Indern Mythologie und Symbolik, Poesie und Plastik einen durchaus pflanzenhaften Charakter tragen, so hat im äußersten Occident die heilige Schrift der Iren (die Ogham) alle Buchstaben aus dem Pflanzenreiche hergenommen, so daß, indem jedes Wort zu einer Gruppe, in immer wechselnden Combinationen zusammengestellter Bäume, wird; die einzelne Triade, und größere aus ihnen zusammengestellte Werke und Schriftgebilde, wieder zu heiligen Hainen erwachsen, welche die ausgesprochene Grundidee umgrünen, sie in ihrer Mitte bergen“. So weit Öhrstr. So finden wir nun sehr häufig in dem Kultus der verschiedensten Völker und Zeiten einzelne einer Gottheit geweihte und zu deren Kultusstätte gehörende Bäume; wir erinnern nur an die von Moses gepflanzte Tamariske zu Beerseba und den von ihm unter den Eichen Mamre's dem Jehova errichteten Altare ¹⁾, an die Palme am Altare des Apollo und die Eiche des Zeus ²⁾; von andern wird später bei den einzelnen Bäumen die Rede sein. Bei dieser heiligen Bedeutung der Bäume ist es auch erklärbar, daß die frommen Eheleute Philemon und Baucis in grünende Bäume verwandelt wurden ³⁾, und daß sich auch

¹⁾ 4 B. Mos. XI, 33. XIII, 18.

²⁾ Hom. Odyss. VI, 162. XIV, 327.

³⁾ Zeus und Hermes kamen einst in verwandelter Gestalt auf die Erde, und wurden, nachdem sie an mehreren Orten, um Obdach bittend, zurückgewiesen wurden, von einem armen Ehepaare, Philemon und Baucis gastfreundlich aufgenommen. Bei der Mahlzeit verwandelte sich das Wasser in Wein, und die ärmliche Wohnung in einen Tempel. Da erkannte das Ehepaar, daß seine Gäste Götter sind. Zeus gestattete ihnen eine Bitte an ihn zu thun; da wünschten sie, daß er ihnen gestatte, hier Priester in seinem Tempel zu sein und einst mit einander zu sterben. Beides ward ihnen gewährt, und sie erreichten in diesem Heiligtume das höchste Alter. Eines Tages, als sie beisammen auf den Stufen des Tempels

eine Beziehung der Bäume zu den christlichen Heiligen, so wie eine Symbolisirung des göttlichen Wortes und der, dasselbe Befolgenden mit einem Baume auffinden läßt. In ersterer Beziehung wollen wir nur den St. Sudulen-Baum erwähnen¹⁾: als die heil. Sudula begraben war, schoß ein bei ihrem Grabe stehender Pappelbaum plötzlich ins Laub; es wird auch so erzählt, der Baum sei früher gar nicht da gestanden, sondern erst nach dem Begräbniß der Sudula daselbst gesehen worden; als man später die Reliquien dieser Heiligen in eine andere Kirche brachte, stand plötzlich dieser Baum vor der Thüre dieser Kirche. Auch an dem frommen Gebete der Heiligen nehmen die Bäume Theil: wenn die heilige Rosa von Lima früh in ihrem Garten ging, sprach sie zu den Bäumen, „betet mit mir zu eurem Erschaffer und lobet ihn“, da bewegten sich die Aeste, als wären sie aus einem Traume geweckt, und die Zweige neigten sich wie zum Gebete²⁾. Bedeutungsvoll erscheint die Symbolisirung des Baumes mit dem Worte Gottes³⁾ und seiner Anhänger. „Das Wort Gottes, heißt es im Koran⁴⁾, gleicht einem guten Baume, dessen Wurzel fest in der Erde steht und dessen Zweige bis an den Himmel reichen, und der, mit dem Willen seines Herrn, zu jeder Jahreszeit seine Früchte bringt“. Derjenige, der am Worte Gottes Lust hat und über dasselbe nachsinnt, wird in der Bibel mit einem Baume verglichen⁵⁾, der zur rechten Zeit seine Früchte bringt und dessen Blätter nie welken⁶⁾; eben so werden die Gerechten, die Gottes Wort Befolgenden, mit grünenden, saftreichen und noch im Alter sprossenden Bäumen, mit Pflanzungen Jehova's, ver-

wandeln, wurden sie beide in grünende Bäume verwandelt. Jeder Wanderer, dem diese Stelle gezeigt wurde, hing hier einen Kranz auf zum ehrenden Gedächtnisse der Freimüthigkeit und Gastfreundschaft. Ovid. *Metamorph.* VIII, 620.

¹⁾ Wolf, deutsche Märchen und Sagen, S. 372.

²⁾ Singel, Leben und Thaten der Heiligen; Supplementbd. Augsb. 1841, S. 164.

³⁾ Das Wort Gottes, seine Kraft und Wirkung, seine Eigenschaften, so wie seine Folge, die Gerechtigkeit, werden in der Bibel sehr häufig durch aus der Pflanzenwelt entnommene Bilder symbolisirt. Jesaja LV, 10. 11. Brief d. Jakob. 1, 21. Paulus erster Brief an die Korinther III, 6. 7. Brief an die Hebräer VI, 4. Apostelgesch. VI, 7. XII, 24. Erster Brief Petrus 1, 23. Psalm 1, 3. Weisheit Sirachs XXXIX, 13. 14. (17. 18). Die Gerechtigkeit, als die Folge des Wortes Gottes wird als Frucht bezeichnet, daher der Ausdruck „Frucht der Gerechtigkeit“, Jesaja XXXII, 16. Brief an die Hebräer XII, 11. Brief des Jakobus III, 18.

⁴⁾ Sure XIV (nach der deutsch. Ausg. v. Wilmann).

⁵⁾ Dieser Symbolik entsprechend hat im mosaischen Ritus (2 B. Mos. XXIV, 31. XXXVII, 17) der Leuchter im Allerheiligsten die Form eines Baumes; sollte nun der Leuchter der Träger und Vermittler des göttlichen Wortes sein, so eignete sich diese Form vorzugsweise, weil, wie gesagt wurde, durch den Baum das göttliche Wort symbolisirt wird.

⁶⁾ Psalm 1, 2. 3.

glichen ¹⁾. Dieser Symbolik entsprechend deutet es sich, daß der Baum, der Zeuge eines Frevels war, verkümmert ²⁾, so wie das Wunder, daß der von Christus verfluchte Baum, der keine (moralische) Früchte trug, sogleich verdorrte ³⁾, denn dieser Baum symbolisirt die Bösen, die Heuchler, die das reime Wort Gottes nicht nur nicht befolgen, sondern es sogar mißdeuten und verdrehen.

5. An die erwähnte heilige Bedeutung der Bäume schließt sich die Symbolik des christlichen Weihnachtsbaumes, oder des Christbaumes an. Es ist eine bekannte alt-christliche Sitte, am Vorabend des Weihnachtsfestes einen mit brennenden Lichtern, Früchten und dergl. gezierten Baum oder Baumzweig aufzustellen. Hunderte thun dies, erfreuen sich daran, ohne die Bedeutung zu kennen. Es ist dieser Baum eine ganz reinchristliche Symbolik ⁴⁾, genau mit der Idee des christlichen Kultus zusammenhängend. Was dieser Baum bedeuten soll, wird uns sogleich durch einen Blick auf den Kirchenkalender gelehrt, welcher für den 24. bis 28. Dezember folgende Namen hat: für den 24. Adam und Eva, für den 25. den heiligen Christtag, für den 26. St. Stephanus, für den 27. Johannes den Evangelisten, und für den 28. den Tag der unschuldigen Kinder (Innocentes). Eine bedeutungsvolle Zusammenstellung liegt darin, und es wird hier die paulinische Idee vom ersten und zweiten Adam, oder die Lehre vom Falle und von der Wiederherstellung des menschlichen Geschlechtes dargestellt ⁵⁾. Der Apostel Paulus ⁶⁾ lehrt

¹⁾ Psalm XCII, 13. Sprüche Salomos XI, 28. Jesaja LXI, 3.

²⁾ In dem Forste bei Stolzenburg zwischen Stettin und Unterminde, standen früher vier Eichen die viel kleiner und dünner waren, als die andern, obgleich sie mit ihnen gleiches Alter hatten. Unter diesen Bäumen hat ein Förster auf einen Wilderer, und dieser auf jenen geschossen, und beide hatten sich tödtlich verwundet. Im Sterben erkannten sie sich gegenseitig als Brüder, die einander lange Zeit nicht gesehen hatten, und verfluchten die Stelle, wo der doppelte Brudermord geschehen ist. Von dieser Zeit an sind die Bäume nicht mehr weiter gewachsen. Lemme, die Volksagen von Pommern und Rügen, Berl. 1840, S. 273. Hier können wir auch die Sage vom kalten Baume dem Schloße Leuchtenberg gegenüber anreihen. Der Graf von Leuchtenberg ließ einen Knappen, den Geliebten seiner Tochter erschlagen und unter diesem Baume begraben. Da verfluchte das Mädchen diesen Baum, und seit dieser Zeit weht immer der Sturm in diesem Baume, und er ist immer eiskalt, wenn auch alle anderen Bäume um ihn herum von der Sonne erwärmt werden. M. s. das Gedicht „der kalte Baum“ von E. von Schenk.

³⁾ Evang. Matth. XXI, 19. Heidegger, de fion a Christo maledicta, Amstel. 1657.

⁴⁾ Einige haben eine Ableitung aus dem Heidenthume aufgestellt, z. B. Prätorius, Weihnachtsfragen, Epz. 1663. Hüfner, der Weihnachtsaberglaube, Dresd. 1772. Eisen-schmid, Geschichte der Sonn- und Festtage der Christen, Epz. 1793. Dagegen: Schleier-macher, Weihnachtsfeier, Halle, 1806. Drummacher, Festbüchlein, 2. Ausg. 2 B. 1814.

⁵⁾ Augusti, die gottesdienstlichen Sachen der alten Christen, Epz. 1831, S. 321.

⁶⁾ Erster Brief an die Korinther XV. 22.

nämlich: „gleich wie sie in Adam Alle sterben, also werden sie auch in Christo Alle lebendig gemacht werden“. Adam und Eva sind die Repräsentanten der alten Welt, Christus ist der Repräsentant und Anfangspunkt der neuen Welt. Das Elend des Menschengeschlechtes entstand daher, daß die Protoplasten aus Ungehorsam vom Baume der Erkenntniß aßen ¹⁾; das Heil der neuen Welt aber ist dadurch begründet, daß Christus aus Gehorsam seinen heiligen Körper an den Baum des Todes, d. i. an das Kreuz hingab, um durch dieses freiwillige Opfer den Zugang zu dem Baume des Lebens, welcher den Sündern versagt war ²⁾, zu verschaffen; der Apostel Petrus ³⁾ sagt: „welcher unsere Sünden selbst geopfert hat an seinem Leibe auf dem Holze, auf daß wir, der Sünde abgestorben, der Gerechtigkeit leben sollen“; und Ambrosius ⁴⁾ sagt: „du bist durch Adam ein dürres Holz geworden, nun aber bist du durch Christi Huld ein ehler Fruchtbaum“. Daß in manchen Gegenden zugleich mit dem Christbaume, zuweilen auch ohne denselben gleichsam als Stellvertreter Ruthen (Zweige) ausgetheilt werden, deutet Hildebrand ⁵⁾ dahin, um die Kinder durch angebotene Züchtigung desto leichter zum Gehorsame zu bewegen. Allein wir können in diesem Gebrauche eine tiefere Bedeutung, ein selbst biblisches Symbol finden. Es ist nichts Gewöhnlicheres von Christus als die Benennungen: Wurzel, Zweig, Ruthe; schon in den ältesten Zeiten hielt man es für eine Weissagung auf Christus, wenn der Prophet ⁶⁾ sagt: „es wird eine Ruthe aufgehen von dem Stamme Isai, und ein Zweig aus seiner Wurzel Frucht bringen“, und somit kann man den Gebrauch der Ruthen oder Zweige als ein Erinnerungssymbol an den Verheißenen deuten. Aber auch als Zucht- und Strafruthe wird sich eine der Idee des Festes entsprechende Deutung auffinden lassen: die Ruthe soll erinnern an die Strafe, welche die Nachkommen Adams verdient haben, und wovon sie nur durch den Erlöser des Menschengeschlechtes befreit wurden; auch als Symbol des Märtyrertums kann die Ruthe dienen, und bei den mit der Weihnachtsfeier in Verbindung gesetzten Gedächtnistagen des Märtyrers Stephanus und der unschuldigen Kinder eine passende Bedeutung finden. Noch ist zu erwähnen, daß auch den gewöhnlichen Attributen und Zierrathen des Christbaumes eine besondere Symbolik zukommt. Der Gebrauch der brennenden Lichter ist so natürlich, daß dieser keiner weiteren Erklärung bedarf. Die vergoldeten oder versilberten Äpfel sind die Frucht des Erkenntnißbaumes, der aber jetzt nicht

1) 1 B. Mos. II, 16. 17.

2) 1 B. Mos. III, 22.

3) 1 Brief, II 24.

4) De sacramentis, Lib. V. Cap. 3.

5) De natalitiis veterum, p. 75.

6) Jesaias XI, 1.

mehr von schädlicher Wirkung in seiner primitiven Bedeutung ist, wobei auch noch in Betracht zu ziehen ist, daß durch den Apfel das Wort Gottes symbolisirt wird, wovon ich noch in § 49 sprechen werde.

6. Daß es, wie bisher dargelegt wurde, geheiligte, den Göttern geweihte Bäume, so verstand es sich von selbst, daß sie auch zu Opferstätten dienten, und hier schließt sich die Bedeutung des Blutbaumes (Opferbaumes) an. Die Sitte dieses Opfers ist alt. Schon die Propheten klagten, daß mit den Bäumen Götzendienst getrieben werde ¹⁾. Karl, der Große, verbot ausdrücklich, daß man nicht bei den Bäumen opfern solle ²⁾ und in einem alten Beichtspiegel ist vorgeschrieben, daß die Beichtkinder gefragt werden sollten, ob sie bei den Bäumen Opfer verrichtet hätten ³⁾. Da nun Blut Opfer, und zwar ein wesentlicher Bestandtheil des Opfers war (s. § 329), so wurden die heiligen Bäume mit dem Opferblute begossen ⁴⁾, woher die Benennung „Blutbaum“, was gleichbedeutend mit Opferbaum ist. So wie heilige Bäume und Opferbäume, so gab es auch heilige, den Göttern geweihte Wälder, in welchen geopfert wurde ⁵⁾. Schon Jesaja rügt es, daß das Volk in Wäldern opfere und dadurch Gott kränke ⁶⁾, und damit hängt es auch zusammen, daß Jehova, um diese Art der Abgötterei zu verhindern, seinem Volke geboten, sobald es in das verheißene Land käme, alle gottesdienstlichen Plätze der Kananiter zu zerstören und ihre Wälder zu verbrennen ⁷⁾. Von solchen heiligen Hainen

¹⁾ Jesaja 1, 29. LVII, 5. Jeremia 11, 20. Hesekiel VI, 13. Hosea IV, 13.

²⁾ Dippold, Leben Kaiser Karls, des Großen, S. 109.

³⁾ Schmidt, Geschichte der Deutschen, 3 B. 13. Kap. Ulm. 1778.

⁴⁾ Mone Geschichte des Heidenthums, 2 Thl. S. 199.

⁵⁾ „Der Wald war der Urwälder Tempel, wie er es noch heute jedem dichterischen und sinnigem Gemüthe ist. Das heilige Wipfeltraufen in tiefer Waldeinsamkeit ergreift die Seele mit ahnungsvollen Schauern; sie fühlt sich nicht allein, sie fühlt um sich das geisterhafte Wesen von etwas Unausprechbarem, das Gefühl der Gottesgegenwart tritt ihr machtvoll nahe. Die Menschennatur ist, wie die körperliche Menschenbildung im Ganzen, ewig dieselbe. Auch der rohe Naturmensch hat Empfindung, hat Sinne, und mächtiger wirken auf ihn elementare Einbrüche ein, als auf den Zögling der Natur. Der Wald war Tempel, die gewaltigen Stämme waren dessen Säulen, und eine spätere Zeit schuf mit frommen Sinn den Tempel zum Walde, und ließ aus den himmelanstrebenden Säulen die Verstärkungen der Gemüthsbrippen vielfach verzweigt die hohe Decke tragen“. Beschlein, Mythe, Sage, Mär und Fabel, Leipz. 1854, 1 Thl. S. 31. „Tempel ist zugleich Wald. Was wir uns als gebauetes gemauertes Haus denken, läßt sich auf, je früher zurückgegangen wird, in den Begriff einer von Menschenhänden unberührten, durch selbstgewachsene Bäume gehegten und eingefriedeten heiligen Stätte. Da wohnt die Gottheit und birgt ihr Bild in rauschenden Blättern der Zweige, da ist der Raum, wo ihr der Jäger das erlegte Wild, der Hirte die Kasse, Kinder und Widder seiner Herde darzubringen hat“. Grimm, deutsche Mythologie, 2. Aufl. 4 B. S. 59. (M. vergl. noch das S. 175 Gesagte).

⁶⁾ Jesaja LXV, 3.

⁷⁾ 5 B. Mos. XII, 2. 3.

wollen wir einige zusammenstellen ¹⁾. Bei den Griechen ²⁾ sind zu bemerken: Der Hain und Altar des Zeus auf dem Ida, der Hain der Aphrodite zu Paphos, der Hain und Tempel des Poseidon zu Onchestos, der Hain des Apollo und jener der Persephone, der Pappelhain der Athene, der Hain und Tempel des Aesculap zu Epidaurus u. s. w. Die Römer hatten eigene Waldgöttheiten, als: Faunus, Sylvanus und Diana ³⁾, welche letztere nicht weit von dem Städtchen Aricia an der Appischen Straße einen ihr geheiligten Hain, Nemus, hatte, woher sie den Namen Nemorensis führte ⁴⁾. Die Slawen verehrten heilige Haine; so weit ihr Schatten reichte, brachen sie kein Blatt, pflückten nicht einmal eine Erdbeere, und selbst die abgestorbenen Netzer hinwegzutragen galt für einen Frevel, und kein Thier durfte erlegt werden, das sich in einem solchen Walde aufhielt ⁵⁾. Diese Haine galten als die Wohnung des Gottes, und die Heiligkeit und Verehrung war oft so groß, daß der, welcher nicht gründlich untersuchte, wohl gar den Hain für einen angebeteten Gott halten, und damit verwechseln konnte ⁶⁾. Die alten Preußen und Litthauer hatten einen Waldgott Cirrystis (von girra, girro, Wald), von dem uns aber nichts Näheres bekannt ist. Bei den Finnen war Sämä, der Sohn des Erdgeistes Pellerwoinen, ein Waldgott, welcher die Bäume selbst pflanzte; auch hatten sie einen Wald- und Jagdgott Tapio, dessen Wohnung Tapiola (mit welchem Worte man daher einen dichten Wald und

¹⁾ Mehrere sind aus alten Schriftstellern aufgezählt bei Stieglitz, Archäologie, 2 Thl. Weimar 1801, S. 110. An den Stellen, wo jetzt das Münster zu Straßburg und die Kathedrale zu Metz stehen, waren früher heilige Haine. Sibber, die Sagen der Elsass, S. 451. Begin, la cathedrale de Metz, p. 75.

²⁾ Hom. Jl. II, 506. VIII, 48. Odys. VI, 291. VIII, 363. IX, 200. X, 509.

³⁾ Pauly, Realencyklop. d. class. Alterthumswissensch. 3 B. S. 436. 6 B. S. 1196. 2 B. S. 992.

⁴⁾ Hartung, die Religion der Römer, 2 B. S. 212.

⁵⁾ Edermann, Lehrb. d. Religionsgesch. 4 B. 1 Abthl. S. 122. 2 Abthl. S. 53.

⁶⁾ Zu Merseburg wurde ein Gott Zuttiber genannt; Brottuff sagt in der Merseburger Chronik S. 462, die Bürger der Stadt Merseburg hätten dem Gotte Zuttibero einen Eichenwald geheiligt; nun hieß aber ein heiliger Hain zu Merseburg vorzugsweise szwiaty bor (d. h. heiliger Hain, in der Sprache der Sorben), und daraus wurde nun der Gott Szitibor, Zuttiber gebildet. Ditmar von Merseburg spricht von einem Haine Zuttibure im Merseburger Bisthum, der von Alters her unverletzt gewesen, und von den Anwohnern wie ein Gott geehrt worden sei. Es bleibt übrigens unglaublich, daß die Slawen einen Gott mit dem Namen „heiliger Hain“ benannt hätten; es liegt sehr nahe anzunehmen, daß es eine Gottheit eines heiligen Haines zu Merseburg gegeben habe, denn Haine waren ja Gottheiten geweiht, welcher Gottheit aber der Merseburger Hain geweiht war, läßt sich nicht mehr bestimmen, denn der „heilige Hain“ konnte auch ein allgemeiner, allen ihren Göttern geweiht gewesen sein. Wir wissen nur, daß es zu Merseburg einen heiligen Hain (szwiaty bor) gab, wo die Slawen Gottesverehrung übten, aus welchem die Christen aus Mißverständnis einen Gott Szitibor oder Zuttiker machten. Schwend, Mythologie der Slawen, S. 15.

einen Jagdort bezeichnet) hieß, und der auch den Beinamen Hippi (gut, günstig) hatte, und mit Retsän-Hippi (du Gütiger des Waldes) angerufen wurde. Ein Wald wurde auch von den Slawen zum Begräbnisorte gewählt, und, da wir die Heiligkeit der Bäume und der Haine so bedeutend bei den Slawen hervortreten sehen, so dürfen wir die Wahl des Waldes als eine, die auf die Heiligkeit desselben Rücksicht nahm, betrachten, so daß auch den Todten diese Stätte Segen bringen sollte ¹⁾.

7) Die augurische Bedeutung der Bäume entwickelt sich aus dem bisher Gesagten. Gibt es der Gottheit geweihte Bäume, die zugleich auch Kultusplätzen sind, so muß ihnen auch ein augurischer Geist innewohnen, es muß sich aus ihnen die, auf den Willen der Gottheit begründete Zukunft entspringen lassen; sie sind die Dolmetscher des göttlichen Willens. Von dieser Mantik aus heiligen Bäumen werde ich noch später, wo von den einzelnen Bäumen die Rede ist, sprechen; hier sei nur Folgendes erwähnt. Bei der Aubrücke neben Säberheidreit befindet sich der s. g. Wunderbaum, an dem sich die Sage knüpft, daß mit seinem Verdorren die Freiheit der Dithmarsen untergehe ²⁾. Die Longobarden thaten Gelübde bei Bäumen, von denen einer nicht weit von Benevent stand und verehrt wurde, und bei dem sie unter folgendem Ceremoniell verfahren: sie hingen die Haut eines Thieres daran, ritten dann schnell vom Baume hinweg, so daß Einer dem Andern zuvorzukommen suchte, wandten sich plötzlich wieder um und warfen ihre Speere auf die Haut; derjenige nun, der am Weitesten vorausgeritten war und beim Umkehren die Haut in der Mitte traf, hielt sich der Gewährung seines Gelübdes für gesichert. Auch aus den Zweigen der Bäume wurde bei den alten Deutschen geweißt ³⁾; es scheint, daß jedem Zweige vorher ein Zeichen eingebrückt wurde, die einzelnen aber nach der durch das Ausstreuen zufällig entstandenen Lage herausgewählt und die darauf befindlichen Zeichen von dem Priester als zusammenhängend betrachtet und gedeutet wurden. Nach einer Stelle der alten Edda hat wahrscheinlich im Norden derselbe Gebrauch geherrscht ⁴⁾: in der Hymisquida heißt es gleich im Eingange: „die Götter schüttelten die Zweige“, nämlich, die einem höheren über ihre Macht stehendem Schicksale untergebenen Götter suchten die Zukunft dadurch zu erforschen, daß sie die Zweige des Baumes zu Boden warfen und auf die Lage, in der sie niederfielen, achteten, welchem die Idee zu Grunde lag, daß in der lebendigen und zitternden Bewegung des niederfallenden Zweiges der göttliche Wille thätig sein und sich offenbaren müsse. Bei den Scythen herrschte ein ähnlicher Gebrauch mit den Zweigen des Weidenbaumes, so wie auch die Alanen aus

¹⁾ Schwend, a. a. O. S. 122. 397. 299.

²⁾ Rönne, Geschichte des Heidenthums, 2 Thl. S. 87.

³⁾ Tacitus Germania X.

⁴⁾ Grimm, über deutsche Runen, Götting, 1824, S. 297.

Baumzweigen weissagten ¹⁾. Aus dem Geseze der Irtiesen ²⁾ ergibt sich Folgendes: wenn Jemand bei einem Aufsaufe getödtet wurde und der Thäter konnte unter der Menge nicht ausgemittelt werden, so sollen zwölf des Mordes angeklagt werden, die dann ihre Unschuld beschwören mußten, und hierauf wurden zwei Baumzweige, von denen der eine mit einem Kreuze bezeichnet war, verdeckt auf den Altar gelegt, und der Priester oder ein unschuldiger Knabe zog einen der Zweige hervor, und je nachdem der mit dem Kreuze bezeichnete oder der andere hervorkam, wurde Wahrheit oder Unwahrheit des Eides angenommen.

8. Soll es nun bei dieser wichtigen und erhabenen Bedeutung der Bäume noch auffallend sein, daß Mythen und Sagen den Ursprung der Menschen in Bäumen suchen ³⁾? Schon ein Prophet ⁴⁾ tadelte die Götzbiener, die zum Holze (Bäume) sagen „du bist mein Vater“. Nach altchristlicher Sage kam einst Christus mit Petrus auf einer Reise nach Böhmen, welches damals noch menschenleer war; Petrus bat Christus, doch in diesem Lande Menschen zu erschaffen, worauf Christus zu einem Baumstocke sagte, „werde ein Mensch“, und sogleich regte sich der Stoc und wurde ein Mensch ⁵⁾. Nach altnordischer Mythe lustwandelten die Söhne Vors einst am Ufer eines Stromes als zwei Baumstämme daherschwammen, welche sie nahmen und daraus einen Mann und ein Weib bildeten, von welchen das ganze Menschengeschlecht abstammte ⁶⁾. Nach persischer Mythe sind Meschin und Meschiane, das erste Menschenpaar, aus dem Baume Keivas, der aus der dem todtten Rajomort entfließenden Feuchtigkeit entstanden war ⁷⁾, hervorgegangen; dieser Baum war gestaltet wie ein Mann und Weib in ihrer Vereinigung, und seine Früchte waren zehn Menschenpaare, von denen Meschin und Meschiane die Ureltern der Menschen

¹⁾ Ammian. Marcellinus Lib. XXXI, Cap. 2.

²⁾ Tit. XIV. (Georgisch, corp. jur. p. 422).

³⁾ M. vergl. auch das was in § 149 von der Abstammung der Menschen von der Eiche gesagt wird.

⁴⁾ Jeremias, II, 27.

⁵⁾ Davon leitet man den Ausdruck Stocböhmen ab. Christus wollte anfangs nicht in die Bitte des Petrus einwilligen, weil er voraussetzte, daß die hier geschaffenen Menschen schlimm würden, gab aber doch endlich den widerholten Bitten des Petrus nach; kaum aber war der Böhme geschaffen, so stahl er den Mantel Christi und lief mit davon, worauf Petrus verwundert ausrief: „O Unbanf, Frau, Schau, Wem? nur nicht einem Böhmen“. Wolf, Zeitschr. f. deutsche Mythologie, 2 B. S. 157.

⁶⁾ Barth's Gertha, Augsb. 1828, S. 94.

⁷⁾ Rajomort war der Urmenfch, Mann und Weib zugleich. Der böse Abtrümmann, welcher die Bevölkerung der Welt verhindern wollte, schickte böse Geister gegen ihn aus, welche ihn nach einem dreißigjährigen Kampfe tödteten. Allein die aus Rajomort's Leiche ausfließenden Säfte besuchten die Erde und erzeugten den Baum Keivas, von welchem dann das Menschengeschlecht abstammte.

wurden¹⁾. Noch haben sich dunkle Erinnerungen an diesen alten Mythos in Deutschland erhalten²⁾ und in den Liedern der wandernden Handwerksburschen hört man noch jetzt den Reim: „darauf bin ich gegangen nach Sachsen, wo die schönen Mädchen auf den Bäumen wachsen.“ Wenn nun aus Bäumen Menschen entstanden sind, so läßt sich in den Sagen von Ehen zwischen Bäumen und Menschen eine Idee finden. Ein indischer König, dessen sieben Söhne vermählt werden sollten, ließ auf eines weisen Mannes Rath sieben Vögel mit sieben Pfeilen herbeibringen und befahl jedem Sohne die Pfeile nach verschiedenen Seiten abzuschießen, und dort, wohin der Pfeil geflogen sei, sich eine Gemahlin zu suchen; so geschah es nun auch, sechs Pfeile waren entsendet, die Königsöhne hinter ihnen hergezogen und auf die Spur der ihnen bestimmten Gemahlinen gekommen, der Pfeil des jüngsten Sohnes aber blieb in einer Tamarinde stecken, und die befragten Wahrsager erklärten, der Königssohn sei verpflichtet die Tamarinde zu heirathen; es wurden nun Hochzeitsgeschenke feierlich niedergelegt, worauf man am folgenden Tage bei dem Baume die Gegengeschenke mit einem Briefe vorfand, des Inhaltes daß nun der Bräutigam die Braut an einem bestimmten Tage abholen sollte; nun ritt der Königssohn von seinem Gefolge begleitet zu der Tamarinde, diese setzte sich in Bewegung und folgte dem Königssohne in seinen Pallast, wo sie sich alsbald in eine der schönsten Jungfrauen verwandelte³⁾.

§ 36. B l u m e.

Wenn das Reich der Vegetation schon im Allgemeinen das Leben symbolisirt und der Mensch die Bezeichnungen der verschiedenen Modifikationen und Abstufungen des Lebens aus dem Reiche der Vegetation entlehnt⁴⁾ (wie denn die Ausdrücke: Saame, Keim, Wachsthum, Blüthe, Reife und Frucht auf das animale und selbst auf das geistige und moralische Leben übertragen werden), so manifestirt in der Blume oder Blüthe das allmählig sich entwickelnde Pflanzenleben seine höchste Stufe, und entfaltet seine ganze Kraft und Fülle⁵⁾. Daher bezeichnen Blumen und Blüthen die vollendete Entwicklung des Lebens, die höchste Lebensstufe, sind somit Symbol des Lebens und seiner Bönne, des Glückes, der Freude, der Liebe und der Freundschaft⁶⁾, so wie auch der reinen, religiösen Gemüthsseite, und um Etwas als in einem solchen Zustande

¹⁾ Vollmer, Wörterb. der Mythologie, S. 992. 1194.

²⁾ Haupt, Zeitschr. für deutsches Alterthum, 6 B. S. 15.

³⁾ Aus dem asiat. Journal 1829, bei Grimm, über Frauennamen aus Blumen, Berl. 1852, S. 8.

⁴⁾ Loes, the affinities of plants with man; Lond. 1834.

⁵⁾ Bähr, Symbolik des mosaischen Kultus, 1 B. S. 361.

⁶⁾ Osgood, the floral offering a token of friendship; Philadelph. 1847.

sich befindend darzustellen, wird es mit Blumen und Blüthen umgeben, d. h. bekränzt, und so wird auch dem Kranze dieselbe Symbolik zu Theil. Diese vielfache, so häufig von Dichtern besungene ¹⁾ Symbolik der Blumen entfaltet sich im Besonderen folgendermaßen.

1. Die Blume ist Symbol des Lebens und seiner Hoffnungen. Die Alten gaben der Hoffnung, als Göttin, eine Blume sinnbildlich in die Hand: auf einem alten Kunstbilde überreicht Spes der Fortuna eine Blume ²⁾. Insbesondere ist die Lotosblume in Indien und Egypten das Bild des physischen Lebens, der schaffenden Naturkraft ³⁾; Lakshmi, die Göttin des Segens, und der Welterschöpfer Brahma thronen auf der Lotosblume ⁴⁾; dem Egypter kündigt dieselbe alljährlich das Aufleben der Natur an, und wurde so zum Sinnbilde des sich stets erneuernden Lebens, und deshalb auch Symbol der Seelenwanderung; daher fand man die Mumien mit Lotosblumen um den Hals geziert, und auf einer phönizischen Grabscrift tröstet der Gott Osiris eine verstorbene Frau mit den Worten „deine Blume wird sich wieder aufrichten“ ⁵⁾. Auch in deutschen Sagen finden wir die Idee des Uebergangs der Seelen in Blumen: „Neben dem Haupte gefallener Christen wächst eine weiße Blume; aus dem Grabe Hingerichteter sprießen weiße Lilien zum Zeichen ihrer Unschuld; aus dem Grabe des Mädchens drei Lilien, die kein Anderer als der Geliebte brechen soll“ ⁶⁾. Faust traf einst auf der Frankfurter Messe vier Zauberer, welche einander die Köpfe abhieben und wieder aufsetzten, und sobald ein Kopf vom Körper getrennt war, wuchs aus einem dabei stehenden Gefäße voll destillirtem Wasser eine Blume, welche die Wurzel des Lebens hieß, hervor, und als Faust dies bemerkte, durchschnitt er die Blume, als sie eben wieder hervorschoß und entkräftete damit den Zauber ⁷⁾. Ein Ritter, der im hohen Alter ins Kloster gegangen war, konnte Nichts mehr erlernen, als die Worte: „Ave Maria“, welche er immer aussprach; nach seinem Tode wuchs eine Lilie aus seinem Grabe, auf deren jedem Blatte diese Worte mit goldenen Buchstaben standen, und als man nachgrub, fand man, daß die Blume im Gaumen des Todten wurzelte; es war also gleichsam die Seele des Ritters in diese Worte aufgegangen, welche sich deshalb auf der Blume

¹⁾ S. mein fränkisches Museum, 1 Heft, Würzb. 1857, S. 29.

²⁾ Mus. Chiaramonti, tav. 20.

³⁾ Ueber diese Symbolik der Lotosblume wird noch Ausführlicheres in § 85 gesprochen werden.

⁴⁾ Bohnen, das alte Indien, 1 Thl, S. 194.

⁵⁾ Noth, Realwörterb. 1 B. S. 273. Bähr, a. a. O. S. 362

⁶⁾ Grimm, deutsche Mytholog. 2 Aufl. 2 B. S. 786.

⁷⁾ Scheible, die Sage vom Faust, Stuttg. 1847, S. 187. Wolf, niederländische Sagen, S. 357.

zeigten, deren Gestalt die Seele darstellte. Nach altdeutscher Sage sprießen aus dem Herzen, die man den in Zauberschlaf versenkten Mädchen ausschneidet und in die Erde vergräbt, Blumen hervor, und aus dem reinsten Herzen blüht auch die schönste Blume ¹⁾. Auch Rose, die Blume der Liebe, und Rebe, die treue Ranke, auf Tristan's und Isolde's Grab wurzelten, nach Heinrich von Freiberg, in deren Herzen ²⁾. Aber auch die Blumen, mit denen man die Todten und Gräber schmückt ³⁾, sie sind nicht Symbole des Todes, sondern Symbole des neuen Lebens, der Auferstehung im Tode. So spricht auch Blumenkranz ein doppeltes Wort; das Wort der Liebe und das Wort des Fortlebens des Geistes nach dem Tode ⁴⁾.

A. Als Symbole der Liebe und ihrer Freuden werden die Blumen von allen Völkern jeder Zeit begrüßt. Als Zeus auf dem Ida seine Gemahlin umarmte, ließ die Erde zur Feier der ehelichen Liebe die herrlichsten Blumen, Potos, Krotos und Hyakinthos hervorsprossen ⁵⁾. Es sind die Blumen die Symbole der Liebesgöttheiten; der indische Liebesgott Kamas trägt statt der Pfeile fünf ihm geweihte Blumen. Die Blumen sind das Bild der Geliebten, denn die Liebe ist des Lebens Blüthenzeit, daher auch ein Liebeslied nicht wohl ohne Blumen denkbar ist ⁶⁾; die Blumen sind der Schmuck der Brautleute ⁷⁾ als Sinnbilder des neuen Lebens der Liebe und ihrer Pflichten; die Griechen nehmen zu den Brautkränzen blühende Zweige von Rosmarin (welcher das Gedächtniß stärken soll, damit die Gatten ihrem gegenseitigen Versprechen stets eingedenk sein sollen), Epheu (als Schlingpflanze ein Sinnbild der ehelichen Einigung) und Immortelle (Sinnbild der unwandelbaren Gesinnung) ⁸⁾. Es sind aber die Blumen der Schmuck der Eheleute wenn sie am Jubelfeste das greise Haupt zieren, als neu belebende Rück Erinnerung an die erste Blüthenzeit ihrer Liebe. Am tiefsten haftend ist die erotische Bedeutung der Blumen bei den slawischen Völkern: dem Serben verwandeln sich die Hochzeitsgäste gerabezu in Blumen, die zur Schmückung des Festes kommen, und anstatt Straußgeschmücke werden sie gerabezu als Sträuße angerebet:

¹⁾ Bechsteins Märchenbuch, Epz. 1845, S. 85.

²⁾ Grimm, Frauennamen aus Blumen, S. 13.

³⁾ Deinhardstein, Skizze einer Reise von Wien über Prag, Wien 1834, S. 77.

⁴⁾ Sinnig stellt A. Grün Brautkranz und Lobenkranz neben einander: „Mancher Brautkranz sproßt und blüht aus des Kirchhofs Mutter Schooß; drum im Haar der Braut noch lispelt er vom Grab, dem er entsproß. Mancher Lobtenkranz entkeimte lustig blühender Gartenspur; drum am Haupt der Leiche säuselt er von Lenz und Garten nur“.

⁵⁾ Hom. II. XIV, 346.

⁶⁾ W. s. das sinnige Gedicht von Lattner, „das Blumensträußchen“ in meinem französischen Museum, 1 Heft S. 53.

⁷⁾ Ueber das Archäologische des Brautkranzes s. Aschbach, Kirchenlexicon, 1 B. Frankfurt. 1846, S. 801. Norf, Sitten und Gebräuche der Deutschen, Stuttg. 1849, S. 201.

⁸⁾ Beder, Charities, Bilder altgriechischer Sitte, 2 Thl. S. 467.

„auf ihr Sträuße und Bräutigamsbegleiter“; in türkischen Liedern werden Jünglinge und Mädchen als Blumen aufgeführt, z. B. „sahen sich Zwei gerne im Dorfe, Knabe Hyacinthe und Mädchen Nelke“¹⁾. Sinnreich ist die Gultlande der Julie, eine vom Herzoge von Montausier für die schöne Julie von Rambouillet erdachte Galanterie: als er nämlich das Versprechen ihrer Hand hatte, mußte er, nach alter Sitte, seiner Braut jeden Morgen bis zum Tage der Hochzeit einen Strauß von den schönsten Blumen der Jahreszeit schicken; allein er ließ es nicht bloß dabei bewenden, sondern er ließ noch die schönsten Zierblumen von den besten Malern auf Pergamentblätter malen, die ersten Dichter von Paris mußten die Blumen unter sich vertheilen und die Blumen in einem sinnreichen Madrigal an die schöne Julie sprechen lassen, der beste Schreibmeister schrieb jedes Madrigal unter die Blume, und der geschickteste Buchbinder mußte diese Pergamentblätter auf das Prächtigste einbinden; am Tage ihrer Hochzeit fand Julie dieses Buch auf ihrem Puztische²⁾.

3. Auch das Lebensglück symbolisirt die Blume. Daher bekränzte, um das Glück des Hauses zu erfreuen, bei den Römern der Hausherr die Laren (Hausgötter) des von ihm eben gekauften Hauses, und nach einer Verordnung des Kaisers Augustus mußten jährlich an einem bestimmten Tage die Laren mit Blumenkränzen geschmückt werden³⁾. Es war eine im Alterthume verbreitete Sitte, daß jüngere Personen, die ihre gegenseitige Zuneigung bekräftigen wollten, einander Blumenkränze zuschickten, oder die Hausthüren damit schmücken ließen, und so schickten sich auch Freunde gegenseitig Blumenkränze zu, wenn sich irgend eine erfreuliche Begebenheit im Hause zutrug⁴⁾, und kam eine Begebenheit vor, die das ganze Volk erfreute, so schmückte sich Jeder mit Blumen; so erschien z. B. das römische Volk mit Blumen geziert, als Severus in die Stadt einzog, und dasselbe geschah als Nero die Stadt verlassen mußte. In deutschen Volksfagen wird, wie Grimm⁵⁾ mittheilt, eine Wunderblume genannt, die der Beglückte zufällig findet, und an seinen Hut steckt; nun steht ihm auf einmal der Zugang zu den im Berge verborgenen

¹⁾ Bratranec, Beiträge zur Aesthetik der Pflanzenwelt, Lpz. 1853, S. 106. R. f. auch das Gedicht „das schwimmende Kränzchen“ in Walbrühl's Palaisaia, Sammlung Slavischer Lieder, Lpz. 1848, S. 471.

²⁾ Dieses merkwürdige Denkmal einer symbolischen Galanterie des sechzehnten Jahrhunderts, das nachher, ohne Zweifel in Folge der Revolution, in fremde Hände gekommen ist, befand sich im Jahre 1795 in Hamburg, wo es zu verkaufen war; es ist mir aber, trotz vielen Nachforschungen, noch nicht gelungen, zu erfahren, in wessen Besitz es gekommen sein mag. Sollte Jemand Auskunft darüber geben können, so bitte ich darum, da eine neue Ausgabe desselben gewiß willkommen sein wird.

³⁾ Sueton, August, XXXI.

⁴⁾ Paschalis, de coronis, p. 80. 100.

⁵⁾ Deutsche Mythologie, 2 Aufl. 2 B. S. 928.

Schlüssel offen; hat er innen in der Höhle des Berges seine Taschen gefüllt, und vom Anblicke der Kostbarkeiten erstaunt den Hut abgelegt, so erschallt hinter dem Weggehenden die warnende Stimme „vergiß das Beste nicht“, allein es ist zu spät, und nun schlägt bei seinem Ausgange die eiserne Thüre zu, und Alles ist verschwunden; diese Blume heißt gewöhnlich die Schlüsselblume (s. § 107), weil sie den Eingang zu dem Schatze zu öffnen vermag, und auch das Symbol der Schlüsseltragenden weißen Frau ist, welcher das Schlüsselbund als Ahnmutter und Schließerin des Hauses ziemt, die aber auch zugleich den Schatz zu öffnen Macht hat. Und damit Nichts fehle zu dem Symbole des Glückes und der Freude, so finden wir auch Blumen und Kränze bei frohen Gastmahlen ¹⁾, was Heliogabel so weit trieb, daß er seinen Gästen nicht nur Kränze reichen, sondern sie auch mittels Maschinen in der Decke seines Speisegimmers mit den wohlriechendsten Blumen überschütten ließ ²⁾.

4. Die Blumen treten bei der tiefen Seite des religiösen Gemüthslebens als bedeutungsvolle Sinnbilder hervor. Es ist ein sinniger Gedanke, daß die Chinesen das Werk, in welches die Schüler des Fo ihres Lehrers heilige Religionsfäße niedergelegt haben, Fo se flo, das Buch schöner Blumen ³⁾, nennen. Im mosaischen Kultus sind Blumen und Blüthen nicht nur Bilder der Lebensfülle, der Freude und Wonne überhaupt, sondern auch derjenigen Lebensfülle und Freude, welche ihren Grund in Heiligkeit und Gerechtigkeit hat ⁴⁾, wie sie auch in dieser Beziehung die Insignien κατ'εξοχήν des heiligen Standes, des Priesterthumes sind ⁵⁾, und auch in der Blumenform der Kopfschmuck

¹⁾ Freitag, de coronis convivialibus veterum, Lips. 1712. Gräfe, de coronis epularibus, Lips 1670. Lanzoni, dell'uso delle ghirlande nelli convitti degli antichi. Ferrara 1698. Plutarch, sympos. III, 1.

²⁾ Dierbach, flora mythologica, Frankfurt. 1833, S. 124.

³⁾ Bollmer, Wörterb. d. Mytholog. S. 745.

⁴⁾ Bähr, Symbolik des mosaischen Kultus, 1 B. S. 372. 375.

⁵⁾ Zum Zeichen, daß das Priesterthum bei Aaron und seiner Familie bleiben sollte, blühte der Stab Aarons und trug Blüthe und hatte Blumen; 4 B. Mos. XVII. Rentzen (Homilien über das 9. und 10. Kap. des Briefes an die Hebräer) sagt: „Priesterthum, Priesterdienst ist das Leben, das es mit dem Tode zu thun hat; das Leben im Kampfe mit dem Tode bis zur Ueberwindung und völligen Aufhebung des Todes. Es ist der Dienst und das Werk im Heiligthum Gottes im Himmel, wodurch derjenige, der es verrichten darf, in den Stand gesetzt ist, aus der einzigen ewigen Quelle des Lebens, Gott, Leben zu schöpfen, und es mitzutheilen dem, das dem Tode unterworfen geworden ist, oder an Mangel des Lebens leidet. Es ist der Dienst und das Werk im Heiligthum Gottes im Himmel, vermittelt deren in der geistigen vernünftigen Schöpfung durch geistliche Wunder solche Wirkungen und Erfolge hervorgebracht werden, als dort durch ein Wunder der Allmacht an dem todtten Stabe in der sinnlichen körperlichen Natur hervorgebracht wurde. Als Aaron seinen Stab lebendig gemacht, und lebend Blätter, Blüthen und Früchte tragend zurück empfing, erhielt er ihn als Insignie und Symbol des Priesterthums und Priesterdienstes. Leben, das den

des Priesters gebildet war ¹⁾), welche der Priester sehr bezeichnend gerade auf dem Haupte als seinen Schmuck und seine Zierde trug, wodurch er recht eigentlich als ein Blühender erschien, und aus diesem Symbole erklärt sich auch das Gebot für die Priester ihre Häupter nicht zu entblößen ²⁾), und selbst jedes unwillkürliche Herunterfallen der Kopfbedeckung sollte vermieden werden, denn fehlte dem Priester sein Kopfschmuck, so hörte er auf ein Blühender (Hellsiger) zu sein ³⁾). Auch die Stiftshütte und die Tempel waren mit Blumen geziert ⁴⁾), dem eine gleiche Symbolik zu Grunde lag. Betende und Opfernbe trugen Kränze, die Opfertiere wurden bekränzt ⁵⁾), die Altäre sind bekränzt, die Tempeln mit Blumengewinden verziert, die Säulen hatten zu ihren Kapitälern Blätter und Blüthen ⁶⁾) u. s. w. Der Blumenkranz, den die Götter trugen, war Symbol des Sternenkranzes und das Versetzen göttähnlicher Menschen in den Himmel bezeichnete man durch das Aufsetzen eines Blumenkranzes auf ihr Haupt, der Kranz symbolisirt hier das göttliche, himmlische Leben, die Unsterblichkeit. Und so wie im Mosaismus die Gerechten Gottes mit grünen und blühenden Bäumen verglichen werden, so auch mit Blumen ⁷⁾). Auch das gute und böse Princip wird im Deutschen durch Pflanzennamen symbolisirt, indem schöne und nützliche Pflanzen (das gute Princip) Namen von Gott, Christus, Engeln, Heiligen haben, z. B. Gottesgnadenkraut, Christwurz, Engelwurz, Marienröseln &c., während Giftpflanzen (das böse Prin-

cip) überwindet, das Todtes in Lebendiges verwandelt, sollte in Israel Amtszeichen und Symbol des Priesterthumes sein“. (Vergl. auch, was in § 54 vom Mandelbaume gesagt wird).

¹⁾ Die Form der Priestermütze war die eines (umgestürzten) Blumenkelches. Ueberhaupt waren im Alterthume die Kopfbedeckungen, welche zum Schmucke dienten, significant, und die Alten waren unerschöpflich in Erfindung bedeutungsvoller Kopfbedeckungen; man vergleiche nur die verschiedenen Kopfbedeckungen auf ägyptischen Monumenten (*descript. de l'Egypt. antiq.* 1, pl. 29). Da nun der ursprüngliche und natürliche Kopfschmuck in Blumen oder in einem Blumenkranze bestand, so lag es nahe auch dem künstlichen die Gestalt einer Blume oder eines Kranzes zu geben. Hartmann (die Hebräerin am Pustische, 2 B. S. 253, Taf. 4) führt einen Kopfschmuck in Gestalt eines aufgeblühten Blumenkelches an. In den Psalmen CXXXII, 18 wird der Krone, dem Diademe ein Blühen zugeschrieben, und die hohe priesterliche Krone hieß geradezu Blume.

²⁾ 3 B. Mos. X, 10.

³⁾ Insoferne die höchste Lebensfülle in der Blüthe gedacht wurde, war dem Hebräer heilig sein und blühen synonym. Bähr, 2 B. S. 21. 79.

⁴⁾ 1 B. Könige VI, 18. 29. 35. Joseph. antiq. jud. III, 6. 2.

⁵⁾ 2 B. Maltab. VI, 7. Apostelgesch. XIV, 13. Virg. Aen. III, 25. Diodor. Sicul. XVI, 91.

⁶⁾ Winkelman, Baukunst der Alten, II, 6. 18.

⁷⁾ „Hört auf mich ihr Frommen, und grünet wie die Rose, wie Weihrauch riechet wohl, und blühet wie die Elie, verbreitet Wohlgeruch und preiset den Herrn“. Weisheit Sirachs, XXXIX, 17 (18)

cip) nicht selten den Namen Teufel führen, wie Teufelsbeere, Teufelsmilch, Teufelspeterlein u. s. w. ¹⁾. In der christlichen Symbolik wird die Blume als Sinnbild der Unschuld auf die heilige Maria bezogen ²⁾, und mehrere Blumennamen beziehen sich auf dieselbe, z. B. Marienhandschuh, Frauenhandschuh u. s. w. Auf einem französischen Miniaturbild ³⁾ wächst Maria mit dem Kinde in einer flammenden Glorie aus einer Blume hervor, und Albrecht Dürer bildete in einer Randzeichnung die von einem Engel gekrönte Maria auf einer Blume stehend ⁴⁾. Ueberhaupt wird die heilige Jungfrau in Kirchenliedern öfters Blume der Blumen (flos, florum) genannt ⁵⁾, und der alte spanische Dichter Gonzalo Berceo verglich Namen und Tugenden der Maria mit den schönsten Blumen auf den Auen ⁶⁾.

§. Es sind die Blumen, diese in die wichtigsten Begebenheiten des Lebens so bedeutungsvoll eingestochenen Wesen, der menschlichen Natur so eingewachsen, daß sie verkörperte Gedanken, Worte, Sprache geworden sind. Ihr Duft und Geruch ist ihre Seele ⁷⁾, und ist dem Orientalen Sprache, wie bei Hafis: „hört das Geheimniß der Rosen, wie statt Worte durch Düfte sie kosen“. Es sind in der That auch die duftlosen Blumen die stummen, die bei Weitem nicht so wie die übrigen zum Gemüthe zu sprechen vermögen ⁸⁾. Aber sie sprechen nicht allein die Blumen, sie theilen auch selbst Namen aus, und so wie, wie schon erwähnt, die Liebenden Namen von Blumen führen, so nehmen die Slawen ihre Monatsnamen aus der Blumen- und Blüthen-

¹⁾ Görres, christliche Mystik, 3 B. S. 242.

²⁾ S. was in § 178 über die Lilie als Symbol der Jungfräulichkeit der Maria gesagt wird.

³⁾ Bei Dideron, annales 1, 214.

⁴⁾ Heller's Albrecht Dürer II, 2. 883.

⁵⁾ Marianisch. Liebeschap. Augsb. 1841, S. 267.

⁶⁾ Clarus, spanische Literatur. 1, 256.

⁷⁾ Im Dufte ist Alles concentrirt, was die Pflanze in den tausenderlei Thätigkeiten ihres Lebensprocesses aus dem Irdischen verarbeitet und hervorbringt, wie es Scheller mit poetischem Worte ausspricht, daß im Dufte die Liebeslust und Seele der Pflanzenlebens schlummert, und bewegen wollte auch Paracelsus die Blumen nach ihrem Geiste, d. i. nach ihrem Dufte eintheilen. Bratranec, Aesthetik der Pflanzenwelt, S. 155.

⁸⁾ Duftlose Blumen, besonders wenn sie in hochbunigen Farben auftreten, werden uns am Wenigsten befriedigen. Die Form ist da in ihrer ganzen Glorie, die Innigkeit hat durchs Auge ein Versprechen erhalten, aber die Erfüllung, die Seele fehlt; wie ist da die Entrüstung übers Brüllen mit Phrasen, übers Spielen in allen Regenbogenmüancen gerechtfertigt. Was über eine solche Blume und Frauenerscheinung in einer geistreichen Schrift (les fleurs animées) gesagt wird: „sie ist schön fürs Auge, aber sie spricht nicht zu unserem Geruche, Sie sind schön Madame, aber Sie haben nicht den Duft der Schönheit, welchen man die Liebe nennt“, das gilt von allen duftlosen Blumen. Bratranec, S. 157.

zeit ¹⁾. So ist der Lenz, die Zeit des Lebens und der Liebe, vorzugsweise durch Blumen symbolisirt. Die Griechen feierten *Ἀνθεσφόρια*, Blumenfeste zur Feier der Wiederkehr des Frühlings ²⁾, und die Frühlingshore der Griechen kommt auf noch vorhandenen Antiken mit Blumen dargestellt vor ³⁾. Zu Toulouse fanden im Wonnemonate Mai die *jeux-floreaux* statt, ein heiteres Fest, bei welchem die besten poetischen Arbeiten mit künstlichen Blumen von Gold oder Silber belohnt wurden ⁴⁾; eine sinnige Verbindung der Poesie mit der Blume. So hat sich nun eine eigene Blumensprache gebildet, welche Bratranek geistreich geschildert hat. Wir begegnen, sagt derselbe, dieser Sprache überall, wo die Phantasie sich zu regen beginnt, bei dem Jünglinge sowohl, der das Schönste auf den Fluren sucht, womit er seine Liebe schmückt, so wie bei kindlichen Völkern, die den Zweig des Friedens darbieten in der Annahme, daß das heitere Lebensgrün nicht auf eine Fortsetzung gegenseitigen Mordens gedeutet werden könne. Es sind aber auch die meisten Worte dieser Sprache leicht zu verstehen, weil sie ja nur wegen ihrer in die Sinne springenden Bedeutung erwählt wurden; es ist leicht begreiflich, daß die Rose von Liebe spricht, und auch noch viele andere sprechen so deutlich, es ist ihre Symbolik so in der Eigenthümlichkeit der Pflanze begründet, als daß sie nicht allgemein verstanden werden sollte: so darf man nur das feste, grünweiß also edelheiter gestreifte Bandgras ansehen, um gleich in seinem Darreichen den Antrag eines Herzensbandes zu errathen; so deutet sich auch die anhaftende, lieblich geröthete Pechnelke auf Anhänglichkeit, und der Ackerwinbling leicht auf ein liebevolles Gemüth, welches, wie jener, überall nach einem Gegenstande sucht, an dem es sich anklammern könnte; so sieht man in den leicht-abfälligen Schneeballblüthen die Flüchtigkeit der Zeit ⁵⁾, während die unverwelkliche Strohblume von der Unsterblichkeit spricht, so wie auch die Zeitlose, deren Herbstblüthe auf das Laubgrün, als auf ein erst im Frühling eines neuen Lebens zu erfüllendes Sehnen hinweist. Man wird auch auf Symbole gesellschaftlicher Zustände in der Pflanzenwelt stoßen; man wird das scharfe

¹⁾ J. B. Brezen, wo die Birke blüht: Brezen, wo das Haidekraut blüht; Lipiec, wo die Linde duftet; Årsten, wo Alles blüht. Grimm's Geschichte der deutschen Sprache. Bratranek S. 105. Wie man die Tageszeiten durch Blumen symbolisirt (Blumenuhr), davon ist in § 108 die Rede.

²⁾ Mehreres darüber bei Pauly, Realencyclopädie, 1 B. S. 518.

³⁾ Geffter, die Religion der Griechen und Römer, Brandenb. 1845, S. 164.

⁴⁾ Feller, diction. histor. de Paris et Lyon, 1818, Tom. V p. 34. Clemence Hauré hat diesem Feste eine Stiftung zugewendet, daher ihm zu Ehren eine Blume Hauré genannt wurde. Wittstein, etymologisch-botanisches Wörterb. S. 477.

⁵⁾ Entstehen und Vergehen des menschlichen Lebens wird überhaupt mit Ausblühen und Verwelken der Blumen symbolisirt. „Wie eine Blume sproßt der Mensch und welkt“. Hiob XIV, 2. Vergl. auch Psalm CIII, 15. Jesaja XL, 6. 7. 1 Brief Petr. 1, 24.

Aroma der Pfeffermünze auf scharfen Witz und Spott, und die Pappelrose auf Prachtliebe und Herrschsucht deuten. Aber noch Mehr: die Blumen, weil sie sprechen, werden auch dem Fragenden die Zukunft vorhersagen. Unter den heidnischen Böhmern, die ihren Flüssen Blumen opferten, war es am Sobottakafeste Sitte, daß die Mädchen Blumenkränze den Fluß entlang schwimmen ließen, um daraus das Schicksal ihrer Liebe zu erproben ¹⁾. Die Mädchen der Neugriechen hängen sich vor dem Schlafengehen ein Säckchen um den Hals, in welchem sich eine weiße, eine rothe und eine gelbe Blume befindet, und nach dem Erwachen ziehen sie eine Blume aus dem Säckchen, welche nach ihrer Farbe ihren künftigen Mann andeutet, indem die weiße Blume einen jungen Mann, die rothe einen guten und braven, und die gelbe einen Wittwer bedeutet ²⁾. Ein ähnlicher Glaube ist auch den Deutschen nicht fremd: „wenn ein Kranz von Sinngrün, geflochten in der Matthiasknacht, auf ein fließendes Wasser geworfen und von einem Mädchen, welches zuvor um das Wasser schweigend getanzt hat, schweigend ergriffen wird, so bedeutet es den Brautkranz“. Allein nicht allein die Zukunft der Liebe, auch die Zukunft des Lebens sollen die Blumen andeuten. Am slawischen Rusulkafeste werden Kränze an bestimmte Orte gelegt, um nach einiger Zeit aus dem Grabe des Verwelktheins auf die Dauer der Lebensjahre zu schließen; es wurden diese welken Kränze ins Wasser geworfen, und jeder nicht untertauchende Kranz war ein Anzeichen von einer bestimmten Zahl Lebensjahre ³⁾. In einem indischen Volksliede pflanzt ein junger Mann, der seine junge Frau verlassen muß, eine Lavendel in den Garten und heißt die Frau darauf achten, so lange die Blume grüne und blühe, gehe es ihm wohl, wolle sie aber, so sei ihm ein Unglück begegnet ⁴⁾.

6. Bei der mannigfach erhebenden Bedeutung der Blumen war es eine natürliche Folge, daß man sie bis an den Himmel gezogen, mit den Sternen verglichen, und ihnen eigene Gottheiten gegeben hat. Die Blumen und Blüthen, so wie der Kranz wurden in Beziehung auf den gestirnten Himmel Gotteszeichen, und wie in den orientalischen Sprachen die Wörter des Glanzens zugleich auch Blüthen heißen, so wird im Griechischen *αἶς* nicht nur von der Blume und Blüthe, sondern auch vom Glanze der Gestirne gebraucht ⁵⁾. Wenn man die stille Idealität des Blumenbaseins betrachtet, so liegt es auch nahe, daß Blumen und Sterne in vergleichende Beziehung ge-

¹⁾ Janusch, Wissenschaft des slawischen Mythos, Lemb. 1842, S. 310.

²⁾ Botanik der Geschichte von Frau v. Genlis, überf. von Stang, 2 Thl. S. 196.

³⁾ Noß, Realwörterb. 1 Thl. S. 273.

⁴⁾ Broughton, selections from the popular poetry of Hindoos, p. 107.

⁵⁾ Gesenius, Sandwörterb. S. 248. 744. Studien von Daub und Kreuzer, 2 Thl.

bracht werden. „Jeder Stern am Himmel, sagt Paracelsus, ist ein geistiges Gewächs, dem ein Kraut bei uns auf der Erde entspricht, und jener zieht durch seine anziehende Kraft das ihm entsprechende Kraut auf der Erde an, und jedes Kraut ist daher ein irdischer Stern, und wächst über sich dem Himmel zu“. Wie die Sterne als beglückende Gewißheit und Allgegenwart des Lichtes aus dem Trauermantel des Nachthimmels hervorblickten, so erblüht auch aus der irdischen Finsterniß und auf der dunklen Indifferenz des Grünen der farbige Sieg des Lichtes in tausenderlei reizende Gestalten gefaßt. Chalderon nennt die Blumen irdische Sterne, und nach orientalischer Weltanschauung erscheint der Sternenhimmel als Blumengarten Gottes, und die ganze Welt mit all ihrem Treiben als ein allumfassender, unendlicher Blumenfeld. So haben nun auch die Blumen ihre Gottheiten. Die Römer hatten die Blumen- und Blüthengöttin Flora¹⁾, (die Chloris der Griechen), deren Fest, Florcalien genannt, zu Rom im Mai gefeiert wurde²⁾ und zwar von Jungfrauen, welche nach der Lyra sangen und tanzten; Jedermann ging in bunten Kleidern, war mit Blumen bekränzt, und aus den Häusern warf man Blumen auf die Vorübergehenden. Flora ward hier zugleich als Obwallerin des Getraides, der Pflanzen, des Weinstockes, der Bäume, überhaupt alles im Frühlinge Aufblühenden verehrt. Aus der Geschichte dieser Göttin ist folgende spätere Sage, welche auch eine treffende Symbolik der Blume enthält, bemerkenswerth. Juno, voll Mißmuth, daß Minerva ohne Mutter (aus dem Haupte des Jupiter) entstanden, begab sich in Flora's Wohnung, und begehrte von dieser ein Mittel, wodurch sie das von Jupiter an ihr begangene Unrecht erwidern könne; da brach Flora eine Blume aus ihrem Garten und berührte damit den Leib der Juno, und diese Blume hatte die Kraft der Empfängniß, Juno war geschwängert und gebor den Kriegsgott Mars. Von der Kunst wird Flora in schöner jungfräulicher Gestalt und mit heiterem Ansehen dargestellt; sie trägt ein weißes oder ein beblümtes Gewand, und hält einen Strauß oder einen Blumenkranz; zuweilen hat sie um das Haupt einen Blumenkranz und um den Leib einen Blumengürtel. Ihr Tempel stand zu Rom neben dem großen Circus. Sinnig ist ihre Beziehung zu Zephyr: sie war nämlich früher eine Nymphe, mit Name Chloris, welche die glückliche Flur bewohnte, wo die gottbeseeligten Heroen ihren Sitz haben;

¹⁾ Die Hauptstelle unter den Alten über sie ist Ovid. Fast. V. 183 — 375.

²⁾ Der historisirenden Sage nach war Flora ein Freudenmädchen, welches sein erworbenes Vermögen dem römischen Volke vermachte, wofür ihr dieses Fest aus Dankbarkeit gewidmet worden sei. Da aber dieses dem Senate schänlich erschien, so habe er von dem Namen einen Strauß entnommen um der Sache eine gewisse Würde zu geben; er habe gebietet, Flora sei eine Göttin, welche den Blumen und Blüthen vorsehe, und diese müßte, um das Gedeihen der Blüthen zu erbitten, durch ein besonderes Fest verehrt werden.

hart sah sie der Windgott Zephyr, verliebte sich in sie und entführte sie; er gewann ihre Gegenliebe und erlor sie zu seiner Gattin und zur Königin des ganzen Blumenreiches.

§ 37. G e t r a i d e.

Das Getraide¹⁾ ist 1) Symbol der Ernährung und der Fruchtbarkeit. Auf Sicilischen Münzen sieht man den Kopf der Ceres (der Urheberin der Nahrung) mit einem Aehrenkranz geziert, und auf einer Münze von Metapontum in Griechenland sieht man den Apollo und auf der Rehrseite eine Aehre, als Symbol der großen Fruchtbarkeit, wegen welcher das Gebiet der Megapontiner berühmt war, und bei denen es Sitte war, goldene Aehren als Dankopfer dem Apollo nach Delphi zu senden. Eine Getraideähre findet man in den Händen der Justitia (der Göttin der Gerechtigkeit), um darauf hinzudeuten, daß durch sie der Friede befördert wird, unter dessen Schutz der Feldbau gedeiht; den Frieden selbst stellte man personificirt einen Aehrenbündel tragend dar. Bei den Hochzeiten der Juden wirft das Volk Getraide auf die Brautleute und ruft: „peru urphu“, d. h. seid fruchtbar und mehret euch²⁾, und noch herrscht in der Altmark der Gebrauch, daß die zur Trauung gehende Braut Getraidekörner in ihre Schuhe legt³⁾, was zweifelsohne den Wunsch ihrer künftigen Fruchtbarkeit symbolisiren soll. Daraus nun, weil das Getraide Symbol der Ernährung und Fruchtbarkeit war, mag es sich herleiten lassen, daß dasselbe auch Symbol des Menschen selbst wurde. Baur⁴⁾ sagt: die Idee, daß der Mensch erst durch das ihm eigenthümlich bestimmte Getraide zum Menschen wird, findet sich auf eine sehr concrete Weise in der Sage der Tibeter, daß der Genuß des vom Berge Ssumern

¹⁾ Von einzelnen Getraidearten ist in § 185, 186, 187 u. 188 die Rede.

²⁾ Bodensatz, kirchliche Verfassung der Juden, 4 Thl. 4 Kap. 2 Sect. § 14.

³⁾ Lemme, Volksagen der Altmark, S. 74. Der Schuh war Symbol der weiblichen Geschlechtsheile. In Sachsen bedeutet der Ausdruck „auslatzen“ (latzen, der Schuh) so viel als geschlechtlich ausschweifen, Ehebruch begehen. Der Pantoffel ist Symbol der weiblichen Oberherrschafft im Hause; im Anipackischen glaubte man, wenn sich die Braut vom Bräutigam den linken Schuh anschauen ließ, werde sie im Hause herrschen (Journ. von u. für Deutschland, 1786, S. 345). Altdentsche Sitte war es bei Verlobnissen, daß die Braut durch Anziehen des ihr vom Bräutigam dargereichten Schuhs sich ihm als unterworfen betrachtete (Grimm's Rechtsalterthümer). Im Gedichte vom König Rothar läßt der Werbenbe einen goldenen Schuh schmeißen und zieht ihn der Braut an. Im Märchen vom Aschenbrödel wird durch einen Schuh des Prinzen künftige Gemahlin ermittelt, denn er paßt nur der vom Schicksal ihm vorher bestimmten; der Schuh oder Pantoffel bedeutet im Oriente die weibliche Ehehälfte, und der Beduine sagt, wenn er sich von seinem Weibe trennt, „ich habe den Pantoffel weggeworfen.“

⁴⁾ Symbolik und Mythologie, 2 Thl. 2 Abthl. S. 329.

herabgeworfenen und aufwachsenden Getraides ¹⁾ die Ernteung gehabt habe, daß die Affen, die Stammväter der Arbeiter, allmählig sich in Menschen verwandelten ²⁾. 2). Da nun Brodfrüchte das erste und dringendste Bedürfnis des Lebens ausmachen, da auf dem Getreidebaur, als auf einer unzerstörbaren andern Grundlage; Alles ruht, was die Menschheit errungen hat in Sitte und Bildung ³⁾, so darf man sich, bei der bekannten Denkungsart des Alterthums nicht wundern, daß nebst den Hauptgöttheiten des Getraides (der römischen Ceres und griechischen Demeter) selbst auch noch andern höhern Wesen ein Einfluß auf diese nützlichen Gewächse zugeschrieben wurde, und daher entstanden noch folgende Personifikationen: Lactans ⁴⁾ (Lacturnus, Laotursia), eine römische Gottheit, die den Cerealien den Saft gibt, aus dem die nährenden Bestandtheile entstehen. Nobatus ⁵⁾, eine römische Gottheit, durch deren Hülfe das Getreide in knotige Halmen schließt. Patalena ⁶⁾ (Patelina), römische Gottheit, deren Obhut das Schöpfen des Getraides anvertraut war. Horiklina, eine Gottheit, von der man erwartete, daß sie das Getreide mit Granen (aristae) versehen würde ⁷⁾. Robigo ⁸⁾, eine Göttin, oder Robigus,

¹⁾ Nach einer mohamedanischen Legende fiel das Getreide mit Adam aus dem Paradiese herab, war in diesem einst sehr groß, wurde aber im Fallen so klein, wie es jetzt noch ist.

²⁾ Schmidt, Forschungen im Gebiete der Bildungsgeichte der Völker Mittelasiens, S. 213.

³⁾ Die praktische Seite dieses Satzes ist klar dargestellt in folgender Rede eines Nordamerikanischen Häuptlings, welche der Franzose Crevecoeur uns überliefert hat. „Seht ihr nicht, sprach er zu seinen Stammgenossen den Mississas, daß die Weißen von Körnern, wir aber von Fleisch leben? daß das Fleisch mehr als dreißig Monden braucht, um heranzuwachsen und oft selten ist? daß jedes dieser wunderbaren Körner, die sie in die Erde streuen, ihnen mehr als hundertfältig zurückkehrt? daß das Fleisch, wovon wir leben, vier Beine hat zum Fortlaufen, wir aber nur zwei um es zu fassen? daß die Körner da, wo sie die weißen Männer hinsäen bleiben und wachsen? daß der Winter, der für uns die Zeit mühsamer Jagden ist, den Weißen eine Zeit der Ruhe ist? Darum haben sie so viele Kinder, und leben länger als wir. Ich sage also Jedem, der mich hören will: bevor die Gebern unseres Dorfes vor Alter werden abgestorben sein, und die Ahornbäume des Thales aufhören uns Zucker zu geben, wird das Geschlecht der Körnerfäer das Geschlecht der Fleischesser verdrängt haben, wofern die Jäger sich nicht entschließen zu säen.“ Mafius, Naturstudien, 2. Sammlung S. 57. 195.

⁴⁾ Serv. zu Virg. 1, 315. Varro bei Servius Geoponic. 1, 315. Augustin. de civitate dei, IV, 3.

⁵⁾ Augustin. IV, 8.

⁶⁾ Dierbach, flora mythologica, S. 79. Nach Vollmer (Wörterb. d. Mytholog. S. 1291) stand Patalena dem Schöpfen des Getraides vor.

⁷⁾ Dierbach. Nach Vollmer S. 882 wurde diese Gottheit angerufen, damit sie den Ähren gleiche Schwere gäbe.

⁸⁾ Pauly, Realencyklopädie, 6 B. 1 Abth. S. 483. Ovid. fast. IV, 911.

ein Gott der Römer, die dem Brande oder Hitze im Getraide abzuwehren sollten; das Fest derselben (Robigalia) wurde am 25. April gefeiert, weil man den Hundstern, der dann des Abends unterging, für die Ursache hielt, daß in windfreien Thälern das Getraide am Koste litt. Fornax ¹⁾ (der Ofen) wurde bei den Römern eine Gottheit genannt, welche dem Rösten des Getraides im Ofen vorstand, denn zum Behufe des Mahlens röstete man vorerst das Getraide ²⁾; diesem Fornax wurde ein eigenes Fest (Fornacalia) zu Rom im Februar gefeiert ³⁾. Auch in der altdeutschen Mythologie finden wir eine weibliche Getraidegottheit, das Kornweib oder die Roggenmuhme, Roggenmutter, welche das Getraide beschützt, besonders gegen die Kinder, welche, Blumen suchend, zu weit in das Getraide hineingehen, weshalb sie auch diesen als Getraidegeßpenst erscheint ⁴⁾. Die Finnen haben folgende Gottheiten ⁵⁾: Rongoteus, welcher der Roggenernte günstig ist; Egres, eine Schutzgottheit für Erbsen und Bohnen; Wironlannas, der Beschützer des Haberfeldes. Die Weißrussen feiern noch jetzt am 27. August ein Fest, zu Ehren des Gottes Jarylo, welcher als ein Jüngling mit einem Aehrenbüschel in der Hand dargestellt wird ⁶⁾. Die heidnischen Irländer verehrten Ceridwen, die Mutter Natur, als die Geberin des Kornes ⁷⁾. In der christlichen Sage kommen die heilige Brigitte und die heil. Walburgis vor: erstere füllt mit ihrem Gebete die leeren Scheunen mit Getraide ⁸⁾, und die Walburgis, welche drei

¹⁾ Schwend, Mythologie der Römer, S. 281.

²⁾ Plinius (hist. nat. XVIII, 2. Edit. Bip.) meldet nach dem älteren Schriftsteller Semina, daß Numa das Getraiderösten einführte, weil das geröstete Getraide gesünder sei.

³⁾ Ovid. fast. II. 525. Eine andere Ansicht hat Hartung, (Religion der Römer, 2 B. S. 107) indem er darin ein Fest des Vulkanes, des Gottes der Ofen und Feueressen sieht, und dem Dasein einer eigenen Gottheit Fornax widerspricht, die jedenfalls mit Vesta (I. S. 50) identisch sei.

⁴⁾ So heißt es in einem Kinderliede von Kopisch: „Laß stehen die Blumen, geh' nicht ins Korn; Die Roggenmuhme zieht um da vorn, bald duckt sie nieder bald guckt sie wieder: sie wird die Kinder fangen, die nach den Blumen langen.“

⁵⁾ Castrén, Vorles. über finnische Mytholog. A. d. Schwed. von Schiefner, S. 90.

⁶⁾ Das Fest wird so abgehalten: eine Schaar Mädchen versammelt sich und wählt aus seiner Mitte ein Mädchen welches den Gott darstellt, um dasselbe tanzen die übrigen herum und singen ein Lied, in welchem die Wohlthat des Gottes durch Verleihen des Getraides gepriesen wird; wo er nur mit dem Fuße hintrete und wohin sein Blick sich wende, da wachse Getraide.

⁷⁾ Beauford fand am Westende der Kirche Killosh in der Grafschaft Kildare in Irland, welche auf dem Grunde eines Ceridwentempels erbaut ist, mehrere mit einander im Zusammenhange stehende Höhlen innerhalb der Klostermauern, welche die Kornmagazine der alten Einwohner waren. Transactions of the Irish Academie III, p. 75.

⁸⁾ Bemerkenswerth ist, daß Brigitte vorzugsweise in Kildare verehrt und ihr daselbst ein ewiges Feuer unterhalten wird, so daß die Vermuthung nahe liegt, es sei aus der heidnischen Ceridwen die christliche Brigitte geworden.

Nehren zu ihrem Attribute hat, ist die Patronin des Getraides; ein altes Bild, auf welchem sie mit drei Nehren in der Hand einem Landmanne erscheint¹⁾, bezieht sich ohne Zweifel darauf.

§ 38. K o p a l b a u m.

Derjelbe lieferte in seinem schönen und durchsichtigem Harze, dem Kopal, den alten amerikanischen Völkern den vorzüglichsten Weihrauch für ihren Gottesdienst²⁾. Seine vorzüglichste Anwendung als Rauchopfer hatte der Kopal an dem Feste des großen Kriegsgottes Mexitli, oder Huitzilopochtli, wo Alle, die dem Feste bewohnten, mit kleinen irdenen Rauchfässern und einer Menge von Kopal erschienen, womit sie zur Ehre des Gottes räuchernten, weshalb auch das Fest das Räucherfest des Mexitli genannt wurde. Bei den Leichenbegängnissen ihrer Könige wurde der aus wohlriechenden Hölzern errichtete Scheiterhaufen, auf welchem die Leiche verbrannt wurde, mit Kopal und andern Gewürzen bestreut, auch wurden an dem Jahrtage der Beisetzung der königlichen Asche in den vier folgenden Jahren dem Verstorbenen nebst andern Opfern Kopalblüthen dargebracht. Die Chetemetlen hatten noch diesen Gebrauch, daß sie die Leiche ihres Königs, mit kleinen Bildern von Gold und Silber geschmückt, auf einen aus Kopal und andern wohlriechenden Dingen gemachten Stuhl setzten, und darauf ließen bis die zum Leichenbegängnisse einberufenen Vornehmen des Landes beisammen waren.

§ 39. A c a c i e.

Das Holz dieser Pflanze, das Sittimholz der alten Hebräer³⁾, widersteht sehr lange der Verwesung⁴⁾, und daher ist es erklärbar, weshalb dasselbe nach mosaischem Gesetze⁵⁾ zum Baue der Stiftshütte, der Bundeslade und der Schanbrodtische verwendet werden mußte⁶⁾. Da nun alle Verwesung (Aufhören des Lebens, Tod) sich durch Fäulniß entwickelt, so sind nicht nur die Begriffe Verwesung und Fäulniß synonym, sondern das Alterthum betrach-

¹⁾ Huber, Kupferst. VII, 79.

²⁾ Die Botanik der Geschichte von Frau von Genlis, überj. v. Stang, 1 Thl. S. 382.

³⁾ Einige halten das Sittimholz für die Geber, jedoch mit Unrecht. Bähr, Symbolik des mosaischen Kultus, 1 B. S. 261. Hassaens, de ligno Sittim, in Ugolini thesaur. VIII.

⁴⁾ Daher *ξύλον ασηπτον* bei den Griechen, und in der Septuaginta heißen die Säulen und Böhlen von Sittimholz *στυλοι ασηπτοι*.

⁵⁾ 2 B. Mos. XXV, 5. XXVI, 15. 32. 37. XXVII, 1. XXX, 1. XXXV, 7. 24. XXXVI, 36. XXXVII, 1. XXXVIII, 4. 5 B. Mos. X, 3.

⁶⁾ Sonntag, de lignis Sittim ad tabern. ejusque apparatus. exhibitis; Ahd. 1710.

te auch alles Lebende als im Zustande des Todes sich befindend ¹⁾. Das Holz der Unverweslichkeit ist also das Sittimholz zugleich das Holz des Lebens, daher in Egypten es dem reinen Lichtwesen, dem Sonnen Gotte geweiht war ²⁾. Und so deutet auch in der Pflanzenwelt überhaupt die Acacie auf das Lebende hin: „die leichte Acacie, sagt Bratrance ³⁾, bewegt wellenförmig ihre schönen Zweige um anzudeuten, daß es ein Lustgarten oder eine Sommerlaube ist, welche ihre glänzenden Blätter und duftigen Blüthentrauben zieren“.

§ 40. F e i g b o h n e.

Als allgemeines Symbol des Acker- und Feldbaues, der Agrikultur kann die Feigbohne gelten; ihr Name *Lupinus* kommt von *lupus*, Wolf, aber nicht, wie Einige annehmen deshalb, weil diese Pflanze wie ein Wolf die Erde verzehrt, d. i. aussaugt, sondern weil sie gierig in die Erde eindringt, d. h. überall, wo nur etwas Erde ist, fortkommt ⁴⁾. Plinius ⁵⁾ sagt von ihr: „Keine Pflanze verdient hinsichtlich der Sympathie zwischen ihr und der Erde so viel Bewunderung als diese; einmal wendet sie sich täglich mit der Sonne und dient so den Landleuten auch in trüben Tagen zum Stundenzeiger; ferner blüht sie dreimal, liebt die Erde und will doch nicht mit der Erde bedeckt sein und ist die einzige Frucht, für die das Land nicht gepflügt wird, sie ist eine solche Freundin der Tellus (Erde), daß sie, der Boden sei so strauchbedeckt als er wolle, zwischen Blätter und Dornen hingeworfen, doch mit der Wurzel zur Erde gelangt“. Man behauptet auch, daß sie den Boden verbessere, zu welchem Zwecke man sie früher in Italien anbaute ⁶⁾.

§ 41. G i n s t e r.

Schmerz, Armuth und Demuth sind die Bedeutung der Ginster. 1) Sie gibt angezündet ungewöhnlich lange fortglühende Kohlen ⁷⁾, daher ist diese

¹⁾ Noth, Realwörterb. 1 B. S. 5.

²⁾ Kirchner, Oedip. Aegypt. III, C. 2.

³⁾ Beiträge zur Aesthetik der Pflanzenwelt, S. 238.

⁴⁾ Wittstein, etymologisch-botanisches Handwörterb. S. 540.

⁵⁾ Histor. natural. XVIII, 36. Edit. Bipont.

⁶⁾ Matthioli Comment. zu Dioscorides de plant. II, 102.

⁷⁾ So sagt der heil. Hieronymus in einem Briefe an Fabiola, (der 78te in Pal-larsi's Ausgabe) die Kohlen hätten unter der Asche ein ganzes Jahr lang Feuer gehalten, und in einem alten hebräischen Commentare über die Psalmen (Midrasch Tillim) wird erzählt, zwei Reisende hätten einst in der Wüste ihr Essen mit Ginster gekocht, und als sie am folgenden Jahre wieder an diese Stelle gekommen wären, so hätten sie unter der Asche noch glühende Kohlen gefunden!

lange dauernde Finsternisglut in der Bibel ¹⁾ das Symbol der Zunge des Verläumders, welche noch lange empfindliche Schmerzen verursacht, wie die Asche der Finster ²⁾. Rosenmüller ³⁾ spricht von einer arabischen Pflanze Namens Gadhä, deren Kohlen gleichfalls sehr lange glühend bleiben, woher das arabische Sprichwort komme: „er hat mir Gadhäkohlen ins Herz gelegt,“ d. h. er hat mir einen lange dauernden und schmerzhaften Kummer verursacht. Ist Gadhä vielleicht unsere Finster? ²⁾ Die Finsterwurzel ist sehr übel-schmeckend und wurde im Oriente nur von armen Leuten zur Nahrung benützt. Sie kommt daher in der Bibel ⁴⁾ als Symbol großer Armuth vor. ³⁾ Das Symbol der Demuth scheint dem im Jahre 1234 von Ludwig, dem Heiligen, Abt von Frankreich gestifteten Orden von der Finsterblume zu Grunde zu liegen. Als derselbe sich mit Margaretha von Provence vermählte, wählte er sich die Finsterblume mit dem Spruche „exaltat humiles“ zum Einbilde, das wahrscheinlich bedeuten sollte, in den Zeiten des Glückes und der Freude nicht des Unglückes und der Demuth zu vergessen, und stiftete diesen Orden ⁵⁾, dessen Ritter eine Kette trugen, die aus zusammengeflochtenen Finsterblumen und weiß emailirten in Manteln eingeschlossenen Lilien bestand, woran unten ein goldenes Kreuz mit der Aufschrift „exaltat humiles“ hing. Auch auf dem Wappen der Leibwache Ludwigs war eine Finsterblume einge-
 flicht, über welche eine aus einer Wolke hervorragende Hand eine Krone mit der Aufschrift „Deus exaltat humiles“ hielt.

§ 42. J o h a n n i s b r o d b a u m.

Wegen ihrer großen Nahrungsfähigkeit ⁶⁾ steht diese Pflanze in Paraguay in sehr hoher Achtung. „Wenn nur erst die Algarova wieder reift, sagen die Abiponer (eine Völkerschaft in Paraguay), dann werde ich schon wieder zunehmen.“ Dieselben zählen auch ihre Jahre nach dem Blühen dieses Baumes; wenn sie daher Jemanden fragen wollen, wie alt er sei, so sagen sie,

¹⁾ Psalm CXX, 2—4.

²⁾ Forskal (flora aegypt. arab. p. 214) glaubt, die Vergleichung beziehe sich darauf, daß die Finster angezündet mit Geprassel aufbore, was ein Bild eines zornigen unfreundlichen Gemüthes sei; allein nicht von diesem sondern von Verläumdungen, die dem, den sie treffen, Wehe thun, und nicht von einer Flamme sondern von einer Kohlengluth ist in der Bibelstelle die Rede, welche sich so ausdrückt: „was gibt dir und was mehret dir des Dägers Zunge?, wie scharfe Pfeile des Kriegers ist sie, gleich Kohlen des Finsterstrauches.“

³⁾ Biblische Naturgeschichte, 1 B. S. 122. S. auch dessen altes und neues Morgenland, 4 B. S. 107.

⁴⁾ Job, LXX, 4.

⁵⁾ Helvet, Beschreibung der Kloster- und Ritterorden; aus dem Franzöf. überf. 8 Bd., Th. 1756, S. 330.

⁶⁾ Vergl. damit die Bedeutung des Brodbaumes § 159.

„wie oft hat dir die Algarova geblüht“? (Diese Pflanze kommt auch unter der Benennung Algarova oder Algarobo vor. Ihr Name Ceratonia kommt von κερας, Horn, wegen der Form der Frucht, und die Benennung Johannisbrodbaum daher, weil der hl. Johannes in der Wüste sich von dieser Frucht ernährt haben soll.)

§ 43. Heuschreckenbaum. Schmaltekraut.

In beiden Pflanzen hat man wegen ihrer besondern Bildung ein erotisches Symbol gefunden. 1) Durch die Blätter des Heuschreckenbaumes soll ein verlobtes Paar oder eine Hochzeit symbolisirt werden, weil sich die paarweise stehenden Blätter zur Nachtzeit nähern. Bei den Indianern ist es eine Liebeserklärung wenn man Jemanden einen blühenden Zweig dieser Pflanze zusendet ¹⁾. Es läßt sich auch der Name des Heuschreckenbaumes Hymenaea mit *ὑμν* und *ὑμεναίος*, der Hochzeitsgesang, und *ὑμεναίω*, heirathen, in Verbindung bringen. 2) Das Schmaltekraut hat man auf die Weiblichkeit bezogen, weil sein Name Clitoria auf Clitoris, den weiblichen Nipfel deutet, und man in dem häutigen Kelche eine Aehnlichkeit mit den innern weiblichen Schamlefzen zu finden glaubt. Auch im Deutschen wird diese Pflanze Klitorisblume genannt.

§ 44. Süßholz.

Daselbe hat wahrscheinlich wegen des angenehmen Geruches, den es beim Verbrennen von sich gibt, eine religiöse Bedeutung in China erhalten, wo es als Rauchopfer vor den Bildnissen der Götter gebraucht wird: man stößt zu diesem Zwecke die Wurzeln zu Pulver, legt dieses in lange Furchen in die Erde und zündet es an, worauf es langsam und unter Verbreitung eines angenehmen riechenden Rauches verbrennt. In der neuern deutschen Pflanzensprache gilt das Süßholz als Sinnbild des Angenehmen wegen der Süßigkeit seiner Wurzel, worauf auch seine Benennung Glycyrrhiza, von *γλυκύς*, süß, und *ρίζα*, Wurzel, hindeutet.

§ 45. Rlee.

Seine Symbolik gründet sich auf die Zahl seiner Blätter. 1) Der gewöhnliche dreiblättrige Klee ist Sinnbild der vereinten Dreieit. Er bezeichnete die Einheit der altdeutschen Priesterschaft in ihren drei Graden, Druiden, Barden und Ovaten. Er ist ferner das Sinnbild der christlichen Dreieinigkeit: als die Heiden die Dreieinigkeit nicht begreifen wollten, machte es ihnen

¹⁾ London, arboretum et fructioetum britannicum, 2. Edit. Lond 1844, Vol. II, p. 623.

Wunderkraut, der Wundheil der Irlander, dahin, daß er ein Wundblatt heilt, und ihnen die Sache mit dem drei Blättern, die an einem Stiele wachsen, erklärte; zur Erinnerung an diese Vorgehensweise tragen die Irlander an dem ihrem Landpatrone geweihten Tage (den 17. März) einen Kleeblüschel am Hute, so wie sie auch ihre Heiligenbilder und Kreuze mit Klee verzieren ¹⁾. 2) Der allbekannte deutsche Aberglaube, daß der, der vierblättrigen Klee findet, ihn werth halten soll, weil er, so lange er ihn besitzt, Glück hat ²⁾, gründet sich auf die Seltenheit des vierblättrigen Klee, der mit dem eben so selten bleibenden Glücke in Zusammenhang gebracht wird. Auch die Gabe der Zauberei verleiht, nach Tiroler Aberglaube, ein am Vorabende des St. Johannis-tages gefundener vierblättriger Klee ³⁾. Im Passierthale herrscht folgender Aberglaube: schläft der Wanderer an gewissen Bergquellen auf dem Rücken, so kommen weiße Tauben mit einem vierblättrigen Klee im Schnabel und lassen ihn dem Schläfer aufs Herz fallen, erwacht er, bevor die Kleeblätter well werden, so kann er sich, wenn er sie in den Mund nimmt, unsichtbar machen ⁴⁾. Ein anderer Aberglaube: wenn der Ministrant ohne Wissen des Priesters einen vierblättrigen Klee in das Messbuch legt, so kann der Priester die Messe nicht mehr weiter abhalten, und wird wie verzaubert inne halten, und der Ministrant muß den Priester am Nachgewande zupfen, damit dieser zum Bewußtsein kommt; wird die Messe vollendet, und der Ministrant kommt in den Besitz des nun geweihten vierblättrigen Klee, so hat er stets im Spiel Glück ⁵⁾. So wie nun immer das Dämonische selbst wieder Schutz gegen dasselbe gibt, so gibt auch der vierblättrige Klee Schutz gegen Täuschung der Zauberei: als einst ein Zauberer vor dem Volke unter andern Kunststücken auch das machte, daß ein rother Hahn einen schweren Balken zog, so erkannte eine vom Klee sammeln heimkehrende Dirne, welche unter ihrem Klee ein vierfaches Blatt hatte, sogleich die Täuschung, daß es nur ein Strohhalbm war was der Hahn zog ⁶⁾.

§ 46. B o h n e.

Die Bohne ist 1) weil sie aus viel Samen besteht, ein erotisches Symbol. Als solches erscheint sie in dem Gebrauche, daß sie am Feste der Matronalia, wo die römischen Frauen die Juno Lucina um Fruchtbarkeit anflehten, gegessen werden mußten, und in der christlichen Legende erscheint die

¹⁾ Noth, der Heilender, S. 219.

²⁾ Die gestriegelte Roden: Philosophie, Chemnitz 1709, zweites Hundert, 26. Kap.

³⁾ Wolf's Zeitschr. für deutsch. Mytholog. 1 Bd. S. 236. 335.

⁴⁾ Weber, das Thal Passier und seine Bewohner; Innsbr. 1852.

⁵⁾ Wolf's Zeitschr. 1 B. S. 330.

⁶⁾ Kind's Gedicht „der Hahnembalken“. Bremer Sonntagsblatt, 1854, Nr. 2. Grimm's Kinder- und Hausmärchen, 5. Aufl. 2 B. No. 149.

Bohne als Nahrung der heiligen Sängerin Maria, welche früher ein Freudenmädchen war, sich belehrte, und mit einem Krüge voll Wasser und einigen Bohnen sich in die Einsamkeit zurückzog, und daselbst viele Jahre verweilte, ohne daß ihr Wasser und ihre Bohnen abnahmen ¹⁾. 2) Als Sinnbild der sinnlichen Lust, und auch weil die Bohne eine belästigende Speise ist, wurde dieselbe auch das Sinnbild des Unreinen und der groben Materie, welche den Aufschwung des Geistigen hindert, wofür folgendes spricht ²⁾. Der Genuß der Bohnen war untersagt ³⁾: den Priestern Egyptens ⁴⁾ und den Pythagoräern ⁵⁾, denjenigen, welche sich in die klesimischen Mysterien einwilligen lassen ⁶⁾, jenen welche in den Tempeln prophetische Träume erwoiten wollten ⁷⁾, so wie endlich allen jenen Personen die überhaupt ein reinen und heiliges Leben zu führen beabsichtigten. Auch war bei den Juden der Genuß der Bohnen dem hohen Priester am Versöhnungstage untersagt ⁸⁾, und der Priester des Jupiter in Rom durfte die Bohne nicht einmal nennen und berühren. Alle Früchte wurden der Ceres geopfert, nur die Bohne nicht, und die Bohne, welche den Kestler spendet, wurde ein heiliges Thier genannt, weil sie sich nie auf Bohnen setzt ⁹⁾. (§ 304.) Dennoch erhielt 3) die Bohne eine dämonische oder infernale Bedeutung. Schwarze Bohnen wurden bei den Römern den Lemuren ¹⁰⁾ geopfert, und zum Wohle der Menschheit in Gräber geworfen; der Opfernde nahm einige schwarze Bohnen in den Mund und warf sie dann hinter sich weg ¹¹⁾ mit den Worten: „ich sage mich und die Meinigen los von euch durch diese Bohnen“ (man glaubte daß die Lemuren diese Bohnen auflesen), und die Umstehenden machten dabei ein Getöse indem sie auf eberne

¹⁾ Menzel, Christl. Symbolik, 1 B. S. 148.

²⁾ Noth, Realwörterb. 1 B. S. 280. Noth, der Festkalender, S. 60. 61.

³⁾ Chartarius, deorum historia, p. 103. Menke, de leguminibus veterum, Götting. 1814. p. 20.

⁴⁾ Herodot II, 37.

⁵⁾ Justi Vesti, de symbolo Pythagoreo a fabis abstinendum, Erf. 1694. Bajo, de legibus cibariis Pythagorae, Jen. 1711.

⁶⁾ Weller's Zeitschrift, 1 B. S. 12.

⁷⁾ Lobeck, Aglaoph. p. 251.

⁸⁾ Othon, lex. rab. 223.

⁹⁾ Porphy. de antro nymph. C. 19.

¹⁰⁾ Eine Art Spukgeister, welche Nachts umherstreifen und die Menschen erschrecken; auch wird unter Lemuren der allgemeine Name für die Geister der Verstorbenen verstanden. Pauly, Realencycl. 4 B. S. 912. Augustin., de civitate dei IX, 11. Horat. ep. II, 2, 209. Hartung, Relig. d. Römer, 1 B. S. 55.

¹¹⁾ Davon stammt wahrscheinlich das lateinische Sprichwort: „tam perit quam extrema faba“ (er ist so gewiß verloren als die äußerste Bohne), d. h. es ist Hoffnung zu jeder Erhaltung, Rettung verloren, wie die für die Lemuren weggeworfenen Bohnen in die Hände der bösen Geister gerathen.

Gefäße schlugen und die Geister anrufen sich zu entfernen und nicht die Ruhe der Lebenden zu stören. Dieser Gebrauch dürfte errathen lassen, warum in der rabbinischen Dämonologie die unreinen Geister „Schäfen“ heißen. Aber auch der menschliche Leib wurde von den Alten eine Hölle der Seele genannt, daher an der, der Nymphe Carna, welche dem Körper Wachsthum verleiht, gehaltenen Tempelweihe Bohnenmehl gegessen wurde ¹⁾, und bemerkenswerth ist, daß ein von Herkules mit dieser Carna gezeugter Sohn den Namen Fabius (Bohnenmann) führt. 4) In die dämonische Bedeutung der Bohne schließt sich der am 6. Januar (dem Tage der Erscheinung, Epiphania, dem großen Neujahre, oder dem Dreikönigstage) übliche Gebrauch des Bohnentuchens und der Erwählung eines Bohnenkönigs, worüber Noth ²⁾ folgende Aufklärung gibt. Die Dreikönigsnacht ist gleichsam die Sterbstunde des alten Jahres, denn an diesem Tage wird das große Neujahr gefeiert, weil an diesem Tage zum Erstenmale ein Wachsen der Tageslänge bemerkt wird. Deshalb werden auch die Bohnenscherze am Vorabende jenes Tages vorgenommen, welcher als Wiedergeburt der, das Dämonische, das Infernale verschluckenden Sonne der Tag der Erscheinung heißt. In Franken bäckt man an diesem Tage einen Kuchen von Mehl und Honig, in welchen eine Münze eingeknetet ist; der Kuchen wird in so viele Stücke zerbrochen als Glieder der Familie da sind, und wer die Münze mitbekommt, ist König, wird auf einen Thron gesetzt und mit Frohlocken und Singen dreimal in die Höhe gehoben; in Schlessien aber vertritt die Stelle der Münze eine Bohne. Ein Gemählde aus der niederländischen Schule zeigt, daß diese Sitte auch in den Niederlanden zu Hause war; dem Kinde, welches die Bohne bekommen hat, wird eine Krone aufgesetzt, es auf den Tisch gebracht und dreimal in die Höhe gehoben, und in der Hand hat es ein Stück Kreide, womit es bei jedesmahliger Erhebung ein Kreuz an die Decke macht, von welchen Kreuzen man eine Abwehr von allen Uebeln hofft ³⁾. Bei diesem Feste wurden nun Lieder gesungen, welche vermuthlich Spottlieder oder Scherzlieder waren ⁴⁾, daher das Sprichwort „das geht noch über das Bohnenlied hinaus“. In der Normandie hält sich ein Kind unter dem Tische verborgen; wenn nun der Kuchen zerschnitten ist, ruft derjenige, welcher das erste Stück erhält, aus „Fabe Domini pour qui?“ worauf das Kind antwortet „pour le bon Dieu“; dann werden die anderen Kuchenstücke ausgelooßt und derjenige, oder diejenige, in dessen Portion sich

¹⁾ Schuch, römische Privatalterthümer, S. 348.

²⁾ Festkalender, S. 62.

³⁾ Boemus Aulianus, mores et ritus omnium gentium, Genev. 1620, p. 266.

⁴⁾ Diese Spottlieder scheinen gleich jenen, welche die römischen Soldaten dem als Triumphtor in Rom einziehenden Feldherrn anstimmten, eine Art von Abfindung des neidischen Geschlechtes gewesen zu sein, das auf ~~Gold~~ ein Angeld folgen zu lassen pflegte.

die Bohne befindet, wird zum Bohnenkönig oder zur Bohnenkönigin ausgerufen. Im Sinne dieser Gebräuche erscheint nun der Bohnenkönig als Repräsentant des sich neu verhängenden Jahres; König heißt aber hier nichts Anders als die Zeit Herrschaft antreten, wie in ähnlichem Sinne bei andern Festen, z. B. beim Maifeste der Maikönig (die Engländer sagen the Lord of the May) der Repräsentant des Frühlings ist. 5) Das römische Sprichwort: „in me haec cudeatur faba“ bedeutet so viel als, „an mir wird es ausgehen, ich werde wegen dieser Sache büßen müssen“. Der Ursprung dieses Sprichwortes wird verschieden angegeben. Ein Scholiast ¹⁾ sagt, daß die Sklaven mit einer Peitsche gezüchtigt zu werden pflegten, welche Knoten in Gestalt einer Bohne hatten; Andere leiten davon ab, daß die Bohnen auf dem Rücken der Sklaven ausgebrochen wurden, oder daß die Herrn, die nicht weich genug gekochten Bohnen auf dem Kopfe des Sklaven, der sie gekocht hatte, mit einem Steine weich schlugen. Der römische Ausdruck „quod pueri in faba“ bedeutet so viel als „er glaubt er habe einen wichtigen Fund gemacht, während doch die Sache Nichts bedeutet“, denn Kinder spielen gerne mit Bohnen und freuen sich, wenn sie deren erhalten, als wenn sie etwas Werthvolles bekommen hätten.²⁾ (S. das Sprichwort S. 202, Not. 11).

§ 47. E r b s e.

Dieselbe ³⁾ ist 1) als Hülsenfrucht, wie die Bohne, der Trauer und dem Tode angehörig, und wurde auf die Gräber der Verstorbenen gelegt. 2) In frühern Zeiten bestand in Polen, und in Litthauen noch jetzt die Sitte, dem Liebhaber, der mit seiner Bewerbung abgewiesen werden sollte, einen Erbsenkrantz zuzuschicken. Den nähern Zusammenhang dieses Gebrauches mit der Erbse vermag ich nicht zu deuten. 3) Die Ähnlichkeit der Blatternarben mit den Erbsen hat den deutschen Volksausdruck „der Teufel hat Erbsen auf ihm gebroschen“, d. h. er ist blatternnarbig, veranlaßt. 4) Ob der Name Cicero von dem einer Erbse ähnlichen Auswuchse auf der Nase dieses Redners seinen Ursprung hat, oder daher, daß seine Familie sich besonders mit dem Anbaue von Erbsen beschäftigte, ist nicht entschieden. Die letztere Deutung ist jedoch die wahrscheinlichere, denn es ist bekannt, daß mehrere römische Familien ihre Zunamen von einer bestimmten Feld- oder Gartenfrucht erhielten,

¹⁾ Zu Persius, V, 22.

²⁾ „Quid reperisti? Non quod pueri clamitant in faba se reperisse,“ Plautus Aulul. V, 10. Messerschmidt, Erasmi proverborum epitome, Lips. 1759, p. 92.

³⁾ Von den verfeinerten Erbsen als Symbol des Schmerzens und der Strafe des Weizes wurde in § 15 S. 116 u. 118 gesprochen.

auf deren Namen und Pflanz sie besondere Rücksicht vermaandten 1). Als Cicero Ausflucht wurde, und den Göttern ein süßes Gefäß zum Heiligeschmaße brachte, ließ er auf dasselbe seinen Namen Marcus Tullius und nach diesem eine Erbsen eingraben.

§ 48. Linsen.

Dieselbe ist 1) als Hülsenfrucht das Sinnbild der Materie, der Leiblichkeit als der Hülfe der Seele, und dadurch ist sie mit dem Tode in Beziehung gekommen. Sie gehörte bei den Alten unter die dem Tode geweihten Gegenstände, welche ihnen zur Speise auf die Gräber gelegt wurden, und bei den Juden besteht nach dem Begräbnisse eines Todten die erste Mahlzeit der Trauernden in Linsen und harten Eiern, wodurch angedeutet werden sollte, daß eben so, wie die Linsen und Eier rund seien, der Tod rund unter den Menschen herumgehe (unter ihnen die Runde mache) und sie mit sich hinwegnehme; nach anderer Auslegung zur Erinnerung an das von dem hungerigen Esau für ein Linsengericht 2) verkaufte Recht der Erstgeburt 3). Stand nun die Linse zum Tode in Beziehung, so war es natürlich, daß sie auch als ein böses Omen galt: bei dem Heere des Crassus wurde es einmal für eine schlimme Vorbedeutung gehalten, als wegen Mangel an Nahrungsmitteln Linsen unter dasselbe vertheilt wurden, und Albertus Magnus versichert, daß man auf der Stelle des Todes wäre, wenn man von einer Person gebissen würde, die eben Linsen gegessen habe. 2) Das griechische Sprichwort: „*ὡς ὁ παρὰ τὴν γαστρίαν ἐσθῆναι*“ (es ist auch Zenonisch, Linsen zu kochen) bedeutet so viel als „ein weiser Mann muß auch in Kleinigkeiten seinem Charakter gemäß handeln“; Zeno nämlich, der Stifter der Secte der stoischen Philosophen, lehrte, daß ein weiser Mann Alles, was er thut, recht thun müsse, woraus Jemand auf spöttische Weise den Schluß zog, er würde folglich auch Linsen recht kochen müssen, was Zeno mit „Allerdings“ erwiderte. Die Römer wollten mit dem Spruche „*in lenticula unquentum*“ das ausdrücken, daß man schlechten Speisen keine kostbare Zurihtung geben solle; man gebrauchte diesen Spruch von einem Menschen, der zu einem Geschäfte verwen-

1) J. B. die Fabii von den Bohnen, die Lantuli von den Linsen. Plin. hist. nat. XVIII, 3, edit. Bip. Cicero's Briefe, übers. v. Wieland. 1 B. S. 3. Gesner, thesaur. sub. verbo Cicero.

2) Es wird 1 B. Mos. XXV, 30 ein rothes Gericht genannt, weil die Morgenländer auch das, was gelbbraun ist, roth nennen, wie wenn wir z. B. von rothen Haaren, rothen Rüben reden. Rosenmüller, biblische Naturgesch. 1 Thl. S. 89.

3) Menzel, (Christliche Symbolik, B. S. 36) glaubt, daß hier die Linsen nur als Sinnbild des Geringsfügigen zu nehmen seien, im Gegensatz gegen die hohe Wichtigkeit des Erstgeburtrechtes im Volke Gottes.

des nicht; zu dem es nicht paßt, aber von einem, der in seiner Gefühlart
offenbar und in einer sichern Materie nach poetischen Ausdrücken haucht¹⁾.

§ 49. A p f e l b a u m.

Es ist der Apfel 1) wegen seiner Kugelform das Symbol des Inhaltes aller Vollkommenheit, daher auch das Symbol eines wohlgeordneten Staates und seiner Regierung, wie denn der Reichsapfel eines der Insignien des deutschen Reiches und Kaisers war. Auch mag die Sitte bei den Persern hieher zu beziehen sein, daß die Leibwache der Könige (von den Griechen *Μυλοφοροι* genannt) an ihren Spießen Apfel hatte²⁾, was auch Alexander, der überhaupt der persischen Sitte zugeneigt war, nachahmte. Es gehört auch hieher die Idee, welche den Apfel als Sinnbild des Sieges betrachtet: daß bei den Puthischen Spielen den Siegern Apfel (*μυλα*) als Kampfspreise verliehen worden sind, geht aus vielen Stellen der Alten deutlich hervor, und auch mehrere Münzgepräge beziehen sich darauf³⁾, so z. B. sehen wir auf einer Münze der Stadt Laodikeia, welche sich auf die dafelbst gehaltenen Puthischen Spiele bezieht, zwei Kentauren, welche ein mit Äpfeln gefülltes Gefäß halten⁴⁾; auch kommen auf antiken Bildwerken Äpfel als Siegespreise vor⁵⁾, und auf einer Gemme der Berliner Gemmensammlung⁶⁾ findet man Äpfel neben der Palme, die gleichfalls Sinnbild des Sieges ist. 2) Der Wohlgeruch, das angenehme Dufte und die Schönheit des Apfels⁷⁾ hat ihm eine andere Symbolik gegeben, auf das lebendige Wort, das Leben sich beziehend. Bei den alten Hebräern hieß der Apfel der hauchende, duftende⁸⁾;

¹⁾ Cicero ad Att. I, 19. Gellius XIII, 28, Serz, Handb. der griechisch. u. lateinisch. Sprichwörter. S. 5. 310.

²⁾ Nach Herodot haben tausend Mann an ihren aufrecht getragenen Spießen goldene, und neuntausend Mann silberne Äpfel getragen. Die den Kerres zunächst Umgebenden hatten an den zur Erde gesenkten Lanzen goldene Äpfel.

³⁾ Krause, die Puthien, Nemeen und Isthmien, Leipzig. 1841, S. 49.

⁴⁾ Eckhel, doct. numism. I, 4. p. 424. 445.

⁵⁾ Gerhard, Struß. Spiegel, I, 6, 2.

⁶⁾ Cl. VI. 92. Kölln's Verzeichniß, S. 352.

⁷⁾ Bei Homer (Odys. VII, 115. XI, 589) wird der Apfelbaum *αγλαοκαρπος*, mit herrlichen Früchten prangend genannt. Im fünften Buche von Plutarch's Sympos. wird die Frage aufgeworfen, warum Homer dem Apfelbaume dieses Beiwort gegeben habe, und dahin beantwortet: der Apfel sei unter den vielen Arten von Baumfrüchten der einzige, der alle Eigenschaften, welche die Schönheit ausmachen, in sich vereinige, das Äußere desselber sei so reinlich, daß er den Händen des ihn Angreifenden einen Wohlgeruch mittheile, er besitze zugleich einen sehr lieblichen Geschmack, und sei sowohl für die Augen als für die Nase höchst angenehm. Weil er also alle Sinne zugleich ergötze, verdiene er allerdings gelobt zu werden.

⁸⁾ Bähr, Symbolik des mosaischen Kultus, I B. S. 453.

Hauch und Duft einer Pflanze ist aber dem Orientalen eine Anschauung des Lebens¹⁾, so wie das Hauchen und Athmen bezeugt, daß ein Geschöpf lebt: da nun beim Menschen das Organ, womit er haucht, auch zugleich das Organ ist, durch welches er sein geistiges Leben offenbart, d. h. spricht, so gebraucht auch der Orientale Hauchen und Athmen synonym mit Sprechen, und Athmen und Wort stehen parallel; somit ist nun der Apfel das Symbol des Wortes, daher Salomo²⁾ sagt: „ein gutes, zur rechten Zeit gesprochenes Wort ist ein goldener Apfel“. Dieser Ansicht zufolge wird nun auch in der Bibel³⁾ die Schöpferkraft Gottes, sein Wort, auch zugleich seines Mundes Hauch genannt, und so wie nun ferner der Orientale dem Dufte und Wohlgeruche eine belebende, erquickende und erfreuende Kraft zuschreibt, so auch dem Apfel⁴⁾, und mithin auch dem Worte Gottes⁵⁾. So ist nun der Apfel auch mit Christus in Verbindung gekommen. In einem altdeutschen Calendarium zu München hält der von einem Regenbogen umgebene Christus mit der Linken den Ast eines Apfelbaumes und mit der Rechten die Weltkugel⁶⁾, und häufig sieht man auf Kunstdarstellungen das Christuskind mit einem Apfel in der Hand⁷⁾. 3) In die Idee des lebendigen Wortes reiht sich die des Lebens und seiner Erhaltung, und so finden wir auch im Apfel eine entzaubernde, heilende und erhaltende Bedeutung. Nach einer deutschen Sage wurde ein wohlgebautes Kind so bezaubert, daß es hinten und vorne einen Höcker bekam; die Mutter gab demselben, auf den Rath eines Mönches, zu einer bestimmten Stunde einen in drei Theile zerschnittenen Apfel zu essen,

1) V. s. das was ich S. 190 über den Duft der Blumen gesagt habe.

2) Sprüche, XXV, 11.

3) Psalm XXXIII, 6. CIV, 30. Job XXXII, 8.

4) „Labet mich mit Äpfeln, ich bin krank vor Liebe“; „wäre doch deiner Nase Duft wie Äpfel“; Hohes Lied II, 5. VII, 9.

5) Psalm CXIX, 25. 50. 103. Am deutlichsten faßt die Bedeutung des Apfels als die des Wortes Gottes am Granatapfel, s. S. 61.

6) Kugler, Geschichte der Malerei, II, S. 9.

7) In der Kirche zu Schluß im Kreise Stendal befindet sich ein Bild, auf welchem die Mutter Gottes das Christuskind auf dem Arme hält, welches einen rothen Apfel in der rechten Hand hat. Tenne, Volksagen der Altmark, S. 15. Im k. k. Museum zu Berlin befinden sich folgende Gemälde: eines von Marco Zoppo, auf welchem die Maria dem auf ihrem Schooße stehenden Kinde einen Apfel darreicht, welchen dasselbe mit beiden Händen ergreift; auf einem Gemälde von Bartolomeo Vivarini hält die Maria das auf einer Brüstung stehende Kind vor sich, und auf derselben liegt ein Apfel: auf einem Gemälde aus der Nürnberger Schule (etwa um 1400) reicht Maria dem Kinde, welches sie auf dem linken Arm hält, einen Apfel dar. Waagen, Verzeichniss d. Gemäldesammlung zu Berlin, 11. Aufl. Berl. 1854, Nr. 1170, 1177, 1208. Die Legende von der heiligen Wundbartha erzählt, daß dieselbe schon in ihrem achten Jahre so vertraut mit dem Jesukinde gewesen sei, daß sie von demselben einen goldenen Apfel zum Geschenke erhalten habe. Einzel, Leben und Thaten der Heiligen, 1 B. Augsb. 1839, S. 308.

worauf das Kind seine frühere normale Gestalt wieder erhielt ¹⁾. Nach skandinavischer Mythe bewahrt Iduna (Itun), des weisen Men Brages ²⁾ Gemahlin, die Äpfel der Verjüngung, ohne welche selbst die Götter altern würden, daher sie täglich davon speisen, und als einst der Iduna diese Äpfel durch die List eines Zauberers geraubt waren, wurden die Götter alt und gebrechlich, bis Iduna wieder in den Besitz der Äpfel gelangte ³⁾. 4) Ist der Apfel, wie erwähnt wurde, das Symbol des Erhebenden, Erquickenden, Belebenden, so ist er auch das Symbol der Liebe und der Ehe, was selbst von Geistern anerkannt wird ⁴⁾. Sehr Vieles aus alter und neuer Zeit deutet darauf hin. Als die Götter der neuvermählten Here (der Gattin des Zeus) Geschenke darbrachten, entsproßten der Erde goldene Äpfel, welche Here in ihren Garten verpflanzte, und von einem Drachen bewachen ließ ⁵⁾. Deutlich

¹⁾ Wolf, deutsche Märchen und Sagen, 1845, S. 274.

²⁾ Auch Bragur, Braga, Bragi. Er ist Sohn des höchsten Gottes Odin, und selbst Gott der Beredsamkeit und Dichtkunst. Odin gab ihm den begeisterten Dichtermeth, den er bewahrt, ihn nur an wenige Erlesene spendet, selbst aber davon so häufig Gebrauch macht, daß Alles, was er sagt, Weisheit im Gewande der Schönheit ist. Den in Walhalla Ankommenden geht er entgegen mit dem Göttergrüße sie empfangend: „trete! ein, genieß! Ginneriarfrieden und trinkel geheiligten Meth.“ (Die Ginneriar sind die abgeschiedenen Seelen, welche in Walhalla den Gott Odin umgeben, und von demselben auf das Trefflichste bewirthet werden). Dem Brages den Dichtermeth gibt, dem verleiht seine Gattin Iduna ewiges Leben im Andenken des Volkes.

³⁾ Ausführlich nach der Edda erzählt in Vollmer's Wörterbuch der Mythologie, S. 926. Vgl. f. auch: Fin Magnussen, *priscæ veterum Borealiū Mythologiae Lexicon*, Havn. 1828, p. 198. Ryerup, *Wörterb. der skandinavischen Mythologie*, übers. v. Sander, Kopenhag. 1816, S. 46. Majer, *mythologische Dichtungen der Scandinavier*, 1818, S. 84.

⁴⁾ Ein altes Weib schenkte einem Mädchen einen Apfel, und von dieser Zeit an, ging ihm ein Kobold nach. Sommer, *thüring. Sagen*, S. 171. Ein Wassergeist warf einen Apfel auf den Schooß eines Weibes, damit diese zu ihm in die See komme. Hoffmann, *sächsische Volkslieder*, S. 4.

⁵⁾ Als die Griechen Kenntniß von den schönen Pomeranzen in den ihnen westlichen Ländern Afrikas erhielten, und dort einen Garten der Hesperiden, d. i. der Westlichen, dichteten, worin goldene Äpfel seien, dichtete man weiter, diese gehörten der Here und die Erde habe sie zum Hochzeitgeschenke bei ihrer Vermählung mit Zeus wachsen lassen. Schwend, *die Simblik der alten Völker*, S. 10. Wallroth suchte zu beweisen, daß die goldenen Äpfel der Hesperiden Quitten seien; aus Statuen aber, die bei Anagni und Benevento gefunden wurden, ist deutlich zu entnehmen, daß es Pomeranzen waren. S. Ferrara, *hesperides s. de malorum aureorum cultura*, Rom. 1846 Linder (Lindenstolpe), *de Hesperidum pomis*, Abia 1702 Dierbach, *Flora mythologica*, p. 104. Amoureux, *dissert. sur les pommes d'or des Hesperides*, Montpoll. 1809. Vogel, *quaestio de Hesperidum malis*, Nürnberg. 1832. Portal (*des couleurs symboliques*, Paris 1837, p. 79) gibt eine eigenthümliche, aber mißlungene, auf das Christenthum bezogene Deutung der hesperidischen Äpfel: „les pommes d'or sont les fruits de l'intelligence qui naissent de l'amour de Dieu

ist der Apfel, als Liebesymbol in dem von Bartoli abgebildeten Relief, die Hochzeit der Creusa mit Jason darstellend, zu sehen ¹⁾. Auf einem im Berliner Museum befindlichen Gemälde von Lavinia Fontana ist die Venus unter einem Apfelbaume ruhend dargestellt ²⁾. Ein Apfel war das Sinnbild, durch welches Paris unter den drei Göttinnen Hère, Athene und Aphrodite der letztern den Preis der Schönheit zuerkannte ³⁾, und mittels goldener, von der Aphrodite erhaltener Äpfel erwarb sich Melanion die Atalanta zum Weibe ⁴⁾. Das Werfen mit Äpfeln ist eine sinnbildliche Beziehung auf Liebe und deren Freuden: so wird bei Theokrit der Hirte Komatas von der ihn liebenden Klearkista, so wie Polyphemos von der Galateia mit Äpfeln geworfen ⁵⁾. Bei Aristophanes ⁶⁾ wird der Rath gegeben, nicht in das Haus der Längerinnen zu gehen, damit man nicht von der Lustbirne mit Äpfeln geworfen und durch diese Aufforderung zur Unzucht verleitet werde. Die alten nordischen Völker gierten ihre Göttin der Liebe mit Äpfeln; so hatte das Bild der Göttin Freya, das zu Magdeburg stand und von Kaiser Karl zerstört wurde, in der linken Hand drei goldene Äpfel, und hinter der Göttin standen drei Mädchen, ein jedes mit einem Apfel in der Hand; auch Siva, die Göttin der Liebe bei den Wenden, trug einen Apfel in der Hand. Bei den alten Deutschen war der Apfel das Sinnbild der Liebe und nährenden Mutterbrust, und selbst die Götter, glaubten sie, mußten alt und schwach

ils sont gardés dans le jardin des Hesperides, filles de divinités marines, c'est à dire dans le sanctuaire des temples et confiés aux initiés, enfans des eaux ou du haptème. Le dragon, fils des tenebres, de Typhon ou de la terre, est l'emblème des vices et des passions humaines, qui ne permettent pas aux profanes de goûter de ces fruits spirituels."

¹⁾ Montfaucon, antiquit. expliq. T. I, pl. 40. Tischbein, engravings, T. II, pl. 85.

²⁾ Waagen, Verzeichniß d. Gemäldesamml. zu Berlin, 11. Aufl. Nr. 350.

³⁾ Als sich die Meeresgöttin Thetis mit dem Peleus vermählte, wurden zur Hochzeit alle Götter geladen, aber die Eris (Schwester des Kriegsgottes Ares) hatte man vergessen; sie warf daher aus Rache einen Apfel mit der Aufschrift „der Schönste“ in den Saal, und erregte so einen Streit, da jede von den Göttinnen die Schönste sein wollte, bis Paris entschied. Meine Realien in d. Iliade u. Odyssee, S. 497. 498. Merlin bot dem Könige Arthur drei goldene Äpfel an mit den Worten: „voici trois pommes d'or brillant, elles appartiendront aux trois plus belles.“ Rort, Andeutungen eines Systems der Mythologie, Pp. 1850, S. 159.

⁴⁾ Atalanta, welche in Jungfräulichkeit leben wollte, erklärte, von ihrem Vater zur Ehe gebrängt, nur dem ihre Hand zu geben, der sie im Wettlaufe besiegen werde. Melanion warf nun während des Laufes goldene Äpfel auf die Bahn, welche aufzuheben Atalanta sich nicht enthalten konnte, wodurch Melanion den Vorsprung gewann, und Atalanta besiegt war. Ovid. de art. amat. II, 185. Ovid metamorph. X, 644.

⁵⁾ Theokryt. Idyl. V, 88. VI, 6. Vergl. auch Virgil. Idyl. III, 64.

⁶⁾ Die Wolken 991.

werden, wenn sie keine Äpfel hätten ¹⁾. Bei den Wallachen reicht der Jüngling dem Mädchen einen mit Silbermünzen gezierten Apfel, und wird er vom Mädchen angenommen, so sind Beide verlobt ²⁾. Auch bei den Slawen war die Darreichung eines Apfels eine Liebeserklärung ³⁾ und das Annehmen desselben wurde als Erklärung der Gegenseite angesehen. Ein angebissener Apfel war bei den alten Griechen ein Symbol der Liebeserklärung oder der Liebescorrespondenz, und hatte die ähnliche Bedeutung, wie das Trinken zweier Verliebten aus einem und demselben Becher ⁴⁾. Bei den Neugriechen ⁵⁾ haben Mädchen und Frauen in der Johannisnacht den Gebrauch, einen Apfel in ein Gefäß mit Wasser zu legen und am andern Morgen wieder herauszunehmen; die Mädchen schenken dann den Apfel dem Geliebten, und die Frauen dem Manne, der ihnen nach ihrem Gatten am liebsten ist. Die Mädchen der Neugriechen richten am Johannistage ihre Bitte an diesen Heiligen um einen Mann; sie holen an einer Quelle Wasser und jede legt einen Apfel in einen mit diesem Wasser gefüllten Krug, welcher zugedeckt im Freien stehen bleibt, am andern Morgen nimmt jede ihren Apfel mit etwas Wasser aus diesem Krüge heraus, thut ihn mit diesem in ein anderes Gefäß, über welches sie drei Kreuze macht und spricht: „Heiliger Johannes laß, wenn ich den N. N. zum Manne haben soll, das Gefäß sich rechts, wenn ich ihn nicht haben soll, links drehen“, dann hebt sie die Daumen in die Höhe, während ein ihr gegenüberstehendes Mädchen dasselbe thut, und auf diese vier emporgerichtete Daumen wird das Gefäß gesetzt, aus dessen Drehungen sie nun ihr künftiges Heirathsschicksal entnehmen. In Illzach im Elsassischen herrscht folgender Gebrauch, „Andresle“ genannt: man holt in der Andreasnacht bei einer Wittwe, ohne ihr dafür zu danken, einen Apfel, ißt davon die eine Hälfte vor und die andere nach Mitternacht, und hofft dann im Traume den künftigen Ehemann zu sehen ⁶⁾. Ein alter Aberglaube schreibt folgendes Liebesrezept vor: „nimm an einem Freitage früh den schönsten Apfel vom Baume, schreib dann mit deinem Blute auf ein Stückchen Papier deinen und den des von dir Geliebten Namen, nimm die Kerne aus dem Apfel heraus und lege an ihre Stelle das Papier, vereinige mit zwei spitzen Spießchen von Myrthenholz ⁷⁾ die beiden Hälften des Apfels und laß ihn im Ofen gut

¹⁾ Mone, Geschichte des Heidenthums, 1 B. S. 396. Es bezieht sich dieses auf die oben S. 208 erwähnten Äpfel der Iduna.

²⁾ Schott, wallachische Mährchen, S. 73.

³⁾ Hamisch, Wissenschaft des Slawischen Mythos, S. 347.

⁴⁾ Becker's Charities, Bilder altgriechischer Sitten, 2 Tbl. S. 248, 296.

⁵⁾ Volanik d. Geschichte von Fran v. Genlis, überl. v. Stang, 1 Tbl. S. 100.

⁶⁾ Stüber, die Sagen des Elssasses, S. 26.

⁷⁾ Die Myrthe ist hier von besonderer Bedeutung, weil sie auch ein erotisches Symbol ist; s. S. 62.

wachsen, ~~mitte ihm~~ dann in Mythenbilder und trachte, daß du ihn unter das Kopfkissen in das Bett der Geliebten legst, jedoch ohne daß sie es bemerkt, und bald wirst du die Proben ihrer Liebe empfangen“ ¹⁾). Mit dem Apfel, als erotischem Symbol, kommt auch der Hase, der gleichfalls erotisches Symbol ist (s. S. 224) in Verbindung. In einem Bilde der Ercelen, welches Philostratus beschreibt, ist ein Apfelpflücken dargestellt, womit Amoren beschäftigt sind; es ist ein heiteres Bild voller Leben, sie werfen sich mit Äpfeln und jagen Hasen auf, die unter den Bäumen an Äpfeln nagen, und dadurch ist die erotische Bedeutung des Bildes gesteigert, da den Äpfeln noch ein erotisches an den Liebesymbolen nagendes Thier beigegeben ist.

5) An das erotische sinnliche Symbol des Apfels schließt sich folgendes an. Da aus der Geschlechtsliebe und Zeugungslust häufig ein verführendes und sündhaftes, ja selbst Verderben und Tod bringendes Element hervorgeht, so erscheint auch in dieser Beziehung der Apfel als Symbol ²⁾). Hierher das Gesetz, daß die zu Eleusis Eingeweihten, da sie Keuschheit gelobt hatten, sich des Genusses der Äpfel enthalten mußten ³⁾; hierher die Nemesis, die Richterin im Schattenreiche, welche auf einem Bilde von Phidias einen Apfelzweig in der Hand trägt. In der christlichen Kirche ist der Apfel (die verbotene Frucht im Paradiese) das Sinnbild des Sündenfalles der ersten Menschen ⁴⁾, und früher trug man bei Prozessionen Todtenköpfe mit einem Apfel im Munde, zuweilen von der Schlange umwunden, als Sinnbilder des Sündenfalles ⁵⁾. Auf einem Relief in einer Kirche zu Velletri, das der Cardinal Borgia in einem eigenen Kupferstiche hat nachbilden lassen, sieht man die Stammeltern neben einander, Eva drückt dem Adam einen Apfel in die Hand, und im Vordergrund steht ein Apfelbaum, neben dem eine Schlange mit einem Apfel im Munde sich aufrichtet ⁶⁾. Ein Gemälde ⁷⁾ stellt Adam und Eva zu beiden Seiten des mit der Schlange umwundenen Baumes dar, Eva hat bereits den Apfel gepflückt und Adam scheint sich bei dem neben ihm stehenden Engel damit zu entschuldigen, daß er von der Eva verführt worden sei. Vom heiligen Einsiedler Sabas, der einen Apfel in der Hand haltend dargestellt wird, berichtet die Mythe ⁸⁾, es habe ihn, als er eines Tages im Klostersgarten arbeitete, nach einem Apfel gelüstet, die gesetzhche Essensstunde

¹⁾ Schelke, die gute alte Zeit, Stuttg. 1847, S. 197.

²⁾ Noth's Realwörterb. 4 B. S. 99.

³⁾ Porphy. de abstinent. IV, 16.

⁴⁾ M. vergl. damit das, was S. 178 vom Baume der Erkenntniß gesagt wurde.

⁵⁾ Journal von und für Deutschland, 1, 431.

⁶⁾ Münter, Sinnbilder der alten Christen, 2 Heft, S. 45.

⁷⁾ Bottari, sculpture e pitture sagre, tab. 51.

⁸⁾ Christliche Kunstsymbolik und Iconographie, Frankf. 1839, S. 7. Einzel, Leben und Thaten der Heiligen, 4 B. Augsb. 1840, S. 427.

sei aber noch nicht dagewesen, er habe aber doch die Frucht gepflückt, sie aber nach einigen Kampfe wieder weggeworfen und gelobt, nie mehr einen Apfel zu essen; ohne Zweifel ist in diesem Apfel die Verführung zur Sünde überhaupt angedeutet. So kommt auch in einigen Volksagen der Apfel in Verbindung mit dem Teufel vor. Ein lithauisches Sprichwort sagt, „wenn du mit dem Teufel zum Apfelsplücken gehen willst, so bist du um Apfel und Korb betrogen“, welches Sprichwort man gebraucht, um vor einem verdächtigen, verführerischen Menschen zu warnen ¹⁾.

§ 50. Quittenbaum. Pfirsichbaum.

Die Frucht des Quittenbaumes ist wegen ihres angenehmen und erquickenden Wohlgeruches ²⁾ ein erotisches Symbol. Sie war der Liebesgöttin geweiht; einander Quitten schenken, mit einander Quitten essen, war Liebesbezeugung, und von Quitten träumen bedeutete Liebesglück, und bei den Römern wurde diese Frucht in den Schlafzimmern auf die Häupter der Bildnisse, die unter den Laren (Hausgöttern) standen, gesetzt ³⁾. Im hohen Liede ⁴⁾ wird der Athem der Geliebten mit der Quitte verglichen, und die Geliebte sagt, „unter dem Quittenbaume regt ich dich auf, da gebär dich deine Mutter“, womit sie sagen will, daß schon der Ort, wo ihr Geliebter geboren worden, unter einem Baume, dessen Früchte der Liebe geweiht sind, vorbedeutend gewesen sei, und hier habe sie ihn, der Liebe einflößt, gefunden, und er habe Liebe gegen sie gefaßt. Della Valle ⁵⁾ erzählt, daß er in Bagdad von einem Mädchen, welches ihn liebte, eine Quitte als Zeichen ihrer Liebe zugesandt erhalten habe. Den jungen Eheleuten verordnete Solon, vor der Brautnacht Quitten zu essen, da diese Früchte bei ihrem Wohlgeruche einen süßen und lieblichen Geschmack hätten, doch nicht ohne Beimischung von etwas Herbem und Zusammenziehendem, was ein Vorgegeschmack der Freuden und Leiden der Ehe sei ⁶⁾. — Auch der Pfirsichbaum ist wegen seiner saftrothen Blüthe und seiner erfrischenden und schmackhaften Frucht ein erotisches Symbol. In einem chinesischen Hochzeitsliede heißt es: „Wie glänzt der Pfirsichbaum, wie strahlet seine Blüthe! wie wird die edle Braut erfreut des Mannes Gemüthe! Wie glänzt der Pfirsichbaum, wie reich ist seine Frucht! wie wird die edle Frau walten mit Fleiß und Zucht! Wie glänzt der Pfir-

¹⁾ Wurzbach, Sprichwörter der Polen, 2. Aufl. S. 177.

²⁾ Abulfadi (bei Celsius, Microbotan. P. 1, p. 261) sagt, der Geruch der Quitte erheitere, stärke und erneuere die Lebensgeister!

³⁾ Boß, zu Virgil's *Än.* II, 51.

⁴⁾ II, 3. 5. VII, 9. VIII, 5.

⁵⁾ Reisebeschreib. Uebersetz. I Thl. S. 211.

⁶⁾ Dierbach, *flora mythologica*, S. 104.

„*Ich bin, wie frisch von Dast und Schatten! wie wird die edle Frau er-
quicken ihren Gatten!*“¹⁾).

§ 51. Birnbäum.

Dessen Frucht, die Birne ist 1) ein erotisches Symbol und der Venus geheiligt²⁾. In einem arabischen Gedichte auf die Birne³⁾ heißt es, dieselbe gleiche aufgestellt der Brust der Jungfrau, und umgekehrt ihrem Nabel. Der Ausdruck: „Kleine Birne, langer Stiel“ hat eine geschlechtliche Bedeutung und bezieht sich darauf, daß nicht selten kleine Männer mit einem großen Penis versehen sind⁴⁾. Was der aus Birnen bereite Kuschheitsstrank (*liquamen castimoniale*), dessen Zubereitung Palladius gelehrt hat, bedeuten soll, weiß ich nicht, habe auch Nichts darüber aufgefunden, als bei Dierbach, der auch keine weitere Auskunft darüber, als die Bereitung⁵⁾ angibt. 2) Ob der Umstand, daß auf alten Gemälden das Jesuskind eine Birne in der Hand haltend dargestellt ist⁶⁾, eine besondere symbolische Bedeutung hat, weiß ich nicht.

§ 52. Kirschbaum.

Dieser Favoritbaum der englischen Dichter⁷⁾ ist 1) in deutschen Sagen⁸⁾ von besonderer Bedeutung, da ihm die Kraft, gebannte Geister zu erlösen, beigelegt wird. In den Trümmern des alten Bergschlosses Raueneck in Franken liegt ein Schatz vergraben, welchen ein Geist bewacht, der auf

¹⁾ Schi-Ring, chinesisches Lieberbuch, deutsch von Rückert, Altona 1833, S. 8.

²⁾ Der römische Schriftsteller Columella führt eine Sorte Birne unter dem Namen *pira veneros* (Venusbirne) auf, die wahrscheinlich unsere f. g. Liebesbirne, *poire d'amour* war. Schimblin, die Blumensprache, Stuttgart. 1839, S. 28.

³⁾ Isidore, Der poetische Orient, Epz. 1853, S. 430.

⁴⁾ Die Herzogin von Orleans bediente sich dieses Ausdrucks von einem kleinen Narren in Paris, der seines großen Gliedes wegen von geilen Weibern sehr gesucht war. Giesecke, Sprichwörter und Sinnsreden, Donauörsching. 1838, S. 78.

⁵⁾ „Es werden ganze und reife Birnen mit Salz gepreßt, dann bewahrt man sie, wenn das Fleisch aufgelöst ist, entweder in Fässern oder in verpichteten Gefäßen; nach Verfluß von drei Monaten scheidet sich von der Fleischmasse ein angenehmer Saft ab, zu den etwas Zucker gesetzt wird.“ Dierbach, S. 100.

⁶⁾ In der kgl. Sammlung von Berlin habe ich zwei solche Gemälde gesehen: auf einem von Giovanni Bellini erhebt das Jesuskind die rechte Hand zum Segen und hält in der linken eine Birne; auf einem andern von einem unbekannten Künstler (als Kupferstecher, unter dem Namen der Meister von 1466 bekannt) blättert das auf dem Schooße der Maria sitzende Jesuskind in einem Buche, und hält in der Rechten eine Birne.

⁷⁾ London, *arboretum et fructuosum britannicum*, 2. Edit. Lond. 1844, Vol. II, p. 699. „The brilliant red of the fruit, the whiteness and profusion of the blossoms, and the vigorous growth of the tree, affording abundant shelter.“

⁸⁾ Beckstein, deutsches Sagenbuch, Epz. 1853, Nr. 827. 58.

Erlösung hofft; auf der Mauer steht ein Kirschbäumchen, das wird einst ein Baum werden, der Baum wird abgehauen und daraus eine Wiege gemacht, und wer in dieser Wiege als ein Sonntagskind geschaukelt wird, wird, wenn er erwachsen und jungfräulich geblieben ist, den Geiß befreien, den Schatz heben und so reich werden, daß er die Burg wieder aufbauen kann; wenn das Bäumchen aber verdorrt, oder ein Sturm es bricht, dann muß der Geiß harren, bis abermals ein durch einen Vogel auf die Mauer getragener Kirschkern aufsteimt und zum Baume wird. Eine ähnliche Sage geht in der Gegend von Auerbach: einem Knaben erschien auf dem Felde eine Jungfrau, welche ihm klagte, sie sei verwünscht und könne nicht eher selig werden, bis aus einem Kirschkerne, den ein Vogel auf die Wiese fallen lasse, ein Kirschbaum ausgewachsen und aus dessen Holz eine Wiege gemacht sei; das erste Kind, das in dieser Wiege geschaukelt werde, könne sie, wenn es erwachsen sei, erlösen. 2) Bei den alten Preußen und Litthauern hatte der Kirschbaum einen schützenden Gott, Kirnis genannt, von dem Schwend¹⁾ Folgendes mittheilt. „Kirnis schützt die Kirschbäume eines an einem See gelegenen Schlosses, auf welche man zu seiner Ehre geopfert Hähne wirft, und an welche angezündete Kerzen befestigt werden. Der Kirschbaum ist aus der Fremde nach Litthauen gebracht worden, und schwerlich hat man ihn zu einer Gottheit personificirt, so daß man einen Kirschengott erfunden hätte; daß er aber auf dem erwähnten Gute unter den Schutz einer der vorhandenen Gottheiten gestellt worden ist, oder daß der Kirschbaum in den Kultus desselben gezogen wird, stellt der angegebene Gebrauch außer Zweifel. Das Feuer und das Licht wurden angewendet für die Feyer der wesentlichen Zeiträume, welche die Sonne in ihrem Wechsel schafft. Der Tag im Winteranfang, wann die Sonne gleichsam neu geboren wird, der Frühling, die Sonnenwende sind solche Zeiten, die man auch mit Feuer oder Lichter feierte. Noch werden zu Weihnachten für die Kinder Bäumchen mit Lichtern geschmückt, und das Johannisfeuer hatte sich auch bis vor nicht langer Zeit erhalten. Im Frühling oder zu Sommeranfang wurden in Deutschland Hähne auf Bäume gebunden und erschlagen, als das Heidenthum längst nur noch im Volksaberglauben fortbestand. Der Hahn steht mit den Geistern in Verührung²⁾ da er der Lichtverkünder in der Dämmerung ist und sie mit seinem Rufe in die Unterwelt scheucht. Die Winterzeit, wo die Sonne matt ist, besonders die Zeit, wo die Sonne gleichsam absterbt, in den dem Geburtstage der Sonne im Dezember, oder den dem Neujahrstage zunächst vorhergehenden Tagen, galt als die, welche der Unterwelt am günstigsten sei, wo ihre Geister große Macht auf der

¹⁾ Mythologie der Slawen, Frankfurt. 1855, S. 208.

²⁾ Von dieser symbolischen Bedeutung des Hahnes wird noch in § 272 gesprochen werden.

Gefe haben und den Menschen Angst einflößen. Wenn das Licht auf der Erde siegte, brachte man den Hahn zum Opfer, den lichtverliebenden Geistern genossen und Geisterverschucher. Da uns die Zeit nicht gemeldet wird, wann dem angeblichen Kirnis die Hähne und Lichter auf die Kirschbäume gethan wurden, so können wir nur vermuten, es sei im Frühling oder zu Anfang des Sommers geschehen. Der Gott aber, der uns hier unter dem Namen Kirnis genannt wird, ist höchst wahrscheinlich eine Form des Sonnengottes gewesen, weil derartige Feste demselben zumeist galten als dem Herrn und Geber des gefeierten Lichtes. 3) Ueher die Kirsche in Verbindung mit dem Papagei als Sinnbild der Berechsamkeit s. § 263.

§ 58. Sperberbaum.

Es haftet an dieser Pflanze (auch Spierling genannt) eine eigenthümliche Symbolik, die aber noch nicht hinreichend gedeutet scheint. Ich muß mich darauf beschränken das hier wieder zu geben, was Schwend ¹⁾ sagt. „Dieser Baum findet sich in der germanischen Mythologie als dem Donnergotte, dem Thor, gehörig; er heißt der Bewahrer Thors, und das Märchen erzählt, als der Gott zu dem Riesen Geirrödr gegangen, sei er in einen Fluß gerathen, an dessen steiles Ufer er sich hinaufgeschwungen habe, indem er einen an demselben befindlichen Sperberbaum ergriff ²⁾. In Dänemark und Norwegen galt dieser Baum sonst als ein hauptsächliches Mittel gegen die Hexen in der Walburgisnacht, und man bewahrte die Häuser und Ställe durch Zweige desselben gegen die bösen Einflüsse. Gegen Diebstahl schützt ein Schrank von Sperberbaumholz, und ein Stoßholz aus demselben ist segensbringend beim Buttern. In England und Schottland trug man einen kleinen Zweig dieses Baumes als schützendes Amulet, wie denn die Bergschotten ihn noch für ein wirksames Mittel gegen alle Zauberei halten, und auf einer der Orkaden, wo sich Norweger angesiedelt hatten, galt er für so heilig, daß man ihn bewachte, weil der Glaube herrschte, wenn ein Fremder einen Zweig davon wegbrächte, werde die Insel unter fremde Herrschaft kommen. Auf Island hielt man das Abhauen eines solchen Baumes für sehr schlimm, und seinen Gebrauch zu häuslichen Dingen und zu Schiffen für unglücklich. Zu Moudrusell im Norden der Insel hieb man einen um wegen des damit getriebenen Aberglaubens, denn am Festtage wurden z. B. Ahter in seine Nester gesteckt, von denen man glaubte, der Wind löse sie nicht aus; der umgehauene Baum aber schlug wieder aus und wuchs von Neuem auf. Man sieht hieraus, wie tief gewurzelt und weit verbreitet der Glaube an das

¹⁾ Die Sinnbilder der alten Völker, S. 444.

²⁾ Eine ähnliche Fabel wird auch von dem Vogelbeerbaum und Thor erzählt s. S. 219.

heilige Wesen des Sperberbaumes war. Den Grund aber wissen wir nicht, und eben so wenig was er als Sinnbild bedeutete. Im Altnordischen heißt er *reynir*, was ihn als den Kundigen bezeichnet, welche Benennung ebenfalls sich nicht erklären läßt. Da sich Thor vermittels desselben aus dem Wintergewässer, zur Zeit, wenn das Eis bricht, rettet, so könnte in der Beschaffenheit dieses Baumes Etwas sich finden, was ihn mit dem Ende des Winters und dem Anfange des Frühlings in eine Verbindung zu bringen gestattete.

§ 54. M a n d e l b a u m.

Derselbe ist 1), da er zuerst vor den andern Bäumen Blüthen und Früchte bringt ¹⁾, das Sinnbild der Thätigkeit und Geschäftigkeit. Eine allegorische Figur, welche in der einen Hand einen Zweig, über welcher eine Birne schwebt, trägt, und in der andern einen Strauß von Mandel- und Maulbeerbaumblättern wird so gedeutet: der Mandelbaum ist derjenige Baum, der am frühesten blüht, so wie der Maulbeerbaum einer von jenen Bäumen ist, die am spätesten blühen; daher verbindet man jenen mit diesem, um dadurch anzudeuten, daß der Fleiß und die Thätigkeit durch Klugheit und das gehörige Ziel und Maß geregelt und beschränkt werden müsse ²⁾. 2) Als voraneilend im Blühen und Fruchtbringen ist der Mandelbaum das Symbol der Zeugungskraft, und der Phallus (das männliche Glied) wurde als Mandelbaum dargestellt ³⁾. Nach griechischer Sage ⁴⁾ träufelte einst von Zeus unwillkürlich im Schlafe männlicher Same auf die Erde, woraus ein Geschöpf entstand, das zugleich Mann und Weib war und Agdistis genannt wurde, welchem die Götter, durch dasselbe erschreckt, das männliche Glied abschnitten, aus dem nun ein Mandelbaum emporsproß, und als einst die Tochter des Flußgottes Sangarios Früchte von diesem Baume in ihren Busen steckte, wurde sie schwanger und gebahr den Attes (Atys), einen Knaben von ausgezeichnete Schönheit, so daß Agdistis sich in ihn verliebte; als aber Attes herangewachsen sich mit der Königstochter in Pessinus vermählen wollte, machte ihn Agdistis wahnsinnig, so, daß er sich entmaunte, Zeus aber auf Bitte des seine That bereuenden Agdistis gewährte, daß nie ein Glied des

¹⁾ Ein arabisches Gedicht sagt: „O Mandelblüthe, die du uns begrüßest den andern Blüthen all vorans mit Jächeln; die Tage werden schön durch dich, du scheinst im Rande der Welt das erste Frühlingslächeln.“ Zolowicz, der poetische Orient, S. 429. Daß der orientalische Mandelbaum schon im Januar blüht, bekräftigen: *Bernard, voyage de Hierusalem*, p. 112. *Gumpenberg, Reisebuch des heiligen Landes*, 1 Thl. S. 449. *Breitenbach, peregrinatio in Aegyptum etc.* p. 125.

²⁾ Botanik der Geschichte von Frau v. Gentis, übers. von Stang, 1 Thl. S. 120.

³⁾ Müller, Glauben der alten Hindu, S. 309.

⁴⁾ Pausanias, VII, 17.

Nicht vorzuziehen sein. 3) Als Symbol des Jünglings konnte der Mandelbaum auch Symbol der Noth und Treue werden. Die thebanische Königstochter Phyllis hatte den vom thebanischen Kriege heimkehrenden nach Theben vertriebenen Demophoon gastfreundlich aufgenommen und ihr Vatte mit ihm getheilt, nachdem er ihr die Ehe versprochen; als sich derselbe aber nach Athen begeben hatte, um den väterlichen Thron in Besitz zu nehmen, und durch verschiedene Hindernisse zurückgehalten zur versprochenen Zeit nicht zurückkehrte, glaubte sich Phyllis verlassen, tödtete sich und wurde von den Göttern in einen Mandelbaum ohne Blätter verwandelt; als aber Demophoon bald darauf zurückkam und statt der Braut den Baum fand, sank er voll Schmerz an ihn hin, schloß ihn in seine Arme, und plötzlich, gleichsam die Umarmung des Geliebten fühlend, grünte der kahle Baum in reichem Blätter- und Blüthen- und Früchtereichthum.

4) Ich habe oben gesagt, daß der Mandelbaum, weil er zuerst vor den übrigen Bäumen Blüthen und Früchte bringt, er Emblem des schnellen Erreichens des Zweckes werde. In einem analogen Sinne symbolisirt er nun auch das bald in Erfüllung gehende Wort Gottes, wozu eine biblische Stelle¹⁾ zu deuten ist²⁾. Es handelt diese Stelle nämlich von der Berufung des Jeremias zum Verkünder des Wortes des Herrn; die Besorgniß, dazu untauglich zu sein, wird dem Jeremias zuerst durch die Worte des Herrn „fürchte dich nicht; ich bin mit dir, dir zu helfen“, sodann durch eine Vision genommen; er erblickt nämlich den Sprößling eines (frühzeitigen) Mandelbaumes, dessen Bedeutung ihm Jehova mit den Worten erklärt, „frühzeitig will ich mein Werk ausrichten“. Der Mandelbaum ist also hier Symbol des Wortes Gottes, insoferne dasselbe baldigst in Erfüllung geht; es wurde also für das zu verkündende, d. h. zu pflanzende Wort ein Baum gewählt, der am schnellsten seine Bestimmung erreicht, am schnellsten Blüthen und Früchte treibt. Damit läßt sich eine andere biblische Stelle³⁾ in Verbindung bringen, nach welcher zum Zeichen, daß das Priesterthum bei Aaron bleiben sollte, unter den zwölf Stäben der Fürsten nur allein der Stab Aarons blühte und an ihm Mandeln reiften, welche, verglichen mit dem Mandelbaume bei Jeremias, Symbole des Priesterstandes sind, insoferne er Bewahrer, Verkündiger und Handhaber des geoffenbarten Wortes Gottes ist⁴⁾. 5) Daran reiht sich die Sitte des Mittelalters, welches unter dem Bilde der Mandelblüthe die Gottesgebährerin pries. In einer der ältesten Hymnen heißt es: „in die Erde legte Aaron eine Sarte, die gebar die Mandelnuß, ebel über alles Maß; die hast du hervorgebracht, Mutter ohne Mannes Rath, Sancta Maria“; diese Anschauungs-

¹⁾ Jeremias, I, 4—12.

²⁾ Bähr, Symbolik des mosaischen Kultus, I B. S. 450.

³⁾ 4 B. Mos. XVII. Bähr, S. 451.

⁴⁾ Mehreres darauf sich beziehendes ist S. 177. 188. erwähnt worden.

weise ist von Conrad von Würzburg in seiner goldenen Schmiede aufgenommen, wo unter schönen Bildern Alles über die vorzüglichen Eigenschaften der Gottesmutter gesammelt ist, und wo es unter Andern von ihr heißt: „daß du lebende Ruhe solltest tragen und gebären Christus, den süßen Wandeltern“. Mehrere Mäler wählten auch die Mandelform (*mandorla*) zur Glorie, oder zum länglichen Lichtnimbus, der die Gestalt Christi und Mariens mit dem Kinde umgibt ¹⁾. 6) Aus dem erwähnten frühzeitigen Blüthe- und Früchte-tragen des Mandelbaumes läßt sich endlich noch eine Stelle in dem Bilde deuten, welches Salomo in seiner Schilderung vom Greisenalter gibt; es heißt nämlich daselbst ²⁾: „wenn der Mandelbaum blüht“, und unter den verschiedenen Erklärungsversuchen, welche über diese allerdings schwierige Stelle gegeben wurden ³⁾, wird sich wohl die angemessenste Deutung darin finden lassen, wenn wir auf die etymologische Bedeutung des hebräischen Wortes *Schaleb* (Mandelbaum) Rücksicht nehmen: das Stammwort *schakad* bedeutet nämlich „eilig“ oder „eifrig sein“, und es hat nun der Mandelbaum den Namen *Schaleb* ohne Zweifel daher erhalten, weil er frühzeitig, früher als die übrigen Bäume, gewissermaßen noch auf nackten Zweigen blüht bei noch winterlichem Ansehen des ganzen Baumes, und werden wir die Analogie in dem Salomonischen Bilde darin zu suchen haben, daß der Greis mit seinen weißen Haaren auf dem Haupte gleichsam blüht bei winterlichem Ansehen des übrigen Körpers.

§ 55. V o g e l b e e r b a u m.

Ein in Schweden aus aller Zeit herrührender Aberglaube schreibt diesem Baume geheime Kräfte zu; einen Stab von seinem Holze hielt man für ein Mittel gegen Zauberei, auch pflegte man gewisse Theile im Schiffe von solchem Holze zu machen, und sah darin ein Schutzmittel gegen Stürme.

¹⁾ Kunstblatt 1847, Nr. 134. Bunsen, Beschreibung Roms, III, 3. 669.

²⁾ Prediger Salomos XII, 5.

³⁾ Mead (*medica sacra* Cap. 6) glaubt, daß damit die Abnahme des Geruches zu verstehen sei, und daß die Blüthezeit des Mandelbaumes die Allegorie erkläre; denn, da der Mandelbaum im Winter blühe, so liege das Bild darin, daß alle Leute als solche betrachtet werden, die in einem immerwährenden Winter leben, und die angenehmen Gerüche des Frühlings, welche die Blüten gewähren, nicht mehr genießen könnten. Auf Abnahme des Geruches deutet auch Trunks, die Sitten, Gebräuche und Krankheiten der alten Hebräer, 2. Aufl. Breslau 1853, S. 280. Röde, (erklärende Umschreibung des Predigerbuches Salomons, Quedlinb. 1788, S. 81) und Dereser (die heil. Schrift des alten Testaments, 2. Ausg. 3 Thl. 2 B. S. 156) finden das Bild in der Ähnlichkeit zwischen den Haaren der Alten und der Blüthe des Mandelbaumes; letzterer sagt: die Morgenländer pflegen ihren Bart, wenn er weiß zu werden anfängt, roth zu färben, um das Alter zu verbergen, die Blüthen des Mandelbaumes sind anfangs röthlich, werden aber nach und nach blässer, und fallen ins Weiße, sie sind daher ein schickliches Bild des grau werdenden Haars.“ Mein-

Veranlassung zu ~~dem~~ ~~Volksglauben~~ gab folgende Mythe ¹⁾: der Donnergott, Thor wurde einst, als er über einen bestimmten Bergfursen nach Jötunheim ²⁾ gehen wollte, um wider die Berggeister, Jetten, zu streiten, von einem durch deren Künste erregten Sturm überfallen, so daß er in Gefahr war von den Flurthen mit fortgerissen zu werden, da erblickte er einen Vogelbeerbaum, welchen er erfaßte und so wohlbehalten ans Land kam ³⁾, daher hieß in der heidnischen Zeit dieser Baum „Thors Hülse“. Als Entstehungsgrund der religiösen Wichtigkeit des Vogelbeerbaumes denkt sich Nork ⁴⁾ die auf demselben wachsende Mistel ⁵⁾, welche, da sie selbst im Winter ihr Grün nicht verliert, also der Macht der Berggeister, d. h. der Frost- und Eisriesen trotzt, im Kultus des Sommergottes, des Donnerers Thor begreiflicher Weise eine besondere Wichtigkeit erlangen mußte.

§ 56. H a g e b u t t e n s t r a u c h.

Er war wegen der rothen Farbe seiner Früchte die Pflanze des bösen Feuergottes Loki nach skandinavischer Mythe. Die Bildung dieser Pflanze hat wohl die Veranlassung zu folgender Sage in Schleswig, wo sie Teufels Gewächs genannt wird, gegeben: als Gott den Teufel vom Himmel auf die Erde herabgestürzt hatte, gefiel es demselben hier unten schlecht, und, um wieder hinaufzukommen, schuf er einen Strauch mit Dornen, der als Leiter ihm dienen sollte; allein Gott errieth seine Absicht und um sie zu vernichten, richtete er den Strauch so ein, daß er nicht in die Höhe wuchs, sondern sich nach der Seite umwandte, da wurde der Teufel ärgerlich und machte, daß die Dornen, die ihm als Sprossen hätten dienen sollen, und deshalb gerade aus standen, sich niederwärts lehnten, und so entstand der Hagebuttenstrauch. Andere sagen, daß Judas sich an einem solchen Strauche erkentt habe, und

hard (Bibelkrankheiten, 4 B. 1 Kap. § 283) sagt: „der Mandelbaum bringt am allerfrühesten blaßrosenrothe Blüten hervor, die aber bald weiß werden; gleichwie nun diese Blumen dem Mandelbaume zur Liebe dienen, so gerührt ein weißes Haupt dem Weifen zur Ehren eben so wie im Hornung bei rauher Witterung der Mandelbaum seine Blüten herausstreibt, eben so werden auch bei den Alten die weißen Haare in den beschwerlichsten Tagen auf dem Haupte sichtbar; und wie die Mandelblüthe zwar lieblich und angenehm, aber von kurzer Dauer ist, also pflegt man einem Grankopf als ein Sinnbild des Todes darzustellen.“

¹⁾ Aselius, Volkssagen aus Schweden, übers. v. Ungewitter; 1 Thl. S. 44.

²⁾ Oder Jotunheim, der Wohnsitz der Jutten, oder Jötten, Berggötter, Berggeister, im skandinavischen Norden. Ueber die wahrscheinliche Bedeutung des historischen Jötunheim s. Suhm's nordische Fabelzeit, durch Gräter; 1 Bth. S. 26.

³⁾ Eine ähnliche Sage haben wir vom Eberbaum, als Matter Thors; s. S. 215.

⁴⁾ Mythologie der Volkssagen, S. 260.

⁵⁾ Von der Mistel bezüglicher Bedeutung der Mistel wird noch in § 129 gesprochen werden.

seit dieser Zeit sich die Dornen niedervwärts gewendet hätten; daher werden in Angeln die Hagebutten auch Judasbeeren genannt ¹⁾.

§ 57. Erdbeere.

Da dieselbe 1) sich durch Duft ²⁾, Wohlgeschmack und Farbe auszeichnet, und dabei niedrig und zur Erde gebeugt lebt, so gibt sie ein Sinnbild des Verdienstes, des Schönen verbunden mit Bescheidenheit ³⁾. Eine religiöse Bedeutung läßt sich in den Erdbeeren finden, welche auf dem Grabmale des in dem Kloster Bathalla in Portugal begrabenen Don Juan, des Sohnes Johanns I., Königs von Portugal, abgebildet sind; dieser Prinz hatte aus Verehrung zum heil. Johannes, der sich in der Wüste nur von Früchten nährte, die Erdbeere zu seinem Sinnbilde gewählt. Uebrigens gibt auch die Erdbeere wegen ihres angenehmen Geschmackes das Sinnbild der Verlockung und der Weltlust; Bosc malte eine Erdbeere, umgeben von vielen nach ihr lechzenden Menschen, die sich in diesem Augenblicke in verschiedene Thiere und Ungeheuer (Sinnbilder der Laster) verwandeln ⁴⁾. 2) In Schwaben glaubt man, daß man von Erdbeeren nicht satt werden könne, man möge deren auch noch so viele essen. Die Mutter Gottes begegnete nämlich einem Kinde, welches ein Körbchen mit Erdbeeren trug, und der Maria auf ihre Frage, was es in dem Körbchen habe, aus Besorgniß es müsse von seinen Erdbeeren hergeben, antwortete, es sei Nichts in dem Körbchen; da erwiderte die Maria: „ist es Nichts, so soll es dir auch nicht gedeihen“, und seit dieser Zeit kann Niemand mehr von Erdbeeren satt werden ⁵⁾.

§ 58. Rose.

1. Diese Königin der Blumen ist ein Sinnbild, welches die mannigfaltigsten Verhältnisse des Lebens berührt ⁶⁾. Die ausgezeichnete Schönheit, der Wohlgeruch, so wie überhaupt der Totaleindruck hat die Rose bei allen Völkern zum Sinnbilde der erheiternden und beglückenden Sphäre des Lebens gemacht ⁷⁾. Wenn der Orient die Blumen überhaupt mit den Sternen in eine

¹⁾ Müllenhof, Schleswig. Sagen Nr. 479.

²⁾ Daher der lateinische Name *Fragaria*, von *fragrare*, duften.

³⁾ In diesem Sinne hat Kildert sinnig „die Entstehung der Erdbeere“ gedichtet.

⁴⁾ Kunstblatt, 1822, S. 64.

⁵⁾ Beckstein, deutsches Sagenbuch, Nr. 946.

⁶⁾ Ist nicht darin der Ursprung zu suchen, daß so viele Personennamen bei so vielen Völkern mit dem Worte Rose in Verbindung stehen, z. B. Rösel, Rösler, Roese, Rosemeyer, Rosine, Rosamunde, Rosenthal, Rosaß, de la Rosa u. s. w.

⁷⁾ „Israel soll blühen wie eine Rose“ Hosea XIV, 6. „Wachset wie die Rosen,“ Weisheit Sirachs XXXIX, 47 (13).

vergleichender Beziehung bringt (S. 188), so ist es eine sehr natürliche Aufnehmung, wenn er die herrliche, in sich selbst abgeschlossene, in schönerer äppiger Blüthe prangende Rose mit der Königin des Himmels, der Sonne, in eine Parallele setzt; in einem Gedichte von Wenzelana Dschelalebin heißt es: „der vollen Rose gleicht an Pracht die Sonne, und alle Blättchen sehest du Monden gleichen“. Auch die schönste Zeit des Tages, die Morgenröthe symbolisirt die Rose, daher sinnreich von dem jonischen Sänger Esch (die Göttin der Morgenröthe) die rosenfingrige genannt wird ¹⁾. Es ist aber auch ferner die Rose die Blume der Morgenröthe des Lebens, seiner Reinheit und Tugend, so wie seiner Liebe. In ersterer Beziehung ist sie Attribut und Symbol der reinen Jungfrau Maria ²⁾; auch gehört hieher das von dem Bischofe Markward gestiftete Rosenfest, welches darin bestand, daß jährlich an einem bestimmten Tage der tugendhaftesten Jungfrau nebst einem Geschenke an Geld ein Kranz von Rosen überreicht, und dieselbe zum Rosenmädchen, der Königin des Festes, an diesem Tage, ernannt wurde ³⁾. Von dem heiligen Ludwig, dem Bischofe und Neffen des Königs Ludwig IX., wird erzählt, daß nach seinem Tode als Zeichen seiner Frömmigkeit eine Rose aus seinem Munde hervorgewachsen sei. Hier reiht sich auch die Sage von der heiligen Elisabeth (Königin von Portugal) an, welche einst, als sie Gaben für die Armen in ihrer Schürze trug, ihrem Gemahle begegnete, und von diesem befragt, was sie trage, antwortend auf den Wohlgeruch des Almosens vor Gott, sagte, es seien Rosen; da es aber nicht die Zeit der Rosenblüthe war, verlangte ihr Gemahl es zu sehen, und als sie ihre Schürze öffnete, war der Inhalt derselben in Rosen verwandelt; zum

¹⁾ Hom. II. VI, 175. Odyss. II, 1.

²⁾ Wadernagel, Kirchenlieder Nr. 130. 148. Paderborner Lieberbuch, Nr. 92. Besonders beliebt war im Mittelalter die Vorstellung, Maria sitze im Rosenhag oder Rosenthal. Gottfried von Straßburg's Marienlied. Haupt's Zeitschr. IV, 520. Auf einem alten Bilde in Straßburg ist Maria gemalt in einer Rosenhecke voll singender Vögel. Waagen, Deutschland II, 318. So auch auf dem berühmten Bilde von Schongauer in Colmar. Kunstblatt 1841, S. 26. 1846, S. 170. Auf einem Bilde von Botticelli ist Maria von Engeln, die sie mit Rosen begränzen, umgeben. Augler, Berliner Museum, S. 31 Die sieben Freuden Marias, werden als sieben Rosen besungen. Görres, Volks- und Meisterlieder, S. 319; eben so werden alle ihre Tugenden zu einem Rosenkranze geslochten. Marianisch. Lieberschatz; Augsb. 1841, S. 385. Neben einem Muttergottesbilde bei Lucca wachsen Rosen, die verehrt werden, weil einst hier ein hummer Hirtensnabe eine Rose brach, und durch deren Duft die Sprache erhielt. Gumpenberg's marianisch. Atlas Nr. 338. Wenzel, christliche Symbolik, 2 Thl. S. 281. Einiges noch über die Beziehung der Rose zu Maria wird später, wo vom Rosenkranze die Rede ist, angeführt werden.

³⁾ Singel, Leben und Thaten der Heiligen, 2 B. S. 598. Man sah noch in den neueren Zeiten in der Kapelle des heil. Markward im Dorfe Salenzy ein Gemälde, auf welchem Markward in bischöflicher Kleidung einer vor ihm knienden Jungfrau (es soll seine eigene Schwester gewesen sein) einen Kranz von Rosen auf das Haupt setzt.

Kennzeichen ihrer Tugend und zum Andenken an dieses Wunder wird die Heilige mit einer Schürze voll Rosen abgebildet¹⁾. Als ein Sinnbild der christlichen Liebe erscheint auch die Rose unter den Malereien und Bauornamenten der Kirchen²⁾, welche Puttrich³⁾ so deutet: „die fünfblättrige Rose scheint die Liebe des Herrn zur Menschheit anzudeuten, welche er besonders durch seine fünf Todeswunden bezeugt hat, während die achtblättrige Rose die Liebe des Christen zu seinem Herrn darzustellen scheint; so erklärt sich die Verwendung der ersten am Kreuze Christi, der letzteren an den Pfeilern und Grabmälern ziemlich natürlich“. — Gehen wir nun über zur Geschlechtsliebe, so tritt auch hier die Rose als ein bedeutungsvolles Sinnbild hervor⁴⁾. Sie ist die Blume der Liebesgöttin Aphrodite⁵⁾ und ihrer Begleiterinnen, der Charitinnen, der Götinnen der Anmuth und des Liebreizes. Die Mythe läßt die Rose entweder aus dem Meerschäume, der auf den Boden fiel, als Aphrodite dem Meere entstieg, oder aus dem Blute dieser Göttin entstehen, als sie nach ihrem getödteten Liebbling Adonis eilend sich an Dornen geriet hatte. Daher war die Rose auch ein besonderer Schmuck bei den Hochzeiten, wo sie das Haupt des Brautpaares zierte und das hochzeitliche Bett mit ihren Blättern bestreut wurde. In dem alten Romane Amadis findet sich folgendes sinnreiche Bild: der in einem Thurme gefangen gehaltenen Oriane ist es unmöglich, mit ihrem Geliebten zu sprechen oder ihm schreiben zu können, da wirft sie ihm von der Höhe des Thurmes eine mit ihren Thränen benetzte

1) Sinzel, 3 B. S. 88. Diese Sage ist gedichtet von R. W. Jusli „Elisabeth's Rosen.“ Eine ähnliche Sage geht auch von der heil. Jungfrau Rosa von Biterbe; s. Sinzel 1 B. S. 779. Die Attribute der Heiligen, Hannov. 1843, S. 145.

2) Die Rose wird zunächst mit dem Kreuze in Verbindung gebracht, und besonders jenes, welches über den gothischen Thürmen sich am Höchsten erhebt, blüht gewöhnlich in runde Rosen aus. Aringhi, Roma subterranea, I, 381. Am reichsten ist diese Idee ausgeführt an dem Crucifix in der Lorenzkirche zu Nürnberg. In vielen altdeutschen Kirchen findet man auch über dem Beichtstuhle eine Rose angebracht. Slegel, altdeutsche Baukunst, S. 184. In der Sprache der Kirchenmalerei heißt Rosenkranz die großartige Einrahmung von Dreieinigkeitsbildern in einem einzigen großen Rosenkranze, der sich zuweilen noch in kleinere Rosenkränze theilt. Hier bedeuten die Rosen das Band der Liebe, welches die heiligen Geheimnisse umschlingt. Solche Bilder findet man noch in Nürnberg und Schwabach; das berühmteste ist das in Weißenheim im Würtembergischen. Kunstblatt 1840, S. 416. Menzel, christlich. Symbolik, 2 Thl. S. 288.

3) Systematische Darstellung der Baukunst in den oberbayerischen Ländern. Pp. 1852, S. 19.

4) Horat. Od. V. fragt die Pyrrha: „welcher Jüngling umarmt dich auf dem Rosenbette“ (in rosa)? Man könnte auch puer in rosa mit rosenbegänzter Jüngling übersetzen; es ist jedoch hier für die erotische Bedeutung der Rose dasselbe.

5) Tiel läßt in seinem „Kaiser Octavian“ die Rose aus den Annahmen der Liebe, ihrem Strahlen und ihrem Ergeben hervergehen, und sie von der cyprischen Göttin (Aphrodite) der Liebe zum Eigenthume weihen.

Rose **hiesst**: Wenn der Orientale die größte Schönheit als weibliche Schönheit bezeichnen will, so bringt er sie in Vergleich mit der Rose und stellt sie noch höher als diese: der osmanische Dichter Nispetbeg sagt, wenn man von des Geliebten Wangen spreche, so wane sich die Rose nicht ihr Ansehen zu zeigen, nach der Dichter Huseini sagt, die Rose habe aus der Knospe brechen wollen, sei aber verflummt beim Anblicke des schönen Mädchens¹⁾.

2. Als Liebesymbol hat sich die Rose mit der ihr stammesverwandten Sängerin, der Nachtigall, verbunden. Siehe das scharfgezeichnete Bild der Liebe zwischen der Rose und der Nachtigall in orientalischen Dichtungen²⁾. Das türkische Gedicht „Rose und Nachtigall“ (Gül und Bülbül) ist eines der lieblichsten romantischen Gedichte des Morgenlandes³⁾, und Vieles findet sich noch bei andern orientalischen Dichtern. In einem Gedichte Nizami's macht die Nachtigall die Böttin im dem Liebeshandel zwischen der Rose und dem Frühlings. Bei Nizami Maani heisst es, wenn die Nachtigall von Liebe fange, rötheten sich die Wangen der Rose frischer und höher; und Feridî sagt, die Nachtigall klage aus Liebe zur Rose, und die Rose blühe nur so schön, um der Nachtigall zu gefallen. Wenn aber die Rose verblüht ist, dann verstimmt auch das Lied der Nachtigall, wie der persische Dichter Memlana Dschellaleddin Rumi singt: „wenn der Lenz entflohen und die Rosenzeit vorüber ist, hört man die Nachtigall nicht mehr kosen“⁴⁾. Daß die Welt für die Liebe geschaffen ist, sagt Hafis, bezeugen die Rosen und die Nachtigallen.

3. Beim frohen Gelage, beim Becher darf das freudestrahlende Sinnbild, die Rose, nicht fehlen. Es hatte Dionysos, der Gott des Weinbaues, die Rose als Sinnbild zugetheilt erhalten, und noch manch Anderes knüpft die Mythe daran⁵⁾. In Macebonien hatte Midas, des Dionysos Silen, einen herrlichen Garten, in welchem von selbst sechzigblättrige Rosen von außerordentlichem Geruche blühten⁶⁾, und sein Diener hatte die Aufgabe, d. i. die Rosige zur Mutter; der Sieger im Dithyrambos, welcher zu Ehren des Dionysos gesungen wurde, erhielt einen Kranz von Rosen, und Schwend glaubt, daß der tragische Berg Kopobe (Rosenberg) der Rose des Dionysos

¹⁾ Hammer-Purgstall, Geschichte der osmanischen Dichtung, 2 B. S. 379.

²⁾ Hammer-Purgstall, 2 B. S. 309. 527. 495. 3 B. S. 465.

³⁾ Fasli, Gül und Bülbül, das ist Rose und Nachtigall; ein romantisches Gedicht, türkisch herausgegeben und deutsch übersetzt von Hammer, Pest, 1834. (Fasli, auch Mo-hammed Fasli, oder Kara Fasli, d. i. die schwarze Fasli, war Dichter und Schreiber; dieses Gedicht, welches in sechzig Gesängen dritthalbtausend Verse enthält, war sein Schwanengesang, er starb 971.)

⁴⁾ Jolowicz, der poetische Orient, S. 513.

⁵⁾ Schwend, die Sinnbilder der alten Völker, S. 361.

⁶⁾ Herodot, VIII, 138.

ge. Wenn so bestimmt werden sei¹⁾. Wer nun Schweser der Gott des Vertrauens, so stand auch das Gelage unter seinem Schutze, und ihm zu Ehren kränzte man sich bei denselben mit Rosen, und der überall weise Salomo zeigt auch hier seine Weisheit, wenn er sagt: „wir wollen uns mit Wohllichem Weins sättigen und mit Rosen kränzen“²⁾. So war nun im Alterthume die Rose das Sinnbild des Gelages und ging von da auf spätere Völker über. Es hing eine Rose bei dem Gelage von der Zimmerbede herab, woher der Ausdruck „sub rosa“ stammt, welcher so viel bedeutet als „im Vertrauen“, denn das ausgeplaudern, was beim frohen Gelage gesprochen wurde, hielt man für unaufrichtig³⁾. Da aber auch die Liebe verschwiegen sein soll, so ist auch davon die Rose das Sinnbild geworden, und, nach einem alten Singsprüche, gab die Liebe dem Gotte Harpocrates (Horus) eine Rose, damit der Genuß der Liebe verschwiegen bleiben soll⁴⁾; Harpocrates selbst aber ist das Symbol der verschwiegen und geheimnißvoll in der Zeugung wirkenden Naturkraft⁵⁾.

4. Das Sinnbild des frischen, kräftigen Lebens, der beseligenden Liebe und der erheiternden Freude ist, warum sollte dieses nicht auch Symbol dessen sein, an dem sich die Energie und der Ruhm der Thaten ausspricht, des Kampfes und des Sieges? Auch hier begegnen wir wieder der Rose. Als Scipio nach seiner Rückkehr aus Afrika wegen seines Sieges über Hannibal seinen Triumphzugeug in Rom hielt, trugen die Soldaten der achten Legion, die zuerst das karthaginensische Lager erstürmt und das Banner des feindlichen Heerführers genommen hatten, blühende Rosenzweige in den Händen, und bemalten nachher, zum Andenken an ihre ruhmvollen Thaten, ihre Schilde mit Rosen; eben so ließ auch der jüngere Scipio bei seinem Triumph nach der Eroberung und Zerstörung Carthagos die Soldaten der elften Legion, die zuerst die Mauern von Carthago erstiegen hatten, Rosen auf ihren Schilden und Waffen tragen, und sie in diesem sie auszeichnendem Schmucke unmittelbar hinter seinem gleichfalls mit Rosen gezierem Triumphwagen einher-

¹⁾ Welcker, Nachtrag zur Hesychischen Triologie, S. 189.

²⁾ Weisheit Salomos II, 7. 8.

³⁾ Frisch führt aus dem Narrenschiffe die Worte an: „was wier hier kosen, das bleib unter den Rosen“ d. h. das werde nicht ausgeplaudert. Gieseius (Sprichwörter und Sinnsreden, S. 532) glaubt dagegen, daß der Ausdruck sub rosa seinen Ursprung von dem vertraulichen Umgange Berliebter habe, bei welchem der Rosen so häufig gedacht werde.

⁴⁾ Winkelmann's Werke, herausgeg. v. Fernow, 2 B. S. 566.

⁵⁾ An Harpocrates knüpft sich überhaupt die Idee des Geheimnißvollen, des Mysteriums; er ist der Gott des stillen Lebens, des Schweigens, in welcher Bedeutung er häufig vorkommt (Varro de ling. lat. IV. Ovid. metamorph. IX, 691. Plutarch, Isis LXVIII. Auson. epist. XXV ad Paul. 27, wo er Sigaleon Aegyptus heißt), daher der Ausdruck „sacer oder reddere aliquem Harpocratem“, d. h. Jemanden zum Schweigen bringen. Pluche, hist. du ciel, I, p. 92.

sehen ¹⁾). Hierher gehört auch wohl die *Deutung* einer alten in der Kirche der heiligen Susanna zu Rom sich befindlichen Mosaik, welche Karl, den Großen, vor dem heiligen Petrus, der ihn eine mit Rosen überladene Fahne überreicht, knieend darstellt.

5. Aber all' das Herrliche, das Beseelende und Erhebende im Leben, es bleibt nicht rein und es ist den Sterblichen ein ungetrübter Genuß desselben nicht vergönnt. Die Rose hat ihre Dornen ²⁾), die uns ein ernstes Bild der Wechselfälle im Leben geben, so wie die warnende Mahnung im Genuße weise und mäßig zu sein; ein indischer Spruch sagt: „wenn du deinen Wunsch erreicht hast, so frohlocke noch nicht, siehst du nicht, wie der Dorn in dem Augenblicke, als man die Rose bricht, den Finger verwundet? ³⁾ So erinnert uns demnach die Rose durch ihre Dornen an das Ende der Freuden des Lebens, an alle seine unangenehmen und traurigen Wechselfälle, und wird selbst vorbeudeuter Bote des Todes (des neuen Lebens im Tode). So berichtet die Sage von einem Wunder, welches sich in den Domen mehrerer Städte (zu Hildesheim, Breslau, Lübeck) in Bezug auf die unter den Domherren eintretenden Todesfälle ereignete, wo auf dem Sitze oder unter dem Stuhlkissen dessen, der sterben sollte, eine weiße Rose gefunden wurde, so daß es Sitte wurde, daß, wie in Lübeck, jeder Domherr, so wie er in dem Chore ankam, sein Kissen umwendete, um zu sehen ob ihm vielleicht der Tod bestimmt sei ⁴⁾. Auch in Tyrol hat die Rose eine Todesbedeutung, denn da herrscht der Glaube, daß der, welcher beim Gewitter eine Alpenrose trägt, vom Blitze erschlagen werde, weshalb die Alpenrose auch Donnerrose heißt ⁵⁾; wahrscheinlicher kommt wohl dieser Name daher, weil diese Rose dem alten Donnergotte Donar geheiligt war. Eine jüdische Volksage läßt einen berühmten Rabballisten in Prag, Günstling des Kaisers Rudolph II, am Geruche einer Rose sterben, in welche sich der Tod verwandelt hatte, weil er ihm auf andere Art nicht beikommen konnte ⁶⁾.

¹⁾ Es wurde strenge darauf gehalten, daß der, dem diese Auszeichnung nicht gebührte, sie auch nicht tragen durfte. So erzählt Plinius (hist. nat. XXI, 6. edit. Bip.), daß der Wechsellers Fulvius, weil er sich unbefugt mit einem Kranze von Rosen geziert hatte, mit Gefängnißstrafe belegt wurde.

²⁾ Man hat in der gewöhnlichen Blumenprache die vielfachliche Rose als das Sinnbild der kummervollen Liebe aufgestellt.

³⁾ Müllert, Weisheit des Brahmanen, 2 B.

⁴⁾ Daumer, die Geheimnisse des christlichen Alterthumes, 2 Thl. S. 38. Weichstein's deutsches Sagenbuch, Nr. 208. Duller's Gedicht „die weiße Rose.“ Eine gleiche Vorbedeutung gibt auch die Lilie, wovon in § 178 die Rede ist.

⁵⁾ Woff's Zeitschr. für deutsche Mythologie, 1 B. S. 75.

⁶⁾ Norf, Andeutungen eines Systems der Mythologie, S. 184.

6. In der christlichen Kirche kommen zwei auf die Rose sich beziehende Gebräuche vor: die jährlich vom Papste geweihte goldene Rose und der Rosenkranz. 1) Die goldene Rose ist eine aus Gold verfertigte und zuweilen mit wohlriechenden Stoffen und Edelsteinen besetzte nachgemachte Rose¹⁾; dieselbe wird jährlich am vierten Fastensonntage, oder Sonntage Lätare (der daher auch Rosensonntag heißt) vom Papste in Gegenwart des Cardinalcollegiums geweiht, nach der Messe von ihm in feierlicher Procession in der Hand getragen, und dann einer fürstlichen Person geschenkt, welche der Papst damit besonders zu ehren glaubt²⁾. Die Deutung geht gewöhnlich dahin³⁾, daß der Empfänger dieser Rose an die Flüchtigkeit des menschlichen Lebens erinnert, oder daß er zu einer geistlichen Freude ermuntert, oder zur Beständigkeit im Glauben ermahnt werde. Papst Innocenz III. sagte in einer Predigt: „wie die Rose aus Gold, Moschus und Balsam zusammengesetzt ist, so deuten diese Dinge auf die Substanzen Christi, auf die Gottheit, die menschliche Seele und den Körper“. Am naturgemähesten wird die Deutung sein, wenn man die Eigenschaften der Rose, Farbe und Geruch, auf den Sonntag Lätare, den Tag der Freude und Liebe bezieht. 2) Der Rosenkranz⁴⁾, eine Art Belschnur, Paternosterschnur, hat seinen Namen entweder von den aus Rosenholz und aus getrockneten und zerstoßenen Rosenblättern gemachten Kügelchen, oder von dem Beinamen der heiligen Jungfrau, der schönen reinen Rose. Wir wollen das letztere adoptiren, denn die Rose war das Sinnbild der reinen Gottesgebärerin, was ich schon S. 221 erwähnte, dem ich noch Folgendes beifügen will. Im Kloster Doel lebte ein Mönch, Namens Josbert, der alle Tage fünf Psalmen zu Ehren der heiligen Maria sang; als einmal (im

¹⁾ Rothenberg, de aurea rosa, Lips. 1666. Pasky, rosa aurea omni aevo sacra, 1784. Aschbach, Kirchenlexicon, 4 B. Mainz 1850, S. 783. Probst, kirchliche Benedictionen, Tübing. 1857, S. 247.

²⁾ Papst Alexander III. überschickte sie dem Könige Ludwig VII. und schrieb dazu: „da wir der Gewohnheit unserer Vorfahren nachkommen, am Sonntag Lätare eine Rose in der Hand zu haben, glaubten wir sie deinem Würdigeren geben zu können als Euch.“ Papst Leo X. ließ sie dem Churfürsten Friedrich von Sachsen zusenden.

³⁾ Wenig wahrscheinlich ist die Deutung von Menzel (christliche Symbolik, S. 284), daß dieses eine Erinnerung an die Befreiung der Juden aus der babylonischen Gefangenschaft, die sie der Gnade des Cyrus verdankten, bedeuten soll, und die goldene Rose gelte also dem Fürsten, der sich jenen gnadenreichen Cyrus zum Muster nimmt. Ganz willkürlich hat auch Liebenfeld (über die Rose, S. 459) die Ertheilung der goldenen Rose abgeleitet von einem Mosaikbilde in der Sanktmarktkirche zu Rom, welches Karl den Großen darstellt, wie er vom heil. Petrus eine mit Rosen übersäte Fahne erhält. Den wahrscheinlicheren Sinn dieses Bildes habe ich schon oben S. 225 angegeben.

⁴⁾ Die sehr reichhaltige Literatur über den Rosenkranz s. bei: Gräffe, Lehrbuch der Sitten- und Lebensgeschichte II, 2. 1. 398. Siegel, Handbuch der christlich-kirchlichen Alterthümer, 4 B. Bp. 1838, S. 290.

Jahre 1186) die Mönche Nachts sich zum Gebete versammelt hatten, fehlte Jossbert, man suchte ihn, und fand ihn in seiner Zelle todt, aber aus seinem Munde, Augen und Ohren blühten fünf Rosen hervor, auf denen die ersten Verse der fünf Psalmen standen, die Jossbert zu Ehren der Jungfrau zu beten gewohnt war¹⁾; bald darauf verbreitete sich das Gerücht von diesem Wunder, der Bischof kam, nahm die Rose aus dem Munde, legte sie in ein krystallenes Kästchen und ließ dieses auf den Altar aufstellen; in dem Augenblicke aber, wo er diese Rose genommen, sanken die andern viere hin und verloren alle ihre Zierde²⁾. Ein Gemälde der Margaretha van Eyck zeigt folgendes: die Maria sitzt auf einem Rasenplatze, vor ihr das Christuskind, eine vor einem Tische, auf welchem Rosen und Kirichen stehen, knieende Heilige hält ein Körbchen mit Rosen in die Höhe, und ihr gegenüber sitzt eine andere Heilige auf dem Rasen und nimmt einige weiße und rothe Rosen von einer andern in Empfang; weiter rechts ist der Evangelist Johannes sichtbar, hinter welchem ein Engel Rosen pflückt; ein Gemälde des Spaniers Alonso de Tobar stellt Maria, Schaafe mit Rosen fütternd dar³⁾, was Einige für eine Allegorie des Rosenkranzes erklärt haben. Die sog. Wein- oder Rostrose hat bei dem Volke den Namen Marienrose, und soll den angenehmen weinigen Geruch ihrer Blätter und den röthlichen rostfarbigen Ueberzug auf der untern Fläche derselben von den Windeln des Jesuskindes, welche Maria einst an diesem Strauche aufgehängt, erhalten haben; daran reiht sich auch folgende Sage: in einem elsässischen Dorfe, unweit Mariastein, steht ein Rosenknosp, welcher nie verblüht, das Jahr über ist er geschlossen, aber in der Christnacht entfaltet er sich, und wirft weithin duftend einen lichten Schein um sich, er kommt von dem Rosenhürste her, an welchem Maria auf der Flucht nach Egypten die Windeln aufgehangen hat; je länger er blüht, um so fruchtbarer wird das Jahr⁴⁾.

7. Der Ausdruck: „der Krieg der beiden Rosen“ hat folgende Bedeutung. Unter der Regierung Heinrich IV., Königs von England, lebte ein Abkömmling Eduards III., dessen Linie dem Throne um einen Grad näher war als die des regierenden Hauses; dieser Prinz war ein Herzog von York und führte in seinem Wappen eine weiße Rose. Der König Heinrich war aus dem Hause Lancaster und führte eine rothe Rose in seinem Wappen. Wegen dieses Umstandes wurde die weiße und die rothe Rose so berühmt in

¹⁾ Analog ist die Sage vom Ritter Eustachius, die ich noch in § 178 erzählen werde.

²⁾ Wolf, deutsche Märchen und Sagen, S. 177.

³⁾ Augler, Handb. d. Geschichte der Malerei, 2 B. S. 59. 269.

⁴⁾ Wolf's Zeitschr. für deutsche Mythologie, 1 B. S. 398. 2 B. S. 156. R. f. auch das Gedicht „die Rose“ von Vincenz v. Zuccalmaglio (es befindet auch in Brunold's Christusagen), und Helmina von Chezy's Gedicht „Jesus und das Roos.“

der Geschichte Englands, so wie in jenem blutigen, von beiden Parteien York und Lancaster so leidenschaftlich geführtem Bürgerkriege, welcher den Namen „der Krieg der beiden Rosen“ erhielt.

§ 59. F ü n f f i n g e r t r a u t.

Dieses, mit dem ersten Frühlinge kommende und wie mit Gold die Lehnen überblühende Kraut (Potentille) theilt die Heiterkeit seines Eindruckes als Wirkung im weitem Kreise mit, und hat daher eine schöne Symbolik. Der altdeutsche Glaube sagt: „die Wurzel des Fünffingerkrautes Johannis vor Sonnenaufgang gegraben, erwirbt dem, der sie bei sich trägt, die Zuneigung Anderer ¹⁾); man glaubte auch, daß diese Pflanze dem dieselbe bei sich tragenden Verstand, Klugheit und Verbsamkeit verleihe. Da sich die Blätter derselben beim regnerischen Wetter zusammendrängen, über die Blume neigen, und so gewissermaßen ein Zelt über dieselbe bilden, so hat man darin das Sinnbild einer zärtlichen, ihr Kind schützenden Mutter gefunden ²⁾).

§ 60. S c h w a r z d o r n.

Er ist das Symbol eines sich entgegenstellenden Hindernisses ³⁾), da die dornigen Zweige dazu benutzt werden, wo man Menschen und Thiere vom Zutritte abhalten will ⁴⁾). Da ferner der Dorn stechend und verletzend ist, so kann die Pflanze auch für das Sinnbild von Beschwerden und nachtheiligen lästigen Menschen und Dingen gelten ⁵⁾), und „der Dorn im Auge“ ist das stärkste Bild für das Störende, Unangenehme und Feindliche ⁶⁾). Nach christlicher Sage soll es vor Adams Sündenfall noch keine Dornen gegeben haben und sie seien erst mit der Sünde gewachsen; daher sollen die Dornen das

¹⁾ Bratranec, Beiträge zur Aesthetik der Pflanzenwelt, S. 55.

²⁾ Charlotte de la Tour, Symbolik der Blumen, übers. v. Alvensleben, S. 196.

³⁾ Diese Bedeutung hat man auch der Wassernuß beigelegt, deren Früchte mit starken Stacheln versehen sind, und deren Name Trapa mit Calceitrapa (calx, die Feste, und trappa, die Schlinge) mit einer alten Kriegsmaschine mit Spitzen zum Aufhalten der Reiterei, in Verbindung gebracht wird. Wittstein, etymologisch-botanisches Handwörterb. S. 889.

⁴⁾ „Ich will ihnen den Weg mit Dornen umzäunen, daß sie ihre Pfade nicht finden.“ Hosea II, 6.

⁵⁾ „Die Nichtswürdigen sind wie die weggeworfenen Dornen, mit der Hand faßt man sie nicht.“ 2 B. Samuel XXIII, 6. „Für Israel soll nicht mehr sein ein stechender Dorn von Allen um sie her.“ Ezechiel XXVIII, 24 (d. h. Niemand soll Israel Noththat bringen). „Wie in der Hand des Betrunkenen ein Dorn ist, so ist ein Eitenspruch im Munde des Thoren.“ Sprichwörter XXVI, 9 (d. h. wie ein Betrunkenener mit einem Dorne in der Hand Andere verwundet, so verwundet auch der Thor mit Denksprüchen, die er unschicklich anbringt).

⁶⁾ „Wenn ihr die Gimmohrer des Landes nicht vertreibt, so werden die, welche ihr übrig laffet, zu Dornen in euren Augen.“ 4 B. Mos. XXXIII, 55.

Sinnbild der aus der Sünde entsprungenen Schmerzen sein ¹⁾. So ist auch die Lilie unter den Dornen das Sinnbild der Unschuld und Keuschheit unter den Gefahren der Sünde, und deshalb vorzugsweise ein Sinnbild der Jungfrau Maria ²⁾. In der germanischen Mythologie ³⁾ kommt der Dorn als Sinnbild des Todes und des ihm verwandten langen und festen Schlafes vor; der Todesgott tötet den Menschen vermittlest eines stechenden Werkzeuges ist die zu Grunde liegende Idee, und zu diesem Werkzeuge wählte man einen stechenden Dorn, welcher in der Edda der Schlafdorn heißt, und dem Todesgotte Odin (Wodan) gehört; auch kommt der Todesgott als eine eigene Person in einer Helensage unter dem Namen Högni, Hagen, d. i. der Dorn, vor, welcher den schönen Siegfried tötet. Das Märchen vom Dornröschen verbaukt seinen Ursprung dem Sinnbilde des Schlafornes, der aber zuerst der Todesdorn war, bis man den Tod in den Mythen zu einem tiefen und lange dauernden Schlaf milderte.

§ 61. G r a n a t b a u m.

1. Wegen seiner schön rothen Farbe und seiner vielen Kerne ist der Granatapfel das Symbol der Liebe und der Fruchtbarkeit. Die griechische Mythe erzählt ⁴⁾: Akontios, ein schöner aber armer Jüngling, liebte Kybippe, ein Mädchen von hohem Stande, und da er nicht wagen durfte, um sie zu freien, bediente er sich folgender List; er schrieb auf einen Granatapfel die Worte: „ich schwöre, daß ich den Akontios zum Gatten nehme“, und diesen Apfel ließ er zu den Füßen der die Kybippe begleitenden Sklavin fallen, von welcher er wußte, daß sie nicht lesen konnte, die Sklavin überreichte den Granatapfel der Kybippe, welche das darauf Geschriebene las, und so den Schwur aussprach, den sie nun auch halten mußte. Im hohen Liebe ist der Granatapfel das Bild der Schönheit der Geliebten: „wie eines Granatapfels Hälfte ist deine Wange hinter deinem Schleier“ ⁵⁾. Auf Kypros soll die Göttin der Liebe den Granatapfelbaum selbst geschaffen und gepflanzt haben ⁶⁾, und die Göttin der Karthager, Astarte, das empfangende und gebährende Princip der Natur, hatte den Granatbaum und dessen Frucht zum Symbole ⁷⁾. Nach Ur-

¹⁾ Menzel, Christliche Symbolik, 1 Thl. S. 206.

²⁾ S. das Wallfahrtslied im Paderborner Lieberbuch, Nr. 99. Es gibt auch mehrere Wallfahrtsorte, wo „unsere liebe Frau in Dornen“ verehrt wird, besonders in Spanien. Sumpfenberg, marianischer Atlas, 1, 172. 383.

³⁾ Schwend, die Sinnbilder der alten Völker, S. 68.

⁴⁾ Ovid. heroic. XX, 21. Diese Sage sehr ausführlich dargestellt bei Pauly, Realencyklop. 1 B. S. 44.

⁵⁾ Hohes Lied IV, 2.

⁶⁾ Engel, Kypros, 1 Thl. S. 62.

⁷⁾ Münter, Religion der Karthager, 2 Aufl. S. 78.

staus¹⁾ ist der in der Bibel²⁾ erwähnte syrische Gott Rimmon der Granatbaum, Granatapfel, das numen naturae omnia foecundantis. Im Tempel des Jupiters bei Pelusium stand die Bildsäule desselben einen Granatapfel darbietend, was sich darauf bezieht, daß er der bräutlichen Juno einen Granatapfel zu kosten gegeben habe, wodurch diese Frucht Symbol der Brautnacht wurde; auch war in Argos ein Bild der Juno, die in der einen Hand einen Euguck, dessen Gestalt Jupiter annahm, als er ihr die Jungfrauschaft nahm, und in der andern einen Granatapfel hält³⁾.

2. Eine eigenthümliche Symbolik des Granatapfels tritt im Mosaismus hervor. Das mosaische Gesetz⁴⁾ befiehlt, daß das Amtkleid des hohen Priesters mit Granatäpfeln besetzt sein soll, worüber Bähr⁵⁾ folgende Deutung gibt. Dem Mosaismus ist der Apfel im Allgemeinen Symbol des Wortes (S. 207); der Granatapfel aber, als diejenige besondere Gattung von Apfel, welche alle Eigenschaften, um deren willen der Apfel überhaupt Symbol des Wortes ist, auf's vollkommenste besitzt, so daß er gewissermaßen der Apfel der Äpfel ist, wird darum auch das Symbol des die besten Eigenschaften in sich vereinigen den vollkommensten Wortes, des Wortes aller Worte, d. h. des Wortes Gottes sein. Der Begriff „Wort Gottes“ ist aber dem Hebräer ein Collectivbegriff, insoferne er darunter das ganze Zeugniß oder das aus vielen einzelnen Geboten bestehende Ganze des Gesetzes versteht, und daher eignete sich zu seinem Symbole vor allen andern der, eine Menge wohlgeschmeckender Kerne umschließende Granatapfel. Für diese Deutung spricht auch das Zeugniß der jüdischen Tradition⁶⁾, welche das Erfülltsein von göttlichen Geboten, das Angesülltsein mit Werken des Gesetzes geradezu mit dem Granatapfel vergleicht: „das Feuer der Hölle wird keine Gewalt haben über diejenigen, welche voll sind von den Geboten Gottes wie ein Granatapfel“; in einem ähnlichen Sinne deutet der chaldäische Paraphrast⁷⁾ einige Stellen im hohen Liebe⁸⁾; die Worte „beine Sprößlinge sind ein Lusthain von Granatäpfeln“ gibt er so: beine Sprößlinge sind angefüllt mit göttlichen Geboten wie Granatäpfel, und die Stelle „ob die Granatäpfel blühen“ umschreibt er mit den Worten: ob sie voll guter Werke sind wie die Granatäpfel. Jeder Israelite sollte, als zum Bundesvolke gehörig, gedenken aller Gebote Jehova's, der Hohepriester

¹⁾ Arboretum biblicum, Cap. XXXII, 7. Rort, biblische Mythologie, 1 B. S. 90.

²⁾ 2 B. König. V, 18.

³⁾ Rort, Realwörterb. 1 B. S. 97.

⁴⁾ 2 B. Mos. XXVIII, 33.

⁵⁾ Symbolik des mosaischen Kultus, S. 123.

⁶⁾ Gemara tract. Chagigah, fol. 27.

⁷⁾ Buxtorf, lex. Talmud. p. 2265.

⁸⁾ IV, 13. VI, 11.

aber als Haupt und Stellvertreter des gesammten Bundesvolkes sollte diesen Gebote nicht nur gedenken und sie thun, sondern auch Träger und Bewahrer des Gesetzes in seiner Totalität sein, er hatte dafür zu sorgen, daß das Ganze des Gesetzes fortwährend bestche, Nichts davon und Nichts dazu komme¹⁾, er hatte das Amt des Gesetzes, und eben darum trug er an seiner gerade dieses besondere Amt darstellenden Amtstracht das Symbol des Gesetzes, als der Gesamtheit aller einzelnen Gebote Gottes, und so ist es nun erklärt, warum der hohe Priester die symbolischen Granatäpfel an seiner Amtstracht haben mußte.

§ 62. M y r t e.

Dieselbe ist 1) als Immergrün Sinnbild des Lebens²⁾. Die große Lebensmutter hieß als kretische Göttin Europa, mit welcher sich Zeus, der Himmelskönig jährlich vermählt, und diese Vermählung wurde, unter andern Sinnbildern, auch durch die Myrte bezeichnet, und an dem Feste Hekotia, welches dieser Göttin gefeiert wurde, wurde ein sehr großer Myrtenkranz umher getragen. Die griechische Himmelskönigin Here war auch die große Lebensmutter, deren Vermählung mit dem Himmelskönige Zeus die Athener jährlich feierten, wobei Spiele abgehalten wurden, bei denen die Sieger einen Myrtenkranz zum Preise erhielten. In den Eleusinischen Geheimnissen, die sich auf die Erzeugung des Jahressegens bezogen, wurde gleichfalls der Myrtenkranz gebraucht. 2) Da sich der Myrtenbaum durch glänzende Blätter, voll von durchsichtigen Drüsen mit ätherischem Oele³⁾, durch schöne und wohlriechende Blumen und eine gewürzhafte Frucht auszeichnet, so eignete er, der ohnehin schon Symbol des Lebens ist, sich zum Sinnbilde der Liebe⁴⁾, Ehe und Fruchtbarkeit. Der römischen Liebesgöttin Venus⁵⁾ zu Ehren sollen sich die Mädchen unter grünnender Myrte baden; die Göttin trocknete einst nackt am Ufer ihr Haar, als sie von gelben Satyren erspäht wurde, da umhüllte sie schnell ihren Leib mit Myrte, und dieß sollen badende Jungfrauen auch thun⁶⁾. Der griechischen Liebesgöttin Aphrodite war die Myrte geheiligt⁷⁾;

¹⁾ 5 B. Mos. IV. 2.

²⁾ Schwend, die Sinnbilder der alten Völker, S. 302.

³⁾ Myrtus, *μυρσίνη*, *μυρσίνη*, *μυρτίς*, abgeleitet von *μυρον*, Balsam.

⁴⁾ Charlotte de la Tour (Symbolik der Blumen, übers. von Alvensleben, Weim. 1854, S. 21) will das Sinnbild der Liebe darin finden, daß, so wie die Myrte, wenn sie sich eines Gebietes bemächtigt, alle andern Pflanzen von demselben verdränge, eben so die Liebe, welche sich zum Gebieter eines Herzens machte, darin für kein anderes Gefühl Raum lasse.

⁵⁾ Murcia war eine römische Göttin, welche mit der Venus identificirt wurde. Man leitet ihren Namen von Myrtus ab.

⁶⁾ Ovid. fast. IV, 141. Serv. zu Virg. Ecl. VII, 62.

⁷⁾ Engel, Apyros, 2 B. S. 187. Serv. zu Virg. Aen. V, 72. Pausan. VI, 24.

zu Lemnos hatte diese Göttin ein aus Myrtenholz verfertigtes Bild, welches ihr von Pelops war geopfert worden, damit sie ihm ihren Beistand zu seiner Vermählung mit Hippodamia angedeihen lasse; und zu Lannus hatte diese Göttin ein aus einem Myrtenbaume geschnitztes Bild ¹⁾. Hieher gehört auch der s. g. Naukratische Kranz, welcher von folgender Begebenheit seinen Namen erhielt; als Herostratos aus Naukratis von Paphos mit dem Bilde der Aphrodite helmschiffte, erhob sich ein starker Sturm, die Reisenden flehten zur Göttin, und diese erfüllte plötzlich Alles um sich her voll junger Myrten und angenehmer Düfte, worauf sich der Sturm sogleich legte und das Schiff glücklich nach Naukratis gelangte; hier brachte Herostratos das Bild und die Myrten in den Tempel der Göttin, opferte daselbst, hielt mit seinen Gefährten ein Gastmahl im Tempel und gab Jedem einen Myrtenkranz, den man den Naukratischen Kranz nannte ²⁾. Zu Athen im Tempel der Burggöttin Athene, der Jungfrau, war der zeugende phallische Hermes unter Myrtenzweigen verborgen ³⁾, und da diese Göttin Segen und Fruchtbarkeit spendet, so paßte der zeugende Gott mit dem Vermählungssymbole in ihren Tempel. Im römischen Circus war ein steinernes Gehäuse mit dem Bildnisse der Venus Murtea (Murtia-Murcia); der Beiname zeigt an, daß die Myrte der Göttin lieb war, und, wenn wir alten Autoren glauben wollen, so ist jenem Kapellchen gegenüber ein der Göttin geheiligtes Myrtenwäldchen (murtetum) befindlich gewesen ⁴⁾. Die Myrte wurde die jungfräuliche genannt ⁵⁾, und galt daher als Brautkranz. Bei Hochzeiten zierte ein Myrtenkranz das Haupt der Brautleute, und Myrtenzweige wurden an die Thüre jenes Hauses aufgehängt, in dem eine Hochzeitsfeier war ⁶⁾. Noch jetzt besteht dieses Sinnbild; bei den heutigen Griechen setzt der Priester dem Brautpaare, wenn das feierliche Jawort ausgesprochen ist, einen Myrtenkranz auf das Haupt; in Bremen geht der Hochzeit noch ein eigenes Myrtenfest voraus, das mit verschiedenen sinnigen Gebräuchen begangen wird ⁷⁾. 3) Sinnbilder des Lebens und der Liebe werden aber auch oft auf den Tod angewendet, um die Fortdauer des Lebens (des neuen Lebens im Tode) und der Liebe (trotz des Todes) auszudrücken. Daher wurden bei den Griechen die Gräber mit Myrtenzweigen geziert, wie wir auch auf mehreren Grabdenkmälern der Alten Myrtenzweige finden. M. Varro verlangte, daß seine Leiche mit Myrtenblättern bedeckt werde, und Aeneas

¹⁾ Winckelmann, Versuch einer Allegorie, VI. Kap. § 264.

²⁾ Engel, a. a. O. 2 B. S. 193.

³⁾ Pausanias 1, 27.

⁴⁾ Hartung, Religion der Römer, 2 Thl. S. 249.

⁵⁾ Aristophanes, Vögel, 1099.

⁶⁾ Catull, die Hochzeit des Peleus und der Thetis, 294.

⁷⁾ Gesperus, 1830, S. 308.

bekrönt sich mit der Myrte bei der Beichenseier seines Vaters¹⁾. Ein alter Myrtenstamm wurde auf dem Grabeshügel des Elpenor bei Circeji gezeigt, und auf Vasen aus den Gräbern von Canino sieht man den Myrtenzweig²⁾. Und wie die Liebe fortbauert im Tode, so auch beider Sinnbild, denn in der Unterwelt sind, wie Virgil³⁾ sagt, jene, welche der Liebe hinschmachtenderummer getödtet hat, mit Myrtenumschattung verhüllt. Wenn aber die Liebe kauft, nicht erhdrt wird, so wird auch an ihrem Symbole Rache genommen: zu Erbzgen in Attika stand, nach griechischer Sage⁴⁾, ein Myrtenbaum, dessen Blätter durchlöchert sind, denn Phädra, Gemahlin des Theseus, hat sie aus Zorn über ihre unerhörte Liebe zu ihrem Stiefsohne Hippolytus mit ihrer Haarnadel durchbohrt, und hernach sich selbst getödtet.

§ 63. Gewürznägelbaum.

Wegen des Aromas seiner Frucht ist er das Sinnbild der Hochachtung und Standesauszeichnung⁵⁾. Die Holländer berichten, daß die Fürsten und Großen auf den Molucken diesen Baum bis zum Aberglauben verehren und ihn sogar durch Soldaten bewachen ließen. Die Eingebornen versichern, daß sich alle anderen Bäume vor diesem Baume, wenn er Früchte trage, beugten, um ihm ihre Ehrfurcht zu bezeugen. Auch tragen sie die Nägeln bei sich, da sie deren wohlriechenden Geruch als Talisman gegen Zauberei und allerlei böse Zufälle betrachten. Um zwei dieser Nägeln an den Ohren, an der Lippe oder an der Nase tragen zu dürfen, muß man ein Befehlshaber oder sonst Besitzer einer hohen Würde sein; die Zahl der Nägeln bezeichnet die verschiedenen Grade des Ranges, und der Ausdruck: „ein Befehlshaber mit zwei Nägeln“ ist das ähnliche wie in der Türkei „ein Pascha von zwei Kopfschweifen“. Auch werden ihrem Landesgotte jährlich Gewürznägeln geopfert, um von ihm ein fruchtbares Jahr zu ersuchen⁶⁾.

§ 64. Flachs.

Derselbe ist 1) wegen seiner die Farbe des Aethers tragenden Blume mit Gottheiten in Verbindung gekommen. So ist er der Isis, als der Erfinderin seines Gebrauchs, geheiligt; Brust und Schultern dieser Göttin wurden gewöhnlich mit einem Mantel bedeckt, der einen mit Franzen besetzten Flachs vorstellte, woher sie auch den Namen Linigera, Flachsträgerin hatte,

¹⁾ Virg. Aen. V, 72.

²⁾ Engel, a. a. O. S. 246.

³⁾ Aen. VI, 441.

⁴⁾ Pausanias I, 22.

⁵⁾ Ein Sinnbild der Standeswürde ist auch der Angrestrauch; s. § 174.

⁶⁾ Die Botanik der Geschichte von Jean v. Genlis, übers. v. Stang, 1 Hft. S. 188.

nach die Kleider ihrer Priester durften auch nur von Flachs sein, was später, wo die Hiespriester die Welt durchschweiften und wegen ihres lieberlichen Lebenswandels in schlechtem Rufe standen, das Sprichwort schuf: „Iaiacum non facit lini stola“, was so viel besagt, als unser deutsches „die Rutte macht noch keinen Pfaffen“. In Attika war eine der Athene geheiligte, von Pallmachus verfertigte Lampe, deren Docht aus karpatischem Flachs war, der das Wunder zeigte, daß er nicht vom Feuer verzehrt wurde¹⁾. 2) Die Alten hatten ein sog. Nothhemd, welches sie anzogen, um im Kriege vor Waffenverletzungen geschützt zu sein, und auch Gebärende bedienten sich desselben, um schneller und sicherer entbunden zu werden²⁾. Der Faden zu diesem Hemde mußte von keuschen Mädchen in der Christnacht aus Flachs gesponnen werden. 3) Eine andere Symbolik des Flachs geht aus seiner für den Hausbedarf bedeutungsvollen Nützlichkeit hervor. In einem Bilde, welches Salomo³⁾ von einer lebenswerthen Hausfrau entwirft, wird auch der Umstand erwähnt, daß sie sich mit Flachs beschäftige. Aber auch für die zukünftige Hausfrau muß der Flachs als vorbebedeutendes Sinnbild gelten. Bei den Litthauern machen die Mädchen Kügelchen aus Flachs, zünden sie an und werfen sie in die Höhe, und von demjenigen Mädchen, dessen Kügelchen am höchsten steigt und am längsten brennt, wird geglaubt, daß es im kommenden Jahre heirathen werde; bei den Hochzeitsgebräuchen in der Mark tritt eine Brautjungfer zum Bräutigam und überreicht ihm ein neues Spinnrad für die Braut⁴⁾. Ist der Flachs das Sinnbild der fleißigen Hausfrau, so kann er auch jenes des Glückes sein:⁵⁾ nach alter deutscher Sage trifft man weiße Jungfrauen Flachsnoten dörrend, und dem, der einige davon mitnimmt, oder dem sie in die Schuhe fallen, dem verwandeln sie sich in Gold. 4) Die Völker hatten auch eigene Flachsgottheiten. Die Wenden hatten eine Göttin Pšhipolniza, die sich mit Jedem, der ihr begegnete, über Zubereitung und Gebrauch des Flachs unterhielt und ihn darüber belehrte⁶⁾. Die alten Preußen und Litthauer verehrten den Gott Waizganthos, damit er Flachs in Fülle gewähren möge⁷⁾; die Mädchen feierten diesem Gotte ein eigenes Fest, wobei sich die größte von ihnen auf einen Stuhl auf Ein Bein stellte, einen Krug Bier haltend, und die Worte ausrufend: „Waizganthos, mache uns den Flachs so hoch, als ich jetzt hoch bin“,

¹⁾ Pausanias, I, 26.

²⁾ Wierus, de praestigiis daemonum, L. IV, C. 15. Wohner, observat. select. Francof. 1615, p. 524.

³⁾ Sprüche, XXXI, 13.

⁴⁾ Ruhn, märkische Sagen, Berl. 1843, S. 360.

⁵⁾ M. s. das hier gehörige Symbol von der Spinne in § 313.

⁶⁾ Giesebrecht, wendische Geschichten, I B. Berl. 1843, S. 70.

⁷⁾ Schönmel, Mythologie des Slaven, S. 114. Grimm, deutsche Mythologie, 2. Aufl. 2 B. S. 1189.

und dabei gießt sie das Bier dem Gotte auf die Erde aus; blüht das Weizen, während es dieses thut, fest auf dem Fuße stehen, so erwartet man eine gute Flachsernte, wandt es aber, oder muß sich auf den andern Fuß stützen, dann zweifelt man an dem Gelingen des Flachses.

§ 65. Myrrhenbaum.

Ueber den Ursprung dieses Baumes erzählt die Mythe Folgendes: Myrrha (auch Smyrna) Tochter des Königs Kinyras hatte mit ihrem Vater im nächtlichen Dunkel, ohne daß sich Beide erkannten, den Beischlaf gepflogen, und als sie von ihrem Vater erkannt wurde, verfolgte sie dieser unter den schrecklichsten Verwünschungen mit dem Schwerte; Myrrha floh vor ihm bis nach Arabien, wo sie die Götter, die sie um Hilfe anflehte, in einen Baum verwandelten, aus welchem immer noch Thrämentropfen floßen ¹⁾. Die ausfließende Myrrhe selbst hat wegen einigen Eigenschaften eine symbolische Bedeutung erhalten. Sie ist aromatisch und wohlriechend, daher mußte sie nach mosaischem Ritus zum heiligen Salböl genommen werden ²⁾, denn Heiligkeit und geheiligtes Leben (Gerechtigkeit) wird in der Bibelsprache durch das Bild des Wohlgeruches bezeichnet ³⁾; der Wohlgeruch im Heiligthume symbolisirt den Namen Gottes und „Wohlgeruch verbreiten“ (Räuchern) steht parallel mit „den Namen Gottes verbreiten, verkündigen“. Die Myrrhe ist ferner wegen ihres Aromas auch stärkend und die Alten schrieben ihr das Vermögen zu, daß der Mensch durch ihren Gebrauch die stärksten Schmerzen ertragen könne. Hieher die Deutung des Berichtes der Evangelisten ⁴⁾ über den Tod Jesus; bei Marcus heißt es, man habe ihm Myrrhenwein zu trinken gegeben, während Matthäus sagt, man habe ihm Essig mit Galle (χολη) vermischt gegeben: beide differirende Angaben lassen sich aber so mit einander vereinigen, daß hier ein schlechter oder sauer gewordener Wein zu verstehen ist ⁵⁾, der auch Essig genannt werden konnte, und dieser Wein wurde mit

¹⁾ Ovid. Metam. X, 435. Hygin. fab. 58. Ein schönes Gemälde, die Myrrhe fließend, f. Rochette, pointur. ant. inod. p. 400.

²⁾ 2 B. Mos. XXX, 23. Es soll die „von selbst ausfließende Myrrhe“ dazu genommen werden, weil sie für vorzüglicher galt als die durch in den Baum gemachten Einschnitte erhaltene. Rosenmüller, biblische Naturgesch. 1 Thl. S. 161.

³⁾ Weisheit Sirach XXXIX, 4 (18). 2 Brief Paulus an d. Korinth. II, 16. Vöhr Symbolik des mosaisch. Kultus, 1 B. S. 464. 2 B. S. 174. Hieher auch der öfters vorkommende rabbinische Ausspruch: „wenn Einer gerecht ist, so wird für ihn das Gesetz ein Geruch des Lebens.“ Sabbätag, hor. hebraeo. p. 683.

⁴⁾ Marcus, XV, 23. Matth. XVII, 34.

⁵⁾ Sehr alte Handschriften, unter andern auch die von Cambridge haben bei Matth. οινον, Wein, aus οινον konnte aber leicht durch Abschreiben αζος, Weinessig, werden.

eines Bitteram vermischt, was man unter dem von Matthäus gebrauchtem Worte *χολη* verstehen kann, und Marcus nennt nun dieses Bittere Myrrhe; man gab also Jesus mit Myrrhe gemischten Wein, um ihn zu stärken. Apulejus ¹⁾ sagt von einem Priester der syrischen Göttin, er habe sich eine Menge Stiche beigebracht, nachdem er sich vorher durch Myrrhe gegen Schmerzen gestärkt habe. So wurde nun diese Pflanze Sinnbild der Ausdauer und der physischen Kraft. Da sie ferner nicht allein die größten Wunden heilt ²⁾, sondern selbst vor Verwesung schützt, weshalb sie in Egypten als ein vorzügliches Mittel zur Erhaltung der Mumien galt ³⁾, so wurde sie das Sinnbild der Heilung und der Lebenserhaltung. Der Vogel Phönix, der verbrannt und neu aus der Asche entsteht, nimmt vorzüglich die Myrrhe zu seinem Sterbe- und Wiederauflebensneste ⁴⁾, wo sie also sinnbildlich die Lebenserhaltung bezeichnet ⁵⁾; so ist auch die Dichtung, Adonis sei aus dem Myrrhenbaume geboren, nicht aus freier Phantasie hervorgegangen, sondern Adonis sollte deshalb daraus abstammen, weil die Myrrhe eine erhaltende Kraft hat, und somit bedeutet der Ausdruck „Adonis ist ein Sohn der Myrrhe“ nichts Anderes, als, der sterbende Adonis vergeht nicht, sondern wird aufbewahrt als ein zwar todt, aber unverletztes Wesen, bis er wieder vom Tode zum Leben erwacht ⁶⁾. Da ferner Tod nur neues Leben ist, so deutet es sich warum die alten Römer zu den, bei den Leichenfeierlichkeiten gebrauchten Salben auch die Myrrhe anwendeten ⁷⁾.

§ 66. T e r e b i n t h e.

Wegen ihrer erhabenen Gestalt und immer grünen Blätter ist die Terebinthe ein Sinnbild des Göttlichen, so wie des menschlichen Glückes geworden. Der Engel Jehovas saß auf einer Terebinthe als er dem Gibeon erschien ⁸⁾, und die Propheten klagten ob des Götzendienstes, der mit der Terebinthe getrieben werde ⁹⁾. Auch in christlichen Mythen findet sich eine religiöse Beziehung der Terebinthe: zwischen Jerusalem und Betlehem stand noch gegen die Mitte des siebzehnten Jahrhunderts, ein alter, der Maria geweihter Baum, welcher Maria's Terebinthe hieß, weil unter ihr Maria

¹⁾ Metam. L. VIII. IX.

²⁾ „Pythes, des Ischenous Sohn, wurde im Seekampfe in Stücken gehauen, aber durch Myrrhe, die auf seine Wunden gelegt wurden, wieder geheilt.“ Herodot, VII, 181.

³⁾ Herodot, II, 86.

⁴⁾ Herodot, II, 73.

⁵⁾ Schwend, die Sinnbilder der alten Völker, S. 300.

⁶⁾ Schwend, Mythologie der Semiten, Frankfurt. 1849, S. 248.

⁷⁾ Langguth, antiquitates plantarum feralium; Lips. 1738. p. 22.

⁸⁾ Buch der Richter, V, 11.

⁹⁾ Jesaja, I, 29. Hosea, IV, 18.

gerastet haben soll, als sie, um ihren Sohn im Tempel vorzustellen, von Bethlehern nach Jerusalem reiste ¹⁾). Die gesegneten Therebinthen ²⁾ (die Terebinthen der Gerechtigkeit), die von Jehova gepflanzt immer grünen, sind das Symbol des blühenden Glückes, welches die Bürger des einst wieder hergestellten jüdischen Staates genießen werden.

§ 67. A n o p f f p r i d e n.

Es steht diese Pflanze ³⁾ mit dem Gotte Janus in Verbindung ⁴⁾). Diesem, dem alten Nationalgotte der Römer, war der erste Monat des Jahres gewidmet, wo ihm Opfer dargebracht und die Häuser festlich geschmückt wurden. Der Gott selbst wurde personificirt dargestellt als ein bejahrter Mann in einer feierlichen Kleidung, Weihrauch auf einem Dreifuße anzündend und in der andern Hand eine dreiblättrige Blume haltend. In dieser das Glück symbolisirenden Dreizahl liegt der Grund zur Auswahl des Knopfspriden als einer Schmuckpflanze des Janus, denn diese Pflanze hat einen dreizähligen Kelch, drei gleiche Blumenblätter, drei Staubfäden, einen dreieckigen Fruchtknoten, dreispaltige Narbe und dreifächerige Frucht.

§ 68. D i p t a m.

Derselbe hat wegen des in seinen Drüsen enthaltenen ätherischen Oeles eine helfende und heilende Bedeutung erhalten, und besonders der auf der Insel Kreta auf dem Berge Ida wachsende. Er war der Here, als der geburts helfenden Göttin, geheiligt, und die Griechen glaubten, daß die angeschossenen Hirsche auf Krete den Diptam suchten, und sobald sie von seinen Blättern gegessen hätten, die Pfeile abschüttelten und wieder geheilt wären; auch die Pflanze, welche Venus auf dem Berge Ida pflückt, und mit deren ausgepreßtem Saft sie den durch einen Pfeil verwundeten Aeneas heilt ⁵⁾, war Diptam.

§ 69. R a u t e.

Sie hat eine dämonische, und doch dabei noch eine bescheidene Symbolik. 1) Wegen ihres starken unangenehmen Geruches und bitteren Geschmacks

¹⁾ Mariti, Reise durch die Inseln Sappern, durch Syrien und Palästina; Uebersetz. Wienb. 1777.

²⁾ Jesaja, LXI, 8.

³⁾ Der Name Knopfspriden ist ein von Oken gemachter; der eigentliche botanische Name ist *Cneorum tricocum*. Bei den Alten hieß die Pflanze Zeiland.

⁴⁾ Dierbach, *flora mythologica*, p. 37.

⁵⁾ Virg. Aen. XII, 411.

ist sie ein dämonisches Symbol, und ihr auch deshalb, weil Bils das Bils vertreibt, eine helfende, rettende¹⁾ und antidämonische Kraft beigelegt worden. Nach deutschem Aberglauben ist sie ein Mittel gegen Verwünschungen und Zauberei, und mit dem Rausche geweihter Rauten werden Teufel ausgetrieben, so wie auch gegen die Wirkungen des Liebestrankes Rautenwasser und Ränderung mit Raute angeordnet werden²⁾. Die neueren Römer haben die Raute in ihren Zimmern, weil sie das Schädliche und Gefährliche übler Gerüche entkräftete, was man auch in Frankreich glaubt, weshalb die Wöchnerinnen dafelbst gewöhnlich einen Rautenstrauch in den Händen tragen³⁾. 2) Da die Raute eine einfache, im Aeußern nichts Bedeutendes darbietende Pflanze ist, so ist sie Sinnbild der Bescheidenheit und Armuth geworden. Bei den slawischen Mädchen ist, einen Kranz oder wenigstens eine Blume in den Haaren zu tragen, eine durchgehende Sitte; die Raute aber wird als zu solchen Kränzen passend bezeichnet, bei denen sich keinerlei Eitelkeit, sondern nur der unumgängliche, auch der armen Waise nicht erlassene Gebrauch der Hauptbekränzung darstellt⁴⁾; so heißt es in einem slawischen Volksliede: „du wirst kein goldenes Kränzchen tragen, sondern eines aus grüner Raute, wie es arme Waisen tragen“.

§ 70. B u r z b a u m.

Als immergrünende Pflanze ist derselbe Symbol des Lebens und der Freude. Jesaja nennt unter andern schönen Bäumen und Gesträuchen, von denen der Herr sagt, daß er sie in der Wüste wolle wachsen lassen, damit alle sehen und sich zu Gemüthe führen, daß solches der Herr gethan hat, auch den Bux⁵⁾. In verschiedenen Gegenden Deutschlands herrscht die Gewohnheit, sich am Neujahrstage mit einem gezierten Strauße von Bux zu beschenken, auch hat man solche Sträuße auf den Straßen feil und bietet sie den Vorübergehenden unter dem Wunsche eines glücklichen neuen Jahres an. Es ist aber auch der Bux Symbol des neuen Lebens im Tode; daher in einigen Gegenden der Gebrauch, die Leiche der Kinder und unverheiratheter junger Leute, so wie ihre Särge und die Kreuze, welche auf ihr Grab gesteckt werden, mit mit Goldschlag überzogenen Sträußen und Kränzen von Bux zu garniren.

¹⁾ Daher der Name *ruta*, *ρῶτη*, von *ρῶσθαι*, helfen, retten.

²⁾ Wolf, Zeitschr. f. deutsch. Mytholog. 1 B. S. 328. In Braunschweig's Distillierbuch, 1551, S. 71 heißt es: „Rautenwasser ist gut, welchs Menſche das an ſeinem Hals hat, dem mag der Teufel nicht ſchaden.“

³⁾ Frau von Genlis, a. a. O. 1 Thl. S. 340.

⁴⁾ Bratranec, Beiträge zur Aesthetik d. Pflanzenwelt, S. 106.

⁵⁾ Jesaja, XL1, 19.

§ 71. Maniok.

Da diese Pflanze (auch Maniok-Fatrophe, Mehl-Lorsche genannt) die Hauptnahrung für Westindien ist und das allgemeine Brod (Cassabi, Cassavo) der Einwohner liefert, so war es natürlich, daß man sie als ein unmittelbares Geschenk des Himmels betrachtete, worüber eine caraische Sage Folgendes berichtet. Als einst in jenen Zeiten, wo die Menschen noch in Wäldern ohne Obdach lebten und sich nur von Wurzeln und Kräutern nährten, ein alter Mann über dieses kummervolle Leben zum Himmel klagte, erschien ihm ein guter Geist vom Himmel herabkommend, zeigte ihm, wie man Hütten baue, wie man Steine zubereite, wie man dem Holze Feuer entlocke u. s. w.; zuletzt gab er ihm noch den Maniok, und lehrte ihn dessen Anbauung, worauf nun das Volk diese gute und nahrhafte Speise erhielt.

§ 72. Ahorn.

Man legt diesem Baume, seine Gestalt berücksichtigend, das Symbol der Zierde und Schönheit bei, wie ihn Masius¹⁾ schön schildert. Der Schaft strebt in kräftig schlankem Wuchse empor, von der sauberen Rinde wie von silbernen Schildein umschlossen; vertrocknend fällt diese in Blättern und Schuppen ab, und indem dadurch frische Schichten aufgedeckt werden, zeichnet sich der Stamm mit Felsern und Konturen, die in ihren bunten Verschlingungen eine malerische Runnenschrift zu bilden scheinen; die Zweige recken sich weitarmig aus in vollen Zügen Licht und Leben athmend; die handgroßen, phantastisch gezackten Blätter sind dicht über das Zweiggebäude geworfen, an langen Stielen flattern sie wie windgeschüttelte Locken und geben dem Baume eine eigenthümliche romantische Schönheit. Der Keltus, welcher diesem Baume ohne Zweifel im Heidenthume zukam, scheint sich noch auf das Mittelalter übertragen zu haben; man nekte seine Wurzeln mit Wein, und mußte er gefällt werden, so geschah es barhaupt und unter Ausruf und Gelübden; auch gehörte er bei den alten Deutschen, neben der Eiche und Linde, zu den der Jungfrau Maria besonders lieben Bäumen. Seine Schönheit hat ihm auch eine erotische Bedeutung gegeben; unter ihm sitzen die Liebenden im traulichen Gespräche, und theilen ihrer Herzen Wonne und Weh (die stereotypen Worte, ohne welche unsere jetzigen Liebesdichter verhungern müßten) dem theilnehmenden Baume mit. So wie aber die Liebe ihre Prüfungen bestehen und oft in langer Geduld ausharren muß, so auch der, der diesen Baum pflanzen und erziehen will: sein Same keimt sehr langsam, und sein Wuchs geht eben so langsam vor sich; daher ist dieser Baum in der neuern Pflanzensprache²⁾ ein

¹⁾ Naturstudien, 1 Heft, S. 33.

²⁾ Schindlin, die Blumensprache, S. 67.

Sinnbild der Geduld, und überreichte Zweige desselben drücken aus, daß man bitte, mit Geduld auszuharren, oder sich mit Geduld in eine Sache zu schicken.

§ 73. Kastanienbaum.

Als ein fruchttragender Baum war er dem Zeus geheiligt, und hieß bei den Griechen die heilige euböische Eichel. Die beblätterten Zweige desselben sind in der neuen Pflanzensymbolik das Sinnbild der Beharrlichkeit, weil die Blätter lange nicht abfallen. So wie die meisten Nationen ihre Volksnarren nach ihren Lieblings Speisen benennen¹⁾; so nennen die Italiener, bei denen die Kastanien eine Lieblings Speise sind, ihren Volksnarren Marone (eine große Art der Kastanie), mit welchem Worte sie auch einen dummen, tölpelhaften Menschen bezeichnen.

§ 74. Citronenbaum.

Das Aromatische, Erquickende und Belebende der Citrone hat sie zum Symbole des Lebens und des Schutzes gegen das Lebensfeindliche gemacht. Daher schützt nach altem Glauben die Citrone gegen Bezauberung; daher trägt das indische Weib, welches sich nach dem Tode seines Gatten verbrennen läßt, auf seinem Gange zum Scheiterhaufen eine Citrone in der Hand als Sinnbild ihres künftigen Zusammenlebens mit dem Gatten; daher die noch übliche Sitte, daß bei einem Leichenbegängnisse die Leidtragenden die das neue Leben des Abgeschiedenen symbolisirende Citrone in der Hand tragen; daher endlich die Sitte der zum Erstenmale zur Communion gehenden Kinder, eine Citrone zu tragen, weil sie durch die Communion ein neues Leben durch ihren erneuerten Bund mit Gott eingehen.

§ 75. Mammebaum.

Bei den alten Bewohnern der Insel St. Domingo stand dieser Baum (auch Bürsenbaum oder Apfelfulle genannt) in heiliger Verehrung²⁾. Sie glaubten nämlich, daß seine wohlschmeckenden Früchte die Nahrung der abgeschiedenen Seelen ausmachten³⁾, und daß daher diese sich vorzüglich die den mammenreichsten Gegenden zunächst liegenden Gebürge zum Aufenthalte wählten, wo sie Nachts in die Ebene herabkamen, um Mammenfrüchte einzu-

¹⁾ J. B. Hanswurst bei den Deutschen, Pickelshäring bei den Holländern, Jack Pudding bei den Engländern, Jean Potage bei den Franzosen.

²⁾ Frau von Genlis, 1 Tpl. S. 382.

³⁾ Eine ähnliche Bedeutung haben Lattich und Affodille, s. § 188 und 181.

sammeln, und bei Tagesanbruch wieder auf ihre Berge zurückkehrten; aus diesem Grunde aß man die Mammeysfrüchte, ungeachtet ihres guten Geschmacks nicht, um sie den Verstorbenen nicht zu entziehen, und man ehrte und schützte mit frommer Sorgfalt den Baum, dessen köstlichen Früchte zu den Seligkeiten des Zustandes nach dem Tode gehörten, und die verstorbenen Verwandte und Freunde erquickten. Man hat auch die Frucht als Bild der weiblichen Brust symbolisirt¹⁾, indem man das amerikanische Wort Mammei mit mamma in Verbindung brachte, und berücksichtigte, daß die Frucht ihrer Form und Fleischigkeit nach einer weiblichen Brust ähnlich ist, und einen brustwarzenartigen Griffel hat.

§ 76. J o h a n n i s k r a u t.

Daselbe galt früher als ein bedeutendes Wundmittel²⁾, weshalb es in die Pflanzensymbolik als Sinnbild der Genesung aufgenommen wurde. Es gilt aber auch für diejenigen, dem man es übersendet, als Warnungszeichen, daß irgend ein Ungewitter, oder irgend ein verbrießlicher Vorfall im Anzuge sei³⁾, zu welcher Symbolik die Wechselbeziehung zwischen dieser Pflanze und dem Dämonischen Veranlassung gegeben hat, denn der Aberglaube sagt, daß das Johanniskraut am Johannistage unter gewissen Ceremonien gesammelt und im Hause aufgehängt, gegen Wetterschlag, böse Geister und Hexerei schütze⁴⁾ (woher es auch die Namen Hexenkraut, Jageteufel, Teufelsflucht erhalten hat), ein Aberglaube, der seine Entstehung ohne Zweifel einem Mißverständnisse verdankt, indem in früherer Zeit diese Pflanze von den Wunderdoktoren unter dem Namen fuga daemonum als Universalmittel gegen böse Zufälle in Folge von Hypochondrie und Manie öffentlich angepriesen wurde. Da sich nun ferner an das Dämonische gewöhnlich auch das Augurische anreihet, so läßt es sich deuten, weshalb der deutsche Aberglaube dem liebenden und ehelustigen Mädchen den Rath gibt, dieses Kraut in der Mitternachtsstunde der Johannisnacht zu pflücken, in's Wasser zu stellen, und aus dessen Aufblühen oder Verwelkung die Andeutung zu entnehmen, ob es in diesem Jahre noch einen Mann bekommen werde oder nicht.

¹⁾ Wittstein, etymologisch-botanisches Handwörterb. S. 554.

²⁾ Wittstein (a. a. O. S. 463) glaubt, daß der Name dieses Krautes *Hypericum* von *υπερ*, über, und *εσων*, Vorstellung, d. h. eine Pflanze mit außerordentlichen Heilkräften, abgeleitet werden könne.

³⁾ Schmidlin, Blumensprache, S. 456

⁴⁾ „Das Johanniskraut ist dem Teufel widerwertig, von deswegen es genannt wird *fuga daemonum*, Teuffel flüchtig.“ Braunschweig's Distillirbuch, 1551, S. 13.

§ 77. L i n d e.

1. Das schöne und majestätische Bild dieses Baumes ¹⁾ hat ihm eine entsprechende Symbolik gegeben; er ist das Symbol des Erhabenen und Heiligen, der Kraft, der Tapferkeit, des Sieges und der Liebe. 1) Eine heilige Linde der alten Preußen stand bei dem Dorfe Schafariken am Flusse Ruffe, unter welcher noch zu Ende des sechzehnten Jahrhunderts Opfer dargebracht wurden ²⁾, und ohne Zweifel hat das Dorf Heiligelinde im preussischen Regierungsbezirk Königsberg vom Kultus seinen Namen. Nach Herodot wahr- sagten die Priester der Scythen aus dem Baute der Linde, indem sie ihn an den Fingern auf- und abwickelten, was besonders bei Erkrankung des Königs in Anwendung kam. Bei den Slawen wurde Libussa ³⁾ unter der Linde als Orakelgöttin verehrt, welche auch zugleich Rechtsprecherin war ⁴⁾. 2) Die Kraft und Tapferkeit und ihr Resultat, der Sieg, werden symbolisirt durch die Linde. Als das berühmte Weinhaus von Murten, dieses ehrwürdige Denkmal der Tapferkeit des Schweizervolkes, von den Franzosen 1798 bei ihrem Einfälle in die Schweiz verbrannt worden war, wurde auf sinnige Weise nachher von den Schweizern eine Linde an dessen Stelle gesetzt ⁵⁾. Zur Zeit der Pique pflegte jede Partei, wenn sie sich eines Ortes bemächtigt hatte, eine Linde auf den Hauptplatz desselben zu setzen, und ging der Ort wieder verloren, so hieb der siegende Theil die Linde des Feindes um, und setzte eine andere an ihre Stelle. 3) Als geheiligter Baum ist nun auch die Linde schützend gegen das Dämonische und den Zauber. Die Wallachen tragen um Pfingsten ein Stückchen Lindenholz in ihrem Gürtel, um sich gegen die Sina ⁶⁾ zu schützen ⁷⁾. 4) Mit ihrer Symbolik des Geheiligten ist die Linde auch in den christlichen Kultus, und namentlich in den Kultus der Jungfrau Maria gekommen. Auf der nach Basel führenden Landstraße liegt die Wallfahrts-

¹⁾ Schön geschildert von Rafius, *Naturstudien*, S. 32, und Bratranek, *Beiträge zur Kenntniss der Pflanzenwelt*, S. 233.

²⁾ Mone, *Geschichte des Heidenthums*, 1 Thl. S. 80.

³⁾ D. i. die Lindensfrau, von lipa, die Linde.

⁴⁾ Mehrere Namen von, von Slawen ehemals bewohnten Orten, als Libow, Libau, u. s. w. scheinen auf diesen Lindenkultus zu deuten. Noth, *Andeutung eines Systemes der Mythologie*, S. 105.

⁵⁾ Zu Freiburg in der Schweiz steht eine große Linde, welche zum Andenken an den Sieg bei Murten gefeiert wurde; unter derselben versammelte sich das sog. Lindengericht, um die Streitigkeiten der Landleute, die den Markt besuchen, zu schlichten.

⁶⁾ Die Sina, auch Dina (Diana?) jagt mit einem Gefolge von Janbercimen und Feen umher. Man will sie in den Wäldern gehört haben, und zeigt die Stellen, wo sie sich mit ihrem Gefolge niedergelassen hat, und wo alle Vegetation verdorrt ist. Sie treibt allerlei Zauberei, macht taub, blind, lahm, und ist besonders mächtig zur Pfingstzeit.

⁷⁾ Schott, *walachische Märchen*, S. 296.

Kirche „zur Linde“, welche Namen und Ursprung von folgender Begebenheit hat: Vor Zeiten stand ein Muttergottesbild, welches jetzt auf dem Hauptaltare der Kirche aufgestellt ist, in einer Blende einer Linde, und als Krieg die Gegend verheerte, wuchs die Linde der Linde über das Bild; nach wiederhergestelltem Frieden hörte ein Hirtenmädchen einen lieblichen Gesang aus dem Baume, man suchte nach, und fand das Bild, worauf man neben der Linde eine Kapelle erbaute und in derselben das Bild aufstellte¹⁾. Der Wallfahrtort Heiligenlinde nahe bei der Stadt Rastenburg hat folgenden Ursprung: die heilige Jungfrau erschien einem Verbrecher in seinem Gefängnisse vor dem zu seiner Hinrichtung bestimmten Tage, tröstete ihn und gab ihm ein Messer und ein Stück Holz mit dem Auftrage, daraus etwas zu schnitzen; er verfertigte daraus ein Marienbild mit dem Kinde auf dem Arme, zeigte es dem Gerichte und erzählte dabei die gehabte Erscheinung; man erkannte darin einen höhern Wink und schenkte ihm die Freiheit, worauf er, auf Befehl der heiligen Jungfrau das Bild auf eine Linde setzte, welche von nun an immer grün blieb, und mehrere Wunder an derselben geschahen; die Rastenburger holten das Bild ab und brachten es in die Stadt, da es aber am andern Tage aus der Stadt verschwunden und wieder an der Linde war, so erbaute man daselbst eine Kapelle, in welcher das Bild aufgestellt wurde²⁾. 5) Bei der geheiligten Bedeutung der Linde konnte dieselbe auch Gegenstand eines Gottesurtheiles sein. Darauf bezieht sich die Sage von den drei Linden auf dem Kirchhose des Hospitales zum heil. Geiste in Berlin³⁾, welche das Wunderbare zeigten, daß sie mit den Kronen in die Erde gepflanzt waren, und dennoch ein herrliches Wachsthum erreicht hatten, ein Wunder der göttlichen Allmacht um einen Unschuldigen zu retten; es wurde nämlich Einer von drei in der herzlichsten Liebe zu einander lebenden Brüder eines Mordes angeklagt, und trotz der Betheuerung seiner Unschuld zum Tode verurtheilt; da stellten sich die zwei andern Brüder vor Gericht und bekannten sich des Mordes schuldig, worauf der Verurtheilte, um seine Brüder zu retten, dasselbe that, so daß nun alle drei Brüder als des Mordes schuldig vor Gericht standen; da man nun nicht wagte einen Urtheilsspruch zu vollstrecken, so befahl der Regent, daß ein Gottesurtheil hier entscheiden solle, es solle jeder der drei Brüder eine Linde mit der Krone in die Erde setzen, so daß die Wurzel nach Oben stünde, und der, dessen Baum verdorren würde, den hätte Gott selbst als den Schuldigen bezeichnet; dies geschah, aber alle drei Bäume bekamen

¹⁾ Schnezler, bad. Sagen II, S. 239.

²⁾ Leo, hist. pruss. p. 10. Hartknoch, Kirchengeschichte S. 190. Clagius, de lindamariana, L. 1. Cap. 15. Lettau und Lemme, Volksagen Ostpreussens u. S. 120. Beckstein, deutsches Sagenbuch, S. 225.

³⁾ Cosmar, Sagen aus Berlins Vorzeit, S. 1. Rußn, märkische Sagen, S. 120.

frische Triebe und wuchsen heran, und so war durch das göttliche Wunder die Unschuld aller drei bewiesen. 6) Da alles Erhabene und Schöne in der Linde sich vereinigt, so darf auch die Liebe nicht fehlen, deren treues Sinnbild sie ist¹⁾. Sie war den Göttinnen der Liebe, der Aphrodite bei den Griechen, und der Rada bei den Slaven geweiht. Die Herzform des Lindenblattes erinnert schon an Liebe, daher kosen die Liebenden im traulichen Gespräche unter der Linde, und in ihre Rinde schreibt der Jüngling den theuren Namen der Geliebten²⁾. Der Slawe weiß kein lieblicheres Bild des lieblichsten Verlangens zu geben, als wenn er den Zug der Biene nach der süßduftenden Lindenblüthe als Vergleich aufstellt; so heißt es in einem slawischen Liebesliede: „so wie die Biene nachzieht der Lindenblüthe, so fliegt mein Herz auch meinem Freier zu“. 7) Denken wir uns endlich noch diesen heiligen Baum an die Gräber der Verstorbenen versetzt, so wird er Gefühle höherer Art, Sehnsucht nach Oben in der Menschen Brust erwecken, was sinnig in Kettig's Gedicht „Elegie an eine Kirchhofslinde“, und in J. G. Jacobi's Gedicht „die Linde auf dem Kirchhofe“ ausgesprochen ist.

2. Die Ehre, der Nationalbaum der Deutschen zu sein, hat die Linde der Eiche streitig gemacht, und darin einen rüstigen Vertheidiger an Vader gefunden. Derselbe hat die Ansicht aufgestellt, daß nicht die Eiche, sondern die Linde der National- und Lieblingsbaum unserer Altvordern gewesen sei, und sagt darüber Folgendes. Die Eiche wurde mehr von den Kelten und nordischen Völkern verehrt, und ihre Bezeichnung als deutscher Baum *par excellence* kam erst durch die Denis'schen und Klopstock'schen Barbenlieder auf. Unsere Voreltern pflanzten die Linde überall, vor ihren Höfen, Dörfern und Städten, auf ihren Burg-, Markt- und Begräbnißplätzen, bei ihren Kirchen und Kapellen, auf ihren Gemarkungsgcheiden und anderen Stellen, welche sie dem Gedächtnisse der Nachkommenschaft einprägen wollten. Unter dem Laubbache der Linde tummelten sich die Kinder, führte der Jüngling das Mädchen zum Reigen, spielte der fahrende Sänger seine Weisen, erlabte sich der Hausvater im Kreise der Seinigen, pflog der Hofmaier, der Dorfschultheiß, der Gau- und Landgraf seines Gerichtes. „Unter der Linde“ hieß es überall in den alten Urkunden, Chroniken, Gedichten und Sagen. Unter einer Linde tödtete der Nibelungenheld Sigfrid den Drachen; ein Lindenblatt verursachte auf seinem Rücken die verwundbare Stelle, als er sich im Blute des erlegten Thieres

¹⁾ Damit läßt sich wohl die Buße in Verbindung bringen, welche nach christlicher Sage (Menzel, christliche Symbolik, 2 Thl. S. 57) Jesus der Magdalena auferlegte: „sie soll keine andere Speise essen als von Lindenblättern, keinen andern Tranke trinken als Thau von Lindenblättern, und in keinem Bette, sondern nur auf Lindenwurzeln schlafen.“ Magdalena hatte viel geliebt, sie sollte also auch durch das, was Symbol der Liebe ist, durch die Linde, büßen.

²⁾ Vgl. das sinnige Gedicht von Eichendorf: „bei der Linde.“

wälzte, und unter einer Linde wurde er von Hagen ermordet. Unter einer Linde verschlang der Lindwurm des Nachol den König Oteit, und unter einer Linde raubte der Zwerg Laurin die schönste Schwester Dietlieb's. So erhielt die Stadt Lindau ihren Namen und ihr Wappenbild von den Linden, welche man in uralter Zeit, da noch ein bloßes Frauenkloster auf der Insel bestand, den Nonnen und Pilgern zur Lust um das Kloster gepflanzt, daher dasselbe auch „zu unserer lieben Frauen unter den Linden“ genannt wurde. So besetzten die Ulmer, als König Konrad III die zerstörte Stadt wieder herstellen ließ, ihren Friedhof mit Linden. Den breiten und schattigen, süßen und kühlen Lindenbaum, und das weiche und vollgrüne Lindenblatt rühmten die größten unserer alten Dichter, wie Walther von der Vogelweide, Wolfram von Eschenbach, Gottfried von Straßburg, und auch die Minnesänger, in deren Liedern der Eiche oder des Eichenlaubes nicht gedacht ist, reden sehr oft von der Linde und ihrem Laube. Das Lindenblatt wurde wegen seiner Herzform und seiner innigen Grüne zum symbolischen Bilde. Es ging als solches auf Wappen, Gemälde und Spielarten, wie als vorherrschende Verzierung auf Kleidungen, Waffen, Denkmäler und Geräthschaften über; und es bezeichnete den freien Stand des Grundbesizers mit Ackerbau und Viehzucht.

§ 78. Affenbrodbaum.

Es wird dieser Baum (von den Eingebornen Baobab genannt) so lange er gesund ist, wegen seines nährenden Schleimes von den Eingebornen sehr verehrt; er wird aber durch die geringste Verletzung branbig, unbrauchbar, und wird dann verachtet. Die Neger haben folgenden Gebrauch: sie höhlen diese Bäume, wenn sie anfangen faul zu werden, vollends aus, und bringen in ihnen kleine Kammern an, die sie zu Grabstätten für diejenigen verwenden, welche sie der Ehre des gewöhnlichen Begräbnisses nicht für würdig halten, und diese sind die Gaukler und Bänkelsänger, welche sie zwar während ihres Lebens achten, weil sie ihnen Unterhaltung und Vergnügen verschaffen, aber nach ihrem Tode einen großen Abscheu vor ihnen haben, denn sie glauben, daß die Erde, in die sie begraben würden, verzaubert würde, und deshalb bringen sie deren Leichen in diese Bäume unter, die sie dann mit Brettern verschließen ¹⁾.

§ 79. Malve.

Sie stand bei den Alten als Heilkraut in hoher Verehrung und hatte fast eine geheiligte Bedeutung. Sie wurde in den größten Nothen angerufen und selbst die Mäusen sollen ihre Wurzel verehrt haben; sie gehörte ferner zu den

¹⁾ Frau von Genlis, S. 179. Oken, Naturgeschichte, 3 B. 2 Abthl. S. 1232.

Weihgaben, welche die fromme Andacht in die Tempel brachte, und Pythagoras soll das Blatt der Malve als das allerheiligste genannt haben. Da übrigens die Malve besonders eine erweichende Kraft besitzt ¹⁾, wegen welcher Eigenschaft sie jetzt noch einen Platz in dem Arzneischatze hat, so bedeutet sie in der neueren Blumensprache die Aufforderung zur Nachgiebigkeit, und gilt auch als Sinnbild der Verzeihung ²⁾, wobei es auf die Farbe des Bandes, womit sie umwunden ist, ankommen soll; so sagt Schindler: „binde ich einen Strauß von Malven mit gelbem Bande, so sage ich damit, daß ich verzeihe (nämlich der Person, an welche ich den Strauß sende); blau umwunden drückt er aus „du verzeihst“ (nämlich mir); roth umwunden drückt es die Bitte um Verzeihung (für mich) aus, und violet oder lila die Frage ob verziehen werde (nämlich mir) ³⁾.

§ 80. T h e e s t r a u ß.

Der Thee hat in der Schrift der Chinesen das Zeichen der Augenlieder, was seinen Ursprung von folgender Sage hat ⁴⁾. Darma, ein indischer König und großer Heiliger, ging nach China, um dort die Religion des wahren Gottes zu lehren. Sein Leben war zugleich die strengste Uebung seiner Lehren und das Beispiel der größten Enthaltbarkeit und Selbstverläugnung; allen Annehmlichkeiten des Lebens entsagend, lebte er in der größten Zurückgezogenheit, er brachte Tag und Nacht im Gebete und in der Betrachtung Gottes und seiner Werke zu, und that endlich das Gelübde sich des Schlafes zu enthalten. Als er sich aber einmal nach mehreren durchwachten Nächten sehr schwach fühlte, und dem Schlafe nicht mehr länger widerstehen konnte, riß er sich die Augenlieder ab und warf sie zur Erde, diese berührten aber kaum den Boden, als sie sogleich Wurzel schlugen und aus ihnen plötzlich der Theestrauch hervor wuchs. Der erstaunte Darma genoß begierig die Blätter derselben und fühlte sich augenblicklich geheilt und wunderbar gestärkt. Von nun an wurde der Thee das wichtigste Heil- und Stärkungsmittel bei den Chinesen, und er erhielt in ihrer Schrift das Zeichen der Augenlieder.

§ 81. R ü r b i s.

Derselbe ist 1) weil er bei seiner Größe viel verspricht und wenig enthält, schnell aufwächst und noch schneller verdirbt, bei den Alten, wie Pli-

¹⁾ Daher ihr Name *Malva* und *μαλαγη*, von *μαλακος*, weich.

²⁾ Schindler, die Blumensprache, S. 4. 569.

³⁾ In der Farbensymbolik auf die Blumensprache angewendet bedeutet ein gelbes Band, daß man sich selbst, d. h. den Uebersender der Blumen meine; ein blaues, daß man die Person meine, an welche die Blumen gesendet werden; ein rothes Band zeigt eine Einladung, und ein violettes eine Frage an.

⁴⁾ Bollmer, Wörterb. der Mythologie, S. 576. Frau von Genlis, 1 Tpl. S. 347.

nus sagt, das Sinnbild der leeren getäuschten Hoffnung, des eitles und mit keinen wahren Tugenden geschmückten Weibes, so wie der Vergänglichkeit und Hinfälligkeit aller Erbgüter, des Glückes und der Schönheit. In dieser Beziehung wurde der Kürbis in verschiedene Zusammenstellung mit anderen Gegenständen gebracht: so wählte man z. B. zur Bezeichnung der Kürze des dahin eilenden Lebens und der schnellen Vergänglichkeit seiner Freuden und Genüsse ein Rad, an welchem ringsherum Kürbisse herabhingen; zum Bilde der Nichtigkeit und der Täuschungen des Glückes und seiner Gunst, sowie aller scheinbaren Güter des Lebens nahm man einen durch eine majestätische Fichte gestützten, auf deren Gipfel stolz ruhenden und darüber hinwegranken- den Kürbis, und gab ihm folgende Inschriften: „cito nata cito pereunt“; „brevis gloria“; „in momentaneam felicitatem“. Das schnelle Empor- wachsen und schnelle Verberben des Kürbis ist schon in der Bibel durch ein Bild ausgedrückt, nach welchem der Prophet Jona sich vor der Stadt eine Laube baut um unter deren Schatten das Schicksal der Stadt Ninive abzu- warten, worauf Jehova einen Kürbis ¹⁾ schnell über ihn emporranken ließ, der aber schon am andern Morgen durch den Stich eines Wurmes verborrt war ²⁾. Da ferner der Kürbis im Verhältnisse zu seiner Größe nur Weniges und Unbedeutendes enthält, so drückt das lateinische Sprichwort „cucurbitino capite“ (er hat einen Kopf wie einen Kürbis) einen unfähigen Kopf aus, und Seneca nannte die Vergötterung des einfältigen Claudius „incucur- bitationem“; ebenso wird auch der Ausdruck „lippit cucurbitas“ (er thränt Kürbisse, d. h. er hat Unrath so groß wie ein Kürbis vor den Augen, er sieht nicht) von einem Unwissenden gebraucht ³⁾. 2) Wahrscheinlich von der eigen- thümlichen Form des f. g. Flaschenkürbisses hat folgende alte Sage der ur- sprünglichen Bewohner der Insel St. Domingo, nach welcher das Meer aus einem solchen Kürbis hervorgegangen ist, ihren Ursprung. Ein Mann, Na- mens Jaja, verlor einen Sohn durch einen plötzlichen Tod, legte ihn in einen Kürbis, öffnete ihn nach einiger Zeit wieder, um seinen Sohn noch einmal

¹⁾ Mehrere haben das hier gebrauchte hebräische Wort Kikajon mit Wunderbaum (Ricinus) übersetzt, was jedoch unrichtig ist. Faber (Beobacht. über den Orient, 1 Thl. S. 145) hat jedoch nachgewiesen, daß der Kürbis darunter zu verstehen ist, und Hesel (die Bibel mit erklärenden Anmerkungen, 2 Aufl. 7 Thl. S. 165) sagt: „den Faber'schen Grün- den setze ich noch diesen hinzu, daß der Ricinus oder Wunderbaum (den ich in natura in meinem Garten kenne) zum Beschatten einer Hütte sich bei Weitem nicht so gut schickt als der rankende Kürbis, mit welchem allein man eine kleine Laube recht flüchtig beschatten kann. Der heilige Dichter, der, als Dichter hier eine beschattende Pflanze nennen konnte welche er wollte, wird ohne Zweifel die schädlichste und natürlichste gewählt haben, und das ist wenig- stens der Wunderbaum nicht, sondern eher der Kürbis.“

²⁾ Jona, IV, 5—7.

³⁾ Serz, Handb. der griechischen und lateinischen Sprichwörter, 1 Thl. S. 558. 158.

zu sehen, aber kaum hatte er ihn geöffnet, als große Fische aus demselben hervorkamen, worauf er die seinen Söhnen erzählte; diese liefen aus Neugierde herbei, nahmen den Fische in die Hände, ließen ihn aber, als ihr Vater plötzlich dazu kam, aus Schrecken, dessen Zorn wegen ihres Vortritzes fürchtend, fallen, wodurch dieser einen so großen Riß bekam, daß das darin enthaltene Meer herausströmte und die Erde überschwemmte.

§ 82. G u r k e.

Die Römer und Griechen hatten folgendes Sprichwort ¹⁾: „Cucumerem edens, o mulier, laenam texe“; „τον σικνον τραγουσα, γυναι, την χλαιναν νυφαις“. Bei Erklärung dieses Sprichwortes haben Einige an die Wirkungen der Gurke gedacht, und geglaubt der Genuß derselben würde als ein Mittel gegen die Wollust empfohlen; Andere hielten dagegen die Gurke für eine Frucht, welche wollüstige Triebe erzeuge, konnten aber keinen passenden Sinn in diesem Sprichworte finden. Casaubonus ²⁾ glaubt, dieß Sprichwort enthalte eine Regel für das häusliche Leben; es würden durch dasselbe die Frauen daran erinnert, daß sie, wenn einmal die Gurken reif seien, an den Winter und die Verfertigung der Winterkleider denken sollten; da nun χλαινα der eigentliche Name derjenigen Kleidung ist, welche man gegen Wind und Kälte gebraucht ³⁾, so ist diese Erklärung die natürlichste.

§ 83. T a m a r i s k e.

Weil dieselbe [von den Alten Myrike genannt ⁴⁾] den ganzen Sommer über blüht, war sie bei den Egyptiern der Lebensbaum des Gottes Osiris ⁵⁾: sein Grab überschattete dieser Baum, wie die Denkmäler von Philä zeigen, wo man zwei Priester bei ihm stehen und ihn begießen sieht, damit dieses Pfand der Wiedererwachung des Gottes gedeihe; wir dürfen also annehmen, daß hier die Tamariske ein Bild sein sollte des, auch unter dem scheinbaren Absterben fortlebenden und immer wieder zu neuer Kraft kommenden Gottes ⁶⁾. Einen Zweigbündel aus Tamarisken mit Myrten, je sieben und sieben zusam-

¹⁾ Scz, a. a. D. 1 Thl. S. 289.

²⁾ Animadv. ad Athen. III, 1.

³⁾ Sie hatte deshalb den Beinamen „gegen Frost schützend, windabwehrend.“ Hom. Jl. XVI, 224. Odys. XIV, 480. 488. 529.

⁴⁾ Plinius, hist. natur. XIII, 37, edit. Bip. Dafür daß die μυρικη der Alten die Tamariske ist, was Einige bezweifeln, spricht, daß die Pflanze jetzt noch von den Neugriechen μυρικα oder αρμυρικα genannt wird.

⁵⁾ Schwend, Mythologie der Egyptier, Frankf. 1846, S. 232.

⁶⁾ Die ägyptischen Priester begrenzten sich auch bei ihren Festen mit Tamariskenzweigen, und hielten solche in ihren Händen wenn sie beteten. J. B. Porta, de Villis p. 121.

mengebunden, den s. g. Blasom, hielt bei den alten Persern der Opfernbe in der Hand, um damit die sieben großen Dämonen und alle unreinen Geschöpfe von sich abzuhalten. Nicander nennt die Tamariske die prophetische, weil man sich ihrer bei den Weissagungen oder Orakeln bediente: die Magier bei den Medern und Scythien hielten, wenn sie ihre prophetischen Künste übten, Tamariskenzweige in den Händen, was auch bei einigen andern Völkern vorkam ¹⁾. Da aber nun nicht selten bei solchen Weissagungen Betrug entdeckt wurde, so erhielt später die Tamariske das Symbol des Betruges und der Verläumdung: so berichtet Diobor von Sicilien von einem Gesetzgeber Charondas, welcher verordnete, daß alle der Verläumdung Ueberwiesenen mit einem Tamariskenzweige öffentlich erscheinen mußten, damit sie sogleich zu erkennen seien, und früher wurden in Sicilien die Betrüger mit Tamarisken bekränzt durch die Städte geführt zum Zeichen ihrer Nichtswürdigkeit.

§ 84. P a s s i o n s b l u m e.

Es hat diese Blume ihren Namen *Passiflora* von *passio*, das Leiden (sc. Christi) und *flos*, Blume. Es bezogen nämlich auf dieselbe (die *passiflora coerulea*) die Botaniker des siebzehnten Jahrhunderts die Idee von den Merkmalen des Leidens Christi, die aber ursprünglich durch die *passiflora incarnata* gebildet wurde, und zwar auf Veranlassung des spanischen Königs Monarches, der im Jahre 1593 berichtete, in dieser Blume finde man bei genauer Beachtung die Zeichen des Leidens Christi ²⁾. Nun Meissen trug zur Ausbreitung dieses Glaubens Ferrari ³⁾ bei, welcher sagt: „diese Blume ist ein Wunder für alle Zeiten, denn in dieselbe hat Gott mit eigener Hand das Leiden Christi gezeichnet; der äußere Kelch verlängert sich in Dornen und erinnert an die Dornenkrone, die Unschuld des Erlösers zeigt sich in der weißen Farbe der Blume, die geschlitzte Kellarkrone erinnert an seine zerrissenen Kleider, die in der Mitte der Blume befindliche Säule deutet die Säule an, an welche Christus gebunden wurde, der darauf stehende Fruchtknoten ist der in Galle getauchte Schwamm, die drei Narben sind die drei Nägel, die fünf Randfäden die fünf Wunden, die dreilappigen Blätter die Lanze, die Ranken die Geißel; nur das Kreuz mangelt, weil die Sanftmuth die Darstellung des Gipfels der Schmerzen nicht zuließ.“ Man hat auch in Vignetten zu Erbauungsbüchern diese Blume angebracht, wie sie an das Kreuz hinaufraucht ⁴⁾, und bei Stehling ⁵⁾ wird die Schöpfung dieser Blume, welche

¹⁾ Dierbach, *flora mythologica*, S. 53.

²⁾ Bittstein, *etymologisch-botanisches Handwörterb.* S. 660.

³⁾ De *florum cultura*, Rom. 1633.

⁴⁾ Renzel, *christliche Symbolik*, 2 B. S. 197.

⁵⁾ Jüngstes Gericht, S. 17.

nach einer alten Legende aus dem vom Kreuze Christi herabträufelnden Blute entstanden sein soll ¹⁾, derjenigen des Pfauens gegenüber gestellt, das geistig Erhabenste dem sinnlich Schönsten. Da nun diese Blume eine geheiligte Bedeutung hat, so erklärt sich auch der deutsche Aberglaube, daß sie ein Schutzmittel gegen Zauberer und Hexerei sei.

§ 85. R o t u s.

Es hat diese Pflanze ²⁾ wegen des Mystischen ihres Ursprunges aus der Tiefe des Wassers, wegen ihrer sich auf der Wasseroberfläche ausbreitenden Blätter, wegen der schwellenden Fülle ihrer Blumen, und wegen der schon in ihrem Samen bemerkbaren Bildung der zukünftigen Pflanze, eine bedeutungsvolle Symbolik erhalten ³⁾. 1) Sie ist dem Egyptier und Indier nicht nur überhaupt das Bild des physischen Lebens, sondern auch des Lebens in seiner ganzen Kraft und Herrlichkeit, das Bild der zeugenden, schaffenden Naturkraft selber; sie drückt die Begriffe „Wasser, Heil, Leben“ aus. Der Indier denkt sich unter ihrem Bilde die ganze Erde, wie sie, gleich dem Lotus, auf dem Wasser schwimmt; die Pistille bezeichnet Meru ⁴⁾, die Staubfäden die Bergspitzen der umliegenden Gebirgsketten, die vier Blütenblätter der Blumenkrone die vier Hauptländer der Erde nach den Cardinalpunkten des Horizontes, und die übrigen Blätter bezeichnen die Erdgürtel, welche rund um Indien liegen ⁵⁾.

¹⁾ Neu geblüht von E. Voas „die Passionsblume.“

²⁾ Sie kommt auch noch unter den Namen vor: indische Seerose, Lilie de s Rils, prächtige Nelumbo, Pedma, Sirisha, Kamalata, Kamala, Tamala. Von obigem Lotus sind folgende zwei zu unterscheiden: 1) eine Acart, Lotos, Lotosflae (Hom. Il. II, 775. Odyss. IV, 603), welche die Erde nebst Safran und Hyacinthe emportrieb zur Feier als Zeus auf dem Ida seine Gemahlin umarmte (Il. XIV, 348); 2) der Lotus der Lotophagen (Odyss. IX, 83), eine afrikanische Baumart, deren Frucht (*ardivor eidag*, blumenförmige Speise genannt, Odyss. IX, 84) genossen wurde und die auch die Gefährten des Odysseus für sehr wohlschmeckend fanden (Odyss. IX, 96). Ueber diese Lotosarten s. meine Realien in der Iliade und Odyssee, 2 Aufl. Erlang. 1856, S. 96. 96. Oken's Naturgesch. 3 B. 3. Abthlg. S. 1747. Fee, sur les Lotos des anciens, Paris, 1822. Voss zu Virgil's Landbau, II, 84. III, 394. Herodot. IV, 177. Sprengel, histor. rei herbar. I, p. 143. Walther, de Loto in nummis antiquis, Lips. 1746. Desfontaines in d. Mem. de l'acad. des sciences de Paris, 1788.

³⁾ Creuzer, Symbolik und Mytholog. 3 Aufl. 2 B. S. 45. Bähr, Symbolik des mosaischen Kultus, 1 B. S. 362.

⁴⁾ Er ist der Mittelpunkt der Welt, der große Urberg, auf dessen unermesslichen Flächen alle Paradiese, Reiche, Städte und Paläste der einzelnen Götter sich befinden. Er wird in der Poesie der Indier als überaus glänzend, prachtvoll und freudenspendend beschrieben. Er ist so tief im Schooße der Erde gegründet, als er über derselben hervorragt, und aus seinem Schooße ergießen sich die heiligen Ströme. Wahrscheinlich ist unter dem Meru der Dhawalagiri, oder das Himalaja-Gebirge zu verstehen. S. S. 108.

⁵⁾ Ritter, Erdkunde von Asien, 1 B. S. 5. S. S. 108.

Auf der Lotusblume thront Brahma der Welterschöpfer, und Vasschni, die Gattin des Segens ¹⁾; noch heute ist Lotus ein calendarisches Prognosticon in Egypten und das Lösungswort daselbst ist „je mehr Lotus desto mehr Jahressegen“; Kinder und Weiber brechen den Lotus jauchzend ab und laufen damit durch die Dörfer, rufend „je mehr Lotus desto mehr Nil“ ²⁾. Ein Lotusblatt oder ein Lotuskranz schmückt das Haupt der Isis und des Osiris. Dem Egyptianer kündigt die Lotusblume jedes Jahr das Aufleben der Natur an, und wurde so zum Symbole des sich stets erneuernden, aus dem Tode von Neuem sich entwickelnden Lebens überhaupt, und darum auch Symbol der Seelenwanderung; man fand daher die Mumien mit einem Halskranz von Lotusblumen geziert ³⁾, und zweifelsohne ist auch an Lotus zu denken, wenn auf einer Grabchrift Osiris eine Verstorbene mit den Worten tröstet „deine Blume wird sich wieder aufrichten“ ⁴⁾. Die ausgebreitete Lotusblume, welche weibliche Figuren in den Grotten von Gassette in den Händen haben, ist Sinnbild des Ueberganges aus diesem Leben, d. i. der geistigen Wiedergeburt ⁵⁾. Auf einem vor kurzer Zeit gefundenem Bruchstücke einer Mumienbede aus thebaischen Gräbern ist die Andacht zur Lotusblume dargestellt: ihr geöffnetes Kelch liegt auf dem Wulste und auf dem Knie des Betenden steht der Nilgott Hapi ⁶⁾. Pocio (oder Genesi), der Gott der Libetaner, ging als Kind von bewunderungswürdiger Schönheit aus der Lotusblume hervor; sein Thron ist eine große ausgebreitete Lotusblume, und eine solche trägt er in der Hand; Narayana, der Brahma der Nepaler, wird auf einem Lotusblatte auf dem Wasser schwimmend, und Buddha, der Gott der Lamas, auf einer solchen Blume ruhend dargestellt ⁷⁾. 2) Bei dieser Symbolik des Göttlichen lag es nun nahe, daß die Lotusblume auch Sinnbild der Herrscher und ihrer Familien geworden ist; so sehen wir auf einem antiken Carneole den Ptolomäus Alexander I. und seine Mutter Kleopatra mit dieser Blume auf den Köpfen,

¹⁾ Böhlen, das alte Indien, 1 B. S. 194. Kiroher, obelisci aegyptiaci explicatio, Rom 1666, p. 17.

²⁾ Rort, Realwörterb. 3 Bb. S. 53. Jomard in der Descript. de l'Egypte; Antiq. Vol. II, p. 383. pl. 84.

³⁾ Descript. de l'Egypt. 1, 2. Sect. X, p. 352.

⁴⁾ Bartholemy in d. Memoires de l'Acad. des Inscript. Vol. XXXII, p. 725. Palin, fragments sur les Hieroglyphes, Tom. III, p. 135.

⁵⁾ Descript. de l'Egypt. 1, C. 4. p. 23.

⁶⁾ Dieses Fragment wurde von Rüppel aus Egypten mitgebracht, und befindet sich in der Sammlung zu Frankfurt a. M. Eine Abbildung davon bei Greuzer, a. a. O. S. 289.

⁷⁾ Da die Blattoberflächen des Lotus nie unter das Wasser tauchen, so ist diese Pflanze als Götterwiege, als der Würde des Ewigen, das in ruhiger Selbstgleichheit über allen Fluthungen des Endlichen schwebt, entsprechend angenommen worden. Bratranec, Aesthetik der Pflanzenwelt, S. 49.

und auf einem andern Carneole den Kopf des schönen Antinous, des Lieblings Hadrians, mit derselben Blume geziert ¹⁾. 3) Als schöne Blume hat nun auch der Lotus der Poesie zu lieblichen und sinnreichen Bildern gebient; so in dem indischen Gedichte Sakuntala: Duschwanta vergleicht das Auge seiner geliebten Sakuntala mit dem Glanze der reizenden Lotusblume, und Sakuntala, jungfräulich verlegen, verbirgt die Verwirrung ihres liebenden Herzens hinter dem zum Vorwande genommenen Blüthenstaub, der, von der hinter ihrem Ohre stehenden Lotusblume herabfallend, ihr Gesicht verdunkelt, und sinnlich will Duschwanta diesen Staub hinweghauchen und dabei den ersten Kuß rauben.

§ 86. J e r i c h o r o s e.

Diese Pflanze hat ihren Namen „Auferstehungsblume“ (Anastasia) und ihre symbolische Bedeutung von ihrem eigenthümlichen Leben ²⁾. Sie ist in Arabien und Palästina zu Hause, wo sie in sandigen Ebenen und vegetationsarmen dürrn Gegenden wächst; ein Samenkorn mitten in einem solchen Striche keimt und schlägt Wurzeln zu einer Zeit, wo der Wind ruhig ist, somit auch der Sand nicht hin und her gejagt wird, sie zieht aus der Atmosphäre Feuchtigkeit an sich, treibt Blätter und Zweige und setzt sich im Boden fest; endlich aber stirbt sie ab, denn sie ist jährig, und zieht ihre Zweige und Wurzeln zu einem Knollen zusammen, hat aber damit noch nicht, wie andere Pflanzen, ihre Lebensbahn geendet. Im August beginnen die Winde und treiben den Sand fort, und eine so ausgetrocknete Pflanze, wie dieser zusammengezogene Knollen, wird mit fortgerissen, und läßt auf ihrem Wege die Körner fallen, die wieder einer ihr ähnlichen Pflanze das Dasein geben; aber dieser Lauf durch die Lüfte nimmt ein Ende, das lange umhergeworfene Gewächs bleibt endlich liegen, und merkwürdiger Weise immer an feuchten Orten, daher man so viele an den Ufern des Jordans findet; hier scheint sie von der Reise auszuruhen, sie athmet auf, Stengel, Wurzel und Zweige werden wieder weich, dehnen sich aus, schwellen auf, die Saugröhren erwachen wieder zum Leben, ein neuer Saft durchbringt alle Theile der Pflanze, die nun zum zweiten Male zur Reise gelangt. Es ist dieses eine wahre Wiedergeburt, und deshalb heißt diese Pflanze Auferstehungspflanze, Anastasia. Eine fernere Eigenschaft dieser Pflanze, sich aufs Neue zu beleben wenn sie in das Wasser kommt, wo sie sich einer Rose gleich auseinander breitet ³⁾,

¹⁾ Eippert, Dactylioth. 2tes Band, Nr. 242. 724.

²⁾ Noth, Mythologie der Völkern, S. 902. Das Ausland, 1841, No. 336. Pratorius, Saturnalia, p. 82. Echo du Monde savant, 1841, Nr. 667. 670.

³⁾ Oken's Naturgesch. 3 B. S. 1386.

machte Eindruck auf die Völker des Landes, wo sie heimisch ist, und sie glaubten, wenn man dieselbe im ausgetrockneten Zustande ins Wasser lege, zur Zeit wo eine Frau die ersten Geburtsschmerzen empfinde, so müsse sie sich wieder belebt haben bei der Geburt des Kindes; man glaubte ferner, daß sie, mit warmen Wasser angefeuchtet, in der Hand einer Gebärenden durch ihr langsameres oder geschwinderes Ausbreiten eine mehr oder weniger glückliche Niederkunft andeute. Dieser Aberglaube hat nun auch im Christenthume Wurzel gefaßt, wo sie Symbol der Empfängniß und Geburt und Attribut der Maria ist; nach der Legende war diese Pflanze vor Christi Geburt noch nicht vorhanden, sondern sproßte zuerst in der Wüste unter den Tritten der heil. Jungfrau, als sie mit ihrem Kinde nach Egypten floh¹⁾; ferner beschützt die Maria, obgleich Königin der Jungfrauen, die Niederkunft der Frauen und erleichtert die Geburt, daher diese Pflanze von dem Volke „die Hand Maria's“ genannt wird.

§ 87. M o h n.

Derselbe ist 1) wegen der Menge seines Samens das Sinnbild der Fruchtbarkeit²⁾. Er war der Fruchtbarkeit bringenden Ceres (Demeter), welche den Menschen den Getraide Segen gewährt, so eigen, daß er geradezu „der Mohn der Ceres“ genannt wird³⁾; auf einem alten Kunstwerke hat Ceres nebst Weizen Mohnköpfe in den Händen, womit angedeutet werden soll, daß sie mit der nützlichsten Pflanze zugleich die größte Fruchtbarkeit verheißt. Die römische Personifikation der Erbschuldbarkeit, Ubertas, wurde als eine Frauensperson mit Mohnköpfen in der Hand, oder mit Mohnkränzen geziert, und der Bonus Eventus (guter Erfolg) war zu Rom im Capitol als ein Jüngling dargestellt, der in der Rechten eine Schale und in der Linken eine Aehre nebst einem Mohnkopfe hielt⁴⁾. Auf einer unter Marc Aurel geschlagenen Münze findet man einen Scheffel, oben mit einem Mohnkopfe, mit zwei Aehren rechts und links und der Unterschrift „spes publica“, die sich hier auf die Fruchtbarkeit des Bodens bezieht. Unter den heiligen Sinnbildern des Segenspenders Bacchus zählt der Alexandriner Clemens in seiner Ermahnungsschrift auch den Mohn auf. Die Bildsäule der griechischen Liebes- und Fortpflanzungsgöttin Aphrodite in ihrem Tempel zu Sicyon, welche Panachos aus Gold und Elfenbein verfertigt hatte, stellte die Göttin dar in der einen Hand einen Apfel, in der andern einen Mohn haltend, also die Sinnbilder

¹⁾ Menzel, *Christliche Symbolik*, 2 B. S. 286.

²⁾ Schwend, *Sinnbilder der alten Völker*, S. 294.

³⁾ Virgil, *Landbau*, I, 212.

⁴⁾ Dierbach, *flora mythologica*, S. 119.

der Liebe und der Fruchtbarkeit ¹⁾. 2) Die Wirkung des Genußes des Opiums (Mohnsaftes) auf den menschlichen Körper ist, je nach der Quantität, in welcher es genossen wird, entweder eine beruhigende, betäubende, oder eine erheiternde, und nach dieser zweifachen Beziehung haben wir folgende Symbole. Hinsichtlich der betäubenden oder einschläfernden Wirkung ²⁾ wurde der Mohn in sinnbildlicher Beziehung zur Personifikation des Schlafes gewählt; Ovid ³⁾ läßt den Gott des Schlafes im Lande der Kimmerier ⁴⁾ in der tiefsten Stille schlafen, und daselbst nur Mohn und andere Pflanzen von narkotischer Wirkung wachsen. Auch die darstellende Kunst bedient sich dieses Symboles: die Götter des Schlafes und des Todes werden mit Mohn bekränzt oder mit Mohnköpfen in der Hand abgebildet; so hat auf einer alten Urne in der Vila Pamfili der Schlaf, ein Genius mit eingezogenen Flügeln, Mohnhäupter in der Hand. Bei den Morgenländern sind die Mohnblumen das Sinnbild des Mitgeföhles und der Theilnahme an dem Schmerze und Kummer Anderer, den Theilname lindert, gleich dem Schlafe, den Schmerz. Was die andere Wirkung des Mohnsaftes, seine erheiternde betrifft, so ist hier das Mittel *φαρμακον ηπενδες* bei Homer ⁵⁾ zu erwähnen, welches Helena dem Telemach und seinen Gefährten in Wein zu trinken gab, um sie in ihrer Traurigkeit über den verloren geglaubten Odysseus aufzuheitern. Man hat verschiedene Vermuthungen darüber aufgestellt, was unter diesem *φαρμακον ηπενδες* zu verstehen sei ⁶⁾; das wahrscheinlichste es aber, daß es Opium war ⁷⁾ und zwar das thebaische, welches Helena von der Polydamna ⁸⁾, der Gemahlin des Egyptiers Thon, erhalten hatte ⁹⁾, und wofür nicht nur der Ort Theben selbst

¹⁾ Pausanias II, 10.

²⁾ Wittstein (etymolog. botan. Wörterb. S. 656.) leitet den botanischen Namen des Mohns, *papaver*, von *papa*, Kinderbei, ab, weil man ehemals den Mohnsaft den Speisen der Kinder beimischte, um sie einzuschläfern; die letzte Sylbe *vor* sei vielleicht das abgefügte *verum*, d. h. wahres, untrügliches Schlafmittel.

³⁾ *Metamorph.* XI, 592.

⁴⁾ Sie sind bei den Griechen (Hom. *Odyss.* XI, 14) Völker, welche im Westen der Erde am Okeanos, nächst vom Eingange der Unterwelt, in Nebel und Wolken gehüllt, und in beständiger Nacht leben. Man leitet den Namen von dem phönizischen *Kamar*, dunkel, her. Diese Kimmerier sind von den historischen Kimmeriern, einem Volke auf der taurischen Halbinsel, zu unterscheiden. S. meine *Realien* in der *Iliade* und *Odyssee*, 2. Aufl. S. 57.

⁵⁾ *Odyss.* IV, 220.

⁶⁾ Die verschiedenen Ansichten darüber habe ich in meinen *Realien* S. 181 mitgetheilt.

⁷⁾ Wedel, *exerocitatio medico-philolog.* Dec. VI, Exerocit. 10.

⁸⁾ Sie hatte die Helena während ihres Aufenthaltes in Egypten mit diesem Pharmakon bekannt gemacht. *Meine Realien* S. 183. *Mulierum graecarum fragmenta*, Götting. 1739, p. 201. 203.

⁹⁾ Egypten war überhaupt im hohen Alterthume berühmt als der Sitz vieler geheimnißvoll und kräftig wirkender Stoffe. Das *φαρμακον* (meine *Realien*, S. 98), sowohl

spricht ¹⁾ sondern auch die aufhellende und sorglos machende Wirkung des Opiums ²⁾, besonders wenn es mit Wein genommen wird. [Dem homerischen Repentēs (ῥη-παύτης, ohne Leid, ohne Trauer) entspricht der indische Baum Asoka (A-soka, ohne Kummer), welchem nach dem indischen Gedichte „Nalā und Damajanti“, die ihren Gatten suchende Damajanti in einem Walde fand, und von dem sie ein Gesproß abpflückte und sich zum Troste in die Locken flechtete ³⁾].

§ 88. S t a c h e l m o h n e.

Diese Pflanze (Argemone, Teufelsäuge, in der Landessprache der Mexikaner Maccai) hat in der mexikanischen Sage ihre Rolle bei der Wiederherstellung des menschlichen Geschlechtes durch die Heroen, nachdem es durch ein allgemeines Sterben zu Grunde gegangen war. Durch den Saft dieser Pflanze zog nämlich Koloß, einer der tausend und sechshundert amerikanischen Heroen göttlicher Abkunft, den Knaben und das Mädchen groß, welche, als Stammeltern des neuen menschlichen Geschlechtes, aus den zwei, von den göttlichen Helden mit ihrem eigenen Blute benetzten und befruchteten Stücken jenes Menschenknochens hervorgegangen waren, den Koloß von dem Gotte der Unterwelt empfangen und auf die Oberwelt gebracht hatte.

§ 89. S c h ö l l k r a u t.

Geht man von dem botanischen Namen dieser Pflanze, Chelidonium aus, so kann sie den Sinnbildern des Frühlings beigezählt werden, denn Chelidonium läßt sich mit χελιδών, die Schwalbe, in Verbindung bringen, welche, wie ich noch in § 248 angeben werde, der Vorbote des Frühlings ist, bei deren Ankunft das Schöllkraut blüht, und bei deren Weggange es welkt. Als Frühlingsymbol kann diese Pflanze auch das Sinnbild eines friedlichen und zufriedenen Lebens sein, daher der Aberglaube, daß sie dem, der sie beifüßt, das Vermögen gebe, jeden Hader und Streit zu schlichten.

von heilsamer als schädlicher Wirkung war besonders in Egypten zu Hause, Hom. Odyss. IV, 229. Nach dem Talmude war die Plage der Zauberkräfte Egypten: „zehn Maas Zaubertri kamen auf die Erde, von denen Egypten allein neun Maas erhielt.“ Brecher, das Transcendentale im Talmud, Wien 1850, S. 124.

¹⁾ Diobor führt ausdrücklich an, daß das Repentēs von Leben in Egypten nach Griechenland gekommen sei.

²⁾ Daher bedeutet auch der griechische Ausdruck Ελευνη κρατη, der Besizer der Helena, etwas Angenehmes, was im Unmühe und in der Traurigkeit aufheitert.

³⁾ Solowez, der poetische Orient, S. 126.

§ 90. R a p p e r n s t r a u c h.

Die Blüthentnospe dieses Strauches, die Rapper, ist in der Bibel ¹⁾ zum Symbolisiren des Greisenalters benützt, und zwar mit den Worten „wirkungslos ist die Rapper“. Man hat dieses Bild verschieden gedeutet. Rosenmüller ²⁾ sagt: „es werde der Greis mit einer überreifen, dem Abfallen nahen Rapper verglichen, der sein Lebensziel erreicht habe und nun täglich erwarten müsse, in's Grab zu sinken; und der Grund, weshalb für das Gleichniß gerade diese Pflanze gewählt sei, liege wahrscheinlich darin, weil der Rappernstrauch in Palästina sehr gemein sei, und sich folglich der Anblick der abgefallenen Rappern sehr häufig darbieten müsse. Derefer ³⁾ übersetzt so: „wenn die Rapper sich öffnet“, und findet darin die Bedeutung, wenn das Haupthaar weiß wird und ausfällt; der Rappernstrauch, sagt derselbe, trägt grüne Knospen, ein Bild der Jugend, welche abgebrochen und für Speise eingemacht werden; läßt man diese Knospen zu lange an der Staube sitzen, so brechen sie in eine weiße Blüthe auf, die bald abfällt, und diese weiße, bald abfallende Blüthe ist ein Sinnbild des weißen, bald ausfallenden Haupthaars der Alten. Gesenius ⁴⁾ geht von der Idee aus, daß die Rapper ein Reizmittel zur Wohl lust sei, und bei dem dafür abgelebten Greise nichts mehr wirke ⁵⁾. Andere haben das Bild auf die bekannte Eigenschaften der eingemachten Rappern, den gesunkenen Appetit zu steigern, bezogen, und somit dahin gedeutet, daß beim Greisen, dessen Efluß in der Regel sehr geringe ist, selbst die Rapper zur Steigerung desselben wirkungslos bleibe.

§ 91. S e n f.

Da 1) das Senfstorn das kleinste unter den in der israelitischen Landwirthschaft vorkommenden Saamenkörner ist, so pfl egten die Hebräer mit demselben sprichwörtlich etwas ganz Kleines, Unbedeutendes, Geringses zu vergleichen ⁶⁾. Diesem Sinne zufolge drückt Jesus ⁷⁾ die Prophezeiung, daß seine Lehre, welche anfangs nur eine geringe Anzahl von Anhängern habe, sich künftig weiter verbreiten werde, in folgendem Gleichnisse aus: „das Him melreich ist gleich einem Senfstorne, welches ein Mensch nahm und säete auf seinen Acker; es ist das kleinste von allen Samen, wenn es aber gewachsen,

¹⁾ Prediger Salomos XII, 5.

²⁾ Biblische Naturgeschichte, 1 Thl. S. 107.

³⁾ Die heilige Schrift des alten Testaments, 2. Ausg. 3 Thl. 2 B. S. 158.

⁴⁾ Thesaur. ling. hebr. p. 123.

⁵⁾ Aehnlich ist das lateinische Sprichwort „*bulbus nihil profuerit*“; s. § 184.

⁶⁾ Buxtorf, lexico. Chald. Talmud. p. 822.

⁷⁾ Matth. XIII, 31. 32. Marcus IV 30—32. Lucas XIII, 18. 19.

so ist es viel größer, denn alle Kräuter, und wird ein Baum, so daß die Vögel des Himmels kommen und wohnen in seinen Zweigen¹⁾. Es dient aber auch noch die Kleinheit des Senfkornes zum Sinnbilde der Größe der Macht des Glaubens, d. h. der Glaube hat, wenn er noch so gering sein sollte, eine große Kraft; so sagt Christus: „wenn ihr Glauben habt nur wie ein Senfkorn groß, so wird euch Nichts unmöglich sein“²⁾. Muhammed verglich das Senfkorn mit dem menschlichen Herzen, in dem, wie klein es auch ist, doch der unendliche Gott wohnen könne³⁾. 2) Das lateinische Sprichwort: „sinapi victitat“ (er lebt von Senf) bezeichnet einen mürrischen, vertrießlichen Menschen, weil die Schärfe des Senfes unfreundliche Gebährden des Gesichtes und ein Thränen der Augen verursacht.

§ 92. K r e s s e.

Die Alten schrieben derselben die Eigenschaft zu, dem Körper Behendigkeit und der Seele Munterkeit zu verleihen⁴⁾; daher der Ausdruck: „ede nasturtium“ (iß Kresse), d. h. erwecke dich aus deiner Trägheit, Unthätigkeit⁵⁾. Deshalb empfiehlt vielleicht auch Xenophon⁶⁾ die Kresse den Persern zum Gemüthe. Da ferner die Kresse sehr schnell keimt, so ist sie in die neuere Pflanzensprache als Symbol eines raschen Entschlusses aufgenommen worden.

§ 93. R o h l.

Man hat 1) sonderbare Sagen vom Ursprunge des Rohles⁷⁾. Zeus soll, als er einst zwei sich widersprechende Orakelsprüche erklären wollte, sich dabei so angestrengt haben, daß er stark schwitzte, und aus den auf die Erde gefallenen Schweißtropfen soll der Rohl entstanden sein; es ist wahrscheinlich, daß damit der Gebrauch der Jonier, beim Rohle zu schwören, zusammenhängt. Nach einer andern Sage widersetzte sich der thrasische Fürst Lykurgus der Kultur des Weinstockes, wurde aber von dem darüber erzürnten Weingotte Dionysos an einen Weinstock festgebunden, und aus seinen Thränen erwuchs

¹⁾ Man hat hier an die große orientalische Senflaube zu denken; daß sie aber zu einem Baume erwache, auf dessen Aeste ein Mann steigen könne, wie im hierosolymitanischen Esalmude (Peah, Cap. VII) gesagt wird, ist eine Fabel. S. Burdorf, p. 823.

²⁾ Matth. XVII, 20. Lucas XVII, 6.

³⁾ Tholus, Blütenfammlung, S. 201.

⁴⁾ Vielleicht durch ihren Reiz, den das gequetschte Kraut auf die Nase ausübt, worauf sich wohl der Name nasturtium (von nasus, Nase, und torquere, drehen, reizen) beziehen läßt. Büttstein, Wörterb. S. 608.

⁵⁾ Messersehnid, Erasmi proverbiorum epitome, Lips. 1759, p. 379.

⁶⁾ Cyropaed. I, 2.

⁷⁾ Dierbach, flora mythologica, S. 120. Frau von Graß, 2 Bdl. S. 82.

der Rühl. 2) Da ein schon gekochter und wieder aufgewärmter Rühl unschmackhaft ist, so bedeutet das bei den Römern und Griechen vorkommende Sprichwort „crambo repetita mors“, „dis *καυστή θάνατος*“ (aufgewärmter Rühl ist Tod), so viel als, Wiederholungen mancher Dinge erregen Ekel, was Juvenal von den Lehrern der Verebsamkeit sagt, welche ihren Schülern immer dasselbe her sagten, oder von ihnen immer dieselben Uebungen her sagen ließen¹⁾.

§ 94. R ü b e. R e t t i g.

Die Symbolik der Rübe wird aus der Etymologie entnommen²⁾, wenn wir rapum, rapa, raphanus, *ραπυς*, *ραρυς*, *ραρος*, *ραρανις*, *ραρανός* (Rübe, Rettig) mit rabio, rabo, *ραπτω* (streiten, zanken, necken) in Verbindung bringen³⁾, wo dann die Rübe und der Rettig als Sinnbilder des Zankens, des Streites, des Neckens erscheinen. Daraus läßt sich die Strafe des Störers des Ehefriedens, des Ehebrechers, in Athen (die Züchtigung mit dem Rettige, *ραρανιδωσις*) deuten, welche darin bestand, daß man demselben den Hintern mit warmer Asche einrieb und einen Rettig oder eine Rübe in den After einkleitete⁴⁾. Auch der Ausdruck „Einem ein Rübchen schaben“, d. h. Einen verhöhnen, necken, so wie der Name des neckenden Berggeistes Rübzahl⁵⁾ können in dieser Etymologie ihre Deutung finden. Es hat somit überhaupt die Rübe, der Rettig etwas Abschreckendes, Feindliches, woraus sich auch die christliche Rettigweihe erklären läßt. In einer Urkunde des Otto Weath von Mlenburg vom Jahre 1348 findet sich das Datum „St. Peterstag (Petristsstuhlfest) als man Rettig weiht“. Die Benennung dieses Tages glaubt Hallaus in seinem Zeitbuche dadurch erklären zu können, weil dieses Fest gewöhnlich in die Fastenzeit falle, wo das Volk mehr Rettige consumire als sonst, und so wie die Kräuter an Mariä Himmelfahrt und die Lämmer am Osterabend, so werde der Meerrettig an diesem Tage geweiht. Eine begründetere Deutung gibt jedoch Nork⁶⁾ in Folgendem: „Da der Kräuterweihe ein heidnischer Grund unterliegt, so wird es auch hier dasselbe Be-

¹⁾ Juvenal. Sat. VII. Serj, Handb. d. lat. u. griech. Sprichwörter. S. 599.

²⁾ Nork, Realwörterb. 4 Bd. S. 193.

³⁾ „*Κακα ραπειν*“, Hom. II. XVIII, 367. Odyss. III, 118. XVI, 423; „*φονον, θανατον, μορον ραπειν*“, Odyss. XVI, 379. 421; d. h. Böses anstiften, Mord, Tod, Verderben anstiften; *ραρις* die Ruthe, *ραριζω* mit der Ruthe schlagen, *ραπισμος, ραπισμα*, das Schlagen mit der Ruthe, dem Stocke u. s. w.

⁴⁾ Daraus bezieht sich „der Weltarsch“ bei Aristophanes, Vollen 1078. 1079.

⁵⁾ Ueber die Sage des Rübzahl s. Nork, Mythologie der Volksagen, S. 592. Besheim's deutsches Sagenbuch Nr. 640–644. Many, Mythologie der alten Deutschen 2 Thl. S. 95. Müllers Volksmärch., herausg. v. Klee, Lpz. 1842, S. 155.

⁶⁾ Der Festkalender, Stuttg. 1847, S. 171.

wandtniß haben. Petri Stuhlfeier trat an die Stelle eines Tobenfestes ¹⁾. Die ehemalige Furcht vor der schädlichen Einwirkung der Dämonen, die man an diesem Tage losgelassen glaubte, sollte durch die Erinnerung an Petrus, den Stellvertreter Christi auf der Erde, beschwichtigt werden. Von den Rübengewächsen überhaupt hatten nun die Alten eine abschreckende Vorstellung ²⁾; das ganze Rübengeschlecht war verrufen, und um die Zeit nun, wo man die bösen Geister besonders mächtig glaubte, suchte man sich gegen ihre Einflüsse mehr als sonst zu schützen, und so kam es, daß der Rettig, die Rübe geweiht, folglich unschädlich gemacht wurde.

§ 95. N i e s w u r z.

Aus der Anwendung, welche die Alten vom Gebrauche der schwarzen Niezwurz (*Helleborus*) bei Geisteskrankheiten machten ³⁾, sind einige Sprichwörter der Römer zu deuten. „*Helleboro opus habet*“ (er hat Niezwurz nothwendig) bedeutet so viel als es fehlt ihm an Verstand, er ist nicht recht bei Sinnen; so drückt Horaz ⁴⁾ einen hohen Grad von Unsan und Tollheit mit den Worten aus „*tribus Anticyris insanabile caput*“, d. h. er ist so verrückt, daß der auf drei Inseln Anticyra ⁵⁾ wachsende *Helleborus* nicht zureicht, seinen Wahnsinn zu heilen. — Der Name *Melampobion*, welchen die Alten dieser Pflanze gaben, hat seinen Ursprung von einer Sage, welche an *Melampus* ⁶⁾ haftet. Herobot ⁷⁾ erzählt, *Melampus* habe als Hirt die Beobachtung gemacht, daß die Ziegen, wenn sie von dem *Helleborus* ge-

¹⁾ Das Petrifest wird auch *festum Petri epularum* genannt, weil es an die Stelle der Todtengastereien der Helden eingesetzt wurde. Die alten Römer opferten um diese Zeit den auf der Oberwelt herumschwärmenden Seelen, um sie zu versöhnen, damit sie den Lebenden keinen Schaden zufügen möchten; denn nur die Geister derer, die ein lasterhaftes Leben geführt, schwärmten auf der Oberwelt umher, also um die entfesselten bösen Geister unschädlich zu machen, besänftigte man sie durch die ihnen dargebrachten Todtenopfer. Die christliche Kirche stellte den Satz auf, daß Christus über die Dämonen Gewalt, und diese Gewalt dem Petrus übergeben habe. Daher erscheint nun Petristuhlfeier stellvertretend für die heidnischen Todtenopfer. Oßröder's Kirchengeschichte, II, S. 771.

²⁾ Es ist vorzugsweise die Vorstellung von dem Neden, Verhöhnern, Schaden, was wie schon erwähnt, an der Rübe haftet.

³⁾ Die alten Stellen darüber sind gesammelt in meiner Literaturgeschichte der Pathologie u. Therapie der psychischen Krankheiten, Würzb. 1830, S. 28.

⁴⁾ *De art. poet.* 300. S. auch *Sat.* 3. II, 82. 165, „*danda est Ellebori multo pars maxima avaris*“.

⁵⁾ Diese Inseln waren wegen der großen Menge Niezwurz, die auf ihnen wuchs, berühmt.

⁶⁾ Ausführliches s. bei Edermann, *Melampus und sein Geschlecht*, Götting. 1840, S. 11.

⁷⁾ IX, 33. II, 18. S. auch *Plin. hist. nat.* XXV, 21. *Ed. Bip.*

fressen, immer einen flüssigen Roth von sich gegeben hätten¹⁾, und als des Königs Prötus Töchter, die Prötiden, vom Wahnsinne befallen wurden, habe er bei ihnen mit dem besten Erfolge dieses Mittel angewendet, worauf ihm der König eine seiner Töchter und den dritten Theil seines Reiches gegeben habe. Ueber diese Krankheit der Prötiden läßt sich aus den Schriften der Alten Folgendes entnehmen²⁾. Apollodor³⁾ sagt, daß die Prötiden, die er Dyssippe, Iphinoë und Iphianassa nennt, wahnsinnig geworden seien, weil sie die Bildsäule der Here verachtet hätten (d. h. weil sie die der Here geheiligte Ehe verachteten); sie irrten in ihrem Wahnsinne auf den Feldern herum, gerbeten sich wie Rüge⁴⁾, u. s. w. Hesiod gibt uns in seinem Fragmente eine Nachricht von dieser Krankheit, woraus sich mit ziemlicher Gewißheit schließen läßt, daß die Prötiden an einer durch Ausatz hervorgerufenen Geisteskrankheit litten⁵⁾; die Kur des Melampus bestand nun darin, daß er bei denselben den Helleborus anwandte, oder, wie Einige annehmen, ihnen die Milch von Ziegen, die Helleborus gefressen hatten, zu trinken gab, wodurch er einen vermehrten Stuhlgang bei ihnen bewirkte, und dabei ließ er noch, wie Apollodor sagt, sie durch Jünglinge herumjagen, wodurch auch die Hautausdünstung verstärkt, der Absatz auf die Haut befördert⁶⁾, und so die Heilung erzwungen wurde.

¹⁾ Diese Wirkung soll die Pflanze auch auf den Menschen haben. Pausanias X, 37, erzählt, daß die Einwohner von Cirta dadurch zur Uebergabe gezwungen worden wären, daß man Helleborus in Menge in den nahen Fluß warf, von dem die Cirtäer tranken, und davon einen Durchlauf bekommen hätten, daß einer um den andern die Mauer verlassen mußte.

²⁾ Sprengel, Beiträge zur Geschichte d. Medicin, 1 B. 2 Stk. S. 46.

³⁾ L. II, C. 2. Ed. Heyne, p. 89.

⁴⁾ „Prötides implorunt falsis mugitibus agros“, Virg. Eclog. VI, 48. Heyne sagt in einer Anmerkung zu dieser Stelle: „primum exemplum morbi hysterici“.

⁵⁾ Bei Gelegenheit der homerischen Stelle Odyss. XIII, 433 führt Eustath (p. 1746, Edit. Rom. 1549) um *κρυζεν* (jucken) zu erklären, einige sich auf die Prötiden beziehenden Verse aus Hesiod an, in denen man den juckenden Grind oder die Lichenen (*κρυζμος*, *ψωρα*), das Einsenmaat (*αλγος*) und den glässigen Maalplatz, Alopecia, findet. Alle diese Erscheinungen sind Symptome des weißen Auszages, des Zazaath im Morgenlande (s. meine naturhistorische, anthropolog. u. medicinische Fragmente zur Bibel, Nürnberg. 1848, 2 Thl. S. 209), bei welchem nicht selten ein Wahnsinn vorkommt; dabei ist die Stimme entstellt, und dem Bellen der jungen Hunde oder dem Blöken der Kälber ähnlich (Hensler, vom Auszage, Hamb. 1790, S. 154). Man hat auch analog mit dem Wahnsinne der Prötiden die Ansicht aufgestellt, daß die in der Bibel (Daniel IV, 26) erwähnte Verwandelung des Königs Nebucadnezar in einen Ochsen, eine durch Ausatz erzeugte psychische Krankheit, *insania zoanthropica*, gewesen sei, in welcher er sich einbildete ein Ochse zu sein, und sich als ein solcher gebärdete. M. s. Ausführliches über diese interessante psychische Krankheit in meinen eben erwähnten Fragmenten zur Bibel, 1 Thl. S. 308.

⁶⁾ Je mehr sich der Grind auf der Haut zeigt, desto leichter läßt sich der weiße Ausatz heilen; Avicenna Lib. IV, Fen. 3. Tr. 3. C. 9. Im 3. B. Mos. XIII, 12 heißt es:

§ 96. A n e m o n e.

Sie ist in die Mythie von dem schönen Adonis verwebt. Als dieser auf der Jagd von einem Eber getödtet worden (s. § 229), ließ die ihn liebende Aphrodite aus seinem Blute Anemonen hervorsprossen; nach anderer Sage aber war aus den Thränen, welche Aphrodite über den Tod des Geliebten weinte, diese Blume hervorgegangen¹⁾. In der neuern Blumensprache ist die Anemone das Sinnbild einer nicht vorübergehenden Trauer, eines schnell vergessenen Schmerzes²⁾; dies läßt sich aber mit dieser Mythie von der Aphrodite in Verbindung bringen, weil dieselbe, so sehr sie den geliebten Adonis beweinte, so schnell ihn wieder vergaß, und ihre Liebe dem Nachsitz zuwendete. Warum die Anemone bei den Egyptiern Symbol der Krankheit war³⁾, weiß ich nicht zu deuten.

§ 97. R i t t e r s p o r n. S t e i n b r e c h.

Eine Art des Ritterspornes (*Delphinium Ajacis*) soll nach altgriechischer Mythie aus dem Blute des Helben Ajax, der sich aus Verdruss über das Benehmen des Achilles selbst entleibte, entstanden sein; man wollte nämlich aus einer Zeichnung auf ihren innern Kronenblättern die Buchstaben A. (griechischer Ausruf des Schmerzens) lesen (s. § 180); weshalb sie auch bei den Alten als Symbol der Trauer galt. In der christlichen Symbolik ist der Rittersporn Attribut der heiligen Ottilie, und es herrscht der Aberglaube, daß der, welcher drei dieser Blumen in Jungfernwachst gewickelt bei sich trage, drei Messen zur Ehre der Ottilie lesen lasse und drei Almosen in ihrem Namen ertheile, von Augenkrankheiten geheilt werde. Menzel⁴⁾ deutet dieses so: „dieser Aberglaube stammt aus heidnischen Erinnerungen: Rittersporn kommt bei den heidnischen Gebräuchen vor, die sich an das Johannisfeuer knüpfen; zu Johanni endet der Siegeslauf der Sonne, der mit Welnachten begann, und fangen die langen Nächte der Winterzeit an; aber die Sonne, obgleich im Winter erblindend, gelangt im nächsten Frühlinge wieder zu vollem Glanze. Die heilige Ottilie, als Heidin blind, wurde als Christin sehend; die Blume nun, die zu Johanni blüht, sollte daran erinnern, daß Blindheit, Nacht und Tod nicht ewig dauern“. — Ein Seitenstück dazu gibt

„wenn der Ausfuß auf der Haut blüht und dieselbe vom Kopfe bis zu den Füßen bedeckt, dann soll der Priester den Ausfüßigen für rein erklären“. Michaelis (orientalische Fragen, XI, Pro. 8) erklärt es für eine Reinigungsstrafe, wenn der Ausfuß über den ganzen Körper so ausschlägt, daß Alles weiß aussieht.

1) Ovid. *Metamorph.* X, 725. Bion, *Id.* 1, 66.

2) Schmidlin, *Blumensprache*, S. 182.

3) Horapollo, *Hieroglyph.* II, 8.

4) Christliche Symbolik, 2 Thl. S. 276.

eine Art Steinbrech, bei welchem die Blümchen roth getüpfelt sind in Form von hebräischen Buchstaben, aus welchen die Phantasie das Wort Jehovah gefunden und der Blume den Namen Jehovahblume gegeben hat; in der neuern Pflanzensprache hat sie die Bedeutung „Vertrauen auf Gott“¹⁾.

§ 98. C h r i s t o p h t r a u t.

Es ist die Pflanze des Märtyrers St. Christophorus, und ihr Name Christophoriana läßt sich ableiten²⁾ von *χρηστος*, streng, hart, und *φορειν*, bringen, oder *φορειον*, Wagen, scil. *εις τον θανατον*, d. h. eine Pflanze, welche den sie Genießenden zum Tode führt. So wie aber mit dem Todes- symbole gewöhnlich noch anderer Zauber verbunden ist, so auch bei dem Christophkraute, denn man glaubte, daß man durch dasselbe im Wasser verborgene Schätze hervorzubringen könne, und dies steht mit dem Aberglauben in Verbindung, daß der heilige Christoph über alle Schätze, die im Wasser liegen, Gewalt habe, weil er einst das Christuskind durch das Meer getragen habe³⁾; man hatte daher ein eigenes Gebet, das sog. Christophelgebet, womit man die Geister zwingen könne, die Schätze herauszugeben⁴⁾. So wie nun ferner das Todbringende auch todtabwendend ist (ein Gegensatz, den wir häufig in der Symbolik und Mythologie finden), so schützt auch das Christophkraut, mit einem Gebete zu dem Heiligen verbunden, gegen schnellen Tod, gegen den selbst der Anblick des Heiligen schützt⁵⁾, weshalb sein Bildniß nicht nur innerhalb der Kirchen, sondern auch außen an Kirchen und Häusern angebracht ist, damit man ihn immer vor Augen habe.

§ 99. L e b e r b l u m e. S p i z t l e t t e.

Die Alten verglichen die drei Lappen der Blätter der Leberblume mit der Leber (daher ihr Name Hepatica, Leberblume), und sie wurde für ein Spezifikum gegen fast alle Krankheiten der Leber gehalten. Damit ist sie auch Sinnbild des Mergers und des Mißmuthes geworden, zu welcher psychischen Miß-

¹⁾ Oken's Naturgesch. 3 B. S. 1992. Schmidlin, die Blumensprache, S. 358.

²⁾ Wittstein, etymologisch-botanisches Handwörterbuch, S. 195.

³⁾ Er heißt deshalb auch der Christträger (wovon auch Christophorus abgeleitet werden kann). Als solchen findet man ihn in Tyrol sehr oft angemalt (Gerning, Reise, 3 B. S. 308). Er kommt auch auf Münzen, das Christuskind durch das Meer tragend, vor, z. B. auf Württembergern Thalern des Herzogs Friedrich von den Jahren 1605—1609; auf einem Dukaten des Würzburger Bischofs Franz Christoph, auf einem Thaler der böhmischen Grafen Rosenberg u. s. w. Köhler, Dukatenkabinett, S. 1643. Schmieder, Münzbuch S. 95.

⁴⁾ Moser, Unterricht vom Reich der Geister, III, S. 501. Euden, gef. Crit. I, S. 420.

⁵⁾ Darauf bezieht sich der alte Vers: „Christophori sancti specimen quicumque tuetur ista nempe die non morte male morietur“.

stimmung die an der Leber Leidenden vorzugsweise geneigt sind. Wir können auch hier die Spitzlette (*Xanthium*, von *ξανθος*, gelb) anreihen, welche in der Pflanzensprache gleichfalls als Symbol des Mißmuthes gilt, und wo zu wohl der Umstand, daß sie zum Gelbfärben benutzt wurde, Veranlassung gegeben hat, da die Leberkranken eine gelbliche Gesichtsfarbe haben.

§ 100. N o p a l s t r a u c h.

Ein solcher Strauch, auf dem ein Adler ruhte, sollte nach einem Drakelspruche den aus ihrem Vaterlande ausgewanderten Azteken den Ort ihrer Niederlassung und Ansiedlung bezeichnen ¹⁾. Nach einer langen Wanderung von 165 Jahren, und nach vielen Schicksalen und harten Prüfungen erblickten sie endlich diesen Nopalstrauch mit dem Adler auf einem Felsen auf einer der im westlichen Theile des See's Texcuco befindlichen Inseln, wo sie sofort, dem Drakel folgend, ihrem Schutzgotte und Führer Mexitli ²⁾ einen Tempel errichteten, und um diesen ihre Stadt gründeten, die sie zu Ehren des Gottes Mexico nannten.

§ 101. H a u s w u r z.

Den Namen Donnerkraut hat diese Pflanze von dem Aberglauben, daß dieselbe, da sie auf den Dächern der Häuser steht, ein Blitzableiter sei, und wenn man sie auf ein Haus pflanze, dasselbe gegen den Wetterschlag gesichert sei ³⁾. Wahrscheinlicher jedoch ist die Annahme ⁴⁾, daß der Name Donnerkraut davon sich ableiten lasse, daß diese Pflanze dem alten Gotte Donar geheiligt war, woher auch ihr alter Name Donnerbar oder Donarbart kommen mag.

§ 102. W e i n r e b e.

Da 1) ihre Einführung und Kultur neuen Genuß und neues Leben in das Menschengeschlecht brachte ⁵⁾, so hat dieselbe eine geheiligte Bedeutung erhalten. So wurde ihr bei den Alten ein eigener Gott Dionysos, die Freude der Sterblichen genannt ⁶⁾, gegeben, in welchem sich die größte Symbolik der

¹⁾ Stang in f. Uebersetz. v. Frau von Genlis Botanik der Geschichte, 1 Thl. S. 385.

²⁾ Auch Huizilopochtli, oder Huitzilopochtli, der Kriegsgott der Mexikaner.

³⁾ Grimm, deutsche Mythologie, 2. Aufl. 1 B. S. 167.

⁴⁾ Wolf, Zeitschr. für deutsche Mythologie, 1 B. S. 445.

⁵⁾ Bei den Alten galt die Kultur des Weinstockes für ein Merkmal der Civilisation, daher wird es bei Homer, Odyss. XI, 111 als Zeichen der Rohheit der Cyclopen angegeben, daß sie die Kultur der Weinrebe nicht betreiben.

⁶⁾ Hom. II. XIV, 325. So ist auch der Wein die Freude der Götter und Menschen; Salomos Sprichwört. XXXI, 6. Psalm CIV, 15. Weisheit Sirachs XXXI, 32. Buch d. Rich-

Weinrebe concentrirte; der Gott selbst wird mit Weinblatt und Traube dargestellt, so wie man ihn auch das Haar mit Trauben und Weinblatt durchflochten, oder in der Hand eine Traube haltend dargestellt sieht ¹⁾ An den Festen des Dionysos befränzte man sich mit Weinreben und lästete sie auch, worauf Bückner die biblische Stelle „sie hielten Weinreben an die Nase“ beziehen will ²⁾. Als Dionysos nach Athen zu Ikarios kam, verliebte er sich in dessen schöne Tochter Erigone und verückte sie in Gestalt einer Traube ³⁾; auf einer antiken Gemme ⁴⁾ sieht man eine schöne Bacchantin, die eine Traube vor das Gesicht hält, sie mit Vergnügen betrachtet und den Saft in eine untergehaltene Schale ausdrücken zu wollen scheint, in welchem Bilde man die durch die Traube bethörte Erigone erkennen will; diese gebar von Dionysos den Staphylus (Traubenmann), den Denopion (Weinmann) und den Euanthes (Schönblüthe). An die griechischen Feste des Dionysos erinnert uns ein Fest der Christen. Am 25. Mai wird sowohl ein Dionysos als ein Urbanus gefeiert; ersterer, Bischof zu Mailand zur Zeit Constantins, erinnert im Namen an den Weingott Dionysos; seine auf dem Laube begangene Herbstfeier nannte man *τα κατ' αγρος*, d. h. Rustica, und die in der Stadt begangene Frühlingsfeier ⁵⁾ *αορικα*, d. h. Urbana. Daher erklärt es sich warum Urbanus, Bischof von Langres in Frankreich, mit Weinstock und Traube abgebildet wird. Am 25. Mai blüht in einigen Gegenden bereits der Weinstock, daher das Sprichwort „hat Urbanstag schön Sonnenschein, verspricht er viel und guten Wein“. Diesem Urban zu Ehren wurden nun mehrere Feste begangen, bei welchen sein Bild herumgetragen, und dabei gekubelt und getrunken wurde ⁶⁾. Ein geistliches Lied des deutschen Mittelalters beginnt mit der

ter IX, 13. Virgil, Landbau II, 101. Der Perser Hafis singt: „der Wein ist der Trank der Weisen und aller Frömmigkeit Weiser, denn um ihn wandeln und freisen viele selige Geister“. Man findet die Weinrebe auch mit andern Gottheiten, als Dionysos, in Verbindung: nach Plinius (hist. nat. XIV, 2. Edit. Bip.) ruhte der Junotempel zu Metapont auf Säulen von diesem Holze, aus welchem auch die Stufen zum Tempel der Diana zu Ephesus gefertigt waren. (V. vergl. was in § 231 über Dionysos gesagt wird).

¹⁾ Mus. Pio-Clement. T. II, tab. 28.

²⁾ Bückner, biblische Handconcordanz, 9te Aufl. v. Heubner, S. 972. Jesaiel, VIII, 17.

³⁾ Hygin. fab. 130. Ovid. Metamorph. VI, 125.

⁴⁾ Lippert, Dactyl. I, 422.

⁵⁾ Die Einwendung, daß die Griechen ihre Frühlingsfeier um mehrere Wochen früher begingen, schwindet bei der Betrachtung, daß in Europa, wo der Sommer seine Wirkungen nicht so frühzeitig äußert, erst die zweite Hälfte des Mai jener Feier entspricht.

⁶⁾ Flemming (vollkommener deutscher Jäger, III, S. 230) sagt: „Man findet fast im ganzen Jahre keinen Tag, an dem die Alten des Weins halber so viel ersehen, als an eben diesem, da sie den St. Urban für den rechten Wein-Heiligen gehalten, deswegen auch sein Bildniß an ertlichen Orten herumgetragen wird; bei heiterem Wetter sind sie mit großem Frohlocken ins Wirthshaus gezogen und haben sich allda mit dem Trunkte sehr erfreut, weil

Bedeutung des Weinstocks: „wahr und der edel Weinstock vom Himmel gesamt herab, der minnesamen Herzen zu einem süßen Lab; der Weinstock ward gezogen vier drissig jar biß an den carsfreitag do wart er zittig gar“. In mannichfacher Beziehung hat noch der Weinstock eine christliche Bedeutung erhalten ¹⁾. Gott wird selbst in seiner Sorgfalt, womit er das hebräische Volk pflegte, von den Propheten ²⁾ unter dem Bilde eines Weingärtners dargestellt; der auf einem fruchtbaren Hügel Reben pflanzt und Christus sagt selbst von sich: „ich bin der wahre Weinstock und mein Vater ist der Weingärtner, ich bin der Weinstock, ihr seid die Reben“ ³⁾. Auch von alten christlichen Schriftstellern wird Christus Vitis und Bothryo genannt. Die christliche Kunst zeigt uns auch Manches hieher Gehörige ⁴⁾: auf einem Wandgemälde sehen wir den jungen Christus in der Mitte jüdischer Lehrer, umgeben von einem doppelten Halbkreis von Weinstöcken; auf einer Grablampe, deren Rand mit Weinreben verziert ist, steht in der Mitte Christus als guter Hirt. Man findet ferner den Weinstock, so wie einzelne Trauben auf alten christlichen Begräbnissen ⁵⁾. Unter den christlichen architektonischen Ornamenten findet man nicht selten die Weinrebe; Puttrich ⁶⁾ sagt: „die Bedeutung der Weinrebe ergibt sich aus dem Evangelium Johan. XV, 5; sie ist demnach ein Sinnbild der Christenheit, welche die christlichen Tugenden übt, die Rebe mit Trauben besetzt ist ein Sinnbild des fruchtbringenden Christenthums, und die Traube

sie es für ein gutes Vorzeichen gehalten, daß es ein reiches Weinjahr geben werde; ist aber Regenwetter eingefallen, so haben sie ihren Wein-Festlgen in den Brunnen geworfen, zum Zeichen, daß die Weinerndte mißrathen und man nun Wasser trinken müsse“. Andere Beschreibungen des Uebausfestes (welches besonders in Nürnberg mit viel Gepränge und Aufzügen gefeiert wurde) findet man bei: Roth, im Nürnberger Taschenbuch, I, S. 232. Vulpinus, Curiosit. IV, S. 221. Noth, der Festkalender, Stuttgart. 1847, S. 365.

¹⁾ Cornarius, theologiae vitis viniferae libri tres, Heidelberg. 1644. Corquius, historia ac contemplatio sacra plantarum, Vllasing. 1664, p. 157. (Vgl. f. das Miniaturbild des fünfzehnten Jahrhunderts, was ich noch in § 202 erwähnen werde.)

²⁾ Jesaja V. Bei Jeremia sagt Jehova selbst, er habe das hebräische Volk gepflanzt wie eine Rebe von ächten Saamen, der aber ausgeartet sei.

³⁾ Evang. Johan. XV, 1. 5.

⁴⁾ Aringhi, Roma subterranea, I, 323. II, 351. Lupinus, dissert. in nuper inventum Sæphori Martyris Epitaphium; Panorm. 1786, p. 121. 182. Winter, Sinnbilder und Kunstvorstellungen der alten Christen, 1 Hft. Altona 1825, S. 32.

⁵⁾ Wellermann, über die ältesten christlichen Begräbnissstätten, Hamb. 1839. Gaume, Geschichte der Catacomben in Rom; aus d. Franz. überf. Regensb. 1849, S. 296: „ein be-
rechtetes Sinnbild unseres Herrn in seinem Leiden und in dem anbetungswürdigen Geheimnisse der Eucharistie, der verbenden Kirche und eines jeden Gläubigen unter dem Drucke der Verfolgungen nimmt der Weinstock mit seinen Reben, seinen Ranken und Trauben einen breiten Platz in dem verzierenden Theile der ersten Denkmäler ein“.

⁶⁾ Systematische Darstellung der Baukunst in den oberdeutschen Ländern, Lpz. 1852 S. 19.

allein ein Sinnbild christlichen Handels, christlicher Tugend". Als Symbol des Gütlichen kann nun auch die Weinrebe Sinnbild des Glückes und Segens werden. In dem Segen Jacobs heißt es von Juda: „er wird sein Füllen an den Weinstock binden, und seiner Eselin Sohn an die Rebe, er wird sein Kleid in Wein waschen“¹⁾, ein Bild der Fruchtbarkeit und des Ueberflusses des dem Stamme Juda zufallenden Landesanteils; die Zeit, „wo Jeder von seinem Weinstocke ist, ruhig unter seinem Weinstocke sitzt, einer den andern unter seinen Weinstock einladet“²⁾ ist das Bild einer Zeit, wo Ruhe, Friede und Segen herrscht. So wird auch im entgegengesetzten Sinne, wenn Unglück und Zerstörung angedeutet werden soll, der Weinstock zum Sinnbilde gewählt; in der Weissagung des Propheten Jesaja von der Verwüstung Moab's heißt es: „verwelkt ist der Weinstock und in den Weinbergen wird nicht gejubelt“, und derselbe Prophet sagt, dem jüdischen Lande Verwüstung von feindlichen Heeren drohend, daß jeder Ort, wo jetzt Weinstöcke wachsen, Dornen und Disteln tragen werde³⁾. 2) Da sich die Weinrebe an Gegenstände in ihrer Nähe hinausschlingt und dieselben umfaßt⁴⁾, so ist sie das Symbol der Liebe und Treue⁵⁾. „Treu wie die Weinrebe“ ist ein morgenländisches Sprichwort. Auch ist dieses Herausschlingen und Ausbreiten der Rebe für ein Volk gebraucht, welches sich weit verbreitet und gut gedeiht; so wird in der Bibel⁶⁾ das hebräische Volk unter dem Sinnbilde eines Weinstockes dargestellt, der, von Gott aus Egypten nach Palästina verpflanzt, daselbst von ihm gepflegt, schön gedieh, und seine Reben über das ganze Land verbreitete. 3) Das Sprichwort der Römer „aerbas uvas legit“ (er lieft die Trauben ab, ehe sie reif sind), wird auf Solche angewendet, die nach Dingen haschen, die für sie nicht brauchbar sind, aber durch deren Zueignung doch dem Eigenthümer einen Schaden zufügen. Ähnlich ist das Griechische „Σικελος ομωριζεται“ (der Sicilianer nimmt auch unreife Trauben); man sagte nämlich den Sicilianern nach, daß sie bei ihrer großen Neigung zum Stehlen selbst unreife Trauben entwendeten⁷⁾. Aristänetus gebrauchte dieses Sprichwort von der Liebe gegen noch zu junge Mädchen, und in der (unter dem Namen des

¹⁾ 1 B. Mos. XLIX, 11.

²⁾ 1 B. Könige, IV, 25. 2 B. König. XVIII, 31. Jesaja XXXVI, 16. Micha IV, 4. Sacharia III, 10.

³⁾ Jesaja XVI, 8. VII, 23.

⁴⁾ Smelin, Reise durch Rußland und Persien, 3 Thl. S. 431. Reinegg, Beschreibung des Kaukasus, 2 B. S. 47. Virgil, Landbau II, 361.

⁵⁾ „In Campano agro vites populis nuntant, maritimasque complexa etc. Plin. hist. nat. XIV, 3. Edit. Bip.

⁶⁾ Psalm LXXX, 9.

⁷⁾ Pape, Handwörterb. d. griechisch. Sprache, 2 B. Art. ομωριζω. Serz, Handb. d. griech. u. lat. Sprichwörter. S. 362.

(Enslathius vorhandenen) Liebesgeschichte des Jansenius und der Jansenie sagt diese zu Ersterem: „schöne noch meiner Jungfräulichkeit, damit du keine noch nicht reife Traube abpflückst“; Horaz¹⁾ sagt bei einer ähnlichen Gelegenheit: „tolle cupidinem immitis uvae“.

§ 103. E p h e u.

Derselbe ist 1) als immergrüne Pflanze Sinnbild des Lebens, der Liebe und der Ehe. Die alten Christen legten Epheu in die Särge, aber nicht als Symbol des Todes, sondern als Sinnbild des neuen Lebens in Christus²⁾. Bei den Vermählungs-Ceremonien der alten Griechen überreichte der Priester dem Brautpaare beim Eintritte in den Tempel einen Epheuzweig als symbolischen Wunsch, daß, wie dieser, ihre Ehe und Liebe immer grünen möge. 2) Die Ähnlichkeit, welche der Epheu mit dem Weinstocke hat³⁾, hat veranlaßt, ihn mit Dionysos, dem Gotte des Weinbaues, (S. 263) in Verbindung zu bringen⁴⁾; der Epheu war Kopfschmuck dieses Gottes und seiner Begleiter, er war ein wesentlicher Schmuck des Thyrsus und anderer, dem Gotte beigegebener symbolischer Gegenstände; und da, wo der Epheu in reichlicher Fülle wuchs, glaubte man, daß der Gott gegenwärtig sei⁵⁾. Die Priesterinnen zu Athen durften keinen Epheu, die Pflanze des Weingottes, mit in den Tempel der Here bringen, da Nüchternheit eine notwendige Bedingung des Eheglücks und Ehesegens sei⁶⁾. An Weinschenken war der Epheu das Sinnbild des in denselben zu habenden Getränkes, ein Gebrauch, der von den Griechen zu den Römern, und aus Italien nach Deutschland kam. 3) Da der Epheu ein Kletterstrauch ist, an Bäumen hinaufläuft und sich an denselben festhält⁷⁾, so ist er Symbol der treuen Anhänglichkeit, Freundschaft und

¹⁾ Carm. II, 5, 9.

²⁾ „Hedera quoque vel laurus et hujusmodi, quae semper servant virorem, in sarcophago corpori subternantur, ad significandum, quod qui moriuntur in Christo, vivere non desinant; nam licet mundo moriantur secundum corpus, tamen secundum animam vivunt et reviviscunt in Deo“. Durandus, ration. div. offic. Lib. VII, Cap. 35.

³⁾ Oken, Naturgeschichte, 3 B. 3. Abthl. S. 1862.

⁴⁾ Greuzer, Symbolik, 3. Aufl. 4 B. S. 11. Schwarz, miscell. politico. humanit. p. 99. 100. Im 2. B. Maffabier VI, 7 wird gesagt, daß Antiochus die Juden gezwungen habe, dem Bacchus zu Ehren sich mit Epheutränzen zu schmücken. Die Beziehung des Epheu zu dem Gotte mag mit eine Veranlassung gewesen sein, daß diese Pflanze von den Griechen unter die architektonischen Ornamente aufgenommen wurde. Stieglitz, Archäologie der Baukunst der Griechen u. Römer, Wein. 1801, 1 Thl. S. 268.

⁵⁾ Deshalb war der heilige Berg Meros in Indien berühmt, weil seine Gipfel mit Epheu bewachsen waren. Arrian. Ind. hist. Cap. 5.

⁶⁾ Diarbach, flora mythologica, S. 67.

⁷⁾ Man leitet den Namen des Epheu, Hedera, von ἔδρα, Sitz, ἔδειν oder ἔδων, sitzen, ab, in Bezug auf das Festhalten des Epheu an andern Gegenständen; auch ist das celtische Hedea, Strid, Etwas was umgibt, knüpft, zu berücksichtigen. Wittstein, S. 422.

Liebe geworden. In einem Griechischen Gedichte heißt es: „im Eden lebt ein Baum, der Epheu so umschlingt und umflücht ihn; Freude bringt dies der Trefflichen, Glückseligkeit in Uebermaß“; der Baum ist die Königin, welche in Eintracht alle Frauen regiert, welche sie friedlich umschlingen, wie der Epheu den Baum, und dies bringt Glück dem königlichen Hause ¹⁾. Frau von Genlis ²⁾ erzählt von einem auf einen Mann gemachtem Sinnbilde, welcher einem in Ungnade gefallenem Minister mit treuer Freundschaft anhing und ihm freiwillig in die Verbannung folgte; das Sinnbild stellte einen umgehauenen mit Epheu bedeckten Baum vor, und hatte die Aufschrift: „sein Fall kann mich nicht losmachen“. Eine Devise aus dem späteren Mittelalter zeigt als Symbol der ehelichen Liebe, die selbst mit dem Tode nicht erlischt, einen gefüllten mit Epheu umschlungenen Baum mit der Inschrift: „so no la vida porque la muerte“ ³⁾ (wie im Leben so im Tode).

§ 104. E p p i c h.

Derselbe bietet eine gemischte Symbolik dar: er ist Sinnbild der Trauer, so wie auch des Sieges, der Freude. In ersterer Beziehung ist zu bemerken, daß man mit demselben die Gräber der Verstorbenen bestreute und die Grabdenkmäler bekränzte; damit steht ein Sprichwort der Alten in Verbindung, welche von einem ohne Hoffnung darniederliegenden Kranken sagten: „er hat bald Eppich vonnöthen“, oder „es gibt für ihn nur noch Eppich“ ⁴⁾. In der andern Beziehung erscheint der Eppich bei Festen und Spielen, bei welchen mit ihm der Sieger bekränzt wurde ⁵⁾, und da diese Spiele öfters auch Leichenspiele waren ⁶⁾, so finden wir hier die doppelte Symbolik des Eppichs vereinigt. Als einst Timoleon an der Spitze seines Heeres einigen mit Eppich beladenen Maulthieren begegnete, und dieses von seinen Soldaten für eine unglückliche Vorbedeutung gehalten wurde, weil man mit dieser Pflanze die Gräber der Verstorbenen zierte, so erklärte Timoleon, daß er diesen Vorfall gerade für ein glückliches Omen halte, weil die Kränze für die Sieger bei den istsmischen Spielen aus Eppich bestanden; auf diese Erklärung Timoleon's nahmen seine Soldaten den Eppich, machten sich Kränze daraus, und zogen

¹⁾ Solowicz, der poetische Orient, S. 7.

²⁾ Botanik der Geschichte, 1 Thl. S. 315.

³⁾ Radowiz, gesammelte Schriften, 1 B. Berl. 1852, S. 326.

⁴⁾ Serz, Handb. der Sprichwörter, 1 Thl. S. 428.

⁵⁾ Pinbar's Nemeisch. Gesäng. IV, 88. Man will auch deswegen den botanischen Namen Apium von apex, Kopf, ableiten, weil das Haupt der Sieger mit Eppich bekränzt wurde.

⁶⁾ Krause, die Pythien, Nemeen und Isthmien, Pp. 1841, S. 118. 141. 142. 173. 197. 200.

man mit jenem frohen Muthe, der des Sieges gewiß ist, in den Kampf auf siegen. Das griechische Sprichwort „du hast noch keinen Eppich berührt“ bezieht sich darauf, daß man die Kinder gleich nach ihrer Geburt auf eine mit Eppich bewachsene Erde setzte, um sie zu den künftigen Wettkämpfen, wo die Sieger einen Kranz von Eppich erhielten, sinnbildlich einzuweihen; Andere beziehen, jedoch mit weniger Wahrscheinlichkeit, dieses Sprichwort darauf, daß die Gärten der Alten eine Einfassung von Eppich hatten, welche man zuerst betreten mußte, wenn man in den Garten gehen wollte¹⁾.

§ 105. F e r u l k r a u t.

Man unterscheidet 1) das gemeine Ferulkraut (Stedenkraut). Sein Stengel enthält ein weißes Mark, welches im trockenen Zustande wie Zunder Feuer fängt; das Feuer glimmt in dem Stengel fort und verzehrt nur nach und nach das Mark ohne die umgebende Rinde anzugreifen, weshalb man sich in verschiedenen Gegenden dieses Markes als Zunder bedient, und in den dürrn Stengeln das Feuer von einem Ort zum andern tragen kann²⁾. Es ist nun wahrscheinlich, daß aus diesem Grunde die Mythe das Feuer, welches Prometheus vom Himmel stahl, von diesem in einem Stengel von Ferulkraut (ραρῆς) verborgen auf die Erde bringen ließ³⁾, woher auch Martial die Stengel dieser Pflanze sagen läßt: „wir leuchten durch die Wohlthat des Prometheus“, womit er ohne Zweifel ausdrücken wollte, daß diese Pflanze ihre Eigenschaft, das in ihr angezündete Feuer aufzubewahren und zu nähren, dem Prometheus von seinem Raube des himmlischen Feuers her zu verdanken habe. An dem Stengel des Ferulkrautes haftet auch noch andere Symbolik. Wegen seiner Leichtigkeit bedienten sich die alten Pädagogen desselben zur Züchtigung der Schüler⁴⁾; daher nennt ihn Martial das Scepter der Pädagogen, und die Ausdrücke „caedere ferula, obijugari ferulis“ bedeuten so viel als züchtigen, gezüchtigt werden. Die Mythe sagt, daß der Weingott den Trinkern befohlen habe, nur Stöcke von Ferulkraut zu führen, damit ihre Schlägereien im Rausche nicht gefährlich würden. Ein Stengel von Ferulkraut war der Scepter der nach Constantin, dem Großen, in den

¹⁾ Der bei Aristophanes (Wespen 493) vorkommende Ausdruck: „wir sind nicht einmal am ersten Eppich“, d. h. wir sind noch am Anfange, mag sich darauf beziehen lassen, daß die Anfangsbeete der Gärten mit Eppich bepflanzt waren.

²⁾ Tournefort, Reise in die Levante, I. S. 377.

³⁾ Nach Berggren soll es aber Ammi-Visnaga (Stoßer-Mark nach Olex) sein, in deren zusammengezogenen Dolbe man gleichfalls Feuer aufbewahren kann. Olen's Flis, 1828, S. 996. Weiske, Prometheus und sein Mythenkreis, S. 211, Lafaur, Prometheus, 1843, S. 6. Hesiod, Theog. 565.

⁴⁾ Witten, etymol. botanisch. Handwörterb. S. 364.

Letten des Verfalls des römischen Reiches regierenden Kaiser (ferula Imperii), und deshalb hat man diese Pflanze zum Symbole der Herrschaft und des Königthums erhoben, womit man andeuten wollte, daß der Regent mehr durch seine eigene Würde und das Ansehen der Gesetze, als durch Gewalt und Zwang herrschen solle ¹⁾. 2) Das tangerische Ferulkrant (Laser) hieß bei den Alten Silphium ²⁾, und war von ihnen sehr geschätzt. Das beste kam von Syrenä, welches diese Pflanze, als einen Hauptzweig seines Handels, mit dem Bilde des Königs Battus auf seinen Münzen hatte ³⁾, und die Wichtigkeit dieser Pflanze, deren Anbau Battus eingeführt hatte, durch ein besonderes Sprichwort anerkannte, indem man ausgezeichnete Geschenke und Ehrenbezeugungen Battisches Silbium nannte ⁴⁾.

§ 106. Schierling.

Demselben kommt wegen seiner heftig giftigen Wirkung das Sinnbild des Todes zu. Mit dem Schierlinge wurde der bei den Alten geschlich erlaubte Selbstmord ausgeführt ⁵⁾, und bei den Atheniensern war der Schierlingstrank eine der Todesstrafen ⁶⁾, welche bekanntlich Sokrates erlitt. Es ist damit ganz übereinstimmend, wenn in der neuern Pflanzensprache der Schierling als das Sinnbild der Grausamkeit gewählt wurde.

§ 107. Schlüsselblume.

Dieselbe ist, wie schon ihr Name *primula veris* andeutet, als Frühlingbote Symbol des Lenzes, und, weil himmelwärts schauend, das Sinnbild des frommen Glaubens. Sie heißt auch Marienschlüssel oder Himmelschlüssel, weil sie, im Frühlinge zuerst aufblühend, gleichsam das ganze Blumenreich des Frühlings aufschließt; Himmelschlüssel heißt Maria selbst in einem altdeutschen Marienliede ⁷⁾, weil sie durch die Geburt des Heilandes der Menschheit das Thor zum Himmel öffnete ⁸⁾. Es bringt aber auch diese Blume irdisches Glück, denn sie öffnet dem, der sie auf seinem Gute trägt, den Ein-

¹⁾ Dierbach, flora mytholog. S. 68.

²⁾ Laurence, a particular account of the Silphium of the ancients; in dessen New System, Lond. 1726.

³⁾ Greuzer, Symb. S. 590. Walther, de silphio in veterum nummis, Lips. 1746.

⁴⁾ Aristophanes, Plutos, 926. Messerschmidt, Erasmi proverbiorum epitome, Lips. 1759, p. 174.

⁵⁾ Aelianus, histor. var. L. III, C. 37. Valer. Maxim. L. II, C. 6. 7. 8. Meine Blätter für gerichtliche Anthropologie, 1857, 1 Hft. S. 71. 72.

⁶⁾ Dresig, de cicuta Atheniensium poena publica, Lips. 1734.

⁷⁾ In Haupt's Zeitschr. VIII, 282.

⁸⁾ Wenzel, christlich. Symbolik, 2 B. S. 334.

gang zu den in den Bergen verschlossenen Schätzen, worauf sich gleichfalls ihr Name Schlüsselblume bezieht ¹⁾).

§ 108. Gauchheil. Faserwurzel. Wegwarte. Faserblume. Nachtkerze.

Man glaubte von dem Gauchheil, daß er die Gespenster (Gauche) vertreibe, daher der Name Gauchheil, Schutz gegen die Gauche; auch glaubte man, daß, wenn man ihn bei Verwundungen in die Hand nehme und darin warm werden lasse, sich die Blutung stille ²⁾). Den botanischen Namen *Anagallis* haben Einige von *αναγελαιν*, lachen, abgeleitet, weil man sie früher für ein Mittel zur Erregung der Munterkeit hielt; Andere leiten ab von *ανα*, hinaus, zurück, und *γελλος*, Entmannter, d. h. Mittel zur Herstellung des männlichen Zeugungsvermögens, für welches die Alten diese Pflanze gehalten haben ³⁾). Da der Gauchheil seine Blumen nur von früh sieben Uhr bis Nachmittags zwei Uhr offen hat, so ist er in der Pflanzensprache das Symbol der Vormittagszeit, welches Sinnbild man auch der Faserwurzel (Wolfsbart) und der Wegwarte, deren Blumen gleichfalls nur Vormittags offen sind, beigelegt hat. Die Faserblume (*Mesembrianthemum*, von *μεσημεριον*, Mittagzeit, und *ανθεμον*, Blume) öffnet ihre Blume erst um die Mittagszeit und ist Sinnbild dieser Tageszeit. Die Nachtkerze öffnet sie aber erst Abends und symbolisirt daher auch diese Zeit; auch glaubten die Alten ⁴⁾), daß, wenn man die Nachtkerze in Wein tauche, damit die wilden Thiere bezähmen könne, und hat damit ihren Namen *Oenothera*, von *οινος*, Wein, und *θηρ*, wildes Thier, in Verbindung gebracht.

§ 109. Pfennigkraut.

Der Name dieser Pflanze *Lysimachia* wird von *λυω*, auflösen, und *μαχη*, Streit, Zwist abgeleitet. Die Alten haben nämlich derselben die Kraft beigelegt, widerspenstige Thiere, besonders Zugthiere, die nicht zusammen an Einem Joch ziehen wollen, sogleich sanft und verträglich zu machen, sobald ihnen diese Pflanze aufgelegt werde ⁵⁾). Damit steht auch die neuere Pflanzensprache in Verbindung, welche durch die *Lysimachia* Nachgiebigkeit und Bitte um Erhörung sinnbildlich ausdrückt.

¹⁾ M. f. was ich darüber S. 187. 188 angeführt habe. S. auch § 118 und § 179.

²⁾ Wolf's Zeitschr. f. deutsch. Mytholog. 1 B. S. 445.

³⁾ Wittstein, etym. botan. Handwörterb. S. 43.

⁴⁾ Plinius, hist. nat. XXIV, 102. XXVI, 169. Edit. Bip.

⁵⁾ Plinius, XXV, 35.

§ 110. S e s a m.

Derſelbe iſt wegen ſeiner vielſaamigen Kapſel das Symbol der Fruchtbarkeit und deßhalb der Getreidgöttin Cereſ und der geburtsvorſtehenden Juno geheiligt, und hatte ſeine beſondere Bedeutung im Kultus dieſer Gottheiten. Bei den Hochzeiten der Griechen wurden in die Kränze der Neuvermählten auch Sesamblumen mitengeflochten. Auf einigen Inſeln des Archipelagus herrſcht unter den Neugriechen der Gebrauch, am Tage vor dem Chriſtlichen Feſte Kreuzerhöhung Feuer in den Straßen anzuzünden, über welches ſie unter Herſagung eines Gebetes ſpringen, und von dem Himmel Geſundheit und eine reiche Ernte erbitten; dabei halten ſie ſehr darauf, daß in dieſem Feuer auch Sesamtraut mitverbrannt werde, was ein Ueberbleiſel von dem Glauben der Vorfahren iſt, von welchen der Sesam, der wegen der nährenden Kraft ſeines Oeles Sinnbild ſowohl der Geſundheit als der Fruchtbarkeit war, zur Erbitung des Segens über ihre Felſer geopfert wurde. Auch wurde noch bei den Alten der Sesam in allerlei zierlichen Figuren und Formen auf das Brod und die Kuchen geſtreut, und dieſes gab zu einer bildlichen Lebensart Veranlaſſung, indem ſie zierliche und angenehme Worte, Reden und Handlungen „mit Sesam beſtreut“ zu nennen pflegten. — Von beſonderer Bedeutung iſt der Sesam bei den Indern, worüber Stang¹⁾ folgendes mittheilt. Der Sesam ſteht bei den Indern in hohem Anſehen und gehört mit in den Kreis ihrer heiligen Pflanzen; es iſt der ihnen ſo wichtige, bei ihren Frachthhen, den Opfern für die Götter und die Verſtorbenen, ſowie bei anderen religiöſen Verrichtungen und feierlichen Ceremonien vielfältig angewendete heilige Tila, und vermuthlich auch das heilige Tila in Bengalen, von dem man bei eidlischen Erhärtungen vor Gericht jederzeit einen Zweig in ein mit heiligem Gangeßwaſſer angefülltes Gefäß legt, um bei ihm die Wahrheit der Ausſage zu beſchwören. Die Geſetze des Menu (Geſetzgebers und Sohnes des Gottes Brahma) enthalten mehrere Vorſchriften hiñſichtlich des heiligen Tila und ſeines Gebrauchs; ohne ihn verwarfen ſie jedes Opfer als ungültig, und beſonders muß er bei allen Opferspenden in's Feuer zugegen ſein, und dazu neßt dem Cuſſagraſe²⁾ und geweihtem Waſſer von dem das Opfer verrichtenden Brahminen mitgebracht werden. Kein Brahmine darf nach Sonnenuntergang von einer Speiſe eſſen, die mit Tilaöl vermiſcht iſt; kein Brahmine darf, wenn er Handel treibt, Tilaöl verkaufen, und nur den ackerbautreibenden Brahminen iſt es erlaubt, reine Tilaölrner, aber nur zum heiligen Gebrauche, zu verkaufen. Den Brahminen iſt kein anderer Gebrauch der Tila-

¹⁾ In ſeiner Ueberſetzung von Frau von Genlis, Botanik der Geſchichte, 2 Thl. S. 67.

²⁾ Von der religiöſen Bedeutung des Cuſſagraſes bei den Indern wird noch in § 195 die Rede ſein.

Werner als zur Nahrung, zur Salbe und zu Opfern erlaubt; wendet er sie zu etwas Anderem an, so verdammt ihn Menu und läßt ihn nach seinem Tode zugleich mit seinen Eltern in Gestalt eines Wurmes in Untath stürzen, dagegen verheißt Menu Demjenigen, der Tilakörner zum heiligen Gebrauche mittheilt, den Lohn des Himmels noch in diesem Leben, indem er ihn besonders mit Kindern segnet. Auch bestimmt Menu in seinen Verordnungen über Bußen und Ausöhnungen, daß derjenige, der einen heiligen Vogel getödtet hat, einen Drona (ein gewisses Getraidemaaß) Tilakörner an einen Priester geben soll, um durch diese Gabe den begangenen Mord wieder auszusühnen, und sich wieder in den Stand der Gnade vor Brahma zu setzen.

§ 111. B ä r e n k l a u e .

Es hat diese Pflanze durch ihre Form Bedeutung und Symbolik in der Baukunst erhalten. Die alte griechische Sage erzählt Folgendes: eine Sklavin stellte einen Korb auf das Grab eines Verstorbenen nieder, wo zufällig eine Bärenklauewurzel lag, und als diese im Frühjahr trieb, wuchsen ihre Blätter unter dem Korbe hervor und schlugen ringsherum an seinen Seiten in die Höhe; als nun der um die Fortbildung der Architektur mehrfach verdiente Künstler Kallimachos¹⁾ eines Tages vorüberging und den Korb mit seiner Blättereinfassung bemerkte, so gefiel ihm das zierliche Ansehen derselben so gut, daß er die Bärenklauablätter auf seinen Säulen zu Korinth anbrachte, und auf diese Art die eigenthümliche Verzierung der Kapitäle der korinthischen Säulenordnung stiftete²⁾. Daß die Bärenklau auch zu anderen Verzierungen von den Alten benützt wurde, erfahren wir aus Virgil, welcher sagt, daß in das Gewand der Helena Blätter der Bärenklau eingewickelt waren; auch spricht er von einem Alcimedon, der Becher verfertigte, deren Hentel mit dem gewundenen Laube der Bärenklau versehen waren³⁾. Als Sinnbild der Kunst (Baukunst) kann nun auch, wie Charlotte de la Tours⁴⁾ sagt, „diese Pflanze das Symbol des Genie's sein, welches macht, daß man in den Künsten glänzt, denn wenn sich irgend ein Hinderniß dem Wachsthum der Bärenklau entgegensetzt, so verdoppelt sie ihre Anstrengung und vegetirt mit neuer Kraft, und eben so hebt und steigert sich auch das Genie durch die Hindernisse, selbst wenn es sie nicht zu besiegen vermag.“

¹⁾ Er hatte das Corinthische Säulen-Capital, und die Kunst den Marmor zu bohren erfunden; seine Hauptstärke aber hatte er im Ergusse. Mehreres über ihn s. bei Pauly, *Realencyklop. d. classisch. Alterthumswissensch.* 2 B. S. 89.

²⁾ Mehreres darüber in architektonischer Beziehung s. bei Stieglitz, *Archäologie der Baukunst der Griechen und Römer*, Weim. 1801, 1 Thl. S. 264.

³⁾ Virg. *Jäyl.* III, 44.

⁴⁾ Symbolik der Blumen, übers. v. Moensleben, Weim. 1854, S. 22.

§ 112. A t r a n n.

Diese Pflanze (*Atropa Mandragora*, auch *Dudaim* ¹⁾) oder *Baras* ²⁾) genannt) ist 1) durch die öfters vorkommende Form ihrer Wurzel Veranlassung eines besonderen Aberglaubens geworden; die Wurzel hat nämlich zuweilen in ihrer Verzweigung die Gestalt eines Menschen ³⁾), besonders wenn man sie noch etwas zuspitzt. So bildete man nun daraus Götzen, die sog. Alrunen (Alruniken, Alraunichen, Galgenmännchen ⁴⁾), Erdmännchen), von denen der Aberglaube Vieles zu erzählen weiß. Die Gefahr beim Ausziehen der Wurzel wird als sehr groß geschildert ⁵⁾); es wurde behauptet, daß die Wurzel dabei so entseßlich schreie, daß der Hörende vor Schrecken sogleich sterben könne, deshalb verstopfte man sich die Ohren und band die Pflanze an den Schwanz eines schwarzen Hundes, dem man ein Stück Fleisch vorwarf, worauf er, nach dem Fleische springend, die Wurzel herauszog, aber sogleich starb, und unter gewissen Ceremonien statt der Wurzel in die Erde gelegt werden mußte. Die Wurzel wurde nun als Götzenbild gekleidet, im Hause aufgestellt, ihm bei der Mahlzeit Speise und Trank vorgelegt, und alle Sonnabend mit Wein gewaschen; und wenn dieses nicht regelmäßig geschieht, so schreit es so lange, bis ihm seine ordentliche Pflege zu Theil wird ⁶⁾). Dieser Götz war nun der Schutz des Hauses, er wurde bei wichtigen Begebenheiten um Rath gefragt, er enthüllte die Zukunft durch eine besondere Bewegung oder eine Stimme ⁷⁾.

¹⁾ Unter dieser Benennung kommt der Alraun in der Bibel (an den noch anzuführenden Stellen) vor. Die verschiedenen Ansichten, was unter *Dudaim* zu verstehen sei, und der Beweis, daß es nur die *Atropa Mandragora* ist, findet man in meinen naturhistorischen, anthropologischen und medicinischen Fragmenten zur Bibel, 1 Thl. Nürnberg. 1848. S. 159. Vgl. auch Rosenmüller, das alte und neue Morgenland, 1 B. S. 143.

²⁾ Bei Josephus, de bello judaico, L. VII, Cap. 28.

³⁾ Oken's Naturgesch. 3 Bd. 2 Abtheilung. S. 984. Tabernämontanus sagt in seinem Kräuterbuche, 1687, S. 979: „Alraun ist ein Kraut, dessen Wurzel dem Menschen unterhalb des Nabels, sonderlich unten aus mit den Beinen etwas ähnlich ist, derothalben ist diese Wurzel von dem Pythagora Antropomorphus, d. i. Menschenformung genannt; und ist die Wurzel anzusehen wie ein schwarzgrauer, schwarzer Kettig, etwa mit zweien, etwa mit dreien Zinken oder Beinen übereinander geschnitten“. S. auch Hufeland's Journ. für praktische Heilkde. 75 B. 3 Stk. S. 30.

⁴⁾ Diesen Namen hatte die Pflanze daher, weil man auch glaubte, daß sie aus den Harn- und Samentropfen unschuldig Gehentfer unter dem Galgen wachse und die Wurzel die Gestalt eines Menschen bekomme; wahrscheinlich bezieht sich darauf der Name *Pisidische* (Harnliebchen), welchen diese Wurzeln bei den Holländern haben.

⁵⁾ Grimm, deutsche Mythologie, 2. Aufl. 2 B. S. 1154.

⁶⁾ Wolf, deutsche Märchen u. Sagen, Prg. 1845, S. 453.

⁷⁾ Im Odenwalde werden sie Äpfelmännchen genannt, weil sie gleich der geschwägigen Äpfel (Eifter) Alles schwätzen, was sie wissen. Alraun kann auch mit „raunen“, heimlich reden, in Verbindung gebracht werden. Ueber den Zusammenhang mit Rune s. Grimm, über deutsche Runen, Götting. 1821, S. 68.

er schlichtete Streitigkeiten, gewann seinem Besitzer die Gunst des Richters, machte Unfruchtbare fruchtbar, linderte die Geburtswehen und erleichterte die Niederkunft, schützte gegen Krankheiten und heilte sie ¹⁾. Es ist wahrscheinlich, daß dieser Aberglaube mit den Altraunen oder Allrunen ²⁾ der alten Germanen in Verbindung stand ³⁾. So heißen gewisse Frauen, denen man geheime Wissenschaft, Wahrsagekunst u. dergl. beilegte; sie hießen auch Druden (Truthen), und wurden bei Verbreitung des Christenthumes häufig als Zauberinnen zum Feuertode verurtheilt. 2) Der Frucht dieser Pflanze wurde im ganzen Oriente eine erotische Bedeutung beigelegt ⁴⁾. Man glaubte, daß schon der Geruch der Blüthe zur Liebe aufrege, worauf sich die biblische Stelle ⁵⁾: „die Dudaim geben Duft, und über unserer Thüre sind köstliche Früchte; mein Freund, ich bewahre sie dir“ bezieht. Man nahm ferner an, daß diese Frucht die Empfängniß befördere ⁶⁾, daher verlangt auch Rahel, die noch nicht geboren hatte, die von Ruben vom Felde heimgebrachten Dudaim's, durch welche sie hoffte, schwanger zu werden ⁷⁾. Man hat gegen diese Deutung die Einwendung gemacht, daß man der Sittlichkeit der Rahel zu nahe trete, wenn man von ihr glaube, sie habe eine Frucht verlangt, deren erregende Wirkung auf den Geschlechtstrieb ihr bekannt gewesen; allein diese Einwendung verschwindet sogleich, wenn man berücksichtigt, daß unter den hebräischen Weibern Fruchtbarkeit als Segen Gottes und Unfruchtbarkeit als Schande

1) Mehreres über diesen Aberglauben s. bei: Falkenstein, nordgauische Alterthümer, 1 Thl. S. 131. Koyaler, antiquitat. select. septentrion. Hanov. 1720. Prätorius, Weltbeschreibung, Magdeb. 1668, S. 558. Vulpinus, Journ. der Vorzeit, Erf. 1817, III, S. 46, IV, S. 66. Hauber, biblioth. magio. I, p. 691. III, p. 206. Porta, amphitheatrum magiae, Nürnberg. 1714. S. 877. Schöble, die gute alte Zeit, Stuttg. 1847, S. 180. Vorf, Sitten und Gebräuche der Deutschen, Stuttg. 1849, S. 599. Ersch und Gruber's Encyclopädie, Art. Runen.

2) Nach der Etymologie bezeichnet Allrune Eine, die all (Alles) runen (wissen) weiß.

3) Schwend, Mytholog. der Germanen, S. 222. Zu den Allrunen haben Einige den bei den Deutschen vorkommenden Hausgeist Büßeltele gezählt; Wolf's Zeitschr. 1 B. S. 263.

4) Rosenmüller, biblisch. Naturgesch. 1 Thl. S. 131. Meine Fragmente zur Bibel S. 162. Herbelot, orient. Biblioth. I, S. 126. Wegen ihrer zur Wollust reizenden Kraft wurde diese Frucht von den Arabern Tuphach-elscheitan, d. i. Satansfrucht, genannt.

5) Hohes Lieb, VII, 14. Veltusen, Comment. zum hohen Liebe S. 502.

6) Ein samaritanischer Mönch, welchen Maundrell (in Paulus Samml. von Reisen, 1 Thl. S. 80) darüber befragte, sagte, diese Frucht befördere die Empfängniß schon, wenn man sie nur unter das eheliche Lager lege, und der arabische Arzt Rapel berichtet, daß er eine Frau gekannt, die von dem Genuße schwanger geworden sei. Reis, Mandragora an ad venerem promovendam ducere possit, p. 516.

7) 1 B. Ros. XXX, 14. Liebertanz, de Rahelis deliciis Dudaim, Viteb. 1678. Rudbeck, Dudaim Rabensis, Upsal. 1733. Cocquius, historia ac contemplatio sacra plantarum, Vlissing. 1664, Cap. X, Sect. 2.

und Strafe Gottes galt¹⁾, und es demgemäß nicht für unsittlich gehalten wurde, den Wunsch nach Kindern öffentlich auszusprechen und die Mittel zur Erreichung dessen zu ergreifen²⁾.

§ 113. T a b a k.

Der Tabak hat 1) wegen seiner erregenden und auch betäubenden Wirkung eine mannigfache Bedeutung erhalten³⁾. Die Völker von Amerika bedienten sich schon längst vor der Entdeckung dieses Welttheiles des Tabakes zum Rauchen und Kauen, um dadurch die Lebensgeister zu erregen, sich im Kriege muthiger zu machen, und zur frohen wie zur religiösen Begeisterung zu stimmen, in welcher letztern Absicht ihn besonders die Priester, Zauberer und Wahrsager anwendeten, um sich zu ihren heiligen Verrichtungen, zu den Beschwörungen und dem Umgange mit Geistern desto geschickter zu machen, so wie auch diejenigen, die nach dem Tode eines Kziken mit ihm begraben wurden, um ihm in dem andern Leben zu dienen, Kugeln von Tabak verschluckten, um ihre Sinne zu betäuben und fröhlich und berauscht ihrem Oberhaupte in das Land der Geister zu folgen. Nebstdem bedienten sie sich des Tabaks zu Opfern und besonders zu Rauchopfern, indem sie ihn zu Ehren der Götter und Geister entweder in's Feuer, auf Kohlen oder glühende Steine streuten, und dabei aus der heiligen Pfeife⁴⁾ rauchten, welche unter ihnen

¹⁾ Der Segen Jehova's heißt im 2. B. Mos. XXIII, 26 „keine Unfruchtbare soll in deinem Lande sein“. Unfruchtbarkeit als Strafe Jehova's kommt unter dem Ausdrücke „Jehova hat mich verschlossen“ vor; 1 B. Mos. XVI, 2. XX, 18. Unfruchtbarkeit wird im 3. B. Mos. XX, 20 als Strafe für die Blutschande angedroht. Der Prophet Hosea IX, 11. 14 droht mit dem Fluche: „keine Geburt, keine Schwangerschaft, keine Empfängniß mehr“, und: „gib ihnen Jehova unfruchtbaren Mutterleib und trockene Brüste“.

²⁾ Oedmann (Samml. aus d. Naturfde.; aus d. Schwed. 5 Hft, 12. Kap.) sagt: „die Morgenländer wissen Unschuld mit ihrer Pflicht gegen die Natur zu vereinen; ein Mädchen, das vielleicht nie eine Mannsperson gesehen, empfängt vor dem Brautaltare ohne Geröthen Glückwünsche, bei welchen eine europäische, vielleicht nicht so unwissende Braut die Augen niederschlagen würde; die morgenländischen Brautlieder sprechen von Kindern und Kindskindern; ein Frauenzimmer empfindet dort ihr höchstes Glück als Mutter, und Rahel selbst hat bei einer andern Gelegenheit eine Aeußerung gemacht (sie sprach zu Jacob: schaffe mir Kinder, wo nicht, so sterbe ich, 1 B. Mos. XXX, 1), die eben so unschuldig in ihrer Heimath, als wenig delicat in unsern Ohren, und schwerer zu entschuldigen ist, als die Begierde nach einigen Altraunen, die sie gewiß nicht anzuwenden brauchte, um ihres Mannes Herz zu gewinnen; wenn sie aber mit Hülfe derselben eine glückliche Mutter zu werden glaubte, konnte dieß die tugendhafte Stimmung der Natur zweideutig machen?“.

³⁾ Stang, in f. Uebersetz. von Frau von Genlis Botanik der Geschichte, 2 Thl. S. 123.

⁴⁾ Den Ursprung der heiligen Pfeife und ihres Gebrauchs legt die Sage der Völkerschaft der Parier, die an dem Missuri wohnten, bei, welche zuerst versicherten, daß sie dieselbe von der Sonne selbst empfangen hätten. Jetzt besteht diese Friedenspfeife (wie ich eine gesehen habe) aus einem Kopfe von Thon oder Marmor, gewöhnlich von rother Farbe, und aus einem einen halben Fuß langen, aus Schilfrohr oder einem leichten Holze gemachten, mit schönen Vogelfedern und andern Verzierungen geschmückten und mit Hieroglyphen bemaltem Rohre.

herumging. Dieselbe religiöse Bedeutung hat der Tabak noch bei den wilden Völkern Amerika's. Die heilige Pfeife geht unter ihnen herum, wenn sie sich in wichtigen Angelegenheiten versammeln, und das Oberhaupt der Stämme bietet jeden Morgen der aufgehenden Sonne dreimal die heilige Pfeife, oder bläst den Rauch aus derselben gegen sie aufwärts, um die Gunst der Sonne zu erflehen. Um den bösen Geist zu besänftigen, streuen sie bei drohender Gefahr, bei schreckenerregenden Naturereignissen Tabak in's Feuer mit dem Ausrufe: „da, rauche und sei gut und thue uns Nichts.“ Die heilige Pfeife, die sie als ein Geschenk von der Sonne selbst betrachten, schützt Jeden, der sie bei sich führt, als ein Unterpfand des Friedens, gegen alle Feindseligkeiten, und gewährt ihm selbst unter feindlichen Stämmen ein sicheres Geleit; Keiner darf aus ihr zugleich mit einem Andern rauchen, gegen den er einen Groll hat, so wie auch Keiner demjenigen, mit dem er gemeinschaftlich aus ihr geraucht und den großen Geist verehrt hat, einen Schaden zufügen darf, ohne den großen Geist zu beleidigen. Daher wird auch die heilige Pfeife besonders bei Ausgleichungen und Beilegungen von Zwistigkeiten, und namentlich bei Friedensunterhandlungen gebraucht, die jederzeit mit dem Rauchen aus dieser Pfeife der Runde nach eröffnet werden ¹⁾. Bei den Hottentoten spielt der Tabak bei den Verheirathungen eine besondere Rolle: Der Heirathslustige begibt sich mit seinem Vater und mit den nächsten Anverwandten zu demjenigen, dessen Tochter er wünscht, und vertheilt unter die Anwesenden Tabak; Alle fangen an zu rauchen und rauchen so stark und so lange fort, bis sie vom Rauche betäubt oder berauscht sind, worauf erst der Vater des Freiers bei dem Vater des Mädchens seinen Antrag vorbringt, und die Unterhandlungen beginnen. 2) Bei dieser wichtigen Bedeutung des Tabaks lag es nahe, daß er für ein Geschenk des Himmels gehalten wurde. Eine sehr alte nordamerikanische Sage erzählt Folgendes: zwei Jäger hatten einst ein Stück Wild erlegt, und brateten sich dasselbe an einem Fener, daß sie im Walde angemacht hatten; in dem Augenblicke, als sie anfangen wollten zu essen, sahen sie eine

¹⁾ Bei einer Friedensunterhandlung lagern sich die Oberhäupter um ein großes Feuer; ein Krieger füllt mit Vorsicht, damit sie den Boden nicht berühre, die heilige Pfeife mit Tabak, zündet sie mit einer Kohle an, legt sie wagerecht in die Hand und hält sie zuerst gegen den Himmel, um sie dem großen Geiste zur Erlehung seines Willens anzubieten; alsdann neigt er sie gegen die Erde, um die bösen Geister abzutreiben, worauf er sie rund um sich herumdreht, um dadurch den Schutz der die Luft, der Erde und des Wassers bewohnenden Geister zu erbitten; nun reicht er den verschiedenen Oberhäuptern, Einem nach dem Andern in der Richtung von Osten nach Westen die Pfeife, Jeder thut einige Züge daraus und bläst den Rauch zuerst gegen den Himmel und dann rund um sich herum gegen die Erde; wenn endlich die Pfeife ausgeraucht ist, nimmt sie der Krieger, der sie gefüllt hatte, wieder, schwingt sie einigemal um seinen Kopf, und bringt sie an ihren Ort, worauf die Unterhandlungen ihren Anfang nehmen.

sehr schöne Jungfrau aus den Wolken herabsteigen, und sich nicht weit von ihnen auf einem Hügel niederlassen; sie hielten sie für einen Geist, der von dem Geruche des Fleisches angelockt gekommen wäre, um davon zu essen, und nahmen deshalb die Zunge des Thieres und brachten sie der Jungfrau, welche davon aß und den Jägern sagte, sie wolle sie für ihre Gefälligkeit belohnen, und sie sollten nach dreizehn Monaten wieder an diese Stelle kommen, wo sie etwas für sie sehr Nützliches finden würden, und als sie nach Verlauf dieser Zeit wieder kamen, fanden sie an der Stelle, wo die Jungfrau gefessen hatte, die Tabakspflanze. 3) Das polnische Sprichwort: „er ist dunkel wie der Tabak im Horn“¹⁾ bedeutet so viel als, er ist mit seinem Verstande nicht weit her; der Beisatz „im Horn“ erklärt sich daraus, weil man im Anfange, als der Gebrauch des Schnupstabakes eingeführt wurde, noch keine Dosen hatte, sondern sich der Hörner bediente, und noch jetzt findet man bei den polnischen Landebelleuten von altem Schlage solche Tabakhörner.

§ 114. W i l s e n t r a u t.

Daselbe ist 1) als ein Giftkraut²⁾ auf das Gebiet der Zauberei gekommen. Die Alten trieben folgenden Aberglauben: um bei großer Trockenheit Regen zu bekommen, versammelten die Weiber mehrere Mädchen, deren jüngste und unschuldigste zur Königin erwählt wurde; diese zog sich nackt aus und ging so mit den Andern auf das Feld, um Wilsentkraut zu suchen, welches sie mit dem kleinen Finger der rechten Hand bis auf die Wurzel ausreißen und an das Ende eines Bandes befestigen mußte, das sie am kleinen rechten Zehen angebunden hatte; jede der Andern nahm einen Zweig, und so ging der Zug zum nächsten Bache, während die Königin das Wilsentkraut nachschleifte; sie trat nun in's Wasser und wurde mit den eingetauchten Zweigen bespritzt, worauf die Gesellschaft an den ersten Versammlungsort zurückging, wobei die Königin immer rückwärts gehen mußte³⁾. 2) Man hat das Wilsentkraut mit Belenus, dem Sonnengotte der Gallier und Noriker, als eine ihm geheiligte Pflanze in Verbindung gebracht, und davon den Namen derselben Beluntia, so wie davon das deutsche Wilsentkraut (altdeutsch bloß Wilsen) hergeleitet⁴⁾. Da das Wilsentkraut der Alten für ein wichtiges Heilkraut und Belenus auch als Heilgott galt, so läßt sich diese Verbindung erklären.

¹⁾ Burzback, Sprichwörter der Polen, 2 Aufl. Wien 1852, S. 156.

²⁾ Witsstein (etym. botan. Wörterb. S. 462) leitet den Namen dieser Pflanze *hyosclamus* von *υς*, Schwein, und *κωρος*, Bohne, ab. Die Kapsel habe Aehnlichkeit mit einer Bohne, sei aber eine giftige und auch den Schweinen gefährliche Frucht.

³⁾ Rone, Geschichte des Heidenthums, 2 Thl. Lpz. 1823, S. 417.

⁴⁾ Tany, Mytholog. der alten Deutschen u. Slawen; Znaim 1827, 1 Thl. S. 35.

§ 115. Y f f o p.

Da derselbe zarte haarige Blätter hat, welche, in eine Feuchtigkeith ge-
taucht, dieselbe leicht einsaugen und eben so leicht beim Schütteln wieder vor-
sich geben, so wurde er im mosaischen Kultus zu den sog. Spreng- oder Weihe-
büscheln benützt ¹⁾ und dadurch das Symbol der Reinigung; so wird in den
Psalmen gesagt „entsündige mich mit Ysop, daß ich rein sei“ ²⁾. Auch in
das Christenthum ist die symbolische Bedeutung dieser Pflanze übergegangen;
dem Ysopstengel, an welchem der Schwamm Christus am Kreuze dargereicht
wurde ³⁾, will man, wegen des bitteren Geschmacks des Ysops, das Sinn-
bild des bitteren Leidens und Sterbens Christi beilegen; und dann, weil der
Ysop an den Mauern herauswächst ⁴⁾, so verglich man ihn mit Christus,
der im harten Gesteine des menschlichen Herzens Platz greife und dessen Wüste
zum Garten Gottes mache ⁵⁾.

§ 116. R o s m a r i n.

Derselbe ist 1) als immergrünende Pflanze Sinnbild der Liebe und wird
daher von den Brautleuten sowohl als den Brautführern und Brautjungfern
beim Zuge in die Kirche getragen; eben so von den zum Erstenmale zur Com-
munion gehenden Kindern, weil sie an diesem Tage sinnbildlich eine Vermäh-
lung mit Gott feiern, daher sie auch Bräutigam und Braut genannt werden.
Als Sinnbild der Liebe ist nun der Rosmarin auch mit den Minnesängern
in Verbindung gekommen; Laudon ⁶⁾ sagt: „the rosemary is mentioned in

¹⁾ So z. B. bei der Besprengung der Thüren mit dem Blute des Osterlammes, bei
der Reinigung der Aussätzigen, bei der Reinigung Dessen, der etwas Unreines berührt hatte zc.
2 B. Mos. XII, 22. 3 B. XIV, 4. 4 B. XIX, 6. 18. „Hyssopum praecipuum aspersio-
nis instrumentum instituisse deus videtur, quod herba illa folia parvula, frequentia, tenera,
leviter etiam villosa habens in aquam aut sanguinem immersa humores statim imbi-
beret, et eundem excusa facile emitteret“; Spencer, leg. ritual. II, 15. Bähr (Symbolik
des mosaisch. Kultus, 2 B. S. 503) sucht die Deutung darin, daß der Ysop wirklich eine
reinigende Kraft besitze, wenigstens die alten Schriftsteller ihm eine solche zugeschrieben hätten;
allein diese alten Schriftsteller sind im Verhältnisse zur Zeit des mosaischen Kultus viel zu
neu, und ist auch kein Grund zu der Annahme vorhanden, daß die mosaische Zeit etwas von
einer solchen reinigenden Kraft des Ysops gewußt habe; es ist also der Grund dieses Reini-
gungssymboles nicht sowohl in einer innern Eigenschaft dieser Pflanze, sondern nur, wie oben
erwähnt, darin zu suchen, daß sie vermöge ihrer äußern Construction besonders zu solchen
Besprengungen tauglich ist.

²⁾ Psalm LI, 9. Schumann, de expiat. Hyssopo facta Ps. LI, 9; Lips. 1738.

³⁾ Evang. Johann. XIX, 29. Saumaise, de Hyssope in cruce Christi, Lugd. Bat.
1646.

⁴⁾ „Der Ysop, der an der Wand wächst“, 1 B. Rönke IV, 33.

⁵⁾ Hugo de S. Victore, de sacram. I, 7. Vincent. Bellov. spec. nat. X, 168.

⁶⁾ Arboretum et fructicetum britannicum, 2. Edit. Lond. 1844, Vol. III, p. 1289.

many of the old continental songs of the troubadours, as emblematic of that constancy and devotion of the fair sex, which was one of the characteristics of the days of chivalry“. Weil nun (wie das oft in der Symbolik vorkommt) das Symbol des Lebens und der Liebe auch jenes des Todes ist, und die wahre Liebe mit dem Tode nicht endigt sondern noch dem Todten zugewandt wird, auch der Tod nur Uebergang zu einem neuen Leben ist, so ist der Rosmarin auch Liebesymbol geworden; so tragen die eine Leiche Begleitenden Rosmarinzweige in den Händen, die Särge und Gräber werden mit solchen bedeckt und in einem slavischen Volksliede heißt es: „auf Rosmarin gebettet, vom Rosmarin bedeckt erschlagen liegt der Knabe“ ¹⁾. Auch reißt sich hier der deutsche Aberglaube an: wenn man von einem Rosmarinstock etwas grünen Rosmarin einem Verstorbenen mit ins Grab gibt, so verdirbt der Stock, sobald der Rosmarin im Grabe fault ²⁾. 2) Seines gewürzhaften und belebenden Geruches wegen soll der Rosmarin das Gedächtniß stärken; man hat ihn daher zum Symbole der Treue gemacht, und eine Deutung dahin gegeben, daß er bei Hochzeiten als Sinnbild der ehelichen Treue, und bei Leichenbegängnissen als Sinnbild des zu bewahrenden Andenkens an den Verstorbenen getragen werde ³⁾.

§ 117. M a j o r a n.

Er ist seines duftenden Wohlgeruches wegen erotisches Symbol: bei Lucretius besalbt ein Liebhaber die Thüre seiner Geliebten damit, und Catullus sagt in seinem Hymnus auf die Hochzeitfeier des Manlius Torquatus und der Julia Aurunculeja: „betränzt euch mit den Blüthen des lieblichen Majorans“. Liebesymbol ist aber auch (wie vorhin erklärt wurde) Grabesymbol; so deutet das slavische Volkslied auf das Grab, wenn es beim Klange der Tobenglocke an duftenden Majoran erinnert: „es duftet süß der Majoran, ihr läutet man die Tobenglocke“ ⁴⁾. — Die Mythe erzählt ⁵⁾: Amarakos, ein Sohn des Rinyras, (cyprischer Heros und Priester der Aphrobite) war ein Salbenträger, welcher, während er gerade Salben trug, fiel und durch das Verschütten der Salbe einen noch größeren Duft, als vorher, verbreitete; er wurde in das Kraut *Sampsuchon* verwandelt, welches später auch *Amarakos* genannt wurde, so wie man die besten Salben amarakinische hieß ⁶⁾. Die Deutung ist die: *Sampsuchon* war der Name einer stark und wohlbus-

¹⁾ Bratranec, Beitr. zu einer Aesthetik der Pflanzenwelt, S. 83.

²⁾ Die gestriegelte Rodenphilosophia; Chemnitz 1709, Viertes Hundert, 50 Kap.

³⁾ Noth, Realwörterb. 4 B. S. 186.

⁴⁾ Bratranec, a. a. O. S. 83.

⁵⁾ Engel, Approx, Berl. 1841, 2 B. S. 125.

⁶⁾ Dierbach, *flora apiciana*, p. 49. 50. Paulh, *Realencyklopäb.* 1 B. S. 391.

teuden Art von Majoran, und da diese auf Kypros sehr häufig wachsende Pflanze meistens beim Opfer der Aphrodite gebraucht wurde, so wurde sie durch den Amarakos personifizirt.

§ 118. Vergißm ein n i c h t.

Die Symbolik desselben als Erinnerungsblume stammt aus alter Zeit. Sie gehört zu den in altdeutschen Sagen vorkommenden Wunderblumen ¹⁾, welche dem, der sie findet und auf seinen Hut steckt, den Eingang zu den in den Bergen verschlossenen Schätzen öffnen. Steht nun Einer auf seinen Hut das Vergißm ein n i c h t, so hat er dadurch freien Zutritt zu diesen Schätzen, er darf aber, daselbst angekommen, seinen Hut nicht ablegen, weil sonst Alles für ihn verloren ist, hat er aber doch den Hut abgelegt, so erschallt eine Stimme „vergiß das Beste nicht“, diese Stimme kommt von der Blume selbst, die ihm zuruft er solle sie (die Blume) nicht vergessen, (Vergiß mein nicht), nicht von sich weglegen, weil sonst ihre Wunderkraft verloren geht und der Schatz nicht mehr gehoben werden kann. Die sentimentale Deutung des Vergißm ein n i c h t als Sinnbild der Erinnerung der Freundschaft und Liebe ist späteren Ursprungs dichterischer Phantasie ²⁾.

§ 119. R e u s c h l a m m.

Da derselbe nach der Meinung der Alten große Kräfte zur Abstumpfung der sexuellen Begierden besaß ³⁾, so hatte er eine besondere Bedeutung bei den Thesmophorien der Athener, wo die eingeweihten Frauen zur Beobachtung der vorgeschriebenen ehelichen Enthaltsamkeit ihre Sitze und Betten mit den Blättern dieser Pflanze bestreuten. In den ältern Zeiten trugen die Brauteleute Kränze von den Blumen des Reuschlamms, um dadurch ihre noch vorhandene Keuschheit zu symbolisiren. Der Ehegöttin Here war, als sie noch im Brautstande war, der Reuschlamm geheiligt, und nach einer Mythie der Samier soll diese Göttin unter einem solchen Strauche geboren worden sein. Als einst von Seeräubern das Bild dieser Göttin den Samiern geraubt worden war, holten es diese wieder, und banden es, in der Meinung das Bild sei selbst entflohen, mit Reuschlamm fest und bedeckten es ganz mit den Zwei-

¹⁾ V. vergl. damit das, was in § 107 von der Schlüsselblume und in § 179 von der Tulipane gesagt wird.

²⁾ Mein fränkisches Museum, 1 Hft. Würzb. 1857, S. 33.

³⁾ Oken's Naturgesch. 3 B. 2 Abthl. S. 1105. Aus dem Griechischen *αῖνος*, keusch, hat sich wahrscheinlich wegen Ähnlichkeit des griechischen Wortes mit dem lateinischen *agnus*, der Name Reuschlamm gebildet. Charlotte de la Tour's (Symbolik der Blumen, übers. v. Wenzleben, S. 146) spricht von Nonnen, die ein aus dem Reuschlamme destillirtes Wasser getrunken hätten, um ihre geschlechtlichen Begierden zu unterdrücken.

gen desselben; zur Erinnerung daran feierten sie jährlich ein Fest, welches sie Tones, das Spannfest, nach jenem Umspannen des Bildes mit Reuschlamm, nannten ¹⁾). Das Bildniß des Gottes der Gesundheit Aesculap in seinem Tempel in Salomon war aus dem Holze von Reuschlamm verfertigt ²⁾; sollte vielleicht dadurch die Beziehung der Gesundheit zur Keuschheit symbolisirt sein?

§ 120. Basiliumkraut.

Es hat die Eigenschaft, daß es gelinde berührt und gerieben einen angenehmen, stark berührt und gerieben aber einen unangenehmen Geruch von sich gibt. Daran reiht sich folgende von Stang ³⁾ mitgetheilte Geschichte. Der berühmte Rechtsgelehrte Franz Marchio war von der Republik Genua in ihren Angelegenheiten zu dem Herzoge von Mailand geschickt worden, der ihn aber immer hinhielt und ihn weder entlassen, noch auch seine mit Genua eingegangenen Verträge halten wollte. Nach vielen vergeblichen Vorstellungen nahm Marchio eines Tages einige Zweige Basilium und überreichte diese dem Herzoge mit den Worten: „seht, dieses Kraut hat die Eigenschaft, daß es gelinde und sanft berührt, sehr angenehm riecht, berührt ihr es aber zu stark und reibt es zu sehr, so gibt es einen unangenehmen, widerlichen Geruch von sich und mit den Genuesern ist es eben so wie mit diesem Kraute“. Dem Herzoge gefiel diese sinnreiche Rede, er änderte seine bisherigen Gesinnungen und entließ den Gesandten befriedigt. In Bezug auf diese Begebenheit nahm man nachher das Basiliumkraut zum Sinnbilde der Milde, vorzüglich als Tugend des Herrschers, und gab ihm die Worte „quo mollius eo suavius“ zum Motto.

§ 121. Polet.

In dem Geheimdienste der Ceres, und zwar besonders in den Thesmophorien hatte diese Pflanze eine religiöse Anwendung, wo sie mit Gerstenmehl und Wasser vermengt den heiligen Kylon (einen Mischtrank) ausmachte, der von den Eingeweihten getrunken wurde zur Erinnerung an jenen Trank, den die nüchternen, den friedlichen Verein der Menschen durch Gesetze gründende Ceres (die Mutter- und Getreidegöttin) sich in dem Hause des Celeus ⁴⁾ statt des dargereichten Weines haben lassen. Polet mit Wasser und Mehl vermischt hatte daher bei den Alten eine sinnbildliche Bedeutung von Eintracht

¹⁾ Geffter, die Religion der Griechen u. Römer, Brandenburg. 1845, S. 215.

²⁾ Pausanias III, 14.

³⁾ In seiner Uebersetzung von Frau von Genlis Botanik der Geschichte, 2 Thl. S. 152.

⁴⁾ Celeus war König der Eleusiner, bei welchem Ceres auf ihren Wanderungen, um die verlorne Tochter zu suchen, einkehrte. Er gilt als einer der ersten Ceresdiener und seine Tochter waren Priesterinnen dieser Göttin.

und Mäßigkeit. Herakleitos nahm daher, als er einfiel, um seinen Mäßigen Eintracht und Mäßigkeit zu empfehlen, die Nebnerbühne bestiegen hatte, ohne ein Wort zu reden, einen Becher, füllte ihn mit Wasser, mischte unter daselbe Pöbel und Mehl, trank ihn aus, und verließ die Nebnerbühne wieder, verstanden von dem Volke, daß, mit der symbolischen Bedeutung dieses Mischtrankes bekannt, die Allegorie dieser zu seinen Augen sprechenden Handlung vollkommen begriff ¹⁾).

§ 122. E i s e n t r a u t.

Diese Pflanze (auch heiliges Kraut, von den Griechen Hierabastane, von den Egyptern Ijasthräne genannt), welche nach der Meinung der Alten mehrere kraftvolle geheime Eigenschaften besaß, hatte eine geheiligte Bedeutung und spielte besonders eine wichtige Rolle bei den Opfern, wo man es auf den Altären verbrannte, bei Beschwörungen, Wahrsagungen u. Die Gesandten, die zum Feinde geschickt wurden, führten es bei sich ²⁾, die zu Friedensunterhandlungen abgeschickten Herolde trugen einen Kranz von dieser Pflanze auf dem Haupte, und wer einen Zweig derselben in den Händen trug, galt für unverletzlich. Noch ist in der heutigen Pflanzensprache das Eisenkraut Sinnbild der Verschönung und des Friedens ³⁾. Die Magier der alten Perser hielten während ihres Gebetes zur Sonne stets einen Zweig von dem Eisenkraute in der Hand, und die alten Druiden hielten gleichfalls diese Pflanze in großer Verehrung und opferten der Erde ehe sie dieselbe abschnitten. Es war ferner diese Pflanze eines der sieben kraftvollen Kräuter der Planeten in der astrologischen Botanik, das Kraut der Venus, wirksam in vielen Beziehungen, wenn es beim Stande der Sonne im Zeichen des Widder abgebrochen wurde; außer seiner Kraft gegen mehrere Krankheiten und Gebrechen rühmte man noch von ihm, daß es Gespöster und Zauberei vertreibe, daß es dem, der es trage, in der Buhlerei Kraft gebe, den Kindern Verstand und Liebe zum Lernen einflöße, und daß es, auf die Aecker und Weinberge gelegt, einen reichlichen Ertrag veranlasse.

§ 123. S u n d s z u n g e.

Die Blätter dieser Pflanze haben Ähnlichkeit mit der Zunge eines Hundes ⁴⁾, und diese Beziehung zum Hunde, als dem Symbole des Dämonischen

¹⁾ Stang a. a. O. 2 Thl. S. 188.

²⁾ „Semper e legatis, cum ad hostes clarigatumque mitterentur, id est, res captas clare repetitum, unus atque Verbenarius vocabatur“, Plin. hist. nat. XXII, 3. XXIV; 59; ed. Bip. Man hat auch die lateinische Benennung dieser Pflanze, Verbena, von verbum, Wort, Rebe, abgeleitet.

³⁾ Schmidlin, Blumenprache, S. 542.

⁴⁾ Ihr botanischer Name Cynoglossum wird von κυων, Hund, und γλωσση, Zunge, abgeleitet.

(f. § 211) hat nun der Aberglaube weiter verfolgt, und auch der Pflanze; wenn nicht gerade eine dämonische, doch eine magische Bedeutung beigelegt; man glaubt nämlich, daß diese Pflanze eine besondere Gewalt über die Hunde ausübe, sie freundlich an sich ziehe, und daß man, wenn man diese Pflanze unter den Fußzehen trage, nie von Hunden angebellt oder verfolgt werde.

§ 124. D b f r u l l e.

Es war diese Pflanze ¹⁾ (bei den Alten Persea genannt) der Isis geheiligt ²⁾, und erscheint öfters auf den Denkmälern als Attribut dieser Göttin, so wie anderer egyptischer Gottheiten. Sie war ferner ein Trostbild bei dem Abschiede in die Unterwelt, daher sieht man sie auf Mumienkasten und andern Todtenenkmalern ³⁾. Sie ist ferner dem Harpokrates (Horus, Sohn des Osiris), welchem Früchte als Opfer dargebracht werden, geweiht ⁴⁾. Blätter derselben sieht man an Säulenkapitälern der Tempel, z. B. am Tempel zu Esfu in Egypten ⁵⁾.

§ 125. E f c h e.

Dieselbe ist der Welt- und Lebensbaum. Nach der Edda halten die Götter ihre Versammlungen unter der Esche Yggdrasill ⁶⁾, deren Gipfel bis an den Himmel reicht, deren Aeste die Welt bedecken und deren Wurzel sich bis in die Hölle ausbreiten; auf dem Gipfel ruht ein Adler, um Alles zu beobachten, unten am Stamme liegt die Schlange Nidhögg und nagt an der Wurzel der Esche; ein Eichhörnchen ⁷⁾ steigt stets am Baume zwischen dem Adler und der Schlange auf und ab; vier Hirsche ⁸⁾ rennen in den Zweigen umher und fressen das grüne Laub und die Knospen ab; unter einer der Wur-

¹⁾ Der Name schwarze Obstrolle ist von Oken; der eigentliche botanische Name ist *Cordia myxa*.

²⁾ Diarbach, flor. mytholog. S. 40.

³⁾ Auf einem bemalten Mumienkasten hat sie der Isisgenius in der Hand. Niebuhr, Reisen, I, Taf. 39.

⁴⁾ Chartarius, deorum historia, p. 160.

⁵⁾ Descript. de l'Egypte, I, pl. 55.

⁶⁾ Fin Magnusen, priscæ veterum Borealiæ mythologia, Havn. 1828, p. 588. Nyerup, Scandinavische Mythologie, übers. v. Sandner, Kopenh. 1816, S. 127. Gräfer, nordische Blumen, Ep. 1789, S. 48. Raiser, mythologische Dichtung der Scandinavier, Ep. 1818, S. 17. Wiborg, Mytholog. des Nordens, a. d. Dänisch. v. Ebel, Berl. 1847, S. 101. Rähls, die Edda, Berl. 1812, S. 150. Kany, Mytholog. d. alten Deutschen und Slaven, Jnaim 1827, 2 Thl. S. 203.

⁷⁾ Es heißt Ratatöskr oder Ratatavskr. Fin Magnusen, p. 392.

⁸⁾ Sie heißen Dablin, Daneyrr, Darathov und Dvalinn. Fin Magnusen p. 45, 48, 49.

geh der Esche fließt ein mit einer benachbarten Quelle in Verbindung stehender Brunnen, aus welchem die Jungfrauen ¹⁾ Wasser schöpfen und die Esche damit begießen ²⁾. Die Deutung ist folgende: die Esche ist das Unterwurm ³⁾, und ihre Zweige sind der über das Weltall ausgebreitete Aether; der Abler ist die fernsehende Himmel und Erde durchspähende Umsicht, und das Eichhorn steigt am Baume auf und ab, um die Handlungen und den Zustand der Götter zu erfahren und sie den Menschen mitzutheilen; die Hirsche (wegen ihrer Flüchtigkeit das Symbol des nie ruhenden, sondern immer von Leidenschaften bewegten Geistes) sind die den Geist zerrüttenden Krankheiten, und das grüne Laub, das sie fressen, sind die gesunden Gedanken ⁴⁾; die Schlange ist die nagende und zerstörende Kraft des Lebens der Natur; in dem hellen Brunnen liegt die Weisheit, und in der mit ihm in Verbindung stehenden benachbarten Quelle liegt die Erkenntniß der Zukunft, und die drei Jungfrauen sind die Götinnen des Schicksales. Man kann auch das wesentlichste Symbol in den Aler, die Schlange und das Eichhorn legen: der Aler ist das Ueberirdische, die Schlange das Irdische, und das zwischen Beiden immer hin und her laufende Eichhorn ist die ewig streitende Wechselwirkung zwischen Geist und Materie, das stete Hin- und Herwogen zum Guten und Bösen in der menschlichen Natur. Daran knüpft sich die Idee des Gegensatzes zwischen der Schlange (dem bösen, lebensfrieblischen Principe), und der Esche (dem frischen Lebensbaume), welcher die erstere zu vernichten strebt, woraus sich zweifelsohne der uralte Aberglaube entwickelt hat, daß die Esche einen nachtheiligen Einfluß auf die Schlange ausübe ⁵⁾. Nach holsteinischer Sage erscheint die Esche

¹⁾ Ihre Namen sind: Skuld, Urdur und Verdandi. Fin Magnusen p. 435. 495. 545.

²⁾ Ohne Zweifel wird auf die Esche und den Brunnen in dem Scholion zu Adami Brem. Hist. eccles. (in Lindenberg, script. ed. Fabricii p. 61) gezeilt, wo Folgendes von Apolons heidnischem Tempel gesagt wird: „prope illud templum est arbor maxima, late ramos extendens, aestate et hyeme semper virens; ejus illa generis sit, nemo scit. Jbi etiam est fons, ubi sacrificia paganorum solent exorari, et homo vivus immergi, qui dum immergitur, ratum est votum populi“. (W. vergl. damit, was ich S. 33 u. f. über die Wasserprobe gesagt habe).

³⁾ Der Name der Esche Yggdrasil bedeutet so viel als Gottes Pferd, von Yggr, einem Namen des Gottes Odin, und drasil, die poetische Benennung des Pferdes. Mit diesem Namen hat man Gottes Herrschaft über alle Dinge, die er, wie ein Reiter sein Pferd regiert, bezeichnet; es wird also unter Yggdrasil Gottes Allmacht, welche sich in und durch das Universum ausdrückt, bezeichnet.

⁴⁾ Nach Haach (die nordische Mythologie, Bp. 1847, S. 28) stellen die schnellen Hirsche die vier Hauptwinde dar, welche an dem alten Gebäude der Erde rütteln und die Blätter des Baumes herunterreißen. Wir können dieser Deutung nicht beistimmen, da sie mit dem ganzen Sinne nicht wohl in einen folgerichtigen Einklang gebracht werden kann.

⁵⁾ In den Arcanitäten wieder Zauberer 1715, S. 68 steht: „Die Antipathie zwischen dem von Gott segneten Eschbaume und der den Menschen sehr aufseizigen Schlange ist so

gleichfalls als Weltbaum. „Auf dem Kirchhofe zu Nortorf wird einst eine Esche erwachsen; noch hat Niemand etwas von ihr gesehen, doch schießt jährlich ein kleiner Sproß unmerkbar aus dem Boden hervor, dann kommt in jeder Neujahrsnacht ein weißer Reuter auf weißem Pferde um den jungen Sproß abzuhauen, aber gleichzeitig erscheint ein schwarzer Reuter auf schwarzem Pferde, und wehrt es ihm; lange kämpfen sie mit einander, bis der schwarze Reuter verfaßt wird und der weiße den Sproß abhaut: einst aber wird er den schwarzen Reuter nicht mehr besiegen können, jedoch die Esche aufwachsen und wenn sie so groß geworden ist, daß ein Pferd unter ihr angebunden werden kann, wird der König mit großen Schaaren kommen, und eine furchterliche und lange Schlacht wird geliefert werden; während der Zeit wird sein Pferd unter dem Baume stehen, er selbst aber nachher mächtiger sein als je“ ¹⁾. In dieser Sage läßt sich Weltbaum und Kampf beim Weltuntergange kaum verkennen. Der weiße Reuter scheint Freyr ²⁾ oder ein anderer leuchtender Gott zu sein, der gegen Surtr ³⁾, den schwarzen, streitet, und das heran-

groß, daß eine Schlange eher in das Feuer springen würde, als in den Schatten eines Eschenbaumes“. Dieses beschäftigt auch Plinius, hist. nat. XVI, 23, ed. Bip., und auch im Froschmäusler (2 B. 4 Thl. 4 Kap.) steht: „Ich bin von den Alten gelehrt, der Eschenbaum hab diese Art, daß keine Schlange unter ihm bleib, der Schatten sie auch hinweg treib, ja die Schlange eher ins Feuer hinleuft, ehe sie durch seinen Schatten schleift“. Die Sage erzählt ferner: Wenn eine Schlange mit einem Aste von einem Eschenbaume berührt wird, so bleibt sie wie todt liegen; ein Jäger in Passau tödtete einst eine Schlange durch einen leichten Schlag mit einem Eschenzweige, worüber er sich wunderte und sagte: „nun glaube ich, daß man eine Schlange durch Berührung mit einem Eschenzweige tödten kann“. Panzer, Beiträge zur deutschen Mytholog. Milnch, 1848, S. 251. Ein Haus, in dessen Nähe Eschenbäume stehen, deren Zweige Schatten auf das Haus werfen, oder um welches Blätter vom Eschenbaume gestreut werden, ist sicher vor Schlangen. Macht man mit einem Eschenzweige einen Kreis um eine Schlange, so bleibt sie ruhig in dem Kreise liegen, und man ist vor ihr gesichert. Oken (Naturgesch. 6 B. S. 377) theilt die Sage mit, daß Jemand eine große Schlange mit einem Eschenzweige berührt habe, worauf sich die Schlange sogleich zusammenrollte, krümmte und die größte Angst verrieth. Aus Ohio versehen sich die Jäger mit den Blättern der Esche, um sich gegen die Schlangen zu sichern. In einer andern Beziehung haben die Alten die Antipathie der Schlange gegen die Esche so gedeutet: Der Eschenbaum steht unter dem Einflusse der Sonne, die Schlange hingegen ist dem Einflusse des finstern, unheimlichen Saturnus unterworfen, welcher von den erwärmenden und belebenden Strahlen der Sonne überwältigt wird.

¹⁾ Grimm, Mytholog. 2 Aufl. 2 B. S. 912. Die Sage ist gut gebildet von Hoffmann. S. Hoyer, deutscher Volksglaube in Klang und Sage, Götting. 1853, S. 122.

²⁾ Einer der vortrefflichsten unter den Asen (den Selben und Halbgöttern des Nordens); er waltet über Regen, Sonnenschein und Fruchtbarkeit der Erde, und wird um Friede und gute Zeiten angerufen, denn er vertheilt Wohlstand unter die Menschen.

³⁾ Ein unverdäulicher Feind der Asen, der, wenn seine Zeit kommt, in Verbindung mit dem bösen Loki (dem Schandfleck der Götter und Menschen) in den Kampf gegen die Asen zieht, sie bezwingt, und Himmel und Erde in Brand setzt. Dann kommt ein neuer Himmel und eine neue Erde, in denen ewige Gerechtigkeit wohnt.

naheende Weltende durch Wähen des Sproßes aufzuhalten sucht; der König ist der künftige Weltrichter.

§ 126. D e l b a u m.

Derselbe ist 1) wegen der reichlichen, vielfachen und lohnenden Anwendung¹⁾ seiner Frucht und des Erzeugnisses aus ihr das Symbol der glücklichen Verhältnisse des Lebens, der Wohlfahrt, des Gedeihens und der Fruchtbarkeit, so wie des Sieges, Friedens und seines Segens geworden. Da ein Delblatt im Schnabel der Taube das Zeichen der aus den Wässern der Sündfluth wieder auftauchenden Erde und des versöhnten Gottes war²⁾, so war es natürlich, daß die alten Christen den Begriff des Friedens damit verbanden³⁾; aber auch Fruchtbarkeit in guten Werken, Rechtschaffenheit und Unschuld, ein stilles Leben und Barmherzigkeit werden von den Kirchenvätern unter dem Bilde des Delbaumes angedeutet⁴⁾. Wenn der Prophet⁵⁾ dem gebeugten Volke den Frieden und die Fülle einer wiederkehrenden glücklichen Zeit schildern will, so kann er seine Hoffnung nicht besser anknüpfen, als an die gesegnete Kraft dieses Baumes, so wie auch in einer andern Schilderung des goldenen Zeitalters⁶⁾ unter den Bäumen, die einst in der Wüste wachsen sollen, der Delbaum genannt wird. Als christliches Sinnbild kommt der Delbaum auf alten Gräbern vor⁷⁾, und bedeutet einen frommen Menschen, der nach dem Willen Gottes lebte, zu welcher Symbolik die biblische Stelle „ich bleibe wie ein grüner Delbaum im Hause Gottes“⁸⁾ die Veranlassung gegeben haben mag. Ferner ist der Delbaum Sinnbild des Sieges

1) „Qui arat olivetum rogat fructum, qui stercoreat exorat, qui caedit oogit“ (wer einen Delgarten umadert, der bittet ihn um Frucht, wer ihn beschneidet zwingt ihn) ist ein von Columella V, 9 aufbehaltenes ländliches Sprichwort, und drückt so viel aus als: wer bei einem zu unternehmenden Geschäfte ernsthaft zu Werke geht und seine Mühe schenkt, wird auch die erwünschten Folgen seines Fleißes genießen

2) 1 B. Mos. VIII, 11. Somit auch Symbol des Wortes Gottes, des Evangeliums, Offenbar. Joh. XI, 4. „Ut columba virentem oleas ramum ore tenet, quo diluvii finem annunciat, sic ministri Evangelii vere laetum nuncium credentibus afferant. Est enim evangelium signum pacis et saluberrimum oleum gratiae et misericordiae divinae“, Cocquius, histor. ac contemplatio sacra plantarum, Vlissing. 1664, p. 137.

3) Tertullian. de baptismo, Cap. VIII. Ambrosius, de Noe et arca, Cap. XIX.

4) Milner, Symboliker u. Kunstvorstellungen der alten Christen, 1 Hft. S. 30.

5) Hosea XIV, 7.

6) Jesaja XLII, 19.

7) Boldetti, osservazioni sopra i cimiteri di Roma, p. 362. 364. 366. 367. Aringhi Roma subterranea, Tom. II, p. 608. Gaume, Beschreib. der Katafomben in Rom; aus dem Französl. Regensb. 1849, S. 295.

8) Psalm LIII, 10.

und des Friedens ¹⁾. Die Sieger in den olympischen Spielen und panathenäischen Festen wurden mit einem Delzweigtränze ausgezeichnet, und zu Sparta wurden die Leichen der Krieger, die sich durch eine besondere tapfere That ausgezeichnet hatten, mit Delzweigen bedeckt. Mit dem Delzweige oder einem Kranze daraus naht sich der Bittende ²⁾; mit einem solchen traten die Karthager, nachdem sie sechs Tage lang tapfer gekämpft hatten, vor Scipio um Frieden bittend, eben so erscheint eine Gesandtschaft der Lokrer in Rom mit Delzweigen geschmückt, und eben so gehen die treulosen Bergvölker dem Hannibal bei seinem Uebergange über die Alpen entgegen; Aeneas läßt nach seiner Landung in Italien Abgeordnete mit Delzweigen zum Zeichen des Friedens in die Burg des alten Königs Latinus abgehen, und Aeneas selbst hält einen Delzweig in die Höhe mit der Versicherung, daß er nur um Hülfe und Schutz bittend, gekommen sei. Noch in spätern Zeiten ist der Delzweig Sinnbild des Friedens, zu dessen Attribut er den bildenden Künsten dient, und des durch den Frieden bedingten Wohlstandes und Glückes der Völker. Da aber Glück und Segen der Markstein eines ruhigen und geordneten Lebens ist, so erhielt der Delbaum auch noch eine moralische und gesellschaftliche Bedeutung. So bedienten sich die Alten zur Bezeichnung ihrer Gränzen der Delbäume ³⁾, und das Sprichwort: „extra oleas vagari“ (außerhalb der Delbäume umher gehen), bedeutete so viel als die Gränzen, die Schranken überschreiten, in Reden und Handlungen ausschweifen. Aber auch den Frieden und die Unschuld der Todten symbolisirt diese Pflanze, wo sie gewöhnlich mit der Taube in Verbindung gebracht ist: auf dem Grabsteine eines fünfjährigen Knaben sieht man eine Urne mit dem Monogramme Christi und zwei Tauben zur Seite, deren jede einen Delzweig im Schnabel über der Urne hält, und auf einem Grabsteine eines achtjährigen Kindes steht auf jeder Seite der Inschrift ein Delbaum zwischen zwei Tauben ⁴⁾; offenbar Symbole der unschuldigen im Frieden Gottes ruhenden Kinder. 2) Bei dieser so vielfach auf Glück, Friede und Segen

¹⁾ Plinius, hist. nat. XV, 5. od. Bip.

²⁾ Der Zweig oder Kranz der Bittenden war mit Wolle umwunden und hieß *Εἰρεσιωμή*, und da das Tragen der *Εἰρεσιωμή* gewöhnlich mit dem Abzingen eines Liedes verbunden war, so wurde auch das Lied *ειρεσιωμή* genannt, und da es von Bittenden abgesungen wurde, so erhielt es auch den Charakter eines Bettlerliedes überhaupt. Jgen, *Ευρεσιωμή*, *poeseos graecor. mendic. specimen*, Lips. 1792 (opuscul. philolog. I, 129. 134. 151. Zell, *Terienschriften*, I, S. 82). Bode, *Gesch. d. hellenisch. Dichtkunst*, I, S. 413. Zweige des Delbaumes waren bei den Alten ein Hauptsymbol des Friedens und der Versöhnung. Livius XXIV, 30. XXIX, 16. XXX, 36. Virg. Aen. VIII, 116. 128. XI, 306.

³⁾ Im epibaurischen Gebiete soll ein krummgebogener Delbaum, dem Herakles mit seiner Hand diese Gestalt gegeben hatte, gestanden sein, und man vermuthete, daß er zur Bezeichnung einer Gränze gedient habe. Pausanias II, 28.

⁴⁾ Aringhi, *Roma subterranea*, II, 325. 348.

sich beziehenden Bedeutung des Delbaumes mußte derselbe mit den Göttern in Verbindung gebracht werden, und selbst gewissermaßen eine geheiligte Bedeutung erhalten. Das rabbinische Buch Kol hochim beschreibt die verschiedenen Wohnungen des Paradieses, und sagt von jener, in welcher die vollkommen Gerechten sich befinden, daß sie vom Holze des Delbaumes sei ¹⁾. Die Latona hatte den Apollo und die Artemis zwischen einem Delbaume und einer Palme geboren. Als die Epidaurier wegen Unfruchtbarkeit ihres Bodens das Orakel zu Delphi befragten, erhielten sie den Auftrag der Ackerbaugöttin Demeter eine aus dem Holze des Delbaumes verfertigte Wilsäule zu opfern ²⁾. Auch bei Kultushandlungen diente der Delzweig als Weihesprengel ³⁾, so wie man sich noch jetzt im südlichen Frankreich der Delzweige zu Weihesprengeln, besonders bei Einsegnung der Todten bedient. Um die furchtbaren Unterweltsgötter zu zähnen, mußten bei den Griechen vor dem Opfer und Gebete dreimal neun Delzweige auf den Boden niedergelegt werden ⁴⁾. So bleibt auch dieser heilige Baum, wie alles Geheiligte, in steter Bedeutung, und bewahrt seine Existenz, wenn er auch momentan vernichtet werden sollte; wie denn im Tempel der Athene ein heiliger Delbaum gezeigt und dabei das Wunder erzählt wurde, daß er im Perserkriege verbrannt worden, aber am andern Tage wieder gewachsen sei ⁵⁾; nicht ohne Bedeutung nennt daher Proclus ⁶⁾ diesen Baum ein Zeichen für die Nachkommen.

§ 127. S i n n g r ü n .

Daselbe (auch Wintergrün genannt) macht mit seinen reinen, stets gleichen Blättern und der weißen oder blauen, aber immer klar gefärbten Blume einen heitern Eindruck, und konnte daher leicht als Sinnbild des Glückes und der Abwehr des Unglücks betrachtet werden. Der deutsche Aberglaube sagt: „wer dieses Kraut bei sich trägt, über den hat der Teufel keine Gewalt, und in das Haus, über dessen Thüre es hängt, kann kein Zauber kommen“, und: „wenn ein Kranz von Sinngrün in der Mattheasnacht auf ein fließendes Wasser geworfen, und von einem Mädchen, nachdem es um das Wasser getanzt hat, schweigend ergriffen wird, so bedeutet es einen Brautkranz“. Man kann auch das Sinngrün als Symbol des Frühlings betrachten, wie man auch den Namen der Pflanze Vinca von vincere, besiegen, abgeleitet hat, weil dieselbe immer grün bleibe und die Kälte, den Winter besiege.

¹⁾ Eisenmenger, Jüdenthum, II, S. 304.

²⁾ Herodot, V, 82.

³⁾ Virgil, Aen. VI, 230.

⁴⁾ Sophocles, Oedipus auf Colonus 482.

⁵⁾ Herodot, VIII, 55. Pausanias, I, 27.

⁶⁾ Hymn. in Minerv. 27.

§ 128. J a s m i n.

Bei dieser Pflanze haben wir eine eigenthümliche arabische ethymologische Symbolik, da Jas Verzweiflung und Min die Lüge heißt. Folgendes aus dem Arabischen des Azzobdino'l Mocabbeßi gibt die Deutung ¹⁾. „Da rief mit seiner deutlichen Sprache der Jasmin: Verzweiflung wird mit Recht der Lüge geziehen. Hal mir, dem kühnen Geiste, ward stärkerer Duft als anderen Pflanzen verliehn, und mein Lieblingsgeschäft ist, die Freunde zu besuchen, jeden Augenblick nach des Andern Entfliehn. Ich spende aus verborgenen Schätzen, und habe die Sitte mich erst in des Busens geheimsten Falten zur Ruhe zu setzen. Ich verkünde mein Geheimniß wo ich immer bin, und wehe, wo ich immer schwebe, meine Düfte vor mir hin; und ich finde Anerkennung bei dem der Geschmack besitzt, und es schilt mich nicht, wen der Sehnsucht Feuer erhitzt. Ueber alle Duftpflanzen hebt mein Geruch sich empor, schwebt höher als der Duft von jeglichem Blumenflor; denn wessen innerer Gehalt gut ist, der ist der Beste und Feinste, und wessen Ansprüche gegründet sind, der ist der Leuchtendste und Feinste. Und wer sich will zu hoher Würde erheben, der muß nach edlen Sitten leben, und auf der Leiter des guten Sinnes aufwärts zu kommen streben. Wer sich aber dem Höchsten nicht sucht zu näh'n, wird seiner Wünsche Gegenstand nicht empfangen. Ja, in mir sind wahrlich deutliche Zeichen, und ihre Wahrheit bringt gute Botschaft denen, die das höchste Glück wollen erreichen. Der Anfang meines Namens heißt Jas (Verzweiflung), und das Ende Min (Lug); Lug aber trägt der Schande Zug. Doch wenn Jas und Min sich in eins verbinden, also Verzweiflung ist Lug verkündet, da zeigen sie, daß die Hindernisse und Räume, die von dem Erwünschten uns trennen, verschwinden, und sind uns gute Botschaft, daß wir, was das Auge fählt, finden“.

§ 129. M i f f e l.

Da dieselbe nicht auf dem Erdboden, sondern auf den, ohnehin schon bei den Alten so bedeutungsvollen Bäumen, namentlich aber auf der Eiche wächst, so erhielt sie eine mystische Bedeutung, die auch noch besonders dadurch erweckt wurde, daß man, da man die Natur der Schmarogerpflanzen nicht kannte, glaubte, sie sei, wie ein Wunder, ohne Same erzeugt ²⁾. Daher nun die besondere Verehrung der Mistel bei den alten Deutschen und Skandinaviern, wo sie unter dem Namen Misteltein vorkommt ³⁾. Sie

¹⁾ Peiper, Stimmen aus dem Morgenlande, Hirschb. 1850, S. 190.

²⁾ Plin. hist. nat. XVI, 91, ed. Bip. Virg. Aem. VI, 205.

³⁾ Barth, über die Druiden, Erlang. 1826, § 27. Rort, Realwörterb. 3 B. S. 173. Franciso. Mainardus, de visco Druidarum; Pictav. 1614.

wurde mit einer gewissen Ceremonie von dem weißgekleideten Oberbrutten (Oberpriester), nachdem er vorher der Götze ein Opfer dargebracht hatte, mit einem geweihten Messer abgeschnitten, dann in ein Gefäße mit Wasser getaucht, welches man unter das Volk austheilte, das diesem so geweihtem Wasser eine besondere Kraft gegen Zaubereien und Krankheiten zuschrieb ¹⁾, besonders aber gegen die Epilepsie, und da diese Krankheit für die Plage eines Dämons, der von dem Körper des Kranken Besitz genommen, gehalten wurde, so mußte die Mistel, als Vertreiberin desselben, um so eher als die Gabe einer wohlthätigen Gottheit betrachtet werden. Noch jetzt ruft man sich im süblichen Frankreich in der Neujahrsnacht: „au gui ²⁾ l'an neuf“ als Glückwunsch zu ³⁾. In Holstein und den umliegenden Gegenden legt man noch der Mistel geheime magische Kräfte bei, weßhalb sie von dem Volke Gespensterruthe oder Geisterzweig genannt wird; man trägt Stücke der Mistel als Amulet bei sich, und hängt sie besonders Kindern an, um so vor Zauberei zu schützen, man macht auch Rosenkränze aus Mistelholz und faßt Mistelkugeln in Silber ein und trägt sie so als Ringe ⁴⁾. Die Zauberkraft der Mistel tritt besonders in der skandinavischen Mythe vom Tode Balder's, des Sohnes des Gottes Odhin, hervor. Balder hatte nämlich einst schreckende Träume, als wenn sein Leben in Gefahr wäre, worauf seine Mutter Frigge Feuer, Wasser, Metalle, Steine, Erde, Bäume, Thiere, Vögel und Schlangen schwören ließ, daß sie ihrem Sohne nicht schaden wollen; und als dies geschehen war, trat Balder in die Versammlung der Götter, welche nach ihm schossen, hieben, Steine schleuderten u. s. w., um sich zu überzeugen, daß er durch Nichts mehr verletzt werden konnte; nachdem aber der böse Gott Loki eine Weile Zeuge dieses Auftritts gewesen, begab er sich in Gestalt eines alten Weibes zur Frigge und erforschte von ihr, daß sie zwar Alles eidlich verpflichtet habe dem Balder nicht zu schaden, aber nur den in der Nähe von Balhalla wachsenden Mistelstein nicht ⁵⁾, worauf Loki sich desselben bemächtigte und ihn dem starken Afen

¹⁾ Colbach, a dissertat. concerning Mistletoe a most wonderful remedy, Lond. 1719. Der Aberglaube in Aargau sagt jetzt noch: „wenn die Sonne im Sagittario steht und der Mond abnimmt, so soll man einige Tage vor dem neuen Monde mit einem Pfeil die Misteln vom Eichbaume herabschießen und dieselben im Herunterfallen mit der linken Hand auffangen; diese Misteln sind ein Heilmittel bei jeder Krankheit der Kinder“. Woff, Zeitschr. für deutsche Mythologie, 1 B. S. 444.

²⁾ D. h. „zur Mistel“. Gui ist ein in das Französische übergegangenes bretagnisches Wort.

³⁾ London, arboretum britannicum, 2 Ed. Lond. 1844, Vol. 2, p. 1023. Rev. Mytholog. der Volksagen, S. 326.

⁴⁾ Tragus, de stirpium nomenclaturis, p. 950. Lischwitz, de virgis aureis, Lipsa, 1731.

⁵⁾ Man hat dies so gedeutet, daß Frigge, die Göttin der Erde, über den Mistelstein, keine Gewalt habe, weil er, als Schmaropferpflanze keine Wurzeln in der Erde hat. Hauch, die nordische Mythologie, S. 122.

Säbur gab mit dem Auftrage ihn nach dem Walder zu werfen, was dieser auch that und den Walder todt darnieber streckte ¹⁾).

§ 130. W a l d m e i s t e r.

Da der Saft dieser Pflanze im Frühjahr als reinigender Kräutergebrauch gebraucht wird, so ist dieselbe Sinnbild der Heilung und der Wohlgevo- genheit. In der Walachei heißt diese Pflanze *numa padura*, und eben so heißt auch die Waldmutter oder Waldfrau, eine wohlthätige Fee, besonders den Kindern gewogen, denen sie beisteht, wenn sie sich im Walde verirrt haben, oder sonst in Noth sind ²⁾. Bemerkenswerth ist auch, daß der alte lateinische Name dieser Pflanze *herba matris sylvae* heißt.

§ 131. G e i ß b l a t t.

In Assyrien hat man dieser Pflanze ausgezeichnete Eigenschaften beige- legt, und sie war Symbol und Gegenstand der Verehrung ³⁾. Auch in der neueren Pflanzensymbolik wird ihr besondere Achtung gezollt, und sie wurde, da die Blätter und Blüthen paarweise erscheinen, Sinnbild der ehelichen Ver- einigung und der Freundschaft; die blühenden oder die mit reifen Früchten ver- sehenen Zweige drücken in der Pflanzensprache eine freundschaftliche Gefinnung und Liebe aus von Seite des Uebersehbenden gegen die Person, an welche sie überschickt werden.

§ 132. H o l l u n d e r.

Derselbe hat eine zweifache, sich entgegengesetzte Symbolik. 1) Es ha- tet an ihm das Unheimliche und Gespenstliche. An dumpfen, abgelegenen Or- ten, selbst in Kechrichtwinkeln schießt sein magerer Stamm mit schmalen Blät- tern auf, die von schwarzen Läusen wimmeln, und zu seinen düster gefärbten Formen bildet die große, weiße Blumendolbe, deren Duft anfangs anregt, auf die Länge aber Kopfweh und Betäubung verursacht, einen unangenehmen Ge- gensatz ⁴⁾. Es ist daher erklärlich, daß diese Pflanze als Sinnbild des Gespen- stigen und Unheimlichen, ja selbst des Todes erscheint und es ist auch nicht unwahrscheinlich, daß der Hollunder seinen Namen von der Zauberin und

¹⁾ Fin Magnuson, *priscas veterum Borealiū Mythologiae lexicon*; p. 21. 239. Ryerup, *Wörterb. d. Scandinavisch. Mytholog.*, übers. v. Sander, S. 5. Rühls, die Edda, S. 220. Haupt's *Zeitschr. für deutsches Alterthum*, 7 B. S. 55.

²⁾ Schott, *wallachische Märchen*; Stuttgart. 1845, S. 297.

³⁾ Lapard, *Niniveh und seine Ueberreste*; übers. v. Meißner, Spz. 1850, S. 342.

⁴⁾ Bratranek, *Beiträge zur Aesthetik der Pflanzenwelt*, S. 52.

Todesgöttin, der Frau Hölle hat¹⁾. Hannsch²⁾ berichtet von den heidnischen Althauern, daß sie ihrem unterirdischen Gotte Puschelt (von den alten Preußen Parstul genannt) Abends unter Furcht und Zittern opfern, und die für ihn bestimmten Gaben unter Hollundersträucher legen, auch erwähnt er ferner, daß die Slowaken ein kleines Männchen aus Hollundermark machen, welches durch seine mittelst eines unten angebrachten Bleies hervorgebrachten Sprünge den Kindern als Spielzeug dient, und Pitulst heiße, dessen Name von Pello, Unterwelt, abstammt, und noch nennen die heutigen Slawen Pitulst einen Diener des bösen Geistes, der zwar Anfangs den Menschen Gefälligkeiten erzeugt, aber später die Seele dafür in Empfang nimmt. Daß der sehr alte Judenfriedhof zu Prag nur mit Hollunderbäumen besetzt ist, scheint nicht ohne Bedeutung zu sein, und wahrscheinlich haben hier slawische Vorstellungen eingewirkt. So wie der gemeine Pole jetzt noch nicht ohne Zauberspruch den Hollunder umzuhauen wagt, so pflegten seine Vorfahren alle Uebel unter demselben zu vergraben, hoffend, daß sie von dem befreit würden, was dem Unterreiche angehöre. Auch nach altgermanischer Ansicht galt der Hollunder für ein vom Bösen besessenes Gewächs; Arnklief sagt: wo unsere Vorfahren die Aeste dieses Baumes stützen mußten, pflegten sie vorher mit gebeugten Knien, gefalteten Händen und entblößtem Haupte zu beten, „Frau Ellhorn³⁾, gib mir von deinem Holze, dann will ich dir auch von meinem etwas geben, wenn es wächst im Walde“⁴⁾. Wenn in Hildesheim Jemand auf dem Lande stirbt, so geht der Todtengräber schweigend zum Hollunderbusch und schneidet davon eine Stange um das Maß der Leiche zu nehmen, und der die Leiche zu Grabe führende Knecht hat eine Peitsche von Hollunderholz. 2) Die entgegengesetzte Symbolik des Hollunders ist eine zauberabwehrende und heilende. Nach deutschem Aberglauben schützt Hollunder, vor die Stallthüre gepflanzt, das Vieh gegen Zau-

¹⁾ Noth, *Wörterb.* 2 B. S. 235. Schwend (*Mytholog. d. Slawen*, S. 310) gibt eine andere Ableitung; am Hollunder sei den Menschen die Beschaffenheit des Hohlseins vorzüglich bemerkbar gewesen, wie der deutsche Name zeigt, und eben so der litauische Name *kiaur-medis*, was Hohl-Baum (*kiauras*, hohl, und *medis*, Baum) heißt, und in hohlen Bäumen glaubte man wohnen Geister.

²⁾ Die Wissenschaft des slawischen Mythos, Lemb. 1842, S. 229. 328.

³⁾ Ellhorn oder Ellen war der Name für Hollunder. Der Beisatz „Frau“ kommt wahrscheinlich daher, weil bei ihnen noch die Erinnerung an die in den Bäumen wohnenden Elfen (s. S. 168) wach war.

⁴⁾ Darauf bezieht sich eine von Grimm (*deutsche Mythologie*; Aberglaube CXVI) aus einer lateinischen Handschrift von 1722 angeführte Stelle: „Paganismo ortum debet superstitionis, sambucum non esse excludendum nisi prius rogata permissione, his verbis: mater sambuci permittite mihi tuam caedere sylvam! Videmus quoque rusticos arduos caesorem arboris ter expuere, quasi hoc excretionis vetitas aliosque latentes ad radicem arboris noxios genios abacturos“.

herri¹⁾; man will durch Anpflanzungen dieses der Unterwelt gehörenden Hollunderz die bösen Geister günstig stimmen. Die Tyroler im Vintsgau glauben, daß der Mensch, auf dessen Grabe ein eingestochter Hollunderzweig wieder grüne, fest sei, auch trägt man daselbst der Dahre des Verstorbenen ein Kreuz von Hollunderholz vor, welches man „Nebelang“ nennt. Gegen die fallende Sucht werden Stückchen von Hollunderholz am Halse getragen, in dem Glauben, die Krankheit ziehe sich in das Holz hinein, denn wer es aufsaßt, der erbt diese Krankheit²⁾. 3) Das deutsche Sprichwort: „der ist ein gar weiser Mann, der Holzerabbrech machen kann“ deutet Eiselein³⁾ so: „es ist doppeltsinnig und gibt zu erkennen, daß ein Mann, der sich vom Liebsten⁴⁾, was er hat oder wünscht, mit guter Art losmachen könne; oder, daß ein Mann, der einen Bruch der Freundschaft, der Liebe auf milde Art zu bewirken verstehe, eben so weise sei, als Kunstreich im ironischen Sinne derjenige ist, der aus Hollunder Abbrech (ein gespaltenes Hölzchen um den verholzten Docht im Richte zu reinigen) machen kann“.

§ 133. Kornblume.

Sie macht einen erheiternden, lebensfrohen Eindruck, und wenn der Dichter im Gemüthe der Geliebten das Nährendes für seine Liebe findet, so sind es die Kornblumen, deren intensives und reines Blau als schmückende Tene dieser Welt erscheint⁵⁾. Daß einer solchen Blume ein Glück und Heil bringendes Symbol beigelegt wurde, kann nicht mehr befremden, und erklärt auch den Glauben, daß sie in der Hand getragen die Gefahren gewisser Krankheiten abwende⁶⁾.

§ 134. Fieberstreppe.

Den Namen dieser Pflanze *Helenium* bringen wir mit *ηλιος*, Sonne, in Verbindung wegen der Form der Blüthe, deren Scheibe die Sonne und deren Randblüthen die Strahlen vorstellen; auch erinnert dieser Name an die schöne Helena der Griechen, aus deren Thränen, nach Plinius, diese Pflanze entstanden sein, so wie sie auch, nach demselben Schriftsteller, zur Erhaltung

¹⁾ Die gestriegelte Nothenphilosophia, Chemnitz 1709; 2tes Hundert, 77 Kap.

²⁾ Wolfs Zeitschr. für deutsche Mythologie, 1 B. S. 236. 335. 446.

³⁾ Sprichwörter und Sinnreden; Donauesching. 1838, S. 4.

⁴⁾ „Min Holzerstod“ für „mein Geliebter“ kommt bei Hebel vor.

⁵⁾ Mein fränkisches Museum, Würzb. 1857, 1 Hft. S. 39. Bratranec, S. 178.

⁶⁾ Sie soll z. B., wenn sie so lange, bis sie warm wird, in der Hand gehalten wird, Blutungen stillen. Eine blutstillende Kraft haben ihr auch wirklich alte Aerzte beigelegt: Bonart, prax. modio, L. 1, Pr. 3. Sect. 4. Cap. 8. Zorn, Herbar. p. 145.

der weiblichen Schönheit dienen soll¹⁾. Wir zählen demnach das Helonium zu den Sinnbildern der Schönheit.

§ 135. S o n n e n w e n d e.

Mit der Eigenschaft dieser Pflanze sich stets nach der Sonne zu drehen²⁾, steht 1) folgende Mythe in Verbindung³⁾: die Nymphe Klytie war die Geliebte des Apollo, und als der Gott gleichgültig gegen sie wurde, und seine Liebe der Leucothoe, der Tochter des Königes Orchamos, zuwandte, verrieth sie aus Eifersucht dem Vater das Verhältniß, welcher seine Tochter tödtete, worauf Apollo seine Liebe der Klytie gänzlich entzog, welche sich darüber so grämte, daß sie weder Speise noch Trank zu sich nahm, sondern nur vom Thau und ihren Thränen lebte, und stets ihr Auge zur Sonne, dem Urbilde ihres Geliebten, richtete; von Gram und Kummer endlich verzehrt, wurde sie aus Mitleid von den Göttern in eine Sonnenwende verwandelt, die jetzt noch immer sich zur Sonne wendet, um aus ihren Strahlen Leben und Wärme zu saugen. Eine unserer schönsten antiken Büsten stellt Klytie in dem Augenblicke ihrer Verwandlung vor; schon ist ihr Busen mit den Kronblättern der Blume umgeben, in welcher sie sogleich verschwinden wird, und auf ihrem Antlitze ist ein Ausdruck von Vernichtung verbreitet, der groß und erhaben ist. 2) Das Streben dieser Blume nach der Sonne, folglich nach Oben, ist geeignet, sie auch zum Symbol des Verlangens des Menschen nach Oben, zu Gott, zu machen. Die Blume zu Saron, welche im hohen Liede⁴⁾ erwähnt wird, deutet Büchner auf die Sonnenwende, denn, gleichwie sich diese gegen die Sonne richtet, so richtete sich die Braut Christi, welche hier unter der Blume von Saron gemeint sei, gegen die Sonne der Gerechtigkeit, ihren Bräutigam Christum. 3) Da die Alten der Sonne das Prädikat der Allsichtigkeit und Allwissenheit beigelegt haben⁵⁾, so ist auch eine analoge Eigenschaft auf die Sonnenwende, wegen ihrer Beziehung zur Sonne, übergegangen. So sagt Albertus Magnus von ihr: „wenn Einer, dem Etwas entwendet worden ist, dieses Kraut Nachts unter seinen Kopf legt, so wird er den Dieb sehen.“

¹⁾ Plin. hist. nat. XXI, 33. 91. Edit. Bipont.

²⁾ Ihr Name Heliotropium von ἥλιος, Sonne, und τρεπεῖν, wenden. Plinius, II, 41. XXII, 29.

³⁾ Ovid, metamorph. IV, 206—270.

⁴⁾ II, 1. Büchner, biblische Handconcordanz, 9te Aufl. v. Heubner, Braunschw. 1853, S. 233.

⁵⁾ Helios wird als Gott angerufen und bei ihm geschworen, wenn er vernimmt und durchschaut Alles, und hat dem Hephaistos den Liebeshandel seiner Gemahlin mit dem Ares verrathen. Hom. Il. III, 277. XIX, 259. Odys. VIII, 271.

§ 136. F l e d b l u m e.

Sie ist Sinnbild der Sprache, oder vielmehr des Sprechens-Lernens. Wenn man dieselbe kaut, so fühlt man eine eigenthümliche Erregung auf der Zunge¹⁾ als ob dieselbe geläufiger würde. Daher gebrauchen die mohrischen Schullehrer das Kraut, um ihren Schülern eine geläufige Zunge zu machen, indem sie ihnen die Blütenknospe oder die faserigen Wurzeln zu kauen geben, damit sie die arabischen Buchstaben, besonders die zwei lispelnden Tschah und Ze richtig aussprechen lernen²⁾. Daher hat diese Pflanze auch den Namen **ABC-Kraut** erhalten.

§ 137. R a g e n k r a u t.

Der Name dieser Pflanze rührt davon her, daß die Ragen dem eigenthümlichen Geruche derselben sehr nachgehen, sich auf der Pflanze wälzen, sie zerreißen, und allerlei sonderbare Sprünge auf und um ihr machen, und die der Pflanze in der heutigen Pflanzensprache beigelegte Bedeutung der Falschheit ist zweifelsohne aus der Vorliebe der falschen Ragen für dieselbe entstanden. Da ferner die Ragen, als Nachtthiere, mit den Hexen in Verbindung stehen (s. § 218), so hat man auch im Ragenkraute allerlei zauberische Wirkung finden wollen: es soll diese Pflanze, in einen Bienenkorb gelegt, verhindern, daß die Bienen davon fliegen, sie soll andere Bienen herbeiziehen, und todtie Bienen wieder beleben können; der mit dem Pulver eines in einem Wiebepfanne gefundenen Steines vermischte Saft dieser Pflanze soll die Kraft haben, ein damit bestrichenes Thier trüchtig zu machen und es ein Thier seiner Art von schwarzer Farbe gebähren lassen, mit dem man Jeden, dem man es vor die Nase halte, plötzlich zu Boden werfen und übermannen könne; die Wurzel dieses Krautes erzeuge Zorn, wenn man sie kauen, woher die Sage, daß ein Scharfrichter, der ein sehr weiches Herz gehabt, vor jeder Hinrichtung von dieser Wurzel gekaut habe, um sich nicht vom Mitleide überwältigen zu lassen³⁾.

§ 138. R a t t i c h.

Er wurde von den Alten wegen der ihm beigelegten die Zeugungskraft hemmenden und herabstimmenden und Schlaf bewirkenden Eigenschaft die Speise der Todten⁴⁾, **Todtenkraut**, genannt, und auf die Gräber gelegt in dem Glauben, die Todten kämen hervor und bedienten sich desselben zur Speise.

¹⁾ Bezieht sich vielleicht darauf der dieser Pflanze gegebene Name **Speichelkraut**?

²⁾ Oken, Naturgesch. 3 B. 2 Abthl. S. 747.

³⁾ Wolf, Zeitschr. für deutsch. Mytholog. 1 B. S. 446.

⁴⁾ Speise der Todten sind auch der **Mannes** und die **Wibbille**; s. § 75 u. 181.

Hier schließt sich auch die Myth. an, nach. Venus den toten Adonis auf Lattich legte und ihn auch mit solchem bedeckte; auch pflegte man bei den Adonisten kleine mit Lattich besäete Gefäße, Adonisgärtchen genannt, neben dem Bilde des Adonis aufzustellen ¹⁾).

§ 139. F l ö h k r a u t.

Man hielt dasselbe für besonders kräftig gegen Hexerei und Bezauberung, weshalb es auch den Namen Beschreikraut oder Berufskraut führt; auch glaubte man, daß es die Flöhe vertreibe, daher sein Name *Pulicaria* von *pulex*, der Floh. Die *Konyza* der Alten, mit welcher bei den Thesmochorien die eingeweihten Frauen ihre Sitze und Lager bestreuten, um gegen den Geschlechtsreiz abgestumpft zu werden, soll das Flöhkraut gewesen sein.

§ 140. W e r m u t h.

Er ist wegen seines sehr bittern und unangenehmen Geschmacks ²⁾ das Symbol des Schädlichen und Verderbenbringenden, als welches er einigemal in der Bibel ³⁾ vorkommt: von den Lockungen einer Duhlerin wird gesagt, sie seien Anfangs süß, aber ihr Ausgang sei bitter wie Wermuth; ungerechte Richter werden von Amos solche genannt, die das Recht in Wermuth umkehren; der Prophet Jeremias bedient sich des Wermuthes als eines Bildes harter Drangsale. In der Pflanzensprache der Franzosen bedeutet Wermuth so viel als Abwesenheit; La Fontaine sagt: Abwesenheit, die Trennung von dem geliebten Gegenstande, ist das bitterste Leiden, wie Wermuth die bitterste der Pflanzen ist ⁴⁾. Da ferner im Verderblichen auch der Schutz gegen dasselbe liegt, das Dämonische zugleich auch Gegenzauber ist (wie wir dieß schon öfters gesehen haben), so erklärt sich der deutsche Aberglaube, daß der, welcher Wermuth bei sich trägt, nicht beschricen (verzaubert) werden kann ⁵⁾, so wie man auch den Wermuth zur Vertreibung des Teufels geweiht und angewendet, und dem Sasse desselben das Vermögen, über die Feinde zu siegen, zugeschrieben hat ⁶⁾.

¹⁾ Greuzer, *Symbol. u. Mythologie*, 3. Aufl. 2 Thl. S. 428.

²⁾ Daraus bezieht sich der Name dieser Pflanze *Absinthium*, von *a*, ohne, und *πικρος*, Bitternüss, wegen des bittern Geschmacks; oder von *a* und *πικτεν*, *πικτεν*, trinken, d. h. nicht trinkbar, ungenießbar, eben wieder in Bezug auf die Bitterkeit. Bei den Alten kommen auch die Namen *αψινθιον*, *αβσινδιον* und *απινθιον* vor. Wittenstein, *etymol. botan. Wörterb.* S. 3.

³⁾ 5 B. Mos. XLIX, 18. Sprüche Salomos V, 4. Amos V, 7. VI, 12. Jerem. XXIII, 15. Klageb. Jerem. III, 15. 19.

⁴⁾ Charlotte de la Tour, *Symbol. d. Blumen*, übers. v. Adensleben, S. 168.

⁵⁾ Die gespiegelte Nothen-Philosophia, Chemnitz 1709, drittes Hundert, 51 Kap.

⁶⁾ Celia, *thesaurus continens varias benedictiones, exorcismos*; Aug. 1733, p. 367. Braunschw. Dep. d. B. u. L., 1552, S. 83.

§ 141. Teufelsabbiß.

Die abgebissene Form der Wurzel dieser Pflanze hat folgende Fabel geschaffen: es habe der Teufel mit dieser Wurzel so großen Unfug getrieben, daß die Mutter Gottes ihm diese Kraft benahm, worauf dieser aus Zorn die Wurzel unten abgebissen habe, so wie sie jetzt noch wächst. Daher hat diese Pflanze eine dämonische Bedeutung ¹⁾, und der deutsche Aberglaube sagt, daß, wenn Teufelsabbiß unter den Tisch gelegt wird, die Gäste mit einander in Streit gerathen. So wie aber das Dämonische selbst wieder antidämonisch wirkt, so dienen die um Mitternacht vor Johannis ausgegrabenen Wurzeln dieser Pflanze zur Vertreibung des Teufels ²⁾.

§ 142. Weifuß.

Da diese (auch Johannisgürtel genannte) Pflanze einen sehr starken und (relativ) unangenehmen Geruch hat, so ist es leicht erklärbar, daß sie bei den Alten für ein das Böse vertreibendes Element galt, und viel Zauberei und Aberglaube mit ihr getrieben wurde ³⁾. Man glaubte, sie stehe mit der monatlichen Reinigung in Verbindung, und befördere deren regelmäßiges Erscheinen, woraus man den Namen der Pflanze *Artemisia*, von *Artemis*, der Göttin der Jungfrauen, ableiten will. Wer Weifuß in seinem Hause hat, dem kann der Teufel nicht schaden, und in dem Hause, an dessen Thüren Weifußwurzeln hängen, geschieht kein Unglück. Wenn man Weifußkraut bei sich hat, so wird man auf Wanderschaften nicht müde (vielleicht daher der Name Weifuß?) und wird von keinem Hunde und keiner Schlange gebissen ⁴⁾, u. s. w.

§ 143. Todtenblume.

Bei den alten Mexikanern hatte diese (auch Afrikane, Sammetblume, indianische Nelke genannte) Pflanze eine besondere religiöse Bedeutung bei dem der Göttin des Salzes *Quixtocihuatl* (§. 162) zu Ehren gefeiertem Feste ⁵⁾, welches das Herrenfest genannt wurde, weil der ganze Monat, in den es fiel, unter lauter Vergnügungen besonders von den Vornehmen zugebracht wurde. Am Vorabende des Festes wurde von den, untereinander mit Blumenguirlanden verbundenen Weibern ein großer Rundtanz um

¹⁾ Bratranec, Aesthetik der Pflanzenwelt, S. 57.

²⁾ Gefriegelte Rodenphilosoph. a. a. O. 1 Kap.

³⁾ Noth, Sitten und Gebräuche der Deutschen, S. 604.

⁴⁾ Schmuren, Kunst-, Haus- und Wunderbuch, 1690, S. 943. Cabernikmontanus, Kräuterbuch, 1687, S. 30.

⁵⁾ Stang, in f. Uebersetz. von Frau von Genlis, Botanik der Geschichte, 2 Theil, S. 56.

eine die Götter vorstellende Figur, sowie um die ihr zu Ende des Festes geopfert Gefangenen aufgeführt; der Festtag selbst wurde von den Priestern durch Tänze gefeiert, bei denen sie Sträuße von *Cempoalxochitl*, wie die Todtenblume in ihrer Landessprache heißt, in der Hand hielten. Die Tänze begannen mit dem Aufgange der Sonne und dauerten unausgesetzt bis zum Untergange, wo dann die Gefangenen geopfert, und das Fest mit einer großen Mahlzeit beschloffen wurde.

§ 144. D i f f e l.

Ihre Symbolik beruht 1) auf ihren Stacheln. Man hat sie daher zum Sinnbild des sarkastisch belhenden Wizes und der Lästerung genommen, und ihr die Worte „nonnisi aculeos“ (nichts als Stacheln) zum Motto gegeben; so hat auch der vom Könige Hungo gestiftete Distelorden (St. Andreasorden) das auf die Stacheln der Distel sich beziehende Motto „nemo me impune laesorit“¹⁾. 2) Man hat diese Pflanze auch das Waschbecken der Venus (*labrum Veneris*) genannt, weil die Blätter einander gegenüberstehen und zusammengewachsen sind, und so Höhlen um den Stengel bilden, in welchem sich, wenn es regnet, wie in einem Becken, Wasser ansammelt; daher hat man, weil hier der Name Venus vorkommt, die Pflanze als Sinnbild der Schönheit aufstellen wollen; es scheint aber natürlicher gewählt, wenn man wegen dieser Wasseransammlung die Pflanze symbolisch dazu benützt, um eine heiße Begierbe, oder einen brennenden Durst auszudrücken, was schon ihr botanischer Name *Dipsacus* (d. h. gut für Durstende, von *διψαειν*, durften) anzeigt.

§ 145. L o r b e e r.

Derselbe stellt, wie *Dratraned*²⁾ sich schön ausdrückt, einen vollendeten Baumtypus dar; hoch und gerade die Richtung des Stammes und Lebens tragend, sie mit einer breiten, dichtbuschigen Pyramide umhüllend, in dunkler gewaltiger Blatellipse feinstes Aroma bergend, in den Blüten in der Vierfächung der Staubbeutel höchste Produktivität anbeutend, so ragt er ernst und feierlich empor. Und so gilt nun vermöge dieser bevorzugenden Eigenschaften der Lorbeer als Symbol für die wichtigsten Begebenheiten im Leben, für Glück und Heil, Kampf und Sieg, Liebe und Tod. 1) Der Lorbeerzweig in der Hand

¹⁾ Das Ordenszeichen war eine goldene, aus ineinander geflochtenen Disteln bestehende Kette, an welcher der heil. Andreas, der Schutzpatron Schottlands, hing. Diesen Orden wollte, da er nach und nach erloschen war, König Jacob II. im Jahre 1687 wieder auf's Neue gründen, wurde aber daran durch seine Flucht verhindert; im Jahre 1703 errichtete ihn die Königin Anna wieder, und König Georg I. erneuerte und vermehrte seine Statuten 1727.

²⁾ Beiträge zur Aesthetik der Pflanzenwelt, S. 241.

der Statue des Heilgottes Aesculap und der Heiligthum Pygmae ist das Emblem der Quelle des Wachsthumes und der Heilung, wobei besonders in Betracht kommt, daß Blätter und Beeren des Lorbeers von aromatischer Natur sind, und sie, sowie das von ihnen gepresste Del, von hebringender Wirkung sind ¹⁾. Johann Campanus, ein italienischer Prälat im fünfzehnten Jahrhundert, war der Sohn einer Bäuerin, welche auf dem Felde von Geburtswehen überrascht unter einem Lorbeerbaume niederkam, was für eine gute Vorbedeutung für das Kind gehalten wurde; und Virgil's Mutter träumte, als sie mit ihm schwanger war, daß sie einen Lorbeerzweig geboren hätte, welchen sie in die Erde gesteckt, und derselbe sogleich ein majestätischer Baum geworden sei. Auch Gegenzauber und Unheil abwendend ist der Lorbeer ²⁾; so trägt der Abergläubische in Theophrast's Charakteren den ganzen Tag ein Lorbeerblatt im Munde, und daher auch das Sprichwort von Einem, der schuß- und stichfest gegen alle bösen Geister war, „er trägt einen Stock von Lorbeer“ ³⁾. Im Alterthume steckte man am Neujahrstage früh bei Tagesanbruch Lorbeer an die Hausthüren zur Verschreckung der bösen Geister ⁴⁾, und die Griechen und Römer hingen vor ihre Hausthüre solche Zweige auf, wenn ein schwer Erkrankter im Hause lag ⁵⁾. Es legten ferner die Alten dem Lorbeer die Eigenschaft bei, das Getraide vor den Brand zu bewahren, so wie sie auch glaubten, daß er gegen den Blitz sichere, und noch heute bedecken sich die Landleute in den Pyrenäen bei einem Gewitter mit Lorbeerzweigen, um sich gegen den Blitz zu sichern ⁶⁾. 2) Da nun der Lorbeer Symbol des Glückes und des Heiles war, so lag es nahe, daß er auch Symbol der Sühnung und der Reinigung wurde und zu den Weihwebeln und sonstigen Reinigungsgebräuchen des Alterthumes gehörte ⁷⁾. Aus Aelian ⁸⁾ wissen wir, daß, nach delphischer Priesterfage, Apollo nach der Tödtung des Python sich im Peneus ⁹⁾ zur Sühne

¹⁾ Siedler, die Hieroglyphen im Mythos des Aesculap, S. 24.

²⁾ Böttiger's kleine Schriften archäolog. Inthaltes; herausg. v. Sillig, 1 B. S. 107.

³⁾ Serz, Handb. der Sprichwörter, 1 Thl. S. 237.

⁴⁾ In der rhetorischen Declamation des Sophisten Libanius über die Neujahrfeier seiner Zeit (in der Mitte des vierten Jahrhunderts) heißt es: „beim Anbruche des Tages und beim letzten Fahnenspiele schmückten sie mit Lorbeerzweigen die Thore und Vorhallen.“

⁵⁾ Langguth, antiquitates plantarum; Lips. 1738, p. 10.

⁶⁾ Auf diesen Aberglauben gründet sich die Devise des berühmten Grafen von Dunois; sie bestand in einem Lorbeer unter einem mit Gewitterwolken behangenem Himmel und hatte zur Aufschrift: „terrae solum natale tuetur“.

⁷⁾ Lomeler, de lustrat. Cap. 24. Böttiger, a. a. O., S. 395.

⁸⁾ Var. histor. III, 1.

⁹⁾ Der Hauptstrom Thessaliens und einer der größten Flüsse Griechenlands überhaupt, an dessen Ufer der Lorbeer häufig wuchs, was noch jetzt der Fall sein soll. Bartholby, Bruchstücke zur Kenntniß Griechenlands, S. 144. Dodwell, classical tour through Greece, Vol. II, p. 112.

abwusch, dann mit Lorbeer, der am Peneus wuchs, sich bekränzte ¹⁾, mit einem Lorbeerzweig in der Hand sich zurückbegab, und dann erst vom Orakel in Delphi Besitz nehmen konnte ²⁾, weil er sich nun von seinem Morde gesühnt hatte. Es war eine im griechischen Alterthume allgemein herrschende Vorstellung, daß der Lorbeer eine die Blutschuld sühnende, reinigende Kraft habe. Die lycische Priesterkolonie (das ist in der mythischen Personifikation Apollo selbst), die unter Anführung des Olen ³⁾ zuerst den alten Orakelfetisch, die Schlange aus der Orakelgrotte vertrieb (tödtete), stellte als heilige Satzung fest, daß, wer, welcher vom blutigen Werke des Krieges und Sieges heimkehrte, mit sühnendem Lorbeer bekränzt einzöge. Daher ist der Lorbeerkranz das Sinnbild des triumphirenden Feldherrns ⁴⁾ und der am Siegeseinzuge theilnehmenden Krieger; daher die Deutung des Lorbeerkranzes als Siegeszeichen bis auf den heutigen Tag ⁵⁾. Da nun auch die Sieger in den musikalischen und poetischen Wettkämpfen mit dem Lorbeer des Apollo bekränzt wurden, so windet sich der Lorbeerkranz auch um die Schläfe der Sänger und Dichter ⁶⁾. Es läßt sich demnach das Siegesymbol des Lorbeer nur auf seine sühnende Bedeutung zurückführen. 3) Da nun der Lorbeer mit Apollo in enge Beziehung kam ⁷⁾, so läßt sich, da Apollo der Gott der Seher und Lehrer der Wahrsagekunst war ⁸⁾, die augurische Bedeutung des Lorbeer erklären. Nach Plutarch ⁹⁾ hatte Apollo zwei Numen, Aletheia und Porythalea (Wahrheit und Lorbeer), letztere aber war Daphne, die Nymphe des Lorbeers ¹⁰⁾, und Wahrheit und Lor-

¹⁾ Daher war der älteste Tempel des pythischen Apollo aus Lorbeerzweigen. Pausanias X, 5. 9.

²⁾ Daher die Daphnephorien, welche dem Apollo zu Ehren gefeiert wurden. Am Vorseße der pythischen Spiele holte ein Knabe von edler Geburt, ein Daphnophorus (Lorbeerträger) von demselben Baume, von dem einst Apollo den Sühnungszweig abbrach, Zweige zu den Kränzen, womit die Sieger in den pythischen Spielen geschmückt wurden.

³⁾ Einer der ältesten Sänger und Wahrsager der Griechen, welcher der erste Orakelpriester des Apollo auf Delos war, und die uraltesten Sagen in Gesänge fügte.

⁴⁾ Es wurde Sitte, jeden Lorbeerzweig, den der triumphirende Feldherr trug, zu pflanzen. Plinius hist. nat. XV, 40. Ed. Bip.

⁵⁾ In dieser Beziehung wollen Einige den lateinischen Namen des Lorbeers, *laurus*, mit *laus*, Lob, in Verbindung bringen.

⁶⁾ Hesiod, theogon. 29.

⁷⁾ Funocius, de lauro Apollini sacro, Marb. 1752. „Höbbaßbaum“ wird der Lorbeer von Ovid, fast. III, 139 genannt.

⁸⁾ Hom. Jl. I, 72. IX, 405. Odys. VIII, 79. XV, 252. Meine Realien in der Iliade und Odyssee, S. 456. 694.

⁹⁾ Sympos. III, 9.

¹⁰⁾ Bei Festen des Apollo versah ein mit Priesterwürde bekleideter Knabe Dienste. Apollo hieß nun *κορυτοπορος* (der Knaben Aufziehende), und deshalb soll auch der Lorbeer (*η δαφνη*) den Beinamen *κορυτοδαμνα* erhalten haben.

Beer sind hier deshalb symbolisch zusammengestellt, weil, nach altem Glauben, das Rauen des Lorbeers die Kraft der Weissagung und somit die Wahrheit wecke und befördere¹⁾. Der durch seine Orakel berühmte Tempel zu Delphi stand in einem Lorbeerhaine, wo die Seherin, ehe sie ihre prophetischen Sprüche kund that, sich mit Zweigen von einem dieser Bäume bekränzte²⁾ und sich auf den mit Lorbeer bedeckten Dreifuß niederließ. Die Wahrsager, welche sich für von Apollo begeistert ausgaben, lauten vor Ertheilung ihrer Orakelsprüche Lorbeerblätter, woher sie den Namen Daphnephagen erhielten, und um prophetische Träume zu bekommen, schlief man auf Lorbeer. Auch bestand ein augurischer Gebrauch darin, daß man Lorbeerblätter in's Feuer warf, und es für ein günstiges Omen hielt, wenn sie knisterten³⁾. 4) Die immergrünende Eigenschaft des Lorbeer⁴⁾ hat ihn zum Symbol der Liebe und des Todes gemacht. In ersterer Beziehung erscheinen in der griechischen Sage zwei weibliche Individuen, Namens *Δαφνη* (Daphne); die Eine ist Manto, die Tochter des Sehers Tiresias, welche, im Kriege gefangen, dem Apollo geschenkt und dessen Geliebte und gleichfalls Seherin wurde, worauf sie den Namen Daphne erhielt⁵⁾; die Andere ist die Tochter des arabischen Stromgottes Ladon (oder des thessalischen Peneus) und der Gaea⁶⁾, welche von Apollo geliebt wurde, aber vor ihm flieht, worauf sie, nach der einen Sage, ihre Mutter Gaea (Erde) in ihren Schoß aufnimmt, dem Apollo aber zum Troste den immergrünenden Lorbeer schafft; nach der andern Sage⁷⁾ aber von Apollo selbst mit den Worten „weil du meine Geliebte nicht sein willst, so sollst du mein Baum sein“ in einen Lorbeerbaum verwandelt wurde⁸⁾. Hieher zum Liebesinnbilde gehört auch noch der Lorbeer als Hochzeitsymbol, als welches er noch jetzt gilt; so wird in Sardinien bei Hochzeiten ein Kuchen aufgetragen, aus dessen Mitte sich ein Lorbeerzweig erhebt⁹⁾. Da endlich der Tod nur Metamorphose ist (neues Leben im Tode), so tritt auch hier wieder die Bedeutung des immergrünenden Lorbeers hervor. Bei den Römern ließen sich die von einer Leichen-

¹⁾ Cassaubon. ad Theophrast. Charact. XVI.

²⁾ Cassandra, welcher Apollo die Gabe der Weissagung verlieh, ist auf einem herculanischen Gemälde mit einem Lorbeerzweige in der Hand dargestellt. Pittur. Ercol. T. II, tav. 17.

³⁾ Tibul. Eleg. II, 6, 81. Darauf bezieht sich auch das Sprichwort: „clamosior lauro ardente.“

⁴⁾ Davon hat man eine andere Ableitung des Wortes laurus entnommen, nämlich vom celtischen blawr oder lauer, grün.

⁵⁾ Diod. Sic. IV, 66.

⁶⁾ Pausan. VIII, 20. Hygin. fab. 203.

⁷⁾ Ovid, Metamorph. I, 452.

⁸⁾ Von dieser Liebe des Apollo zu Daphne leitet Pausanias X, 7 den als Preis bei den Pythischen Spielen ertheilten Lorbeerkranz ab.

⁹⁾ Morgenblatt 1818, Nr. 14. Walland 1830, Nr. 118.

seiner Zerkleinerung durch Lorbeerzweige mit Wasser besprengen¹⁾, und in den ersten Zeiten des Christenthums wurden die Todten auf Lorbeerblätter gelegt, um anzudeuten, daß die in Christo Verstorbenen nicht aufhören zu leben. Auch die Taufe, das neue Leben in Christo, wurde durch Lorbeer symbolisirt; hierher gehört eine seltene Medaglione der Lucilla, der Gemahlin des Kaisers Ducius Verus: Lucilla hat den Zweig eines Lorbeerbaumes gefaßt, unter ihr kniet eine Frauensperson am Rande eines Flusses und schöpft Wasser, und neben ihr steht ein halbnacktes Kind, welches die Taufe erwartet²⁾.

§ 146. S a n d e l b a u m.

Das Holz desselben hat zweifelsohne seines Wohlgeruches wegen bei den Indern eine geheiligte Bedeutung erhalten. Das indische Moralgesetz sagt: „die Pflicht des Gerechten fordert, daß er seinem Mörder nicht nur verzeihe, sondern ihm wohlthue im Augenblicke, da er ihn mordet, gleich dem Sandelbaume, welcher im Augenblicke, da er hinstürzt, Wohlgeruch über die Art verbreitet, die ihn fällte“³⁾. In vielfacher Beziehung steht der Sandelbaum zum indischen Kultus⁴⁾. Nur ein Brahmine darf den Sandelbaum fällen, dessen Holz zum Rauchwerk und anderen religiösen Ceremonien verwendet wird. Die Götterbilder in den Buddhatemplen sind aus diesem Holze geschnitten, und zwar nicht von Menschen, sondern, wie der fromme Glaube sagt, es sollen sie die Götter selbst vom Himmel herabgesendet haben⁵⁾. Mit einer Mischung, *Shasma* genannt, welche aus dem Staube des Sandelholzes und getrocknetem Rühmisse bestand, wurde das heilige Zeichen *Fetunama* auf die Stirne gemacht, durch welches sich die Befenner der verschiedenen Glaubenslehren von einander unterscheiden⁶⁾. Eine libanische Legende erzählt: der indische König Ubajana von Magdha gab während der Abwesenheit Buddha's (des weisen Lehrers) dem Maha-Moggalwani⁷⁾ den Auftrag, er solle ihm, zur Beruhigung seines Gemüthes, ein dem Buddha ähnliches Bild verfertigen, worauf sich Maha-Moggalwani in das Geisterreich begab, und daselbst aus Sandana-Holz ein Bild verfertigte, dem Buddha gleich, wie er aufrecht stehend⁸⁾ lehrt; dieses Bild brachte der Künstler aus dem Geisterreiche zurück, und als nachher Buddha

¹⁾ Hartung, die Religion der Römer, 1 Thl. S. 46.

²⁾ Bindelmann, Versuch einer Allegorie, besonders für die Kunst, III Kap.

³⁾ Gjurdebam, übers. von Jth; Bern 1794.

⁴⁾ Noth, Realwörterb. 4 B. S. 205.

⁵⁾ Ritter, Erdkunde von Asien, 4 B. S. 818. 821.

⁶⁾ Bollmer, Wörterb. der Mythologie, S. 451.

⁷⁾ Was Dädalus, der Representant der kunstvollen Gewerbe in der altgriechischen Zeit ist, das ist Maha-Moggalwani bei den Indern.

⁸⁾ Wiso nicht mit unterschlagenen Beinen Kreuzweis sitzend, wie der moderne Typus der Buddhafiguren ist.

selbst zurückkehrte, kniete dieses Bild von selbst vor ihm nieder, und Buddha sprach folgende Weissagung: „tausend Jahre, nachdem ich dahin gegangen sein werde, wird dieses Bild sich zum Reiche Chra Ritab (Mongolenland) erheben und der Nordgegend viel Heil bringen.“ Diese Prophezeiung bezieht sich auf die Einführung des Buddhismus in Nord-China. So ist die Heiligkeit des Sandelholzes durch alle Völker der beinahe dreihundert Millionen zählenden Buddhisten ¹⁾ gewandert, und auch in andere Länder ist durch Tradition oder überwandernden Kultus diese Bedeutung des Sandelholzes gelangt ²⁾. Bemerkenswerth ist noch, daß, wenn wir mit den Rabbinern unter dem Hebräischen *Almuggim* (*Alumaim*) das Sandelholz verstehen dürfen ³⁾, dasselbe auch in den mosaischen Kultus übergegangen ist, denn aus demselben ließ Salomo Pfeiler im Tempel und Instrumente für die Tempelmusik verfertigen ⁴⁾.

§ 147. *S i m m t*.

Wegen seiner aromatischen Eigenschaft und seinem starken Wohlgeruche hat derselbe eine erotische und religiöse Bedeutung erhalten. In dem alten Liebe der Liebe ⁵⁾ dient derselbe zu einem Vergleiche mit der Geliebten. In dem mosaischen Kultus war er eines von den Gewürzen, die zur Bereitung des nur für den Tempelgebrauch dienenden Salbölles genommen werden mußten ⁶⁾. Bei den Aethiopiern war er dem Sonnengotte Assabinus (*Sabis; Sabbas*) geheiligt ⁷⁾; er wurde unter feierlichen Ceremonien eingesammelt und der Sonne geopfert; man legte ihn in die heißen Sonnenstrahlen, wo er sich zur Ehre des Gottes von selbst entzündete.

§ 148. *A m a r a n t*.

Wegen der langen Dauer seiner Blumen ⁸⁾ ist er bei den Alten das Sinnbild der Ewigkeit und Unsterblichkeit geworden, und wurde daher zur

¹⁾ Die Reiche Ceylon, Nepal, Birma, Tibet, China, Japan, Siam, die Mongolen, Pegu, die Tartaren, Lunkin, Kaschmir u. s. w. bekennen sich zur Lehre des Buddha.

²⁾ *Asiat. Research.* XV, p. 145.

³⁾ Rosenmüller, biblische Naturgesch. 1 Thl. S. 284. Winter, biblisch. Realwörterb. Art. Sandelholz.

⁴⁾ 1 B. Könige I, 12. 2 B. Chron. IX, 11.

⁵⁾ Hohes Lied, IV, 14.

⁶⁾ 2 B. Mos. XXX, 23.

⁷⁾ Stang, in f. Uebersetzung v. Frau von Genlis, Botanik der Geschichte, 1 Thl. S. 331.

⁸⁾ *Amarantus* von *αμαραντος*, unverwelklich, und dieses vom *α* priv. und *μαρμεν*, wellen. Man schreibt auch *Amaranthus*, und deutet dann die zwei letzten Silben auf *αἶδος*, Blüthe, allein mit Unrecht, denn im Begriffe des *Nichtverwelkens* liegt schon, daß vorzugsweise die Blüthen gemeint sind. Wittstein, etym. botan. Wörterb. S. 34.

Verzierung der Bildnisse der unsterblichen Götter gebraucht. In diesem Sinne der Alten sagt auch Waltherbe in einer Ode auf Heinrich IV., „sein Lob sei mit Amaranten begrenzt“. Dieses Sinnbild der Dauer und Beständigkeit findet sich auch in dem von der Königin Christine von Schweden im Jahre 1663 gestifteten Amarantenorden, welcher in einem amarantfarbigen Bande und einem goldenen, mit Schmelz verzierten Ringe bestand, in welchem sich zwei verschränkte A mit den Worten „semper idem“ befanden.

§ 149. E i c h e.

1. Als ein schöner und majestätischer Baum¹⁾ ist die Eiche das Symbol des Erhabenen und Göttlichen, und ist daher 1) im Kultus von vorzüglicher Bedeutung. Beziehungen der Eiche zu den Göttern und ihrem Kultus finden wir schon in der Bibel²⁾: unter Eichen wurde den Götzen geopfert und aus dem Holze dieses Baumes wurden die Götzenbilder verfertigt; als Josua vor seinem Tode das Volk Israel zusammenberufen und ihm die Wohlthaten des Herrn so wie des Bundes mit ihm vorgestellt hatte, schrieb er die Gesetze des Herrn in ein Buch, nahm einen Stein und richtete ihn unter einer im Heiligthume des Herrn stehenden Eiche auf, damit dies dem Volke zum Denkmal und Zeugniß der Worte dienen sollte, die es eben von ihm vernommen hatte. Der Kultus des Zeus schloß sich an die Eiche, theils wegen ihren eßbaren Früchten, der ersten Speise der Menschen³⁾, wodurch der Gott sie ernährt, theils weil die Eiche den Blitz, das Wahrzeichen des Zeus⁴⁾, anzieht⁵⁾. Die berühmteste Eiche des Zeus war die zu Dodona, aus deren Zweige- und Blättertauschen Orakelsprüche ertheilt und ihre Blätter auf das Opferthier und den Altar gestreut wurden⁶⁾. Münzen von Epirus zeigen den Zeus mit Eichenlaub bekränzt⁷⁾, und auf dem Berge Lycos in Arkadien war ein Tempel des Zeus mit einer heiligen Quelle, in welche zu Ehren des Zeus Eichenzweige geworfen wurden. Bei den alten Galliern wurde die Eiche göttlich verehrt, wovon noch Spuren vorhanden sind: im Departement Maine haben die

¹⁾ Man leitet den lateinischen Namen *Quercus* ab von dem celtischen *quor*, schön, und *coez*, Baum, ab; d. i. der schöne Baum par excellence. Wittstein, S. 747.

²⁾ Josua IV, 13. Jesaja XLIV, 14. 15. Buch Josua XXIII, 26.

³⁾ Creuzer, *Symbolik u. Mythologie*, 3. Aufl. 3 B. S. 184.

⁴⁾ Meine *Realien* in d. Iliade u. Odyssee, S. 5. 452. Hom. II. VIII, 135. XIV, 415. Odys. XII, 417. XIV, 307. Lauer, *System d. griechisch. Mytholog.* S. 177.

⁵⁾ Es soll auch durch die Erfahrung bestätigt sein, daß der Blitz unter allen Bäumen am häufigsten in die Eiche einschlägt. Edinb. *philosoph. Jour.* March 1827, p. 392. *Beobacht. u. Befehl.* Jahrb. der Forst- u. Jagdwunde 1, S. 113. Brandes, *pharmazeut. Zeit.* 5 B. S. 398. *Annales scient. de l'Auvergne*, Tom. III, Octob. 1830.

⁶⁾ Hom. Odys. XIV, 327. XIX, 296. XII, 357.

⁷⁾ Gronov. *thesaur. antiq. graec.* T. VII, p. 278.

Eichen noch jetzt eine Art von Verehrung, man sieht sehr häufig Heiligenbilder an ihnen hängen, und zuweilen sind die Kapellen so gebaut, daß die Eichbäume in den Mauern stehen, wie z. B. die Wallfahrtskirche unserer lieben Frau von der Eiche (*notre dame du chene*). Ohne Eichenlaub verrichteten die Druiden keinen Gottesdienst, und Eichenwälder waren ihre Wohnungen; die Eiche war ihnen der heilige Baum ¹⁾, und was sie hervorbrachte, galt für ein Zeichen göttlicher Gnade; der Druiden bestieg festlich gekleidet den Baum, und nahm die Frucht ab, wobei geopfert wurde ²⁾. Die berühmteste Opfereiche der alten Hessen war bei Geismar und wurde die *Donnereiche* genannt ³⁾; es soll dies die Uebersetzung von *robur Jovis* sein, und aus dieser Benennung hat sich die Meinung verbreitet, daß diese Eiche dem Gotte des Donners (*Zeus*) geheiligt gewesen; Andere stellen die Vermuthung auf, daß diese Eiche als Sinnbild des Weltalls (ähnlich wie im nordischen Mythos die Eiche *Yggdrasill* s. § 125) verehrt worden sei. Bei den alten Preußen war die vornehmste und älteste der heiligen Eichen jene zu Romowe ⁴⁾; sie war der Götter-Trias, *Pertunas*, *Potrimpus* und *Pykullus* ⁵⁾ geheiligt, deren Bildnisse entweder auf hohen, starken Ästen, oder in besonders in den Stamm eingehauenen Blenden standen; nur der Priester durfte sich ihr nähern, wenn er unter ihr opferte; eine Wand von kostbaren Tüchern, die nur an Festtagen aufgerollt wurde, umgab den Baum, in dessen Umkreise die Wohnungen der Priester lagen; auch hatte diese Eiche

¹⁾ Druiden erinnert an *δρυς*, der Baum, besonders die Eiche; Saroniden (eine andere Benennung der Druiden) an *σαρωνις*, eine alte Eiche. Mayer, die Druiden-Bäume; Eichstädt 1826.

²⁾ Mone, Geschichte des Heidenthums, 2 Thl. S. 375.

³⁾ Schminka, *de cultu religioso arboris Jovis, praesertim in Hassia*; Marb. 1714. Gallenstein, thüring. Chron. 1 Buch. Galletti, Geschichte Thüringens, 1 B. S. 118. Bent, hessische Landesgesch. 2 Thl. S. 234. Heinrich, Handb. d. sächsisch. Geschichte, 1 Thl. S. 166. Herzog, Gesch. des thüringisch. Volkes, S. 39. Willibald, vita S. Bonifacii, Cap. VIII bei Perts, Monum. germ. hist. script. Tom. II, p. 343. Wächter, Gesch. Sachsens, 3 Thl. S. 261.

⁴⁾ Der Hauptstamm des Kultus der alten Preußen war Romowe, und das Heiligtum daselbst eine Eiche. Man leitet Romowe vom altpreussischen Romwu, zusammengewachsen, her, so, daß erst die Eiche, weil sie drei große zusammengewachsene Zweige gehabt, selbst so geheissen und dann der Ort von ihr den Namen erhalten hat. Möglichs auch, daß zwei oder drei Eichen so nahe neben einander gepflanzt waren, daß sie zusammengewachsen. Hartnoch, alt und neu Preußen, Frankf. 1684. Lettau und Lemme, die Volksagen Ostpreußens, Berl. 1837, S. 19. Heideb. Jahrb. 1819, S. 126. Das Niederhauen dieser Eiche soll unter dem Hochmeister Winrich von Kniprode durch Heinrich von Schnidekopf stattgefunden haben, worauf später Peter Rogel von Sehr das Kloster Dreifaltigkeit an derselben Stelle gründete. Schwend, Mythologie der Slawen, Frankf. 1853. S. 17.

⁵⁾ *Pertunas* ist der Donnergott, Herr des Blitzes und Feuers, der erste unter den Göttern; er spricht nur im Donner mit dem Hohenpriester. *Potrimpus* ist ein freundlicher Gott, Gott der befruchtenden Gewässer, häuslichen Wohlstand und Kriegsglück verleihend. *Pykullus* ist der Todtengott, der Furcht und nicht Liebe verlangt.

eine schützende Kraft, denn alles Lebende, sei es Mensch oder Thier, welches einige Blätter von derselben am Halse trägt, entgeht allem Unglücke ¹⁾. Eine andere heilige Eiche der alten Preußen stand in der Nähe des Städtchens Heiligenbeil, welches seinen Namen daher erhalten haben soll, daß den Christen, welcher beim Fällen der Eiche den ersten Hieb auf sie that, das zurückspringende Beil verwundet haben soll ²⁾. Die sog. Dreieiche zwischen Spreng und Blumenthal bei Vorderesholm, drei hart neben einander stehende Eichen; waren wahrscheinlich auch der altdeutschen Götter-Trias geweiht ³⁾. In der Gegend des jetzigen Klosters Alteich an der Donau standen zwei sehr große Eichen, welche der bairische König Bojus geweiht und zuerst unter ihr geopfert haben soll ⁴⁾. Noch bis in die christliche Zeit herein hat sich die religiöse Bedeutung der Eiche erhalten. Garcias Ximenes, König von Navarra, erblickte während eines Krieges kurz vor dem Gefechte auf der Spitze einer Eiche das Zeichen des heil. Kreuzes, was er für ein günstiges Omen hielt und auch einen glänzenden Sieg ersocht ⁵⁾. Die Sage spricht von einer bei der Stadt Rabian hart am Wasser stehenden, dem heil. Iodokus geweihten Eiche, in deren Höhlung die Schiffer Opferpfennige warfen, damit sie der Hellige vor Stürmen schützen möge; einmal aber raubte ein Frevler dieses Geld, und von dieser Zeit an verborrt die Eiche und die Hand des Diebes ⁶⁾. Noch jetzt ist dem Irländer die Eiche heilig; seinen Mundvorrath bewahrt er in einer Eichenlade, sein Sarg ist von Eichenholz, und die Leichenbegleiter tragen Stäbe von demselben Holze ⁷⁾. Hieher gehören noch: die Wunderreiche zwischen Sichern und Dieft, welche wie ein Kreuz gewachsen war und Wunderkräfte hatte, indem sie Kranke und Krüppelhafte heilte ⁸⁾; die Eiche mit einem wunderthätigen Marienbilde, die später mit einer Kapelle versehen wurde ⁹⁾; die Kapelle Maria zur Eiche in Merfeld ¹⁰⁾;

¹⁾ Henneberger, Alt- und Neu-Preußen, S. 12.

²⁾ Mone, Gesch. des Heidenthums, 1 Thl. S. 79. Schwend, S. 18. Lettau und Lemme, S. 35. Diese Eiche wurde von Anshelm, Bischof von Ermeland, welcher in dieser Gegend gegen den Götzendienst predigte, verbrannt.

³⁾ Mone, 2 Thl. S. 89.

⁴⁾ Davon leiten sich ohne Zweifel die Namen der beiden Ortschaften Oberalteich und Unteralteich her; s. Bairisch. Abhandl. d. Akadem. II, S. 120.

⁵⁾ Der im Jahre 722 von Ximenes gestiftete Orden „von der Eiche“ stammt von dieser Begebenheit ab; das Ordenszeichen war ein rothes Kreuz auf dem Gipfel einer grünen Eiche stehend, mit der Aufschrift: „non timebo millia me circumdantium“.

⁶⁾ Beschlein, deutsches Sagenbuch, Nro. 249.

⁷⁾ Croker, popular songs of Ireland, p. 108.

⁸⁾ Wolf, deutsche Märchen und Sagen, Epz. 1840, S. 370.

⁹⁾ Der Zweig, an dem das Bild hing, war schneeweiß, daher der Name der Kapelle „unserer liebe Frau vom weißen Zweige zu Konste“. Noch jetzt ist es einer der besuchtesten Wallfahrtsorte in Flandern. Wolf, S. 371.

¹⁰⁾ In Merfeld hatte man vor alten Zeiten an einem Eichbaume ein wunderthätiges Marienbild gefunden, und da viele Menschen dahin wallfahrten, so wurde eine Kapelle um

unserer liebe Frau zur heiligen Eiche in Aerschot¹⁾; die Maria in der Eiche im Elsassischen²⁾ u. s. w. Bemerkenswerth ist endlich noch, daß das Eichenblatt nicht selten unter den Bauornamenten der christlichen Kirchen vorkommt, was Puttrich³⁾ so deutet: „die Eiche galt schon den Alten als Sinnbild der Kraft, daher ist auch das Eichenblatt Sinnbild der Kraft im Christenthume, die sittliche Kraft aber kommt im Christenthume aus dem Glauben, und somit ist das Eichenblatt als das Sinnbild der sittlichen Kraft des Glaubens zu deuten. 2) War die Eiche geheiligt, so konnte sie auch als der Baum des Schwures und der Bethörung symbolisirt werden, denn der Mensch schwört bei und zu dem, was ihm heilig ist. Socrates pflegte bei der Eiche zu schwören, weil dieselbe dem Zeus geheiligt war. Provo (Provo), der Gott des Schwures bei den heibnischen Sachsen, stand auf einer hohen Eiche unweit Altenburg; man mußte seinen glänzenden Schild (Proweisen genannt) zur Bekräftigung seiner Wahrheit und Unschuld berühren. 3) Aus der heiligen Bedeutung der Eiche geht ferner ihre angurische hervor. Bei den Griechen wurden aus dem Rauschen ihrer Blätter und Zweige Orakelsprüche erteilt, daher hießen die Eichen die redenden, die wahr sagenden (*προσηγοροι, μαντιναι δρυες*). Das Schiff Argo, welches die Argonauten führte, war weis sagend, denn Athene hatte in das Vordertheil desselben ein Stück von einer dodonäischen Eiche eingesetzt, und später versetzte es Athene unter die Sterne, damit es den Schiff fern zur Leitung diene⁴⁾. 4) Als Symbol des Göttlichen ist endlich auch die Eiche Sinnbild der Könige, Helden und ihrer Verdienste geworden. Sinnvoll war es, daß die englischen Könige, wenn sie den Thron bestiegen, eine Eiche pflanzten, die ihren Namen und Erinnerung den künftigen Geschlechtern auf-

die Eiche gebaut, und noch heute steht der Eichbaum in der Mitte des Altars und das Marienbild daran. Wolf, niederländische Sagen, Bp. 1843, S. 284.

¹⁾ In der Nähe des Dorfes Beerse fanden vor alten Zeiten Hirten ein Bildchen der Mutter Gottes im Sande am Ufer der Aa, und befestigten es an eine Eiche. Die Bewohner von Beerse nahmen es weg und trugen es in ihr Dorf, aber am andern Morgen war es von da verschwunden und hing wieder an der Eiche. Dadurch verbreitete sich der Ruf von dem Bilde weit und breit, und es kamen viele Pilger zu demselben, so daß ein eigenes Fest zu Ehre der heiligen Maria von der Eiche eingesetzt wurde. Später baute man eine kleine hölzerne Kapelle an dem Orte, und jetzt steht daselbst eine schöne Kirche. Wolf, S. 265. S. auch das Gedicht von Stöber „die Wallfahrtskirche unserer lieben Frau zu der Eiche“.

²⁾ Im Walde, welcher sich zwischen Wittenheim und Muelisheim hinzieht, brannte einst eine alte Eiche bis auf den untern Theil des Stammes ab, aus welchem sich ein Marienbild erhob. Diese Stätte wurde alsbald für heilig erklärt und eine Kapelle über den Eichstamm mit dem Wunderbilde gebaut. Uebrigens kennt der Volksglaube im Elsass noch mehrere Marienbilder in Eichen. Stöber, die Sagen des Elsses, St. Gallen, 1852, S. 32.

³⁾ Systematische Darstellung der Baukunst in den oberdeutschen Ländern; Bp. 1852, S. 19.

⁴⁾ Apollod. I, 2, 16. Eratosth. Catast. 35.

bewahren sollte. Homer ¹⁾ vergleicht die Standhaftigkeit, mit welcher die Helden den herannahenden Feind erwarten, mit der Festigkeit, mit welcher die Eichen den Sturm aushalten. Die Devise des Marc Antonio Colonna war eine in einem Felsen wurzelnde Eiche mit der Ueberschrift „semper immota“ ²⁾; Als Lohn des Verdienstes erhielt die Eiche eine symbolische Bedeutung durch den von Coriolan zuerst empfangenen Eichenkranz ob cives servatos ³⁾, und auch Augustus erhielt einen Eichenkranz durch einen Senatsbeschluß, auf welchen Münzen geschlagen wurden ⁴⁾. Bei den Wettkämpfen, welche Kaiser Domitianus dem Capitolinischen Jupiter zu Ehren anstellte, erhielten die Sieger einen Kranz von Eichenlaub ⁵⁾, daher das Sprichwort der Römer „capitolinam queream sperare“, d. h. in einem gelehrten Streite sich Hoffnung zum Siege machen.

2. Aus dem Wachsen und dem Werthe des Eichenholzes sind folgende Sprichwörter und Sinnreden hervorgegangen. 1) Auf das langsame Wachsen der Eiche bezieht sich folgendes französische Sprichwort „le marsault a payé le cheval avant que le chène a payé la bride“ (die Weide hat das Pferd eher als die Eiche den Zaum bezahlt), womit der Gegensatz zwischen einem guten und einem schlechten Zahler ausgedrückt werden sollte. 2) Das alte deutsche Rechtspruchwort „der Eichbaum für die Stadt“ erklärt Eisenhart ⁶⁾ so: „Sobald Deutschland mehrere Kultur erhielt, fing man an die Nothwendigkeit des Holzes einzusehen und auf Sparung desselben zu denken, besonders hatten die Städte das harte Holz und unter diesem vorzüglich das Eichenholz unumgänglich nöthig. Die Nothwendigkeit erforderte es daher, auf die Erhaltung des in der Nähe der Stadt oder in deren Landwehre befindlichen harten Holzes Bedacht zu nehmen. In der Lübeckischen Landwehre liegen nun verschiedene Güter, ihrem Ursprunge nach meistens Meyergüter. Die Stadt bezieht sich bei der ersten Verleihung dieser Güter das harte Holz vor und sicherte dadurch solches gegen Ausraubung. Nach und nach entstand hieraus ein Gewohnheitsrecht, so daß in Lübeck gegen das gemeine Recht die Eich- und Buchbäume auf den Meyergütern als ein vom Grund und Boden abgesonderter

¹⁾ J. XII, 132.

²⁾ Radowit, gesammelte Schriften, 1 B. Berl. 1852, S. 354.

³⁾ Plin. hist. nat. XVI, 3. Ed. Bip. Plutarch's Leben Coriolans, C. 3.

⁴⁾ Paschalius, de coronis, VII, 11. 15. Eckhel, doctrin. de num. veter. T. VI, p. 88.

⁵⁾ Ovid (metam. I, 449) nimmt an, daß bei den Ältern Pythischen Spielen nicht der Lorbeerkrantz, sondern der Eichenkrantz als Siegespreis gegeben worden sei, weil der Lorbeerbaum damals noch nicht existirt habe, denn Daphne sei damals noch nicht in denselben verwandelt worden.

⁶⁾ Grundzüge des deutschen Rechts in Sprichwörtern, 2. Aufl. Bp. 1792, S. 240. (S. auch Dreyer in Köppen's niederländisch. Archiv für Jurisprudenz u. rechtliche Literat. 2 B. S. 368.)

Orter betrachtet werden. Die Gültigkeit dieses Rechtspruchwortes war auch an andern Orten: bei dem Hamburgischen Landgerichte wurden bei der obrigkeitlichen Befestigung der Verpfändungen, welche Unterthanen mit ihren Grundstücken vornehmen wollten, immer die Eichbäume, als für die Herrn gehörig, ausgenommen ¹⁾; Aehnliches fand auch im Calenbergischen und auf der Insel Rügen statt. ²⁾

2. Die bei den alten Griechen herrschende Idee einer Abstammung von Menschen von Eichen ist verschiednen ge deutet worden. Eustath findet den Ursprung der Sage darin, daß die Alten die Neugeborenen, wenn sie dieselben aus Armuth nicht hätten ernähren können, in hohle Bäume ausgelegt hätten, und, wer ein solches Kind gefunden, habe dann sich des Ausdrucks bedient, es stamme vom Baume her. Böttiger ³⁾ sagt, dieser Ausdruck sei von Allen gebraucht worden, dessen Ursprung fabelhaft sei, wie in Plato's Politik Sokrates fragt: „glaubst du, daß die Regierungsformen aus der Erde hervorgekommen sind?“ Näher scheint uns Folgendes zu führen. Nach altem Glauben waren vor Erfindung des Getreidbaues alle Eichen tragenden Bäume Nahrungsbäume ⁴⁾, daher der alte Mythos, daß die ersten pelagischen Urbewohner, die Aethiöthen im uralten Bevölkerungspunkte, aus ausgehöhlten Eichstämmen hervorgekommen wären, wo die Eichennahrung gleich bei der Hand war. Man glaubte auch, daß unter allen Bäume die Eiche zuerst dem Schoße der Erde entsprossen sei, weshalb man auch die Arabier, die man für die ersten Bewohner der Erde hielt, mit der Eiche symbolisirte, woran auch der Name der arabischen Stadt Bhegia (später Psophis) erinnert. Man vergleiche übrigens auch noch das, was ich S. 183 von der Abstammung der Menschen von Bäumen gesagt habe. So wird sich nun auch die von Penelope ⁵⁾ an den, von ihr noch nicht erkannten Odysseus gerichtete Frage deuten lassen, „sage mir das Geschlecht, dem du entstammst, denn du entstammst ja doch nicht von der Eiche oder dem Felsen“.

§ 150 B u c h e.

Dieser Baum hat in seinen Formen eine gewisse architektonische Sprödigkeit ⁶⁾; und es legt sich die Vermuthung nahe, daß eben der Buchenwald

¹⁾ Westphalen, Monument. inedit. T. IV, p. 3034.

²⁾ Carstens, de success. villicali in ducatu Lunob. C. I, § 15. Normann, wendisch-rugianisch. Landesgebrauch; Ausg. v. Gabebusch, S. 128.

³⁾ Ideen zur Kunstmythologie, 2 B. Herausg. v. Sillig, S. 27.

⁴⁾ Die Griechen unterschieden zwei Arten von Eichen, *δρυσ* und *πρηνος*, (von *payw*, essen); letztere war die nährende, und dem Zeus als dem Allernährer geweiht.

⁵⁾ Hom. Odys. XIX, 162.

⁶⁾ Gilpin (remarks on forest scenery, I, p. 43) nennt deshalb die Buche schwerfällig.

jener Naturtempel war, welchen die deutschchristliche Baukunst in ihren Domen transfigurirte¹⁾. Auch knüpft sich an diesen Baum, der schon seiner Frucht wegen den Vorfahren werth sein durfte, das älteste Geheimniß deutscher Weissagung und Schrift, und noch jetzt schneidet der Wanderer und Hirte gerne in die dicke und glatte Rinde der Buche, die den Einschnitt leicht annimmt und lange bewahrt²⁾. Die ältesten Buchstaben waren Stäbe der Buche, die mit gewissen Zeichen versehen, zu Boden geworfen und ausgebeutet wurden (Runen).

§ 151. U l m e.

Es ist die Ulme (Rüster) ein unfreundlicher, mürrischer Baum, der ganz zum Sinnbilde der Trauer und des Todes paßt, daher ihn auch die Alten um die Gräber der Verstorbenen pflanzten, wie dieß die Nymphen am Grabe des bei der Zerstörung von Thebe gefallenen Oedipus, des Vaters der Andromache, thaten³⁾. Als Baum des Todes ist nun die Ulme auch der Baum des verwandten Schlafes; sie war dem Morpheus, dem Gotte des Schlafes, geheiligt, und man glaubte, daß die Träume ihren Sitz unter ihren Blättern hätten⁴⁾; und vielleicht haben die runden mit einer dünnen Flügelhaut umgebenen Samen hiezu Veranlassung gegeben, welche dem Baume ein eigenes Ansehen verleihen und, sobald sie reif sind, vom Winde gauleknd umhergetrieben werden und der Phantasie des am Baume Eingeschlafenen mancherlei Stoff zu einem Traumbilde gegeben haben. Noch jetzt gelten in der Pflanzensprache die Ulmenzweige als Sinnbild der sorglosen Ruhe, die sich ihrer Träumerei überläßt.

§ 152. E r l e.

Dieselbe ist, besonders in Moorländern⁵⁾, ein finsternes Bild⁶⁾, und entspricht den Gespenstern und der Zauberei. So wurde sie auch bei den Alten zu ihren Zaubereien gebraucht, wie jetzt noch die Zauberer Lapplands bei ihren Beschwörungen und sonstigen Zaubereien die Erlenrinde kauen.

§ 153. V i r k e.

Ihre gekrümmte Gestalt und das rastlose Gezitter der langgestielten Blät-

¹⁾ Masius, Naturstudien, 1 Hft. S. 30.

²⁾ Viehbeck, die Namen der alten Deutschen, Erlang. 1818, S. 17.

³⁾ Hom. II. VI, 419.

⁴⁾ Dierbach, flora mythologica, S. 34.

⁵⁾ Man leitet ihren Namen *Alnus* von dem Celtischen *al*, bei, und *lan*, Ufer, ab, in Bezug auf den nassen Standort, welchen dieser Baum liebt.

⁶⁾ Schön gezeichnet von Masius, S. 25, und Osterwalb, Im Grünen, Berl. 1853, S. 23.

ter ruft die schwermüthige Stimmung hervor, die diesem Baume den Namen Trauerbirke verschafft und sie zum Schmucke der Kirchhöfe gemacht hat. Ein heitereres Bild dagegen gibt die Haldebirke, deren freier aufstrebenden Aeste ihr ein munteres Ansehen geben. Die Einwohner des Dorfes Gunstenberg im Stollbergischen feiern alle Jahre am dritten Pfingsttage ein fröhliches Fest, wo sie im feierlichen Anzuge unter Musik und Schießen einen großen Kranz von diesen Birkenzweigen, an dessen beiden Enden gleichfalls große Quasten von Birkenzweigen herabhängen, auf einen Berg hinaufbringen, daselbst an der Spitze eines aufgerichteten Eichbaumes aufstellen, und hindurch schießen ¹⁾. Ein ähnliches Fest feierten die ehemaligen Wenden nördlich von Salzwedel: am Abende vor Johannes wurden alle Zweige einer Birke bis an den Gipfel, an dem man eine kleine Krone ließ (daher die Benennung Kronenbaum) abgenommen, am Johannistage selbst wurde der Baum feierlich geholt, ins Dorf gebracht, aufgerichtet, mit Blumen und Kränzen geziert, und dann mit mehreren Kannen Bier eingeweiht ²⁾.

§ 154. P a p p e l.

Es ist dieser Baum 1) überhaupt wegen seines hohen Stammes, an den sich ringsum die aufwärts strebenden Zweige mit ihrem dichten dunklen Laube schmiegen, von unsern Dichtern zum Sinnbilde der Sehnsucht gewählt worden. Allein es bietet doch die Pappel im Ganzen ein düsteres, finsternes Bild, und steht daher mannigfach mit der Unterwelt in Verbindung; man hat sie nicht allein in die Nähe der Unterwelt versetzt ³⁾, sondern auch die doppelte Farbe ihrer Blätter von einem infernaln Einflusse abgeleitet, denn als Herakles zur Unterwelt hinabging, trug er eine Krone von Zweigen der Pappel, des ihm geheiligten Baumes ⁴⁾, auf dem Haupte, und da behielten die Blätter auf der, dem Haupte zugekehrten und ihm ausliegenden Seite ihre weiße Farbe, während die nach Außen gerichtete Seite der Blätter durch die Finsterniß und den Rauch der Unterwelt schwarz gefärbt wurde ⁵⁾. 2) Der sogen. schwarzen Pappel gab die Mythe ihren Ursprung aus der Metamorphose der drei Heliaden, Aegle, Lampetia und Phaetusa, welche ihren von Zeus erschlagenen Bruder Phaeton so lange beweinten, bis sie in Pappeln verandelt wurden ⁶⁾. 3) Ein freundlicheres Sinnbild können wir in der Silberpappel (Espe) finden, in so ferne die leichte Beweglichkeit ihrer Blätter [woher der

¹⁾ Stang in f. Uebersch. v. Fran von Genlis, Botanik der Geschichte, 1 Thl. S. 61.

²⁾ Schwend, Mythologie der Slaven, S. 165. Kuhn, märkische Sagen, S. 331.

³⁾ Hom. Odyss. X, 510.

⁴⁾ Theokrit, Idyl. II, 121.

⁵⁾ „Herakles Baum, die wechselfarbige Pappel“, Virg. Aen. VIII, 276.

⁶⁾ Ovid, Metam. II, 346. Hygin. fabul. 154. Virg. Aen. X, 190.

„zittert wie Spinnlaub“] dem Dichter ¹⁾ zu einem Vergleiche mit der Fleißigkeit der rührigen Spinnerinnen gebiet hat, und ein Patn von diesen Pappeln der geistreichen Lehrerin im Spinnen und Weben, der Göttin Pallas Athene geheiligt war ²⁾. Aber dieses freundliche Bild wird getrübt durch die Fabel von dem hochmüthigen Ungehorsam dieses Baumes ³⁾, denn als Christus auf der Erde wandelte, beugten sich alle Bäume vor ihm, nur die Espe nicht, und dafür wurde sie mit ewiger Unruhe gestraft, so daß sie bei jedem Windhauche erschrickt und zittert, wie jener Christus verhöhnennde Jude Ahasver, die nie rasten kann, und so sind die Nachkommen des übermüthigen Baumes ein zaghaftes Geschlecht ewig bebend und flüsternd in der übrigen Ruhe der Wälder. Eine andere Sage haben die Schottländer ⁴⁾, welche glauben, daß Kreuz Christi sei aus dem Holze dieses Baumes gemacht worden, daher dürfe derselbe zur Strafe nie ruhen.

§ 155. P l a t a n e.

Da der kühlende Schatten dieses Baumes Lustbarkeiten begünstigt ⁵⁾, so war er den Genien geweiht, weshalb man ihre Bildnisse mit seinen Blättern bekränzte. Es liegt aber auch noch in diesem Baume ein erotisches Symbol, und zwar seiner an den Phallus (männliches Glied) erinnernden Zapfen wegen, daher es nicht ohne Bedeutung ist, daß Jupiter unter diesem Baume seinen ersten Beischlaf mit der Europa vollzog ⁶⁾; so zeigen auch alte Münzen von Gortyna die Europa in einer Platanenlaube auf einem Stierkopfe sitzend den Adler Jupiters sie lieblosend ⁷⁾; auch im Brautlebe der Helena tritt die Platane als Liebesymbol auf ⁸⁾. Ueberhaupt stand die Platane im Alterthume, und besonders bei den Griechen in hohem Ansehen. Von Keres wird erzählt ⁹⁾, daß er sich in eine Platane, die er auf seinen Zügen fand, verliebt habe; er ließ bei ihr sein Zelt aufschlagen, behing sie mit vielem Geschmeide, und als er endlich aufbrechen mußte, ließ er einen Wächter bei ihr zurück; diese Sonderbarkeit läßt sich durch die Vermuthung erklären, daß diese Platane dem Keres irgend eine werthe Erinnerung, irgend eine theure Epoche seines Lebens in sein Gedächtniß zurückgerufen habe. Berühmt ist die

¹⁾ Hom. Odyss. VII, 106.

²⁾ Hom. Odyss. VI, 291.

³⁾ Noth, Mythologie der Volksagen, S. 951. Raftus, S. 21.

⁴⁾ Laudon, arboretum et fructicetum britannicum, 2. Ed. Lond. 1844, Vol. III, p. 1648.

⁵⁾ Ovid, Metam. X, 95. Virgil Georg. IV, 146.

⁶⁾ Plin. hist. nat. XII, 5. Ed. Bip.

⁷⁾ Pellerin, Recueil, III, pl. 97. Nro. 7—10. Mionet, descr. des medailles antiq. II, Nro. 167—173.

⁸⁾ Theofryt, Zbpl. XVIII, 43.

⁹⁾ Aelian, var. histor. L. II, Cap. 14.

Platanen-Allee an dem Lyceum in Athen, in welcher Rusteſſe angebracht waren, wo die berühmtesten Männer jener Zeit so gerne verweilten; daher sagte einst Themistokles, man mache es ihm, wie den Platanen, beim Regen komme man zu ihnen, aber sobald sich der Himmel aufheitere, verlasse man sie wieder ¹⁾).

§ 156. Nußbaum.

Derselbe ist 1) wegen seiner Frucht erotisches Symbol; warum?, darüber hat man mehrere Deutungen. Einige sagen, es sei die Nuß, wegen ihrer Eigenthümlichkeit, daß sie, auf die Erde auffallend, zurückpralle und noch einen Aufsprung mache, Sinnbild der Fröhllichkeit und Freude, und somit der Hochzeit geworden; Plinius ²⁾ sagt, daß die Nuß, weil ihren Kern eine doppelte Hülle, eine äußere weiche und eine innere harte Schale umschließe, Symbol der Verehelichung und der künftigen Leibesfrucht geworden sei, und nach Varro beschweden, weil unter dem Beistande des Zeus, welchem der Nußbaum, wie alle ähnliche Früchte tragenden Bäume, geheiligt war, die Ehe vollzogen wurde. Bei den Hochzeitsesten der Römer wurde das Brautpaar mit Nüssen beschenkt, und, wenn es in das hochzeitliche Gemach einzog, wurden unter die Anwesenden Nüsse vertheilt; eine ähnliche Sitte findet jetzt noch bei den Neugriechen statt. Die Pflicht des jüdischen Brautpaares ist es, in der Brautnacht den Schöpfer zu loben, daß er den Nußbaum in den Garten Edens gepflanzt ³⁾. Mancher Aberglaube der Deutschen läßt sich mit der erotischen Bedeutung der Nuß in Verbindung bringen; z. B. man setzt in der Christnacht in eine mit Wasser gefüllte Schüssel zwei leere Nußschalen, und deutet die eine auf sich und die andere auf die geliebte Person, läßt dann beide Schalen auf dem Wasser schwimmen, und deutet, wenn beide zusammenkommen, auf das Gelingen, bleiben sie aber auseinander, auf das Nichtgelingen der Heirath; ein anderer Aberglaube sagt, daß, wenn ein Nußbaum recht fruchtbar werden soll, eine Schwangere das Erstmal seine Nüsse abnehmen solle; ein westphälisches Sprichwort sagt, daß in dem Jahre, wo es viele Nüsse gebe, es auch viele Kinder der Liebe gebe. Die anthropogonische Bedeutung der Nuß liegt auch in folgender slawischer Mythe ⁴⁾: der litthauische Gott Pramzimas aß eben Wallnüsse, als er, von seinem himmlischen Ballaste die Erde überschauend, durch die Riesen Wandu und Weja (Wasser und Wind) große Zerstörung bewirken sah; er schleuderte sogleich eine Nußschale auf die Erde, welche unweit des Gipfels des höchsten Berges, wohin sich die Menschen, um sich zu retten, geflüchtet hatten, hinfiel, worauf alle in die Nuß-

¹⁾ Dierbach, flora mythologica, S. 35.

²⁾ Hist. nat. XV, 24. Ed. Bip.

³⁾ Norf, Andeutungen eines Systemes der Mythologie, Ep. 1850, S. 158.

⁴⁾ Samus, Wissenschaft des slawischen Mythos, Lemb. 1842, S. 234.

schale, welcher die Niesen nicht schaden konnten, stiegen und so erhalten wurden. 2) So wie sich nun an die Geschlechtslust auch die Sünde knüpft, so ist erklärbar, daß der Wallnußbaum auch dämonisches Symbol ist. Die Rabbinen behaupten, daß sich die Teufel besonders gerne auf Wallnußbäumen aufhielten, und rathen deshalb, unter keinem solchen Baume zu schlafen, denn jeder Zweig habe neun Blätter und auf jedem Blatte wohne ein Teufel ¹⁾ Unter einem Nußbaume bei Benevent versammeln sich nach der Sage die Helden aus ganz Italien ²⁾. In Rom stand auf dem Platze der Kirche del popolo vorzeiten ein dickbelaubter Nußbaum, in dessen Nestern böse Geister hausten, bis Pabst Paschalis II den Baum in den Bann that, worauf derselbe umgehauen und an dessen Stelle diese Kirche erbaut wurde ³⁾. Von diesem Dämonischen des Nußbaumes kommt der Haß zwischen der, dem Lichtprinzip, dem Blitzgott geheiligten Eiche, und dem Nußbaum, die nicht neben einander bestehen können, ohne sich gegenseitig zu verderben ⁴⁾.

§ 157. H a s e l s t a u b e.

Dieselbe ist 1) ein erotisches Symbol wegen ihrer großen Fruchtbarkeit. Der in einigen Gegenden übliche Ausdruck „in die Haseln gehen“ (in eine Haselstaude gehen) bedeutet so viel, als „der Liebe pflegen“, und in der modernen Pflanzensprache drücken die Früchte dieser Staude den Begriff „Mutter“ aus. 2) In Tyroler Volksliedern erscheint die Haselstaude als „Frau Hasel“. Als die Mutter Gottes über das Gebürg ging, um die Elisabeth zu besuchen, wurde sie von einem Gewitter überrascht, und nahm ihre Zuflucht zu einer großen Haselstaude, die ihr Schutz gewährte ⁵⁾; seit dieser Zeit kann in eine Haselstaude kein Blitz einschlagen, daher bricht man in einigen Gegenden Tirols am Feste Maria Heimsuchung Haselzweige und steckt sie vor die Fenster, um das Haus gegen den Blitz zu sichern, und nach dem Glauben im Riesachthale in Kärnten ist man unter einer Haselstaude vor dem Einschlagen des Blitzes gesichert ⁶⁾. 3) Die Haselstaude liefert die Wünschelruthe (Wünschelgerle), die unter besonderen Ceremonieen gebrochen und gebildet wurde. Das Alter derselben reicht hoch hinauf. Das Wort Wunsch hatte althochdeutsch den Begriff von Glück und Heil, und wer die Wünschelruthe besaß,

¹⁾ Eisenmenger, Judenthum, II Thl. VIII Kap. Gerß, Dämonomachie, 1 Thl. Strauß. 1818, S. 89. Talmud: Jalkut Cadassch, fol. 108, Col. 2. Num. 52.

²⁾ Mayer, Neapel, II, 51.

³⁾ Bunsen, Beschreib. von Rom, III, 3, 210. Masius, Naturstudien, S. 121.

⁴⁾ Port, Realwörterb. 3 B. S. 287.

⁵⁾ Es kommt „Maria in der Hasel“ irgendwo als Wallfahrtsort vor.

⁶⁾ Wolf, Zeitschr. für deutsche Mythologie, 3 B. S. 31.

der wurde desselben theilhaftig, auch bediente man sich ihrer dazu, um die in der Erde verborgenen Schätze und edle Metalle zu entdecken ¹⁾).

§ 158. Maulbeerbaum.

Da 1) dieser Baum im Frühjahr spät zu treiben anfängt, wo keine schädliche Kälte mehr zu befürchten ist, so ist er das Sinnbild der Klugheit geworden. Esforza, Herzog von Mailand, welcher 1510 als Gefangener in Frankreich im Schlosse Porsches starb, hatte einen Maulbeerbaum als Symbol der Klugheit zu seinem Sinnbilde gewählt, und behielt den Beinamen Mora erhalten ²⁾. 2) Mit der gezackten Gestalt des Blattes dieses Baumes soll die Halbinsel Morea Aehnlichkeit haben, und daher diesen Baum zu ihrem Sinnbilde erwählt haben. 3) Der schwarze Maulbeerbaum hat, nach der Mythe, von folgender Begebenheit seinen Ursprung: Thisbe liebte ihres Nachbarn Sohn Pyramos; da aber die Eltern ihrer Verbindung entgegen waren, so verabredeten sie eine Zusammenkunft Nachts bei einem weißen Maulbeerbaume; Thisbe kam zuerst, floh aber vor einer Löwin, die ihren Schleier zerriß und mit Blut besleckte, und als Pyramos kam und diesen fand, erstach er sich, in der Meinung Thisbe sei todt; als nun Thisbe wieder zurückkam und die Leiche des Pyramos sah, gab sie sich mit demselben Schwerte den Tod. Von nun an wurde der weiße Maulbeerbaum, der mit dem Blute der Liebenden benetzt war, in einen schwarzen verwandelt, und trug dunkelrothe Früchte ³⁾.

§ 159. Brodbaum.

Derselbe ist im Stande, durch seine Früchte einen Menschen das ganze Jahr hindurch zu ernähren und verlangt dabei nur eine geringe Mühe zu seinem Anbaue. Er ist Sinnbild der Ernährung ⁴⁾, und der Sorge für die Ernährung der Seinigen. Bei seiner großen Wichtigkeit und Unentbehrlichkeit für die Bewohner der Südseeinseln ⁵⁾ konnte dieser Baum nicht ohne alle besondere Beziehung auf die Begriffe und Vorstellungen dieser Völker bleiben. So wird bei den Tahaitiern derjenige Zeitabschnitt des Jahres, während dessen der Brodbaum frische Blätter treibt, und neue Früchte trägt, Pa-Ura, die Brodfruchtzeit genannt, und als eine der Hauptglückseligkeiten ihres Paradieses träumen sie sich eine Brodfrucht, die frisch vom Baume gegessen wer-

¹⁾ Mehreres über die Wünschelruthe s. bei Kort, Sitten und Gebräuche der Deutschen, S. 711. Kort, Realwörterb. 4 B. S. 465.

²⁾ Die Botanik der Geschichte von Frau von Genlis, übers. v. Stang, 1 Thl. S. 121.

³⁾ Ovid, Metamorph. IV, 55.

⁴⁾ Vgl. damit die Symbolik des Johannisbrodbaumes, § 42.

⁵⁾ Nach Oken (Naturgesch. 3 B. 3. Abthl. S. 1572) leben von der Frucht dieses Baumes ganze Bevölkerungen fast das ganze Jahr hindurch.

den kann und keiner Zubereitung bedarf, so geringfügig auch die Mühe ist, die zur Bereitung der Brodfrucht erfordert wird, um ihr Markt genießen zu können ¹⁾.

§ 160. F e i g e n b a u m.

1. Es ist dieser Baum 1) wegen der Reichhaltigkeit seiner Früchte von erotischer Bedeutung, ist Symbol der Fortpflanzung und der Fruchtbarkeit. Nach dem Sündenfalle bedeckte sich das erste Menschenpaar mit einem Feigenblatte ²⁾; der Prophet ³⁾ sagt: „ich vermüßte ihren Feigenbaum, von dem sie sagt, Buhlerlohn ist er mir, welchen mir mein Buhler gegeben“, und im Oriente ist der Feigenbaum das Symbol einer frühen und zahlreichen Nachkommenschaft. Der indische Watabaum, eine Species des Feigenbaumes, ist der Zeugungs- und Lebensbaum ⁴⁾. Dem ägyptischen Osiris war der Feigenbaum geheiligt, und man wollte eine Aehnlichkeit zwischen seiner Frucht und dem Phallus finden ⁵⁾. In Athen schüttete man Feigen über die Braut aus, wenn der Bräutigam sie zum erstenmale in seinem Hause empfing, und in den attischen Dionysen brachten die Mädchen, welche ins manubare Alter getreten waren, Feigen in Körben dar und trugen Schnüre mit getrockneten Feigen um den Hals; auch der dabei in der heiligen Kyste befindliche Phallus mußte von Feigenholz sein ⁶⁾. In einigen Gegenden Baierns tragen die Frauen als Amulet gegen die Unfruchtbarkeit künstlich nachgemachte Feigen an den Schnüren des Nieders oder auch am Rosenkranze ⁷⁾. 2) Da Fruchtbarkeit und Wohlstand und Glück sich nahe berühren, so ist der Feigenbaum auch in dieser Beziehung Symbol. Daher bedeutet der Ausdruck in der Bibel ⁸⁾, „unter einem Feigenbaume wohnen“, oder „von seinem Feigenbaume essen“ so viel als ein glückliches, sorgenfreies Leben führen, so wie auch das lateinische „ficus edere“ so viel besagt, als ein gutes, leckerhaftes Leben führen ⁹⁾. 3) Es reiht sich

¹⁾ Stang in f. Uebersetzung von Frau von Gentis eben angeführter Schrift, 1 Thl. S. 175.

²⁾ Coequius, *histor. ac contemplatio sacra plantar.* Vlissing, 1664, p. 91. Der Feigenbaum wurde auch öfters als Baum der Erkenntniß (f. S. 173) statt des Apfelbaumes gemalt, wie z. B. auf dem berühmten Genfer Altar; ohne Zweifel in Bezug auf die erotische Bedeutung der Feige. Menzel, *christl. Symbolik*, 1 Thl. S. 277.

³⁾ Jesaia II, 12.

⁴⁾ Müller, *Glauben, Wissen u. Kunst der alten Hindus*, S. 303, 309.

⁵⁾ Wohlen, *das alte Indien*, Königsb. 1830, 1 Thl. S. 185.

⁶⁾ Kreuzer, *Symbol. u. Mytholog.* 3. Aufl. 4 B. S. 93.

⁷⁾ Schmeller, *bairisch. Wörterb. Art. Feigen.*

⁸⁾ 1 B. Könige IV, 25. 2 B. Könige XVIII, 31. Jesaia XXXVI, 16. Sacharia III, 10.

⁹⁾ Auch bei den Atheniensern waren die Feigen sehr beliebt, und sie schmeichelten den Landenten, um von ihnen gute und reife Feigen zu erhalten. Daraus bezieht sich das Sprichwort *οὐκ ἔστιν αἰτέον* (er möchte gerne Feigen bekommen), d. h. er schmeichelt Jemandem, um etwas von ihm zu erhalten.

hier die Idee des von Lebensgefahr Befreienden, des Erhaltenden an. Juno hatte den Weinamen Caprotina, von einem Feigenbaume aus so genannt, von welchem aus die Bewohner der Stadt von der Tutela ein Zeichen erhalten hatten, daß sie von großer Noth befreite ¹⁾; es ist auch der Ast eines Feigenbaumes, an welchem sich Odysseus festhielt, und so von der Gefahr, von der Charybdis verschlungen zu werden, gerettet wurde ²⁾, und etwa Ähnliches finden wir in dem indischen Märchen vom Brahmanen Sakti Deva, welcher auf einer Meeresfahrt Schiffbruch erlitt, und sich an dem Aste eines Feigenbaumes festhaltend rettete, bis ihn ein Garuda (Adler des Vishnu) auf seinem Rücken weiter trug ³⁾. 4) Bei diesen mannigfachen auf Glück und Heil sich beziehenden Bedeutungen des Feigenbaumes lag es nahe, ihn mit den Göttern und dem Kultus in Verbindung zu bringen. Er war nicht nur Symbol der Fruchtbarkeit, sondern als Sinnbild der sich stets erneuernden und nie verlöschenden Lebenskraft, auch Symbol der Unsterblichkeit, der Wiederbelebung nach dem Tode und der Seelenwanderung ⁴⁾. Bei den Griechen wurde der Feigenbaum vorzugsweise der heilige Baum genannt, und hierauf gründete sich wahrscheinlich die fromme Gewohnheit, daß man die Feigen, die man auf Wegen liegend fand, an die an den Wegen stehenden, als Grenzsteine, als Wegweiser, oder als Afterschußbilder stehenden Hermen ⁵⁾ aufhing, was übrigens Einige auch darauf deuten, daß der Feigenbaum dem Hermes geweiht gewesen sei. Dem Dionysos war dieser Baum geheiligt ⁶⁾, und die Weibesprengel,

¹⁾ Als die Gallier Roms Befestigungen zerstört hatten, suchten sich die stets eifersüchtigen Nachbarn das Gland der Stadt zu ruhen zu machen, rückten vor Rom, und verlangten alle edlen Frauen und Mädchen, außerdem sie die Stadt verbrennen und Alles tödten würden. Da gab die römische Magd Tutela (wahrscheinlich ein ihr verliehener Name, Beschützerin, denn nach Andern heißt sie Philotis) den Rath, Alle ihres Gleichen in die Kleider der edlen Frauen und Mädchen zu kleiden, und hinauszufenden; es geschah, und unter dem Verwande eines Festes, das sie zu Ehren der Juno zu begeben hätten, forderten sie von ihren Viehhabern Wein, welcher so im Ueberflusse genossen wurde, daß Alles berauscht im tiefsten Schlafe lag, worauf Tutela auf einen Feigenbaum stieg, und den harrenden Römern das verabredete Zeichen gab, welche nun die Feinde überfielen und tödteten. Nun wurde den Mägden die Freiheit geschenkt, und der Juno zu Ehren ein Fest gestiftet, wobei nur der Saft der Feigenbäume genossen wurde. Vollmer, Wörterb. d. Mytholog. S. 512. Hartung, die Religion der Römer, 2 Thl. S. 66. Macrob. Saturn. I, 11.

²⁾ Hom. Odys. XII, 432.

³⁾ Jozowicz, der poetische Orient, Epz. 1863, S. 238.

⁴⁾ Alt, Theater u. Kirche in ihrem gegenseitigen Verhältnisse, Berl. 1846, S. 47.

⁵⁾ Bildsäulen, dem Hermes, als dem Gotte der Wege, zu Ehren errichtet. S. was ich hierüber S. 123 gesagt habe.

⁶⁾ Dionysos kommt auch mit Feigenblättern gekrönt vor, weil eine von ihm geliebte Nymphe, Syce genannt, in einen Feigenbaum verwandelt wurde. Chartarius, deorum historia, p. 83.

deren man sich bei seinen Festen bediente, waren Feigenbaumzweige. Bei den Thargelien zu Athen, ein Sühnefest für Apollo und Artemis, wurden den zum Sühnopfer bestimmten Menschen Feigen um den Hals gebunden, und sie während des feierlichen Zuges mit Zweigen vom Feigenbaume geschlagen. Bei den Mysterien der Isis nuzten diejenigen, welche die heiligen Krüge und Kröbe auf dem Kopfe trugen, vorerst Kränze von Feigenblättern aufsetzen um darauf die heiligen Gefäße zu stellen. Ja, es war im Alterthume die geheiligte Bedeutung des Feigenbaumes so groß, daß selbst ein Gott bei der Feige schwur ¹⁾. 5) Aus seiner geheiligten Bedeutung entwickelte sich nun auch die augurische dieses Baumes, (die Sycomantie). Bei einer vorhabenden Reise pflegten die Alten Feigenbaumzweige als Vorbedeutung einer glücklichen Rückkehr vor die Thüre des Hauses aufzustecken. In Ostindien befürchtete man, daß, wenn einer der großen Feigenbäume abstirbt, die Herrschaft dieses Landes untergehen werde. Tarquinius, der ältere, ließ in Rom auf einem öffentlichen Plage einen Feigenbaum pflanzen, und der Volksglaube war überzeugt, daß dieser Baum, den man für unsterblich hielt, ein glückliches Omen für das Gedeihen und Erhalten der Stadt sei. Als M. Crassus auf seinem unglücklichen von vielen schlimmen Vorbedeutungen begleitetem Zuge gegen die Parther mit seinem Heere zu Brundisium einzog, hatte eben eine Obsthändlerin unter dem Thore launische Feigen feil, und bot sie den Vorüberziehenden unter dem Ausrufe *cauneas* ²⁾ an, welcher Ausruf wegen seiner Ähnlichkeit mit *cave ne eas* Allen auffiel, und allgemein als ein böses Omen gedeutet wurde. 6) Die frühreife Feige fällt, sobald sie reif ist, äußerst leicht ab. Daher das Gleichniß in der Bibel ³⁾: „denn Bollwerke sind Feigenbäume mit Frühfeigen, wenn man sie schüttelt, so fallen sie ins Maul dem Essenden.“ 7) Zuweilen setzt der Feigenbaum im Früchtetragen aus; daher vergleicht ein Evangelist ⁴⁾ das jüdische Volk mit einem Feigenbaume, auf welchem dessen Besitzer schon seit Jahren Feigen gesucht und keine gefunden, und schon den Befehl gegeben hat, ihn umzuhauen, ihn aber auf Fürbitte des Gärtners, er würde doch vielleicht noch in diesem Jahre Früchte bringen, stehen ließ. 8) Der indische Feigenbaum, *Aswatha*-Baum (auch *Pipal* oder *Pipala*) genannt ⁵⁾, hat das Eigenthümliche, daß von den Aesten Schößlinge bis auf den Boden herabgehen, wo sie Wurzel schlagen und von da zu einem neuen Baume aufwach-

¹⁾ Koran, Sure 95, „die Feige“.

²⁾ D. h. Feigen, die zu Canus, einer Stadt in Karien wuchsen, und besonders beliebt waren.

³⁾ Proph. Nahum, III, 12.

⁴⁾ Lucas XIII, 6.

⁵⁾ Majer, mythologisch. Wörterb. I, S. 134. Wahl, Erdbeschreibung von Ostindien, II, S. 788.

ten. Dadurch ist er das Sinnbild des ewigen Wiedergeborenen, der Weltewigkeit geworden, was folgendes Gleichniß aus dem Bagavatgita zeigt ¹⁾: „das unvergängliche Wesen ist gleich dem Baume *Aswatha*, dessen Wurzel in der Höhe ist, die Aeste aber sind niedrig; seine Zweige, deren kleinste Sprossen die Objecte der Sinnorgane sind, verbreiten sich theils aufwärts, theils abwärts; an den Wurzeln, welche sich abwärts in die von Menschen bewohnten Regionen verbreiten, kann man weder seine Form, noch seinen Anfang, noch sein Ende finden“. An einer andern Stelle der Bagavatgita sagt der Gott Krischna von sich selbst: „ich bin der Geist, der Anfang, die Mitte und das Ende der Schöpfung, ich bin der *Aswatha* unter den Bäumen“.

2. Es ist auffallend, daß bei dieser wichtigen und geheiligten Bedeutung des Feigenbaumes die Feige auch zum Sinnbilde des Verächtlichen und Werthlosen diente. Der Ausdruck „Einem die Feige zeigen“ hat folgenden Ursprung: *Beatrice*, die Gemahlin des Kaisers Friedrich, des Rothbartes, hatte von den Mailändern die schimpflichste Behandlung erdulden müssen, und wurde rücklings mit dem Gesichte dem Schweife zugekehrt, auf eine Eselin gesetzt und so durch die Stadt geführt; als aber der Kaiser die Stadt wieder erobert hatte, ließ er sie schleifen, und schenkte nur jenen Einwohnern das Leben, welche sich der Bedingung unterwarfen, mit ihren Zähnen eine Feige aus dem Hintern einer Eselin herauszuholen und auf dieselbe Weise wieder hineinzustecken. Dieses gab nun zu einem Sprichworte unter den Italienern, Deutschen und Polen Veranlassung, indem man zu Jemanden, den man verächtlich behandeln wollte, sagte „man wolle ihm die Feige zeigen“ ²⁾. Bei manchen Völkern (doch wahrscheinlich nur bei Jenen, die einen großen Ueberfluß an Feigen haben) wird die Geringschätzung durch eine Feige symbolisirt. Es existirt das Sprichwort: „ich achte dich nicht einer Feige werth; es gilt keine Feige“. Der bekannte Alexander Tassoni ließ sich mit einer Feige in der Hand mahlen, um anzuzeigen, daß er von den Diensten, die er den großen Herrn geleistet, keinen Vortheil, der nur eine Feige werth sei, gehabt habe ³⁾, was auch das unter sein Portrait gesetzte Distichon ausspricht: „*dextra cur sicum, quaeris, mea gestet inanem? longae operis merces haec fuit, aula dedit*“.

3. Das griechische Wort *Συκοπαρτης* kommt von *συκον*, die Feige, und *παρτω*, angeben. Der Ursprung dieser Benennung *Συκοπαρτης* ist dunkel, und man hat verschiedene Meinungen darüber ⁴⁾. Die wahrscheinlichste ist fol-

¹⁾ Creuzer, *Symb. u. Mythologie*, 3. Aufl. 1 B. S. 445.

²⁾ *Witzschack, Sprichwörter der Polen*, 2. Aufl. S. 172. Frau von Genlis, *Botanik der Geschichte*, übers. v. Stang, S. 165. Wagner (*Sprichwörterlexicon*, Queblin. 1803, S. 39) deutet Anders, indem er sagt, Einem die Feige weisen, heiße so viel als Ehem mit geballter Hand drohen, was von der Aehnlichkeit der Faust mit einer Hand (?) hergenommen sei.

³⁾ *Dierbach, flora mythologica*, S. 114.

⁴⁾ Pauly, *Realencyclopädie der klassisch. Alterthumswissenschaft*, 6 B. 2 Abthl. S. 1626.

gebte. Die Athener hatten durch ein Gesetz verboten, Feigen außerhalb des Gebietes von Attika zu bringen, und derjenige, der aufpakte und den, der dieses Gebot übertrat, anzeigte, hieß *Συκοπάρης*; dieses Gesetz gab nun Gelegenheit, daß manche solche Anzeigen aus Feindschaft oder andern unlaunern Beweggründen falsch gemacht wurden, und so erhielt nun das Wort *Συκοπάρης* eine erweiterte Bedeutung, und es wurde mit ihm jeder Verläumber und falsche Denunciant bezeichnet. So sagt warnend Ktesiphon ¹⁾ zu seinem Freunde Charikles: „dort auf dem Markte der hagere Mann mit dem schwarzen, struppigen Haare, der umher geht, selbst Nichts kaufend, aber alle Leute beobachtend, ist einer der gefährlichsten Sykophanten; wie eine Schlange, wie ein Scorpion schleicht er auf dem Markte umher, den giftigen Stachel bereit haltend und spähend, wem er Unglück und Verderben anrichten, von wem er durch Androhung Gefahr bringender Anklage am Leichtesten Geld erpressen könne; mit Niemanden wirfst du ihn sprechen, mit Niemanden umgehen sehen, aber wie die Mäler die Schatten der Gottlosen in der Unterwelt mit den Schreckgestalten des Fluchs und der Verläumdung; des Reides, der Zwietracht und des Habers umringen, so ist das auch sein Gefolge. Das ist der Fluch unserer Stadt, daß sie diese giftige Brut begt und schützt und sie als Ankläger gebraucht, und daß der rechtliche Mann ihnen schmeicheln und zu gewinnen suchen muß, um sicher vor ihnen zu sein“. Bei Aristophanes ²⁾ kommt das Wort Feigenholz, weil dieses an sich ein schlechtes Holz ist, als Anspielung auf die Sykophanten vor, und Feigenblätter, die im Feuer krachen, werden mit den Denuncianten verglichen.

§ 161. B a n y a n a b a u m.

Derselbe hat eine heilige Bedeutung, besonders in Indien ³⁾. Er war dem Gotte Wischnu geheiligt, der unter einem solchen Baume geboren sein soll, auch wurden die Pagoden unter solche Bäume gestellt, weil dieselben, nach der Lehre der Braminen, sich solche Bäume zu ihrem liebsten Aufenthaltsorte erwählt haben. Die Einwohner von Ceylon, die gleichfalls diesen Baum in heiliger Verehrung halten, sagen, daß ihr Prophet Buddha unter dem Schatten eines solchen Baumes gelehrt habe. In den Höhlungen, oder zwischen den Zweigen, oder auch in künstlich gemachten Nischen des Baumes befinden sich die Bilder des Buddha, so wie andere Merkmale religiöser Verehrung, und die Inder finden sich häufig bei diesem Baume ein, um vor den aufgestellten Bildern zu beten und zu opfern. Die Braminen bringen oft ihr ganzes Leben

¹⁾ Bei Boder, Charikles, Bilder altgriechischer Sitte, 1 Thl. Spj. 1840, S. 240.

²⁾ Wespen, 145. 149. Plutos 946. 947. Ritter, 528.

³⁾ Den, Naturgesch. 3 B. S. 1561. Der Baum heißt daher *Ficus religiosa*, und wurde, wegen der Abgötterei, die mit ihm getrieben wurde, von den Christen *Euseleisbaum* genannt.

unter diesem heiligen Baume zu, so wie auch die Indier ihre wichtigsten Cerimonien daselbst halten. Als geheiligt war dieser Baum auch das unverlethliche Zeichen einer Gränze, wie überhaupt die Gesetze des Menu große Bäume zu Malbäumen bei Bestimmung der Gränzen vorschreiben. [Auf einer Insel des Nerbudda-Flusses, zwölf Meilen über Broach in der Präsidentschaft Bombay steht der schon von Milton erwähnte und neuerdings von Heber beschriebene Banyanabaum ¹⁾, der nach einem Heiligen, der ihn gepflanzt haben soll, *Eureor Dar* heißt.]

§ 162. W e i d e.

Da 1) die Weiden getrennten männlichen Geschlechtes sind, und die zahlreichen männlichen Bäume keine Früchte tragen, so galten sie bei den Alten als Sinnbild der Unfruchtbarkeit, und es wurde ihnen selbst die Wirkung des Geschlechtsstreichs abzustumpfen zugeschrieben, und man glaubte sogar, daß der Genuß der Weide Unfruchtbarkeit zur Folge habe. Demnach war die Weide Symbol der Keuschheit und der Unfruchtbarkeit ²⁾. 2) Weil die Weide nasse Standorte liebt ³⁾, so ist sie Symbol des Wassers selbst, womit das s. g. Weidenfest der Juden in Verbindung steht, von welchem Brück ⁴⁾ Folgendes mittheilt: die von den ersten Talmudisten gemachte Beobachtung, daß in Palästina die Regenzeit erst mit dem Monate Cheschwan, oftmal auch später beginnt, brachte sie auf die Idee, am Succothfeste werde im Himmel das Urtheil über den Regen gefällt; diesem zu Folge bestimmten sie den siebten Tag des Hüttenfestes zum Wasserfest, welches sie Weidenfest nannten, und an welchem Tage man mit Weidenzweigen (dem Symbole des Wassers) in der Hand siebenmal um die Tribüne ging, und dabei den Vers „ach Ewiger, helfe doch, ach Ewiger beglücke doch“ ⁵⁾ her sagte, und dann mit den Zweigen auf den Fußboden schlug. 3) Menzel ⁶⁾ findet in der Weide das Sinnbild des Evangeliums, denn, wie die Weide gesund bleibe, wenn ihr noch so viele Zweige abgeschaiten werden, so verliere auch das Evangelium Nichts, wenn es auch allen Völkern mitgetheilt werde. 4) Das bekannte Symbol der Trauer, des Todes und der Unterwelt haftet an der Trauerweide ⁷⁾, und wenn der Dichter der Psalmen sagt: „wir weinten, wenn wir Zion gedachten, und hängten unsere

¹⁾ Dierbach, *Flora mythologica*, S. 22. Botanische Zeitung, 1831, II. S. 656.

²⁾ Dierbach, S. 33. *Schola Salernitana ex recens. Zachar. Sylvi*, p. 305. B. Porta, *de villis*, p. 143.

³⁾ Einige haben daher den lateinischen Namen der Weide *salix* von dem Celtischen *sal*, nahe, und *lis*, Wasser, abgeleitet. Wittstein, *etymolog.-botanisch. Wörterb.* S. 781.

⁴⁾ Pharisische Volksitten und Ritualien, Frankfurt. 1840, S. 149.

⁵⁾ Psalm CXVIII, 26.

⁶⁾ Christliche Symbolik, 2 Thl. S. 535.

⁷⁾ W. s. das schöne Gedicht von Ruise von Plünnies an die Trauerweide.

Harfen an der Weibe auf“¹⁾, so hatte er wohl nur die Trauerweibe vor Augen. „Ganz in sich verhüllt steht die Trauerweibe da, ein Bild weinender weiblicher Klage; daher singt Desdemona, von dem höchsten Kummer betroffen, das Lied von der Weibe, und daher reicht in Scott's Braut von Lammermoor Heinrich seiner Schwester Lucie einen Weidenzweig, als diese in ähnlicher Lage sich befindet“²⁾. Wenn die Freude des Pfingstfestes zu Ende ist, bricht der Samländer die Lindenlaube vor seinem Hause ab, und setzt an deren Stelle eine Weidenlambe³⁾. Daß Weiden auf die Gräber gesetzt werden, ist eine weit verbreitete Sitte, und in die Nähe der Unterwelt versetzte die griechische Mythologie ein Weidengebüsch⁴⁾. Die Germanen hatten eine Ausbildung der Unterwelt, welche die Beste war, und dem Todtengotte Widharr gehörte, wo nur Weidengebüsch sich befand⁵⁾. Hieher gehört auch folgende Sage, welche am Pruth und Dniester unter dem Landvolke geht: man könne eine Pfeife [Fujurka genannt] machen, die alle Leute zum Tanzen bringe, wenn man eine grüne Weibe, die nie ein Wasser rauschen oder einen Hahn krähen hörte, auffinde⁶⁾; Schwend⁷⁾ deutet so „die Weibe, welche nie ein Wasser rauschen hörte, ist allerdings eine ungewöhnliche insoferne dieselbe am Wasser zu wachsen pflegt, daß aber nicht das Ungewöhnliche hier gemeint sei, geht aus der zweiten Bedingung hervor, die nicht von der Art ist, daß sie zur Bezeichnung des Ungewöhnlichen dienen könnte; die Weibe ist, insoferne sie am Wasser wächst, in Beziehung zur Unterwelt gedacht werden, in welche man über Wasser gelangt, aus welcher die Quellen und Flüsse herkommen mit ihren Geistern, die gefährlich sind, weil sie mit der Todtenwelt in Berührung sind; der Hahn steht ebenfalls in Berührung mit den Unterweltsggeistern⁸⁾, er, der seine Stimme in der Nacht oder beim ersten Grauen des Tages erhebt, und demnach muß eine Weidenpfeife, welche von jedem Unterweltseinkusse frei geblieben ist, einen lustigeren Ton hören lassen, als eine welche ihn erfahren hat“. Da sich nun ferner an die Unterwelt auch das Dämonische knüpft, so ist die Beziehung des Teufels zur Weibe gebeutet. Bei den Polen herrscht in vielen Gegenden der Aberglaube, daß des Teufels liebster Aufenthalt eine verwittrte alte Weibe sei; er verwandle sich in eine Nachteule und verkünde als solche von der Weibe herab den Landleuten den Tod. Von dieser Zuneigung

1) Psalm CXXXVII, 1. 2.

2) Rasius, Naturstudien, S. 19.

3) Morgenblatt, Septemb. 1851.

4) Hom. Odyss. X, 509.

5) Schwend, die Simulbilder der alten Völker, S. 509.

6) Erdmann, Lehrb. d. Religionsgesch. u. Mytholog. 4 B. 2. Abthl. S. 196.

7) Die Mythologie der Slawen, S. 34.

8) Davon wird noch in § 272 gesprochen werden.

des Teufels zur Weibe hat das polnische Sprichwort „er verliebte sich wie der Teufel in eine alte Weibe“ seinen Ursprung, womit man eine große, sich aufopfernde Liebe andeuten will ¹⁾).

§ 163. H o p f e n.

Da sich derselbe an Gegenstände hinaufkranzt, von denen er gewissermaßen festgehalten wird ²⁾, so ist er Sinnbild der Anhänglichkeit, Liebe und Treue. Diefes ist in einem slawischen Liebeslied sinnig ausgesprochen, wo von einem Mädchen, welches von seinem Geliebten verlassen wurde, das Bild gebraucht wird, es sei seiner Hopfenstange beraubt worden ³⁾.

§ 164. H a n f.

Seine erregende und betäubende Eigenschaft hat veranlaßt, daß derselbe bei den Funktionen der Wahrsager und Zauberer der Alten von besonderer Bedeutung war. So haben die Indianer eine größtentheils aus Hanf bestehende Mischung, *Banque* genannt, für ihre religiösen Gaukeleien, und eine ähnliche aus dem Blütenstaube des Hanfes mit Opium bestehende Mischung zu gleichem Zwecke haben die Brahmanen in Calabrien ⁴⁾. Die bei den Scythen nach dem Begräbniß eines Verstorbenen übliche Reinigung der Anverwandten bestand, nach Herodot, darin, daß man den Kopf wusch und dann in eine Art Zelt kroch, wo man eine Menge Hanfkörner auf glühende Steine warf; der dadurch entstandene heiße Qualm preßte den im Zelte Stehenden einen heftigen Schweiß aus, womit die Reinigungszeremonie vollendet war.

§ 165. B r e n n e s s e l.

Weil diese Pflanze der sie berührenden Stelle des menschlichen Körpers einen breunenden Schmerz verursacht ⁵⁾, so ist sie bei den Indianern ein dämonisches Symbol, welche behaupten, daß die große Schlange ihr Gift über sie ausgegossen habe. Da nun das Dämonische auch wieder Gegenzauber ist, so ist auch die Brennessel, in der Hand gehalten, ein Schutz gegen Gespenster und Zauberei, und wenn man einen Strauß von Brennesseln auf den Rand des Böttch's legt, so schadet der Donner dem Bier nicht ⁶⁾.

¹⁾ Wurzbach, Sprichwörter der Polen, 2. Aufl. S. 183.

²⁾ Man hat die lateinische Benennung des Hopfens, *humulus* von *humus*, Boden, abgeleitet, also ein Gewächs, welches auf dem Boden liegt, wenn es nicht irgendwo hinaufkranzt.

³⁾ Waldbühl's *Balalaita*, Sammlung slawischer Volkslieder, Spz. 1848, S. 268.

⁴⁾ Mein Handb. der allgemeinen Pathologie der psychischen Krankheiten, Erlang. 1839, S. 297. Kämpfer, *amoenitat. academ.* Fasc. III, p. 651.

⁵⁾ Daher der lateinische Name *Urtica*, von *urere*, brennen.

⁶⁾ Die gestriegelte Roden-Philosophia, Chemnitz 1709, Viertes Hundert, 63 Kap.

§ 166. E e d e r.

Dieser Baum ist 1) durch seine Stärke und Höhe ¹⁾ Symbol der Hoheit und Kraft geworden. In der Bibel ²⁾ heißt er der Baum Gottes, wodurch etwas Erhabenes und Vorzügliches ausgesprochen ist, und Gottes Macht und Majestät wird dadurch geschildert daß seine Stimme (der Donner) selbst die Cedern des Libanon zerbrechen. Nach dem Propheten ³⁾ wird das oberste Reis der Cedern von Libanon durch einen Adler abgebrochen und auf den Berg Israel getragen, wo es zum großen fruchttragenden Baume wird, vorbezeichnend den Messias; ein ähnliches Bild gebraucht der Rabbi Jeboja Badrasch von der Ceder, die vom Sturmwind getragen und unter Dornen getragen, doch zu hohen Ehren kommt, indem die Bundeslade aus ihr gezimmert wird ⁴⁾; und in einem alten Gesangbuche ⁵⁾ wird Christus die Ceder genannt aus der die Kirche gezimmert sei. Regenten und Völker, die sich in einem großartigen glücklichen Zustande befinden, werden mit der Ceder verglichen ⁶⁾ 2) Das Holz der Ceder zeichnet sich durch seine große Dauerhaftigkeit aus, ist der Fäulniß nicht so leicht unterworfen, und die Alten schreiben ihm sogar Unverweslichkeit zu. Daher ist dieses Holz Symbol des Gegensatzes gegen Tod und Verwesung, mithin der Erhaltung und des Lebens, und in dieser Beziehung hatte es eine symbolische Bedeutung beim mosaischen Reinigungsritus der Aussätzigen ⁷⁾, denn der Aussätzige wurde, da er alle Gemeinschaft mit den Menschen meiden mußte, einem Todten gleich geachtet ⁸⁾, und die Ceremonie seiner Reinigungserklärung durch den Priester nach seiner Heilung, war das Bild, daß er dem Leben nun wieder gegeben sei. Kostbare Gegenstände, besonders Pergamentrollen und Bücher legten die Alten, um sie vor der Verderbniß zu schützen, in Kästchen von Cedernholz, daher man, um ein Buch zu loben, sagte: „cedro dignum opus“ d. h. es verdient in einem Kästchen von Cedernholz aufbewahrt zu werden. Dieselbe Kraft schrieb man auch dem Cedernöle zu, wie es bei Per-

¹⁾ Die Größe und Stärke dieses Baumes ist im Talmude durch folgendes barocke Bild bargestellt: „es war ein Frosch, der war so groß als ein Dorf von sechzig Häusern, diesen Frosch verschlang eine Schlange, und diese Schlange verschlang ein Rabe, und dieser Rabe setzte sich auf einen Cedernbaum; siehe wie groß und stark muß dieser Baum gewesen sein“. Eisenmenger, neu entdecktes Judenthum, 1700, 1 Thl., 8 Kap.

²⁾ Psalm LXXX, 11. XXIX, 5.

³⁾ Ezechiel XVII, 22.

⁴⁾ Morgenblatt 1812, No. 92.

⁵⁾ Das Herrnhuter Gesangbuch, 1741, S. 479.

⁶⁾ 4 B. Mos. XXIV, 6. Psalm CII, 13. 2 B. Chronik XXV, 18. 2 B. Könige XIV, 9.

⁷⁾ 3 B. Mos. XIV, 4.

⁸⁾ Meine naturhistorische, anthropologische u. medicinische Fragmente zur Bibel, Nürnberg. 1848, 1 Thl. S. 222. Das Heilen eines Aussätzigen wurde mit dem Ausdrucke lebendig machen bezeichnet, 2 B. Könige V, 7. Bähr, Symbolik des mosaischen Kultus, 2 B. S. 460.

fius heißt: „Wo lebt der, der seine Schriften nicht lieber mit Cedernöl bewahrt zu sehen wünscht, als in dem Kramladen zu Lüten eingebreht?“¹⁾ Wenn die alten Juden ihre Kinder verheiratheten, so machten sie das Brautbette von Cedernholz, dem Sinnbilde der Beständigkeit und Dauer.

§ 167. T a n n e. F i c h t e.

Es ist 1) die Tanne [Fichte²⁾] der edelste unter den Nadelbäumen, und der wollenanflummende Wuchs und das Sonnenlicht, das durch die Wipfel glimmt, haben ihm solche Majestät verliehen, daß ihm eine heilige Bedeutung beigelegt wurde, und derselbe in den Kultus übergegangen ist. Bei Schönius sah man den berühmten Tempel des irthmischen Poseidon mit einem Fichtenhaine umschattet, wo die Korinther mit den angekommenen Fremden den irthmischen Agon begingen, und als der Agon dem Poseidon selbst geweiht wurde, wurden auch die Sieger mit Fichtenzweigen geschmückt³⁾. In den heiligen Hainen der Ethen standen mit Trophäen reich behangene Fichten, welche angebetet wurden, und denen besonders die Frauen nach ihrer Niederkunft Opfer brachten. Tannen, deren Zweige oben am Gipfel mit einander verwachsen waren, verehrte man als Wunderbäume, und noch im siebenzehnten Jahrhundert wallfahrten die Preußen aus Ratronen und Schalauen, aus Lettland und Samayten zu einem solchen Baume, hingen Kostbarkeiten an seine Zweige, und Kranke krochen durch die zusammengewachsenen Aeste und wurden geheilt. Von religiöser Bedeutung sind auch die Tannenfeste im Elsaßischen und im sog. Welzheimer Walde; zu Thann im Elsaß werden am Vorabende des Theobaldstages mit feierlichem Gepränge vom Pfarrer geweihte, vor dem Kirchengebäude aufgestellte Tannen angezündet, und das Volk bemächtigt sich der herabfallenden Splitter, weil dieselben eine wunderbare hellende Kraft besitzen⁴⁾; das Stadtwappen führt eine Tanne, sowie auch alte, von der Stadt geschla-

¹⁾ A. Pers. Flaccus, Satyr. I.

²⁾ Der Unterschied zwischen der Tanne und der Fichte hat in symbolisch-mythologischer Beziehung zu wenig Bedeutung, als daß er hier in Betracht kommen sollte.

³⁾ Krause, die Pythien, Nemeen und Isthmien, Bp. 1841, S. 167. 197. 199.

⁴⁾ Nork, der Festkalender, S. 453. 949. Daran knüpft sich folgende Sage: Bischof Theobald war früher Ritter, wählte aber den geistlichen Stand, nachdem seine Braut vom Blitze erschlagen wurde. Als er starb hat er seinen Diener Maternus, seinen Ring zu tragen; der Ring ließ sich aber nicht von der Leiche abziehen, sondern der Finger brach ab, und Maternus barg Ring und Finger in dem Knauf seines Pilgerstabes. Im Elsaß schlief er unterwegs bei einer hohen Tanne ein, an die er seinen Stab lehnte, und als er erwachte, war dieser fest mit der Tanne verwachsen. Nun war die Braut Theobalds unter dieser Tanne erschlagen worden, worauf ihr Bruder, ein Graf, hier eine Kirche bauen ließ, welches nun der berühmte Wallfahrtsort Thann im Elsaß ist. Stüber, Elsaßsch. Sagenbuch, S. 38.

geme Nutzen können im Gepräge haben¹⁾. Bei den Bewohnern der Umgegend vom f. g. Welzheimer Walde²⁾ werden unter religiösen Ceremonien in der Pfingstnacht oder am Pfingstmorgen vor jedem Hause, in welchem Pferde sich befinden, Tannen aufgepflanzt, und zwar so viele, als Pferde im Hause sind, und Niemand wagt es, sich an diesen heiligen Bäumen zu verpreisen, sie müssen stehen bleiben, bis sie die Sonnenhitze ganz ausgebrütet hat; es löst sich aus dieser Sitte auf einen Ueberrest alter Verehrung einer gegen die Hausthiere wohlthätigen Gottheit schließen, welche die christlichen Priester, weil sie die alten Gebräuche nicht sogleich plötzlich abzuschaffen wagten, der neuen Religion anzupassen suchten. Nach christlicher Mythe hat die heil. Jungfrau Maria die Fichte zu ihrem Aufenthaltsorte gewählt; die Dokumente des Nonnenklosters Michelsstätten in Krain vom Jahre 1300 berichten, daß ein Pfarrer des Dorfes einen Schall aus dem Walde vernommen, und als er denselben nachgegangen, sei er zu einer Fichte gekommen, aus welcher die Stimme herangehallt, worauf man den Baum gefällt und in demselben ein Bild der Maria mit dem Kinde gefunden habe; hievon ist der Ort „unserer lieben Frau Thal“ genannt, und eine Kirche der Jungfrau Maria daselbst erbaut worden³⁾. 2) Der Wuchs der Fichte erstarkt je nach dem Boden auf dem sie wächst, denn während die auf gutem Boden zu einem starken Baume herangewachsen, den man nicht biegen kann, werden andere auf schlechtem sumpfigen Boden nur zu einem oft verkrüppelten und fast kriechenden Strauche⁴⁾. Diese Naturbeobachtung liegt ohne Zweifel der griechischen Sage von Simis⁵⁾ zu Grunde: derselbe, welcher als Räuber am Eingange der Meerenge von Corynth hauste, war im Stande, die dortselbst wachsenden Fichten zu krümmen und zu beugen⁶⁾ und verlangte dasselbe von den Reisenden; waren sie es nicht im Stande, so band er sie an die zur Erde gebeugten Fichten, die er dann in die Höhe schnellen ließ, wodurch die Darangebundenen zerrissen wurden. 3) Weil die Fichte immergrünend ist⁷⁾, so war sie bei den Alten das Sinnbild der nie aussterbenden und immer wiederkehrenden Zeugungskraft der Erde, und war daher der gro-

¹⁾ Golbery, Antiq. du Haut-Rhin, Art. Thann.

²⁾ Ein sehr gebirgiger und waldiger Landstrich zwischen dem Roher und dem Remsflusse in Schwaben.

³⁾ Kaltenbäd, Mariensagen, No. 29.

⁴⁾ Rogg, Lehrb. der Forstwissenschaft, S. 214. Gmelin, Flor. Bad. III, p. 708. Dierbach, flora mytholog. S. 48.

⁵⁾ Hygin, fab. 38. Pausanias II, 1. Ovid, Metamorph VII, 440. Paulus, Realencyklop. d. klassisch. Alterthumswissensch. 6 B. S. 1208.

⁶⁾ Er hatte davon den Namen Pityokamptos, Fichtenbeuger, von *πῖτυς*, Fichte, und *καμπτεω*, ich beuge.

⁷⁾ Daher ihr Name *Abies*, von *αἰ*, immer, und *βίβν*, leben.

hen Göttermutter Cybele geheiligt¹⁾, bei deren Festen eine geschmückte Fichte umhergetragen und Fichtenzapfen geopfert wurden. Die römische Braut trug beim festlichen Brautzuge eine Fackel von Fichtenholz, und bei den Bauern in Podo-
lien schmückt man den Hochzeitskuchen mit Fichtenzweigen²⁾. Daß ein Fichtenzapfen das Stadtwappen von Augsburg ist, bringt Nork³⁾ damit in Verbindung, daß die Schutzpatronin dieser Stadt St. Afra (Aphrodite) auch die Schutzpatronin reutiger Lustbirnen ist. Lavarb⁴⁾ hat ausführlich die Verbindung gezeigt, in welcher der Fichtenzapfen mit dem Venusdienste der religiösen Systeme steht. 4) Wegen ihrer düstern und dunkelgrünen Blätter ist die Fichte auch Symbol der Trauer und des Todes. Bei den Römern wurde sie zur Anzeige, daß eine Leiche im Hause sei, vor die Thüre gesetzt, und dann legte man Zweige davon auf den Scheiderhaufen⁵⁾. In Rußland ist es Sitte, den Sarg und den Weg vom Sterbhaufe bis zum Friedhofe mit Fichtenzweigen zu bestreuen. Mamachi⁶⁾ führt die Fichte unter den Bäumen auf, die zuweilen auf christlichen Grabmälern vorkommen. 5) Da der Stoc einer abgehauenen Fichte nicht wieder ausschlägt, so ist sie sprichwörtlich das Sinnbild der Vernichtung geworden. Krösus ließ einst den Lampfakern sagen, daß er sie wie Fichten austrotten werde, wenn sie den gefangenen Miltiades nicht frei gäben, (d. h. er würde sie gänzlich und ohne Hoffnung sich je wieder erholen zu können, zu Grunde richten), die Lampfakern verstanden aber den Ausdruck nicht sogleich, bis ihnen ein alter Mann den Sinn erklärte, und sagte: „die Fichte ist der einzige Baum, der einmal abgehauen keine Sprossen mehr treibt, sondern ganz abstirbt“⁷⁾. 6) Allerlei Zauberei haftet an der Tanne und der Fichte. Ein Bauer band seine Kuh an eine Tanne, und glaubte, da die Tanne knarrte, die Frage gehört zu haben, ob die Kuh feil sei und was sie koste; als er den Preis angegeben, glaubte er wieder aus dem Knarren des Baumes die Antwort zu entnehmen, der Baum wolle am andern Tage die Kuh bezahlen; der Bauer ließ die Kuh am Baume gebunden, ging heim und kam am andern Tage wieder, fand seine Kuh nicht mehr und verlangte sein Geld, da aber die Tanne schwieg, schimpfte er dieselbe eine Betrügerin hieb sie um, fand aber, als sie umstürzte, unter ihr einen Haufen Geldes⁸⁾.

¹⁾ „Pinus grata deum matri“, Ovid. metam. X, 103.

²⁾ Nork, Sitten und Gebräuche der Deutschen, S. 199.

³⁾ Etymolog.-symbol.-mytholog. Realwörterb. 2 B. S. 55.

⁴⁾ In den nouvelles Annales de l'institut archeologique, Vol. XIX.

⁵⁾ Plin. hist. nat. XVI, 17. Ed. Bip. Chartarius, deorum historia, p. 104.

⁶⁾ Origin. et antiquitat. christian. III, 94. S. auch Aringhi, Roma subterranea II, 339.

⁷⁾ Herodot, VI, 37. Creuzer, histor. antiquiss. fragm. p. 108. Artemidor, Oneirocrit. II, 25. p. 183, ed. Reiff. Creuzer, Symbol. u. Mytholog. 3. Aufl. 4 B. S. 586.

⁸⁾ Schott, wallachische Märchen, S. 223.

In der unterfränkischen Sage von der schönen Frau¹⁾ erscheint die Nichte in zauberischer Bedeutung. Drei wandernde Handwerksburschen, denen die schöne Frau auf dem Wege erschienen war, baten dieselbe mit vorgehaltenem Hute um ein Almosen, worauf die Frau von einer neben ihr stehenden Nichte drei Zweige abbrach und Jedem einen in den Hut warf mit der Mahnung, denselben gut aufzubewahren, denn es seien Glückszweige; zwei der Handwerksbursche warfen, während sie weiter gingen, die Zweige weg, mit der Versicherung, daß sei eine Hexe gewesen und sie wollten daher mit diesen Zweigen Nichts zu thun haben, aber der dritte sagte, es sei diese Frau für eine Hexe zu schön gewesen und er wolle ihr zu Ehren den Zweig tragen, und steckte ihn auf den Hut, wo er sich in einen Zweig von Gold verwandelte; nun liefen die zwei Andern zurück, um ihre Zweige wieder zu holen, und sagten, sie müßten ihre Zweige wieder finden, und sollten sie bis zum jüngsten Tag suchen, allein sie fanden ihre Zweige nicht mehr, und noch jetzt sieht man sie am Berge bei der Neuenbürg umherwandeln, und erst der jüngste Tag gibt ihnen Ruhe²⁾.

§ 168. C y p r e s s e.

Sie ist 1) als ein schöner emporstrebender Baum auch Sinnbild der Schönheit und Majestät geworden. In der Bibel³⁾ wird der Hohepriester Simon wegen seiner schönen und edlen Gestalt mit einer sich in die Wolken erhebenden Cypresse verglichen, und der osmanische Dichter Serwi hieß wegen seiner hohen und schönen Statur der Cypressenhafte⁴⁾. In morgenländischen Volksliedern wird der schlanke und schöne Wuchs der Geliebten gepriesen, der fast den der Cypresse übertrifft, so daß sich letztere darüber schämt und ärgert⁵⁾, wie bei dem Dichter Abul Maani: „vor der Haltung deines Wuchses nimmt Cypresse den Schleier vor“, und „Schaam vor deinem edlen Wuchse raubt der Cypresse den Verstand“; der Dichter Schami IV. sagt: „zwischen der Cypresse und deinem Wuchse ist der Unterschied wie Erde und Himmel“, und Ali V. sagt: „weißt du, warum die Cypresse hoch sich hebt?, weil sie strebt deinen Wuchs zu erreichen“. Wegen ihrer Schönheit und Erhabenheit konnte

¹⁾ In dem Walde, der sich vom Kloster Triefenstein am Bergabhange längs des Maines hinabzieht, besonders aber auf dem Platze, wo ehemals das Raubschloß Neuenbürg gestanden, läßt sich zuweilen eine Frau von großer Schönheit sehen; sie erscheint meistens nur armen Leuten, Kählern, Holzhauern, Handwerksburschen und dergl. und erzeugt ihnen Wohlthaten allerlei Art.

²⁾ Wolfs Zeitschr. für deutsche Mythologie, 1 B. S. 297.

³⁾ Weisheit Jes. Sirach, L, 11.

⁴⁾ Hammer-Burgstall, Geschichte der osmanischen Dichtkunst, 1 B. S. 143.

⁵⁾ Bratranec, Beiträge zur Aesthetik der Pflanzenwelt, S. 64. Hammer-Burgstall, 2 B. S. 442. 474.

die Cyprresse auch mit den Götthetern in Verbindung kommen. In den Cyprressenhainen fanden sich häufig Heiligthümer der Götter, wie bei Tarrha auf den weissen Gebürgen und am Abhange des Ida in der Nähe von Knosos¹⁾, weshalb Hermippos sang: „Kreta, das herrliche Eiland, erzeugt die Cyprresse den Göttern“. Auch war die Cyprresse der Liebes- und Ehegöttin wegen der Zeugungsfähigkeit geheiligt, die man an ihr wahrzu nehmen glaubte, da Zweige von Neuem wachsen und wieder ausschließen, wenn sie abgeschnitten werden²⁾. 2) Das Blatt der Cyprresse stirbt regungslos um die Zweige und gibt mit der Tiefe seines Schwarzgrün, das kein Frühlingsgrün verjüngt, dem Baume einen düstern Charakter, und so ist die Cyprresse auch Sinnbild der Trauer, der Dunkelheit, des Todes und Grabes geworden. Als Cyprissus, ein Liebling des Apollo, auf der Jagd einen den Nymphen geweihten Hirsch getödtet hatte, verfiel er in einen tiefen Gram, und flehte zu den Göttern, daß sein Schmerz ewig dauern möge; so starb er weinend hin und wurde in einen düstern Cyprressenbaum verwandelt³⁾. Sylvan, der Gott der Wälder bei den Römern, wurde mit einem Cyprressenzweige in der Hand abgebildet, der die Dunkelheit des Waldes bezeichnet. Bei den Römern wurde vor das Haus, in dem ein Todter lag, ein Cyprressenzweig gesteckt, damit Niemand, der durch den Anblick des Todten verunreinigt werden könnte, in das Haus treten möge⁴⁾. Die Scheiterhaufen, auf welchen man die Todten verbrannte, wurden bei den Römern ringsum mit Cyprressenzweigen besteckt, sowie solche überhaupt bei den Römern und Griechen auf die Gräber gepflanzt wurden⁵⁾. Auch auf alten christlichen Kunstwerken, auf Gemälden und in Stein gehauen, finden wir die Cyprresse als Bild des Todes⁶⁾; auf einem alten Grabsteine, welcher in den Kirchhöfen der Appischen Straße in Rom entdeckt wurde, ist eine Cyprresse zwischen zwei Häusern, welche den menschlichen Leib, die durch den Tod zerstörte Wohnung der Seele bedeuten sollen, dargestellt⁷⁾. Desille nennt die Cyprresse die treue Freundin der Todten und ihrer Asche Beschützerin, und sinnig heisst es in einem orientalischen Gedichte: „die Cyprresse ist der Baum der Freiheit, weil man sie dir auf das Grab pflanzt, denn dein Leben war ein Traum im Kerker bis dir der Tod die Flügel gab.“ 3) Da die Cyprresse

1) Höf., Kreta, 1 B. Götting. 1823, S. 37.

2) Engel, Kypros, Berl. 1841, 2 B. S. 192.

3) Ovid. Metamorph. X, 120. (Serv. zu Virg. Aen. III, 680. Serv. zu Virg. Georg. I, 20.)

4) Adam, Handb. d. römisch. Alterthümer, übers. v. Meyer, 4. Aufl. 2 B. S. 227.

5) Virg. Aen. III, 64. VI, 216. Langguth, antiquit plantar. Lips. 1738, p. 27. Char-tarius, deorum historia, p. 125.

6) Aringhi, Roma subterranea, Paris 1659, II, 340. Mamachi, origin. et antiquitat. Christianor. I, 408.

7) Baume, Geschichte der Katakomben in Rom; übers. Regensb. 1849, S. 295.

keine für den Menschen genießbaren Früchte trägt, so wurde bei den Römern „Cyparissi fructus“ von Worten gesagt, die keinen vernünftigen Sinn haben ¹⁾. Phocion sagte einmal zu einem jungen Menschen, der mit mehr eitlem Wortaufwande als gesundem Verstande sprach: „deine Reden gleichen den Cyressen, sie sind groß und hoch, und tragen doch keine Früchte.“

§ 169. P i n i e.

Dieselbe verbreitet vom Gipfel die Zweige mit feinen, wie Haare herabhängenden immer grünen Nadeln; daher vergleicht Plinius ²⁾ mit diesem Baume die Flamme des Vesuv, die gleichsam in einen langen Stamm emporsteigend, sich wie in Nesten umher ergießt. Da die Zapfen der Pinie an den Phallus (Zeugungsglied) erinnern, so ist sie auch erotisches und fruchtbringendes Symbol geworden, und war deshalb der großen Lebensmutter Cybele geheiligt; und da die Pinie ferner ihre festen und großen Zapfen oft unvermuthet und mit Kraft abwirft, so daß ein Untenstehender verwundet werden kann, so ist die Pinie der Baum des Verrathes geworden ³⁾, als welcher er im Mittelalter erscheint, und vielleicht auch aus demselben Grunde ist in der neuen Pflanzensprache die Pinie Sinnbild des Todes, woran sich der Aberglaube schließt, daß Pfeile aus Pinienholz besonders gefährliche und tödtliche Wunden verursachen sollen.

§ 170. W a c h h o l d e r.

Derselbe treibt stets neue Zweige und Blätter, hat also stets ein jugendliches Ansehen ⁴⁾, daher ist er Sinnbild der Jugend und der heilbringenden Wirkung, in welcher letzterer Beziehung mancherlei Aberglauben mit ihm getrieben wird ⁵⁾; mit seinen Beeren werden Besessene geräuchert, um den Teufel auszutreiben; gegen die Warzen, Hühneraugen schneidet man in Aeste des Wachholbers und spricht dabei „Wachholber gib dich gefangen, daß die Warzen vergangen“; ein auf dem Hute getragener Wachholberzweig soll gegen den Wolf schützen u. s. w.

¹⁾ Serz, Handb. d. Sprichwört. S. 222. Messerschmid, Erasmi proverbia, optime, Lips. 1759, p. 705.

²⁾ Epist. VI, 16.

³⁾ „Unter einer Pinie verlockte Blauscanitz den Genesum zum Treubruche, und im Pinien Schatten beschließt der Paladin mit Marfilie Roland's Untergang“. Masius, Naturstudien, S. 15.

⁴⁾ Sein Name Juniperus wird von juvenis, jung, und parere, gebären, abgeleitet; sein altdeutscher Name Quercolter kommt von querc, frisch, lebendig.

⁵⁾ Wolf's Zeitschr. für deutsche Mythologie, 1 B. S. 326. 444. 2 B. S. 420.

§ 171. Eibenbaum.

Derselbe ist seines düsteren Ansehens wegen ein Sinnbild der Trauer, des Todes und der Unterwelt. Die Alten hielten ihn für den Liebling der Furien, deren Fackeln aus seinem Holze gefertigt seien, so wie man auch annahm, daß die Schattengänge der Unterwelt von solchen Bäumen gebildet seien ¹⁾. Als dämonisch ist der Eibenbaum auch antidämonisch und wird besonders gegen Viehbezauberung gebracht, was häufig in Thüringen, wo man Eibenzweige in die Viehställe steckt, der Fall ist ²⁾.

§ 172. Palmbaum.

Ueberhaupt betrachtet ist der Palmbaum als immergrünende Pflanze das Sinnbild des andauernden und blühenden Wohlstandes ³⁾, und da er äußerst nutzbringend ist, indem alle seine einzelnen Theile zu verschiedenen Zwecken verwendet werden können ⁴⁾, so hat ihn der vom Fürsten Ludwig von Anhalt-Röthen gestiftete Palmorden, oder „die fruchtbringende Gesellschaft ⁵⁾“ zu ihrem Symbole gewählt.

¹⁾ Wittstein (ethym. botan. Wörterb. S. 866) leitet seinen Namen *taxus* von *taxare*, strafen, ab, weil der Eibenbaum der Unterwelt und den Furien angehöre.

²⁾ Bechstein, Mythe, Sage, Märchen und Fabel, 1 Thl. S. 105.

³⁾ „Der Gerechte grünet wie die Palme“, Psalm CXL, 13.

⁴⁾ In einem Gedichte des Fürsten Ludwig von Anhalt-Röthen wird gesagt: „der Baum, draus man Nähnadeln machen kann, Garn, Seile, Stricke, Schiff, auch Mast und Segel dran, Wein, Essig, Brantwein, Del seine Früchte geben, Brod, Zucker, Milch, Käse; aus der Rinde wird ein Becher, Bissel, Topf; ein Blatt von ihm formirt Dachschindeln, Matten, auch von ihm geflochten werden; im Monat er uns neue Früchte bringt“. In den Schriften der Babylonier werden dem Palmbaume dreihundert und sechzig Nutzen zugeschrieben.

⁵⁾ Kurz vor dem Ausbruche des dreißigjährigen Krieges hatte die geistige Bewegung in dem Fürstenthume Anhalt, die den Protestantismus zu verbreiten suchte, diesen literarischen Verein, dessen Hauptzweck war, die Wissenschaft und die deutsche Sprache zu reinigen und zu heben, hervorgerufen, an dessen Gründung der Fürst Ludwig von Anhalt-Röthen und der Hofmarschall Kaspar von Tentleben den meisten Antheil hatten. Den Namen „fruchtbringend“ erhielt der Verein, weil jedes Mitglied „überall Frucht zu schaffen gestiegen sein sollte“. Das Sinnbild des ganzen Ordens war der Palmbaum, weil derselbe Alles brachte, dessen der Mensch bedürftig wäre. Die Devise des Ordens hieß: „Alles zum Nutzen“, und jedes Mitglied mußte sich seinem Namen eine Blume, eine Frucht, einen Baum, überhaupt irgend eine Pflanze beilegen, was an die Devise erinnere; so gab sich der Fürst Ludwig den Beinamen „der Nährende“, und deutete dieses durch ein Weizenbrod mit dem Motto „Nichts Besseres“ an; Kaspar von Tentleben legte sich den Namen „der Mehltreide“ bei und sein Emblem war ein Saß Weizen, der in den Mehlfassen geschüttet wird, mit dem Motto: „Hierinn findet sich's“; der Herzog Joh. Ernst von Weimar nannte sich „der Keimling“, und sein Emblem war ein durch die Erde sich hindurch arbeitendes Getreidehorn mit dem Motto „gebrüdt, doch nicht ersüdt“, und sein Bruder Friedrich gab sich den Beinamen „der Hoffende“, und wählte zum Emblem eine halbreife Kirsch mit dem Motto „es soll noch werden“. Ausführliches

Die Dattelpalme ist insbesondere wegen ihres vielfältigen Nutzens der Segen der Länder, wo sie wächst, der Reichthum der Bewohner derselben, oft die einzige Ernährerin der Armen, und bei diesem großen und vielfältigen Nutzen, so wie bei ihrer Schönheit und andern merkwürdigen Eigenschaften ist sie unter mannichfaltigen symbolischen Beziehungen in das Leben und seine verschiedenen Verhältnisse verflochten worden. 1) Sie ist mit Gottheiten und heiligen Handlungen in Verbindung gebracht. Nach griechischer Mythe wuchs zu Delos plötzlich aus der Erde eine Palme hervor um Latonen zur Stütze dienen zu können als sie den Apollo gebar; man sah zu Delos beim Altare dieses Gottes eine Palme, die man für diese wunderbare Palme hielt¹⁾, ihr göttliche Verehrung erwies, und sie für unsterblich hielt. Nach dem Koran²⁾ hat Maria an dem Stamme eines Palmaumes geboren, welcher ihr Datteln zur Nahrung herabwarf. Die Egyptianer trugen Palmzweige zu Ehren des Osiris und schmückten auch dessen Haupt mit solchen³⁾, und seine Priester schloßen auf Lagern, die aus Palmblättern bereitet waren. Die Epoten, oder Eingeweihten der großen Mysterien trugen auf dem Haupte einen Palmentranz, dessen Blätter sich gleich Strahlen ausbreiteten. Nach türkischem Glauben trieb ein dürrer Palmaum Blätter und Früchte als Gottes Prophet Mahomed geboren wurde; auch soll dieser sein Gebet gewöhnlich vor einem Palmaume verrichtet haben, welcher eine solche Vorliebe zu Mahomed hatte, daß er bei dessen Abwesenheit schrie, und stille wurde, wenn er sich ihm näherte. Mit der Beziehung, welche bei den Alten die Palme zu den Göttern hatte, steht auch ihre Beziehung zur Mantel in Verbindung, indem Wahrsager ihre Worte auf Palmblätter schrieben, worauf sich der Ausdruck „Sibyllas folium“ bezieht⁴⁾. Auch im Christenthume tritt die Palme in religiöser Bedeutung hervor. Beim Einzuge Christi in Jerusalem wurde sein Weg mit Palmzweigen bestreut, und

über diese für ihre Zeit bedeutungsvolle Gesellschaft s. in folgenden Schriften. Der fruchtbringenden Gesellschaft Namen, Vorhaben, Gemälde und Wörter (vom Fürsten Ludwig von Anhalt-Köthen), Frankf. 1646. Neumark, neu sprossender deutscher Palmaum, Nürnberg 1668. Heintze, von der fruchtbringenden Gesellschaft, Weimar 1780. Barthold, Geschichte der fruchtbringenden Gesellschaft, Berl. 1848.

¹⁾ Homer spricht von ihr in der Odyss. VI, 162, und vergleicht mit ihr den schönen Busch der Kaufkka.

²⁾ Sure XIX, nach der deutsch. Ausg. v. Ullmann.

³⁾ Minutoli, Reise zum Tempel des Jup. Ammon, und nach Oberegypten, Taf. 16.

⁴⁾ Die bekannte Wahrsagerin Sibylla schrieb die einzelnen Worte ihrer Wahrsagung auf Palmblätter und ordnete sie nach einer bestimmten Reihenfolge, daher bedeutet „Sibyllas folium“ so viel als eine sichere Wahrheit („credita me vobis folium recitare Sibyllae“, Juvon. Sat. VIII, 125). Wurden diese Blätter nach der Entfernung der Sibylla durch Etwas in Unordnung gebracht, so legte sie die Wahrsagerin nicht wieder zusammen, und man mußte alsdann, ohne einen Bescheid erhalten zu haben, weggehen, daher wird Sibyllas folium auch von einer dunkeln, unverständlichen Sache gesagt; s. die Stelle bei Virgil Aen. III, 443. u.

wurden ihm auch solche vorgebracht, wovon sich das christliche Erinnerungsfeſt, das Palmfeſt, der Palmſonntag ¹⁾ ableitet ²⁾; an welchem Tage geweihte Palmzweige unter das Volk vertheilt werden. Auch die chriſtlichen Legenden berichten hieher Geſchrißes ³⁾: Der heil. Paulus, der erſte Eremit, wohnte in einer Höhle, an welcher eine Palme ſtand, von deren Früchten er ſich drei und fünfzig Jahre lang ernährte; nach dem Tode des heil. Julianus ſoll eine Palme aus ſeinem Munde herausgewachſen ſein; der Pabſt Innocenz III, nachdem er die Bitte des Franciſcus von Aſſiſi um Errichtung eines Ordens abgeſchlagen hatte, erblickte im Traume plötzlich eine Palme aus der Erde hervorschießen und dabei den Franciſcus, wie er mit ſeinen Schülern den ſinkenden Lateran ſtützte, worin Innocenz eine göttliche Andeutung erkannte und ſogleich die Beſtätigung zur Errichtung des Ordens gab. Es iſt endlich der Palmbaum Gegenſtand der chriſtlichen Baukunſt geworden, denn die Pfeiler im Innern gothiſcher Kirchen werden mit einem Palmenhain verglichen, und die Kirche ſoll ein Vorbild des Paradieses ſein, unter deſſen Palmen die Frommen ein den ewigen Frieden finden werden ⁴⁾. 2) Mit der Palme wird der Menſch überhaupt verglichen. Die Araber haben den Ausdruck „ehret eure Ruhme, die Palme“, was ſo erklärt wird ⁵⁾: die Palme ſoll erſt am ſechſten Tage der Schöpfung aus der Erde gemacht worden ſein, die von derjenigen übrig blieb, aus welcher Gott den Adam bildete, die Palme iſt alſo eine Schweſter oder Verwandte der Menſchen; nach einer andern muhamedaniſchen Sage entſtand die Palme auf der Inſel Ceylon, auf welche Adam aus dem himmliſchen Pa-

¹⁾ Andere Benennungen ſind: *dominica Oaanna* oder *Hosianna*, *Pascha floridum*, *Dominka florum*, *dominica palmarum*, Blumenſonntag, grüner Sonntag, *dominica compotentium*, *dominica indulgentiae*; bei den Griechen iſt auch der Name Sonntag des Lazarus gebräuchlich, deſſen Auferſtehung den Tag zuvor gefeiert wurde.

²⁾ Mayer, *ecloga historica de dominica palmarum*, Gryphiswald. 1706. Bloch, *tentamen Phoenicologiae sacrae*, Havn. 1768. Hildebrand, *de diebus fest. libellus*, p. 64. Schmid, *histor. festor. et dominic.*, p. 113. Baumgarten, *Erläuterung der chriſtlich. Alterthümer*, S. 358. Auguſti, *die Feſten der alten Chriſten* (chriſt. Archäolog.) 2 B. Leipz. 1818, S. 44. Norf, *der Feſtcalender*, Stuttg. 1847, S. 850. 856. 860. Schöne, *Geschichtsforſchungen*, 3 Thl. S. 262. Siegel, *Handb. der chriſtlich-kirchlichen Alterthümer*, 4 B. Bp. 1838, S. 169. „Durch die Palmproceſſion verſinnlicht die Kirche den Einzug Jeſu in Jeruſalem, und durch die Palmen ſeinen errungenen Sieg; denn die Palmzweige, ſagt der heil. Auguſtinus (*tract. V in Joannem*) ſind das Lob und bedeuten den Sieg, weil der Herr den Tod durch ſeinen Tod überwunden und mit dem Zeichen des Kreuzes über den Teufel, als den Fürſten des Todes, geſiegt hat“. Aſchbach, *Kirchenlexicon*, 4 B. Mainz 1860, S. 417.

³⁾ Die Attribute der Heiligen, Hannov. 1843, S. 127.

⁴⁾ Einen ähnlichen Gedanken wollten auch die muhamedaniſchen Baumeiſter ausdrücken, denn die hohen Minarets mit den kleinen, in gewiſſen Abſtufungen um dieſelben laufenden Gallerien, und mit der kleinen zugespitzten Kuppel oben ſollen Palmbäume ſein mit ihren Knoten und mit dem Palmknopf oben. Menzel, *Chriſtliche Symbolik*, 2 Thl. S. 184.

⁵⁾ Menzel a. a. O. S. 182. 183.

indies herunter gefallen war, und zwar aus den Thränen, die damals Adam aus Reue vergoß, und auch hier erscheint die Palme wieder als von Menschen abstammend, oder dem Menschen verwandt. Razwini ¹⁾ sagt: „der Palmbaum gleicht in vieler Hinsicht dem Menschen durch seine gerade, aufrechte Gestalt und Schönheit, durch seine Scheidung in zweierlei Geschlechter, die männlichen und die weiblichen, durch seine Befruchtung, durch sein Beilager; schlägt man dem Palmbaum den Kopf ab, d. i. die Krone, die Endknospe ²⁾, so stirbt er; seine Blüthe, wie der Embryo in eine Membran, in die Spatha eingehüllt, hat einen spermatischen Geruch; wenn das Hirn dieses Baumes leidet, so leidet auch der ganze Baum mit; seine Zweige wachsen, wenn sie abgebrochen werden, so wenig wieder wie die Arme des Menschen; seine Fasern und sein Netzgewebe decken ihn, wie der Haarmuch den Mann“. Auch einzelne physische und psychische Eigenschaften des Menschen werden durch die Palme symbolisirt. Die Schönheit der Geliebten wird in der Bibel mit jener der Palme verglichen ³⁾. Der Geschlechtsliebe und der Ehe ist die Palme Symbol, und im Oriente werden bei Hochzeitsfeierlichkeiten Palmen mit großem Pompe vgetragen ⁴⁾. Ein starkes, in beiden ausdauerndes Gemüth wird durch die Palme symbolisirt; die unglückliche Maria Stuart soll sich in ihrem Gefängnisse eine unter einer schweren Last gebogene, sich aber wieder in die Höhe zu richten im Begriffe stehende Palme mit der Aufschrift „ponderibus virtus innata resistit“ zu ihrem Sinnbilde gewählt haben. Dieses Bild hat man auch auf den Dattelfern übertragen, und den Aberglauben geschaffen, daß ein Kind, welches einen Dattelfern bei sich trägt, nicht so leicht und so oft fällt ⁵⁾. 3) Wegen der ihr inne wohnenden Kraft, vermöge derer sie nicht leicht dem Drucke weicht und aufwärts strebt, um die ihr auferlegte Last abzuwerfen, ist die Palme auch das Symbol des Sieges geworden ⁶⁾. Mit Palmzweigen erscheinen vor dem Throne Gottes die Märtyrer, „die den Kampf bestanden haben“ ⁷⁾, und

¹⁾ Bei Sylvester de Saoy, chrestomat. arab. I, C. 3.

²⁾ Theophrast und Xenophon nannten sie *εγκεφαλον* (Hirn), und Plinius *cerebrum*.

³⁾ „Dein Wuchs gleicht der Palme, und deine Brüste den Datteltrauben“, Hohes Lied, VII, 8. Es kommt auch das Wort *Thamar* (Dattelpalme) in der Bibel öfters als Frauenname vor; 1 B. Mos. XXXVIII, 6. 2 B. Samuel XIII, 1. XIV, 27.

⁴⁾ Hammer in d. Wiener Jahrbuch. 1818, III, S. 151.

⁵⁾ Die gestriegelte Roden-Philosophia; Chemnitz, 1709, Zweites Hundert, 29 Kap.

⁶⁾ Davon kommen mehrere Ausbrüche, als: *palnam alloui praeripere*, d. h. Einem den Siegespreis nehmen; *plurimarum palmarum homo*; d. h. ein Mensch, der öfters gesiegt hat; *palma in medio posita est*, d. h. es gilt, mag siegen wer kann. (Die Palme wurde nämlich bei den Spielen als der Preis in der Mitte des Platzes aufgestellt). Die Sieger wurden mit Palmzweigen bekrönt. Plutarch, Sympos. VIII, 4. Livius X, 47. Sueton, Cal. 32. Theophrast, hist. plant. V, 7. Cicero pro Rosc. Am. VI, 35. Varro, de re rust. II, 1. III, 16. Virg. Georg. III, 10. Hdr. Od. I, 1. IV, 2. Juven. XI, 181

⁷⁾ Offenbar. Joh. VII, 9.

in ähnlichem Sinne ist die Palme ein christliches Symbol auf Grabsteinen, weil die verstorbenen Christen den Tod und den Erbfeind der Menschen überwunden haben ¹⁾. Das Siegeskleid der römischen Feldherrn, welches sie am Tage des Triumphes trugen, war eine mit eingewirkten Palmzweigen verzierte Toga, welche deshalb toga palmata genannt wurde, und auch die Sieger in den olympischen Spielen und Fechterspielen wurden bei den Römern mit Palmzweigen belohnt ²⁾. Aber nicht allein des Sieges, sondern auch des Friedens ist die Palme Symbol ³⁾ weil sie, wie der Friede, Wohlthaten und Lebensgenüsse spendet. 4) Wie die Palme durch ihre Eigenschaften gewissermaßen als Königin der Bäume erscheint, so ist sie auch Symbol der Herrscher und der Reiche ⁴⁾. Bei vielen Völkern des Orientes war und ist es noch Sitte, daß bei feierlichem Empfange von Fürsten und Heerführern Palmzweige getragen und als Freudezeichen geschwungen wurden ⁵⁾, und bei den Römern auf Rio Grande ist noch die Palme das Zeichen der Herrschaft, welches vor ihrem Oberhaupte hergetragen wird. Auf jüdischen, römischen und phönizischen Münzen findet man die Palme als Sinnbild Palästinas ⁶⁾, und auf einigen Münzen des Titus Vespasianus sieht man ein trauerndes Weib und eine Palme mit der Aufschrift „Judaea capta“ ⁷⁾. Muhammed sagte: „Die

¹⁾ Kapp, *utrum sign. palmas tumulis christianor adject. certum martyrii sit signum, nec ne?* Lips. 1747. Auch bei den Christen, die nicht als Märtyrer starben, findet sich die Palme auf dem Grabmale, denn „wer christlich lebte, war eben so ein Ueberwinder des Teufels, als wer sein Blut für die Lehre Jesu vergoß“. Münzer, die Sinnbilder der alten Christen, 1 Hft. S. 31. Merkwürdig ist eine Grablampe, in deren Mitte eine Palme gesehen wird, mit zwei über ihr schwebenden, und zwei neben ihr stehenden Lauben; der Rand ist mit Weintrauben und Oelzweigen geschmückt. Aringhi, *Roma subterranea*, II, 344. Mamachi, *orig. et antiquitat. christianor.* III, 95.

²⁾ Adam, *Handb. d. römisch. Alterthümer*, übers. v. Meyer, 4 Aufl. 2 B. S. 19. A.

³⁾ Bemerkenswerth ist, daß die Bewohner der Südsee-Inseln eine palmenähnliche Pflanze, die *Dracaena terminalis* als Friedenszeichen gebrauchen. Diarbach, *flora mythologica*, p. 89.

⁴⁾ Auf Münzen und Siegeln findet man oft Bischöffe, Kette und dergl. mit Palmen in den Händen, wo aber nicht an das Symbol des Sieges des Märtyrertums gedacht werden kann. Reuter hat in f. Abhandlung über diese Art von Palmen (Münz. 1802) nachgewiesen, daß die Palmen auch auf Münzen und Siegeln von weltlichen Herrn, Kaisern, Königen u. s. w. getragen werden, und nichts Anders als ein Sinnbild weltlicher Gerichtsbarkeit und Regierung sind. Hergot (*geneal. diplom. Habsburg.* I, 100) identificirt in dieser Beziehung die Palme mit dem *baculus* oder der *virga potestatis*. Renzel, *christliche Symbolik*, 2 Thl. S. 185.

⁵⁾ 1 B. Mattab. XIII, 51. Evangel. Johan. XII, 13. Offenbar. Joh. VII, 9.

⁶⁾ Frölich, *ann. Syr. tab.* 18. Spanhem. *de praestant. et usu num.* p. 272.

⁷⁾ Millin, *mytholog. Gallerie* (deutsche Ausg.) Taf. 87. Nro. 375. Bei Edgingen in Baiern wurde eine Münze Vespasians gefunden, auf welcher der Kaiser mit dem Fuße auf die Erbkugel tritt und die Judaea trauernd unter einem Palmbaume sitzt. Kaiser, *antiquarische*

Palme ist ein Baum, dessen Blätter nicht abfallen, und dieser Baum gleicht dem Moalem ¹⁾. 5) Weil die Palme bei jedem Wiedererscheinen des Mondes neue Zweige treibt, so daß der Cycloß des Jahres vollendet ist, wenn sie zwölfmal neue Triebe gemacht hat, so wurde sie bei den Egyptiern Symbol des Jahres und seines Umlaufes ²⁾; und es mag nicht ohne hieher gehörige Bedeutung sein, daß die Palme, Phönix, mit dem (fabelhaften) Vogel der Wiedergeburt, Phönix, gleichen Namen führt, und als ein solches Sinnbild der Wiedergeburt durch den Tod im ewigen Leben sehen wir den Phönix auf der Palme sitzend auf altchristlichen Grabgemälden der Katakomben ³⁾. So ist auch die Palme überhaupt Symbol der Zeit, daher Thoth, der ägyptische Zeitgott, einen Palmzweig in der Hand tragend dargestellt wird ⁴⁾.

Die Cocospalme ist gleichfalls eine der nützlichsten und brauchbarsten Pflanzen ⁵⁾, und wird deshalb von den Indern für göttlichen Ursprungs gehalten. Die Rytbe erzählt: Pramafari, die Gemahlin des indischen Gottes Ixora, gebareinen Sohn Namens Zeuri, welcher schon ganz vollkommen ausgebildet und sehr schön aus der Mutter Schooß hervorging; als ihn nun einst Pramafari lieblosend in ihre Arme schloß, kam Ixora plötzlich dazu und hieb, in der Meinung, es sei ein Liebhaber seiner Gemahlin, dem Zeuri den Kopf ab, aus welchem alsbald eine herrliche Cocospalme hervorsproßte ⁶⁾. Ist diese Palme göttlichen Ursprungs, so lag es nahe, ihr auch eine augurische Bedeutung zu geben; so glauben die Chingulas, daß eine Cocosnuß die Spur eines Diebes anzeige, indem sie den, der sie hält, leite und führe. Als göttlichen Ursprungs ist diese Palme auch Sinnbild der Freude, der Liebe und Freundschaft: man bediente sich der grünen Zweige bei Freudenfesten zur Verzierung; in Ostindien werden Geschenke mit diesen Palmenzweigen, als Zeichen der Freundschaft, belegt, und in einigen Gegenden Frankreichs hält bei der Hochzeit das Brautpaar eine Cocosnuß in der Hand, und in dem Momente, wo der Schwur ausgesprochen wird, wechseln beide Brautleute gegenseitig ihre Co-

Reise, Augsb. 1829, S. 7. Eine Nachahmung dieser Münze ist ein antiker geschnittener Chalcodon: Judäa sitzt trauernd unter einem Palmbaume, und neben ihr steht ein Gefangener, dem die Hände auf den Rücken gebunden sind. Lippert, Dactylioth. Zweites Tausend, Nro. 894.

¹⁾ Hammer, Fundgruben des Orients, I, S. 152.

²⁾ Horapollo, Hieroglyph. I, 3.

³⁾ Bunsen, Beschreib. von Rom, I, 399. Bellermann, Katakomben von Neapel, S. 59.

⁴⁾ Schwend, Mythologie der Egyptier, S. 183.

⁵⁾ Lassen, indische Alterthumskunde, I B. Bonn 1847, S. 268. Es ist ein indischer Volkspruch, die Cocospalme diene dem Menschen zu neun und neunzig Diensten, den hundertsten wisse der Mensch noch nicht zu finden.

⁶⁾ Um seinen Irrthum wieder gut zu machen, hieb Ixora eilig einem Elephanten den Kopf ab, und setzte ihn auf den Körper des Zeuri, der sogleich wieder ins Leben zurückkehrte; dies ist der Grund, warum in den Pagoden Zeuri mit einem Elephantenkopfe dargestellt wird.

cosnüsse. Das Freundschaftliche und Wohlwollende ist auch das Besänftigende; wie denn die Einwohner von Bombay der See, um sie zu beruhigen, eine Cocopnuß zum Opfer bringen ¹⁾).

§ 173. P i f a n g b a u m.

Er hat eine religiöse Bedeutung erhalten ²⁾), indem man glaubte, daß sich Adam und Eva nach dem Verluste ihrer Unschuld mit seinen Blättern bedeckt hätten, weshalb er auch Adamsfeigenbaum oder Paradiesfeigenbaum genannt wird. Viele erblickten in ihm wegen der Vortrefflichkeit seiner Frucht den Baum der Erkenntniß im Paradiese, dessen Frucht den Stammeltern verboten war, was der allgemeine Glaube im Morgenlande bei den Juden, Christen und Arabern, so wie bei den Bewohnern der Insel Madagaaskar ist. Bei den Portugiesen ist dieser Baum von religiös-christlicher Bedeutung; sie essen die Frucht aus Verehrung nicht, weil sie, wenn sie quer durchschnitten wird, ein Kreuz zeigt ³⁾).

§ 174. A n g r e c f t r a u c h.

Dieser auf den Molukken wachsende Strauch ist daselbst das Zeichen der Vornehmheit und Standeswürde ⁴⁾). Die Prinzessinnen und die Schwestern des Königs tragen die schönen rothen Blumen desselben in den Haaren oder hinter den Ohren, (weßhalb sie auch Prinzessinnenblumen genannt werden), und Niemand Anders darf sich dieses Schmuckes bedienen. Sie haben die Ansicht, daß die Natur dadurch, daß dieser Strauch nur an hoch liegenden Orten wachse, deutlich angezeigt, daß seine Blumen nur für Leute des höchsten Standes geschaffen seien.

§ 175. M a r c i f e.

Sie ist 1) als schöne Blume, die im Frühlinge üppig hervorsproßt, Sinnbild des Frühlings, und des Frühlings des menschlichen Lebens, der Liebe, durch welche letztere sie aber auch die Blume der Verführung, der Täuschung wird ²⁾). Als Persephone, die Tochter der Demeter, sich mit ihren Gespielinnen auf der Flur vergnügte, ließ Gää (Erde) auf Verlangen des Aidoneus, des Gottes der Unterwelt, ausgezeichnet schöne Narcißen hervorsprossen, welche

¹⁾ Joes, Reise nach Persien und Indien, 1 B. S. 58.

²⁾ Frau v. Genlis, Botanik der Geschichte; übers. v. Stang, 1 Thl. S. 172.

³⁾ Die Frucht zeigt auch wirklich im Querschnitte ein braunes Kreuz mit schwarzen Punkten. Olen's Naturgesch. 3 B. 1 Abthl. S. 518.

⁴⁾ Als Sinnbild der Standesauszeichnung gilt auch der Gewürznelkenbaum; (S. 233).

⁵⁾ Baur, Symbolik u. Mythologie, 2 Thl. 2 Abth. S. 209.

Persephone pflückte, dabei sich aber immer mehr von ihren Gespielkinnen entfernte, und so von Aidoneus geraubt und mit ihm vermählt wurde¹⁾; hier ist auch die Narciße noch, nach der Ansicht von Schwent²⁾, die Blume, welche den Brautstand bezeichne, denn der Raub der Persephone bedeute hier ihre Vermählung, weil im Alterthume öfters die Jungfrauen zu Bräuten geraubt worden seien. 2) Die Eigenliebe, die Selbstliebe wird durch die Narciße symbolisirt, was in folgender Mythe liegt. Narcissos, des Kephisos Sohn, war ein sehr schöner Jüngling, welchem der Seher Tiresias, über seine Zukunft befragt, weissagte, daß er ein hohes Alter erreiche, wenn er sich nicht selbst sehen würde; als er aber einst sein eigenes Bild in einer Quelle erblickte, verliebte er sich in sich selbst, verzehrte sich in seiner Sehnsucht bei der Unmöglichkeit in den Besitz des geliebten Gegenstandes zu gelangen und seine heiße Liebe befriedigt zu sehen, und wurde in die Blume verwandelt, die seinen Namen führt³⁾, welche noch immer, wie er, ihr schönes Haupt senkend, die geliebte Gestalt sucht und mit unverwandtem Blicke zu ihr hinabschmachtet⁴⁾. Das Sinnbild der Selbstliebe legt auch der arabische Dichter Azzobin al Motabessi in diese Blume, wenn er sie von sich selbst sagen läßt: „mein Kelch kleidet mich in der Reinheit Licht, ein smaragdener Stengel trägt mich, und Gold und Silber sind mein Kleid“⁵⁾. 3) Sei es, weil das Symbol des Lebens auch das des Todes ist (welcher Anschauungsweise wir schon mehrmals begegnet sind), oder sei es weil die Narciße durch ihren narcotischen Geruch betäubt⁶⁾, es ist diese Blume auch das Symbol des Todes und der Unterwelt, denn die Unterwelt ist das Gebiet des Betäubten, des Erstarren, daher war die Narciße auch den Erinyen, den unterweltlichen Rachegöttheiten geweiht, und der Beherrscher des Hades (Unterwelt) wurde mit Narcissen gekrönt dargestellt⁷⁾.

§ 176. S a f r a n.

Als eine der ersten Frühlingsblumen von heller Farbe gehört sie der Morgenröthe und der Liebe an. Soz, die griechische Göttin der Morgenröthe

¹⁾ Homer's Hymnus auf Demeter. Richter, Phantasien des Alterthums, 5 B. S. 5.

²⁾ Die Sinnbilder der alten Völker, S. 311.

³⁾ Anders erzählt Pausanias IX, 31: Narcissus habe darin eine Beruhigung gefunden, daß er sich vorstellte, in der Quelle das Bild seiner ihm völlig ähnlich sehenden Zwillingsschwester zu erblicken.

⁴⁾ Ueber diese Sage s. Ovid. Metam. III, 341. Richter, Phantasien des Alterthums, 3 B. S. 51. Panitz, Realencyklopädie 5 B. S. 412. Schön gebichtet von Streckfuß „des Narcissus Verwandlung“. Als Gegenstand der bildenden Kunst: Mus. florent. III, 71. Winckelmann, monum. ined. Taf. 7. 8. Pitture d'Ercolan. Tom. V, tav. 28.

⁵⁾ Peiper, Stimmen aus dem Morgenlande, Hirschb. 1850, S. 179.

⁶⁾ Dies spricht ihr Name aus, wenn man ihn von *ναρκαω*, betäuben, ableitet.

⁷⁾ Chartarius, histor. door. p. 125.

wird *κροκοπελος*, d. h. mit safranfarbigem Gewande g nannt ¹⁾. Als Zeus auf dem Ida seine Gemahlin umarmte, ließ, zur Feier der Liebe, die Erde unter den herrlichsten Blumen auch den Prokos (Safran) hervorsproießen, und als sich Zeus, als Stier, der Europa in Kreta vermählte, soll er sich ihr Prokos hauchend genahet haben ²⁾. Auch die Liebe, welche Gott den Menschen angedeihen läßt, wird durch die Safranfarbe symbolisirt; so sagt Portal ³⁾: „dans le christianisme, le couleurs safranè et orange etaint les symboles de Dieu embrasant le coeur et illuminant l'esprit des fideles; nous en trouvons une preuve dans les statutes de l'ordre du saint Esprit crée par Henri III, qui etablissent que les chevaliers porteront la croix de velours jaune orangé sur leurs manteaux et au cou le ruban azur; dans la langue divine la couleur safranée designait l'amour divin revelé à l'ame humaine, l'union de l'homme à Dieu“.

§ 177. B a u m - A l o e .

Diese (auch Agave genannte) Pflanze ist bei den Mexikanern und andern Völkern Anahuacs von mythologisch-symbolischer Bedeutung. Der Stacheln derselben bedienten sie sich bei ihren Vusübungen mit Blutabzapfen, indem sie damit die Arme, Beine, Rippen und Zunge durchstachen; die Priester, welche am meisten diese Vuse üben mußten, steckten die blutigen Stacheln in Heuballen, welche dann in den Tempeln aufbewahrt wurden. Bei den Hochzeiten wurden die von den Priestern besonders hergerichteten Lagerstätten für die Neuvermählten an den vier Ecken mit Agavestengeln belegt, mit denen das Brautpaar bei seiner viertägigen Vorbereitung zur Ehe nebst andern religiösen Gebräuchen das vorgeschriebene Blutabzapfen verrichtete. Die Mexikaner hatten auch ein am Schlusse einer Zeitperiode von zwei und fünfzig Jahren gefeiertes Fest, an welchem man alles alte Feuer in den Tempeln und Häusern auslöschte, und das neue auf dem Berge Huixachtla unter besonderen Ceremonien anzündete; während der Abwesenheit der zum Feuerhohlen ausgegangenen Priester und bis zu ihrer Zurückkunft mit dem Feuer bedeckte man den schwangern Frauen das Gesicht mit Agaveblättern und sperrte sie in die Getraide Speicher ein, damit sie bei der möglichen Verwüstung der Welt, die man nach einer alten Sage am Schlusse einer solchen Periode befürchtete, nicht in wilde Thiere verwandelt würden ⁴⁾.

¹⁾ Hom. Jl. VIII, 1. XIX, 1. XXIII, 227. XXIV, 695.

²⁾ Hom. Jl. XIV, 346. Eustath zu Hom. Jl. XIV, 321.

³⁾ Des couleurs symboliques; Paris 1837, p. 240.

⁴⁾ Stang in f. Uebersetz. von Frau von Senlis, Botanik der Geschichte, 1 Thl. S. 386. 387.

§ 178. L i l i e.

Diese Prachtblume¹⁾ ist 1) das Symbol des Schönen und der Liebe. Bei den Griechen heißt sie *Λαμνα Αρροδινης*, die Freude der Liebesgöttin, und nach Alciat wird Venus Urania, die himmlische Schönheit, mit einer Lilie in der Hand dargestellt, auch sagt derselbe, daß man die Schönheit durch einen Kranz von Lilien und Veilchen symbolisirt habe. In einem indischen Iyrischen Gedichte heißt es: „die Lilie wie ein Mädchenantlitz lacht, wenn sie des Morgens Sonnenstrahlen wecken“²⁾. Im hohen Liebe³⁾ vergleicht sich die Braut mit einer Lilie der Thäler⁴⁾, und der Bräutigam sagt in der Schilderung der körperlichen Reize seiner Braut: „deine Brüste sind wie zwei junge Reizwillinge, die unter Lilien weiden“, worauf die Braut vom Geliebten sagt: „seine Lippen sind wie die Lilien, welche von fließender Myrrhe triesen“⁵⁾. 2) Durch die Lilie wird die Hoffnung überhaupt⁶⁾, so wie die auf einen Thronfolger, wegen der auf ihn ruhenden Erwartungen und Hoffnungen des Volkes insbesondere, symbolisirt: so sieht man auf römischen Münzen eine Lilie mit den Worten: *spes publica, spes Augusta, spes populi romani*, und Virgil läßt den Anchises in Bezug auf Marcellus, den muthmaßlichen Thronerben des Augustus, ausrufen „bringt Lilien mit vollen Händen“. 3) Was Symbol des Schönen ist, kann auch das Sinnbild des Erhabenen und der Macht werden. Daher die Lilie auf den Sceptern oder die Endigung der Scepterform in eine Lilie, sowie auch die Lilie in den Wappen der Reiche⁷⁾. In letzterer Beziehung ist besonders das ehemalige Wappen Frankreichs erwähnenswerth, welches zu mehreren Einreden Veranlassung gegeben hat; so hieß Frankreich das Reich der Lilien, und sein König der Fürst der Lilien; so sagte man auch „die Lilien spinnen nicht“, d. h. die französische Krone kann nicht auf ein weibliches Individuum übergehen; der Ausdruck „auf den Lilien sitzen“ hieß so viel als eine Stelle bei den obersten Gerichtshöfen haben, deren Säle und Sitze auch mit Lilien geziert waren. Als Johanna d'Arc, die Jungfrau von Orleans, vom

¹⁾ Und als solche auch beliebte Blume, und wahrscheinlich deshalb zu Personennamen (v. Lilien, Lilienthal, Lilgenau, Lilienstern, de Lys, Lisfranc u. s. w.) öfters gewählt. S. Pott, die Personennamen, Bpz. 1853, S. 276.

²⁾ Solowicz, der poetische Orient, S. 201.

³⁾ II, 1, IV, 5 (VI, 2), V, 13.

⁴⁾ Die Lilie gedeiht in den wasserreichen Thälern besser, als auf Ebenen, die in den Morgenländern gewöhnlich dürr und von der Sonnengluth verbraunt sind.

⁵⁾ Der Dichter hatte hier wahrscheinlich die im Oriente wachsende Kaiserkrone, die schönste der Lilien, vor Augen, denn jedes Blatt der Blüthe derselben enthält eine eigenthümliche Feuchtigkeit, welche, besonders zur Mittagszeit, wie eine Perle zusammenrinnt, und in reinen, hellen Tropfen herabfällt. Clusius, *rarior. plantar. histor.* L. II, C. 1.

⁶⁾ *Tristan, traité du Lys, symboles de l'esperance*; Paris 1656.

⁷⁾ Bernd, das Wappenwesen, Bonn 1841, S. 209. 211. 376. 377.

Könige Karl V. in den Adelsstand erhoben wurde, erhielt sie den Namen du Lys (von der Lilie), und bekam zum Wappen einen Degen mit zwei Lilien zu beiden Seiten und einem Lilienkranze über der Spitze. Auch Sinnbild der Macht und Erhabenheit der Götter ist die Lilie. Das Gewand des von Phibias gefertigten olympischen Zeus war mit Lilien geziert ¹⁾, und der altdeutsche Gott Thor wurde in der Rechten den Bliß und in der Linken einen in eine Lilie sich endigenden Scepter haltend dargestellt. 4) Die reine weiße Farbe der Lilie ²⁾ hat sie zum Symbole der Herzensreinheit und Unschuld gemacht. So ist sie im christlichen Kultus das Attribut der jungfräulichen Gottesgebärerin Maria ³⁾, und mehrerer Heiligen ⁴⁾, und die weiße Lilie, welche wir auf Gemälden zwischen Maria und Joseph aus der Erde wachsen sehen, bezeichnet schon durch ihre Farbe die Reinheit des Verhältnisses beider zu einander, wobei uns das blaue Gewand, welches gewöhnlich Maria trägt, zur Idee der Himmelskönigin führt, denn Weiß und Blau symbolisiren Reinheit, Unschuld und Himmel ⁵⁾. Auf Bildern der Verkündigung trägt der Engel Gabriel, indem er der Maria das Heil verkündigt, einen weißen Lilienstengel. Auf altdeutschen Bildern ist auch oft neben der Maria ein Glas mit einem Lilienstengel gestellt, so daß man durch das Glas Stiel und Blätter sehen kann, ein Sinnbild, das sich auch in dem durch das Glas, ohne dasselbe zu verletzen, dringenden Sonnenstrahl wiederholt, und die unverletzte Jungfrauschaft bedeuten soll ⁶⁾; denselben Sinn haben auch die Lilien ohne Staubfäden auf einem alten Bilde der Verkündigung ⁷⁾. In Kirchenliedern so wie in Volksliedern wird die Maria mit der Lilie verglichen, so wie auch fromme Seelen Lilien genannt werden ⁸⁾. Der heilige Agidius schrieb, als Jemand an der Jungfräulichkeit der Maria zweifelte, drei Fragen in den Sand, ob die Maria vor, in und nach der Empfängniß jungfräulich geblieben sei, und jede Frage wurde entsprechend durch eine weiße Lilie

¹⁾ Pausanias V, 11.

²⁾ Man hat deshalb den Namen Liliu vom Celtischen li, weiß, abgeleitet. (Bei den Römern bedeutet liliu auch eine Belagerungsmaschine, Caes. bell. gall. VII, 73, welche Aehnlichkeit mit der Form der Lilie haben soll.)

³⁾ R. vergl. das, was S. 229 von der Lilie unter den Dornen gesagt wurde.

⁴⁾ Christliche Kunstsymbolik und Iconographie, Frankfurt, 1839, S. 28. Das Vorbild der Maria ist Susanna, welche während der babylonischen Gefangenschaft mitten in dem üppigen Babel ihre Keuschheit bewahrte; Susanna heißt aber hebräisch Shushan, was Lilie bedeutet.

⁵⁾ Bei den feierlichen Prozessionen in manchen katholischen Gegenden wird von dem weiblichen Geschlechte eine weiße Fahne als Sinnbild der Sittsamkeit und Reinheit, und vom männlichen eine blaue Fahne als Sinnbild der Treue und Beständigkeit getragen.

⁶⁾ Menzel, Christliche Symbolik, 2 Thl. S. 31.

⁷⁾ Waagen, über van Eyck, S. 226.

⁸⁾ Wadernagel, Kirchenlieder, No. 123. Stadach, Schwedische Volksdichtung, S. 182. Fortlage, Christliche Gesänge, S. 253.

beantwortet, die plötzlich aus dem Sande hervordrangen ¹⁾ Die Spanier glauben, in den Thälern bei Meoya in Valencia sei das Bild der unbefleckten Empfängniß in einer Lilienzwiebel aufgefunden worden. Vom Ritter Eustachius berichtet die Mythe, daß er immer die Worte ave Maria ausgesprochen habe, daß aus seinem Grabe eine Lilie hervorgewachsen, auf deren jedem Blatte ave Maria gestanden sei, und daß man beim Nachgraben die Wurzel der Blume im Munde der Leiche gefunden habe ²⁾. Mehrere Ritterorden, welche zu Ehren Marias gestiftet wurden, führen den Namen der Lilie und diese Blume in dem Ordenszeichen ³⁾. 5) Daß diese Blume des Lebens auch mit dem Tode in Verbindung kam ⁴⁾, wird nicht befremden, wenn wir die Idee festhalten, daß die Blumen bei Begräbnissen und sonstigen Todesfeierlichkeiten nicht Symbole des Todes, sondern des neuen Lebens im Tode sind (S. 186). So verkündet nun auch die Lilie, diese reine, gewissermassen geheiligte Blume, den Tod, d. h. das reinere Leben nach dem Tode. In der Abtei zu Corvei an der Weser, so berichtet die Sage ⁵⁾, kam immer, wenn einer der Brüder starb, drei Tage zuvor, von einem im Chore hängendem Kreuze eine Lilie herab, und erschien als Vorzeichen des Todes auf dem Stuhle jenes Bruders, der zu sterben an der Reihe war ⁶⁾. Bayle erzählt, daß Karl V. in seiner Abgeschiedenheit nach Niederlegung seiner Krone zu Ende Augusts 1558 eine Lilienzwiebel gepflanzt habe, und am 21. September darauf verstorben sei, und daß in dem Momente seines Verschwindens diese Zwiebel plötzlich einen zwei Ellen langen Stengel mit einer sehr schönen Blume hervorgetrieben habe, welche abgeschnitten und auf dem Hochaltare der Kirche niedergelegt wurde.

¹⁾ Smets hat diese Legende in seinen Gedichten.

²⁾ Noth, der Festkalender, S. 239. Die Attribute der Heiligen; Hannov. 1843, S. 109. Ähnlich dieser Sage ist die, welche ich S. 226 vom Mönchen Josbert im Kloster zu Doel erwähnt habe.

³⁾ Garfias VI, König von Navarra, stiftete den Ritterorden von der heiligen Maria von der Lilie; die Errichtung des Ordens wurde durch ein Marienbild veranlaßt, das aus einer Lilie hervorgewachsen war und den König von einer gefährlichen Krankheit befreit hatte; die Ritter trugen eine in Silber gestickte Lilie auf der Brust, und an hohen Festtagen eine goldene Kette mit einer herabhängenden goldenen und weiß emailirten Lilie. Das Ordenszeichen der vom Papste Paulus III gestifteten Ritter von der Lilie war auf der einen Seite eine Lilie, und auf der andern Seite das Bild der Mutter Gottes. Ferdinand I, König von Arragonien, errichtete den Ritterorden von der Lilie oder von den Blumenköpfen; die Ritter trugen eine goldene aus kleinen, mit weißen Lilien gefüllten Blumentöpfen bestehende Kette, an welcher das Bild der Mutter Gottes mit dem Jesuskinde auf dem Arme hing. Heliot, Geschichte der Kloster- und Ritterorden; aus d. Französl. 8 B. Lpz. 1766, S. 406.

⁴⁾ Virg. Aen. VI, 882.

⁵⁾ Annales Corbeiensis, in Leihnits script. rer. Brunsv., II, p. 306. Beckstein, deutsches Sagenbuch, No. 296.

⁶⁾ Eine ähnliche Erscheinung ist die den Tod verkündende Rose in den Domen deutscher Städte, wovon S. 225 die Rede war.

§ 179. T u l i p a n e.

Es ist die Tulipane ¹⁾ 1) ihrer äußern Bildung nach eine sehr schöne Blume ²⁾, hat aber keinen Geruch; sie kann deshalb einen Menschen symbolisiren, der zwar schön von Gestalt, aber sonst ohne Verdienst und ohne Geist ist, und es soll auch bei den Italienern die Blume zur Bezeichnung eines solchen Menschen gebraucht werden ³⁾. 2) In der deutschen Sage ⁴⁾ kommt die Tulipane auch als Wunderblume vor: auf dem Krainberge fand einst ein Schäfer eine sehr schöne Tulipane, die er abpflückte und auf seinen Hut steckte; so gleich stand nun ein sehr schönes Fräulein vor ihm, welches ihm winkte mit ihm zu gehen; der Schäfer folgte und wurde in ein altes Schloß in eine große Halle geführt, wo sehr viel Gold lag, und das Fräulein ihm sagte, er solle sich nehmen so viel er wolle; als er nun seinen Hut auch damit füllen wollte, fiel die Blume herab, worauf ihn das Fräulein bat, „vergiß das Beste nicht“, aber der Schäfer achtete nicht auf die Blume, und als er mit seinem Golde heraus war, war es verschwunden ⁵⁾.

§ 180. H y a c i n t h e. S i e g w u r z.

Wegen ihrer dem Aether gleichen Farbe ist die Hyacinthe die Blume des Sonnengottes Apollo. Dieser liebte den schönen Jüngling Hyacinthos ⁶⁾, welcher auch vom Zephyr, jedoch ohne Erhörung, geliebt wurde; als nun einst Apollo seinen Liebling im Discuswerfen ⁷⁾ unterrichtete, trieb aus Rache Zephyr den von Apollo emporgeschwungenen Discus dem Hyacinthos an den Kopf, so daß dieser todt niederstürzte; Apollo ließ nun aus seinem Blute, um ihn

¹⁾ Man glaubt, die Tulipane habe ihren Namen von der Ähnlichkeit mit dem Turbane der Türken, welcher Tulipan genannt wird (auch in Dalmatien heißt die nationale Kopfbedeckung Tulipant, Dulpant oder Dulpent). Vielleicht hängt damit das Tulpenfest zusammen, welches jährlich im Serail von dem Großherrn den Sultaninnen gegeben wird, wobei das Serail erleuchtet ist, und überall Tulpen auf abgestuften Erhöhungen amphitheatralisch gereiht angebracht sind. Ist vielleicht dieses Tulpenfest der Schönheit der Sultaninnen geweiht, weil die Tulpe selbst schön und Sinnbild der Schönheit ist?

²⁾ Der osmanische Dichter Wäfleti hat die Vorzüge dieser Blume in einem eigenen Tulpen-Rasidat besungen; es findet sich in Hammer-Purgstall's Geschichte der osmanischen Dichtkunst, 4 B. Pesth 1838, S. 336.

³⁾ Windelmann, Versuch einer Allegorie, XI Kap.

⁴⁾ Beckstein, deutsches Sagenbuch, Nro. 752.

⁵⁾ M. vergleiche damit die ähnlichen Sagen von der Schlüsselblume und dem Berggipfelmännchen, die ich S. 270 und 281 erwähnt habe.

⁶⁾ Ausführliches bei Pauly, Realencyklop. 3 B. S. 1534.

⁷⁾ Der Discus war eine Scheibe, mit welcher nach einem bestimmten Ziele geworfen wurde. Ausführliches über dieses Spiel der Griechen s. in meinen Realien in der Iliade u. Odyssee, 2. Aufl. Erlang. 1856, S. 350. 728.

zu verewigen, diese Blume entstehen ¹⁾, und man wollte auch auf den Blättern dieser Blume den griechischen Weheruf *ai* erkennen ²⁾. Die Spartaner feierten ein Fest, die Hyacinthien, welches unter der Form dieses Lobden in Wahrheit das Absterben der Blüthezeit symbolisirte: die Hyacinthe ist Sinnbild der Blüthezeit; Zephyr ist der Westwind, und dieser liebt die Blüthe insoferne dieselbe durch den Westwind gedeiht; Apollo ist der Gott des Lichtes, ohne sein Licht und seine Wärme kann aber die Blüthezeit der Natur nicht stattfinden; doch, wie gedeihlich auch das Licht wirken mag, schreitet die Zeit des Lichtes, der Sommer voran, so dorrt die Blüthe und vergeht, und wie sehr auch der Lichtgott die schöne Blüthe lieben mag, er wird, ohne es zu wollen, ihr Mörder ³⁾. — Die am Grunde der Blumenkrone der Siegwurzel befindlichen dreieckigen Flecken hat man gleichfalls mit dem griechischen Schmerzensrufe *ai* verglichen, und daher die Pflanze als Sinnbild der Klage zu den Grabmonumenten benützt.

§ 181. A f o b i l l e.

Diese Pflanze hat knollige Wurzeln, welche viel Stärkemehl enthalten und den Griechen der ältesten Zeit zur Nahrung dienten ⁴⁾. Man pflanzte sie deshalb auf die Gräber ⁵⁾, gleichsam um den Verstorbenen durch die in der Erde wachsende Frucht noch Nahrung zukommen zu lassen ⁶⁾. Bemerkenswerth ist noch, daß auch die Japaner den *asphodelus asiaticus* Hawkins auf ihre Gräber pflanzen, und dieselbe auch in Ägypten auf die Leichensteine stellen ⁷⁾. So ist nun diese Pflanze ein äthionisches Sinnbild, die Pflanze der Unterwelt geworden, und von ihr hat die Asphodelowiese, welche in die Unterwelt, den Hades, hinabführte ⁸⁾, ihren Namen. Als eine Zauberpflanze

¹⁾ Ovid. Metam. X. 215. Pausan. 1, 35. III, 2.

²⁾ Etwas Ähnliches sagt auch die griechische Mythologie vom Rittersporn, s. S. 261. Dem Lobe des Hyacinthus zu Ehren wurden eigene Feste, Hyacinthia, gefeiert. Athen. IV, 7. Pausan. III, 1. 19. IV, 19. Xen. hist. gr. IV, 5. Heyne, antiquarische Aufsätze, I, S. 95. Manso, Sparta I, 2. S. 203. III, 2. S. 201.

³⁾ Schwend, die Sinnbilder der alten Völker, S. 215.

⁴⁾ Es ist *asphodelus ramosus*; sie ist noch auf griechischen Inseln, wo sie jetzt noch *ασφοδελω* genannt wird, zu Hause.

⁵⁾ Dieses behauptet Eustathius (p. 454, ed. Basil.) und beweist es mit einem Epigramme bei Porphyrius, wo ein Grab redend eingeführt wird mit den Worten: „auf dem Rücken trage ich Asphodelus, im Herzen aber habe ich den etc.“

⁶⁾ Man leitet den Namen Asphodelus ab vom *a* privat. und *σπαλλειν*, fehlen, d. h. es soll den Verstorbenen nicht an Nahrung fehlen. Man vergl. damit die Bedeutung des Mammeibaumes, § 75, und des Lattich, § 138, als Nahrung für die Todten.

⁷⁾ Dierbach, flora mythologica, S. 144.

⁸⁾ Hom. Odyss. XI, 539. 572. XXIV, 13. Lucian sagt, daß die Seelen der Verstorbenen nach ihrer Ueberfahrt über den Styx zu einer mit Asphodelus reich bewachsenen Wiese hinabstiegen.

hat man ihr auch allerlei Wunderkräfte beigelegt ¹⁾; sie soll gegen Schlangenbiss und Skorpionenstich schützen, die Menstruation und Geburt befördern u. s. w. Endlich konnte sie, als Pflanze der Unterwelt, des Todes, auch die des verwandten Schlafes sein, wie man auf einem alten geschnittenen Steine den Schlafgott Morpheus mit einem Asphodeloskranze sieht ²⁾.

§ 182. S p a r g e l.

Derselbe war, weil er sehr leicht und schnell zubereitet werden konnte, den Alten das Sinnbild der schnellen Beendigung und Vollbringung einer Sache; daher pflegte der Kaiser Augustus von jeder leichten und geschwind abzuthuenden Sache zu sagen: sie wird geschwinder als ein Spargel gekocht sein. Seiner zartgebauten und leicht beweglichen Stengel und Blätter wegen ³⁾, hat man in der modernen Pflanzensprache den Spargel zum Symbole der Angst und Furcht gemacht.

§ 183. K n o b l a u c h.

Da 1) derselbe, wenn er einige Zeit in freier Luft hängt, schwarz wird, so gestaltete sich daraus der Aberglaube, daß er das Böse (Schwarze) an sich ziehe, und so wurde ihm auch die Kraft gegen alles Schädliche, gegen Zauberei und Vergiftung zugeschrieben ⁴⁾. Vielgestaltet und weit ist dieser Aberglaube verbreitet. Das Kraut, welches Hermes dem Odysseus gab, um sich gegen den Zauber der Circe zu schützen ⁵⁾ und welches Homer $\mu\omega\lambda\nu$ nennt ⁶⁾, war Knob-

¹⁾ Plinius, hist. natur. XXI, 68. XXII, 32. Ed. Bip.

²⁾ Millin, mythologische Gallerie, (deutsche Ausg.) Taf. XIII, Nro. 352.

³⁾ Man hat den Namen des Spargels, *Asparagus* von $\alpha\sigma\pi\alpha\rho\epsilon\iota\nu$, zittern, abgeleitet.

⁴⁾ Plinius, hist. nat. XX, 23. Ed. Bip.

⁵⁾ Ein antiker geschnittener Stein stellt Odysseus dar, dieses Kraut in der Hand haltend. Millin, mytholog. Gallerie, Taf. 108. Nro. 636.

⁶⁾ Hom. Odysf. X, 287. Es wurden viele Vermuthungen darüber aufgestellt, was wohl das homerische $\mu\omega\lambda\nu$ sei. Die Schol. leiten $\mu\omega\lambda\nu$ von $\mu\omega\lambda\nu\epsilon\iota\nu$, entkräften, her, und darauf gestützt nehmen Eustath und Ricci (dissertat. homerica, diss. 54) es für allegorisch, und verstehen darunter $\pi\alpha\iota\delta\epsilon\iota\alpha\nu$, den Unterricht, die Belehrung, die Hermes dem Odysseus gegeben habe zur Entkräftung der Zauberei der Circe; allein dies widerspricht dem homerischen Texte, wo deutlich eine Pflanze genannt und beschrieben ist. Wedel (de Moly Homeri, Jen. 1717) erklärt $\mu\omega\lambda\nu$ für *Nymphaea alba*; Guilandini (in s. epist. ad Gesner. de plantis ignotis) für *Cynopastum*; Triller (opusc. med. phil. Tom. II) für schwarzen Helleborus. Im Froschmäusler, 1 B. 1 Thl. 5 Kap., wo die Geschichte des Odysseus mit der Circe travestirt ist, wird Giftpurzel als deutsche, und Scorzoneria als spanische Benennung für $\mu\omega\lambda\nu$ angegeben. Ich halte $\mu\omega\lambda\nu$ für Knoblauch; dafür sprechen Theophrast, welcher unter $\mu\omega\lambda\nu$ das *allium nigrum* versteht, und Dioscorides (hist. plant. Cap. 51), welcher sagt, daß $\mu\omega\lambda\nu$ eine dem Knoblauch ähnliche Gestalt habe. Fraas (Flora classica p. 291) setzt $\mu\omega\lambda\nu$ zum *Allium* und nennt es *Allium magicum*.

lauch, *alium nigrum*, dessen Wirkung gegen Vergiftung, und die Zauberei der Circe war eine narkotische Vergiftung ¹⁾, schon von den Alten anerkannt wurde ²⁾. Bei den Neugriechen und Türken steht der Knoblauch als das kräftigste Mittel gegen böse Geister, Zauberei und überhaupt Unglück in großem Ansehen, weshalb sie auch Knoblauch als Amulette bei sich tragen und in den Häusern Knoblauch aufgehängt wird, und um gegen Sturm und Ungewitter geschützt zu sein, nimmt jeder auslaufende Schiffer ein Säckchen Knoblauch mit; zur Abwendung des schädlichen Einflusses des Beschreiens und eines neidischen hämischen Lobes sprechen sie schnell das Wort Knoblauch, oder rufen es dreimal nacheinander. Bei Persius Flaccus kommt das Beißen in Knoblauch als Mittel gegen Zauberei, und gegen alle Uebel, welche die Götter ihren Verächtern senden, vor ³⁾. Nach serbischem Volksglauben schützt schon das Aussprechen des Wortes Knoblauch gegen das Beschrienwerden, und bei den Polen, bei denen der Knoblauch als Schutz gegen Gift gilt ⁴⁾, murmelt jeder außergewöhnlich Angeregte den Namen des Knoblauchs um das Böse zu verschuchen, so wie man auch den noch nicht getauften Kindern Knoblauch unter das Kissen als Schutz gegen den Teufel und die Hexen legt, welcher Gebrauch auch bei den Esthen Statt findet ⁵⁾. Noch trifft man bei uns in vielen Häusern Abergläubischer Knoblauch aufgehängt, der das Böse und Giftige an sich ziehen soll. 2) Wenn nun im Knoblauche ein entgiftendes, den Zauber abhaltendes Prinzip gefunden wurde, so lag auch der Glaube an seine entsündigende und antierotische Kraft nahe. Den Priestern der Isis war an jenen Tagen, wo sie zur Sühne ihrer Sünden Buße thaten, der Genuß des Knoblauchs geboten. Die Sitte in Wallis am Tage Davids, (den 1. März) des Gebürgspatronen, eine Prozession zu halten, bei welcher die Theilnehmenden Knoblauch an dem Hüte trugen, gehört hieher, und wird so erklärt ⁶⁾: da die heidnischen Priester, die Druiden, dem Knoblauche magische Kräfte zuschrieben und das Herumtragen desselben zu den symbolischen Reinigungsmitteln gezählt wurde, so läßt sich kaum mehr an der heidnischen Abstammung dieser Sitte, so wie an ihrer Bestimmung, an dem Tage, welcher auch in Rom das Jahr eröffnete, als Sühnmittel zu dienen, zweifeln, denn bekanntlich nahm man die Reini-

¹⁾ Ich habe dieses in meinen Realien in der Iliade und Odyssee S. 186 bewiesen.

²⁾ Hippocrates sagte schon, man solle Knoblauch essen, wenn man zum Trunke gehe, oder wenn man schon einen Rausch habe. Apollonius sagt in seinem *lexico homerico*: „*μωλν, planta, quo adversus venena remedium utantur; lexicographi enim intelligunt remedium quod ad se attrahit vim veneni*“.

³⁾ A. Pers. Flacc. Satyr. V.

⁴⁾ Der Pole sagt: „an dem Tage, an dem man Knoblauch ißt, hat man kein Gift zu fürchten“. Burzbasch, Sprichwörter der Polen, 2. Aufl. S. 254.

⁵⁾ Bratranec, Beiträge zur Aesthetik der Pflanzenwelt, S. 56.

⁶⁾ Norf, Festkalender, S. 186.

gung des ganzen Volkes an der Jahresgränze vor; weil nun das bekehrte Wales diese Sitte nicht mehr von den Druiden herleiten durfte, so nannte man die an ihre Stelle getretene christliche Priesterschaft, oder deren in der Erinnerung fortlebendes Oberhaupt, den Gebürgsheiligen oder Stadtpatron als denjenigen, welcher diesen Gebrauch eingeführt haben sollte ¹⁾. Hinsichtlich der antierotischen Bedeutung des Knoblauchs, so hatten die Griechen die Ansicht, daß er die Reize zur Liebe abstumpfe, und sie aßen ihn deshalb an jenen Festen, welche die Enthaltbarkeit von der ehelichen Gemeinschaft vorschrieben; so hatte er z. B. seine vorzüglichste Anwendung bei den Scitrophorien ²⁾, wo ihn die fastenden Frauen genossen haben, um sich bei der gebotenen ehelichen Abstinenz gegen den Geschlechtstrieb abzustumpfen. 3) In einer andern Beziehung erscheint aber der Knoblauch bei den Griechen als erregend, besonders zum Kampfe; so suchten sie die Streithähne durch Knoblauch zu erhitzen. Daraus beziehen sich die Stellen bei Aristophanes ³⁾: „nahe Jenen nicht, die des Knoblauchs Hitze erregt hat“, und: „daß du hitziger zum Kampfe geknoblaucht seiest“.

§ 184. Z w i e b e l.

Dieselbe war 1) wegen ihrer vielen Häute bei den Egyptiern das Sinnbild und die Hieroglyphie des vielgestaltigen Mondes, dessen wandelbare Gestalt und verschiedene Phasen sie, je nachdem sie durchschnitten wird, durch ihre Häute vorstellt, und mit dessen Zunehmen oder Abnehmen auch das ihrige so zusammenhängt, daß sie, wie man glaubte, nur bei dem Abnehmen und Verschwinden des Mondes wächst und zunimmt, und bei seinem Zunehmen aber abnimmt und eintrocknet. Durchaus lunarischer Natur in ihrem Baue und Wachstume, und befrundet mit dem Monde und der Mondgöttin Isis war daher die Zwiebel dem Egyptier ein Gegenstand seiner besonderen Achtung und heiligen Verehrung; und daher, weil ein Isisjüngling einmal beim Auffangen

¹⁾ Man hat nämlich die Ansicht aufgestellt, daß dieses Fest zur Erinnerung an den heil. David geschehe, welcher den Wallisern vor einer Schlacht angerathen haben soll, Knoblauch zur Auszeichnung an ihre Kopfbedeckung zu stecken, damit sie nicht mit den feindlichen Angelsachsen verwechselt würden (warum sollte aber gerade Knoblauch zur Unterscheidung gewählt werden?), und der gewonnene Sieg habe nun das Selbstzeichen in ein Nationalzeichen verwandelt. *Festa Anglo-Romana*, Lond. 1678, p. 29. Diese Erklärung ist Gegenstand des Spottes geworden; so belustigt sich die *Diverting Post*, 1705 Nro. 19 in folgenden Versen (die wir hier in deutscher Uebersetzung geben) darüber: „Warum doch am St. Davidstag man Lauch als Kopfschmuck wählen mag, der doch so übel riecht?, Ja, ja, dulco et deorum est pro patria, ganz recht, zur Ehre führt Sieg oder Lob, doch blüht mich dulco sei es nicht, wenn man nach Knoblauch stinkt“.

²⁾ Es waren die der Athene, der Demeter und der Persephone zu Ehren gefeierten Frauenfeste.

³⁾ Die Acharner 166. Die Ritter 493.

von Zwiebeln in einen Fluß gefallen und ertrunken war, mußten sich die Priester und Eingeweihten der Fiß des Genusses der Zwiebeln enthalten, von welchem Verbote Plutarch noch als ferneren Grund angibt, weil die Zwiebeln erregten und zum Trunke reizten, so wie sie auch die Augen entzündeten und mit Thränen anfüllten, daher sie nicht zum Genuße für diejenigen paßten, welche der Keuschheit und Enthaltbarkeit, und dem mit reinem Körper zu verrichtendem Dienste der Altäre leben sollten ¹⁾. 2) Wegen ihrer erregenden Eigenschaft wurde die Zwiebel ein erotisches Symbol ²⁾ und Sinnbild der Zeugung, daher in die Schamtheile weiblicher Mumien, als Sinnbilder der Auferstehung, Zwiebeln gelegt wurden. Daß auf der Pyramide des Cheops, Königs von Memphis, eine Inschrift der Nachwelt die Zwiebelauslagen für die Arbeiter anzeigte, erklärt Herk ³⁾ daraus, daß die Pyramide selbst ein Symbol des Phallus, und die Steine, aus welchen sie zusammengesetzt war, Geschenke der Männer waren, mit welchen die Tochter des Cheops geschlechtlichen Umgang hatte ⁴⁾. Weil nun die Zwiebel Symbol der Gebärmutter und Fruchtbarkeit, so wurde sie auch zur Vertreibung der Dämonen, denen die Unfruchtbarkeit der Weiber zur Last gelegt wurde, angewendet. An den gewürzhaften und reizenden Geschmack der Zwiebel ⁵⁾ reiht sich wohl die von Athenäus mitgetheilte Sage, daß sie der Ieto geheiligt war, welche, in ihrer Schwangerschaft mit Apollo an Appetitlosigkeit leidend, durch den Genuß von Zwiebeln wieder geheilt worden sei, welcher Umstand die Veranlassung war, daß demjenigen, der die größte Zwiebel in den Tempel zu Delphi brachte, eine Gabe vom Fische der Priester verabreicht wurde ⁶⁾. Eine erotische Bedeutung wird wohl auch das lateinische Sprichwort haben „*bulbus nihil profuerit*“ (Zwiebeln werden Nichts mehr helfen), d. h. seine Kraft ist so gering, daß seine Begierde auch durch Zwiebeln nicht mehr gereizt werden kann ⁷⁾.

¹⁾ Schwend, Mythologie d. Egyptier, S. 13. Frau von Genlis, Botanik der Geschichte, übers. v. Stang, 2 Thl. S. 90. 91.

²⁾ Deshalb wurden die Zwiebeln von den lateinischen Dichtern „*salaces*“ genannt.

³⁾ Andeutungen eines Systemes der Mythologie, S. 125.

⁴⁾ „Cheops ging in seiner Niederträchtigkeit so weit, daß er seine Tochter in ein Bordell that, und sie so viel als möglich Geld zu verdienen hieß; sie erfüllte den Willen ihres Vaters, dachte aber zugleich darauf, sich selbst ein Denkmal zu hinterlassen, und bat Jeden, der zu ihr kam, ihr einen Stein zu schenken, und aus diesen Steinen soll eine Pyramide erbaut worden sein“. Herodot II, 126.

⁵⁾ Man muß berücksichtigen, daß die Zwiebeln im Morgenlande einen angenehmen und aromatischen Geschmack haben, der unsern Zwiebeln fehlt. 4. B. Mos. XI, 5. Sonnini, Reisen, deutsch. Uebersetz. 2 Thl. S. 321. Rosenmüller, das alte und neue Morgenland, 2 B. S. 245.

⁶⁾ Dierbach, flora mythologica, S. 120.

⁷⁾ S. auch Martial XIII, 34. Serz, Handb. der griechisch. und latein. Sprichwörter. 1 Thl. S. 153. W. vergl. damit den biblischen Ausdruck „wirkungslös ist die Kapper“, wovon ich S. 256 gesprochen habe.

§ 185. G e r s t e.

Dieselbe ist 1) eines der ältesten der menschlichen Nahrungsmittel ¹⁾ und wurde deshalb als Symbol der dankbaren Anerkennung dieser alten und nützlichen Feldfrucht Gegenstand des Kultus. Die Erstlingsgabe, welche bei den Hebräern vor der Erndte geopfert werden mußte, bestand in einer Gerstengabe, welche am Abende des ersten Ostertages unter besonderer Feierlichkeit im Thale Ribron geschnitten und nach Hause gebracht, und am andern Tage dem Herrn im Namen des ganzen Volkes geopfert wurde; vor der Opferung dieser Gerstenerflinge war es nicht erlaubt, die Erndte, die mit dem Schneiden der Gerste als der zuerst zeitigenden Frucht begann, anzufangen, und nur in der Gegend von Jericho durfte man vor Darbringung dieser Opfergabe die Erndte beginnen, weil wegen der wärmeren Lage dieser Gegend die Gerste eher reif wurde, aber man durfte nicht eher von der neuen Gerste essen, als bis zur gesetzten Zeit die Erstlingsgabe in Jerusalem geopfert war. Bei den Griechen wurde geschrotene Gerste ²⁾ auf das Opferrthier und auf das zerschnittene Opferfleisch gestreut, und nur da, wo keine Gerste vorhanden war, durfte diese durch die Blätter der Eiche, welche eine religiöse Bedeutung hatte (s. S. 305), ersetzt werden ³⁾. Bei den Indern ist die Gerste eines ihrer von dem Ritus vorgeschriebenen Reinigungsmittel, und hat ihre Anwendung bei allen Handlungen, welche Befleckungen verursachen, wo der auf diese Art Verunreinigte drei Tage lang nichts als Gerstenbrühe trinken darf ⁴⁾. Auch mit einzelnen Gottheiten ist die Gerste in Verbindung gebracht: so besaß sich in Lakonien ein der Ino ⁵⁾ geweihter heiliger Teich, an welchem ihr Fest (Inoa) gefeiert wurde, wo man Gerstenbrode in den Teich warf und es für ein glückliches Zeichen hielt, wenn sie unter sanken, für ein schlimmes, wenn sie wieder zum Vorscheine kamen ⁶⁾. 2) We-

¹⁾ Sie wurde wegen ihrer Nahrungsfähigkeit von den alten Griechen *μειλος ανδρων*, das Mark der Männer, genannt; Hom. Odyss. II, 290. XX, 108. Einige leiten den botan. Namen der Gerste *Hordeum* von *φερβεω*, ernähren, ab.

²⁾ *Ουλαι*, oder *ουλοχυται*, geschrotene oder zerstampfte Gerstenkörner. Einige halten beide Wörter für gleichbedeutend, Andere nicht S. Sverdsione, de vocabulorum *ουλαι* et *ουλοχυται* significat. Riga 1834. Buttman, lexilog. I, p. 191. Döderlein, homerisches Glossar. 2 B. S. 45. Hermann, griechische Antiquität. 2 Thl. S. 129.

³⁾ Hom. II, 1, 449. Odyss. IV, 761. XIV, 77. XII, 356.

⁴⁾ Stang in s. Uebersetz. von Frau von Senlis Botanik der Geschichte, 2 Thl. S. 244.

⁵⁾ Sie war Tochter des Radmos, welche Here mit ihrem Gemahle rasend machte. Ino floh, von ihrem Vater in der Raserei verfolgt, und stürzte sich ins Meer, worauf sie unter dem Namen Leucothea unter die Meergottheiten aufgenommen wurde. Sie ist hilfsbringend den Schiffbrüchigen und den auf dem Meere Verschlagenen, Hom. Odyss. V, 333, weshalb ihr Feste gefeiert wurden. Meine Realien in der Iliade und Odyssee, S. 659. Pauly, Realencyklop. d. Klassisch. Alterthumswissensch. 4 B. S. 170. Mißsch, erklärende Anmerkungen zur Odyssee, 2 B. S. 51.

⁶⁾ Pausanias III, 23.

gen ihrer emporstarrenden Aehren will Noth¹⁾ die Gerste als Symbol des phallus erectus gelten lassen, und findet in Folgendem dafür Belege. Bei den Griechen bedeutete *αρπη* die Gerste, und auch so viel als *ποσδη*, das männliche Glied; das Attribut der Pallas, die im Namen an den Phallus erinnert, war ein Gerstenkorn, denn auf Münzen von Krißbe erscheint es neben dem Kopfe dieser Göttin; es ist ferner auf Münzen von Neandria das Gerstenkorn mit dem Pferde in Verbindung gebracht, und *πνος* bedeutet nicht allein Pferd, sondern auch Geschlechtsstheile, denn das Pferd ist ein priapisches Thier; dem ehebrecherischen Weibe wird Gerste als Kaufpreis gegeben, und bei dem Eiseropfer für die Frau, deren Tugend der Gatte in Zweifel zog, wurde Gerste gebraucht²⁾. Man hat übrigens letzteres auch dahin gedeutet³⁾, daß man deshalb Gerste dazu genommen, weil dieselbe die am Geringsten geschätzte Getreideart gewesen und folglich dem im Verdachte des Ehebruches stehendem Weibe, der Zweideutigkeit ihres Rufes die geringgeschätzte Gerste entsprochen habe; im Talmude⁴⁾ wird gesagt, der Ehebruch sei eine That, durch welche der Mensch dem Viehe, das sich ohne Unterschied vermenge, gleich werde, und daher bestehe auch das Eiseropfer aus Gerste, einem gewöhnlichen Futter für das Vieh. 3) Daß in der Gerste ein augurisches Symbol zu finden sei, wie Einige annehmen, ist nicht begründet, den bei der *Αλετρονομαρτεία*, welche sie im Auge haben, ist nicht die Gerste, sondern der Hahn die Hauptsache, dem, wie noch in § 272 gezeigt wird, die augurische Bedeutung zukommt.

§ 186. W a i z e n.

Er war die hauptsächlichste Nahrung der meisten alten von Getraide lebenden Völker, und ihr Brod wurde auch gewöhnlich aus Weizen gebacken⁵⁾. Daher erhielt diese Getreideart die Bedeutung einer unmittelbaren Gabe des Himmels und nach einer mohamedanischen Sage fiel das Weizenkorn zugleich mit Adam aus dem himmlischen Paradiese herab, damit es der Mensch anbauen solle. So hat auch diese Himmelsgabe eine Bedeutung beim Opfer, und

¹⁾ Etymol., symbolisch-mythologisch. Realwörterb. 2 B. S. 88.

²⁾ Hosea III, 2. 4 B. Mos. V, 15.

³⁾ Bähr, Symbolik des mosaischen Kultus, 2 B. S. 445. Rosenmüller, biblische Naturgeschichte 1 B. S. 87. 88. Kurz, das mosaische Opfer, Mitau 1842, S. 330.

⁴⁾ Mischna; Sota II, 1: R. Gamaliel ait: quemadmodum facta est belluina, ita et sacrificium ejus esca belluarum. Wagenseil, Sota, hoc est liber Mischnicus de uxore adulterii suspecta; Altd. 1674, p. 348. 354. Lumbius, jüdische Heiligtümer, S. 703.

⁵⁾ Bei den Griechen hatte der Weizen und das daraus bereitete Mehl und Brod eine und dieselbe Bezeichnung, nämlich *σιτος* (Hom. Odyss. IX, 9. XII, 19), und *σιτος* wurde auch zur Bezeichnung von Nahrung, Speise überhaupt gebraucht, z. B. *σιτος και οινος*, *σιτος ηδε ποτης*, bei Hom. Il. IX, 706. Odyss. III, 479. Il. XIX, 306. Odyss. IX, 87.

die in der Bibel ¹⁾ genannten gerösteten Aehren, welche als Erfüllungsoffer dargebracht werden mußten, waren, nach der Auslegung der Rabbinen, Waizen. Es ist auch ferner der Waizen das Sinnbild der Fruchtbarkeit: bei den Hochzeiten der Juden wurde das Brautpaar bei der Ceremonie, wo der Bräutigam die Braut um die Chuppah, den Himmel, führt, unter dem Zurufe „mehret euch“ mit Waizen geworfen zum Zeichen des Segens in der Ehe, und unter Anspielung auf den Ausspruch des Psalmisten: „der Herr macht deine Gränge sicher, und sättigt dich mit dem besten Waizen“ ²⁾. Bei den Poluzaken (in Mähren ansäßige Abkömmlinge des Slawenstammes) wird während des Hochzeitmahles eine mit Waizen gefüllte Schale als Anspielung auf den gewünschten Ehesegens, herumgereicht, woraus die Gäste einige Körner herausnehmen, sie im Kreise umherstreuen, und dabei Geldstücke als Geschenke für die Braut mit herumwerfen ³⁾. Bei den Griechen erhielt die Priesterin der Athene zu Athen von jeder Familie, in welcher ein Kind geboren wurde, unter andern Geschenken auch Waizen.

§ 187. M a i s.

Bei der großen Wichtigkeit, welche der Mais als Nahrungsfrucht für mehrere Völker hatte, kam ihm auch eine geheiligte Bedeutung zu. Die Ojibwaindianer verehren den Mais als „die Beere des großen Geistes“, und erzählen, es sei der erste Palmbüschel in Jünglingsgestalt aus den Wolken auf die Erde herabgekommen ⁴⁾. Von besonderer Bedeutung war er bei den Mexikanern: er wurde bei den Festen der Centeotl, der Göttin der Erde und des Getreides (die auch den Namen Tonacajohna, die Ernährerin, hatte) geopfert, und Maiskuchen, Tamallis genannt, unter das Volk ausgetheilt; bei andern Festen wurden Maisähren in den Tempel der Göttin gebracht, daselbst geweiht, und dann zum Schutze des Getreides gegen schädliche Thiere auf die Getreideböden gelegt; aus Maismehl mit Menschenblut vermischt formte man die zur Verehrung ausgestellten und bei Processionen umhergetragenen Bildnisse der Götter; am Vorabende des Festes der Ankunft (d. i. der Epiphanie der Götter) wurde eine Palmenmatte vor dem Tempel ausgebreitet und mit Maismehl bestreut, um in demselben die Fußstapfen des zuerst erscheinenden Gottes Tezcaltlipoca, des Schöpfers der Welt, wahrzunehmen, welcher selbst mit Maisähren geziert war; und bei dem Feste des Kriegsgottes Mexitli (auch Huil-

¹⁾ 3 B. Mos. II, 14. XXIII, 14. Luther übersetzt das hebräische Wort mit *Sangen* (von *sengen*), worunter überhaupt gesengte, gebörte Getreidekörner verstanden werden; s. *Winer, biblisch. Realwörterb.* 3 Aufl. 2 B. S. 380.

²⁾ Psalm CXLVII, 14.

³⁾ *Nork, Sitten und Gebräuche der Deutschen*, S. 187.

⁴⁾ *Rafius, Naturstudien*, 2te Samml. S. 58.

zilopochli) mußten die Jungfrauen, während sie den heiligen Festanz Torcahocholla aufführten, mit Maisblättern bekränzt sein. Ein religiöses Fest, in welchem man eine Analogie mit der christlichen Communion findet, wurde zu Cuzcon, der Hauptstadt von Peru gefeiert ¹⁾: die Priester der Sonne kneteten aus Mais und dem Blute geschlachteter Widder einen Teig und backten kleine Kuchen daraus, welche sie unter das herbeiströmende Volk austheilten, und dies ein Sakrament der Verbindung, der Vereinigung mit dem Inga, dem Könige, nannten; die Empfänger nahmen das Dargebotene mit großer Ehrfurcht an, und versprachen, des Inga nie anders als ehrenvoll zu erwähnen und nie etwas Schlimmes von ihm zu denken, und ihr ganzes Leben lang die Sonne heilig zu halten und zu verehren, und zum Zeugnisse dieses Gelübdes empfängen sie jetzt das dargereichte Stückchen Kuchen in ihrem Leibe.

§ 188. R e i s.

Derfelbe ist in Indien und China, besonders in letzterem, das erste und vorzüglichste Nahrungsmittel, so daß er die Mahlzeit selbst bezeichnet, indem jede Mahlzeit überhaupt Tsche-fan, Reisseffen, das Frühstück Tsau-fan, Morgenreis, und das Abendessen Ouan-fan, Abendreis, genannt werden. So ist nun wegen seiner Wichtigkeit der Reis zu mannfacher Bedeutung gelangt ²⁾. Bei den Erdbhden, den Todtenfeiern zum Andenken der Vorfahren, wurden bei den Chinesen Reiskuchen geopfert, weil man glaubte, daß der Reis auch den Abgeschiedenen noch willkommen sei. Wenn bei den Indianern ein neuer Fürst eingeweiht wird, so streut der Hohenpriester Reis auf sein Diadem. Die Dorianen, eine indische Sekte, geben ihren Kindern am zehnten Tage nach der Geburt einen Namen, bei welcher Gelegenheit sie es in ein mit Reis angefülltes Tuch legen, und darin einigemal hin und her bewegen. Ein Brahmine, der Reis genießt, ohne es zuvor einer Gottheit geweiht zu haben, begeht eine schwere Sünde, und wird nach seinem Tode in ein Thier verwandelt. Derjenige Brahmine, der vergessen hat, das heilige Feuer zu unterhalten, oder ihm nach der Ernte Getreide zu opfern, darf es nicht wagen Reis zu essen, weil die heiligen Feuer, denen nach der Ernte kein neues Getreide dargebracht worden ist, sehr begierig nach Reis sind, und diesen nebst den Lebensgeistern eines solchen Brahminen, der ihn gegessen hätte, aufzehren würden. Da der Reisbrauntwein von den schlechten zum Essen untauglichen Theilen des Reises, welche Mala genannt werden, abgezogen wird, Mala aber auch Sünde heißt, so ist der Genuß desselben den drei ersten Klassen der Indier verboten; wer vorsätzlicherweise davon getrunken hat, kann diese Sünde vor Brahma nur durch den Tod abbüßen, indem er brennenden Reisbranntwein trinkt, und sich auf

¹⁾ Hottinger, hist. ecoles. Sect. XV, Tom. IV, p. 901.

²⁾ Stang, a. a. O. 2 Thl. S. 252.

diese Weise tödtet; derjenige aber, der wider sein Wissen davon getrauen hat, muß diese Sünde dadurch abbüßen, daß er ein ganzes Jahr lang nur Nachts einmal etwas Reis genießt, ein grobes Kleid von Ruchschwanzhaaren trägt, und sich weder Bart noch Haupthaare scheeren darf.

§ 189. R o h r.

Ueberhaupt ist dasselbe wegen seines langen, schwachen Stengels, der von dem leichtesten Winde hin und her bewegt wird, das Sinnbild eines wankelmüthigen, unbeständigen Menschen, so wie eines wankenden, in seinen Grundvesten erschütterten Reiches ¹⁾; die römischen Soldaten, welche Christus höhrend den König der Juden nannten, gaben ihm statt des Scepters ein Rohr in die Hand, womit sie andeuten wollten, daß seine Herrschaft so schwach und nichtig sei als ein Rohr ²⁾. Die Stelle bei dem Apostel Johannes ³⁾: „ich wollte dir nicht mit Rohr schreiben“ ist dadurch zu erklären, daß man sich im Morgenlande des Rohres statt der Schreibfedern bediente.

§ 190. S c h i l f r o h r.

Dasselbe ist 1) als Wasserpflanze ⁴⁾ Sinnbild des Wassers selbst ⁵⁾. Wo in Bildern das Schilf erscheint, bezeichnet es das Wasser und die schilfbekränzte Gottheiten gehören demselben an. Der Schilfranz war den Dioskuren (Kastor und Pollux) eigen, und dieselben waren Schifffahrtsgötter, welche vor den Gefahren der Meeresstürme schützten. Dienerinnen von Göttinnen, deren Tempel an feuchten Orten standen, um ihre Beziehung zum feuchten Elemente anzuzeigen, erscheinen mit einem Kranze auf dem Haupte, der als aus Schilf gemacht erklärt wird ⁶⁾. Syrakusische Münzen stellen eine Göttin vor mit schilfburchflochtenen Haaren und von Fischen umgeben. Die alten mexikanischen Völker befreuten an dem Feste ihres Wassergottes Tlaloc, den sie als den Befruchter der Erde verehrten, dessen Tempel mit Schilfrohr vom See Citaltepec ⁷⁾. 2) Pan, der alte arkadische Hirtengott, kommt mit Schilfrohr bekränzt vor, und hat eine eigene aus Schilfrohr verfertigte Pfeife, die Syrinx ⁸⁾. Er verfolgte einst die von ihm geliebte Nymphe Syrinx, und schon schien er sie

¹⁾ Matth. XI, 7. Luc. VII, 24. 1 B. Könige XIV, 15.

²⁾ Matth. XXVII, 29.

³⁾ 3 Brief, 13.

⁴⁾ Darauf bezieht sich die Benennung *arundo*, vom celtischen *aru*, Wasser.

⁵⁾ Schreud, Sinnbilder der alten Völker, S. 388.

⁶⁾ Welcker, alte Denkmäler, II, S. 146. Taf. VII, 2.

⁷⁾ Stang, a. a. O. 2 Thl. S. 302.

⁸⁾ Hygin. fab. 274. Virg. Eclog. II, 31. Ueber das Flötenrohr der Griechen s. Theophrast's Naturlehre der Pflanzen, übers. v. Sprengel, II, S. 180.

erschaffen zu können, als ein Fluß ihr weiteres Fließen verhinderte; die Götter erhörten ihr Flehen sie zu verwandeln, und verwandelten sie auch sogleich in ein Schilfrohr, woraus sich Pan, um wenigstens eine Erinnerung an sie zu haben, seine Pfeife Syrtix schnitt¹⁾. So die Mythe; es kann aber auch der Name dieser Pflanze *Syringa* (von *σφύρα*, die Röhre) auf ihre röhrenförmigen Blumen bezogen werden. 3) In der neueren Pflanzensprache gilt das Schilfrohr als Sinnbild der Schwachhaftigkeit²⁾, was man mit der bekannten Sage vom Könige Midas und seinem Barbier in Verbindung bringt, welcher letztere, als er entdeckt hatte, daß Midas Eselsohren habe, (s. § 281) es nicht verschweigen konnte, sondern das Geheimniß in das Schilf am Ufer eines Sees hincinschwatzte, weil er nicht wagen durfte dasselbe irgend einem Menschen anzuvertrauen, und seit jener Zeit höre man das vom Winde bewegte Schilfrohr läspeln „König Midas hat Eselsöhren“.

§ 191. B a m b u.

Derselbe hat 1) eine besondere politische und moralische Bedeutung als Strafwerkzeug in China; er ist, wie Zimmermann sagt, der Hauptregent der chinesischen Nation, denn Alles, selbst der Mandarin und der erste Staatsminister verehrt in ihm den väterlichen Zuchtmeister, der Jeden zu seiner Pflicht zurückführt und die größten Zwiste und Fehden durch seine kräftige und unwiderstehliche Beweisraft schlichtet. Dabei liefert aber der Bambu noch durch den milchigten Saft, den er an den Gelenken ausschwißt, den trefflichen Zucker (Tebascht genannt), einen wohlschmeckenden und guten Nahrungstoff. Diese doppelte Bedeutung des Bambu wird in einem chinesischen Gedichte mit den Worten ausgesprochen: „kein Frevler erblickt das Rohr ohne zu beßen; doch für die Armen ist sein zartes Markgewebe eine angenehme Nahrung“³⁾. 2) Die Malaien haben eine große Achtung für den Bambu, besonders für die große Art desselben, von dem sie abstammen behaupten; auch haben sie den Gebrauch, um ihre Felder und brütenden Hühner Zweige von Bambu aufzustecken, um von denselben alles Unglück abzuwenden. 3) Auf eigenenthümliche Weise ist der Bambu in die indische Mythe eingeflochten. Als einst Prama-fari, die Gemahlin des Gottes Esvara, Affen mit einander spielen sah, wurde sie nach diesem Spiele lästern, und bat Esvara, sich mit ihr in Affen zu verwandeln und das Spiel der Affen mit ihr zu treiben; dieses geschah und während dieses Spieles wurde sie bei einem Bambubaume schwanger und gebor

¹⁾ Ovid. *Metamorph.* I, 691.

²⁾ Schmidlin, die *Blumensprache*, S. 326.

³⁾ Schi-king, *chinesisches Lieberbuch*, deutsch von Müllert, Altona 1839, S. 321.

den großen Affen Hamman, von welchem die regierende Familie von Barbur abstammen soll ¹⁾).

§ 192. Z u c k e r r o h r .

Das Süße des Zuckers hat die sinnbildliche Darstellung des indischen Liebesgottes Kama hervorgeufen, welcher einen Bogen von Zuckerrohr führt, um die Süssigkeit der Liebe anzudeuten ²⁾, und in gleichem Sinne wird die Sehne dieses Bogens durch eine Reihe von Bienen, den Pfeilen der Liebe, gebildet, die dennoch süß sind wie der Honig, den die Biene spendet. Bei dieser göttlichen Bedeutung und dem Werthe des Zuckers ist auch der indische Glaube erklärbar, daß derjenige, der Zuckerjast stiehlt, und ohne diese Sünde abgehüßt zu haben, stirbt, nach seinem Tode von Brahma in ein Thier verwandelt wird.

§ 193. B i n s e .

Sie war bald das Sinnbild der Schwäche, bald jenes der Klugheit, die sich in die Zeit zu schicken, und, dem Drange der Umstände geschmeidlich nachgehend, der Gefahr zu entgehen weiß ³⁾. Ein bekanntes Sinnbild der letzten Art sind vom Winde niedergebogene Binsen mit der Aufschrift „tempestati parendum“; ein anderes Sinnbild dieser Art stellt dar einen vom Sturme aufgeregten Teich mit Binsen an seinem Ufer, die sich tief unter der Gewalt des Windes biegen, mit der Ueberschrift „flactimur, non frangimur“. Mit dem Schwanken der Binsie läßt sich gut das Schwankende und Unstatthafte des Charakters vergleichen, und darin mag folgender Gebrauch bei den alten Mexikanern seine Deutung finden: am Ende des Festes des Gottes der Vorsehung Tezcailipoca wurden diejenigen von den in seinem Tempel erzogenen und zum Dienste in demselben verwendeten Jünglinge und Mädchen entlassen, welche das mannbare und heirathsfähige Alter erreicht hatten; bei ihrem Austritte aber waren sie den Neckereien der Zurückbleibenden ausgesetzt, und wurden von diesen mit Binsen geworfen, wobei sie ihnen den Vorwurf der Unbeständigkeit machten, daß sie den Dienst des Gottes verlassen und mit dem Stande der Ehe vertauschen wollten.

§ 194. P a p i e r g r a s .

Die heilige Symbolik desselben (Wiblus von den Alten genannt) kammt von seiner Anwendung, indem man aus den innern und feinsten Häutchen desselben eine Art von Papier verfertigte ⁴⁾, welches man anfangs nur für die

¹⁾ S. die darüber in § 202 gegebenen Notizen.

²⁾ Bohnen, das alte Indien, 1 Thl. S. 246.

³⁾ Stang, a. a. O. 2 Thl. S. 306.

⁴⁾ Plinius, hist. nat. XIII, 23, Ed. Rip.

heiligen Schriften benützte, daher es auch das heilige Papier oder Priesterpapier genannt wurde. In Egypten glaubte man, daß die Protobille aus Achtung für die Göttin Isis, weil sie einstmals in einer aus Papyrus gemachten Barke gefahren sei, auch allen denjenigen nichts zu Leide thäten, welche in Fahrzeugen von Papyrus ¹⁾ fahren. Die egyptischen Priester durften nur Sandalen, die aus dieser Pflanze verfertigt waren, tragen.

§ 195. R u s s a g r a s.

Dasselbe (auch Rispengras oder Spitzgras genannt) hat in Indien eine heilige Bedeutung ²⁾ und wird fast bei allen Opfern und religiösen Ceremonien gebraucht ³⁾. Mit diesem Grase reinigt und heiligt man den Ort des Opfers, die heiligen Gefäße, das zum Opfer nothwendige Wasser und die Sitze, die die Brahminen beim Opfer einnehmen; mit ihm reibt der Opfernde zur Reinigung die Hände, auf dasselbe werden die Opfer gelegt, und beim Opfern so wie beim Gebete werden immer einige Halme dieses Grases in der Hand gehalten. Der Brahmine darf das heilige und geheimnißvolle Wort Aum, das Symbol des höchsten Wesens, nicht eher aussprechen, als bis er sich auf Russagras, dessen Halmspitzen gegen Morgen gerichtet sind, gesetzt, und seine Hände mit diesem Grase abgerieben hat. Der Brahmine, der ein Gefäß berührt, in dem ein erhitzendes Getränk war, oder von Jemanden ein Getränk, das in einem solchen Gefäße war, annimmt, darf zur Sühne dieser Sünde drei Tage lang nichts Anderes, als in Wasser gekochtes Russagras genießen. Angebotenes Russagras darf der Brahmine ohne Sünde Keinem abschlagen, aber es wäre eine große Sünde vor Brahma, wenn er mit diesem Grase einen Handel treiben würde.

§ 196. F a r r e n t r a u t.

Vielerlei Zauberei, Wunder und Aberglaube haftet an dieser Pflanze, wovon das Meiste nicht geudet ist. In Tirol gibt es einen Wallfahrtsort, die heilige Jungfrau vom Farrenkraute genannt; ein stummer Knabe sah, als er die Heerde hütete, plötzlich die heilige Jungfrau vor sich stehen, die mit der Hand auf ein Farrenkraut deutete, und ihm befahl, er solle denen von Vosen-tinus sagen, sie sollten daselbst eine Kapelle bauen, und ein Madonnabild zur Verehrung hinsetzen ⁴⁾. An manchen Orten, z. B. im Thüringerwalde und im

¹⁾ Ueber diese Schiffe aus Papyrus s. Hogg, im London-magas. of natural history, Tom. II, p. 324; überf. in der botanischen Zeitung, 1832. Norberg, de veteris papyri et utrium in trajectu amnium usu; Upsal. 1787.

²⁾ Es kommt mit dem Sesam in Verbindung vor; s. S. 272.

³⁾ Etang, a. a. O. 2 Thl. S. 292.

⁴⁾ Wolf's Zeitschr. für deutsche Mytholog. 1B. S. 331.

Schweifkraut heißt die Pflanze auch **Irkraut**, weil man glaubt, wer auf dasselbe trete, oder wem Same davon in die Schuhe, oder beim Holzlesen auf die Schürze falle, der verliere im Walde den Weg und werde an ganz unbekannte Stellen geführt, der Zauber wird aber gelöst wenn man die Schuhe wechselt, oder die Schürze verkehrt umbindet; nach anderm Glauben wird der, dem der Same in die Schuhe gekommen ist, unsichtbar, so wie auch der Same bewirken soll, daß das Geld, zu welches man ihn legt, trotz aller Ausgaben nicht abnimmt ¹⁾. — Der schapige Waldfarren steht besonders bei dem Volke in großem Ansehen, da ihm mehrere geheime Kräfte, besonders gegen die bösen Geister zugeschrieben werden. Man gebraucht seine Wurzeln zu Beschwörungen, und gibt ihr durch das Abnehmen der Ueberbleibsel der Stengel und Fasern, wobei man fünf aufwärts gerichtete Schuppen stehen ließ, das Aussehen einer Hand, was dann, unter dem Namen Glückshand oder Johannishand als Schutz gegen Unglück, Zauberei u. dgl., so wie auch als glückbringend galt. Man hatte auch ein, auf die dieser Pflanze zugeschriebene Kraft gegen die bösen Geister sich beziehendes Einbild, welches einen Farrenkrautbüschel darstellt mit der Ueberschrift „semen tartara terret“ ²⁾. — Der wolliche Waldfarren (Baromez ³⁾), das tartarische oder scythische Lamm) ist gleichfalls Gegenstand des Aberglaubens: man sagt, daß sein Mark Fleisch enthalte, und daß Blut aus demselben fließe; Andere sagen, daß diese Pflanze aus einem Melouenkerne hervornwache, ihr Stengel die Nabelschnur vorstelle, die Geburten erleichtere u. s. w.

§ 197. F r a u e n h a a r.

Da 1) dasselbe weder bei der heißesten Dürre des Sommers sein Grün verliert, noch bei den tödtenden Frösten des Winters verwelkt und stirbt, so wurde es das Sinnbild der Ausdauer und des im Glück und Unglück sich stets gleichbleibenden Wesen, und erhielt in Emblemen das Wort *Immacens*, Unverwelklich zur Aufschrift. Da ferner das Frauenhaar die kahlen und bürren Klippen eben so, wie die Wände schattiger Felsen und die Ufer der Wässer liebt, so nahm man es mit der Aufschrift „respuat et appetit“ (es verschmähzt und liebt, sc. das Wasser) zum Sinnbilde des weisen Weltmannes, der die Güter der Welt liebt, ohne aber von ihnen gefesselt zu werden, und

¹⁾ Söbber, Sagen des Oberrheins, St. Gallen 1852, S. 307. 308. Bechstein, deutsches Sagenbuch, No. 753. Grimm, Mythologie, 2. Aufl. S. 1160.

²⁾ Stang, a. a. O. 2 Thl. S. 313.

³⁾ Aus der Sprache der Tartaren. Vorannez heißt bei ihnen ein Lamm, und sie finden in der dicken, mit weicher, dichter, gelblicher Wolle überzogenen Wurzel dieser Pflanze Aehnlichkeit mit einem Lamm. Wittenstein, etymologisch.-botan. Wörterb. S. 94.

es eben so gut zu suchen als zu entbehren versteht. Endlich, da man glaubte es habe das Frauenhaar keine Wurzeln, so diente es zum Sinnbilde dessen, der nicht am Irdischen hängt, oder auch zum Bilde der Hoffschranzen, die im äußern Glanze prangend, ohne Wurzel und Haltbarkeit jeden Augenblick die Ungnade der Fürsten befürchten müssen. 2) Die Alten schrieben dieser Pflanze eine besondere Kraft gegen die Betrunketheit zu; sie glaubten, daß ihr Genuß den Rausch verhüte und den Betrunknen wieder nüchtern mache; sie wollten diese Eigenschaft vom Wiebehopfe gelernt haben, welcher, wenn er zu viel Trauben gefressen und davon krank und berauscht sei, einen Zweig dieser Pflanze in den Schnabel nähme und davon wieder nüchtern und gesund würde. Bei den Egyptern war auch das Frauenhaar die Hieroglyphe der Nüchternheit, so wie es auch in Verbindung mit einem dasselbe in seinem Schnabel tragenden Wiebehopfe einen Berauschten bedeutete, der seinen Rausch zu vertreiben, sich wieder nüchtern zu machen suche ¹⁾).

§ 198. S c h w a m m.

Es sind die Schwämme wahrscheinlich wegen ihrer eigenthümlichen Bauart, so wie wegen der giftigen Eigenschaft und dem niedern und finstern Aufenthaltsorte mehrerer derselben in den Bereich des Dämonischen und der Zauberei gekommen. In dem Walde, der sich vom Kloster Triefenstein bis zu den Höfen von Eichenforst am Bergabhange längs des Raines hinzieht, besonders aber auf dem Plage, wo ehemals das Raubschloß Neuenbürg gestanden, läßt sich von Zeit zu Zeit eine Frau sehen; dieselbe erschien einmal im Walde einem armen Holzhauer, als dieser eben über seine traurige Lage nachdachte, und fragte ihn, warum er so traurig sei; als er ihr nun seine Noth klagte, so pflückte sie eine Handvoll Schwämme und schob dieselben in die Tasche des Holzhauers mit den Worten, „heute Abend, wenn du nach Hause gekommen bist, siehe nach was ich dir gegeben habe“; der Mann that wie ihm gesagt, und als er zu Hause nachsah, waren die Schwämme in Goldstücke verwandelt ²⁾. Hierher gehört auch die Beziehung gewisser Gispilze zum Frosche, als dämonischem Sinnbilde, wovon in §. 289 die Rede ist.

Vierte Abtheilung.

§ 199. T h i e r e.

1. Wenn wir in den Thieren einen so reichlichen Stoff zur Symbolik und Mythologie finden, so ist der Grund wohl vorzugsweise darin zu suchen,

¹⁾ Pierri Valeriani Hieroglyph. Venet. 1604, Lib. XXV, p. 255.

²⁾ Wolf's Zeitschrift für deutsche Mythologie, 1 B. S. 295.

daß eine vielseitige und enge Beziehung der Thiere zu den Menschen und Göttern stattfindet, wovon ich Folgendes als die wesentlichsten Momente betrachte. 1) Thiere waren der Hauptbesitz der Menschen und ihr Reichthum ¹⁾. Odysseus galt für sehr reich, weil er so viele Heerden besaß, daß seine zahlreichen Sklaven zur Wart nicht hinreichten, sondern noch andere Leute um Lohn dazu gebungen werden mußten ²⁾. Der Werth mehrerer Gegenstände wurde bei den Griechen nach der Zahl von Thieren bestimmt ³⁾: hieher die Ausdrücke *εκατομβοιος*, was hundert Rinder, *εννεαβοιος*, was neun Rinder werth ist; der Kaufpreis der Sklavinnen wurde nach Rindern bestimmt; jede goldene Quaste an dem Schilde des Zeus und der Athene hatte einen Werth von hundert Rindern; die Rüstung des Glaukos wurde dem Werthe von hundert Rindern, jene des Diomebes von neun Rindern gleichgestellt; Achilles setzte zum Kampfpriß einen Dreifuß im Werthe von zwölf Rindern aus. Auch der Werth einer Brautgabe wurde auf diese Weise bestimmt, wie es z. B. von Iphidamas heißt, daß er hundert Rinder, tausend Schafe, und eben so viele Ziegen zur Brautgabe dargebracht habe ⁴⁾. 2) Die Thiere leisten dem Menschen vielfältigen und großen Nutzen, und wurden schon deshalb geehrt und werth gehalten ⁵⁾: wenn ein Kameelweib ein Junges wirft, so ruft der Araber freudig aus, „es ist uns ein Kind geboren worden“, und es ist, seinem Glauben zu Folge, das Kameel unmittelbar aus der Hand Allah's den Menschen gegeben worden ⁶⁾. Aber auch Schrecken und Vermüstung erleiden die Menschen; hieher die Gefahren, welche von wilden Thieren drohen, die Vermüstungen der Felder durch Thiere, die Vertreibung der Menschen von ihren Wohnsitzen durch Thiere ⁷⁾. 3) In dem erwähnten socialen Verhältnisse zwischen

¹⁾ Das Wort *pecunia* ist von *pecus* ausgegangen, und hat zunächst ein in Vieh bestehendes Besitzthum und Vermögen, dann jedes Vermögen, und zuletzt vorzugsweise den Theil des Vermögens, welcher in Geld besteht, bezeichnet. Hieraus ist auch zu erklären, daß auf den ersten griechischen Münzen ein Ochs geprägt war, und dieselben *βοις* genannt wurden. S. das griechische Sprichwort: „*βας ενι γλωσση*“ in § 240. Meine Realien in der Iliade und Odyssee, 2. Aufl. Erlang. 1856, S. 279. Wachter, *archaeologia nummaria*, Lips. 1740, Cap. II, de *pecunia viva*.

²⁾ Hom. *Odys.* XIV, 100.

³⁾ Hom. *Il.* II, 449, VI, 234. 236. XXIII, 700. 705. *Odys.* I, 431.

⁴⁾ Hom. *Il.* XI, 244.

⁵⁾ „Die Thiere, sagt Herder, waren die lebendigen Funken des göttlichen Verstandes, von denen der Mensch in Abficht auf Speise, Lebensart, Kleidung, Geschicklichkeit, Kunst, Trieb, in einem größern oder kleinern Kreise die Strahlen auf sich zusammenlenkte, und je mehr, je heller er dieses that, je klügere Thiere er vor sich hatte, je mehr er sich zu ihnen gewöhnte und vertraut mit ihnen lebte, desto mehr gewann auch seine Bildung“.

⁶⁾ Forriep, Fortschritte der Geographie und Naturkunde, 2 B. 1847, No. 26.

⁷⁾ Die Völker, welche um Pannonien und Dardanien wohnten, sollen, nach Athenäus, von Fröschen vertrieben worden sein, und Justinus berichtet dasselbe von den aus Thrazien

den Menschen und den Thieren ist es auch begründet, daß letzteren eigene Namen gegeben, und sie von den Menschen angeredet werden, so wie auch Menschen Namen von Thieren erhalten haben. Odysseus Hund hieß Argos, und Kreion, Athë, Balios, Lampos, Xanthos, Pedalos und Pedargos waren die Namen von Pferden griechischer Helden ¹⁾, und bei den Römern hatte jedes Kämpferpferd seinen Namen ²⁾. Theocrit ³⁾ läßt einen Hirten drei seiner Schafe mit Namen rufen, und der Evangelist ⁴⁾ sagt, „er ruft seine Schafe mit Namen, und wenn er seine Schafe ausgelassen, geht er vor ihnen her und die Schafe folgen ihm, denn sie kennen seine Stimme“. So hat man aber auch den Menschen Namen von Thieren gegeben ⁵⁾; Varo ⁶⁾ sagt: „multa nomina habemus ab utroque pecore; a minore: Porcius, Ovilus, Caprilus; a majore: Equitus, Taurus etc.“ ⁷⁾; auch ganze Völkerrämme sind durch Thiernamen bezeichnet worden, wie Schafarik ⁸⁾ in einer alten bulgarischen Handschrift folgende Ausdrücke gefunden hat: Tarcin zmija (der Türke die Schlange), Rusin widra (der Russe die Fischotter),

flüchtig gewordenen Abberiten. Trojaner, Chalcidier und Megarenser wurden, nach Plinius, Aelianus und Theophrast von Mäusen verjagt. Durch Scorpione wurden äthiopische Völker genöthigt, ihre Wohnsitze zu verlassen, wie Strabo und Plinius melden. Jamblichus berichtet, daß Bienen das babylonische Heer in die Flucht gejagt hätten, und Aelian erzählt, daß die Rhodier durch eine gewisse Gattung Bienen, Chalcidoes genannt, von Haus und Hof vertrieben worden seien, und daß die Phaselier durch Wespen gezwungen worden seien, ihre Heimath zu verlassen; (s. 2 B. Mos. XIII, 28: „ich sende Hornissen vor dir her, daß sie vertreiben die Heviter, die Cananiter und die Hethiter“). Marcus Varro nennt eine Stadt in Spanien, die von Kaninchen untergraben wurde, und eine andere in Thessalien, welche dasselbe von Maulwürfen erlitt. Venz, die Zoologie der alten Griechen und Römer, Gotha 1856, S. 39.

¹⁾ Hom. Odys. XVII, 292. Jl. VIII, 185. XVI, 149. 152. XXIII, 295. 346. Odys. XXIII, 246.

²⁾ Plin. epist. IX, 6. Solche Namen im Schaf'schen Auszuge aus Montfaucon, antiq. graec. et rom. p. 263.

³⁾ Jäyl. V, 102.

⁴⁾ Johann. X, 3.

⁵⁾ Mehrere gesammelt bei Pott, die Personennamen, Lpz. 1853, S. 663. Gerfäcker (Reisen, 2 B. Californien) erzählt, daß er in einem Dorfe an einer Stange ausgestopfte wilde Hünse hängend gesehen und erfahren habe, daß dieses Symbol des Stammes sei, da mehrere Stämme der atlantischen Staaten die Namen von wilden Thieren angenommen haben.

⁶⁾ Vom Landbaue, II, 1.

⁷⁾ Auf dieses Verhältniß zwischen Thieren und Menschen dürfte auch hindeuten, daß viele Ortsnamen von Thieren entnommen sind, z. B. Aphen von Hal; Arnberg von arn, aro, Har; Bernburg von hero, bibem, Bär; Everstein von Eber; Forchheim von Forch, Forrele; Hirschberg und Hirschfeld von Hirsch; Hengsbach, Hengstfeld, Rossbach von Pferd; Schwabenberg von Schwabe, Schwalbe; Uri von ur, Aurochs. Mehreres darüber bei Vender, die deutschen Ortsnamen, Siegen 1846, S. 106. 107.

⁸⁾ Slawische Alterthümer, deutsch von Mehrenfeld, 1 B. Lpz. 1843, S. 197.

Lätwan tur (der Litthauer der Auerochse), Blgarin byk (der Bulgars der Stier), Serbin wlk (der Serbe der Wolf). Daß Thiere von Menschen angeredet werden, daß zu ihnen gesprochen wird, ist eine natürliche Folgerung. Der Araber spricht mit seinem Roß, der Hirt mit seinen Schafen, der Jäger mit seinem Hunde, der Neger mit seiner Schlange; der Cyclope Polyphem redet den Vock seiner Heerde an, und fragt ihn warum er nicht an der Spitze derselben sei; Achilles spricht seine Pferde an, sie sollen den Wagenlenker wieder zurück zum Heere bringen; Antilochus spricht beim Wettrennen zu seinen Rossen und feuert sie mit Worten an; Hector spricht zu seinen Pferden, sie sollten ihm jetzt seine Pflege vergelten und rasch dahin eilen ¹⁾. Je mehr der Mensch ein Thier kennen lernt und mit ihm vertraulich umgeht, desto mehr gewöhnen sich beide aneinander, und theilen einander von ihren Eigenschaften mit; der Mensch glaubt das Thier zu verstehen und glaubt, daß es ihn verstehe. 4) Das Gefühl, welches die Menschen für ihre Thiere haben, legen sie auch letzteren für den Menschen bei, und lassen das Thier Theil an dem Schicksale seines Herrn nehmen; so weinen die Rosse des Achilles über den Tod seines Freundes Patroklos ²⁾. 5) Viele Begebenheiten im Leben des Menschen werden mit dem Leben der Thiere parallelisirt, daher die so häufig vorkommenden aus der Thierwelt entnommenen Bilder und Gleichnisse, die besonders gut gewählt in den homerischen Gesängen vorkommen ³⁾. Hier ist auch die Thierfabel zu erwähnen, welche das Leben der Menschen mit dem Leben der Thiere in so nahe Verbindung bringt, und besonders hat La Fontaine in seinen Fabeln die Geschichte der Thierwelt mit aller Wahrheit und Lebhaftigkeit einer unmittelbaren Theilnahme geschildert, und diese Theilnahme konnte nur in einem Gemüthe wurzeln, welches, wie das seinige, durch ein Wohlwollen an die ganze Natur geknüpft war ⁴⁾. 6) Die Seelen Verstorbener wandern in Thierleiber, ein Glaube, der in seiner höchsten Ausbildung bei den Hindus vorkommt ⁵⁾;

¹⁾ Hom. *Odyss.* IX, 447. *Il.* XIX, 400. XXIII, 402. VIII, 184.

²⁾ Hom. *Il.* XVII, 426.

³⁾ Solche Bilder erwähne ich später bei den einzelnen Thieren; ich will aber hier die vorzüglichsten homerischen zusammenstellen: *Il.* II, 87. 459. 469. 480. III, 3. 23. 151. 196. IV, 249. 433. V, 136. 161. 782. VI, 506. VIII, 338. IX, 323. X, 183. 360. XI, 113. 172. 324. 414. 474. 548. 558. XII, 41. 167. 299. XV, 271. 690. XVI, 156. 259. 823. XVII, 4. 133. 570. 673. 742. 755. XX, 164. XXI, 73. XXII, 93. 189. *Odyss.* IV, 395. X, 410. XVII, 126. XIX, 548. XX, 14. XXII, 468. XXIV, 6.

⁴⁾ Jacobs (in d. Nachträgen zu Sulzer's allgem. Theorie der schönen Künste, 5 B. S. 158) sagt: die Fabelwelt ist für La Fontaine keine erdichtete, sie hat die vollkommenste Wahrheit für ihn; nachdem er einmal die Geschöpfe derselben zur Menschheit erhoben, betrachtet und behandelt er sie als seines Gleichen, und nimmt an ihren erdichteten Schicksalen, wie an einer wirklichen Sache Theil.

⁵⁾ *Institutes of Hindoo laws, or the ordinances of Menu; translated from the original sanscrit by W. Jones. Pringle, Vergleich der Geseze des Moses mit denen der Hinduer; übers. von Jiegenstein, Strausfcho. 1804. S. 288.*

so sagen z. B. die Geseze Menu's: ein Priester, der geträgerte Gewänder getrunken hat, wird in einen Sturm, oder in eine sich vom Nothe nährenden Fliege übergehen; wer Korn in den Hülsen stiehlt, wird eine Ratte; wer Milch oder Honig stiehlt wird eine Kröte oder eine Mücke; wer Fleischspeisen entwendet, wird ein Geier, wer Wurzeln oder Früchte stiehlt, wird ein Affe u. s. w. 7) Thiere übernehmen die Sünden der Menschen, entschuldigen diese gewissermassen; hierher der Sündenbock, der Aschwamedha-Jaga und der Sühnebock ¹⁾. Es war auch das Thieropfer (welches ich noch insbesondere bei mehreren Thieren erwähnen werde) das vorzüglichste Opfer, durch welches sich der Mensch mit der Gottheit entweder auszusöhnen, oder ihr eine Bitte, einen Dank darzubringen suchte. Endlich 8) wird der Tod des Menschen durch Thiere symbolisirt. Ich werde später bei den einzelnen Thieren erwähnen, durch welche Thiere und auf welche Weise der Tod des Menschen verfinbildet wird ²⁾; hier nur die allgemeine Bemerkung, daß man es im Alterthume liebte, auf den Sarkophagen das Bild der Zerstörung durch Thiere darzustellen ³⁾, z. B. Vögel, welche Früchte aufrefsen; ein Wolf, welcher Früchte benagt; ein Adler, der eine Schlange, ein Löwe, der einen Hirsch erlegt u. dgl. .

2. Bei dieser wichtigen Bedeutung, welche den Thieren beigelegt war, und bei der engen, zwischen Thieren und Menschen statt findenden Beziehung, konnte sich leicht die Anschauung entwickeln, in den Thieren etwas Geheimnisvolles, ja selbst Göttliches zu finden, sie in mancherlei Weise mit den Göttern in Verbindung zu bringen, und auch ihnen selbst eine besondere Sorgfalt, so wie eine göttliche Verehrung zu Theil werden zu lassen. Die wesentlichsten hieher gehörigen Momente sind folgende. 1) Die Thiere offenbaren wegen ihres eigenen Naturinstinktes die göttliche Natur reiner und ungetrübter, und sie haben eine Ahnung, ein Gefühl des Göttlichen, selbst wenn es den Menschen verborgen bleibt; so sehen bei Homer ⁴⁾ die Hunde die Göttin Athene, während der anwesende Telemach sie nicht erkannte. Das Göttliche der Natur offenbart sich in der Thierwelt, und die Thiere selbst scheinen von der Gottheit beseelt; dieß ist die Quelle des Fetischismus ⁵⁾. Es werden aber auch die Thiere

¹⁾ Davon ist in § 230, 237 und 272 die Rede.

²⁾ Vgl. besonders: Hund § 211, Wolf § 213, Hyäne § 215, Panther § 217, Maus § 221, Ratte § 222, Fäse § 224, Pferd § 230, Rabe § 254, Fabel § 266, Gule § 268, Fahn § 272, Gans § 280, Schlange § 288, Kröte § 290, Fliege § 309.

³⁾ Piper, Mythologie der christlichen Kunst, 1 Abthl. Weimar 1847, S. 9. Herber, „wie die Alten den Tod gebildet?“, in dessen zerstreuten Blättern, zweite Samml. (Werke zur schönen Literatur und Kunst, 11 Bb.)

⁴⁾ Odyss. XVI, 160.

⁵⁾ Richter (Phantasien des Alterthums, 2 Thl. S. 19) sagt: der Fetischismus entsteht bei allen Völkern dadurch, daß der Mensch sein eigenes Leben auf die Natur, auf leblose und lebendige Gegenstände überträgt. An den ersten glaubt er die Wirkungen des Le-

von den Göttern selbst auf mancherlei Weise bevorzugt; so verleihen sie ihnen Sprache und Weissagelkunst ¹⁾. Bacchus verleiht dem Esel, auf welchem er ritt, menschliche Sprache; den Phyrus redet der Widder an, von welchem Hells in den Hellespont gefallen war, und verspricht ihm, ihn unversehr aus Land zu bringen; das Streitross des Achilles verkündet demselben seinen bevorstehenden Tod u. s. w. Auch bei den Christen kommt ein solcher Glaube vor; ein Lamm sagt in der Christnacht, wo das Vieh um die zwölfte Stunde mit einander redet, seinem Herrn seinen in acht Tagen erfolgenden Tod voraus ²⁾. Von den einzelnen Weissagethieren wird noch die Rede sein ³⁾. Ja, es nehmen oft die Götter selbst, wenn sie auf der Erde erscheinen wollen, die Gestalt eines Thieres an: Athene kommt und verschwindet in Gestalt eines großen Vogels; Leucothea taucht in Gestalt eines Wasservogels aus dem Meere empor, setzt sich auf das Schiff, spricht zu Odysseus, und senkt sich unter derselben Verwandlung wieder ins Meer; Apollo und Athene sitzen in Vogelgestalt auf einem Baume, um den Kampfe zwischen Hector und Ajar zuzusehen; Athene sitzt in Gestalt einer Schwalbe auf dem Gebälke des Zimmers in Odysseus Wohnung um den Mord der Freier mit anzusehen ⁴⁾. 2) Lag nun in den Thieren eine solche geheimnißvolle und göttliche Bedeutung, so war es nicht anders zu erwarten, als daß ihnen auch eine besondere Sorgfalt und selbst eine göttliche Verehrung zu Theil wurde. Die mosaischen Gesetze ⁵⁾ verlangen eine schonende Behandlung der Thiere, und nach christlicher Legende faßt der heilige Franciscus die Thiere als Mitgeschöpfe des Menschen in ihren, wenn auch nur

bens zu bemerken, und doch fehlen ihnen die Organe des Lebens und der Bewegung, wie er sie an sich wahrnimmt, was bei ihm den Gedanken erregt, daß in ihnen eine unsichtbare Kraft wohne, die desto mächtiger und wirksamer sei, je weniger sie äußerlich in die Sinne falle. An den Thieren erscheinen ihm zwar ähnliche Werkzeuge des Lebens, wie er sie selbst besitzt, aber hier bemerkt er in dem, was wir Instinkt und Kunsttriebe der thierischen Natur nennen, etwas, wodurch sie den Menschen bei Weitem übertreffen. Das Thier empfindet die Zukunft voraus, es zeigt in dem, was es hervorbringt, eine Kunst, einen Verstand, der jede menschliche Production, besonders des rohen Wilden, weit hinter sich zurückläßt, und doch scheint das Thier nicht nach Ueberlegung und Vernunft, wie der Mensch, zu handeln. Daher sieht er in ihm gleichsam die Hülle eines Gottes, das Leben eines Naturgeistes, der in ihm waltet, und sobald der Mensch anfing, die in der Natur vorhandenen geistigen Kräfte zu gestalten, so gab er ihnen das Bild von Thieren.

¹⁾ Astron. II, fab. 23. Apollonius, Argonaut. II, 650. Valer. Maxim. I, 6. Hom. II. XIX, 404.

²⁾ Panzer, Beiträge zur deutschen Mythologie, München 1848, S. 224. Eine ähnliche Sage in Wolf's Zeitschr. für deutsche Mythologie, 2 B. S. 423.

³⁾ S. besonders: Vögel S 200, Fische S 201, Wiesel S 209, Hund S 211, Schwein S 229, Pferd S 230, Esel S 231, Rabe S 254, Elster S 257, Wiebehopf S 258, Guckud S 260, Hahn S 272, Reiher S 276, Schwan S 281, Schlange S 288, Fuchs S 295, Spinne S 313.

⁴⁾ Hom. II. XIX, 351. Odyss. III, 372. V, 333. II. VII, 59. Odyss. XXII, 240.

⁵⁾ 2 B. Mos. XXXIII, 12. 5 B. XXV, 4.

niedern Verwandtschaftsgraden nach Sympathien auf, und empfiehlt daran milde Behandlung ¹⁾. Ein Gesetz der Athener befahl, daß ein durch Alter und Arbeit entkräftetes Maulthier auf öffentliche Kosten unterhalten werden solle, und bei den Römern war an gewissen Festtagen auch den Arbeitsthieren Ruhe gestattet; welcher Schutz vorzüglich den Vögeln zu Theil wurde, wird noch in § 200 ausführlich dargelegt werden. Die Thierverehrung ging bei den Indern auf das Aeußerste ²⁾: Einige tragen beständig ein Stückchen Leinwand vor dem Munde, damit sie nicht etwa ein Insekt verschlucken, und so ihm das Leben rauben; Andere führen eine Bürste bei sich um den Platz abzulehnen, auf den sie sich setzen wollen, damit sie beim Nickerchen nicht ein Insekt geräukeln; Andere tragen Mehl, Zucker u. dgl. bei sich, was sie in die Reflex der Thiere streuen, damit es ihnen nicht an Nahrung fehle; Einige geben armen Leuten Geld, damit sie an Orten, wo sich Ungeziefer aufhält, ihr Nachlager aufschlagen, um sich von diesen Thieren anfressen zu lassen und so ihnen Nahrung zu geben. Vollkommen, man kann sagen systematisch ausgebildet war die Thierverehrung bei den Egyptiern, welche den zu Sinnbildern ihrer Gottheiten erwählten Thieren volle göttliche Ehre erwiesen, und wo ein solches Sinnbild heilig verehrt wurde, durfte die ganze Gattung nicht getödtet werden, und das heilige Thier selbst wurde nach seinem Tode einbalsamirt und herrlich bestattet, wie dieses die zahlreichen Thiermumien in Egypten beweisen; einige dieser Thiere, wie Kuh, Kaze und Ibis, wurden durch das ganze Land verehrt, andere galten nur für heilig in dem Bezirke, welcher die Gottheit verehrte, dessen Sinnbild das Thier war ³⁾. Daß die verschiedenen Gottheiten eigene ihnen geheiligte Thiere hatten, und welche, wird noch später bei den einzelnen Thieren angegeben werden; hier will ich nur die Saivothiere der Lappen erwähnen ⁴⁾. Das Wort Saivo ist ein allgemeines Götterepithet, und entspricht zunächst dem Begriffe einer Schutzgottheit. Bei den Lappen herrschte der Glaube, daß auf ihren heiligen Bergen, dem Saivo und Passa-Waarel sich solche Personen, wie sie selbst sind, aufgehalten, jedoch habe dieses Saivo-Geschlecht eine größere Vollkommenheit als die Lappen selbst erreicht, und sie an Reichthum, Macht und Weisheit übertroffen, weshalb es öfters von ihnen, wenn man Rath und Hülfe nöthig hatte, angerufen wurde. Daraus bildete sich nun der Glaube an die dem Saivogeschlechte angehörigen Saivothiere, welche gleichfalls den Lappen bei ihren verschiedenen Geschäften behülflich wa-

¹⁾ Menzel, christliche Symbolik, 2. Thl. S. 481.

²⁾ Papt, Briefe über Indien, S. 295.

³⁾ Mehreres über die egyptische Thierverehrung s. bei: Herodot II, 65. Diodor I, 84. 86. Schwend, Mythologie der Egyptier, S. 44.

⁴⁾ Gafren, Vorles. über finnische Mythologie, a. d. Schwedischen überf. von Schiefner, Petersb. 1853, S. 138.

ren; unter diesen wird genannt ein Vogel (Saivo-lodde), ein Fisch oder eine Schlange (Saivo guelle oder guarna) und ein Rennthier (Saivo-sarva). Der Beistand, den die Saivo-vögel den Sterblichen leisteten, bestand darin, daß sie ihnen den Weg im Walde zeigten, ihre Jagdgeräthschaften trugen, Verlorenes wieder herbeischafften u. s. w.; die Schamanen riefen sie auch an, um dem Feinde zu schaden, und dann erhielt der Saivo-lodde den Namen Wuornis-lodde, d. h. Schwurvogel; man glaubte auch, daß die Saivo-Vögel den Schamanen auf ihren Rücken nehmen und dorthin tragen, wohin er will, was auch von dem Saivo-Fische und der Saivo-Schlange gesagt wird. Ueberhaupt scheinen die Saivothiere, wie schon ihre Benennung Noaides vuoign (Schamanengeist) andeutet, vorzugsweise ihren Dienst den Schamanen geleistet zu haben, auch wurde die Entscheidung eines Wettkampfes zwischen den Schamanen selbst dem Saivo-Rennthiere (s. S. 235) beigelegt. Jeder Lappe, so wie er mehrere Saivo-Göttheiten zu seinen Beschützern hatte, so hatte er auch mehreren ihm behülfsreiche heilige Saivothiere, welche er gleich den Göttern mit Opfer besehrte. 3) Die Thiere sind unter den Schutz der Göttheiten gestellt, sie haben ihre eigenen Götter. Giva, der indische Gott der Zeugungskraft der Natur, war auch vorzugsweise der Gott der Thiere¹⁾. Palas war eine römische Göttheit, welche den Heerden Schutz und Gedeihen verleiht; die Alten schildern sie bald als ein weibliches Wesen, das sie mit der Vesta und der mater Deum zusammenstellen, bald als ein männliches Wesen; ihr zu Ehren wurden am 21. April die Patitia gefeiert²⁾. Apollo war Gott der Heerden; er zog selbst treffliche Pferde heran, und hütete aus Auftrag des Jaus die Heerden des Daomehon am Berge Ida³⁾. Hermes war Beschützer und Vermehrer der Heerden, weshalb er bald einen Widder tragend, bald mit einem Widder neben sich dargestellt wurde⁴⁾. Bei den Finnen⁵⁾ standen die wilden und gezähmten Thiere unter der Obhut der Waldgötter, auch verehrten sie einen besondern Gott Ketri (auch Kätri oder Koyri genannt), welcher sich um das Wachsthum der Heerden bekümmerte, und dessen Name noch in der Tradition fortlebt. Als vorzüglicher Beschützer der Thiere galt der schöne Waldgott Tapio und seine Gemahlin, und in einem altfinnischen Gebete steht eine Wirthin beim Austreiben ihres Viehes diesen Gott um Schutz für dasselbe an. Die große Menge von Thieren brachte nun die Finnen auf die Vorstellung, daß der Gott Tapio und seine Gemahlin nicht allein selbst über alle Thiere gewache Aufsicht haben konn-

¹⁾ Lassen, indische Alterthumskunde, 1 B. Bonn, 1847, S. 781.

²⁾ Serv. 3. Virg. Georg. III, 1. Gell. N. A. XVII, 22. Arnob. adv. gent. III, 23. 40. Tibull. II, 5. Sarmat. Relig. der Römer, 2 B. S. 148. Kausen, Aeneas, II, S. 879.

³⁾ Hom. Jl. II, 766. XXI, 448.

⁴⁾ Pausanias II, 3. 4. V, 27. Piper, Mythologie der christlichen Kunst, 1. Abthl. S. 77.

⁵⁾ Castrén, a. a. O. S. 97.

ten, sondern darin von Edhnen, Edhtern, Dienern und Dienerinnen unterfrügt wurden, welche unter dem gemeinsamen Namen *Capion Ransa* (*Capio-Volk*) zusammengefaßt wurden. Nach christlichen Legenden ist Patron der Haushiere der heil. Antonius, in dessen Kirche zu Rom dieselben am 17. Jannar eingesperrt werden; in Deutschland wird der heil. Leonhard als Patron der Viehzucht insbesondere verehrt. Im Gegensatz mit den unter dem Schutze der Gottheiten und Heiligen stehenden Thieren steht der Tiroler Volksaberglaube, daß es gewisse Thiere gebe, welche Gott nach ihrer Erschaffung nicht gesegnet habe, und die deshalb ungesegnete Thiere genannt werden, die Jedem schaden, der sie nur berührt ¹⁾.

3. Welches Thier in der biblischen Stelle ²⁾: „verscheuche (verjage durch Anrufen) das Thier des Schilfes“ gemeint sei, darüber ist man noch nicht aufgeklärt. Büchner ³⁾ versteht darunter ein Thier, welches aus dem Schilfrohre oder Meere aufsteigt, und sagt, daß damit der Antichrist bezeichnet sein soll, unter Bezugnahme auf die biblische Stelle: „ich sah aus dem Meere ein Thier aufsteigen“ ⁴⁾. Geyer und Michaelis glauben, es sei damit das Krokodill gemeint, welches sich im Schilfe am Ufer des Nils aufhalte; Andere verstehen den Löwen, wieder Andere den Hippopotamus darunter. Der Commentarist Jarchi und Oedmann ⁵⁾ glauben, es sei das wilde Schwein gemeint, und letzterer sagt: „der Aufenthalt unter dem Schilfe ist eine Eigenschaft, welche in Asien so allgemein dem Wildschweine zukommt, daß kein passenderes Gemälde von diesem Thiere gemacht werden kann, als wenn es der Bewohner des Schilfes genannt wird“; derselben Ansicht ist auch Rosenmüller ⁶⁾. Allein es ist ein einseitiger und schwacher Grund, nach dem Aufenthaltsorte allein ein Thier bestimmen zu wollen, da auch noch viele andere Thiere, als die erwähnten, sich im Schilfe aufhalten. Mir scheint es, bei Ermangelung aller Anhaltspunkte, unmöglich, mit nur einiger Bestimmtheit hier entscheiden zu können, „und ich glaube vielmehr, daß wir gar nicht nöthig haben, den Namen eines bestimmten Thieres hier finden zu müssen, da wahrscheinlich ein solcher in der biblischen Stelle gar nicht gemeint ist, zu welcher Ansicht mich folgen-

¹⁾ Ein Tiroler Mädchen ging einst Abends heim, als plötzlich ein großer, schöner Vogel vor ihren Füßen flatterte, aber sich nicht fangen ließ; darüber unwillig stieß das Mädchen mit dem Fuße nach ihm, worauf derselbe anschwell und sich so verschlimmerte, daß es weder gehen noch stehen konnte, alle ärztliche Hülfe war vergeblich, bis ein Kapuziner den Fuß benedicirte, worauf sogleich Heilung erfolgte. Der Vogel war ein ungesegnetes Thier gewesen. Wolf's Zeitschr. für deutsche Mythologie, 2 B. S. 351.

²⁾ Psalm LXVIII, 31.

³⁾ Biblische Handconcordanz, 9te Aufl. v. Feubner, S. 1062.

⁴⁾ Offenbar. Joh. XIII, 1.

⁵⁾ Vermischte Samml. aus d. Naturkunde; aus d. Schwedisch. 1 Hft., 4 Kap.

⁶⁾ Biblische Naturgeschichte, 2 Thl. S. 209.

das verleitet hat. Das in dieser biblischen Stelle vorkommende hebräische *Gar* heißt so viel als „rufe an, schreie an“, und Mendelssohn übersetzt die Stelle so: „schrecke das Thier des Schilfes“, d. h. verschuche es durch Anrufen; Joel Brill sagt nun ¹⁾, daß wilde in Wäldern und auf dem Felde wohnende Thiere sich nur durch Waffen, dagegen schwächere, furchtsamere und im Schilfe wohnende Thiere sich schon durch Anrufen verschuchen ließen. Demzufolge können wir annehmen, daß unter dem Thiere des Schilfes nicht ein besonderes namhaftes Thier gemeint ist, sondern daß damit der Fels auf eine verächtliche Weise als eben so furchtsam, wie ein das Schilf bewohnendes Thier, bezeichnet werden sollte.

§ 200. V ö g e l .

Es repräsentirt sich 1) im Allgemeinen in den Vögeln ²⁾ das lebendigste, bewegteste Leben; sie sind in steter Beschäftigung und es ist ein ewiges Treiben und Thätigsein in ihnen. Sie sind ein passendes Sinnbild des nie ruhenden, immer thätigen und kunstreichen Lebens, und das Prädikat „eines losen Vogels“ ertheilt der deutsche Sprachgebrauch nur dem intelligenten und lebendigen Kopfe. 2) Durch sein Vermögen, sich bis in die höchsten Lüfte hinaufzuschwingen, versinnbildet der Vogel das Streben nach Oben, und wird ein göttliches, mithin auch glücksbringendes Symbol. In der persischen Mythologie lebt der Vogel *Homai*, der dem, über dessen Haupt er fliegt, Glück bringt ³⁾, und die Chinesen haben den mythischen Glücksvogel *Fung* (*Fung-chuang*), welcher unter der weisen und glücklichen Regierung des Schün und des Wenwang erschien, und sich dann ins Gebürge zurückzog ⁴⁾, daher heißt es in einem Spruche des Confucius, wo er das Verschwinden der glücklichen Zeit beklagt, „der Vogel *Fung* erscheint nicht mehr“; in einem böhmischen Märchen kommt ein Glücksvogel vor ⁵⁾, von dem geglaubt wird, daß der, der sein Herz esse, reich, und der, der seinen Kopf verzehre, König werde. So wie Glück bringend, so sind die Vögel auch schützend gegen das Böse; in der persischen Mythologie werden vier Himmelsvögel, *Corosch*, *Coroschasp*, *Hofraschmabod* und *Aschtronghad* genannt ⁶⁾, welche die Menschen ge-

¹⁾ In seinem Commentare zur Uebersetzung Mendelssohn's.

²⁾ Von der Symbolik der Federn und Flügel ist in § 330 und 331 die Rede.

³⁾ Böllmer, Wörterb. der Mythologie aller Nationen, S. 878.

⁴⁾ Es läßt sich vermuthen, daß dies derselbe Vogel ist, der in Martini's histor. sinica und Creuzer's Symbolik solis avis genannt wird.

⁵⁾ Milenowsky, Volksmärchen aus Böhmen, Bresl. 1853, S. 187. Wolf's Zeitschr. für deutsche Mytholog. 2 B. S. 446.

⁶⁾ Sie sind von lichtweißer Farbe mit goldenen Füßen, reden mit Reinigkeit und sind wohl unterrichtet. Insbesondere ist *Corosch* weitschauend, im Lichte glänzend, sehr verständig,

gen die Dämonen¹⁾ beschützen. 3) Ist der Vogel göttliches und himmlisches Symbol, so konnte er auch eine augurische Bedeutung²⁾ erhalten³⁾. Ovid sagt, die Vögel verkündigen die Gedanken und den Willen der Götter, weil sie in deren Nähe sind⁴⁾. Die Aegyptier nannten die Vögel, als solche, die in der Nähe der Götter schweben, die Dolmetscher des Himmels, und man hielt dergleichen in goldenen Käfigen im königlichen Pallaste, und nannte sie heilige Zungen; sie schweben über dem Throne des Königes, wenn er Recht spricht und erinnern ihn an das göttliche Gesetz⁵⁾. Das ganze Augurienwesen der Alten hing an dem Glauben, daß die Vögel von den Göttern getrieben werden. Der Wahrsagervogel der Inder war der *Ischataka*, von welchem es in Meghaduta (einer alt-indischen Elegie) heißt: „der *Ischataka* singt dir heilvoll entgegen“⁶⁾. Bei den Griechen ist der *οιωνος*⁷⁾ vorzugsweise der Wahrsagervogel, und die Beziehung desselben zur Wahrsagung war sprichwörtlich: als Priamus in das Lager der Griechen gehen wollte, und Hekuba lebhaft dagegen sprach, sagte er zu ihr, „sei mir kein böser (Unglück vorher sagender) Vogel“⁸⁾. Auch bei den Römern stammen die Wörter *auspicium* und *augurium*

und redet die Sprache des Himmels; der Schlag seiner Flügel zerschmettert die bösen Menschen, aber die Guten und Frommen schützen sie, und wenn er spricht, erschrecken alle Lasterhasen. Gorojhasp hat einen goldenen Schnabel, eiserne Flügel, und sechs Augen, mit denen er zugleich nach dem Himmel und niederwärts schaut, so daß seinen Blicken Nichts entgehen kann; seine Klauen sind mit langen Hanjars (dolchartigen Messern) bewaffnet, mit denen er die Todten und Lebendigen beschützt.

¹⁾ Sie sind Personifikationen des Bösen; Geschöpfe des bösen Prinzips, das Ahriman aufgestellt hat, um die Lichtschöpfung des Ormuz zu bekämpfen; sie bemühen sich, das Licht zu zerstören, und alles Uebel auf der Welt, Krankheiten, Laster, Verbrechen, gefährliche Naturerscheinungen u. s. w. zu befördern.

²⁾ Hier läßt sich auch an die Sagen erinnern, nach welchen Vögel eine Mordthat verathen, z. B. der Kranich und die Ente, s. § 275 und 282.

³⁾ Lenz, die Zoologie der alten Griechen und Römer, Götting 1856, S. 270.

⁴⁾ „Die Vögel sind von der Gottheit begeistert“, Seneca, nat. quæst. II, 32.

⁵⁾ Kleuder, Anhang zur Zend-Avesta, 2 Thl. I, S. 104. Creuzer, Symbolik, 3. Aufl. I, S. 222. Philostrat. vit. Apollon. I, 25. Auf einem alten Relief erkennt man vier Vögel mit Jungfrauenköpfen über dem Haupte des Osiris, der gerade sein Amt als Todtenrichter verwaltet. Descript. de l'Egypte antiq. II, p. 88.

⁶⁾ Jolowicz, der poetische Orient, Lpz. 1853, S. 188.

⁷⁾ Die Griechen unterschieden zwischen *ορνις* und *οιωνος*; *ορνις* ist der Vogel überhaupt, *οιωνος* ist ein einzeln fliegender großer Vogel, der als Wahrsagervogel gilt. Mit *οιωνος* stehen mehrere auf das Augurium sich beziehende Wörter in Verbindung: *οιωνοςκοπελιον*, der Ort, von welchem aus der Flug der Vögel beobachtet wird; *οιωνοςκοπιμα*, das aus dem Vogelfluge entnommene Zeichen; *οιωνοςκοπος* oder *οιωνοπολος*, der aus dem Vogelfluge weissaget; *οιωνοσκοπια*, das Geschäft des *οιωνοςκοπος*; *οιωνοςκοπιχη*, die Kunst, den Vogelflug zu deuten.

⁸⁾ Hom. Il. XXIV, 219.

von avis her ¹⁾), weil die himmlischen Zeichen, zumal der Flug der Vögel, für die wichtigsten gehalten wurden, so, daß oft avis für omen gebraucht wurde, und man „ein guter oder schlimmer, ein günstiger oder ungünstiger Vogel“ statt „ein gutes oder schlimmes Anzeichen“ zu sagen pflegte ²⁾). Bei den Griechen sind vor allen die hochfliegenden Vögel, welche vom Olymp herabzukommen scheinen, und namentlich der Adler, der Bote des Zeus (I. § 264), die augurischen Vögel ³⁾): als Hector die Flotte der Griechen verbrennen wollte, zeigte sich zur Linken ein Adler, der eine Schlange trug, die sich so gegen ihn wehrte, daß er, von ihr verwundet, sie fallen lassen mußte, woraus man schloß, daß Hector genöthigt sein werde, von seinem Unternehmen abzustehen ⁴⁾); die entmutigten Griechen wurde wieder zum Kampfe begeistert, als ein Adler ein junges Reh entführte und an dem Altare des Zeus niederfallen ließ ⁵⁾; als dem wegen der Freier seiner Mutter bekümmerten Telemach ein Habicht zur Rechten erschien, und einer in seinen Klauen gehaltenen Taube die Federn ausrupfte, voraussagte man daraus, daß Telemach die Freier besiegen werde ⁶⁾). Die Ansicht der Griechen, daß der von Rechts her kommende Vogel ein gutes, von Links her ein böses Zeichen sei ⁷⁾), hat ihren Ursprung in der Art der Beobachtung des Vogelfluges; denn der Vogelschauer wandte sich mit dem Gesichte nach Norden, um nach dem Olymp, dem Sitze des Zeus, zu schauen, so daß ihm Rechts der Osten, Links der Westen war, der Osten war aber als Seite des Lichtes die glückliche, der Westen als Seite der Nacht und des Hades die unglückliche Richtung ⁸⁾). Auf die geglaubte Allwissenheit der Vögel deuten einige

¹⁾ „Hoc enim interest inter augurium et auspicium, quod augurium et petitur et certis avibus ostenditur, auspicium qualibet avi demonstratur et non petitur, quod ipsum tamen species augurii est“; Serv. Aen. I, 402.

²⁾ Hartung, die Religion der Römer, Erlang. 1836, I Thl. S. 99.

³⁾ Hom. Jl. VIII, 247. XIII, 821. XXIV, 292. 315. Odyss. II, 146. XV, 160. XX, 242.

⁴⁾ Hom. Jl. XII, 200.

⁵⁾ Jl. VIII, 247. Die Schol. deuten so: der Adler bezeichnet Hector und die Trojer, das Reh die Griechen, welche Hector zurückgetrieben und gleichsam schon in seiner Hand hatte, und daß an den Altar des Zeus niederfallende Reh zeigt an, daß Zeus die Griechen getten werde.

⁶⁾ Hom. Odyss. XV, 525.

⁷⁾ Jl. XXIV, 310. Odyss. XV, 524. Jl. XII, 201. Bei den Augurien der Römer fand die entgegengesetzte Deutung des Vogelfluges statt, da bei ihnen der auf der linken Seite sich zeigende Vogel ein gutes, der rechts sich zeigende ein böses Omen war.

⁸⁾ Die homerischen Griechen kannten nur zwei Himmelsgegenden, den Osten und Westen, welche durch den Auf- und Niedergang der Sonne und des Helios (Morgensröthe und Sonne) bestimmt werden. (Meine Realien in der Iliade und Odyssee, 2. Aufl. Erlang. 1856, S. 12). Die in den homerischen Gesängen vorkommenden Ausdrücke „gegen die Sonne, gegen den Helios zu“ bedeuten den Osten, die Lichtgegend, und mit den Worten „gegen die Dunkelheit (ζωπος) zu“ wird der Westen bezeichnet. Die Sonne weicht nie aus dem Osten, sie ist nur das Morgen-

Stellen bei Aristophanes: „Wenn ein Mensch die Vögel um Metaske befragt, so zeigen sie die ergiebigsten Schächte an, auch geben sie Kunde, wo am vortheilhaftesten ein Markt zu besuchen ist“; „Niemand weiß von einem Schätze als etwa ein Vogel“; „erst kommt ihr um Rath fragend zu den Vögeln, und dann erst unternimmt ihr euer Vorhaben“ ¹⁾. Erwähnt muß noch werden der in alter Zeit geglaubte Wunder- und Wahrsagervogel Charabrius ²⁾, durch den man erfahren kann, ob ein Kranker genesen oder ob er sterben wird; ist nämlich die Krankheit tödtlich, so wendet der Charabrius sein Gesicht von dem Kranken ab, woraus zu entnehmen ist, daß der Kranke sterben muß; wenn aber die Krankheit nicht todtbringend ist, so schaut der Charabrius den Kranken und dieser den Charabrius an, dann saugt der Charabrius den Krankheitsstoff auf, fliegt in die Luft empor und verbrennt die Krankheit an der Sonne. ³⁾ Aus der erwähnten wichtigen Bedeutung der Vögel ging nun natürlich hervor, daß sie für heilig und unverleßlich gehalten wurden. Als ein gewisser Aristobitus die an dem Tempel zu Kunda befindlichen Vogelnester zerstörte und die Jungen herausnahm, rief eine Stimme aus dem Innern des Tempels heraus, „Berruchter, wie kannst du es wagen, die bei mir Zuflucht Suchenden zu vertreiben?“ ⁴⁾; gegen Altarbes, der einen am Tempel des Aesculap nistenden Sperling getödtet hatte, wurden die Athener so aufgebracht, daß sie ihn tödteten ⁵⁾. Bei den Arabern sind von jeher die Vögel, die auf dem Tempel zu Mekka nisten, unverleßlich; in einem alten Gedichte eines Dschorhamidischen Fürsten ⁶⁾, worin er sich beklagt, daß seinem Stamme die Obhut des Mekkanischen Heiligthumes entzogen worden sei, heißt es: „wir weinen ob dem Hause, dessen Taube nie verlegt werden durfte“; ein arabischer Dicht-

licht, welches verschwindet, wenn Helios erscheint; Helios geht im Osten auf, verbreitet von da sein Licht über die Erde und taucht dann in den westlichen Ocean unter, worauf von daher das nächste Dunkel, *ζωφός*, heraufzieht. Odyss. XIII, 240. Jl. I, 475. II, 413. XI, 194. XVII, 455. Odyss. III, 329. V, 225. IX, 168. X, 185. XII, 81. XIX, 426.

¹⁾ Aristophanes, Vögel 596. 600.

²⁾ Wolf, Zeitschr. für deutsche Mythologie. I B. S. 319. Weinhold, mittelhochdeutsches Lesebuch, S. 108. Ausführliches über diesen Vogel in dem Werke der beiden patres der congregation des peres de la foi: vitraux peints de St. Etienne de Bourges, und zwar in dem Feste: sur quelques points de Zoologie mystique dans les anciens vitraux peints. Der Name des Vogels ist hier Chlabrius; auf einem Fenster der St. Johanniskirche in Lyon heißt er calandrius, caladro; dieses Fenster zeigt einen kranken, schwachen Menschen, ein Vogel reißt den Hals, als wolle er seinen Kopf auf die Kniee dieses Mannes legen, und ein gleichgestalteter Vogel schwebt in der Luft, und blickt auf beide hin. Der Vogel soll Symbol für Christus sein, der zu uns herabgekommen ist, um unsere moralische und physische Schwachheit hinwegzunehmen.

³⁾ Herodot I, 159.

⁴⁾ Aelian. var. hist. V, 17.

⁵⁾ Schulten's monument. vetust. hist. Arab. p. 1.

ter ¹⁾ schwört „bei dem Heiligtume, welches den Vögeln, die dort Zuflucht suchen, Schutz gewährt“. ⁵⁾ Bei der geheiligten Bedeutung der Vögel lag es nahe, sie auch mit der Unsterblichkeit und der menschlichen Seele in Verbindung zu bringen. Die Vögel, welche mit den Unsterblichen in stetem Verkehre sind, werden nun Symbole der Unsterblichkeit selbst, und tragen die Seelen der Verstorbenen empor in den Olymp ²⁾. Die Vögel, welche aus der Asche des äthiopischen Königs Memnon, des Sohnes der Eos, entstanden sind, und jährlich an dessen Grabe mit einander kämpfen, d. h. ihm zu Ehren Leichenspiele aufführen ³⁾, sind die Symbole des jährlich erneuerten Andenkens an seine Unsterblichkeit. Hier finden auch die auf alten Sarcophagen vorkommenden Vögel ihre Deutung. Im litthauischen Mythos heißt die Milchstraße die Straße der Vögel, weil die Seelen der Verstorbenen in Vogelgestalt herumflatternd dachten ⁴⁾. Als der Räuber Mabej, nach slawischer Sage, unter einem Apfelbaume beichtete und seiner Sünden entbunden wurde, flog ein Apfel nach dem andern in eine weiße Taube verwandelt in die Luft; es waren die Seelen der von ihm Ermordeten ⁵⁾. Als die Hexe Sibona von Wörte verbrannt wurde, flog eine Elster aus dem Scheiterhaufen in die Höhe, und noch längere Zeit nachher sah man ihre Seele in Gestalt dieses Vogels in der Abenddämmerung herumfliegen ⁶⁾. Nach altböhmischem Glauben fliegt die Seele als Vogel beim Sterben aus dem Munde, setzt sich auf die nahen Bäume und verscheucht durch ihr stetes Herumflattern die andern Vögel, bis die Leiche verbrannt ist, und dann erst bekommt sie Ruhe ⁷⁾; die Araber glauben, die Seele eines Ermordeten irre in Gestalt eines Vogels umher, und schreie so lange „Oscuni“ (gib mir zu trinken), bis der Durst mit des Mörders Blut gestillt ist ⁸⁾. Der arabische Dichter Korab Ben Gowaffja sagt in einem Gedichte an seinen Sohn Mucharif: „o wäre es mir kund, was du einst sagen wirst an dem Tage, wo mit Todtenvögeln mein Todtenvogel fliegt“ ⁹⁾. Während des Conciliums zu Basel gingen einige von den Doktoren in dem Walde spazieren und hörten daselbst eine Nachtigall wunderbar singen, da

¹⁾ Sylvester de Sacy, chrestomat. arab. 2. edit. T. II, p. 147.

²⁾ Es wird dieses besonders in der Symbolik des Adlers dargestellt, s. § 264.

³⁾ Ovid. Metamorph. XIII, 600. Pausanias X, 30. Quint. Smyrn. II, 652. Helian, Thiergesch. V, 1. Meine Realien in der Iliade u. Odyssee, S. 574.

⁴⁾ Hanusch, Wissenschaft des slawischen Mythos, Lemb. 1842, S. 272.

⁵⁾ Grimm, deutsche Mythologie, 2. Ausg. 2 B. S. 788.

⁶⁾ Temme, Volksagen von Pommern und Rügen, Berl. 1840, S. 291.

⁷⁾ Mene, Geschichte des Heidenthums, 1 Thl. S. 168. Edermann, Lehrb. d. Religionsgeschichte u. Mythologie. 4 B. 2. Abthl. S. 291.

⁸⁾ Taylor, Geschichte des Mohamedismus; a. d. Engl. übers. Lpz. 1837, S. 50.

⁹⁾ Hamasa, gesammelt von Abu Lemmam, übers. von Rildert, Stuttg. 1847, 1 Thl. S. 374.

fragten sie dieselbe wer sie sei, worauf sie erwiderte, sie sei eine verdamnte Seele und müsse in dem Walde wohnen bis zum Tage des jüngsten Gerichtes¹⁾. 6) Mit dem Ausdrücke „Töchter des Gesanges“ werden in der Sprache des Orients die Vögel bezeichnet. Dieses Ausdrucks bedient sich Salomo²⁾ in seiner Schilderung der Gebrechen des Alters: „es bücken sich die Töchter des Gesanges“. Diese Stelle commentirt Hezel³⁾ so: Töchter des Gesanges sind ein poetisch-orientalischer Name für Vögel, also: „wenn sich die Vögel bücken“ heißt, wenn sie sich dehnen oder ausgeschlafen haben und nun wieder zu singen anfangen; wer nur einen Vogel im Vogelbauer beobachtet hat, wird wissen, daß die Vögel, wenn sie ausgeschlafen haben, sich duckend dehnen, und der Ausdruck, wenn die Vögel sich ducken heißt also so viel als wenn sie ausgeschlafen haben, d. i. am frühesten Morgen; also zusammen: „wenn man aufsteht da die Vögel aus dem Schlafe erwachen und zu singen anfangen, wenn man mit den Vögeln wach wird“, und dieses Bild auf das hohe Alter angewendet, bedeutet die Schlaflosigkeit, an welcher die Greise leiden. 7) Endlich ist der Vogel noch das Sinnbild der Liebe⁴⁾. Der Liebende richtet an den Vogel die Bitte, der Geliebten seinen Liebesgruß zu bringen, oder seinen Gesang zu Ehren derselben anzustimmen. Nach japanischer Sage ist der Vogel I si Ta ta ki die Ursache der Fortpflanzung des Menschengeschlechtes, weil das älteste Götterpaar durch ihn die Liebe und Ehe kennen lernte⁵⁾. In einem chinesischen Gedichte „die heimliche Brautwerbung“ ist es ein Vogel, der die Liebesbotschaft bringt: „ein Vögelein brach mit seinem scharfen Schnabel in meine Kammer ein, und sagte mir, daß mich zur Braut ein

¹⁾ Wolf, deutsche Märchen und Sagen, Ep3. 1845, S. 176.

²⁾ Der Prediger, XII, 4.

³⁾ Die Bibel, mit erläuternden Anmerkungen, 5 Tbl. S. 273.

⁴⁾ Die Volksfage läßt am Valentinstage die Vögel sich ihr Weibchen wählen. Norf (der Festkalender S. 162) nimmt den heiligen Valentin als erotisches Symbol, und leitet ihn ab von valens, kräftig, stark, zeugungsfähig. Es deuten auch mehrere Gebräuche und Volks glauben auf die erotische Bedeutung des Valentin und seines Tages. Man glaubt, die erste unverheiratete Person, die einer andern vom andern Geschlechte am Valentinsmorgen außerhalb des Hauses begegne, sei dieser zur Ehe bestimmt. In England schickt man sich an diesem Tage zum Scherze anonyme Liebesbriefe zu; an die Fenster der Silberläden hängt man an diesem Tage Bilder erotischer Darstellung (Hymensaltar mit einem Brautpaare, Amor etc.) aus. An diesem Tage kommen in England und Schottland die jungen Leute zusammen, schreiben ihre Namen auf Zettel und theilen sie durch das Loos aus, so daß jeder Jüngling ein Mädchen, das er seine Valentine nennt, und jedes Mädchen einen Jüngling, den es als seinen Valentin begrüßt, zum Tange erhält, und nicht selten endet dieser Scherz mit einem Liebes- und Eheblindnisse. Die Sitte, am Valentinstage den künftigen Ehegatten durch das Loos zu erfahren, wird von dem alten lateinischen Dichter Naogeorgus (bei Hospinian. orig. fest. christ.) als ein heidnisches Ueberbleibsel beklagt, und auch Buchanan (poemata, Lugd. Bat. 1628, p. 372) hat in lateinischen Versen diesen Gebrauch erwähnt.

⁵⁾ Bolmer, Wörterb. der Mythologie, S. 970.

edler Jüngling gewählt habe“ ¹⁾. Unter den einzelnen Vögeln sind in erotischer Beziehung besonders die Nachtigall, der Sperling, die Taube, der Hahn, der Storch, die Gans und der Schwan bemerkenswerth, von denen noch in § 246, 251, 269, 272, 277, 280 und 281 gesprochen wird.

§ 201. F i s c h e.

Derselbe ist 1) wegen seiner großen Fruchtbarkeit ein erotisches Symbol. Er war dem Liebesgotte Eros und der syrischen Göttin geheiligt und wurde von ihr besonders beschützt ²⁾. Auf einem Vasrelief im brittischen Museum sieht man Amor und Psyche in einem Bette, und vor diesem einen Tisch, auf welchem ein Fisch liegt ³⁾. Das Symbol des indischen Liebesgottes Kamas (Kandarpas, Manmathas) war ein Fisch, den derselbe in einer Fahne führte, wie auch Maya, die Mutter der Geschöpfe ⁴⁾. Hieher gehört auch die Mythe, Aphrodite, die Göttin der Liebe und der Ehe, habe sich, um der Verfolgung des Typhon zu entgehen, in einen Fisch verwandelt ⁵⁾. Der Gebrauch der Athener, einem Ehebrecher zur Strafe einen kleinen Fisch in den Mastdarm zu stecken ⁶⁾, hat auch eine symbolische Beziehung des Fisches zum Erotismus. Daß man in den egyptischen Gräbern Fische fand, deutet gleichfalls auf Fortpflanzung, denn der Egyptier umgab den Tod mit Bildern des Lebens und der Fortpflanzung, auf das ewige Leben der Seele bezüglich, und so ist der Fisch in den Gräbern ein Bild der Fortpflanzung und des Lebens, als welches er auch überhaupt in Egypten verehrt wurde ⁷⁾. Ein böhmischer Märchen ⁸⁾ erzählt, die Gemahlin eines Königs sei unfruchtbar gewesen, weshalb der König demjenigen eine große Belohnung versprochen, der die Unfruchtbarkeit der Königin hebe; darauf erschien ein altes Weib und gab der Königin einen Goldfisch, den sie essen mußte, worauf sie fruchtbar wurde, und einen Knaben von außerordentlicher Schönheit gebar. 2) Vielseitig und bedeutungsvoll ist die Symbolik der Fische als Wasserthiere ⁹⁾, denn sie drücken, wie

¹⁾ Schi-king, chinesisches Lieberbuch, deutsch von Rüdert, Altona 1833, S. 24.

²⁾ Movers, die Phönizier, Berl. 1841, 1 B. S. 308. Eine Abbildung bei Münter, die Religion der Babylonier, Taf. 1. Fig. 8.

³⁾ Millin, mytholog. Gallerie (deutsche Ausgabe) Taf. 45. Nro. 199.

⁴⁾ Bernd, das Wappenwesen, S. 246. Taf. XV, 21. 23.

⁵⁾ Ovid. metamorph. V, 331. Engel, Appros, 2 B. S. 288.

⁶⁾ Juvenal, Satyr. X.

⁷⁾ Schwend, Mythologie der Egyptier, S. 225.

⁸⁾ Milenowsky, Volksmärchen aus Böhmen; Breslau 1853, S. 1.

⁹⁾ In der Beziehung des Fisches zum Wasser (Meere) hat man die Ursache auffinden wollen, warum die Egyptier sich des Genusses dieser Thiere enthalten. In Plutarch's Sympos. VIII, 8 wird gesagt: „die wahre Ursache davon ist ihr Haß gegen das Meer, als ein Element, das mit uns in keiner Verbindung steht, sondern der Natur des Menschen fremd,

Haupt ¹⁾ sagt, als die lebendigen Verkörperungen des Wassers die geheimnißvoll und stumm wirkende reiche Macht dieses Elementes aus. Bei dem im Monate August gehaltenen römischen Feste zu Ehren des Feuergottes Vulcan bestand das Opfer in Fischen, die man ins Feuer warf, um durch diese Bewohner des feuchten Elementes die Gewalt des Feuergeistes gleichsam auf eine magische Weise zu besänftigen, denn die Verehrung des Feuergottes hatte den Zweck, alles Unglück abzuwenden, welches aus dem Gebrauche des Lichtes und Feuers entstehen könnte ²⁾. Es ist ferner der Fisch als Wasserthier das Sinnbild der Herrschaft über das Meer; als einst ein Knabe für die Athener, als sie zu Delos ein Opfer darbringen wollten, Wasser zum Händereinigen schöpfte, goß er aus seinem Krüge zugleich Fische mit heraus, woraus die delphischen Wahrsager den Athenern die Herrschaft über das Meer prophezeiten ³⁾. Weil nun ferner das Wasser als reines Element galt, so hat der in demselben sich aufhaltende Fisch eine heilige und göttliche Bedeutung erhalten ⁴⁾. Die Finnen hatten eine Gott Ahti, dessen eigentlicher Reichthum in Fischen bestand, und die Gottheiten Wella-mo und Pikkumies wurden angerufen, um beim Fischfange behülflich zu sein ⁵⁾. Als der indische Gott Wischnu die Menschen durch eine Sündfluth zu vernichten beschloß, erschien er dem frommen Sathawrata und seinen Söhnen in Gestalt eines riesigen Fisches als Warner vor der nahenden Gefahr und befahl ihm, sich mit den Seinigen in ein Schiff zu begeben ⁶⁾, und eben so wurde der fromme Manu von Brahma in Fischgestalt von der bevorstehenden Ueberschwemmung gewarnt ⁷⁾. Dagon, der Na-

oder vielmehr äußerst feindlich und zuwider ist, und sie glauben auch, daß der Vater und Erhalter ihres Landes, den sie Osiris, Ausfluß nennen (der Nil) darin umkomme (er ergießt sich in das Meer); sie halten deshalb das Wasser des Meeres nicht für trinkbar, und keines der Thiere, die es hervorbringt und ernährt, für rein und dem Menschen zuträglich, weil diese nicht die gemeinschaftliche Luft einathmen und eine von der unfrigen ganz verschiedene Nahrung genießen; im Gegentheile ist die Luft, die alle andern Thiere erhält und ernährt, den Fischen tödtlich, gleich als wenn ihre Entstehung und ihr ganzes Dasein der Natur zuwider wäre. Daß aber die Egyptier diese Thiere des Meeres wegen für fremdartig und zur Vermischung mit unserm Blut und Lebensgeistern untauglich halten, ist um desto weniger zu verwundern, da sie nicht einmal die Seeleute, die ihnen begegnen, eines Grufes würdigen, weil sie ihren Unterhalt vom Meere haben“.

¹⁾ In s. Zeitschr. für deutsches Alterthum, 7 B. S. 19.

²⁾ Hartung, die Religion der Römer, 2 Thl. S. 109.

³⁾ Banier, Erläuterung der Götterlehre, übers. v. Schlegel, 1 B. S. 910. 2p. 1754.

⁴⁾ Gootso, de *ιχθυολατρεία*, Lips. 1728.

⁵⁾ Castrén, Vorles. über finnische Mytholog., übers. v. Schiefner, S. 75. 79. 82.

⁶⁾ Haanusch, Wissenschaft des slawischen Mythos, S. 115. Vielleicht liegt diesem Mythos das Faktum zu Grunde, daß die Menschen durch Nachahmung der Fischgestalt sich Schiffe bildeten.

⁷⁾ Jalowicz, der poetische Orient, S. 149; „der Noah Indiens“. Ehrmann, neueste Beiträge zur Kunde von Indien, 3 B. Weimar 1806. S. 89.

tionsgott der Phöniker, hatte die Gestalt eines Fisches, und als Gottheit hatten die Chaldäer den Fisch in ihrem Dannes ¹⁾ verehrt, welchen die Sage jeden Morgen aus dem Meere nach Babylon als Gesetzgeber und Lehrer kommen läßt ²⁾, und den man mit dem biblischen Propheten Jonas, der sich drei Tage lang im Bauche eines Fisches aufgehalten hat, parallelisiren kann ³⁾. Die Accrabe war in den Mythen der Ceres heilig; von den Syriern wurden durchgehends die Fische göttlich verehrt, und zu Phara war ein dem Mercur geheiligter Teich, aus dem keine Fische gefangen werden durften, weil man sie für das Eigenthum des Gottes erklärte ⁴⁾. Der in der Südsee lebende Abgottfisch wird von den Eingebornen göttlich verehrt (vielleicht wegen des Halbmondes, den das hintere Band nebst der Rücken- und Steißflosse bildet), haben sie ihn zufällig gefangen, so erweisen sie ihm allerlei Ehren, knien vor ihm nieder, und werfen ihn dann wieder in die See ⁵⁾. Besonders bedeutungsvoll tritt diese Fischsymbolik im Christenthume hervor ⁶⁾. Augustinus fand in dem Worte *ΙΧΘΥΣ* (Fisch) die Anfangsbuchstaben des Namens Christus und der Eigenschaften desselben, nämlich *I* (ΙΗΣΟΥ) *X* (ΧΡΙΣΤΟΣ) *Θ* (ΘΕΟΥ) *Υ* (ΥΙΟΥ) *Σ* (ΣΩΤΗΡΟΣ) ⁷⁾. Wir finden diesen Namen so auf alten geschnittenen Steinen, und auch auf ihren Schilbern und Panieren hatten die alten Christen dieses Zeichen, weß-

¹⁾ Er war fast ganz Fisch, nur daß Menschenfüße aus dem Fischschwanz hervortreten; er tauchte jeden Morgen aus dem Meere auf und lehrte; denn er hatte menschliche Stimme; Gesetze, Künste, nützliche Gewerbe brachte er den Menschen. Lazard, Niniveh, übers. von Meißner, Lpz. 1850, S. 424.

²⁾ Engel, Apokal., 2 B. S. 9.

³⁾ Bauer, der Prophet Jonas, ein assyr. babylon. Symbol, in Jagen's Zeitschrift für historische Theologie, 7 B. S. 88.

⁴⁾ Pausanias, VII, 22.

⁵⁾ Oken's Naturgesch. 6 B. S. 211.

⁶⁾ Müller, Sinnbilder und Kunstvorstellungen der alten Christen, 1 Hft. S. 48. Gaume, Beschreib. der Catacomben von Rom; a. d. Französl. Regensb. 1849, S. 283. Norr, der Festkalender, Stuttg. 1847, S. 97. Winterim, Denkwürdigkeiten der christ-katholischen Kirche 2 B. 1 Thl. Mainz 1825, S. 870. Der anonyme Verfasser der unter dem Namen Julius Africanus vorhandenen Schrift über die Begebenheiten in Persien zur Zeit der Geburt Christi nennt Christus „den großen am Hamen der Gottheit gefangenen und die ganze Welt, als ob sie im Wasser wäre, mit seinem eigenen Fleisch ernährenden Fisch“. Aretin, Beiträge zur Geschichte und Literatur, 4 Stk. S. 54. Damit bringen auch Einige (z. B. Menzel, Christliche Symbolik, 1 Thl. S. 14) in Verbindung, daß an den Fasttagen der Katholiken Fische, statt des verbotenen Fleisches, gegessen werden dürfen. Daß Christus unter dem Sinnbilde des Fisches dargestellt wird, hat man irrigerweise damit in Verbindung gebracht, daß die alten Juden ihren Messias zu einer Zeit erwarteten, wo die Sonne im Zeichen der Fische stehen werde. Sepp, Leben Jesu, I, 27. 31.

⁷⁾ Augustinus, de civitat. dei, L. XVIII, Cap. 25. Cyprian. de nomine Christi ecclesiastico acrosticho *ΙΧΘΥΣ*; Lips. 1699. Cortadoni, diss. sopra il pesce comme simbolo di Gesu Christo, in der Raccolta, d'opuscoli scient. Tom. 41, p. 247. Venet. 1749.

halb sie des Festschuldens beschildigt wurden ¹⁾. Der auf einem Sarkophage, der im Vatikan gefunden wurde, dargestellte angelnde Fischer, der gerade einen Fisch aus dem Wasser zieht, soll der symbolisirte Christus sein ²⁾. Christus legt seinen Jüngern, ihnen ihren künftigen Beruf andeutend, das Prädikat „Menschenfischer“ bei ³⁾, worauf sich der Fischerring des Papstes beziehen läßt ⁴⁾. Wer zum Christenthume übertrat, wurde in das Wasser, das Element, in welchem allein Fische leben können, getaucht, und daher heißen auch die Christen „Fische“; so sagt Tertullian: „wir Fischlein werden nach unserem Fische Jesus Christus im Wasser geboren“, und von der Quintilla, einer geostischen Bekehrin, sagt er, daß sie es verstanden habe, die Fischlein zu tödten, d. h. durch ihre Irrlehren die Christen zu verderben ⁵⁾. Dieser Gedanke wurde nun auch bildlich ausgedrückt: so finden wir nicht selten auf Grabsteinen in Katakomben einen oder zwei Fische zum Zeichen, daß diejenigen, denen sie gesetzt waren, sich zum Christenthume bekannten, auch sind aus den Katakomben Kristallene Fische zum Vorscheine gekommen ⁶⁾. Auf einem Taufbecken aus dem Mittelalter in einer seeländischen Dorfkirche sind drei in ein Dreieck gelegte Fische dargestellt ⁷⁾. Durch den 1200 als Christus läßt sich nur allein folgender am Aschermittwochen in Madrid ehemals üblicher Gebrauch ⁸⁾ erklären; es wird nämlich an diesem Tage ein mit zusammengebundenen Füßen auf dem Rücken liegender schwarz gekleideter, dem Anscheine nach tochter Mensch, welcher zwischen den gefalteten Händen einen Fisch (gewöhnlich eine Sardelle) hält, auf einer Bahre herumgetragen; es folgen ihm viele Kerzenträger, Geistliche und anderes Volk, und so zieht die Prozession bis an den Kanal, wo Halt gemacht

¹⁾ Ficoroni, in den Gemmis antiq. Tab. XI, 6. Mamachii, origin. et antiquit. Christian. 1, p. 428. Seidel, de num. Vetrantonis aureo, Vratislav. 1687.

²⁾ Bottari, sculpture e pitture sagre, Vol. 1. tab. 42. Damit stimmen die Worte von Gregor von Nazianz (orat. 31) überein: „Jesus ward ein Fischer, um den Fisch, d. i. den Menschen, aus der Tiefe und in die Höhe zu ziehen.“

³⁾ Matth. IV, 19. Marcus I, 17.

⁴⁾ Ein goldener Siegelring Petrus darstellend, wie er sein Netz auswirft (Johan. XXI, 3). Aschbach, Kirchenlexicon, 2 B. Franck. 1847, S. 779.

⁵⁾ Tertullian, de Baptismo, Cap. 1.

⁶⁾ Aringhi, Roma sutteranea, 1, 306. II, 12. 151. Boldetti, osservazioni sopra i Cimiteri, Rom. 1720, p. 360. 366. 371. 409. 516. 573. Bellermann, fib. die ältesten Christlich. Begräbnisstätten, Hamb. 1839, S. 29.

⁷⁾ Es ist abgebildet bei Münter a. a. O. Taf. 1. No. 26. (Man soll sich nicht täuschen und allen in Kirchen vorkommenden Fischemblemern eine religiöse Bedeutung beilegen, da sie auch von andern zufälligen Ereignissen ihren Ursprung haben können; so bezieht sich der an einem Pfeiler in der Marienkirche zu Stenbal besetzte eiserne Fisch auf die große Ueberschwemmung durch die Elbe im Jahre 1425, wo das Wasser in die Kirche drang und einen Fisch dorthin führte. Ruhr, märkische Sagen, S. 5).

⁸⁾ Uewald's Europa, 1837, 2 B. S. 152.

und der scheinbar Tode wieder lebendig wird; das Volk nennt dieses *enterrar la sardina* (die Sardelle begraben)¹⁾. Berücksichtigen wir nun, daß am Aschermittwochen die Kirche den Gläubigen geweihte Asche mit den Worten „gebente Mensch, daß du Staub bist und wieder in Staub wirst verwandelt werden“ auf das Haupt streut, um zur Fastenzeit, als der Zeit der Buße, einzuweißen und um durch die Erinnerung an den Tod das Verlangen nach der Buße desto lebendiger zu erregen; berücksichtigen wir ferner, daß bei dieser spanischen Ceremonie der Mensch todt und gebunden erscheint, also in den Fesseln der nun abzubühenden Sünde liegt, so wird der von ihm in den Händen gehaltene Fisch nichts anders als den erwähnten *χρυσ* (Christus) vorstellen sollen, durch dessen Gnade er wieder lebendig, d. h. bei reuvoller Buße seiner Sünden entbunden wird, und um diese Gnade soll der Mensch Gott bitten, deshalb hält er den *χρυσ* in den gefalteten (betenden) Händen. 3) Bei dieser geheiligten Symbolik, welche der Fisch bei mehreren Völkern hat, lag es nun nahe, daß er auch eine augurische Bedeutung erhielt. In Lycien gab es eigene Fischpropheeten, *χρυσομάρτυς*, welche aus dem Erscheinen gewisser Fische Orakel gaben²⁾. Bei den Esthen gab es eine Weissagung vermittelt der Fischreusen, aus denen man Wetter und Fruchtbarkeit wahr sagte; es wurden drei Körbe in Bäche neben einander gesetzt und auf den in der Mitte geachtet, was für Fische in denselben kämen; war ein unschuppiger Fisch hineingekommen, so befürchtete man schlechtes Wetter und ein unfruchtbares Jahr und opferte einen Ochsen um gutes Wetter zu erhalten; dann stellte man die drei Körbe aufs Neue, und kam zum zweitenmale ein unschuppiger Fisch in den mittleren, so opferte man nochmals einen Ochsen, und versuchte es zum drittenmale, und wenn auch dieser Versuch mißlang, so opferte man ein Kind und setzte die Körbe nochmals ins Wasser, und wenn auch zum viertenmale ein unschuppiger Fisch in den Korb kam, so fügte man sich mit Geduld³⁾. In Burgund ist ein Kloster, an welchem ein Weiher liegt, in den man so viele Fische setzt als Mönche in dem Kloster sind; wenn nun ein Fisch oben auf dem Wasser schwimmt und mit dem Schwanz schlägt, so ist dieß die Vorbedeutung der Erkrankung eines

¹⁾ Daumer (die Geheimnisse des christlichen Alterthums, Hamb. 1847, 2 B. S. 73), welcher die Menschenopfer zuweit bis ins Christenthum herinzieht, deutet diesen Gebrauch so: „der Fisch ist stellvertretend für den Menschen, der eigentlich wirklich und nicht scheinbar todt sein sollte, und es ursprünglich gewiß auch war, den man nämlich zu dieser Zeit geopfert hatte, und mit dessen heiliger Leiche man eine Procession anstellte, wofür dann später die mildernde, den grausamen Ernst in eine bloße Formalität verwandelnde Sitte eintrat“. Ich werde eine wahrscheinlichere Deutung dieser Ceremonie oben mittheilen.

²⁾ Helian, Thiergesch. VIII, 5.

³⁾ Schrenck, Mytholog. der Slawen, S. 32. Oetmann, Lehrb. d. Religionsgesch. 4 B. 1 Abthl. S. 152.

der Münche ¹⁾). An die augurische Bedeutung der Fische lassen sich auch die Sagen anreihen, nach denen verloren gegangene Sachen von Fischen entdeckt, herbeigebracht werden, und da dieses gewöhnlich mit religiösen Sachen geschieht, so tritt auch hier wieder die schon erwähnte heilige Bedeutung der Fische hervor. Als der heil. Maurilius entfloß, verlor er den Kirchenschlüssel von Angers im Meere, und als später man ihn suchte, sprang ein Fisch mit dem Schlüssel im Maule in das Fahrzeug der Suchenden; daher ist ein Fisch mit einem Schlüssel im Maule das Sinnbild des heil. Maurilius. Der Bischof Venno gab, als er von dem Wormser Reichstage nach Rom reiste, einem Domherrn die Kirchenschlüssel mit dem Auftrag, sie in die Elbe zu werfen, wenn der Kaiser in den Streitigkeiten mit Gregor VII sollte excommunicirt werden; letzteres geschah und nach der Rückkehr des Bischofs fanden sich die Schlüssel in dem Maule eines Fisches wieder ²⁾).

Sprichwörter und Sinnenreden. 1) Der Ausdruck „er ist weder Fleisch noch Fisch“ wird auf den erwähnten *χρυσ* (Christus) bezogen, und soll so viel besagen als, er ist in religiöser Beziehung zweideutig, er ist weder ganz heidnisch, noch ganz christlich. 2) Das lateinische und griechische Sprichwort: „*vulgari pisci non insunt spinæ*“, „*ἐν ἑνῷ χρυσὶ ἀκάνθαι οὐκ εὐεστοί*“ (der gemeine Fisch hat keine Kräten) soll bedeuten, daß schlechte und niedrige Leute nicht leicht Jemanden Schaden zufügen können ³⁾. Demokritos bezieht dieses Sprichwort auf Leute, deren Eßbegierde so groß ist, daß sie über Speisen, welche ungetheilt vorgesetzt werden, so ungestüm herfallen und, um ja nicht verkürzt zu werden, das Hinausgenommene mit solcher Eierigkeit hinunter schlucken, als wenn keine Beine im Fleische und keine Kräten in den Fischen wären. Plutarch ⁴⁾ sagt: „es darf uns nicht befremden, daß Agias, der einen so großen Bauch vor sich trägt, seinen Unwillen über die ihm zugeheilte gleiche Portion ausläßt; er gestand ja selbst, daß er zu denjenigen gehöre, die der Gefräßigkeit ergeben sind; ein gemeiner Fisch, sagt Demokrit, hat keine Kräten, aber eben derselbe sagt auch, daß ein solcher Gang vorzüglich den Tod vor der bestimmten Zeit uns zuführe“. 3) Von den im salzigen Meerwasser lebenden Fischen ist das lateinische und griechische Sprichwort entnommen: „*piscis eget sale*“, „*χρυσ δεῖται αἰός*“ (der Fisch bedarf des Salzes); damit sollen solche Personen bezeichnet werden, die einer Sache zu bedür-

¹⁾ Leonard Vair, *trois livres des charmes, sorcelages ou enchantemens*, Paris 1583, p. 387. Nieremberg, *de miraculis nat.* Cap. 53, Antverp. 1635.

²⁾ Die Attribute der Heiligen, Hannov. 1843, S. 56. 57. Christliche Kunstsymbolik und Iconographie, Frankf. 1839, S. 65.

³⁾ Junius, *adag.* Cent. VIII, 76. Vossius, *institut. orat.* II, p. 247.

⁴⁾ Sympos. II, 10.

ken scheinen, an welchen sie bereits Ueberflaß haben Als einst Ambrosius ¹⁾ behauptete, die Geseze müßten durch ein neues Gesez verbessert werden, und das Volk in diesen Worten etwas Absurdes zu finden glaubte, so erwiederte er: „haben ja auch die Fische Salz vonnöthen“. 4) Es gibt bekanntlich mehrere Fische, welche nur von anderen Fischen leben (die s. g. Raubfische). Darauf bezieht sich der Ausdruck der Römer und Griechen „*piscium vita*“ „*ῥωιζῶν βίος*“ (das Leben der Fische); man wollte damit ausdrücken, daß es so zugehe wie bei den Fischen, wo der kleinere und schwächere immer ein Raub des größeren und stärkeren wird, wo Gewalt vor Recht gehe, und der Schwächere von dem Stärkeren unterdrückt werde. Es galt dieses Sprichwort besonders tyrannischen Regenten.

§ 202. A f f e.

Derselbe wurde 1) wegen seiner menschenähnlichen Gestalt und Bildung und seiner menschenähnlichen Eigenschaften ²⁾ von den Indern für heilig gehalten, und sie hatten auch heilige Reliquien von ihm ³⁾; sie betrachteten ihn als einen Waldmenschen, und die Bewohner Borneo's glaubten, daß der dort heimische Oran-Utan (Mensch des Waldes) wegen Gotteslästerung in dieses Thier verwandelt worden sei ⁴⁾; auch gehört die Mittheilung von der Obrikin Elwood hieher, daß die regierende Familie der Stadt Purbunder, vom

¹⁾ Bei Aristot. Rhetor. II, 23.

²⁾ „Der Orang-Utang ist im Aeußern und Innern dem Menschen ähnlich. Sein Gehirn hat die Gestalt des unsrigen, er hat ein ähnliches Gesicht, einen ähnlich gestalteten Schädel; Herz, Lunge, Leber, Milz, Eingeweide sind wie bei dem Menschen, und die Verrichtungen, die man von ihm erzählt, selbst seine Thorheiten, Laster, vielleicht auch die periodische Krankheit (monatliche Reinigung) machen ihn dem Menschen ähnlich. Es muß also auch in seinem Innern, in den Wirkungen seiner Seele etwas menschenähnliches sein; seine Denkungsart steht dicht am Rande der Vernunft, er ahmt Alles nach, und muß also zu tausend Combinationen sinnlicher Ideen in seinem Gehirne geschickt sein“. Herder, Ideen zur Philosophie der Geschichte der Menschheit, Epz. 1812, 1 B. S. 105.

³⁾ Als die Portugisen im Jahre 1554 auf Ceylon waren, plünderten sie den Tempel auf dem Gipfel des Adamsberges und erbeuteten hier ein sehr kostbares mit Steinen besetztes Kästgen, worin ein Zahn des heiligen Affen aufbewahrt war, und nahmen es mit nach Goa. Dies setze die Buddhaverehrer nicht allein in Ceylon, sondern auf dem Festlande in allgemeine Unruhe, und die Rabschas fingen mit dem Vizekönig über die Auslieferung dieses Heiligthumes an zu unterhandeln, sie boten zuletzt 700000 Dufaten in Gold dafür, aber der Bischof von Goa setzte sich dennoch aus religiösen Gründen gegen die Auslieferung, und sie unterblieb. Rhode, über religiöse Bildung der Hindu's, 1 B. S. 416.

⁴⁾ Bohnen, daß alte Indien, 1 Thl. S. 41. Auch im Koran (Sure II, V, VII, nach der Ausgabe von Ullmann) wird den Gotteslästerern mit Verwandelung in Affen gedroht.

Stamme der Dschaidwar, behaupte, vom Affen Hanuman¹⁾ abstammen²⁾; sie unterscheidet sich noch jetzt durch den Titel „geschwängte Rana“, weil einer ihrer Vorfahren eine Verlängerung des Rückgrathes gehabt haben soll³⁾. Vielleicht hängt es mit solchem oder ähnlichem Aberglauben zusammen, daß der Affe als Fahnen- oder Wappenbild, wie z. B. auf dem Paniere Ardschuna's, eines der Panbusöhne, so wie auf Fahnen des Großmoguls vorkommt⁴⁾. 2) Als verachtet erscheint der Affe⁵⁾ bei den Römern, Griechen und Arabern⁶⁾, wo er als Sinnbild der Häßlichkeit und des unnützen Geschwätzes galt. Hieher das Sprichwort der Römer und Griechen „simiarum pulcherrima deformis est“, „των παθηκων ευμορφωτατος δυσμορφος εστι“; das Sprichwort will auch so viel sagen, daß unter solchen Menschen, welche Geschäfte treiben, welche entweder an sich nicht sittlich sind, oder wenigstens zu Unsittlichkeiten verleiten, auch der Beste nicht viel taugt⁷⁾. Man erzählt, daß der arabische Dichter Besschar sich über keinen der gegen ihn gerichteten satyrischen Verse des Hammad Adschschreb mehr geärgert habe, als über den, in welchem er ihn häßlicher als einen Affen schalt. Ein Kalife sagte zu einem Vertrauten über seinen Hofarzt Bachtjeschun, er habe in seinem Gesichte etwas von einem Affen, worauf der Vertraute erwiderte, es sei umgekehrt, der Affe habe in seinem Gesichte etwas von Bachtjeschunu. Der Ausdruck „das Erzählen des Affen“ wird bei den Arabern von vielem Geschwätze gesagt, weil die Affen unter sich plauderten wie Menschen; der Dichter Ibn-or-Rumi sagte zum Grammatiker Achschsch, er besitze alle Vortrefflichkeit, an Häßlichkeit sei er dem Affen gleich und nehme es auch mit ihm auf im Erzählen. 3) In der christlichen Symbolik ist der Affe das Sinnbild des Teufels⁸⁾. Auf einem Miniaturbilde des fünfzehnten Jahrhunderts sitzt ein hämißcher Affe einem unschuldigen Kinde gegenüber, greift es mit einer Hand und reicht ihm mit der andern einen Apfel; das sichtbar verlegene Kind sucht sich von dem Affen loszumachen, scheint aber nicht Kraft ge-

¹⁾ So heißt der heilige Affe der Indier; er kommt auch unter dem Namen Hanuman vor, und ist wahrscheinlich simia entellus. Bayard, Minives und seine Ueberreste, übers. von Meißner, Bp. 1850, S. 409.

²⁾ S. was S. 355 von dem Affenspiele der Pramafari mit ihrem Gemahle gesagt wurde.

³⁾ Oken's Naturgesch. 7 B. S. 1816.

⁴⁾ Bernb, das Wappenwesen, Bonn 1841, S. 247. 254.

⁵⁾ Dies ist bei mehreren Völkern durch gleiche Nebenweisen ausgesprochen. Die Römer sagten „simia simia est etiamsi aurea gestet insignia“; die Griechen sagten „πιθηκος ο παθηκος και χρυσεια εχη συμβολα“; bei den Deutschen heißt es „Reide den Affen in Purpur, er bleibt doch ein Affe“; die Engländer sagen „an ape is an ape, a varlet's varlet, tho they be clad in silk or scarlet“.

⁶⁾ Zeitschrift der deutschen morgenländischen Gesellschaft, 7 B. S. 553.

⁷⁾ Herz, Handb. der griechisch. und lateinisch. Sprichwörter, S. 563.

⁸⁾ Rengzel, christliche Symbolik, 1 B. S. 39.

nug dazu zu haben, in der Hand hält es eine Traube. Dieses ist ein Sinnbild des Sündenfalles; der Affe bedeutet die Schlange, den Teufel; das Kind bedeutet Adam und Eva, und die Traube deutet auf die künftige Erlösung, denn sie bezeichnet das Blut Christi ¹⁾. 4) Da der, überhaupt zur Liebe geneigte Affe ²⁾ eine besondere Anhänglichkeit zu seinen Jungen hat, so ist er das Sinnbild derjenigen Eltern, welche ihre Kinder auf eine unvernünftige, dieselben verzärtelnde Weise lieben ³⁾ (Affenliebe). Aber auch zu andern Kindern hat der Affe eine besondere Liebe; darauf bezieht sich das Wahrzeichen über dem alten rheingräflichen Burgsitze Ohaun, welches einen Affen, der einem Kinde einen Apfel darbietet, darstellt, und woran sich folgende Sage knüpft: die Wärterin des Kindes des Burggrafen wiegte dasselbe im Burghofe, und, da es sehr heiß war, schlief sie ein, fand aber beim Erwachen das Kind nicht mehr, sie suchte umher und fand endlich in einem Gebüsche den Affen des Grafen, welcher das Kind in seinen Armen hielt, es küßte, es dann auf ein Mooslager legte, ihm einen Apfel darbot, und die Fliegen von ihm abwehrte ⁴⁾. 5) Die dem Affen von den Alten beigelegte Eigenschaft, daß er seinen gelassenen Harn verberge, hat ihm eine Stelle unter den Hieroglyphen der Egyptier gegeben, welche, wenn sie einen Menschen, der seine Fehler und Irrthümer zu verbergen sucht, bezeichnen wollen, einen den Harn lassenden Affen darstellen ⁵⁾. 6) Die Affen haben den Trieb Alles fragenmäßig und possenhast nachzumachen, woher sie den Namen *Mimus* erhielten, und man übertriebende Schauspieler Affen nannte. Man ergözte sich an den Affen wie an Possenreißern, lehrte sie allerlei Künste u. d. gl., worüber wir mehrere alte bildliche Darstellungen haben ⁶⁾: ein Affenabrichter ist auf einer Lampe dargestellt, und auf einem pompejanischen Wandgemälde sieht man einen Knaben mit der Peitsche, welcher einen belleideten Affen tanzen läßt; auf einer Lampe ist ein Affe mit einem Kopfschuze und Stäbchen in den Händen, wie sie die Tänzer haben, dargestellt; eine Terracottafigur stellt einen Affen im langen Ritharoden-

¹⁾ M. vergl. die S. 265 angeführte christliche Symbolik des Weinstocks.

²⁾ „Die Ähnlichkeit, welche dieses Thier mit den Menschen hat, die Lebhaftigkeit in allen seinen Bewegungen, die Stärke seiner Einbildungskraft und Klugheit, sein gesellschaftliches Leben, alles dieses beweist, daß es ein zur Liebe vorzüglich organisirtes Geschöpf sei“. Wenzel, die Liebe unter den Thieren, Wien 1801, S. 90.

³⁾ *Mythologia ethica*, Antverp. 1579, p. 15. Claudius Paradinus (*symbola heroica*, Antverp. 1583, p. 235) sagt: „Foetus suos tam impatienter diligit simius, ut, dum amplexibus plus justo indulget, compressu frequenter enecet; solent quoque nonnulli parentes in cultum et educationem liberorum tam profusi esse, ut tandem nimia indulgentia eos perdant“.

⁴⁾ Bechstein, deutsches Sagenbuch, Nro. 78.

⁵⁾ Horapollo, Hieroglyph. II, 67.

⁶⁾ Zahn, archäologische Beiträge, Berl. 1847, S. 435.

gewande vor, wie er mit der ergößlichsten Ernsthaftigkeit Leier spielt; auf einer in der Krimm gefundenen Silberschale sind zwei Affen vorgestellt, von denen der eine die Quersföte bläst, der andere ein unbekanntes Instrument hält.

Der *Eynocephalus* (eine Affenart) hatte bei den Egyptiern eine mehrfache Symbolik ¹⁾, denn durch ihn stellten sie den Mond, den Erdkreis, die Schrift, den Priester, den Jorn, das Schwimmen und die Zeit vor, und zwar nach folgender Ansicht. Den Mond stellten sie durch diesen Affen dar, weil er eine Sympathie mit dem Zusammentreffen des Mondes mit der Sonne hat, denn wenn der Mond mit der Sonne zusammentrifft und dunkel wird, dann wird der männliche *Eynocephalus* blind, frist nicht und senkt, als ob er den Raub des Mondes betrauernd, den Kopf, mit dem Weibchen geht dasselbe vor, es bekommt noch seine Menstruation; deshalb werden diese Affen in den Heiligtümern gehalten, um durch sie die Zeit der Conjunction von Sonne und Mond zu erfahren. Den Erdkreis stellten sie durch den *Eynocephalus* dar, weil die alten Gegenden der Erde an Zahl zwei und siebenzig gewesen sein sollen, die an den Heiligtümern gepflegten *Eynocephali* aber nicht wie die übrigen Thiere an Einem Tage sterben, sondern tagweise stirbt an ihnen ein Theil nach dem andern ab, und wird von den Priestern begraben, während der übrige Leib noch lebt, und dies geht zwei und siebenzig Tage lang fort, bis das Thier ganz gestorben ist. Die Schrift wird durch den *Eynocephalus* dargestellt, weil es eine Familie desselben gibt, welche die ägyptische Schrift versteht, und wenn daher ein *Eynocephalus* in ein Heiligtum gebracht wird, gibt ihm der Priester eine Schreibtafel und ein Rohr nebst Tinte, um zu erforschen, ob er zu dieser schriftverstehenden Familie gehört. Der Priester wird durch dieses Thier bezeichnet, weil es gleich den Priestern keine Fische ißt, und beschnitten zur Welt kommt, wie sich auch die Priester beschneiden; endlich stellt dieses Thier den Jorn dar, weil es vor Allen sehr jähzornig ist, und das Schwimmen, weil alle Thiere durch das Schwimmen schmutzig werden nur der *Eynocephalus* nicht. Den Aufgang des Mondes stellten die Egyptier durch den *Eynocephalus* dar, stehend die Hände zum Himmel erhebend, und auf dem Kopfe das Königszeichen; die Zeit der Tag- und Nachtgleiche stellten sie durch dieses Thier dar, indem sie es sitzend abbilden; während der Aequinoctien urinirt es zwölfmal am Tag und eben so vielmal während der Nacht, jede Stunde einmal, weshalb auch die Egyptier auf ihren Wasseruhren den sitzenden *Eynocephalus* abbilden, aus dessen männlichem Gliede das Wasser fließt. Entsprechend dieser ägyptischen Symbolik ist es, daß man den *Eynocephalus* auch auf die Zeit bezog, und das Thier des Thoth, des ägyptischen Hermes, nannte, so wie

¹⁾ Horapollon, hieroglyph. 1, 14. 15. Pierii Valeriani hieroglyph. Venet. 1606, Lib. VI, p. 56. 59. Schwend, Mytholog. der Egyptier, S. 179.

sich besonders bei dem (oben erwähnten) schreibenden *Cynocephalus* deutlich zeigt, daß die dem ägyptischen *Hermes* zugeschriebene Weisheit von der Chronologie und Zeitkenntniß ausging; auch erklärt es sich, daß der Jahres- oder Zeitgott *Horus* auf alten Denkmälern in Gemeinschaft mit dem *Cynocephalus* vorkommt ¹⁾, und ein auf der Insel *Philä* aufgefundenes Basrelief, welches eine Figur mit einem hundsähnlichen Kopfe zeigt, welche in der einen Hand die Schreibrolle hält, und mit der andern im Begriffe zu schreiben ist ²⁾, ist ohne Zweifel auf *Hermes cynocephalus*, als göttlicher Schreiber zu beziehen. Auch in der persischen Mythologie erscheint der Affe als Symbol der Zeit, denn *Chun*, der älteste Gott der Bewohner von Iran, ein Zeitgott (weßhalb man ihn mit dem *Saturn* oder *Kronos* verglichen hat), ist in seinen Tempeln als ein Mann mit einem Affenkopfe dargestellt ³⁾.

§ 203. F l e d e r m a u s.

Da 1) dieses Thier nur in der Dunkelheit fliegt, so wurde es Symbol der Nacht, und als Nachthier auch Zauberthier. Nach Tiroler Aberglauben kann sich der unsichtbar machen, der das linke Auge einer Fledermaus bei sich trägt, und nach Heßischem Aberglauben gewinnt der beim Spiele, der das Herz einer Fledermaus mit einem rothen Faden um den Arm bindet. 2) Der irrige Glaube der Alten, die Fledermaus gehöre zu den Vögeln, hat derselben eine Stelle in der Hieroglyphik der Ägyptier gegeben, welche, wenn sie ein säugendes Weib bildlich darstellen wollen, eine Fledermaus zeichnen, weil diese allein unter allen Vögeln Brüste habe ⁴⁾. 3) Nach christlicher Mythe soll einmal das Christuskind Vogel aus Äthion geformt haben, ein alter Jude habe es deßhalb ausgescholten, weil es Sabbath war, und wollte die Vögel zertreten, das Christuskind klatschte aber in die Hände und die Vögel flogen davon; nach der mohamedanischen Mythe nun sollen diese Vögel die ersten Fledermäuse gewesen sein, als die vollkommensten unter den Vögeln. Menzel ⁵⁾ findet in dieser Fabel eine Heiligung dieser Thiere und das Gebot, sie zu schonen, denn die Fledermäuse seien als Insektenvertilger den Menschen nützlich, und es sei nur ein thörichtes Vorurtheil sie zu verfolgen.

§ 204. I g e l.

Seine Symbolik liegt in seinen Stacheln. Man hat in denselben eine Verämnlichung der Sonnenstrahlen gefunden, und deßhalb, und auch weil er

¹⁾ Greuzer, Symbolik u. Mythologie, 3. Aufl. 2 B. S. 62.

²⁾ Descript. de l'Egypt. Vol. I, antiq. pl. XIII, fig. 3; Text Vol. II, p. 380.

³⁾ Vollmer, Wörterb. der gesammten Mythologie, S. 536.

⁴⁾ Horapollo, II, 53. Pierius Valerianus L. 25, p. 251.

⁵⁾ Christliche Symbolik, 1 Thl. S. 294.

daß Gewürme, die Thiere des finstern Erdbodens vertilgt, ist er dem altper-
sischen Lichtgotte Mithra geheiligt gewesen ¹⁾). Durch seine Stacheln ist der
Igel ferner Sinnbild des Schutzes: eine Devise des spätern Mittelalters stellt
einen Igel mit der Inschrift dar „tot tela quot hostes“ und eine andere
einen Igel mit der Inschrift; „ab omni parte timendus“; die Devise Hein-
richs IV von Amiens stellte dieses Thier mit der Inschrift dar „antique tu-
tus“ ²⁾). Die Römer und Griechen hatten das Sprichwort „multa novit vul-
pes, echinus unum magnum“; „πολλ' οὐδ' αὐωπῆξ, ἀλλ' ἐχινὸς ἐν μέγα“;
d. h. der Fuchs weiß viele Arten von List, der Igel weiß nur eine einzige,
aber eine große, er setzt sich nämlich bloß durch seine Stacheln, in welche er
sich einwickelt, gegen seine Feinde in Sicherheit, hingegen der Fuchs wendet
mancherlei List an, um den Jägern zu entgehen, wird aber dennoch gefangen;
das Sprichwort besagt also: es richtet oft einer durch einen einzigen wohl-
ausgeachteten Streich mehr aus, als andere durch viele zugleich. Das Sprich-
wort „echinus partum differt“; ἐχινὸς τὸν τοκὸν ἀναβάλλει“ (der Igel ver-
zögert die Geburt) bedeutet so viel als: je länger man mit einer unangeneh-
men Sache zaudert, desto schwerer wird die Ausführung derselben; man glaubte
nämlich, daß der Igel die Geburt so lange als möglich ist, zurückhalte, weil
er die Schmerzen fürchte, welche die Stacheln der Jungen verursachten, aber
bei dieser Verzögerung würden die Stacheln immer stärker, und somit die Ge-
burt desto schmerzhafter ³⁾).

§ 205. S p i ß m a u s .

Sie ist 1) wegen ihres Aufenthaltes in der Erde, insoferne sie in Höh-
lungen derselben wohnt, die sie sich selbst bohrt, ein Sinnbild der Erde selbst,
und dadurch wurde sie das Thier der großen Lebensmutter, der Göttin der
Erde, welche in Egypten unter dem Namen Buto besonders zu Butez verehrt
wurde, und wenn man eine todte Spitzmaus fand, so schaffte man sie nach
Butez, wo sie einbalsamirt und begraben wurde ⁴⁾). Man nimmt auch an,
daß deshalb die Spitzmaus der Lebensmutter geheiligt gewesen, weil der Kopf
dieses Thieres Aehnlichkeit mit dem eines Schweines habe, und das Schwein
das Sinnbild der Lebensmutter gewesen sei ⁵⁾). Plutarch ⁶⁾ stellt die Ansicht

¹⁾ Noth, etymologisch-symbolisch-mythologisches Realwörterbuch, 2 B. S. 287.

²⁾ Radowiz, gesammelte Schriften, 1 B. Berl. 1852, S. 387, 338.

³⁾ Serz, Handb. der griechisch. u. lateinisch. Sprichwörter, 1 Thl. S. 164. 436.

⁴⁾ Herodot, II, 67. Passalacqua, catalog. raisonné des antiquités, Paris 1826, p. 294. Wilkinson, manners and customs of the ancient Egyptians, V, p. 134.

⁵⁾ Schwend, die Sinnbilder der alten Völker, S. 457.

⁶⁾ Eusebius, IV, 5.

auf, es sei die Spitzmaus wegen ihrer Blindheit ¹⁾ von den Egyptiern verehrt worden, weil sie die Finsterniß für älter hielten als das Licht. 2) Die Spitzmaus, sagt Lenz ²⁾, sieht fast nicht, läuft daher oft herum ohne Gefahr zu merken, und wird, da sie dabei das Zwischern nicht lassen kann, unter solchen Umständen oft getödtet. Hierauf bezieht sich das Sprichwort der Römer „sorex suo indicio perit“, wo Einer sich selbst verräth ³⁾.

§ 206. M a u l w u r f.

Da 1) derselbe sich vorzugsweise unter der Erde aufhält, so hat er dadurch eine ätonische, also dämonische, menschenfeindliche Bedeutung erhalten, was sich in folgendem deutschen Aberglauben, wo sich an den Maulwurf ein böses Omen knüpft, ausdrückt: „wirft ein Maulwurf in einer Stube, so stirbt die Großmutter, und wirft er in der Waschkammer so bedeutet es den Tod der Hausfrau“; „wird beim Krautabschneiden im Herbst ein Maulwurfschaufen unter dem Kraute gefunden, so stirbt der Hausherr“; „hat ein Maulwurf die Erde an einem Grabe aufgewühlt, so wird bald eines aus der Familie des Begrabenen sterben“. Die ätonische Bedeutung dieses Thieres hat es auch mit der Zauberei in Verbindung gebracht: „wer ein frisches, noch zitterndes Herz desselben verschlingt, erhält die Weissagungsgabe; ein Maulwurfszahn dem noch lebenden Thiere ausgerissen heißt das Zahnweh; das Besprengen mit dem Blute des Maulwurfses stärkt schwächliche Personen“ ⁴⁾. Auch eine augurische Bedeutung hat der Maulwurf. Die Bauernregel sagt: „wenn der Maulwurf viel und hoch aufwirft, so folgt Regen“, was Orphal ⁵⁾ so erklärt: wenn es dürres, heiteres Wetter ist, so wird die Erde oben trocken, und je länger die trockene Witterung dauert, desto tiefer geht auch die Dürrung in die Erde; die Regenwürmer nun, die nur im feuchten Boden leben können, ziehen sich daher immer mehr unterwärts nach dem Feuchten, und der Maulwurf, zu dessen Nahrung sie gehören, folgt ihnen und macht seine Gänge tiefer; sobald aber der Regenwurm, der ein sehr feines Gefühl hat, Regenluft fühlt, so zieht er immer mehr aufwärts, da ihm ein sanfter Sonnenregen sehr angenehm ist, und der Maulwurf geht ebenfalls seiner Nahrung wegen wieder nach seinen alten oberflächlichen Gängen, und da diese durch die Dürre größtentheils verfallen sind, so muß er sie theils wieder gangbar machen, theils neue graben, und das ist die Ursache, warum er zur Zeit, wo es regnen will,

¹⁾ Es hat dieses Thier sehr kleine kaum bemerkbare Augen, daher der Glaube an seine Blindheit.

²⁾ Die Zoologie der alten Römer und Griechen, Göttingen 1856, S. 85.

³⁾ „Egomet meo indicio, miser, quasi sorex, perit“, Terent. Ean. 5, 7.

⁴⁾ Plin. hist. nat. XXX, 7. Ed. Bip.

⁵⁾ Die Wetterpropheten im Thierreiche, Bpz. 1805, S. 31.

viel und hoch aufwirft. 2) Die Kleinen kaum bemerkbaren Augen dieses Thieres haben die Alten zu dem Glauben verursacht, dasselbe sei blind. Hieher die ägyptische Hieroglyphik, von der Horapollo¹⁾ sagt: „wenn sie einen Blinden bezeichnen wollen, so malen sie einen Maulwurf, weil dieser keine Augen hat.“ Das lateinische Sprichwort „loquax talpa“ commentirt Messerschmied²⁾ so: „homo nullius iudicii, sed tamen impendio verbosus, populari convicio; nam talpae ut caeci sunt, ita sunt aequi muti“.

§ 207. B ä r.

Es ist dieses Thier 1) wegen seiner Stärke und Wildheit Sinnbild des Schreckenerregenden, sowie der Gewalt und Tapferkeit geworden³⁾. Der Wogulige kennt Nichts fürchterlicheres als den Bären, und betet, wenn er von seinem Lager aufsteht oder auf die Jagd geht, zu einer Bärenmutter, die er mit devoten Gebährden auf die Stirne legt, mit den Worten „schlag mich nicht todt“⁴⁾. Die alten Schweden sprachen aus einer besondern Scheu den Namen des Bären nur sehr selten aus, und wenn ihn die Finnen nennen, so geben sie ihm, um ihn für sich geneigt zu machen, allerlei lobende Beinamen, z. B. mein lieber Alter, mein Schöner, mein goldener Freund⁵⁾. Aus der Furcht vor dem Bären ist wahrscheinlich der Glaube entstanden, daß Hexen und selbst der Teufel in Gestalt eines Bären erscheinen⁶⁾, daher kommt auch

¹⁾ Hieroglyph. II, 63. Pierii Valeriani hieroglyph., Venet. 1606, Lib. XIII, p. 132.

²⁾ Erasmi proverborum epitome, Lips. 1759, p. 380.

³⁾ Wenn nach den Legenden Bären dem Willen der Heiligen folgsam und unterthänig sich zeigen, so soll dadurch die Macht der Heiligen, die sich selbst auf ein so wildes Thier erstreckt, symbolisirt werden. Dem heil. Rang sind die Bären wie Lämmer sanftmüthig und zahm nachgefolgt, und der heil. Gerbinian lud sein Reisegepäck auf einen Bären, welcher dieses geduldig trug, daher dieser Heilige mit einem Bären abgebildet wird. Meichelbeck, hist. Frising. I, 10. Falkenstein, antiq. Nordgav. I, 227. Schöppner, Sagenbuch der bairischen Lande, I B. S. 36. 475.

⁴⁾ Horst, Dämonomachie, Frankf. 1818, I Thl. S. 9.

⁵⁾ Gaffren, Vorkes. üb. finnische Mythol., übers. v. Schiefner, S. 29. 210.

⁶⁾ In eine Mühle im Elsass kam oft Nachts ein Bär, welcher den Leuten großen Schrecken einjagte, bis endlich ein beherzter Mühlburche ihn mit dem Beile die rechte Laxe abhieb, worauf sich der Bär mit großem Heulen davon machte; am andern Morgen fand man die Müllerin im Bette liegend, und hatte den rechten Vorderarm verbunden; sie war die als Bär erschienene Hexe. Stöber, Sagen des Elsasses, S. 334. In der Festung Gluckstadt spielten im Jahre 1686 Soldaten mit Würfeln, und Einer, der immer verlor, fluchte er wolle des Teufels sein, wenn er nicht Alles wieder gewinne; kurz darauf mußte der Soldat auf seinen Posten, und kaum stand er da, so rannte ein Bär auf ihn zu mit den Worten „ich bin es, dem du dich vor einer Stunde zu Egen gegeben hast“; der Soldat fing an zu beten, worauf der Bär verschwand. Wolf, deutsche Märchen und Sagen, S. 448. Unter den Thiergestalten, die man dem Teufel gibt, kommt auch der Bär vor, s. z. B. beim jüngsten Gericht (Didron, manuel 271), als Plagegeist des Hiob in Miniaturen des Klosters Hergogenburg, die Primisser in Hornay's Taschenbuch, 37ter Jahrg. 306 beschreibt.

bei Eiden der Bär als Beistenerungs- resp. Selbstverwünschungsformel vor: wenn die Oskanen vor Gericht schwören müssen, so geschieht es auf einer Bärenhaut, auf welcher ein Beil liegt, man reicht dem Schwörenden einen Bissen Brod und derselbe sagt „schwöre ich falsch, so soll mich der Bär zerreißen, das Beil tödten und das Brod ersticken“. In der Prophezeiung von den vier Weltreichen wird das persische Reich mit einem Bären mit drei Han- oder Fangzähnen verglichen, welche das medische, lydische und babylonische Reich bezeichnen, die in dem persischen Kaiserthume unter Einem Scepter vereinigt wurden; die Stimme, welche diesem symbolischen Bären zuruft „steh auf und friß viel Fleisch“ bezeichnet die Eroberungssucht und Ländergier der persischen Regenten ¹⁾. Berchtold, Herzog von Zähringen, als er die Stadt Bern gründete, soll nach Erlegung eines Bären ausgerufen haben, das sei eine gute Vorbedeutung, denn so wie der Bär das größte und mächtigste Thier des Landes sei, so werde die (nach ihm nun so benannte) Stadt mächtig werden Als Symbol der Tapferkeit erscheint der Bär auf dem von Kaiser Friedrich II im Jahre 1213 gegründeten Ritterorden vom Bären ²⁾, welchen er aus Dankbarkeit gegen seine Anhänger gestiftet hatte, die ihm beistanden Otto IV vom Reiche zu verjagen; und als Sinnbild der Tapferkeit und des Muthes kommt auch der Bär in den alten Namen Bernhart (d. i. Bärenherz) und Berwin (d. i. Bärenbezwinger) vor. Der Gegensatz, in welchem der Bär in seiner Wildheit zu dem Menschen steht, mag die Basis des alten Rechtspruchwortes sein: allen Thieren ist Friede gesetzt außer den Bären und Wölfen ³⁾, d. h. es bedarf keines besondern Jagdrechtes um diese Raubthiere zu tödten ⁴⁾. 2) Der Winterschlaf des Bären ⁵⁾ hat ihn in der altnordischen Mythologie mit dem Donnergotte Thor, der in der Edda Böðr (Bär) genannt wird, in Verbindung gebracht; der Bär hält nämlich seinen Winterschlaf und wurde deshalb Sinnbild des Donnergottes zur Winterzeit, der dann auch gewissermassen seinen Schlaf hält, insoferne er kraftlos ist, weil ihm im Winter die Macht des Don-

¹⁾ Daniel VII, 5. Hävernici, Commentar über das Buch Daniel, Hamb. 1832, S. 230. Rosenmüller, biblische Naturgeschichte, 2 Thl. S. 141.

²⁾ Das Ordenszeichen war eine goldene mit goldenen Eichenblättern durchflochtene Kette, an welcher ein schwarzgeschmelzter goldener Bär hing. Helyot, Geschichte der Kloster- u. Ritterorden, a. d. Französl. übers. Epz. 1755, 6 B. S. 317.

³⁾ Eichenhart, Grundsätze der deutschen Rechte in Sprichwörtern, Epz. 1792, S. 195. (Ueber dasselbe auf den Wolf sich beziehende Sprichwort s. S. 213.)

⁴⁾ Nehmliche Bedeutung hat auch das altdeutsche Rechtspruchwort „Otter und Biber haben keine Hage“, weil diese Thiere, als die gefährlichsten Feinde der Fische, für die Fischzucht sehr nachtheilig sind.

⁵⁾ Wohl nur durch diesen ist der Bär ausnahmsweise als Sinnbild der Faulheit gebraucht worden, woher das Sprichwort „auf der Bärenhaut liegen“, d. h. seine Zeit in trägem Müßiggange zubringen.

ners und Blizes fehlt ¹⁾; da nun ferner Thor als Bekämpfer der naturfeindlichen Mächte anerkannt, und von ihm Abwendung des Bösen und des Zaubers erwartet wurde, so ist auch dieses auf sein Sinnbild, den Bären übergegangen, von welchem geglaubt wurde, daß er, wie Thor, die Kraft besitze Zauberei unwirksam zu machen und die bösen Geister zu besiegen, daher der altdeutsche Aberglaube: „ein Bär im Stalle schützt das Vieh gegen Beherung“; und hier reiht sich auch folgende Sage an ²⁾: ein Mann kam am Weihnachtsabende (an welchem besonders die Gespenster ihr Unwesen treiben) mit einem Bären nach Dovresseld, und begehrte von einem Manne Nachtquartier, welcher es ihm aber mit der Bemerkung abschlug, daß an jedem Weihnachtsabende sehr viele Trolen (Unholde, böse Geister) in sein Haus kämen, für welche er einen Schmauß bereit halten müsse; der Bärenführer ließ sich aber davon nicht abhalten und nahm mit seinem Bären Quartier, und als nun die Trolen ankamen und sich bei ihrem Schmauße vergnügten, fing der Bär an zu brummen, worauf die Trolen flohen und nie mehr in das Haus kamen. 3) Die Gewohnheit der Bärlin, ihr Junges immer zu lecken, gleichsam als ob sie dadurch zur Gestalt desselben beitragen könne ³⁾, hat den Stoff zu einer Hieroglyphe der Egyptier gegeben, welche einen unförmlich gebornen Menschen, der später eine schönere Form erhält, im Bilde einer gebärenden Bärlin darstellten ⁴⁾. Der Maler Pietro von Cortona hat an der Decke des Saales im Palaste Barberini die Erziehung der Kinder durch einen Bären, welcher seine Jungen leckt, dargestellt ⁵⁾. 4) Ob von einer besondern Klugheit des Bären Naturkundigen etwas bekannt ist, weiß ich nicht, aber die Schweden scheinen hierüber eine besondere Erfahrung gemacht zu haben, denn sie haben das Sprichwort „der Bär hat für zwölf Menschen Verstand, und für sechs Menschen Stärke“. Damit steht folgende Sage in Verbindung ⁶⁾: Die sehr schöne Tochter eines schwedischen Bauern wurde, als sie auf dem Felde war, von einem Bären fortgetragen und in dessen Höhle gebracht, wo der Bär einige Zeit mit ihr lebte; als aber der Bär, weil er in der Umgegend viel Vieh raubte, von den auf ihn Jagd machenden Bauern getödtet wurde, fand man bei dieser Gelegenheit die Bauerntochter wieder, welche nach einiger Zeit einen Sohn gebor, der Björn (Bär) genannt wurde, und sich herangewachsen durch große Stärke und Verstand auszeichnete, denn er wurde wie sein Vater war; Björn wurde nun Stammvater eines neuen Königsgeschlechtes.

¹⁾ Schwend, Sinnbilder der alten Völker, S. 36. Schwend, Mythologie der Germanen, S. 81.

²⁾ Norf, Mythologie der Volksagen, S. 314.

³⁾ Plutarch, über die Liebe der Eltern zu ihren Kindern.

⁴⁾ Horapollo, Hieroglyph. II, 83.

⁵⁾ Windelmann, Versuch einer Allegorie, 10 Kap.

⁶⁾ Afzelius, Volksagen aus Schweden, übers. v. Augewitter, Bp. 1842, 2 Thl. S. 180.

In Norwegen aber erscheint der Bär als ein unkluges Thier, welches sich von dem schlaunen Fuchse überlistet ließ; die norwegische Fabel ¹⁾ erzählt: dem Bären begegnete einst im Winter ein Fuchs mit gestohlenen Fischen, und als der Bär auch Lust nach Fischen bekam, gab ihm der Fuchs den Rath, er solle auf Eis gehen, ein Loch hinein hauen und seinen Schwanz hineinstecken, an welchen die Fische anbeißen würden, und je länger er den Schwanz darin ließe, desto mehr Fische er bekäme; der Bär that dieses, und hielt seinen Schwanz so lange im Loch bis er darin festgefroren war, und als er ihn herausziehen wollte, riß derselbe ab, und seit dieser Zeit hat der Bär einen Stumpfschwanz.

§ 208. I n e u m o n.

Dieses Thier (auch Nilratte oder Pharaonratte genannt) zeichnet sich durch Furchtsamkeit, Vorsicht und Mißtrauen aus, daher ist es in der ägyptischen Hieroglyphik ²⁾ das Sinnbild eines furchtsamen, schwachen, unselbstständigen Menschen, der den Beistand seiner Mitmenschen nicht entbehren kann. Daß dieses Thier dem Krokodille durch den Rachen in den Leib kriechen und es durch Aufreißen des Magens und der Gedärme tödte, ist eine Fabel; der Nutzen, den es leistet, besteht darin, daß es die Krokodille frisst, wodurch er allerdings groß genug wird, und die Schonung erklärt, welche diesem Thiere zu Theil geworden ist, so daß es selbst für heilig gehalten und nach seinem Tode einbalsamirt wurde ³⁾.

§ 209. W i e f e l.

Weil die Älten glaubten, daß das Wiesel durch das Ohr empfangen und durch den Mund gebäre ⁴⁾, so wollte man in ihm das Sinnbild des Verstandes und der Rede finden ⁵⁾, und wahrscheinlich deßhalb war es den Egyptiern heilig. Ist nun dieses Thier Symbol des Verstandes und der Rede, so ist es leicht erklärbar, daß sich auch eine augurische Bedeutung desselben entwickelt hat: bei den Römern war es eine böse Vorbedeutung, wenn dem Wanderer ein Wiesel über den Weg lief, die schlimme Vorbedeutung hob sich aber auf, wenn ein zweites Wiesel kam ⁶⁾; und nach deutschem Aberglauben erhält der, der ein noch zuckendes Wieselherz verschlingt, das Vermögen, künftige Dinge

¹⁾ Asbjörnfen, norwegische Volksmärchen, übers. v. Bresemann, Berl. 1847, 1 Thl. S. 118.

²⁾ Horapollo, Hieroglyph. II, 33.

³⁾ Herodot, II, 67.

⁴⁾ Plutarch, über Isis und Osiris, LXXIV.

⁵⁾ Noth, Realwörterb. 4 B. S. 449.

⁶⁾ Bollmer, Wörterb. der Mythologie, S. 392.

vorherzusehen und zu weissagen ¹⁾). Auch mit der Seele ist das Wiesel in Beziehung gekommen: die Alten hatten den Aberglauben, daß die Seele zuweilen noch während des Lebens den Körper in Gestalt eines Thieres auf einige Zeit verlasse; eine Sage erzählt ²⁾): es haben einst einige auf einer Reise ausruhenden Landsknechte gesehen, wie aus dem Munde eines schlafenden Kameraden ein Wiesel heraus und gegen den nahen Bach zulief, und da es nicht hinüber konnte, legte einer der Landsknechte sein Schwert wie eine Brücke hin, worüber das Wiesel lief und verschwand; nach einiger Zeit kam es wieder, suchte die vorige Brücke, worauf der Landsknecht wieder sein Schwert hinstellte, auf welchem es herüberlief und sogleich in den offenen Mund des Schlafenden kroch, welcher sogleich erwachte, und seinen Kameraden erzählte, er habe geträumt, er mache einen sehr weiten Weg, auf welchem er zweimal über eine eiserne Brücke habe gehen müssen.

§ 210. H e r m e l i n.

Weil dasselbe ein sehr reinliches Thier ist, so wurde es das Symbol der Reinlichkeit und Unschuld, was auch dem im Jahre 1464 vom Könige Ferdinand von Neapel gestifteten Hermelinorden zu Grunde gelegt ist; die Insignien bestanden in einem goldenen Halsbande, woran ein Hermelin hing, mit der Devise „malo mori quam sordari“, was sich auf den alten Glauben, daß dieses Thier eher durchs Feuer laufe als sich beschmutze, bezieht. Man hat das Hermelin auch als Sinnbild Christi aufgestellt, weil es die Schlangen tödtet, und weil das weiße Hermelin nach altem Aberglauben vom Wiesel geboren wird, welche außergewöhnliche Geburt man mit der Christi in Vergleich bringen will ³⁾).

§ 211. H u n d.

1. Derselbe ist vorzugsweise charakterisirt 1) durch seine große Wachsamkeit und Anhänglichkeit an die Menschen ⁴⁾ und das Haus, was durch den alten Spruch ausgedrückt ist, „wenn man einen Hund täglich aus einer Suppenschüssel fressen läßt, so kann kein Dieb ins Haus einbrechen“, d. h. wenn der Hund gut gehalten und gefüttert wird, bekommt er Anhänglichkeit an das Haus und wird wachsam; aber auch, wenn er von seinem Herrn mißhandelt wird, bewahrt er noch seine Anhänglichkeit, was kräftig in dem polnischen

¹⁾ Bechstein, Mythe, Sage, Märchen und Fabel, 1 Thl. S. 120.

²⁾ Volk, Sitten und Gebräuche der Deutschen, S. 282.

³⁾ Menzel, Christliche Symbolik, 1 B. S. 387.

⁴⁾ Durch den häufigen Umgang des Menschen mit dem Hunde sind wahrscheinlich einige alte deutsche Namen entstanden, z. B. Rudhart (Hundsberg), Rudolf (Hundswolf), Ruppert, Rudbert, Rupprecht, Robert, Reppert (Prachthund). Viehbeck, die Namen der alten Deutschen, Erlang. 1818.

Sprüche „wenn deine Hand auch deinem Hunde ein Bein gebrochen hat, so folgt er dir doch treu nach“ ausgesprochen ist. In der Bibel ¹⁾ werden Menschen, die ihre Pflichten nicht erfüllen und nicht über ihre Untergebenen gehörrig wachen, mit stummen Hunden, die nicht bellen ²⁾, verglichen, und dieses Bild wurde später auch auf Priester angewendet, die aus Feigheit oder bösem Willen schweigen, wenn sie die Ehre der Kirche hätten vertheidigen sollen ³⁾. In der Mythologie der Perser spielt der Hund eine bedeutende Rolle durch seine Wachsamkeit und seine Feindschaft gegen den Wolf, die Gefahr der Heerden, er stellt sich gegen Ahriman und alle bösen Mächte der Erde um Mitternacht, also zur Zeit, wo der Mensch sein Eigenthum nicht bewacht und den Feind nicht einmal sehen kann; es ist demnach der Hund den Persern ein sehr wichtiges und bedeutungsvolles Geschöpf der Erde, über welches nur der Mensch steht, und die Seele eines Verstorbenen geht unter dem Geleite eines Hundes in den Himmel ein ⁴⁾; Zoroaster selbst preist den Hund, und die Tödtung eines brauchbaren Hundes oder einer trächtigen Hündin wurde mit dem Tode bestraft. Die Römer gaben den schützenden und wachenden Hausgöttern, den Laren, den Hund zum Attribut ⁵⁾, und die Larenbilder wurden mit Hundsfellen bekleidet; auf einer antiken Lampe sind dem Jupiter Custos Hunde als Attribut beigegeben. Die Devise der bretagneischen Templer war ein schlafender Hund mit einem Stachelhalzbande und der Ueberschrift „non omnibus dormio“ ⁶⁾. Nach christlicher Symbolik soll der Hund die Gläubigen gegen Keterei beschützen; es gibt allegorische Bilder, auf welchen die Gläubigen unter der Gestalt von Schafen dargestellt werden, die von schwarz und weißgefleckten Hunden ⁷⁾ gegen die Keterei beschützt werden ⁸⁾. Mit der Wachsamkeit und der Anhänglichkeit an das Haus ist die Treue und Anhänglichkeit des

¹⁾ Jesaja LVI, 10.

²⁾ Es gibt zwar im Morgenlande Hunde, die nicht bellen können, aber auf solche ist dieser Vergleich nicht zu beziehen, sondern auf jene Hunde, welche bellen können, aber ihre Schuldigkeit nicht thun. (Bei dieser Gelegenheit soll folgender rabbinische Spruch erwähnt werden: „hat ein Hund dich angebellt, so gehe hinein, hat eine Hündin dich angebellt, so gehe hinaus“; man will damit so viel sagen, daß man lieber bei seinem Schwiegersonne als bei seiner Schwiegertochter wohnen solle, denn man könne den Zorn des Schwiegersonnes eher besänftigen, als jenen der Schwiegertochter; männliche Hunde, glaubte man, bellten weniger als weibliche. Dufes, rabbinische Blumenlese, Epj. 1844, S. 215.)

³⁾ Augustin. enarrat. in psalm. 67, § 32.

⁴⁾ Schwend, die Mythologie der Perser, S. 5.

⁵⁾ Ovid. Fast. V, 137. Creuzer, Symbolik u. Mytholog. 3. Aufl. 3 B. S. 565. 569.

⁶⁾ Radowiz, gesammelte Schriften, 1 B. Berl. 1852, S. 339.

⁷⁾ Dieses bezieht sich auf die Ordensstracht der Dominicaner, Domini canes.

⁸⁾ Sad, in den katholischen Sonntagsblättern, 1852, No. 45.

Hundes an seinen Herrn verbunden ¹⁾), was sprichwörtlich geworden ist, sowie er auch seinen Herrn vor Gefahren zu beschützen sucht ²⁾). Daher ist der Hund das Symbol der Treue ³⁾), und darin findet auch das sog. Hundetragen seine Deutung, eine Strafe des Landesfriedensbruchs, nach welcher der zum Tode verurtheilte Landesfriedensstörer vor Vollziehung des Urtheiles einen Hund aus einem Gause in den andern tragen mußte ⁴⁾), was Sinnbild der Bestrafung der verletzten Treue sein sollte. So wie nun der Hund sich durch Schutz und Treue auszeichnet, so ist er auch dem Frevelhaften und Treulosen entschieden abgeneigt, daher die alten Sagen, daß die Hunde von einem in dem Banne sich Befindendem keine Speisen annehmen ⁵⁾). Mit der hingebenden Treue eines Hundes läßt es sich auch in Verbindung bringen, daß derselbe auch als Sinnbild der christlichen Frömmigkeit erscheint ⁶⁾): auf einem alten Wilde in Braunschweig und einem in Straßburg sieht man die christlichen Tugenden als Jagdhunde am Halsbände von einem Engel als Jäger geführt ⁷⁾); auf einem Wile

¹⁾ Eine solche Anhänglichkeit zeigt der alte Haushund Argos, der seinen nach langer Zeit heimkehrenden Herrn Odysseus wieder erkennt und mit dem Schweife wedelt; Hom. Odyse. XVII, 300. Auf einer Münze der Familie Mamilius ist Odysseus dargestellt, wie er von seinem Hunde erkannt wird, der ihm schmeichelt. Millin, mytholog. Gallerie, Taf. 167, Fig. 640. 641. Paciaudi, mon. Pelop. I, 139.

²⁾ Interessant ist folgender Fall: ein Mann begab sich, gefolgt von seinem Hunde, an einen einsamen Ort, um sich die Kehle abzuschneiden; in dem Augenblicke als er das Messer ansetzen wollte, sprang der Hund ungestüm gegen seinen Arm und hielt ihn zurück, und wiederholte dieses, so oft sein Herr von Neuem ansetzen wollte; dadurch kam dieser zur Besinnung, liebte seinen Retter, und kehrte von seinem Selbstmordstribe geheilt nach Hause zurück. Der Gesellschaftler, 1820. Nro. 166.

³⁾ Auf dem Grabmale des Johann Kämmerer von Worms, genannt von Dalberg, und seiner Gemahlin Anna von Bickenbach sind ein Löwe zu den Füßen des Mannes und ein Hund zu den Füßen der Frau, als Sinnbilder der Stärke und der Treue, abgebildet. Moller, Denkmäler der deutschen Baukunst, Darmst. 1821, S. 45. Auf einem französischen Grabsteine gehen dieser beiden Thiere Leiber in einen gemeinschaftlichen Kopf aus, um die Einheit des Willens beider Gatten zu symbolisiren. Christliche Kunstsymbolik und Monographie, Frankfurt. 1839, S. 90.

⁴⁾ Das Sprichwort „Einem den Hund vor die Füße werfen“, welches die höchste Enttustung ausdrückt, soll daher rühren, daß die zu der Strafe des Hundetragens verurtheilten Männer ihren Unterbrüdern den Hund vor die Füße warfen, wenn sie Gelegenheit sahen sich frei zu machen, oder den Tod der Beschimpfung durch das Hundetragen vorzogen.

⁵⁾ Als der Graf Heinrich von Garbelegen im J. 1188 in den Bann gethan war, spottete er darüber und sagte, er wolle sehen, ob es wahr sei, was die Leute sagten, daß die Hunde von einem im Bann sich Befindlichen Nichts annehmen, und ließ seine Hunde zusammenkommen, und warf ihnen Brod vor, aber kein Einziger nahm davon. Beckstein, deutsches Sagenbuch, Nro. 342. Dasselbe geschah auch von den Hunden eines von dem Erzbischofe Cero von Magdeburg um das Jahr 1016 in den Bann gethanen deutschen Fürsten. Temme, Volksagen der Altmark, S. 3. 131.

⁶⁾ Menzel, christliche Symbolik, 1 Thl. S. 423.

⁷⁾ Fiorillo, bildende Künste, II, 57. Waagen, Deutschland II, 312.

in der Kirche S. Maria Novella zu Florenz hüten Kaiser und Papst als treue Hunde die Heerde der Christenheit ¹⁾, und in einem spanischen Gedichte werden die vier Kardinaltugenden als Hunde im Kampfe mit den höllischen Wölfen dargestellt ²⁾. Vielfach ist in Dichtung ³⁾ und Sage die Treue und Anhänglichkeit des Hundes gepriesen worden. Von Sagen sind besonders die vom Hunde Ratmir, und vom Hunde des heil. Rochus die bemerkenswerthesten. Der Hund Ratmir ist dadurch berühmt geworden, daß er die sog. Siebenschläfer bewachte. Unter dem Kaiser Decius lebten zu Ephesus sieben junge Christen, welche die Stadt wegen des daselbst herrschenden Götzendienstes verließen. Zum Lohne für ihre Frömmigkeit nahm sie Gott bei der damals ausbrechenden Christenverfolgung in Schutz und ließ sie eine sichere Zuflucht in einer Höhle im Thale Rakim finden; auf dem Wege dahin folgte ihnen ihr Hund Ratmir, sie wollten ihn zurückjagen, aber Gott verlieh ihm Sprache und er sagte: „ich liebe Alle, die Gott lieben, darum legt euch ruhig schlafen, ich werde euch bewachen“; sobald die Jünglinge die Höhle betreten hatten, versielen sie in einen tiefen Schlaf, in dem sie länger als zweihundert Jahre versunken blieben, während welcher Zeit ihr treuer Hund den Eingang in die Höhle bewachte und Niemand hineinsieß. Bei ihrem Erwachen glauben sie nur einen Theil des Tages geschlafen zu haben und sandeten einen von ihnen in die nächste Stadt um Lebensmittel zu kaufen; als aber dieser hier seine veralteten Münzen ausgeben wollte, glaubte man er habe einen Schatz gefunden, und brachte ihn vor den König, welcher zu der Höhle ging, wo ihm die Jünglinge ihr Schicksal erzählten und alsbald darauf verschrieben ⁴⁾. Durch dieses Ereigniß ist nun der Hund Ratmir bei den Mahomedanern vorzugsweise das Symbol der Treue und des Schutzes geworden, und stand bei ihnen in großen Ehren; sein Name steht als Talisman auf Briefen oben an, sie rechnen ihn zu den fünf Thieren, die mit ins Paradies kommen ⁵⁾, und wollen sie einen Geizigen bezeichnen, so sagen sie, „der würde nicht einmal dem Hunde der Siebenschläfer einen Knochen

¹⁾ Kopisch zu Dante, S. 324.

²⁾ Clarus, spanische Literatur, II, 323.

³⁾ M. f. die Gedichte: „das Lied von der Treue“ von Bürger; „der Bettler und sein Hund“ von A. v. Chamisso; „der blinde Sänger und sein Hund“ von R. Förster.

⁴⁾ Ketz, Geschichte der Religion Jesu, 1 Thl. Mainz 1824, S. 355. Einzel, Leben und Thaten der Heiligen, Supplementb. Augsb. 1841, S. 144. Koran Sure XVII, nach der Ausgabe von Ullmann. Norf, der Festkalender, S. 440. Die Geschichte der Siebenschläfer ist von Bengalen bis Afrika, von den Völkerschaften, welche sich zum Islam bekennen, angenommen und ausgeschmückt worden. Herbelot, bibl. orient. p. 139. Renadot, hist. Patriarch. Alex. p. 39. 40.

⁵⁾ Die andern vier sind: der Widder, den Abraham statt Isaac opferte, Bilcam's Esel, der Esel, auf dem Christus ritt, und das Maulthier, auf welchem Mahomed gen Himmel ritt.

geben.“¹⁾ Auch bei den Arabern ist der Ausdruck „der Hund der Siebenschläfer“ das Sinnbild eines treuen, unzertrennlichen Begleiters. Der Hund des heil. Rochus bezieht sich auf folgende Sage. Als Rochus die Pestkranken pflegte, wurde er selbst von der Krankheit angesteckt, legte sich Außen vor die Thüre des Spitals, und, als er von da hinweggewiesen wurde, in einen nahen Wald. Nach einem daselbst gelegenen Landstige war der Eigenthümer Gotthard aus der Stadt geflohen. Dessen Hund nahm täglich ein Stück Brod vom Tische seines Herrn und entfernte sich damit; Gotthard verfolgte einmal seine Spur, und fand den heil. Rochus, dem der Hund das Brod brachte, worauf er ihn zu sich nahm und bis zu seiner Herstellung pflegte. Aus dieser Sage ist das französische Sprichwort „St Roche et son chien“ entstanden, womit man die Treue bezeichnet. Auf Kunstdarstellungen findet man den Rochus mit dem Hunde²⁾; auf einer Abbildung nach einer Zeichnung von Mariette, welche Nork mitgetheilt hat, sieht man den Rochus in der Mitte stehend, zu seiner Rechten den Hund ein Stück Brod im Maul haltend, und zu seiner Linken einen mit dem Finger auf den Hund deutenden knieenden Engel. 2) Eine besondere Eigenthümlichkeit des Hundes ist dessen Spürkraft, aus welcher seine augurische Bedeutung hervorging. Ueber die Spürkraft des Hundes haben wir mehrere ältere und neuere Sagen. Der ägyptische Gott Anubis wurde, als er als Kind ausgesetzt worden war, von Hunden entdeckt, daher derselbe mit einem Hundskopfe abgebildet³⁾, und diesem Thiere in Egypten so große Verehrung erwiesen wurde, daß, wenn ein Hund in einem Hause starb, dessen Bewohner Trauer anlegten. Im Heiligthume des Hephästos befanden sich Tempelhunde, deren Spürkraft so wunderbar war, daß sie sogar den sittlichen Werth der Ankömmlinge unterscheiden konnten⁴⁾, und selbst die Annäherung einer Gottheit spüren die Hunde, wie denn die erscheinende Athene, welche dem Telemach unbekannt blieb, von den Hunden erspürt wurde, welche sich scheu zurückzogen⁵⁾. Ein Schifferglaube auf Rügen sagt, wenn bei stillem Wetter ein Hund die Nase hoch halte und schnup-

¹⁾ Taylor, Geschichte des Mahomedanismus; a. d. Engl. Epj. 1837, S. 31.

²⁾ Die Attribute der Heiligen, Hammov. 1843, S. 76. Nork, Festkalender, Taf. 25.

³⁾ Frisch (Uebersicht der Versuche zur Entzifferung der ägypt. Hieroglyph. Epj. 1828, S. 56) erklärt dies, jedoch mit Unrecht, für irrig und sagt, es sei ein Fuchskopf, der fälschlich für einen Hundskopf gehalten worden sei. Nach Diobor von Sicilien hatte Anubis einen Helm, auf welchem der Vordertheil eines Hundes war, getragen, und deshalb glaubt Bernb (das Wappenwesen, S. 257) daß daraus später ein Hundskopf geworden sei. Leitet man Anubis von dem halbkaischen Anab, Bellen, ab, so spricht dieses für den Hund, auch nennen alte Dichter (z. B. Virg. Aen. VIII, 698. Propert. III, 11. 41) den Anubis Latrator, ein Bellenber.

⁴⁾ Aelian, Thiergeschichte, XI, 3.

⁵⁾ Hom. Odys. XVI, 162.

pete, so komme der nächste Wind aus der Gegend, wohin der Hund seine Nase gerichtet habe ¹⁾. Aus dieser aufführenden, entdeckenden Eigenschaft des Hundes ging nun, in natürlicher Folge, seine augurische Bedeutung hervor. Nach deutschem Aberglauben achten die Mädchen am Andreasabende darauf, woher die Hunde bellten, denn aus dieser Gegend kommt der Bräutigam. Daß Hunde durch ihr nächtliches Heulen einen bevorstehenden Sterbefall anzeigen, ist ein allgemein verbreiteter Aberglaube ²⁾, und nach dem Glauben der heutigen Perser weissagt der Hund das künftige Schicksal des Todten in der Art, daß es ein gutes Zeichen ist, wenn der Hund ein in dem Munde des Verstorbenen stekendes Stück Brod frisst, ein böses dagegen, wenn er sich der Leiche gar nicht nähern will. In der Sage vom Aschenbrödel, wie sie Bösching ³⁾ erzählt, gibt der Hund vorbedeutende Auskunft: ein Edelmann des Ortes hatte sich in die schöne Mällerstochter Aschenbrödel verliebt, konnte aber ihrer nicht habhaft werden, weil sie immer so schnell aus der Kirche ging, daß sie Aller Augen entwand; er ließ daher Fech vor die Thüre der Kirche gießen, worin ihr ein Schuh stecken blieb, und dadurch kam er ihr auf die Spur, denn der kleine Schuh paßte Niemanden als ihr; eine ihrer Schwestern, die sich den Schuh gerne anpassen wollte, schnitt sich von der Ferse ab, die Andere von der Zehe, ein Hund aber verrieth es und bellte: „Wu, Wu, Wu, Schuh voll Blut“, als aber die Aschenbrödel den Schuh anprobirte, bellte er „Wu, Wu, Wu, Schuh paßt gut“.

2. Neben dieser bisher entwickelten schönen Symbolik bietet aber der Hund noch eine ungünstige dar, nämlich durch seine Gefräßigkeit, seine Geilheit und sein dämonisches Element. 1) Auf die Gefräßigkeit des Hundes bezieht sich das finnische Sprichwort „gib dem Geizigen so lange er verlangt, und dem Hunde so lange er sieht“, womit ausgedrückt werden soll, daß beide nimmersatt sind ⁴⁾. Die Gefräßigkeit des Hundes ist aber so groß, daß er das von ihm Gespessene wieder auffrisst; darauf bezieht sich das griechische und römische Sprichwort „canis reversus ad vomitum“, „*κυνν εν το vomu εσφαμα*“, welches einen Menschen bezeichnet, der immer in seine alten Laster wieder zurückfällt. 2) Die große Geilheit des Hundes ⁵⁾, und sein Trieb überall

¹⁾ Temme, Volksagen aus Pommern und Rügen, Berl. 1840, S. 347.

²⁾ Dobeneck, des Mittelalters Volksglaube, Berl. 1815, 2 B. S. 63.

³⁾ Bösching, Nachricht für Freunde des Mittelalters, 1, S. 139.

⁴⁾ Bertram, Jenseits der Scheeren, 2p. 1854, S. 46.

⁵⁾ Diese spricht sich unter andern auch dadurch besonders aus, daß die Hunde, so wie sie einander begegnen, sogleich an die Geschlechtstheile riechen. Man hat darüber eine sonderbare Fabel. Die Hunde bewerteten sich einst bei Gott, daß sie von den Menschen nur die Knochen und nicht das Fleisch bekämen, da sie doch von Natur aus fleischfressende Thiere seien; Gott ließ nun durch einen klugen Mann zu Gunsten der Hunde entscheiden, und der als Kläger aufgetretene Hund erhielt dieses Urtheil auf ein Stückchen Haut geschrieben und

und offen die Geschlechtslust zu befriedigen, hat ihn zum Sinnbilde der Schamlosigkeit und somit des Verächtlichen gemacht. In den homerischen Gesängen ¹⁾ und in der Bibel ²⁾ wird das Wort Hund sehr oft zur Bezeichnung des Niedrigen und Verächtlichen gebraucht, und das deutsche Hundsfott (*canis vulva*) ist ein allgemein bekanntes Schimpfwort. Was die im Deuteronomium befindliche Stelle betrifft, „du sollst nicht den Lohn einer Hure noch das für einen Hund gelöste Geld in das Haus Jehova's bringen“ ³⁾, so nehmen Einige den letzten Satz wörtlich, was jedoch nicht richtig ist, da der Hund bei den alten Hebräern ein so verachtetes Thier war, daß er wohl schwerlich Gegenstand des Kaufes oder Verkaufes wurde; da aber „das für einen Hund gelöste Geld“ hier in Verbindung mit Unzucht vorkommt, so ist anzunehmen, daß das Wort Hund das Symbol eines zu unnatürlicher Geschlechtslust mißbrauchten Knabens oder Jünglings sein soll, welche Unzucht schon von Moses mit schwerer Strafe bedroht ⁴⁾, und von dem Apostel Pau-

in einer Bulle verwahrt; dieser steckte die Urkunde unter den Schwanz, kniff ihn ein und begab sich auf den Heimweg; als er über einen Fluß schwamm, sieht er sein eigenes Bild im Wasser, hält es für einen andern Hund, wedelt mit dem Schwanze, wodurch die Bulle in's Wasser fällt, er taucht ihr nach, erlöset aber. Den übrigen Hunden war aber die Nachricht von dem günstigen Urtheile bekannt geworden, und so hoffen sie noch immer den zu finden, der es unter dem Schwanze trägt, daher beschmufelt immer Einer den Andern am Schwanze wenn sie sich begegnen. Eine andere Sage erzählt, die Hunde hätten zwei Botschafter zum Papste geschickt, um die Erlaubniß zu erhalten, an Fasttagen Fleisch essen zu dürfen. Der Papst gewährte ihre Bitte und gab ihnen eine Urkunde darüber, welche sie unter dem Schwanze heimtrugen; daselbst beriethen sie, wie das Dokument am sichersten aufzubewahren sei, und da gaben sie es einer Kaze, welche es unter dem Dache eines Thurmes verbarg; als nach einiger Zeit die Hunde ihr Dokument wieder sehen wollten, war es von Ratten und Mäusen zerfressen, und daher entstand die Feindschaft zwischen den Hunden und Kazen, und zwischen Letzteren und den Ratten und Mäusen. Die Hunde schickten nun zwei andere Botschafter zum Papste um ein neues Dokument, als sie aber in das heiße Italien kamen, bekamen sie viel Durst, betranken sich in Wein und rauchten in der Betrunktheit so mitteleinander, daß beide in einen Abgrund stürzten. Noch warten die Hunde auf die Rückkehr ihrer Botschafter, und wenn Einer dem Andern begegnet, so beschmufelt er ihn hinten und sucht die päpstliche Bulle unter seinem Schwanze. Wolf's Zeitschr. für deutsche Mythologie, 1 B. S. 460. 2 B. S. 17.

¹⁾ Jl. IX, 373. VI, 344. Odyss. XIX, 91. (Jl. VIII, 299. XI, 362. XIII, 623. XX, 449, XX, 345. Odyss. XVII, 248. XXII, 85).

²⁾ Hiob XXX, 1. Sprüche Salom. XXVI, 11. 1 B. Samuel XVII, 43. XXIV, 15. 2 B. Samuel IX, 8. 2 B. Könige VIII, 13. Paul. an die Philipp. III, 2. Offenbar. Johan. XXII, 15.

³⁾ 5 B. Mos. XXIII, 18. (Die Schrift: *Siber, canis e templis exterminand.*, Lips. 1712, konnte ich nicht auffinden; gehört sie hieher?)

⁴⁾ 3 B. Mos. XX, 18: „wenn Jemand beim Manne liegt, wie man beim Weibe liegt, so sollen beide getödtet werden“. Daß diese Unzucht (Päderastie) jenesmal stark getrieben wurde, habe ich in meinen naturhistorischen, anthropologischen und medizinischen Fragmenten zur Bibel, Nürnberg. 1848, 1 Thl. S. 153 gezeigt.

lus mit den Worten erwähnt wurde: „die Männer verließen den natürlichen Genuß des Weibes und entbrannten in ihrer Begierde gegen einander, indem sie Mann mit Mann Unzucht trieben“ ¹⁾. 3) Der Hund ist Symbol des Todes, der Unterwelt, des bösen Geistes und Teufels ²⁾, worüber sich mehrere Belege in ältester und neuester Mythologie finden. Daß das Heulen eines Hundes einen Todesfall bedeute, ist Aberglaube fast aller Zeiten und Völker; bei Rabbi Bechai ³⁾ steht: „unsere Rabbinen haben gesagt, wenn Hunde heulen so kommt der Elias in die Stadt“. Im europäischen Heidenthume ist der Hund die Maske des bösen Prinzipes, und der schwarze Unhold Czernobog wurde bei den Slawen in Gestalt eines schwarzen Hundes dargestellt. Die Wallachen haben einen bösen Geist, Priccolitsch genannt ⁴⁾, den sie sich als einen Menschen vorstellen, der Nachts in Gestalt eines Hundes Thiere bloß durch sein Anstreifen tödtet und deren Lebensäfte an sich zieht, weshalb er immer gesund und blühend aussieht ⁵⁾. Der dreiköpfige Höllenhund der Alten findet sich zuweilen auch bei christlichen Darstellungen der Hölle, z. B. bei Dante, und erscheint als teuflisches Gegenbild gegen die heilige Dreieinigkeit ⁶⁾. Mephistopheles begleitet den Faust in Gestalt eines schwarzen Hundes, ein ähnlicher Hund wird dem Cornelius Agrippa von Nettesheim beigegeben ⁷⁾,

¹⁾ Paulus Brief an die Römer, 1, 27.

²⁾ Es mag auch damit die Dichtung in Verbindung stehen, daß frevelhafte Menschen zur Strafe in einen Hund verwandelt werden. Einem Edelmann, welcher seine Untergebenen grausam behandelte, tödtete die Strafe Gottes seine Heerden in einer Nacht; da fluchte er Gott, schoß eine Pistole gegen den Himmel ab und schrie: „wer das Vieh getödtet habe, der solle es auch fressen“. Sogleich wurde er in einen häßlichen schwarzen Hund verwandelt, der sich auf das todt Vieh warf und fraß, hat aber in dieser Verwandlung Verstand und Sprache beibehalten. Wolf, deutsche Märchen und Sagen, S. 305.

³⁾ In seiner Auslegung über die fünf Bücher Moses, Fol. 74, Col. 2. S. auch Benschach, die kirchliche Verfassung der Juden, 3 Thl. 5 Kap. § 4.

⁴⁾ Er kommt auch unter dem Namen Pricolics, Priculics vor. Ein weiblicher böser Geist derselben Art heißt Priccolitschone.

⁵⁾ Schott, wallachische Märchen, S. 298.

⁶⁾ Menzel, christliche Symbolik, 1 B. S. 169.

⁷⁾ Paulus Jovius, elog. p. 121. Lercheimer, Bedenken von der Zauberei, 1585, Kap. 8. Romigius, daemonolatr. 1596, p. 138. Bodinus, de magor. daemonom. p. 421. Delrio, disquis. mag. p. 1044. Agrippa hatte sich dem Teufel verschrieben, der ihm in Gestalt eines Hundes diente, und als seine Zeit vorüber war und Agrippa fühlte, daß er nun sterben müsse, nahm er dem Hunde das mit magischen Zeichen versehene Halsband ab, indem er ihm zürnend zurief: „fort du verworfene Bestie, die mich ganz zu Grunde gerichtet hat“, worauf der Hund entfloß und Agrippa plötzlich starb. Die Veranlassung zu dieser Sage war nach Wier (de praestigiis daemonum II, 5), daß Agrippa wirklich einen Hund hatte, den er sehr liebte, der mit ihm aß, mit ihm in einem Bette schlief u. s. w., und daß Agrippa mit den gelehrtesten Männern seiner Zeit in Briefwechsel stand und daher Alles wußte, was in andern Ländern vorging, weshalb man, da er nur selten seine Studierstube verließ, glaubte, der Teufel habe ihm in Hundsgestalt diese Neuigkeiten zugebracht.

und auch Papst Sylvester soll einen schwarzen zottigen Hund um sich gehabt haben, in dem der Teufel gesteckt sei ¹⁾. Fast bei allen Teufelspucken und Zaubereien ²⁾ spielt der Hund eine nicht unbedeutende Rolle, worüber einige Sagen hier erwähnt werden sollen ³⁾. Bei der wilden Jagd ist der Hund eine Haupterscheinung ⁴⁾. Vom Hunde des wilden Jägers wird im Hannöverschen gesagt, daß er am Christabend in ein Haus laufe, sich am Herde niederlege und daselbst Asche und Kohle fresse, und erst wenn im nächsten Jahre der wilde Jäger wieder umziehe, bekomme er wieder Leben und eile der Jagd nach. Ueber dem Teufelsgang zu Antwerpen sah man sonst eine Schilberei, die den Teufel darstellte, wovon Folgendes der Ursprung war: in dem Gange wohnte ein gräulicher Flucher, und als derselbe einmal schrie, „daß der Teufel hier in die Kammer fahre“, trat sogleich ein schwarzer Hund herein, nahm daselbst menschliche Gestalt an, setzte sich an den Ofen, bis ihn der Pfarrer vertrieb. Als Floris III, Graf v. Holland, die Dämme in Flandern wieder herstellen ließ, konnten die Arbeiter einen Schlund nicht ausfüllen, da der Teufel in Gestalt eines daselbst liegenden schwarzen Hundes es verhinderte, bis ein beherzter Arbeiter den Hund faßte und in den Schlund warf, worauf die Uebrigen sogleich Erde nachwarfen, so den Schlund ausfüllten, und nun den Damm, der den Namen Hontsdamm erhielt, vollenden konnten. Daß der Teufel unterirdische Schätze in Gestalt eines schwarzen Hundes bewache ⁵⁾, ist ein weitverbreiteter Aberglaube, was die Sagen ⁶⁾ von dem Schloßberge bei Schongau und Wolfrathshausen, von dem Schloßbühl bei Kelheim, von dem Frauenstein bei Winklarn, von dem Schäferberge bei Ursenseln, von dem Trudensteine bei Reunburg vorm Walde, von dem Stauersberge bei Neumarkt, von dem

¹⁾ Scheible, die Sage vom Faust, Stuttg. 1847, S. 496.

²⁾ In der Offenbar. Joh. XXII, 15 sind die Hunde und Zauberer zusammen- gestellt.

³⁾ Noth, Mythologie der Volksagen, S. 43. 360. 361. 365.

⁴⁾ Haupt, Zeitschr. für deutsches Alterthum, 6 B. S. 117. Es ist bemerkenswerth, daß fast nach allen Mittheilungen bei dem durch das wilde Heer veranlaßten Lärmen vorzugsweise das Hundgebell hervortritt. Das Journal de Paris enthält den ausführlichen Bericht eines Pfarrers von Das Vendomois, nach welchem er mit vielen Landleuten ein solches Getöse in der Luft hörte, welches dem Gebelle einer Menge von Jagdhunden gleich kam, und besonders schien es, als hörte man deutlich den Laut eines großen Jagdhundes. Der Holländer Hafner, welcher 1810 seine Fußreise durch Ceylon herausgab, hörte einst, als er das gebürigige Hochland der Insel durchwanderte, um Mitternacht ein ferne Hundegefläße, das aus den gegenüberliegenden Bergen hervorzubrechen schien.

⁵⁾ Davon kommt der alte Ausdruck „da liegt der Hund begraben“, d. h. der Schatz, den der Hund bewacht.

⁶⁾ Panzer, Beitr. zur deutsch. Mythologie, S. 288. Wolf, Zeitschr. für deutsche Mythologie, 1 B. S. 192. Lemme, Volksag. v. Pommern u. Rügen, S. 238. Stöber, Sagen des Elsaßes, S. 355. Quirsfeld, historisches Rosengebüsch, Pyrna 1684, S. 318.

Berge Stermoe bei Noth, von dem Marienstein bei Zweibrücken, von der Hundskirche im Württembergischen, von dem Tiefenthal an der Mosel, von der Stadt Platte in Hinterpommern, vom Pauliner Schloßchen im Elsaß, u. m. A. erzählen. In der Edda kommt ein Hund Namens Garm vor, der in der unterirdischen Höhle Gnúpa angebunden steht, bis er beim Weltuntergange losgelassen wird, um an dem Streite gegen die Asen Theil zu nehmen ¹⁾. Der indische Gott der Unterwelt Jama hat zwei große dreiköpfige Hunde bei sich, Vazdrabantstara (mit Diamantenzähnen) und Surpamaca (mit großen Klauen) genannt, welche unaufhörlich den Verdammten das Fleisch vom Leibe reißen, das ihnen aber sogleich wieder nachwächst ²⁾. Im klassichen Alterthume war Cerberus (κερβερος) der vielköpfige Hund der Unterwelt, Sohn des Typhaon und der Echidna (S. 103), der den Eingang zu derselben bewacht ³⁾. Der Hund war ferner das der Hekate (als sie als chthonische Gottheit als ein lebensfeindliches Princip galt) geheiligte Thier ⁴⁾; Euripides nennt den Hund die Lust der Hekate, und alte Denkmale stellen diese Gottheit, einen Hund auf dem Schooße liebkosend, so wie auch selbst mit einem Hundskopfe dar, und Hermes, als Todtenführer, wird gleichfalls mit einem Hundskopfe abgebildet. Auf alten Grabmälern (z. B. auf jenem des Perserkönigs Darius Hystaspes) sieht man Hunde ausgehauen; und auf einem antiken Marmorbilde, welches eine Sterbscene nach römischer Sitte darstellt, ist unter dem Lager des Sterbenden ein Hund bemerkbar. Da endlich, fast nach allen mythischen Anschauungsweisen, das Unheil bringende Princip auch dasselbe Unheil wieder abzuwenden vermag, das Dämonische durch das antidämonische gesüht, unschädlich gemacht wird, so ist der dämonische Hund auch antidämonisch, und wird, wie besonders aus mehreren Gebräuchen der Perser ⁵⁾ hervorgeht, als Lebenssinnbild dem Tode entgegengestellt. Hierher der Gebrauch der Perser, den Sterbenden einen Hund vorzuhalten, um ihnen das Sterben zu erleichtern; hierher der Gebrauch des alten Zendvolkes mit einer Leiche einen Hund in Verührung zu bringen, um den bösen Geist zu verschrecken ⁶⁾; in dem-

¹⁾ Nyerup, Wörterb. d. Scandinav. Mytholog., übers. v. Sander, S. 25. Fin-Magnusson, *priscæ Mytholog. lex.* p. 110.

²⁾ Ehrmann, neueste Beiträge zur Kunde von Indien, 3 B. Weim. 1806. S. 143.

³⁾ Hesiod, theog. 305. Ovid, *Metam.* IV, 450. Apollodor II, 5. 12. Hor. *Od.* II, 13. 34. Virg. *Aen.* VI, 416. VIII, 296 („janitor orci“).

⁴⁾ Creuzer, *Symbol. u. Mythologie.* 2. Aufl. 2 B. S. 526. Eine Landspitze der thracischen Chersones auf der Ostseite bei Madytus wird „das Grab des Hundes“ genannt, weil hier sich das Grabmal der Hecuba befindet. Euripid. *Hecub.* 1275. Thucyd. VIII, 102.

⁵⁾ Schwend, *Mythologie der Perser*, S. 278.

⁶⁾ *Zendavesta* von Meuser, III, S. 11, und Anhang II, 1.

selben Stune steht auch dem Mythrasstiere ¹⁾, wenn ihn die ahrimanischen (lebensfeindlichen) Thiere, Schlange und Scorpion angreifen, der Hund als Schutz zur Seite ²⁾.

2. Außer den schon angeführten Sprichwörtern vom Hunde sind noch folgende bemerkenswerth ³⁾. 1) „Caninum studium, canina facundia“ wird denjenigen beigelegt, welche eine besondere Gewandtheit darin haben, Andere zu schmähen und auf eine empfindliche Art anzutasten. Daher sind bei Quinctilian *rabula* und *latrator* Synonymen, und Petronius nennt einen schlechten Advokaten, welcher sich besser auf Schreien und Schmähen als auf einen auf rechtliche Gründe basirten Vortrag versteht, *cerebrum forensem*, und Vossius hat die Vergleichung eines solchen Advokaten mit einem bellenden Hunde auch in dem Worte *rabula*, welches er von *ραῦω*, *latro*, herleitet, finden wollen. Angeber und falsche Angeber werden von Cicero *canes* genannt. 2) „*Canis saeviens in lapidem*“, „*κυνὸς εἰς τὸν λίθον ἀγανακτεῖσθαι*“ bedeutet so viel, als, er sieht einen Unschuldigen als den Urheber einer erlittenen Beleidigung an; der Hund beißt nämlich in den Stein, der nach ihm geworfen worden ist, und läßt darüber den Menschen, aus dessen Hand er gekommen ist, unangetafst. Plato wendet dieses Sprichwort auch auf diejenigen an, welche die in einer Schlacht getödteten Feinde ausplündern. 3) „*Quod canis in balneo*“ (ein Hund hat in einem Bade Nichts zu thun) gebraucht man von einem Menschen, der irgendwo überflüssig und lästig ist. Lucian sagte von einem ernstern und finstern Philosophen, der einem fröhlichen Gastmahle beiwohnte, „bei einem Gastmahle ist ein Philosoph das, was ein Hund im Bade ist“, und von einem Unwissenden, der aber das Aussehen haben wollte, als mache er das Studium zu seinem Hauptgeschäfte, sagte derselbe „*quid canicum balneo?*“. 4) „*Canis in praesepe*“, „*ἡ κυνὸς ἐν τῇ πατρὶ*“ (der Hund in der Krippe), der den in derselben befindlichen Hafer nicht genießen kann, und doch auch die Pferde nicht zur Grippe und zum Genuße desselben zulassen will; ein Bild solcher Menschen, welche nützliche Dinge besitzen, sie aber weder selbst genießen, noch sie Andere genießen lassen. 5) „*Ut canis in Nilo*“ bedeutet so viel als, oberflächlich, ohne Aufmerksamkeit und bezieht sich darauf, daß die Hunde nur im Laufen aus dem Nil trinken sollen, damit sie nicht von den Krokodillen erfaßt werden. Als Antonius die Belagerung von Rutina hatte aufheben und fliehen müssen, fragte Jemand, was Antonius

¹⁾ Mythra ist der persische Gott der Sonne; das ihm geheiligte Thier ist der Stier, der ihm auch geopfert wird, und dieser Opfertier repräsentirt den Urstier, aus dem die ganze organische Schöpfung hervorgegangen ist.

²⁾ Baur, Symbolik u. Mythologie, 2 Thl. 2. Abthl. S. 401.

³⁾ Serg. Handb. d. griechisch. u. lateinisch. Sprichwörter, 1 Thl. S. 383. 577. 602. 381. Meuserichmid, Erasmi proverborum epitome, Lips. 1759, p. 241. 345. 410.

machte, worauf die Antwort erfolgte, „quod canis in Aegypto, bibit et fugit“. 6) „Canis festinans caecos parit catulos“ (die Eile macht, daß die Hündin blinde Jungen wirft), d. h. eine Sache, die übereilt wird nur halb verrichtet. Die Alten schrieben es nämlich der Schnelligkeit der Hündinnen beim Gebären zu, daß sie blinde, gleichsam noch unzeitige Jungen zur Welt bringe. 7) „Cave canem“ (nimm dich vor dem Hunde in Acht) ist ein Ausruf, durch welchen man Schmarozer und lästige Menschen von Besuchen abhalten will. 8) „Promeri canes“ „προμερη κυνες“ bedeutet einen Zufall, den man nicht vorher sehen konnte, ingleichen eine unerhörte Art von Rache. Euripides wurde von Hunden angefallen und getödtet, als er eben vom macedonischen Könige Archelaus, bei dem er gespeist hatte, sich nach Hause begeben wollte; Promerus, der Hundewärter des Königs, war aber ein Feind des Dichters, und lauerte ihm mit seinen Hunden auf, welche ihn zerrissen. 9) Die Litthauer und Polen sagen „er ist nicht Hund nicht Stuhl“, womit sie einen Menschen von zweideutigem Charakter bezeichnen. Der Ursprung dieses Sprichwortes ist aus der eigenthümlichen Form der Stühle hervorgegangen; dieselben werden nämlich aus einem Stücke Holz geschnitten, welches oben glatt gehobelt ist, vorne die Gestalt eines Hundskopfes hat und rückwärts wie der Hintertheil eines Thieres abgerundet ist¹⁾. 10) Das finnische Sprichwort „gib dem Geizigen so lange er verlangt und dem Hunde so lange er sieht“ bedeutet so viel als Beide sind nimmersatt²⁾. 11) „Der Hund bellt den Wolf an“ ist eine Bezeichnung für Solche, welche einen Erhabenen, Oben angriffen, dem sie jedoch nicht schaden können. Der Araber sagt in gleicher Bedeutung „der Hund bellt die Wolken an“³⁾. 12) Der Hund hat den Trieb, auch ohne Bedürfniß nach Erwärmung, sich in der Nähe eines geheizten Ofens aufzuhalten; davon kommt das Sprichwort „man lockt mit dieser oder jener Sache keinen Hund vom Ofen“, d. h. die Sache ist so unbedeutend, daß sie nicht einmal den Trieb des Hundes nach einem warmen Ofen durch sie überwältigen kann.

§ 212. F u c h s.

Es ist derselbe 1) unter jene Thiere aufgenommen, welche die Hieroglyphik als Sinnbilder des Hundsternes wählte. Damit steht in Verbindung, daß man ihn in den Pest bringenden Hundstagen wegen seiner rothen Farbe dem glutendenden Typhon opferte, und in Rom band man am Feste der Telus Fuchsen, als Symbol der rothen Flamme, Fackeln an die Schwänze, und

¹⁾ Burzsch, die Sprichwörter der Polen, 2. Aufl. Wien 1852, S. 140.

²⁾ Bertram, Jenseits der Scheere, Epz. 1854, S. 46.

³⁾ Hamasa, gesammelt von Abu Temmam, überf. von Rüdert, Stuttg. 1846, 1 Thl. S. 227.

legte sie durch die Felle¹⁾, womit Noth²⁾ die ähnliche That des Simson (Sonnenmann, dessen Kraft in den Haaren, d. i. in den Strahlen liegt) nicht ohne Grund in Verbindung bringt. Weil nun ferner in den Hundstagen die Traube reift, deshalb trägt der Weingott ein Fuchsfell, sowie auch der Fuchs selbst mit dem Weinberge und der Traube in Verbindung gebracht wird. In der Bibel³⁾ heißt es: „fangt die Füchse, die Weinbergsschädler“; da das Volk Gottes mit einem Weinberge verglichen wird, welchem die Füchse Schaden bringen, so sind hier unter den Füchsen die falschen Propheten verstanden; bei Theokrypt sagt ein Hirte „verhaßt sind mir die Füchse, die stets Wolkens Weinberg besuchen, und Abends die Trauben ablesen“⁴⁾. 2) Wegen seiner Vorsicht, List und Verschlagenheit ist der Fuchs zum Sprichworte, und so auch Gegenstand der Dichtung und der bildenden Kunst geworden. „In deutschen Urwäldern, sagt Masius⁵⁾, ist das Lied von Remecke's Abenteuern angestimmt, die Lust unserer Ahnen, und durch alle Zeiten hat es sich erhalten in Jugendfrische und wird nicht untergehen, so lange noch Gemüther da sind, die sich ergötzen können an dem Humor und den Listen dieses Schalles, und Göthe's Remecke, obwohl von Kennern scharf getadelt⁶⁾, bleibt immer eine willkommene Gabe. Auch die bildende Kunst hat aus den Motiven dieser Sage von jeher sich Stoff geholt; so finden wir Scenen aus der Fuchssage in der Kathedrale St. Lazare zu Autun (Fuchs und Storch), im Münster von Emmerich (dieselbe Scene), im hohen Chor des Raumburger Doms (Fuchs und Hase bei den Weinreben) am Portale des Domes zu Brandenburg⁷⁾ (der Fuchs Messe

¹⁾ Ovid, Fast. IV, 681.

²⁾ Etymolog. symbol. mythologisches Realwörterb. 2 B. S. 69.

³⁾ Hohes Lied, II, 15.

⁴⁾ Theokrypt, Jbbl. 1, 47. V, 112. 113. Barro (de re rust. 1, 8, 5) sagt: in den asiatischen Weinbergen, deren Trauben tief am Boden hängen, theilt der Fuchs die Ernte mit den Wintern.

⁵⁾ Naturstudien, 1 Heft, S. 97.

⁶⁾ Grimm vermißt natürliche, einfache Vertrautheit, und Servinus nennt es ein schlecht gerathenes Exercitium in Hexametern.

⁷⁾ Ruhn (märktische Sagen, S. 59) erzählt von einem Bilde am Dome zu Brandenburg, welches wahrscheinlich dasselbe ist, das Masius meint. „An dem Dome zu Brandenburg, der zum Theil noch aus dem zehnten Jahrhundert stammt, sieht man über dem unter dem Thurm befindlichen Haupteingange ein aus Stein gemeißeltes altes Bild, das einen Fuchs in einer Wüchskutte darstellt, wie er einer Versammlung von Gänsen predigt, und zum Schlusse eine derselben im Nacken davon trägt. Wie dies Bild dahin gekommen, erzählt man auf zweifache Weise. Einige sagen, der Baumeister des Domes habe für seinen Bau geringen Dank und Lohn erhalten, ja er habe sogar fliehen müssen, da habe er dann aus Rache in der Nacht vor seiner Flucht das Bild am Dome angebracht; Andere erzählen: ein Domprobst von Burgsdorf, der viel für die Verschönerung des Domes that, habe es verfertigen lassen aus Unmuth darüber, daß der von ihm bereits abgeschaffte Dienst der Messe in lateinischer Sprache nach dem Schlusse des westphälischen Friedens wieder eingeführt werden mußte.

lebens), so wie überhaupt in mehreren Kirchen des Mittelalters in Stein gehauene Spottbilder, in denen der Fuchs die Rolle eines piffigen Pfaffen spielt ¹⁾. Wem sind Kaulbach's treffliche Bilder nicht bekannt? Wir wollen nur das vierzehnte Blatt, welches den Reinecke in seiner Bravourrolle zeigt, erwähnen, und welches Masius trefflich mit folgenden Worten commentirt: „Reinecke spielt die *sancta simplicitas*. Er hat sich bekehrt und will ein beschauliches Leben führen. Um seine Glieder wälzt das Stapulier, in den Klauen wiegt er den Rosenkranz, und das Haupthaar ist unter der Scheere gefallen. Die Maske kleidet den Schelm vortrefflich. Er hat das königliche Landfriedensgebot dem Vater Hahn überbracht, der sich in seinem Soldatencostüm mit Brille, Zopf und Sporn höchst imposant ausnimmt. Nun setzt Reinecke, das Urbild aller Heuchler! Leise ist er herbeigeschlichen als scheue er die Erde zu berühren; gekniet, mit schlotternden Knien steht er da, den Schwanz eingeknickt, die Hände zum Gebet gefaltet; die Ohren hängen feig herab, das Auge ist zu Boden geschlagen, die Braue hoch auf, die Unterlippe tief zurückgezogen: eine wahre Karrikatur der Stupidität. Ihr fragt, ist das noch ein Fuchs oder ein Schaf? Aber blickt genau hin, und seht wie unter der krümmelnden Wimper der Augapfel voll Hohnes nach hinten stiert, wie unter der Lippe das gierige Gebiß heimtückisch hervorsunkelt. Ihr meint der Klausner höre voll Andacht zu? Aber seine inbrünstige Andacht ist auf das Hühnervoll gerichtet, das neugierig-dumm ihn anräth. Ihr meint er krümme sich zu einem winselnden Peccavi? Aber dieses Krümmen ist nur das des Würgers, der im nächsten Augenblicke mit desto sicherern Krallen auf seine Beute stürzt“. So weit Masius in seinem trefflichen Commentare; und so ist der Fuchs von Alters her und fast bei allen Völkern zum Sinnbilde eines listigen und verschlagenen Menschen geworden, und der Fuchs in der Löwenhaut symbolisirt die Vereinigung der Kraft mit der Schlaueit ²⁾. Christus nennt den Herodes wegen seiner Schlaueit einen Fuchsen ³⁾, und die falschen Propheten, welche

¹⁾ Z. B. ein Fuchs den Hühnern predigend, als Heiliger in einem Reliquienkasten liegend, der Fuchs in der Mönchskutte u. s. w. Man hat diese in Stein gehauene Satyren dem Wize der Steinmetzen zugeschrieben und geglaubt, daß dieselben dadurch Opposition gegen die Kirche machen wollten. Menzel (Christliche Symbolik, 1 Thl. S. 303) hat folgende Meinung aufgestellt: „in jener Zeit, in welcher diese Dome gebaut wurden, herrschte die Kirche unumschränkt, und gehörten die Baumeister und Bauherren der Kirche selber an; die Kirche selbst war es, die in jenen Spottbildern die Cleriker warnte, und durch offene Ausstellung solcher Bilder vor den Augen der Laien die öffentliche Meinung zum Zeugen und Richter aufrief, wenn Bischöfe, Priester, Mönche und Nonnen vom rechten Pfade abwichen“.

²⁾ „Si quid autem omni conatu, omnique arte doloque factum hieroglyphice videretur ostendere voluissent, leoninae pelli vulpinam assuebant, quarum altera vires, altera fraudes indicaret“. Pierii Valeriani Hieroglyphica, Venet. 1606, Lib. XIII, p. 130.

³⁾ Evang. Luc. XIII, 32.

das Volk mit trüglichen Hoffnungen glücklicherer Zeiten täuschen; statt die herrschenden Laster zu rügen und die Strafen derselben zu verkündigen, vergleicht ein Prophet ¹⁾ mit den Füchsen in den Wüsten. Die Klugheit des Fuchses ist Veranlassung, daß er bei den Japanesen als Hausgott verehrt wird; sie bauen ihm in ihren Häusern kleine Tempel, fragen ihn bei schwierigen Vor-
kommnissen um Rath, und er dient ihnen als Orakel, denn sie stellen ihm Abends Reis und Bohnen hin, und finden sie es am andern Morgen gefressen, so ist es ein gutes, gegentheiles ein schlimmes Zeichen. Ein Gefäß des Berliner Museums ²⁾ zeigt zwei Ringer, und auf beiden Seiten einen Jüngling mit einem Fuchs und einen mit einem Hahn, um anzudeuten, daß List (Fuchs) und Wachsamkeit (Hahn) im Ringkampfe vortreten müssen um den Sieg zu gewinnen. Mehrere Sprichwörter und Redensarten beziehen sich auf die List und Verschlagenheit des Fuchses. Plato hat die Redensart „την αλωπεκην ελπειν εξοπλισεν“, den Fuchsschwanz nachschleppen, d. h. heimtückisch sein; Plutarch sagt „Οπου μη αποκρυσσεται η λεοντη, προδαπτει την αλωπεκην“, wo die Löwenhaut nicht hilft, muß man den Fuchspelz zeigen, d. h. was man durch Gewalt nicht erzwingt, muß durch List erreicht werden. Das lateinische vulpinor heißt schlau sein wie ein Fuchs. Auch im Deutschen gibt es mehrere derartige Redensarten, z. B. „wer einen Fuchsen überlisten will der muß frühe aufstehen“, „wenn der Fuchs Gänse fangen will wedelt er mit dem Schwanz“, d. h. wenn der Listige eine Unschuld berücken will, stellt er sich freundlich; „ein schlechter Fuchs der nicht mehr als Ein Loth hat“, d. h. ein Mensch, der sich nicht aus der Verlegenheit zu helfen weiß. Wenn aber der Fuchs gestorben ist, so hat seine Herrlichkeit ein Ende und er ist Nichts mehr werth; der Ausdruck „stirbt der Fuchs so gilt der Balg“ sagt, daß beim todtten Fuchsen gar Nichts mehr als sein Balg einen Werth hat, beim verstorbenen Menschen aber bleibt sein innerer Werth.

§ 213. W o l f.

1. Wegen seiner Eigenschaft als Raubthier, so wie als ein muthiges Thier ist der Wolf in mehrfacher Beziehung Gegenstand der Symbolik und Mythe geworden. 1) Er ist Sinnbild der Grausamkeit, des Lebensfeindlichen und des Todes. Die schwedische Sage ³⁾ erzählt: der König Ingjalsd war sehr gehaßt und wurde Futada (der Böse) genannt, und Swipdager, der König von Tiunda wurde beschuldigt, ihm schon in seiner Jugend Grausamkeit bei-

¹⁾ Hesekiel, XIII, 4. M. vergl. damit meine S. 403 zum hohen Liede II, 15 gemachte Bemerkung.

²⁾ Schwend, Sinnbilder der alten Völker, S. 187. *

³⁾ Afzelius, Volksagen aus Schweden; übers. v. Ungewitter, 1 Thl. S. 203.

gebracht zu haben; denn als Jngjals einst mit andern Knaben ein Kampfspiel anführte, verlor er, als der Schwächere, das Spiel, worüber er sich sehr betrübte; da kam sein Pflegebruder Götvid und führte ihn zu Swiptager, welcher erklärte, es sei eine große Schande für Jngjals besiegt worden zu sein, und schnitt einem Wolfe das Herz heraus, bratete es und gab es dem Jngjals zum Essen, welcher von nun an einen bösen und grausamen Charakter erhielt. So ist der Wolf ein altes Sinnbild böser und grausamer Menschen ¹⁾, so wie insbesondere des mordlustigen Kriegsgottes Mars, welchen man auf etruskischen Nischengefäßen mit einem Wolfskopfe abgebildet findet, und dessen Söhne, Remulus und Remus von einer Wölfin gefängt wurden. Auf Rumiendecken figurirt der Wolf als Wächter des Todtenreiches, und in Italien ist es Volksglaube, daß der Anblick eines Wolfes Vorbedeutung des Todes sei. Als Einbild des Todtenreiches ist der Wolf auch Symbol der Finsterniß, der Nacht, daher Feind des Lichtes, der Sonne. Nach alter nordischer Sage veranlassen zwei Wölfe, Skold und Hate genannt, die Sonnenfinsterniß, und letzterer versucht auch den Mond zu verschlingen; eine andere nordische Mythe nennt bald einen, bald mehrere Wölfe, von denen der stärkste Frodovitir heißt, und welche von einer alten Zauberin im Osten im Walde Jarnvid geboren wurden, und welche stets die Sonne befeinden und sie zu verschlingen suchen ²⁾. Ob vielleicht die Nebensonnen zur Sage von den Sonnenwölfen, dem Sonnenverschlingen, Veranlassung gegeben haben? bemerktenswerth ist, daß in Sibirien, Dänemark und Norwegen die Nebensonnen Sonnenwölfe genannt werden ³⁾. Auch der Mond wird, nach skandinavischer Sage, vom Wolfe angefeindet; ein Wolf in Riesengestalt rennt hinter ihm her und sucht ihn zu verschlingen, und endlich wird er seinen Zweck erreichen, wo dann Himmel und Luft mit Blut durchströmt werden, und die Sonne ihren Schein verliert ⁴⁾.

¹⁾ Früher hat man neben Verbrecher, welche die Todesstrafe erlitten, auch einen Wolf aufgehängt. In einer alten Märe „vom Jörnbraten“ heißt es: „wer ein böses Weib hat, der soll sie an einen Baum hängen und zwei Wölfe dazu, man wird dann nicht leicht einen Galgen mit solchen bösen Galgen finden, es sei denn, man müßte den Teufel fangen, und ihn dazwischen hängen“. Der Wolf ist Vertreter der wilden Thiere im Gegensatz gegen das Lamm, als den Vertreter der zahmen Thiere; auf einem alten Bilde hat der Apostel Paulus einen Wolf und ein Lamm zum Attribut, der Wolf bezeichnet ihn als Saul, den heftigen Christenverfolger, und das Lamm als Paulus nach seiner Bekehrung. S. meine naturhistorische, anthropologische u. medicinische Fragmente zur Bibel, Münch. 1848, 1 Thl. S. 251.

²⁾ Ueber diese Wölfe s. Fin-Magnusen, *priscas veterum Borealiæ Mythologiæ lexicon*, Hafn. 1828, p. 64. 77. 117. 141. 172. Ryerup, *Wörterb. der scandinavischen Mythologie*, übers. v. Sander, S. 35. 99. Mann, *Mythologie der alten Deutschen und Slaven*; Znaim 1847, 1 B. S. 109, 2 B. S. 111.

³⁾ Barth, *die altdeutsche Religion*, 2 Thl. Bp. 1836, S. 159.

⁴⁾ Ryerup, a. a. D. S. 55. 56.

Daß bei den Griechen der Sonnengott Apollo auch der Wolfsgott (*Αρλίων* *Λυγερης*) war, bezieht sich darauf, weil Apollo auch der Unheilwender ist, und der Wolf den Menschen überall für unheilbringend galt ¹⁾. Aus der Art des Raubens und dem dabei hervortretendem besondern Charakter des Wolfes ist mancherlei Symbolisches hervorgegangen. Da der Wolf vorzugsweise den Schafen gefährlich ist ²⁾, und diese ihn als ihren ärgsten Feind fürchten, so glaubte man, daß ein gegenseitiger in der Natur beider Thiere begründeter Haß statt habe ³⁾, der sprichwörtlich geworden ist, um Menschen zu bezeichnen, die sich vermöge ihres Charakters und ihrer Denkungsart nie mit einander werden vertragen können, wie z. B. die biblische Stelle: „was hat der Wolf mit dem Schafe gemein? also der Sünder mit dem Frommen“ ⁴⁾. Demzufolge konnte der allgemeine Friede, welcher in dem einst wiederkehrenden goldenen Zeitalter durch die ganze Natur herrschen werde, ganz gut dadurch symbolisirt werden, daß dann der Wolf mit dem Schafe zusammenwohnen werde, wie der Prophet sagt: „dann herbergt der Wolf bei dem Schafe, und der Parde lagert sich beim Böckchen“ ⁵⁾, und ähnlich heißt es bei Theocrit ⁶⁾, daß einst der Tag kommen werde, wo der Wolf dem Schafe kein Leid zufüge. Einem gleichen Bilde bedienen sich morgenländische Dichter in ihren Schilderungen des Friedens und der Sicherheit unter gerechten Regenten; so sagt der persische Dichter Ferdowsi in einem Lobgedichte auf den Sultan Mahmud aus der Dynastie der Gaznawiden: „der Weltgebieter Mahmud, der mächtige König, an dessen Wasser Wolf und Schaf zusammenkommen“ ⁷⁾. Es raubt der Wolf, besonders wenn er hungrig ist, auch Menschen, vorzüglich Kinder; darauf bezieht sich die Legende vom heil. Simpert (auch Simprecht), welcher zum Attribute einen ein Kind im Rücken tragenden Wolf hat, denn Simpert soll das Wunder gewirkt haben, daß ein Wolf ein geraubtes Kind unverfehrt wieder zurückbrachte ⁸⁾. Häufig bleiben die Wölfe des Tages über in ihren Lagern verbor-

¹⁾ Scheitlin (Versuch einer Thierseelenkunde, Stuttg. 1840, S. 97) deutet so: „der Wolf ist Somenthier, warum? liegt der Vergleichungspunkt in der Sage, daß zwölf Wölfe, wenn sie über einen Fluß setzen, sich hintereinander am Schwanz halten? So schwimmen auch die zwölf Monate durchs Jahr durch den Himmel, und halten einander am Ende“.

²⁾ S. „der Wolf in der Schule“ in Haupt's Zeitschr. für deutsches Alterthum, 6 B. S. 285; der Wolf soll sprechen lernen, aber was ihn der Lehrer auch sprechen heißt, er denkt nur an das Schaf, er spricht nur „Schaf“; er soll buchstabiren lernen, und buchstabirt so: p a p a, t e r, Schaf.

³⁾ Bochart, Hierozoicon, P. I, Lib. II, Cap. 47.

⁴⁾ Sirach XIII, 21.

⁵⁾ Jesaja XL, 6.

⁶⁾ Idyl. XXIV, 84.

⁷⁾ Jones, poes. asiat. Comment. p. 381, ed. Lipsa.

⁸⁾ Rißt sich damit nicht der in einigen altbairischen Gegenden vorkommende Name Semper, mit welchem man (gleichwie mit Rupprecht, Rißes) unartige Kinder schreckt, in Verbindung bringen?

gen, schleichen erst Abends gegen die Heerden heran, und stürzen sich mit großer Heftigkeit auf dieselben; daher werden in der Bibel ¹⁾ die Abendwölfe als Bild einer großen Gefahr gebraucht, und von den Rassen der Chaldäer wird gesagt, sie seien heftiger als Abendwölfe, womit die unwiderstehliche Heftigkeit, mit welcher jene in die feindlichen Reihen bringen, bezeichnet werden soll. Jakob ²⁾ sagt: „Benjamin ist ein reisender Wolf, am Morgen verzehrt er den Raub und Abends vertheilt er die Beute“, wodurch der kriegerische Geist Benjamins und seiner Nachkommen ausgedrückt wird; auch arabische Dichter vergleichen kühne Ritter, die auf Streifzügen ausziehen, mit ausgehungerten Wölfen ³⁾. 2) So wie durch Raubgierde, so zeichnet sich der Wolf auch durch Muth und Stärke aus, und ist Sinnbild der Verwegenheit und des Muthes ⁴⁾, daher der bei Homer ⁵⁾ öfters vorkommende Vergleich kämpfender Helden mit Wölfen. In der nordischen Mythologie erscheint der Wolf Fenrir ⁶⁾ genannt, der wegen seiner Stärke und seines Muthes selbst den Göttern gefährlich ist; seine Kraft ist so groß, daß ihn die Götter vergebens zu fesseln suchten; sie wandten zwei Fesseln an, die erste Fessel, Lebing genannt, zerbrach der Wolf mit Leichtigkeit, nun machten die Asen eine viel stärkere, Dromi genannt ⁷⁾ und baten den Wolf, sich an ihr zu versuchen, der Wolf ließ sich auch mit denselben fesseln, zersprengte sie aber auch sogleich ⁸⁾, daher die Redensart „at leysa or laedingi eda at drepa or droma“, d. h. zu lösen aus Lebing oder zu schlagen aus Dromi. Es läßt sich hier auch die Entstehung des Mützen- und Wappenbildes von Argos anreihen: als nämlich Danaus mit Gelanor um die Herrschaft von Argos stritt, und die Archiver bei gleich begründet scheinenden Ansprüchen beider die Entscheidung verschoben, fiel ein Wolf die Rinderherde im Weichbilde der Stadt an, und die Archiver deuteten den Wolf

¹⁾ Jephania III, 8. Habakuk I, 8.

²⁾ In der Abschiedsrede an seine Söhne, 1 B. Mos. XLIX, 27.

³⁾ Hamasa, S. 383 der Ausgabe von Freitag, und Schansari's Gedicht, Vers 26, in de Saoy's chrestomat. arab. T. II, p. 137, edit. 2. Schansari sagt selbst rühmend von sich, er ziehe des Morgens aus, nachdem er nur wenig Nahrung zu sich genommen, gleich einem hungrigen Wolfe. Rosenmüller, biblische Naturgeschichte, 2 Thl. S. 144.

⁴⁾ Daher ist Wlk, Wolf, in Weichrußland und Polen ein beliebter Zuname der Krieger und Helden. Schasari, slawische Alterthümer, übers. v. Kehrstedt, 1 B. S. 198.

⁵⁾ Jf. IV, 471. XI, 72. XVI, 156. 352.

⁶⁾ Es ist bemerkenswerth, daß der S. 406 erwähnte, die Sonne ansehnende Wolf Skold der Sohn des Wolfes Fenrir ist.

⁷⁾ Sie wurde zauberhaft aus Dingen gemacht, die deßhalb nicht mehr in der Natur vorhanden sind: aus dem Geräusche der Ragentritte, aus dem Lärme der Weiber, aus den Wurzeln der Gebürge, aus dem Athem der Fische und aus dem Speichel der Vögel. Hauch, die nordische Mythologie, 2te Aufl. 1847, S. 65.

⁸⁾ Raser, mythologische Dichtungen der Scandinavier, 2te Aufl. 1818, S. 31. Stühr Aft anbl. über nordische Alterthümer, Berl. 1817, S. 103. Rühls, die Edda, Berlin 1812, S. 191. Klany, a. a. D. 1 B. S. 76.

auf Danaus, der den Selanor besiegen werde, und erkannten ihm die Herrschaft zu: Danaus erklärte sich den Wolf als von Apollo gesendet, weihte ihm, als dem Apollo Lycius einen Tempel, in dessen Steinen das Bild eines Wolfes eingehauen war, und seit dieser Zeit war der Wolf Münz- und Wappenbild von Argos¹⁾. 3) Da aber nicht selten Menschen den Wolf durch ihren Muth so wie durch ihre psychische Ueberlegenheit gebändigt und besiegt haben, so sind auch gewisse Eigenschaften des Wolfes bildlich auf Menschen übertragen worden, worin die vielfach bei den Deutschen vorkommenden, sich auf den Wolf beziehenden Namen (Namenssymbole) ihren Grund haben²⁾. Wenn nach christlichen Legenden Heilige die Wildheit des Wolfes bezähmt haben³⁾, so soll dieses die Macht der Heiligkeit und des Glaubens, die selbst die wildesten und grausamsten Thiere zu bändigen vermag, symbolisiren. Damit mag es auch in Verbindung gebracht werden können, daß ein Wolf den an einem Heiligthume begangenen Raub rächt; man berichtet folgende griechische Sage⁴⁾: „Die Delphier haben nahe bei dem großen Altare des Apollo einen ehernen Wolf aufgestellt; nach ihrer Erzählung hatte ein Mensch die heiligen Schätze bestohlen und sich mit dem Golde da verborgen, wo der Parnass am dicksten mit Bäumen bewachsen war, ein Wolf überfiel ihn im Schafe und tödtete ihn, und als der Wolf täglich in die Stadt kam und heulte, kamen sie auf den Gedanken der Gott sei hier mit im Spiele, sie folgten dem Wolfe nach, fanden das Geraubte, und widmeten nun dem Apollo einen ehernen Wolf.“

¹⁾ Gesner, numism. graec. populor. et urbium, 12, 8—13. Eckhel, doctrin. numor. veter. II, p. 286. 289. Rasche, lex. num. T. II, P. II, p. 1892. Pellerin, medailles de peuples et de villes, I, pl. 20, Nro. 1—5. 9. Mionnet, descript. de medailles, II, 229, Nro. 1—33. 36. 37. Suppl. IV, 236, Nro. 1—8. 11. 12. 20. 24—26.

²⁾ Die vorzüglichsten und ihre Bedeutung sind folgende: Abewolf, Wolf bedeutet Edelwolf; Bertwolf, Bertulf bedeutet Prachtwolf; Edelwolf b. schöner, harter Wolf; Eginolf b. fürchterlicher Wolf; Fretolf b. muthiger Wolf; Heitulf, Hiltulf b. Schnellwolf; Hebenolf b. Heidewolf, Feldwolf; Jugolf b. Wiesenwolf; Kelolf b. Wolfsfähle, Wolfstraßen; Kunolf b. Starwolf; Landulf b. Landwolf, Wolf aus abgelegener Gegend; Ludolf b. gefangener, gezähmter Wolf; Ortulf, Orulf b. der äußerste, der an der Gränze sich aufhaltende Wolf; Rachtulf b. grimmiger Wolf; Ralf, Rolof b. brünlicher Wolf; Ramwolf, Wolfram b. Schwarzwolf; Radolf b. Tagewolf, Wolf der sich am Tage, oder der sich täglich sehen läßt; Theobolf b. einheimischer Wolf; Unolf b. abscheulicher Wolf; Wolfhart, Wolfart bedeutet Wolfsherr, Viehherr, die Namen der alten Deutschen, Erlang. 1818. Abel, die deutschen Personennamen, Berl. 1853.

³⁾ Der heil. Sabocus verwandelte zwei Wölfe, die ihn angriffen, in Stein. Der heil. Hugo zwang einen Wolf, ihm die Schafe zu hüten. Der heil. Wolbus im Kloster Alenburg zwang einen Wolf, der den Klosterzaun zerissen hatte, nun selbst dessen Dienste zu versehen. Der heil. Wilhelm zwang einen Wolf, Steine zum Klosterbaue herbeizutragen u. s. w. Meyeres bei Menzel, christliche Symbolik, 2 B. S. 564.

⁴⁾ Pausanias X, 11.

2. Aus der Raubjagd, mit welcher der Wolf die Viehherden unablässig gefährdet, läßt sich eine psychische Krankheit der alten Arabier, die Lycanthropie ¹⁾ erklären, worüber das Wesentlichste, da sie mit dem Wolfe in mythologisch-symbolischem Zusammenhange steht, hier Platz finden soll: Unter den verschiedenen Deutungen, welche man der Lycanthropie unterlegt hat ²⁾, ist folgende von Böttiger entwickelte, die der Natur der Sache am entsprechendste. Der arabische König Dylao (dessen Abstammung, Nachkommenschaft und ganze Geschlechtsstafel überhaupt so vielen Zweifeln unterworfen ist) soll nur eine personifizierte Eigenschaft der ältesten Bewohner Arabiens ausdrücken, nach welcher bei ihnen eine Art von Wahnsinn, die Lycanthropie, gleichsam einheimisch geworden war. Daß aber gerade in Arabien sich diese Krankheit entwickelte, von welcher die übrigen Griechen gar Nichts oder nur sehr wenig gewußt zu haben schienen, läßt sich durch Folgendes erklären. Die Arabier erhielten sich als einen Theil jener Pelasger, die die ursprünglich ältesten Bewohner Griechenlands waren, am längsten in ihrer Wald- und Berggegend unvermischt und ohne Zusatz fremder Kultur und Verfeinerung, die das übrige Griechenland durch fremde von Kleinasien, Phönizien und Egypten herüberkommende Kolonisten aufnahm und bei sich gedeihen ließ. Ferner war Arabien ein Land voll Wälder und Viehweiden, und die Bewohner waren Hirten, die beständig mit Raubthieren zu kämpfen hatten; dabei waren Klima und Boden rauh und unfreundlich, die Nahrungsmittel rauh und schwer verdaulich, die Religionsbegriffe kindisch, roh, und mit den, allen Völkern der Art eigenen Vorstellungen von Zauberei, Hexerei u. d. gl. verwebt. Dazu kommt ferner, daß die Empfänglichkeit für plötzliche Einbrüche

¹⁾ Meine Literaturgeschichte der Pathologie und Therapie der psychischen Krankheiten, Würzb. 1830, S. 17. Welcker, zu den Alterthümern der Heilkunde bei den Griechen, Bonn 1850, S. 157.

²⁾ Nach Ovid kommt Zeus in Gestalt eines Armen als Gast zu dem arabischen König Dylao, und dieser setzt ihm gekochtes Menschenfleisch vor, worauf der erzürnte Zeus in einen schrecklichen Wolf ihn verwandelte; nach Apollodor theilt Dylao das Schicksal seiner Söhne, die dem verkappten Zeus unter Ochsenfleisch auch Fleisch von einem getödteten Menschen vorsetzten, worauf sie mit ihrem Vater von Zeus in Wölfe verwandelt wurden. Die Deutung dieser Wolfsmetamorphose ist verschieden ausgefallen. Lenz sagt: die Umwandlung eines gottlosen und mörderischen Menschen in einen Wolf führe auf eine moralische Mahnung der Fabel, den rohen Menschen vor Frevel und Verachtung der Götter zu warnen, und auch Wellmann findet eine moralische Tendenz in dieser Myth. Schneider, der die Tierwandelungen, nach seiner Hypothese, als ein von den Dichtern und Priestern angewandtes Versuchsmittel der pythagoräischen Reinepseuche zur Warnung vor groben Lasten betrachtet wissen will, findet in dieser Myth., wo die Seele eines Mörders und Schändlers der heiligen Gastrechte im einen räuberischen Wolf verwandelt wird, eine Befestigung seiner Ansicht. S. Böttiger, die ältesten Spuren der Wolfswuth in der griechischen Mythologie, in Springers Beitr. zur Geschichte d. Medicin, 1 B. 2 Stk. Böttiger's Neue Schriften, herausgeg. v. Sillig, 1 B. S. 135.

des Schreckens und einer wahnsinniglichen Gespenssterfurcht bei den arkadischen Hirten zuerst die sonderbare Vorstellung von den panischen Schrecknissen ¹⁾, nächtlichen Tumulten in den Wäldern und den Gebürgen, und dem unerklärbaren Ausreißern ganzer Herden am hellen Tage ²⁾ erregte. Dem Gesagten zu Folge läßt sich also die Ansicht aufstellen, daß die Einbildungskraft und Phantasie der alten Arkadier, theils durch Aberglaube, vorzugsweise aber durch Furcht vor den Wölfen, welche ihren einzigen Reichthum, ihre Herden bedrohten, in einen solchen abnormen Zustand versetzt wurden, daß sich hieraus eine *insania zoanthropica* ³⁾, der fixe Wahn selbst Wolf zu sein, entwickelte ⁴⁾. Daß mit dieser Lycanthropie der alten Arkadier die Wehrwölfe

¹⁾ Um sich dieses Phänomen, das sich in der arkadischen Hirtenwelt zuerst entwickelt hat, begreiflich zu machen, erinnere man sich nur an die, zu der lächerlichsten Gespensster- und Zaubersfurcht antreibende Schreckhaftigkeit der Samojeben, Kamtschadalen, Jakuten und anderer sibirischer Völker (Schnurrer, geographische Nosologie, Stuttg. 1813, S. 234), an die bekannten, Scanto oder Spavento genannten Schredenbilder der siciliani'schen Hirten (Swieburne's Reise durch Sicilien, 2 Thl. S. 458), an die einst in Arabiens Wälder so oft gehörten Stimmen und Lärmen des Walbgottes Pan, woher der Ausdruck „panious terror“, ein plötzlich entstehender und Schreden verbreitender Lärm (Pan kommandirte einst eine Armee des Bacchus und befahl, ein allgemeines Geschrei zu erheben, wodurch die Feinde erschreckt flohen; nach anderer Sage ging einst Pan vor einem Heere einher, und blies in eine Pflüschel so fürchterlich, daß die Feinde entflohen). Noch jetzt herrscht unter Hirten und Jägern der stärkste Aberglaube, und während Aufklärung über auffallende Naturerscheinungen und Naturkräfte selbst bis zu den niedersten Ständen gedrungen ist, bleiben bei diesen Menschen tiefgewurzelte Vorurtheile und Aberglaube von Hexerei, Zauberei, Geistererscheinungen und dergl. noch in ihren alten Rechten.

²⁾ Das plötzliche Scheuwerden einer ganzen Heerde, z. B. durch Insekten und andere Gegenstände veranlaßt, schrieb der Arkadier einem vorüberwandelnden Schredenbilde, dem *montivagus Pan* zu.

³⁾ Es gibt eine Form psychischer Krankheiten, bei welcher der Kranke seine eigene Persönlichkeit in etwas Anderem verwandelt glaubt, die *insania metamorphosis*, welche, wenn sich der kranke Wahn auf Verwandelung in ein Thier bezieht, *insania zoanthropica* genannt wird. Viele Beispiele sind darüber aus der Literatur zusammengetragen bei Arnold, Beobacht. über d. Natur, Arten u. Ursachen des Wahnsinns, a. d. Engl. v. Ademann, 1 Thl. Epz. 1784, S. 130. Die alte Geschichte bietet uns einige interessante Fälle dieser *insania zoanthropica* dar; z. B. Nebucadnegar, der sich einbildete, in einen Ochsen verwandelt zu sein; die Gefährten des Odysseus, welche von der Circe durch Narcotica vergiftet, sich einbildeten, Thiere zu sein; die Töchter des Probus, die sich für Kühe hielten u. Ich habe diese Krankheiten näher erläutert in meiner Literaturgeschichte d. Pathologie u. Therapie der psychischen Krankheiten, S. 3, 24; in meinen naturhistorischen, anthropologischen und medicinischen Fragmenten aus Bibel, 1 Thl. S. 308 und in meinen Realien in der Iliade und Odyssee, S. 186.

⁴⁾ Daß, womit sich der Mensch ausschließlich beschäftigt, so wie das, was sein psychisches Leben vorzugsweise ergreift und in Bewegung versetzt, gibt auch gewöhnlich Veranlassung und Object zum fixen Irrwahn. Daher bilden sich in ihrer psychischen Erkrankung Wäner und Hirten ein, sie seien jene Thiere, vor denen sie sich am Meisten zu fürchten haben, worauf schon Bonaldet (method. courand. morb. Lib. 1, Cap. 41) aufmerksam gemacht hat.

(die in Wölfe verwandelten Menschen), und andere ähnliche Sagen bei verschiedenen Völkern zusammenhängen, ist leicht nachweisbar¹⁾, und wenn noch heut zu Tage im Winter in Polen und Rußland Wölfe sich an die Menschen wagen, so hält diese das Landvölk für in Wölfe verzauberte Menschen, welche nach Menschenblut lechzen²⁾).

3. Ein so vielfach in das Leben der Menschen verflochtenes Thier, als der Wolf, mußte auch zu vielen Sprichwörtern und Nebenarten den Stoff geben. 1) Die Römer hatten folgende Ausdrücke³⁾. „Lupum auribus tenere“, „den Wolf bei den Ohren haben“, heißt so viel als in Gefahr sein; bei Terentius heißt es: *auribus teneo lupum, neque quo amittam a me invenio, neque ubi retineam, scio*“, „da habe ich nun den Wolf bei den Ohren, und weiß weder wie ich ihn loslassen, noch wie ich ihn länger halten soll“; Sueton erzählt, Kaiser Tiberius habe immer Angst vor den ihn umgebenden Gefahren gehabt, und oft gesagt, da habe ich nun den Wolf bei den Ohren. „Hac urget lupus, hac canis“ heißt so viel als das Deutsche zwischen Thür und Angel stecken, zwischen zwei Feuer gerathen. „Ovem lupo committere“ heißt so viel wie das Deutsche den Bod zum Gärtner setzen; denselben Sinn soll auch der Vers bei Ovid „plenum montano credis ovile lupo“, den vollen Schafstall dem Wolfe anvertrauen. „Lupo agnum eripere velle“, dem Wolfe das Lamm wegreißen wollen, d. h. sich vergebliche Mühe geben. „Lupus in fabula“ wurde gesagt, wenn wider Vermuthen Jemand kommt, von dem eben gesprochen wurde. 2) Wenngleich der Wolf durch Stärke und Kühnheit sich auszeichnet, so imponirt doch auf ihn der feste Blick des Menschen, durch den er selbst zum Weichen gebracht werden kann; daraus läßt sich der alte deutsche Spruch erklären: „sieht der Mann eher den Wolf als der Wolf den Mann, der darf kein Leid vom Wolfe fürchten, sieht aber der Wolf den Mann zuerst, so ist der Mann in Gefahr“⁴⁾. Das Sprichwort

¹⁾ Mehreres hieher Gehörige s. bei Leubuscher, über die Bebrwölfe und Thierverwandlungen im Mittelalter, Berl. 1850. Dobner, des Mittelalters Volksglaube, Berl. 1815, 2 B. S. 163. Oeyer, Schwedens Urgeschichte, S. 348. Rone, Geschichte des Heidenthums, 1 B. S. 32. Keisler, antiquitat. septemtrional. p. 494. Jallensstein, nordgaussche Alterthümer, 1 B. S. 117. 244. Boycicki, polnische Volkssagen, S. 48. Pierre le Loyer, livres des spectres, Paris 1586, Liv. 3, p. 274. Anhorn, Magiolog., Basel, 1674, p. 566. Wierus, de praestigiis daemon. Bas. 1564, Lib. III, p. 358. Nierembergians, de mirabilibus Europae, Lib. III, Cap. 42. Fincellius, de mirabilibus Lib. XI. Nynaald, de la Lycanthropie, Paris 1615. Herodot IV, 105.

²⁾ Hamisch, Wissenschaft des slavischen Mythos, Lemb. 1842, S. 286.

³⁾ Terent. Ph. III, 2, 21. Sueton, vit. Tiber. 25. Horat. satyr. II, 2, 64. Terent. Eutuch. V, 1, 16. Cicero, Phil. III, 11. Ovid, de art. amand. II, 368. Lenz, die Zoologie der alten Griechen und Römer, Gotha 1856, S. 115. 116.

⁴⁾ Die gestriegelte Rodenphilosophie, Ehemnis 1709, zweites Hundert, 64 Kap.

„wenn man den Wolf nennt, kommt er gerannt“ erklärt Serz¹⁾ so: „mit diesem Sprichworte gebietet man Stillschweigen²⁾, die Alten glaubten, daß derjenige plötzlich auf einige Augenblicke die Sprache verliere, welchen ein Wolf zuerst erblickt hat“. 3) Im alten deutschen Rechte kommen zwei hieher gehörige Rechtsprüchwörter vor³⁾. Das eine heißt: „Allen Thieren ist Friede gesetzt, außer den Wölfen und Bären“. Eisenhart gibt darüber folgenden Commentar: „Nachdem die Jagdgerechtigkeit in den mehren deutschen Ländern unter die Regalien gerechnet worden, und man auch von den Grundsätzen des natürlichen und römischen Rechtes abgegangen ist, so ist man doch in Aufsehung der Raubthiere dabel geblieben, daß diese Keines Herrschaft unterworfen seien, sondern von einem Jeden gefangen und getödtet werden sollen, denn da dergleichen Raubthiere einem Lande und besonders der Hegung des Wildes sehr schädlich sind, so hat man deswegen Jedem selbige zu verfolgen und auszurotten erlaubt, dahingegen es ein Verbrechen ist, wenn sich Jemand an einem andern Wilde vergreift; es lehrt also dieses Sprichwort, daß die übrigen wilden Thiere von den Unterthanen weder gefangen noch getödtet werden dürfen, daß aber Wölfe und Bären keine gleiche Sicherheit genießen sollen, sondern frei getödtet werden dürfen“. Die Griechen hatten auch ein ähnliches Sprichwort⁴⁾, „Einen weniger schonen als die Wölfe“, was seinen Ursprung daher hat, daß auf die Tödtung dieser schädlichen Thiere eigene Preise ausgesetzt waren. Das andere alte deutsche Rechtsprüchwort heißt: „Kommt es dem Wolf zur Heide, und dem Diebe zum Eide, so haben sie gewonnen Spiel“ und wird von Eisenhart so commentirt: „in diesem Sprichworte wird vergleichungsweise gesagt, daß, so wie ein flüchtiger Wolf vor den ihm nacheilenden Jägern sicher ist, sobald er den Wald erreicht und sich in seine Schlupflöcher verbergen kann, also auch der Dieb der Strafe entgehe, wenn er zu dem Reinigungs Eid gelassen wird, weil allemal zu vermuthen ist, daß derselbe eher einen falschen Eid schwören werde, ehe er sein Leben am Galgen verliert“. 4) Die Polen haben das historisch-merkwürdige Sprichwort: „er faset, als wärs vom eisernen Wolf“ (Plecie jak o zelaznym wilku), worüber Wurzbach⁵⁾ Folgendes mittheilt: Wenn Jemand Etwas in den Tag hineinspricht, wird dieses Sprichwort angewendet, daß demselben Umstande, welcher der Erbauung der

¹⁾ Handb. der Sprichwörter, 1 Thl. S. 59.

²⁾ Man leitet den Ursprung des Sprichwortes auch von den Kinderwörterbüchern her, welche durch Erzählungen vom Wolf die Kinder in Furcht, und dadurch in Stille zu bringen suchen. Aesop. fab. 35.

³⁾ Eisenhart, Grundsätze der deutschen Rechte in Sprichwörtern, 2. Aufl. Lpz. 1792, S. 195. 604.

⁴⁾ Bei Aristophanes, Vögel, 371.

⁵⁾ Die Sprichwörter der Polen, 2. Aufl. Wien 1852, S. 16.

Stadt Wilna zum Grunde liegt, seinen Ursprung verdankt. Gedymin, Fürst von Litthauen, hatte bald nach seinem Feldzuge gegen Rußland, und nach der Einnahme von Kiew, ums Jahr 1380, eine Jagd veranstaltet, und in der Nähe von Swintoroh, wie der Ort damals hieß, erlegte er einen gewaltigen Auerochsen¹⁾. Ermüdet von der Jagd schlief Gedymin auf freiem Felde ein. Da träumte ihm, er sehe einen großen Wolf in eiserner Rüstung und höre aus seinem Rachen das fürchterliche Geheule von hundert Wölfen. Der litthauische Erzkaplan Lozdenko legte den Traum so aus: es würde an der Stelle, wo unter seinem Speere der Ur gefallen, sich eine mächtige, große Stadt erheben, von welcher Ruhm und Gewalt über alle Welt ausgehen würden, denn der Wolf in der Rüstung bedeuete eine wohlbefestigte Burg, und das aus seinem Rachen vernehmbar Geheule der hundert Wölfe die Bewohner der Festung. Gedymin, dem diese Auslegung gefiel, gab nun sogleich Befehl zur Grundlegung einer Stadt; zuerst wurde ein festes Schloß erbaut, aus dem nach und nach die Stadt Wilna entstand.

§ 214. S c h a d a l.

Seine Gefräßigkeit und Menschenfeindlichkeit, so wie sein Aufenthalt in Oeden, Ruinen und dergl. hat ihn zu einem finstern, dämonischen Sinnbilde gemacht; so heißt es in der Bibel²⁾ in der Schilderung des zerstörten Babylon, es würden in den Ruinen seiner Palläste die Schackale einander zurnen, und auch an andern Stellen werden die Trümmer zerstörter und ihrer Einwohner beraubter Städte als Wohnungen des Schackals geschildert. Dieses Charakterbild ist so der Natur dieses Thieres eingeboren, daß die Ausnahme davon, als eine Merkwürdigkeit betrachtet, in folgender indischen Fabel³⁾ als Sinnbild der moralischen Freiheit und des Muthes zum Rechtthun benützt wird. „Einst war ein Schackal; er lebte unter seinen Verwandten, Fischen und anderen reißenden Thieren, aber auf besondere Weise, denn er vergoß kein unschuldiges Blut und fraß kein Fleisch, und da wurden die andern Thiere ungehalten und sagten zu ihm: deine Lebensweise gefällt uns nicht, deine Tugenden bringen dir keinen Gewinn, und du darfst nicht länger unter uns sein, da du deine Weise höher achtest, als die unsrige; da antwortete der Schackal: eure Gemeinschaft und euer Umgang soll mich nicht zum Uebelthun

¹⁾ Die Haut und Hörner dieses Thieres mit Gold verziert wurden bis auf die Zeiten Witold's im Schatze aufbewahrt. Witold pflegte bei großen Gastereien und wenn er Gesandte fremder Höfe bewirthete, aus diesen Hörnern zu trinken, und bei der feierlichen Zusammenkunft der Fürsten und Könige in Luth, im Jahre 1429, schenkte er das eine davon dem römischen Kaiser Sigmund.

²⁾ Jesaja III, 22. XXXIV, 13. Jeremia L, 39.

³⁾ Nach dem Kalila und Dimna in *Sapientia Indorum*, ed. Henric, Scot. X, p. 414.

verleiten, denn nicht Zeit und Gelegenheit, nicht Ort und Umgang bringen Sünden hervor, sondern des Herzens Neigungen und Werke, und, bin ich gleich mit euch dem Leibe nach verwandt, so bin ich doch dem Geiste und Gemüthe nach fern von euch und fremd. So sprach der Schachal, bekehrte in seiner Sanftmuth und Tugend, und ward bald deshalb allerwärts gepriesen“.

§ 215. H y ä n e.

Durch seinen grimmigen, grausamen, hinterlistigen und doch dabei wieder feigen und dummen Charakter hat dieses Thier seine Symbolik erhalten. 1) In den Weissagungen des Jeremias wird geklagt, das hebräische Volk, welches sich Jehova aus allen andern Völkern als ein ihm besonders werthes auswählt habe, sei so entartet und verwildert, daß es einer Hyäne gleich sei; um das Nachdrückliche dieses Bildes zu fühlen, muß man berücksichtigen, daß unter allen den, den Bewohnern Syriens und Palästinas bekannten Raubthieren die Hyäne ihrer Gestalt und ihrer Eigenschaften nach das unedelste und widrigste ist ¹⁾. Nach dem Glauben der Alten soll selbst der Panther sich vor der Hyäne so fürchten, daß er nicht einmal den Muth habe, sich ihr zu widersetzen, und daß er sogar solche Personen, die ein Stück Hyänenleder bei sich trügen, sich nicht anzufallen getraue ²⁾. Die Araber haben folgende, auf die erwähnten Eigenschaften der Hyäne sich beziehende Redeweisen ³⁾: „Der der Hyäne Zuflucht Gewährende“ wird von Einem gesagt, der für erzeugte Wohlthaten Un dank empfangen hat, nach der Fabel, daß Jemand eine Hyäne groß gezogen, und sehr gut genährt habe, nachher aber von ihr zerrissen worden sei. „Die beiden Verschahrungsweisen, oder die Wahl der Hyäne“ wird von zwei Dingen gesagt, von denen eines so Abel oder schlecht wie das andere ist, nach der Fabel, daß die Hyäne einem gefangenen Thiere die Wahl stel le, entweder von ihr gefressen zu werden, oder wieder von ihr gefressen zu werden. Der Ausdruck „die Hyäne hat sie gefressen“ besagt entweder so viel als, sie sind einem Hungerjahre erlegen, oder, sie sind feige Menschen. 2) Die Dummheit der Hyäne ist sprichwörtlich, nach der Jägermähre, daß der die Hyäne in ihr Lager Verfolgende immer laut sage „sie ist nicht da, sie ist nicht da“, was die Hyäne glaube und sich so leicht fangen lasse.

§ 216. L ö w e.

1. Wegen seiner Kraft und seines Muthes ist dieses Thier ein weit verbreitetes Sinnbild geworden. Als solches erscheint es besonders bei den alten

¹⁾ Jeremias XII, 9. Rosenmüller, biblische Naturgeschichte, 2 Thl. S. 147.

²⁾ Plinius, histor. nat. XXVIII, 27. Ed. Bip.

³⁾ Zeitschr. der deutsch-morgenländisch. Gesellschaft, 7 B. S. 552. 553. Hamasa, gesammelt von Abu Temmam, übers. v. Rüdert, Stuttg. 1846, 2 Thl. S. 244.

Ägyptern ¹⁾, Indiern ²⁾, und in der Bibel ³⁾, wo tapfere Männer mit Löwen verglichen werden; vermöge seiner Stärke erscheint ferner der Löwe bei den Propheten ⁴⁾ als Symbol der unüberwindlichen Kraft Gottes, und zwar insbesondere, insoferne sie die Feinde vernichtet, richtet und straft; die sich nahenden Strafgerichte Gottes werden mit dem Raufen des Löwen zu seiner Beute verglichen ⁵⁾, und als Steigerung dieser Symbolik werden auch diese Strafgerichte selbst durch von Gott gesandte Löwen vollzogen ⁶⁾. Der Stamm Juda wird ein junger Löwe genannt, und darauf bezieht sich das Bild des Löwen, welches dieser Stamm in seinem Paniere führte ⁷⁾. Sehr häufig werden in den homerischen Gesängen ⁸⁾ Tapferkeit und Muth der Helden, wie z. B. des Diomebes, Hector, Sarpedon, Achilles, Ajax u. A. mit Löwen verglichen, wie auch den Helden öfters die Beiwörter „löwenbeherzt, raubverschlingende Löwen“ gegeben sind. Daher ist auch die Löwenhaut das Attribut des starken Hercules ⁹⁾, und der Löwe das Thier des Erzengels Michael, dessen Kraft bei Befiegung des infernalischen Principes symbolisirend. Mahomed's Keffe Ali hatte wegen seiner Tapferkeit den Beinamen „der Löwe Gottes“ (Asad Allah) und Mahomed selbst wird von dem ihm gleichzeitigen Dichter Kaab in einem

¹⁾ Pierli Valeriani Hieroglyph. Venet. 1604. Lib. 1. p. 2.

²⁾ Lassen, indische Alterthumskunde, 1 B. Bonn 1847, S. 285. 296.

³⁾ 2 B. Samuel XVII, 10. XXIII, 20. Unter den Heldenthaten des Benaja, des Jeshu's herrn Davids, wird auch die erwähnt, daß er die beiden Löwenmänner, d. h. die durch ihre Stärke und Tapferkeit ausgezeichneten Helden der Moabiter erschlagen habe.

⁴⁾ Jesaja XXXVIII, 13. Hosea V, 14. XIII, 7.

⁵⁾ Amos III, 8.

⁶⁾ Bochart, Hieroseicon, P. 1, Lib. III, Cap. 3.

⁷⁾ 1 B. Mos. XLIX, 9. Offenbar. Johan. V, 5. Kircher, oedipus Aegypt. II, p. 20.

⁸⁾ Jl. V, 639. 782. VII, 256. XV, 592. V, 136. XV, 630. XII, 298. XX, 164. III, 23. XIII, 198. Odyss. XXII, 401.

⁹⁾ Davon leitet sich das einen schreitenden Löwen darstellende Wappen des Antonius ab; dieser wollte nämlich für einen Abkömmling des Hercules gelten, und Plutarch sagt, Antonius habe dem Hercules geglichen, und die Meinung sei gewesen, die Antonier stammten von Anto, einem Sohne des Hercules, ab, deßhalb habe Antonius den Löwen, den Hercules erlegt, und dessen Haut er trug, zu seinem Wappen- und Münzbilde gewählt, und deßhalb sei er zur Zeit des pharisaïschen Krieges auf einem mit Löwen bespannten Wagen in Rom eingefahren. Bernb, das Wappenwesen, Bonn 1841, S. 107. 108. Cardwell (lectures on the coinage of the Greeks and Romans, Oxford 1832, p. 181) erklärt den Löwen geradezu für das Erkennungs- und Wappenbild des Antonius. Dieser Löwe ist, wie es scheint, zum Wappen der Stadt Lugdunum (jetzt Lyon) geworden, wohin im Jahre der Stadt Rom 711 eine römische Kolonie geführt wurde, welche unter die Verwaltung des M. Antonius kam, dem sie sehr zugethan war, und dem zu Ehren sie den Löwen zu ihrem Eigenbilde annahm und auf ihre Münzen setzte. Gesner, numism. imperator. Romanor, 10, 46. Mionet, descript. de medailles antiq. Gr. et Rom., I, 81. 213. Vaillant, numm. antiq. faml. Rom. I, 91, t. 13. 20.

Lobgebichte ¹⁾ ein alter Löwe genannt. Ein alter König von Carthago, Melis, trug einen in seinem Hause gebornen Löwen um die Mauern, um sie dadurch unüberwindlich zu machen ²⁾. Ein König von Abyssinien im sechszehnten Jahrhundert sagt in einem Schreiben an den Papst: „ich stehe unter meinen Nachbarn wie ein Löwe und bin allen Völkern gewachsen“ ³⁾, und von Leo, dem Großen, sagt Gfrörer, er sei der römische Löwe, der, was den kräftigsten Päbsten vor ihm nur als ein weitausschender Plan vorgeschwebt, zu verwirklichen im Stande gewesen sei. Der tapfere Richard I von England wurde Richard Löwenherz genannt, und Schiller nennt die Johannitterritter die Löwen der Schlacht. Die Araber bezeichnen einen Tapfern durch die Ausdrücke „Löwe der Schlacht, Löwe der Löwengrube, Löwe des Waldbuchs“ ⁴⁾. Löwen waren auf den Schilden der Helden ⁵⁾, und auf Grabmälern tapferer Männer fand man Löwen abgebildet ⁶⁾. In der ägyptischen Hieroglyphik kommt der Löwe öfters als Symbol der Stärke, des Muthes und des Jornes vor ⁷⁾; der ägyptische mächtige Himmels-gott Neith wird durch eine menschliche Figur mit einem Löwenkopfe ⁸⁾, und der slawische starke Gott Swarazil ⁹⁾ wird mit Löwenköpfen zu seinen Füßen und einer Lanze in der Rechten dargestellt ¹⁰⁾. Löwen besiegt zu haben war das Zeichen des höchsten Muthes und wurde eben so hoch gehalten als die Besiegung der Feinde; auf den Monumenten von Niniveh, sagt Sayard ¹¹⁾, sind die Siege des Königs über dieses fürchterliche Thier der Aufzeichnung nicht weniger würdig befunden worden, als die Siege über seine Feinde; Geschichte und Tradition haben die Tapferkeit des Rinos und der Se-

¹⁾ Caabi-Ben-Scheir, Carmen in laudem Mohammedis; herausg. von Freitag, Bonn 1823, Vers 46 u. f.

²⁾ Herodot 1, 84.

³⁾ Rosenmüller, das alte und neue Morgenland, 1 B. S. 233. Dessen bössliche Naturgesch. 2 B. S. 120.

⁴⁾ Zeitschr. der deutsch. morgenländisch. Gesellschaft, 7 B. S. 549.

⁵⁾ Zwei kämpfende Löwen auf dem Schilde des Probus; Tassie, catal. raison. d'une collect. de pierres gravées, II, 663. Richard Löwenherz führte einen aufrechten Löwen, und später drei Löwen im Schilde; Vernd, das Wappenwesen, S. 335. Der Löwe im Wappen von Hainbern und Jülich; Wolf, niederländische Sagen, Leipz. 1843, S. 122. 194.

⁶⁾ Ein steinerner Löwe war das Grabdenkmal des Spartaners Leonidas; Herodot VII, 225. Ein Löwe auf dem Grabmale des Johann Kämmerers von Bornum, genannt von Talsberg; Meißner, Denkmäler d. deutschen Baukunst, Darmst. 1821, S. 45.

⁷⁾ Herapolla, Hieroglyph. I, 18, II, 38. 125.

⁸⁾ Frisich, Uebersicht der Versuche zur Entzifferung der ägyptischen Hieroglyphen, Spz. 1828, S. 55.

⁹⁾ Swa ist im Slawischen der Genitiv von Sw, der Löwe, und raz bedeutet Kraft; daher Swarazil auf ungewöhnliche starke Thaten deutet.

¹⁰⁾ Panufsch, Wissenschaft des slawischen Mythos, S. 124.

¹¹⁾ Niniveh und seine Ueberreste, Übers. von Meißner, Spz. 1850, S. 405.

mitwirkend bei ihren Kämpfen mit den Löwen gefeiert, und Gemälde, die diese Geschehnisse abschilderten, zierten die Palläste von Babylon. Die Athener errichteten der Hetäre Deana aus Dankbarkeit, weil sie den Muth und die Kraft besaß, auf der Folter die Verschwörung von Harmobius und Aristogiton nicht zu verrathen, eine Bildsäule, eine Löwin ohne Zunge darstellend ¹⁾.

2. An das Löwenstymhol der Gewalt und Kraft reiht sich nun speciell Folgendes. 1) Es ist der Löwe Sinnbild der Gewalt und Würde der Herrscher, so wie auch der gebundene, gefesselte Löwe das Sinnbild ihrer Ohnmacht ist ²⁾. Sinnbilder der königlichen Majestät, in welcher die Herrschergewalt mit der Richter Gewalt vereinigt ist, waren die Löwen am Throne Salomos, und der Salomonische Spruch: „der Löwe, der Held unter den Thieren, er weicht vor Niemand zurück, das Windspiel, der Widder, und ein König mit seinem Volke“ ³⁾, ist nur des Königs wegen und seines Symboles; „kein schönerer Anblick, sagt Ewald ⁴⁾, als der eines an der Spitze seines Volkes unwiderstehlich und siegreich einhererschreitenden Königs, auch ein Löwe schreitet so furchtlos als Sieger dahin, ohne je an Flucht zu denken, ein Windspiel treibt alles Wild vor sich her, ein Widder geht gebieterisch ernst vor seiner Herde einher; aber noch schöner ist ein solcher König der Art, zu schauen“. Eine Denke des späteren Mittelalters symbolisirt die Herrschergewalt durch einen, einen Scepter haltenden Löwen mit der Inschrift „quis anforet“ ⁵⁾. Der Löwe ist aber auch vorbebedeutendes Zeichen künftiger Herrschergewalt: dem Diadumenus verkündete, als er noch in der Wiege lag, ein Löwe, der ihn beleckte, die Kaiserkrone ⁶⁾; eben so verkündete dem Sandrocottus, einem Soldaten aus Alexanders Heer, ein Löwe, der ihn im Schlafe beleckte, den Königsthron in Indien ⁷⁾. Auch Sinnbild des

¹⁾ Pausanias I, 23. Lactant. I, 20.

²⁾ Nach dem Tode Königs Karl III von Neapel wurde von Einigen sein Sohn Ladislaus, von Andern Ludwig, Herzog von Anjou, zum Könige ausgerufen. Während dieser Unruhen nahmen die Eheleute, die sich für das Haus Anjou erklärt hatten, einen goldenen Harnisch, den sie auf einem goldenen Grunde auf dem linken Arme trugen, zum Sinnbild, und die andere Partei eine an den Füßen gebundene Löwin, die sie an einem Bande auf der Brust trugen. So entflanden die Ritter vom Harnisch und jene von der Löwin; Jene, welche den Harnisch führten, wollten dadurch ihre Verachtung gegen die Königin Margaretha, die Wittve Karls, ausdrücken, weil sie während der Minderjährigkeit Ladislaus regieren wollte, und wollten durch dieses Bild andeuten, daß sie unfähig sei, die Verwirrungen in Neapel auseinander zu setzen; und diejenigen, welche die Löwin mit den gebundenen Füßen führten, wollten dadurch andeuten, daß sie die Königin gebunden hielten. Gieseler, Beschreib. d. Rittersorden. n. d. Franz. übers. 8 B. S. 335.

³⁾ Sprüche Salomos, XXX, 30. 31.

⁴⁾ Die poetischen Bücher des alten Bundes, 4 B. S. 172.

⁵⁾ Radowitz, gesammelte Schriften, 1 B. Berl. 1852, S. 326.

⁶⁾ Aelius Lampridius, de Antonino Diadumeno, V.

⁷⁾ Bamer, Erklärung der Götterlehre, übers. von Schlegel, Pp. 1754, S. 861.

Sitzes des Herrschers ist der Löwe: in der Kirche S. Andrea di Barbiana zu Rom war auf einem Wandgemälde ein von zwei Löwen gezogener Triumphwagen und ein Triumphzug dargestellt, was auf M. Antonius bezogen wird.¹⁾ 2) Um die Allgewalt der Liebe darzustellen, gab es kein entsprechendes Sinnbild, als daß sie das Stärkste und Kräftigste zu beherrschen im Stande ist. Daher ist der Löwe das gezähmte Thier der Liebesgöttin, und der Liebesgott wird auf einem von Löwen gezogenem Wagen dargestellt.²⁾ Auch die Macht der Kultur wird durch den gezähmten Löwen symbolisirt; Cybele, die Wohlthäterin des Menschengeschlechtes durch Kultur, reitet auf einem Löwen, oder fährt auf einem mit diesen Thieren bespannten Wagen.³⁾ 3) Die Gewalt und Kraft knüpft sich leicht die Idee des Zerstörenden, des Gefährlichen und Menschenfeindlichen, weshalb auch davon der Löwe das Symbol ist. Bei Homer wird von der Artemis gesagt, Zeus habe sie den Weibern zum Löwen gemacht.⁴⁾ Die Araber haben mehrere hieher gehörige bildliche Ausdrücke⁵⁾: „das Gebrülle der Löwen“ bedeutet die Drohungen der Großen; „der Empfang des Löwen“ bedeutet einen ungnädigen Empfang von Seite eines Mächtigen; „der Rachen des Löwen“ ist Bild für etwas Gefahrvollendes. Die Hela, eine böse, Schaden und Tod bringende Göttin bei den Wenden, wird durch einen Löwenkopf mit aufgesperrtem Rachen und vorgestreckter Zunge dargestellt, und auch Slynz, der Todengott der Wenden, wird mit einem Löwenkopfe abgebildet. Czernobog, das böse Prinzip der Slawen, wurde im Tempel zu Rhetra durch einen auf den Hinterfüßen sitzenden Löwen mit aufgesperrtem Rachen, wie er sein Opfer zu verschlingen droht, dargestellt. Wenn der Prophet⁶⁾ Egypten ein Land nennt, aus welchem, unter andern schädlichen Thieren, auch Löwen kommen, so ist dieß bildlich zu verstehen, und soll so viel bedeuten, daß aus Egypten, mit welchem sich damals Juda zu befreunden und zu verbinden suchte, nur Schaden und Verderben für das jüdische Volk zu erwarten sei; und so ist auch der in der Bibel⁷⁾ vorkommende Ausdruck „aus

¹⁾ Ciampini, vot. Monim. P. I, Tav. 21. Fig. 1. Tav. 23. p. 52. 56. Diese Kirche war früher ein heidnischer Tempel, und wurde vom Pabste Simplicius in eine christliche Kirche verwandelt.

²⁾ Der Liebesgott bezwingt einen Löwen und fährt auf einem mit Löwen bespannten Wagen auf antiken Steinen; Rippert, Dactyloth., erstes Tausend, Xro. 784. 785. 786. 788. 790.

³⁾ Ovid. Fast. IV, 215. Pierii Valeriani Hieroglyph. Lib. I, p. 13. Venet. 1606.

⁴⁾ Hom. Il. XXI, 483. Nach griechischer Mythe wird der plötzliche, unvermuthete Tod bei gesundem Körper und ohne bemerkbare drohende Gefahr vorzugsweise dem Zeus und Apollo, welche Männer, und der Artemis, welche Frauen tödten, zugeschrieben.

⁵⁾ Zeitschr. der deutsch. morgenländisch. Gesellsch. 7 B. S. 550.

⁶⁾ Jesaja XXX, 6.

⁷⁾ Psalm XXII, 22. Paulus an Timoth. 2 Brief, IV, 17.

vom Rachen des Löwen befreien“ bildlich für „aus der Gewalt der Verberbernd drohender Feinde befreien“ gesetzt. Nach den Worten des Apostels Petrus 17: „euer Widersacher, der Teufel, geht umher wie ein brüllender Löwe, und frachtet wen er verschlinge“ ist der Teufel geradezu als Löwe symbolisirt; hiernach sind an den Fensterbänken im Dom zu Worms Löwen gebildet, welche Menschenköpfe im Rachen tragen. Nach analoger Idee ist nun auch der getödtete Löwe das Sinnbild des besiegten bösen Prinzipes 1). Dies ist, nach der Mythologie von Herkules, bildlich vorge stellt in einer der Zeichnungen, mit welchen Albrecht Dürer ein Gebetbuch verzert hat 2): Herkules, an einem Baume stehend, mit Schild und Keule und zu seinen Füßen der getödtete Löwe; das Bild steht am Rande des sechs und neunzigsten Psalmes, welcher „die Herrlichkeit Jehova's preist, alle Götter der Heiden für Dämonen erklärt, und auffordert nur Jehova anzubeten und fröhlich zu sein, da er kommt zu richten die Erde“, und darin liegt der Triumph des Reiches Gottes über die Heidenwelt, und wenn nun hier Herkules als Sieger über den Löwen erscheint, so ist der Löwe Symbol der dämonischen Gewalt, welcher die Heiden verfinstert hat, Herkules aber ist der Typus jenes großen Siegers, der dem Teufel die Macht genommen und seine Werke zerstört hat 3). Man findet auch Christus darge stellt, wie er einen Löwen und einen Drachen, beide Sinnbilder des Teufels, zertritt; so an den Thüren zu Novogrod, in der Kirche notre Dame zu Chartres u. s. w. So siegt auch die Macht des Glaubens und des Gebetes über das böse Princip, daher Daniel unverfehrt mitten unter den Löwen, denen er vorgeworfen wird, verweilt 4); durch Gebet und Ausbreiten der Hände, sagt Gregor von Nazianz 5), überwand Daniel die Löwen. Wir finden diese Geschichte auf mehreren altchristlichen Kunst darstellungen 6): Daniel zwischen zwei Löwen, die ihn freudlich ansehen; Daniel zwischen den Löwen mit ausgebreiteten Armen in der Stellung eines Betenden, oder betend auf den Knien liegend zwischen zwei Löwenköpfen. 4) Insbesondere ist der Löwe das Symbol Christi, des physisch und geistig Allmächtigen, und viele christliche Kunst darstellungen deuten

1) 1 Brief, V, 8.

2) Piper, Mythologie der christlichen Kunst, Weim. 1847, S. 408.

3) Es befindet sich in der k. Biblioth. zu München. Eine ausführliche Beschreibung bei Heller, Albrecht Dürer, 2 B. S. 1064. 870–886. In Steinbrud bekannt gemacht von Strizner, Albrecht Dürers christlich-mythologische Handzeichnungen, 1808.

4) Brief an die Hebräer II, 14. Erster Brief Johan. III, 8.

5) Buch Daniel VI, 17.

6) Orat. XXII, ed. Colon. 1690, p. 407. S. auch Constantin., orat. ad coetum Senator. Cap. 17.

7) Aringhi, Roma subterranea, II, 39. Bosio, Roma sotterranea, p. 45. 99. 101. 155. Bottari, sculpture e pitture sacre, II, XL, XLI, LXIII, LXXIII, LXXV. A

berauf hin ¹⁾. Auf Fenstern der Kirche auf dem Berge Athos schläft der Löwe zu den Füßen des Christuskinde ²⁾. Der Löwe, der oft am Eingange alter Kirchen angebracht ist, gleichsam als deren Wächter, bedeutet deren Macht in Christo ³⁾. Der brüllende Löwe ist Sinnbild der Auferweckung der Todten durch Christus; nach einem alten Physiologus ⁴⁾ schläft der neugeborne Löwe drei Tage und drei Nächte, wie Christus im Grabe, und nach Durantus ⁵⁾ weckt der alte Löwe am dritten Tage sein Junges, wie Gott den Sohn aus dem Grabe. Die Erweckung des jungen Löwen durch den alten ist auf einem Glasmalbe der Kathedrale von Bourges abgebildet ⁶⁾, und auch bei Conrad von Würzburg ⁷⁾ findet sich die Anwendung dieses Bildes, wo der Todeschrei des am Kreuze sterbenden Heilandes die Todten weckt, wie der Löwe seine Jungen. Anderseits erscheint Christus als Löwenbändiger und zwar wieder in Bezug auf die Auferstehung; in vielen Kirchen ⁸⁾ nämlich ist bildlich dargestellt, wie Einsen auf dem Löwen reitet und ihm den Rücken ausbricht, worunter Christus; der das Grab aufbricht, verstanden werden soll. Dem Löwen steht auch gewöhnlich das Lamm zur Seite, beide auf Christus bezüglich, die Allmacht und die Gnade, die Gerechtigkeit und die Liebe; beide Thiere tragen den Kreuznimbus ⁹⁾. Man findet auch einen Löwen, der ein Lamm oder einen nackten kleinen Menschen, oder beide vor sich hält ¹⁰⁾, was die Macht der Kirche, welche die Unschuld beschützt, bedeuten soll ¹¹⁾. Auch auf die Mutter Christi hat man das ähnliche Bild übertragen: im Jahre 1130 fand Graf Adalbert von Froburg in der Schweiz auf der Jagd im Walde ein schönes Weib mit einem Kinde, die sich hier in der freundlichen Waldeinsamkeit zu ergötzen schienen, plötzlich aber auf einem, von einem Löwen und einem Lamm gezogenen Wagen gen Himmel fahren; es war Madonna mit ihrem Kinde, und an dieser Stelle baute der Graf das Kloster Schöndthal ¹²⁾. 5) Endlich wurde noch der

¹⁾ Meppel, christliche Symbolik, 2 Thl. S. 36.

²⁾ Didron, icon. 348.

³⁾ Kreuser, Kirchenbau, I, 123. Heider, Thiersymbol. S. 34. Kunstblatt 1845, S. 374.

⁴⁾ Bei Origenes in genesin, hom. 17.

⁵⁾ Rat. offic. VII, rubr. de evang.

⁶⁾ Martin et Cahler, les vitreaux de Bourges, pl. I. Didron, man. p. 145.

⁷⁾ In seiner goldenen Schmiede, 502 u. f.

⁸⁾ J. B. zu St. Stephan in Wien, Kloster Neuburg, Freiburg im Breisgau, Löwen, Amiens u. s. w. Heider, Thiersymbolik, S. 22. Book, ogliso de Nivello, 1850, p. 56. Didron, mannual, p. 104.

⁹⁾ Auf sehr alten Miniaturen; Didron, icon. p. 348.

¹⁰⁾ Ciampini, vet. mon. masiva, tab. 17.

¹¹⁾ Die Macht der Kirche soll wahrscheinlich auch durch die Eagen angedeutet sein daß Löwen den Heiligen sich dienstbar bezeigen; so haben Löwen für die Leiche des heiligen Eingekerkerten Paulus aus Auftrag des heil. Antonius ein Grab gegraben und dergl.

¹²⁾ Schwab, Ritterburgen der Schweiz, III, 494.

Löwe mit der Sonne in symbolische Verbindung gebracht, wozu das Aenaeum desselben mit Veranlassung mag gegeben haben, denn Horapollon ¹⁾ sagt, „wenn die Egyptier den Muth darstellen wollen, so malen sie einen Löwen, denn er hat ein großes Haupt, feurige Augen, rundes Gesicht, rings mit strahlenartigen Haaren besetzt, ähnlich der Sonne; deshalb setzen sie auch den Löwen unter den Thron des Horos, welcher die Sonne ist“. Der Löwe war auch das Thier des ägyptischen Sonnengottes Ra ²⁾, und Macrobius ³⁾ sagt, die Egyptier hätten den Löwen der Sonne geweiht, und wegen seiner feurigen Stärke dahin im Thierkreis gesetzt, wo die Sonne im Jahreslauf am heißesten glähe, und hätten sie das Zeichen des Löwen das Haus der Sonne genannt, weil dieses Thier sein Wesen aus der Sonne zu ziehen scheine, und Proklus sagt, manche Thiere seien solarisch wie der Löwe. In Egypten hatten die Tempelschächel, wenn die Sonne in das Zeichen des Löwen trat, Löwenköpfe, und Aelian ⁴⁾ sagt, zu Großheliopolis (Sonnenstadt) in den Propyläen des Gottes halte man Löwen, die denen, welchen der Gott gnädig sei, manches Zukünftige im Schlafe weissagen, und Meineidige auf der Stelle strafen. Auf manchen alten Denkmälern finden wir die Sonnenscheibe auf zwei sitzende Löwen gestützt, und solche Löwen als Sonnenträger dienten auch zu Amuleten und Kerathen, und der Ring, woran sie befestigt waren, stellte die Sonne dar. Als Symbol der Sonne ist nun der Löwe auch Symbol des Sommers geworden, in welchem er das Zeichen des Monats Juli ist, und die Araber nennen noch jetzt die heißeste und dürrste Jahreszeit den brüllenden Löwen; der in einem Felsen gehauene kolossale Löwe auf der Insel Reos ⁵⁾ ist ein Abwendungsbild, welches, nach den Wünschen jener Naturmenschen, eine magische Schutzwehr sein soll gegen den heißen Löwen am Himmel, und die auf Reos vorkommende Sage, ein Löwe verjage die Nymphen, ist so zu deuten, daß die vor dem Löwen entflohenen Nymphen die in der heißesten Jahreszeit verschwundenen Wasserquellen sind ⁶⁾. An das Erwähnte knüpft sich das, was Plutarch sagt, daß der Löwe in Egypten auch Hieroglyphe für das Wasser sei, weil der Nil am Höchsten stehe, wenn die Sonne in das Zeichen des Löwen trete, womit sich wahrscheinlich die wasserspeienden Löwenrachen auf Tempeln, Gebäuden, Brunnen, Sculpturen u. s. w. in Verbindung bringen lassen ⁷⁾. Es wurde auch

¹⁾ Hieroglyph. I, 17.

²⁾ Schwend, Mythologie der Egyptier, S. 129.

³⁾ In den Saturnalien, I, 21.

⁴⁾ Thiergeschichte, XII, 7.

⁵⁾ Bröndsted, Reisen und Untersuchungen in Griechenland, I, Taf. 11.

⁶⁾ Eräzer, Symbolik u. Mythologie, 3. Aufl. I B. S. 34.

⁷⁾ Auf einer schönen Münze von Terina in Bruttium fließt eine Nymphe an einem Brunnen mit wasserspeienden Löwenköpfen ihren Krug. Müllingen, *recueil de medailles grecques*. inod. Rom. 1812, Tab. I, Nro. 16.

der Nil selbst von den Egyptern durch den Wäsen symbolisirt, wozu auch noch die Ähnlichkeit zwischen der Heftigkeit und dem Getöse dieses Stromes und dem Getöse des Löwen Veranlassung gegeben haben mag. Endlich ist der Löwe, weil Sonnensymbol, auch die Hieroglyphe des Feuers ¹⁾, und somit Sinnbild des Phthas, des ägyptischen Vulkan.

§ 217. Panther.

Da dieses Thier 1) durch Kraft und Flugsheit sich auszeichnet, so ist es bei den Griechen als Sinnbild des Muthes und Trofes gebraucht worden ²⁾, und in der Bibel ³⁾ wird es als Bild des Verderbens aufgestellt, welches die Gottlosen zu Grunde richte. 2) In der Prophezeiung Daniels ⁴⁾ von den vier Weltreichen erscheint der Panther mit vier Häuptern und vier Flügeln als Bild des Reiches Alexanders; der Vergleichungspunkt liegt in der (dieses Thier auszeichnenden) reißenden Schnelligkeit, womit dieser kühne Eroberer in kurzer Zeit das große persische Reich überwältigte und wie im Fluge siegreich von Macebonien bis an den Indus eilte; diese reißende Schnelligkeit der Ausbreitung ist durch die vier Flügel verstärkt hervorgehoben, welche in Beziehung auf die vier Köpfe des Thieres stehen; man hat zwar dieß bloß auf die vier Himmelsgegenden bezogen, so daß die Ausbreitung der Herrschaft Alexanders nach allen vier Himmelsgegenden symbolisirt ist, was auch passend sein würde, wenn nur von vier Flügeln die Rede wäre, allein die Häupter symbolisiren offenbar Theile, Hauptabtheilungen der Monarchie. Weniger passend ist der Vergleich Jener, welche die Flecken des Panthers zum Symbole nehmen ⁵⁾, und durch dieselben die an Sitten und Sprache verschiedenen Völker, welche sich Alexander unterwarf, angedeutet wissen wollen ⁶⁾. 3) Ein christliches Sinnbild ist dieses Thier durch den alten Aberglauben geworden, daß es im Wal einen so angenehmen und süßen Wohlgeruch von sich gebe, daß ihm alle anderen Thiere nachliefen; deßhalb hat man es mit der Mutter Gottes verglichen, die durch den Wohlgeruch ihrer Tugenden die Seelen an sich ziehe, und aus demselben Grunde wird in einem alten Thierbuche Christus selbst mit dem Panther verglichen ⁷⁾. 4) Eine zur Zeit Vespasians geschlagene Münze zeigt

¹⁾ Visconti, im Journ. des Savans, 1818, Decemb. p. 726.

²⁾ Hom. Jl. XVII, 20. XXI, 571.

³⁾ Jesus Sirach, XXVIII, 27.

⁴⁾ VII, 6. Hübner, Commentar über das Buch Daniel, Hamb. 1882, S. 234.

⁵⁾ In einem altdeutschen Gedichte wird der Panther mit einem Priester verglichen, weil er sieben Farben an sich habe, wie der Priester in seinem Ornate. Sachs's Gedichte, I, 126.

⁶⁾ Rosenmüller, biblische Mythologie, 2 Bd. S. 188.

⁷⁾ Menzel, christliche Symbolik, 2 B. S. 196.

den Panther mit der Aufschrift des römischen Proconsuls Varus¹⁾. Die Römer nannten den Panther auch *Varia* (das bunte Thier), und so wurde es wegen der Klangähnlichkeit dieser Benennung mit dem Namen Varus zu Ehren des Proconsuls, als sein vermeintes Namenssinnbild, auf die Münze gesetzt.

§ 218. R a § c.

1. Dieselbe ist 1) als nachtwandelndes Thier der egyptischen Nachtgöttin Bubastis geheiligt²⁾, und wurde nach ihrem Tode mumifirt³⁾. Die Göttin selbst wurde unter dem Bilde einer Kaze verehrt, auch finden sich Bilder derselben in Gestalt der Kaze oder mit dem Kopfe der Kaze auf alten Monumenten⁴⁾. Eckermann⁵⁾ glaubt, es sei dieses Thier deshalb der Bubastis geheiligt gewesen, weil es in der Nacht sehe. Da nun der Nacht die Idee des Dämonischen angehört, so ist auch die Kaze desselben Sinnbild geworden, worauf sehr vieles hindeutet. Im Talmud wird die Asche einer schwarzen Kaze als Anlockungsmittel der Dämonen empfohlen; unter den Kobolden der Deutschen sind der „Katermann“ und der „Hinkelmann“ allgemein bekannt, und der deutsche Aberglaube sagt, daß dem ein Unglück bevorstehe, der eine Kaze tödte⁶⁾. Sicher gehört auch die gegenseitige Beziehung zwischen den Kazen und den Hexen. Man hatte den Gebrauch die Hexen durch schwarze Kazen, welche lebendig am Feuer gebraten wurden, zu beschwören und unschädlich zu machen⁷⁾. Die Hexen erscheinen nicht selten in Gestalt der Kazen: nach Robin versammelten sich die italienischen Hexen jährlich einmal in einer alten Burg bei Verona in Kazengestalt; fünf beherzte Männer wagten es einmal die Nacht hier zuzubringen, sie wurden aber von den Kazen angegriffen, Einer von ihnen getödtet, und die Andern schwer verwundet. Bei den alten Wenden hatten die Hexen, die in Gestalt einer Kaze erschienen, den Namen *Koslareiza*⁸⁾. Der

¹⁾ Schwend, die Sinnbilder der alten Völker, S. 324.

²⁾ Jablonsky, pantheon Aegyptior. P. II, Francof. 1752, p. 66. (L. III Cap. 3. § 6) Hug, Untersuchung über den Mythos der Völker der alten Welt; Freib. 1812, S. 73.

³⁾ Herodot II, 67.

⁴⁾ Montfaucon, *Pantheons expliqués*, T. II, tab. 126. Nro. 5. 7. Das vorzüglichste Kunstwerk, das wir kennen, war in der Sammlung des Hauses Borghese von buntem Granit; die Göttin ist als eine sitzende egyptische Jungfrau mit dem Kopfe einer Kaze dargestellt.

⁵⁾ Lehrb. d. Religionsgesch. u. Mythologie. Halle 1845, 1 B. S. 88.

⁶⁾ Schrader, germanische Mythologie, S. 178.

⁷⁾ Ennemoser, *Geschichte der Magie*, Bp. 1844, S. 736. Folgender Gebrauch läßt sich als Ueberbleibsel davon ableiten: ein Faß mit lockerem Boden wurde mit Ruß angefüllt, und eine Kaze hineingesperrt, und nun mußten die jüngern Bantleute mit einem Spieß in der Hand, darunter durchlaufen, und den leicht beweglichen Boden einstößen, ohne von Ruß und Kaze getroffen zu werden. Noth, Sitten und Gebräuche der Deutschen, Stuttg. 1849, S. 552.

⁸⁾ Vollmer, Wörterb. der Mythologie, S. 1082.

Bürgermeister Pöthen zu Osnabrück sah einmal in einer mondlosen Nacht drei Ragen in seinem Hofe sich lustig machen, er postete seinen Augenblick daran, daß es Hexen seien, der Hexenproceß wurde eingeleitet und einige der Hexerei verdächtige Personen wurden hingerichtet.¹⁾ Nach einer heftigen Sage erscheint eine Hexe in Gestalt einer Rake und flüchtigt Ratten²⁾, und eine andre Rake erzählt folgendes³⁾: als ein Müllergeselle Nachts in der Mühle beschäftigt war, erschien eine schwarze Rake, der Geselle gab ihr einen Schlag auf den Vorderfuß und sie entfloh schreiend; am andern Morgen lag die Frau des Müllers mit zerquetschten Armen im Bette; und es ergab sich, daß sie eine Hexe war, die als Rake vom Bloßberge kommend, durch die Mühle, in jenen Nacht gegangen sei. Einem Brauer zu Dendermonde mißglückte immer sein Gebräu, wenn Ragen um den Kessel herumstrichen; da goß er einmal heißes Bier über dieselben, worauf sie heulend davon liefen, und am andern Morgen fand man eben so viele Frauen verbrüht todt auf der Straße liegen, denn diese waren die Hexen; die bei dem Brauer als Ragen sich eingefunden, hatten⁴⁾. Der deutsche Aberglaube sagt: „fremden Ragen soll man nichts zu Weide thun, denn die Hexe könnte sich rächen“, und „eine zwanzigjährige Rake wird zu einer Hexe und eine hundertjährige Hexe wird wieder zur Rake“⁵⁾. Es gehört auch die Rake als Nachthier zum wilden Heere; in der Gegend von Pirmasens lebt folgende Sage: einem Jäger begegnete im Walde eine Rake, die ihm nach Ragenart schmeichelt, dem Jäger aber wohl unheimlich und er stellt sich auf einer andern Stelle auf den Fuß, allein die Rake erscheint wieder, steigt auf einen Baum und schaut anhaltend mit feurig glänzenden Augen den Jäger an, welcher jetzt auf sie anlegt, worauf die Rake ansehnlich die feurigen Augen heftig hin und her rollte und in den Wald hinaus sprang; und plötzlich ein heftiger Sturm entstand; diese Rake gehört zum wilden Heere. Selbst der Teufel erscheint als schwarze Rake; in Gestalt einer solchen hatte er im Jahre 1477 den Fürsten zu Württemberg, Bartholomäus von Emslen, auf dessen Schlosse Hugslein ermüdet, und seine Leiche auf einer unersklärbaren Weise entführt⁶⁾. Daß endlich Schöder ihren Jtzen nach ihrem Tode,

¹⁾ Forst, Dämonomachie, Frankfurt 1818, 2 Thl. S. 228.

²⁾ Wolf's Zeitschr. für deutsche Mythologie, 1 B. S. 247.

³⁾ Ruhn, märkische Sagen, S. 143. Berl. 1843.

⁴⁾ Wolf, deutsche Märchen und Sagen, Bp. 1845, S. 258. Anders Sagen von Hexen in Ragenform, f. Ebendaf. S. 70, 261, 476, 479. Wolf, niederländische Sagen, Bp. 1843, S. 474, 475, 479, 536, 653. Kort, Sitten u. Gebräuche der Deutschen, S. 554. Stöber, Sagen des Elsass, St. Gallen 1852, S. 332. Reckstein, deutsches Sagenbuch, Bp. 1853, S. 482.

⁵⁾ Grimm, deutsche Mythologie, 2. Aufl. 2 B. S. 1051.

⁶⁾ Diese Sage muß sehr gewurzelt haben, denn Thatfache ist, daß vom Jahre 1477 bis 1514 Niemand mehr das Schloß bewohnen wollte, so daß es beinahe in Trümmern verfiel, bis es endlich 1514 Georg von Massmünster, Fürst zu Württemberg, wieder bewohnbar ließ. Stöber, S. 52, 53.

ihre Kagengeßalt büßen müssen, hat auch einen dämonischen Charakter: in einem Kreuzwege im Busch bei Hohenholte steht ein Marienbild, neben welchem sich einmal eine Mutter mit ihren sieben Söhnen und sieben Töchtern aufgehängt hat, und seit dieser Zeit kommen jede Nacht sieben schwarze Kagen, die sieben Söhne, und sieben weiße Kagen, die sieben Töchter, und gehen an dem Bilde herum, die Mutter aber steht an dem Bilde, bröht mit dem Flügel und spricht: ich habe dem Teufel gedient und Gott verlassen, darum hat Gott auch mich verlassen ¹⁾. 2) Wegen ihrer großen Fruchtbarkeit ist die Kage im nordischen Mythos Symbol der Geburtsgöttin Freya, deren Wogen von Kagen gezogen wird, und das Sprichwort „Kagenlebbaber bekommen eine gute Frau“ scheint das Wechselverhältniß zwischen Freya, die den Hochzeiten vorsteht, und ihren Kagen anzudeuten ²⁾. Nach indischer Mythie reitet Schakti, die Beschützerin des Schoones (der Kinder) auf einer Kage ³⁾, weshalb sich die Indier sehr hüten, diesem Thiere etwas zu Leide zu thun, damit Schakti es nicht den Hindern entgehen lasse ⁴⁾. 3) Bei den Egyptern bedeutete eine Kage mit einem Menschengesichte den Mond, worüber Plutarch ⁵⁾ Folgendes sagt: „durch die Kage bezeichnen sie den Mond wegen Veränderlichkeit und nächtlicher Regsamkeit und Fruchtbarkeit dieses Thieres; denn es soll zuerst ein Junges werfen, dann zwei, dann drei und vier und fünf, und so immer eins mehr bis zu sieben, so daß es im Ganzen acht und zwanzig wirft, so viel der Monat Tage hat: Dieses ist vielleicht nur eine Sage, aber die Augensterne der Kage scheinen beim Vollmonde sich zu fällen und auszubreiten, bei abnehmenden Lichte schrittig zu verkleinern und zu verdunkeln; durch das Menschengeßicht der Kage wird das Geordnete und Ordnungsmäßige des Mondes angezeigt“. 4) Auch nach Keimlichkeit ist eine besondere Eigenschaft der Kage und es ist bekannt, wie sie sich stets fect und zu reinigen sucht; damit kann wahrscheinlich das blutige Sprichwort: „wenn die Kage puppt, bekommt man einen Besuch ins Haus“ in symbolische Verbindung gebracht werden. So mag um auch die Kage zum Sinnbilde der weiblichen Stille und Puffucht passen. 5) Die Thatsache der Kage ist sprichwörtlich geworden ⁶⁾. Im Froschmüßler ⁷⁾ wird

¹⁾ Wolf, deutsche Märchen, S. 285.

²⁾ Nord, Mythologie der Völkern, S. 446.

³⁾ Herodot, II, 66, legt der Kage Liebe zu ihren Jungen bei; wenn das Weibchen, sagt er, geboren hat, so geht es nicht mehr zu dem Vater, da sich aber der Vater wieder gerne mit ihm begatten möchte, so raubt er ihm die Jungen und tödtet sie, worauf das Weibchen aus Verlangen nach andern Jungen den Vater aufsucht, und sich mit ihm begattet.

⁴⁾ Nord, symbol., etymol., mythologisch. Realwörterb. 2 B. S. 389.

⁵⁾ Ueber Isis und Osiris, XLII.

⁶⁾ Selbst in der todtten Natur der Gesteine, sagt Plinius (Naturstudien, 2. Samml. S. 121) finden wir Namen Kagenfels und Kagenfelsberg, metallhaltige Glimmerarten, darauf hin.

⁷⁾ 1 B. 2 Thl. 3 Kap.

gesagt, es sei die Rake früher ein sehr schönes Mädchen gewesen, welches mehrere Diebhaber an sich kostete, gegen jeden derselben aber, als er sich ihrer Günstigeren zu können glaubte, sich falsch benahm und ihn verdumpte. Steht es damit vielleicht in Verbindung, daß die vertrieben und schatzpfeifen Kammermädchen Kammerknechten genannt werden?

2. Noch sind einige Anekdoten zu erläutern: 1) Die in Pommern und Rügen vorkommenden Ausdrücke „Rakenritter“ und „Hans Rake“ haben folgende Bedeutung ¹⁾. Es war in früherer Zeit in vielen Städten gebräuchlich, daß zu Fastnacht der Rath den Bürgern ein öffentliches Schauspiel zum Besehen gab. Im Jahre 1414 gab der Rath der Stadt Stralsund ein Spiel, welches man das Rakenbellen nannte; es wurde nämlich auf dem Pranger eine Rake angebunden, mit welcher sich ein Mensch ohne alle Waffen und Wehr behaupten und herumschlagen mußte, und wenn er die Rake todt geschlagen hatte, wurde er vom Bürgermeister zum Rakenritter geschlagen. Da nun die Stralsunder den Spottnamen „Hans Rake“ haben, so glaubten Manche, er habe von diesem Fastnachtspiel seinen Ursprung, allein er ist durch folgende Begebenheit entstanden: als ein Gerücht sich verbreitet hatte, daß auf dem St. Nikolaus-Kirchthurne ein Fuchs sei, bewaffneten sich Mehrere und zogen gegen den vermeintlichen Fuchs zu Felde, als sie aber in dem Thurne angekommen waren, fanden sie, daß sie gegen eine Rake losgezogen waren, und erhielten von nun an den Spottnamen Hans Rake. 2) Die Rake von Beverlunz hat folgenden Ursprung ²⁾. Eine sehr reiche Wittve hatte eine Rake, die sie sehr gerne hatte. Einst zierte sie dieselbe mit Schmuck, und ließ sie in den Spiegel sehen, und als sich die Rake daselbst betrachtete hatte, ließ sie zum Hause hinaus. Da nun Niemand, trotz einer außergelegten Belohnung, die Rake wieder brachte, gelobte die Wittve ihren ganzen Schatz an Schmuck und Edelsteinen der Kirche von Beverlunz, und kaum hatte sie das Gelübde gethan, so kam die Rake wieder zurück. Aus dem gelobten Schmucke wurde nun die Monstranz in der Liebfrauentirche verfertigt, welche zum Andenken an diese wunderbare Begebenheit den Namen „die Rake von Beverlunz“ führt.

§. 219. R a k e s.

Wegen seines scharfen Gesichts ist derselbe das Symbol des Lichtes überhaupt und der Sehkraft insbesondere. Daß der Siculerkönig Lynceus von der Ceres in einen Fuchs verwandelt wurde ³⁾, scheint auf den, neben dem Cereskultus daselbst herrschenden Licht- oder Sonnenkultus zu deuten ⁴⁾.

¹⁾ Stralsundische Chronik von Mohrste und Zober, S. 177. Baltische Städte, 3. Jahrg. 1 Hft. S. 231. 235. Temme, Volksagen von Pommern, Berl. 1840, S. 147. 161.

²⁾ Wolf, niederländische Sagen, Bp. 1843, S. 442.

³⁾ Ovid. Metamorph. V. 659.

⁴⁾ Rott, Realwörterb. 3 B. S. 56.

Schweal¹⁾ erzählt: „Im Griechischen heißt Lynx (λύξ) der Luchs, und im Märchen begegnen wir einem davon benannten Lynkeus (Λυνκος), der eine wunderbare Schärfe des Auges besaß²⁾, welche durch dicke Gegenstände drang, er konnte durch die Erde sehen wie auch durch Steine; er hatte einen Bruder Namens Jaas, d. i. Seher, Schauer, der also auch gut sehen konnte. Einst belagerten beide Brüder Streit mit den Diakturen (Rastor und Bollux), und als diese dem Lynkeus und seinem Bruder in einem hohen Baume aufstauerten, sah sie Lynkeus durch den Baum hindurch und Jaas tödtete den Rastor. Beide Väter waren in Messenien ursprünglich, was die Diakturen im Spartanergebiet waren, die auf und untergehende Sonnen Gottheit, bargeköpft als zwei Jünglinge, und da ist der scharfe Blick an seiner rechten Stelle, denn die Sonne sieht am schärfsten“. Man sagte auch Lynkeus habe durch die Erde hindurchsehen können, was man auf die Anlegung von Reichthümern bezieht.

§ 220. E i c h h o r n .

Dasselbe zeigt eine anhaltende Beweglichkeit und Lebhaftigkeit, ein stetes Hin- und Herspringen u. d. gl.; dieses drückt sich in der Sage vom Elerken aus, einem Losalkpuckelste, welcher sich in der Gegend von Kleve aufhält, und der in Gestalt eines Eichhorns auf den Landstraßen umher springt, die Wanderer neckt, und allerlei drollige, mit unter aber auch gefährliche Pöffen treibt. Den Umstand, daß zu Wologda im russischen Gouvernement gleichen Namens zu einer gewissen Jahreszeit eine große Menge Eichhörnchen zum Vorschein kommt, bringt Mone³⁾ mit dem Volksglauben in Verbindung, daß ein böser Waldgeist diese Thiere an den Teufel verpflegt habe, welche deshalb, um der Gewalt des Gewinners zu entfliehen, sich hieher geflüchtet hätten. Uebrigens müssen diese Thiere bei den alten Russen eine besondere Bedeutung gehabt haben, da sie sich, wie Kany⁴⁾ mittheilt, der Stirnlappchen derselben als Geld bedienten. Ueber die Beziehung des Eichhorns zur Esche Nagbrasil s. § 125.

§ 221. M a u s .

Dieselbe ist 1) wegen ihres Aufenthaltes unter der Erde und in finstern Pünkteln, so wie auch wegen ihres Alles verzehrenden und zerstörenden Zahnes⁵⁾

¹⁾ Die Sinnbilder der alten Völker, S. 283.

²⁾ Plin. H. 17. VII. 21. Hygin. fab. 14. Hor. Sat. 1. 2. Ode. ad Fam. IX. 2. Pind. Nem. X. 115. Orph. Argon. 182. Val. max. 1. 8. Appal. met. II.

³⁾ Geschichte des Spinnthumes, 1 Thl. S. 143.

⁴⁾ Mytholog. der alten Deutschen und Slawen, Znaim 1827, 1 B. S. 67.

⁵⁾ Es sei hier an das arabische Sprichwort „die Maus von Arim“ erinnert, durch welches ein Schwacher, der einen Stärkeren überwindet, bezeichnet wird. Es hatte nämlich

der ägyptischen Mythologie. Sie war in Indien und Ägypten das Symbol der Kunst, in welchem letzteren Lande sie der Nachgeburt Athor, die auch unter ihrer Gestalt vorkam, geweiht war. Es ist daher auch ferner die Maus Symbol des Verderbens und des Todes, wie in Griechenland; daher liegt in Indien der Kultus dem Besizer Apollo *Spundus* unter seinem Altare heilige Mäuse nisten, so wie auch auf Münzen Apollo drohend dargestellt wird in der rechten Hand mit der Maus, in der linken mit dem Pfeile, mit welchem er die Pest sendet, und auf Münzen von Tenebos ist die Maus neben dem Kopfe dieses Gottes abgebildet¹⁾. Die Bildsäule, welche dem Könige Eschon zum Andenken an die Pest im Lager der Äthioper errichtet wurde, hatte in der einen Hand eine Maus, weil sie das Symbol der Vernichtung, mithin auch der Pest ist. 2) Bei dieser Symbolik der Maus lag es nahe, sie mit dem Dämonismus, dem Teufel, in Verbindung zu bringen, und hieser gehören auch die Sagen, daß man von Zauberern oder Hexen die Kunst erlernen könne, aus beliebigen Thierkörpern Mäuse zu machen²⁾. In der christlichen Bildersymbolik erscheint die heil. Gertrud, Knechtin von Adel, von Mäusen und Ratten umgeben; dieselbe soll vom Teufel, der ihr in Gestalt dieser Thiere erschienen war, überwunden haben³⁾. So wie andere dämonische Thiere unterirdische Schätze bewachen, so auch die Maus, und das alte jüdische Sprichwort „die Maus liegt auf dem Golde“⁴⁾, weist nicht auf folgende Sage⁵⁾: ein armer Armer ging durch den Böhmerwald gegen Reichenau, und müde und hungrig legte er sich nieder, um ein Stück Brod zu verzehren; während er es, sah er eine Maus vor sich sitzen, die ihn ansah, als erwartete sie

diese Maus so lange an einem Damm genagt, bis sie denselben durchgefressen hatte, so daß das Land von dem nun austretenden Wasser überschwemmt wurde. Zeitschr. d. deutsch. morgenländisch. Gesellsch. 7 B. S. 554.

¹⁾ Meine naturhistorische, anthropologische u. medicinische Fragmente zur Bibel, 1 Thl. S. 204.

²⁾ Nicht weil Apollo der Mäuseerzeuger ist, sagt Norf (Realwörterb. 3 B. S. 125), was man daraus deuten wollte, daß das Kunstwerk des Skopas zu Chryse den Apollo als Kunststreich dargestellt hat, denn auf Münzen von Alexandria steht die Maus fast vor dem Gotte; nur die symbolische Bedeutung kann sich hier geltend machen, daß das Thier den Gott, welcher Verderben und Tod sendet, repräsentirt.

³⁾ Ein Mädchen in Stochern machte aus Allgeheßen voll Erde lebendige Feldmäuse, was es von seiner Lehrerin gelernt hatte, die als Hete gehängt wurde. Ein anderes Mädchen in Lebe machte Mäuse aus Stämmen; es war vom Teufel besessen, den ihm der Pfarrer austrieb. Wolf, niederländische Sagen, S. 486. 487.

⁴⁾ Die Attribute der Heiligen, Hannov. 1843, S. 44. Katholische Sonntagsblätter, 1852, Nro. 48. Nach anderer Sage soll die Gertrud die Mäuse, die das Feld verwüsteten, vertrieben haben. Rykel, histor. v. Gertrudis, 1837.

⁵⁾ Buxtorf, lex. chald. talm. rabb. p. 1605.

⁶⁾ Norf, Mythologie der Völkern, S. 389.

etwas von ihm; als er sein Brod mit dem Schiere getheilt hatte, begab er sich zu einer nahen Quelle um zu trinken, und als er wieder zurückgekehrt, sah er ein Goldstück liegen, und die Maus, aus einem Loch hervorkommend, ein zweites, drittes u. s. w. Goldstück herbeitragen; da äffnete er nun dieses Loch und fand einen Schatz von lauter Goldstücken, die Maus aber war verschwunden ¹⁾. In noch manch andern Teufelsnacht spielt die Maus eine Rolle. In der Stadt Grimmen fährt in der Walbargisnacht ein Wagen mit sehr starkem Geräusch, an welchem vier Mäuse angespannt sind und nach dessen Boden ein Kutscher mit einem Hahnenschuhe ²⁾ sitzt, durch die Straßen ³⁾. Nach der Sage vom Mäusehurm zu Bingen ⁴⁾ wurde der Karthäuser und später die Rath der Armen gefühllose Bischof Gatto von Mainz von Mäusen aufgezehrt, und der Polenkönig Popiel traf ein gleicher Tod als Strafe seines Brudermordes; Gatto hatte sich, um den Mäusen zu entgehen, einen Schirm in den Rhein, und Popiel sah einen solchen auf einer Insel bauen lassen, aber Beiden schwammen die Mäuse nach, und verfolgten und vernichteten die dem Tode Geweihten. Ein Graf von Seefeld ließ während einer Hungersnoth die Armen zusammenfassen, und als sie vor Hunger schrien, fragte er lächelnd, ob die Mäuse piffen; sogleich kam eine Anzahl von diesen Thieren, die ihn verfolgten, so daß er auf die Insel in dem zwischen Imming und Seefeld gelegenen Wöckthsee flüchtete, wohin ihn jedoch auch die Mäuse verfolgten und auffraßen, woher dieser See auch den Namen Mäusesee erhalten hat ⁵⁾. Wir haben Sagen, welche den Tod ganz deutlich durch die Maus symbolisiren: in Thüringen bei Saalfeld auf einem Geßfise bei Wirsach arbeitete im Anfange des siebzehnten Jahrhunderts das Gefinde in einer Stube, als eine Magd, da ihr der Schlaf angekommen war, sich auf eine Bank legte, und kaum war sie eine Weile still gelegen, so kroch ihr eine Maus zum offenen Munde heraus ⁶⁾, als, dadurch neugierig gemacht, eine andere Magd sich zu ihr begab, so daß sie dieselbe todt ⁷⁾. Als dämonisches Princip ist nun die Maus auch ein Unglück verkündendes Thier geworden ⁸⁾, was der deutsche Volksglaube mehrfach ausdrückt, z. B. „viel Mäuse im Lande bedeuten fremde Völker und Krie“

¹⁾ In der Dreifaltigkeitskirche zu Reichena in Böhmen soll diese Geschichte in Stein ausgehauen sein.

²⁾ Der Hahn ist selbst ein dämonisches Thier; s. S. 272.

³⁾ Tenme, Volksagen von Pommern und Rügen, S. 329.

⁴⁾ Trithem, Chron. Hirsang. p. 35. Geib, Sagen und Geschichten des Rheinlandes, Mannheim, 1836, S. 342. Wolf, Zeitschr. für deutsche Mythologie, 2 B. S. 405.

⁵⁾ Wolf's Zeitschrift, 1 B. S. 462.

⁶⁾ Hieher der Aberglaube, daß die Seele zuweilen den Körper in Gestalt eines Thieres verlässe; s. die S. 391 erwähnte Sage von dem schlafenden Landesherrn.

⁷⁾ Prätorius, Weltbeschreibung, 1, S. 40.

⁸⁾ Cicero, de Divinat. II, 27.

und „hat Niemand die Maus am Stabe genagt, so bedeutet es Unglück“ ¹⁾); noch einem so wohl bei Völkern slavischen als deutschen Stammes, weil verbreitetem Aberglauben, der auch schon bei den Römern zu Hause war, läßt sich aus dem Ragen einer Maus auf den nahen Tod eines Hausbewohners schließen. Wie die Begriffe von Maus und Tod identificirt werden, zeigt schon die Redensart „mausetodt“ ²⁾. 3) Ist nun die Maus Symbol des Todes, so lag es nahe (nach der durchgehend in der Symbolik sich geltend machenden Anschauungsweise, daß das Dämonische auch das Dämonische süßet, daß der Zauber auch zugleich Gegenzauber gegen sich selbst ist), daß sie auch als süßesop dem Tode als Opfer anheim fallen muß. Ein alter deutscher Volksaberglaube sagt: „wenn ein Kind abnimmt, bindet man ihm einen rothen Faden um den Hals, fängt dann eine Maus, zieht ihr einen rothen Faden mit einer Nadel durch die Haut und läßt sie dann laufen, worauf die Maus verhorrt, das Kind aber zunimmt“ ³⁾. In gleicher Anschauungsweise erscheint nun auch die Maus als das Böse, Feindliche ferne haltend, wodurch der Aberglaube gebildet ist, daß ein den Kindern als Amulet eingehängter Mausekopf ihnen die Beschwerden des Zahnens entferne; hieher gehört auch der heilige Aberglaube, daß der, welcher Brod ißt, an dem eine Maus gesagt hat, vom Zahnmeh befreit wird. Der von christlichen Schriftstellern verpönte und verbotene sog. Mausestrauß ⁴⁾, welcher darin bestand, daß das Wasser, in welchem eine Maus gestorben war, getrunken wurde, soll gegen Fieber und Pesten schützen.

§ 222. R a t t e.

Sie ist, wie die Maus, Symbol des Todes, oder wird wenigstens mit demselben in irgend eine Beziehung gebracht. Hieher gehört die nicht uninteressante Sage vom Rattenfänger zu Hameln ⁵⁾, welche hier mitgetheilt und

¹⁾ Die gesammelte Aelter-Philosophie, Chemnitz 1709, zweites Hundert, 94. Kap.

²⁾ Es läßt sich dieser Ausdruck vielleicht auch darauf beziehen, daß die Maus sehr leicht, durch den leisesten Schlag, getödtet wird.

³⁾ Daumer Die Geheimnisse des christlichen Alterthums, 1 B. Hamb. 1847, S. 278), welcher die Menschenopfer weit bis in die Zeit des Christenthums herabzieht, deutet dies so: die Maus vertritt die Stelle des Kindes und wird statt dessen dem Verderben geweiht; es hat also den Anschein, daß dieser Volksgebrauch von einer Ceremonie herrührt, durch welche Kinder, die zum Opfertode bestimmt waren, hievon befreit, und an die Stelle derselben Mäuse geopfert wurden.

⁴⁾ Das Bönitientiale des heil. Bonifacius sagt: *edisti de liquoribus, in quo multi mortui invenitur*; das odere steht hier wahrscheinlich für: bößes, vielleicht aber: macht man von diesem liquor eine Art Brei oder Suppe, und dann ließe sich das Wort odere rechtfertigen! Regino und Burchart haben aber: *est aliquis qui bibit de liquoribus in quo multi sunt aliquod impudum, animal infectum est*.

⁵⁾ Erich, exodus Hamelensis, 1665. Kircher, Musurgia, II, Lib. 6. Kirchenhausen, diss. de inauspicato Hamelensium exitu, Wittenb. 1671. Schell, Fabula Hamelensis,

geendet werden soll. Im Jahre 1284 erschien zu Hammeln ein buntgefärbter, deshalb Buntling genannter Mann, der sich für einen Rattenfänger ausgab, und sich ansehnlich machte, die Stadt für einen gewissen Lohn von ihren Ratten und Mäusen zu befreien, und, nachdem man auf dieses Anerbieten eingegangen war, fing er an auf einem Pfeischen zu pfeifen, worauf von allen Seiten die Ratten und Mäuse herbeikamen und sich von dem Zauberer ins Wasser führen ließen. Da nun dieser seinen bedungenen Lohn verlangte, verweigerte man ihn, worauf er erbittert hinwegging, aber am Johanni's- und Pauli-Tag Morgens in veränderter Gestalt mit rothem Hute und schrecklichem Angesichte in die Stadt zurückkehrte, und seine Pfeife wieder in den Straßen hören ließ, worauf aber, statt der Ratten und Mäuse, Kinder herbeikamen, die er durch die s. g. buntgelose Straße zum Osthore hinausführte, und in das Innere eines sich öffnenden Berges hineinführte, welcher der Koppens- oder Koppel- oder Kopselberg hieß; die Kinder kamen nicht mehr zurück, außer etnige mit körperlichen Gebrechen, z. B. Taubheit, Stummheit u. d. gl.; die Zahl der verloren gegangenen Kinder belief sich auf Hundert und dreißig. Die Deutung dieser, durch verschiedene Inschriften, Monumente und Münzen lange erhaltenen Sage¹⁾ ist folgende. Man hat die Erfahrung gemacht, daß das Erscheinen einer großen Anzahl von Ratten und Mäusen bössartigen Krankheiten vorhergeht, und wenden wir dieses auf die Geschichte von Hammeln an, so läßt sich die Entstehung dieser Sage vielleicht folgendermaßen deuten²⁾. Eine große Zahl von Ratten und Mäusen hatte die Bewohner von Hammeln mit ihrem Besuche erschreckt, waren aber auch bald wieder verschwunden, muthmaß-

Hannov. 18629, Gröning. 1659. Becker, Thüring. Chronik, S. 366. Der Froschmäuser S. 2. 1. Thl., 18 Kap. Schudt, Merkwürdigkeiten, 4 B. 5 Kap. Veder, die bezauberte Welt von Schwager und Semmler, Leipz. 1781, 3 B. 4 Kap. Fein, das unter dem Ausgang der hamielischen Kinder verborgene Geheimniß, Hannov. 1749. Gottschall, Sagen der Deutschen, Halle 1814, S. 56. Grimm, deutsche Sagen, 1, S. 330. Leyer, abendländische Laufend und Eine Nacht, Weissen 1838, 1, 265. Sprenger, Geschichte von Hammeln, Hannov. 1826. Harrys, Sagen Niedersachsens, Celle 1840, 1, S. 45. Daumer, a. a. D. S. 242. Das Gedicht von L. Simpf, „der Rattenfänger“; auch bei Hoyer, deutscher Volkskramer in Sang und Sage, Götting. 1853, S. 39. Ein Lied im Wunderhorn: „wer ist der bunte Mann im Röhre u. s. w.“

¹⁾ Am neuen Thore von Hammeln steht auf einem Steine: „anquam tor domos cum magus ab urbe pueros duxerat ante nos CCLXXII condita porta fuit“. Früher stand am Rathhause: „Im Jar 1284 na Christi Geburt tho Hammeln wurden entzefert Hundert und dreißig Kinder desüßest geboren; doch elken Biber unter den Röppe verloren. In einem Fenster der Marienkirche nach Oßen war die Geschichte in Glas gemalt; an einem Hause der Koppensstraße, das neben dem Rathhause zuth. Staunen Hirschen stand, war sit in Holz gehauen, und auch in die Mauer eines Hauses in der Buntgelosestraße war sie eingegraben. Auf einer Münze wurde auf diese Geschichte geprägt.“

²⁾ Vgl. die Sage von der Rattenfängerin in der Volkskunde, S. 392.

Nach weil ein Rattenfänger durch ähnliche Mittel, wie im Oriente die Schlangenbeschwörer, diese Thiere herbeilockte, und bewirkte, daß sie seiner Pfeife folgten¹⁾. Ob die Einwohner von Hammeln den bedungenen Lohn bezahlten oder nicht, kann dahin gestellt bleiben. Kurz darauf erfolgte eine ansteckende bössartige Krankheit unter den Kindern, und da entwickelte sich dann die Sage, der erbohte Rattenfänger habe durch Teufelstränke der Stadt dieses Unglück zugefügt. Daß er die Kinder in einen Berg geführt haben soll, hieß in der Wiltersprache des Mittelalters, er hat sie in die Untertwelt entführt, denn man dachte sich dieselbe im Innern der Berge. Die Straße, durch welche die Kinder zum Ofterthore hinausgeführt wurden, meldet die Chronik, hieß die hunge-lose Straße, weil keine Trommel (Bunge, Bummel) und fröhliche Musik in derselben ertönen durfte, und vielleicht deshalb, weil die Todten durch diese Straße zu dem nahen Todesacker hinausgetragen wurden, und man es für unziemlich hielt, hier lustige Weisen ertönen zu lassen. Aus dieser Deutung ergibt sich nun die Beziehung der Ratte zum Tode, und daß dieses Thier als Symbol der Vernichtung galt, ergibt sich auch aus einer andern, der vom Rattenfänger von Hammeln analogen Sage. Im Jahre 1240 erschien in dem nahe bei Paris gelegenen Dorfe Dranchyles-Nouis der Kapuziner Angionini, welcher sich erbot, für Geld das Ort von seinen Ratten und Mäusen zu befreien, was er auch that, indem er diese Thiere in einen Fluß lockte, wo sie ertranken; da man ihm aber die versprochene Belohnung nicht gab, so stieß er in ein Horn, worauf sich die im Orte befindlichen Pferde, Rinder, Schweine, Gänse u. s. w, um ihn versammelten, mit welchen er davon ging. Die Deutung wird hier wohl dieselbe, wie beim Rattenfänger von Hammeln sein, nur mit dem Unterschiede, daß es sich wie dort um eine Seuche unter den Kindern, hier um eine unter den Thieren handelte. Ist demnach die Ratte als Sinnbild der Vernichtung allgemein bekannt, so konnte auch in verschiedenen Gegenden dasselbe Faktum, eine bössartige Krankheit unter Menschen oder Thieren in einem gleichen Bilde dargestellt werden.

§ 223. B i b e r.

Die Bildung und Lebensweise dieses Thieres hat es in der Mysteriesprache der Walen (wo es den Namen *Avanc*, Wasser, hat) zum cosmoge-

¹⁾ Dieser Fall steht nicht vereinzelt da. Vor Alters waren auf einer westlich von der Insel Rügen liegenden kleinen Insel eine Anzahl von Ratten, welche ein fremder Rattenfänger für eine Belohnung zusammenlockte und sie bei dem Dorfe Wyß durch das Wasser nach einer andern Insel trieb, die seitdem Rattenort heißt. Temme, Volksagen von Pommern, S. 169. In Rensstadt-Eberswalde gab es um das Jahr 1608 sehr viele Ratten, besonders in der Mühle; ein Mann, der sich erboten hatte sie zu vertreiben, legte etwas in die Mühle, worauf die Ratten hinweg und in den benachbarten Fluß zogen, und seit dieser Zeit zeigten sich in der Stadt und in der Mühle keine Ratten mehr. Beckmann, hist. Beschreib. von Brandenburg, I, S. 829. Temme, Volksagen der Altmark, S. 114.

nischen Bilbe gemacht, was Noth¹⁾ so deutet: „Wasser ist der Anfang aller Dinge, der Viber also Symbol für die Ursache des Wassers; wenn also der Jahrgott Hu²⁾ (mit Hülfe eines Stieres) den Avanc³⁾ aus dem Elyn Eion (Wasserfluth) herauszieht, so hört die Ueberschwemmung der Erde auf; so lange der Viber im Wasser lebt, nimmt es nicht ab: nur der starke Hu war im Stande, ihn herauszuziehen, wodurch die Flut sank und die Welt geschaffen ward; er hat also die Natur der Schöpfungstoffe getheilt in Festes und Flüssiges, wofür der Viber, der mit dem Leibe dem Lande mit dem Schwanze dem Wasser angehört, ein treffendes Bild ist“. Aehnlich spricht sich auch Mone⁴⁾ aus: „die Welt erhob sich bei den Walen im Frühjahr, denn der Stier ist der Frühlingseröffner, er trieb den Viber heraus, oder, nach unserer bildlosen Art zu reden, er brachte den festen Kern der Welt zur Krystallisation, welche Bildungskraft der Materie von Hu, d. h. von Gott gegeben war“.

§ 224. H a f e.

Es zeichnet sich derselbe 1) durch einen starken Geschlechtstrieb⁵⁾ und große Fruchtbarkeit, Superdotation⁶⁾, aus, und ist dadurch erotisches Symbol geworden⁷⁾. Er war den Liebesgöttheiten, Venus und Eros, geheiligt; am Feste der römischen Flora verfolgten nackte Freudenmädchen⁸⁾ junge Hasen; auf Bildwerken sieht man Hasen vor der die Einnenwelt darstellenden Grotte (virginis antrum), in welcher das Bellager zwischen Bacchus Liber und Proserpine Libera vor sich geht; in den herkulanischen Gemälden kommt ein mit Hasen spielender Amor vor⁹⁾, und auf einem Bilbe, das Philostratos

¹⁾ Realwörterbuch, 1 B. S. 260.

²⁾ Hu, oder Hy ist überhaupt das göttliche Wesen in den Mysterien der Celten. Ihm schrieb die Ueberlieferung der Varden die Einführung der gesellschaftlichen Ordnung und des Ackerbaues zu; der Stier war das ihm geweihte Thier.

³⁾ Nach den Sagen der Insularvölker des Nordmeeres ist Avanc ein ungeheures Wasserthier, welches die Sündflut veranlaßte.

⁴⁾ Geschichte des Heidenthums, 2 B. S. 493.

⁵⁾ „Die Hasen sind ein sehr verliebtes Volk; die Männchen kennen oft keine Grenzen in dieser Leidenschaft. Es ist zum Sprichworte geworden: du bist verliebt wie ein Hase, wenn man Jemanden sein leichtes Verliebwerden vorrücken will“. Wenzel, die Liebe unter den Thieren, Wien 1801, S. 97.

⁶⁾ Herodot III, 108. Xenophon, Cyrop. V, 13. Aristoteles, histor. animal. II, 12. VI, 33.

⁷⁾ Hier die Bedeutung des Haseneies, von dem in § 332 die Rede ist.

⁸⁾ Der historisirenden Sage nach war Flora ein Freudenmädchen, welches sein Vermögen dem römischen Volke vermachte, wofür ihm ein Fest gefeiert wurde.

⁹⁾ Böttiger's Kunstmythologie II, S. 443. Auf einem antiken Carneol sieht man Cupido als Jäger, wie er von der Jagd einen Hasen heimbringt; Lippert, Dactylioth. erstes Tausend, Nro. 807.

befchreibt, werfen sich Liebesgötter mit Äpfeln ¹⁾, und jagen kleine Hasen auf, die unter Bäumen an Äpfeln nagen. Das mosaische Verbot des Genusses des Hasenfleisches ²⁾ hat dem Clemens von Alexandria zu mehreren Bemerkungen über die erotische Natur dieses Thieres und seine symbolische Beziehung zur geschlechtlichen Heppigkeit Veranlassung gegeben, so wie auch andere Kirchenväter glaubten, Moses habe den Genuß des Hasenfleisches deshalb verboten, weil es geil mache, und aus demselben Grunde soll auch Papst Zacharias den Christen abgerathen haben, Hasenfleisch zu essen ³⁾. Ein Liebesrecept heißt: „nimm von deinem Blute, lasse es mit den Hoven eines Hasen trocknen, mache es zu feinem Pulver, und laß die Person, von der du geliebt wirst, davon genießen, so wirst du von ihr geliebt werden“ ⁴⁾. 2) Es ist der Hase ein sehr furchtames und scheues Thier, daher Sinnbild der Muthlosigkeit, woher die Ausdrücke „Hasenfuß“, „das Hasenpanier ergreifen“ (aus Furcht fliehen). Da nun der Hase wegen seiner Furchtsamkeit vor lebenden Wesen, und somit auch vor Menschen flieht, so lag es nahe, daß man diese Scheu vor den Menschen in eine Menschenfeindlichkeit übersehte, woraus sich die chthonische, unglückbringende Bedeutung des Hasen entwickelte. Bei den Arabern wurde der Hase zu den Nachtthieren gezählt, weil er menschenscheu sei, und der bei vielen Völkern herrschende Aberglaube, daß es ein böses Omen sei, wenn Einem bei einem Vorhaben oder Geschäfte ein Hase über den Weg läuft, ist bekannt ⁵⁾. Ein griechischer Offizier erzählt, er sei einst einem türkischen Heerhaufen gegenüber gestanden, und eben, als das Gefecht begann, sei ein Hase über den Platz gelaufen, und sogleich habe der Kampf zwischen den Griechen und Türken aufgehört, und alle Gewehre seien auf das Thier, das diesen Schrecken in die Reihen der Krieger getragen, gerichtet worden ⁶⁾; als Ratger mit denen von Brügge von Gedoo nach Affenebe gezogen war, ordnete er seine Reihen zur Schlacht; an Anzahl war sein Heer dem der Gentner weit überlegen, allein den Brüggenern entfiel der Muth: als sie einen Hasen durch ihr Lager laufen sahen, und als die Schlacht begann, liefen sie davon ⁷⁾. Wenn Rort ⁸⁾ die auf alten Graburnen vorkommenden Hasen dahin deutet, weil Zeugung (erotische Bedeutung des Hasen) und Tod sich gegenseitig bedingen, so läßt sich auch eben so gut die Beziehung des Hasen zur Graburne

¹⁾ Der Apfel ist selbst ein erotisches Symbol; s. S. 208.

²⁾ 3 B. Mos. XI, 6.

³⁾ Rosenmüller, biblische Naturgeschichte, 2 Thl. S. 213.

⁴⁾ Scheible, die gute alte Zeit, Stuttg. 1847, S. 193.

⁵⁾ Albertini, Narrenheke, Münch. 1617. S. 96.

⁶⁾ Das Ausland 1828, Nro. 279. Dem reisenden Türken ist der Hase immer ein Unglück bringendes Zeichen; Wiener Literat. Zeit. 1816, S. 1257.

⁷⁾ Meyer, annal. Flandriae, XII, 129.

⁸⁾ Realwörterb. 2 B. S. 148.

in der ägyptischen Symbolik dieses Thieres finden. Es erscheinen auch der Teufel und die Gespenster in Gestalt eines Hasen; hieher folgende Sagen ¹⁾: zu Ottargen bei Nelt zog einmal ein Jäger auf die Jagd, und eben war er im Felde, als er von Ferne einen Hasen erblickte, welcher auf ihn aufsprang, und im Schußbereich wieder umkehrte, was er mehrmals wiederholte, bis ein außergewöhnlich großer Hase herbeikam, und den Jäger mit rauher Stimme anredete, worauf dieser die Flucht ergriff; ein Bauer zu Milow, eine Meile von Rathenow an der Havel, hatte einen Kobold in Gestalt eines dreibeinigen Hasen, mit dem er ganz vertraut war, als er ihm aber einmal unfreundlich behandelte, so wurde derselbe so zornig, daß er das Haus ansteckte, wodurch fast der halbe Ort abbrannte; im Luxemburgischen war ein Zauberer Ritzel, welcher vom Teufel in einen Hasen verwandelt wurde, um die Mönche des Klosters Echternach in ihren frommen Betrachtungen zu stören, was er auch that, bis ihm einmal der Abt ein Bein abhieb, und seit dieser Zeit irrt allnächtlich Klagen um das Kloster ein dreibeiniger Hase; so sieht man auch in Miesenheim im Elsaß zur Nachtzeit einen dreibeinigen Hasen um die Bauernhöfe laufen, und es ist noch Niemanden gelungen, ihn zu schießen. 3) Die Schnelligkeit des Hasen hat ihn zum Sinnbild derselben gemacht; daraus läßt sich erklären, daß die Beginer zu Ehren des Anaxilos, der zu Olympia in einem Wettrennen Sieger wurde, Münzen schlugen, welche auf der einen Seite den Anaxilos auf einem Rennwagen, auf der andern Seite einen Hasen zeigte ²⁾. 4) Wenn der Hase schläft, hat er eine ganz feine Haut über seine Augen gezogen, wobei die eigentlichen Augenlider sich nicht schließen. Dieses hat bei den Alten den Glauben veranlaßt, es schlafe der Hase mit offenen Augen, und so wurde er Sinnbild des leichten Erwachens, was andeuten sollte, daß die Seele nicht sterbe, wenn auch der Körper in den Todeskampf sinkt, sondern fortlebe. Dadurch ist nun der Hase auf mancherlei Art mit dem Glauben und der Kirche in Verbindung gekommen. Die Grabmäler, auf denen ein Hase abgebildet ist, der Obst aus einem umgestürzten Korbe frisst, sollen die Fortdauer des Lebens, über welches der Tod nicht vollständig obliegen kann, andeuten ³⁾. Im Kloster zu Murtenthal in der Schweiz sind drei Hasen abgebildet, die so gegeneinander gestellt sind, daß das rechte Ohr eines jeden zugleich das linke des andern ist, alle drei Hasen zusammen also nur drei

¹⁾ Wolf, niederländische Sagen, Leipz. 1843, S. 472. Kuhn, märkische Sagen, Berl. 1843, S. 55. Steffen, Märchen und Sagen des Luxemburger Landes, Luxemb. 1853, S. 175. Söder, Sagen des Elsaß, St. Gallen 1852, S. 318.

²⁾ Gesner, numism. graec. popul. et urbium, 57, 27. Bekhol, doctrin. num. veter. 1, 177. Es befindet sich auch auf einer seltenen Goldmünze von Messana ein rennender Hase (Millingen, syllog. of anc. uned. coins of greek cities and kings; Lond. 1837, Pl. 4. 11), der vielleicht eine gleiche Bedeutung hat.

³⁾ Schwend, die Sinnbilder der alten Völker, S. 202.

Ohren haben, was ein Sinnbild der göttlichen Dreieinigkeit sein soll ¹⁾. Hier gehören auch mehrere Sagen, wo sich verfolgte Hasen in Kirchen oder zu Heiligen flüchteten, daselbst Schutz suchten und fanden ²⁾, wodurch der Schutz symbolisirt werden soll, den Gott den auf seine Kirche vertrauenden angedeihen läßt. 5) Das Fleisch des Hasen stand bei den Alten in besonderem Werthe, und sie glaubten, daß diejenigen, welche Hasenfleisch aßen, gewisse Reize von Schönheit erlangten, welche sie einige Zeit behielten, daher das Sprichwort „leporem non edit“ ³⁾ (er ißt kein Hasenfleisch), d. h. er ißt häßlich.

§ 225. R a n i n c h e n.

Wie beim Hasen so ist auch beim Kaninchen das Sinnbild der Liebe, der Keilheit, der Fruchtbarkeit und des Todes vorhanden. Auf einem in der k. Gemäldesammlung zu Berlin sich befindendem Gemälde von Cosimo ruht Venus auf einem Gebüsch von Myrthen (einem Liebesymbole, s. S. 231), und der an die Mutter geschmiegte Amor deutet auf den gegenüber schlafenden Mars, und zwischen beiden sitzt ein Kaninchen, das Sinnbild der Duhlerci zwischen Venus und Mars ⁴⁾. Die Keilheit des Kaninchen ist sprichwörtlich geworden, und im Französischen bedeutet clavier einen Kaninchengang und auch zugleich ein Hurenhaus. Das Symbol des Todes, welches nicht selten auch mit dem Sinnbilde des Geschlechtsgenusses, der Sünde, vereint ist, findet sich theils schon bei diesem Thiere wegen seiner erotischen Bedeutung, theils weil dasselbe Gänge in die Erde macht, und sich darin aufhält, und der Mensch durch den Tod in die Erde eingeht. Es sind auch auf das Dämonische dieses Thieres hindeutende Sagen ⁵⁾ vorhanden: auf dem Walle zu Tandermonde wohnte eine Milchfrau, die ihren Kunden mit Wasser vermischte Milch verkaufte, sie starb ohne Beichte, und seitdem schwärmt ihr Geist jede Nacht in Gestalt eines Kaninchens umher, welches ausruft: „ich hatte meine Seele dem Teufel verkauft, darum taugte meine Milch Nichts“; ein Bauer zu Windham sah Nachts ein Kaninchen in ein Loch kriegen, welches dem Bauer, der es anredete, sagte: „ich habe da während meines Lebens einen Schatz vergraben, grabe nur das Loch weiter und du wirst ihn finden, nimm ihn, dann bin ich erlöst“; der Bauer grub nach und fand wirklich einen großen Schatz.

¹⁾ Menzel, Christliche Symbolik, 1 Thl. S. 374.

²⁾ Bechstein's deutsches Sagenbuch, Nro. 881. Prescher, Geschichte der Grafschaft Limburg I, 277. Von solchen Sagen hat die Kirche zu Thilingenthal „unsere liebe Frau zum Hasen“, und das Kloster Seiz (Slawisch, Hase) den Namen.

³⁾ Martial, Epigr. V, 29. XIII, 92. Lampridius, de Alexandro Severo, 37. 38.

⁴⁾ Ovid, metam. IV, 171. Hom. Odys. VIII, 267.

⁵⁾ Wolf, deutsche Märchen u. Sagen, S. 172. 173.

§ 226. Stachelschwein.

Es hat dieses Thier einen Schutz durch seine Stacheln, und ist dadurch das Sinnbild des von Ludwig von Frankreich 1389 gestifteten Ritterordens vom Stachelschwein¹⁾; die Ritter trugen eine goldene Kette, an welcher ein Stachelschwein hing mit dem Motto „cominus et eminus“, (in der Nähe und in der Ferne), womit Ludwig versinnlichen wollte, daß ihm weder an Muth noch an Waffen fehle, sich in der Nähe und in der Ferne gegen seinen Feind, womit besonders der Herzog von Burgund gemeint war, zu vertheidigen.

§ 227. Elephant.

Es ist dieses Thier²⁾ 1) überhaupt in Bezug auf sein Vaterland das Symbol von Afrika, worauf mehrere alte Darstellungen hindeuten³⁾; Afrika ist auf antiken Münzen und Steinen als Kopf einer weiblichen Figur mit einem Elephantenrüssel dargestellt; am Helme einer weiblichen Figur bezeichnet der Elephant das römische Afrika; auf Münzen des N. Metellus, der in Afrika siegte, befindet sich ein Elephant, so wie auf Münzen der Cleopatra als Königin von Egypten, als eines Theiles von Afrika. 2) Seine Größe, Stärke und Tragkraft hat dieses achtwaffige Thier⁴⁾ in der indischen Mythologie zum Träger des Weltgebäudes gemacht, und nach desselben Volkes Glauben entsteht das Erdbeben, wenn der Elephant zur Erleichterung seiner Last sich schüttelt⁵⁾. 3) Mit seiner körperlichen Kraft verbindet der Elephant noch eine psychische, die sich durch seine Gelehrtheit, seine Klugheit und das Vernunftähnliche seiner Handlungen auszeichnet⁶⁾. Dieß hat ihn bei den Indern zum Symbol des Wissens erhoben, und der indische Gott Ganesa, der Geber aller Wissenschaft und Kunst, der Patron der Weisen und Gelehrten, wird

¹⁾ Holzer, Beschreibung der Kloster- und Ritterorden, 8 B. Epz. 1756, S. 401.

²⁾ Bei den Römern hieß er Iufanischer Ose; dieselben sahen nämlich zuerst in dem Kriege mit Pyrrhus in Iufanien dessen Elephanten, und da sie für dieses Thier noch keinen Namen in ihrer Sprache hatten, so nannten sie es Iufanische Osen. So kommt bei Ennius, der Ausdruck vor: „prius pariet locusta lucam bovem“ (eher wird eine Heuschrecke einen Elephanten gebären), womit er eine unmögliche Sache ausdrücken wollte.

³⁾ Bernb., das Wappenwesen, Bonn 1841, S. 127. Lippert, Dactylioth., erstes Tausend Nro. 730. 731; zweites Tausend Nro. 886.

⁴⁾ So heißt der Elephant bei den Indern, welche unter den acht Waffen die vier Füße, die zwei Fangzähne, den Rüssel und die Stirne meinen. Lassen, indische Alterthumskunde, 1 B. Bonn 1847, S. 307. (Vom Elfenbeine wird eigens in § 327 gesprochen.)

⁵⁾ So heißt es in dem indischen Gedichte „die Herabkunft der Göttin Ganga“: „wenn der Koloss Elephant zur Erleichterung seiner Last müde das Haupt schüttelt, so wird von den Menschen ein Erdbeben wahrgenommen“; Jolowicz, der poetische Orient, Epz. 1853, S. 77.

⁶⁾ Sehr gut geschildert von Grube, Biographien aus der Naturkunde, 1 B. Stuttgart. 1854, S. 291.

mit einem Elephantenkopfe oder Elephantenrüssel dargestellt ¹⁾). Neben seinen geistigen Eigenschaften zeichnet sich aber auch der Elephant noch durch Gemüthlichkeit aus, daher hielten ihn die Indier auch für fromm und glaubten, daß er die Sonne und den Mond anbetet ²⁾). Die physische und psychische Kraft dieses Thieres ist nun in vereinter Auffassung in die ägyptische Bildersprache eingeführt, welche zur Bezeichnung eines durch Körper- und Geisteskraft hervorragenden Menschen den Elephanten wählt ³⁾). 4) Bei diesen vorzüglichen Eigenschaften des Elephanten lag es nun nahe, daß derselbe auch mit dem Kultus und den Göttern in nähere Beziehung gekommen, und ihm selbst eine Verehrung zu Theil geworden ist. Er ist ein architektonisches Glied der Tempelsculptur geworden, er ist colossaler Wächter der Tempel vor den Hallen, er kommt als Caryatide vor und trägt als Sockel die Pfeilerreihen, welche das Tempeldach stützen ⁴⁾; so halten an den Eingängen des großen indischen Tempels zu Elora ⁵⁾ colossale in Fels gehauene Elephanten Wache, und der Tempel selbst wird von vier Pfeilerreihen gestützt und seine Ecken werden von vier Reihen Elephantencolossen getragen, und dem Tempel zur Seite stehen noch isolirte Elephanten in mehr als natürlicher Größe als Wächter. Alte Münzen, auf denen sich ein Elephant neben einem Dreifuße befindet ⁶⁾, deuten gleichfalls auf die Beziehung dieses Thieres zum Kultus. Gottheiten haben den Elephanten zu ihrem Reithiere: der indische Gott Indra reitet auf einem großen weißen Elephanten Airaput genannt, und nach dem Lamaismus reitet der Schutzgeist der Erde, Churmsiu Tacngri, auf einem ganz weißen und glänzenden Elephanten, Gasar Salikjin Rowen genannt, welcher so groß ist, daß, um seinen Rüssel auszumessen, alle Seide der Erde nicht ausreichen würde, um ein hinreichend langes Seil dazu zu fertigen ⁷⁾). Bei den Indiern war dieses Thier sehr geheiligt, und es galt das Dogma, die Seelen büßender Fürsten und Braminen wanderten in Elephantenleibern, so wie auch die Legenden der Indier von vielen Heiligen erzählen, die nach ihrem Tode zu Elephanten wurden ⁸⁾). In Lybien wurden die gestorbenen Elephanten feierlich und

¹⁾ Meyer, mythologisch. Wörterb. Taf. 2. Schlegel, indische Biblioth. 1 B. S. 213.

²⁾ Aelian, Thiergesch. VII, 44. Ptolemaeus Valerianus, Hieroglyph. Lib. II, p. 19. Venet. 1604. Daß der indische Gottessohn Zeuri mit einem Elephantenkopfe dargestellt wird, hat eine andere Bedeutung, die S. 337 angegeben ist.

³⁾ Horapollo, Hieroglyph. II, 84.

⁴⁾ Korf, Realwörterb. 1 B. S. 445. Korf, Andeutungen eines Systems der Mythologie, S. 167.

⁵⁾ Ein Ort in Decan, einer südlichen Halbinsel Vorderindien; eine Beschreibung dieses Tempels s. bei Korf, Realwörterb., 1 B. S. 455.

⁶⁾ Cuper, de elephantis in nummis obviis, p. 63.

⁷⁾ Volmer, Wörterb. der Mythologie, S. 117. 765.

⁸⁾ Schlegel, indische Bibl. I, S. 221.

unter Abfängen von Hyänen begraben ¹⁾. 5) Mit dem Elephanten ist die Idee des Großen, Erhabenen, Mächtigen verwebt. In der Sprache der Egyptier wurde ein Herrscher durch das Bild eines Elephanten angedeutet; bei den Indern durfte nur ein König einen Elephanten unterhalten und sich von einem solchen tragen lassen, und der König von Siam so wie jener der Birmanen legen sich als höchsten Titel den des Beherrschers der weißen Elephanten bei ²⁾. Damit läßt sich auch in Beziehung bringen, daß ein Regent den Elephanten zum Sinnbilde eines Ordens wählte ³⁾, der ursprünglich nur für durch Verdienst und Geburt ausgezeichnete Männer bestimmt war. Hieher gehört auch die Auszeichnung, welche der fünften römischen Legion zu Theil wurde; denn als in dem von Cäsar und Scipio geführtem Bürgerkriege die Elephanten des Scipio Furcht unter Cäsar's Heer verbreiteten, ermannte sich die fünfte Legion und verlangte gegen die Elephanten geführt zu werden, nach deren Besiegung sie zur Auszeichnung einen Elephanten zum Feldzeichen erhielt ⁴⁾. Auf dem Siegeszeichen, welches Antiochus Soter zum Gedächtnisse des Sieges über die Gallier aufrichten ließ, war nichts als ein Elephant vorgestellt, weil Antiochus mit Hülfe dieser Thiere den Sieg erfochten hatte ⁵⁾. Auf einer antiken Vase sieht man einen Sieger auf einem Wagen von Elephanten gezogen ⁶⁾, und als Alexander seinen Einzug in Babylon hielt, waren seinem Wagen Elephanten vorgespaunt. 6) Die Alten hatten den Aberglauben, daß das Elephantenweibchen zehn Jahre lang trächtig bleibe bis es gebäre; daraus erklärt sich das Sprichwort der Römer „celerius elephanti pariunt“, dessen man sich bediente, wenn man einen ungewöhnlich langen Verzug einer Sache andeuten wollte. Bei den Griechen kommen folgende Sprichwörter vor: „*Ἐλεφαντα ἐκ μύας ποιεῖς*“ (du machst aus der Fliege einen Elephanten), d. h. du übertreibst unvernünftig. „*Κωννοπος ἐλεφας οὐκ ἀλεγγίζει*“ (der Elephant fragt nicht nach der Mücke) d. h. der Große bekümmert sich nicht um kleinliche Dinge.

¹⁾ Rhodigini, lect. antiq. p. 1086. Münter, Religion der Karthager, S. 16.

²⁾ Wird ein weißer Elephant aufgefunden, so wird dieses durch Trompetenschall im ganzen Lande bekannt gemacht, und der Reichsgeschichtschreiber muß dieses in die Jahrbücher der Geschichte eintragen. Der Auffinder des weißen Elephanten wird mit einer silbernen Krone und einem Stücke Landes beschenkt, welches so groß ist, als man die Stimme eines Elephanten hören kann, und er und seine Familie sind von allen Abgaben befreit.

³⁾ Ein dänischer Orden, dessen Stiftung in die Zeit der Kreuzzüge fällt. Anfangs hatte der Orden das Bild der Maria mit dem Christuskinde, was von Christian V im Jahre 1693 in einen weißen emailirten Elephanten mit einem Thurne auf dem Rücken und einem Neger auf dem Halse abgeändert wurde.

⁴⁾ Vernd, das Wappenwesen der Griechen und Römer, S. 89.

⁵⁾ Windelmann, Versuch einer Allegorie, 4 Kap.

⁶⁾ Lippert, Pachtlyoth., zweites Tausend No. 907.

§ 228: Nilpferd.

Dieses, auch Flußpferd, Hippopotamus genannte Thier ist 1) Sinnbild des Nils und dadurch der Fruchtbarkeit Egyptens¹⁾. Es wurde besonders in der ägyptischen Landschaft Papremis, heilig verehrt²⁾, und da sich Bildchen eines Gottes mit dem Nilpferdskopfe vorfinden, so war der Gott daselbst wohl auch mit diesem Thiere in Verbindung. „Dort kam der Gott, sagt Schwend, als ein streitbarer, kriegerischer alle Jahre einmal, um sich mit seiner daselbst wohnenden Mutter zu vermählen, aber jedesmal kam es zwischen dem ankommenden Gotte, d. h. seinem Gefolge, und den seiner Mutter angehörenden Leuten zu einem Kampfe, in welchem der Gott stets siegte und die Vermählung vollzog; der Sinn dieses Mythos ist folgender: alle Jahre zeugt der Gott vermittels der Nilüberschwemmung mit der Mutter Erde (der großen Lebensmutter) den Jahressegen, dieser Vermählung aber geht die Zeit des abgestorbenen Jahressegen, der Verödung, vorher, und der Gott bekämpft daher die feindlichen Gewalten, welche die Verödung bewirkt haben, und die erst niedergelämpft sein müssen, ehe die Natur wieder im neuen Leben erblühen kann“. Läßt sich mit der eben erwähnten Sage vom Kampfe des Gottes mit seiner Mutter nicht der Glaube der Älten, daß das Nilpferd seiner Mutter Gewalt anthue, in symbolische Verbindung bringen?; ist deshalb dieses Thier auch Sinnbild der Gewaltthätigkeit geworden? ³⁾ Herapollo⁴⁾ sagt: wenn die Egyptier einen Unanständigen und Ungerechten darstellen wollen, so malen sie zwei Nilpferdhufe, denn, wenn das Nilpferd herangewachsen ist, versucht es mit seiner Stärke den Vater, und wenn dieser ihm weicht, begattet es sich mit seiner Mutter, weicht der Vater ihm aber nicht, so tödtet es diesen, wenn es ihm an Stärke überlegen ist. 2) In der Bibel⁵⁾ befindet sich eine bildliche Schilderung des Nilpferdes, welches daselbst Behemoth⁶⁾ genannt wird. Die Worte „siehe seine Kraft in seinen Lenden, seine Stärke in den Muskeln seines Bauches, er beugt seinen Schwanz starr wie eine Eder, seine Knochen sind Röhren von Erz, seine Beine wie Stäbe von Eisen“ deuten auf die Stärke und

¹⁾ Schwend, Sinnbilder der alten Völker, S. 247. 248.

²⁾ Herodot II, 71. Eine Mumie dieses Thieres befindet sich im brittischen Museum; Wilkinson, manners and customs of the ancient Egyptians, V. p. 181.

³⁾ In dieser Bedeutung. soll sein Bild am Porticus eines Tempels zu Saïs gewesen sein. Noth, Realwörterb. 2 B. S. 63.

⁴⁾ Hieroglyph. I, 56.

⁵⁾ Buch Job XL, 10—19.

⁶⁾ Man hat irrigerweise unter Behemoth den Elephanten verstanden (Stieber, Behemoth et Leviathan, elephas et balnea, Altd. 1708), es ist aber nachgewiesen, daß Behemoth das Nilpferd ist. Das hebräische Behemoth kommt schon im Laute dem ägyptischen Namen des Nilpferdes Behemout ganz nahe; P der Artikel, Ebo Stier und Mout Wasser, also Wasserstier. Eichhorn's Repertor. für biblische u. morgenländische Literatur, XII Thl. S. 5.

Festigkeit des Gliederbaues dieses Thieres, und der Ausdruck „sein Schöpfer reichte ihm dar sein Schwert“ bezeichnet die beiden hervorragenden großen und starken Zähne. Der Satz „Futter tragen ihm die Berge“ wird so gedeutet: gewöhnlich liegt das Thier in der Tiefe des Wassers, und verläßt dasselbe in der Regel nur um sich auf dem Lande Nahrung zu suchen, und wenn der Nil die Ebenen überschwemmt hat, so sucht sich dasselbe seine Nahrung auf den Anhöhen. Die Worte „durchbohrt man ihm wohl mit Fesseln seine Nase“? deuten auf die große Schwierigkeit dieses Thier fangen zu können, und es wird auch ein ähnliches Bild beim Leviathan gebraucht, worüber die in § 284 gegebene Deutung zu vergleichen ist.

§ 229. E c h w e i n.

1. Es ist 1) der Eber das Bild der Tapferkeit, und mit ihm werden häufig in den homerischen Gesängen¹⁾ die kämpfenden Helden verglichen. Eberzähne wurden nicht selten in den Grabstätten deutscher Helden gefunden; Eberköpfe waren Embleme auf den Helmen der nordischen Helden so wie der angelsächsischen Könige, und der Helm des griechischen Helden Antiochos, den Odysseus trug, war mit den Zähnen eines Ebers geziert²⁾. Als Sinnbild der Kraft finden wir auch den Eber in den altdeutschen Namen Eberhard, d. h. Eberherz, und Eberwin, d. h. Eberbezwinger³⁾. In den Schriften der persischen Ormuzdoffenbarung finden wir die Vergleichung des siegreichen, unüberstehlichen Himmelsköniges Behram mit dem Eber⁴⁾, und nach skandinavischer Mythe werden die Einherjar (die abgeschiedenen Helden) in Walhalla mit dem Specke des unvergänglichen Ebers Sährimnir genährt⁵⁾. 2) An die Kraft und Wildheit dieses Thieres knüpft sich sein verwüstender, zerstörender, also den Menschen und selbst den Göttern feindlicher Charakter. Von der egyptischen Hieroglyphik sagt Horapollon⁶⁾: „wenn sie einen unheilbringenden und gefährlichen Menschen bezeichnen wollen, malen sie einen Eber“. Der Lichtgott Adonis fällt durch den Zahn eines Ebers; bei den Siamesen ist es ein in einen Eber verwandelter Riese, der den Tagesgott Commona-Coden tödtet, und auch die skandinavische Mythe läßt den Gott Odin durch einen

¹⁾ Jl. IV, 253. V, 783. VII, 256. XI, 414. XII, 146. XIII, 470. XVI, 823.

²⁾ Hom. Jl. X, 263.

³⁾ Biehsed, die Namen der alten Deutschen, Erlang. 1818. Pott, die Personennamen S. 205. 264.

⁴⁾ Schwend, Sinnbilder der alten Völker, S. 419.

⁵⁾ Fin-Magnusen, priscæ veterum Borealiæ mythologiæ lexicon, Havn. 1828, p. 471. Ryerup, Wörterb. d. skandinavisch. Mytholog.; übers. v. Sander, S. 15

⁶⁾ Hierogly., II. 37.

Eber verwunden¹⁾. Der Glaube an die Gefährlichkeit und Schädlichkeit des Ebers ist so stark, daß Sagen²⁾ von der Gefahr des schon getödteten Ebers sprechen: Hans von Hadelnberg³⁾, der Oberjägermeister des Herzogs von Braunschweig, kämpfte einst hartnäckig mit einem Eber, bis er ihn erlegte, und als er ihn auf dem Boden liegen sah, stieß er höhrend mit seinem Fuße mit den Worten, „du wirst mir Nichts mehr thun“ nach ihm, verletzte aber an dem Zahne des Ebers seinen Fuß so, daß er daran starb; als der Förster Bärens im Walde die Vorkehrungen zu einer Schweinsjagd traf, hörte er eine Stimme rufen „ist der Stumpffchwanz da, der den Förster Bärens umbringen soll?“; dadurch in Furcht gesetzt, nahm er an der Jagd keinen Antheil, begab sich aber nach derselben herbei, und fand unter den erlegten Schweinen einen Stumpffchwanz, zu dem er spottend sagte: „du solltest mir das Leben nehmen, nun bist du eher todt als ich“, das Schwein fiel nach diesen Worten vom Wagen, und verwundete mit seinen Hauern den Bärens im Unterleibe so, daß er daran starb; am Gerichtshause zu Büdingen in Hessen, welches früher der Forstmeister bewohnte, ist ein Eberkopf aufgehängt, welcher sich auf eine ähnliche Sage bezieht, wo der Forstmeister, dem träumte, daß ihm auf der Jagd ein Eber den Leib aufschlitzten werde, zu dem erlagten, an einem Hacken aufgehängten Eber spottend mit den Worten trat, „du wolltest mir den Leib aufschlitzten, nun bist du getödtet“, da brach der Hacken, und der Zahn des herabfallenden Ebers verletzte den Forstmeister der Art, daß er daran starb. 3) Das Schwein war fast im ganzen Alterthume ein verachtetes Thier⁴⁾, theils seiner Unreinlichkeit, theils seiner häßlichen Körperbildung wegen; so wurde es nun auch ein dämonisches Thier⁵⁾. In der Bibel sprache ist das Schwein ein Sinnbild des körperlichen und moralischen Schmutzes; in den Sprüchen Salomos heißt es: „ein goldener Ring in der Nase eines

¹⁾ Greuzer, Symbolik und Mytholog., 3. Aufl. 2 B. S. 424.

²⁾ Noth, Mythologie der Volksagen, S. 56. Kuhn, märkische Sagen, S. 218. Temme, Volksagen der Altmark, S. 106. Wolf's Zeitschr. für deutsche Mytholog. 1 B. S. 30.

³⁾ Es ist dieses derselbe Hadelnberg, von welchem noch in § 268. die Rede ist, und der nach seinem Tode mit der Gule das wilde Heer anführte.

⁴⁾ Rein-Indianer, sagt Pfefferkorn (Beschreibung der Landschaft Sonara, Wien 1794, 1 Thl.), läßt sich dazu bereben, den Schweinehirten zu machen, nicht etwa aus Hochmuth, sondern aus angeborenem Haß gegen das Schwein. Die Egyptier wuschen sich, wenn sie nur an ein Schwein anstreiften, auch durften die Schweinehirten in keinen Tempel, und konnten sich nur unter sich verheirathen, da ihnen kein Anderer eine Tochter gab. Herodot II, 47. Rosenmüller, biblische Naturgesch. 2 Thl. S. 92. Schilling, die Menschenopfer der alten Hebräer, S. 463. Das Schwein, welches Kaiser Hadrianus in Marmor gehauen, über das Thor der wieder aufgebauten Stadt Jerusalem setzen ließ, hat wahrscheinlich eine ironische Beziehung auf die Juden, von denen dieses Thier verabscheut wurde. Bernb., das Wappenwesen, S. 124.

⁵⁾ Movers, die Phönizier, Berl. 1841, 1 B. S. 218.

Schweines ist ein schönes Weib ohne Zucht¹⁾, und der Apostel Petrus²⁾ vergleicht einen Sünder, der nach seiner Belehrung in seine vorigen Laster zurückfällt mit einem Schweine, welches sich nach der Schwemme von Neuem in Koth wälzt. Auf einem altchristlichen Bilde befinden sich in einem Schiffe voll Seelen Verstorbenen auch Schweine³⁾, offenbar als Verdamnte, und auf altägyptischen Wandbildern bei Darstellungen des Todtengerichtes hat die Seele eines Verdamnten die Gestalt eines Schweines⁴⁾. Der verlornen Sohn in der Parabel mußte, nachdem er alles Gut in Niederlichkeit vergeudet, die Schweine hüten, d. h. seine Werke folgten ihm nach, die Früchte seiner Laster umgaben ihn als Schweine⁵⁾. Die Unreinlichkeit hat nun auch dieses Thier mit der unreinsten und eckelhaftesten Krankheit, dem Aussage, in symbolische Verbindung gebracht; die alten Hebräer behaupteten, Schweinsmilch mache ausfösig, und der Talmud⁶⁾ sagt, zehn Theile Aussag seien in die Welt gekommen, von denen neun Theile auf die Schweine, und der zehnte Theil auf die übrige Welt gekommen sei. Da man ferner die körperliche Häßlichkeit⁷⁾ und Unreinheit auch symbolisch auf Häßlichkeit und Unreinheit der Seele übertrug⁸⁾, so erhielt auch dadurch das Schwein eine infernalishe, dämonische Bedeutung, wurde ein das Gute anseindendes Prinzip, wurde Symbol des in seiner Gestalt erscheinenden Teufels selbst⁹⁾. Daß der heilige Antonius Eremita mit einem Schweine zur Seite dargestellt wird¹⁰⁾, haben Einige dahin gedeutet, weil derselbe bei den Landleuten als Schutzpatron der Schweine, der

¹⁾ XI, 22. (Der Spruch bezieht sich auf die Sitte der morgenländischen Frauen, in der durchbohrten Scheidewand der Nase einen goldenen Ring zu tragen; im 1 B Mos. XXIV, 47 heißt es: „ich that den Ring in ihre Nase“.)

²⁾ Im zweiten Briefe, II, 22.

³⁾ D'Agincourt, sculptures, tab. 29.

⁴⁾ Wimmer, Gemälde von Afrika, II, 382.

⁵⁾ Menzel, christliche Symbolik, 2 Thl. S. 355.

⁶⁾ Tract. Kiduschin, fol. 49, b.

⁷⁾ Der arabische Dichter Ischafif sagt: wenn Unglauben und Heißverluft, Unrecht und Lüge verkörpert würden, so könnten sie keine schändlichere Gestalt annehmen, als die eines Schweines. Zeitschr. d. deutsch. morgenländisch. Gesellschaft, 7 B. S. 553.

⁸⁾ Das Alterthum hatte die sinnliche Vorstellung, daß auch die Seele wie der Körper verunreinigt werden könne; daher die religiösen Waschungen, von welchen S. 10 gesprochen wurde.

⁹⁾ Wenn in den legenden Sagen vorkommen, daß sich Schweine vor Heiligen gebeugt haben, so ist der Sinn nur darin zu suchen, daß der Macht des Heiligen sich selbst das Dämonische unterwirft. So heißt es in Gumpenberg's marianischem Atlas I, 87, ein Schwein sei vor einem im Gebüsch verborgenen Marienbilde niedergekniet, und habe dadurch zur Entdeckung desselben geführt. Ein Eber, der im Amphitheater gegen den heil. Andreas losgelassen wurde, wich vor demselben scheu zurück.

¹⁰⁾ Christliche Kunstsymbolik, Frankfurt. 1839, S. 166.

sie gegen Krankheiten schützt, gilt¹⁾, allein richtiger wird wohl hier der Teufel, dessen Versuchungen Antonius öfters ausgesetzt war, als durch das Schwein symbolisirt anzunehmen sein²⁾. Eine niederländische Sage³⁾ erzählt: im Parc de Dames, einer Abtei bei Löwen, lebte eine Oberin von ausgezeichnete Schönheit; in einem Augenblicke der Schwäche jedoch horchte sie zu viel den verführerischen Worten eines Geistlichen, der häufig das Kloster besuchte, und ließ sich von diesem sogar aus dem Kloster locken, und nachdem sie sich einige Zeit mit demselben herumgetrieben, wurde er ihrer müde und verließ sie, worauf sie bald starb; seitdem sieht man sie jede Nacht auf einem von Flammen umsprühten Schweine aus einer Laube, in welcher sie sich zuerst diesem Geistlichen Preis gegeben hatte, einigemal auf das Kloster hin und wieder zurrückrennen, worauf sie wieder in der Laube verschwindet. Bei den alten Juden wurde Sammael, der Teufel Oberster, mit dem Schweine in Beziehung gebracht; in Arabien heißt der Satan das Schwein, und die von Christus ausgetriebenen Dämonen bei den Gergesern fahren in Schweine⁴⁾. Noch lebt unter den Türken die Sage, daß Mahomed auch das ganze Thierreich zum wahren Glauben belehrt habe mit Ausnahme des Schweines, welches allein ungläubig geblieben sei. Bei den Römern, Scandinavern und Germanen wurden Eide beim Schweine geschworen⁵⁾; dem Tode sollte der Eidbrüchige verfallen, daher das dämonische Schwein hier als Symbol. 4) Dämonisches sühat das Dämonische, der Zauber ist zugleich auch Gegenzauber, welche durchgehend in der Symbolik vorkommende Idee auch beim Schweine gilt. Bei den Römern wurde, um das Neugeborene gegen den Einfluß dämonischer Mächte zu schützen, diesen das Blut eines Schweines geopfert, und wenn ein heiliger Hain gelichtet wurde, so mußte vorerst ein Schwein als Sühnopfer dargebracht werden⁶⁾; in Athen besprengte man die Bänke der Volksversammlung mit Schweinsblut, um jedes Unheil abzuwenden; hieher gehört auch der Glaube der heidnischen Völkern, daß der Roth eines Schweines den Heren

¹⁾ An dem Gedächtnistage des Antonius (17. Januar) werden in Rom die Hausthiere in der Antoniuskirche geweiht. Bunsen, Beschreib. von Rom, III, 298.

²⁾ Aus der Beziehung des Schweines zum Antonius ist wahrscheinlich das Vorrecht Schweine zu mästen, welches die Mönche des Ordens vom Antonius hatten, hervorgegangen. Blunt, Ursprung der Ceremonien, S. 184. Gmeiner, Regensb. Chronik IV, 23. 54. 89. 90. 112. Schmeller, bairisch. Wörterb. I, 86.

³⁾ Wolf, niederländische Sagen, Nro. 239.

⁴⁾ Markus V, 12. Lucas VIII, 32. Rationalistisch bedeutet in meinen naturhistorischen anthropologischen und medicinischen Fragmenten zur Bibel, 1 Thl. S. 331.

⁵⁾ Livius I, 24. Mone, Gesch. des Heidenthums, 1 B. S. 259. Claudius Paradisus *Symbola heroica*, Antverp. 1583, p. 83.

⁶⁾ Cato, *de re rustica*, 139. 141.

(Truthen) die Kraft benehme¹⁾). Wie der Sündenbock (§ 237) die Schuld des Volkes auf sich nimmt, so hat auch das Opferblut des Schweines eine Sünde tilgende Kraft; daher reinigt Apollo *καταρατος* mit Schweinsblut den Muttermörder Drestes²⁾, und eben so Circe den Jason als Mörder des Absyrtus³⁾. 5) Ist das Schwein, wie gezeigt wurde, ein Symbol des Dämonischen, des Feindseligen, so läßt sich daraus deuten, daß es bei den alten Deutschen fremde, sich einbringende Religionen bezeichnete, und darnach läßt sich eine alte Steintafel deuten, auf welcher ein bellender Hund gegen ein Schwein abgebildet ist; die Priester (Druiden) wurden nämlich in religiösen Sagen unter dem Bilde der Hunde dargestellt, das Schwein bedeutet die fremde Religion und der Streit des Hundes gegen das Schwein den Streit oder die Kampfespflicht der Priester gegen das Eindringen der fremden Religion und Lehre⁴⁾. 6) Der große Geschlechtstrieb und die große Fruchtbarkeit des Schweines hat ihm eine eigene Symbolik gegeben. Die Alten schrieben den Schweinen den stärksten Zeugungstrieb zu und hielten es für das Thier, welches am häufigsten und die meisten Junge werfe; daraus gingen zuerst die Schweinsopfer hervor⁵⁾. Dem Frisko, dem Gotte der Geschlechtslust bei den Schweden, war der Eber geheiligt, und der nordischen Liebesgöttin Freia, deren Wagen von dem Eber Gullinborste gezogen wird⁶⁾, wurden bei Hochzeiten Schweine geopfert. Bei den Griechen bezeichnete das Wort *χοιρος* das Schwein und die weibliche Scham; Varro 1) sagt: „nam et mulieres, maxime nutrices, naturam qua feminae sunt, in virginibus appellant porcam et graeci *χοιρον*, significantes esse dignam nuptiarum“. Ob sich folgende alte deutsche Sprüche mit dem Geschlechtlichen in Verbindung bringen lassen?: „ein zum erstenmal auszutreibendes Schwein lasse man über eine Schürze springen, so wird es gern wieder heimkommen“, und: „läßt man Schweine, wenn sie die Thürschwelle zuerst beschreiten, über das Strumpfband der Frau oder die Schürze der Magd gehen, so kommen sie ordentlich nach Hause“. Es ist das Schwein ferner auch in anderer Beziehung Symbol der Fruchtbarkeit, nämlich der vegetativen Produktionskraft, der agrarischen Fruchtbarkeit und Ueppigkeit. Bei den Egyptiern wurde Anfangs Frühling ein Fest

¹⁾ Die Bauern rufen bei einem heftigen Wirbelwinde, in welchem die Truth haust, um ihn unschädlich zu machen, aus „Truth, Truth, Saudred“. Mone, a. a. O. 2 B. S. 220.

²⁾ Auf einer Base des Casanova zu Neapel sieht man den sühnenden Apollo mit ausgestreckter rechter Hand ein Schwein über das Haupt des Drestes haltend.

³⁾ Danier, Erläuterung der Götterlehre, übers. v. Schlegel, Ep. 1754, S. 893.

⁴⁾ Mone, a. a. O. 2 B. S. 344.

⁵⁾ Cassellius, de sacrificiis porcinis in cultu deorum veterum, Brem. 1769.

⁶⁾ Nperup, Wörterb. d. skandinavisch. Mythologie, S. 32.

⁷⁾ De re rustico. II, 4.

das Hineinstelzen des Ostris in den Mond genannt ¹⁾, gefeiert, bei welchem ein Schwein geopfert wurde; auch war es ein Schwein, welches den fruchtbaren Rillschwamm in den Boden eintreten und letzteren zugleich mit seinem Rüssel auslockern mußte ²⁾. Die Sitte, in die unterirdischen Kapseln, die der Demeter zu Ehren erbauten *μυραρα*, Schweine laufen zu lassen, von denen die Völkter behaupteten, daß sie das nächste Jahr auf den Weiden wieder zum Vorschein kämen, steht ohne Zweifel mit dem Begriffe der Fruchtbarkeit, den man mit der Tiefe (Schoos der Erde) verband, in Verbindung ³⁾. Bei den Römern war das Schwein das Thier der Ackerbaugöttin Ceres, welcher bei ihrem Kulte fette trüchtige Schweine geopfert wurden. König Hebræx hielt der Freia, der Göttin der Fruchtbarkeit und des Jahressegens, einen heiligen Eber, dessen Borsten wie Gold glänzen mußten (Hindeutung auf die goldenen Aehren), über welchen zwölf Männer die Aufsicht hatten; bei der Entscheidung über wichtige Angelegenheiten faßte man eine Vorste desselben mit der Hand, und der König selbst legte eine Hand auf den Kopf des Ebers, die andere auf die Borsten, und gelobte, das Wohl des Landes aufrecht zu erhalten; ein anderer Eber wurde vorher gemästet (Hindeutung auf die Fülle des Getraides) und dann der Göttin geopfert ⁴⁾. Tacitus sagt, daß die Ästher die Göttermutter (Erde) verehrten, und als Zeichen ihres Glaubens Eberbilder trugen. Bei den alten Deutschen hieß der Monat Februar Spörkel (wie er auch noch in einigen Gegenden der Niederlande genannt wird), und in diesem Monate opferte man der Sonne, weil dieselbe jetzt anfang höher zu steigen; bei diesem Opferfeste, Zuehsfeste ⁵⁾ wurden nun Schweine dargebracht, das geopferte Schwein wurde getrocknet und bis zur Saatzeit aufbewahrt, dann wurde ein Theil davon in den Korb hincingelegt, aus welchem man das Saatkorn über das Land zu werfen pflegte, und mit diesem Korne vermischt den Pferden, welche den Pflug zogen, als Futter gegeben, und der andere Theil des Schweines war für die Ackerleute; dadurch versprach man sich eine reiche Ernte. ⁶⁾ Mit diesem Feste steht ein anderer Gebrauch der alten Deutschen in Verbindung, nämlich der, aus Leich formirte Eberbilder (Zulebaad oder Zulegast genannt) erst einige Zeit auf den Tisch zu stellen, dann sie zu zerreiben und einen Theil unter den zum Aus säen bestimmten Saamen, den andern Theil

¹⁾ Man glaubte, Ostris befruchte die Jfs, welche dann als Mond zeugende Stoffe in die Luft sende und herumsstreue, wodurch die ganze Vegetation in Thätigkeit versetzt werde.

²⁾ Bähr, Symbolik des mosaischen Cultus, 2 B. S. 233.

³⁾ Baur, Symbolik und Mythologie, 2 Thl. 2. Abthl. S. 348.

⁴⁾ Schwend, Mythologie der Germanen, S. 218. Bähr, a. a. O. S. 260.

⁵⁾ Zuehsfeste waren allgemeine Freudenfeste, und ohne Zweifel stammt das deutsche Wort Zuehen, Zolen (Jodeln) noch von solchen Freudenfesten, von der Zuehsraube, her.

⁶⁾ Winterim, Denkwürdigkeiten der christl. Kirche, 2 B. 2 Thl. Mainz 1826, S. 546.

unter das Futter der Ackerpferde zu mischen; auch gehört hierher die spätere Sitte, bei Erntefesten auf die Tafel einen gezielten Schweinskopf zu setzen. ¹⁾

2. Die griechische Mythe vom kalydonischen Eber (die kalydonische Jagd) erzählt Folgendes ²⁾. Oineus, König in Kalydon in Aetolien, hatte bei einem Erntefeste vergessen, der Artemis ein Opfer darzubringen, weshalb diese ihm einen Eber schickte, der seine Fluren verwüstete und so wild und stark war, daß Meleager, der Sohn des Oineus, mit noch anderen Helden auf ihn Jagd machen mußten. Schon waren einige Helden von dem Ungeheuer getödtet, als Meleager's Geliebte, Atalanta, die auch an der Jagd Antheil nahm, zuerst das Thier mit einem Pfeile am Ohre verwundete, worauf ihm Meleager den Speer in den Leib stieß und es tödtete. Er nahm hierauf von dem erlegten Thiere die Haut und den Kopf und schenkte beides der Atalanta, weil sie zuerst das Thier verwundet hatte. Dagegen behaupteten die Oheim des Meleager und die Brüder seiner Mutter, daß ihnen diese Siegeszeichen gehörten, wenn sie Meleager nicht für sich selbst in Anspruch nehmen wollte, Meleager aber vertheiligte seine Geliebte Atalanta, und da seine Verwandten ihm diese Siegeszeichen gewaltsam entrißen, tödtete er sie, worauf ein Krieg sich zwischen beiden Partheien bildete. Als Meleager's Mutter, Althaea, erfuhr, daß ihr eigener Sohn der Mörder ihrer Brüder sei, ergriff sie das Stück Holz, an welchem, nach einem Orakelspruche, das Leben Meleager's hing, warf es ins Feuer, und, so wie dasselbe von den Flammen verzehrt war, starb plötzlich Meleager. Die um ihren Geliebten trauernde Atalanta widmete nun die Haut und den Kopf des Ebers in den Tempel der Artemis. Diese Sage ist verschieden gedeutet worden. Plaf ³⁾ betrachtet als historische Grundlage einen Kampf gegen die räuberischen Bergvölker Aetoliens, an welchem mehrere Helden Theil genommen hätten; Feuerbach ⁴⁾ erkennt darin den Sinn der Thätigkeit, welche der Mensch entwickelt, um seine Pflanzungen gegen Angriffe der Thiere zu schützen, und es trägt auch diese Sage das Gepräge des heroischen Zeitalters, in welchem Jüge zur Anstottung der wilden Thiere zu den vorzüglichsten Thaten der Helden gehörten.

3. Sprichwörter: 1) Das Sprichwort der Römer „Veneri suum immolavit“ bedeutet so viel als er hat mit seinem Geschmacke schlechte Ehre eingelegt. Es steht damit in Verbindung, daß das Schwein der Venus ein

¹⁾ V. vergl. damit die in § 326 erwähnte Symbolik des „Horn oder Hörne“ genannten Nachwerfes.

²⁾ Ovid, Metam. VIII, 273. Hom. II. IX, 533. Pausanias VIII, 45. Meine Realien in der Iliade und Odyssee, 2. Aufl. Erlang. 1856, S. 556. Pauly, Realencyclop. der classisch. Alterthumswissensch. 4 B. S. 1736. Vollmer, Wörterb. der gesammten Mytholog. S. 1005.

³⁾ Geschichte des alten Griechenlands, 1 B. S. 405.

⁴⁾ Le statue de Meleagre; in b. Annal. del Institut. archäolog. T. XV.

verhaftes Thier war, weil ihr Geliebter Iphitos (wie schon erwähnt wurde) von einem Eber war getödtet worden. 2) „Sus Minervam“, „ὅς τινι Ἀδην-
 νω“, d. h. das Schwein will die Minerva, der Unwissende einen Gelehrten
 belehren. Mit diesem Sprichworte hängt es zusammen, daß man einen ge-
 lehrten Stümper *magistellum ex hara* (Schweinstall) und eine schlechte
 Schrift *libellum ex hara pro ductum* nannte, welches Ausdruckes sich zuerst
 Cicero ¹⁾ bedient hat, der den Epikurder Piso *ex hara pro ductum non*
ex schola nannte. In ähnlichem Sinne sagte man auch *sus iudicavit*.
 3) „Man soll keine Perlen vor die Schweine werfen“, d. h. man soll von
 erhabenen und göttlichen Dingen nicht mit Menschen sprechen, die keinen
 höhern Anblick fähig sind und dieselben nicht zu würdigen verstehen. Dieses
 von Christus zuerst gebrauchte Sprichwort ²⁾ steht mit dem Hass, den man
 im Alterthume gegen das Schwein hatte (wovon bereits gesprochen wurde)
 in Verbindung. 4) Der Ausdruck „porci mystici“ bedeutet so viel als fette
 Schweine ³⁾, und bezieht sich darauf, daß bei den Mysterien der Ceres ge-
 mästete Schweine geopfert wurden, wovon gleichfalls schon gesprochen wurde.
 5) Die Griechen hatten das Sprichwort „das Schwein des Parmenon's“,
 womit sie ausdrücken wollten: es ist kein Vergleich zwischen zwei Dingen
 anzustellen, so groß ist ihre Verschiedenheit; auch gebrauchte man dieses Sprich-
 wort von solchen Fertigkeiten und Geschicklichkeiten, die kein Anderer erreichen
 konnte. Der Ursprung dieses Sprichwortes leitet sich von einem gewissen
 Parmenon ab, der die Stimme eines Schweines sehr täuschend nachmachen
 konnte, worüber Plutarch ⁴⁾ Folgendes sagt: „Unsere Seele findet an allen
 Arten der Nachahmung Vergnügen; aus welcher Ursache hätten wohl sonst
 die Leute das Schwein der Parmenon so sehr bewundert, daß es selbst zum
 Sprichworte geworden ist? Dieser Parmenon wußte das Grunzen des
 Schweines auf das Vollkommenste nachzumachen, und erwarb sich dadurch so
 großen Beifall, daß auch Andere sich bemühten es ihm gleich zu thun, aber
 aus Vorurtheil für Jenen riefen die Zuschauer „recht schön, doch immer noch
 Nichts gegen des Parmenon's Schwein.“ Einer nahm deshalb einmal unter
 den Mantel ein Schwein und ließ es schreien, und da die Leute wieder riefen,
 daß sei Nichts gegen Parmenon's Schwein, so warf er das Schwein mitten
 unter sie und bewies ihnen auf solche Art, daß sie nicht nach der Wahrheit
 sondern nach vorgefaßter Meinung urtheilten. Hieraus sieht man deutlich,
 daß derselbe Eindruck auf unsere Sinne nicht vermindert ist, der Seele eine

¹⁾ Oratio in Pison XVI.

²⁾ Evang. Matth. VII, 6.

³⁾ Pitiscus, lexico. antiq. Roman. II, p. 475.

⁴⁾ Sympos. V, 1.

gleiche Ermahnung zu geben, wenn nicht die Uebersetzung hinzukommt, daß die Sache mit Verstand und Anstrengung verrichtet wird.“ 6) „Das Schwein unter der Lonne“ deutet darauf, daß die Juden kein Schweinefleisch essen, und gründet sich auf folgende niederländische Sage: Als Christus einst nach Palästina kam, verhöhnten ihn die Juden und wollten seine Unwissenheit auf die Probe stellen, indem sich Einer von ihnen unter eine Lonne setzte und die Andern zu Christus sagten, er solle rathen was unter der Lonne verborgen sei; da erwiderte Christus es sei ein Schwein, und als die Juden die Lonne aufhoben, kam ihr Kamerad in ein Schwein verwandelt hervor und mischte sich sogleich unter eine Schweinsherde; da nun die Juden diesen nicht von den andern Schweinen unterscheiden konnten, so essen sie kein Schweinefleisch, aus Besorgniß einen Abkömmling jenes Schweines zu tödten und zu verzehren.

§. 230. P f e r d.

1. Durch seine großen Dienste, welche dieses Thier dem Menschen in jeder Beziehung leistet ¹⁾, ist dasselbe vorzugsweise ausgezeichnet ²⁾, und man hat ihm mit Recht schon von jeher eine wichtige und selbst welthistorische Bedeutung ³⁾ beigelegt. Nach indischer Mythe ist das Pferd Symbol des Virasid, d. i. des die Welt durchdringenden göttlichen Lebensprinzips, und jeder einzelne Theil des Pferdes symbolisirt einen Theil des Weltganzen ⁴⁾, z. B. sein Kopf den Morgen, seine Augen die Sonne, sein Athem die Luft, sein geöffnetster Mund die natürliche Wärme in der Welt, sein Körper das ganze Jahr, seine Glieder die Jahreszeiten, seine Gelenke der Glieder die

¹⁾ Die jedoch nicht immer die gehörige Anerkennung finden. Das lateinische Sprichwort „*equi senecta*“ sagt man von einem Manne, der in seinen jüngeren Jahren zu arbeitsvollen Diensten gebraucht, in seinem Alter aber verachtet und zu niedern Geschäften verwendet wird, gleichwie das Pferd, welches in seiner Jugend, Schönheit und Kraft als edles Reithier und zu den Equipagen verwendet, in seinem Alter aber zu den schmutzigen Karren verbannt wird.

²⁾ Die in den heiligen Schriften vorkommenden, auf die Vorzüge des Pferdes sich beziehenden Stellen sind gesammelt bei Boshart, Hierozoicon, T. 1, Lib. II, Cap. 9.

³⁾ Treffend sagt Masius (Naturstudien, zweite Sammlung, S. 191): „Wäre aus der Geschichte des Menschen das Pferd hinweggenommen, wir würden in der That uns dieselbe schwer zu denken vermögen; ohne das Pferd weder ein Alexanderzug noch eine Völlerwanderung, weder ein islamitisches Weltreich noch ein christliches Ritterthum; ohne das Pferd, mit einem Worte, wären alle jene großen Bewegungen, welche hochflutartig die Welt erschütterten und in ihrem innersten Grunde aufregten, nicht möglich gewesen, und die Völker hätten still und dumpf auf ihrer Scholle sitzend, nie die altgewohnten Grenzen verlassen; um wandernd, kriegend, abenteuernd und kolonisirend das Menschheitsband von Land zu Land zu schlingen.“

⁴⁾ Rhode, über religiöse Bildung, Mythologie u. der Hindus, 2 B. 1827, S. 510.

Monate, sein Fleisch die Wolke, seine Nüssen die Bäume, sein Rücken das Paradies, seine Knochen die Hirslerne, seine Adern die Meere, seine Nitz und Leber die Berge, sein Gähnen den Blitz, sein Schäumen den Donner, sein Urin den Regen, sein Wüchern die Sprache. Bei den Mohamedanern steht das Pferd in solchen Ehren ¹⁾, daß eigene Stammbäume mit großer Sorgfalt über dasselbe angefertigt wurden ²⁾; und viele morgenländische Dichter besingen das Lob des Pferdes ³⁾, so wie auch bei den Chinesen die Vorgänge eines Menschen mit denen eines Pferdes verglichen werden ⁴⁾. Auch bei den Persern war das Pferd hochgeehrt, und es war bei ihnen Sitte, daß Niemand das Pferd eines Königs reiten durfte; es wurde auch die Königskrone nicht dem Manne, den man ehren wollte, sondern dem Pferde, welches er ritt, aufgesetzt ⁵⁾. Die Wichtigkeit und den Werth eines brauchbaren Haispferdes drückte der altheutische Spruch aus: „ein Nagel erhält ein Land“, nämlich der Nagel das Hufeisen, das Hufeisen das Pferd, das Pferd den Ritter, der

¹⁾ Der Ausdruck „Stirnhare des Pferdes“ bedeutet Großes und Ehrenvolles; Birad hat, arabische Sprachlehrer, S. 193, „Der Esel (Fuchs) Merwan“, ein ausgezeichnet schönes Pferd, wird von allem Vortrefflichen und Einigen in seiner Art gesagt (Merwan, der letzte der Khalifen aus dem Hause Omeje, hatte dieses Pferd um dreimalshunderttausend Dirhen gekauft). „Die unheilbringende Natur des Dahis“, dies war ein ausgezeichnete Heiß des Königs Kais B. Soheir, und dessen Besitz Veranlassung des vierzigjährigen Krieges zwischen den beiden blutsverwandten Stämmen Abs und Dhoklam war.

²⁾ Ein solches Document befindet sich in les Miroir de l'Orient, Vol. II, und heißt: „Im Namen des gnadenreichen Gottes. Wir Unterzeichneten bekräftigen, indem wir bei unserer Zukunft, unserem Glücke und unserer Leibern schwören, daß die Kasimienhauens Stute, mit einem weißen Sternchen auf der Stirne, weißem Haare an dem rechten Hufe von edler Abkunft ist, und auf jeder Linie drei Ahnen zählt. Ihre Mutter stammt von Seglamans, ihr Vater von Elisebbans Blute; sie vereinigt alle Eigenschaften einer Stute, von welcher der Prophet sagt: ihre Brüste sind Schätze und ihr Rücken ist ein Thron.“ Gestützt auf die Zeugnisse unserer Vorfahren versichern wir bei unserem Schicksale und Glück, daß sie rein wie Milch, berühmt wegen ihrer Flüchtigkeit, und fähig ist Durs und die Anstrengungen weiter Reisen zu ertragen. In Urkund dessen haben wir gegenwärtiges Zeugniß ausgestellt, nach welchem wir selbst gesehen und uns überzeugt haben. Gott ist der beste Zeuge.“ Nun folgen die Unterschriften und Siegel. Einen ähnlichen Stammbaum theilt Grube (Biographien aus der Naturkunde, 1 B. Stuttgart, 1854, S. 303) aus dem Arabischen mit.

³⁾ Rüdert's sieben Bücher morgenländischer Sagen, 2. Buch. Hammer-Purgstall, Geschichte der osmanischen Dichtkunst, 3 B. Pesth 1837, S. 439. Damma, les chœurs de Sahara, deutsch von Gräfe, S. 76.

⁴⁾ Z. B. in einem chinesischen Gedichte auf den Fürsten von Lu. Schilling, chinesisches Niederbuch, deutsch von Rüdert, Altona 1833, S. 353.

⁵⁾ In diesem Sinne deutet Rosenmüller (das alte und neue Morgenland, 3 B. S. 312) die Stelle im Buche Esäer VI, 7. 8.: „den Mann, den der König gern wollte ehren, soll man herbringen, daß man ihm königliche Kleider anziehe, die der König pflegt zu tragen, und das Roß, da der König auf reitet, und daß man die königliche Krone auf sein Haupt setze“.

Nitter die Burg und die Burg das Land. Man hatte auch einen eigenen für die Pflege der Pferde bestimmten Hausgeist, den Büffelkele ¹⁾, so wie einen eigenen Segen für dieses Thier ²⁾. Eine ganz besonders wichtige Bedeutung hatte das Pferd für den Krieg, daher es als kriegerisches Thier erscheint; als die Phönicier Karthago gründeten, grub man auf Geheiß eines Orakels und fand zuerst einen Stierkopf, was nicht gefiel, weil der Stier immer am Joch sei, man grub nun weiter und fand einen Pferdekopf und dieses gefiel, denn das Pferd sei ein kriegerisches Thier ³⁾. Pepenut, ein Kriegsgott der alten Etrusker, ritt im Kriege auf einem weißen Pferde um seinen Vercheeren in der Schlacht beizustehen ⁴⁾, und der oberste Gott der alten Germanen, Wotan, ritt immer ein weißes Pferd, Sleipnir (Sleipnir) genannt, weshalb er in alten Sagen unter dem Namen der Schimmelreiter vorkommt. Unsere Vorfahren ehrten das Pferd auf fast menschliche Weise: das falsche Gesetz stellt den Rand eines Pferdes dem eines Knechtes gleich; bei den Alemannen hatte, wer dem Pferde eine Wunde schlug, dies zu entgelten als habe er den Reiter selbst getroffen ⁵⁾; an den Ufern des Doubs gilt das Pferd fast als Glied der Familie und es werden ihm Vorrechte eingeräumt, die der Dienerschaft versagt sind; der Zelter, welcher der Dame des Hauses zum Ritt oder zur Fahrt dient, und auch die Kinder gutmüthig auf seinen Rücken nimmt, hat Eintritt in das Gesellschaftszimmer, und erhält aus der Hand seiner Herrin Brod und Wein ⁶⁾. Bei den Orientalen lebt der Spruch: „Dreierlei Arbeit darf der Edle thun ohne zu Erröthen: die Arbeit für den Vater, für den Gast und für das Pferd“; jedes Gerstentorn, das man dem Pferde gibt, erkaufte nach dem Koran einer Sünde Vergebung; gleich dem Kameele nimmt es an den Festen der Familie, so wie auch an deren Trauer Antheil, und wird in das Gebet mit eingeschlossen. — Die große Brauchbarkeit des Pferdes hat es in stetem Verkehr mit den Menschen gebracht ⁷⁾, und unbezweifelt die Veranlassung gegeben, daß dieses Thier als Namenssymbol öfters bei den alten

¹⁾ Wolf's Zeitschr. für deutsche Mythologie, 1 B. S. 263.

²⁾ So z. B. hatte man beim Aufschlagen eines Hufes folgendes Gebet: „ich gebiete dir Huf und Horn, daß du so wenig zerbrichst, als Gott die Worte zerbrach, als er Himmel und Erde schuf, Amen“, worauf noch fünf Paternoster gebetet wurden.

³⁾ Servius zu Virg. Aen. I, 441.

⁴⁾ Vollmer, Wörterbuch der gesammten Mythologie, S. 1297.

⁵⁾ Grimm, Rechtsalterthümer S. 670. Maffus, Naturstudien, 2. Samml. S. 109.

⁶⁾ Morgenblatt 1855, S. 1126.

⁷⁾ Die auf Münzen oft vorkommenden Pferde symbolisiren theils ein durch Pferdebezugs ausgezeichnetes Land, theils den erfahrenen Gebrauch des Pferdes und die Reithunst. Sieher die Pferde auf den Münzen der Gallier und einiger thessalischen Städte, deren Bewohner für die besten und besten Reiter galten, woher auch die Mythie von den thessalischen Centauren entstanden ist. Bernb, das Wappenwesen, S. 127.

Deutschen vorkommt, soferne sich dieselben Namen beilegte oder ihnen beilegte wurden, welche irgend eine Eigenschaft eines Pferdes andeuten. Die vorzüglichsten solcher Namen und ihre Bedeutung sind folgende ¹⁾: Baldemar bedeutet lähmes Pferd; Dankmar oder Thantmar bedeutet zum Ehrengeschenk gegebenes Pferd; Silmar oder Illimer b. munteres, frisches Pferd; Godomar, Gotemar b. Gutf Pferd; Gosmar, Gozmar b. Deckenpferd, Handpferd; Hinkmar b. hinkendes, lahmes Pferd; Juguimar, Jugemar b. Wiesenpferd; Raremar b. Karrenpferd; Knotemar, Chnodomar b. Knochenpferd, hageres Pferd; Warbob b. Pferdeaufseher; Marquard b. Pferdehüter; Ottmar, Ottomar b. Aderspferd; Reimar, Rahmar b. reines, fleckenloses Pferd; Roswith, Roswitha b. Weißpferd, weiße Stute; Sigmar, Sigimer, Segimer b. Kampfpferd; Streithpferd; Vollemar b. starkes, volles Pferd; Wadomar b. Deckenpferd, Handpferd; Wimar, Wiomar b. heiliges, geweihtes Pferd; Wolfmar bedeutet Wolfspferd, ein Pferd so unbändig wie ein Wolf.

2. Die wichtige Bedeutung, welche man dem Pferde beilegte, wurde noch durch dessen Gelehrigkeit und Verstand, den es in hohem Grade vor andern Thieren besitzt, sehr erhöht, was veranlaßte, daß bei vielen Völkern dem Pferde ein Weissagungsvermögen beigelegt wurde ²⁾. Die alten Ungarn hatten ein weißes Zauberpferd, Tatos genannt, welches ein besonderes Weissagungsvermögen und Wunderkräfte besaß ³⁾. Bei den Germanen wurden weiße heilige Pferde in den Hainen des Kultus auf öffentliche Kosten erhalten, welche den heiligen Wagen in Begleitung des Königs oder Fürstern zogen, wobei man auf ihr Wiehern und Schnauben achtete, und keine Weissagung hatte größern Glauben nicht nur beim Volke, sondern auch bei den Vornehmen und Priestern, denn diese hielten sich bloß für Diener der Götter, die Pferde aber für Mitwisser derselben. ⁴⁾ Davon mag noch der spätere Glaube an eine Beziehung des Pferdes zu religiösen Unternehmungen übrig geblieben sein, wie man z. B. den Ort, wo eine Kirche gebaut werden sollte, durch ein Pferd anzeigen ließ ⁵⁾. Vom Pferdeorakel der Pommeren und Wen-

¹⁾ Viehbeck, die Namen der alten Deutschen, Erlang. 1818.

²⁾ Mone, Geschichte des Heidenthums, 1 B. S. 70. 186. 2 B. S. 19. Erdmann, Lehrb. der Religionsgesch. u. Mythologie, 4 B. 1 Abthl. S. 134. 2 Abthl. S. 59.

³⁾ Sehr ausführlich hat Szolvi die Sage von diesem Pferde in Wolfs Zeitschr. für deutsche Mytholog. 2 B. S. 262—288 mitgetheilt.

⁴⁾ Schwend, Mythologie der Germanen, S. 5.

⁵⁾ Als die Kirche zu Dölbe im Norderbitmarschen gebaut werden sollte, und man keinen Platz wußte, kam man überein, daß man ein Marienbild auf eine Stute binden, sie fortgehen lassen, und da, wo man sie am andern Morgen fände, die Kirche erbauen sollte. Man fand nun am andern Morgen das Pferd in einem Dornbusche stehen, wo man nun die Kirche baute, und ihr den Namen „unsere liebe Frau auf dem Pferde“ gab. In Jönköping bei Rendsburg hat man, nachdem sie gleichfalls über den Platz zur Erbauung einer Kirche

den berichtet die Geschichte Folgendes. Beim Ausbruche eines Krieges hing die Entscheidung von einem Pferde ab ¹⁾: vor dem Tempel legte ein Priester in gleicher Entfernung drei Spieße quer auf den Boden, an deren beiden Enden zwei andere kreuzweise mit der Spitze in der Erde stachen; nach einem Gebete brachte der Hohenpriester das heilige Pferd herbei, und wenn es dreimal ohne Anstoß mit dem rechten Fuße zuerst über die Spieße wegschritt, so war es eine gute Vorbedeutung, sonst aber nicht. Ein ähnlicher Gebrauch war zu Sietlin: dort wurde ein großes schwarzes Pferd, das seiner Heiligkeit wegen nicht geritten werden durfte, von einem Priester unterhalten; vor einem Feld- oder Raubjunge wurde es gesattelt und gezäumt von dem Priester über neun einen Schuh weit von einander liegende Spieße dreimal hin und her geführt, und wenn es mit den Füßen nicht anstieß, war es ein günstiges Zeichen. Die Esthen hatten ein Pferdeorakel ehe sie opferten: es wurde ein Speiß auf die Erde gelegt und ein heiliges Pferd herbeigeführt, trat es mit dem Fuße, der das Leben des Schlachtopfers bedeutete, zuerst über den Speiß, so war es ein Zeichen göttlichen Unwillens und das Opfer unterblieb; schritt es aber zuerst mit dem den Tod des Opfertieres bedeutendem Fuße über den Speiß, so zeigte die Gottheit, daß ihr dieses Opfer angenehm sei, und es wurde sogleich geschlachtet. Bei den Persern fiel die Königswahl auf den, dessen Pferd zuerst wieherte ²⁾. Ueberhaupt deutete bei den alten Deutschen das Pferdegewieher auf Glück (denn das Wiehern des Pferdes deutete dessen Munterkeit an), daher der alte Spruch: „wer Pferdegewieher hört, soll aufmerksam zuhören, denn es deutet Glück an.“ Bei den Esthen achtete man besonders auf die Haltung des den Geistlichen zum Kranken tragenden Pferdes, und verzweifelte an der Wiedergenesung, wenn das Pferd den Kopf senkte. Der katalonische Ritter de Cabrera hatte ein Pferd, bei welchem er sich stets einen Rath holte, und der auch immer der beste war ³⁾. Die Engländer glaubten an einen Geist, Grant genannt, welcher in Gestalt eines Pferdes bei einer bevorstehenden Feuersbrunst erscheint, und die Hunde zum Bellen reizt, damit die Einwohner aufmerksam gemacht werden. Als der Schloßberg bei Grünwald in Oberbayern belagert wurde, rieth dem Feinde ein altes Weib einem schwarzen Pferde drei Tage lang kein Wasser zu geben, dann werde es den Fluß finden, und so geschah es, da wo das Pferd scharrete, wurde die Wasserleitung abgegraben und die Belagerten mußten sich ergeben;

sich nicht einigen konnten, ein weißes Pferd kaufen lassen, und dann da, wo es stehen blieb, die Kirche erbaut. Noth, Mythologie der Volksagen, S. 97.

¹⁾ Kemme, Volksagen von Pommern und Rügen, S. 60.

²⁾ Herobot III, 84. Darius Hydaspis führte das Bild seines Pferdes, welches ihm durch sein Wiehern zur Königswürde verhalf, in seinem Siegelringe. Kirehmann, de anals p. 68. Colar, zu Valor. Max. VIII, 14.

³⁾ Dobenzl, des Mittelalters Volksglaube, Berl. 1815, 1 B. S. 27. 113.

eine ähnliche Sage haftet auch an der nahe liegenden Burg bei Daisbrunn, an der Walburg bei Eltmann in Franken, an der Osterburg auf der Rhön und an Lichtenberg bei Ruseh.¹⁾

3. Dieses Mythische und Zauberhafte des Pferdes hat ihm eine verwandte Symbolik gegeben, nämlich die der Nacht, des Dämonischen und des Todes²⁾; es ist aber auch zugleich (da das Dämonische durch das Dämonische geföhnt wird, der Zauber zugleich Gegenzauber ist) damit Schutzwehr gegen das Unheilbringende und Dämonische. 1) In der nordischen Mythologie erscheint das Pferd Grimfari, mit welchem die Nacht fährt; an jedem Morgen aber behtant es die Erde mit dem Schäume seines Gehässes³⁾. Der indische Gott Wischnu wird von einem todtbringenden Pferde, Kalighi genannt, geföhren, wenn er Menschen vernichten will, und der Name dieses Pferdes erinnert an die Pest- und todtbringende indische Götin Kali, welcher ein Pferd beigelegt wird, das Pest und Tod vorher anzeigt. Von Dietrich, dem Onkel Wols Dietrichs, berichtet die Sage, daß ihn, weil er ein Geföhde gebrochen, der Teufel in Gestalt eines Pferdes in die Wüste Rummeng entführt, wo er bis zum jüngsten Tage mit einem Drachen streiten muß⁴⁾. Sieher auch die Sage vom Teufel, der in Gestalt eines schwarzen Pferdes sich 1599 im Königsberg sehen ließ und eine Feuersbrunst veranlaßte⁵⁾. Nach altem deutschem Volksglauben erscheint der Tod zu Pferde und setzt die Verstorbenen auf sein Pferd, und in Dänemark sagt man von einem von eluer schweren Krankheit Wiebergenesenen „er gab dem Tode einen Scheffel Haber“⁶⁾, d. h. für sein Pferd, und hat den Tod damit besänftigt. Aber auch die Todten, wenn sie die Erde wieder besuchen, kommen zu Pferde, und „die Todten reiten schnell.“ Bürger's Eleonore ist Nachbildung eines alten Gedichtes, welchem eine Sage im Schleswiger und Ditmarscher Lande zu Grunde liegt⁷⁾. Der Geliebte geht unter die Soldaten, fällt in der Schlacht und erscheint Nachts seiner Geliebten, welche er zu sich aufs Pferd nimmt und Beide im Galopp

¹⁾ Panzer, Beitrag zur deutschen Mythologie, Münch. 1848, S. 37. 38. 186. 201.

²⁾ Die Römer hatten das Sprichwort „habet equum Sclanum“, was als Todessymbol galt; Seius hatte nämlich ein Pferd, aber er, und alle jene, welche nach ihm dieses Pferd bekamen, wie Dolabella, C. Cassius, M. Antonius, starben eines gewaltsamen Todes. Gellius N. A. III, 9.

³⁾ Nyerup, Wörterb. d. skandinavisch. Mytholog. S. 40.

⁴⁾ Greuzer, Symbolik u. Mythologie, 3. Aufl. 2 B. S. 636.

⁵⁾ Ruhn, märkische Sagen, S. 255. Rehrberg, historisch. Abriss der Stadt Königsberg, 2 Abthl. S. 34. Lentinger, Comment. de Marchia, L. XXVI, § 22.

⁶⁾ Thiele, dänische Volkssagen, I, S. 138.

⁷⁾ Besheim, deutsches Sagenbuch, Nr. 196. Hub, Deutschlands Balladen- und Romanzenbibliothek, 3. Aufl. Berlin 1853, S. 4.

davon sprengen ¹⁾ bis auf den Kirchhof, wo sich ein Grab öffnete und das Pferd mit dem Reiter und seiner Geliebten verschlingt. Auch der Teufel erscheint zu Pferde oder in Gestalt eines Pferdes. Eines Sonntags Morgens sprengte ein schwarzer Reiter auf einem schwarzen Pferde in die Schmiede von Raaburg in der Oberpfalz, und verlangte mit barschen Worten vom Schmiede, er solle sein Pferd beschlagen, aber kein frommes Wort dazu sprechen; der Schmied beschlug das Pferd, und als schon drei Eisen aufgeschlagen waren, sprach er „nun in Gottes Namen das vierte“, da bäumte sich das Pferd und schleuderte das Eisen mit solcher Gewalt von sich, daß es in der Mauer stecken blieb, wo es zum Wahrzeichen noch zu sehen ist; Pferd und Reiter waren im Nu verschwunden ²⁾. Auf der Landstraße von Oldenburg nach Heiligenhafen ging eines Abends ein Wanderer, und erwiderte dachte er sich den Wunsch ein Pferd zu haben; sogleich kam eines, der Wanderer setzte sich auf dasselbe, als er aber bemerkte, daß das Pferd immer größer wurde, sprang er herab und rettete sich, denn das Pferd war der Teufel, der auf diese Weise Menschen entführte ³⁾. Daß der Teufel einen Pferdefuß hat ⁴⁾, liegt darin, daß man ihn mit seinem Pferde in eine Person verschmelze; der Pferdefuß ist eigentlich der Fuß seines Pferdes. Die todbringende Göttin Hel in der nordischen Mythie, welche die Menschen langsam dahinkürrt, reitet auf einem hinkenden dreibeinigen Pferde, Helhest genannt; diesem entspricht der hinkende Teufel. Auch Horen erscheinen in Gestalt eines schwarzen Pferdes; ein Mann traf einst Nachts in seinem Stalle unter seinen Pferden ein fremdes schwarzes Pferd, und als er bemerkte, daß es keine Hufeisen habe, ließ er es sogleich vom Schmiede beschlagen; am andern Morgen hörte er ein Jammern im Nachbarhause und als er hinzutrat fand er die Nachbarin (welche die Hore in Gestalt des Pferdes war) im Bette mit Huf-

¹⁾ Der Lobte sagt während des Rittes: „do Mond do sohynt so helle, do Doden ryet so snelle, Fyns Lefken gruwelt dy ok?“, worauf das Mädchen antwortet: „was schol my gruweln, du bläst ja by my“. Dieselben Worte finden sich bei Bürger.

²⁾ Panzer, a. a. O. S. 127.

³⁾ Einen ähnlichen Spud setzt die Sage zwischen Apenrode und Hübewod, wo junge Leute, die von einem Dorfe zum andern gehen wollten, sich auf ein dastehendes Pferd setzten, und da sie alle auf demselben Platz hatten, rief Einer aus „Herr Jesus, welsch' eine lange Wäher“, und kaum hatte er diese Worte gesprochen, sank der Rücken des Pferdes ein, die darauf Sitzenden stürzten herab, und das Pferd entfloß mit fürchterlichem Geheule. Korf, Mythologie der Volksagen, S. 359.

⁴⁾ In der Nähe des Klosters Himmelsthal in Brügge spielten einst mehrere Knaben, als ein unbekannter Junge kam, und sich unter das Spiel mischte, und Nichts als Streit anstiftete; plötzlich rief einer der Knaben, als er dem Fremden auf die Füße geschaut hatte, aus, „er hat einen Pferdefuß“, worauf Alle davon liefen, der Fremde ihnen nacheilte, aber plötzlich verschwand, als sie an ein Muttergottesbild kamen. Wolf, deutsche Märchen und Sagen, S. 564.

eisen an Händen und Füßen ¹⁾. Auf Grabsteinen findet man zuweilen das Pferd als Symbol des Todes, oder vielmehr der durch den Tod befreiten Seele; so steht man z. B. auf dem Leichensteine eines Knaben neben dem Brustbilde des Verstorbenen ein mit einem Palmzweige ²⁾ auf dem Kopfe geschmücktes laufendes Pferd ³⁾; auf dem Grabsteine eines andern Kindes ist eine Fahrt mit einem laufenden Pferde abgebildet ⁴⁾; ein galoppirendes Pferd steht man auch gemalt in den etruskischen Grabgewölben von Tarquin ⁵⁾. Es bedeuten ferner das Pferd, so wie auch zwei oder vier neben einander gespannte Pferde auf christlichen Grabmälern den von einem Christen erlangten Triumph seines Glaubens ⁶⁾; so fand man auf dem Grabe des Märtyrers Valentin zwei in Stein ausgehauene Pferde, die nach der jüdischen ihnen stehenden Figur des Kreuzes hin sahen, unter dem Märtyrer: Potentius soll Christus seinen bevorstehenden Märtyrertod im Schlafe vorhergesagt, und ihm ein besügeltes Pferd gegeben haben. 2) Nlegt nun, wie wir bisher gesehen haben, im Pferde das Symbol des Dämonischen, des Todes, des Grabes und des Sieges durch den Tod, so konnte es auch Schutz gegen das Feindliche, das Dämonische, gegen den Tod, als Gegenzauber gegen Zauber gelten. Nach Plinius hilft ein Pferdekopf gegen den Schaben der Rampen. Im Dänenburgischen, Holsteinischen, Mecklenburgischen und in Pommern ist es Sitte, auf den Giebeln der Häuser geschnitzte, auswärts schauende Pferdeköpfe zu haben ⁷⁾, welche Böses vom Hause abhalten sollen, und die Wenden pflegten zur Abwehr von Viehschaden um ihre Ställe Pferdeköpfe auf Stangen zu stecken, so wie auch Nachts einen Pferdekopf in die Krippe ihrer Pferde zu legen, um die Macht der bösen Geister über die Thiere zu hemmen ⁸⁾, und aus demselben Grunde hängt man in Holland einen Pferdekopf über die Schweinställe, so wie for good luck (zum guten Glück) in den Wohnungen einen Pferdehuf auf ⁹⁾. Die Sitte in Mecklenburg einen Pferdekopf unter das Kopfkissen eines Kranken zu legen, findet gleichfalls hier ihre Deutung. Nach altdeutschem Glauben wird das, was das (dämonische) Schwein verderben hat, durch das Pferd wieder gut gemacht; so sagt man z. B. »die Milch ge-

¹⁾ Stöber, die Sagen des Elsas, S. 281.

²⁾ Die Palme ist hier das Sinnbild des Sieges über den Tod; s. S. 336.

³⁾ Boldetti, osservazioni sopra i cimiteri, Rom. 1720. p. 215.

⁴⁾ Fabretti, inscriptiones domesticae, p. 539.

⁵⁾ Atlas zu Micall, l'Italia avanti il domino de' Romani, Tab. 51.

⁶⁾ Binterim, Denkwürdigkeiten der christkatholischen Kirche, 2 B. 1 Thl. Mainz 1828. S. 294.

⁷⁾ Vielleicht lassen sich von solchen Pferdeköpfen die Namen mancher Orte herleiten, z. B. Rosshaupten u. s. w.

⁸⁾ Giesebrecht, wendische Geschichten, 1 B. Berl. 1843, S. 71.

⁹⁾ Morgenblatt, 1841, Nr. 159.

sinkt, wenn ein Schwein an den Eimer reicht, man lasse gleich darauf ein Pferd aus dem Eimer trinken, so schadet die Milch nicht.“ Nun noch einen Schritt weiter, und das Pferd ist nicht allein das Böse abwehrend, sondern auch das Böse führend. Hierher der Aschwanemha-Jaga, ein altindischer Gebrauch, welcher sehr viel Aehnlichkeit mit dem Sündenbock der Israeliten (s. S. 287) hat, und nach welchem ein Pferd die Sünden des Volkes dadurch führt, daß es dieselben auf sich nimmt und in die Wüste trägt ¹⁾. Eine sehr hier anreichende Anschauung ist auch die, daß gewisse heilige Handlungen, besonders Schwüre, beim Pferde vorgenommen werden: Beim Schwure zu Poseidon legte der Schwörende seine Hand auf ein Pferd ²⁾; Lybæus erwartete ein Pferd und stellte Jene, die um die Helena streiten, um die Opferstücke desselben und ließ sie einem Wid ablegen, daß sie die Helena und denjenigen, dem sie wurde zuerkannt worden, gegen Gewalt und Unrecht schützen wollten ³⁾.

4. Eine fernere Symbolik des Pferdes ist durch seine Schnelligkeit und seinen starken Geschlechtstrieb begründet: 1) Seine große Schnelligkeit hat zu einer mehrfachen symbolischen Veranlassung gegeben. In Folge des Parallelsismus der Schnelligkeit der Pferde mit jener des Windes ließ die Mythologie schnelle Pferde von Winden abstammen. Nach morgenländischer Sage hat der Südwind das Pferd geboren; in der Ilias wird gesagt, Zephyr habe mit der Harpyie Podagre die schnellen Pferde des Achilles gezeugt, welche, wenn sie liefen, über die Spitzen der Palme hinwegflogen, ohne sie zu knien, und ein eben so schnelles Bild wird von den Pferden des Meergottes Poseidon gebraucht, welche so schnell über das Meer eilen, daß nicht einmal die Rur des Wagens berührt wird ⁴⁾. Die Schnelligkeit der Schiffe wurde bei den Griechen durch die Schnelligkeit des Pferdes symbolisirt, und dadurch auch dieses Thier mit dem Meere und dem Meergotte Poseidon in Verbindung gebracht. In der Odyssee werden die Schiffe Pferde des Meeres genannt ⁵⁾, und dieser Vergleich lag sehr nahe; denn wenn in jener Zeit das Pferd beinahe das einzige schnell bewegende, fortzuschaffende Mittel war, welches der Anschauung vorlag, so war es leicht gegeben, daß man die schnell über das Meer hingleitenden Schiffe mit den Pferden verglich, und sie bildlich die Pferde des

¹⁾ Rosenkrantz, das alte und neue Morgenland, 2 B. S. 195. Rhode, über religiöse Bildung, Mythologie u. der Hindus, 2 B. Leipz. 1827, S. 489.

²⁾ Hom. Jl. XXIII, 584.

³⁾ Pausanias III, 20.

⁴⁾ Hom. Jl. XVI, 150. XX, 223. XXIII, 30.

⁵⁾ Odys. IV, 708. Meins Skizzen zur Odyssee, 2. Aufl. Erlang. 1856, S. 322.

Meeres nannte ¹⁾); auch die Phönizier nannten ihre letzten *Σαπφ* Pferde, und auf den Schiffsschnäbeln waren häufig Pferde abgebildet, wie man dies auf phönizischen Münzen sieht. In späterer Mythie erscheinen die Hippo, Kampen, die Tritonen und andere Geschöpfe des Wasserreiches, welche die Geleiter der Schiffe sind, mehr oder weniger in der Gestalt des Pferdes, und im Sinne der Idee, welche in dem Fahrzeuge des Meeres das schnellflüchtige Thier sieht, hatten Euripides, Kallimachus, Pindar u. A. die Räder mit Fäßen, und die Steuerräder und Anker mit Zann und Zähnen verglichen ²⁾. Es war eine natürliche Folge, daß nun das Pferd auch mit dem Gotte des Meeres Poseidon in Verbindung gebracht wurde ³⁾; nach griechischer Sage hatte Poseidon das Pferd erschaffen, und er selbst den Delphinomen *πτεροες* ⁴⁾; es treten auch in der Iliade anerkennliche Beziehungen zwischen Poseidon und dem Pferde hervor: er fährt mit Pferden über das Meer und beim Schwund zu ihm legte der Schwund sein Hand auf ein Pferd; nach Helios gingte Poseidon mit der Medusa den Pegasus ⁵⁾, also wieder die Idee vom Pferde. Hier reht sich auch die Sage vom Hippocampus (Meerpferd) an ⁶⁾. Anfangs ließ man den Poseidon nur mit natürlichen Pferden, wie sie auch Homer denkt ⁷⁾, über das Meer fahren, und so erscheint Poseidon auch noch in der Aeneide, allein man fühlte später das Unnatürliche des Laufens von Pferden über das Meer, und gab daher diesen Pferden vom Hinten einen Fischschwanz, und schuf ein eigenes Meerpferd (Hippocampus), welches demnach aus dem Pferde, dem Symbole der Schnelligkeit, und dem Fische, dem Symbole des Wassers, zusammenge setzt ist ⁸⁾. Immer aber blieb von jeher Zeit an das

¹⁾ Das Wort *σαπφ* bedeutet ein sehr schnelles Pferd, einen Renner, so wie auch ein schnell segelndes Schiff.

²⁾ Bölder, Mythologie des Japetischen Geschlechtes, Gief. 1824, S. 150.

³⁾ Hom. Il. VIII, 440. XIII, 23. XXIII, 277, 584.

⁴⁾ Andere wollen die Beziehung des Pferdes zu Poseidon davon ableiten, daß in frühster Zeit über das Meer Pferde in Griechenland eingeführt worden seien. Böttiger, Anabot. zur Runsmithologie des Neptun, S. 155. Hüllmann, de consualibus, Bonn. 1819, p. 4. "

⁵⁾ Das mythische geflügelte Pferd, welches im Olymp das Pferd des Zeus ist, dem es Donner und Blitz trägt; bei Spätern ist er das Pferd der Götter und der Museen. Hesiod theog. 281. Ovid. Metam. V, 257. Mehreres darüber s. in Ersch. u. Gruber's allgem. Encyclop. Art. Pegasus. Meine Realien, S. 490. Lenz, im neuen deutschen Mercur, Juli 1796. Böttiger, kleine Schriften, herausg. v. Ellig, 2 B. S. 353.

⁶⁾ Meine Realien, S. 642.

⁷⁾ Il. XIII, 23. Böttiger, Ideen zur Runsmithologie, 2 B. herausg. v. Ellig, S. 353.

⁸⁾ Es hat auch die Beobachtung der Natur dazu Stoff gegeben, denn es befindet sich wirklich im Meere ein Fisch, Syngnathus Hippocampus, dessen Vordertheil mit dem Kopfe und Halste eines Pferdes Ähnlichkeit hat, und von welchem die alte Kunst das Bild des Poseidon'schen Meerpferdes entlehnt haben soll. Millin, explicat. des peintures de vases, T. II p. 31.

Pferd in symbolischer Beziehung zum Wasser; die Wassergeister der Russen haben Pferdefüße, und in Schottland ist ein pferdegestalteter Wassergeist, *Waterwale*, bekannt, so wie auch die Wassergeister zuweilen in Gestalt eines Pferdes emporstrichen¹⁾; die Stammväter der Litthauer nannten jeden heiligen Fluß *Poss*²⁾. Endlich gehört hieher der Rapport zwischen dem Pferde und den Quellen, deren verborgenen Aufenthalt das Pferd anzeigt³⁾. 2) Das Pferd ist, wegen seiner Schnelligkeit, mit der Sonne in symbolische Beziehung gekommen⁴⁾. Es ist das Thier des griechischen Sonnengottes *Helios*, der sich seiner Pferde freut, sie liebt, und daher auch Pferde an seine Günstlinge (*Aietes*, *Herakles*) verschenkt⁵⁾. Weiße Pferde waren bei den alten Preußen und Wenden der Sonne geheiligt, daher Niemand ein weißes Pferd zum Gebrauche haben durfte⁶⁾. Bei den meisten alten Völkern herrscht die Vorstellung, daß die Sonne (der Sonnengott) auf einem mit den schnellsten Pferden bespanntem Wagen täglich von Morgen gegen Abend fahre, daher es bei Virgil⁷⁾ heißt: „wenn zuerst der Morgen mit schwebenden Rossen umhauhet“. In der *Jenbavesta* heißt es: „Roh der Sonne, die mit vier Rossen

¹⁾ *Afzelius* erzählt in seinen schwedischen Volksagen, die Knechte eines Bauernhofes hätten einst ein solches Pferd getroffen, und ihm den Zaum angelegt; sie spannten es vor den Pflug und richteten mit ihm mehr aus als mit einem gewöhnlichen; als es aber zur Tränke geführt wurde, wollte es nicht laufen, bis man ihm den Zaum abnahm, worauf es sich sogleich in einen Fische verwandelte und im Wasser verschwand.

²⁾ *Hanusch*, die Wissenschaft des slavischen Mythos, Lemb. 1842, S. 296.

³⁾ Als die Griechen einst eine Kirche und ein Kloster bauen wollten, fanden sie in der Umgegend keine Quelle. Als nun Einer von ihnen in der Gegend umherritt, um eine Quelle zu suchen, trat das Pferd mit einem Vorderfuße in den Boden, und als es ihn wieder herauszog, kam sogleich eine sehr reichhaltige Quelle nach. Delf, niederländische Sagen, S. 28. Der Sachsenkönig *Wittekind* ritt einst über die Berghöhe, worauf jetzt das Kirchdorf *Bergkirchen* steht; damals lebte er mit *Karl dem Großen* in Krieg, und er erwog bei sich, welcher der wahre Glaube sei, und dachte, wenn die neue Lehre die rechte sei, so möchte er ein Zeichen haben. Es war gerade sehr heiß, und da sich in den Bergen kein Wasser fand, so hatten er und sein Pferd Durst gelitten. Sogleich fing dieses an stark mit dem Hufe zu scharren, worauf unter demselben eine starke Quelle hervorsprang, und *Wittekind* nun gelobte, ein Christ zu werden. *Morgenblatt* 1847, Nr. 163. *Karl*, der Große, war mit seinem Heere in die Gegend der *Gubensberger* Landschaft gerückt; Alle schmachteten vor Durst, da schlug das Pferd *Karl's* mit dem Hufe stark auf dem Boden, und sogleich kam eine reichhaltige Quelle hervor. *Novi, Mythologie der Volksagen*, S. 78.

⁴⁾ *Rosenmüller*, das alte und neue Morgenland, 3 B. S. 248. *Rosenmüller*, biblische Naturgesch. 2 Thl. S. 40. *Bochart*, *Hierozoicon*, P. I. Lib. II, Cap. 40.

⁵⁾ *Geffter*, die Religion der Griechen und Römer, S. 136.

⁶⁾ *Schwend*, Mythologie der Slawen, S. 102.

⁷⁾ Münze auf antiken Münzen und Steinen dargestellt. *Sippert's Doctylioth. Erstes Tausend*, Nr. 191, 192, 193, 194, 738, 740, 741. Zu letzterer Nr. vergl. *Ovid. metamorph.* II, 814.

⁸⁾ *Landbau* I, 250. Vergl. auch *Ovid. metam.* II, 153.

auf das schnellste dahin fährt.“ Nach skandinavischer Mythie wird der Sonnenwagen von den zwei Pferden *Alsvindr* (allverschlingend) und *Arwakur* (früh wach) gezogen ¹⁾, und nach der Mythie der *Sindus* fährt der Sonnengott *Surya* auf einem mit sieben schnellen Pferden bespannten Wagen ²⁾. Wegen dieser Beziehung des Pferdes zur Sonne war auch dasselbe der Sonne (dem Sonnengotte) geheiligt ³⁾, und bei feierlichen Aufzügen, die *Xenophon* und *Curtius* beschreiben ⁴⁾, befanden sich auch die Sonnenpferde. In den Attributen *Swatowits*, des Lichtgottes im slawischen Mythos, gehörten die weißen Pferde, von denen immer eines zur Bekämpfung der Feinde des Lichtkultus diente ⁵⁾. Es wurden auch Pferde von mehreren Böckern der Sonne geopfert; *Herodot* sagt von den *Massageten*, daß sie unter den Göttern vorzugsweise die Sonne verehrten, und derselben Pferde opfereten, und der Grund dieses Opfers sei der, der schnellsten der Gottheiten auch das schnellste Thier zu opfern ⁶⁾. 3) Der starke Geschlechtstrieb, die Geilheit des Pferdes ist sprichwörtlich geworden. In der Bibel ⁷⁾ heißt es: „ste entbrannte gegen ihre Weiskläser, welche Glieder wie Esel und Saamenerguß wie Pferde hatten“, und: „gleich geilen Hengsten irren sie umher, und Einer wiehert nach dem Weibe des Andern.“ So ist nun auch das Pferd erotisches Symbol, und ohne Zweifel läßt sich folgender Aberglaube der Esthen darauf beziehen: „reitet der Brautwerber in das Haus, wo er werben soll, so soll er keine Stute nehmen, weil sonst in der Ehe nur Mädchen erzeugt werden“; „steht man den Bräutigam zu Pferde kommen, so soll man sich beeilen ihm den Satteltgurt zu lösen, dies soll bei der künftigen Frau leichte Geburten befördern“; „geht eine Schwangere über die Zeit, so lasse sie ein Pferd aus ihrer Schürze fressen, dann wird sie leicht gebären.“ In einem alten Buche ⁸⁾ findet sich folgendes Liebesrezept: „Man findet oft an der Stirne eines Pferdes ein Stück Fleisch, von den Alten *Hipomanes* genannt, welches von wunderbarer Wirkung in Betracht der Liebe ist; denn wenn man dieses Stück Fleisch bekommen kann, so thut man es in einen neuen irdenen, glasierten Topf

¹⁾ *Fin Magnusen, veterum Borealiæ Mythologiae Lexicon*, p. 10. 13. *Bollner*, Wörterb. der gesammten Mytholog. S. 158. 329.

²⁾ *Böhlen*, das alte Indien, 1 Thl. S. 239. *Meuter's Zendavest. Anhang*, II, S. 86.

³⁾ Daraus bezieht sich die Stelle im 2. B. *Rönige*, XXIII, 14, wo es vom *Jofia* gesagt wird, er habe die Pferde weggenommen, welche von den *Äthiopen* von *Juda* der Sonne geschenkt waren.

⁴⁾ *Xenoph.* *Cyrop.* L. VIII, Cap. 3. § 6. *Curtius*, *Geschichte Alexanders*, L. III. Cap. 3. § 8.

⁵⁾ *Samusch*, Wissenschaft des slawisch. Mythos, S. 156.

⁶⁾ *Herodot*, L. I. Cap. 216.

⁷⁾ *Esaiel* XXIII, 20. *Jeremias* V, 8.

⁸⁾ Bei *Schäfer*, die gute alte Zeit, Stuttgart. 1847, S. 194.

und läßt es in dem Backofen trocknen, und wenn man dieses bei sich trägt, und die Person, von der man geliebt sein will, berühren läßt, so wird es Einem gelingen, und wenn man Gelegenheit findet, sie auch nur ein Wenig davon essen zu lassen, so wird die Wirkung um so gewisser sein; da aber der Freitag der der Venus geheiligte Tag ist, so ist es rathsam diesen Tag zu dem Versuche zu wählen.“

5. Noch sollen einige bemerkenswerthe mythische Pferde erwähnt werden.

1) In der Offenbarung Johannis ¹⁾ wird gesagt: „als das Lamm das erste Siegel öffnete, kam ein weißes Pferd, als es das zweite öffnete ein feuerrothes, als es das dritte öffnete ein schwarzes, und bei Eröffnung des vierten Siegels ein fahles Pferd hervor.“ Nach Büchner ²⁾ ist das weiße Pferd, weil weiße Pferde Zeichen des Sieges beim Triumphe waren, ein Zeichen der schnellen Gerichte, welche Christus über seine Feinde wird ergehen lassen; das rothe oder blutfarbige Pferd ist Zeichen der inneren Unruhen und des Krieges im jüdischen Lande; das schwarze ist Zeichen der Hungersnoth, und das fahle oder bleiche Zeichen der Pestilenz. Wenzel ³⁾ bezieht die vier Pferde auf die Theile der Welt, aus denen die Strafen kommen; der Reiter auf weißem Pferde kommt vom Himmel, der auf rothem von der Erde, der auf schwarzem vom Meere, und der auf fahlem Pferde vom Abgrunde (eine ganz unbegründete, willkürliche Deutung). 2) In der skandinavischen Mythe erscheint Swadilsfur, das Pferd eines Riesen, der die Götterburg erbaute ⁴⁾. Die Asen wollten eine tüchtige Veste, die sie gegen die Eisriesen vertheidige; eine solche zu erbauen erbot sich ein Riese, wenn man ihm drei Winter Zeit lasse, ihm die schöne Göttin Freia zur Gattin, und Sonne und Mond zu Dienern geben werde. Auf des Asen Loke Rath nahmen die Asen das Anerbieten unter der Bedingung an, daß Alles in einem Winter und ohne fremde Hülfe als die des Pferdes Swadilsfur vollbracht werde. Der Riese ging dies ein, und sein Pferd entwickelte eine so ungeheure Kraft, daß es die größten Steine leicht herbeibrachte, und schon der Bau vollendet war bis auf ein Thor, bevor die Asen sich noch die Möglichkeit dachten. Da drohten sie Loke mit dem Tode, wenn er den eingegangenen Vertrag nicht rückgängig mache. Loke verwandelte sich in eine schöne Stute und begegnete dem Hengste Swadilsfur, welcher Loke nachfolgte, und so den Riesen verließ, welcher nun ohne sein Pferd das Werk nicht ganz bis zur bestimmten Zeit vollendete, worauf ihn der Donnergott Thor mit seinem Hammer erschlug. 3) In der fränkischen Sage

¹⁾ VI. 1—8.

²⁾ Biblische Handconcordanz, 8te Aufl. v. Heubner, Braunschw. 1853, S. 1004.

³⁾ Christliche Symbolik, 2 B. S. 220.

⁴⁾ Mühs, die Edda, Berl. 1812, S. 208, Bollmer, Wörterb. der Mythologie, S. 1461.

taunt Bagarb, das Pferd der vier Haimoniden, vor ¹⁾, auf welchem: wegen seiner außerordentlichen Größe, alle Vier saßen, und dessen Schnell-
keit, Muth und Stärke sie dem Könige von Frankreich so gefährlich machte,
daß die Verzeihung für mehrere begangene Frevelthaten an die Bedingung ge-
knüpft wurde, dieses Pferd zu opfern. Der älteste Sohn des Haimon, Re-
naud, mußte ihm einen Mühlstein um den Hals hängen und es so in die
Seine stürzen, es arbeitete sich aber leicht empor und als es seinen Herrn
erblickte, wieherte es freudig und schwamm dem Ufer zu; das Gewicht wurde
verdoppelt, vierfach gemacht, doch immer gewann es neue Kraft durch den
Anblick seines heldenmüthigen Herrn; endlich band man ihm Mühlsteine an
die Füße und an den Kopf, und Renaud mußte sich entfernen, aber trotz
dieser ungeheuren Last arbeitete es sich aus dem Wasser empor und schaute
sich um, als es aber seinen Herrn nicht sah, verließen es die Kräfte und es
sank unter. Die Sage ist eine schöne Apotheose der Treue des Pferdes zu
seinem Herrn, dem wir die Dichtung von Schmidt-Hilsenbeck „Neros und
sein Pferd“ zur Seite stellen können; Neros fällt im Kampfe, sein Pferd
gräbt ihm ein Grab, bringt der Geliebten und dem Bruder die letzten Grüße
des Sterbenden, legt sich zu den Füßen dieses Aeltern und stirbt. 4) Die
Königin von Böhmen, Libussa, wurde genöthigt sich einen Gatten zu wählen.
Da ließ sie Abgeordnete durch das Land ziehen mit dem Auftrage, den Mann,
den sie an einem eisernen Tische speisen sehen würden, mit dem Königsmantel
zu schmücken; ihr Lieblingspferd, auf dem sie täglich auszureiten pflegte, solle
sie fahren. Nachdem das Pferd einige Meilen weit gegangen war, ließ es
sich vor dem Landmann Prschemischl, der gerade am umgelegten Pfluge auf
der eisernen Pflugschaar sein Mittagsmahl verzehrte, auf die Knie nieder, die
Abgeordneten ahmten das Beispiel des Pferdes nach, und verkündeten dem
Prschemischl sein Glück, worauf dieser sich mit den ihm übergebenen Kleidern
schmückte, seine Weidenschuhe in den Hufeisen des Pferdes steckte ²⁾, sich auf das
Pferd setzte, und mit den Abgesandten auf Libussa's Burg zog. Man will
dieses so erklären, daß Prschemischl ein Geliebter der Libussa gewesen, und daß
er von ihr von dem Bevorstehenden benachrichtigt worden sei; daß ihr Pferd,
welches sie schon so oft zu demselben getragen, gewohnt, sich auf die Kniee zu

¹⁾ Bollmer, S. 436. Auf einem Felsen bei Rüttich und oberhalb des Dorfes Coniltes bei Charleroi zeigt man noch einen eingedrückten Huf von diesem Pferde. Wolf, niederländische Sagen, S. 109, Itineraire de l'abbé de Feller, I, 264.

²⁾ Auf die Frage der Abgesandten, was er mit diesen Schuhen beabsichtige, erwiderte er, sie sollten seinen Nachkommen ein Beweis ihrer niedern Abkunft sein, der ihren Hochmuth zähme. Es wurden auch diese Schuhe in dem Tempel aufbewahrt, und lange Zeit hindurch bei der Einweihung eines Königs von Böhmen ausgestellt. Schafariz, slavische Märthümer, II, S. 422.

senken, um ihr das Auf- und Absteigen zu erleichtern, das Gewohnhe auch diesmal vor demselben Manne gethan habe, vor dem es so oft geschehen sei.¹⁾

§ 231. E s e l.

1. Es ist 1) dieses Thier, als Hausthier betrachtet, durch Entartung so weit herabgekommen, daß es seinen Stammeltern fast gar nicht mehr gleicht.²⁾ Arbeit, Schläge und schlechte Kost sind das Erbtheil des gezähmten Hausesels, und darauf bezüglich hat ein alter Schriftsteller³⁾ den deutschen Aberglauben: „wer das Fieber hat, der soll einem Esel ins Ohr sagen, es habe ihn ein Scorpion gestochen, so vergeht das Fieber“⁴⁾, folgendermaßen gebietet: „weil wir hier keine Scorpione haben, die einen stechen können, so vermurthe ich, es werde hiemit abgezielet auf die bösen Weiber, davon Eirach sagt, wer sie kriegt, der kriegt einen Scorpion⁵⁾; wer nun einen solchen Scorpion im Hause hat, der hat eine arge Plage, und noch ärger als das Fieber; hievon kann aber ein Esel eher helfen, als ein Doctor, warum? der Esel weiß von Nichts als von Arbeit, schlechter Kost und Schlägen, wer sich solcher gegen solche Scorpione bedient, der wird der Plage am ersten los.“
2) Der morgenländische Esel ist ein wildes und tapferes Thier. Isaschar wird in der Bibel⁶⁾ ein starker Esel genannt, und von Ismael, d. i. von seiner Nachkommenschaft, den Arabern in der Wüste, wird prophezeit, er werde ein wilder Esel sein, dessen Hand gegen Jedermann, und gegen den Jedermanns Hand sein werde, durch welches Bild die nicht zu bezähmende Freiheitssiebe und der Hang, in Wüsten ungebunden umherzuschweifen, geschildert wird, wodurch sich die Araber in der Wüste auszeichnen, so wie ihre Raubsucht, durch welche sie Feinde der andern Menschen werden⁷⁾; ein Prophet⁸⁾ vergleicht die Ephraimiten, die taub gegen alle Warnungen und Ermahnungen ihrem eignen Sinne folgen, mit den wilden Eseln. Der im achten Jahrhun-

¹⁾ Röllmer, S. 1141. Schwend, Mythologie der Slaven, S. 238.

²⁾ „Der Muth hat sich, sagt Oken (Naturgesch. 7 B. 2. Abthl. S. 1231), bei ihm in Widerspenstigkeit oder Ertragung der Schläge verwandelt, die Hartnäckigkeit in Langsamkeit, die Lebhaftigkeit in Trägheit, die Klugheit in Dummheit, und die Freiheit in Geduld“. Und dennoch dürfte man, wie Grube (Biographien aus der Naturkunde, 1 B. Stuttg. 1854, S. 340) sagt, des Nutzens und der Brauchbarkeit wegen, welche dieses Thier dem Menschen leistet, auf sein graues Fell die Droße des englischen Hosenbandordens „Honny soit qui mal y pense“ schreiben.

³⁾ Die gestriegelte Roden-Philosophie, Chemnitz 1709, erstes Hundert, 81 Kap.

⁴⁾ Ein ganz analoger Aberglaube steht bei Plinius, histor. nat. XXVIII, 42. Edit. Bip.

⁵⁾ Eirach XXVI, 9. 10 (7. 8).

⁶⁾ 1 B. Mos. XLIX, 14. XVI, 12.

⁷⁾ Auch bei Hiob XXV, 5, werden die räuberischen Araber Walbesele genannt.

⁸⁾ Hoseas VIII, 9.

berte lebende Khalife Mervan hatte den Beinamen „der Esel Dschefira's“, d. i. Mesopotamiens, wo die Esel so stark und muthig sind, daß man sich derselben in der Schlacht statt der Pferde bediente, und von ihnen gesagt zu werden pflegte „der Esel des Krieges flieht nicht“¹⁾, und Abul-Mahasen sagt, es sei dieser Beiname dem Khalifen nach der sprichwörtlichen arabischen Lebensart „er ist im Kriege ausbauernder als ein Esel“ beigelegt worden, weil er stets mit den benachbarten Völkern Krieg geführt habe. 3) Aus dem Gefagten ersieht man, daß im Oriente nicht die Idee des Verächtlichen und Feigen, wie bei uns, mit dem Esel verbunden war²⁾, daher man sich nicht schämte auf ihm zu reiten; Abraham, Moses, Bileam, Abigail, Ahiophel, die Propheten und Christus ritten auf Eseln³⁾, und auch der Papst hält die feierlichen Einzüge auf einem Esel, oder ein solcher wird wenigstens im Gefolge des Papstes mitgeführt; so geschah es noch bei dem Einzuge, welchen Pius VII. in Paris und Rom hielt. Damit stehen die Eselsfeste der alten Christen in Verbindung, welche sich auf die Sage gründen, daß der Esel, welcher Christus bei seinem Einzuge in Jerusalem getragen, nach dessen schmachlichem Tode nicht mehr in Jerusalem bleiben wollte, durch das Meer geschwommen, nach Verona gekommen, wo er noch einige Zeit gelebt, und daselbst seine Gebeine als Reliquie in einem Kloster aufbewahrt worden seien⁴⁾. Daß dramatisch-bildliche

¹⁾ Elmakin, hist. Saracen. L. 1, Cap. 21. Herbelot's orientalische Biblioth. Art. Mervan der zweite.

²⁾ Daß die indische Kaste Kavara den Glauben hatte, sie stamme von einem Esel ab und behandle alle Esel als ihre Brüder, wie St. Joir erzählt, ist irrig; die Sage hat ihren Grund nur darin, daß diese Kaste sehr viele Esel zieht und mit ihnen einen großen Handel treibt. Ehrmann, neueste Beiträge zur Kunde von Indien, 3 B. Weimar 1806, S. 9.

³⁾ 1 B. Mos. XXII, 3. 2 B. IV, 20, 4. B. XXII, 21. 1 B. Samuel XXV, 20. 2 B. XVII, 23. 1 B. Könige XIII, 13. 23. Sacharia IX, 9. Matth. XXI, 5. Johann. XII, 14.

⁴⁾ In Verona wurde zuerst das Eselsfest gefeiert, welches sich von da nach Frankreich verbreitete, wo es zuerst zu Beaumont abgehalten wurde. Ein schönes Mädchen aus angesehener Familie wurde auf einen geschmückten Esel gesetzt, und ihm ein Kind in den Arm gegeben, was die heil. Jungfrau mit dem Kinde vorstellen sollte. Nun wurde der Esel von Kirche zu Kirche geführt, der Bischof mit der Kiersei folgte ihm nach, und dann wurde der Esel bis an den Fuß des Altars in der Hauptkirche gebracht, worauf die Messe anfang, nach deren Beendigung man den vom Erzbischofe Pierre de Corbelle gebieteten halb französischen halb lateinischen Gesang an Sire Asnes anstimmte, während dessen man vor dem Esel das Knie beugte. Zum Schlusse sagte der Priester dreimal, und das Volk schrie gleichfalls Das, worauf sich die Prozession wieder dahin zurückzog, von wo sie ausgegangen war. So wurden nun nach und nach auch in anderen Städten solche Eselsfeste gefeiert, wodurch den Christen von den Nichtchristen der Vorwurf der Eselsverehrung gemacht wurde. Mehreres über diese Eselsfeste s. bei: Du Fresno Glosar. Art. Fest. Asinor. Jägel, Geschichte des Grotesken-Romischen, S. 167. Rort, der Festkalender, Stuttg. 1847, S. 88. Tiliot, memoires pour servir à l'histoire de la fête des fous, Laus. 1751. Siegel, Handb. der christlich-kirchl. Alterthümer, 4 B. Bp. 1838, S. 117.

Darstellungen des Einzuges Christi auf einem Esel schon im vierten Jahrhundert, wenigstens in den Mystereien der Christen üblich waren, läßt sich aus den Homilien des Epiphanius auf den Palmsonntag wahrscheinlich machen. Es erscheint auch ferner der Esel in der christlichen Symbolik als ein frommes und gläubiges Thier. Um Gottes Willen zu verkünden, wo eine neue Kirche gebaut werden solle, ließ man im Mittelalter einen Esel laufen, und baute da, wo er stille stand ¹⁾. Die Eselswiese bei Ouerfurt soll ihren Namen von einem Esel haben, der hier stetig wurde und den heiligen Bruno nicht weiter tragen wollte, weil ihm Unglück drohte. Man sieht auf Abbildungen des heil. Antonius von Padua einen Esel vor ihm knien, was sich darauf bezieht, daß ein Häretiker, der mit dem Heiligen über das Altarsakrament disputirte, verlangte, Antonius solle dadurch, daß er einem Esel eine geweihte Hostie vorhalte, bewirken, daß das Thier vor derselben niederknie, was auch der Heilige that und der Esel sich auf die Kniee senkte ²⁾. Etwas Aehnliches ereignete sich in Köln; der Pastor Everhardus von St. Jakob trug das Sakrament zu einem Kranken, begegnete einigen Eseln, die er mit den Worten anredete, „erzeugt eurem Schöpfer die gebührende Ehre“, worauf die Esel auf die Kniee fielen ³⁾. 4) Da es wilde Esel von röthlicher Farbe gibt, und Roth die Farbe des ausdörrenden, glutenden bösen Wesens, des Typhon ist, so war in Egypten der Esel das Thier des Typhon ⁴⁾. Es konnte aber auch noch der Esel durch das Ungemäßigte, Uebertriebene, Widersprechende und Bizarre in seiner Natur ein passendes Bild geben, sowohl von der Gewaltthätigkeit und Macht des Typhon im Bösen und in der Vernichtung alles Guten, so wie von seinem Alles überschreitenden, unordentlichen und unständigen und treulosen Wesen. In mannigfache symbolische Beziehung ist nun der Esel zu Typhon gesetzt: er dient demselben als Reitthier, und wurde ihm durch Herabstürzen von einem Felsen geopfert ⁵⁾, auch wurde den Opfern das Bild eines Esels aufgedrückt ⁶⁾, und Typhon selbst mit einem Eselskopfe dargestellt, wie Reisende Typhonsstatuen mit einem solchen Kopfe

¹⁾ So das Kloster Maulbronn in Schwaben; so Moosburg nach Müller's Sagen der Baiern 24, u. m. A.

²⁾ Katholische Sonntagsblätter, 1852, Nr. 48. Die Attribute der Heiligen, Hannover 1843, S. 51.

³⁾ Wolf, deutsche Märchen u. Sagen, S. 287. Man erzählt auch in Köln, ein Bauer sei mit seinem Eseln einem das Sakrament tragenden Priester begegnet, und habe nicht niederfallen wollen, da hätten ihn die Esel beschämt, indem sie auf die Knie gefallen wären.

⁴⁾ Schenck, Mythologie d. Egyptier, S. 206.

⁵⁾ Man hat damit die Verordnung im 2. B. Mos. XLI, 13, und XXXIV, 20: „die Erstgeburt des Esels sollst du lösen mit einem Schafe, wenn du sie aber nicht lösest, so brich ihm das Genick“, in Verbindung gebracht. Movers, die Phönizier, Bonn 1811, 1 B. S. 365. 366.

⁶⁾ Plutarch, über Isis und Osiris, XXX.

gesehen haben wollen. 5) Da der Esel ein sehr geiles Thier ist, so wurde er Symbol der Geschlechtslust¹⁾, der Zeugung und der Fruchtbarkeit, und als Folgerung daraus Symbol der Lust, Rede und Weissagung. In fernerer Beziehung finden wir einige Andeutungen in der Bibel²⁾: „Holiha entbrannte gegen ihre Weischläfer, welche Glieder wie Esel hatten“; „die Wölfe Eselin schnappt in ihrer Brunst nach Lust, wer vermag ihren Erleb zu dämpfen.“ Nach der Lehre der Rabbinen wandelt die Seele eines Ehebrechers in den Leib eines Esels, und nach einem deutschen Märchen wird ein ungetreuer Bräutigam zu Brück in Sachsen von der Mutter der Braut, die eine Hexe war, in einen Esel verwandelt³⁾. Die Indianer opfern der Fruchtbarkeitsgöttin Miriti einen Esel; derselbe war dem Priap (männliches Glied) geweiht, und in Rom wurde sein Bild auf die Kuchen gemalt, welche die Frauen der Naturgöttin opferten. Bei den Griechen war der Esel ein bedeutendes, sich auf den vom Weingotte Dionysos verliehenen Segen der Fruchtbarkeit beziehendes Symbol⁴⁾; man sieht auf alten Vasen den Esel am Zeugungsgliede einen Weintrug tragen, was deutlich auf diese Symbolik deutet. Bei Nauplia war ein Felsen, in welchen ein Esel ausgehauen war, den man den Weiesel nannte; er hatte die Weinstöcke befreffen, wovon die Leute den Nutzen des Beschneidens der Weinstöcke gelernt haben⁵⁾. Auch darin scheint eine Beziehung des Esels zum Weine zu liegen, daß die Griechen ein Trinkgefäß hatten, welches Esel genannt wurde⁶⁾. Es blieb übrigens der Esel hinsichtlich seiner Beziehung zu Dionysos nicht in seiner Gestalt als Sinnbild stehen, sondern man dichtete nun daraus ein dionysisches Wesen in Menschengestalt mit dem Eselschweif und den Eselsohren auf einem Esel reitend⁷⁾, welchen man Silenos (Eilenos) nannte, der für einen dem Weine sehr ergebenden

¹⁾ Besonders ist in den allegorischen Darstellungen des 17ten Jahrhunderts der Esel oft Sinnbild der Fleischlichkeit und des Sinnenmenschen. Der Esel wird reichlich gefüttert und gepußt, während die Seele verhungert und erfriert. Orasi, eicones mysticae, Francof. 1610, p. 37.

²⁾ Hesekiel XXIII, 20. Jeremias II, 2. 4.

³⁾ Horst, Dämonologie, Frankfurt. 1848, 2 Thl. S. 231.

⁴⁾ Schwend, Sinnbilder der alten Völker, S. 91 u. f.

⁵⁾ Pausanias II, 38. Creuzer, Symbolik u. Mythol. 3. Aufl. 4 B. S. 146.

⁶⁾ Aristophanes, Wespen 628.

⁷⁾ Dadurch ist der Esel auch mit den Philosophen in Verbindung gekommen. Der Platoniker Xenokrates zeichnete sich durch seine Liebe zum Weine aus und hatte einst bei einem Feste eine goldene Krone als Preis des Trinkens erhalten (Aelian, var. hist. II, 41); auch hatte ihn sein Lehrer Plato wegen seiner Ruhe und seinem Gleichmuth mit einem Esel verglichen (Diog. Laert. IV, 6). Wie nun der Weingott in beschaglicher Ruhe auf dem Esel reitend vorkommt, so erscheint auch der Philosoph Xenokrates auf demselben Thiere beschaglich reitend. Studien, herausg. von Daub u. Creuzer, 2 B. S. 274.

Erzieher und Pfleger des Dionysos galt.¹⁾ Hierher gehört auch die Sage von dem Könige Midas in Phrygien, welcher Eselsohren hatte, weil er ein Silenos war²⁾. Von diesem Midas berichtet die Sage: er hatte einen Rosengarten, in welchem er einst den Dionysos bewirthete, welcher ihm zum Danke einen Wunsch gestattete, worauf Midas wünschte, daß Alles, was er berührte zu Gold werde, und so geschah es; als aber auch die Speisen, die er berührte, zu Gold wurden, sah er die Thorheit seines Wunsches ein, und bat den Gott, diese Herrlichkeit wieder von ihm zu nehmen; dieser hieß ihn in der Quelle des Flusses Paktolos in Sydien baden, worauf er die Wunderkraft verlor und sie dem Flusse mittheilte, der von nun an goldreich wurde, woher sein Beinamen Chrysorrhoas³⁾; die Sage deutet sich so: Midas war ein Silenos, ein Sinnbild der Zeugung und Fruchtbarkeit, ein Esel, die Zeugung ist Segen, und dieser ist golden, der Rosengarten bedeutet die Blüthe, und aus der Blüthe geht der Segen hervor. 6) Aus der sexuellen Symbolik des Esels ist seine musikalische Bedeutung hervorgegangen, worüber mehrere Sagen vorhanden sind: der die Laute schlagende Esel ist fast überall bekannt; nach einem deutschen Märchen wird einem Könige statt eines Prinzen ein Esel geboren, welcher besondere Vorliebe zur Musik zeigte und Meister im Lautenschlagen wurde; in Grimm's Rindermärchen wird ein Esel Stadtmusikant in Bremen u. s. w. Nehmen wir Musik als Harmonie der Töne und Begattung als Harmonie der Geschlechter, so ist es gedeutet, wie aus der sexuellen Bedeutung des Esels seine musikalische hervorgegangen ist. Reichen wir nun an den Rhythmus der Musik jenen der Rede, so werden wir auf den redenden und weisagenden Esel geführt. Hierher z. B. der redende Esel des Bileam, so wie die im Bacchischen Mythos öfters vorkommenden redenden Esel⁴⁾. Ein Esel rettete durch sein Geschrei die Keuschheit der schlafenden Vesta, als sie vom Priapus überfallen wurde⁵⁾; daher haben die Lampen, jene Träger der stillen Hausflamme, deren Beschützerin Vesta ist (I. S. 50) Eselsköpfe, und zu Rom führte ein be-

¹⁾ Man hat damit die Stelle im 1 B. Mos. XLIX, 11: „er wird seiner Eselin Sohn an die Reben binden“, in Verbindung gebracht. Hoffmann, *deorum Gentilium principum origines ex sacra scriptura*. Jen. 1674. § 12. Müller, *de Schilo in Silenum atque Mose in Baechum a profanis converso*, Ulm et Jen. 1667.

²⁾ Nach anderer Deutung wurde Midas bei einem Wettstreite in der Musik zwischen Pan, der die Hirtenflöte spielte, und Apollo, der die Cithar spielte, zum Schiedsrichter gewählt, und sprach dem Pan den Sieg zu, weshalb ihm der erzürnte Apollo Eselsohren wachsen ließ. Ovid. *Metam.* XI, 174. Daher das Sprichwort „Midas aurículas asini habet“, was von einem Menschen gesagt wurde, dem es an Beurtheilungskraft mangelt. Persius, *Satyr.* 1, wendete dieses Sprichwort auf den Kaiser Nero und seine Schmeichler an.

³⁾ Ovid. *metam.* XI, 85. Herodot. V, 101. Plinius, *hist. natur.* V, 30. Virgil, *Aen.* I, 142. Juvenal, *Satyr.* XIV, 304.

⁴⁾ 4 B. Mos. XXII, 22. Hygin. *astronom. Lib.* II, Fab. 23.

⁵⁾ Ovid. *Fast.* I, 430.

französischer Esel den feierlichen Zug zu Ehren der Vesta. Ein Esel verkörperte durch sein Geschrei den Ambraciern den Sieg über die Molosser; letztere hatten sich in einen Hinterhalt gelegt, um erstere Nachts zu überfallen, als aber ein Esel ein starkes Geschrei erhob, wurden erstere wach, griffen die Molosser an und schlugen sie; ein Esel aus Erz wurde als Denkmal dieses Sieges errichtet¹⁾. Esilen, als Weissager, wird in der Mythik und auf Kunstdarstellungen von einem Esel getragen, und auch der Weissagegott Apollo hat bei den Hyperbördern seine heiligen *ovovpayuai*, Eselsopfer. Reicht man endlich an die Rede und die Weissagung die Weisheit selbst, so läßt es sich deuten, daß den Rabbinern der Esel als Bild der Thätigkeit des Gesetzes²⁾, und den Rabbalisten als Symbol der Weisheit galt³⁾.

2. Es ist bemerkenswerth, daß von keinem Thiere (das Kameel ausgenommen) so viele Sprichwörter und Sinnreden (besonders bei den Griechen, Römern und Orientalen) vorhanden sind, als von dem Esel. Außer einigen schon erwähnten sollen noch folgende hier Platz finden⁴⁾: 1) „Der Streit um des Esels Schatten“ bedeutet so viel, als um Nichts streiten. Ein ethenienischer Jüngling mietete einen Esel, sein Gepäck nach Megara zu tragen, und als die Sonne sehr heiß schien, benutzte er den Schatten, den der Esel und sein Gepäck warf, der Eselstreiber nahm ihn aber auch in Anspruch, behauptend, er habe den Esel und nicht seinen Schatten gemietet, worüber es zwischen beiden zu einem Streite kam, so daß sie vor Gericht gingen. 2) „Asinus apud Cumanos“, „*ovos παρὰ κυμαῶν*“ wird von unwissenden und unbedeutenden Leuten gesagt, die sich bei solchen, die sie nicht kennen, wichtig zu machen suchen. Das Sprichwort hat seinen Ursprung von folgender Sage: in Kuma, einer Stadt in Neapel, entlief ein Esel aus dem Stalle in einen Wald, wo er eine Löwenhaut fand, dieselbe um sich nahm, und so die Kumaer, welche noch keinen Löwen gesehen hatten und überhaupt einfältige Menschen waren, in großen Schrecken versetzte. 3) „Asini prospectu“, „*εξ οὗς παρακλυσῶς*“ (durch das Hinausschauen des Esels). Dieses Sprichwort soll durch einen einfältigen Diener entstanden sein, der durch sein Hinausschauen auf die Straße seinen Herrn, welcher verborgen bleiben wollte, verrathen hatte; es wird daher auf Solche angewendet, welche eine Sache, die verschwiegen gehalten werden soll, auf eine einfältige Weise verrathen. 4) „De asini inspectu“, „*πρὸς οὗς παρακλυσῶς*“ (wegen des Hineinschauen des Esels) zeigt einen lächerlichen Streit an. Ein Löpfer hatte verschiedene Figuren in seiner Dube aufgestellt,

¹⁾ Pausanias X, 18.

²⁾ Dufosse Uebersetz. v. 1 B. Mos. XLIX, 11.

³⁾ Cyprianus, ad Franzii hist. sac. animal. p. 680.

⁴⁾ Ery. Haub. d. griechisch. u. lat. Sprichwörter, 1 Thl. Nürnberg. 1792. Zeitschr. der deutschen morgenländisch. Gesellschaft, 5 B. 4 Hft. Rom, Jahr 2. 62.

eln Esel, auf den sein Treiber nicht sehr achtete, steckte seinen Kopf in die Bube und warf die Figuren um, daß sie zerbrachen, worauf der Töpler bei den Mischern gegen den Eselstreiber klagte, und als er gefragt wurde, worüber er eine Klage anzubringen habe, erwiderte er *περι ους παρασυρως*. 5) „*Asinus balneatoris*“, „*ovos balaneus*“ (der Esel des Baders) ist bei Plutarch ein Bild des Geizigen, der sich's saner werden läßt, Reichthümer zu sammeln, und selbst Nichts davon genießt, gleichwie der Esel des Baders, der Holz zum Bade zutragen und Rauch und Dampf ausstehen muß, aber die Wohlthat eines Bades selbst nicht genießen darf. 6) „Der Esel Ebul-Hodheil“ 1) wird von einem unbedeutenden Dinge gesagt, von welchem Jemand zu einem großen Manne spricht, und von dem dieser selbst spricht. Ebul-Hodheil wurde eines Tages von dem Khalifen Mamun zur Tafel geladen, und als die Speisen aufgetragen waren, sagte Ebul-Hodheil: „o Fürst der Gläubigen, Gott schämt sich nicht dessen, was meinem Sklaven und meinem Esel, die vor der Thüre sind, gebührt“; du hast Recht, erwiderte Mamun, und befahl dem Kämmerer, für den Sklaven und den Esel Ebul-Hodheil's zu sorgen. Dasselbe that Ebul-Hodheil einmal am Tische des Khalifen Motassim, welcher gleichen Befehl erteilte, worauf Ebu-Daub sagte: sich doch, o Fürst der Gläubigen, den Stolz dieses Mannes, der sich nicht schemt, dich mit seinem Sklaven und seinem Esel zu beschlügen. 7) „Die beiden Esel des Ibadite“ wird von zwei gleich schlechten Dingen gesagt. Man fragte einst einen Mann vom Stamme Ibad, welcher von seinen beiden Eseln schlechter sei, worauf dieser, erst auf den einen und dann auf den andern Esel deutend, erwiderte: erst dieser, dann dieser. Der Dichter Kalaschi, der einst als Schiedsrichter zur Entscheidung aufgerufen wurde, welches Gewerbe niedriger sei, das eines Auskehrers oder das eines Bäckers, erwiderte: ich spreche wie der Ibadite von den Eseln, der eine und der andere ist schlecht. 8) „Der Esel Ebu Seijar's“ ist eine Metonymie für sichern Gang. Dieser Esel hatte nämlich vierzig Jahre lang Pilger getragen, wobei sein Herr immer schrie: macht Platz dem Esel Seijar's. 9) „Die Zähne des Esels“ wird von dem gesagt, was einander gleich und nicht zu unterscheiden ist, und ist Metonymie für Gleichheit. 10) „Der Durst des Esels“ wird von etwas nur kurze Zeit Dauernem gesagt, weil der Esel, im Gegensatz zum Kameel, den Durst nicht über einen Tag aushalten kann; daher metonymisch für kurze noch übrige Zeit des Lebens. 11) „Die Wölle des Esels“ wird von Etwas gesagt, was unmöglich zu finden ist. 12) „Das Jahr des Esels“ ist das hundertste jeder Aera; der Ausdruck ist von dem Esel Oseir's hergenommen, welchen Gott nach hundert Jahren mit seinem Herrn wieder in's Leben erweckte. 13) Der Spruch im Koran: „die, welche mit der Thora beladen worden sind, sie aber nicht tragen wollen, gleichen einem mit Büchern

1) Dieses und die folgenden Sprichwörter sind orientalistisch.

beladenen Esel^{a)} heißt so viel als, die, welche die Thora erhalten haben; deren Beachtung aber Andern überlassen, gleichen dem Esel, der Bücher für Andere trägt.

§ 232. M a u l t h i e r.

Da 1) überhaupt die Maulthiere sich nicht unter sich fortpflanzen, so sind sie bei den Egyptiern das Symbol der Unfruchtbarkeit¹⁾, und da bei ihnen kein entschiedener Charakter ausgeprägt ist, das Sinnbild der Unentschiedenheit. Der rabbinische Spruch „auf zwei Mauleseln reiten“ bedeutet (ähnlich wie das deutsche „auf zwei Sätteln sitzen“) so viel als Unentschiedenheit, Hin- und Herschwanken²⁾. Bei den Arabern deutet der Ausdruck „die Eigenschaften des Maulthieres haben“ auf die Ungleichheit und Veränderlichkeit im Wesen des Maulthieres³⁾; so sagt der Dichter Ibn Chasim el Bahili: „du bist in der Liebe veränderlich und zeigst jeden Tag, wie das Maulthier, ein anderes Benehmen“; und der Dichter Bohtori sagt in seiner Satyre auf die Weiber: „Sie sind zwar geschmückt und schön, doch haben sie die häßlichen Eigenschaften des Maulthieres, da ihr Sinn mit jedem Tage ein anderer ist“. 2) Insbesondere zeichnet sich das dawurische Maulthier (Hemionus, Dschiggetai) durch eine große Schnelligkeit im Laufen aus, daher ist seine Schnelligkeit bei den Mongolen zum Sprichworte geworden, und die Tibetaner stellen ihre schnelle und reißende Gottheit, das Feuer, auf diesem Thiere reitend vor, analog wie der rothe Esel das Reithier des glutbringenden Typhons ist. (S. 466.)

§ 233. K a m e e l.

1. Es hat dieses Thier eine weltthierische Bedeutung⁴⁾; es ist der Vermittler, dazu bestimmt, die kontinentalen Völker auf friedlichen Bahnen zusammenzuführen, und den Verkehr zwischen dem Orient und dem Occident ebenso anzubahnen, wie die menschliche Kunst durch das Meeresschiff⁵⁾ die Gestadewelten des Erdballes einander gegenseitig, wenn schon in späteren Perioden, befreunden sollte; es ist der wirkliche Träger und Führer des Handels und der Bildung ganzer Völker; durch das Kameel allein sind jene heißen Erdstriche, welche der „Ocean ohne Wasser“ trennt, mit einander verbunden, sie sind nicht mehr vereinzelte, unzugängliche Inseln, nicht die *disjuncta membra* der *magna mater*, sondern lebendige Glieder, eingefügt in den Dienst und die Kraft des

¹⁾ Horapollo, Hieroglyph. II, 42.

²⁾ Dufes, rabbinische Blumenlese, Lpz. 1844, S. 120.

³⁾ Zeitschr. d. deutsch. morgenländisch. Gesellschaft, 7 B. 4 Hft. S. 546.

⁴⁾ Ritter, Asien, 8 B. 1 Abthl. 1847. Masius, Naturstudien, 2. Samml. S. 88.

⁵⁾ Es ist bezeichnend, daß der Araber das Schiff „das Kameel des Meeres“ und das Kameel „das Schiff der Wüste“ nennt.

großen Weltgängen. Bei dem hohen und vielseitigen Werthe und Nutzen, bei dem großen, unveränderndem Dienste, welchen das Kameel, selbst noch wenn krank und alt ¹⁾, dem Menschen leistet ²⁾, wird es klar, wie der Orientale in demselben den sichtbaren ihm verlehnenen Repräsentanten der Güte und Barmherzigkeit seines Allah erblicken konnte, eben so wie das Symbol seiner Weisheit für den Menschen; ein arabischer Spruch sagt „die Weisheit ist das verlorne Kameel des Gläubigen ³⁾, d. h. der Gläubige sucht die Weisheit, wie ein verlornes Kameel von seinem Herrn gesucht wird. Enge ist dieses Thier mit den religiösen Akten verbunden ⁴⁾. Vom Kameele herab verkündete Mohamed sein Gesetz, und noch heute ist auf dem Ararat das Kameel die Kanzel der jährlichen Predigt des Kadhî; wo die Kameelin des Propheten auf der Flucht nach Medina lagerte, war die erste Moschee (Kaaba Medina)erbaut, wie auch das Kameel mit Ali's Leiche in die Mitte der Wüste lief, wo sein Grab ihn aufnehmen und über ihn das Mausoleum sich erheben sollte, das späterhin als Mesched-Ali der berühmte Wallfahrtsort geworden; ja es ritt Mohamed selbst auf seinem Kameel in den Himmel ⁵⁾. In solcher Anschauung liegt nun auch der Grund, daß jede Sühne gegen Allah, jede Abbüßung der Blutrache dem Araber nur durch das ihm Kostbarste, das Kameelopfer geschehen kann, daß das Kameelleben mit in die Heiligung des Götterlebens und ihrer Verehrung gezogen wurde, wornach der Araber von sich die Buße abwälzt und auf das Thier überträgt. Diese Idee der Heiligung und Buße, welche der Araber in das Kameel legte, ist auch bei andern Völkern heimisch geworden; die Priester bei den Persern und Johannes der Täufer trugen Kleider von Kameelhaaren ⁶⁾; nach den Rabbinen soll das Kameel Abrahams sehr fromm und nicht zu bewegen gewesen sein in ein Haus zu gehen, in welchem noch Abgötterei getrieben

¹⁾ Die Griechen und Römer hatten das Sprichwort: „camelus scabiosus complurium aeniorum gestat opera“, „καμηλος και ψωρισου πολλων ορων ανατιθεται φορτια“ (das Kameel, wenn es auch räudig ist, wird doch so viele Lasten tragen, als mehrere Esel zugleich). Das Sprichwort soll so viel bedeuten als, ein Mensch von vorzüglichen Eigenschaften, wenn er gleich krank oder alt ist, ist doch nützlicher als mehrere ungeschickte, wenn gleich junge und gesunde Menschen miteinander.

²⁾ Gewiß hat Bشار die Symbolik dieses Thieres unrichtig aufgefaßt, wenn er in der Kuppel des Domes zu Florenz unter den Lastern die Faulheit als Kameel darstellte. Die große Geduld und Folgsamkeit dieses Thieres haben bei dem Orientalen den Glauben erzeugt, daß es keine Galle habe.

³⁾ Ali's hundert Sprüche, herausg. v. Fleischer, 2pz. 1837, S. 42.

⁴⁾ Frostiep's Fortschritte der Geographie und Naturgesch. 1847, 2 B. No. 11.

⁵⁾ Die Araber glauben auch, daß das Kameel sie, so wie durch das irdische, so auch in das jenseitige Leben begleite.

⁶⁾ Evang. Matth. III, 4.

wurde ¹⁾, und in der christlichen Symbolik erscheint das Kameel als Bild der Geduld und Demuth, und als nachahmungswürdiges Beispiel für den im Leben geplagten Christen ²⁾. Die Perser hielten überhaupt das Kameel sehr werth, und legten ihm besondere Kräfte bei ³⁾; Behram, der hohe Geist, soll selbst einst in dessen Gestalt erschienen sein, und Hom, der Geber alles Guten, soll diesem Thiere Witz verliehen haben ⁴⁾. Wie bedeutungsvoll das Kameel für den Orientalen, und wie dessen Leben gewissermassen mit dem seinigen verschmolzen war ⁵⁾, beweisen mehrere Redeweisen und Bilder und die sehr vielen Namen, mit welchen die bilderreiche Sprache des Orientalen dieses Thier belegt ⁶⁾, sind fast eben so viele Ausdrücke der dankbaren Werthschätzung und Liebe. Da der Reichthum des Arabers sich nach der Zahl der Kameele richtet, so bedeutet das Wort „Kameelbesitzer“ so viel als reicher Mann. Das Kameel, der treue Gefährte, dem der Araber Alles dankt, konnte nicht sein Sklave sein, es wurde zu seinem Bruder, ja zum zweiten Vater der ganzen Familie, die es so sehr verehrt, daß es mit Theil nehmen muß an den Gebeten und sonstigen frommen Gebräuchen. Wenn die Kameelin ein Junges wirft, so ruft der Araber freudig aus, „es ist uns ein Kind geboren worden“. Will das arabische Weib dem Manne schmeicheln, so nennt sie ihn zärtlich „ein Kameel“, und in der Lobtenklage der Wittwe hört man den Ausruf: „o du Kameel des Hauses, wer hilft mir jetzt meine Last tragen“. In Sami's Gedicht „Selaman und Abjal“ wird bei der Klage beider Liebenden über ihre Trennung die Klage eines Arabers über sein verlornes Kameel als Gleichniß angeführt ⁷⁾. Selbst am Himmel und seinen Sternen sieht der Araber sein Kameel ⁸⁾; die Wolken nennt der arabische Dichter „die Kameele des Himmels“, und wenn es regnet, so wird gesagt „die Himmelskameele werden gemolken“; der Orion erscheint dem arabischen Dichter Wohelhil als ein altes Kameel, Kanopus ist das am Südpole weibende Kameel, und zwar das bespringende, männliche Kameel; die beiden Sterne Syrius und Prokzon sehen eifersüchtig auf das vorlaufende Kameel hin, und wenn die Pleias aufgeht, so erscheint sie als Kameelheerde an einem regnerischen Tage.

¹⁾ Eisenmenger, Judenthum, 1700, 1 Thl. 8 Kap. S. 421. Von der Pietät des Kameels gegen seine Mutter spricht Helian, Thiergesch. III, 47.

²⁾ Augustinus in psalm. 130, § 5, in Joh. tract. 6, § 6.

³⁾ Brissonius, de reg. Pers. princip. p. 176. 497. 700.

⁴⁾ Zendavesta II, 94. Card. 4. 5.

⁵⁾ Es ist bezeichnend, daß nach der Lehre des Korans das Kameel aus derselben Erde geformt wurde, als Adam.

⁶⁾ In arabischen Grammatiken findet man, daß die Araber 6000 Bezeichnungen für das Kameel haben, und eben so viele zählt auch Hammer auf.

⁷⁾ Hammer-Purgstall, Geschichte der osmanischen Dichtkunst. 2 B. Pest 1837, S. 100.

⁸⁾ Hammer, über das Kameel, S. 73. Masius. S. 202.

2. Bei der wichtigen Bedeutung, welche das Kameel für den Orientalen hatte, und bei der großen Aufmerksamkeit, die er ihm widmete, war es natürlich, daß viele Sinnenreden und Sprichwörter von demselben entnommen sind. Außer den schon erwähnten sollen noch folgende mitgetheilt werden ¹⁾. 1) „Stöhnender als das alte Kameelweibchen“, welches stärker als die Jüngern nach seinen Jungen stöhnt. Es gilt das Kameel dem Araber als Bild der Sehnsucht und Zärtlichkeit. 2) „Die Waffen des Kameels“ sind dessen Fettleibigkeit und Schönheit, weil die fetten und schönen Kameele von großen Beschwerden verschont bleiben. Die Araber sagen, „das Kameel hat seine Waffen und seinen Schild genommen“, wenn es so wohlbeleibt ist, daß man sich dasselbe zu messen oder zu schlachten scheut. 3) „Der Tag des Kameels“ er ist der unter diesem Namen bekannte Schlachttag, wo Nishe auf einem Kameele in die Schlacht zog, welche Ali gewann. Dschahiz erzählt (in seinem „Buch der Maulthiere“) daß eines Tages nach jener verlorenen Schlacht, als Urußen zu Wehina entstanden, Nishe ihr Maulthier aufzuzäumen befohlen, und Ibn Ubi Natil ihr geantwortet habe: o Mutter der Rechtgläubigen, seit dem Tage des Kameels haben wir weiter Nichts mit Maulthieren zu schaffen, möchtest du etwa, daß ein künftiger Schlachttag der des Maulthieres hieße? 4) „Das Strahlen des Kameels“ wird von etwas Rückgängigem gesagt, weil das Kameel nach hinten strahlt. 5) „Das Naturkleid des Kameels“, die Haut, worin das junge Kameel zur Welt kommt, wird von etwas Einzigem, aber auch Drückendem und Beschwerlichem gesagt; im ersten Sinne weil nur das weibliche nicht auch das männliche Kameel diese Haut hat, im zweiten Sinne weil das eben geworfene Junge sich in derselben angstvoll hin und her bewegt; so sagt der Dichter Lihjani: „das weibliche Kameel wirft weg die Haut, in der ihr Junges sich mit Angst bewegt“, und der Dichter Rabigha sagt: „auf jedem Haltort werden sie von Kindern angefallen, die ungebärdig thun wie das Kameel in seiner Haut.“ 6) „Die beiden Knie des Kameels“ wird von zwei gleichen und zusammenpassenden Dingen gesagt. 7) „Die Pestbeulen des Kameels“ wird von der Pest überhaupt gesagt. Als Namir Thosel von einem vereitelten Versuche gegen das Leben des Propheten zurückkam, lag er bei Beni Selul Saffaa ab, wo ihn die Pest befiel, da sagte er: Beulen wie die Pestbeulen des Kameels und bies in einem selulischen Zelte, was die zwei gräßlichsten Dinge bedeutete, die Einem widerfahren können; diese Worte wiederholend, starb er, und seitdem sind dieselben sprichwörtlich geworden. 8) „Das Brüllen des Kameels“ bezieht sich auf das Gebrüll des in den Felsen eingeschlossenen Kameels des Propheten Esah, und den damit verbundenen Untergang der Beni Themad,

¹⁾ Zeitschr. der deutsch. morgenländisch. Gesellschaft, 7 B. 4 Hft. S. 542. Hamasa, gesammelt von Abu Zemmam, übers. v. Rüdert, Stuttg. 1846, 1 Thl. S. 139. (Den Ausdruck „die Häuse des Kameels“ werde ich in § 311 erwähnen).

nach wird daher von gänglicher Ausrottung gesagt: 9) „Das Tappen des blinden Kameels“ wird von allem Unsicheren und Schwankendem gesagt, weil das blinde Kameel unsicher auftritt. 10) „Das Kameel des Wasserträgers“ sagt man von einem Vielgeprüften. Ein solcher wird auch „Schöpfkameel“ genannt, weil das Thier mit leeren Schläuchen beladen zum Brunnen, und mit gefüllten zurückgetrieben wird, also eine biblische Bezeichnung eines, der sich Alles muß aufbürden und gefallen lassen; so sagt der Dichter Ebbas Ben Mirbas im Tone des Vorwurfs: muß ich sehen, du läßt dich zu ihrem Schöpfkameele gebrauchen, welches vorwärts und rückwärts nach Befehl geht. 11) „Der Gang der wassertragenden Kameele“ wird von Beschwerlichen und Gemeinem gesagt. Ein Sprichwort sagt „niedriger als ein Tränkkameel“, und bei dem Dichter Thirimmah heißt es: ein Stamm, der niedriger als tränkende Kameele, und verachteter als des Schuhs Sohle ist. 12) „Das Schiff der Wüste“ bedeutet das Kameel nach der Koranstelle: wir haben ihr Geschlecht reifen lassen auf befrachtetem Kameele; die Araber reisen in der Wüste auf Kameelen, deren Haut Schläuche, deren Fleisch Nahrung, deren Mist (als Feuerungsmittel) Holz, und deren Preis Gold ist. 13) „Das Kameel Hebennata's“ bezeichnet den durch seine Dummheit bekannten Hebennata, der sein Kameel, wenn es von der Tränke zurückkam, wieder mit den andern, die zur Tränke gingen, fortziehen ließ, ohne es vorher auf die Weide geführt zu haben. 14) „Der Lauf reiser Kameele“ (Mosekkijat, zwei Jahre, nachdem sie gezähnt) bedeutet den Mann in seiner vollen Kraft. Das Gegentheil wird durch den Ausdruck „der Lauf alter Kameele“ bezeichnet. 15) Die Uebersetzung des, von Christus gebrauchten Gleichnisses „es sei leichter, daß ein Kameel durch ein Nadelöhr gehe, als daß ein Reicher in das Reich Gottes komme“¹⁾ haben Einige getabelt und so übersetzt: „es sei leichter, daß ein Schiffseil (Tzu) durch ein Nadelöhr gehe“, weil ein dem griechischen Namen des Kameels in der Aussprache fast gleiches Wort *καυλος* einen starken Strick, ein Thau bedeute, und in dem Gleichnisse vom Einfädeln einer Nadel die Rede sei; es wäre allerdings bei letzterer Uebersetzung ein passendes tertium comparationis vorhanden, allein es kann das erste Bild auch stehen bleiben, wenn man es als sprichwörtlich-scherzhaftes Redeweise betrachtet, und berücksichtigt, daß ein ähnliches chaldäisches Sprichwort sagt „einen Elephanten durch ein Nadelöhr führen“²⁾, um den Begriff eines großen an Unmöglichkeit grenzenden Schwereit auszudrücken. 16) Ein anderes von Christus gebrauchtes Bild „ihr durchseiget die Mücke, verschlinget aber das Kameel“³⁾ bezieht sich darauf, daß man ein Getränk, in welches eine Mücke oder Fliege gefallen war, vorerst durch-

¹⁾ Matth. XIX, 24. Marc. X, 25. Luc. XVII, 25.

²⁾ Buxtorf, Lexic. chald. Talmud. p. 1722.

³⁾ Matth. XXIII, 24.

selben mußte, um es zu reinigen, ehe man dasselbe trinken durfte ¹⁾, und so mit bezeichnet das ganze Bild Solche, welche selbst den Schein eines mosaischen verbotenen Essens vermeiden, d. h. bis auf Kleinigkeiten streng zu sein scheinen wollen, dagegen aber gleichsam das Kameel ein ganz großes und ganz unverkennbar zum Genuß verbotenes Thier verschlucken, d. h. die offenbaren Verbote übertreten, scheinheilige Frevler sind ²⁾, und es galt auch das von Christus gebrauchte Gleichniß den Pharisäern.

§ 234. H i r s c h.

1. Es ist dieses Thier 1) wegen seiner Schnelligkeit in der Bibel ³⁾ in symbolischer Beziehung erwähnt, wo es heißt: „Gott gab mir Füße gleich Hirschen“, d. h. er verlieh mir Schnelligkeit. Hierher gehört auch die griechische Mythe von der Jägerin *Aoryn*, welche von der Sonne in eine Hündin verwandelt wurde, weil sie einem von ihr verfolgten Hirsche zugerufen hatte, sie werde ihn einholen und wäre er auch so schnell als die Sonne ⁴⁾. Der Hirsch war das Sinnbild der griechischen Jagdgöttin Artemis, welche auch in Gestalt dieses Thieres mit den Giganten Typhon kämpft ⁵⁾, und auch bei den Römern war der Hirsch das Thier der Jagdgöttin Diana, welche man auf einer Münze des Alexander Severus in einem von Hirschen gezogenen Wagen sieht ⁶⁾. Der altgermanische Gott Odin hat auch den Beinamen *Thror*, welches Wort den Hirsch bezeichnet; die Symbolik darüber ist zwar noch nicht ganz klar, doch mag das schnelle Rennen, welches der Sonne das Pferd zueignete (s. S. 460), auch durch den Hirsch, der zu den schnellsten Thieren gehört, bezeichnet worden sein, so daß man den rennenden Gott bildlich einen Hirsch nannte ⁷⁾. 2) Die Vorliebe des Hirschen für feuchte Orte, sein Aufenthalt an Quellen u. bergl. hat eine Symbolik desselben in mehrfacher Richtung hervorgerufen. Er ist Sinnbild des Thaues; die in den Psalmen ⁸⁾ erwähnte Hündin der Morgenröthe erklärt Noth für den nächtlichen Thau, mit welchem

¹⁾ Die Rabbinen verboten, nach 3 B. Mos. XI, 41, solche in den Getränken befindlichen Thiere mitzutrinken.

²⁾ Eben so deutet auch Büchner (biblische Handconcordanz, 9. Aufl. v. Henbner, S. 813): „es bedeutet den Kleinigkeitsgeist, der auf abergläubische und heuchlerische Weise in geringfügigen und werthlosen Dingen sorgfältig und scrupulös, aber in wichtigen Pflichten nachlässig und gewissenlos ist“. S. auch Reinhard, über den Kleinigkeitsgeist in der Sittenlehre. Meissen 1801.

³⁾ 2 B. Samuel, II, 18. XXII, 34. Psalm XVIII, 34. Habakuk III, 19. Jesaja XXXV, 6.

⁴⁾ Hygin. fab. 205.

⁵⁾ Creuzer, Symbol. u. Mytholog. 3. Aufl. 2 B. S. 581.

⁶⁾ Millin, mythologische Gallerie (deutsche Ausgabe) Taf. 34. Fig. 110.

⁷⁾ Schwend, Mythologie der Germanen, S. 149.

⁸⁾ XLII, 2. Noth, etymolog., symbol., mytholog. Realwörterb. 2 B. S. 117.

die Pflanzen erquiekt werden. Von dem Gewölbe des auf den Zweigen des Lebensbaumes Rä-rab umherspringenden Hirschen Eikthymir (der nordischen Mythe) fallen stets Tropfen, welche sich in dem Brunnen Hwergelmer sammeln, aus dem die Weltströme Elivagar entspringen. Die Beziehung des Hirschen zur Quelle liegt auch in folgender Sage¹⁾: vor langer Zeit war die Gegend, wo jetzt ein Stadttheil von Schleswig, der Friedrichsberg liegt, mit Gestrüpp und Holz bewachsen; einige Hirten und Jäger sammelten sich nach und nach um eine Quelle und es entstand ein Dorf, aber eines Tages versiegt die Quelle, die einzige in der weiten Umgebung; da ging ein Jäger in den Wald um sich nach Hülfe umzusehen und traf auf einen weißen Hirsch mit einem goldenen Geweihe, und schon legt er an, als Mitleid ihn ergreift, und er absetzt und nach Hause geht; am andern Morgen fand man ein goldenes Geweihe bei der Quelle, der Hirsch aber wurde nicht mehr gesehen; nun baute man mit dem Golde einen Brunnen, der jetzt noch der Hirschbrunnen heißt. Da in der Bibel²⁾ die nach Gott verlangende Seele unter dem Bilde des nach der Quelle verlangenden Hirschen angeführt ist, so ist dieses Thier als Sinnbild der Frömmigkeit in die christliche Symbolik übergegangen³⁾. Es war alte Künstlerfitt, den Hirsch als Attribut der Eva vor dem Sündenfalle (also im Zustande der Unschuldhaftigkeit) beizugesellen, und hier läßt sich vielleicht auch die bekannte Sage von der Hirschkuh der heil. Genovefa⁴⁾, so wie die Abbildung der Muttergottes mit dem Einhorne (Hirsch?) auf dem Schooße anreihen. Die Legenden von den heiligen Eustach, Hubert a. A. erzählen von Hirschen, welche Kreuzförmige zwischen den Geweihen trugen⁵⁾, und durch dieses Zeichen die Irrgläubigen bekehrten, oder zu frommen Handlungen Veranlassung gaben⁶⁾. Mehrere Kunstbarstellungen beziehen sich auf die christliche Sym-

¹⁾ Müllenhof, Schleswigische Sagen, No. 122. M. s. auch das Gedicht von J. Werner „der Hirschbrunnen“; es befindet sich auch bei Hodder, deutscher Volksglaube in Sang und Sage, Götting. 1853, S. 22.

²⁾ Psalm XLII, 2.

³⁾ Ob der Gebrauch der alten Christen, am Neujahrstage in Hirschfellen herumzulaufen, eine besondere christlich symbolische Bedeutung hat, weiß ich nicht. Paciamus, Bischof von Barcelona aus der letzten Hälfte des 4ten Jahrhunderts, soll ein jetzt verloren gegangenes Buch *de oeris* geschrieben haben, worin davon gehandelt sein soll. Hieronymus, *de scripturionibus ecclesiasticis*, Cap. 109.

⁴⁾ Wolf, niederländische Sagen, S. 287. Einzel, Leben und Thaten der Heiligen, 2 B. Augsb. 1839, S. 534.

⁵⁾ Görres, christl. Mystik, 1 B. S. 283. Einzel, 1 B. S. 506. 3 B. S. 612. 4. B. S. 340. Die Attribute der Heiligen, Hannov. 1843, S. 72. 73.

⁶⁾ Bevor die Heiligen Johann von Matha und Felix von Valois den Orden der Eremiten stifteten, erblickten sie auf ihrer Reise nach Rom einen Hirsch, der zwischen seinen Geweihen ein Kreuz trug, was sie in ihrem Vorhaben bestärkte. Gelyot, Geschichte der Kloster-

bockt des Hirschen ¹⁾; so finden wir auf einem Wandgemälde in einer römischen Katakombe zwei Hirsche ein Gefäß zwischen sich habend ²⁾, und häufig sehen wir ähnliche symbolische Darstellungen auf christlichen Grablampen ³⁾; ein altes Gemälde stellt die Taufe Christus im Jordan vor, an dessen Ufer ein Hirsch steht ⁴⁾; in der Kirche Maria Maggiore in Rom ergießt sich das Taufwasser aus einem silbernen Hirschen ⁵⁾. Wie sehr dieses Symbol in der alten Kirche geachtet war, beweist, daß Kaiser Constantin der Große, silberne Hirsche in den Kirchen aufstellen ließ, und daß Papst Gelasius der Johann's Kirche in Rom silberne Hirsche schenkte, aus deren Munde Wasser in den Taufstein floß, welches Tauffymbol sich lange erhalten hat, denn Münster hat es in mehreren Seeländischen Dorfkirchen auf messingenen Taufbecken gefunden. Auf einem alten allegorischen Bilde reitet Psyche (die Seele) auf einem galoppirenden Hirsche dem Brunnen zu, über welchem Amor als Christus steht und aus seinen fünf Wundmalen das Wasser ergießt ⁶⁾. Nach einem alten Glauben zieht der Hirsch mit seinem Athem die giftige Schlange aus der Erde und frisst sie, gibt sie aber ohne Schaden wieder von sich wenn er aus der Quelle getrunken hat; man hat dieses auf die Heilskraft der Taufe angewendet ⁷⁾, und auf Taufsteinen abgebildet, wie z. B. in der Kirche zu Wänigshelm ⁸⁾, und auf einem Gemälde des Kirchhofes des heil. Pontian zu Rom, welches die Taufe Christi darstellt ⁹⁾. Auch mit den Heiligen kommt der Hirsch in mehrfache Beziehung. Der heil. St. Goar wird mit drei Hirschläben neben sich abgebildet; als ihn nämlich der Bischof von Trier, bei welchem er wegen Zauberei angeklagt war, holen ließ, sanken die drei Boten unterwegs vor Durst nieder, da hielt der Heilige drei vorüberlaufende Hirschläbe auf und erquickte mit deren Milch die Erschöpften ¹⁰⁾. Hirsche erscheinen in den Legenden öfters als Wegweiser, Retter oder Ernährer von Heiligen; der heiligen Ida von

und Ritterorden, a. d. Franz. Übers., 2 Thl. Spz. 1753, S. 369. Von dem Könige Dofeslam, dem Starken, berichtet die Sage, daß er nach Erlegung eines solchen Wunderrhirsches das Kloster Ifigora erbaut haben soll. Balalalka, oder Sammlung slawischer Lieder, herausg. von Walbrühl, Spz. 1848, S. 459.

¹⁾ Münster, Simmbilder und Kunstvorstellungen der alten Christen, 1 Hft. S. 58.

²⁾ Ciampini, veter. monumenta, II, tab. 3. Aringhi, Roma subterranea II, 81.

³⁾ Aringhi, II, 322.

⁴⁾ Aringhi, II, 275.

⁵⁾ Bunsen, Beschreib. Roms, III, 2. 265.

⁶⁾ Herm. Hugo, pia desideria, Antw. 1624, p. 358.

⁷⁾ „Cervus venenosorum serpentium est vorax; huic merito comparantur fideles, qui diabolum vorant“. Cassiod. in Ps. 113.

⁸⁾ Kunstblatt 1841, S. 374. Auch zu Freudenstadt im Schwarzwalde.

⁹⁾ Gaume, Geschichte der Katakomben zu Rom; aus d. Französ. übers. Regensb. 1849. S. 292.

¹⁰⁾ Die Attribute der Heiligen, S. 74.

Loggenburg zeigte ein Hirsch, der brennende Lichter auf dem Geweihe trug, bei Nacht den Weg zur Kirche ¹⁾. Eigenthümlich erscheint die christliche Symbolik des Hirschen in der goldenen Schmiede des Conrad von Würzburg; hier ist Gott ein Hirsch, der nach der Menschheit dürstet, und sich in seiner Herablassung zur reinsten Quelle des Menschlichen selbst verjüngt. 3) Die Orientalen glaubten, daß sich die Hirsche gleich nach der Brunstzeit wieder trennen, und betrachteten sie daher als Symbole der Scheidung. Daher der orientalische Spruch „die Hirsche über euch“, womit die Aufkündigung oder Trennung einer Verbindung oder Freundschaft ausgesprochen sein sollte. 4) Die Alten glaubten ferner, daß die Hirsche ihre Geweihe in abgelegenen Gegenden, wohin die Jäger nicht so leicht kämen, abwarfen, und daß man daher dieselben, oder doch eines davon (nach Plinius das rechte, nach Aristoteles das linke) nicht finde ²⁾. Darauf bezieht sich das Sprichwort der Römer und Griechen „ubi cervi cornua abjiciunt“, „οὐκ ελαφοί τα κερατα αποβαλλουσιν“ (wo die Hirsche ihre Geweihe abwerfen); damit sollen unbestimmte Gegenden, und solche, wohin man nicht so leicht gelangen kann, angedeutet werden.

2. In Mythen und Sagen kommen einige bemerkenswerthe Hirsche vor.

1) Actaeon, der Sohn des Aristäus und der Autonoe, ein leidenschaftlicher Freund der Jagd, traf einst die Diana an, als sie sich badete, und stieg, um dieselbe besser sehen zu können, auf einen Stein, allein die darüber erzürnte Göttin besprengte ihn mit Wasser, wodurch er sogleich in einen Hirsch verwandelt wurde, dem nichts Menschliches als die Besinnung blieb; nach Statthorus warf ihm Diana ein Hirschfell um und hegte seine eigenen Hunde auf ihn, die ihn verkannten und zerrissen ³⁾. Diese Mythe deutet Paläphatus so: Actäon war so jagdblustig, daß er nicht nur eine große Menge Hunde hielt, um mit ihnen zu jagen, sondern daß er auch seinen Feldbau und die übrige Wirthschaft dabei so vernachlässigte, daß er zu Grunde ging, daher man bildlich von ihm sagte, seine eigenen Hunde hätten ihn aufgefressen; Anaximenes fügte hinzu, Actäon sei im Alter bei den Gefahren der Jagd furchtsam geworden, d. h. er habe das Herz eines Hirschen erhalten ⁴⁾. Von alten Künstlern wurde Actäon nur mit einem Hirschgeweihe abgebildet. 2) Tyrrhus, ein Oberhirt des Königs Latens in Italien, hatte einen sehr schönen zahmen

¹⁾ Mehreres bei Menzel, christliche Symbolik, 1 Thl. S. 405. Muror, Helvet. sacra, p. 262. Meyer von Ronan, Erdkunde der Eidgenossenschaft, 1, 511. Schnegler, babilische Sagen, 1, 454. Ruhn, märkische Sagen, Nro. 7.

²⁾ Plinius, hist. nat. VIII, 50; ed Bip. Aristot. Thiergeschichte, IX, 6.

³⁾ Ovid. Metam. III, 206. Hygin. fab. 181. Pausanias IX, 2. Ritsch, mytholog. Wörterb. 2. Aufl. 1 B. S. 29.

⁴⁾ Der Hirsch war bei den alten Griechen Simmbild der Feigheit, und der Ausdruck „ein Hirschherz haben“, war Vorwurf derselben. Hom. A. 1, 225.

Hirsch, der eigens gepflegt, gehabet und mit Blumen bekränzt wurde. Diesen Hirsch jagte die Furie Alecto dem Ascanius, dem Sohne des Aeneas, in den Weg; dieser schoss nach ihn, das schwerverwundete Thier floh der Heimath zu, und der erzürnte Tyrrhus und seine Söhne, und unsichtbar auch die Furien riefen die Nachbarn mit gelendem Horne zur Rache zusammen, und dies war die erste Veranlassung zu dem Kriege des Aeneas mit den Lateincrn ¹⁾ 3) Im indischen Mythenkreise kommt Paraden, ein Rajah, vor, welcher einem Hirschen das Leben rettete, und da er aus Liebe zu demselben die Gebete vergaß, wurde er nach seinem Tode in einen Hirsch verwandelt mit menschlichem Bewußtsein; er bereute sein Vergehen und wurde nun wieder der Sohn eines Brahminen, widmete sich einem beschaulichen Leben und gelangte zu menschlicher Vollkommenheit ²⁾. 4) In seiner Symbolik als frommes und hülfreiches Thier erscheint ein Hirsch in folgender märkischen Sage ³⁾. Ein Mädchen, Namens Lorenz zu Tangermünde verirrte sich einst im Walde und fing an zu weinen, da erschien ein großer Hirsch, nahm es auf seinen Rücken und trug es in des Mädchens Wohnung, wo er bis an sein Lebensende gepflegt und nach seinem Tode sein Geweihe in der Nikolaiirche aufgehängt, und auf demselben das aus Holz geschnitzte Bild des Mädchens angebracht wurde. Der Wald ist jetzt verschwunden, aber die an seiner Stelle gelegenen Acker heißen das Lorenzfeld. Das Geweih mit dem Bilde hat viele Jahre lang in der Nikolaiirche gehangen, denn die Lorenz verordnete, es solle darin bleiben, so lange als noch ein Stein auf dem andern stehe; deshalb nahm man es auch, wenn in der Kirche gebaut wurde, nicht aus derselben, da es jedesmal einen großen Lärm machte, wenn es angerührt wurde, und man ließ es auch in der Kirche, als dieselbe zu einem Spital umgewandelt wurde. Seit dem Jahre 1831 ist es aber in die Stephanskirche gebracht worden, wo es noch in der Nähe des Altares hängt. 5) Von den Hirschen Dainn, Duneyr, Durathor und Oualinn, welche sich auf der Esche Yggdrasil aufhalten, war S. 284 die Rede.

§ 235. R e n n t h i e r.

Es ist wegen seiner großen Brauchbarkeit, da die ganze Haushaltung und Lebensart der Lappländer auf diesen Thieren beruht, denselben äußerst wichtig, und von so hohem Werthe, daß es ihrem höchsten Gotte, dem Donnergotte Tiermes geheiligt ist, welchem auch das alte männliche Thier geopfert wurde ⁴⁾. Alle Jahre wurde ein neues Bild des Tiermes verfertigt, zu dessen

¹⁾ Virgil. Aen. VII. Bollmer, Wörterb. der Mythologie, S. 1519.

²⁾ Bollmer, a. a. O. S. 426.

³⁾ Ruhn, märkische Sagen, S. 8. S. auch Lemme, Volksagen der Altmark, S. 18. Geschichte der Stadt Tangermünde von Pohlmann und Stäpel, S. 6.

⁴⁾ Rone, Geschichte des Heidenthums, 1 Thl. S. 26.

Einweihung das Rennthieropfer geschah; das neue Bild wurde mit dem Herzblute und dem Fette des Thieres überschmiert, hinter dem Thiere wurden die Geweide desselben auf einem Tische aufgestellt, und vor das Bild wurde von jedem Gliede des Thieres ein Stückchen Fleisch dem Gotte vorgesetzt, das übrige Fleisch aßen sie als Opferschmauß, und Knochen und Klauen wurden begraben. Eben so opferten auch die Lappen ihrem Gotte Storr-Jungfaren (dem Herrn der Erde und Beschützer der Wälder und der Jagd) Rennthiere, so wie auch der Göttin Naimo (Sonne), der Mutter aller Thiere und besonders der Beschützerin des Rennthieres, dessen Junge sie pflegt, und ihnen im Winter Lebenswärme bringt¹⁾. Es wird auch einem heiligen Rennthiere, dem Saibos-Rennthiere²⁾, eine göttliche Entscheidung eines Wettkampfes beigelegt³⁾; es wird nämlich von den Schamanen gebraucht, wenn ein Wettkampf zwischen zwei von ihnen Statt finden soll, wo sie zwei Rennthiere mit einander kämpfen lassen, während deren Kampf sie sich selbst aber unthätig verhalten, aber in jeder Beziehung das Schicksal der kämpfenden Rennthiere, mag es Oskeder oder Leben treffen, theilen.

§ 236. G a z e l l e.

Dieselbe ist 1) durch leichte Schnelligkeit, durch einen ebenmäßigen schlanken Bau, und besonders aber durch ihre sehr schönen und lieblich strahlenden Augen ausgezeichnet. Daher ist sie im Morgenlande, nebst dem Symbole des graziosen Behenden und des flüchtig Gewandten⁴⁾, noch insbesondere das Sinnbild eines schönen Mädchens oder Weibes geworden; in den Sprüchen Salomo's heißt es: „freue dich deines Weibes, der lieblichen Gazelle“, und im hohen Liebe werden die zwei Brüste der Geliebten mit zwei jungen Zwillingsgazellen, die unter Lilien weiden, verglichen⁵⁾. Die Mauren vergleichen ihre Geliebten in ihren Liebesliedern mit Gazellen, und der Anfang solcher Lieder lautet gewöhnlich „o meine Gazelle, o du Beste der Lebenden“⁶⁾. Wenn die Araber die Schönheit eines Weibes beschreiben wollen, so sagen sie, sie habe Augen wie eine Gazelle, alle ihre Lieder, worin sie ihre Geliebten besingen, reden

¹⁾ Diese drei Gottheiten, Tiermes, Storrjungfaren und Naimo fallen in Eins zusammen; die Lappen beten nämlich ein höchstes Wesen an, welches sie Zumala nennen, und in welchem sie drei Naturkräfte, die durch die drei genannten Gottheiten repräsentirt werden, vereinigen.

²⁾ Von der Bedeutung der Salvo-Thiere war S. 365 die Rede.

³⁾ Gaster, Vorles. über Annische Mythologie; aus d. Schwedisch. von Schiefner, Petersb. 1863, S. 140.

⁴⁾ 2 B. Samuel II, 18. 2 B. Chron. XII, 8. Sprüche Salomo's VI, 5.

⁵⁾ Sprichwört. Salomo's V, 18. Hohes Lied IV, 5.

⁶⁾ Rosenmüller, biblische Naturgesch. 2 Thl. S. 175.

immer von Gazellenaugen, und sie brauchen sie nur mit diesem Thiere verglichen zu haben, um mit einem Worte eine vollkommene Schönheit zu beschreiben; so vergleicht z. B. Caab Ben-Zohair¹⁾ Mohamed's Geliebte mit einer Gazelle mit schwarzen Augen. Die Geliebte und die Gazelle sind im Morgenlande identificirt, und es kann nicht befremden, wenn im hohen Liede²⁾ bei der Gazelle beschworen wird, die Geliebte nicht zu weihen. Es war aber auch dieses Thier von solcher Bedeutung, daß bei ihm geschworen wurde, und der arabische Ausdruck „Rein, bei der Gazelle“ ist eine Verwünschung, daß das Böse, welches man Jemand wünscht, nicht unerfüllt bleiben möge³⁾. Ferner war die Gazelle der libyschen Athene, der Lichtgöttin, geheiligt, denn ihr mußte das Thier geweiht werden, das durch den Glanz seiner Augen sprichwörtlich geworden ist; in den Tempeln dieser Göttin ertönten Flöten aus Gazellenknochen, und Gazellenfelle gehörten zur kriegerischen Tracht der Libyer. Auch bei den Arabern war die Gazelle in so ferne geheiligt, als sie im Gebiete Mekka's nicht gejagt werden durfte, und mit dem Ausdrücke „Mekka's Gazelle“ wurde etwas ganz Gesichertes bezeichnet⁴⁾. 2) Da die Gazelle beim Steigen des Nils die Ebene verläßt und ins Gebürge geht, so wurde sie in Egypten geheiligt⁵⁾ und symbolische Prophetin der Nilflut und der dadurch bedingten Fruchtbarkeit des Bodens; daher ist das Gazellenhorn das Horn des Heils und der Fruchtbarkeit, und daher beobachteten Nachts die Priester durch ein Gazellenhorn den am Firmamente aufstehenden Sirius, weil um diesen Zeitpunkt des Jahres der Nil zu steigen beginnt⁶⁾. 3) Daß der indische Mondgott Candra mit einem Gazellengespanne fährt und auch dieses Thier im Banner führt, soll sich darauf beziehen, weil das bunte Fell desselben die Flecken des Mondes versinnbildliche⁷⁾.

§ 287. V o d. Z i e g e .

1. Der Voad ist 1) wegen seiner stoßenden und springenden Eigenschaft bei den Mogolen das Sinnbild eines zänkischen Weibes, welche das Sprich:

¹⁾ In seinem Preisgebichte auf Mahomed, herausg. v. Freitag, Bonn 1827.

²⁾ II, 7. III, 5.

³⁾ Gollum, *rex. arab.* p. 1499.

⁴⁾ Zeitschr. der deutsch morgenländisch. Gesellschaft, 7 B. S. 554.

⁵⁾ Es ist ein mir nicht erklärbarer Gegensatz, daß bei dieser geheiligten Bedeutung die Gazelle von Horapollo, (Hieroglyph. I, 49) als Sinnbild der Unreinheit aufgestellt wird; wenn die Sonne oder der Mond aufgehe, wird ihr vorgeworfen, wähle sie die Erde auf und stecke den Kopf hinein, um Sonne und Mond nicht zu sehen, auch trübe sie absichtlich das Wasser und werfe Staub hinein, damit kein anderes Thier davon trinken könne.

⁶⁾ Noth, Realwörterb. 2 B. S. 81. Greuter, *Symboli u. Mythologie*, 3. Aufl. 2 B. S. 104.

⁷⁾ Noth, *Andeutungen eines Systems der Mythologie*, 1850. S. 168.

port haben ¹⁾: „Der Boö sucht seine Gewohnheit, wenn er, mit den Hörnern gestoßen hat, geht er, das Weib sucht ihres Gleichen, wenn sie sich gezankt hat geht sie.“ In der nordischen Mythe ist dieses Thier Sinnbild des Gewitters, und Böcke ziehen den Wagen des Thor, des donnernden Himmelsköniges; Thor verzehrt ihr Fleisch, thut ihre Knochen in ihre Felle und sie erstehen auf diese Weise wieder aufs Neue; dieses wird so gedeutet ²⁾: Die Nahrung, welche der Gewittergott verzehrt, ist das Gewitter selbst, das Wasser, welches der Sturm ihm zuträgt damit er die Donnerwolken bilde; der Boö, welcher den Donnerwagen zieht und dessen Fleisch vom Donnergott verzehrt wird, ist ein Sinnbild des Sturmes, der die Donnerwolken bildet und am Himmel hinjagt, und ist zur Bezeichnung dieses Verhältnisses gewählt worden, weil er ein vorzugsweise stößiges und springendes Thier ist, so daß er sich eignete die stoßende und springende Eigenschaft des Sturmes bildlich darzustellen. Die Osseten, welche den biblischen Elias, der im feurigen Wagen gegen den Himmel fährt, als Herrn der Felshöhen und des Gewitters ansehen, feiern den vom Blitze Erschlagenen als einen Glücklichen, den Elias zu sich genommen, und stecken an sein Grab eine Stange, woran ein den finstern Gewittersturm versinnlichendes schwarzes Boösfell aufgehängt ist ³⁾ 2) Wegen seines starken Geschlechtstriebes ist der Boö ein erotisches Symbol. Auf einem antiken Steine (Carniol) wird Cupido in einem Wagen von Böcken gezogen, die er mit der Peitsche antreibt, und unten ist ein an einem Knochen nagender Hund ⁴⁾; durch die Böcke wird die Heilheit und durch den Hund eine übelgeordnete Neigung bezeichnet. In der ägyptischen Hieroglyphik bedeutet der Boö das zeugungsfähige männliche Glied; der ägyptische Mendes ⁵⁾, die zeugende Kraft der Natur, ist der Boösgott ⁶⁾, und es wird derselbe dargestellt in menschlicher Gestalt mit dem Kopfe eines Boöses mit vorragender Stirne ⁷⁾, und wie fanatisch der Dienst dieses Boösgottes war,

¹⁾ Der poetische Orient, von Jolowicz, Leip. 1853, S. 622.

²⁾ Schwend, die Sinnbilder der alten Völker, S. 35.

³⁾ Schwend, Mythologie der Germanen, S. 158.

⁴⁾ Lippert's Dactylioth. Erstes Tausend, Nr. 172.

⁵⁾ Ausführliches über Mendes s. b. Paus, Realencyklop. der klassisch. Alterthumswissensch. 4 B. S. 1788—1791.

⁶⁾ Schwend, Mythologie der Egyptier, S. 71. Herodot (II, 46) sagt, der Boö habe ägyptisch Mendes geheissen; doch hat er sich durch eine falsche Auffassung täuschen lassen, denn dieser Name bedeutet keineswegs den Boö überhaupt, und kann nur den Boö, welcher den Gott vorstellte, bezeichnen haben. Hieronymus (zu Jesaias 46) sagt, der Boö habe Thmuiz geheissen, aber dieß ist nicht wahrscheinlich, sondern der Mendessische Boö hieß auch Boö der Thmuiten, denn Thmuiz war der Name der Stadt, welche auch Mendes hieß, oder, wenn beide Namen verschiedenen Stämmen angehörten, einer Stadt derselben Art.

⁷⁾ Zittsch, Uebersicht der Versuche zur Entzifferung der ägyptischen Hieroglyph. Leipzig. 1828, S. 55.

bezeichnet, daß selbst Frauen mit Böcken Unzucht trieben. Im griechischen Aphroditenkultus opferten die Freudenmädchen einen Bock, der Göttin selbst war auf Paphos der Bock geheiligt, und sie wird auf einem Bock reitend dargestellt. Artemidor ¹⁾ erklärt, wenn man träume auf einem Bock zu reiten, so bedeute es die Untreue der Frau, und er bedient sich schon des jetzt noch üblichen und bekannten Ausdruckes „Einem Hörner aufsetzen“ (*μεγαλα νοσισιν*). Die Römer hatten in Faunus einen Gott, der den Heerden Segen und Gedeihen verlieh, und zugleich ein Lupercus, d. i. Abwehler des Wolfes (des Feindes der Heerden) war; an dem ihm geweihten Feste, den Lupercalien, liefen die Priester durch die Straßen und hatten Riemen vom Bockfell in der Hand, Frauen stellten sich ihnen in den Weg und ließen sich mit diesen Riemen schlagen, weil sie davon eine Beförderung ihrer Fruchtbarkeit hofften ²⁾. In der nordischen Mythologie ist Dori ein allegorisch-erotisches Wesen, und Dori bedeutet noch auf Island einen Bock. Bei den alten Preußen und Litthauern wurden Hoden von Böcken den Neuvermählten zum Essen gegeben, um ihre Fruchtbarkeit zu vermehren ³⁾. Aus diesem erotischem Symbole des Bockes hat sich nun noch Folgendes entwickelt. Da ein starker Zeugungstrieb die Schöpferkraft am deutlichsten versinnlicht, so wurde der Bock auch das Sinnbild des Welt schöpfers. Daß dem Weingotte Dionysos ein Bock geopfert wurde, hat man gewöhnlich dahin gedeutet, weil der unter dem Schutze dieses Gottes stehende Weinstock am Reiften von diesem Thiere zu leiden habe ⁴⁾; allein ein mehr entsprechender und tiefer liegender Grund ist der von Alt ⁵⁾ angegebene, daß man nämlich dem das allgemeine Wachsthum und die üppige Fruchtbarkeit erzeugendem Naturgotte vorzugsweise dasjenige Thier zum Opfer darzubringen für entsprechend gehalten habe, welches ihn und seine Wirksamkeit in dieser Beziehung am Besten versinnlichte. Daher sind auch die Gefährten des Dionysos, die geilen Satyren mit Hörnern und Bocksfüßen dargestellt. 3) Da der Geschlechtstrieb im Menschen die meiste Schuld erzeugt, und Gegensatz der Unschuld ist, so wurde der Bock Träger der Sünde ⁶⁾, der Sündenbock. In diesem Sinn wurde nach mosaischem Gesetze ⁷⁾ an verschiedenen Festen ein Bock als Sünd-

¹⁾ *Oneirocritica* (Traumdeutungen) II, 12.

²⁾ Schwend, Sinnbilder, S. 53. Hartung, Religion der Römer, 2 Thl. S. 179.

³⁾ Schwend, Mythologie der Slaven, S. 63.

⁴⁾ Ovid. Fast. I, 354.

⁵⁾ Theater und Kirche in ihrem gegenseitigen Verhältnisse, Berl. 1846, S. 63.

⁶⁾ Räubige Böcke werden als Sünder den frommen Schafen symbolisch gegenüber gestellt. In einigen Gegenden wird der zweite Sonntag nach Ostern der Bocksonntag genannt, weil jetzt erst die Sünder (Böcke) zu spät ihre Reichte verrichten, die sie schon zu Ostern hätten ablegen sollen. Menzel, christliche Symbolik, 1 Thl. S. 146.

⁷⁾ 3 B. Mos. IX, 3. 15. XVI, 10, 15. 20. 21. 22. XXIII, 19. 4 B. Mos. VII, 16. 28. 34. 40. 46. 52. 58. 64. 70. 76. 82. 87. XXVIII, 15, 19. 22. Bähr, Symbolik des mosaischen Kultus, 2 B. S. 358. 398. 399. 671. 678.

opfer geschlachtet, und auf einen andern legte der Hohenpriester Aaron seine Hände; bekannte auf ihm alle Sünden Israels, und ließ ihn dann in die Wüste treiben, wohin er alle Schuld und Vergehungen Israels tragen sollte¹⁾. Ein analoges Fest, das Vothheiligen genannt, kommt bei den alten Preußen vor; das Volk versammelte sich, der Priester legte seine Hände auf den Voth, rief dabei die Götter an und die Leute bekannten offen ihre Sünden, worauf der Voth so lange, bis ein Loblied abgesungen war, auf den Händen gehoben, dann vom Priester geschlachtet und mit seinem Blute das Volk besprenzt wurde²⁾. Auch in der indischen Religion kommt ein ähnliches Vothopfer vor³⁾; das Thier, an welchem kein Fehl sein darf, wird vor den Altar geführt, dann werden über ihm viele Gebete verrichtet, und heimlich demselben mehrere Worte in die Ohren geflüstert, und mit der Hand ihm der Schlund zugeedrückt⁴⁾; ist es auf diese Art gestorben, wird es geöffnet, die Leber herausgenommen, mit Milch gewaschen und am Feuer gebraten; mittlerweile wird der Voth selbst geopfert und dabei zu Brahma und den übrigen Gottheiten gebetet, worauf Stückchen der Leber an die gegenwärtigen Brahmanen ausgetheilt werden, welche sie essen müssen. An das bisher Gesagte schließt sich auch an, daß der Voth als Sinnbild für Christus, der gleichfalls für die Sünden der Menschen geopfert wurde, sich auf alten christlichen Grabstätten findet⁵⁾. 4) Ist der Voth ein sühnendes, die Krankheiten der Seele tilgendes Symbol, so reiht sich auch daran, daß er als Heilmittel gegen körperliche Krankheiten galt. Nach griechischer Sage hat Hermes einen Voth um die Mauern von Tanagra herumgetragen und dadurch die Stadt von der Pest befreit, weshalb ihm ein Tempel errichtet wurde, in welchem er den Namen Vothträger führt⁶⁾. Hieher gehört auch der noch im letzten Viertel des vorigen Jahrhunderts in einigen Gegenden Deutschlands übliche Gebrauch⁷⁾ am Jakobitage einen gezielten Voth unter Musik von einem Kirchturme oder vom Rathhause herabzustürzen und ihm unten das Blut abzustechen, welches

¹⁾ Analoges ist das Ashwamedha-Yaga der Indianer, und der Sühnehahn der Juden, wovon in § 230 und § 272 die Rede ist.

²⁾ Leo, hist. Pruss. p. 19. Hartnoch, Alt- und Neupreußen, S. 171. Lettau und Temme, Volkssagen Ostpreußens, S. 261. Mone, Geschichte des Heidenthums, 1 Thl. S. 90. Bollmer, Wörterb. d. Mytholog. S. 468. Edermann, Lehrb. Religionsgesch. u. Mytholog. 4 B. 2 Abthl. S. 69.

³⁾ Darstellung der Brahmanisch-indischen Götterlehre, Göttha, 1797, S. 6.

⁴⁾ Die Indier schlachten das Opferrthier nicht, sondern tödten es durch Verhinderung des Athmens, damit nichts Mangelhaftes, sondern etwas Vollkommenes der Gottheit dargebracht werde.

⁵⁾ Bosio, Roma sotterranea, p. 249. Wellermann, über die ältesten christlichen Begräbnisstätten, Hamb. 1839, S. 30, Taf. VI.

⁶⁾ Pausanias IX, 22.

⁷⁾ Rosche, Charakter, Sitten u. Religion aller bekannten Völker, Lpz. 1791. 4 B. S. 481. Sommer, Sagen aus Sachsen und Thüringen, Halle 1846, 1, S. 179.

für ein kräftiges Heilmittel in vielen Krankheiten galt ¹⁾. 5) War der Bock das Symbol der Schuld und Sünde, so lag es nahe ihn auch zum Sinnbilde des bösen Prinzipes, des Teufels zu machen; daher erscheint der Teufel mit Bocksfäßen und Hörnern; die Slawen sagen „geh zum Bock“ wenn sie Jemand verurtheilen wollen, und Czernoboch, das böse Prinzip, wird bei ihnen in Bocksgestalt dargestellt ²⁾. Läßt sich damit der deutsche Volksaberglaube „ist ein schwarzer Bock im Stalle, so kann die Hexe nicht hinein“ in Verbindung bringen? Die Sage vom s. g. Wilmerschnitt bei Pielweischen in Niederbayern erzählt ³⁾: „will ein Bauer reich werden, so macht er den Wilmerschnitt, der so geschieht: der Bauer macht mit dem Teufel, der ihm als ein schwarzer Bock erscheint, einen Vertrag, er setzt sich auf den Bock und hat an dem Fuße ein krummes Messer, mit welchem er die Halmen abschneidet, und so erhält der Bauer durch den Teufel immer mehr Körner.“ Wie von allen dämonischen Thieren, so wird auch vom Bock gesagt, daß der Teufel in seiner Gestalt unterirdische Schätze bewache; im Schloß zu Hummelshausen liegt ein in einer großen Kiste verwahrter Schatz begraben, auf welcher ein schwarzer Bock liegt; jedes Jahr stößt die Kiste eine Klafter tiefer in die Erde, und bis sie gefunden ist, wird kein Glück und Segen auf dem Schlosse sein ⁴⁾.

2. An die sexuelle Bedeutung des Bockes schließt sich auch die Ziege an, welche, da sie im Verhältniß immer viel Milch gibt ⁵⁾, dadurch wie der Bock als befruchtend, so sie als fruchtbringend symbolisirt ist. In der nordischen Mythie kommt die Ziege Heidrun vor, welche täglich so viel Milch gibt, daß alle Einheriar (die Bewohner Walhalla's) sich davon sättigen können ⁶⁾. Es erinnert dieses an die Ziege Amalthæa ⁷⁾, welche den jungen Zeus nährte. Die

¹⁾ Daß überhaupt bei den Alten dem Blute eine besondere Heilkraft beigelegt wurde, ist bekannt, und ich habe Mehreres darüber mitgetheilt in den von mir herausgegebenen Jahrbüchern der philosophisch-medizinischen Gesellschaft zu Würzburg, 1828, 1 B. 1 Hft. S. 106.

²⁾ Harnisch, die Wissenschaft des slawischen Mythos, S. 188.

³⁾ Noth, Mythologie der Volksagen, S. 367.

⁴⁾ Panzer, Beitrag zur deutschen Mythologie, Münch. 1848, S. 240.

⁵⁾ Der Ausdruck „*αἵς Ἰαπωνία*“ (Scyrische Ziegen) ist von den scyrischen Ziegen, welche wegen ihres Ueberflusses an Milch berühmt waren, entnommen; Chrysippus wendet diesen Ausdruck auf solche Menschen an, welche auf der einen Seite schaden, während sie auf der andern nützen, oder welche eine Sache gut anfangen aber schlecht beendigen, oder welche ihre gute Handlungen durch schlechte verdunkeln. Man sagt nämlich von der scyrischen Ziege, daß sie aus Willkür das Gefäß umwerfe, welches mit der von ihr gemolkenen Milch angefüllt ist.

⁶⁾ Fin-Magnusson, *veterum Borealiarum mythologia lexicon*, Havn. 1828, p. 143. *Nyerup*, Wörterb. d. skandinavisch. Mytholog., übers. von Sander, S. 35.

⁷⁾ Mehreres über sie bei Paulus, *Realencyclop. der classisch. Alterthumswissensch.* 1 B. S. 389. *Mitsch*, mytholog. Wörterb. 2 Aufl. 1 B. S. 146. *Hygin. astron.* II, 13. *Ovid. Fast.* V, 120.

Lebensmutter und Geburtsgöttin Here hatte zu Sparta ¹⁾ als *aigophagos*, d. i. Ziegenfresserin, ein Heiligthum, wo ihr Ziegen geopfert wurden¹⁾, und zu Babylonium war das Bild der unter dem Namen *Sozypita*, d. i. Helferin, verehrten Geburtsgöttin Juno (welche der gleichischen Here gleich war) mit dem Ueberwurfe eines Ziegenfelles, das vorne mit den Füßen zusammengehalten war, dargestellt. In diesen Fällen war die gebärende und mit ihrer Milch ernährende Ziege zu einem eben so passenden Symbole gewählt, als die trachtige Kuh, von welcher noch in § 241 die Rede sein wird. (Von dem Ziegenfelle wird in § 321 gesprochen.)

§. Das mosaische Gebot „du sollst das Böcklein nicht kochen in der Milch seiner Mutter“²⁾ ist verschiedn gedeutet worden. Spencer und Roscnmüller glauben³⁾, es wolle dieses Gebot die Nachahmung eines Gebrauches der Israhier (Anbeter der Gestrirne) verhindern, welche ein Böckchen in der Muttermilch kochten und damit ihre Felder besprengten, in dem Glauben, daß nun die Felder reichlichere Früchte tragen würden; wir finden hier das Oben besprochene auf Fruchtbarkeit deutende Symbol dieses Thieres. Michaelis und Jahn nehmen an⁴⁾, der Ausdruck „Mutter des Böckleins“ stehe hier für jedes Thier, und Moses habe durch dieses Gesetz von der Anwendung der Milch zum Kochen die Israheliten abführen, und sie statt derselben an den Gebrauch und die Kultur des Olivenöles gewöhnen wollen. Andere glauben, das Gesetz habe beabsichtigt vor Ungenügsamkeit zu bewahren, indem sie so übersetzten: „Du sollst das Böckchen nicht mit der Milch gebenden Mutter kochen“, sondern dich mit ersterem begnügen⁵⁾. Ich glaube, da die hebräische Präposition *ba* eben sowohl „an“ als „in“ bedeutet, daß man auch so übersetzen darf: „du sollst das Böckchen an der Milch seiner Mutter nicht kochen“, und dann wird sich folgende Deutung des Gesetzes ergeben: es soll kein noch an der Milch seiner Mutter sich befindendes, d. h. noch saugendes Böckchen (Thier) gekocht werden, und dann liegt der Sinn des Gesetzes in dem Begriffe der Unvollkommenheit und Unreife eines so jungen Thieres⁶⁾, weshalb es eben so wenig für tauglich

¹⁾ Pausanias III, 15.

²⁾ 3 B. Mos. XXIII, 19. XXXIV, 26. 5 B. Mos. XIV, 21. Bochart, Hierozoicon, P. I. Lib. II. Cap. 52.

³⁾ Spencer, de legib. Hebraeor. ritualib. Lib. II, Cap. VIII, Sect. 2. Roscnmüller, biblische Naturgesch. 2 Thl. S. 87.

⁴⁾ Michaelis, mosaisches Recht, § 205. Jahn, biblische Archäolog. 2. Aufl. 1 Thl. 2 B. § 168.

⁵⁾ So sagt Estius (annotat. in praecip. S. 8. loca, 2 edit. Colon. 1631, p. 75) über diese Stelle: „in lacte matris, id est, cum matre lactante; satis tibi sit coquere et comedere hoedum, non simul coquas matrem“.

⁶⁾ Nach talmudischem Gesetze müssen Thiere volle sieben Tage, und Menschen volle dreißig Tage alt sein, wenn man sie für vollkommen, d. h. für reif halten darf.

zum Genusse als zum Opfer zu halten ist, wobei man sich auf das mosaische Gesetz und auf Maimonides berufen kann, nach welchem ein noch nicht volle sieben Tage altes Thier für unvollständig, und gerade so wie ein zu früh gebornes erachtet werden soll¹⁾. Will man aber diese Auslegung nicht annehmen, und bei der gewöhnlichen Uebersetzung „in der Milch der Mutter“ stehen bleiben, so kann sich folgende Deutung²⁾ von symbolischem Werthe und dem Geiste jener Zeit entsprechend geltend machen: es soll nämlich durch dieses Gesetz das allgemein Wiedernatürliche angedeutet werden, welches darin liegt, daß man ein Thier in demjenigen Lebensproducte Locke, das seiner Mutter zur Nahrung für die Jungen gegeben war, denn der lebhaften Phantasie des Orientalen, der mit seinen Thieren näher und vertrauter zusammenlebte als wir (s. § 199) mußte die gefühllose Rücksichtslosigkeit gegen die Grundbedingung der Lebenserhaltung besonders widerstreben, es war gewissermaßen diese Rücksichtslosigkeit eine Entheiligung der Natur, der ganze mosaische Kultus bezweckte aber die Heiligung der Menschen und ihrer Handlungen, sie sollten streben heilig zu sein wie Jehova³⁾, und demnach wäre dieses mosaische Gesetz (wenn gleich sich nicht läugnen läßt, daß ihm in Pentateuch eine andere Stelle gebührt hätte) ein symbolisches Bild für eben diese Heiligung.

§ 238. W i d d e r.

Da derselbe 1) der Herde vortritt, und sie gleichsam anführt, so ist er das Sinnbild eines Regenten. Daher deutet bei dem Propheten Daniel⁴⁾ ein Widder mit zwei Hörnern die Könige der Meder und Perser an, und von den persischen Königen wird berichtet, daß sie, wenn sie sich an die Spitze ihres Heeres gestellt, einen goldenen mit Edelsteinen besetzten Widderkopf getragen haben⁵⁾. Im Zendavesta heißt es von Ized Behram, dem Schutzgeiste des persischen Reiches: „Lob dem Sieger Behram, er kommt dieser Größe, Triumpfreiche unter der Gestalt eines Widders mit reinen Füßen und scharf gesplhten Hörnern⁶⁾.“ Auch die Vorgesetzten der Kirche wurden durch den Widder sym-

¹⁾ „Also sollst du thun mit deinem Ochsen, deinem Schafe, sieben Tage sollen sie bei der Mutter sein, am achten Tage sollst du sie mir geben“, 2 B. Mos. XXII, 30. „Ein Kinde oder Schaf oder Ziege, so es geboren ist, sei sieben Tage unter seiner Mutter, und vom achten Tage und weiterhin ist es wohlgefällig zur Opfergabe Jehova's“, 3 B. Mos. XXII, 27. Maimonides, in More Nebuchim, III Thl. 46 Abschn.

²⁾ Saalfeld, das mosaische Recht, Berl. 1846, 1 Thl. S. 180.

³⁾ „Ich bin der Herr, euer Gott; darum sollt ihr euch heiligen, daß ihr heilig seid, denn Ich bin heilig“, 3 B. Mos. XI, 44.

⁴⁾ VIII, 3. Lengerke, das Buch Daniel, Königsb. 1835, S. 365. Hävernick, Comment. über das Buch Daniel, Hamb. 1832, S. 257.

⁵⁾ Ammian. Marcellinus XIX, 1.

⁶⁾ Zendavesta von Fleuder, 2 Thl. S. 274.

besteht; im Leben des heil. Engelbert (Erzbischofs von Köln und Märtyrers) von Casarius ¹⁾ findet sich folgende Stelle; „die Schönheit und Zierde des ganzen Tabernakels, durch dessen Vorhänge und Säulen die Ordnungen der Kirche sinnbildlich angedeutet sind, war mit rothen Widderfellen bedeckt; die Widder, welche die Führer der Herde sind, bedeuten die Vorgesetzten der Kirche, ihre Felle werden roth, wenn sie für das Heil ihrer Untertanen oder aus Eifer für die Gerechtigkeit den Tod erleiden, wie der heil. Engelbert, und ihre Kleider im Blute des Lammes waschen.“ ²⁾ Der Widder ist Sinnbild der Fortpflanzung und Fruchtbarkeit, worüber Schwend ³⁾ folgendes mittheilt. In Egypten hatte dieses Thier große Bedeutung; in Theben gehörte es dem Hauptgott Ammon an, und stellte diesen, den Gemahl der großen Lebensmutter Mu, als welcher er selbst der große Lebensvater war, vor, und es wurde dieser Gott entweder unter dem Bilde eines Widders, oder in Menschengestalt mit einem Widderkopfe dargestellt; es wurde selbst ein Widder gepflegt und heilig verehrt, als sei er der Gott selbst. In Griechenland war der Widder ein Sinnbild des Himmelskönigs Zeus, des Gemahles der Himmelskönigin, die ebenfalls eine große Lebensmutter war, mit welcher er sich im Frühlinge alljährlich vermählt und den Segen des Jahres erzeugt. In der metrischen Geographie des Dionysius wird uns ein Gebrauch gemeldet, welcher dieses Sinnbild betrifft: die Spitze des Thessalischen Berges Oeta war dem Himmelskönige geweiht, und auf diese zogen feierlich eble Jünglinge in Widderfelle gekleidet, die also ihm zu Ehren Widder vorstellten, um den Segen für das Land zu erbitten, welchen der Gott in seiner Widder-eigenschaft gewährt. Ist nun der Widder Sinnbild der Fortpflanzung und Fruchtbarkeit, so konnte ihm auch eine zauberische Kraft zur Erhaltung des Gezeugten (Lebenden) beigelegt werden; daraus läßt es sich sehr wahrscheinlich deuten, daß die Wallachen auf den Gottarhügeln (Erdaufwürfe zur Bezeichnung der Gränze) nach Osten blickende Widderköpfe aufstecken, welche zur Abwehr von Seuchen dienen sollen ⁴⁾.

§ 239. S c h a f. L a m m.

Das Schaf ⁵⁾, und besonders das Lamm ist ¹⁾ wegen seines milden, folgamen und geduldigen Naturels das Sinnbild der Aufopferung, der Hingabe; des Gehens in den Opfertod ²⁾ geworden, in welcher Beziehung es schon

¹⁾ Illustrium miraculorum et historiarum memorabilium libri XII; Colon 1599.

²⁾ Die Sinnbilder der alten Völker, S. 515.

³⁾ Schott, wallachische Märchen, S. 301.

⁴⁾ Von der Symbolik der Schafswolle wird in § 322 gesprochen.

⁵⁾ Als Jupiter seine Vermählung feierte, und alle Thiere ihre Geschenke brachten, vermählte Juno das Schaf. Warum verläumt das fromme Schaf uns ein wohlmeinendes Geschenk zu bringen, fragte die Göttin; da nahm der Hund das Wort und sprach: „zürne nicht,

in der Bibel¹⁾ erscheint. Die Worte Christi „ich bin der gute Hirte und der gute Hirte läßt sein Leben für seine Schafe,“ so wie die Parabel vom verlorenen und wiedergefundenem Schafe haben den Stoff zu den in der alten christlichen Kirche so beliebten und auf Kunstwerken derselben so häufig vorkommenden Darstellungen gegeben, nach welchen Christus als der gute Hirte erscheint. Die Darstellungen darüber kommen auf Sarkophagen, Grabsteinen, Gemälden, Glasscheiben, Lampen, Gemmen, selbst auf Trinktöpfen²⁾ vor, und sind so zahlreich³⁾, daß ich nur einige der vorzüglicheren erwähnen will: auf einer Mosaik sitzt der Hirte auf einem Steine, mit der Rechten einem Schafe lieblosend, wobei die andern Schafe ihre Köpfe umwenden und ihn ansehen⁴⁾; auf einem Sarkophage steht der Hirte mitten unter seinen Schafen und neben ihm die Apostel⁵⁾; der Hirte sitzt mit der etwas aufgeschürzten Tunica, einem kurzen Mantel, die Strümpfe hinter dem Knie gebunden und Schuhe an den Füßen mit der Hirtenflöte im Walde, und um ihn sind sechs Schafe⁶⁾; auf einem Gemälde sitzt der Hirt trauernd im Walde um das verlorne Schaf betrübt⁷⁾; auf verschiedenen Gemälden sieht man den Hirten, wie er das wiedergefundene Schaf auf seinen Schultern heimträgt, und eine ähnliche Darstellung findet man auch auf Lam-

Ötting, ich habe das Schaf noch heute gesehen, es war sehr betrübt und jammerte laut“, und warum, fragte die Ötting; da entgegnete der Hund: „das Schaf jammerte, es sei arm, habe jetzt weder Wolle noch Milch, habe Nichts, um es dem Zeus und der Juno zu schenken, es wolle daher den Hirten bitten, er möge es diesen Gottheiten opfern“. Und nun brang mit des Hirten Gebet der Rauch des geopfertn Schafes durch die Wellen zu Jupiter. Und jetzt hätte Juno die erste Thräne geweint, wenn Thüren ein unsichtbares Auge benehten. Lessing nach Herodot, Fab. 189. Die heilige Hildegard gab auf die Frage, von welchem Thiere die Felle waren, die Gott den ersten Menschen als Kleider gab? zur Antwort: vom Lamm, das sich zuerst opferte. Hieromberg, hist. nat. 66.

¹⁾ Evang. Joh. X, 11. Luc. XV, 4.

²⁾ „Ubi est ovis perdita, a domino requisita et humeris ejus revecta? Procedant ipsae picturae calicum vestrorum“. Tertull. de pudicit. 7.

³⁾ Piper, Mythologie der christlichen Kunst, Weim. 1847, 1 Abth. S. 77. 82. 103. 104. Siegel, Handb. d. christlich kirchlich. Alterthümer, 4 B. 2. 1838, S. 330. Die ausführlichste Zusammenstellung ist wohl die bei Münter, Sinnbilder und Kunstvorstellungen der alten Christen, 1 Hft. Altona 1825, S. 60; er hat die vorhandenen Darstellungen unter folgende Rubriken gebracht: der gute Hirte der sein Leben für die Schafe läßt; der Hirte in der Mitte seiner Schafe; der Hirte im Melken begriffen; des Hirten Trauer um das verlorne Schaf; der Hirt hat das Schaf gefunden und trägt es zurück, er nähert sich der Hürde, es sind ihm die Schafe entgegengekommen, die ihn lieblos; der Hirte dankt Gott für die Wiederauffindung des Schafes. Auf Taf. II bei Münter befinden sich mehrere hieher gehörige Abbildungen.

⁴⁾ Ciampini, vetera monumenta, Tom. I, Tab. LXVII, 2.

⁵⁾ Aringhi, Roma subterranea. II, 6.

⁶⁾ Aringhi, I, 327. Bottari, sculture e Pitture sagre, Tab. LXXVIII.

⁷⁾ Bottari, Tab. LXXX.

pen¹⁾; auf einer in Rom gefundenen Votivtafel sieht der Hirte sitzend mit ausgedehnten Händen Gott für die Wiederauffindung des Schafes dankend²⁾. Wie gefeiert dieses Symbol des guten Hirten in der alten Kirche gewesen, läßt sich nicht nur aus der Menge der Abbildungen, die bis jetzt noch erhalten sind, sondern auch daraus entnehmen, daß Constantin, als er seine neue Residenzstadt mit Kunstwerken schmückte, das aus Erz gegossene Bild des guten Hirten auf dem Forum aufstellte³⁾, eine dem von ihm erkannten Weltheilande dargebrachte Huldigung. Neben diesem Symbole des guten Hirten haben wir noch ein anderes, nach welchem das Lamm Christus selbst vorstellt⁴⁾; und welches wahrscheinlich durch die Worte des Täufers „siehe das Lamm Gottes, welches die Sünden der Welt trägt“⁵⁾ hervorgerufen worden ist. Die alte Kirche stellte das Lamm, wenn es Christus bezeichnen sollte, gewöhnlich mit dem Kreuze vor, welches dasselbe mit dem rechten Vorderfuße auf der Schulter trägt⁶⁾; auch kommt auf Gemälden in der Kirche des heil. Felix zu Nola das Lamm vor wie es von Gott gekrönt wird⁷⁾. Auf den Marmorsarkophagen und den Mosaiken, welche die Dome aller Kirchen schmücken, finden wir nicht selten das Lamm; auf Sarkophagen wird es gewöhnlich von zwölf auf beiden Seiten desselben stehenden Schafen begleitet, welche die zwölf Apostel vorstellen sollen⁸⁾; zuweilen steht das Lamm auf einem Hügel aus dem vier Ströme fließen mit einigen Bämmern am Fuße desselben⁹⁾, der Hügel ist der Berg Gottes und die vier Ströme sind die vier Evangelien¹⁰⁾; jene Darstellung des Lammes,

¹⁾ Aringhi, II, 129. 320. Bottari, Tab. LXXXI, XCI, CXXVII. Boldetti, osservazioni soprai Cimiteri, 362. 363. Buonarroti, osservazioni sopra alcuni fragmenti di vasi antichi, Tab. IV, 2.

²⁾ Schöne, Geschichtsforschungen über die kirchlichen Gebräuche, 2 B. S. 164. Taf. 4. 8. 2.

³⁾ Eusebins, vita Constantini, III, C. 49.

⁴⁾ Münter, a. a. O. S. 81.

⁵⁾ Johann. I, 29. Vergl. damit Offenbar. Johann. V, 6.

⁶⁾ Aringhi, II, 295.

⁷⁾ Paulinus von Nola's Beschreib. der Gemälde der von ihm errichteten Kirche des heil. Felix zu Nola.

⁸⁾ Ciampini, I, Tab. LXXIV.

⁹⁾ Aringhi, I, 185.

¹⁰⁾ „Das Lamm in der Mitte des Thrones wird sie weiden, und sie leiten zu lebendigen Wasserquellen“, Offenbar. Johann. VII, 17. So beschreibt auch Paulinus von Nola ein Gemälde: „Er steht auf dem Felsen, selbst der Kirche Fels, aus welchem übervoll vier Quellen fließen, des Heilandes Lebensströme, die Evangelisten“. Florus, Diacömus zu Lyon, hat ein ähnliches Bild vor Augen: „schimmernd vom Lichte des Lammes ergießen aus einem paradiesischen Quelle vier Flüsse Jerusalems Leben“. M. vergl. damit die Abbildungen, die Ich S. 14. 15 erwähnt habe, wo sich von dem auf einem Berge stehenden Christus vier nach den vier Himmelsgegenden ausströmende Flüsse ergießen.

aber, welches unter dem Hügel steht und aus dessen Seite und vier Füssen fünf Quellen fließen¹⁾ symbolisirt die fünf Wunden Christi. So wurde nun Christus unter der Figur des Lammes in der alten Kirche abgebildet, bis die Mythische und spielende Phantasie des Zeitalters mit diesem Mißbrauch trieb, so daß das Trullanische Concilium zu Constantinopel diese Vorstellungen im Jahre 692 verbot, und befahl von nun an Christus als Person darzustellen²⁾, allein es schien dieser Befehl keine allgemein durchgreifende Folgerung gehabt zu haben³⁾. Wie tief diese Symbolik eingewurzelt war, beweist noch, daß man in alten Zeiten, um das Bestehen und Gedeihen einer Kirche zu sichern, ein Lamm, als das Symbol von Christus der die Stütze seiner Kirche ist, unter dem Altare vergrub⁴⁾, daß nach altem deutschen Glauben die Trutthen (Heren) keine Gewalt über das Lamm haben⁵⁾, daß der Teufel die Gestalt aller Thiere annehmen könne, nur nicht die des Lammes⁶⁾, und daß das Lamm die Hostie und die Muttergottes anbetet⁷⁾. Es blieb lange eine christliche Sitte, die Taufe mit einem medaillenähnlichen Agnus Dei genanntem, vom Papste geweihtem Wachs- oder Silberbilde mit dem Bilde des das Kreuz tragenden Lammes⁸⁾ zu

¹⁾ Bosius, de cruce triumphante, L. VI, Cap. 12.

²⁾ Labeli Concilia, III, p. 1177.

³⁾ Papst Sergius III ließ ein goldenes und zwei silberne Crucifixe mit dem Bilde des Gekreuzigten aus Gold und einem Lamm aus Gold mit Edelsteinen geziert verfertigen. Die agnus dei der katholischen Kirche (von denen noch die Rede sein wird) haben sich lange erhalten. Borgia, de cruce Vaticana, p. 40.

⁴⁾ Afzelius, Volkssagen aus Schweden, übers. v. Ungewitter, Bp. 1842, 3 Thl. S. 205.

⁵⁾ Wie das Schaf den Wolf, das böse Prinzip besiegt, wird wahrscheinlich in folgender Sage ausgesprochen sein sollen. Als ein Mann in Eichel mit einem Schafe zur Kirche Maria zur Eiche kam, band er dasselbe an die Kirchthüre und begab sich in die Kirche; da kam ein Wolf auf das Schaf gerannt, welches sich aber losriß und in die Kirche sprang, und der Wolf ihm nach; da lief das Schaf zur Thüre zurück, faßte den daran hängenden Strick und riß die Thüre im Hinauslaufen zu, so daß der Wolf in der Kirche eingeschlossen und getödtet wurde. Daher das Sprichwort „in Eichel fängt das Schaf den Wolf“. Darauf bezieht sich das über der Kirchthüre ausgehauene Bild, ein Schaf mit einem Kreuze, gegen das ein Wolf den Rachen aufperrt, darstellend. Schnezler, bairisches Sagenbuch, II, S. 647.

⁶⁾ Majoli, dier. canic. 1691, p. 406.

⁷⁾ Das Bisthum Lavant wurde da gegründet, wo Lämmer im Walde ein Muttergottesbild gefunden und andächtig umknet hatten. Staffler, Tirol, II, 461. Der heil. Franciscus hatte ein Lamm um sich, welches immer vor der Hostie auf's Anie fiel. Menzel, christliche Symbolik, 2 Thl. S. 8.

⁸⁾ Das Agnus-Dei-Wachs genannt. Aschbach, Kirchenlexicon, 1 B. Frankfurt. 1846, S. 95. Molanus (histor. s. imaginum, L. II, Cap. 8) leitet den ersten Ursprung der agnus Dei von dem Kaiser Konstantin ab, der ein Agnus Dei aus Gold bei den Taufbrunnen zu setzen verordnet hat. Gewiß ist, daß schon lange vor den Zeiten des Papstes Urban V. die Einsegnung der Agnus Dei zu Rom gebräuchlich war, welcher Papst auch drei solcher Agnus Dei als ein

besitzen, und solche Silber wurden auch von den Päbsten am ersten Sonntag nach dem Osterfeste unter die Gläubigen vertheilt, woher die Sitte solche Silber aus Metall an den Rosenkränzen zu tragen gekommen ist. In Rom wurde den Getauften ein geweihtes wächsernes Bild, vorstellend das Lamm Gottes, als Sinnbild ihrer künftigen Sanftmuth zum Andenken überreicht und angehängt, was schon vor Mitte des fünften Jahrhunderts gebräuchlich war ¹⁾. Das Opferlamm, Osterlamm ²⁾, von Moses zur Feier der Einsetzung des Passah eingeführt ³⁾, wurde von Christus durch die Einsetzung des Abendmahles bestätigt, und so wird Christus in Gebeten und kirchlichen Functionen als „das Lamm Gottes, welches die Sünden der Welt hinwegnimmt“ angerufen. Von dieser Symbolik leitet sich der Ursprung und die Bedeutung mehrerer Münzen ab. Hieher gehört zuerst die altfranzösische Goldmünze Agnelet (Aignel); das Gepräge ist auf dem Avers ein Gotteslamm mit fliegender Siegesfahne, unter ihm der Name des Königs, mit der Umschrift „agnus Dei, qui tollis peccata mundi, miserere nobis“; die Rückseite führt einen Blumenkranz in einer Bogenverzierung mit der Umschrift: „XPS (Christus) vincit, regnat, imperat.“ Ludwig der Heilige, oder vielmehr die Regentin Mutter, Blanche von Kastilien ließ im Jahre 1226 die ersten Goldstücke dieser Art anspragen, und nachher gaben auch Philipp der Kühne, Philipp der Schöne, Karl der Schöne und Karl VII. Goldmünzen von gleichem Gepräge aus. Diese Münzen fanden auch in andern Staaten Nachahmung; hieher: die „Gonde Lammien“, die 1320 Graf Wilhelm V. in Burgund ausgab, von demselben Gepräge nur mit der veränderten Umschrift „agnus Dei qui tollit poenam

besonderes Geschenk dem griechischen Kaiser schickte. Vinterim, Denkwürdigkeiten der Grisch-katholischen Kirche, 1 B. 1 Thl. Mainz 1825, S. 179. Probst, kirchliche Benedictionen, Tübing. 1857, S. 272.

¹⁾ In dem Grabe der Kaiserin Maria, Gemahlin des Honorius, und der Tochter Eulichon, welche Anfangs des fünften Jahrhunderts gestorben sind, fand man eines dieser Silber. *Benedict. de servorum Dei beatificis. et canonis. Lib. IV, P. I, Cap. 5. P. II, Cap. 21.*

²⁾ Ausführlich-historisches darüber von Krüger in der katholischen Quartalschrift von Fuhn u. A. 36 Jahrg. 2 Hft. S. 199.

³⁾ 2 B. Mos. XII. Bochart, Hierozoicon P. I, Lib. II, Cap. 50. Daader (Theorie des Opfers, S. 43. 45) sagt, „daß von allen Thieren vorzüglich auf dem Lamm Kräfte ruhen, deren Entbindung und Verbindung mit dem Menschen diesem zu seiner Restauration nöthig und dienlich sind, daher es das erste Opferrhies gewesen und der Befreiung des Volkes aus Egypten vorangegangen sei; später, nach der Befreiung in der Epoche der Gesetzgebung habe das Lamm als Typus der Kraft und Stärke in Vergleich des Lammes zu Opfern gebient, besonders zu Friedensopfern, welche den Zweck gehabt haben sollen, dem Menschen die Kraft der Schirmung und Abhaltung der verderblichen Actionen zu ertheilen.“ Diese Ansicht ist jedoch irrig, denn das Lamm war auch nach der Befreiung des Volkes ein Opfer, und zu Friedensopfern wurden nicht bloß Kinder, sondern auch andere Thiere genommen. Bähr, Symbolik des mosaischen Kultus, 2 B. S. 319.

manni“; die Lämmlingsbuben der Stadt Nürnberg, welche das Gotteslamme auf der Weltkugel stehend vorstellen u. s. w. 2) Dem bisher Gesagten entsprechend erscheint das Lamm als Sinnbild der Herzensreinheit und Keuschheit. So ist es Attribut der heil. Agnes¹⁾, welche jeden irdischen Freier verschmähte und sich für die Braut Christi erklärte; ihr zu Ehren wurden bei ihrer Kirche in Rom immer zwei Lämmer unterhalten, aus deren feiner weißer Wolle das vom Papste ertheilte erzbischöfliche Palladium gewebt wurde. Nach einer Legende²⁾ führte der Papst einst einen in sündigen Lüsten erglühten Mönch zum Bilde der heil. Agnes, dessen Anblick ihn für immer mit reiner Keuschheit erfüllte. Auf Kirchenbildern hat die Heilige oft das Lamm neben sich und Margaretha von Eyß malte sie auf einer Weise wandelnd, als Jungfrau das dabei stehende Lamm andeutend. In einem alten Liede wird sie als Braut des Lammes³⁾ besungen⁴⁾. 3) So wie nun in der schon auseinander gesetzten Symbolik das Schaf als sühnend und Sünden tilgendes Bild erscheint, so finden wir auch das entgegengesetzte, und die so oft in der Symbolik vorkommende Wahrnehmung, daß eine direct entgegengesetzte Symbolik an ein und demselben Gegenstande haftet. So erscheint nun das Schaf auch als Sinnbild des Dämonischen⁵⁾. Schon die alten Griechen opferten den ungeririschen Gottheiten ein schwarzes Schaf, und in Norwegen werden dem gespenstigen Wassermann schwarze Lämmer geopfert. In Niedersachsen glaubt man, wer sich zur Fastnacht im Walde unter eine Egge setze, der könne allen Spuck, der in dieser Nacht geschehe, mit ansehen; dieses versuchte nun ein Schäfer, und als der Spuck vorher war, konnte er nicht mehr unter der Egge hervorkommen, denn er war fest gebannt; der Teufel stand neben ihm und sagte, wenn er ihm ein schwarzes Schaf opfere, so könne er los kommen, da ließ der Schäfer ein solches Thier kommen, welches der Teufel nahm und mit ihm die Luft entfloß, worauf erst der Schäfer sich losmachen konnte. Nach schwedischem Volksglauben bedeutet ein Lamm, welches sich auf dem Kirchhofe, namentlich dem Todtengräber zeigt, den Tod eines Kindes, welches das nächstmal wird zur Erde bestattet werden⁶⁾; steht vielleicht hier das Lamm in mystischer Beziehung zu

¹⁾ Menzel, Christliche Symbolik, S. 40.

²⁾ Von Hermann von Frislar in Pfeiffers deutschen Mystikern, I, 69.

³⁾ Das ist ein öfters vorkommender Gedanke der Religionschwärmerinnen. Die vom Papste Pius VII selig gesprochene Veronica Juliani nahm aus Andacht zum göttlichen Lämmlein ein Lamm zu sich ins Bett, ließ es an ihren Brüsten saugen u. s. w. Solchen und ähnlichen Religionschwärmerien liegt häufig etwas Sernielles zu Grunde; s. mein System der geistlichen Psychologie, 3 Aufl. Regensb. 1852, S. 195.

⁴⁾ Rousseau, Purpurvioletten, I, 19.

⁵⁾ Nord, Mythologie der Völkern, S. 367.

⁶⁾ Aljelius, a. a. O. 3 Thl. S. 206.

von dem Aukras größtem Stube¹⁾, an dessen Stelle man später mit einem
tender Milderung und Schonung des Menschlichen ein Lamm opferte?

§. 240. St i e r. D ö s.

1. Der Stier²⁾ ist 1) ein stattliches Thier und das Haupt der Herde; daher das Bild in der Fias: wie der Stier in der Herde männlich stolz vor Allen daherschreitet, und aus den Rindern hervorragt, so verherrlichte Zeus den Agamemnon, daß er unter allen Helden hervorrage³⁾. 2) Eine besondere Kraft hat der Stier in seinen Hörnern, und davon mag es sich ableiten lassen, daß Stiere in der Symbolik zuweilen Stürme bedeuten. So sind die zerstörenden und tobbringenden Saimumwinde durch Stiere symbolisirt, welche der böse Geist Typhon in der Wüste herumtreibt. Nach nordischer Mythe bedeuten vier schwarze Stiere, welche ein Riese mit der Meer Göttin Gefjua zengte, die vier Winde. Eine holsteinische Sage läßt zwei Stiere mit ihren Hörnern in einem Sandberge wühlen, wodurch bewirkt wird, daß ein großer Sturm den Sand über ein nahegelegenes Dorf weht und es ganz bedeckt. 3) Zwischen dem Brüllen des Stieres und dem Rauschen eines stark bewegten Flusses hat man eine Analogie gefunden, wozu das Bild in der Fiasse von dem zürnenden Flusse Skamander, der gegen die Mordlust des Achilles alle seine Fluten, brüllend wie ein Stier, aufstürmt, gehört⁴⁾. Von dem Brüllen des Stieres ist nun auch die symbolische Beziehung dieses Thieres zu den Flüssen und Flußgöttern abzuleiten⁵⁾, welche von der Kunst mit Stierhörnern dargestellt werden (s. S. 25). Der Flußgott Achelous verwandelte sich nach altgriechischer Mythe öfters in einen Stier, oder in einen Menschen mit einem Stierkopfe; die Münzen der Deniaden, welche an der Mündung des Achelous wohnen, zeigen ein männliches Gesicht, welches Hörner hat und in den Hals eines Stieres übergeht, was den Kopf ihres Flußgottes darstellen soll⁶⁾. 4) Aus der Eigenschaft des Stieres den Menschen als

¹⁾ Daumer, die Geheimnisse des christlichen Alterthums, 1 B. Hamb. 1847. S. 145.

²⁾ Ueber den symbolischen Zusammenhang zwischen dem Stiere und der Biene wird in §. 304. gesprochen.

³⁾ Hom. Jl. II, 480. Egen, die homerischen Gleichnisse, Magdeb. 1790, S. 17.

⁴⁾ Hom. Jl. XXI, 136.

⁵⁾ Andere leiten dieses Symbol von dem Gebrauche her, aus der Herde, die auf den vom Flusse bewässerten und von ihm fruchtbar gemachten Wiesen weidet, einen Stier in den Fluß zu versenken, als Dankopfer für den Flußgott. Diese Deutung scheint aber weniger für sich zu haben, als obige, auch ist sie von zu allgemeiner Richtung um hier von besonderer Bedeutung sein zu können, da überhaupt Rinder, und so auch Stiere Opferobjekte für verschiedene Göttheiten gewesen waren.

⁶⁾ Spanheim, de nummis I, p. 395, Eckhel, de num. veter. II, p. 183. Steinbüchel, Alterthumskunde, S. 133. Hirt, mythologisch. Bilderbuch, S. 156. Beger, thesaur. Brand, III, p. 750.

arbeitendes Thier dienen zu können¹⁾, da derselbe beim Feldbau von auszeichnendem Nutzen war, hat sich seine Symbolik zum Feldbaue herangebildet, und der Pfad, auf welchem sich dieses Symbol verbreitet hat, war auch zugleich der Weg der agrarischen Kultur. Von der größten Bedeutung war dieses Stiersymbol in der altpersischen Religion, wo ein Urstier, aus dessen Saamen Pflanzen und Thiere sproßen und aus dessen Schweife fünf und fünfzig Getraidearten hervorkleimen, der Urkeim ist, aus welchem sich die ganze organische Schöpfung entwickelt²⁾. Hieher gehört auch die Heiligkeit des Stieres in Egypten und Indien³⁾. Unter den zu Ehren der Getraidegöttin Demeter gehaltenen Festspielen waren auch Stierkämpfe verschiedener Art, und in China wird noch jetzt am Feste des Frühlings ein Ochse und ein Mann, beide von Thon gemacht, herumgetragen, um anzudeuten, daß jetzt der Ackerbau anfangen soll⁴⁾. Zum Feldbau gehört aber auch der Weinbau, und so ist der Stier auch zu den Weingott Dionysos in symbolische Verbindung gekommen. Die älteste Darstellung dieses Gottes war die stierförmige (wie er von Euripides ταυροειδής θεός genannt wird), welche man noch auf Münzen findet⁵⁾. 5) Da durch agrarische Kultur auch die Ordnung und das geregelte Leben, die Gesetzmäßigkeit im Staate befördert wird⁶⁾, so konnte der Stier, als Symbol des Feldbaues besonders durch den Pflug⁷⁾, auch das Sinnbild der Gerechtigkeit und des Guten werden, als welches er besonders bei den Hindus, denen beide Be-

¹⁾ Aus dem dadurch bedingten Umgange des Menschen mit diesem Thiere und der verschiedenen Beschäftigung mit demselben, sind wahrscheinlich die Namen Oskar (Ochsenforger), Oskalt, Oskalt (Ochsenaufseher), Oskwin (Ochsenbändiger) entstanden.

²⁾ Vom geflügelten Stiere als Sinnbild der Zeugung s. § 331.

³⁾ Jablonaky, pantheon Aegyptior. L. IV, C. 2. Wohlen, das alte Indien, 1 Thl. S. 255. In Indien wird dem Stiere, um seine Heiligkeit auszudrücken, das Zeichen des Gottes Siva eingebrannt. Dubois, mœurs, institutions etc. des peuples de l'Inde II, p. 432. Ödör, Reise um die Welt, Stuttg. 1854, 3 B. S. 453.

⁴⁾ Magazin für die neueste Geschichte der evangel. Missions- und Bibelgesellschaft, Basel 1853, 3 Hft. S. 72.

⁵⁾ Man sieht auf Sizilischen und Campanischen Münzen eine Figur, die einen Stier mit bärtigem Menschenkopfe vorstellt, und unter dem Namen Hebon bekannt ist, welches die neuesten Forscher für den Dionysos erklärt haben. Außerdem sieht man auch noch diesen Gott auf Münzen mit Stierhörnern, zuweilen auch nur mit Stierohren.

⁶⁾ So ist Demeter, die Göttin des Ackerbaues, zugleich die Göttin der bürgerlichen Ordnung und der Geseze, eine Combination, welche dadurch ihre Bedeutung erhält, daß mit dem Ackerbaue überhaupt sich größere Gesittung und Ausbildung der socialen und gesellschaftlichen Verhältnisse verband.

⁷⁾ Gelegentlich sei hier erwähnt die Deutung des Wortes βοιωτοειδής, die älteste Art griechischer Schrift, in der abwechselnd eine Reihe von der Rechten zur Linken, und die folgende von der Linken zur Rechten geschrieben wurde, nach der Art wie die Ochsen beim Pflügen sich wenden. Pausanias V, 17.

griffe. (Gerechtigkeit und Gutes) Eins sind, erscheint ¹⁾. Die Dauer der Welt wird von ihnen auf zwölftausend Jahre gesetzt, und diese werden in vier Ätern oder vier Zeitabschnitte eingetheilt: im ersten herrscht das Gute allein, im zweiten wird nebst dem Guten auch das Böse thätig, im dritten stehen Beide miteinander im Gleichgewichte, und im vierten herrscht das Böse; indem sich nun der Hindu das Gute überhaupt in Gestalt eines Stieres bildlich vorstellt, denkt er sich diesen im ersten Zeitabschnitte auf vier Füßen, im zweiten auf drei Füßen, im dritten auf zwei Füßen, und im vierten nur noch auf einem Fuße stehend, wo ihn dann das Böse umwirft ²⁾. In Manu's Gesetzbuch heißt es: „die göttliche Gerechtigkeit wird dargestellt als Wriša oder ein Stier, und die Götter betrachten den, der die Gerechtigkeit beleidigt, als einen Wrišala, d. h. Einen, der den Stier erschlägt“ ³⁾; war nun der Stier Sinnbild der Gerechtigkeit, so war er auch das Symbol ihres Gottes der Gerechtigkeit, des Dharma-Radscha. 6) Bei diesen wichtigen Bedeutungen des Stieres war es eine natürliche Folge, daß derselbe eine religiöse Bedeutung erhielt, und daß man heilige Stiere hatte, besonders in Egypten, von denen noch die Rede sein wird. Im alten Christenthume symbolisirt der Ochs Christus, die Apostel, die Verkündiger des Glaubens, und die Märtyrer und Lehrer der christlichen Wahrheit ⁴⁾. Münter ⁵⁾ sagt darüber Folgendes: wenn wir uns des mosaischen Gesetzes, welches dem dreschenden Ochsen das Maul zu verbinden verbietet ⁶⁾, und worauf der Apostel mit Rücksicht auf den Unterhalt der Religionslehrer anspielt ⁷⁾, erinnern, so ist die Deutung, daß die Religionslehrer unter diesem Sinnbilde ⁸⁾ zu verstehen sind, annehmbar; Cassiodor ⁹⁾ sagt: „boves intelligit praedicatores quia pectora hominum feliciter exarantes, eorum semibus coelestis verbi semina fructuosa condunt“ ¹⁰⁾. Hierher gehören auch

¹⁾ Rhode, über religiöse Bildung der Hindus, 2 B. Ep. 1827, S. 99. 310.

²⁾ Hist. Originalschriften, 1 B. S. 22.

³⁾ Manu, VIII, 16, Einen Stier tödten ist in Indien ein unsühnbares Verbrechen, und Goghnas, Stiertödtter, ist die erniedrigendste Beschimpfung.

⁴⁾ „Der Ochs ist das Symbol der zur Ehre Christi geschlachteten Märtyrer, der Apostel, die das Evangelium ausbreiten, und der Christen, der himmlischen Adersleute, welche ihre mit ihrem Blute und ihren Thränen befruchteten Furchen mühsam zogen“. Gaume, Beschreibung der Katafomben zu Rom; Regensb. 1849, S. 290.

⁵⁾ Sinnbilder und Kunstvorstellungen der alten Christen, 1 Hft. S. 88.

⁶⁾ 5 B. Mos. XXV, 4.

⁷⁾ 1 Brief Paul. an die Korinther, IV, 9. 1 Br. an Timotheus V, 18.

⁸⁾ Bei Aringhi, Roma subterranea, I, 323, II, 153. Bottari, soultaro e pitture sagre, Tab. LXIII.

⁹⁾ In Psalm, LXV. VIII.

¹⁰⁾ Eigel (Handb. der christl. kirchlich. Alterthümer, 4 B. Leipz. 1838, S. 338) will auch in folgender Begebenheit die Bedeutung des Ochsen als Lehrer ausgesprochen finden. „Einem Heislen in Jerusalem, Lucian, bekannte, Gervallus sei ihm erschienen und habe ihm

Spätere christliche Sagen, in welchen dieses Thier mit heiligen Begebenheiten und heiligen Menschen in Verbindung gebracht wurde¹⁾. So berichtet die Sage, daß die Leiche des gemarteten heil. Bischofes Emeran auf einen Wagen gelegt wurde, der mit zwei Ochsen bespannt war, die, sich nun selbst überlassen, die Leiche an den Ort führten, wo der Heilige begraben sein wollte; eben so sollen auch zwei Ochsen die Leiche des als Eremit in einer Wüste verstorbenen heiligen Sebalbus zu den von ihm gewünschten Begräbnisort gebracht haben, und der mit der Leiche der frommen Stilla, Gräfin von Abenberg, befadene Wagen wurde von zwei Ochsen ohne alle Anleitung an eine Kapelle gezogen, in welcher Stilla öfters gebetet, und den Wunsch geäußert hatte, in derselben einst begraben zu werden. Als Veranlassung zur Erbauung der Kirche zu Oberkreuzberg in Niederbaiern berichtet die Sage Folgendes: ein reicher Gutsbesitzer dieser Gegend hatte kurz vor seinem Tode angeordnet, daß man seine Leiche auf einen mit zwei Stieren bespannten Wagen legen und diese ohne Führer fortgehen lassen, und da, wo sie selbst stehen blieben, von seinem Nachlasse eine Kirche bauen solle, was nun an dieser Stelle geschehen ist.

2. Von wichtiger Bedeutung waren die heiligen Stiere der Egyptier²⁾. 1) Der Stier Apis hatte vorzüglich in Memphis den Hauptsitz seiner Verehrung. Er wurde von einer Kuh geboren, die vorher noch nicht gekalbt, und welche ein vom Himmel, besonders vom Monde kommender Lichtstrahl geschwängert hatte. Ihn besetzte die Seele des Osiris, er war also gleichsam Osiris selbst in sichtbarer Gestalt. Seine Merkmale waren: eine glänzend schwarze Farbe mit einigen weißen Flecken, nämlich auf der Stirn ein weißes Dreieck, auf dem Rücken ein Fleck in Gestalt eines Adlers, auf der rechten Seite ein weißer halbmondförmiger Flecken, auf dem Schwanz doppelte Haare und unter der Zunge ein Knoten in Gestalt eines Käfers³⁾. War ein Apis gestorben, so

gesagt, er sei nebst Stephanus, dem ersten Märtyrer, Jakobus, und Einem Namens Abibus nahe bei Caphar Samala begraben, und wollte befreit werden. Dreimal erschien er ihm. In der dritten Vision träumte dem Lucian, er gehe zum Bischof Johann von Jerusalem, der ihm sagte: „wenn Gott wirklich dir so große Dinge offenbart, so muß ich dir auftragen, mir neuen größern Pflugschsen zu übergeben, und dich mit dem kleineren Ochsen zu begnügen. Beim Erwachen verstand Lucian sogleich, daß der heil. Stephanus durch den größern Ochsen bezeichnet sei“. S. Baron. annal. ad an. 445, Nro. 7.

¹⁾ Panzer, Beitrag zur deutsch. Mythologie, S. 220. Falkenstein, nordgermanische Alterthümer, 1733, 2 B. S. 376. Klämpfl, der ehemalige Schweinach- und Quinzlinggau, 1831, S. 135.

²⁾ Richter, Phantasien des Alterthums, 2 Thl. S. 286. Parry, Realencyklop. der klassischen Alterthumswissensch. 1 B. S. 607. Vogel, Versuch über d. Religion der alten Egyptier u. Griechen, Nürnberg. 1793, S. 173. Creuzer, Symbolik und Mythologie, 3. Aufl. 2 B. Herolds III, 28. Plinius, hist. nat. VIII, 71, ed. Bip. Helian, Thiergesch. XII, 11: Macrobius, Sat. I.

³⁾ Vergl. damit die in § 297 besprochene Symbolik des Käfers bei den Egyptern.

feierte ganz Egypten ein Trauerfest, während dessen man seinen Nachfolger aufsuchte; der Gefundene wurde vier Monate lang in einem nach Osten gerichteten Sarge gefährt, dann zur Zeit des Neumondes unter großen Feierlichkeiten auf ein geschmücktes Fahrzeug gebracht und nach Heliopolis geführt, wo ihn die Priester vierzig Tage lang fütterten und Frauenpersonen ihm oft die unaussprechlichsten Aufwartungen machten, nachher aber durfte keine mehr sich ihm nähern. Nun brachte man ihn auf einem geschmückten Schiffe nach Memphis, wo er einen prächtigen Tempel und darin zwei Kapellen hatte, und einen großen Hof¹⁾, wo er sich Bewegung machen konnte; ob er die eine oder die andere Kapelle zu seinem Aufenthaltsorte wählte, wurde für ein gutes oder schlimmes Omen gehalten. Sein Lager war mit kostbaren Teppichen bedeckt und täglich wurde er gewaschen und gekostet. Zuweilen erschien er öffentlich und dann gingen Bewaffnete voraus um ihm Platz zu machen, und eine Schaar Knechten, die ihm zu Ehren Vögel fangen, begleiteten ihn. Einmal im Jahre wurde ihm eine schöne Kuh, die besondere Merkmale haben mußte, zugeführt, aber auch noch an demselben Tage getödtet. An seinem Feste wurden ihm rothe Ochsen geopfert. Das heiligste Fest war der Tag wo man ihn gefunden hatte, und wo Alles Volk Freudenrufe und Glückwünsche erdhnen ließ²⁾; dieses Fest fiel um die Zeit, wenn der Nil zu schwellen anfang und dauerte sieben Tage, und an einem derselben wurde eine goldene Schale in den Nil geworfen; während dieses Festes sollen selbst die Krokodille zahm gewesen sein. Die Bewegungen und Wendungen, welche der Apis machte, dienten als Orakelsprüche; so prophezierte er dem Germanicus seinen bevorstehenden Tod dadurch, daß er sich von ihm abwandte als er ihm Futter darbot. Er durfte nur eine gewisse Anzahl von Jahren (man gibt gewöhnlich deren fünf und zwanzig an) leben; und wenn er nicht vor dieser Zeit starb, wurde er in einem dem Nil geheiligten Brunnen ersäuft, dann einsalsamirt und feierlich im Tempel des Serapis zu Memphis begraben³⁾, und hierauf ein neuer Apis aufgesucht. Ueber die symbolische Bedeutung des Apis hatte man verschiedene Ansichten. Nach Richter war Apis vorzugsweise mit Osiris, aber auch mit Isis und dem Nile verbunden; er war Symbol der Sonne, der befruchtenden Kraft überhaupt, des

¹⁾ Eine Ansicht dieses Hofes, wie er wohl hätte ausgesehen haben, gibt Wilkinson als Anstalt zum ersten Theile seiner *Manners and Customs of the ancient Egyptians*.

²⁾ Daraus bezieht der Ausdruck bei Juvenal Satyr. VII: „ich möchte dir sagen; was das Volk beim Feste Osiris spricht“, d. h. ich möchte dir Freude, Glück wünschen.

³⁾ Dieses geschah nach Einigen öffentlich, nach Andern geheim; wahrscheinlich war das Begräbniß öffentlich, wenn der Apis eines natürlichen Todes gestorben war, und geheim, wenn er gewaltsam getödtet werden mußte. Ueber die Gräber des Apis, welche sich bis auf unsere Zeit bei den Pyramiden von Sakkara, also da, wo das alte Memphis lag, erhalten haben, hat Brugler in seiner Schrift „meine Reise im Orient, Ep. 1856“ interessante Mittheilungen gemacht.

Stieres mit dem man die Erde bearbeitete, des Mondes, der die von der Sonne empfangene Befruchtungskraft der Erde mittheilt. Vogel leitet den Ursprung seiner Verehrung aus dem Fellschismus her; Stiere waren ursprünglich Fellsch der Egyptianer; als man aber ihrer Brauchbarkeit wegen die Verehrung des ganzen Geschlechtes auf einige Individuen einschränken mußte, so entstand die Verehrung des Apis und Mnewis, welche nun die Repräsentanten des ganzen Geschlechtes wurden, und deren Verehrung unter der Regierung des Königs Chons (des zweiten Königs in der zweiten Thinitischen Dynastie) zuerst aufkommen ist. Dornedden erklärt den Apis für das Symbol eines lunasolarischen Zyklus von fünf und zwanzig Jahren, um den Mondlauf mit dem Sonnenlauf in Uebereinstimmung zu bringen; der Lichtstrahl, der die Kuh schwängerte, zeigt das Anfangen dieses Zyklus an und dasselbe bedeutet auch den Tod des Apis, denn in dem Momente, wo ein Zyklus endet, fängt er auch wieder an; er wird, im Tempel des Serapis begraben, bedeutet so viel, als der Zyklus endet und fängt in diesem Tempel an; den Namen Serapis erklärt Dornedden durch „Forscher des Apis,“ d. h. Forscher des Apiszyklus, und nun berichten die Angaben der Alten, daß durch eine kleine Oeffnung ein Sonnenstrahl auf den Mund der Serapisstatue gefallen sei, und zwar am Stätteungstag des Serapistempels, d. h. der Sonnenstrahl berührte alle Jahre an diesem Tage einen gewissen Punkt am Serapis, und daraus wußte man denn Anfang und Ende des Zyklus, und daher war die Statue ein Serapis, ein Forscher des Apiszyklus, deswegen wird Apis in seinem Tempel begraben, deswegen schwängerte ein Lichtstrahl eine Kuh; alles Hieroglyphen, womit die Priester das astronomische Enden und Anfangen des Zyklus andeuteten. Daß Apis auch als Symbol des Ackerbaues galt, geht daraus hervor, daß jedesmal, wenn ein König eingeweiht wurde, man dem Apis ein Joch auflegte und der König nun den Apis durch eine Strecke Landes führen mußte¹⁾. 2) Ein anderer heiliger Stier der Egyptianer war Mnewis, dessen Haupttempel zu On oder Heliopolis (Sonnenstadt) war, wo auch seine Verehrung blieb, als sie nicht mehr allgemein, wahrscheinlich durch die Verehrung des Apis verdrängt worden war, der auch von Einigen der Sohn des Mnewis genannt wird, vielleicht um anzudeuten, daß dieser älter war. Man wählte zum Mnewis einen vorzüglich großen und starken Stier von ganz schwarzer Farbe mit widerhorstigen Haaren, vielleicht als Symbol des rückgängigen Laufes der Planeten. Daß Mnewis der Sonne (dem Osiris) gewidmet war, zeigt schon der Name seines Hauptstiles. Uebrigens haben wir von ihm keine weitere Nach-

¹⁾ Das Auflegen des Joches soll auch noch die besondere Bedeutung gehabt haben, den König auf das schwere Verhängniß der Lebensmühe aufmerksam zu machen, und zur Schonung gegen seine Untergebenen zu ermahnen. Zug, Untersuchung über den Mythos der Völker der alten Welt, Freib. 1812, S. 32.

nischen. Auch Zorpa war es derselbe Stier, der auch Onuphis genannt wird; Kreuzer aber unterscheidet beide von einander. Von dem Onuphis wird gesagt, daß er zu Herminthis in einem prächtigen Tempel verehrt, und als schwarz mit widersträubenden struppigen Haaren beschrieben wurde. Der Name soll den guten Gott, den guten Geist bedeuten; bei Macrobius heißt er auch Palis oder Pachis, welches Einige für das ägyptische Paphis, d. h. Schutzgott halten; es wäre also kein eigener Name, sondern ein religiöser Titel, den die Herminthier ihrem Stiere gaben.

3. Eine besonders bemerkenswerthe symbolisch-mythologische Kunstdarstellung des Alterthumes ist der s. g. Farnesische Stier, welcher seinen Namen von seinem Standorte im Pallaste Farnese hat. Es ist eine Gruppe, welche unter Pöbst Paul III., welcher aus dem Hause Farnese war, in den Wäldern Sarcassas gefunden wurde. Diese Gruppe stellt folgendes dar¹⁾: der Stier ist aufgerichtet, zwei junge Helden binden ihm einen Strick um die Hörner, und unter dem Stiere liegt eine weibliche Gestalt; im hintern Theile des Werkes sieht man zwei weibliche Individuen, welche aber auf das Ganze keinen besondern Bezug zu haben scheinen; alle diese Gestalten stehen auf Felsenstücken, worauf man noch manche Kleinigkeiten, einen Hund, ein Vogelneß, eine Leiter antrifft. Diese, von Apollonius und Lauriscus verfertigte Gruppe wird für das größte Stück gehalten, das aus dem Alterthume noch übrig ist; sie ist zwölf Pariser Fuß hoch und neun Fuß breit. Die Darstellung bezieht sich auf die Sage von der Dirce²⁾. Iphus, König zu Theben, hatte mit seiner Gemahlin Antiope zwei Söhne, den Jethus und Amphion erzeugt, er verließ aber später seine Gemahlin, und heirathete die Dirce, welche die verworfene Gemahlin und deren beiden Söhne grausam behandelte; letztere wurden ausgelegt, von einem Hirten gefunden und erzogen. Die gefangen gefallene Antiope hatte mittlerweile Gelegenheit gefunden, zu entfliehen, und kam auf den Berg Cithäron, wo sich gerade ihre Söhne befanden. Dirce verfolgte sie bis dahin, und da gerade das Fest des Bacchus gefeiert wurde, so benutzte sie das Herumstreifen der Bacchantinen um die Entflozene in den Wäldern des Cithäron auffuchen zu lassen. Antiope wurde gefangen, und zu Jethus und Amphion gebracht, von denen Dirce ihre Auslieferung verlangte, als aber Antiope ihr Schicksal erzählte, und der Hirte noch Aufschluß erteilte, erkannten sie in ihr ihre Mutter und beschloßen sie zu rächen; sie banden die Dirce mit ihren Haaren an einen wilden Stier, welchen Moment das Kunstwerk

¹⁾ Die beste Abbildung davon ist bei Maffei, *racolt.* Tab. 48.

²⁾ Plinius, *hist. natur.* XXXVI, 4. 10. Ed. Big.

³⁾ Sie wird mit einigen Variationen erzählt. Richter, *Phantasien des Alterthumes*, 1 Thl. S. 188.

verfaßt, ließen sie dann den denselben schmelzen, und warfen ihre Brüste in eine Quelle bei Theben, welche von ihr den Namen Dirce erhielt.

4. Sprichwörter und Sinnreden. 1) „Athos celat latera Lemniae bovis,“ „*Ἄθος καλύπτει πλευρά Λημνίας βοός*“ (der Athos beschattet die Seiten des Lemnischen Ochsen). Der Berg Athos (monte santo) wirft zur Zeit des Sommersolstitiums seinen Schatten bis nach Lemnos, wo man an einem aus Stein gehauenen Ochsen, welcher auf dieser Insel auf dem Markte der Stadt Myrrhina aufgestellt war, sehen konnte. Man gebrauchte dieses Sprichwort von solchen, welche dem Ruhme eines Andern im Wege stehen, oder ihn verdunkeln. 2) „Bos Cyprius,“ „*βοσκός πύς*“ war eine schimpfliche Benennung eines dummen Menschen. „Cyprio bovi morendum“ bedeutet, einem schlechten und dummen Menschen gehört auch eine schlechte Bewirtung; es waren nämlich, nach der Sage der Alten, die Cypriischen Ochsen so gleichgültig gegen das Futter, daß sie sich sogar mit Menschenkot begnügten. 3) „Bos est γλῶσση,“ „Er hat einen Ochsen auf der Zunge“ sagte man zu Athen von einem Menschen, der sich bestechen und dadurch abhalten ließ, die Wahrheit zu sagen; es hatten nämlich die Athener Silber Münzen, auf denen das Gepräge eines Ochsen war. 4) „Er hat sich auf eine Ochsenhaut gesetzt“ war ein scythisches Sprichwort, und bedeutete so viel als er sitzt um Hülfe. Wenn ein Scythe wegen erlittener Beleidigung auf Raub sann, und sich seinem Gegner gegenüber zu schwach fühlte, so schlachtete er einen Ochsen und zerhieb denselben in mehrere Stücke, welche er dann bratete; hierauf bereite er die Haut von dem Ochsen auf die Erde, setzte sich darauf, und hielt seine nach den Rücken gedrehten Arme so enge aneinander, als wenn sie zusammen gebunden wären; dann kamen seine Auserwählte und Freunde, von denen ein Jeder ein Stückchen vom dem Ochsen nahm und verzehrte, und dabei seinen rechten Fuß auf die Ochsenhaut setzte, was für die Versicherung eines gemeinsamen Bestandes galt, welche so unverletzlich gehalten wurde, als wenn sie durch einen Eid bestätigt worden wäre. 5) Der Ausdruck „Molosser Ochse“ wurde gebraucht, wenn eine Sache gar zu sehr getheilt und zerstückt wird, z. B. wenn in die Disposition einer Rede zu viele Abtheilungen und Unterabtheilungen gebracht wurden. Die Molosser pflegten nämlich bei Abschließung ihrer Bündnisse einen Ochsen in viele Stücke zu zertheilen ¹⁾. 6) Der deutsche Ausdruck „schmeißt du ein paar Ochsen“ wird von Einem gesagt, der auf

¹⁾ Aus diesem und dem vorigen Sprichworte scheint sich entnehmen zu lassen, daß der Ochse auch als Symbol eines Bündnisses und der Treue desselben galt, und es wird dies um so wahrscheinlicher, wenn wir berücksichtigen, daß die Römbrer bei ihrem Einfall in Italien (101 vor Chr.) eine römische Besatzung eines Brückenkopfes, welche sie zur Uebergabe gezwungen hatten, das Versprechen, nicht mehr gegen sie zu dienen, auf ein ehernes Stierbild beschwören ließen. Barth, die altdeutsche Religion, Bp. 1835, S. 24.

Etwas gering ist, Etwas zu haben wünscht. Ein Bauer, ergötzt das Volk, pflügte mit zwei Ochsen, als ein Gewitter entstand, und der Blitz seine Thiere tödtete; im nächsten Jahre pflügte er wieder so, und als wieder ein Gewitter entstand, spannte er schnell seine Ochsen aus, und rief, während er sie schnell, nach Hause trieb, höhnend dem Gewitter diese Worte zu.

§ 241. R u h.

1. Betrachten wir 1) die äußere Bildung dieses Thieres, so wird sich folgende Symbolik darauf beziehen lassen. Daß die Ruh der Isis geheiligt war, deuten Einige daraus, daß die Hörner der Ruh eine Ähnlichkeit mit der Gestalt des ab- und zunehmenden Mondes haben, weshalb auch das Bildniß dieser Göttin Ruhhörner trägt ¹⁾. Hier läßt sich auch wohl anreihen, daß die Ruh der ägyptischen Göttin Athor (Athyri), der alten Nacht, Urnacht (welche früher da war als der Tag) geheiligt war; in ihren Tempeln wurde eine weiße Ruh gehalten, was mit ihrem dunklen Wesen gut stimmt, und wohl den leuchtenden Mond in dunkler Nacht bezeichnen sollte; die Göttin Athor selbst wurde abgebildet mit einem Ruhkopfe, oder mit einem Menschenkopfe mit Ruhohren ²⁾. Wahrscheinlich durch Ueberwanderung dieser Mythie ist es entstanden, daß der Ruh, weil sie Attribut der Nachtgöttin war, auch eine dämonische Bedeutung beigelegt wurde, denn die Nacht und das Dämonische sind sich symbolisch verwandt. Die thüringische Sage kennt eine gespenstige Ruh in der Nähe von Eisenach, welche in verschiedenen Verwandlungen, als ein alter Birkenbaum, als ein altes mit einer Ofengabel bewaffnetes Weib u. s. w. erscheint ³⁾. Auf dem Wege von Obermöbern nach Kirrweiler im Gießbäckergrast noch spät Abends eine schwarze Ruh mit einer silbernen Halskette, sie gesellt sich freundlich zu den Wanderern, und zeigt den Verirrten den rechten Weg; wenn sie aber beleidigt oder geschlagen wird, so geräth sie in Wuth, nimmt ihren Beleidiger auf die Hörner und schleudert ihn in den nahen Wäldchen ⁴⁾. 2) Da die Ruh im dritten Jahre erst beginnt kräftig zu werden, und bis dahin gewöhnlich nicht unter das Joch kommt, so läßt sich daraus das Bild deuten, welches der Prophet ⁵⁾ in seiner Weissagung über Moab gebraucht, indem er diesen Staat mit einer dreijährigen Ruh vergleicht, worüber Rosenmüller ⁶⁾ folgendes sagt: „wie sonderbar uns auch dieses Bild dünken mag,

¹⁾ Herodot, II, 41.

²⁾ Erdmann, Lehrb. d. Religionsgesch. u. Mytholog. 1 B. S. 79.

³⁾ Beckstein, thüring. Sagen, 1 B. 126.

⁴⁾ Stüber, Sagen des Elsaßes, S. 289.

⁵⁾ Jesaja XV, 5. (Eglati-Weißschija, nach Einigen die dreijährige Ruh, d. i. das kräftige, blühende Moab.)

⁶⁾ Biblische Naturgesch. 2 B. S. 71.

so ist doch die Vergeltung eines Staates mit einer Kuh keineswegs dem morgenländischen Alterthume fremd; Jeremias vergleicht Egypten mit einer schönen und Babylonien mit einer dreschenden Kuh, und Hoseas nennt Juda eine wilderspessige Kuh; im dritten Jahre beginnt die Kuh kräftig zu werden, und bis dahin pflegte sie kein Joch zu tragen, um sie aber nun zu bändigen; ist Züchtigung nothwendig, daher klagen bei Jeremias die Ephraimiten „du hast mich gezüchtigt, wie eine ungezähmte junge Kuh“; so wäre also bei Jeremias eine dreijährige Kuh ein passendes Bild des bisher unbewungenen Moabs, das aber jetzt gebändigt und unter das Joch gebracht werden soll“. 3) Wie der Stier Sinnbild der Erzeugung und Fortpflanzung ist, so ist die Kuh Sinnbild des Gebärens und des Lebens, der Mutter Erde, der Mutter des Lebendigen, das Sinnbild der Fruchtbarkeit. In dieser Beziehung hatte die trüchtige Kuh eine eigene Symbolik bei den Römern¹⁾. Unter der Regierung Numa's war eine große Hungersnoth in Rom entstanden wegen Unfruchtbarkeit der Erde; Numa wendete sich an das Orakel und erhielt den Rath, der Erde eine Kuh, die kalben wolle, zu opfern, er gehorchte und die Erde erhielt ihre Fruchtbarkeit wieder. Von dieser Begebenheit stammt das römische Fest *Fordicidia* (*caedo* und *forda*), an welchem trüchtige Kühe (*fordae*) der Tellus, der Mutter Erde, zu Ehren geschlachtet und geopfert wurden; die trüchtige Kuh wird hier zum Symbole der mit Früchten schwanger gehenden Erde, und das Opfer ist das Unterpfand des zu erwartenden Jahresfegen, und daher fällt auch dieses Fest in die Frühlingszeit, wo die Erde trüchtig geht mit dem ihr anvertrauten Samen, der nun bald als Lebensfrucht und Jahresfegen die Menschen beglücken soll. Von analoger symbolischer Bedeutung ist auch das Frühlingsfest der Chinesen²⁾, an welchem in dem der Erde geweihten Tempel (*Chitan*) eine Kuh geopfert, und in einigen Provinzen auch eine gezielte thönerne Kuh feierlich umhergetragen, dann zerbrochen und unter das Volk ausgetheilt wird. An die Bedeutung der trüchtigen Kuh, als leben- und fruchtbringendes Sinnbild, schließt sich der mosaische Ritus an, nach welchem zur Reinigung der durch Lohthe Verunreinigten die Asche einer geopferten und dann verbrannten rothen Kuh gebraucht werden mußte³⁾, welche Symbolik Bähr⁴⁾ folgendermaßen erklärt⁵⁾: „Der Grund der offenbar absichtlichen Weltschmerzlichkeit des Opfers (während sonst gewöhnlich Stiere die Opfethiere waren) ist darin zu

¹⁾ Ovid. *Fast.* IV, 629. Schwend, *Mythologie der Römer*, S. 198.

²⁾ Barrow, *Reise durch China*, II, S. 125.

³⁾ 4 B. Mos. XIX, 2.

⁴⁾ Symbolik des mosaischen Kultus, 2 B. S. 497.

⁵⁾ Verschiedene andere Deutungen: Lumbius, *jüdische Heiligtümer*, S. 684. Maimonides, *de vacca rufa*, ed. Zeller, Amst. 1711. Dassov, *de vacca rufa*, Lips. 1758. Deyling, *observ. sacr.* III, 89. Spenser, *de legib. Hebr. ritual.* II, 15.

sehen, daß das weibliche Geschlecht das gebärende, d. h. Lebensgebende ist, wie denn Adam den Namen seines Weibes Hava nannte, weil sie die Mutter aller Lebendigen wurde¹⁾. Die Bestimmung dieses Opfers (bei der Reinigung der durch Tödtte Verunreinigten) war nun, ein Antidotum gegen Tod und Lebensgemeinschaft zu sein, und dem Tode gegenüber sollte es beßhalb auf Leben, der Herfürung des Lebens gegenüber auf Hervorbringung desselben hinwirken, und dies geschah durch das (Leben gebende) Geschlecht des Opfers, welches noch beßhalb roth sein sollte, weil diese Farbe die Farbe des Lebens ist. Bei den Egyptiern²⁾ und Indiern³⁾ war die Kuh das Symbol der fruchtbringenden Mutter Erde, und die Gottheit der Karthager Karta, das empfangende und gebärende Prinzip der Natur, wird durch einen weiblichen Kopf, über dessen Ohr ein Kuhhorn hervortragt, dargestellt⁴⁾. Ueberhaupt wurde im Alterthume jede Gottheit, indem man ihr Kuhhörner auf das Haupt setzte, damit als eine gebärende und mütterliche bezeichnet. Bei den alten Griechen wurde die Göttin Rerchus, welche Tacitus die Mutter der Erben nennt, bei ihren Festen auf einem mit Kühen bespannten Wagen im Lande herumgefahren. Die Göttin Bhavani bei den Indern, die fruchtbringende Erde, und die segenspendende Göttin Lakshmi haben die Kuh zu ihrem Attribute, die ihnen geheiligt ist⁵⁾; und noch im Jahre 1785 bestand, nach der Erzählung von Paulinus, ein Gesetz in seiner ganzen Stürke, nach welchem Jeder, der eine Kuh vorsätzlich getödtet hatte, mit dem Tode bestraft wurde⁶⁾. Es gibt in Indien ein Buch, welches von den Tugenden und Verdiensten der Kuh handelt, und schwören die Indier, so fassen sie den Schwelch einer Kuh an, und das thun sie auch, wenn sie dem Tode nahe sind, weil sie glauben, daß sie auf diesem Schwelche in den Himmel kommen, oder daß ihre Seele in die Kuh übergehe, wenn sie sich im Momente des Sterbens an dem Kuhschwelche festhalten. Jene, welche in die Kaste der Brahmanen aufgenommen werden, müssen den s. g. göttlichen Getränk (Panciadevjan) zu sich nehmen, der aus Kuhharn mit in Wasser aufgelöstem Kuhmist und Kuhmilch besteht; auch ist der Kuhmist ein Reinigungsmittel von jeder Befleckung, und nach den Cereemonialgesetzen der Brahmanen ist noch jetzt das Durchstreichn durch die got-

¹⁾ 1 B. Mof. III, 20.

²⁾ Schwend, Mytholog. d. Egyptier, S. 219. Nach Macrobius (Saturn. I, 19) bezeichneten die Egyptier die Erde durch das hieroglyphische Bild einer Kuh.

³⁾ Schlegel, indische Bibliothek, 2 B. S. 288.

⁴⁾ Münter, Religion der Karthager, 2. Aufl. S. 68.

⁵⁾ Darstellung der Brahmanisch-Indischen Götterlehre, Götta 1797, S. 162. 183. Bohlen, das alte Indien, 1 B. S. 254.

⁶⁾ Ehrmann, neueste Beiträge zur Kunde von Indien, 3 B. Wien 1806, S. 345.

beim Waisende einer Kuh ein Reinigungsanittel, oder eine Art Widopgeburt¹⁾. Hier mag auch die Sage vom egyptischen Könige Mytherinus ihre Deutung finden²⁾; als dessen einzige Tochter gestorben war, wollte er dieselbe herrlicher als andere begraben wissen, er ließ daher eine hohle Kuh von Holz verfertigen, sie übergolden und die Verstorbene hinein legen; sie wurde in einem Zimmer des Palastes zu Saïs aufgestellt, täglich vor ihr Opferrauch angezündet, und die ganze Nacht hindurch brennt bei ihr eine Lampe; alle Jahre einmal wird sie aus dem Zimmer getragen, um sie von der Sonne bescheinen zu lassen: 4) War nun die Kuh das Symbol des frucht- und lebensbringenden Prinzipes, so war es eine folgeredite Anschauung, in ihr auch das, das Leben erhaltende Prinzip zu finden, und somit dient sie als Gegenzauber gegen das Verfallende und Tödtende. In Alkenberge starb einmal einem Bauer alles Vieh an einer bösen Seuche, da schnitt er, auf den Rath eines alten Hirten, seiner letzten Kuh den Kopf ab und legte ihn auf den Esel, und von nun an starb ihm das Vieh, welches er von da an kaufte, nicht mehr, obschon das ganze Dorf noch angehekt war; aber eines Tages warf der Knecht diesen Kuhkopf auf den Mist, und sogleich brach die Krankheit und Sterblichkeit unter seinem Vieh wieder aus, hörte jedoch sogleich wieder auf, nachdem der Kuhkopf an seine frühere Stelle gebracht worden war³⁾. Wenn übrigens in Sprichwörtern die schwarze Kuh als lebensfeindlich genannt wird⁴⁾, so ist der Grund davon nicht sowohl in dem Thiere als solchem, sondern in seiner dämonischen Farbe zu suchen.

2. Bemerkenswerthe mythisch-symbolische Kühe sind folgende⁵⁾. 1) Die Edda erzählt, zuerst sei der Riese Ymir entstanden durch die Verbindung von Wärme mit dem Eis, und als er dagewesen, habe der Reif getropft, woraus eine Kuh entstanden sei Namens Audhumla (Audhumbia), aus deren Euter zur Nahrung Ymir's vier Milchströme flossen; die Kuh selbst nährte sich durch das Lecken salziger Reifsteine, und einmal legte sie aus denselben

¹⁾ Kreuzer, Symb. u. Mytholog. 3 Aufl. 1 B. S. 415. Der König Vira Martanda Pasa mußte sich dieser Reinigung unterwerfen, weil er Götterbilder verbrannt hatte, und noch im Jahre 1787 zeigte man diese goldene Kuh im Schatze zu Padmana Puram; s. Paulinus, voyage aux Indes orient. p. 320 der französ. Ausgabe. Derselben Reinigung mußten sich auch zwei Brahminen unterwerfen, weil sie über den unreinen Fluß Attoz gegangen waren, s. Asiatic Researches-Vol. VI. p. 537.

²⁾ Herodot II, 129—132.

³⁾ Wolf, deutsche Märchen u. Sagen, S. 327.

⁴⁾ „Die schwarze Kuh brüdt ihn“, „die schwarze Kuh hat ihn getreten“, d. h. er hat Unglück gehabt.

⁵⁾ Merup, Wörterb. der skandinavisch. Mytholog., übers. v. Sandberg, S. 4. Vollmer. Wörterb. d. Mytholog., S. 384. Schwend, Sinnbilder der alten Völker, S. 255. Rhode, über religiöse Bildung der Hindus, 1 B. S. 187. 199, 2 B. S. 436.

aus den Menschen heraus, Namens Daci, v. l. Schürmer; der Sohn. Diese Schöpfungsgeschichte mischt zwar Mehreres dunkel durch einander; die Auh soll aber ausdrücken, daß das Menschengeschlecht einmal geboren oder erschaffen worden ist, und bezeichnet die Ueberart oder Urschöpfung des Menschen, und so an die Spitze gestellt, ist die Auh das Sinnbild des Urquells aller Dinge. 2) Der indische Brahmane Dschamabagni lebte mit seiner Gattin im Wald als Einsiedler, wo er die strengsten Nüchternungen übte. Da vertraute ihm der Gott Indra die Wunderhuh Kamdhewa an, welche aus dem Wilschmerz hervorgekommen war, alle Widerwärtigkeiten abweiden und ihren Besitzer heilsamern konnte; allein das Brahmanenpaar beherrschte sich ihren nur mit der größten Mäßigkeit und änderte Nichts in seiner sturgen Lebensart. Einst kam Schalamser, König von Ayodhya, auf der Jagd in den Wald, wo Dschamabagni lebte, trat in seine Hütte, und forscherte für sich und sein ganzes Gefolge Erfrischungen, worauf Dschamabagni sich an die Auh wendete, welche sogleich eine sehr gute Mahlzeit herbeischaffte, und dazu noch prächtige Kleider und Kleinode, welche Dschamabagni nach der Mahlzeit dem Könige schenkte. Dieser aber, bei dem armen Einsiedler solchen Reichthum nicht vermutend, wollte wissen, woher er zu diesen Schätzen gekommen sei, worauf ihm Dschamabagni die Wahrheit sagte, daß er von der Wunderhuh bereichert werde. Der König verlangte nun dieselbe, allein Dschamabagni verweigerte sie mit den Worten: sie gehöre dem Indra und würde sich auch ohne dessen Einwilligung nicht fortbringen lassen. Nun befahl der König das Thier mit Gewalt zu nehmen, aber seine Diener vermochten es nicht, und nun sandte er Bewaffnete, aber die Auh entwickelte ihre Kraft, stürzte sich unter dieselben, schlug sie zu Boden, und kehrte zum Himmel zurück. Nun wurde Dschamabagni das Opfer der Wuth des Königs, er ließ ihn ermorden und seine Hütte zerstören; seine Gattin Kunka errichtete von den Trümmern der Hütte einen Scheiterhaufen, und verbrannte darauf die Leiche ihres Gatten und sich selbst. 3) Der fromme indische König Wiswamitra besuchte den Wassichtha, das Haupt aller frommen Büßer und den Fürsten aller Weisen, und wurde nebst seinem Gefolge von diesem bewirthet, denn dieser war im Besitze der alle Wünsche erfüllenden Auh Sabala. Der König bot dem Weisen unschätzbare Gaben für diese Auh, allein dieser schlug die Forderung des Königs mit den Worten ab: „es ist nicht schicklich für mich, die ewige Sabala, welche ganz Ruhm ist, von ihr zu geben, von ihr erhalte ich die Gaben, welche ich den Göttern und den Vorfahren opfere; sie ist mein Leben, durch sie wird mein beständiges Opferfeuer unterhalten; von ihr habe ich alle Opfer, sie ist der Inhalt alles Wissens; Alles dieses ist sie mir, sie ist in der That mein Alles“. Der König wiederholte seine Forderung, vermehrte sein Anerbieten ins Unendliche, aber Wassichtha schlug es wiederholt ab. Da ließ der König die Auh mit Gewalt

nähmen, als als sie zurückgeführt wurde, daß sie sich, als, warf ihre Hölzer über den Haufen, und kehrte wieder zu Wafschtha zurück, da sie den Vorwurf machte, warum er sie habe hinwegführen lassen, worauf Jener erwiderte, es habe ihm die Macht dazu gefehlt, und als die Kuh auf die Macht eines Brachmann's hindeutete, verlangte dieser, so solle ein Heer schaffen, welches das des Königs vernichte. Da willte die Kuh und augenblicklich kam ein großes Heer, mit welchem Wafschtha den König besiegte. 4) Auch haben die Indier die alle Wünsche erfüllende heilige Kuh Surabhi, welche nicht allein als Urmutter aller Rasse, sondern auch als Symbol des weltlichen Prinzepes in der Natur erscheint. Auf dieser Vorstellung scheint die fast göttliche Verehrung der Rasse bei den Indiern zu beruhen, indem man sie wäscht, ihnen Blumen opfert u. s. w., um sich dadurch die Günst der Surabhi zu verschaffen. Nach den Gesetzen ist der Hausvater verpflichtet, eine Kuh zu füttern, er weicht ihr Gras, Wasser und Korn, und spricht dabei folgende vorgeschriebene Worte: „Tochter der Surabhi, gebildet aus fünf Elementen, rein, heilig, entsprungen aus der Sonne, empfang die Speise, die ich dir gebe“; oder er führt die Rasse auf die Weide, und spricht dabei: „Mögen die Rasse, welche Wälder der drei Welten sind, und Töchter der Surabhi, welche wohlthätig, rein und heilig ist, die Speise annehmen, die ich ihnen gebe“. Die unter dem Namen Bahula bei den Indiern verehrte Kuh ist mit der Surabhi identisch.

§ 242. R o b e r t.

Nach altgriechischer Sage entsteigt der Meergott Proteus Mittags der Fluth, schläft im Schatten am Ufer, und um ihn her schlafen die Meerrobben, die er hütet; er hat die Gabe zu weissagen, aber er muß jedesmal dazu mit Gewalt gezwungen werden, da er sich durch allerlei Verwandlungen zu entziehen sucht, aber seine ursprüngliche Gestalt wieder annimmt, wenn er sieht, daß kein Ausweg hilft, dann aber weissagt er untrüglich¹⁾. Diese Mythie läßt sich so deuten²⁾: man muß sich unter Proteus einen Wahrsager denken, der Fremden schwer zugänglich war, und, wenn sie sich ihm näherten, ihren Anträgen und Ausflüchten auszuweichen suchte³⁾, und dieses Ausweichen und

¹⁾ Hom. Odyss. IV, 384. Van der Mardt, Proteus cum phoca oetia in: Homeroi, Helms. 1719.

²⁾ Gammann, Vorschule zur Iliade u. Odyse, Sp. 1829, S. 219.

³⁾ Das Wahrsagen war mit einem exaltirten Zustande verbunden (*μαρτις*, der Wahrsager, *μαρτυροει*, rufen), und da ein solcher Zustand mit unangenehmen körperlichen Empfindungen und Erregungen, als Convulsionen u. dgl. verbunden war, so war es denkbar, daß Mancher wegen wahrhaft und dazu gezwungen werden mußte. Die Begriffe von Rasen, Trallistheie u. Wahrsagen sah auch, in der Bibel zusammengefaßt, z. B. bei Jeremias XXIX, 26.

Abbildungen hat man die griechische Nymphe unter dem Namen: *Phaenophaena* (Barnakelungen dargestellt¹⁾); dazu kommt noch die Analogie auch der Natur der Thiere, deren Hirt Proteus ist; es sind nämlich diese Thiere sehr schlau, sie liegen gerne am Ufer in der Nähe der Sonne, tauchen aber, so wie sich ihnen Etwas nähert oder sie etwas Ungewöhnliches bemerken, schnell unter das Wasser, und da sie bei ihrem Erscheinen und schnellen Verschwinden leicht auf täuschende Weise in verschiedenartiger Gestalt erscheinen können, so läßt sich aus diesen Eigenschaften leicht ein Wesen, wie Proteus von der Phantasie der Nymphe personifizirt ist, gestalten, oder die Robben symbolisiren, weil Proteus, als Wahrsager, beilegender Charakter, und sind daher auch diese Thiere, die er hütet.

§ 243. D e l p h i n .

Derselbe ist 1) das, was das Pferd zu Lande ist, im Meere, daher wurde er das Sinnbild des Meergottes, der Seefahrt und der Seeherrschaft²⁾, und auch Schiffen hat man die Gestalt eines Delphins gegeben³⁾, so wie auch den zu denselben gehörigen Geräthschaften⁴⁾. Der Delphin ist das Attribut des Meergottes Poseidon, welcher mit einem Delphine in der Hand, oder auf einem solchen ruhend abgebildet wird⁵⁾; auf Münzen der Tarentiner steht man ihren Gründer Taras, einen Sohn Poseidons, auf einem Delphine reitend; Seefahrer und Seestädte wählten den Delphin zu ihrem Zeichen, an den Seeküsten standen häufig bronzerne oder marmorne Delphine als Merkmale oder Verzierungen, und auf alten Tempelfriesen findet man Delphine mit Muscheln und Dreizack. 2) Eine besondere Eigenschaft des Delphins ist seine

¹⁾ So mußte auch Horaz diese Stelle gemeint haben, wenn er einen Schuldner, welcher durch alle mögliche Mittel nicht zum Zahlen gebracht werden kann, mit dem Proteus des Somer vergleicht.

²⁾ Böttiger, Ideen zur Kunstarchäologie, 2 B. herausg. v. Götting. S. 380. 381. 382.

³⁾ Das Vorderrück des Schiffes, in einem unten spitz ablaufenden und oben blauschwarzen Theil getheilt, bildet den Kopf des Thieres mit aufgesperrtem Rachen, von an dem Schenkel aus hinten angebracht waren, und dessen auf- und rückwärts geschwungener oft Enden mit ausgebreiteten Theilen, wie eine Schwanzflosse, versehenes Hintertheil den aufgeschwungenen Schwanz des Thieres vorstellte, wie man dies auf Münzen und andern alten Kunstwerken sieht. Gesner, numism. ant. imperator. Roman. 139. 17. 157. 21. Pausan., pictur. Pausan. in vasculis, III, 269. Inghirami, galler. Omnia. II, 260. Monum. inoff. d. institut. arch. pl. 8. Köhler, Verzeichniß der ant. vertheilt geschnittenen Steine der 1. Privat-Sammlung, 376. 103. 104. 105.

⁴⁾ Man hatte große Massen von Blei oder Eisen in Gestalt eines Delphins, die man auf Schiffe herabschleuderte. Daraus bezieht sich die Stelle bei Aristophanes (die Vögel, 704) „siehe das schmetternde Blei des Delphins an, und habe das Schiff in Bereitschaft“.

⁵⁾ Mus. Pio-Clement. T. 1. Milan. 1818, p. 271. Maffei, gemme antich. T. III. Nr. 32. Rippert, Dactyloth., Tafel. Tafel. Pro. 82.

Menschenfreundlichkeit. Er hilft die Menschen nicht nur nicht, sondern kommt auf dieselben zu, läßt sich von ihnen betasten, bietet ihnen den Rücken zum Aufsitzen dar, kommt auf Anrufen herbei, und begleitet die Schiffe oft eine große Strecke weit. Vieles von dieser Menschenfreundlichkeit des Delphins haben die Alten erzählt ¹⁾, und so wurde dieses Thier das Sinnbild der Menschenfreundlichkeit und Humanität auf dem Meere, und was Dante als Gleichniß gebraucht: „wie ein Delphin mit hochgekrümmten Rücken die Fluth durchspielt und den Schiffer warnt sein Fahrzeug schnell den Stürmen zu entziehen“ war alter Griechenglaube. Ein alter geschnittener Stein führt die Inschrift *ΕΥΗΛΟ*, was man auf den Namen des Steinschnäbers Euphus bezieht, allein der dargestellte Gegenstand, ein auf einem Delphine reitender Genius, macht es wahrscheinlicher, daß man die Inschrift *Ευλο* (eu) lesen, und auf eine glückliche Schifffahrt beziehen muß. Odysseus führte einen Delphin in seinem Schilde ²⁾, weil ein solcher einst seinen ins Meer gefallenen Sohn Telemach gerettet hat; der Sänger Arion, welcher sich, weil ihn die Schiffer tödten wollten, ins Meer stürzte und von einem Delphine an die Küste glücklich getragen wurde ³⁾, stellte aus Dankbarkeit das Bild eines auf einem Delphine sitzenden Menschen als Weihgeschenk zu Länaros auf ⁴⁾. Aus der Menschenfreundlichkeit des Delphins ist auch seine erotische Bedeutung hervorgegangen, und man hat ihn in die Liebeshändel der Menschen und Götter verflocht.

¹⁾ Plutarch berichtet von einem Jünglinge, der beim Baden in eine so freundschaftliche Bekanntschaft mit einem Delphine gerieth, daß sich dieser immer zu ihm gesellte und sich von ihm bespülen ließ; als einst dieser Jüngling beim Baden ertranken und von den Wellen ans Ufer geworfen wurde, legte sich der Delphin neben die Leiche und starb aus Trauer, worauf Jüngling und Delphin von den Jastlern zusammen beerdigt, und durch ein Denkmal, einen auf einem Delphin reitenden Jüngling darstellend, auf ihren Mägen vereewigt wurde. Bei Latrat und bei Parien, sagt Aristoteles (IX, 35) zeigen die Delphine eine besondere Liebe zu Knaben. Plinius (hist. nat. IX, 8, ed. Bip.) sagt, der Delphin sei gegen den Menschen freundlich gesinnt und traue ihm wie einem guten Freunde; Alexander, der Große, habe einen Knaben, mit dem ein Delphin in Freundschaft lebte, zum Priester des Neptun gemacht, weil er glaubte, dieser Gott hätte ihn durch die Liebe des Delphins seine Jureignung bewiesen. M. s. noch Helian, Ehiergesch. II, 6. VI, 15. Plin. epist. IX, 33. Pausanias III, 26. Oppianus, de piscatione, I, 333. 648. V, 446.

²⁾ Herod., das Wappenstein der Griechen und Römer, S. 38.

³⁾ Ovid. Fast. II, 111.

⁴⁾ „Arion wählte das Bild eines Delphin, weil dieser gerade mehrere für diesen Zweck besonders passende Symbole in sich vereinigte. Der Delphin war wegen seiner Schnelligkeit das Symbol einer glücklichen Seefahrt, weßwegen ihn mehrere Städte, wie z. B. eben das alte zur See mächtige Latrat, woher Arion kam, zu ihrem Symbol hatten; er war aber nicht bloß ein sanftmüthiges, wohlwollendes Thier, das den Menschen in Gefahren gerne seine Hülfe schenkte, sondern auch als ein dem Menschen befreundetes Wesen empfänglich für die Annahme des Gesanges und der Kunst, und daher ein dem Dichter und Sänger eigenthümlich zukommendes Symbol“. Baur, Symbolik u. Mythologie, Stuttgart. 1824.

ten. Auf alten geschnittenen Steinen steht nicht oft Amor und die Liebesgötter auf Delfinen reitend, oder auf einem mit Delfinen bespannten Wagen fahrend¹⁾; ein Delfin macht bei der medicischen Venus den Stützpunkt. Zur Hochzeit der Thetis mit Peleus reitet der Gott der Liebe auf einem Delfine, und zu seiner geliebten Amphitrite hatte ein Delfin den Poseidon schnell hingetragen, für welchen Dienst er unter die Sterne versetzt wurde. Davon machte Philoxenus eine Parodie in seinem Schäferdrama Polyphemus, wo ein auf einem Delfine reitender Liebesgott dem Polyphen eine Liebesbotschaft überbringt. Als menschenfreundliches Thier ist es endlich der Delfin, der die Seele hinüber nach dem Lande der Seeligen bringt, worauf sich folgende alte Kunstbarstellungen beziehen: auf einem Chalceon im Museum zu Florenz steht man einen Aschentrug, der von einem Delfine getragen wird²⁾; auf einer Stoschischen Glasplatte erscheint Psyche auf einem Schiffe von Delfinen gezogen, welche sie mit der einen Hand leitet, während sie mit der andern das Steuer führt³⁾. In analogem Sinne ist der Delfin auch mit dem Christenthume in symbolische Verbindung gekommen. Man findet ihn auf christlichen Grabmälern⁴⁾, z. B. einen Delfin mit dem Dreizack neben einer Grabchrift⁵⁾; Delfine auf einem Sarcophage aus dem Vatikanischen Cömetrium⁶⁾ u. s. w. Auf Christus läßt sich ein alter geschnittener Stein beziehen, auf welchem der Delfin unter einem Schiffe schwimmt, welches er zu tragen scheint⁷⁾; das Schiff ist das Schiff Petri oder der Kirche, und der dasselbe unterstützende Delfin ist Christus⁸⁾. So kommt nun auch der Delfin mit den christlichen Heiligen, denen er seinen Dienst leistet, in Verbindung⁹⁾: als der heil. Martinianus vor den Versuchungen sich auf eine Insel flüchtete, und hier ein durch einen Schiffbruch verschlagenes schönes Mädchen antraf, stürzte er sich, um auch dieser Versuchung zu entgehen, ins Meer, aber Delfine trugen ihn wohlbehalten an das Land: Gallistratus wurde in einem Sacke ins Meer geworfen, von Delfinen aber wieder herausgetragen und so gerettet.

¹⁾ Maffei, gemme figurate, T. III. Nro. 17. Pitture d'Ercolano, T. I, tav. 37. Winckelmann, descript. du Cabinet de Stosch, Class. II, Nr. 736.

²⁾ Gori, mus. florent. T. II, tab. 90.

³⁾ Winckelmann, descript. des pierres grav. du B. de Stosch, Cl. II, Nro. 900.

⁴⁾ Piper, Mythologie der christlichen Kunst, Weim. 1847, 1 Abthl. S. 222.

⁵⁾ Passionei Inscriz. antiche, Cl. XII, Nr. 14, p. 113. Der Schluß der Inschrift „in pace“ läßt sie als christlich erkennen.

⁶⁾ Bottari, scult. e pitture sagre, T. I, tav. 20. Aringhi, Roma subterranea. T. I, p. 291.

⁷⁾ Ficoroni, gemme antiche, Tab. XI, Fig. 8.

⁸⁾ Münter, die Sinnbilder und Kunstvorstellungen der alten Christen, 1 Hft. S. 51.

⁹⁾ Die Attribute der Heiligen, Hannov. 1843, S. 35.

§ 244. D r o s s e l.

Dieselbe kann zum Schwätzen abgerichtet werden, wodurch sich das Vögelchen in der altindischen Elegie Meghaduta¹⁾ erklärt, wo die Gattin die Carica (der indische Name einer Art Drossel, welcher man das Schwätzen lehrte) fragt: ob sie des fernen Gatten gedenke, dessen Liebling sie gewesen, weil sie so stille und nicht mehr so geschwätzig sei wie sonst.

§ 245. A m s e l.

Dieselbe ist 1) nach Noth²⁾ wahrscheinlich wegen ihres schwarzen Gefieders³⁾ von der Hieroglyphe unter die Sinnbilder der Nacht und des Todes aufgenommen worden. „Wenn die Sage berichtet, bemerkt Noth weiter, es habe nur auf dem Berge Olympe weiße Amseln gegeben, so habe man an den ehemals weißen Raben des Apollo zu denken, welche Mythe wie diese die Umwandlung des Lichtgeistes in das Wesen der Finsterniß erzählt, und der Berg Olympe war der Geburtsort des mit Lucifer so oft verglichenen Hermes, wenn er aus dem Olymp herabsteigt um der Irdische (χθονος) zu werden, und der Finsterniß zugewendet dem Sonnengotte die Sternennieder stiehlt.“²⁾ Wegen ihrer Truerfarbe und ihres einsamen Walblebens hat die Amsel eine Stelle in der christlichen Symbolik erhalten, worüber Wenzel⁴⁾ folgendes mittheilt. Man verglich sie mit den frommen Einsiedlern oder dachte sie in Verbindung mit denselben. Daher die Legende vom heil. Reinwing, welchem, als er die Hände beständig zum Gebete emporhielt ohne sie je sinken zu lassen, eine Amsel ihre Eier in die Hände legte und darauf brütete⁵⁾. Dieder gehört auch das Gleichniß bei Albertini⁶⁾: „wie die Amseln in der Walbeinsamkeit lieblich singen und Gott loben, wenn sie aber von den Menschen eingefangen und üppig gesättigt werden, die schlechten Melodien erlernen, welche ihnen diese vorpfleifen, also verdirbt auch der Fromme, der in der Einsamkeit Gott gedient hat, wenn er den Verlockungen der Weltkinder unterliegt.“ Ein alter Aberglaube sagt, „wenn man ein Amselherz unter den Kopf eines Schlafenden legt, so muß er Alles beichten was er weiß“; sollte hier eine Beziehung der Amsel zu den Geistlichen, als Beichtväter zu Grunde liegen? Mit dieser Beziehung der Amsel zum

¹⁾ Der poetische Orient von Polowicz, Pz. 1853, S. 189.

²⁾ Etymologisch-symbolisch-mythologisch. Realwörterb. 1 B. S. 80.

³⁾ Daher der lateinische Name dieses Vogels merula von μέλας, schwarz, und der griechische κορυφος von κορυος, etwas Verdeckendes; κρυος, dunkel.

⁴⁾ Christliche Symbolik, 1 B. S. 58.

⁵⁾ Giraldi, topogr. Hiberniae, C. 28.

⁶⁾ Welfschauplatz, 1617, S. 423.

geistlichen Stande (wobei man zunächst wohl den ihm schwarze Farbe dachte) hängt auch ein Schläfer Wollschafchen!) Messuren; wenn ein Kind irgendwo herabspringen will, so spricht es: „Do stehst uff der Kangel, umm' brech' nimm an Kumpf; Do kummt e Due, man nimmt mer d'Schuch, Do kummt e Matz, bel' man nimmt mer d'Kabb, Do sollst du der Kangel erab'." u. s. w.

§ 246. Nachtigall. 1. Die Nachtigall ist ein Vögel, der im Frühling singt.

Ihre Ankunft mit beginnendem Lenze hat sie überall zum Sinnbilde des Frühlings gemacht, und Sophocles nennt sie den Boten des Lenz, insofern nämlich dieser Himmelskönig, welcher die Jahreszeiten beherrscht, die Nachtigall sendet, um den Lenz zu verkündigen. Diese schöne Jahreszeit um den Menschen begrüßt und erheitert sie durch ihren Gesang, und daher ist sie auch Sinnbild der Liebe¹⁾, so wie eine treue Böttin der Liebe²⁾. Wenn aber auch ihr Gesang zuweilen Klageklänge von sich gibt, so sind diese von belehrender Bedeutung, denn sie gelten den Wechselfällen des Lebens und dem Untergange, dessen, was da ist; in diesem Sinne läßt sie der arabische Dichter Nazzimol Mocadessi³⁾ von sich selbst sagen: „ich singe aus Trauer und nicht aus Lust, denn nie fand ich einen Garten ohne trauern zu müssen, daß er einst zerstört sein werde, nie ein Vergnügen ohne Klagen zu müssen, daß es einst verschwinden werde, nie fand ich ein Glück das nicht bald durch Trübes entstellt wurde; aber im Buche der Weisheit fand ich das Wort, daß Alles auf der Erde seinem Untergange entgegen eile, warum soll ich nun nicht klagen, da Nichts besteht?“. Nach griechischer Mythie wurde Medon, die Gemahlin des Königs Jethus, die aus Versehen ihren eigenen Sohn getödtet hatte, von Zeus auf ihre Bitten in eine Nachtigall verwandelt, als welche sie stets den Tod ihres Sohnes in Klageliedern betrauert⁴⁾. Eine Sage aus dem sechszehnten Jahrhundert berichtet von einer Nachtigall in einem Walde bei Basel, welche nur klagende Löne von sich gab, und, einst befragt, erklärte, sie sei die Seele eines Verdamnten, die an diesem Orte bis zum jüngsten Tage auf ihr Urtheil warten müsse.⁵⁾

¹⁾ In Erber's Volksliedern, S. 28.

²⁾ M. f. was über ihr Liebesverhältniß zur Rose auf S. 223 gesagt wurde.

³⁾ Das alte deutsche Volkslied: „Frau Nachtigall mach dich bereit, der Tag bricht an, es ist hoch Zeit, du sollst mein treuer Vögel sein wohl zu der Allerliebsten mein“ u. s. w.

⁴⁾ Priper, Stimmen aus dem Morgenlande, Hirschb. 1850, S. 203.

⁵⁾ Hom. Odyss. XIX, 548. Meine Aeschen in der Hade u. Odyss. 2. Aufl. Göttingen 1836, S. 555.

⁶⁾ Kornmann, templum naturae histor. 1641, p. 74.

§ 247. *Rothe Fledermaus.*

Dieser Vogel hat seine rothe Kehle und Brust (daher auch Rothbrustgen genannt) ein frommes Sinnbild beigelegt. Die christliche Mythe erzählt nämlich: es habe dieser Vogel auf Golgatha wehklagend den gekreuzigten Heiland umflattert, vergebens sein Blut zu stillen versucht, sich seine Kehle und Brust mit Blut besetzt, welche seit dieser Zeit ihre rothe Farbe erhalten hätten; in der Bretagne glaubt man, er habe sich auf den Dornenkranz Christi gesetzt, und die Dornen weggebissen, damit er weniger Schmerzen leiden solle¹⁾. Nach dem Menschen bezeugt sich dieser fromme Vogel wohlwollend; nach Ähnlichkeit seines Rufes hat er in einigen Gegenden den Namen Hüdi, und ist das Sinnbild eines Warners, da er den Menschen sein „Hüt dich“ zuruft; an manchen Orten glaubt man auch, daß er, wenn er eine menschliche Leiche im Walde finde, dieselbe mit Moos und Blumen zudecke²⁾. So ist auch dieser fromme Vogel ein gutes Omen: nach deutschem Volksglauben schlägt das Wetter in kein Haus ein, wo er ein Nest gebaut hat, und zerstört man ein solches, so hat man Unglück und der Blitz schlägt in das Haus; steckt man Federn von diesem Vogel zu sich, so ist man sicher, auf Jahrmärkten glücklich zu kaufen und zu verkaufen.

§ 248. *Schwalbe.*

Au derselben haftet eine entgegengesetzte Symbolik, eine schöne und eine häßliche. 1) Als Zugvogel ist die Schwalbe der Frühlingsbote, dessen Wiederkunft die Zeit der Wiederschöpfung der Natur ankündigt³⁾, und der von Jedermann freundlich begrüßt wird, wovon vielleicht nur ein grämlicher Bedante eine Ausnahme macht⁴⁾. Fast von allen Völkern und zu allen Zeiten ist die Schwalbe als die Verkünderin des Lenzes gefeiert und besungen worden. Auf

¹⁾ Miller, *Britagna. Volkslieder*, S. 268.

²⁾ *Frühling, Volkslagen*, S. 396. Schmidt, *Anmerkung zum Shakespears*, S. 422.

³⁾ Bei Ovid heißt es „*veris prænuncia hirudo*“, bei Horaz „*cum Zephyris et hirsidine prima*“, Plinius nennt den Zephyr auch den Schwalbenwind. Eine Schwalbe macht aber noch keinen Frühling: „*Una hirudo non facit ver, id est, unus dies non sat est parandum virtutem aut eruditionem, aut non unum aliquod benefactum benedictumque sufficit, ut viri aut oratoris boni cognomen promerearis, aut, ut certum aliquid cognoscas, non satis est unica conjectura. Sumtum ab hirsudinis natura, quae veris est nuncia. Nam hieme devolat*“, Messerschmid, *Erasmii proverbiorum epitome*; Lips. 1759, p. 126.

⁴⁾ „Mein Pädagoge war ein grämlicher Alter, der mich oft hart anließ, wenn ich etwa beim Essen die linke Hand statt der rechten gebrauchen wollte, oder mit übereinandergeschlagenen Füßen saß, oder wohl gar, wenn es zur Schule ging, den Blick einmal von dem Schmuze der Straße aufwärts richtete, wäre es auch nur geschah, um einer Schwalbe nachzusehen, die mit Jubel als Verkünderin des Frühlings begrüßt wurde.“ Becker's *Charikles, Bilder altgriechischer Sitte*, 1 Thl. Ep. 1849, S. 8.

Rhodanus herrschte die Sitte¹⁾, daß die Kinder zu Anfang des Frühlings eine Schwalbe herumtragen und Schwaaren einsammeln, wobei sie ein eigenes Lied, das i. g. Schwalbenlied sangen²⁾, und dieser Gebrauch hat sich noch unter den heutigen Griechen erhalten, wo die Kinder von Haus zu Haus gehen und eine aus Holz geschnitzte Schwalbe, die auf einem Cylinder sitzend herumgedreht wird, tragen und dabei ein eigenes Schwalbenlied singen³⁾. Weil nun die Rückkehr der Schwalbe auch die Rückkehr der Sonne anzeigt, so ließen die Priester der Slawen, denen dieser Vogel als Frühlingsbote geweiht war, in dem Bildnisse ihres Sonnenorgottes Rogniwit Schwalben nisten⁴⁾. So ist nun Frühlung und Sonne, und Frucht und Segen durch die Schwalbe symbolisirt, sie ist der heilbringende, glückverheißende Vogel, woraus mancher Volksglaube hervorgegangen ist: „die Schwalbe bringt dem Hause Glück, in welchem sie einnistet, wo sie auszieht zieht das Unglück ein, wer ihr Nest zerstört gerichtet sein eignes Glück, wer ein Schwalbenstich bei sich trägt wird von Jedermann geliebt, wer den im Reibe der Schwalbe sich befindenden Stein (Schwalbenstein, Cholidonias) bei sich trägt bleibt von schwerer Krankheit befreit u. s. w.“ So ist auch dieser heilbringende Vogel den Chinesen ein Himmelsbote, der sich auf Befehl des Himmels niederließ, als die Dynastie Schang gehorrt wurde⁵⁾. In Schwedens Volkssagen⁶⁾ ist die Schwalbe mit dem Kreuze und dem Leben Christi in Verbindung gesetzt worden, denn als der Heiland am Kreuze hing, setzte sich eine Schwalbe auf das Kreuz, sah die Qualen des Lebenden, und zwitscherte: „hugswala, swala, swala honom,“ d. h. tröste, lüfte, lüfte ihn; deshalb bekam sie den Namen Swala. Eine fromme Bedeutung haben die Schwalben auch in christlichen Legenden⁷⁾: der heilige Einsiedler Quilich war immer von ihnen umgeben; der heil. Franziscus von Assisi befohl ihnen einmal stille zu schweigen und seine Predigt anzuhören, und sie hörten ihm andächtig zu; dasselbe berichtet die Sage vom heil. Adelranus und Gansolaphus. Die frommen Eigenschaften haben nun auch diesen Vogel zum Gegenstand gegen das Dämonische gemacht, was Shakespeare in seinem Macbeth treffend dargestellt hat: Lady Macbeth waffnet sich zum Königsmorde und ruft die schwarze Nacht zur Umhüllung ihres Verbrechens an; da treten unahnend

¹⁾ Athenæus VIII, 15. Zell, Ferienchriften, 1. Samml. Freiburg. 1828. S. 68.

²⁾ Daher *χελιδονίζω*, im Namen der Schwalbe betheilen, wobei man herumzieht und das Schwalbenlied singt; *χελιδονοργς*, der, das Schwalbenlied singend und betheilend herumzieht.

³⁾ Neugriechische Volkslieder, gesammelt von Zaniel, übers. v. Müller, 1 Thl. Müller's Bilder aus dem neugriechischen Volksleben, im Morgenblatt, August 1826, Nr. 188.

⁴⁾ Gannsch, Wissenschaft des slavischen Mythos, S. 318.

⁵⁾ Der poetische Orient, von Solowicz, S. 89.

⁶⁾ Asjelinus, Volkssagen aus Schweden, übers. v. Ragenwetter, 3 Thl. S. 243.

⁷⁾ Menzel, christliche Symbolik, 2 Thl. S. 362.

Banquo und Duncan auf, und nun legt der Dichter nach dem schrecklichen Ausbruch einer megärenhaften Leidenschaft den Blick auf das friedliche Nest der Schwalbe: „sieh, sagt Banquo, dieser Sommergast, die traute Schwalbe, die gerne das heilige Dach der Kirche bewohnt, bezeugt durch ihr geliebtes Mauerwerk, daß hier der Hauch des Himmels weht, wo Schwalben brüten und verwellen; da ist die Luft stets lind und lieblich.“ 2) Es ist schade, daß dieser Vogel der Freude und der Frömmigkeit uns auch ein düsternes Bild zeigt. In dem eigenthümlichen Tone, den die Schwalbe von sich gibt³⁾, läßt sich eine Wehlichkeit mit Klageklängen finden; der König Hieron vergleicht in dem Daulide für seine Gefangenschaft⁴⁾ die Sausen, welche ihm die Schwalben seiner Krankheit ausdrückten, mit den Klageklängen der Schwalbe, und diese werden auch von römischen und griechischen Dichtern erwähnt⁵⁾. Noch störender aber ist es, daß, bei all dem schönen Schmucke, welches die Schwalbe gibt, ein gewisser Widerspruch in ihrem Charakter nicht zu verkennen ist⁶⁾, und ihr auch nicht lobenswerthe Eigenschaften zukommen. Während sie vertraut und häuslich sitzt unter dem Dache, ist sie doch eine lärmende Hefigkeit, ein zügelloses Schwärmer; während sie ihre Saubereit bis zur übertriebenen Pünktlichkeit steigert, sieht sie das Mauerwerk ihres Nestes aus Schmutz und Schlamm auf; mit ihren Stammesverwandten in geselligen Kolonien vereint und zu gegenseitiger Hilfe bereit, voll zärtlicher Liebe ihre Jungen pflegend und das Nest sorgfältig bewachend, läßt sie anderseits nicht selten ein zänkisches Geschrei vernehmen⁷⁾, und das Sprichwort „*hirundinam musca*“ wird auf einen einfältigen Schwärmer angewendet⁸⁾. Nach einer wallachischen Sage war die Rauchschorwalbe ehemals ein Mädchen, das stets mit seinen Eltern haderte und Andere verläumdete, und deshalb zur Strafe in seine jetzige Gestalt verwandelt wurde, das Nest in Schornsteinen bauen und so dem schwärzenden Rauche ausgelegt sein muß⁹⁾. So bietet nun dieser Vogel die verschiedensten Gegensätze

1) Es liegt in den ankündigenden Tönen des Schwalbengesanges eine gewisse Wehmuth, etwas, was in einem gewissen Gemüth sehr Ergreifendes“. Grube, Biographien aus der Naturkunde, 1. B. Stuttg. 1854, S. 245.

2) Jesaja XXXVIII, 14.

3) Chelidonis, welche den Ithys geblüet hatte, wurde in eine Schwalbe verwandelt, und zwar, wie Pausanias I, 41 sagt, weil dieser Vogel in seiner Stimme etwas Trauriges und Mitleidiges ausdrückte. Ueber diese Mythe s. meine Aesken in der Iliade und Odysse, S. 555.

4) Plautus, Aulularia, l. 1, 1352, S. 73.

5) Schon Anakreon (Lieber XII) beschwerte sich, daß eine Schwalbe ihn in seinem Traume von der Geliebten durch ihr Geschrei störte.

6) Messerschmid, a. a. O. p. 272. „Convexit in imperitos et tamen garrulos. Hirundines enim inepto garritu plura taciti auditoribus adferunt, quam voluptatis. Est enim haec avis minime canora, sed molesto quodam stridore. Unde apud Pythagoricos loquacitatis symbolum esse meruit, cum votant, ne quis hirundinem sub eodem habeat tecto“.

7) Schott, wallachische Märchen, Stuttg. 1845, S. 284.

in seinem Charakter dar, und eignet sich auch noch zum Sinnbilde eines Menschen von nicht entschieden fixirtem Charakter. Es gehörte zu den Mythologischen Symbolen, daß man keine Schwalben im Hause dulden soll, warüber Plutarch¹⁾ Folgendes sagt: „die Schwalbe nährt sich von Fleisch und vorzüglich irrt sie die Cicaden, die für heilig und musikalisch gehalten werden (I. S. 306); sie ist unter allen mit dem Menschen unter einem Dache wohnenden Thieren das einzige, welches keine Hausmiete entrichtet; der Storch bezahlt die Erlaubniß auf dem Dache wohnen zu dürfen, indem er Kröten, Schlangen, und andere dem Menschen nachtheilige Thiere, tödtet, die Schwalbe aber zieht, sobald sie ihre Jungen aufgefüttert und groß gezogen hat, undankbar hinweg; die Schwalbe wird gegen den Menschen nie zahm, gestattet keine Berührung und keinen Umgang, und läßt sich weder zu einem Geschäfte noch zum Spielen brauchen, weil sie von Natur aus menschenscheu, wild und unheimlich ist. Wenn wir nun dieses berücksichtigen, so werden wir uns überzeugen, daß Mythagosus die Schwalbe als ein Bild der Undankbarkeit und Unbeständigkeit darstellte, und damit zugleich lehren will, daß man solche Menschen, die sich nur aus Eigennutz an uns hängen, und bei uns einschleichen wollen, nicht zu vertrauten Freunden machen, noch mit ihnen Haus und Tisch theilen soll.“

§ 249. Zaunschliefen.

Es läßt sich 1) mit der Eigenheit dieses Vogels, sich in hohlen Bäumen aufzuhalten; und sein Nest in Erdlöchern, Hecken, Baumhöhlen zu bauen, folgende Sage, welche auch seinen Namen Zaunkönig erklärt, in Verbindung bringen. Als die Vögel einst beschloßen, den zum König zu wählen, der am höchsten fliegen könne, schlüpfte, während des Wettfluges, der Zaunschliefen in die Federn des Storches; alle Vögel ermüdeten, nur Adler und Storch nicht, und beide stritten lange um die Ehre miteinander, bis endlich auch der Storch ermüdete, worauf der Zaunschliefen sein Versteck verließ, und mit noch ungeschwächter Kraft es wagte, sich mit dem Adler zu messen, und als auch dieser ermattete, so siegte der Zaunschliefen und warf sich zum Könige auf; die Vögel entdeckten aber bald seinen Betrug und wollten ihn tödten; da versteckte sich der Zaunschliefen und mußte sich in hohlen Bäumen, Hecken u. dgl. aufhalten, um der noch fortbauernben Rache der Vögel zu entgehen²⁾. 2) Noch in einer andern Beziehung haftet an diesem Vogel die Idee des Betruges. Auf der Insel Man in Schottland sagt man am Weihnachtsstage die Zaunschliefen und gibt Folgendes als Grund an. Eine schöne Ekke habe einst auf dieser

¹⁾ Lissabon, VIII, 7. M. vergl. auch: Messerschmid, a. a. O. p. 372.

²⁾ Mone, Anzeiger für Kunde des Mittelalters, 1835, S. 313. Wollf, Deutsche Mythologie, 1 B. S. 2. Ankn. märkliche Sagen, S. 293.

Insel gewohnt, und bald diesen, bald jenen zu sich gelockt, ihn dann aus Meer geführt, wo er angekommen, was die Einwohner so erzürnte, daß sie auf die Oese losgingen, diese aber nahm schnell die Gestalt eines Zaunschläpfers an, küßte so ihre Verfolger und entfloß. Da wurde nun der Fluch über sie ausgesprochen, daß sie jährlich an demselben Tage als Zaunschläpfer wiederkehren solle, bis sie durch menschliche Hand umläme, und seit dieser Zeit jagt man die Zaunschläpfer jährlich an diesem Tage von Morgen bis Abend, und die Federn, die sie auf der Flucht verlieren, werden sorgfältig bewahrt, da sie für einen Talisman gegen den Schiffernuch während dieses Jahres gelten¹⁾.

§ 250. Stieglitz.

Es hat der Umstand, daß dieser Vogel (auch Distelfink genannt) an sich die verschiedenartigsten Farben, wie kein anderer Vogel, vereinigt²⁾, zu der Sage Veranlassung gegeben, daß Gott, als er die Vögel bemalte, dem Stieglitz vergessen, und ihn zuletzt, auf seine Bitten, mit dem Reste der verbliebenen übrig gebliebenen Farben bemalt, wodurch er diese mannigfaltige Farbmischung erhalten habe³⁾. Ist diese alte Sage, in welcher eine gewisse Beziehung dieses Vogels zu Gott liegt, die Veranlassung, warum man auf Kunstbarstellungen so häufig diesen Vogel bei dem Christuskinde findet⁴⁾? Ich kann keine verlässige Deutung darüber angeben, und muß mich vor der Hand mit jener von Conrad von Regenberg⁵⁾ begnügen, welcher den Distelfink, weil er nur vom Disteln lebe und doch so schön singe, mit Christus vergleicht.

¹⁾ Noth, Mythologie der Volksagen, S. 351.

²⁾ Die Hauptfarbe ist hellbraun, Stirn und Kehle sind hochroth, Schläfen und Hals weiß; Scheitel, Flügel und Schwanz schwarz mit weißen Spitzen, und das Mittelfeld der Flügel hochgelb. Oken's Naturgesch. 7 B. S. 260.

³⁾ R. s. das Gedicht von Rind „der Stieglitz“, wo ein alter Vogelfänger diese Fabel einem Knaben, der ihm einen Stieglitz abkauft, erzählt.

⁴⁾ Auf einem Gemälde von Sime de Conegliano hält Maria das stehende Kind auf dem Schooße, welches einen Stieglitz in der Hand hat. Auf einem Gemälde von Morone sitzt auf der linken Hand des Kindes ein Stieglitz, während es mit der rechten segnet. Auf einem Bilde von Filippo Lippi hat Maria das Kind, welches mit beiden Händen diesen Vogel an sich drückt, auf dem Arme. Raphael Sanzio hat die Maria gemalt, welche ein Buch, in dem sie liest, mit der rechten Hand hält, und mit der linken das eine Füßchen des auf ihrem Schooße stehenden Kindes faßt, welches, in der linken einen Stieglitz haltend, zu dem Buche emporblickt; von demselben Künstler existirt ein Bild, Madonna del cardellino (Stieglitz) genannt, auf welchem der kleine Johannes dem Christuskinde einen Stieglitz überreicht. Auf einem Gemälde von Mazzolino hat Maria das Kind auf dem Schooße, welches diesen Vogel mit rothen Beeren füttert; u. m. A. Augler, Handb. d. Geschichte der Malerei, Berl. 1837. 1 B. S. 201. 208. Waagen, Verzeichniss der Gemälde-Samml. zu Berlin, 11te Aufl. No. 17. 46. 70. 141. 275. 286.

⁵⁾ Buch der Natur, 1482, Fol. 82. Rünzel, christliche Symbolik, 2 Thl. S. 417.

§ 251. Sperling.

Derselbe ist 1) wegen seines starken Geschlechtstriebes und seiner häufigen Begattung ein erotisches Symbol, und erscheint auch als solches in der ägyptischen Hieroglyphik¹⁾. Auf antiken Kunstdarstellungen sieht man Sperlinge den Wagen der Liebesgöttin Aphrodite ziehen²⁾, und der indische Liebesgott Kamas wird auf einem Sperlinge reitend dargestellt³⁾. In den deutschen Vogelhochzeiten spielt immer der Sperling eine besondere Rolle, wie es z. B. bei Simrock heißt: „der Sperling brachte der Braut den Fingerring.“ Da sich nun an das Geschlechtliche gewöhnlich auch das Sündhafte knüpft⁴⁾, so ist es deutbar, daß dieser Vogel auch als Sinnbild des bösen Prinzipes, des Teufels erscheint; so wird der heil. Dominicus mit einem Sperlinge abgebildet, weil ihm der Teufel einmal in Gestalt dieses Vogels erschienen war⁵⁾. 2) Als vorlauter Schwätzer ist der Sperling in der Bibel zu finden. Nach mosaischem Kultus wurden bei Reinigung der Aussätzigen Vögel, welche die Ausleger für Sperlinge erklärten⁶⁾, geopfert⁷⁾, und die Rabbinen deuten es so, der Aussatz war eine Strafe Gottes für ein böses Maul und zu vieles Plaudern, deshalb mußten zum Opfer solche Vögel genommen werden, welche, wie die Sperlinge immer zwitschern und plaudern. 3) Das deutsche Sprichwort „wer Sperlinge fangen will, der muß frühe aufstehen“, bezieht sich auf die List dieser Thiere. Der Ausdruck „einem Jäger Sperlingskoth legen“, bezieht sich auf den deutschen Aberglauben, daß, wenn man unter den ausgeschnittenen Rösen des Fußtrittes den Urath eines Sperlings lege, der Jäger Nichts treffen könne. Das niederländische Sprichwort „heest du lünken to kops“ (hast du Sperlinge feil) bedeutet so viel als, bist du übel gelaunt; es beruht dies auf einem Wortspiele zwischen lünke, Sperling, und lünke, das Diminutivum von luno, Laune.

¹⁾ Horapollon, Hieroglyph. II, 115.

²⁾ Sappho's Ode an die Aphrodite.

³⁾ Böhlen, das alte Indien, I Thl. S. 246.

⁴⁾ Dieser Doppelsymbolik begegnen wir auch bei andern Thieren, z. B. beim Bock (S 237) beim Hahn (S 272).

⁵⁾ Die Attribute der Heiligen. Hannover. 1843, S. 168.

⁶⁾ Meine naturhistorische, anthropologische und medicinsche Fragmente zur Bibel, Nürnberg. 1848, I Thl. S. 222. Lightfoot (hor. hebr. in Evang. Luc. Cap. XII) glaubt in Bezug auf Luc. XII, 61: „werden nicht fünf Sperlinge verkauft für zwei Heller“, daß, wie in den Tempeln Tauben zu Opfern, so seien auch Sperlinge zur Reinigungszeremonie der Aussätzigen verkauft worden.

⁷⁾ 3 B. Mos. XIV, 4 u. f.

§ 252. Kreuzschnabel.

Die eigenthümliche Schnabelbildung dieses (auch Krüniß genannten) Vogels, nach welcher die krummen Spitzen des Ober- und Unterschnabels neben einander vorbeigehen, hat die christliche Fabel veranlaßt, daß er sich bemüht habe, die Nägel aus dem gekreuzigten Christus herauszuziehen, und bei diesem Bemühen seinen Schnabel verbogen habe¹⁾. Deshalb, und weil er um Weihnachten brütet, ist er Christus geheiligt²⁾. Wie Christus die Krankheiten der Seele heilte, so soll der Kreuzschnabel die Krankheiten des Leibes heilen³⁾, indem er sie an sich zieht⁴⁾ und stirbt, wie Christus für die Menschen gestorben ist; deshalb hält ihn das Volk gerne in den Häusern⁵⁾, auch glaubt man in Thüringen, daß in ein Haus, in welchem sich dieser Vogel befindet, der Blitz nicht einschlage⁶⁾.

§ 253. Lerche.

Dieselbe ist als Zugvogel, welcher die ersten Frühlingstage verkündet, das Sinnbild des Frühlings und der Freude, als welches er auch, besonders bei den Römern, beinahe göttlich verehrt wurde. Man findet auch in der nach Oben sich erhebenden Lerche (da sie fliegend von den Felsen fast senkrecht in die Höhe steigt) das Sinnbild der nach oben strebenden und Gott lobenden Seele⁷⁾, und in diesem Sinne hat man auch den lateinischen Namen der Lerche *lauda* als *lauda Deum* (lobe Gott) gebildet. — Eine Lerchenart, die Schöpferlerche oder Haubenlerche, hat einen helmartigen Schopf auf dem Kopfe, weshalb sie bei den Griechen als Sinnbild des Helmes galt⁸⁾, und daher auch das Attribut der kriegerisch gewappneten Pallas Athene war.

¹⁾ M. s. die Dichtungen darüber von J. Moser und Louise von Plönnies.

²⁾ Menzel, christliche Symbolik, 1 Thl. S. 528.

³⁾ Die rechtsgeschnäbelten sollen in Männerkrankheiten, und die linksgeschnäbelten in Weiberkrankheiten helfen.

⁴⁾ So sagt z. B. der Aberglaube: wenn man einen Kreuzschnabel in einen Lustzug hängt so zieht er das vom Lustzuge entstandene Rheuma des Menschen, so wie Gicht und Podagra an sich.

⁵⁾ Bülching, Volksagen, S. 395. Museum des Wundervollen, I, 93.

⁶⁾ Herzog, Taschenbuch für Dresden und die Thüring. Gegend, S. 131.

⁷⁾ Dadurch mag die Lerche mit den Frommen in Verbindung genommen sein; die christliche Fabel erzählt, daß, als der heil. Franciscus von Assisi starb, alle Lerchen der Umgegend sich auf das Dach seiner Hütte gesetzt und gesungen hätten.

⁸⁾ Diese Lerchenart hieß bei den Griechen *κορυδος*, oder *κορυδαλλος*, von *κορυς*, der Helm.

§ 254. R a b e.

Es ist dieser Vogel 1) als Aasfresser *) zu dem Tode in nahe Beziehung gekommen, Sinnbild des bösen, unheilbringenden Prinzips, überhaupt Unglücksvogel 2) geworden. In einem Chinesischen Gedichte 3) heißt es: wohin auch der Rabe fliegen mag, auf eine Hütte oder einen Pallast, wo er sich niederläßt, bringt er Unglück und Verderben. Nach skandinavischer Sage trifft beim Tode des Gottes Valder der Rabe mit den Valkyren (Todesgöttinnen) zusammen, so wie auch überhaupt in dieser Mythologie ein Rabentruf das Vorzeichen des Westunterganges ist 4); im Koran 5) erscheint der Rabe als Todtengräber, und eine jüdische Sage fabelt, der Rabe habe das erste Grab auf Erden gegraben für seine Jungen, das habe ihm Adam abgesehen, und gelernt wie er den Leichnam Abels beerdigen solle 6). Bei den Serben kommt der Rabe als Bote vor, der vom Schlachtfelde kommt und von den Gefallenen meldet 7); in einem slavischen Liede bringt ein Rabe dem Mädchen Nachricht vom Tode ihres Geliebten 8), und in einem lithauer Volksliede bringt dieser Vogel vom Schlachtfelde dem Mädchen die Hand des gefallenen Geliebten, an welcher noch der Ring steckt 9). 2) Als Todesvogel konnte nun der Rabe auch leicht mit dem Dämonischen, dem Teufel, in Verbindung gebracht werden 10). Im Dorfe Hohenborn im Kreise Greifswalde lebte eine Frau, die eine Hexe war, aber dabei sich so fromm stellte, daß selbst der Pfarrer sie für andächtig hielt, sie wurde aber doch wegen Hererei zum Feuertode verurtheilt, der Pfarrer aber, der sich noch nicht von ihrer Schuld überzeugen konnte, machte mit ihr die Verabredung,

1) Ruppert von Deutz vergleicht den Raken, den Noach aus der Arche fliegen ließ und der nicht wieder kam, weil er das Aas der schwimmenden Thiere verzehrte, mit dem ewigen Juden, und hat überhaupt im Raben, der sich zum Aase der sündstüthigen Zeit gesellt und sich im Schmauße desselben wohlfühlt, ein Symbol des Judenthums erkannt, welches auch dann noch immer rückwärts verbleibt in die Vergangenheit blickt, nachdem das neue Heil schon in Christo aufgegangen sei. Menzel, christliche Symbolik, 2 Thl. S. 253.

2) Daraus deutet der öfters bei Aristophanes (Vögel 28. 894; der Friebe 500, die Thesmophorien 1080, die Frösche 190, Plutos 394) vorkommende Ausdruck „zu den Raben gehen“, so wie die Verwünschung zu den Raben. Die Bewohner des Jesakthales sagen, „wenn sich viele Raben zeigen, bedeutet es ein Unglück“.

3) Solowicz, der poetische Orient, Pz. 1853, S. 23.

4) Mone, Geschichte des Heidenthums, 1 B. S. 440.

5) Sura 5, „der Tisch“.

6) Tenslau, jüdische Sagen, S. 179.

7) Im Liede von der Amselfelder Schlacht heißt es, zwei Raben seien vom Schlachtfelde gekommen, und hätten die Nachricht gebracht, daß beider Heere Fürsten gefallen seien.

8) Wurzbach, Sprichwörter der Polen, 2. Aufl. S. 219.

9) Nesselmann's lithauische Volkslieder, Berl. 1853.

10) Menzel findet die Symbolik darin, weil der Teufel den Seelen der Verstorbenen nachstelle, wie der Rabe deren Leibern.

daß sie ihm nach ihrer Hinrichtung erscheinen sollte, und zwar wenn sie unschuldig sei, als Taube, im Gegentheil als Rabe; sie erschien auch dem Pfarrer aber als Rabe und schrie ihm zu: „Coar, Coar, Gott einmal verschworen, derselbe ewig verloren“ ¹⁾). Sagen berichten, daß der Satan öfters des Raben Gestalt annehme und die heiligen Einsiedler (z. B. den Bonifacius, Marcius) in ihrer Andacht störe, und daß die Teufel aus dem Leibe der Besessenen, nachdem sie erorcirt waren, in Rabengestalt ausflögen. Auf einem alten deutschen Bilde wird der Teufel, der sich als Rabe beim Evangelisten Johannes eingeschlichen, von dessen gewöhnlichem Begleiter dem Abler gepackt. In der Sage vom Faust bringt ein Rabe den Vertrag, den dieser mit dem Teufel abgeschlossen hat ²⁾). Ist nun der Rabe Symbol des Dämonischen, so ist er auch Symbol der Sünde; als solches erscheint er in der christlichen Symbolik ³⁾, daher er in einigen Kirchen, wie zu Mailand, im Baptisterium neben dem Kreuze und der Taube abgebildet war; die Täuflinge wurden in das Allerheiligste geführt, wo sie dem Teufel entsagten, worauf man sie umwendete und sie das Taufwasser und jene Symbole sehen ließ, und hierauf legten sie das Glaubensbekenntniß ab, und stiegen ins Wasser zur Taufe ⁴⁾). 3) An diese dämonische und sündhafte Bedeutung des Raben können wir auch jene anreihen, nach welcher er als Symbol des Diebes erscheint, denn es ist bekannt, daß derselbe glänzende Gegenstände (Gold-, Silberwaaren u. dgl.) entwendet, und dieselben in sein Nest oder andere verborgene Orte schleppt, und man hat Beispiele, daß dadurch Unschuldige in den Verdacht des Diebstahles gekommen sind. Zu Merseburg wurde lange Zeit im Schloßhose ein lebender Rabe als Sagenzeuge unterhalten; der grausame Bischof Thilo von Trotha hatte nämlich seinen Diener im falschen Verdachte einen kostbaren Ring entwendet zu haben, und ihn hinrichten lassen, und erst später entdeckte man, daß ein Rabe, den der Bischof im Hause hatte, denselben fortgetragen hatte; wegen dieser Begebenheit nahm nun der Bischof ein neues Wappen an, in dessen Schild ein einen Ring im Schnabel tragender Rabe sich befindet, und aus dessen Krone sich zwei einen Ring haltende Hände erheben, welches Wappen er überall in seinem Schlosse zur Erinnerung an seine Unthat anbringen ließ, und verordnete, daß stets ein

¹⁾ Lemme, Volksagen von Pommern und Rügen, S. 292.

²⁾ Scheible, die Sage vom Faust, Stuttgart. 1847, S. 243. In dem Geissbrecht'schen Puppenspiel „Doktor Faust“ 3. Aufz. 2 Austr. kommt ein Rabe geflogen und holt den eben von Faust unterschriebenen Vertrag.

³⁾ Münter, die Sinnbilder und Kunstvorstellungen der alten Christen, 1 Hft., Altona 1825, S. 98. Siegel (Handb. der christl. Alterthümer, 4 B. 173. 1838. S. 338) sagt: „in der alten Symbolik war der Rabe das Bild der Sünde, welche ausfliegt und nicht wieder aufgenommen wird“. Daher die Bedeutung des Raben bei der Taufe, wie oben erklärt wird.

⁴⁾ Schöne, Geschichtsforschungen über die kirchlichen Gebräuche, 2 Thl. S. 381. 284

lebender Rabe im Schloßhofe gehalten werden solle¹⁾. Ein Rabe hatte der heiligen Ida den Trauring entwendet, und ihr Gemahl, in dem Glauben, sie habe ihn einem Wuhlen geschenkt, ließ sie in einen Abgrund stürzen; daher ist ein Rabe mit einem Ringe im Schnabel ein Attribut der heiligen Ida. 4) Der Rabe ist vorsichtig und klug, und dadurch auch Weissagevogel geworden. Seine Vorsicht hat ihn, weil die Sonne Alles sieht, dem Sonnengotte Mithras geheiligt, dessen Priester *xopaxos* (Raben) genannt wurden. In der nordischen Mythologie sind zwei Raben, Hugin und Munin (Denkkräft und Erinnerung) genannt, die Voten und beständigen Begleiter des obersten Gottes Odin, welche ihm die Nachricht von allen Ereignissen zutragen²⁾. Nach einem slavonischen Märchen besitzt Jemand einen Raben (Brana), der allwissend war, und ihm, wenn er heimkehrte, Alles erzählte, was sich mittlerweile ereignet hatte³⁾. Als kluger Vogel ist der Rabe auch weissagend und ratthgebend. Nach altgriechischer Sage deuten Raben den Völkern an, aus welchem Baume sie ihre heiligen Schnitzbilder machen sollen⁴⁾; und die Normannen entnahmen von ihm das Vorzeichen im Kriege; so hatte der Normannenhäuptling Ragnar Lodbrok einen Raben auf seiner Schlachtfahne, und je nachdem derselbe darauf munter mit den Flügeln flatternd, oder die Flügel hängend erschien, schloß man auf Sieg oder Niederlage⁵⁾. So ist auch der Rabe als verständendes Vorzeichen über der Thüre des Königsberger Rathhauses gemalt, und auf dem untern Rathhausgiebel befand sich früher ein eiserner Rabe⁶⁾; die Chronik be-

¹⁾ Besheim's deutsches Sagenbuch, Nr. 420.

²⁾ Mikborg, Mythologie des Nordens, aus d. Dänisch. von Egel, Berl. 1847, S. 145. Rühz, die Edda, Berl. 1812, S. 199. In der jüngern Edda (Gylfi's Verblendung, 38) heißt es: „zwei Raben sitzen auf Odin's Schultern und sagen ihm ins Ohr alle Neuigkeiten; er sendet sie Morgens aus alle Welten zu durchfliegen, und Mittags kehren sie zurück, und so wird er die Neuigkeiten gewahr; die Menschen nennen ihn deshalb Frasnagud, d. i. Rabengott“.

³⁾ Noth, Realwörterb. 4 B. S. 162. Murtofsch, slavisch-deutsches Wörterb. Grätz 1833, S. 696. Grimm, deutsch. Mytholog. 2. Ausg. 2 B. S. 637.

⁴⁾ Pausanias LX, 3 erzählt: Here habe einst mit Zeus gezürnt, und sei nach Eubda entwichen, und als sie Zeus nicht zur Rückkehr bewegen konnte, bediente er sich folgender List; er ließ eine hölzerne Säule machen, sie verdeckt auf einem Wagen fahren, und aussprengen, er führe die Plataä, des Aesopos Tochter, als seine Geliebte heim. Als Here dieses erfuhr, kam sie herbei, riß das Kleid von der Säule herab, und schonte sich aus Freude, weil sie statt des Mädchens nur ein Schnitzbild fand, mit Zeus aus. Deshalb begehen die Völkier ein eigenes Fest, Däbala genannt; sie begeben sich in einen Eichenwald und legen Stücke von gekochtem Fleisch hin, wo sich Raben befinden, und wenn einer derselben ein Stück Fleisch wegführt, so beobachten sie auf welchen Baum er sich setzt, und diesen hauen sie um und verfertigen aus demselben das heilige Schnitzbild, welches sie Däbalon nennen.

⁵⁾ Abel, die deutschen Personennamen, Berl. 1853, S. 15.

⁶⁾ Ruhn, märkische Sagen, Berl. 1843, S. 254.

nachtet, daß jenes Vorzeichen eine Erinnerung an einen im März 4589 über dem Rathhause wahrgenommenen Kampfe, von Raben sein soll, welcher damals als Vorzeichen des noch in demselben Jahre zwischen dem Rath und der Bürgerchaft wegen eines Stückes Landes ausgebrochenen Krieges gedeutet wurde. Nach altem deutschen Aberglauben erhält der Mensch die Prophezeegabe, wenn er das Herz und die Eingeweide eines Raben ißt, und Raben sagen den Blinden das Mittel, wodurch sie ihre Sehkräft wieder erhalten können ¹⁾. Als Weissagevogel ist nun der Rabe mit Apollo, dem Gotte und Lehrer der Seher, in Verbindung gekommen, was wir auf alten Gemmen, Münzen u. dgl. finden ²⁾. So ist auch ferner der Rabe Himmelsvogel geworden, als welcher er besonders bei den Parfen erscheint, wo Orofch, der Rabe des Himmels, als „lichtglänzend, fernschauend, verständig, rein, die Himmelsprache redend, und mit Haupt und Füßen von Gold“ geschildert wird. Auch in der christlichen Mythie hat in dieser Beziehung der Rabe eine Bedeutung: als man bei Kap-peln in Angeln eine Kirche bauen wollte, und sich über den Platz nicht einigen konnte, suchte man zur Maria um ein Zeichen, worauf sogleich zwei Raben vom Himmel geflogen kamen und sich an eine Stelle niederließen, wo nun die Kirche gebaut wurde, und als sie vollendet war, kamen die Raben wieder, setzten sich auf die Kirche und verwandelten sich ohne Veränderung ihrer Gestalt in Stein, wie noch steinerne Raben an dieser Kirche, die den Namen Rabenkirche erhielt, zu sehen sind ³⁾. Endlich ist der Rabe, als Weissagevogel, auch Entdecker und Verräther des Unrechtes, des Frevels. Ein Rabe verräth dem Apollo, daß die von ihm geliebte Coronis ihm untreu sei und den Hys liebt, worauf sie Apollo mit seinem Pfeile tödtet ⁴⁾. St. Mainrad, ein Graf im Saalgau, entsagte der Welt und begab sich als Einsiedler in einen Wald, wo er Raben um sich hatte; als ihn einige Zeit nachher Räuber ermordeten, verfolgten die Raben die Mörder mit Hauen und Schreien so lange, bis das umwohnende Landvolf, welches die Raben des Mainrad kannte, dieselben festnahm, wodurch der Mord entdeckt wurde; daher wird auch dieser Heilige mit

¹⁾ Wir können daran den ungarischen Volksglauben anreihen, daß die vom Könige Matthias Humlades mit dem Wilde eines Raben geschlagenen Dufaten als Amulette den Kindern um den Hals gehängt, das Zahnen erleichtern.

²⁾ So befindet sich z. B. auf einer ein Rabe neben Apollo's Dreifuß; auf einer andern stützt sich Apollo mit der linken Hand auf den Dreifuß, und hält mit der rechten einem Raben einen Lorbeerzweig hin.

³⁾ Korf, Mythologie der Volksagen, S. 149.

⁴⁾ Man findet diese Mythie auf einer alten Gemme dargestellt; Apollo lehnt sich trauernd an einen Baum, zu seinen Füßen liegt die sterbende Coronis, auf welche ein Rabe von einem Felsen herabsieht. Ritsch, mythologisch. Wörterb. 2. Aufl. 1 B. S. 547. 548. Herrmann, Handb. der Mythologie, 2 B. S. 337.

Raben zur Seite dargelegt¹⁾. 5) Als kluges und wahrhaftiges Thier lebte der Rabe mit der Beredsamkeit in Verbindung. Ich will die vielen bekannten Märchen von redenden und berebten Raben unberührt lassen, und nur folgendes griechische Wortspiel mit Korax (κοραξ, Rabe, und der Name eines Lehrers der Beredsamkeit) erwähnen, welches in dem griechischen Sprichworte „κακὸν κορακὸς κακὸν υἱὸν“ (eines bösen Raben böses Ei) vorkommt²⁾, und womit man sagen wollte: ein schlimmer Vater erzieht schlimme Kinder, ein schlechter Lehrer bildet schlechte Schüler. Der Ursprung dieses Sprichwortes ist folgender. Korax war Lehrer der Beredsamkeit zu Syrakus³⁾. Einer von seinen Schülern Namens Lissias war mit ihm übereingekommen, daß er ihm die Belohnung für den erteilten Unterricht erst dann geben wolle, wenn er in der Redekunst eine besondere Fertigkeit erlangt haben würde. Als nun Korax glaubte, sein Schüler wäre hinreichend zum Lehrer gebildet, forderte er ihm die Belohnung ab, und da sich dieser weigerte zu bezahlen, so wurde die Sache vor die Richter gebracht. Hier fragte nun Lissias den Korax, was der Hauptzweck der Redekunst sei, und da dieser antwortete, „die Kunst Andere von einer Sache zu überzeugen“, so erwiderte Lissias: „werde ich die Richter überzeugen können, daß ich dir Nichts schuldig bin, so werde ich auch Nichts bezahlen, weil ich den Prozeß gewonnen habe, werde ich aber die Richter nicht überzeugen können, so werde ich dir wieder nichts bezahlen, weil es ein Verweis sein wird, daß ich in der Redekunst von dir nicht hinreichend unterrichtet worden bin“. Dieses Dilemma des Lissias beantwortete Korax mit Folgendem: „wirst du die Richter überzeugen, so mußt du mich bezahlen, weil diese Überzeugung ein Beweis sein wird, daß du die Redekunst verstehst und folglich hinreichend von mir unterrichtet worden bist; wirst du sie aber nicht überzeugen, so mußt du mich wieder bezahlen, weil du von den Richtern zur Bezahlung verurtheilt werden wirst“. Die Richter, sich verwundernd über die Schlaueit der beiden Streitenden sagten „κακὸν κορακὸς κακὸν υἱὸν“. 6) Die Alten glaubten, daß der Rabe seine Jungen, wenn sie die Fähigkeit zu fliegen erlangt haben, aus dem Neste werfe. Damit steht es in Verbindung, daß in der ägyptischen Hieroglyphik ein Vater, der seine Kinder verstoßt oder enterbt,

¹⁾ Muror, *Helvetia sancta*, p. 123. Die Attribute der Heiligen, Samov. 1843, S. 138. Katholische Sonntagsblätter, 1862, Nr. 49. Einzel, Leben u. Thaten der Heiligen, 1 B. Augsburg 1839, S. 339. Ein altes Lied auf diese Begebenheit befindet sich in des Anabers Wanderhorn.

²⁾ Serz, Handb. d. griechisch. u. lateinisch. Sprichwörter, S. 476.

³⁾ Er leitete durch die Macht seiner Rede eine Zeit lang die Angelegenheit von Syrakus, zog sich später von der Theilnahme an öffentlichen Geschäften zurück, und gründete eine Schule der Beredsamkeit, und wird als der Erfinder der rhetorischen Kunst in ihrer Anwendung auf das öffentliche Leben bei den Griechen genannt. Mongitor, *Bibl. Sient.* 1. 146. Westermann, *Gesch. d. griechisch. Beredsamkeit*, I, § 27. 68.

durch einen Raben bezeichnet wird¹⁾, und daher kommt auch der noch jetzt übliche Ausdruck „Rabenvater, Rabenmutter“, womit Eltern, die ihre Kinder hart und schlecht behandeln, bezeichnet werden.

§ 255. R r ä h e.

1. Diese Vögel sind 1) sehr friedlich und verträglich unter einander, daher das Sprichwort „es haßt keine Krähe der andern die Augen aus“; besonders aber herrscht unter ihnen eine gegenseitige große Anhänglichkeit der Gatten, so daß die Alten glaubten, wenn das Eine sterbe bleibe das Andere immer einsam²⁾; daher auch der Glaube der Griechen, daß, wenn bei einer Vermählungsfeier sich nur Eine Krähe sehen ließ, dies eine baldige Trennung des Ehepaares andeute, daher, wenn eine Krähe sichtbar wurde, man ausrief „*κορη εκκορη κορωνη*“ (Jungfrau, verschewe die Krähe), durch welchen Ausruf man die Wirkung des bösen Omens zu entkräften glaubte³⁾. 2) Da die Krähen ein sehr hohes Alter erreichen, so ist der Krähentodt zum Sprichworte geworden, und der Ausdruck Krähenleben bedeutet ein sehr langes Leben; so heißt es bei Juvenal⁴⁾, „der Phylor König (Nestor) gab nach dem Krähenleben das Beispiel des längsten Lebens“⁵⁾. In der egyptischen Hieroglyphik wird durch eine todte Krähe ein Mensch bezeichnet, der ein sehr hohes Alter erreicht hat⁶⁾; bei Hesiod wird das Alter mehrerer Wesen nach einer Skala aufgestellt, welcher das Alter der Krähe zur Basis dient, er läßt nämlich eine Rajade sagen⁷⁾: „neunmal leben die Krähen das Alter blühender Männer, vier Krähenalter die Hirsche, dreimal so lang als der Hirsch der Rabe, und der Phönix neunmal so lang als der Rabe, des Phönix zehnfaches Alter aber ist den Nymphen verliehen“. 3) Die Alten schrieben der Krähe eine besondere List zu, daher das Sprichwort der Römer⁸⁾ „*cornicum oculos con-*

¹⁾ P. Valeriani hieroglyphica, Venet. 1606. Lib. XXIII, p. 234.

²⁾ Aelian, Thiergesch. III, 9.

³⁾ Potier, Archäolog. Uebersetz. 2 B. S. 525

⁴⁾ Satyr. X.

⁵⁾ Von Nestor wird Hom. Il. I, 250 gesagt, daß er bereits zwei Menschenalter (die Griechen setzten ein Menschenalter auf 33 Jahre, Hom. Odyss. XIV, 325, Herodot II, 142) erlebt, und jetzt im dritten sei, er war demnach wenigstens über 66 Jahre alt, folglich ein dreialter Greis (Favonius, de Nestoris annis, Rintel. 1742). Hom. Odyss. III, 246 erscheint der dreialterige aber noch rüstige Greis dem Telemach als ein Unsterblicher; denn an ein solches Alter schließt sich die Vorstellung von besonderem Göttersegen an.

⁶⁾ Horapollo, Hieroglyph. II, 89.

⁷⁾ Diese Stelle Hesiod's ist aus einem verloren gegangenen Werke, wahrscheinlich aus dem, welches *Ἰεῖον λόγος* hieß. Die Stelle selbst wird von Plutarch (über den Verfall der Drafel) angeführt.

⁸⁾ Serz, Handb. d. lateinisch. u. griechisch. Sprichwörter, S. 3.

Augore“ (Krähen die Augen ausstechen), womit man einen Menschen anzuzeigen will, der Andere, auch noch so schlaue zu betrügen weiß. Darauf bezieht sich auch der Gebrauch der römischen Zauberinnen, welche sich bei ihren Zaubermitteln auch der Augen der Krähen bedienten, um zu bewirken, daß Männer die Ausschweifungen ihrer buhlerischen Frauen nicht entdecken sollen.

2. Die Indier, Griechen und Dänen haben einige bemerkenswerthe Mythen und Sagen von Krähen. 1) In der indischen Mythologie erscheint eine Krähe Namens Bhujanda, von welcher Noct¹⁾ folgendes mittheilt. Sie war die Krähe, welche, dem Ramayana²⁾ zu Folge, dem Adler Garuda (des Gottes Wischnu) die Thaten Rama's erzählte, um diesen zu überzeugen, daß Rama der höchste Gott ist, und Schiba und Brahma nur untergeordnete Wesen, oder Formen seines Wesens seien. Diese Krähe war ursprünglich ein Mensch und betete als Jüngling den Schiba an, als einst sein Guru (geistlicher Lehrer) in den Tempel trat; stolz auf seine Frömmigkeit und sein Wissen grüßte er den Guru nicht (ein schweres Verbrechen nach den Begriffen der Indier), den heiligmäßigen Guru zürnte darob nicht, aber mit Donnerstimme sprach von Oben herab der Gott selbst über ihn das Verdammungsurtheil. Da warf sich der gute Lehrer zur Erde und flehte um Linderung der Strafe. Der Gott milderte nun das Urtheil und sprach: „er soll tausend Wanderungen erdulden, in allen soll er ohne Vermögen, aber nicht ohne Weisheit sein, er soll dem Wischnu beständig anbeten und dabei auch unverdrossen meinen Namen anrufen“. Nach seinem Tode ward er eine Schlange, machte tausend Wanderungen; indem er einen Körper nach dem andern ablegte, und wurde dann wieder Brahminc. Aber noch war der Stolz in seinem Herzen nicht ganz erloschen. Er hörte die Vorträge eines heiligen Mishi³⁾ über die Eigenschaften Gottes, widersprach und reizte dadurch den Heiligen so zum Zorne, daß dieser ihn mit einem Fluche belegte, in Folge dessen er bei seinem Tode in den Körper dieser Krähe wandern mußte. Der Mishi war sehr mitleidig, und lehrte den Krähe einen Spruch zur Anrufung des Rama. Sobald dieser geboren wurde, flog die Krähe zu ihm, begleitete ihn in seiner Kindheit, beobachtete seine Thaten und erzählte sie täglich auf dem blauen Gebürge, wo sie wohnte, den versammelten Vögeln. Aus dieser Mythe läßt sich entnehmen, daß die Krähe bei den Indiern als Sym-

¹⁾ Etymolog. symbol. mythologisch. Realwörterb. 1 B. S. 259.

²⁾ Ein berühmtes indisches Heldengeicht von den Tugenden des Rama handelnd; der Verfasser hieß Walmiki.

³⁾ Die Mishi sind zehn Söhne des Brahma, unendlich weise, fromm und dadurch den Göttern ähnlich, so daß sie, gleich diesen, Menschen erschaffen können, und alles Existirende ihnen seine Entstehung verdankt; daher werden sie auch die zehn Altväter oder Herren aller erschaffenen Wesen genannt. Sie heißen: Daksha, Inkascha, Agni, Wasiksha, Atri, Marikshi, Origu, Parada, Pulagen und Kratu.

bei der Sonne, oder als ein derselben geheiligtes Thier erscheint, was ihrer Beziehung zu Roma, der eine Incarnation der Sonne ist, entspricht. 2) Bei den Griechen heißt die Krähe *κροάη* und die Jungfrau *κορη*; und in Folge dieser Klangähnlichkeit hat man durch diesen Vogel die Jungfrau bezeichnet¹⁾. Bei Orchomenos in Böotien war ein Tempel der Koronides, d. i. der Krähen, welche zwei Jungfrauen, Metioche und Menippe, waren, welche bei einer Pest zum Sühnopfer für das Land sich getödtet hatten, weshalb ihnen in ihrem Tempel jährlich von Jungfrauen ein Opfer dargebracht wurde²⁾. Der Name Koronides bedeutet also hier Jungfrauen: Pallas Athene war eine jungfräuliche Göttin, und ihr auf der Burg zu Corone sitzendes Ergänz hielt eine Krähe in der Hand³⁾; Athene selbst verwandelte die Coronis (Tochter des Coroncus, Königs in Phocis), welche sich, von Neptun verfolgt, um ihre Keuschheit zu schützen, zur Göttin geflüchtet hatte, in eine Krähe, und wählte sich diesen Vogel zur Begleitung⁴⁾. Auch in dem f. g. Krähennich, welches zu Solophon gesungen wurde und wobei man Gaben einsammelte, tritt die Krähe zur Jungfrau in Beziehung: in diesem Liede heißt es unter Andern: „Schenk der Krähe eine Hand voll Gerste oder Walzen, oder Brod; die Bitte ist verährt, die Jungfrau bringt der Krähe Feigen; mögen die Götter die Jungfrau in Allem vollkommen werden lassen, ihr einen reichen und braven Mann verheirathen“. 3) Wie die Krähe der Beinamen eines dänischen Königes wurde, berichtet folgende Sage⁵⁾. Ein König in Dänemark hieß Hrolf, dessen späterer Beinamen Kraki seinen Ursprung von folgender Begebenheit hat. Einst kam ein armer Dursche, Wögg genannt, in König Hrolf's Halle, blieb vor ihm stehen und sah ihn an. Da sprach der König, „was willst du damit sagen, daß du mich so ansiehst?“ Wögg antwortete: „als ich dahelam war hörte ich sagen, König Hrolf sei der größte Mann in den Nordlanden, und nun sehe ich hier auf dem Hochsitze eine kleine Kraki (d. i. Krähe), die nennen sie ihren König“. Da sprach der König: „du hast mir einen Namen gegeben, und ich werde nun Hrolf Kraki heißen; es ist aber Gebrauch, daß dem Namen eine Gabe folge, weil ich aber sehe, daß du kein Geschenk hast, das du mir zu dem Namen geben könntest, aber sich für mich schickte, so soll dem Andern geben, den du hast“; da zog er einen kostbaren Ring von der Hand und gab ihn dem Wögg, worauf dieser, ihm dankend, sprach: „du gibst als der beste aller Könige, darum gelobe ich dir, ich will des Mannes Mörder sein, der dein Mörder wird.“

¹⁾ Schwend, Sinnbilder der alten Völker, S. 239.

²⁾ Anton: Liber. XXV. Ovid. Metamorph. XII, 691. D. Müller, Orchomenos, S. 200.

³⁾ Pausanias IV, 84

⁴⁾ Ovid, metam. II, 551.

⁵⁾ Die Edda, die ältere und jüngere, von Simrock, Stuttg. 1851, S. 311. Aenay, Mytholog. d. alten Deutschen und Slawen, 2 Thl. S. 90.

§ 256. D o h l e.

Von diesem Vogel ist 1) bekannt, daß derselbe glänzende Gegenstände entwendet, und in sein Nest trägt ¹⁾. Damit ist die Sage von der Urne zu verbinden, welche ihr Vaterland, die Insel Siphnos für Gold an Minos verrieth, und zur Strafe von den Göttern in eine Dohle, welche das Gold, das Glänzende liebt, verwandelt wurde ²⁾. 2) Das anhaltende Schreien der Dohlen führt auf Folgendes. Das die Dohle bezeichnende griechische Wort *κολοιος* erinnert an eine Analogie zwischen der deutschen und griechischen Sprache; so wie das deutsche Dohle hergeleitet werden kann von Dahlen, d. h. Schwäzen, so das griechische *κολοιος* von einem ähnlichen Stamme, der ein Geschrei bedeutet; hieher *κολωω*, ein schreiendes Schwäzen, ein lärmendes Zanken ³⁾. Ließen sich *κολωω* und der in einigen Gegenden Deutschlands übliche Ausdruck „kohlen“, d. h. schwäzen, „ein Gekohl“ d. h. ein Geschwätz, nicht miteinander in Verbindung bringen? So hätte nun der schwäzende Vogel das Symbol in seinem eigenen Namen. Von dem Geschrei der Dohlen sind folgende griechische Sprichwörter entnommen: „*τοτ αοιται κυκνοι οταν κολοιοι σιωπηρωσι*“ (die Schwäne singen erst wenn die Dohlen schweigen), d. h. es muß zuvor einfältigen Schwätzern Stillschweigen geboten werden, wenn kluge Leute reden wollen; „*κολοιος εν ταις Μοσαις*“ (Die Dohle unter den Mäusen) d. h. ein unwissender Schwätzer unter den Gelehrten.

§ 257. E l f e r.

Dieselbe war 1) wegen ihres Farbengegensatzes, schwarz und weiß, bei den alten Deutschen das Symbol des Dualismus in der Natur, des unstäten Wechsels der Dinge; ihr Ausbrüten weißer Jungen, als Gegensatz der schwarzen Unglücksfarbe, deutet daher auf Glück und Freiheit, woran sich die Sage von dem Wunderbaume bei Süderheidtsedt knüpft, daß mit seinem Verdorren die Freiheit der Dithmarsen untergehe, alsdann aber eine Elster auf ihm fünf weiße Jungen zum Vorzeichen der Wiedererwerbung der Freiheit ausbrüten werde ⁴⁾. 2) Das anhaltende und mannigfache Schreien und Schwäzen der Elster hat zu verschiedener Symbolik Anlaß gegeben. So hat sie eine augurische Bedeutung erhalten: der deutsche Aberglaube sagt: „schreit eine auf dem Hause eines Kranken sitzende Elster, und man erblickt sie von vorne, so ist die Bedeutung gut, sieht man sie aber von hinten so ist sie schlimm.“ In Tirol (bei Absam) hat man den Glauben, daß, wenn Elstern

¹⁾ Osen's Naturgesch. 7 B. 1. Abthl. S. 347.

²⁾ Ovid. Metamorph. VII, 466.

³⁾ Hom. Il. I, 575. II, 212. Buttmann, lexilog. II, 158.

⁴⁾ Rone, Geschichte des Heidenthums, 2 Thl. S. 88.

um ein Haus herumfliegen und schreien, in demselben ein Unglück geschieht¹⁾. In Poitu soll noch die Spur eines Kultus vorhanden sein, welcher der Elster in Urzeiten dargebracht wurde, weil sie den Einwohnern durch ihr Geschrei den nahenden Wolf anzeigte²⁾. Eine niederländische Sage³⁾ erzählt, der Dominikaner Johannes in Flandern habe eine Elster um sich gehabt, die aber von einem Knechte verzehrt wurde, und als Johannes seine Elster nicht mehr fand, habe er ihr zugerufen, wo sie sei, worauf sie aus dem Bauche des Knechtes herausschrie „hier bin ich“, und so den Dieben verrieth. Es ist auch die Elster das Sinnbild der Geschwätzigkeit und des Schimpfens; die Töchter des Pieros, welche sich mit den Musen in einen Wettgesang eingelassen hatten, in welchem sie die Götter schmähten, wurden von den Musen besiegt, und zur Strafe in Elstern verwandelt⁴⁾. Auf einem alten von Philostratus beschriebenen Gemälde erscheint die Elster mit einem Papagei in einem Käfige, was sich darauf beziehen mag, weil die Alten der Elster das Nachahmen anderer Vogelstimmen zuschrieben. Auch die menschliche Stimme soll die Elster nachmachen können; Philo, die Tochter des arabischen Heros Alcimedon, wurde von Herakles schwanger, und von ihrem Vater nach ihrer Niederkunft auf einem Berge ausgesetzt; als das Kind weinte hörte dies eine Elster und ahmte dessen Stimme nach, Herakles ging gerade in der Nähe, hörte den Vogel, ging dessen Stimme nach und entdeckte so seine Geliebte mit ihrem Kinde⁵⁾.

§ 258. W i e d e h o p f.

Der Wiedehopf⁶⁾ ist 1) ein Wandervogel (der gerade vor dem Guckuck kommt, daher er auch Guckuckslakai genannt wird), ein Zugvogel, aus dem der Wahrsagervogel hervorgeht⁷⁾. Als solchen finden wir ihn in der ägyptischen Hieroglyphik, nach welcher er durch sein Geschrei ein gutes Weinyahr verkündigen soll⁸⁾. Nach dem Koran⁹⁾ bringt er dem Salomon Nachricht aus Saba: „als einst Salomon die Vögel besichtigte, fragte er, warum der Wiedehopf nicht anwesend sei, dieser aber kam bald vor Salomo und

¹⁾ Ueberhaupt wird in Tirol dieser Vogel der Todtenvogel genannt. Wolf, Zeitschr. für deutsche Mytholog. 1 B. S. 239.

²⁾ Grimm, deutsche Mytholog. 2 Ausg. 2 B. S. 640.

³⁾ Wolf, niederländische Sagen, S. 446.

⁴⁾ Ovid. Metamorph. V, 295.

⁵⁾ Pausanias, VIII, 12.

⁶⁾ Ueber die symbolische Beziehung des Wiedehopfes zur Pflanze Frauenhaar s. S. 359.

⁷⁾ Läßt sich vielleicht damit der deutsche Aberglaube verbinden, der Wiedehopf habe in seinem Neste den Stein Quirini, der die Eigenschaft besitzt, daß ein Schlafender, wenn man unter sein Kopfstissen diesen Stein legt, alle seine Geheimnisse verrathen müsse?

⁸⁾ Horapollon, Hieroglyph. II, 82.

⁹⁾ Sure XXVII, nach der Ausgabe von Ullmann.

sprach: ich habe ein Land gesehen, welches du noch nicht gesehen hast, ich komme aus Saba mit sicheren Nachrichten, ich fand daselbst eine Frau, die regiert und Alles besitzt, was einer Fürstin zukommt, ich fand aber, daß sie und ihr Volk außer Gott noch die Sonne anbeten, denn der Satan hat sie vom Wege der Wahrheit abwendig gemacht“. Der osmanische Dichter Lamii nennt den Wiedehopf das Prophetenbuch zu Land und zur See, was er spreche sei reine Weisheit, und er verstehe es, das Geheimniß des Wortes auszuliegen¹⁾. 2) Die Alten glaubten, daß dieser Vogel seine altgewordenen Eltern ernähre²⁾, daher ist er bei den Egyptiern das Sinnbild der kindlichen Liebe; er scheint übrigens auch das Symbol der Liebe der Eltern zu den Kindern zu sein, wenigstens läßt sich darauf eine ägyptische Münze deuten, welche die ihren Sohn säugende Isis auf einem Stuhle, an dessen Lehne zwei Wiedehöpfe angebracht sind, darstellt³⁾.

§ 259. E i s v o g e l.

Derselbe hatte 1) bei den Alten den Namen *Κεϋξ*⁴⁾ und *Αλκυονε* (*Halcyone*), ersterer das Männchen, letzterer das Weibchen bedeutend⁵⁾. Die Mythe berichtet Folgendes. *Κεϋξ*, Sohn des *Hesperus*, Gemahl der *Αλκυονε*, der Tochter des *Neolus*, reiste zum Orakel in *Claros*, ohne sich von der, mit düsterer Ahnung erfüllten Gattin zurückhalten zu lassen; im Sturme geht er unter, und sein Geschick wird von dem Traumgotte, der des *Κεϋξ* Gestalt annahm, auf Befehl der *Hera* der Gattin verkündet, und seine Leiche von den Wellen zur Heimath getrieben, wo ihn *Alcyone* sieht, sich aus Verzweiflung ins Meer stürzte und in einen Eisevogel verwandelt wurde⁶⁾. Sie führt auch gleichen Namen mit einer der *Pleiaden*, der *Αλλυονη*, des *Siebengestirns*⁷⁾: Boß⁸⁾ bemerkt, daß der Eisevogel sich beim Untergange des

¹⁾ Hammer-Burgstall, Geschichte der osmanischen Dichtkunst, 2 B. S. 55.

²⁾ Creuzer, Symbol. u. Mytholog. 3. Aufl. 2 B. S. 64.

³⁾ Zoega, num. Egypt. Tab. X, Nr. 1.

⁴⁾ Erinert dieser Name nicht an den bei Homer Odyss. XV, 478 erwähnten am Meere wohnenden Vogel *ειναλινη κηξ*?

⁵⁾ Osen, Naturgesch. 7 B. S. 221. Aristoteles, Thiergesch. VIII, 8.

⁶⁾ Ovid. Metamorph. XI, 410. Hygin. Fab. 65. Oppian (de aucupio, 7) sagt: die Vorliebe der Meeresgötter für den Eisevogel gründet sich darauf, daß dieser durch Verwandlung der *Alcyone* entstanden ist, welche ihren durch Schiffbruch verunglückten Gemahl übermäßig betrauerte.

⁷⁾ Die *Pleiaden* (*πλειαδες*, *πληιαδες*) sind sieben Töchter des *Atlas* und der *Oceanide Pleione*, welche sich aus Schmerz über den Tod ihrer Schwestern, den Nymphen *Hyaden*, oder über das Geschick ihres Vaters tödteten, und als Sternbild (das Siebengestirn) an den Himmel versetzt wurden. Hom. Jl. XVIII, 486. Odyss. V, 272. Ovid, Fast. V, 83. 87.

⁸⁾ Zu Virgil's Landbau I, 399

Pleiadengestirnes zeige, und daher eine der Pleiaden nach ihm benannt werden konnte, weil sein Entfernen im Frühlinge, wo er sich nach dem Meere fortmacht, günstiges Wetter für die Schifffahrt bedeuete; daß die Pleiaden bei den alten Griechen als ein den Seefahrern günstiges Zeichen galten, ist bekannt. Um die Zeit, wenn diese Vögel nisten, tritt Meeresstille ein, daher der Ausdruck „*alcedonia tempora*“; auch glaubten die Alten, daß diese Vögel selbst das Vermögen besäßen, die stürmischen Wogen zu beruhigen. Weil nun in die Zeit der Wind- und Meeresstille das Weihnachtsfest fällt, so hat die christliche Symbolik in dem meerstillenden Nisten des Eisvogels ein Sinnbild der Mutter Gottes während ihrer Niederkunft in Bethlehem erkannt¹⁾. Charlotta Smith²⁾ erzählt: „ich sah einen ausgestopften Vogel dieser Art von der Decke einer Hütte hängen, und glaubte, daß die Schönheit der Federn die Veranlassung sei, bis man mir auf meine Frage sagte, er diene als Wetterfahne, er sei zwar vor dem Einflusse des Windes geschützt, drehe aber immer den Schnabel dorthin woher der Wind komme“; -auch haben die Deutschen den Gebrauch, den Eisvogel todt an einem Faden aufzuhängen und aus seinem Drehen das Wetter zu prophezeien. Dies kommt auch bei Shakespeare als Sinnbild der Schmarotzer vor, von denen er sagt: „sie wenden ihre Alcyonenschnäbel bei jedem Winde und Wechsel ihrer Herrn“. 2) Der Eisvogel gibt einen kläglichem Ton von sich, und darauf bezieht es sich, daß Marpessa, die Tochter des ätolischen Königs Euenos bei Homer Alkyone genannt wird, als sie klagte, nachdem sie Apollo entführt und von ihrem geliebten Idas getrennt hatte³⁾.

§ 260. G u ß g u ß.

Bei diesem Vogel hat 1) schon das äußere Ansehen desselben eine Sage veranlaßt. Betrachten wir nämlich das Gefieder, so finden wir, daß dasselbe mit einem mehlbestäubten Ansehen verglichen werden kann, und daraus läßt es sich wahrscheinlich deuten, daß ihn der Aberglaube zu einen verwünschten Bäckerknecht gemacht hat, der in einer theuren Zeit den Teig gestohlen, und wenn Gott den Teig im Ofen gesegnet, ihn herausgezogen und dabei verwundernd gerufen habe „guß, guß“ (siehe, siehe), deßhalb habe ihn Gott gestraft, und in einen Vogel verwandelt, der stets dieses Geschrei wiederholen muß. Aehnlich ist auch folgende Sage: einst ging Christus mit einigen Jüngern an einem Bäckerladen vorbei, und bat um Brod; der geizige Bäcker schlug es ab, aber die Bäckerin und ihre sechs Töchter gaben jede ein Brod

¹⁾ Picinelli, *mundus symbolic.* p. 258.

²⁾ *Natural history of Birds.* Rennie, die Baukunst der Vögel, überf. v. Kottentkamp, Stuttgart. 1847, S. 43.

³⁾ Hom. *Il.* IX, 562. *Meine Realien in der Iliade und Odyssee*, 2. Aufl. Erlangen 1856, S. 561.

her; dafür wurden sie als Siebengestirn an den Himmel versetzt, der Bäder aber wurde in einen Guckguck verwandelt, der, so lange das Siebengestirn am Himmel sichtbar ist, seinen Namen rufen muß. 2) Was den Ruf des Guckgucks selbst betrifft, so lautet er seinem Namen ähnlich, daher wird er als das Sinnbild eines eiteln Menschen, der stets von sich selber spricht, gebraucht¹⁾. 3) Der Guckguck ist Wandervogel, mithin Sinnbild der Zeit und des Frühlings²⁾ so wie der Fruchtbarkeit³⁾. Als Wander- und Zeitvogel ist er nun auch Weissagungsvogel in Bezug auf die Zeit geworden; wer sein Rufen vernimmt, so sagt der Aberglaube, kann von ihm die Zahl seiner noch zu lebenden Jahre erfahren; die Zahl der Lebensjahre wird nach der Zahl seiner Rufe bestimmt⁴⁾; in einigen deutschen Gegenden hat man den Spruch: „Guckguck, Bädernacht, sag mir recht, wie viel Jahre ich leben soll“⁵⁾. Die alten Polen hatten einen Gott Zywie⁶⁾, in dessen Tempel das Volk in den ersten Tagen des Mai zusammentam, und ihn um ein langes, glückliches Leben bat; ihm opferten vorzüglich diejenigen, welche den ersten Guckgucksruf gehört hatten, weil sie es für vorbedeutend hielten, wie oft sie diesen Ruf vernommen, so viel Jahre würden sie leben, denn sie glaubten, der Gott verwandle sich in einen Guckguck, um ihnen die Zeit des Lebens anzukündigen⁷⁾. Zuweilen aber täuscht der Guckguck die Fragenden durch seinen Ruf⁸⁾, und zeigt sich schon hier als Teufelsmaske (als welche wir ihn noch kennen lernen), als Lügenprophet, wie der Teufel von den Alten genannt wurde. Von der augurischen Bedeutung dieses Vogels hat wohl die, wenn man Etwas nicht weiß, von Etwas sich keine Vorstellung machen kann, gebräuchliche Redeweise „das weiß der Guckguck“ ihren Ursprung. 4) Da ferner Weissagung und Zauberei so wie Dämonisches sich nahe berühren, so entwickelte sich leicht daraus die Anschau-

¹⁾ M. vergl. das Gedicht von Hagedorn an den Guckguck.

²⁾ Prätorius, Weltbeschreibung I, 656 II, 491. Grimm, deutsche Mytholog. 2. Aufl. S. 641.

³⁾ Nach finnischem Glauben hat der Guckguck durch sein Rufen die Erde fruchtbar gemacht. Castrén, Vorles. üb. finnische Mytholog., übers. v. Schiefner, Petersb. 1853, S. 201.

⁴⁾ „Inmassen jenem alten Weib besahen, welche einen Guckguck fragte wie viel Jar sie noch zu leben hette, und da der Guckguck fünfmal guckguck rief, so verneinte sie, daß sie noch fünf Jar zu leben hette“. Albertinus, Narrenhaz, Augsb. 1617, S. 95.

⁵⁾ Die gestrigelste Rodenphilosophie, Chemnitz 1709, drittes Hundert, 9 Kap.

⁶⁾ Von dem Polnischen Zywy, lebendig, Zywie, das Leben erhalten; Zywie ist also ein lebenserhaltender Gott.

⁷⁾ S. die altpolnische Chronik des Prokosz, Warszawa 1825, p. 113.

⁸⁾ Ein Laienbruder hörte eines Frühlings den Guckguck und zählte, wie oft derselbe rief, welches zwei und zwanzigmal geschah; da dachte er bei sich: ich habe also noch zwei und zwanzig Jahre zu leben, was soll ich all' diese Zeit im Kloster thun? ich gehe also lieber noch für zwanzig Jahre in die Welt zurück, und komme für die letzten zwei Jahre wieder. Das that er auch, war aber von dem Guckguck betrogen, denn er lebte nur noch zwei Jahre. Cäsarius, dial. mirac. dist. V, C. 17.

ung, welche den Guckuck zum Symbole des bösen Prinzipes machte, und die Redeweise schuf „geh zum Guguck.“ Noth¹⁾ sagt: „die Redensart, „des Guckucks werden“ stammt aus einer Zeit, wo die christlichen Mönche den Weissagevogel wegen seiner Berührung mit zauberischen Wesen (daher der Schaum auf Weiden, den die Schaumcicade hervorbringt, bald Guckucks-speichel, bald Hengenspeichel genannt wird) für eine Teufelsmaske ausgaben.“ In der nordischen Mythologie erscheint der Guckuck in so ferne menschenfeindlich, dämonisch, als sein Ruf zur harten Arbeit drängt, denn Fenja, die starke Sklavin des Königs Frothi, die allein im Stande ist die ungeheure Wundermühle Grotta in Bewegung zu setzen; ist gezwungen immerfort zu mahlen, so lange der Guckuck ruft, und darf nur dann ruhen wenn dieser schweigt²⁾. Der dämonischen Bedeutung dieses Vogels entspricht auch der serbische Volksglaube, daß sich die Seelen der Verstorbenen in Guckucke verwandeln; man findet daher auch auf den hölzernen Kreuzen auf den Gräbern der Serben so viele Guckucke abgebildet als Angehörige um den Todten trauern, und von einem serbischen Mädchen, dem der Bruder gestorben war, wird erzählt, daß es nie den Guckuck habe rufen hören können, ohne nicht in ein heftiges Weinen auszubrechen³⁾. Daß der Guckuck als unglückbringender Vogel betrachtet wurde, zeigt auch die Sage vom Guckucke zu Haiterbach, dessen Bewohner keinen Guckuck in der Stadt lassen wollten, weil sie befürchteten er bringe ihnen Unglück, weshalb sie sogar Betstunden in der Kirche abhielten und dabei ein Lied sangen: „es ist ein fremder Vogel gekommen, Kyrie eleison u. s. w.“; daher haben die Haiterbacher den Beinamen Guckuck erhalten⁴⁾. 5) Die Meinung, daß dieser Vogel seine Eier nicht selbst ausbrüte, sondern sie in die Nester anderer Vögel lege, durch welche sie dann ausgebrütet werden, hat den Guckuck bei den Römern zum Sinnbilde des Ehebrechers gemacht⁵⁾. In analogem Sinne ist der Guckuck auch erotisches Symbol. Als Here, noch als Jungfrau, an der Südspitze von Argolis auf dem Berge Thornax saß, erregte Zeus, der sie zur Gattin wünschte, einen Sturm, und flüchtete als ein Guckuck verwandelt, zu ihr, Here nimmt den erstarrten Vogel in ihren Schoos auf, und nun wird von dem wieder umgewandelten Zeus mit ihr das Beilager vollzogen, und von dieser Zeit an kam

¹⁾ Realwörterb. 2 B. S. 404.

²⁾ Rüks, die Edda, Berl. 1812, S. 255.

³⁾ Hanusch, Wissenschaft des slavischen Mythos, S. 317. Grimm, deutsche Mytholog. 2. Aufl. 2. B. S. 1088.

⁴⁾ Wolf's Zeitschr. für deutsche Mythologie, 1 B. S. 440.

⁵⁾ Plautus in der Schlußscene der Asinaria. Cuculus (Guckuck) ist gleichbedeutend mit Moechus (Ehebrecher). In der altdeutschen Sprache heißt ein unächtes Kind, ein Bastard gouch, goucheln, und in der Schweiz wird ein ungebetener Gast bei der Geliebten gugsch genannt.

der Guckguck auf das Scepter der Here ¹⁾. Auch in der indischen Poesie ist dieser Vogel erotisches Sinnbild ²⁾; der Wasservogel Chatakas (auch Jala-priya, Wasserfreund), welcher in der Regenzeit seine Geliebte, die Quelle küßt, und sich Liebe schlürft, ist eine Art Guckguck. Da nun ferner der Guckguck seine Eier nicht nur in fremden Nestern ausbrüten lassen, sondern auch, daß der ausgebrütete junge Guckguck seine Pflegeltern und deren andere Kinder mißhandeln, selbst tödten soll, so ist dieser Vogel Sinnbild des Undantes geworden; die Deutschen haben den Ausdruck „undankbarer als ein Guckguck“, und Shakespeare bedient sich dieses Bildes, indem er Worcester dem Heinrich den Vorwurf machen läßt, „von uns genährt hast du uns so mißhandelt, wie der undankbare Guckguck mit dem Sperlinge zu verfahren pflegt.“

§ 261. S p e c h t.

Wir müssen hier nach den Arten unterscheiden. 1) Die größte Species, der Spechtkönig hat einen sehr großen und starken Schnabel, und verursacht durch sein Hacken an den Bäumen einen Lärmen (weßhalb er auch unter dem Namen Zimmermann bekannt ist), und haßt in einigen Stunden einen großen Haufen von Spänen ab; auch ist er sehr schwer zu zähmen. Dadurch hat dieser Vogel gewissermaßen eine kriegerische Bedeutung erhalten, und ist besonders verehrt worden. Die Botjacks erzeugen dem „baumhackenden Spechte“ göttliche Ehren, damit er ihren Wäldern nicht schade ³⁾. Die Bewohner Nordamerikas und Mexikos tragen die Schnäbel desselben bei sich in dem Glauben, dadurch im Kriege unverwundbar zu werden ⁴⁾, und bei den Römern und Sabinern war er dem Kriegsgotte Mars geweiht, und ein Specht brachte den Söhnen des Mars, Romulus und Remus, als die Milch der dieselben säugenden Wölfin nicht mehr ausreichte, andere Nahrung ⁵⁾. Er war auch der Weissagevogel des Mars, und dadurch scheint er auch ein allgemein augurisches Symbol geworden zu sein, denn der römische Nationalgott Picus oder Picumnus ⁶⁾, der auch ein Gott der Weissagung war, wurde anfangs (in roher Gestalt) als eine hölzerne Säule mit einem Spechte ⁷⁾, und später als Jüngling mit einem Spechte auf dem Haupte dargestellt ⁸⁾. Die Mythe von den Verwandlungen macht aus Picus einen Sohn des Saturn, in den

¹⁾ Greuzer, *Symb. u. Mythol.* 3. Aufl. 3 B. S. 248. Pausanias, II, 17. (36,2).

²⁾ Der poetische Orient, von Jolowicz. Krz. 1853, S. 183.

³⁾ Rytischlow, *Reise durch das russische Reich*, übers. von Hase, Riga 1774, S. 124.

⁴⁾ Oken's *Naturgesch.* 7 B. 1 Abthl. S. 213.

⁵⁾ Ovid, *Fast.* III, 37. 54.

⁶⁾ Hartung, *Religion der Römer*, 2 Thl. S. 173.

⁷⁾ Dionys. Halicar. I, 41.

⁸⁾ Ovid. *Metam.* XIV, 314.

sich die Zauberin Circe¹⁾ verliebte, und ihn, weil er sie nicht erhörte, in einen Specht verwandelte²⁾. An das Augurische schließt sich gewöhnlich noch anderes Zauberhafte an; so glaubten die Alten, wenn man das Nest des Spechtes in der Baumhöhle zuseile, so hole er ein gewisses Kraut, halte es an die Verkeilung und diese öffne sich dann³⁾. 2) Der rothhaubige Schwarzspecht hat durch seine Farbe folgende Mythe in Norwegen, wo er auch Gertrudsvogel heißt, veranlaßt. Als Christus mit Petrus auf der Erde wandelte, kamen sie zu einer Frau Namens Gertrud, welche eine rothe Haube auf dem Kopfe trug, und gerade Brod backte; Christus bat um etwas Brod, sie nahm ein wenig Teig, setzte ihn auf, aber dieser wuchs so hoch, daß er die ganze Pfanne füllte, und da glaubte sie, das Brod werde für ein Almosen zu groß, nahm weniger Teig und begann wieder zu backen, als aber auch dieser Teig wieder groß wurde, sprach sie „ihr müßt ohne Almosen gehen, denn mein Gebäck wird für euch zu groß“; da zürnte Christus und sprach: „weil du mir Nichts gibst, so sollst du zur Strafe ein Vogel werden, dein dürres Futter zwischen Rinde und Holz suchen und nicht öfter trinken als wenn es regnet“; sogleich verwandelte sich die Frau in den Gertrudsvogel, und flog den Küchenschornstein hinaus, und noch heute sieht man sie mit ihrer rothen Haube und vom Schornsteine am übrigen Leibe geschwärzt, beständig hackt sie in die Baumrinde nach Futter, und pfeift gegen das Regenwetter, denn sie dürstet immer und hofft trinken zu können⁴⁾. 3) Auf den bunten Specht bezieht sich folgendes samländische Märchen: als Gott bei Erschaffung der Welt durch die Thiere einen großen Brunnen graben ließ, enthielt sich der Specht aller Arbeit aus Besorgniß sein schönes Gefieder zu verunreinigen, und da zürnte Gott und befahl, er solle von nun an aus keinem Brunnen trinken dürfen; deßhalb sieht man ihn jetzt nur aus hohlen Steinen oder Felspsuren, in denen sich Wasser angesammelt hat, mühsam trinken, und wenn lange Zeit kein Regen gefallen ist, dürstet er heftig und schreit ängstlich „Giet“, worauf sich Gott seiner erbarmt, und Regen sendet⁵⁾. Auf diese Spechtart bezieht sich auch das Sprichwort der Litthauer „bunt ist der Specht, aber das Leben der Menschen ist auch genug bunt“, worüber Wurzbach⁶⁾

¹⁾ Ausführliches über diese und ihre Zaubereien s. in meinen Realien zur Iliade und Odyssee, S. 183.

²⁾ Ovid. Metam. XIV, 321. Virg. Aen. VII, 189.

³⁾ Aelian, Thiergesch. I, 45. Plin. hist. nat. X, 20. Diese Pflanze erinnert an die Schlüsselblume, mit welcher man die Höhlen, in denen Schätze verborgen liegen, öffnen kann; f. § 107.

⁴⁾ Asbjørnsen, norwegische Volksmärchen, übers. v. Bresemann, Berl. 1847, 1 Thl. S. 8.

⁵⁾ Ein ganz ähnliches Märchen existirt auch in Esthland. Schwend, Mytholog. der Slawen, S. 46. 47.

⁶⁾ Die Sprichwörter der Polen, 2. Aufl. S. 213.

sagt: „so einfach dieses Sprichwort klingt, so hat es eine tiefe Bedeutung; eine Lebenswahrheit ist hier durch ein Bild ausgedrückt, das der schlichte Naturmensch seiner nächsten Umgebung, den Wäldern entnimmt; lassen sich richtiger und schöner alle Freuden und Leiden unseres Lebens, alle seine Hoffnungen und Täuschungen im Bilde ausdrücken, als wenn man sie mit dem bunten Gefieder des Spechtes vergleicht?“ Dies ist sinnbildlich dargestellt in dem Gedichte „von einer verschollenen Königsstadt“¹⁾: „das weiße Gefieder ruft uns der Kindheit Zeit zurück, weiß wie der Unschuld reines Gewand, einfarbig, wie damals das Herz des glücklichen Kindes noch keinen Schmerz empfand; die goldfarbenen Federn mahnen an die Jünglingszeit mit ihren goldenen Tagen; die schmutzig grauen Federn erinnern an die grauen Wolkenmassen die durch das kampfreiche Leben des Mannes ziehen; die grünschimmernden Federn an die Hoffnung, aber diese Federn gehen bald in das Schwarze über, wie sich aus dem Schooße der Hoffnung Zweifel erheben; die rothen Pünktchen deuten auf die Tropfen Blutes von den Dornenstichen des Lebens, auf die kleinen Wunden, die als Blutnarben des edlen Strebens dem Menschenherzen geschlagen werden.“

§ 262. W e n d e h a l s.

An diesen Vogel (auch Jynx genannt) knüpft sich 1) die Mythe von der Jynx, einer Dienerin der Io²⁾; sie wurde von der Here beschuldigt, daß sie durch Zauberkünste den Zeus in ihre Gebieterin verliebt gemacht habe, und wurde daher von der Göttin in den Vogel Jynx verwandelt³⁾. Damit (nämlich mit der Eigenschaft der Jynx die Zuneigung des Zeus nach ihrem Belieben leiten zu können) hat man die Eigenschaft des Vogels, des Wendehalses, seinen Kopf und Hals auf auffallende Weise wenden und drehen zu können⁴⁾, in Verbindung gebracht, und deßhalb wurde er zu den Zaubermitteln gewählt, mit denen man die Gesinnung oder Neigung eines Menschen wenden zu können, vermeinte⁵⁾; man that nämlich den Wendehals, oder

¹⁾ Ein romantisches Gedicht, Wien 1850, S. 249.

²⁾ Sie gilt gewöhnlich für die Tochter des Inachos, des angeblichen Stifters des Heredienstes, bei welchem sie Priesterin war. Zeus, durch die Jynx verleitet, verliebte sich in sie, und verwandelte sie, seiner eifersüchtigen Gemahlin Here wegen, in eine weiße Kuh, um jeden Umgang mit der Io, als solcher abschwören zu können. Ueber den vielfachen Mythentkreis der Io Ausführliches bei Paulu, Realencyklop. d. klassisch. Alterthumswissensch. 4 B. S. 216.

³⁾ Daraus beziehen sich zwei antike Steine bei Lippert, Dactylolith., zweites Tausend, No. 69. 70.

⁴⁾ In manchen Gegenden Deutschlands kommt der Wendehals auch unter dem Namen *Natterwindel* vor, weil die Verdrehungen und Beugungen seines langen Halses denen einer Schlange ähnlich sind.

⁵⁾ Selden, de diis Syria, I, Cap. 2. Schwend, Sinnbilder der alten Völker, S. 510.

auch nur seine Eingeweide auf ein kleines Rad oder eine Kreisel, drehte herum, und erwartete, bei dem, dem es galt, werde sich die Gefinnung wenden¹⁾. 2) Aus alten Erklärungen zu Theokrit erschen wir, daß man diesen Vogel als einen Vogel der Aphrodite betrachtete, dem man Liebeskraft zuschrieb²⁾, auch zeigen alte Bildwerke diese Göttin mit diesem Vogel als dem Sinnbilde ihres Liebeszaubers. Auf einem alten Basrelief³⁾ ist die Liebesvereinigung des Paris und der Helena vorgestellt, letzterer sitzt Aphrodite als Brautwerberin zur Seite, und oben steht eine verschleierte Figur, die Pithe⁴⁾, welche ihre Hand auf einen Vogel⁵⁾, den Iynx legt. Pindar⁶⁾ nennt die Liebessehnsucht geradezu mit dem Namen dieses Vogels, mit den Worten: „die Iynx zieht das Herz“, und anderswo sagt er: „Aphrodite brachte den Vogel Iynx an die vier Speichen des Rades gebunden, der am unlöslichen Kreise Liebeswuth erweckt, vom Olymp zu den Menschen.“ Auf alten Denkmälern spielt dieser Vogel eine nicht unbedeutende Rolle⁷⁾, da er, ursprünglich nur der verbuhlten Liebe zugehörig, bald auch in solche Monumente eintrat, welche der Darstellung von rechtmäßigen Vermählungen gewidmet sind; am häufigsten hält der Bräutigam der Braut gegenüber diesen Vogel in der Hand⁸⁾.

§ 263. P a p a g e i.

Da derselbe 1) leicht die menschliche Stimme und Worte nachahmen kann, so ist er bei den Alten das Sinnbild der Beredsamkeit; als solches erscheint er auf einem antiken geschnittenen Stein (Carneol), in seinem Schnabel ein Paar mit den Stielen zusammengewachsene Kirschchen, das Sinnbild des Unangenehmen in einer wohlgefügten Rede, haltend⁹⁾. Mit einem sprechenden Papagei schmeichelt Martial¹⁰⁾ dem Domitianus, und in einem orienta-

¹⁾ Theokrit (Idyl. II.) beschreibt die Mittel einer Zauberin um den entfernten Geliebten zurückzuführen, wobei der Kreisel die Hauptsache ist, und das Andere als Zuthat erscheint; es wiederholt sich mehrfach der Vers: „zieh, umrollender Kreisel, den Mann mir zurück in die Wohnung.“

²⁾ Pauly, Realencyklop. d. classischen Alterthumswissensch. 4 B. S. 698.

³⁾ Bei Winkelmann, monum. ined. Nro. 115.

⁴⁾ Sie ist die Göttin der Ueberredung, die Gefährtin der Aphrodite. Plutarch zählt sie zu den Hochzeitsgöttinnen. Böttiger, Kunstmythologie, II, S. 260.

⁵⁾ Winkelmann hat diesen Vogel für die Taube der Aphrodite erklärt; Ragozi hat aber in seiner Erklärung dieses Reliefs nachgewiesen, daß es der Liebeszaubervogel Iynx ist.

⁶⁾ Remeische Ode IV. Pythische Ode IV.

⁷⁾ Die hancarvillische Sammlung von Vasengemälden T. I, Taf. 25. Mus. florent. T. II, tab. 39, 4. Tiedemann, de magicarum artium origine, p. 69.

⁸⁾ Tischbein, engraving, T. II, pl. 32, 33. T. IV, pl. 39.

⁹⁾ Lippert, Dactyloth. zweites Tausend, Nro. 1059. 1060.

¹⁰⁾ Epigr. XIV, 73.

ischen Gedichte (Die Geschichte von Selaman und Absal) von Lamii¹⁾ beginnt der dritte Gesang mit Anrufung der Muse, nämlich des Papagei. Es betrauert auch dieser Vogel in Klagetönen die Dahingeshiedenen, wie der alte Arturenpapagei den untergegangenen Stamm der Arturen²⁾ beklagt³⁾. Wegen seiner Fähigkeit Worte auszusprechen, hat der Papagei auch eine religiöse Bedeutung bei den Indern erhalten; Aelian sagt, „kein Indier ist einen Papagei, denn die Brahmanen halten ihn für heilig, weil er die menschliche Stimme so geschickt nachahmen kann“; es wird auch bei den Indern das öftere laute Anrufen der Namen der Götter für einen sehr frommen Akt gehalten, und dazu haben sie sich Papageien dreht⁴⁾. 2) Der Papagei, der sich zuweilen auf ältern christlichen Bildern der heil. Familie befindet⁵⁾, wird zwar von Einigen für eine beliebige Spielerei der Maler gehalten, allein es knüpft sich doch daran eine alte Symbolik, die Conrad von Würzburg⁶⁾ angegeben hat: wie nämlich, sagt er, der Sittig (Papagei) im schönsten Grasgrün glänzt und doch nicht wie gemeines Gras beregnet wird, sondern sich immer trocken hält, so gebar die heil. Jungfrau Maria uns den ewigen Frühling und blieb doch unbesleckte Jungfrau.

§ 264. A d l e r.

Es hat 1) das Hinaufschwingen des Adlers in eine Ferne, in die sich das Auge verliert, und das Bauen seines Nestes auf den höchsten Felsen⁷⁾ ihm eine wichtige symbolische Bedeutung gegeben. Hieher die Gleichnisse bei den Propheten Obadia und Jeremias: „und wenn du dich auch emporschwingst

¹⁾ Hammer-Burgstall, Geschichte der osmanischen Dichtkunst. 2. B. Pesth 1837, S. 99.

²⁾ Es geht die Sage unter den Indianern, die tapfern Arturen haben sich, von den menschenfressenden Karaißen bedrängt, auf die Klippen der Katarakten gerettet, wo dieser Volkstamm mit seiner Sprache unterging.

³⁾ Das Gedicht von Curtius am Schlusse des ersten Bandes von Humboldt's Ansichten der Natur. N. s. auch das Gedicht „der Papagei“ von Gruppe.

⁴⁾ Grsch und Gruber's allgem. Encyclopädie. Art. Indien, S. 186. Aelian XIII, 18.

⁵⁾ Auf einem Bilde der heil. Familie von Johann van Goy; das Christuskind auf dem Schooße der Mutter spielt mit diesem Vogel. Schnaase, niederländische Briefe, 343. Catalog des Wiener Belvedere, S. 220. Auf einem Kupferstiche von Albrecht Dürer sind zu dem Papagei noch ein Affe und ein Schmetterling beigelegt, wahrscheinlich als Sinnbilder des Teufels und der Seele. Heller, Albrecht Dürer, II., 2. 425. Menzel, Christliche Symbolik, 2 B. S. 187.

⁶⁾ In seiner goldenen Schmiede. Vers 1850 u. f.

⁷⁾ „Erhebt sich auf dein Geheiß der Adler und baut sein Nest in die Höhe? auf Felsen wohnt und beherbergt er, auf Klippen der Felsen und Bergspitzen; von dannen späht er Nahrung, in die Ferne schaut sein Auge“, Job XXXIX, 27. N. s. auch die von Schulzens in seinem Commentare zu Job gesammelten hieher sich beziehenden Stellen aus arabischen Dichtern.

wie ein Adler und dein Nest zwischen die Sterne setzt, so wird dich Jehova doch herabstürzen“¹⁾. Unter den Devisen des späteren Mittelalters findet man einige, die christliche Kirche und ihre Lehre symbolisirende vom Adler entnommene Embleme²⁾: ein Adler richtet die Augen seiner Jungen zur Sonne mit der Ueberschrift *sic crede*; ein Adler schwebt mit einer Schildkröte über einen Felsen mit der Ueberschrift *ad petram allidet* (er erprobt sie am Felsen), eine Anspielung auf das Verhältniß der Irrlehre zum Felsen Petri. Der kühne Aufschwung des Adlers³⁾ zur Sonne⁴⁾ hat ihn zum Sonnensymbole gemacht, sowie denn auch der egyptische Sonnengott Phre mit einem Adlerkopfe dargestellt wurde, und die Perser in ihren Mystiken des Sonnengottes Mithras diejenigen, welche den obersten Grad der Einweihung erhalten hatten, in der Ordenssprache Adler nannten. Und so ist nun auch in mehrfacher Rücksicht der Adler in symbolische Beziehung zu den Gottheiten gekommen⁵⁾. Ein riesenhaft großer und starker Adler, Garudha oder Gargueshvara (Fürst der Vögel) genannt, ist Attribut des indischen Gottes Wischnu, dem er als Reithier dient⁶⁾. Bei den alten Griechen war der Adler das äußere Symbol des Götterfürsten Zeus⁷⁾, und der alte Aeschylische Begriff „Gewalt und Stärke sitzen am Throne des Zeus“, oder „Sieg sitzt an seinem Throne“ wird durch den blitztragenden Adler⁸⁾, der zur Rechten seines Thrones oder auf der Spitze seines Scepters sitzt, symbolisch ausgedrückt; als man anfang, die Throne der Götter ohne die Gottheit selbst symbolisch zu bilden⁹⁾,

¹⁾ Obadja 4. Jeremias XXXIX, 16.

²⁾ Radowit, gesammelte Schriften, 1 B. Berl. 1852, S. 313.

³⁾ Kein Vogel hat eine solche Flugkraft wie der Adler, daher sein Beinamen *ψευ-πετης*, Hom. Il. XII, 201. Odyss. XX, 243. XXIV, 538. In Zendavesta wird gesagt, der Adler schwinde seine Flügel nach den beiden Enden der Welt.

⁴⁾ Die Alten sagten, der Adler gewöhne seine Jungen in die Sonne zu schauen, und gebrauchten die mit Honig vermischte Galle des Adlers als Heilmittel bei geschwächtem Sehvermögen. Plinius, hist. nat. XXIX, 38. Ed. Bip.

⁵⁾ „Vermöge seiner Flugkraft, die ihn aufs Freiste und Schnellste im unermeßlichen Raume bewegen läßt, eignet sich der Adler zum Symbole derjenigen Lebenskraft Gottes, vermöge welcher er mit seinem Sein an keinen Raum gebunden ist, also der Allgegenwart, während die außerordentliche Sehkraft des Adlers auf das allsehende Auge Gottes hindeutet, d. h. auf die mit der Gegenwart gegebene, von ihr unzertrennliche Allwissenheit Gottes“. Bähr, Symbolik des mosaischen Kultus, 1 B. S. 344.

⁶⁾ Darstellung der Brahmanisch-Indischen Götterlehre, Gotha 1797, S. 180. Jolowicz, der poetische Orient, Lpz. 1853, S. 238.

⁷⁾ Reine Realien in der Iliade u. Odysse, S. 636. Böttiger, Ideen zur Kunstmythologie, 2 B. herausg. v. Eißig, S. 39. Lippert's Dactylioth., erstes Tausend No. 15–20; zweites Tausend No. 1054.

⁸⁾ Weil der Adler den Blitz des Zeus trägt, glaubte man, er selbst könne nicht vom Blitze getroffen werden.

⁹⁾ Denkmäler dieser Art hat Millin in den Monum. inedit. T. I, p. 222 aufgezählt.

so wurde der Adler über dem Throne des Zeus schwebend dargestellt, und auch in der Baukunst bediente man sich des Adlers zur Verzierung der Tempel des Zeus ¹⁾. Folgerichtig wird nun auch der Adler der Bote des Zeus, der den Sterblichen den Willen des Gottes verkündet, was wir so häufig in den homerischen Gesängen ²⁾ ausgesprochen finden, so wie in der christlichen Symbolik dem Johannes, dem Verkünder des göttlichen Logos, der Adler als Sinnbild beigegeben ist. Mit dieser verkündenden Bedeutung des Adlers mag auch die Sage des Walisischen Heidenthumes zusammenhängen, daß auf den mit mehreren Adlernesten auf Felsen versehenen Inseln des Sees Lomond die Adler am ersten Mai eines jeden Jahres zusammenkommen, und durch ihr Geschrei die Zukunft des Landes verkünden ³⁾. 2) Als Sinnbild der unsterblichen Götter konnte der Adler auch noch andere daraus hervorgehende Symbole erhalten. So wurde er das Sinnbild der Unsterblichkeit selbst, was durch die Sage angedeutet ist, daß der Adler, wenn er alt geworden, sich nach dem Baden in einer Quelle der Sonnenwärme aussetze und so sich wieder verjünge ⁴⁾. Als Symbol der Unsterblichkeit ist nun auch der Adler das Sinnbild der menschlichen Seele überhaupt ⁵⁾, und der zu den Göttern sich erhe-

¹⁾ Daher hatten die Giebel der Tempel bei den Griechen die Namen *αετολ*, *αετομυτα*. Stieglitz (Archäologie der Baukunst bei den Griechen und Römern, 2 Thl. S. 92) sagt: die griechische Benennung schreibt sich unstreitig von der Ähnlichkeit des Giebels mit einem ruhenden und seine Flügel ausbreitenden Adler (*αετος*) her, eine Ähnlichkeit, auf die, wenn sie gleich nur entfernt ist, die Phantasie der Griechen doch sehr leicht kommen konnte, weil die Adler häufig auf den Dächern der Tempel saßen, wo sie als Lieblinge des Zeus eine unge störte Ruhestätte fanden. Zuweilen wurden auch Adler mit ausgebreiteten Flügeln in dem Giebelfelde vorgestellt. Man findet dies nicht nur auf Tempeln, sondern auch auf einigen Münzen. Spanheim, praest. Num. T. II, p. 646. Eine Münze von Tarjus mit einem Tempel, in dessen Giebel ein Adler steht, ist abgebildet bei Stieglitz 1 Thl. S. 297. [Ueber dem Eingange eines Jupitertempels mit der Ueberschrift Jovi Capitolino ist im Giebelfelde ein Adler mit ausgebreiteten Flügeln, welcher sowohl Jupiters Adler, um den ihn geweihten Tempel zu bezeichnen, als auch das Wappen des römischen Staates sein kann. Gewiß aber ist der Adler das Stadtwappen im Giebelfelde eines Tempels der Artemis auf Münzen Antonius des Pessen, welchen vielleicht dieser Kaiser erbaute. Dasselbe Staatswappen kann der Adler mit ausgebreiteten Flügeln über dem Thore des Pantheon in Rom, des sämtlichen Göttern geweihten Tempels, sein. Vernd., das Wappenwesen der Griechen und Römer, Bonn 1841, S. 158]. Der zwiefachragende Adler bei Pindar (Olymp. Ges. XIII, 21) bedeutet nicht einen Doppeladler, sondern zwei Adler in den zwei Giebelfeldern über dem Eingange und über dem Schlusse des Gebäudes.

²⁾ Jl. VIII, 247. XII, 200. XIII, 821. XXIV, 292. 315. Odyss. II, 146. XV, 160. XX, 242. Meine Realien S. 452.

³⁾ Rone, Geschichte des Heidenthums, 2 B. S. 495.

⁴⁾ „Jehova sättigt mit Gutem dein Alter, daß sich erneut, gleich dem Adler, deine Jugend“, Psalm CIII, 5.

⁵⁾ „Der Name, welcher in der ägyptischen Sprache den Adler bezeichnet, nämlich Baïeth, ist aus Bai, Seele oder Aether, und Eth, Herz, zusammengesetzt. Nach der uralten

benden Seele insbesondere. Auf einer tarfischen Münze erscheint der Adler über dem Scheiterhaufen des Herakles, der jährlich demselben zu Ehren angezündet wurde, als Sinnbild der sich aufschwingenden Seele ¹⁾. 3) Als Symbol der Götter konnte ferner der Adler noch eine symbolische Bedeutung sowohl für die sich der Gottheit weihenden heiligen Männer ²⁾, als auch für die irdischen Götter, die Herrscher und ihre Reiche, erhalten. Der Prophet Elisa wird mit dem zweiköpfigen Adler auf der Schulter oder über dem Haupt dargestellt ³⁾. Die Legende vom heiligen Bertulph sagt, daß derselbe von einem großen Glanze umgeben sei, und über ihn ein Adler seine Schwingen ausbreite; auch leistet der Adler manchen Heiligen Dienste, er schützt z. B. den heil. Servatius vor den brennenden Sonnenstrahlen, und den heil. Medardus vor dem Regen. Nach rabbinischem Glauben ist König Salomo täglich von Adlern zu den Geistern Asa und Asael, von denen er Weisheit erlernte, getragen worden ⁴⁾. Von den Zeiten des Ptolomäos Soter an war der Adler das Symbol des ägyptischen, und unter den Cäsaren jenes des römischen Reiches ⁵⁾; der Doppeladler wurde das Sinnbild des römisch-deutschen Kaiserreiches (Reichsadler) als eines östlichen und westlichen. Zu der Apotheose eines römischen Kaisers gehörte, daß von dem Scheiterhaufen, auf welchem derselbe verbrannt wurde, ein Adler (Consecrationsadler) aufflog, ein Sinnbild, daß die Seele des Dahingegangenen sich zu den Göttern emporschwinde ⁶⁾;

Meinung der Weisen ist unsere Seele ein Theil des allgemeinen Aethers, der nie vergeht und durch nichts aufgelöst werden kann, der in den Kreisen der Gestirne zusammengedrängt unseren Augen (den ätherischen Behältern) sichtbar wird, und der die erste und größte Masse des Ganzen ist, wohin unser ätherisch denkendes Wesen zurückkehrt, sobald es von der Hülle, womit es hier verbunden ist, getrennt wird. Die Verbindung der Seele mit dem Herzen in der ägyptischen Benennung des Adlers bezeichnet die Idee der Alten, die das Gehirn für den Sitz der Seele, und das Herz für den Sitz des Muthes und der Vernunft hielten. Rasse in f. Zeitschr. für psychische Aerzte, 1821, 4 Hft. S. 85.

¹⁾ Schwend, Mythologie der Griechen, S. 40.

²⁾ Christliche Kunstsymbolik und Ikonographie, Frankfurt. 1839, S. 1 u. f.

³⁾ Der zweiköpfige Adler des Elisa wird verständlich, wenn man damit die Stelle im 2. B. der Könige, 9 [„Elisa sprach: lasse ein zweiköpfiger Theil deines Geistes auf mich kommen“] damit zusammenhält. Der zweiköpfige Geist, den der Prophet erlebt, wird in der kirchlichen Ikonographie durch den zweiköpfigen Adler ausgedrückt.

⁴⁾ Eisenmenger, Judenthum, 1700. 1 Thl. 8 Kap. S. 361.

⁵⁾ Daher der Adler auf den Szeptern der Kaiser, und auch auf den Helmen des Theodosius und Gratian, wofür man die beiden Personen zu Pferde auf der Theodosiussäule hält. Montfaucon, antiq. explicus, IV, pl. 30, 1. 2.

⁶⁾ Dio Cassius LVI, 42. LXXIV, 5. Herodian, IV, 2. 22. Greuzer, Symbol. u. Mytholog. 3. Aufl. 3 B. S. 757. Abbildungen bei Millin, mytholog. Gallerie, Taf. 181, Fig. 680, Hadrian wird von einem Adler in den Olymp getragen; Taf. 172, bis, Fig. 684, ein römischer Kaiser wird von einem Adler emporgetragen, zur Seite stehen Hercules u. Mars, welche mit Bewunderung den Bergstürzten betrachten.

eben so findet man auch auf den Consecrationsmünzen ¹⁾ den Adler mit ausgebreiteten Flügeln und gespreizten Füßen, welcher sich empor schwingt, um die Seele des Verstorbenen zum Himmel zu tragen ²⁾; zuweilen richtet der Adler die Augen gegen den Himmel oder schaut rückwärts; zuweilen trägt er einen Lorbeerkranz im Schnabel, oder den Vergötterten selbst auf dem Rücken, wie auf den Münzen des Antonius Pius und Carus. Artemidor ³⁾ sagt, es sei alte Sitte, daß man verstorbene Herrscher auf Adler reitend abbilde. Durch die Taube, welche aus des heil. Polycarpus Scheiterhaufen aufsteigt ⁴⁾, wird der heidnische Adler christianisirt; und als das Haupt Conradins, des letzten Hohenstaufens, gefallen war, schoß ein Adler aus den Lüften herab, zog seinen rechten Flügel durch das Blut des Hingerichteten, und erhob sich dann wieder bis in die Wolken empor. 4) An dieses bisher erwähnte Symbol der Herrschaft und der Apotheose schließt sich das Symbol der Macht, Gewalt und des Sieges, und somit ist der Adler militärisches Abzeichen geworden ⁵⁾; als solches findet sich bei den Persern ein goldener Adler, und am berühmtesten ist der Adler der römischen Legionen (*aquila legionaria*) geworden ⁶⁾, der im französischen Kaiserreiche seine Nachahmung gefunden hat. Nur der mit gespreizten Flügeln ist der eigentliche Kriegs- und Siegesadler, und so erscheint er auf dem Bilde auf dem Altare an den Schranken der Rennbahn zu Olympia, und eben so auf dem Schilde des tapferen Messeniers Aristomenes ⁷⁾. Auf einem antiken geschnittenen Steine sieht man auf einem Altare einen Adler zwischen Feldzeichen, im Schnabel einen Lorbeerkranz und in der Klaue einen Palmzweig; Symbol eines Sieges, wofür dem Jupiter gedankt wird ⁸⁾. 5) Als Raubthier und Aasfresser hat der Adler zu mancherlei Deutungen Veranlassung gegeben. Da Fälle vorgekommen sind, daß der Adler selbst Kinder raubt und hinwegführt, so will Rennie ⁹⁾ hierin die Veranlassung zu der griechischen Mythe finden, daß Zeus in Gestalt eines Adlers den schönen

¹⁾ Römische Kaiser Münzen, deren Inschriften und Gepräge bezeugen, daß Kaiser und Personen aus der kaiserlichen Familie nach ihrem Tode zum Range der Götter erhoben wurden.

²⁾ Bei weiblichen Individuen vertritt der Pfau öfters die Stelle des Adlers, wovon noch in § 273 gesprochen wird.

³⁾ *Oνειροκριτικα*, II, 20.

⁴⁾ Etienne le Moine, *varia sancta*, p. 11.

⁵⁾ Die Stellen darüber gesammelt bei Pauls, *Realencyklop. d. classisch. Alterthums-wissensch.* 6 B. S. 1180.

⁶⁾ Früher hatten die Römer verschiedene Thierbilder zu Feldzeichen, bis sie Marius auf den Adler beschränkte, der seitdem das erste und vorzüglichste Legionenzeichen blieb. *Veget., de re milit.* II, 6. 13.

⁷⁾ Pausanias, VI, 20. IV. 16.

⁸⁾ Eippert's *Dactylloth.*, zweites Tausend, Nro. 1057.

⁹⁾ Die Lebensweise der Vögel, übers. v. Kottenkamp, Lpz. 1835, S. 225.

Jüngling Ganymed von der Erde hinweg in den Olymp getragen habe, um ihn zu seinen Mundschenk zu machen ¹⁾. Mit dem Aasfressen des Adlers scheint sich die nordische Sage von Hrösvelgr (auch Egdir, Egt hier) in Verbindung bringen zu lassen; dieser Hrösvelgr ist ein Riese in Adlergestalt, am Ende des Himmels lebend, welcher durch das Schlagen und Schwingen seiner Flügel den Wind hervorbringt ²⁾; da nun das Wort Hrösvelgr eigentlich Aasverschlinger bedeutet, so mag sich die Analogie dieser Sage in dem Sinne eines wohlthätigen Genius der Stürme, welcher die unreinen, aashaften Dünste zerstreut, finden lassen. 6) Zwischen dem stark gekrümmten Schnabel des Adlers und der menschlichen Nase hat man von jeher eine Analogie gefunden, und deshalb auch eine lange und starkgekrümmte Nase eine Adlernase genannt, und sie als Sinnbild eines kräftigen, geistreichen Mannes aufgestellt. In Persien wurde bei den jungen Prinzen nebst anderen Schönheitsmitteln, auch dieses angewendet, daß man ihre Nase in eine gekrümmte Form zu bringen, eine s. g. Adlernase nachzubilden suchte, um anzudeuten, daß der Knabe zum Herrscher bestimmt sei, denn auch der Adler, der König der Vögel habe eine solche Nase ³⁾. Mit zunehmendem Alter glaubte man, werde der Schnabel des Adlers immer mehr gekrümmt, so daß er dann nicht mehr fressen könne und verhungern müsse; hieher die ägyptische Hieroglyphe, von der Horapollo ⁴⁾ sagt: „wenn man einen aus Hunger sterbenden Greis bezeichnen will, so malt man einen Adler mit gebogenem Schnabel.“

§ 265. F a l k e.

Es hat dieser Vogel mit dem Adler den kühnen Aufschwung und das scharfe Gesicht gemein. Seines kühnen Aufschwunges wegen ist er Sonnensymbol geworden; in einem örientalischen Gedichte vergleicht der im Freien erwachende Jäger die aufgehende Sonne mit einem Falken ⁵⁾. Aus dem

¹⁾ Nach Andern hat Zeus seinen Adler gesendet und den Jüngling forttragen lassen. Es ist dieses oft Gegenstand der Kunstdarstellungen geworden; die vorzüglichsten sind zusammengestellt in meinen Realien in der Iliade und Odyssee, S. 570, Jahn, archäologische Beiträge, Berl. 1847, S. 12. Millin, mytholog. Gallerie, Taf. 108 bis No. 532. Taf. 145 No. 531. Taf. 146 Nr. 533. 534. Visconti, Mus. Pio-Clement. Tom. 3. Milan. 1820, p. 241, Pl. 49.

²⁾ Fin Magnusen, priscæ veterum Borealiæ mythologiæ Lexicon, Havn. 1828, p. 179. 55. Nyerup, Wörterb. d. skandinavischn. Mytholog., Kopenh. 1816, S. 43. Majer, mythologische Dichtungen der Skandinavier, Lpz. 1818, S. 22.

³⁾ Creuzer, Symbol. u. Mytholog. 3. Aufl. 1 B. S. 221.

⁴⁾ Hieroglyph. II, 96.

⁵⁾ Goethe's westfälischer Divan; Noten und Abhandlungen zum bessern Verständniß.

scharfen Gesichte des Falken¹⁾ läßt sich das Sinnbild bei Eusebius²⁾, „Gott hat das Haupt eines Falken“ deuten, denn, so wie dieser Vogel aus der größten Höhe die Gegenstände in der Tiefe erblickt, eben so schaut die Gottheit vom erhabensten Himmel in die Tiefe und erspäht Alles. Durch diese Aehnlichkeit mit dem Göttervogel, dem Adler, ist nun der Falke auch selbst mit den Göttern in Beziehung gekommen. Besonders heilig war er bei den Egyptiern, und wer ihn tödtete, auch unforsächlich wurde mit dem Tode bestraft; er war ein Tempelhier, und die französischen Gelehrten fanden Behälter aus Einem Steine, welche zu Aufenthaltsorten für die heiligen Falken dienten³⁾. Ein von einem Quadrate umschlossener Falke war das Sinnbild der ägyptischen Göttin Athor⁴⁾ (das absolute Sein); er war auch der Vogel des Osiris, welcher mit einem Falkenkopfe auf ägyptischen Reliefs und Gemmen vorkommt⁵⁾. Im slavischen Heidenthume war der Falke gleichfalls ein heiliger Vogel, und wurde in den Götterhainen gehegt. Auch in der christlichen Mythologie erscheint der Falke als Attribut einiger Heiligen⁶⁾: ein Falke setzte sich auf die Hütte des heil. Einsiedlers Orso von Ariano, und blieb stets bei demselben; der heil. Agilolf hatte einen Falken, und als ein Ritter einst behauptete, Agilolf sei so wenig ein Heiliger als ein Falke singen könne, sang der Falke an schön zu singen⁷⁾; der Falke ist Sinnbild des heil. Laurentius, denn wie der Falke, wenn er auch frei durch die Lüfte jagt, wieder auf die Faust seines Herrn in freiwillige Gefangenschaft zurückkehrt, so lehrte dieser Heilige freiwillig in den Kerker zurück⁸⁾. Endlich hat noch die Adlerähnlichkeit des Falken denselben zum Symbol des i. J. 1732 vom Herzoge Ernst August zu Sachsen-Weimar zu Ehren des Kaiser Karl VI. (dessen Feldmarschall er kurz vorher geworden) gestifteten weißen Falkenordens⁹⁾ gemacht; die Absicht des Stifters bei der Wahl des Falken als Ordens-

¹⁾ Warum in der nordischen Mythologie Freya, die Liebesgöttin, den Falken zum Attribute hat, weiß ich nicht zu deuten; es müßte denn sich auf den scharfen Blick, den Falkenblick der Liebe beziehen.

²⁾ Praep. Evang. I, 10.

³⁾ Descript. de l'Egyp. antiq. Vol. I, p. 32.

⁴⁾ Kritzsch, Uebers. der Versuche zur Entzifferung der ägyptischen Hieroglyphen, Leipzig 1828.

⁵⁾ Schlichtegroll, Auswahl von Gemmen der Etruskischen Sammlung. I, S. 33.

⁶⁾ Rengel, Christliche Symbolik, 1 B. S. 267.

⁷⁾ Heyden, Adms Vorzeit, 156.

⁸⁾ Picinelli, mundus symbol. p. 255.

⁹⁾ Die Ordensdecoration war ein Kreuz, zwischen dessen Flügeln steht „Ordre de la vigilance“, und „vigilando ascendimus“. Auf dem Kreuze liegt auf dem Rücken und mit ausgebreiteten Flügeln ein weißer Falke mit goldenen Fängen und Schnabel. Die weiße Farbe des Falken sollte ein Symbol sein der Aufrichtigkeit der Ordensglieder gegen den Stifter des Ordens und gegen einander selbst, und der Name des Ordens *de la vigilance*,

bild war, mit Rücksicht auf den Adler im kaiserlichen Wappen, die: sein Streben und das der Ritter des Ordens auszudrücken, gleich dem, dem Adler in seinem Fluge folgenden Falken, durch Treue und Ergebenheit dem Kaiser sich eigen zu machen ¹⁾).

§ 266. H a b i c h t.

Derselbe ist 1) seines äußerst scharfen Gesichtes ²⁾ und seines hohen Fluges wegen, wie der Adler, mit den Göttern in Verbindung gekommen. Er wurde ein heiliger Vogel (*εραξ* bei den Griechen), als welchen ihn die Ägypter verehrten und der Sonne heiligten ³⁾; nach Plutarch ist der Habichtskopf den Ägyptern ein Bild der Gottheit, und Habichtsschwinge sind an den Häuptern der Götter dargestellt. Auch bei den Persern hatte dieser Vogel göttliche Bedeutung; die Magier dachten sich die Gottheit mit einem Habichtskopfe, und in den Weihen des persischen Sonnengottes Mithras hießen die Eingeweihten in der Ordenssprache Habichte. So wurde dieser Vogel auch Bote und Dolmetsch der Götter: er hat den Ägyptern das göttliche Gesetz vom Himmel gebracht, bei den Persern, Griechen und Römern erscheint er als Vogel der Vorbedeutung, und bei Homer heißt er der schnelle Bote des Apollo ⁴⁾. Die Schnelligkeit seines Fluges hat ihn bei den Ägyptern zum Sinnbilde der Winde gemacht ⁵⁾ und in der Iliade wird die äußerst schnelle Bewegung der Götter mit seinem Fluge verglichen ⁶⁾. Noch ist zu erwähnen, daß eine Habichtart bei den Griechen *κίρκος* (von *κίρκω*, Kreis) genannt wurde ⁷⁾, weil dieser Vogel im Fluge Kreise macht; da nun

und das Ordensmotto *vigilando ascendimus* sollte nicht allein den hohen Flug des Falken andeuten, als auch besonders den Ordensgliedern eine Aufforderung sein, treu ihren Pflichten zu leben.

¹⁾ Ein entgegengesetztes Bild liefert die Falknergesellschaft, eine ritterliche Raubgesellschaft in Westphalen, besonders im Paderborn'schen, welche sich so nach dem Falken als Raubthier benannte, und es hat sich auch dieselbe dieser Eigenschaft des Falken entsprechend verhalten: die heftigste Chronik gedenkt dieser Gesellschaft mit den Worten: „Darnach als man schrieb 1380 erhob sich ein Bund und Gesellschaft, die hießen die Falkner, die machten viel arme Leut und thaten viel Schaden“.

²⁾ Die Alten glaubten, der Habicht habe sein scharfes Gesicht vom Genuße des Habichtkrautes (daher dessen Name *Hieracium*, von *εραξ*, Habicht). Darauf bezieht sich auch die Symbolik dieser Pflanze in der neueren Pflanzensprache, nach welcher die Uebersendung des Habichtkrautes an einen Andern andeutet, daß er sich in Acht nehmen soll, denn er werde mit Argwohn beobachtet.

³⁾ Jablonaky, *pantheon Aegyptior.* P. I. L. 2. Cap. 2. Francof. 1750, p. 158.

⁴⁾ Hom. *Odyss.* XV, 526.

⁵⁾ Horapollo, *Hieroglyph.* II, 14.

⁶⁾ Hom. *Il.* XIII, 62. XV, 237.

⁷⁾ Hom. *Il.* XVII, 757. XXII, 139. *Odyss.* XIII, 86. XV, 526.

dem Habichte überhaupt eine göttliche Bedeutung zukommt, so dürfte noch insbesondere durch den *κερως* der Weltgeist, von welchem im ewigen Kreise Alles ausgeht, und in welchen Alles wieder zurückkehrt, symbolisirt sein; die alten nordischen Dichter haben die Weltseele den Habicht *Odin's* genannt. 2) Als Raubvogel hat der Habicht eine andere Symbolik erhalten. Antonius Liberalis erzählt folgende Mythe. Hierax (so heißt der Habicht im Griechischen) war im Lande der Mariandynen (in Bithynien) ein gerechter und angesehener Mann, welcher Heiligthümer der Demeter gründete und von ihr sehr viele Früchte erhielt; als einst die Teukrer versäumten dem Poseidon Opfer zu bringen, verdarb dieser aus Rache die Früchte ihres Landes, aber Hierax sandte ihnen Getreide und schützte sie so gegen Hungersnoth, worauf Poseidon aus Zorn ihn in den Vogel Hierax (Habicht) verwandelte, und auch seinen Charakter änderte, denn er machte, daß dieser von den Menschen am Meisten Geliebte nun von den Vögeln am Meisten gehaßt wurde, und daß der, welcher so viele Menschen gerettet hatte, sehr viele Vögel tödtete. So ist nun dieser Vogel Sinnbild des Todes geworden¹⁾, da er unter den Raubvögeln als ein ganz vorzüglicher Mörder gilt, der sich wohl eignet mit dem vielraubendem Tode verglichen zu werden, wie es im Eid heißt: „der Tod raubt uns Alles, wie ein Habicht raubt er uns.“

§ 267. G e i e r.

Er wurde 1) wegen seines hohen Fluges in der egyptischen Hieroglyphik Symbol der Sonne²⁾. 2) Da er Aas frist, so hat sich an ihn die Idee des Unreinen und somit auch des Unheiligen geheftet, und deßhalb galt er bei den alten Germanen für ein böses Princip, woher noch die Verwünschung „hol' dich der Geier“, d. i. der Teufel³⁾. Das lateinische Sprichwort „vultur est, cadaver exspectat“ (er ist ein Geier, er lauert auf Aas) bezieht sich auf denjenigen, welcher auf den Tod eines Andern der Erbschaft wegen lauert⁴⁾. 3) Die Egyptier glaubten, daß es unter den Geiern keine Männchen sondern nur Weibchen gebe, da sie vom Ostwinde befruchtet würden. Deßhalb ist der Geier in ihrer Hieroglyphik das Bild oder Symbol einer Mutter⁵⁾, und war ihrer Lebensmutter, der Göttin Neith geheiligt, welche

¹⁾ Schwend, Mythologie der Slawen, S. 39.

²⁾ Kircher, obelisci aegyptiaci explicatio, Rom 1666, p. 31. 33.

³⁾ Die Erklärung von Wagener (Sprichwörterlexicon, S. 59), daß diese Verwünschungsformel daher komme, weil die große Geierart zuweilen kleine Kinder fortrage, ist ganz unpassend.

⁴⁾ So sagt Seneca (epist. 195): „amico aegro aliquis assidet, probamus; at hoc si haereditatis causa facit, vultur est, cadaver exspectat.“

⁵⁾ Horapollon, Hieroglyph. I, 11. Grisch, a. a. D. S. 59.

mit einem Geierkopfe abgebildet wurde ¹⁾. So vertreten auch, nach indischer Sage, die Sakuntas (Geier) die Stelle einer Mutter, und schützen das von der Menaka in der Wildniß geborne und von ihr verlassene Kind ²⁾. Den erwähnten Aberglauben, daß die Geier nur weiblichen Geschlechtes seien und vom Schwinde befruchtet würden, wandte Origenes auf die unbefleckte Empfängniß der Maria an ³⁾, und Cyrillus von Alexandrien widmete diesem Vergleiche ein eigenes Gedicht in griechischen Versen ⁴⁾.

§ 268. Eule.

Da dieselbe 1) das Tageslicht scheut und nur in der Dämmerung oder des Nachts ausfliegt, und sich gewöhnlich in alten Gebäuden, Ruinen aufhält ²⁾, so hat sie eine Dämonische, infernale Bedeutung erhalten. Sie ist Sinnbild der Verwüstung und des Unglücks ³⁾, und, wie sie Ovid ⁴⁾ nennt, ein böses Omen für die Menschen. Daher ist sie Todesanzeige: Virgil sagt, daß Dido, des Aeneas verlustig und lebensmüde, eine Eule auf ihres Pallastes Zinnen gehört, welche ihr ein Leichenlied gesungen, und Aelian ⁵⁾ erzählt von Pyrrhus, dem Könige von Epirus, daß sich, als er gegen Argos gezogen, sich eine Eule auf seinen Speer gesetzt habe, er aber auf Argos auf ruhmlose Art umgekommen sei. Noch jetzt ist es deutscher Aberglaube, daß, wenn sich eine Eule auf ein Haus setzt und schreit, Jemand bald sterben wird. Darans entsprang der Gebrauch der Römer und Deutschen, eine Eule lebend anzunageln und sie eines langsamen, martervollen Todes sterben zu lassen, um die von ihr verkündete Todesbotschaft an ihr selbst wahr und dadurch dem von ihr Bedrohten unschädlich zu machen ⁶⁾. Die Eule als Vogel der Minerva deutet nicht, wie man gewöhnlich annimmt, auf Klugheit und Weisheit, denn dafür ist keine gegenseitige Beziehung vorhanden, sondern sie ist hier das

¹⁾ GERMANN, Lehrb. d. Religionsgesch. u. Mythologie, Halle 1848, 1 B. S. 78.

²⁾ S. das indische Gedicht „die Geburt der Sacantula“ in Jalowicz, poetischer Orient, S. 147.

³⁾ MENZEL, Christl. Symbolik, 1 Thl. S. 335.

⁴⁾ Abgedruckt in S. Epiphanii physiolog., ed Ponce de Leon, Antw. 1588, p. 28.

⁵⁾ Deshalb nennen sie die Araber die Mutter der Ginde; und der Dichter der Psalmen (CII, 7) vergleicht sich mit einer Eule zwischen Trümmern.

⁶⁾ Buch Baruch, VI, 21.

⁷⁾ Metamorph. V, 551.

⁸⁾ Naturgesch. der Thiere, X, 37.

⁹⁾ Dobeneß, des Mittelalters Volksglaube, Berl. 1815, 2 B. S. 51. „Quid quod istas nocturnas aves, cum penetraverint larem quempiam, sollicitæ prehensas foribus videmus adfligi; ut, quod infaustis volatibus familiae minantur exitium, suls luant cruciatibus“, Apulej. in metamorph. Lib. III. Columella, de re rust. X, 348. Palladius, de re rust. I, 35.

Symbol des Menschenfeindlichen, Zerstörenden im Kriege ¹⁾, denn Minerva war ja auch die bewaffnete, kampfgerüstete Kriegsgöttin. Die christliche Sage, daß eines Bäckers Tochter, weil sie dem hungernden Christus Brod verweigert hatte, zur Strafe in eine Eule verwandelt wurde, findet gleichfalls in dem Menschenfeindlichen dieses nächtlichen Vogels seine Bedeutung ²⁾. In frühsten Zeiten glaubte man, daß Schösser und Burgen unüberwindlich würden, wenn man ein lebendes Kind einmauere; auf dem alten Schlosse Liebenstein ist ein Kind eingemauert, das man seiner Mutter abgekauft, und das Volk behauptet, die Mutter und die Arbeiter, welche das Kind eingemauert haben, seien in Eulen verwandelt worden und flögen noch jetzt um die Burgruine ³⁾; also wieder die Verwandlung in eine Eule als Strafe für eine menschenfeindliche Handlung; in einem verfallenen Schlosse bei der Stadt Labes, in welchem früher ein grausamer Ritter gewohnt hatte, hält sich jetzt eine Eule auf, welche Nachts ein schreckliches Getöse macht, und die Niemand vertreiben kann; sie ist die verwünschte Seele des Ritters ⁴⁾. Bei den heidnischen Slawen galt die Eule als Verkörperung des bösen Geistes ⁵⁾. Zu vielen Sagen von der wilden Jagd hat dieselbe Veranlassung gegeben ⁶⁾, auf

¹⁾ Eine Münze der Bruttier zeigt den Kriegsgott Ares mit Schild und Lanze, und vor ihm eine Eule mit ausgebreiteten Flügeln. Magnan, Bruttia numism. Tab. 8, Nro. 1.

²⁾ Bei Menzel (Christl. Symb. 1 B. S. 231) wird so erzählt: eine Bäckerstochter stahl von dem Teige, aus dem ihre Mutter für Christus Brod backen wollte, der gestohlene Trug schwoll ungeheuer an, und das Mädchen wurde in eine Eule verwandelt. Volksglaube in Wallis.

³⁾ Daumer, die Geheimnisse des christlichen Alterthumes, 1 Thl. S. 140.

⁴⁾ Temme, Volkssagen von Pommern und Rügen, S. 192.

⁵⁾ Hanusch, Wissenschaft des slawischen Mythos, S. 284.

⁶⁾ Der Ruf der Eule wird in der Stille der Nacht aus den Wäldern von mehreren Seiten, viel und schnell wiederholt, vernommen, welchen Ruf das Echo auch zuweilen verdoppelt wieder gibt. Brausend und schnaubend zieht der Zug des wilden Heeres vorüber, und wer sich in der Nähe befindet, bemerkt feurige, schnell umherfahrende Punkte; bald ertönt ein höheres Hu, bald glaubt man ein schallendes Gelächter zu hören, bald das Heulen und Klaffen der Hunde, bald ein Rufen der Jäger und das Wiehern der Pferde zu vernehmen. Man denke sich dazu das Schauerliche des Ortes, alte Ruinen, dunkle Wälder, wie leicht glaubt nicht die aufgeregte Phantasie noch Manches zu hören, was eigentlich nicht gehört wird. Es rührt dieses Geschrei von den Kriegen und Spielen der Eulen her, welche zur Zeit der Begattung statt finden, wo sich mehrere versammeln, die sich unter diesem Gesänge herumjagen. Das hohe Hu ähnelt dem starken Zauchzen eines Menschen, und scheint der Paarungsruf zu sein, wo dann auch das Weibchen ein lautes Kreischen von sich gibt. Die großen Augen der Eulen phosphoresciren wie bei den Ragen und anderen nächtlichen Thieren und kommt noch dazu, daß die Hunde der benachbarten Dörfer, deren Gebelle man in stiller Nacht weit hört, von jenem Lärm geweckt, zu heulen anfangen, so ist, bei vorhandener Neigung zum Aberglauben, das Bild von der wilden Jagd fertig. Noth, Mythologie der Volkssagen, Stuttgart. 1848, S. 40.

die Liste der vielen wilden Jäger hat die Volksfage einen Kupprecht von Eulenstein gesetzt, und die als Eule verwandelte Nonne Lut-Ursel¹⁾ hat sich mit dem berühmten wilden Jäger Hadelnberg²⁾ vereinigt, und führt mit ihm das wilde Heer an. Im Sinne des Dämonischen ist wohl auch die Eule an einem Kapitale des Kreuzganges der Kirche zu Bernrode³⁾ zu deuten; das Kapital ist mit Wein- und Eichenlaub decorirt⁴⁾, aus dem Eichenlaube erhebt sich ein Kreuz nach der Deckplatte und zwischen diesen Blättern und dem Kreuze steht eine Eule an der Ecke des Kapitals; wenn man nun berücksichtigt, daß die Eule ein Thier der Finsterniß ist, das Licht des Glaubens dagegen erhellen soll, so dürfte die Eule zu deuten sein als die Menschheit, welche im Finstern wandelt bis das Licht des Glaubens sie erleuchtet. Mit einer speziell dämonischen Bedeutung kommt bei den Alten die s. g. Ohreule (Schleihereule, Striz) vor, von welcher Plinius sagt: er wisse zwar nicht was für ein Vogel die seit alten Zeiten mit Fluch beladene Striz sei, doch sage man von ihr, sie schleiche sich in die Wiegen, säuge die Kinder mit giftiger Milch, wodurch sie verzaubert würden, lege sich wie ein Alp auf sie und erstickte sie, woher der Name Striz (von stringere) komme, oder sie tödte

¹⁾ Auch Lut-Ursel (von Luten oder Lüten, auf einem Horne blasen). Eine thüringische Sage erzählt Folgendes. In einem Kloster lebte eine Nonne, Namens Ursel; diese führte mit ihrem heulenden Gesange den Chor, weshalb man sie Lut-Ursel nannte. Als sie todt war, steckte sie Nachts den Kopf durch ein Loch des Kirchturmes und tutele, so wie sie auch Morgens ungerufen in den Chorgesang der Nonnen mit einstimme. Anfangs ertrugen dies die Nonnen, an einem Morgen aber sagte eine derselben zu ihrer Nachbarin „das ist gewiß die Ursel“; da schwieg plötzlich aller Gesang, die Nonnen geriethen in die größte Angst und liefen aus der Kirche laut schreierend „die Lut-Ursel, die Lut Ursel“; durch Nichts ließen sie sich bewegen, die Kirche wieder zu betreten, bis ein berühmter Teufelsbanner aus einem Kapuzinerkloster geholt wurde, der die Lut-Ursel in Gestalt einer Eule auf den Farg bannte, wo sie sich mit dem wilden Jäger Hadelnberg vereinigte. Many, Mythologie d. alten Deutschen u. Slawen; Jnaim 1827, 2 Thl. S. 159.

²⁾ Er war ein Ritter auf der Burg zu Wülperode, welcher so leidenschaftlich der Jagd ergeben war, daß er immer, und selbst an den Sonn- und Festtagen jagte, und seine Leute ihm folgen mußten, wodurch der Kirchenbesuch in Verfall kam. Einmal erlegte er einen Eber, verletzte sich aber mit dem Hauer desselben am Fuße, so daß er tödtlich erkrankte. Als er sein Ende herannahen fühlte, fluchte er Gott, und stieß den Wunsch aus, daß er auf alle Seligkeit verzichten wolle, wenn er nur bis ans Ende der Welt jagen könne. Sein Wunsch wurde zur Strafe erhört, und er muß nun bis zum jüngsten Tage auf feurigem Rosse mit höllischen Hunden und Gefolge über Berg und Thal, Wälder und Felder unaufhörlich jagen. Von diesem Hadelnberg und seiner Verwundung war schon S. 443 die Rede.

³⁾ Puttrich, systematische Darstellung der Baukunst in den oberdeutschen Ländern, Leipzig. 1852, S. 34.

⁴⁾ Die Weinrebe und das Eichenblatt kommen unter den Ornamenten der Kirche vor, und sind christliche Symbole. S. 265. 308.

sie durch Ausaugen des Blutes. Hieher gehört auch die von Ovid¹⁾ erzählte Mythe von dem Könige Porcas, der als Kind von dieser Gule gefährdet wurde, indem sie ihn Nachts seiner Amme rauben wollte. 2) Neben ihrer dämonischen und finstern Symbolik gibt aber die Gule auch Stoff zu einem heltern Bilde, denn sie ist wegen ihres sonderbaren Aeußeren und ihrer sonderbaren Gebehrden das Sinnbild des Komischen und Nürrischen geworden, wie dies die deutsche Bezeichnung „ein nürrischer Rauß“ ausspricht. An das Komische reiht sich auch leicht das Sinnbild des Spases, der neckt, und der Name Gulenspiegel bezeichnet eine Sammlung²⁾ neckender Späße³⁾, woraus man einen Spaszmacher dieses Namens gedichtet hat⁴⁾.

§ 269. L a u b e.

1. Diesem Thiere⁵⁾ hat 1) schon sein Aeußeres eine schöne symbolische Bedeutung gegeben. Die Taube ist rein und die Reinlichkeit liebend. Darin findet das alte deutsche Rechtspruchwort „die Aemter und Zünfte müssen so rein sein, als wenn sie von den Tauben gelesen“ seine Deutung, und will sagen, es darf an dem, der in ein Amt oder eine Zunft aufgenommen sein will, nichts Unreines haften, was auch in einem andern Sprichworte, „was unehrlich ist, können die Aemter nicht leiden“ ausgesprochen ist⁶⁾. Das Gesehder der Taube ist schön und angenehm und dient im Morgenlande als Sinnbild des Silbers und Goldes⁷⁾; und die Taubenaugen sind, wegen ihres freundlichen, unschuldsvollen Blickes zum Symbole der Geliebten geworden⁸⁾. 2) Der Flug der Taube ist sehr schnell, weshalb sie überhaupt als

¹⁾ Fast. VI, 133–168.

²⁾ Das Wort Spiegel bedeutet bei den Alten überhaupt eine Sammlung, z. B. Schwabenspiegel, d. h. Sammlung schwäbischer Geseze u. dgl.

³⁾ „Man sehte eine Gule zu den Reimruthen, weil die Vögel nach der Gule flogen und fing sie dadurch um so leichter; daher kam es, daß man bildlich sagte, einem eine Gule setzen für: etwas veranstalten, wodurch man Einen täuscht oder zum Narren hält; da nun der Spas, die Neckerei eben nur des Täuschens willen statt findet, so bekamen sie den Namen der Gule, als sei der Spas der Lockvogel, um den Gimpel auf die Reimruthen zu bringen.“ Schwend, die Sinnbilder der alten Völker, S. 100.

⁴⁾ Ueber den Werth dieses Volksbuches hat sich Flügel in seiner Geschichte der Hofnarren, und in seiner Geschichte der klassischen Literatur ausgesprochen. Man hat auch eine historische Person angenommen, die in der ersten Hälfte des vierzehnten Jahrhunderts in der Welt herumgezogen, und überall Narrenstreiche und Poffen verübt haben soll. Die Literatur bei Gräße, Lehrb. der Literaturgeschichte, 2 B. 2 Abth. Dresd. 1840, S. 967.

⁵⁾ Ueber die Symbolik der Taube in Verbindung mit dem Delbaume s. S. 288.

⁶⁾ Ehenhart, Grundsätze des deutschen Rechts in Sprichwörtern, Bzg. 1792, S. 81.

⁷⁾ Psalm LXVIII, 14. Das blendend weiße Gefieder der in Palästina heimischen Tauben glänzt in der Sonne wie Silber, und die gelben Federn am Halse wie Gold.

⁸⁾ Hohes Lied I, 15. IV, 1. „Schön bist du, meine Freundin, deine Augen sind wie Taubenaugen.“

Symbol der Schnelligkeit gilt, worauf einige Stellen in der Bibel¹⁾ deuten: der von den Feinden Bedrängte wünscht sich die Schwingen der Taube, und das schnelle Herbeieilen der Söhne des Westens wird mit dem Herbeistiegen von Tauben verglichen. Aelian spricht vom Taurosthenes, der, als er in den olympischen Spielen den Kranz errungen, seinem Ruhme den Flügel der Taube lieh, welcher am Tage des Sieges noch die heimische Insel erschlug. Bei Euripides stürzen die Bacchantinnen zur Ermordung des Pentheus herbei an Schnelligkeit den Tauben Nichts nachgebend; in Sophocles Oedipus wünscht der Chor mit Sturmeschnelligkeit, wie eine schnelle Taube, die Wolken durchziehen zu können, und Virgil vergleicht das schnelle Schiff des Aeneas mit einer Taube. 3) Der Ton der Tauben ähnelt einem klagenden, traurigen, und wird in dieser Beziehung in der Bibel²⁾ als Symbol gebraucht: die nach Rettung seufzenden Hebräer sagen bei Jesaja „wie die Tauben girren wir“, und in Nahum's Jubelgesang über den Fall des assyrischen Reiches heißt es: „die Königin wird gefangen fortgeführt und ihre Dienerinnen seufzen wie Tauben“. Auch arabische Dichter³⁾ erwähnen das Klagen der Tauben: Abul Ola nennt sie die Töchter der Trauer, und bei Dammia Ben Abu Salt heißt es: „ich beweine die Edlen, der Edlen Söhne die Preiswürdigen, sie weinen wie die Tauben auf den Zweigen des Dickichts, auf den biegsamen Aesten.“ Auch griechische und römische Dichter⁴⁾ schreiben den Tauben ein Klagen zu: „die Taube klagte“, sagt Theokrit, und bei Virgil heißt es: „rastlos wird klagen die heifere Waldtaube und die Turteltaube vom lustigen Wipfel der Ulme“. Eine Devise des spätern Mittelalters zeigt eine Turteltaube auf einem dürren Zweige mit der Inschrift „piango sua morte e mia vita“⁵⁾ (ich beweine seinen Tod und mein Leben). Den Gothen war die Turteltaube mit ihrem Rufe ein Tranervogel, und sie nannten sie Graivabubo (Reichentaube), und die Longobarden errichteten neben den Gräbern ihrer Verwandten und Freunde eine Stange auf, auf welcher das hölzerne Bild einer Taube stand⁶⁾. 4) Liebe und Treue sind Hauptcharakterzüge der Taube. Die eheliche Liebe der Tauben, besonders der Turteltauben, ist sprichwörtlich und Sinnbild der Liebe und Ehe geworden⁷⁾. Tauben haben, nach der Mythe, die Liebesgöttin ausgebrütet; am Euphrat

¹⁾ Psalm LV, 7. Hosea XI, 11. Jesaja LX, 8.

²⁾ Jesaja XXXVIII, 14. LIX, 11. Nahum II, 8.

³⁾ Abulfeda, annal. Muslem. T. I, p. 90. Jones, poes. asiat. comment. p. 128. 346 (ed. Lips).

⁴⁾ Theokrit, Idyl, VII, 141. Virgil, Aen., I, 57.

⁵⁾ Radovich, gesammelte Schriften, 1 B. Berl. 1852, S. 322.

⁶⁾ Grimm, deutsche Mytholog. 2. Aufl. 2 B. S. 1067.

⁷⁾ Aelian, Thiergeschichte, III, 44.

erzählte man, daß ein Ei vom Himmel in diesen Strom gefallen, von Fischen ¹⁾ ans Ufer getragen, und von Tauben ausgebrütet worden, und daraus die Venus hervorgegangen sei ²⁾. Eines der vorzüglichsten Attribute der Liebes- und Ehegöttin Aphrodite ist die Taube ³⁾; aus den Abbildungen ihres Tempels zu Paphos hat man vermuthet, daß im Tempel selbst Taubenschläge angebracht gewesen seien ⁴⁾; unter den Ruinen des Tempels bei Thria sind Botivtauben von Marmor gefunden worden, und es war wohl an keinem Orte ein Kultus der Aphrodite, wo nicht die Heiligkeit der Tauben hervorgetreten wäre, und weil dieselben die Lieblingsthiere der Göttin waren, so wurden ihr auch Tauben als Geschenk dargebracht, so wie auch die Göttin selbst mit einem Taubengespann fahrend dargestellt wird; man findet auch auf Münzen der Stadt Eryx in Sicilien, wo sie einen Tempel hatte, Tauben abgebildet, entweder frei stehend oder auf der Hand der Göttin. Auf einem alten Silbermedaillon sieht man die Venus sitzend mit einer Taube auf der rechten Hand, und vor ihr den geflügelten Amor ⁵⁾; auf einem alten Kamee sieht man Amor und Psyche Tauben haltend, Hymen führt sie zum Brautbette und ein Liebesgott hält Früchte (Symbol der Fruchtbarkeit) über sie ⁶⁾. In der egyptischen Hieroglyphik wird eine Wittwe, die sich aus Liebe zu ihrem Gatten nicht mehr vermählt, bildlich durch eine schwarze Taube dargestellt ⁷⁾. Der durch Phallusdienst verehrte indische Gott Schiba hatte sich in einen Tauber verwandelt, und seine Gattin Parwati in eine Taube. Ein alter deutscher Aberglaube sagt: „wenn ein Ehemann ein gedörrtes und gepulvertes Taubenherz seinem Weibe zu essen gibt, so kann er ihrer Liebe und Treue versichert sein“ ⁸⁾. Der im vierzehnten Jahrhunderte von Johann,

¹⁾ Denselben kommt gleichfalls ein erotisches Sinnbild zu, s. S. 374.

²⁾ Greuzer, Symb. u. Mytholog. 3. Aufl. 2 B. S. 399. Hygin, Fab. 406. 472.

³⁾ Engel, Kupros, Berl. 1841, 2 B. S. 181. Neilan (Thiergesch. IV, 2, sagt: „zu Eryx in Sicilien gibt es viele Tauben, welche auf einmal verschwinden, und man glaubt, daß sie mit der Aphrodite, deren Lieblingsvogel sie sind, nach Lybien gezogen seien; nach einigen Tagen kommen sie wieder, und dann wird ihnen zu Ehren ein Fest gefeiert“.

⁴⁾ Münter, der Tempel zu Paphos, S. 27.

⁵⁾ Du Mersan, medailles inédites, Paris 1832.

⁶⁾ Millin, mythologische Gallerie (deutsche Ausg.) Taf. XLI, 198.

⁷⁾ Horapollon, Hieroglyph. II, 32.

⁸⁾ Scheible, die gute alte Zeit, Stuttgart 1847, S. 201. [In der schwarzen Taube scheint jedoch das Sinnbild der Vernichtung der Liebe zu sein. Nach einer niederländischen Sage lebten sich zwei junge Leute, deren Eltern dies nicht dulden wollten; ein Hirt, von den Eltern zu Rathe gezogen, nahm eine schwarze Taube, sprach über dieselbe Zauberworte, ließ sie braten und von dem Liebespaare essen, und von nun an entstand zwischen beiden eine gegenseitige Abneigung. Ross's niederländische Sagen, S. 360: Hier ist jedoch das Sinnbild mehr in der schwarzen Farbe als in der Taube als solcher selbst zu suchen, und das Schwarze, das Dämonische, hat das Liebesymbol der Taube paralysirt.]

König von Kastilien, gestiftete Ritterorden von der Taube ¹⁾ verpflichtete seine Mitglieder zur ehelichen Treue und Beschüzung der Wittwen. 5) In die stille und treue Liebe der Tauben reiht sich ihr ruhiges, sanftes und argloses Leben, und Rastus ²⁾ sagt ganz bezeichnend, das ganze Leben und Sein der Taube sei wie ein friedliches Idyll. Der Evangelist empfiehlt so arglos zu sein wie die Taube ³⁾, aber ihre Arglosigkeit wird oft Sorglosigkeit, indem sie gegen die Nachstellungen der Menschen und Raubthiere gar keine Vorsicht gebraucht, daher vergleicht ein Prophet ⁴⁾ Ephraim mit einer verlockten Taube, die keine Einsicht hat. Die Sanftmuth der Taube hat ohne Zweifel den Glauben der Alten, daß sie keine Galle habe ⁵⁾ hervorgerufen, und in vielen Volksliedern so wie in den Bildreden der mittelalterlichen Wanderprediger klingt der Ruhm ihrer Unschuld. So ist sie auch das Sinnbild des Friedens und der Versöhnung, als welches die Taube Noah's erscheint, von welcher Rastus sinnig sagt: „welch ein schönes Bild, wie sie dahin fliegt über die brausenden Wogen, im Schnabel das Delblatt der Versöhnung, und es niedersenkend in die Arche, die des Erdballes junge Hoffnung trägt.“ Die schuldlose, reine Taube, sie kann auch nichts Uareines dulden; sie weint, nach arabischer Sage, wenn sie Gift sieht ⁶⁾, und weint bei der Schuld Anderer ⁷⁾

¹⁾ Das Ordenszeichen war eine goldene weiß emailirte Taube. Helvet, Geschichte der Kloster- und Ritterorden, 8 B. Leipz. 1756, S. 350.

²⁾ Naturstudien, 1 Hft. S. 60.

³⁾ Matth. X, 16. Gaug hat in einem seiner Epigramme diese Stelle wiedergegeben: „Sonder Falsch wie die Tauben und ihr beleidiget Keinen; aber Flug wie die Schlangen und euch beleidiget Keiner“.

⁴⁾ Hosea VII, 11.

⁵⁾ Ein deutsches Rechtsprüchwort sagt: „die Tauben haben keine Gall, und sind der Leute überall“. Eisenhart erklärt es S. 208 so: dieses Sprichwort zeigt an, daß derjenige, welcher Tauben in Besitz nimmt, das Eigenthum erhalte. In dem Sprichworte wird unter Galle die wilde Natur der Thiere verstanden, und damit so viel gesagt, daß, obwohl bei den Tauben keine wilde Natur angetroffen wird, dieselben dennoch von Jedem gefangen werden dürfen, soferne sie nicht dergestalt zahm gemacht worden, daß, wenn sie gleich ausfliegen, dennoch sich in dem Taubenschlag wieder einfänden.

⁶⁾ Bei den Arabern heißt Komri Gendi die Taube, welche, wenn sie Gift sieht, weinen muß; die ihren Augen entfallenden Thränen versteinern sich sogleich, und werden dieselben auf vergiftete Wunden gelegt, so saugen sie das Gift aus denselben. Wollmer, Wörterbuch der Mythologie, S. 1074.

⁷⁾ M. f. das morgenländische Geblüth „die Lurlettaube der Prinzessinnen“ (in Märchenhaften Buche morgenländischer Sagen), wo die Prinzessin verspricht so fromm und artig zu sein, daß die Taube gewiß nicht über sie weinen werde.

2. Aus diesen bisher erwähnten Eigenschaften der Taube hat sich nun eine umfassende und eigenthümliche religiöse und geheiligte Symbolik derselben entwickelt. 1) Sie hat den Beinamen des frommen, des göttlichen Vogels erhalten, und galt als solcher in Syrien und Palästina für heilig und unverleßlich ¹⁾; bei den Arabern hatte sie eine gesicherte Freistätte für ihr Nest, auf dem Tempel zu Mekka, und in einem alten Gedichte eines Ochorhamidischen Fürsten ²⁾, worin er sich beklagt, daß seinem Stamme die Obhut des Mekka'schen Heiligthumes entzogen worden sei, heißt es: „wir weinen ob dem Hause, dessen Taube nie verletzt werden durfte.“ So erscheint nun auch die Taube im Dienste des Heiligthumes zu Dodona, indem sie mit menschlicher Stimme vom heiligen Baume des Zeus verkündete ³⁾, und in Ascalon war die Taube der Semiramis geheiligt ⁴⁾. Bei den Juden war die Taube religiöses Symbol; sie wird als die Patronin Israels dargestellt, und eines Bildes erwähnt, wo die Taube den Sperber, welcher der heilige Vogel der Egyptier und der Mystervogel ist, festhält ⁵⁾, wodurch der Sieg des Volkes Israel über das Heidenthum angedeutet werden soll; in einer jüdischen Beschreibung des Salomonischen Thrones heißt es: oben auf dem Throne stand eine goldene Taube einen Hahnen zwischen den Füßen haltend, eine sinnbildliche Darstellung, daß einst alle Völker sich dem Könige Messias und dem Hause Israel ergeben sollen. In der christlichen Kirche erscheint die Taube als ein sehr ausgebreitetes religiöses Symbol ⁶⁾, und wir finden oft das Lob derselben bei den Kirchenvätern ⁷⁾. Das Protoevangelium Jacobi sagt, „wie

¹⁾ Schwebel, de antiquissimo columbar. sacro apud paganos cultu; Onold. 1767. Wernsdorf, de columba sancta Syrorum, Helmst. 1761. Tibul. Lib. I. eleg. VII, 17, 18.

²⁾ In Schultens monument. vetust. hist. Arabum, p. 1.

³⁾ Es ist hier von schwarzen Tauben die Rede. Herodot (II, 55. 57) erklärt sie für schwarze Priesterinnen aus dem Ammonlande, die in einer fremden Sprache redeten; oder es waren Wittwen, die keine zweite Heirath schloßen, sondern nun ganz dem Gottesdienste lebten, wofür, wie schon erwähnt, bei den Egyptern die schwarze Taube das Sinnbild war. Trigland, conj. de Dodone, Cap. IV.

⁴⁾ Rovers, die Pbdnizier, Bonn 1841, 1 B. S. 632. Lucian, de Syria dea XIV. Engel, Apolos, Berl. 1841, 2 B. S. 10. Auch in dieser Nothe ist das Sinnbild der Pletät an der Taube hervortretend: als Semiramis von ihrer Mutter Derfeto ausgelegt war, wurde sie von Tauben am Leben erhalten, welche das Kind mit ihren Flügeln erwärmten, und ihm Nahrung mit ihren Schnäbeln einflößten, bis die Hirten, dadurch aufmerksam gemacht, das Kind fanden, und der Hirte Semmas es aufzog und nach seinem Namen Semiramis benannte.

⁵⁾ Tractat Sohar, T. II, Fol. 51. Ed. Amst.

⁶⁾ Muench, de columba in ecclesia, Mog. 1731. Augusti, die gottesdienstlichen Sachen der alten Christen, Pp. 1831, S. 343. Tertullian (advers. Valentin. Cap. VIII) nennt die Kirche das Haus der Taube und setzt bei: die Kirche liebt die Taube, die Gestalt des heiligen Geistes.

⁷⁾ Tertullian, advers. Valentinianos, Cap. III. Cyprian, de unitate ecclesiae, Cap. XVI. Chrisostomus in Matth. Cap. IV. Augustin., quaestio. in Matth. Cap. X.

eine Taube ward Maria groß gezogen in dem Tempel des Herrn“, und nach demselben Evangelium flattert die Taube auf dem Haupte Josephs im Tempel, welches Zeichen dahin gedeutet wird, daß dem Joseph die Jungfrau und künftige Gottesgebährerin zur Obhut bestimmt sei. Das schwedische Volkslied, „die Taube sitzt auf dem Lilienzweig und singt so lieblich von Jesu Reich“ hat das evangelische Wort Christi zum Gegenstand, und singt von der Eitelkeit der Welt und der Hoffnung auf ein besseres Jenseits ¹⁾. Die Taube mit dem Oelblatte, dem Sinnbilde des Friedens, im Schnabel zeigte dem Noach an, daß die Ueberschwemmung aufgehört, also neue Schöpfung, Wiedergeburt der Erdkraft und des Lebens eingetreten sei ²⁾, und da nun auch die Taufe als geistige Wiedergeburt galt, so ist die Taube Symbol bei der Taufe Christi geworden, da in ihrer Gestalt der heilige Geist auf den Gottessohn herabstieg ³⁾. So ist auch dieser Vogel ein Liebling der altchristlichen Kunst geworden: das heilige Gefäß zur Aufbewahrung der Wegzehrung hatte die Gestalt einer Taube ⁴⁾; Tauben bedeuteten auf alten Bildwerken die vom heil. Geiste erleuchteten Gläubigen, so wie eigentlich die Taube die einzige Gestalt ist,

¹⁾ Afzelius, Volksagen aus Schweden, übers. v. Ungewitter, 3 Thl. S. 31.

²⁾ Hebräische Sagen bei andern Völkern s. Rosenmüller, das alte und neue Morgenland, 1 B. S. 33. Weiss, biblische Legenden der Muselmänner, Frankf. 1845, S. 45.

³⁾ Evang. Matth. III, 16. Marc. I, 10. Johann. I, 32. „Weil Gesichte (Visionen) nichts anderes als Vorstellungen in der Einbildungskraft sind, und die Einbildungskraft mit lauter sinnlichen Bildern beschäftigt ist, so ist kein Wunder, daß Johannes die geistlichen Gaben, welche Gott vom Himmel dem Messias mittheilte, in einem sinnlichen Bilde, und zwar in einer Taube, die vom Himmel herabkommt, vorstellt. Nun wird der Messias bei allen seinen Gaben als sehr sanftmüthig abgebildet. Folglich, da die Tauben ein Bild der Sanftmuth sind, und das Sprichwort „sanftmüthiger als eine Taube, ohne Falsch wie eine Taube“ bekannt ist, so stellte die Einbildungskraft in der Vision den heil. Geist, ober die geistlichen Gaben, die auf Jesum als den Messias von Gott kommen sollten, durch eine Taube vor, welche vom Himmel auf ihn herabgefahren und auf ihm geblieben“. Fragmente des Wolfenbüttel'schen Uagenannten, herausg. v. Leising, 4. Aufl. Berl. 1835, S. 37. Vgl. auch: Ueber die Bedeutung der Worte Geist, Geist Gottes und heiliger Geist in der Bibel; Braunsch. 1847.

⁴⁾ Winterim, Denkwürdigkeiten der christkatholischen Kirche, 2 B. 2 Thl. Mainz 1826, S. 147. 177. Caselius, de veter. Christianor. ritib. p. 228. Chrysostomus (Homil. XIII) hat die Taube, worin das consecrirte Brod aufbewahrt wurde, im Auge gehabt, wenn er sagt: „der Leib des Herrn auf den Altar gelegt, nicht in Windeln gewickelt, wie ein Kind in der Wiege, sondern mit dem heil. Geiste bekleidet“, denn die Taube war den Gläubigen das Symbol des heil. Geistes; dasselbe bedeuten auch folgende Worte des Chrysostomus bei Sedulius, wo von dem Gefäße gesprochen wird, welches den Leib Christi enthielt und die Gestalt einer Taube hatte: „der heil. Geist in Gestalt einer Taube hat Christum mit Ehre bekleidet“. In späterer Zeit wurde das consecrirte Brod zwar nicht in die Taube selbst, sondern in ein anderes Gefäß, die s. g. Wäsche gelegt, diese aber in der Taube verborgen, und noch später ist die Taube verschwunden, und die Wäsche allein übrig geblieben.

durch welche die alte Kunst den heil. Geist vorstellte ¹⁾; es hatten auch die Altartische neben dem Kreuze hohe goldene und silberne Tauben ²⁾, und wurden auch solche den Kirchen von den Päbsten geschenkt ³⁾. Auch manche bürgerliche Feste finden hier ihre Bedeutung, wie z. B. die s. g. Pfingsttaube; daß die in Deutschland um die Pfingstzeit üblichen Vogelschießen eine Beziehung auf die Pfingsttaube haben, wird zwar von Eisenschmid ⁴⁾ geläugnet, weil die Vögel, nach denen geschossen wurde, gewöhnlich die Gestalt eines Adlers gehabt hätten, allein dagegen bemerkt Augusti ⁵⁾, gerade das würde am ersten für die von dem Verfasser behauptete Verhöhnung der christlichen Taube von den Heiden sprechen; die Christen wählten den die Taube verfolgenden Adler, der überdies die römische Reichsinsignie war. Mehreres andere noch schließt sich an die als heiliger Geist symbolisirte Taube an ⁶⁾. War der heilige Geist eine Taube, so erklärt es sich, warum sie auf dem Haupte Pabst Gregor's, des Großen, sitzt ⁷⁾, augenscheinlich um dadurch anzudeuten, daß er seine Werke vom heiligen Geiste inspirirt geschrieben habe; es erklärt sich, warum der Syrer Ephram eine Taube auf der Schulter des Basilus, des Großen, gesehen hat ⁸⁾; es erklärt sich ferner, warum bei Paulinus von Nola die Apostel als Tauben dargestellt werden ⁹⁾. War der heilige Geist eine Taube, so lag es nahe, die Seele eines abgeschiedenen Frommen sich unter diesem Bilde zu denken, und daher pflegte man, auch noch als Symbol der Auferstehung ¹⁰⁾, Tauben in die Gräber der Märtyrer, so wie auch zuweilen Reliquien der Märtyrer in goldene Tauben zu legen, den Grablampen eine Taubengestalt zu geben ¹¹⁾, und auf Grabdenkmälern das Bild einer Taube anzubringen ¹²⁾. Vielfach kommt noch die Taube in andern Beziehungen in

¹⁾ Ein Gemälde bei Aringhi, Roma subterranea II, 275. Der nach 1 B. Mos. I, 2 über den Wassern schwebende Geist wurde in der älteren Malerei der Mosaiken und Miniaturen immer als Taube gemalt; so z. B. in der Mariastirche zu Venedig. Kunstblatt 1831, Nr. 32. Wagner, Kunstwerke in Paris, S. 345.

²⁾ Wernsdorf, de simulacro columbae in locis sacris antiquitus recepto; Viteb. 1773.

³⁾ Münter, Sinnbilder und Kunstvorstellungen der alten Christen, 1 Hft. S. 108.

⁴⁾ Geschichte der Sonn- und Festtage, S. 229.

⁵⁾ Die Feste der alten Christen, 2 B. Epj. 1818, S. 393.

⁶⁾ Noth, Realwörterb. 4 B. S. 354.

⁷⁾ Wernsdorf, de columba auricularae Gregorii adhaerente; Witteb. 1780.

⁸⁾ Gregor., Nysseni Encomion Ephrami; Opp. Tom. II, p. 1037.

⁹⁾ Auf den Armen des Kreuzes auf einer Mosaik in der Clemenskirche zu Rom sind die Apostel durch zwölf Tauben repräsentirt.

¹⁰⁾ „Indem die Taube eine geistige Wiedergeburt ist, konnte die Taube, welche schon bei der Palingenesie der Welt unter Noah eine Rolle spielte, als passendes Bild zur Bezeichnung der Auferstehung verwendet werden“. Noth, der Nothagog, Epj. 1838, S. 127.

¹¹⁾ Aringhi II, 325. Gregor de Tours, de gloria martyrum, ed. Ruinart, L. I, p. 802.

¹²⁾ Gaume sagt in s. Beschreibung der Catacomben in Rom (Übers. Regensb. 1849, S. 291): „die Lampen, die Gräber, die Grabsteine, die Gemälde der Gräfte und die Gel-

den christlichen Sagen und bildlichen Darstellungen als ein symbolisches Bild vor, wovon noch einige hier zusammengestellt werden sollen. Aus dem Herzen des auf dem Scheiterhaufen i. J. 167 verbrannten Märtyrers Polycarpus, Bischofs von Smyrna, stieg eine Taube empor¹⁾, und die Seele der gemarterten Eulalia flog in Gestalt einer Taube gegen den Himmel; wenn der heil. Athanasius, Bischof zu Alexandrien, durch die Stadt ging, sah man oft eine Taube über seinem Haupte schweben, in welcher seine Verehrer den heil. Geist erkannten²⁾; die zur Papstwahl in Rom versammelten Geistlichen wurden zur Wahl des Fabianus dadurch bestimmt, daß sie eine Taube herabschweben und sich auf seinem Haupte niederlassen sahen³⁾. Der Bischof Remigius wird mit einer ein Oelfläschchen tragenden Taube vorgestellt, denn als bei der Salbung des Königs Clodowig der Diener mit dem Oelfläschchen nicht durch das Gedränge kommen konnte, brachte auf des Bischofs Gebet eine Taube vom Himmel ein Fläschchen mit Salböl; der Franziskaner Petrus von Alcantara ist mit einer Taube am Ohre abgebildet, weil er die Gabe der Weissagung besaß; die heil. Adelgunde wird mit einer einen Nonnenschleier tragenden Taube dargestellt, den ihr bei ihrer Einkleidung der heilige Geist in Taubengestalt brachte⁴⁾. Nach einem podolischen Volksliede spritzt auf dem Grabhügel eines Frommen ein Eichbäumchen, auf welchem eine weiße Taube sitzt, und auf dem Grabsteine des Boleslaus Chrobry in Posen stand „hie jacet in tumba princeps gloriosa columba“⁵⁾. Nach einer polnischen Sage flog, als der Räuber Madei unter einem Apfelbaume beichtete und seiner Sünden enthunden wurde, ein Apfel nach dem andern in eine weiße Taube verwandelt in die Luft; es waren die Seelen der von ihm Ermordeten, nur Ein Apfel blieb übrig, die Seele seines Vaters, weil er dessen Mord verschwiegen hatte, und als er auch noch diese Schuld bekannte, flog dieser Apfel als graue Taube verwandelt, den übrigen nach⁶⁾. Ist dieser Glaube, daß die Tauben die Herbergen der Seelen der Verstorbenen sind, die Ursache, weshalb in Rußland keine Tauben getödtet werden dürfen? 2) Ist nun die Taube, wie wir bis-

der der Sarcophage sind mit diesem symbolischen Vogel bedeckt. Der Bote des Friedens und der Wahrheit, das Sinnbild der Unschuld, der Sanftmuth, der Einfalt, der Liebe, das Bild des heil. Geistes, war die Taube an sich schon ein für die Bedürfnisse der werdenden Kirche ganz geeignetes Buch zur Betrachtung. Es ist selbst wahrscheinlich, daß die Christen darin unsern Herrn selbst sahen, dessen lebenswürdige Vollkommenheiten die Taube so klar ausdrückte.“

¹⁾ Le Moine, var. sacra, T. I, proleg. p. 10. Henke, opusc. acad. Lips. 1802, Nr. VIII.

²⁾ Wierus, de praestigiis daemonum, Basil. 1583, p. 94.

³⁾ Eusebius, histor. eccles. L. VI, Cap. 29.

⁴⁾ Die Attribute der Heiligen, Hannov. 1843, S. 126. 176. Christliche Kunstsymbolik und Ikonographie, Frankf. 1839, S. 179.

⁵⁾ Janusch, die Wissenschaft des slawischen Mythos, S. 277.

⁶⁾ Grimm, deutsche Mythologie, 2. Aufl. 2 B. S. 788.

her vielfältig erscheinen haben, ein religiöses Symbol, so geht daraus hervor, daß sie, die schuldlose und reine, zum Opfer diente¹⁾, da nur Reines der Gottheit dargebracht werden durfte. In dieser Beziehung erscheint im alten mosaischen Kultus die Taube als ein vorzügliches Reinigungs- und Sühnopfer, weshalb auch in der Umgebung des Tempels Tauben verkauft werden durften²⁾.

§ 270. Repphuhn.

Es hat 1) dieses Thier, nach dem Glauben des Orientes, die Gewohnheit, wenn es das Nest eines andern seines Gleichen findet, in welchem die Mutter nicht gegenwärtig ist, sich in dieses Nest zu setzen und die Eier auszubrüten, die junge Brut aber verläßt dieses Repphuhn und eilt der Stimme ihrer wirklichen Mutter zu³⁾. Dieses gebraucht Jeremias als Bild, indem er sagt, „ein Repphuhn, das Eier brütet, die es nicht gelegt hat, ist, wer Reichthum erwirbt und nicht mit Recht; in der Mitte seines Lebens verläßt er ihn, und an seinem Ende ist er ein Thor“⁴⁾; d. h. wie das Repphuhn, wenn es die fremden Eier ausgebrütet hat, sich von der jungen Brut bald verläßt, eben so sieht auch der, welcher seinen Reichthum nicht auf rechtmäßige Weise erworben, denselben bald verschwinden. 2) Aus der Art auf die Repphühner Jagd zu machen, sind folgende Bilder hervorgegangen. In der biblischen Stelle⁵⁾: „der König von Israel zieht aus einen Floh zu suchen, wie man ein Repphuhn jagt“, findet Rosenmüller⁶⁾ ein Bild, dessen Deutung er durch die Art, wie die Morgenländer die Repphühner fangen, erklärt: wenn die Morgenländer bemerken, daß die Repphühner, nachdem sie ein paarmal aufgesagt worden, matt und ermüdet werden, so fallen sie auf einmal über sie her und schlagen sie mit Stöcken zu Boden; gerade auf dieselbe Art jagte Saul den David, er fiel plötzlich über ihn her und trieb ihn von Zeit zu Zeit auf, in der Hoffnung, wenn er dieses öfters wiederholt haben würde, ihn auf die Länge ums Leben zu bringen. Ein anderer Jagdgebrauch war der, daß man zahme Rebhühner abzurichten pflegte, um damit wilde in die Ränge zu locken; darauf bezieht sich das Bild in der Bibel⁷⁾: „wie ein Repphuhn, das als Lockvogel dient, ist ein übermüthiges Herz, und

¹⁾ Bochart, Hierozoicon, P. II, L. I, Cap. 5.

²⁾ 1 B. Mos. XV, 9. 2 B. I, 14. V, 7. XII, 6. XIV, 22. XV, 14. 29. 4 B. Mos. VI, 10. Lucas II, 24. Matth. XXI, 12. Marc. XI, 15. Johann. II, 14. 16. Bähr, Symbolik des mosaischen Kultus, 2 B. S. 296. 310.

³⁾ Epiphanius, physilogia, Cap. 9. Physiologus Syrus, ed Tychsen. Cap. 23.

⁴⁾ Jeremias XVII, 11.

⁵⁾ 1 B. Samuel XXVI, 20.

⁶⁾ Das alte und neue Morgenland, 3 B. S. 117.

⁷⁾ Esaiä XI, 31 (37).

gleich einem Lauerer, der auf eines Andern Fall wartet". Den Grund, warum auf Kypros das Kepphuhn der Liebesgöttin Aphrodite geheiligt war, läßt sich darin finden, weil dieser Vogel sich besonders durch die Stimmen der Frauen locken und fangen lasse ¹⁾. Man glaubte aber, daß er überhaupt schwer zu fangen sei, denn man legte ihm eine besondere List bei ²⁾, daher die griechischen Komiker listige Betrüger Kinder des Kepphuhns nannten ³⁾. 3) Die Griechen gebrauchten auch Kepphühner wie die Hähne zu Kampfspielen; zu einem jeden männlichen Kepphuhn stellte man sein Weibchen und will beobachtet haben, daß dann die Männchen mit mehr Tapferkeit kämpften um nicht vor ihren Weibchen durch eine Niederlage beschämt zu werden. Daraus bezieht sich das griechische Sprichwort „Ehrgefühl wie ein Kepphuhn haben“.

§ 271. W a c h t e l.

Da dieselbe 1) ein Wandervogel ist, so ist sie auch Zeitvogel, und somit Sinnbild der Wiedergeburt, worauf Noth ⁴⁾ die Sage zurückführt, daß Herakles, als Jahreshgott, aus seiner Ohnmacht erwachte, als sein Gefährte Iolaus (dessen Name auf die Jugend, *iovλος*, des Jahres hindeutet, und welcher selbst nur ein Prädicat des Herkules redivivus ist) eine Wachtel ihm vor die Nase hielt ⁵⁾; Andere ⁶⁾ deuten diese Mythie so, Herakles habe an der Epilepsie gelitten, gegen welche Krankheit von den Alten das Gehirn einer Wachtel als Specificum empfohlen wurde, und somit Iolaus den Herakles durch dieses Mittel aus seinen epileptischen Anfällen erweckt habe. Es ist ferner die Wachtel als Zugvogel, da sie im Frühlinge in Griechenland ankam, daselbst das Symbol des Frühlings geworden. Im neuen Lenze, sagt Schwend ⁷⁾, erwacht das Leben der Natur wieder in Leppigkeit, und darum schrieb die griechische Mythologie dieses Sinnbild der Artemis, einer Hauptlebensgöttin, zu, und nannte sie Ortygia ⁸⁾, denn *ορτυξ* heißt im Griechischen die Wach-

¹⁾ Engel, Kypros, 2 B. S. 155.

²⁾ Plin. hist. nat. X, 51, ed. Bip. Hierher das griechische *ενοπεδομίζω*, wie ein Kepphuhn entwichen.

³⁾ Phrynichus bei Athenaeus IX, 10.

⁴⁾ Realwörterb. 4 B. S. 421.

⁵⁾ Ähnlich deutet auch Schwend (Mythologie der Semiten, S. 33): „der Sinn des Mythos kann kein anderer sein, als daß der geschwächte Lichtgott im Frühlinge neue Kraft bekommt und gleichsam wie aus einem Tode wieder aufliebt, denn im Frühlinge kommt, wie Diodor angibt, die Wachtel über das Meer gezogen, sie kommt also wenn der Frühling erwacht, und der Mythos macht sie deshalb zur Erweckerin des Lichtgottes, der nun zu größerer Kraft gekommen ist.“

⁶⁾ Greuzer, Eymb. u. Mythol. 3 Aufl. 2 B. S. 160.

⁷⁾ Die Sinnbilder der alten Völker, S. 497.

⁸⁾ Ovid, metamorph. I, 694. An mehreren Orten wurde die Göttin unter diesem

tel. 2) Bei den Alten, und besonders bei den Griechen und Römern war die Wachtel wegen ihrer Kampflust berühmt, und gewissermaßen selbst Sinnbild des Muthes und der Tapferkeit ¹⁾, womit Münster ²⁾ die Sitte in Verbindung bringt, daß in Phönizien dem Herakles, dem muthigen Heros, Wachteln geopfert wurden. Solon befahl, daß man Wachteln in Gegenwart der Jugend, um diese zum Muth anzuweifen, miteinander kämpfen lassen solle; bei den Römern standen die Wachteln ihres Muthes wegen in großem Ansehen, und Augustus bestrafte einen Stadthalter, weil dieser eine durch ihre Siege berühmte Wachtel gekauft und auf die Tafel gebracht hatte. Hieher gehört auch die Deutung eines alten Vasenbildes, auf welchem eine Wachtel als Belohnung für einen siegreichen Jüngling herbeigebracht wird ³⁾. Noch will ich das Wachtelspiel der Griechen ⁴⁾ erwähnen, welches darin bestand, daß Einer eine Wachtel hinstellte, und ein Anderer sie mit dem Finger auf den Kopf schlug oder ihr ein paar Federn ausrupfte, und die Wette oder das Spiel wurde gewonnen oder verloren, je nachdem sich die Wachtel verteidigte oder ruhig blieb. Daraus erklärt sich die Stelle bei Aristophanes ⁵⁾: „Meidias wurde Wachtel genannt, denn er sah der Wachtel gleich, die im Wettspiele einen Knips am Kopfe erhielt.“

§ 272. H a h n. H e n n e.

1. Der Hahn ist 1) ein sehr kampflustiges und streitbares Thier ⁶⁾; weßhalb er Symbol des Krieges und das Attribut des Kriegsgottes gewor-

Ramen verehrt, und selbst diesen Orten ihrer Verehrung gab man diesen Namen. Stühr, Religionsysteme der Hellenen, S. 225,

¹⁾ Beckmann, Beiträge zur Geschichte der Erfindungen, V, 449. Becker, Charikles oder Bilder altgriechischer Sitten, 1 Thl. Leipzig. 1840, S. 299. Kennie, die Lebensweise der Vögel, Epj. 1835, I, S. 116.

²⁾ Die Religion der Karthager, 2. Aufl. S. 31.

³⁾ Jahn, archäologische Beiträge, Berl. 1847, S. 28.

⁴⁾ Zu diesem Zwecke wurden Wachteln in den Häusern gezogen; Aristophanes, der Friede 789. Ueber die Wachtelkämpfe der Griechen, und wie sie sich noch nach deren Zeit in Süd-Europa erhielten s. Ulyssis Aldrovandi Ornithologia, Tom. II, p. 74.

⁵⁾ Vögel 1303—1305.

⁶⁾ Daß die Hähne zum Kämpfen, den s. g. Hahnenkämpfen verwendet wurden, ist hinreichend bekannt. Der bei Aristophanes (Vögel 803) vorkommende Ausdruck „hebe den Sporn auf willst du Kampf“, war ein Sprichwort, womit man zur Gegenwehr ermunterte, und hat seinen Ursprung daher, daß man den Kampfhähnen noch eine eiserne Spitze auf den Sporn, der die natürliche Waffe des Hahnes ist, aufsteckte. Das Sprichwort „αλετριων εισπηδα“ (der Hahn springt herzu) wird von demjenigen gesagt, der leicht zu einem Angriffe gereizt wird; der Ausdruck „πιησοει ως τις αλετριω“ (er vertrieht sich wie ein Hahn, der sich mit niederhängenden Flügeln aus dem Kampfe zurückzieht), wird von Personen gesagt, die leicht Streit anfangen, aber, wenn sie einen tüchtigen Gegner finden, ihn

den ist ¹⁾. Er erscheint als Feldzeichen der Persischen Könige, woher der Scherz von Aristophanes, der den Hahn als König der Perser anführt. Artagerges belohnte den Karier, der in der Schlacht den Cyrus, wie man glaubte, tödtete damit, daß er stets im Kriege einen goldenen Hahn vortragen durfte ²⁾. In der nordischen Mythologie kommt der Hahn Gullinkambi vor, welcher die Helden zur Schlacht zusammenruft ³⁾. Themistokles belebte einst den sinkenden Muth seines Heeres, und verschaffte ihm den Sieg, indem er auf das Beispiel zweier kämpfenden Hähne hinwies ⁴⁾, und in einer Seeschlacht von 1793 war es des Admirals Berkeley's Hahn, der sich, als sich die Engländer zurückziehen wollten, auf den Mast des Admiralschiffes empor schwang, die Flügel zusammenschlug und laut krächte, wodurch sich der Muth der Engländer steigerte und dieselben siegten. Ein alter Chronist schließt die Erzählung von dem Siege der tapfern Antwerper Bürger über den Herzog von Brabant 1583 mit folgenden Worten: „so sehe das ein Bürger, so in Freiheit und Wapfen uferwachsen, und sein Wehr zu Handen hat, allewege wacker, herzhafftig, vnd großmüthig wirt, vnd das nichts vnfinniger kempfet, dann ein Hahn vff seyner eygen Riste“. Auf alten Kunstdenkmälern findet man nicht selten streitende Hähne dargestellt ⁵⁾, und zuweilen mit Genien, die dem Sieger die Palme darreichen: auf einem Sarder ehemals zu Florenz im Museum Buonarrotti ⁶⁾ reicht ein Genius einem Hahn, vor dem ein anderer Hahn zu Boden liegt, einen Palmzweig hin, und auf einem Glase aus dem Coemetrium des Callistus ⁷⁾ sieht man zwei kämpfende Hähne und auf beiden Seiten zwei Genien, von denen der eine einen Palmzweig

entmuthigt aufgeben. Bezieht sich der deutsche Aberglaube, „Gheleute sollen nicht von einem Haushahne essen, weil sie sonst einander feindlich werden“ auf die Streittust des Hahnes?

¹⁾ Auch wegen der Wachsamkeit (wovon, wie ich noch darthun werde, der Hahn das Sinnbild ist), die jeder Krieger haben muß, eignet sich der Hahn zum Vogel des Kriegsgottes. Aristophanes, Vogel 839.

²⁾ Bernd, das Wappenwesen der Griechen und Römer, S. 60.

³⁾ Fin Magnusen, *præcae veterum Borealiæ mythologiæ lexicon*, p. 133.

⁴⁾ „Seht, rief er aus, diese Thiere setzen nur um der Siegesbeute willen ihr Leben ein und lassen nicht ab; ihr aber streitet für Euerd und Götter, für die Gräber der Ahnen, für die Wiege der Kinder, vor Allem für die Freiheit, und ihr wolltet verzweifeln“? Aelian, var. histor. II, 28. Zum Andenken an diese Begebenheit sollen von dieser Zeit an die Hahnenkämpfe eingeführt worden sein; Becker a. a. O. S. 383. 384. Theokryt, Idyl. XXII, 73.

⁵⁾ Hahn, archäologische Beiträge, Berl. 1847, S. 437. Piper, Mythologie der christl. Kunst, Weim. 1847, 1 Abth. S. 356. Raoul-Rochette, trois mem. sur les antiq. chret. p. 190. Brun, im Tübinger Kunstblatt 1844, S. 827. Clarac, mus. de sculpt. Pl. 191. 200. Roulez, explication d'une peinture de vase, representant un combat de coqs, im Bulletin de l'acad. de Bruxelles, Tom. VII, Nr. 6. Köhler, l'electryonophore, Petersb. 1835.

⁶⁾ Gori, mus. florent. T. I, p. 152. Tab. 76, fig. 8.

⁷⁾ Boldetti, osservaz. sopra i cimiteri, p. 216, fig. 2.

über ihn hülte; Münster¹⁾ glaubt, daß durch diese Darstellungen der Kampf des Christen mit seinen Leidenschaften, oder mit dem Teufel symbolisirt sei. 2) Gegen Tagesanbruch erhebt der Hahn ein eigenthümliches Geschrei, den s. g. Hahnenruf²⁾, wodurch er Symbol des beginnenden Tages als dessen Verkünder geworden ist; er weckt den Gott des Tages, wie Shakespear im Hamlet sagt: „ich habe gehört, der Hahn, der als Trompete dem Morgen dient, erwecke mit schmetternder und heller Kehle den Gott des Tages“. Alektryon, ein Diener des Kriegsgottes Ares, sollte wachen, als dieser mit der Aphrodite buhlte, schlief aber ein und gab dadurch Veranlassung, daß Helios (die Sonne, die Alles sieht) die Buhlerei entdeckte und sie dem Gemahle der Aphrodite anzeigte, worauf der erzürnte Ares den Alektryon in einen Hahn verwandelte, der nun kräht sobald er die Annäherung des Helios merkt³⁾. Böttiger⁴⁾ sagt: der Hahn wurde vom ganzen Alterthume der Trompeter des Morgens genannt und war daher auch oft das Symbol eines Trompeters; ohne Zweifel deutet darauf eine alte Gemme, wo ein Hahn in der Biegung einer Trompete sitzt⁵⁾. Die alten Juden hatten einen eigenen Lobspruch über das Krähen des Hahnes; die Anordnung, sagt Brück⁶⁾, an jedem Morgen dem Schöpfer auch für jene Wohlthat zu danken, die er dem Hahne zu Theil werden läßt, hat ihre Quelle im Talmude, wo es heißt:

¹⁾ Sinnbilder und Kunstvorstellungen der alten Christen 1 Hft. S. 55.

²⁾ Unter dem Hahnenengeschrei, welches den Petrus an die Worte Jesu erinnerte (Matth. XXVI, 34. 75. Marc. XIV, 72. Luc. XXII, 34. Joh. XIII, 38) ist der früheste Morgen, die Zeit des Hahnenrufes zu verstehen. Auch Griechen und Römer bezeichneten die Zeit so; Censorius (de die nat. Cap. 19) sagt: „nach Mitternacht folgt der Hahnenruf (gallicinium) wo die Hähne anfangen zu krähen, dann die Zeit wo sie schweigen (conticinium), dann die Zeit vor dem Lichte (anto lucem), und die hierauf folgende Zeit heißt die Dämmerung (diluculum)“. Der Ausdruck der Römer „prius quam gallus iterum cocinorit“ (wie z. B. bei Juvenal Sat. IX, 107) besagt so viel als „ehe es noch tagt“; auch die Griechen hatten den Ausdruck „πριν η το δευτερον αλλετριων εφθγγετο“. Man hat bezweifelt, daß in den oben angeführten Stellen der Evangelisten ein wirkliches Hahnenkrähen verstanden werden könne, weil nach einer Stelle im Talmude (tract. Baba kama, Cap. 7) in Jerusalem keine Hähne gehalten werden durften, damit von ihnen nicht etwas Unreines aufgescharrt werde; allein dieser Stelle des Talmuds steht eine andere (Berachoth, F. 27, 1) entgegen, in welcher gesagt wird, es sei zu Jerusalem ein Hahn, welcher einem Kinde die Hirnschale durchgehackt, gesteinigt worden. Auf keinen Fall aber konnte es verhindert werden, daß die in Jerusalem wohnenden Römer Hähne hielten. Reland, de galli cantu Hierosolymis audito, Rotterd. 1709. Bochart, Hierozoicon, P. II, Lib. I, Cap. 17. Rosenmüller, biblische Naturgeschichte, 2 Thl. S. 353.

³⁾ Gustath zu Odys. VIII, 271. Meine Realien in der Iliade und Odyssee, 2. Aufl. S. 768.

⁴⁾ Kleine Schriften, herausg. v. Eilbig, 3 B. S. 462.

⁵⁾ Mus. Florentin. T. II, tab. 112, 4.

⁶⁾ Pharisäische Volksfitten und Ritualien, Frankf. 1840, S. 77.

sobald man Morgens einen Hahn krähen hört, werde der Lobspruch, „gelobt sei der Ewige, der dem Hahne den Verstand verliehen, Tag von Nacht unterscheiden zu können“ gesagt ¹⁾. Mahomed gebot dem Hahne zu huldigen als dem Wächter, der die himmlischen Heerschaaren zu ihren Dienst erwecke. Bei den Persern war der Hahn, als Verkünder des Lichtes, ein geheiligtes Thier ²⁾, und jeder Parse ist religiös verpflichtet einen Hahn im Hause zu halten, weil mit dem Hahnengeschrei Gebet und Arbeit beginnt ³⁾; in ihrer Mythologie kommt der wachsame himmlische Hahn, Hutr Aschmodad genannt, vor, welcher anhaltend gegen den bösen Geist Erzdem Eschem kämpft, und der himmlische Hahn Hofraschmodad, welcher die Erde und die auf ihr wohnenden Wesen bewacht und beschützt ⁴⁾. Der Hahn ist ferner der Vogel der Athene Ergane, der Vorsteherin der Arbeiten und der Erfinderin der Künste, und wenn bei dessen Schrei der Morgen wiederkehrt, so weckt er zum Dienste dieser Göttin, d. h. mit dem Morgen beginnt wieder jede Arbeit und Thätigkeit ⁵⁾. In Walhalla und Helheim ⁶⁾ werden die von der Erde Abgeschiedenen durch Hahnengeschrei zu ihrem Geschäfte zurückgerufen, und Halgi sagt ⁷⁾: „jetzt ist es Zeit auf dem Wege der Morgenröthe fortzureiten, ehe Walhallas Hahn die Helden weckt“. Die Elfenjungfrauen der schwedischen Mythie beginnen ihre Spiele und Tänze auf der Erde mit Sonnenuntergang, was bis zum Hahnengeschrei dauert, sobald sich aber dieser hören läßt, dürfen sie nicht länger auf der Erde weilen, sondern müssen sich an ihre Ruhestätten begeben ⁸⁾. 3) Als Verkünder des frühesten Morgens ist der Hahn auch zur

¹⁾ Der Grund hiezu war der damalige Mangel der Uhren, wo fast in jedem Hause ein Hahn gehalten wurde, um durch dessen Krähen gewisse Abschnitte des Tages wie der Nacht zu erkennen.

²⁾ Schwend, *Mythologie der Perser*, S. 305.

³⁾ Daran können wir folgendes anreihen: im Jahre 812 kamen nach Mecheln mehrere Jungfrauen, welche zusammen wohnten, um verschiedene religiöse Handlungen zu verrichten. Man nannte sie die Nonnen zum Hahne, weil sie durch einen Hahn, den sie im Hofe hielten, zum Gebete und zur Arbeit geweckt wurden. Als einmal ein Fuchs den Hahn todt gebissen hatte und sie nun nicht mehr regelmäßig geweckt wurden, erweckte auf ihre Bitten der heil. Romuald diesen Hahn wieder zum Leben. Kemmerus Valerius, *Chronika van Mecheln* S. 5. Wolf, *niederländische Sagen*, S. 228.

⁴⁾ Bollmer, *Wörterb. der Mythologie*, S. 896. 876.

⁵⁾ Kreuzer, *Embl. u. Mytholog.* 3. Aufl. 3 B. S. 409.

⁶⁾ D. i. Ekstium und Tartarus der Skandinavier und heidnischen Deutschen.

⁷⁾ Im Eddaliede, welches Halgi's nächtlichen Ritt von Walhalla zu seiner jungen Wittve auf der Erde besingt.

⁸⁾ Darauf beziehen sich die s. g. taggebannten Elfen, das sind solche, welche es versäumt haben, sich beim Hahnenrufe an ihre Stätte zu begeben; sie sind dann auf derselben Stelle, wo sie sich gerade befanden, einen Tag lang bis zum nächsten Hahnenrufe unsichtbar gebannt, und es ist für den Menschen gefährlich auf eine solche taggebannte unsichtbare Elfe zu stoßen. Afzelius, *Völkisagen aus Schweden*, überf. v. Ungewitter, 2 Tpl. S. 294.

Nacht in Beziehung gebracht, und das Symbol des nächtlichen, des dämonischen, des todtbringenden Prinzipes geworden ¹⁾. Bei den alten Juden war er ein dämonisches Thier, der Talmud gibt den Nachtgeistern Hahnenfüße, und nach deutschem Aberglauben ist der Teufel an einer Hahnenfeder kenntlich. Der große Hahn, dessen Füße auf der Erde stehen und dessen Haupt in den Himmel reicht, und den die Auserwählten des Volkes am jüngsten Tage bei dem Gastmahle des Messias verzehren ²⁾, ist das böse Prinzip, welches der Messias vernichten wird. In allerlei Teufelsputz ist der Hahn verwickelt. Der Zauberer Faust machte in Erfurt ein großes Zauberstück ³⁾, indem er mit einer großen mit zwei starken Pferden bespannten Fuhre Heu durch ein sehr enges Gäßchen (Faustgäßchen), durch welches kaum ein Mensch gehen konnte, fuhr, und als ein Mönch den Bannspruch that, verschwand Faust und das Fuhrwerk, und die Pferde waren in zwei rothe Hähne verwandelt, welche einen Strohhalme zogen ⁴⁾. Nach deutschen Sagen hört man an Stellen, wo alte Burgen, an die sich in der Regel etwas Dämonisches knüpft, versunken sind, einen Hahn krähen ⁵⁾; er kräht aus der gespenstigen Tiefe hervor, und darin findet die Verwünschungsformel „nach dir soll kein Hahn krähen“ ihre Deutung, d. h. du sollst so tief unter die Erde verwünscht sein, daß man oben den krähenden Hahn nicht mehr hören kann. Ein dämonisches Bild liegt auch in der rothen Farbe des Hahnes, durch welche er Sinnbild des Loki, des bösen Feuergottes der Deutschen, geworden ist, weshalb auch das Feuer als rother Hahn symbolisirt wird; hieher der deutsche Volksausdruck „Einem den rothen Hahn aufs Dach setzen“, d. h. sein Haus anzünden ⁶⁾, und der dänische Ausdruck „der rothe Hahn kräht auf dem Dache“, d. h. die Flamme prasselst. In Samaria verehrte die von den Assyriern aus Persien dahin verpflanzte Colonie der Euthäer das Feuer unter dem Namen Mergal, dessen Symbol der Hahn war ⁷⁾. Es muß aber auch der Hahn das Feuer füttern, denn die Esthen glauben eine Feuerbrunst dadurch hemmen zu können, daß

¹⁾ Die Sage am Pruth und Dnießer, daß man eine Pfeife machen könne, die alle Leute zum Tanzen zwingt, wenn man eine grüne Weide, die nie ein Wasser rauschen oder einen Hahn krähen gehört, auffinde, ist S. 323 gedeutet worden.

²⁾ Noth, Realwörterb. 2 B. S. 138.

³⁾ Scheible, die Sage vom Faust, Stuttg. 1847, S. 485.

⁴⁾ Es kommt einigemal der Hahn mit dem Strohhalme als Zaubersputz vor; m. s. die S. 201 erwähnte Sage von dem Hahne, der einen Balken (Strohhalme) balancirte.

⁵⁾ Die Sagen von den verjunkten Schlössern bei Wolfsperg an der Rott, von Klettert und Gilsditz im Raugnathale in Schwaben, vom Koppenberge in Niederbayern u. s. w. Panzer, Beitrag zur deutschen Mythologie, Münch. 1848.

⁶⁾ In Würzburg steht ein Haus „zum rothen Hahn“ genannt, welches von Wilhelm von Grumbach bei dessen Ueberrumpfung der Stadt abgebrannt wurde, und nach seiner Wiederaufbauung diesen Namen erhielt.

⁷⁾ Greuzer, a. a. D. 2 B. S. 415.

sie einen rothen Hahn zum Opfer ins Feuer werfen. Der Aberglaube sagt noch Mehreres, das auf das Dämonische und Zauberhafte des Hahns deutet¹⁾: z. B. wenn der Hahn sieben Jahre alt ist, legt er ein Ei, welches ein Kröte ausbrütet, woraus der Basillisk hervorkommt, u. s. w. 4) Ist der Hahn dämonisches Symbol, so ist er auch (wie dies in den Mythen überall vorkommt) Symbol der Rettung vom Dämonischen, Feindlichen, das Dämonische wird durch sich selbst gesühnt (nach trivialem Ausdrucke, Böses vertreibt Böses). Es ist eine Vorstellung des christlichen Alterthumes, daß beim Hahnenstrei alle bösen Geister, welche in der Nacht ihren Unfug treiben, fliehen müssen²⁾. Mehrere Sagen³⁾ erzählen, wie der Hahnenruf des Teufels Werk vernichtet; ein Bauer verschrieb dem Teufel seine Seele, unter der Bedingung, daß er ihm eine Scheune baue, und als der Teufel in voller Arbeit war, krächte der Hahn und er mußte fliehen; der Teufel versprach in einer Nacht einen Damm quer über einen See zu bauen und bis zum ersten Hahnenrufe fertig zu sein, aber der Hahn krächte zu bald, und der Teufel entfloh; der Abt des Klosters Colbaß bekam ein Verlangen nach Fischen aus seiner Heimath, machte ein Bündniß mit dem Teufel, der sie ihm zu schaffen versprach, aber ehe er noch die Fische in die Hände des Abtes übergeben hatte, krächte der Hahn und der Teufel war verschwunden. Es schreckt der Hahnenruf auch den Löwen, so daß dieser flieht, denn nach uralter Fabel „geht der Teufel wie ein Löwe umher und sucht wen er verschlinge“⁴⁾. Ist der Hahn ein antidämonisches Prinzip, so ist es auch leicht gedeutet, daß er als glückbringender Vogel gilt. Hier wird sich der alektorische Stein der Griechen⁵⁾ anreihen lassen, eine steinartige Substanz, welche sich im Magen des Hahnes vorfindet⁶⁾, und welchem glückbringende Kraft beigelegt wurde, er soll Reichtümer spenden, vor Gefahr schützen, Beredsamkeit verleihen u. s. w. Bei den Korinthern war der Hahn Schutzmittel gegen den, den Weinstöcken nachtheiligen Süd-

¹⁾ Bechstein, *Mythe, Sage, Märte u. Fabel*, Leipzig. 1864, 1 Thl. S. 130. Wolt, *Zeitschr. f. deutsche Mythologie*, 2 B. S. 421.

²⁾ Dieses ist in einem Kirchenhymnus des im vierten Jahrhunderte lebenden christlichen Dichters Prudentius ausgesprochen: „Ferunt, vagantes daemones, laetos tenebris noctium, gallo canente exterritos, sparsim timere et cedere. Invisa nam vicinitas locis, salutis, numinis, rupto tenebrarum sinu, noctis fugat satellites“.

³⁾ Noth, *Mythologie der Volksagen*, S. 14. Döring, *Thüringen und der Harz*, VII, S. 169. Kuhn, *märkische Sagen*, S. 210. Micraätus, vom Pommerlande, Stettin, 1723, II, S. 279. Temme, *Volksagen von Pommern und Rügen*, S. 113.

⁴⁾ 1 Brief Petri V, 8.

⁵⁾ Bollmer, *Wörterb. d. Mythologie*, S. 137.

⁶⁾ Man findet gewöhnlich in dem Magen der Vögel Steinchen oder Sand, welche sie deshalb verschlucken, um durch die Reibung derselben mit dem Körnerfutter letzteres schneller und leichter verdaulich zu machen.

westwinde aus dem saronischen Meerbusen; wenn sich der Wind erhob, traten zwei Männer gegen einander und zerrissen einen Hahn, und nun lief Jeder mit der Hälfte des Hahnes um den Weinberg herum, und da, wo sie wieder zusammenkamen, wurden die Stücke des Hahnes vergraben, was nun ein Schutzmittel für den Weinberg gegen diesen Wind sein sollte¹⁾. Es ist der Hahn der Vogel des Heilgottes Aesculap, welchem Gotte Sokrates vor seinem Tode einen Hahn geopfert haben wollte. Hieher gehört auch die Sitte der Perser, die Leiche von einem Hahne anschauen zu lassen, da bei ihnen dieses Thier auch Sinnbild der Streitbarkeit gegen das böse Princip Ahriman war. Zu Frankfurt trieb man in früherer Zeit über eine neugebaute Brücke einen Hahn, weil das erste lebende Wesen, welches darüber ging, vertragsmäßig dem Teufel gehörte, und dasselbe wird auch von der Brücke von Regensburg erzählt. In Griechenland lebt der Volksglaube, wer zuerst da vorübergehe, wo der Grundstein eines neuen Hauses gelegt werde, müsse binnen Jahresfrist sterben, weshalb man, um dieses Unheil zu verhüten, auf diesem Steine einen schwarzen Hahn opfert²⁾. 5) Daß man in dem Hahnenrufe, als dem Verkünder des frühen Morgens, den Charakter des Wahrsagens fand, lag nahe, und so ist der Hahn ein Weissagungsvogel geworden. Im Oriente ist die Wahrsagerei aus dem Freßen eines in einen Buchstabenkreis gestellten Hahnes zu Hause, woran sich auch die *Αλεξτρομαντεία* der Griechen anschließt, die auch bei den Römern, bei deren Augurien überhaupt der Hahn eine wichtige Rolle spielte, üblich war³⁾; im syrischen Tempel zu Nabog wurde ein eigener Hahn zum Wahrsagen gehalten⁴⁾. Auch den Deutschen ist dieser Aberglaube nicht fremd; hieher gehört z. B. der bekannte Hahnenkampf zu Rempten⁵⁾, und der Gebrauch, aus dem Krähen eines Hahnes auf Theu-

¹⁾ Pausanias II, 34.

²⁾ Grimm, deutsche Mythologie, 2. Aufl. 2 B. S. 1096.

³⁾ Man schrieb die Buchstaben des Alphabetes in einen Kreis, legte auf jeden ein Weizen- oder Gerstenkorn, stellte dazwischen einen geweihten Hahn, der durch sein Wegpflegen der Körner die Zukunft eröffnete, indem man die Buchstaben in der Ordnung, wie er das Korn von ihnen wegtraß, zusammenstellte. Einige Wahrsager suchten einmal auf diese Art zu erfahren, wer der Nachfolger des Kaisers Valens sein würde, und erhielten aus der Zusammensetzung der Buchstaben, von welchen der Hahn der Körner weggefressen hatte, das Wort Theod, woraus sie schloßen, daß der Name des Nachfolgers mit Theod anfangen; wirklich folgte auch Theodosius, der Große, in der Regierung dem Valens nach, und als er von dieser Wahrsagung gehört hatte, ließ er die Wahrsager und alle Personen, deren Name mit Theod anfang, umbringen. Potter, griechische Archäologie, übers. v. Rambach, I, S. 767. Plin. hist. nat. X, 24, ed Bip.

⁴⁾ Lucian, de diis Syr. Sect. XLVIII.

⁵⁾ Die Söhne des Kaiser Karl ließen Hähne mit einander kämpfen, um zu sehen, wer von ihnen Erbe des Reiches würde; der Hahn des Prinzen Ludwig besiegte die Hähne seiner Brüder. Noch zur Zeit der Reformation stellten die lateinischen Schüler zu S. Mang

rung oder Wohlfeilheit des Getreides zu prophezeien. An das Augurische des Hahnes knüpft sich auch folgende Sage: nach dem Evangelium Nicodemi war Judas eben im Begriffe mit seinem Weibe einen Hahn zu essen, nachdem er seinen Vetrath begangen hatte, da sagte das Weib, „so wenig dieser Hahn in der Schüssel wieder auflebt, so wenig wird Christus von seinem Grabe auferstehen“, da wurde der Hahn lebendig und flog davon ¹⁾. 6) Es überträgt sich ferner auf den Hahn, als den Verkünder des frühen Morgens, das Symbol der Wachsamkeit. Er wurde Wächter, und damit er Alles überschauen kann, gebührt ihm ein hoher Platz; daher steht er auf den Thürmen, was ursprünglich gewiß nicht bloße Wetterfahne sein sollte, sondern es sollte sein Vorkommen auf den Thurmspitzen die geistliche Wachsamkeit andeuten ²⁾. Ein Gefäß des Berliner Museums zeigt zwei Ringer und auf den beiden Seiten einen Jüngling mit einem Fuchs und einen mit einem Hahn, um anzudeuten, daß List und Wachsamkeit im Ringkampfe walten müssen um den Sieg zu gewinnen; ein s. g. Panathenäengefäß zeigt Säulen mit Hähnen darauf, die Säulen bedeuten das Stadium der Wettkämpfe, und die Hähne die Wachsamkeit, welche diese Wettkämpfe erfordern ³⁾. 7) Die große Geschlechtslust und Heilheit des Hahnen ist sprichwörtlich ⁴⁾ und zum erotischen Symbole

diesen Hahnenkampf dar. Hormayr, goldene Chronik, S. 20. Schöppner, Sagenbuch der bairischen Lande 1 B. S. 29.

¹⁾ Nach einer koptischen Sage soll dieser Hahn ins Paradies geflogen sein, und selbst fortleben.

²⁾ Hildebrand (sacra publ. vet. eccles. p. 17) sagt: Gallus in templis instar habet praeconium ecclesiae. Sicut enim Gallus noctu dormientes gallicinio suo excitat et diem praenuntiat, ita sacerdos plebem ex veterno vitiorum suscitatur, et ut opera tenebrarum abjiciant, monet, plisque in solatium, lucem gloriae et diem aeternitatis denuntiat. Ähnlich spricht sich auch Steph. Duranti, de ritib. eccles. cathol. Paris 1632, p. 214 aus. Gaume (Beschreibung der Katakomben zu Rom, Regensb. 1849, S. 293) sagt: In den Katakomben predigt der Hahn den ersten Christen die Wachsamkeit, welche den Hirten und den Schafen gleich nöthig war; den einen wie den andern predigt er auch in unsern Tagen noch dieselbe Tugend von der hohen Thurmspitze unserer Kirchen herab. Nach Menzel (Christl. Symbolik, 1 B. S. 366) soll der goldene Hahn auf den Kirchthürmen den Heiland bedeuten, der aus Nacht zum Lichte führt, denn der Hahn, weil er vor Aufgang der Sonne krähe, verkünde das Licht. In der christlichen Kunstsymbolik, Frankf. 1839, S. 77 heißt es: die römische Kirche ist der Wächter der Orthodogie, und somit ist der Hahn auf den Kirchthürmen ein Triumphzeichen der römischen Kirche.

³⁾ Schwend, Sinnbilder der alten Völker, S. 187.

⁴⁾ Ob sich darauf der Ausdruck „Hahnrei“ (Spottname eines Mannes, dessen Weib die eheliche Treue verlegt) beziehen läßt, kann ich nicht bestimmen, da man verschiedene Auslegungen hat. Einige leiten von dem altbretagnischen Worte Hanneren, d. i. Hälfte ab, weil der Hahnrei die Hälfte seines Ehebettes nur halb genieße. Leibniz leitet die Endigung rei von dem alten ri (rißen, reißen) ab, und versteht unter Hahnrei einen geschnittenen Hahn oder Kapaun.

geworden, als welches man ihn zuweilen auf antiken Steinen findet¹⁾. Der Hahn begünstigt in der griechischen Mythe die Liebeshandel, weshalb Ares, als er mit der Aphrodite buhlte, seinen Diener Alektron (*αλεκτρον*, der Hahn) zum Wächter bestellte; bei Vermählungsfeften der alten Römer bezeichnete der Hahn den Bräutigam, und ein Hahn wurde von den heidnischen Deutschen bei Hochzeiten zur Erzielung des Ehesegens geopfert, und die noch vorhandene Sitte, den Hochzeitsgästen einen gebratenen Hahn vorzusetzen oder bei solchen Festen einen Hahn zu köpfen²⁾, läßt sich wahrscheinlich mit dem Hahne, der früher den der Ehe und Fruchtbarkeit vorstehenden Gottheiten geopfert wurde, in Verbindung bringen. Bemerkenswerth ist, daß das Wort Hahn gleichsam typisch, als Begriff der Mannhaftigkeit, zur Bezeichnung des männlichen Vogelgeschlechtes angewendet wird, wie man z. B. von Hänflingshahnen, Finkenbahnen, Kanarienhahnen u. s. w. spricht. 8) Da nun der Hahn erotisches Symbol ist, die Geschlechtslust aber die meiste Schuld erzeugt, so erklärt es sich, daß der Hahn der Träger der Sünde wurde³⁾; in diesem Sinne schlachtet am Vorabende des Versöhnungstages der jüdische Hausvater einen Hahn für seine Familie, nachdem er ihn vorher mit einem Gebete dreimal um den Kopf des Opferers schwingend mit den Worten „dieser sei die Sühne für uns“, zum Opfer weiht⁴⁾. 9) Die Alten glaubten, der Hahn habe einen sehr hitzigen Magen, der sehr schnell verdaue, weshalb auch der Hahn immer freße; die Römer bezeichneten daher mit dem Ausdrucke *galli ventrem habere* (den Magen eines Hahnes haben) einen starken Eßer.

2. Die Henne ist 1) im Allgemeinen das Bild des stillen, zufriedenen, sorgenden Lebens im Kreise der Häuslichkeit; sie ist Sinnbild der sorgsamen und treuen Mutterliebe, und wer hat es noch nicht beobachtet, mit welcher Angst sie, eine Gefahr witternd, ihre Kinder unter ihre ausgebreiteten Flügel mit einem eigenthümlichen Tone lockt, und sie zu schützen sucht. Daher heißt sie bei den Arabern die Mutter des Versammelns, und wird von denselben unter die Sterne versetzt, denn das Siebengestirn der Plejaden wird von den

¹⁾ Auf einem Carneol hält Cupido mit beiden Händen ein paar Hähne. Auf anderen Steinen nimmt Cupido von streitenden Hähnen den Sieger in Schutz und ertheilt ihm den Siegespreis. Cupido wird auf einem mit Hähnen bespannten Wagen gezogen. Pippert's Dactylioth., erstes Tausend Nr. 818. 819. 820. 821. 822; zweites Tausend Nr. 940. Supplementb. I, Nr. 453.

²⁾ Ein Hahn wird in einem Topfe so tief in die Erde eingegraben, daß nur der Hals heraussteht, und nun führt mit verbundenen Augen ein Bursche mit einem Säbel so lange Hiebe nach dem Hahne, bis er ihm den Kopf abgeschlagen hat. Korf, Sitten und Gebräuche der Deutschen, S. 188.

³⁾ Es ist dieses dieselbe Symbolik, wie jene mit dem Bocke, der am Versöhnungstage für die Sünden Israels geopfert wurde; s. S. 484. 485.

⁴⁾ Bodenschatz, kirchliche Verfassung der Juden, 2 Thl. 3 Kap. 4 Sect. § 10. 14.

Arabern mit dem Namen Gluckhenne belegt, die helle Alcyone ist nach ihnen die Glucke und das Sternhäufchen umher sind ihre Küchlein. Plutarch stellt die Henne als Bild und Muster der Elterntreue auf, und Christus hat seine Liebe zu seinem Volke mit der Liebe einer Henne zu ihren Kindern verglichen¹⁾. Es ist die Henne auch das Bild der fruchtbaren Mutter²⁾; bei den Slawen zieht, während sich das Brautpaar in die Kirche begibt, die Mutter der Braut mit dem Hausrath in das Haus des Bräutigams, und läßt, während sie vom Wagen steigt, eine schwarze Henne in den Hof fliegen, was so viel bedeutet, als es wird der Braut gewünscht eine fruchtbare Mutter zu werden³⁾. 2) Wie am Hahne, so haftet auch an der Henne, besonders der schwarzen, Dämonisches⁴⁾: zu Herzele kommt jede Nacht um zwölf Uhr eine schwarze Henne auf den Kreuzweg, und bleibt da sitzen bis zum Ausbruche des Tages; ein Bürger in Antwerpen fand auf dem s. g. Kirchhofe⁵⁾ eine Henne mit Jungen, nahm sie mit nach Hause und that sie in seinen Hof, wo sie sich in Menschenknochen verwandelten. Es gibt noch manchen Aberglauben, in dem eine dämonische Bedeutung der Henne liegt⁶⁾, z. B. „wenn eine Henne über einen Selbstmörder fliegt, so muß er sterben“, „wenn eine Henne stirbt, soll man Gott danken, denn sie vertritt die Stelle der Person, die statt ihrer hätte sterben müssen“ u. s. w. Bemerkenswerth ist hier die Geschichte der Grafen von Henneberg, in welcher Noth⁷⁾ ganz richtig eine Beziehung der Henne zum Satan findet. Die schwarze Henne im Wappen dieser Grafen⁸⁾ scheint zuerst das Wahrzeichen ihrer Burg gewesen zu sein, denn wahrscheinlich hatte man, um diese unüberwindlich zu machen, in eine Vertiefung der Burgmauer eine lebendige schwarze Henne eingemauert, deren Farbe schon darauf hinweist, daß man den Satan durch dieses Opfer veranlassen wollte, seine Zerstörungslust nicht an diesem Gebäude auszulassen. Man hat zwar auch die Ansicht aufgestellt, es habe diese Burg ihren Namen daher erhalten, weil, als man noch

¹⁾ Evang. Matth. XXIII, 37. Luc. XIII, 34.

²⁾ Der Ausdruck „Hühnermilch“ (Krisophan. Wespen 521) bedeutet so viel als einen großen Segen, und leitet sich von der Insel Samos her, deren Fruchtbarkeit so groß war, daß, wie gefabelt wurde, sogar die Hühner Milch geben.

³⁾ Noth, Sitten und Gebräuche der Deutschen, S. 165. Es ist dieses eine gedoppelte Symbolik, denn die schwarze Farbe der Henne ist hier noch Gegenzauber, der das Unglück von den künftigen Eheleuten abwenden soll.

⁴⁾ Woff, niederländische Sagen, S. 647. 640.

⁵⁾ Ein Spaziergang, der diesen Namen daher hat, weil früher daselbst eine Kirche mit einem Friedhofe stand.

⁶⁾ Wolf, Zeitschr. für deutsche Mythologie, 1 B. S. 408.

⁷⁾ Mythologie der Volksagen, S. 381.

⁸⁾ Dehse, Sagen des Grafsfeldes, Nr. 156. Dessen deutsches Sagenbuch, Nr. 729.

keinen Namen für sie wußte, eine Henne ein Ei auf dieselbe gelegt habe ¹⁾, allein es ist nicht wahrscheinlich, daß ein an sich so unbedeutendes Ereigniß, wie eine ein Ei legende Henne, einer Burg, einem in jener Zeit höchst wichtigen Gegenstande, den Namen gegeben habe, es ist viel eher anzunehmen und auch in der durchgreifenden Ansicht jener Zeit begründet, daß Namen und Wappen der Burg an die Henne erinnern sollte, welche lebend eingemauert wurde als ein dem Dämon der Zerstörung dargebrachtes Opfer, damit er an diesem Gebäude seine Wuth nicht auslasse. Eben so muß man auch den eine Henne freßenden Wolf, der an der Pfarrkirche zu Männerstadt angebracht ist, deuten; man sagt zwar, die Henne bedeute die Grafschaft Henneberg, zu welcher Männerstadt ehemals gehörte, und der Wolf bedeute das Hochstift Würzburg, das sich allmählig, die Verarmung des Grafenhauses benutzend, ein Stück des Henneberger Landes nach dem andern anzueignen wußte; allein richtiger scheint es, der Wolf bedeute den Satan, der das ihm dargebrachte Opfer, die Henne, zerreißt, denn man hat auch beim Erbauen der Kirchen dem Satan, damit er der Kirche nicht schade, lebendige Thiere, und so auch schwarze Hennen zum Opfer eingemauert. 3) Wie der Hahn, so hat auch die Henne eine augurische Bedeutung. Bei den Römern war, nebst der Himmelsbeobachtung, die Befragung der heiligen Hühner das wichtigste unter allen öffentlichen Auspicien²⁾; namentlich bediente man sich derselben vor Schlachten und bei Anlegung von Kolonien³⁾, und man nahm daher auch die Hühner zum Augurium mit in den Krieg⁴⁾. Noch mag folgende Sage von einem Wunder des heil. Jacobus sich an die augurische Bedeutung der

¹⁾ Von dieser Burg haben die alten Chroniken den Reim: hier hat gelegt das Huhn ein Ei, daß Burg und Berg benennet sei.

²⁾ Ein günstiges Zeichen war es, wenn die Hühner recht hurtig aus ihrem Käfige sprangen, und recht gierig über das Futter herfielen. Der Ausdruck „*albae gallinae alius*“ (Sohn einer weißen Henne) bezeichnete einen glücklichen Menschen, weil bei den Augurien die weißen Hennen überhaupt ein günstiges Omen waren. Hartung, Religion der Römer, 1 Thl. S. 122.

³⁾ Plinius sagt von diesen Hühnern: „sie sind es, welche unsere Beamte täglich regieren, und ihnen ihre Behausungen verschließen oder aufschließen, die die römischen Facen antreiben oder zurückhalten, Schlachten gebieten oder verhindern, die Uinleiter aller erungenen Siege; sie sind es, die den Gebletern der Welt gebieten“. Mehreres über das Hühneraugurium s. b. Cicero, de divinat. I, 13, 28; 35, 77. II, 34. 35. Livius VI, 41. VIII, 30. IX, 14. X, 40. Valerius Maximus I, 6.

⁴⁾ Im ersten punischen Kriege ereignete es sich, daß Publius Claudius, als er den Carthagern ein Seetreffen liefern wollte, und der Hühneraufseher meldete, die Hühner wollten nicht aus dem Käfige gehen, befohl man solle sie ins Meer werfen, wenn sie nicht freßten wollten, sollten sie fressen; dafür verlor er aber das Treffen, und sein Collega Junius, der gegen die Hühnerauspicien seine Flotte führte, verlor dieselbe durch einen Sturm. Valer. Maxim. I, 4. Cicero, de nat. deer. II.

Henne anreihen. Ein Anzahl Pilger wallfahrte nach Compostella, da stach ein Wirth aus Bosheit Einem derselben einen silbernen Becher in den Reisefack, und denuncierte ihn dann als einen Dieben, der Pilger sollte gehängt werden, aber sein Sohn ließ sich statt seiner hängen; der Vater ging nach Compostella und klagte dem heil. Jacobus sein Leiden, als er aber bei der Rückreise wieder an den Galgen kam, redete der noch hängende Sohn ihn an und sagte, der heil. Jacobus habe ihn am Leben erhalten, worauf der Vater zum Richter ging, welcher den Sohn vom Galgen nehmen ließ; da sagte man dieses dem Wirth, welcher gerade Hennen aß, worauf dieser lachend erwiderte, „so wenig lebt der Gehängte als diese Hennen“, die Hennen flogen aber sogleich auf und entdeckten so den Frevel des Wirthes, der nun zur Strafe an denselben Galgen gehängt wurde¹⁾. 4) Eine besondere symbolische Bedeutung hat die Henne in den alten deutschen Rechtsprüchwörtern²⁾. Der Ausdruck „keine Henne fliegt über die Mauern“ findet in einer gewissen Verwendung dieses Thieres seine Bedeutung: es gehörten nämlich zu den Sachen, welche die Leibeigenen ihren Herrn entrichten mußten, auch Hennen, die s. g. Leibeihennen³⁾, und die Entrichtung derselben galt als Symbol der Leibeigenschaft; in diesem Sprichworte steht nun „Henne“ bildlich für „Leibeigener“, der nicht über die Mauer fliegt, wodurch angedeutet werden soll, daß ein Leibeigener nicht zum Bürgerrechte gelangen kann, und man in den Städten (über der Mauer) keine Leibeigenen duldete. Der Spruch „die Henne trägt das Handlohn auf den Schwanz“, bezieht sich darauf, daß Hennen von den Leibeigenen ihren Herrn gegeben werden mußten. Der Ausdruck „trittst du mein Huhn wirst du mein Hahn“ bedeutet, daß ein Mensch die Leibeigenschaft sich zuzieht durch die Heirath mit einer Person leibeigenen Standes⁴⁾.

§ 273. P f a u.

Es ist derselbe⁵⁾ 1) wegen seiner Schönheit⁶⁾ überhaupt ein himmlisches und göttliches Thier. Er ist bei den Mahomedanern der Vogel des Paradieses und berufen, jeden Tag Gottes Lob in den Straßen des Himmels zu verkündigen⁷⁾, auch wird Gabriel, der Bote der Offenbarung, wegen seiner

¹⁾ Hermann von Fritslar's altd. Legende in Pfeiffer's deutschen Mystikern, I, 167.

²⁾ Eijenhart, Grundsätze des deutschen Rechts in Sprichwörtern, Leipz. 1792, S. 52.

³⁾ Stamm, de servitute personali, Lib. III, Cap. 22.

⁴⁾ Senkenberg, de conditione servor. § 4.

⁵⁾ Nach Oppian (de aucupio I, 24) und Ovid (metam. I, 624) war der Pfau vorher der Riese Argus, welcher hundert Augen hatte; er wurde vom Mercur erschlagen und von der Erde in den Pfau verwandelt, an dem sich noch die vielen Augen auf dem Schweife zeigen.

⁶⁾ M. vergl. die S. 250 angeführte Parallele zwischen der Passionsblume und dem Pfauen.

⁷⁾ Well, biblische Legenden der Muselmänner, Frankfurt. 1845, S. 20.

Schönheit der Pfau der Engel genannt¹⁾, und die altdeutschen Maler gaben häufig den Engeln Pfauenfeder in die Flügel²⁾, ohne Zweifel nur der Schönheit wegen. Wegen seines Sterne tragenden Schweifes ist der Pfau das Thier der Here, als der Himmels-(Sternen-)Königin³⁾ geworden; in den klaren Fluthen der Gewässer, sagt Creuzer⁴⁾, so wie in der blauen Luft spiegeln sich die goldenen Sterne des Himmels; darum ist der Himmels-Königin der Pfau gewidmet, der auf seinem Schweife einen ganzen Sternenhimmel trägt; er hat sich die Pracht des Frühlings zugeeignet und scheint mit der bunten Färbung der Wiesen wetteifern zu wollen, er ist der stolze Vogel, mit welchem ein Perserkönig in seiner blendenden Kraft verglichen wird, der eitle auch, dem der Liebling der Aphrodite, Paris, in seiner selbstgefälligen Schönheit zum Gegenbilde dienen muß. In jeder Beziehung war also der Pfau zum Vogel der Here geeignet; zu Samos hatte diese Göttin das goldene Geschlecht der Vögel, die schönen Pfauen, die Aller Augen auf sich ziehen, und im Samischen Tempelbezirke wurden der Here heilige Pfauen genährt, so wie auch die Samier diesen Vogel auf ihren Münzen verehrten. Da nun ferner Here auch Lenz- und Lustgöttin ist, so konnte ihrem Vogel, dem Pfauen, auch eine wetterangurische Symbolik zukommen; in indischen Gedichten wenigstens erscheint der Pfau als ständiger Begleiter der Regenzeit und gleichsam verliebt in die Wolken, weshalb er Wolkenverfolger heißt, und von ihm gesagt wird, daß er zur Regenzeit besonders fröhlich sei und vor Freude tanze⁵⁾. Auch bei den Römern war der Pfau der Juno geheiligt, und heißt der Vogel der Juno⁶⁾ welcher im Schweife die Sterne trägt. Die römische Kaiser- und Hofallegorie setzte die zuvergötternden Kaiserinnen auf den Rücken eines Pfauens, gleichwie Jupiters Adler den zu vergötternden Kaiser bezeichnete (S. 542), und auf den römischen Consecrationsmünzen für weibliche Individuen ist es der Pfau, welcher hier als Diener der Juno die Seele der Abgeschiedenen in den Schooß der Himmelskönigin trägt, was wir auf Münzen mit der Inschrift „sideribus recepta“ sehen⁷⁾; auf einer römischen Münze trägt der Pfau fliegend die vergöttlichte Faustina gegen den Himmel, mit der Ueberschrift „oonsecratio“⁸⁾. 2) Das himmlische Symbol des Pfauens wurde

¹⁾ Rosenöl, oder Sagen u. Lunden des Morgenlandes, Stuttg. 1813, 1 B. S. 7.

²⁾ So z. B. auf dem berühmten Danziger Weltgericht der Engel Michael; so in einer Verkündigung von Johann van Eyck der Engel Gabriel.

³⁾ Auf diese Eigenschaft spielt Euripides (Helena 1094) an, wenn er sagt, Here wohne im Reviere der Sterne.

⁴⁾ Symb. u. Mytholog. 3. Aufl. 3 B. S. 228.

⁵⁾ Der poetische Orient von Isenwicz, 2p. 1853. S. 183. 200.

⁶⁾ Ovid, Metamorph. XV, 385. Juvenal, Sat. VII, 32.

⁷⁾ Rasche, lexic. rei nummar. art. Pavo. Oisel, thesaurus selector. numism. antiquor. Tab. 103, 1. Pierii Valeriani, hieroglyph., Venet. 1606, Lib. XXIV, p. 239.

⁸⁾ Wos, mythologische Briefe, 2. Aufl. 2 B. S. 137.

auch auf die Erde versetzt, wo es das Erhabene, Bevorzugte andeutet, daher bei den Chinesen Pfauensfedern das ausgezeichnete Sinnbild der höhern Stände sind¹⁾. 3) Die Alten glaubten, das Fleisch des Pfauen sei unverweslich, daher und in Verbindung mit seiner himmlischen Bedeutung mag es kommen, daß derselbe Sinnbild der Unsterblichkeit und Auferstehung wurde. (Saume²⁾ sagt: in diesem Vogel, dessen Fleisch das Alterthum für unverweslich hielt, sahen die Christen ein natürliches Bild ihrer theuren Lehre, der Auferstehung des Fleisches³⁾. Daher findet man auch diesen Vogel so häufig auf Sarkophagen: z. B. auf dem Sarkophage der heil. Constantia zweimal an den beiden Enden, in der Mitte ein Lamm, das Bild der Unschuld, welche der Unsterblichkeit würdig macht⁴⁾; stehend auf einem Baume sehen wir den Pfau auf einem Sarkophage aus dem Coemetrio Vaticano, wo Christus mit neun Aposteln und Johannes und Maria zu seinen Füßen abgebildet sind⁵⁾; auf einer Katakombe zu Neapel steht der Pfau mit ausgebreitetem Schweife zwischen Todtenköpfen⁶⁾. Man hat auch ein Gemälde aus dem vierten Jahrhundert mit zwei Pfauen, in deren Mitte ein Kreuz steht⁷⁾, ohne Zweifel christlichen Ursprunges, da das Kreuz auf den christlichen Begriff, Unsterblichkeit durch die Religion, deutet. 4) Es ist der Pfau auf seine Schönheit stolz, er ist eitel und will bewundert sein⁸⁾; daher das lateinische Sprichwort⁹⁾ „*laudato pavone superbior*“; man hat auch die Eitelkeit des sich in seinem Schmucke brüstenenden Paris mit der des Pfaues, welcher seinen Schweif ausbreitet, verglichen¹⁰⁾. Gewöhnlich muß sich aber der Pfau mit dem leeren Lobe der Gaffer begnügen; „*laudant ut paeri Junonis avem*“ sagt Juvenal¹¹⁾ von seinen geizigen, geschmacklosen und gegen ausgezeichnete Köpfe unempfindlichen Zeitgenossen, welche Dichter und andere gelehrte Männer wohl loben, aber an keine weitere Aufmunterung oder Unterstützung derselben

¹⁾ Bernd, das Wappenwesen, Bonn 1841, S. 7.

²⁾ Geschichte der Katakomben in Rom; übers. Regensb. 1840, S. 292.

³⁾ Vergl. auch Augustinus, de civitate dei, Lib. XXI, Cap. 4. Godf. in den katbol. Sonntagshäftern, 1852, Nr. 45. Christliche Kunstsymbolik, Frankfurt. 1832, S. 139.

⁴⁾ Aringhi, Roma subteranea, II, 69.

⁵⁾ Bossio, Roma sotteranea, Rom. 1682. p. 75.

⁶⁾ Besslermann, über die ältesten christlichen Begräbnisstätten, Hamb. 1839, S. 72. Taf. 2.

⁷⁾ D'Agincourt, histoire de l'art par les monuments. Livrais. II, Tab. VI, 4.

⁸⁾ Aelian, Thiergesch. V, 21. Olen (Naturgesch. 7 B. 1 Abthl. S. 625) sagt, der Pfau bildet sich etwas darauf ein, daß man ihn ansieht, breitet sogleich den Schweif aus und dreht sich, damit man ihn von allen Seiten betrachten kann, und in der Zeit des Federfalles sucht er beschämt die Einsamkeit, um seine Wüßte zu verbergen.

⁹⁾ Bei Ovid, metamorph. XIII.

¹⁰⁾ Philostrat. Heroica, Cap. XV.

¹¹⁾ Satyr. VII, 32.

gedenken. 5) Die Eitelkeit und der Hochmuth des Pfauen mag wohl nicht wenig dazu beigetragen haben, daß ihm auch eine dämonische Bedeutung beigelegt wurde. Nach ägyptischer Sage soll der Weinstock, dessen Einführung dem bösen Gotte Typhon zugeschrieben wird, mit dem Blute der vier dämonischen Thiere, dem Pfauen, Löwen, Affen und Schweine besprügt worden sein. Nach mahomedanischem Glauben hat der Pfau den Eblis, d. i. den Teufel¹⁾, in das Paradies eingeführt, weshalb er von Gott verjagt und mit häßlichen Fäßen bestraft wurde²⁾; auch soll er im Paradiese schön gesungen, aber seine Stimme verloren haben, als er mit der Schlange und dem ersten Menschenpaare aus dem Paradiese verbannt wurde; er bedeutet hier den Sündenfall. 6) Der Pfau besitzt einen Grad von Muth, und besonders ist der Pfauhahn ein streitsüchtiges Thier, weshalb er dem indischen Kriegsgotte Kamara geweiht war, und ein Lieblingswappenschild der Krieger von Rajpoot wurde, mit dessen Federn auch ihr Helm oder Turban geschmückt ist, und den die Kreuzzügler auch erst von den Hindus mittels der Saracenen angenommen haben sollen³⁾. Es läßt sich vermuthen, daß mit der kriegerischen Bedeutung des Pfauens die unter den Rittersn herrschende Sitte, beim Pfauen zu schwören und auf denselben Gelübde abzulegen, in Verbindung stand; so legte, als Konstantinopel von den Türken erobert war, die Ritterschaft am Hofe Philipps, des Guten, von Burgund ein Pfauengelübde zur Ausrüstung eines Kreuzzuges ab⁴⁾.

§ 274. S t r a u ß.

Derselbe⁵⁾ ist 1) als Wüstenbewohner von den Hebräern Kind der Wüste, und von den Arabern Vater der Wüste genannt; er wurde von der mosaïschen Gesetzgebung zu den unreinen Thieren gezählt, weil sich an ihn, als den Wüstenbewohner, die Vorstellung des Grausigen, der Verödung, des Verderbens anknüpft⁶⁾. 2) Die Flügel des Straußes sind klein, schwach und

¹⁾ Nach dem Koran war Eblis zuerst ein guter Engel; er fiel aber, weil er zu hochmüthig war.

²⁾ Der arabishe Dichter Nazzidino'l Roccabessi läßt dieses den Pfau erzählen; s. bei Belpier, Stimmen aus dem Morgenlande, Hirschb. 1850, S. 215.

³⁾ „The peacock was a favorite armorial emblem of the Rajpoot warrior; it is the bird sacred to their Manu (Kamara), as it was to Juno, his mother in the west. The feather of the peacock decorates the turban of the Rajpoot and the warrior of the crusade, adopted from the Hindu through the Saracens“. James Tod, annals and antiquities of Rajast'han, or the central and western Rajpoot states of India; Lond. 1829. I, 137.

⁴⁾ Rastus, Naturstudien, 1 Hft. S. 52.

⁵⁾ Ueber die Symbolik der Straußfeder s. § 330.

⁶⁾ 3 B. Mos. XI, 16. 5 B. XIV, 15. Biner, biblisch. Realwörterb. 3. Aufl. 2 B. S. 541.

zum Fliegen unbrauchbar, und darauf will man die Worte bei Hiob ¹⁾ „ist des Straußes Fittig nicht Gefieder des Storches“? beziehen, indem damit die Verwunderung ausgedrückt sei, daß der Strauß, obgleich er Federn so gut wie der Storch habe, dennoch nicht fliegen könne. Eucherius verglich den Strauß mit einem Reher, „qui habere quasi videtur sapientiae pennas, volare tamen non potest“. Uebrigens dienen dem Strauße doch seine Flügel gewissermaßen als Ruder und Segel, womit er seinen Lauf beschleunigt, der so schnell ist, daß ihn kaum das schnellste Pferd einholen kann; daher ist auch seine Schnelligkeit bei den Arabern Sprichwort geworden, und daher ihr Glaube, daß der Strauß nur fliehend wahrgenommen werde²⁾, wodurch sich der Ausdruck der Araber „der junge Strauß meiner Seele ward rege“ d. h. „meine Seele ist aufgeschreckt, befindet sich gleichsam auf der Flucht“, erklären läßt; so heißt es bei einem arabischen Dichter³⁾: „zu meiner Seele sprach ich, als der junge Strauß rege ward, sei ruhig, warum zitterst du wo es nicht gilt zu zittern.“ ⁴⁾ Einige legen dem Strauß eine eigenthümliche Stimme bei; Brown vergleicht sein Geschrei mit der Stimme eines heiseren Kindes, und Shaw sagt, er habe oft die Strauße so ächzen gehört als ob sie in der größten Todesangst wären⁵⁾. Darauf beziehen sich einige Gleichnisse in der Bibel⁶⁾: der klagende Hiob vergleicht sich mit einem Strauße, und der Prophet Micha sagt, er klage wie ein Strauß. ⁷⁾ Die biblische Stelle: „der Strauß überläßt der Erde seine Eier und läßt sie im Staube erwärmen, und vergift, daß der Fuß sie zertritt und das Wild des Feldes sie zermalmet, denn Gott theilte ihm keine Weisheit zu“⁸⁾, haben alte, besonders arabische Naturforscher damit erklärt, daß der Strauß, wenn er ausgehe um sich Nahrung zu suchen, und die Eier eines andern Straußen finde, sich auf dieselben setze, sie ausbrüte, und darüber seine eigenen vergesse, weshalb bei den Arabern der Strauß Symbol der Dummheit sei, und sie das Sprichwort „dummer als ein Strauß“ hätten⁹⁾. ⁵⁾ Die Alten glaubten, der Strauß brüte auf seinen Eiern nicht, sondern schaue dieselben nur unverwandt an, und die

¹⁾ XXXIX, 13 (16). Rosenmüller, das alte und neue Morgenland, 3 B. S. 365.

²⁾ Die Araber glauben, daß alle Thiere, wenn sie in einer Einöde aufwachsen, wohin der Mensch nicht zu kommen pflege, um sie zu vernichten, sich vor ihm fürchten, wenn sie ihn zuerst erblickten, der Strauß aber fliehe unter allen Umständen vor den Menschen.

³⁾ In Samasa, gesammelt von Abu Temmam, übers. v. Rüdert, Stuttg. 1846, 1 Thl. S. 115.

⁴⁾ Rosenmüller, biblische Naturgesch. 2 Thl. S. 297.

⁵⁾ Hiob XXX, 20. Micha I, 8.

⁶⁾ Hiob XXXIX, 14.

⁷⁾ Jäger erzählen auch von der Dummheit des Straußen, daß er, wenn er verfolgt werde, seinen Kopf in ein Gebüsch stecke, und nun glaube, der Jäger sehe ihn nicht, weil er den Jäger auch nicht sehe.

Kraft seines Blickes mache die Jungen lebendig; daher verglich ihn Conrad von Würzburg¹⁾ mit der Gnadenmutter, welche durch ihren Blick die Sünder rette und zur Wiedergeburt begnadige. So hat nun der Strauß gewissermaßen eine christliche Symbolik erhalten, welcher man die alte Legende von der Kindheit Christi anreihen kann, nach welcher ein Strauß, den einer der heil. drei Könige nach Bethlehem mitbrachte, zwei Eier legte, aus denen ein Lamm und ein Löwe hervorgingen, die damals üblichen Sinnbilder des neugeborenen Heilandes²⁾. 6) Die starke Verdauungskraft des Straußes hat ihn zum Symbole der Ausdauer und Beharrlichkeit gemacht; darauf bezieht sich die Devise Montluc's bei einer langwierigen Belagerung; sie stellt einen ein Hufeisen verschlingenden Strauß vor mit der Inschrift „durum, sed digerit“³⁾.

§ 275. K r a n i c h .

1. Derselbe ist 1) als Wandervogel Sinnbild des Frühlings⁴⁾, und nur daraus läßt sich folgende Sage von Theseus deuten. Als nämlich derselbe dem Labyrinth auf Kreta entronnen, von da zurück nach Delos gekommen war, und dem Apollo geopfert hatte, führte er mit den jungen Männern einen Tanz auf, welcher in einer Nachahmung der Irr- und Windungsgänge des Labyrinthes bestand⁵⁾; dieser Tanz wurde nun von den Doliern *γερavos* (Kranich) genannt, weil er den Frühlingsgott feiern sollte, der mit dem Kranichzuge wiedergekommen war, weshalb auch an diesem Feste das Bild der Kypria bekränzt wurde, der Göttin der Liebe und der Fortpflanzung wie des Lebens, deren Warten im Frühlinge jedesmal neu beginnt. 2) Wenn auf ihren Wanderungen die Schaar der Kraniche sich setzt um auszuruhen, so stellt sich eine Wache auf einen erhöhten Ort, welche ein Zeichen durch ihren Ruf gibt, und man sagt, die Wache halte mit den Zehen des aufgehobenen Fußes einen Stein, damit sie, wenn sie etwa einschlief, durch das Fallen des Steines, sogleich erweckt werde⁶⁾. Daher ist der Kranich das Symbol der Wachsamkeit geworden, als welches er in der ägyptischen Hiero-

¹⁾ In seiner goldenen Schmiede Vers 528 u. f.

²⁾ Prætorius, Saturnalia, p. 363. Menzel, christl. Symbolik, 2 B. S. 418.

³⁾ Radowiß, gesammelte Schriften, 1 B. Berl. 1852, S. 350.

⁴⁾ Aristophanes, Vögel 713. Hesiod, Hauslehren 450. Lenau singt: das Herz der Menschenbrust ist dem Kraniche gleich geartet, ihm ist das Land bewußt, wo der Frühling seiner wartet.

⁵⁾ Spanheim zu Kallimachos Hymnos auf Delos, 311.

⁶⁾ Aelian's Thiergesch. III, 13. Kennis, die Lebensweise d. Vögel, übers., Lpz. 1835, S. 46. Ammianus Marcellinus berichtet, daß Alexander der Große, wenn er etwas ausruhen wollte, dieses Verfahren, um wach zu bleiben, nachgeahmt habe, er habe nämlich eine Silberne über einen kupfernen Becken aufgehängte Kugel in der Hand gehalten, die, wenn er einschlief, herabfiel und ihn erweckte.

glyphisch gezeichnet ist¹⁾, und unter den Devisen des spätern Mittelalters findet sich eine, welche einen den Stein in der Klaue haltenden Kranich darstellt, mit der Inschrift „ut alii dormiant“²⁾. 3) Die Kraniche zeichnen sich durch ein fast anhaltendes Schreien und Plaudern unter einander aus, woran sich sehr leicht die Idee des Ausplauderns, des Verrathens haftet. Hieher das bekannte Schiller'sche Gedicht „die Kraniche des Jbylus“, welche den an diesem Sänger begangenen Mord verrathen, daher das Sprichwort „des Jbylus Kraniche“, welches gebraucht wird, wenn im Geheim verübte Verbrechen durch eine wunderbare Fügung an das Tageslicht kommen; und die fast gleiche mahomedanische Sage, wie Kraniche den an dem Mönchen Danadjil begangenen Mord an einem öffentlichen Gebetplatze ausplaudern³⁾. 4) In dem Lorn des Kraniches will man etwas einem Klagggeschrei Aehnliches finden; so vergleicht König Hiskias in seinem Dankliede für seine Genesung⁴⁾ die Schmerztöne, die ihm seine Krankheit auspreßte, mit den Tönen des Kranichs, und Quintus Smyrnaeus⁵⁾ vergleicht das Jammern der Frauen bei der Zerstörung Troja's mit dem Geschrei der Kraniche, welche einen Adler über sich erblicken.

2. Der bei Homer⁶⁾ erwähnte Kampf der Pygmäen⁷⁾ mit den Kranichen ist vielfach gedeutet worden. Hermann⁸⁾ stellt die Ansicht auf, diese Sage sei eine satyrische Darstellung eines Kampfes zwischen den Städten Geranea und Pegai in Megaris; die Nythe sagte, eine Königin der Pygmäen (Gerana, auch Deone) sei wegen ihrer Schönheit von diesen göttlich verehrt worden,

¹⁾ Pierii Valeriani Hieroglyph. Venet. 1606, Lib. XVII, p. 175.

²⁾ Radowit, a. a. D. S. 334.

³⁾ Diese Sage findet man in dem Hümajun-Naméh, d. i. das kaiserliche Buch (eine türkische Uebersetzung der persischen Bearbeitung des unter dem Namen Cassia und Dimma, oder auch der Fabeln des Bidpai bekannten alten indischen Fabelbuchs Sitopades). Rosenmüller, das alte und neue Morgenland, 4 B. S. 173. Diez, Denkwürdigkeiten von Asien, 2 Thl.

⁴⁾ Jesaja XXXVIII, 14.

⁵⁾ Oder Calaber, in den paralipom. Homeri L. XIII.

⁶⁾ Il. III, 6. Meine Realien in der Iliade u. Odyssee, 2. Aufl. S. 61.

⁷⁾ Es wurde vielfach darüber verhandelt, ob überhaupt ein so kleines Volk wie die Pygmäen existire und wo? Die Stellen sind gesammelt von Heyne zu Hom. Il. T. IV, p. 449. Aristoteles versetzte sie nach Egypten, Atesias in das allgemeine Wunderland nach Indica; Helatoios sagt von ihnen, sie seien ein ackerbautreibendes Völkchen, welches, wenn es die Kraniche von seinen Saaten zu vertreiben suche, wegen seiner Kleinheit von diesen angegriffen werde. Vieles ist über die Pygmäen aus alten Schriften zusammengestellt bei Nieremberg, hist. nat. Antverp. 1635, Lib. V, Cap. 16. 17.

⁸⁾ Detecta mythologiae Graecorum in decantato pygmaeorum et gruum bello; Lips. 1716.

und habe sich übermüthig gegen Hére vergangen, weshalb diese sie in einen Kranich verwandelt, und dadurch eine Feindschaft zwischen den Pygmäen und den Kranichen veranlaßt habe¹⁾. Schwend²⁾, welcher im Kraniche, als Zugvogel, ein Sinnbild des Frühlings sieht, sagt: „diese Pygmäen sind die Geister der Unterwelt, d. h. eine der Formen, unter welchen man sich eine Vorstellung von denselben gemacht hat, die in der germanischen Mythologie in der Dichtung von den Zwergen ebenfalls vorhanden ist; die Geister der Unterwelt, die keine andern sind als die Seelen der Verstorbenen, wurden angesehen als begierig der Oberwelt zu schaden, weil der Tod allem Leben nachstrebt, sie galten als stark und auch als schwach, als riesengroß und auch als zwerghaft klein, je nachdem ihr Wesen von dieser oder von jener Seite betrachtet wird, im Kampfe mit den Kranichen gelten sie als sehr klein, weil sie von diesem Vogel, der kein starker Vogel ist, besiegt werden; dieser aber besiegt sie als Sinnbild des Frühlings, denn die Verödung des Winters ist dem Tode verwandt, und ein Werk des Einflusses und der Wirksamkeit der Unterweltsgeister wird aber vom Frühlings siegreich bekämpft, der dem Leben und der Lebensfülle wieder die Herrschaft erwirbt“. Die einfachste und nüchternste Deutung geben Jene, welche sagen, daß die Kraniche, als Zugvögel, im Winter der Nahrung wegen anderswohin ziehen, den dortigen Feldern schaden³⁾ und deßhalb von den Einwohnern daselbst bekämpft werden. — Es ist dieser Kampf der Pygmäen mit den Kranichen öfters Gegenstand künstlerischer Darstellungen geworden⁴⁾. Besonders findet man auf Vasen den Kampf einzelner Pygmäen mit einem Kraniche dargestellt, so ist z. B. auf einer Vase von Voltaterra zu jeder Seite ein Zwerg mit Schild und Lanze, wie er sich gegen einen großen Kranich, der eine Kralle in sein Bein geschlagen hat, vertheidigt. Geschnittene Figuren und Gemmen stellen dar, wie die im Kampfe erlegten Kraniche von den Pygmäen fortgetragen werden. Auf einem pompejanischen Gemälde ist eine vollständige Geranomachie in mehreren Scenen dargestellt; die ganze Darstellung ist komisch und im Sinne eines parodischen Epos, aufgefaßt, und besonders macht das im Epos so wie von der bildenden Kunst so oft benützte Motiv eines Kampfes um einen Gefallenen eine komische Wirkung. In Rottenburg am Neckar wurde ein sehr zierliches, von dem römischen Töpfer Cerealis verfertigtes Gefäß aufgefunden, auf welchem ein Kampf zwischen Pygmäen und Kranichen dargestellt ist.

1) Kellam's *Thiergesch.* XV, 29. Ovid. *metamorph.* VI, 90.

2) Die Sinnbilder der alten Völker, S. 244.

3) Ovid. *Fast.* VI, 176 nennt den Kranich den Vogel, den das Blut der Pygmäen erfreut.

4) Jahn, *archäologische Beiträge*, Berl. 1847. S. 421. Pauls, *Realencyclop. der klassischen Alterthumswissenschaft*. 2 B. S. 274.

§ 276. Re i h e r. I b i s.

Da diese beiden Vögel häufig in der Mythologie der Alten miteinander verwechselt werden, auch in dem Gebrauche dieser Vögelnamen bei den Alten eine gewisse Unbestimmtheit herrschte, so stelle ich hier dieselben zusammen. Der Reiher erscheint bei Virgil ¹⁾ als Sturmbote, er ist also Wetterverkündiger und somit konnte er auch als Wahrsagervogel bei den Augurien benützt werden ²⁾. Der bei Olen ³⁾ unter dem Namen „der heilige Reiher“ aufgeführt, ist ohne Zweifel der von den Egyptiern für heilig gehaltene Vogel, den man häufig in den Tempeln ausgeschnitten oder gemalt, und in den Gräbern einbalsamirt findet; die Egyptier bestraften denjenigen, der ihn selbst unabsichtlich tödtete, und behaupteten, er habe eine solche Anhänglichkeit an Egypten, daß er eher Hunger sterbe als sich anderswohin schaffen lasse, daß er das Zu- und Abnehmen des Mondes beachte, daß er die Schlangen vertilge, und daß Mercur seine Gestalt angenommen, als er die Erde durchwanderte um den Menschen Künste und Wissenschaften zu lehren. Alles dieses paßt übrigens auch auf den Ibis ⁴⁾, welcher in Egypten zur Zeit des steigenden und das Land durch seine Ueberschwemmung befruchtenden Niles ankommt, und das Ungeziefer verzehrt, welches der Nilschlamm zurückgelassen hat; er wurde daher bei den Egyptiern als ein heiliger Vogel verehrt ⁵⁾, nach seinem Tode einbalsamirt, mumificirt ⁶⁾ und in die Gewölbe der heiligen Vögel, oder

¹⁾ Landbau I, 360. Oppian (de aucupio II, 8) sagt: die Reiher prophezeiten im Sommer und Winter das Wetter; steht ein Sturmwind bevor, so legen sie den Kopf auf die Brust und wenden ihn nach der Seite hin, von welcher der Sturm herkommt.

²⁾ Servius zu Virg. Aen. VII, 411.

³⁾ Naturgesch. 7 B. 1 Abth. S. 527.

⁴⁾ Es ist, wie schon erwähnt, bei der Unbestimmtheit im Gebrauche dieser Vögelnamen bei den Alten schwer hier zu entscheiden. Das bei Herodot (II, 75—76) gibt keine hinreichende Auskunft; derselbe unterscheidet zwei Arten des Ibis; die eine Art, welche mit den Schlangen kämpfe und sie tödtete, sei schwarz, habe die Füße eines Kranichs und einen sehr gebogenen Schnabel, und die andere Art, welche sich mehr in Gesellschaft der Menschen aufhalte, sei weiß mit Ausnahme des Kopfes, Halses, der Ende der Flügel und des Schwanzes. Die erste Art kann nun der Beschreibung nach der Reiher, und die zweite der eigentliche Ibis sein, allein hier tritt das Bedenken ein, daß Herodot nur die schwarze Art gegen die Schlangen kämpfen läßt, und dies nicht von der weißen sagt, während man doch nur den weißen einbalsamirt (also geheilt) gefunden hat. Auch ein neuer Schriftsteller Savigny, *histoire naturelle et mythologique de l'Ibis*, Paris 1805, gibt keine genügende Auskunft.

⁵⁾ Wohlen, das alte Indien, 1 B. S. 192. Jablonaky, *pantheon aegyptior.* I. V, Cap. 5, § 6. Kircher, *obelisci aegyptiaci descript.*, Rom 1666, p. 69. Ein weißer Ibis auf einer Stange getragen, war Gezeichen der Egyptier; *descript. de l'Egypt. antiq.* II, 88; eine Abbildung bei Bernd, das Wappenwesen, Taf. XV, 3.

⁶⁾ Ueber Ibisumumien f. Wilkinson, *manners and customs of the ancient Egyptians*, V, p. 122. Lenz, die Zoologie der alten Griechen und Römer, Göttingen 1856, S. 378.

selbst in den Katakomben beigesezt; wer einen Ibis tödtete, gleichviel ob vorsätzlich oder nur aus Versehen, wurde mit dem Tode bestraft¹⁾. Zu ihren Lustationen bedienten sich die Egyptier nur des Wassers, aus welchem ein Ibis getrunken hatte²⁾. Durch seine Beziehung zum Nil ist der Ibis auch mit Hermes und Thoth in symbolische Verbindung gekommen. Mit Hermes auf folgende Weise: der Ibis erschien wenn man das Steigen des Nil an seinen Maasen wahrnahm, Hermes hatte aber zuerst die Nilmaase wahrgenommen und in Thierschrift bezeichnet, wozu er natürlich den Ibis wählte, und deshalb hatte Hermes als Meskünster einen Ibiskopf, und deshalb ist der Ibis das älteste Bild, der erste Buchstabe des Hieroglyphenalphabetes³⁾. Die Beziehung des Ibis zum egyptischen Gotte Thoth erläutert Schwend⁴⁾ folgendermaßen. Der egyptische Gott, welcher der Gott des Hundsternes war, erscheint in den Abbildungen der alten Denkmäler mit dem Kopfe des Ibis. Dieser Thoth war bei den Egyptiern der Schreiber, welcher den Zeitperioden vorstand. Das kam daher, daß der Ausgang des Hundsternes für jenes Volk von der größten Wichtigkeit war, denn da trat die Nilüberschwemmung ein, von welcher alles Wachsthum des Landes abhing. Sie berechneten daher schon in sehr frühen Zeiten diesen Ausgang, und um diese Zeitbestimmung drehte sich ihre Jahresrechnung, welche zum Wesentlichsten der Weisheit der alten Egyptier gehörte. Man feierte vierjährige Zeitperioden durch Versammlungen, und Thoth heißt der Herr der Versammlungen. Der Grund, warum man ihm den Ibis weihte und diesen als sein Sinnbild betrachtete, läßt sich keineswegs mit voller Gewisheit angeben. Es könnte sogar dieser Vogel ein Namenssinnbild der Versammlung sein, wodurch die Periode gefeiert ward; denn beide, die Versammlung und der Vogel, heißen im Egyptischen heb, und dadurch eignete sich dieser Vogel, dessen Namen die Griechen aus heb in ἵβης (Ibis) umbildeten, trefflich zur Bezeichnung der Periode als Hieroglyphe und Sinnbild. Aber da derselbe ein Zugvogel ist und Frösche, Gewürm u. dgl. verzehrt, so konnte auch das Zusammentreffen desselben mit der Nilüberschwemmung, welche ihm die Nahrung in ihrem Schlamme gewährte, ihn zu einem Sinnbilde des Thoth machen, welcher diese Ueberschwemmung brachte. Für das Verständniß des Sinnbildes selbst ist es einerlei, welcher dieser beiden Gründe obgewaltet habe, denn in dem einen wie in dem andern Falle ist er das Sinnbild eines Zeitkreises, sei es des beginnenden einjährigen sei es des abgelaufenen vierjährigen.

¹⁾ Herodot, II, 65.

²⁾ Banier, Erklärung der Götterlehre, überf. v. Schlegel, 1 B. Lpz. 1754, S. 911.

³⁾ Creuzer, Symb. u. Mytholog. 3. Aufl. 2 B. S. 208.

⁴⁾ Sinnbilder der alten Völker, S. 219. Mythologie der Egyptier, S. 184.

§ 277. S t o r c h.

Derselbe hat 1) in seinem Außern etwas Pedantisches, Gravidätisches, von dem Mafius sagt: aus Gang, Haltung, Manier spricht ein pedantisches Pathos, das an Reifrock und Puder, an Stoßdegen, Hackenschu und Menuett gemahnt; schweigend stelzt er steif und gravidätisch durch die Felder und Wiesen und mit jedem Schritte hebt er in gemessenem Takte den Fuß hoch hinauf, gleichsam um ihn vor jedem ungebührlichen Anhängsel zu behüten. Er ist ganz geeignet zum Symbole einer ernsten und doch dabei lächerlichen Pedanterie, und es wird auch der Gang eines solchen Menschen „Storchen“ genannt. 2) Der eigenthümliche hölzerne Ton des Storchen, das Klappern, hat die Alten zu dem Glauben veranlaßt, er habe keine Zunge, und als Ironie hat man ihn mit der Musik in Verbindung gebracht; Seine nennt ihn der Kapellmeister in dem grünen Waldorchester, und in mehreren humoristischen Volksliedern von Thierhochzeiten, Begräbnissen u. dgl. erscheint er als Musikant. 3) Die Eigenheit desselben auf den Dächern von hohen Gebäuden zu nisten und daselbst oft längere Zeit auf Einem Beine zu stehen, mag Veranlassung zu dem Glauben der Araber gegeben haben, es sei der Storch früher ein Marabu gewesen, den seiner Sünde wegen Allah in einen Storch verwandelt habe, und in diesem Glauben finden sich die Araber durch den Umstand bekräftigt, daß der Storch am liebsten auf Moscheendächern nistet, wo er oft auf Einem Beine in feierlichen Ernst versunken neben dem Halbmonde steht, und erwacht er aus seinem Nachdenken und neigt den Kopf rückwärts, zum Himmel emporklappernd, so sagt der Araber „der Marabu betet“. 4) Es zeichnet sich der Storch durch Reinlichkeit aus und immer hat er an seinem Leibe Etwas zu putzen, wobei der Schnabel seinem säubernden Eifer zum innern Gebrauche dient, denn die Erfindung der Klystierspritze ist ein Storchgedanke, und Cicero ¹⁾ sagt, „den Kranken zu purgiren haben die Aerzte von den Störchen gelernt“. Daher hat auch die Thierfabel dem Storch die Rolle eines Arztes beigelegt. 5) Dem Storch wird Verehrung und Dankbarkeit gegen den Menschen zugeschrieben; eine niederländische Sage erzählt ²⁾: ein Storch, welcher auf dem Kloster Eymont sein Nest gebaut hatte, brach ein Bein und wurde von einem armen Knaben gefangen, der ihn seiner Mutter brachte, welche ihm das Bein verband, ihn pflegte bis er geheilt war und dann fliegen ließ; als er beim Anfange des Frühlings wieder kam, flog er zuerst zu dieser Frau, warf ihr einen kostbaren Edelstein in den Schooß, und bezog dann wieder seinen alten Platz auf dem Kloster, welches diesen Stein der Frau abkaufte und ihn auf den Hochaltar der Kirche setzte, wo er

¹⁾ De natura deorum, II.

²⁾ Wolf, niederländische Sagen, S. 53.

noch lange Zeit zu sehen war. Auch Liebe und Sorgfalt für seine Eltern und Jungen ist eine Eigenschaft des Storchs ¹⁾. Daher trägt die Erdgöttin der Indier, als nährenden Mutter aller Wesen, auf Bildwerken einen Storch in der Hand ²⁾, und auf Sceptern der Alten erscheint der Storch als Symbol der fürsorgenden Obrigkeit ³⁾. Der Sage nach trägt der Storch seine Jungen auf dem Rücken, um sie im Fliegen zu unterrichten, oder um sie zu retten, wenn eine Gefahr dem Gebäude, das er bewohnt, droht, weshalb er den niederdeutschen Zunamen A de boar (von ot, Glück, und bero, Träger) erhalten hat. Auch berichtet die Sage, daß er in Hungersnoth seiner Brut den eigenen Fraß wiederlæue, und daß er die erkrankten Jungen und Alten mit besonderer Aufopferung pflege; daher wird in der ägyptischen Hieroglyphik ein seinen Vater pflegender Sohn durch einen Storch dargestellt ⁴⁾. 6) Dieser vorzüglichsten Eigenschaften wegen ist der Storch der fromme Vogel genannt ⁵⁾, und das Attribut der römischen Göttin Pietas geworden, als welches er auf antiken Münzen und Steinen erscheint ⁶⁾, und Aelian ⁷⁾ erzählt, wenn die Störche alt geworden seien, flögen sie auf die Inseln des Oceans und würden dort in Menschen verwandelt, die sich gleichfalls durch Frömmigkeit auszeichneten. Alte Fabulisten stellen den Storch als Muster häuslicher Tugenden auf, und nach einer schwedischen Volksage soll, als Christus am Kreuze hing, ein Storch herbeigeflogen sein und ausgerufen haben „stärket und helfet ihm“. Als ein frommer Vogel ist der Storch auch glückbringend und unglückabwehrend, was mancher Aberglaube ausspricht: „wer im Frühjahr den ersten Storch im Fliegen sieht, hat Glück“, „wer den ankommenden Storch begrüßt, bekommt kein Zahnweh“, „auf einem Hause, auf dem ein Storch nistet, ruht Glück, und wird kein Blitz in dasselbe einschlagen“ u. s. w. 7) Als Verkünder des Frühlings, der wieder erwachenden Fruchtbarkeit der Natur, ist der Storch ein Segensbote. Wer bei den Griechen die Einkehr des Storchs zuerst ansagte, erhielt einen Botenlohn, und noch im vorigen Jahrhunderte war es in manchen Gegenden Deutschlands Sitte, diesen Frühlingsherold vom Thurne

¹⁾ *Στοργη*, Liebe, Zuneigung, besonders Liebe zu den Kindern und Eltern. *M.* s. das sinnige Gedicht von J. M. Usterl „der Storch von Luzern“.

²⁾ Müller, Glauben und Kunst der Hindu, Taf. 3, Fig. 103.

³⁾ Vaillant, num. Imp. aur. et arg. p. 13. 358. Spanheim, de praest. Num. I, p. 171.

⁴⁾ Horapollon, Hieroglyph. II, 58.

⁵⁾ Das hebräische Wort, womit der Storch bezeichnet wird, Chasidah, bedeutet auch einen frommen, gutmüthigen Vogel. Ambrosius sagt: „*romanorum usa ciconia avis pia vocatur*“. Bei Solinus (polyhist. Cap. 53) heißt es: „*eximia ciconiis inest pietas*“.

⁶⁾ Auf einem antiken geschnittenen Karneole steht ein Storch zu den Füßen dieser Göttin, und eine Münze der Familie Antonia hat das Bild dieser Göttin mit einem Storch. *Pipper's Dactylloth.*, erstes Tausend, Nr. 724. Beger, thesaur. Brand. T. II, p. 534.

⁷⁾ *Thiergeschichte* III, 23.

aus anzublasen, und manche Sprüche in deutschen Volksliedern begrüßen den glückbringenden Ankömmling. Als Bote der wiederkehrenden Fruchtbarkeit der Natur ist der Storch auch das Sinnbild der Fruchtbarkeit der Ehe, und bringt die Kinder in das Haus: in der Altmark singen die Mädchen, „Debeer, Langebeer, bring mi'n lügen Broder her“, und die Knaben singen, „Heinotter, Heinotter, du Rister, bring mi'ne lüze Syfter“ (Schwester).

§ 278. R i b i s.

Mit dem eigentlichen Rufe dieses Vogels, der mit seinem Namen ähnlich lautend ist, und mit seinem gespaltenen Schwanz steht eine schwedische Volksfage in Verbindung; es soll nämlich dieser Vogel ein Dienstmädchen der Jungfrau Maria gewesen sein, und ihr eine Scheere gestohlen haben, welchen Diebstahl es verläugnete und deßhalb zur Strafe in diesen Vogel verwandelt wurde, der noch immer ruft „stipigt, stipigt“ (gestohlen, gestohlen), und mit Beziehung auf die gestohlene Scheere einen gespaltenen Schwanz hat ¹⁾. Die Scheere ist hier nicht bedeutungslos; bringen wir nämlich die Jungfrau Maria mit der Juno in einen mythologischen Zusammenhang (was nicht sehr gewagt erscheinen wird), so ist bemerkswerth, daß Juno auf einer römischen Kaisermünze ²⁾ eine Scheere zum Attribut hat, weil sie als die älteste Parze gilt ³⁾, also Lebensmutter ist, ein Sinnbild, was sich in dem der Maria auch erkennen läßt.

§ 279. P e l i k a n.

Da dieser Vogel Fische und Wasser in seinem Kropfe für seine Jungen herbeiträgt, und dieses gegen die Brust zu ausdrückt, und da auch noch seine Schnabelspitze eine blutrothe Farbe hat, so hat dies Veranlassung zu der bekannten alten Sage gegeben, daß er sich die Brust aufreißt, und mit seinem eigenen Blute seine Jungen nährt. Daher ist der Pelikan Symbol der mütterlichen Liebe und der Barmherzigkeit geworden. Auf den von Pabst Innocenz XII geprägten s. g. Pelikansthalern ist der seine Brust aufreißende und die vor ihm sitzenden Jungen mit seinem Blute tränkende Pelikan mit der Umschrift „non sibi sed aliis“ dargestellt; der sechste symbolische Thaler des Herzogs Heinrich Julius von Braunschweig-Wolfenbüttel zeigt auf der einen Seite einen bei seinen drei von Schlangen gebissenen Jungen im Neste stehenden Pelikan, wie er seine Brust aufhackt und den Jungen sein Blut zu trinken gibt, um sie vom Gifte der Schlangen zu heilen; die Umschrift „pro aris et focis“ will man durch „pro patria consumor“ erklären. Rubens

¹⁾ Afzelius, Volksfag. aus Schweden, übers. v. Ungewitter, 3 Thl. S. 244.

²⁾ Eckhel, num. Veter. VIII, p. 358.

³⁾ Rort, etymolog., symbolisch-mytholog. Realwörterb. 4 B. S. 220.

malte die Barmherzigkeit auf einem von Löwen gezogenen Wagen, vorne ist ein, seine Jungen mit seinem Blute tränkender Pelikan angebracht ¹⁾. Schöne ²⁾ gibt Nachricht von Säulenkäufen in der Kirche des heil. Cäsarius in Rom, auf denen Pelikane, die sich die Brust öffnen, zu sehen sind, und zwischen denselben die ägyptische Lotosblume; da nun diese Kirche unter ihren Zierathen auch die Gule der Minerva, Sphynge u. dgl. hat, so ist anzunehmen, daß auch Bautrümmer von heidnischen Pallästen und Tempeln bei ihrer Erbauung verwendet wurden ³⁾, und somit würde es zweifelhaft, ob der Pelikan hier heidnisches oder christliches Symbol ist ⁴⁾; doch ist bekannt, daß der seine Jungen mit seinem Blute aus geöffneter Brust nährend Pelikan ein altes Sinnbild des für die Erlösung der Menschen sich aufopfernden Christus ist ⁵⁾, und so ist auch der Opfertod Christi in einer Devise des spätern Mittelalters als ein seine Jungen mit seinem Blute nährend Pelikan symbolisirt, mit dem Motto „in morte vita“ ⁶⁾. In diesem Sinne ist der Pelikan häufig auf Kirchenbildern angebracht ⁷⁾, und auf alten, besonders italienischen Bildern steht man das Pelikannest über dem Haupte des gekreuzigten Heilandes angebracht, oder unmittelbar über dem Haupte Christi, so daß die Dornenkrone mit den Zweigen des Nestes zusammenkommt ⁸⁾.

§ 280. G a n s.

Es hat 1) ihre große Fruchtbarkeit die Gans in der ägyptischen Hieroglyphik in Beziehung zum weiblichen Geschlechte gebracht ⁹⁾ und überhaupt ihr bei vielen Völkern ein erotisches Symbol verschafft: in dem indischen Liebesgedichte „Kalas und Damajanti“ spielt die Gans als Förderin der Liebe eine Hauptrolle ¹⁰⁾; der Aphrodite auf Cypren wurden Gänse geopfert so wie

¹⁾ Morgenblatt 1818, Nro. 153.

²⁾ Geschichtsforschungen über die kirchlichen Gebräuche der Christen, III, S. 210.

³⁾ Es ist diese Kirche sehr alt, und steht nahe bei dem Lokale eines Pallastes, den Caracalla bei seinen Bädern erbaut haben soll. Martiani, antiquas Romae topographia, L. IV, Cap. 7.

⁴⁾ Münter, Sinnbilder d. alten Christen, 1 Hft. S. 90. Siegel, Handb. d. christl. kirchl. Alterthümer, 4 B. Lpz. 1838, S. 334.

⁵⁾ Die Attribute der Heiligen, Hannov. 1843, S. 430.

⁶⁾ Radowib, gesammelte Schriften, 1 B. Berl. 1852, S. 310.

⁷⁾ Piper, Mytholog. der christlichen Kunst, I, 463. Twining, symb. Pl. 21. 22. 89. Auf dem berühmten Gentner Altar, im Freiburger Münster, u. s. w. Nach Loretto wurde ein Pelikan von Gold gestiftet, dessen Blut durch Rubinen dargestellt wird. Kevsler, Reise, S. 895.

⁸⁾ Katholische Sonntagsblätter, 1852, Nro. 45.

⁹⁾ Frisch, Uebersicht d. Versuche zur Entzifferung der ägyptischen Hieroglyphen, Lpz. 1828, S. 35.

¹⁰⁾ Kalas, König von Mischadha, und Damajanti, die schöne Tochter des Königs von

auch der Isis und dem Osiris¹⁾; dem Gotte Priapus waren solche geweiht, und eben so bei den Römern der Juno, als der Göttin der Ehe und ihrer Fruchtbarkeit, und in einem slawischen Volksliede vertraut das Mädchen den Gänsen das Geheimniß seiner Liebe²⁾. 2) An die erotische Symbolik dieses Thieres schließt sich eine andere an. Da nämlich Zeugung und Tod die beiden Pole des Seins sind, oder auch weil aus dem Tode sich neue Zeugung (neues Leben) entwickelt, so wurde das Zeugungssymbol auch Todessymbol. Der Göttin der Unterwelt wurden Gänse geopfert³⁾, und auf Grabmonumenten findet man nicht selten Gänse dargestellt⁴⁾. 3) Wegen ihres besondern Verhaltens bei eintretender Witterungsveränderung ist die Gans Wetterprophet geworden; man hat nämlich den Gebrauch, aus dem Brustbeine einer Gans auf bevorstehende Witterungsveränderung zu schließen⁵⁾. Es haftet demnach an der Gans eine augurische Bedeutung, und da mit dem Wahrsagen oft auch Täuschung und Betrug verbunden ist, so läßt sich vielleicht damit das Sprichwort der Alten erklären „*Λαμπρον ομνυσι τον χηνα*“, (Lampon schwört bei einer Gans), womit sie anzeigen wollten, daß man einen Betrüger vor sich habe, der, um Andere zu hintergehen, sich gewisser Bethenerungen bedient, welche er nicht für verbindlich hält⁶⁾. 4) Das anhaltende Schnattern der Gänse wird gewöhnlich noch verstärkt, wenn sie ein Geräusch oder sonst etwas be-

Widarbha, sind in gegenseitiger Liebe entbrannt, obschon sie sich nie gesehen, sondern beständig nur ihre Vollkommenheiten pfeifen hörten. Nalas sßt einst in Liebeskummer versunken im Walde und fängt eine Gans, die um Freiheit bittet, und ihm dafür verspricht, der Damajanti einen solchen Liebesgruß zu bringen, daß sie an keinen andern Mann mehr denken würde, worauf Nalas sie entläßt, und diese der Damajanti Liebe zu Nalas einflößt. Jolowicz, der poetische Orient, Ppz. 1853, S. 121.

¹⁾ Juvenal VI, 539. Ovid. Fast. 453.

²⁾ Waldbrihl's Ballalanka, Sammlung, slawischer Lieder, Ppz. 1848, S. 481.

³⁾ Hierauf deutet auch der Kopf einer Gans am Eingange in die Unterwelt. Welcker, Zeitschr. für Auslegung der Kunst, Taf. I, 1. [Noth, Andeutung eines Systemes der Mythologie, Ppz. 1850, S. 171, sagt, weil Fett und Finsterniß in der Idee Eins seien, deshalb sei die Gans der Vogel der Unterweltsgöttin. Welcher Schluß!!]

⁴⁾ Wöttiger, Kunstmythologie, II, S. 442.

⁵⁾ „Ihr guten alten Mütterlein, ich verehere euch das Brustbein, daß ihr calendarmäßig daraus wahrsagen lernet und Wetterpropheten werdet; das förderste Theil beim Hals bedeutet den Vorwinter, der hinterste Theil den Nachwinter, das weiße bedeutet Schnee und gelindes Wetter, das andere große Rüste“; Martinsgans durch Joh. Olearius, Magdeb. 1609, S. 145. In Preußen u. Litthauen sagt man: wenn das Brustbein der Gans hell und klar ist, so gibt es einen strengen Winter, wenn es dunkel ist, so steht viel Schnee und laues Wetter bevor; Lettau und Lemme, Volksagen Ostpreußens u., Berl. 1837, S. 279.

⁶⁾ Dieser Lampon, ein Athenienser, war ein Wahrsager und Drazelbester, welcher durch heuchlerische Orthodogie und psäffisches Benehmen sich den Spott der Komödie zugog. Aristophan. Vögel 521. 988. Bergk, comment. de ant. com. Att. p. 49. Scry, Handb. der Sprichwörter. 1 Thl. S. 315.

merken. Als die Gallier unter Brenus das Kapitol Nachts zu überrumpeln versuchten, erhoben die Gänse ein solches Geschrei, daß dadurch der Kommandant Manilius mit den Wachen erweckt und das Kapitol gerettet wurde ¹⁾. So wurde nun die Gans bei den Römern das Symbol der Wachsamkeit, und zur Ehre derselben stellte man eine Gans von Silber ins Kapitol und hielt jährlich einen feierlichen Umzug durch die Stadt, bei welchem eine Gans voranging; wurde ein neuer Stadtrath gewählt, so wurde auf die Tafel zuerst eine gebratene Gans gebracht, und Columella und Vegetius preisen die Gans als die sicherste Hut im Bauerngehöfte wie im Feldlager ²⁾. So wurde auch der heil. Martin, als er entwich und sich unter Gänse versteckte, weil man ihn gegen seinen Willen zum Bischof wählen wollte, durch das Geschnatter derselben den ihn Suchenden verrathen ³⁾, worauf sich die alten f. g. Martinslieder ⁴⁾ beziehen, so wie auch die Sitte am Martinstage gemästete Gänse, die f. g. Martinsgänse ⁵⁾ auf die Tafel zu bringen, und in alten Kalendern findet man den Martinstag mit einer Gans bezeichnet ⁶⁾. 5) Der eigenthümliche Bau und Gang der Gans hat zu einigen Märchen und Kinderliedern Veranlassung gegeben. Mit „Gänsefuß“ wurde ein unförmlicher Fuß bezeichnet; nach deutscher Mythie haben die Zwerge Gänsefüße, welche sie sorgfältig zu verbergen suchen und zornig werden, wenn man sie sieht; nach Schweizer- sage verbergen die Elfen ihre Füße in lange Mäntel, aber ein Neugieriger streute einst Asche und fand die Eindrücke ihrer Füße wie die der Gänsefüße. Die Kinderlieder singen von den Gänsefüßen, und heben ausdrücklich und mit- leidig hervor, daß die Gänse haarfuß laufen müssen ⁷⁾; die Gans heißt in den Kinderliedern auch Wackelschwänzlein, oder Watschelgänschen mit dem Wackel- wackelschwänzchen ⁸⁾. Das deutsche Sprichwort „die Gänse gehen überall haar- fuß“ will so viel sagen, als, mache dir keine zu hohen Begriffe von der Herr-

¹⁾ Plinius, hist. nat. X, 26. XXIX, 14, ed Bip. Livius V, 47. Aelian, Thiergesch.

²⁾ XII, 33. Diodor. Siculus XIV, 116. Virgil Aën. VIII, 655. Servius zu Virg. Aën. VIII, 655.

³⁾ Colum. de re rustic. XIII. Veget., de re milit IV, 26.

⁴⁾ Verschiedene alte Sagen darüber s. bei Frommann, de ansero martiniano, Lips. 1720.

⁵⁾ J. B. „In illo tempore sedebat Dominus Martinus o ho! bonus ille Martinus in- ter anseres im Stroh; o lieber Vater, Vetter, Bruder Märten, was hast du vor Gefährten, u. s. w. Rastus, Naturstudien, 1 Hft. S. 129.

⁶⁾ Dieser Name ist alt; schon in den annal. Corb. von 1171 werden anseres Mar- tiniani erwähnt.

⁷⁾ Olaus Worm. Fast. Danic. II. Cap. 8.

⁸⁾ J. B. das alte Wiegenlied: „Guse, lewe Guse, wat ruffelt int Stroh?, da sint de lewe Wackens (Gänschen), die hebben fene Scho; Schufter het Ledder, leen Leken (Le- fen) darto, drum gahn se hartfort und hebben fene Scho;“.

⁹⁾ In einem Kinderliede heißt die Gans „Wackelgackel, hinten geht es wackelwackel, vorne geht es flackelfackel“. Sturrock, deutsches Kinderbuch, S. 106.

lichkeit des Auslandes, tout comme chez nous ¹⁾. 6) Mit diesem unbeholfenen Gange der Gans harmonirt ihre psychische Beschränktheit, daher sie von jeher das Symbol der Einfalt und Dummheit ist ²⁾: bei Wolfram von Eschenbach schilt der Knappe aus der Gralsburg den einfältigen Percival mit den Worten „ir sit ein gans“, und allbekannt ist der alte Spruch „es flog eine Gans wohl über den Rhein, sie kam als Gans auch wieder heim“. Von dieser Dummheit der Gans macht aber die s. g. Fuchsgans (Milgans nach Olen) eine Ausnahme. Dieser schreibt man List und Muth in Vertheidigung ihrer Jungen zu ³⁾; daher ist sie auch bei den Egyptiern das Sinnbild der Liebe der Eltern zu ihren Kindern geworden ⁴⁾; als ein solches Symbol fand Geoffroy St. Hilaire diese Gans in einem kleinen Tempel zu Theben abgebildet, wo man auch eine Mumie dieses Thieres fand ⁵⁾. Auch bei den Indern galt die Gans für ein kluges Thier, denn Soma, der Mondgeist der Hindu, reitet auf einer Gans, welches Sinnbild Müller ⁶⁾ so deutet: „die Gänse sind den Indiern heilige Symbolthiere überhaupt“, welche im dortigen Klima edlerer Natur, leichte, anmuthige Zugvögel sind, thierische Klugheit üben, Schutzwächter für die weidende Schaar ausstellen, und geschärfte Organe zeigen; da nun diese Gänse sehr wachsam sind, da sie sich im Mondscine gerne nähren, da sie als Zugvögel weißwollige Schaaren, also gleichsam Mondwolken bilden, so sind sie sehr paßlich zum Thiere Soma's erwählt worden“.

§ 281. G a n s.

Derselbe ist 1) weil er sich fast immer im Wasser aufhält, und auch noch wegen seiner Schönheit der Vogel der aus dem Wasser emporgekommenen schönen Liebesgöttin; auf einem antiken Vasengemälde sehen wir die Göttin auf einem, aus dem Meere auftauchendem Schwane, von Amorinen umflattert, emporsteigen, auch zeigen andere Kunstdarstellungen die Venus auf einem Schwane reitend, oder ihren Wagen von diesen Vögeln gezogen. Als mit der

¹⁾ Wagner, Sprichwörterlexicon, Queblinb. 1813, S. 50.

²⁾ Der Gänsefiel wird jedoch als Symbol der Gelehrsamkeit gebraucht. In Norwegen existirt eine Sammlung der ältesten Gesehe, welche den Namen Gragans (d. i. graue Gans) führt, weil sie mit den Federn der daselbst vorkommenden grauen Gans geschrieben ist. Allgemeine österreichische Gerichtszeitung, 1856, Pro. 64. Historisches über den Gebrauch der Gänsefedern zum Schreiben s. bei Kenz, Zoologie der alten Griechen und Römer, Gotha 1856, S. 407.

³⁾ Aelian, Thiergesch. V, 30.

⁴⁾ Pieri Valeriani Hieroglyph. Venet. 1606, Lib. XX, p. 201.

⁵⁾ Olen, Naturgesch. 7 B. S. 476. Wilkinson, manners and customs of the ancient Egyptians, V, p. 122.

⁶⁾ Glauben, Wissen u. Kunst der alten Hindus, 1 B. Mainz 1822, S. 561.

⁷⁾ Lassen, indische Alterthumskunde, 1 B. Bonn 1847, S. 785.

Liebesgöttin in Verbindung stehend ist der Schwan auch erotisches Sinnbild selbst, und hieher der belgische Glaube, „daß die Liebe nicht gebrochen werde, lege man den Ring der geliebten Person und den seinigen in das Nest eines Schwanes“. Da sich ferner der Schwan nicht allein im Wasser sondern auch auf dem festen Lande aufhält, so ist er in der nordischen Mythologie das Symbol zur Bezeichnung des zweifachen Lebens in Wasser und in Luft, und daher steht er auch mit den Elfen, die Wasser- und Luftwesen zugleich sind, in symbolischer Verbindung. Daß auch der indische Gott Brahma (Symbol der Erde) auf einem Schwan, Hamsa genannt, reitend dargestellt wird, erklärt sich daraus, weil man glaubte, die Erde schwimme auf dem Wasser, und durch die Vereinigung des Brahma mit Hamsa ist die zum Gedeihen und Wachstume nothwendige Vereinigung der Erde mit Wasser symbolisirt¹⁾. Aus der Schönheit des Schwanes ist es zu deuten, warum Zeus in Gestalt dieses Thieres sich mit der schönen Leda begattete²⁾, und ein altdeutsches Gedicht, welches die Schönheit Brunnhild's besingt, sagt, sie gleiche einem Schwane. So war auch der Schwan seiner Schönheit wegen vorzüglich auf Kunstdarstellungen als Attribut den weiblichen Individuen beigelegt³⁾, so wie auch derselbe öfters zu weiblichen Namen (Schwanhilde, Swanagart, Swanhvit u. dgl.) benützt wurde. Besonders ist die blendend weiße Farbe des Schwanes zum Sprichworte geworden, wie Ovid sagt „Galathea ist weißer als ein Schwan“; vielleicht läßt sich auch sein alter, in Niederdeutschland noch jetzt vorkommender Name Elbiz (Der Leuchtende, albus) darauf beziehen. 2) Es ist der Schwan sehr reinlich, und da mit der körperlichen Reinheit auch die Reinheit der Seele in Parallele gebracht wird, so finden wir hier ein Sinnbild in der vom Churfürsten Friedrich II., Markgrafen von Brandenburg zur Ehre der reinen Jungfrau Maria gestifteten Bruderschaft unserer lieben Frau, welche der Schwanenorden genannt wurde und einen Schwan im Ordenszeichen hatte⁴⁾. Unweit Carden auf dem linken Moselufer steht die der Mutter Gottes geweihte s. g. Schwanenkirche, an die sich

¹⁾ Darstellung der Brahmanisch-indischen Götterlehre; Gotha 1797, S. 179.

²⁾ Die Kunstdarstellungen darüber s. bei Zahn, archäologische Beiträge, Berl. 1847. Fea, *osservaz. sui monumenti delle belle arti che rappresentano Leda*; Rom 1802.

³⁾ Auf einer alten Gemme lenkt eine schöne nackte weibliche Figur einen Schwan an einem ihm um den Hals geknüpften Bande. Eine Terracottafigur stellt ein schönes Mädchen dar, welches vom Busen abwärts bekleidet ist, und auf seiner linken Hand einen Schwan hält.

⁴⁾ Groß, markgräfl.-brandenburgische Landes- und Regentenhistorie, S. 289. Helldorff, die Ornamentik des Mittelalters, 9. Heft, S. 27, Taf. 7. Das Ordenszeichen bestand in dem von Silber gearbeiteten Bildnisse der Mutter Gottes, das Jesukind auf dem Schoße haltend, und an diesem Bilde hing eine weiße Binde, in deren Mitte ein Schwan mit ausgebreiteten Flügeln stand, als Sinnbild der moralischen Reinheit und unbefleckten Empfängnis der Maria.

folgende Sage ¹⁾ knüpft: der Erbauer war ein in die Gefangenschaft der Ungläubigen gerathener frommer Ritter, dem es nach einem Gebete zur heil. Jungfrau träumte, er werde von einem Schwane in die Heimath getragen, und als er erwachte befand er sich an der Stelle, wo jetzt die Schwanenkirche steht, die er aus Dankbarkeit zu Ehren seiner Erretterin, der heil. Jungfrau erbauen ließ. 3) Der Singschwan ²⁾ hat eine wohlklingende melodische Stimme, und es ist nicht ungegründet, daß er, wie die Alten behaupten, noch vor seinem Tode seine Stimme ertönen läßt. Aristoteles behauptete, daß die Seelen der Dichter und Sänger nach ihrem Tode in Schwäne übergehen ³⁾, und die Gabe der Harmonie beibehalten, die sie in ihrer menschlichen Gestalt besaßen. In der ägyptischen Hieroglyphik wird ein greiser Mufflus durch einen Schwan symbolisirt, weil dieser in seinem hohen Alter am Besten singe ⁴⁾; die griechischen Lyriker geben dem Apollo, als dem Gotte des Gesanges, ein Gespann von Schwänen ⁵⁾; bei Aeschylus wird gesagt, daß die Seherin Cassandra „nach Schwanenart auffinge ihrer Todesweise letztes Lied“, und der sterbende Sokrates sagt in Plato's Phaedon, daß die Schwäne am Meisten singen, wenn sie wissen, daß sie sterben müssen, weil sie sich freuen, daß sie dann zu dem Gott kommen, dessen Diener sie sind. Nach alter deutscher Sage ziehen über den Häuptern der Helden Schwäne singend einher, gleich als rufe sie Walhalla zur Unsterblichkeit. 4) An den bedeutungsvollen Gesang des Schwanes reiht sich seine Symbolik als Weissagungsvoegel ⁶⁾. Die nordischen Walhyren, als Schicksalsnormen die Zukunft vorhersehend, nehmen zuweilen die Gestalt der Schwäne an, und die alte Sage erzählt: „drei Frauen saßen am Strand, spannen Flachs, und hatten neben sich ihr Schwanenhemd, um sogleich wieder als Schwäne fortfliegen zu können“ ⁷⁾; die in der germanischen Mythologie vorkommenden Schwanenjungfrauen (Jungfrauen, die in Schwanenhülle erscheinen) sind weissagende, die Zukunft verkündende Wesen. Noch andere

¹⁾ Jahrb. des Vereins von Alterthumsfreunden im Rheinlande Pro. XIX.

²⁾ Den's Naturgesch. 7 B. S. 483. Aelian, Thiergesch. II, 32. V, 34. Plato, Phaedon, 35. Aristophanes, Vögel 768, Callimachus, Hymnus auf Apollo, 5. Cicero tusc. I, 29. 30. Virg. Aen. I, 393. VII, 699. X, 189. Virg. Eclog. VIII, 27. 36. 55. Ovid, heroid. VII, 1. Ovid. metam. II, 253. V, 386. XIV, 430. Martial, XIII, 77. Lucr. III, 6. Artemidor. Oneirocrit. II, 20. Oppian, de aucupio II, 19. Kenné, die Lebensweise der Vögel, Lpz. 1835, S. 349.

³⁾ Nach griechischer Sage wurde Olymus, ein König in Gallien, der ein ausgezeichnete Sänger war, nach seinem Tode von Apollo in einen Schwan verwandelt. Pausanias I, 30.

⁴⁾ Horapollo, Hierogl. II, 39.

⁵⁾ Geib, Handb. der Mytholog., Erlang. 1832, S. 70. Böh, mythologische Briefe, 2. Aufl. 2 B. S. 108.

⁶⁾ Cicero, tusc. I, 73 sagt: „Cygnae non sine causa Apollini dicatae sunt, sed quod ab eo divinationem habere videantur, qua providentes, quid in morte boni sit, cum cantu et voluptate moriantur“.

⁷⁾ Noth, Realwörterb. 4 B. S. 260. Grimm, deutsche Mythologie, 2. Ausg. 1 B. S. 398.

Nedeweissen und Sagen deuten auf die augurische Bedeutung des Schwanes. Im deutschen kommt der Ausdruck „Schwanen“ in dem Sinne als „etwas voraussehen“ vor¹⁾. Die Sage²⁾ berichtet von Gottfried von Bouillon, daß derselbe, als er mit seinem Heere vor Jerusalem lag, einmal gegen den Himmel schaute und einen fliegenden Schwan erblickte, welcher viermal Gottfried's Haupt umflog und dann gegen Jerusalem hin flog und sich daselbst auf einem Thurme niederließ; Gottfried benützte dieses Wahrzeichen und drang durch diesen Thurm im Sturme in die Stadt ein.

§ 282. E n t e ,

Obgleich dieselbe durch ihre äußere Bildung Stoff zur Komik gibt³⁾, so haftet doch auch eine ernste Symbolik an ihr. 1) Da die Enten bei Tage meistens paarweise beisammen sind, und sich gewöhnlich nur des Nachts trennen, so ist die Ente in der Poesie der Hindu das Symbol der Treue und ehelichen Liebe, wobei gesagt wird, daß das Paar zu nächtlichem Getrenntsein verdammt sei, weil ein indischer Heiliger einmal von ihnen beleidigt worden sei; so heißt es in der altindischen Elegie Meghaduta: „erkenne sie, die Gattin, die mein anderes Leben, die wie die Tschakravaki⁴⁾ klagt, wenn sich ihr Freund hinwegbegeben“⁵⁾. Der Entich aber ist stark und heftig in der Liebe, daher heißt es bei Shakespeare⁶⁾ vom Antonius, der der flüchtenden Cleopatra im blinden Liebesseifer naheilt: „die Schwimngen spreitend wie ein brünstiger Entich verläßt er die Schlacht und eilt ihr nach“. Eine erotische Bedeutung liegt auch in dem alten deutschen Aberglauben, „wer einen Entenschnabel in seine Hose einnäht, den muß das Frauenzimmer lieben“⁷⁾. 2) Da die Ente vorzugsweise ein Wasservogel ist, so läßt sich

¹⁾ So sagt Walther Fürst in Schillers Tell (1 Aufz. 4 Scen.) „ich darf ihm nicht gestehen, was mir Wdies schwanet“.

²⁾ Wolf, niederländische Sagen, S. 171.

³⁾ Bei Aöln hat man einen Spruch von drei Enten, deren eine der andern ihr höhnisches Erstaunen bezeugt über das Mundstück der dritten: „Es schwommen drei Renten den Waach erav, die erst heesch (hieß) Frau Mdsch, die zwötte heesch Frau Gdsch, die drette heesch Frau Eridtradillentdsch; do säd (sagt) de Frau Gdsch zur Frau Eridtradillentdsch: wat hüt de Frau Mdsch sür eene deße Gdsch (Maul)“. Simrock hat es so nachgebildet: „es flogen drei Enten wohl über den Rhein mit ihren drei goldenen Schnäbelsin; die erste hieß Frau Mäs, die andere Frau Päs, die dritte Frau Eridtrecktrilläs; Hm! Hm! sprach Frau Mäs zur Frau Päs, was hat die Frau Eridtrecktrilläs für ein dickes Gefäß“.

⁴⁾ Der indische Name für Ente; sie ist auch in Indien unter dem Namen Brahmany-Ente bekannt.

⁵⁾ Der poetische Orient, von Jolowicz, S. 189.

⁶⁾ Antonius und Cleopatra, III Akt, 8. Scene.

⁷⁾ Die geistlegeste Rosen-philosophia (Chemnitz, 1709, viertes Hundert, 10 Kap.) erzählt: „Ey hader, Ey hader, weich ein Ding hat unser Wader? hat jene Magd gesagt;

dadurch ihre augurische Bedeutung in Bezug auf die Witterung erklären. Bei den Finnen, welche die Ente an der Schöpfung Theil nehmen lassen, galt die Taucherente als heiliger Vogel, da sie bevorstehendes Regenwetter vorhersieht, und durch ihren Ton vorher verkündet¹⁾. Die deutsche Bauernregel sagt, „die Ente ruft Drück (Dreck), d. h. wir bekommen Regen und schmutziges Wetter“, worüber Orphal²⁾ Folgendes bemerkt: dies ist richtig, schreien die Enten viel und besonders sehr laut, so hat dieses Schreien bei ihnen ein angenehmes Vorgefühl vom baldigen Regen erregt, was auch in der Natur dieses Thieres gegründet ist, denn die Ente ist von Natur und in der Wildniß ein Wasservogel, da sie aber gezähmt das Wasser mehr entbehren und im Trockenen leben muß, so macht auf sie, besonders wenn keine Teiche, Flüsse u. dgl. in der Nähe sind, die Regen verkündende Luft einen angenehmen Eindruck, den sie durch ein lautes, fröhliches Schreien zu erkennen gibt.

§ 283. Schildkröte.

Dieselbe ist 1) ein cosmogonisches Symbol; sie ist nämlich, nach Noth³⁾, theils weil sie ein Wasserthier ist, theils wegen ihrer harten Schale ein Sinnbild des aus der Feuchte entstandenen Festen, so wie auch überhaupt Symbol des Schaffens und Erhaltens⁴⁾: daher ist es zu deuten, daß der indische Gott Wischnu, als er die Welt vom Untergange retten wollte, die Gestalt einer Schildkröte annahm; daß sie der schaffenden Venus geheiligt war, bei deren Bilde zu Elis sie angetroffen wird; daß der Weltbaumeister Hermes *δημιουργος* ihre Schale zu seiner den *Κοσμος* verbildlichenden Planetenleiter verwendet⁵⁾, und daß, nach indischer Mythe, bei der Wiedererschöpfung aller

ob diese nun die Baderselle, worauf die Bader ihre Scheermesser zu streichen pflegen, gesehen oder gefühlt, und nicht gewußt hat, was es vor ein Ding sei, kann ich so eigentlich nicht erfahren. Dieses fällt mir aber um deswillen bei, weil ich hier einen Punkt zu untersuchen habe, wie sich nämlich Mancher durch einen in den Hosenbaum gereichten Entenschnabel gedenkt beliebt beim Frauenzimmer zu machen, bei welchem Unternehmen auch gar leicht geschehen könnte, daß bei Fühlung eines solchen Schnabels Eine in solche Worte heransbräche, als wie oben angeführte Magd gethan.“

¹⁾ Gaßner, Vorlesung über finnische Mythologie; a. d. Schwedisch. übers. v. Schiefner, Petersb. 1853, S. 201.

²⁾ Die Wetterpropheten im Thierreich, Lpz. 1805, S. 76.

³⁾ Realwörterb. 4 B. S. 229. M. s. auch Rhode, über religiöse Bildung der Hindus, 2 B. S. 136.

⁴⁾ „Die Schildkröte, das Thier, das in dem Wasser lebt und auf dem Lande, das dem Menschen ein Vorbild ward ein Zelt zum Obdache zu bauen und mit sich zu führen, das Thier, das in Betrachtung seiner reichlichen Fortpflanzung ein eigenes Bild der Weltbevölkerung geben konnte“. Müller, Glauben, Wissen und Kunst der alten Hindus, 1 B. S. 400.

⁵⁾ Pausanias, VIII, 17. Daher heißt auch die Leiter *curva lyra* (Hor. Od. X, 6) nach der Form der Schale der Schildkröte.

Dinge am Ende der Tage der Ton der Schildkrötenmuschel die allgemeine Auferstehung bewirkt. Mit der Auferstehung Tod und Grab in Verbindung gebracht, läßt es sich deuten, daß man in Stein gehauene Schildkröten als Grabdenkmäler findet ¹⁾. Von besonderer Bedeutung ist aber die Beziehung der Schildkröte zu Hermes, worüber wir folgende Darstellung von Hug ²⁾ entnehmen. Unter den Thieren legte Hermes eigen besondern Werth auf die Schildkröte, aus der er die Leier gebaut, und Töne gelockt hat, die die Kreisbewegungen des Himmels lenken. Wir müssen einen Blick auf die Naturgeschichte Egyptens werfen um es verständlich zu machen. Die Ankunft des Niles, mit der das Jahr anfängt, war die Veranlassung zu himmlischen und irdischen Beobachtungen, und führte, bevor man noch weiter gedacht hatte, auf eine periodische Wiederkehr der Jahresveränderungen, und endlich auf die Kenntniß des Jahres selbst. Ein Vorbote des wichtigsten Ereignisses für Egypten, des ankommenden Niles, ist die Schildkröte; wie das Wachsthum des Flusses kaum bemerkbar zu werden anfängt, treffen diese Thiere häufig ein ³⁾, gleichsam um den Umlauf des Jahres zu verkünden. Das Mitgefühl, welches sie an die Veränderungen des Jahres und an den geselligen Wechsel seiner Erscheinung zu binden schien, würde der Schildkröte schon in dieser Hinsicht eine Bedeutung in der Symbolik erworben haben, wenn sie auch als Resonanzboden des harmonischen Werkzeuges weniger brauchbar gewesen wäre. Sie blieb bei den Griechen in Ehren. Alte Kunstwerke legen zuweilen die Schildkröte zu den Füßen des Hermes; er stellt auch den Fuß auf sie, oder behandelt sie sorglicher und trägt sie auf der Schulter ⁴⁾. Die Freude, die er hatte, und den Gruß, mit dem er sie empfing als er sie das erste Mal erblickte, welchen Wohlklang er ihr nach dem Tode zur Entschädigung für ihr Leben versprach, und wie er sie zu einem Tonwerkzeuge umstaltete, müssen wir von dem Dichter ⁵⁾ selbst vernehmen. 2) So wie nun die Schildkröten- schale Bedeutung für den großen Kosmos erhalten hat, so auch für den individuellen, das Haus, das Familienleben. Daher ist die Schildkröte wegen

¹⁾ Vor der Grabstätte der chinesischen Dynastie Ming ist eine kolossale steinerne Schildkröte aufgestellt, die auf dem Rücken eine mit Lobsprüchen ausgestattete Steinplatte trägt. In der Nähe von Nanjing ist ein großer Begräbnisplatz der chinesischen Kaiser, auf welchem eine sehr große achteckige Tafel von schwarzem Marmor sich befindet, die auf dem Rücken einer kolossalen steinernen Schildkröte ruht. Trusen, die Leichenverbrennung, Bresl. 1855, S. 71.

²⁾ Untersuch. über d. Mythos der berühmten Völker der alten Welt, Freib. 1812, S. 273.

³⁾ Mellan's Thiergesch. V, 52.

⁴⁾ Eine kleine Statue im Museum Napoleons im Saale des Apollo. Ein Gemälde in *pittura antiche d'Ercolano*, T. VII, Tav. XIX. Passeri, *gemae astriferae*, T. I, Tab. XCV.

⁵⁾ Homerischer Hymnus auf Hermes, 24—52.

ihres Hauses Stunbild des menschlichen Hauses und seines Eigenthumes. Den Umstand, daß der Bildhauer Phidias der Bildsäule der Aphrodite zu Elis die Schildkröte beigab ¹⁾, deutet Schwend ²⁾ als ein Stunbild, welches den Gedanken ausdrücken sollte, daß dem weiblichen Geschlechte Bewachung zieme, und daß es im Hause gehalten werde wie die Schildkröte stets in ihrem Hause ist. In einer alten Emblemensammlung ³⁾ ist ein Holzschnitt, die Venus ihren Fuß auf eine Schildkröte stellend, mit der Ueberschrift „custos domus uxor“. So dient nun die Schildkröte überhaupt zum Sinnbilde des weiblichen Geschlechtes und seiner Eingezogenheit ⁴⁾. Als Symbol des Eigenthums erscheint dieses Thier auf Devisen des Mittelalters ⁵⁾ mit der Inschrift „domus optima“, oder „sub parvo sed meo“. 3) Der Schuß, welchen die Schale der Schildkröte gewährt, hat Veranlassung zu dem griechischen Sprichworte „der Schildkröte die Schale mißgönnen“ gegeben, was man von Einem sagt, dem mit Schlägen gedroht wird; so heißt es bei Aristophanes ⁶⁾: „wenn du das nicht thust, so wirfst du den Schildkröten die Schale mißgönnen“, d. h. du wirfst solche Schläge erhalten, daß du dir eine Schildkrötenschale wünschen wirst. 4) Die Alten glaubten, die Schildkröte brähe ihre Eier bloß durch das Ansehen derselben aus; daher kommt das polnische Sprichwort „er schaut wie die Schildkröte auf ihre Eier“ ⁷⁾, was soviel bedeutet, als Etwas sehr sorgfältig in Acht nehmen. 5) Es glaubten ferner die Alten, das Fleisch der Schildkröte verursache Unterleibsschmerzen, wenn man nur wenig davon genieße, soll aber von solchen Beschwerden befreien, wenn man eine reichliche Mahlzeit davon zu sich nehme. Von diesem Glauben ist das römische und griechische Sprichwort ⁸⁾ entstanden „testudinis carnem aut comessse oportet aut non comessse“, „η της χελωνης κρεα φαγειν η μη φαγειν“ (Fleisch von Schildkröten muß man entweder essen oder nicht essen), womit man ausdrücken wollte, man muß eine Sache entweder recht angreifen, oder sich gar nicht damit befassen.

§ 284. K r o f o d i l l. L e v i a t h a n.

1. Der Gegensatz, daß das Krokodill in Egypten, dessen Sinnbild es überhaupt ist ⁹⁾, als Symbol sowohl des bösen als des guten Prinzips

¹⁾ Pausanias VI, 25.

²⁾ Die Sinnbilder der alten Völker, S. 386.

³⁾ Nicolai Reusneri emblematum liber, Argent. 1591.

⁴⁾ Winckelmann's Werke, herausg. v. Fernow, 2 B. S. 567.

⁵⁾ Radowig, gesammelte Schriften, Berl. 1852, 1 B. S. 349.

⁶⁾ Wespen 442.

⁷⁾ Wurzbach, Sprichwörter der Polen, 2. Aufl. S. 199.

⁸⁾ Serz, Handb. der Sprichwörter, S. 319. Messerschmidt, Erasmi proverborum epitoma, Lips. 1759, p. 60.

⁹⁾ Dieses ist aus einer alten Münze ersichtbar, welche ausführlich Claudius Ptolemaeus (symbola heroica, Antwerp. 1583, p. 71) beschrieben und gedeutet hat.

erscheint¹⁾, und von Einigen für heilig, von Andern für nicht heilig gehalten und verfolgt wird²⁾, hebt sich, wenn wir auf die zwei verschiedene Arten dieses Thieres Rücksicht nehmen. 1) Die eine Art, Temsah genannt, durch Wildheit, Zerstörungswuth und unersättliche Gefräßigkeit charakterisirt, war das Symbol des bösen, des dämonischen Prinzipes. Daher der Glaube der Egyptier, daß ein böser den Gott Osiris verfolgender Geist in diesem Thiere verborgen sei, und daher der Gebrauch, daß man in Egypten, besonders zu Omboi, eigene Teiche grub, in welchen man diese Krokodille fütterte, um den Jorn des bösen Geistes zu besänftigen. Auf diese Art der Krokodille bezieht sich auch das, was Horapollon³⁾ von der ägyptischen Hieroglyphik sagt, „wenn sie einen sehr wilden und gefährlichen Menschen bezeichnen wollen, so malen sie ein Krokodill, weil dieses sehr häufig in Wuth verfällt“. Dieser Species gehört auch das Krokodill an, welches in Indien das gefürchtete Thier des Todtenrichters Yama ist, und dem die Verbrecher vorgeworfen wurden⁴⁾. Da ferner Schiba der indische Typhon (der zerstörende) ist, wird Schiba im Krokodille angebetet, und einem Bilde dieses Thieres am Schibafeste von den Sanyassis (frommen Büßern) ein Opfer gebracht⁵⁾. Diese Art Krokodill ist es, von dem die Alten fabelten, es vergieße beim Anblicke des Menschen Thränen und freße ihn dann sogleich auf; daher der Ausdruck „es sind Krokodillenthränen“, wenn Jemand sich um eine Person sehr besorgt und theilnehmend an ihrem Schicksale zeigt, und ihr doch im Heimlichen zu schaden sucht; also ein Sinnbild der sich freundlich stellenden Falschheit. 2) Die zweite Art, Suk (auch Seba⁶⁾, oder Suchus) genannt, war kleiner und nicht wild, welche eben wegen ihrer Kleinheit eher als die andere Art im Innern des Landes ankommen mußte, wenn die überschwemmenden Wässer austraten; es traf daher die zeitige Erscheinung des Suk mit der für das Land so wichtigen Begebenheit, der Befruchtung des Bodens durch das Austreten des Nils zusammen⁷⁾; die Erscheinung des Seba wurde

¹⁾ Jablonsky, pantheon Aegyptior. P. III, p. 67. 68. 70. Lib. V, Cap. 2 § 11. 12.

²⁾ Herodot, II, 69.

³⁾ Hieroglyph. I, 7.

⁴⁾ Aelian, Thiergesch. XII, 41.

⁵⁾ Ward, view of the histor. of the Hindus, Vol. I, p. 26.

⁷⁾ Hieser der ägyptische Seba, der Gott, dem dieses Krokodill geweiht war. Schwend, Mytholog. der Egyptier, S. 194.

¹⁾ Die Egyptier behaupten, nach Aelian, das Krokodill trage seine Eier 60 Tage lang, lege 60 Eier, brüte sie in 60 Tagen aus, habe 60 Rückenwirbel und eben so viele Sehnen, es lebe 60 Jahre, habe 60 Zähne und verstecke sich jährlich 60 Tage lang in einem Schlußwinkel ohne Nahrung zu sich zu nehmen. Jamblichius bezieht diese Zahl auf die Sonne, und da sie zwei Monate ausmacht, so muß ein Verhältniß, welches mit dem Hundstern und der Nilüberschwemmung zusammenhängt, damit gemeint sein. Schwend, S. 198.

mit Freude begrüßt, er war ein Symbol des glückbringenden Principes, und daher die Heiligung dieses Thieres¹⁾. Man hielt gezähmte Thiere dieser Art, schmückte sie mit Zierrathen von Gold und Glas, hielt ihnen eigene Wärter, fütterte sie auf das Beste und balsamirte sie nach ihrem Tode ein²⁾; kam ein Mensch durch dieses Krokodill ums Leben, so durften ihn nur die Priester in den heiligen Gräbern bestatten³⁾, und bei den Bewohnern von Ombos war die Heiligkeit dieses Thieres so groß, daß, wenn ein Kind von einem solchen geraubt war, die Mutter stolz darauf war, dem Gotte ein Opfer gebracht zu haben⁴⁾. Plutarch⁵⁾ gibt eine eigenthümliche Ursache der Verehrung des Krokodilles an; er sagt nämlich, dasselbe habe keine Zunge⁶⁾, und werde deshalb als ein Sinnbild der Götter betrachtet, denn die Rede der Götter bedürfe keiner Stimme, sondern gehe auf einem geräuschlosen Pfade einher, und regiere so die Angelegenheiten der Sterblichen.

2. Eine interessante sinnbildliche Darstellung des Krokodilles finden wir in der Bibel⁷⁾, wo dasselbe Leviathan genannt ist⁸⁾. Die einzelnen Bilder und ihre Deutung sind folgende⁹⁾. 1) „Ziehst du den Leviathan mit der Angel, und drückst mit dem Strick seine Zunge nieder?“ Damit ist ausgesprochen, daß es unmöglich sei dieses Thier mit einer Fischerangel zu fangen, und wenn auch einige Schriftsteller behaupten, daß dasselbe mit Angeln gefangen werden könne¹⁰⁾, so beweist dieses Nichts dagegen, denn in dem

¹⁾ Baum (Unters. über China u. Egypten, übers. v. Krüniz, 2 B. S. 140) sieht die Verehrung des Krokodills politisch an, damit man die Kanäle sorgfältig unterhalten möge, weil das Krokodill gerade da am heiligsten gewesen, wo man vom Nil entfernte Kanäle angelegt hatte. Strabo XVII, 1, sagt, die Stadt Arsinoë in Egypten sei früher Krokodillstadt (*κροκοδείλων πόλις*) genannt worden, weil hier das Krokodill sei heilig verehrt worden.

²⁾ Legh, Reise durch Egypten; übers. Weimar 1818, S. 115.

³⁾ Herodot, II, 90.

⁴⁾ Helian, Thiergesch. X, 21.

⁵⁾ Ueber Isis und Osiris (Kaltwasser's Uebersetzung von Plutarch's Werken, 3 B. S. 153).

⁶⁾ Die Zunge des Krokodills ist breit und angewachsen, daher nicht sichtbar, und deshalb der Glaube der Alten, daß es gar keine Zunge habe.

⁷⁾ Job XL, 20 u. f. XLI.

⁸⁾ Man hat unter dem biblischen Leviathan den Wallfisch, oder das in neuerer Zeit im Staate Nissouri aufgefundenen fossile Riesenthier *Misaurium Theriostocaulodon* verstanden. Es ist jedoch jetzt bewiesen, daß Leviathan das Krokodill ist. S. meine naturhistorische, anthropologische u. medicinische Fragmente zur Bibel, 1 Thl. Nürnberg, 1848, S. 26. Bochart, Hierozoicon, P. II, Lib. V, Cap. 16.

⁹⁾ Rosenmüller, biblische Naturgesch. 2 Thl. S. 244. Dessen altes u. neues Norgerland, 3 B. S. 372. Dedmann, vermischte Sammlung aus der Naturkunde, a. d. Schwedisch. 3 Hft. 1 Kap.

¹⁰⁾ Maillet sagt, es werde ein Viertel eines Schweines zum Köder auf eine Angel gesetzt, und Siccard sagt, man mache Kuh- oder Büffelfleisch auf einer Angel fest, und

biblischen Bilde sind gewiß nur gewöhnliche Fischerangeln, die bei diesem Thiere nicht zureichen würden, gemeint, was auch die Worte „drückst du mit dem Stricke seine Zunge“) nieder“ anzudeuten scheinen, d. h. du kannst mit dem Stricke, an welchem die Angel befestigt ist, seine Zunge nicht so drücken und das Thier so herausziehen, wie man gewöhnlich Fische zu fangen pflegt; jene Angeln aber, mit welchen das Krokodill gefangen wird, sind von einer andern Art, sie sind an zwei Ellen lang, einen Zoll dick und an einer eisernen Kette befestigt, eine Vorrichtung, die wahrscheinlich zur Zeit der Dichtung jener biblischen Stelle noch nicht bekannt war. 2) Die Stelle „legst du ein Seil in seine Nase und durchbohrst du seine Backen mit einem Ringe“, ist dasselbe Bild wie das vorige, und spricht aus, daß man mit dem Krokodille nicht so, wie es beim Fischfange am Nil gebräuchlich sei), verfahren könne. 3) „Wird er viel um Gnade zu dir sehen, wird er dir sanfte Worte geben, wird er einen Bund schließen mit dir, daß du ihn nimmest zum Knechte; spielst du mit ihm wie mit einem Vogel und bindest ihn an einen Faden für deine Dirnen“? Diese Stelle bezieht sich auf die im Oriente herrschende Sitte, sich gewisse Thiere zu zähmen und zum Vergnügen im Hause zu halten), und da dies beim Krokodill nicht möglich ist, so soll diese Stelle die Wildheit und Unbezähmbarkeit dieses Thieres aussprechen. 4) „Bedeckst du mit Geschossen seine Haut, und mit Fischehäuten seinen Kopf; trifft man ihn mit dem Schwerte, es haftet nicht Speer noch Pfeil“: Dies deutet darauf, wie äußerst schwer verwundbar das Krokodill ist, da der ganze obere Theil seines Körpers mit starken, fest anschließenden Schuppen bedeckt ist, an welchen die gewöhnlich gebräuchlichen Waffen zurückprallen, ohne daß das Thier verletzt wird. 5) Die Worte, „sein Stolz sind die starken Schilder, geschlossen mit starkem Siegel, eines an das andere fügen sie sich, unzertrennlich halten sie aneinander“ bedeuten die Reihen Schuppen, die den Rücken des Thieres bedecken und die so fest aneinander hängen, als ob sie durch Siegel zusam-

geste so das Krokodill, nachdem es den Körper verschluckt habe, ans Land. Auch Hesse und Breunung behaupten, daß in Ostindien die Krokodille an Angeln gefangen würden.

1) Man hat daraus, daß hier das Wort „Zunge“ vorkommt, schließen wollen, daß unter Leviathan das Krokodill nicht gemeint sein könne, weil letzteres keine Zunge habe. Allein diese Meinung ist, wie schon erwähnt, irrig, da das Krokodill wirklich eine, aber angewachsene Zunge hat; Bellonius sagt: *lingua pro corporis magnitudine adeo exigua atque inferiori maxillae ita inhaerens, ut solum ejus vestigium esse credas.*

2) Die Ägypter hatten den Gebrauch, den gefangenen Fisch ans Land zu ziehen und ihm einen eisernen, mit einem Seile am Ufer festgemachten Ring durch die Kinnbacken zu ziehen und dann den Fisch wieder ins Wasser zu werfen, damit er bis zur Verkaufszeit lebend bleibe.

3) 2 B. Samuel XII, 3. Jerem. XI, 19. Lüdecke, *exposit. locor. s. script. ad orientem sensu referentium*, Hal. 1777, p. 22.

mengehalten würden. 6) „Sein Niesen strahlt Glanz und seine Augen gleichen den Wimpern der Morgenröthe.“ Unter dem Niesen wird das starke von sich Blasen des Wassers durch Nase und Mund verstanden. Die Augen des Krokodills sind zwar verhältnißmäßig nicht groß, aber funkelnd und glänzend, daher die Egyptier in ihrer Hieroglyphenschrift die Morgenröthe durch Krokodillsaugen bezeichnen ¹⁾. 7) „Aus seinem Rachen gehen Fackeln, Feuerfunken sprühen hervor“. Die durch sein Schnauben ausgestoßenen Wasserstrahlen verursachen eine Erscheinung, als ob Flammen aus seinem Rachen fähren, wozu noch der Umstand beiträgt, daß das Krokodill dabei den Kopf gegen die Sonne zu wenden pflegt. 8) „Aus seinen Nasenlöchern fährt Rauch wie aus erhitztem Topf und Kessel; sein Hauch entzündet, Kohlen und Flammen fahren aus seinem Rachen“. Der Reisende Bartram ²⁾ erzählt: ich gewahrte ein Krokodill, welches in dem See von dem mit Rohr bewachsenen Ufer hervorrauschte, es blieb seinen ungeheuren Körper auf und schwenkte seinen Schwanz hoch auf in die Luft, ein dicker Rauch strömte aus seinen weit geöffneten Nasenlöchern mit einem äußerst heftigen Geräusche. 9) „Die Wampen seines Fleisches“ schließen an, fest gegossen ist es über ihn“. Bei andern Thieren hängen gewisse fleischige Theile, z. B. die unter dem Kinn, der untere Bauch u. dgl. herab, aber beim Krokodill ist alles Fleisch wie ein gegossenes Ganzes. 10) „Sein Herz ist fest wie ein Stein, dem untern Mühlsteine gleich an Festigkeit“. Scheuchzer ³⁾ bemüht sich durch Berechnung der Kraft, womit das Herz das Blut heraustreibe, einen wörtlichen Sinn in dieses Bild zu legen; allein es sind diese Worte nur ein poetisches Bild, um den unerschrockenen Muth dieses Thieres, oder die Schwierigkeit, ihm seine Lebenskraft zu rauben, es zu tödten, auszudrücken. 11) „Er bringt wie einen Topf in Wallung die Tiefe und macht den Strom zu einen Salbentessel“. Wenn das Krokodill im Strome herumsfährt, so ist es als ob derselbe kochte wie Wasser in einem über das Feuer gesetztem Topfe, was auch Bartram mit den Worten, „die gleichsam kochende Wasserfläche bezeichnet seine geschwinde Farth“ ausgedrückt hat; dabei wird die Oberfläche des Wassers so trüb und schaumig, wie eine abgerührte Salbe in einem Gefäße, was das Wort Salbentessel andeutet, das jedoch Andere auf den Moschusgeruch, den das Krokodill dem Wasser mittheilen soll, beziehen. 12) Die Worte „hinter

¹⁾ Horapollo, Hieroglyph. I, 65.

²⁾ Travels through Nord- and South Carolina, East and West Florida; Philadelph. 1791.

³⁾ Das hebräische *Mapleh besaro* (das Herunterhängende des Fleisches), was oben mit Wampen übersetzt wurde, wird von Andern mit Schwanz übersetzt; es schadet aber dieses dem Bilde Nichts, da das Krokodill auch in seinem Schwanze eine besondere Kraft und Stärke besitzt.

⁴⁾ *Jobi physica sacra*, Zürich, 1721.

sich zieht er glänzend die Bahn“ deuten den weißen Strich von Wasserblasen an, welche das Krokodill durch seine Bewegungen verursacht.

§ 285. E i d e c h s e.

Da sich 1) dieselbe in Steinrizen und Höhlen verbirgt, so wurde sie Symbol des Schlafes und des ihm verwandten Todes¹⁾, wie man auf alten Bildwerken dieses Thier den Sinnbildern des Schlafes und Todes beigelegt findet. 2) Es ist die Eidechse den Menschen zugethan, kommt, wenn sie solche sieht, aus ihren Schlupfwinkeln hervor und nähert sich ihnen. Nur von diesem Gesichtspunkte aus, und deshalb weil sie Lichtthier ist (wie noch erklärt wird) wird es eine Bedeutung haben, daß Raphael auf einem die heil. Familie darstellendem Bilde²⁾ der Madonna eine Eidechse beigelegt hat. Es hat auch dieses Thier dadurch eine christliche Symbolik erhalten³⁾, daß es aus seinen Schlupfwinkeln hervorkommt, wenn die Sonne scheint, in welcher es gerne sitzt, weshalb es Symbol des Lichtes geworden ist. In einem alten Thierbuche heißt es von der Eidechse, wenn sie alt und blind werde, strecke sie den Kopf hervor bis die Sonne sie bescheine, worauf sie wieder sehend werde; also soll der Mensch, der die alte Sünde an sich hat, sich zu Christo bekehren, der die rechte Sonne sei⁴⁾. Diese Vorliebe der Eidechse zur Sonne, welche sie sucht und sich gerne in derselben herumtreibt, hat die Perser veranlaßt, sie eine Sonnenanbeterin zu nennen⁵⁾. Der Grieche wählte sie zum Sinnbilde der Sommerhitze und gab ihr eine Stelle in dem Sagentreife zweier Gottheiten, des Apollo und der Demeter⁶⁾. Apollo, der Lichtgott, dem die Sonnenglut angehört, bekam sie zugetheilt als eines seiner Sinnbilder, welches ihn in seiner Sonnenkraft darzustellen geeignet war; und aus dieser Beziehung der Eidechse zu Apollo, der auch Gott der Weissagung ist, ist die augurische Bedeutung derselben hervorgegangen⁷⁾, so daß man ihr, besonders in Sicilien, prophetische Kraft beilegte, wo sich ein Wahrsagergeschlecht, die Galeoten⁸⁾ (*γαλεωταις*, die Eidechse) befand, dessen Ursprung auf Apollo

¹⁾ Wollen wir an den Tod das Dämonische anreihen, so erklärt sich die deutsche Sage von einem Mädchen, welches mit dem Teufel Goitus trieb, von ihm schwanger wurde und zwei Eidechsen gebar. Wolf, deutsche Märchen u. Sagen, S. 562.

²⁾ Madonna della lucoertola, auch Vierge au lezard genannt. Kugler, Handb. d. Geschichte der Malerei, Berl. 1837, 1 B. S. 248.

³⁾ Man findet an mehreren kirchlichen Geräthschaften Eidechsen, an christlichen Leuchtern, auf einem Weihrauchgefäße in Triest u. s. w.; eben so an den Treppengeländern im Ulmer Münster; auf einem altchristlichen Grabdenkmale eine Eidechse in der Hand eines Gentils.

⁴⁾ Menzel, christliche Symbolik, 1 Thl. S. 230.

⁵⁾ Hammer, in d. Wiener Jahrbuch. XVII, S. 31.

⁶⁾ Schwend, Sinnbilder der alten Völker, S. 74 u. f.

⁷⁾ Schuch, Privataltershäuser, S. 341.

⁸⁾ Nellan XII, 46. Cicero, de divinac. I, 20.

zurückgeführt wurde, da dieser Gott ihren Stammvater Galeos mit der Themisto (Θεμιστοια, die Weissagung) erzeugt haben soll. Die andere Gottheit, mit welcher der Grieche die Eidechse als Sinnbild der Sommerhitze verband, war die Getreidegöttin Demeter, aber zu dieser steht die Sommerhitze in einem feindlichen Sinne, weil die zu große Hitze der Gabe dieser Göttin schadet, daher haßt Demeter die Eidechse, und um dieses bildlich darzustellen, dichtete man folgenden Mythos ¹⁾: als Demeter, ihre vom Gotte der Unterwelt geraubte Tochter suchend, auch nach Attika gekommen war, klopfte sie, ermattet und durstig an eine Hütte, aus welcher ein altes Weib, Namens Metanira, heraustritt und der um Wasser bittenden Göttin ein süßes Getränk reicht, und während dieselbe gierig trank, trat Metanira's Sohn ²⁾ vor sie hin und verspottete sie; die erzürnte Göttin übergoss ihn mit dem Reste ihres Getränkes, worauf sogleich Flecken an seinem Leibe entstanden, und er in eine Eidechse verwandelt wurde. 3) Von der Natur der Eidechse haben die Araber einige Sprichwörter entnommen. Es erreicht dieselbe ein hohes Alter, woher der Ausdruck „die Jahre der Eidechse“, womit ein hohes Alter bezeichnet wird; so sagt der arabische Dichter Ruhet Ibn-ol-Abdschadsch: „und lebte ich so lange die Eidechse lebt, seit Noah's Zeit, schon lange vor der Fluth als harte Steine weich wie Lehmen waren, Niemand sagt mir für Tod und Alter gut“. Mit dem hohen Alter verbindet dieses Thier noch eine starke Lebenskraft, ein s. g. zähes Leben ³⁾, wovon das arabische Sprichwort „die letzten Züge der Eidechse“ entnommen ist, womit man etwas sehr Langwieriges andeutet. Der Ausdruck „die Zehen der Eidechse“ wird von den Arabern von Etwas sehr Kurzem gesagt; sie halten nämlich Gutes von einer langen und breiten, und Schlechtes von einer kurzen und schmalen Hand, da die erste Freigebigkeit, die andere das Gegentheil anzeige. Da die Araber glauben, die Eidechse trinke nicht, sondern stille ihren Durst dadurch, daß sie sich mit geöffnetem Munde gegen den Wind lehre, so sagen sie „weniger durstig als die Eidechse“, und bezeichnen etwas Unmögliches mit den Worten „es wird geschehen wenn die Eidechse trinkt“.

¹⁾ Ovid. Metamorph. V, 447.

²⁾ Er wird gewöhnlich Abas genannt; Andere nennen ihn Ascalabus (ascalabothos, eine Eidechsenart). Anton. Lib. Cap. 23.

³⁾ Ueber die Möglichkeit der Wiederbelebung einer scheinotbten Eidechse kommt folgende Erzählung im Talmude (Pesachim, 88, b.) vor: man fand eine solche Eidechse in einer Fleischbank, in Folge dessen das Fleisch als verunreinigt betrachtet werden mußte; da erkundigte sich der Rabbi Gamliel nach der Temperatur des inneren Localraumes, und als diese warm befunden wurde, so ließ der Rabbi kaltes Wasser auf die Eidechse schütten, wodurch dieselbe auflebte, und nun das Fleisch nicht mehr als verunreinigt betrachtet wurde.

§ 286. C h a m ä l e o n .

Dieses, auch Kolleidechse genannte Thier ist 1) durch seinen schnellen Farbenwechsel charakterisirt ¹⁾, indem es bald grau, bald gelb, bald roth, bald blau erscheint, je nach seinem psychischen Zustande, und früher glaubte man, es könne beliebig die Farbe der Gegenstände annehmen, worauf es sich befinde, um sich dadurch seinen Verfolgern unkenntlich zu machen. Man nennt deshalb einen Menschen, der seine Meinung beliebig nach seinem Vortheile ändert, eine Chamäleon ²⁾. 2) Da man von diesem Thiere glaubte, es lebe nur von der Luft, so wurde es zu einem Sinnbilde gemacht, um die niedrige Gefälligkeit der Schmeichler und Hofschranzen, welche von der Hofluft leben, darzustellen, und wahrscheinlich auch deshalb hat dieses Thier dem Tertullian Stoff zu einer ernsthaften Betrachtung über den falschen Schein gegeben, und er stellt es als ein Bild der Unverschämtheit und der Großsprecheri auf.

§ 287. S t e l l i o .

Diese Eidechsen-species (auch Sternquäker, bei den Alten *Tarantola* oder *Terentola* genannt) war im Alterthume ein Gegenstand der Furcht und Verachtung, weil man ihrem Bisse ein tödtendes Gift zuschrieb, und glaubte, sie fresse ihre im Früh- und Spätjahre abgeworfene Haut aus Neid gegen die Menschen auf, weil diese ein Heilmittel gegen die fallende Sucht sei. Deshalb ist nun dieses Thier das Sinnbild des Neides, der Arglist und des Betruges geworden, und daher kommt der bei den römischen Rechtsgelehrten übliche Ausdruck *Stellionatus*, womit ein arglistiger Betrug bezeichnet wird ³⁾.

§ 288. S c h l a n g e .

1. Dieselbe ⁴⁾ ist 1) wegen ihrer Geschwindigkeit das Symbol der schnell dahin eilenden Zeit, weshalb sie Attribut des Saturnus ist. Mit der Idee der Zeit ist aber die Idee der Ewigkeit und der Welt verwebt, was durch die Abbildung einer Schlange in Gestalt eines Kreises symbolisirt wird, wie besonders bei den Egyptiern und Phöniziern ⁵⁾. Zu den Devisen des Mittel-

¹⁾ Oken's Naturgesch. 6 B. S. 645. Aelian, Thiergesch. II, 14.

²⁾ Messerschmid, *Erasmii proverborum epitome*, Lips. 1759, p. 329.

³⁾ Digest. L. XLVII, Tit. XX, 1. Harpprecht, *de crimine stellion.* Tübing. 1708. Deutschaender, *de crim. stell.* Lips. 1770. Sternberg, *de crim. stell.* Marb. 1838. Madai, *de stellionatu*, Hal. 1832. Criminallexicon von Jagemann u. Brauer, Erlang. 1854, S. 113. Geffter, *Lehrb. des Strafrechts*, 5. Aufl. Braunschw. 1854, § 394. Rareyoll, *das gemeine deutsche Criminalrecht*, 3. Aufl. Epp. 1856, § 160.

⁴⁾ Von der Symbolik des Schlangeneies ist in § 332 die Rede.

⁵⁾ „Phoenices in sacris mundi imagines exprimentes draconem sinterunt in orbem

alters gehört eine Schlange, die sich in den Schwanz beißt, mit der Ueberschrift „a quo et ad quem“ als Sinnbild der Ewigkeit ¹⁾. Ist nun die Schlange Symbol der Ewigkeit, so kann sie auch folgerecht Symbol der Unsterblichkeit werden; hieher der nicht selten auf Grabmälern vorkommende mit Schlangen umwundene Baum: so sieht man auf einem Grabsteine aus Smyrna im Museum zu Verona zwei einander zugewandte Jünglinge, deren Jeder ein Korb am Hügel hat, und auf beiden Seiten hinter ihnen einen Baum mit einer Schlange ²⁾; die Schlange wird hier als Attribut der Heroen genommen und deutet die Heroisierung, also die Fortdauer des Abgeschiedenen an ³⁾. 2) Es ist die Schlange ein listiges und schlaues Thier ⁴⁾, sie erscheint daher als Bild der Klugheit in der Bibel ⁵⁾, wurde in Indien als Symbol der Weisheit verehrt, und es gilt ihr Kopf in der hebräischen Dichtung als Sinnbild des scharfen Blickes ⁶⁾. Da sich nun nicht selten mit der List die Falschheit vereint, so tritt die Schlange auch als Verführerin der Eva auf, und hat das Sprichwort „die Schlange lauert unter Rosen“ geschaffen ⁷⁾. Die Klugheit und namentlich die kluge Berechnung führt zu Vortheil bringender Speculation; daher trägt der Gott der Kaufleute, Mercur, einen Schlangenkorb, und hieher gehören auch die Schlangenkorbmünzen (*nummi oduceati*), welche den Schlangenkorb des Mercur im Gepräge führten ⁸⁾. Der höchste egyptische Lichtgott

reductum, caudamque suam devorantem, ut appareat mundum ex se ipso ali et in se revolvit. Macrobi. Sat. I, 9.

¹⁾ Radowiz, gesammelte Schriften, 1 B. Berl. 1852, S. 315.

²⁾ Maffei, mus. Veron. p. XLVII, 3. Andere ähnliche Darstellungen bei Pistoletti, vatic. descript. Tom. V, tav. 44. Gerhard, antike Bildwerke, S. 315, Taf. 76. Winkelmann, monum. ined. Nro. 72.

³⁾ Piper, Mythologie d. christl. Kunst, Weim. 1847, 1 Abthl. S. 73.

⁴⁾ In einer äsopischen Fabel erwähnt der Krebs die Schlange, mit der er zusammen wohnen will, ihre List abzulegen.

⁵⁾ „Seid klug wie die Schlangen, und ohne Falschheit wie die Tauben“ Evangel. Matth. X, 16. Eine Anspielung auf diese Worte Christi ist ein alter Siegelring, auf welchem das mit dem Kreuze verbundene Monogramm Christi eingegraben ist, neben demselben stehen die Buchstaben A und O, unten um den Stamm des Kreuzes ist eine Schlange gewunden, und zu beiden Seiten sieht man ein Paar Tauben.

⁶⁾ Der poetische Orient, von Solowicz, Ppz. 1853, S. 308. Vergl. auch den Großmäusler, 2 B. 2 Thl., S. 84p.

⁷⁾ Im Talmud (Ketuboth, 77, a) kommt das Sprichwort „ein Mensch wohnt mit seiner Schlange in einem Behälter“ zur Bezeichnung eines Ehepaares vor, wovon der eine Theil zänktisch und boshaft ist.

⁸⁾ Die *Aduceati* der Kaiser sind meistens Denkmünzen, deren Gepräge auf Friedensschlüsse hindeutet, und hier bedeuten die klugen, sich friedlich vereinigenden und gleichsam unterredenden Schlangen am Stabe des Mercur die glücklichen Friedensunterhandlungen, und hieher gehören auch ohne Zweifel diejenigen Münzen, auf denen sich noch die Friedensgöttin und das Wort „pax“ befindet; auf andern Münzen ist der Schlangenkorb vereint mit

Aneph (**Onuphis**, **Chonuphis**, **Aneuph**, **Neuphi**, **Isneuphi**), der sich selbst erkennende Verstand, hat zu seinem Symbole eine Schlange, die s. g. Anephschlange¹⁾, die noch durch ihre Gelehrigkeit Werkzeug der Zauberer und Wahrsager wurde. 3) An Weisheit und Klugheit schließt sich die Sehergabe, und so hat die Schlange auch eine augurische Bedeutung erhalten. Apollo's, des Sehergottes, Dreifuß ist von einer Schlange umwunden; in Argos war die Schlange geheiligt, weil dort der Seher Melampus gewohnt haben soll, welcher den Schlangen seine Prophetengabe verdankt; den berühmten Wahrsager Jamos ernährten als Knabe Schlangen mit Honig; als der berühmte Schauspieler Roscius noch in der Wiege lag, wurde er von einer Schlange umschlungen, und die darüber befragten Zeichendeuter erklärten, dieß bedeute, daß Roscius ein berühmter Mann werde²⁾; Schlangen hatten der Cassandra die Ohren ausgeleckt und sie dadurch befähigt, göttliche Dinge zu vernehmen und zu weissagen; Othin, der Gott der Weissagung in der nordischen Mythe erscheint als Schlange. Hieher gehört auch die Sage von Amadabbaulet, dem eine Schlange verborgene Schätze anzeigte³⁾, so wie die Sagen von Schlangen, welche den Menschen auf Gefahren aufmerksam machen⁴⁾. Democrit sagt, man solle das Blut gewisser Vögel zusammen mischen, woraus eine Schlange entstehe, und wenn man diese esse, verstehe man die Sprache der Vögel. 4) Die

den Sinnbildern des Glückes und Ueberflusses, z. B. mit Füllhörnern, und hier wird die Klugheit des Kaufgottes und die Blüthe des Handels in ruhigen Zeiten symbolisirt.

¹⁾ Jablonsky, *panth. aegypt. P. I, Cap. 4.* Görres, *Mythengeschichte der asiatischen Welt*, 2 B. Heidelberg. 1810, S. 356. [Aneph wird übrigens in der ägyptischen Hieroglyphik durch ein eine Straußensegel haltendes Huhn, oder durch eine horizontal liegende Feder, oder durch eine Flagge dargestellt. Die Deutung darüber ist mir nicht bekannt.]

²⁾ Cicero, *de divinat. XXVI, 79.*

³⁾ Herbelot erzählt diese Sage so. Amadabbaulet, der im zehnten Jahrhunderte in Persien regierte, befand sich einst in großer Verlegenheit, in welche er aus Mangel gehöriger Aussicht über seinen Schatz gekommen war. Als er eines Tages in den Sälen seines Palaßes, den Jakt vorher bewohnt hatte, umherging, erblickte er eine Schlange, die ihren Kopf durch einen Spalt der Mauer herausstreckte. Er ließ sogleich diesen Ort öffnen und fand daselbst mehrere mit Gold und Kostbarkeiten gefüllte Kisten, die Jakt daselbst verborgen hatte.

⁴⁾ Im Jahre 1645 ging der holländische Visitator zu Batavia in Surate mit dem Kaufmann Molens im Garten der Faktorei spazieren, als er eine große Schlange im Grase liegen sah und seinem Diener rief, sie zu erschließen. Molens aber bat, man möge derselben nichts zu Leide thun, denn er halte sie für einen guten Geist, und erzählte Folgendes: „als ich vor einigen Monaten in dem Garten lag und schlief, erweckte mich diese Schlange, und als ich erschrocken und Gott laut um Hülfe anrief, sagte dieselbe zu mir: nimm deine Hände und geh nach Hause, denn es ist ein Dieb daselbst eingebrochen, der deinem Sohne schon den Hals abgeschnitten hat. Ich eilte nach Hause und verscheuchte den Dieb, aber leider fand ich wahr, was die Schlange von meinem Sohne gesagt hatte“. Wolf, *deutsche Märchen und Sagen*, Leipzig. 1845, S. 492.

erwähnte listige und falsche Eigenschaft, so wie noch dazu ihr äußerer Habitus¹⁾, und ihr schädlicher und giftiger Biß hat die Schlange zum Symbol des bösen, verderbenden und dämonischen Prinzips, so wie des Todes gemacht. An mehreren Stellen der Bibel²⁾ kommt die Schlange und das Schlangengift als Sinnbild für Alles vor, was dem Menschen körperlich und geistig verderblich ist, und die Worte, der Mensch solle der Schlange den Kopf zertreten, besagen soviel, als er soll das böse Prinzip überwältigen. Hier reihen sich auch andere Mythen an³⁾: in der skandinavischen Mythologie bekämpft Thor, der Erstgeborne des höchsten Gottes, mit seiner Keule die große Schlange Migaardschlange, welche die Erde zu verschlingen droht, und zerschmettert ihr den Kopf⁴⁾; und in einer der ältesten Pagoden der Hindus steht man eine in Stein gehauene Figur, welche dem Krischna, eine Verkörperung ihres vermittelnden Gottes Wischnu, auf den zerschmetternden Kopf einer Schlange tretend, darstellt. Auf einer Kupfermünze von Constantin dem Großen durchbohrt das Labatum⁵⁾ eine Schlange, die Inschrift heißt „spes publica“, welche auf die Befiegung der Schlange durch den im Monogramme über dem Lab-

¹⁾ „Alle Völkler haben in der Schlange etwas Unheimliches gesehen, jedes Gefühl sträubt sich vor ihr und der Gedanke an eine trügerische dunkle Macht liegt durchaus nahe. Zunächst muß der Grund in dem Widerspruche liegen, der zwischen der Schönheit der Bewegungen, Farben, und zwischen der zerstörenden Kraft der Muskel, Zähne, insbesondere der Giftzähne besteht. Allein dieß ist nicht Alles; man würde die Schlangen vielleicht selbst dann für giftig halten, wenn man es auch nicht aus Erfahrung wüßte. Die Eintaen der Bewegung sind zwar schön, aber nur in ganz abstraktem Sinne; als Bewegungswette eines verhältnismäßig schon bedeutend organisirten Landthieres ist dieses Sichschieben durch Spiralbewegungen der Muskel an sich schon äußerst unheimlich: ein Mißverhältniß, ein Schen ohne Gang, ein Nagen ohne Füße, geisterhaft. Erst durch die Geruchlosigkeit und scheinbare Mittellosigkeit der Annäherung wird der gefährliche Anfall doppelt fürchterlich. Die Farbenpracht erhöht den Eindrud der Falschheit“. Bischof, Aesthetik, 2. Thl. 1. Abth. Krefling. 1847, S. 133. „Ihr heimliches stilles Sein, wodurch der Mensch sie fast nicht eher bemerkt, als bis er ihnen schon ganz nahe ist, und erschrocken zurückfährt, ihre gleichende Bewegung, ihr kaltes Blut, ihre drohenden Augen, ihr schauerliches Zischen haben die Schlangen zum Bilde tödtlicher Bosheit gemacht“. Lenz, Schlangenkunde, Gotha 1832, S. 2.

²⁾ 1 B. Mos. III, 15. 4 B. XXI, 6. 5 B. XXXII, 33. Psalm XCI, 13. CXI, 4. Hiob XX, 14. 16. Jesaja XI, 8. XIV, 29. Apostelgesch. XXVIII, 3. Brief an d. Röm. III, 13. Offenbar. IX, 19.

³⁾ Rosenmüller, das alte und neue Morgenland, 1 B. S. 14.

⁴⁾ Merup, Wörterb. d. skandinav. Mythologie, Kopenh. 1816, S. 56.

⁵⁾ Früher ein römisches Feldzeichen auf Münzen vorkommend; in der christlichen Zeit eine lange Lanze von einem Querbalken durchschnitten, an welchem ein Kreuz herabhängt, worauf entweder das Bildniß des Kaisers und seiner Familie eingewebt war, wo dann die Krone und das Monogramm, welches zugleich das Kreuz und die Anfangsbuchstaben des Namens Christi darstellte, auf dem Gipfel der Pike angebracht war; oder es war das Bild Christi selbst auf dem Kreuz.

rum enthaltenem Namen Christi gegründet ist¹⁾; eine Goldmünze stellt den Kaiser vor, wie er in der Rechten einen in ein Kreuz einlaufendes Scepter, in der Linken eine Siegesgöttin haltend, auf das Haupt einer Schlange tritt²⁾, Sieg des Christenthums über das Heidenthum. Ahriman, das böse Princip, erscheint in Gestalt einer Schlange auf der Erde³⁾ und bringt das erste Menschenpaar von seinem Gehorsame gegen Ormuzd zurück, und ein gleiches Bild findet sich in der Bibel, wo die Schlange als Verführerin zur Sünde erscheint⁴⁾. In der egyptischen Hieroglyphik wird ein lasterhafter Regent durch eine Schlange, welche einen Kreis bildet, in dessen Mitte der Name des Regenten steht, symbolisirt, und ein Weib, welches ihren Mann hassend, demselben nach dem Leben strebt, und ihm nur während des Beischlafes schmeichelt, wird bildlich durch eine Viper dargestellt, weil diese nach geschehenem Coitus, während dessen sie ihren Kopf dem des Männchens annähert, dasselbe durch einen Biß in den Kopf tödten soll. Nach altpersischer Sage wurde der tyrannische Fürst Zohak vom Teufel auf die Schulter geküßt, worauf zwei Schlangen aus dieser Stelle hervorsprossen, welche mit Menschengehirn gefüttert werden mußten⁵⁾. Dem Czernobog, dem bösen Principe der Slawen, waren Schlangen als Attribute beigegeben. Die Eumeniden (Erinyen) der alten Griechen, welche als böse Dämonen die Menschen zum Frevel versuchen und mit teuflischer Verblendung umstricken, haben Schlangen statt der Haare und tragen Schlangen in den Händen. Als der Unterweltsgott Hades die Persephone in die Unterwelt entführte, fuhr er auf einem mit Schlangen bespannten Wagen. Der alte und weit verbreitete Glaube, daß Schlangen unterirdische, im Schoße der Erde verborgene Schätze bewachen, deutet gleichfalls auf das Dämonische, welches an der Schlange haftet, womit sich die Idee der Alten verbindet, daß Pluto, der Höllenfürst, auch Plutus, der Gott des Reichthumes ist, und wodurch es sich erklärt, daß auf alten mit Runnenschrift bezeichneten im Norden aufgefundenen Goldmünzen (Goldbracteaten) Schlangen abgebildet sind. 5) Da die Schlange jährlich ihre alte Haut abwirft, so ist sie das Symbol der Verjüngung⁶⁾, und daher auch und wahrscheinlich auch noch deswegen, weil sie ein langes und zähes Leben hat, der erhaltenden und heilenden Kraft, und

¹⁾ Eckhel, doctr. num. Vet. VIII, 88.

²⁾ De Bie, numism. imp. Romanor. Tab. 54. Banduri, imperium oriental. II, 584.

³⁾ Die Stelle in der Offenbar. Joh. XII, 3. 4. soll auf Ahriman als Schlange (Drache) deuten. Dupuis, origine de tous les cultes, edit. in 4, Tom. III, p. 252.

⁴⁾ 1 B. Mos. III, 1. [Eberwein, de seduct. serpent. antiq. qui prim. parent. nost. ex Eden exul. fecit; Jen. 1675. Goebel, de serpente primo homin. seductore; Laub. 1789).

⁵⁾ Noth, Sitten und Gebräuche der Deutschen, S. 90.

⁶⁾ Tibul, Eleg. I, 5, 35.

somit auch der Arzneikunde geworden¹⁾. Schon in der Bibel finden wir dieses Bild in der ehernen Schlange, welche Moses aufrichten ließ, und wovon ich noch weiter unten ausführlich sprechen werde. Die Schlange ist das Symbol des Heilgottes Aesculap und seiner Tochter Hygieia, der Göttin der Gesundheit, in welchem Sinne Beide bildlich dargestellt werden: Aesculap kommt auf einer Münze des Commodus in Gestalt einer Schlange vor, welche auf der Tiberinsel ankommt, im Hintergrunde sieht man den Tempel, welchen die Römer diesem Gotte auf dieser Insel errichtet hatten²⁾, und zu Epidaurus stand eine von Trasymedes gefertigte Statue, welche den Gott auf einem Throne sitzend, in der Rechten den mit der Schlange umwundenen Stab haltend und die Linke auf den Kopf einer Schlange legend, darstellt; die Hygieia wird mit einer Schale, aus welcher eine Schlange frisst, abgebildet. Da Athene auch als Heilgöttin vorkommt³⁾, bei den Römern als Minerva medica⁴⁾, so befindet sich auch die Schlange unter ihren Attributen; auf Gemmen und Münzen charakterisirt sie, nebst den gewöhnlichen Attributen Helm und Schild, der mit Schlangen umwundene Stab in der Hand⁵⁾; auf einem alten Frescogemälde richtet sich neben der Göttin eine Schlange empor und scheint einen im Munde habenden Lorbeerkrantz auf das Knie der Göttin niederlegen zu wollen⁶⁾, als wolle sie mit der heilenden Pflanze (S. 300) ihre Dienstfertigkeit beweisen; auf dem Relief eines Randalabers füttert die Göttin eine Schlange aus einer Schale, und es erscheint dieses Thier auch noch auf mehreren andern Bildwerken als Begleiter der Minerva medica⁷⁾. In der egyptischen Mythologie war die Schlange von jeher das Bild der Heilkraft, so wie überhaupt des Gedeihens und Glückes; das göttliche Wesen, welches die Egypt-

¹⁾ Siedler (die Hieroglyphen im Mythos des Aesculap, Meining. 1819, S. 20) erklärt die Idee von der Schlange als Heilschlange daher, daß warme Quellen der Lieblingsaufenthalt dieser Thiere sind; sie mußten daher dem Naturmenschen als Wächter der Quellen erscheinen, und als Leiter zu der Quelle, die ihm Linderung und Heilung seiner Krankheiten gewähren. (Auch einzelnen Theilen der Schlange wurden Heilkräfte zugeschrieben; Plinius, hist. nat. XXIX, 22. XXX, 36. 50. edit. Bip. Auch in manchen anderer Stämme soll die Schlange Glück bringen; im Fesachthale in Kärnten glauben sie, daß, wenn man die Krone einer Königschlange, dort Haselwurm genannt, in den Geldbeutel thue, das Geld sich nicht vermindere. Wolf's Zeitschr. f. deutsche Mytholog. 3 B. S. 30.)

²⁾ Millin, mythologische Gallerie (deutsche Ausg.) Taf. XX, No. 100.

³⁾ Ein zu Athen gefundenes Relief stellt diese Göttin im Heilungsworke vor Augen; sie streckt ihre rechte Hand, in welcher sie einen Kräuterbüschel hält, gegen drei Kranke aus. Paciaudi, monum. Pelopon. II, p. 155. Millin, Tab. XXXVI.

⁴⁾ Cicero, de divinac. II, 59. Ovid. Fast. III, 809. 827.

⁵⁾ Montfaucon, diar. Ital. Cap. VIII, p. 122. Paciaudi, II, p. 156.

⁶⁾ Thorlacius, prolus. academ. p. 146.

⁷⁾ Guattani, monum. med. 1805, T. XII. Mus. Pio-Clement. Tom. VII, tab. 6. Musée Napoleon Tom. I, tab. 9.

hier unter dem Namen Schnaphi (d. i. guter Geist) als den Urheber aller wohlthätigen und glückbringenden Ereignisse verehrten, wurde unter dem Sinnbilde einer Schlange dargestellt, und hier können wir auch die auf alten Gemälden vorkommende Darstellung des Evangelisten Johannes mit dem Abendmalkelche (dem Kelche des Heils), aus dem sich eine Schlange emporhebt, anreihen¹⁾, so wie den Ritus der Ophiten (Schlangenbrüder), einer altchristlichen Sekte, bei deren Abendmahlfeier der Priester das Brod, bevor er es vertheilt, von einer Schlange belecken ließ²⁾. Der Ritter Heinrich von Forst (bei Brüssel) erzählt: einer seiner Soldaten habe an einer eiternden Wunde, die die Aerzte nicht heilen konnten, gelitten; einmal sei dieser unter einem Baume gelegen, da sei eine Schlange herbeigekommen und habe an der Wunde gesaugt, worauf diese geheilt sei³⁾. Hieher gehören auch die Sagen von Schlangen, welche Kinder bewachen⁴⁾, mit ihnen essen und trinken; ihr Zusammenleben mit denselben bringt diesen Glück und tödtet man die Schlange, so nimmt das Kind ab und stirbt bald⁵⁾. Aber sie heilt nicht allein die Schlange, sondern sie vermag auch Todte zu erwecken: der König Minos verlangte von dem Seher Polyidos die Wiederbelebung seines Sohnes und schließt den Seher mit der Leiche in ein Grabgewölbe ein; jetzt kommt eine Schlange her-

¹⁾ Daher der Ausdruck „den Johannissegen trinken“. Man hat dieses Symbol jedoch auch auf die Legende von einer Gefahr, der Vergiftung, welcher Johannes ausgesetzt war, bezogen. Augusti, Denkwürdigkeiten aus der christlichen Archäologie, 8 B. S. 481. Thomasius, de poculo S. Johannis, Lips. 1673.

²⁾ Augustinus, de vera relig. C. 8., de haeres. C. 7. Epiphanius, haeres. XXXVII, § 5. Rosheim, Versuch einer Repergeschichte, Gelnst. 1748, S. 108.

³⁾ Caesar. dial. mirac. Dist. XI, Cap. 70.

⁴⁾ Pausanias X, 32 erzählt: In Ophitea in Phocis begte ein Herr des Landes Veracht, daß Feinde einen Anschlag auf seinen kleinen Sohn gemacht hätten; er verbarg ihn deshalb in einer Gegend, wo er ihn sicher glaubte, da kam eine Schlange herbei und beschützte das Kind gegen einen auf dasselbe losgehenden Wolf. Als der Vater kam, glaubte er die Schlange wolle dem Kinde Leibes thun, schoss mit seinem Wurffstabe nach derselben, tödtete aber auch zugleich sein eigenes Kind; als er nun von Hirten erfuhr, daß die Schlange seinem Kinde das Leben gerettet habe, errichtete er einen Scheiterhaufen, auf welchem er das Kind und die Schlange verbrannte. Von dieser Schlange soll die Stadt den Namen Ophitea erhalten haben.

⁵⁾ In einem Bauernhause in der Barlow'schen Felda war ein Kind, welches im Sommer vor dem Hause sich aufhielt und daselbst auch sein Essen, in Milch und Brod bestehend, verzehrte. Eine Schlange kam herbei und aß mit dem Kinde, und beide wurden mit einander vertraut, da dies mehrmal geschah. Einmal aber kam der Vater des Kindes dazu wie gerade die Schlange von der Milch fraß, und tödtete, ungeachtet der Bitten des Kindes die Schlange zu schonen, dieselbe. Von dieser Stunde an zehrte das Kind ab und starb nach wenigen Tagen. Ziemer, Volksagen vom Böhmer u. Mägen, S. 306. Bista, Volksmärchen, Wien 1822, S. 51.

bei, Polyides tödtet sie, aber bald darauf kommt eine andere Schlange mit einem Kraut, womit sie die getödtete bedeckt, worauf diese wieder lebendig wird, Polyides legt nun dasselbe Kraut auf die Leiche des Sohnes des Minos und dieser erhebt vom Tode¹⁾. Selbst nach ihrem Tode und auch in ihrem Bilde ist die Schlange noch heilbringend. Wenn in Litthauen eine Schlange starb, sammelte man ihr Fett und goß daraus Kerzen, und eine solche Kerze bewahrte den Besitzer vor allem Uebel, denn, sobald ihm ein Unglück drohte, genügte es die Kerze anzuzünden, worauf alle Schlangen Litthauens zu seiner Hülfe herbeieilen. Die norwegischen Bauern bewahren eine Art Schlangen, welche sie Hviið-Ormen (Weißwurm) nennen, als Heilmittel bei Viehkrankheiten²⁾, und die goldenen Schlangen, welche zum Geschmeide der Orientalen gehörten³⁾, haben ihren Ursprung von schlangenförmigen Amuletten, welche als Gegenzauber gegen den giftigen Stich der Skorpionen und gegen andere Leiden getragen wurden. 6) Es war nun bei dieser erwähnten Heil und Glück bringenden Bedeutung der Schlange natürlich, daß dieselbe verehrt wurde, was besonders in Indien und Egypten der Fall war⁴⁾; man unterhielt sie in allen egypptischen Tempeln, stellte ihnen Speise und Trank vor⁵⁾, und die Verehrung gegen das ganze Schlangengeschlecht ging so weit, daß auch dem Aale seiner schlangenähnlichen Gestalt wegen eine besondere Verehrung gezollt wurde, und nach indischem Glauben bewohnen die Schlangen ein eigenes Paradies. In Ostindien und im Königreiche Whydah in Afrika wird eine Schlangenart, die Gōßen-Otter (nach Olen) besonders göttlich verehrt; jährlich werden ihr einige der schönsten Jungfrauen geheiligt, welche die Priester auswählen, sie tatowiren und dann in ein unterirdisches Gewölbe führen; kommt die Jungfrau aus dieser Höhle zurück, so erhält sie den Namen Schlangenzungfrau und kann heurathen wen sie will, plaudert sie aber etwas von dem aus, was in der Höhle mit ihr vorgegangen ist⁶⁾, so wird sie von den Priestern getödtet, und dem Volke die Nöhre aufgebunden, die

¹⁾ Hygin. Fab. 136. Goed, Areta, 3 B. S. 286.

²⁾ Es wird ein Stück dieser Schlange, besonders der Kopf, mit einem Leize umgeben und dem kranken Thiere in den Hals geschoben. Die von der Schlange abgeworfene Haut um den Leib einer Gebärenden gebunden, soll die Geburt erleichtern.

³⁾ Hartmann, die Hebräerin am Pustische, Amsterd. 1809. 2 Thl. S. 270.

⁴⁾ Bohnen, das alte Indien, 1 Thl. Königsb. 1830, S. 191. Besonders wurde die Brillenschlange von den Indern hoch verehrt, auch sieht man ihren Gott Wischnu sitzend in der Attitüde abgebildet, wie er auf derselben ruht. Ehrmann, neueste Beiträge zur Kenntniß von Indien, 3 B. Weimar 1806, S. 205.

⁵⁾ Paulinus sagt in f. Syst. brass. p. 203 von den Indern: „serpentibus hoc in vasa bibendum apponunt“.

⁶⁾ Ohne Zweifel trieben die Priester in dieser Höhle Arguht mit den Jungfrauen zu Ehren der heiligen — Schlange.

Schlange habe sich an ihr gerächt¹⁾. Häufig fand man die Schlangenverehrung auch bei den Slawen²⁾; die Litthauer hatten in ihren Häusern Schlangen als Hausgötter³⁾, und begegnete dem Hause ein Unglück, so glaubt man, daß die Schlange nicht gut gehalten worden sei; die Lituanen und Samagiten stellten jährlich Speisen auf und die Priester forderten unter Gebet die Schlangen zum Essen auf, kamen sie herbei und aßen von den Speisen, — so wurde dieß für ein günstiges Omen gehalten, war dieß aber nicht der Fall, so fürchteten sie, daß ihnen ein Unheil widerfahre; noch bis auf den heutigen Tag gibt es unter den Litthauern und Samagiten Leute, welche die Schlangen ehren und nicht verletzen. Auch in christlichen Mythen kommen Schlangen mit dem Heiligenscheine vor, und man findet sie in Gesellschaft der Heiligen, deren Befehlen sie gehorchen; der heilige Einsiedler Goderich wohnte an der Werra in einer Hütte mitten unter diesen Thieren, sie lebten mit ihm in aller Vertraulichkeit, ließen sich von ihm nach Belieben anfassen, umschlangen seine Füße u. dgl., und diese Vertraulichkeit dauerte Jahre lang fort, bis der Heilige, in der Meinung, er würde durch sie im Gebete gestört, ihnen eines Tages den Eintritt in seine Hütte versagte, worauf sie sich sogleich entfernten, und keine mehr je sich sehen ließ⁴⁾.

2. Zu dem (S. 606) besprochenen Heilsymbole der Schlange gehört auch die eherner Schlange, welche Moses in der Wüste an einer Stange aufrichten ließ⁵⁾. Als die Israeliten auf ihren Zügen den Berg Hor überschritten hatten, und in die Nähe von Oboth gegen das rothe Meer hin gekommen waren, sandte Jehova Saraph⁶⁾ unter sie, durch deren Biß Mehrere getödtet wurden: als aber das Volk und Moses zu Gott flehten, sprach Jehova zu letzterem: „mache dir einen Saraph und hänge ihn an eine Stange auf, und welcher gebissen ist, und ihn ansieht, wird geheilt werden.“ Moses machte nun eine Schlange von Kupfer und hängte sie an eine Stange auf, und war Einer von einer Schlange gebissen, so blickte er auf diese kupferne Schlange und war geheilt. Die Deutung dieser ehernen Schlange wird verschieden

¹⁾ Olen's Naturgeschichte, 6 B. S. 544.

²⁾ Schwend, Mythologie der Slawen, S. 278.

³⁾ Sie stellten gewöhnlich Ziegenmilch den Schlangen zum Opfer vor; daher das Sprichwort „er zischt wie die Schlange wenn sie keine Ziegenmilch zu trinken hat“, was von einem unzufriedenen, zornigen Menschen gesagt wird. Wurzbach, Sprichwörter der Polen, 2. Aufl. S. 195.

⁴⁾ Vit. Pat. occident. Lib. II, de Godrico Eremita.

⁵⁾ 4 B. Mos. XXI, 6.

⁶⁾ Eine Art giftiger Schlangen, deren Biß heftig brennenden Schmerz, Entzündung und den Tod verurtheilt; das hebräische Stammwort bedeutet brennen. Bei Dioscorides ist auf ähnliche Weise eine giftige Schlange *πρηονη*, von *πρηειν*, brennen, benannt.

angegeben ¹⁾. Nach der Ansicht einiger suchten die Juden das wunderbare Heilverfahren sich so zu erklären, daß sie das Anblicken derselben, als mit brünstigem Gebete zu Jehova verbunden, die Heilung demnach als Preis des Glaubens von Gott gewirkt dachten ²⁾; oder sie hielten das Schlangensbild für ein Zauberbild, das seine Kraft von dem günstigen Gestirne, unter dem der in der Astrologie erfahrene Moses es verfertigt, erhalten habe. Da im neuen Testamente die eiserne Schlange als Bild des zum Heile der Welt erhöhten Christus gedeutet ist, so war es unter den christlichen Bibelforschern lange üblich, dieselbe als Typus des einst erscheinen sollenden Heilandes zu betrachten ³⁾. Endelmann ⁴⁾ glaubt, Moses habe die eiserne Schlange getreu nach den wirklichen Schlangen abbilden lassen, und dieselbe deshalb aufgestellt, damit Jeder die gefährlichen Schlangen kennen lerne, um sich dann besser vor ihnen in Acht nehmen zu können. Nach der Ansicht von Hoffmann ⁵⁾ wird unter dem Worte Saraph eine Stantarte verstanden, und das Gesetz so erklärt, daß die wie eine Stantarte aufgestellte eiserne Schlange nur das Zeichen von der Wohnung des mit der Heilung des Schlangenbisses vertrauten Arztes, deren es zu allen Zeiten bei den Juden gegeben habe ⁶⁾, gewesen, und dadurch angedeutet werden sollte, wohin sich die Gebissenen zu

¹⁾ Buxtorf, *exercitationes ad historiam*, Basil. 1659, p. 458, de serpente aeneo. Moebius, de serpente aeneo, Lips. 1686. Scarban, de serpentis aenei significatione, Lub. 1714. Merkwürdig ist, daß schon Vecchi (observat. in divinam scripturam, Neap. 1641) hierüber einen von der Homöopathie adoptirten Satz aufstellt, indem er (observ. V) sagt: „licet vero serpens aeneus serpentum morsus supra naturae vires sanaverit, quid tamen prohibet opinari facto illo ostensum, medicinam similibus similia curare, non contrariis, univérse“.

²⁾ Hieher die Stelle in Salomo's Weisheit XVI, 5: „denn als auch über sie die schreckliche Wuth wilder Thiere kam und sie durch den Biß der Schlangen verderbt wurden, so dauerte dein Zorn nicht immer fort, sondern zur Warnung wurden sie auf kurze Zeit erschreckt, und erhielten ein Zeichen der Rettung, zur Erinnerung an das Gebot deines Gesetzes. Denn wer sich dorthin wendete, wurde, nicht durch das was er ansah gerettet, sondern durch dich, den Retter Aller“.

³⁾ Ewang. Job. III, 14. Wog, *serpens aeneus Christi crucif. typus*; Leuc. 1668. Crusius, de typo serpent. aenei Joh. III, 14; Lips. 1770. Noelting, de serpente aeneo servator. cruci affixi typo, Jen. 1759. Lücke, *Comment. über d. Schrift d. Evangelist. Johannes*, Bonn 1820, 1 Thl. S. 593. Menken, über die eiserne Schlange und das symbolische Verhältniß derselben zur Person und Geschichte Jesu, 2. Aufl. Bremen 1829. Kern, über die eiserne Schlange, in Bengel's neuem Archiv der Theolog. 1 B. Jacobi, über die Erhöhung des Menschensohnes, in Ullmann und Umbreit's theologischen Studien und Kritiken, 1835, S. 7.

⁴⁾ In Henke's Museum für Religionswissenschaft, 3 B. S. 638.

⁵⁾ Philosoph. exegetische Abhandl. über die eiserne Schlange, in Scherer's Schriftforscher, 1 B. 4 Stk. S. 576.

⁶⁾ Darauf deutet auch Jeremias VIII, 17 hin: „ich sende unter euch Schlangen, die euch stechen sollen; und dann wird man fragen: ist kein Balsam, ist kein Arzt da.“ [Andere

wenden hätten. Nach der Meinung von Winter¹⁾ sollte die Schlange das Symbol der Heilskraft sein, wie sie als solches von der antiken, aus dem Oriente stammenden Figur des Askulap erscheine, und in der ägyptischen Theologie sei von jeher die (unschädliche) Schlange ein Bild der Heilskraft gewesen; somit sollte nun die eiserne Schlange dem an ägyptische Symbole gewöhnten Volke ein Sinnbild der Heilung, eine ihrer Bildung angemessene Stütze des Glaubens an den in ihrer Mitte gegenwärtigen Gott der Rettung sein. Daran schließt sich endlich noch jene Ansicht, daß Moses durch sein Versprechen, daß Jene, welche ihren Biß auf die aufgerichtete Schlange hielten, genesen würden, ein Vertrauen und eine gespannte Aufmerksamkeit hervorzurufen und somit Heilung durch psychische Einwirkung zu bezwecken suchte²⁾. Am Entsprechendsten werden wir wohl die Deutung finden, wenn wir die beiden letzteren Ansichten mit einander vereinigen, und annehmen, daß sowohl durch den, durch Aufstellung der eiserne Schlange als Symbols der Heilung geweckten Glauben an den gegenwärtigen rettenden Gott, als wie durch das Vertrauen auf die heilsame Wirkung des Anblicks der Schlange Heilung auf psychischem Wege erfolgen konnte: „wer die Macht des Glaubens und seiner Wirkung auf die Einbildungskraft kennt, sagt Bauer³⁾ ganz richtig, dem wird es nicht unwahrscheinlich vorkommen, daß bei Manchen das Mittel half“. Wäre de Wette⁴⁾ von dieser Ansicht ausgegangen, so hätte er sich eine vernünftige Deutung verschaffen können und wäre nicht gezwungen gewesen, mit dreiften Worten das Ganze für eine Mythe zu erklären und zu fragen: „konnte das Bild einer eisernen Schlange den Biß einer lebendigen heilen“?; auf oben angegebene psychische Weise allerdings.

§ 289. F r o s c h.

Bei demselben hat schon 1) seine Entwicklung und Bildung Stoff zur Symbolik gegeben. Seine Füße entwickeln sich erst an dem aus dem Eie gekommenen Thiere (Kaulquappe); so sagt nun Horapollon⁵⁾ von der ägyptischen Hieroglyphik: „wenn man einen Menschen, der sich lange nicht bewe-

Stellen, welche von Kertzen sprechen: 1 B. Mos. L, 2. 2 B. Mos. XXI, 19. 2 B. Chron. XVI, 12. Weisheit Sirach's I, 11 (10). XXXVIII, 1. 3. 12. 15. Matth. IX, 12. Marc. II, 17. V, 26. Luc. VIII, 43.]

¹⁾ Biblisches Realwörterb., Art. Schlange, eiserne.

²⁾ „Geschichtlich offenbart uns hier die Bibel, wenn auch nicht Beweise für Anschauungskraft als Heilmittel, immer doch das Alter solches Glaubens an Erschauungen oder an die Macht des Ersehens“. Gufnager, Moses wie er sich selbst zeichnet in seinen fünf Büchern; Frankfurt. 1822, S. 308.

³⁾ Geschichte der hebräischen Nation, 1 B. S. 320.

⁴⁾ Kritik der israelitischen Geschichte, Halle 1807, 1 Tpl. S. 361.

⁵⁾ Hieroglyph. I, 25.

gen, jedoch erst später von seinen Füßen Gebrauch machen konnte, bezeichnen wollte, so malte man einen Frosch, der die vordern Füße hat, denn dieser wird ohne Füße geboren, erhält aber mit zunehmendem Wachstume die vordern Füße“. Die Augen des Frosches treten besonders hervor, sind groß und von dreistem Blicke, daher sie gewissermassen den Charakter der Unverschämtheit zeigen, in welcher Beziehung gleichfalls dieses Thier als Symbol in der egyptischen Hieroglyphik erscheint. 2) Da der Aufenthalt des Frosches sowohl das Wasser ¹⁾ als das feste Land ist, so kann er beides symbolisiren. Claudius Paradinus ²⁾ sagt: „*imperatorii Augusto tanta fuit Maecenatis auctoritas, ut illi maris terraeque gubernacula committeret; quamobrem hic pro suo emblemate ranam figurabat*“. In der Stiftskirche zu Rom, die Johannes, dem Täufer, geweiht ist, ist an einem Bogen über der Kanzel ein steinerner Frosch angebracht ³⁾; man gibt zwar an, daß dies daran erinnern soll, daß da, wo jetzt die Kirche steht, früher ein Sumpf gewesen sei, aber es ist passender, wenn man den Frosch als Wasserthier und namentlich sein Auf- und Untertauchen mit dem Täufer in symbolische Verbindung bringt. Meistens ist jedoch der Aufenthalt des Frosches im Schlamm ⁴⁾, dem Unreinen, und damit ist er 3) zum Symbole des Unreinen, und somit des Dämonischen, des Unheil bringenden gestempelt. In der Bibel ⁵⁾ werden unreine, d. i. böse Geister, welche aus dem Rinde des Satans hervorgehen, mit Fröschen verglichen, weil diese Thiere im Schlamm und unreinem Wasser leben. Die Bauern, welche der vor der Here fliehenden Latona, als sie an einem See in Lycien rastet um sich und ihre Kinder (Apollo und Artemis) mit einem Trunke zu laben, dieses verwehren, benehmen sich wie Frösche, indem sie den Morast aufrühren und so das Wasser trüben, werden aber auch zur Strafe von der zürnenden Göttin in Frösche verwandelt ⁶⁾. Der vom Erzengel Michael besiegte Lucifer erscheint als ein riesenhafter Frosch auf einem Kirchenbilde in Mailand ⁷⁾, und aus den Besessenen springen beim Exorciren die unreinen Geister in Gestalt von Fröschen aus ⁸⁾. So wie alle

¹⁾ „*Ranae aquam; Βατραχον υδωρ*; Einen Frosch unter der Zunge haben“, d. h. durstig sein.

²⁾ *Symbola heroica*, Antwerp. 1683, p. 66.

³⁾ Noth, *Mythologie der Volksagen*, S. 414.

⁴⁾ Ein alter deutscher Spruch sagt: „der Frosch wieder hupft in seinen Pfußl, sß er auch auf goldnem Stußl“.

⁵⁾ Offenbar. Johann. XVI, 13

⁶⁾ Ovid, *Metamorph.* VI, 340. S. auch den Froschmäusler 3B. 1 Tpl. 3 Kap. Ein schönes Gemälde von Jan Breughel stellt diese Verwandlung dar; es befindet sich gegenwärtig in der 1. Gemäldesammlung zu Berlin.

⁷⁾ *Kunstblatt* 1838, S. 270.

⁸⁾ Rathgeber, *Gothaisches Museum*, 144

dämonischen Thiere, so steht auch der Frosch zu den in der Erde verborgenen Schätzen in Beziehung: als einst die Frau eines Weinbauers in Schweinfurt mit Umgraben eines Weinberges beschäftigt war, grub sie aus der Erde Frösche heraus, die sich in Goldstücke verwandelten ¹⁾. Als Dämonisch muß nun der Frosch auch unheilbringend sein; der deutsche Aberglaube sagt: „wer im Frühjahr den ersten Frosch im Wasser hüpfen sieht, der hat das ganze Jahr über Unglück zu erwarten“ ²⁾, und in der Altmark heißen gewisse Giftpilze Boggenstühl, d. i. Froschstühle ³⁾. 4) Es haftet aber auch ein schönes Sinnbild an dem Frosche. Da er sich nämlich während des Winters verkriecht und in einer Erstarrung liegt, bis ihn der wiederkehrende Frühling weckt, so eignet er sich zum Sinnbilde des Frühlings ⁴⁾, wozu er auch in Egypten und Lykien erwähnt wurde. Die ägyptischen Denkmäler zeigen uns den Gott Khunsa, der eine Gottheit des Lichtes ist, mit dem das Jahr andeutenden Palmszweige in der Hand; unten an diesem Zweige sitzt ein Frosch und bedeutet die Wiederkehr des Frühlings. Auch die große Lebensmutter der Egyptier erscheint in der Froschgestalt unter dem Namen Heh, d. h. Frosch, und sie wird dadurch als eine Göttin der nach dem Absterben wieder zum neuen Leben erwachten Natur dargestellt. Kypselos, ein Herrscher von Korinth, wie Plutarch im Gastmale berichtet hatte, dem Apollo eine goldene Palme zum Weihgeschenke des Delphischen Tempels gegeben und Frösche an dieselbe binden lassen, und in seiner Schrift über die Orakel der Pythia erwähnt Pausanias diese Sache noch einmal und gibt als Erklärung die an, daß sich die Frösche auf den Frühling beziehen, in welchem sie anfangen sich hören zu lassen. Als Jahreszeitthier kann der Frosch auch Witterungsthier sein, und als Wetterprophet ist er allgemein bekannt. Ist ferner der Frosch Symbol des Frühlings, so kann er auch die Hoffnung der Gläubigen nach dem künftigen Leben symbolisiren; in einer alten Emblemensammlung ⁵⁾ befindet sich ein Holzschnitt einen Frosch darstellend, mit der Ueberschrift „apes altera vitae“, und der Unterschrift „vere novo remeat sub brumam rana sepulta; mortuus in vitam sic redit alter homo“. 5) Noch ist Einiges von stummen Fröschen zu erwähnen. Auf Seriphus ⁶⁾ soll es Frösche gegeben haben, welche stumm waren und dann erst einen Ton von sich gaben, wenn sie anderwohin gebracht

¹⁾ Beckstein, fränkische Sagen, S. 158.

²⁾ Die gefürigste Rodenphilosophie, Chemnitz 1709, drittes Hundert, 54 Kap.

³⁾ An den Schwämmen selbst haftet etwas Dämonisches, s. § 198.

⁴⁾ Schwend, Sinnbilder der alten Völker, S. 132.

⁵⁾ Nicolai Reusneri Emblematum liber singularis; Argent. 1591.

⁶⁾ Eine von den sporadischen Inseln, wohin die Römer ihre Verbrecher zu verbannen pflegten.

wurden¹⁾; daher das Sprichwort der Römer und der Griechen: „rana Seriphia, βαρπαξος Σεριφιος“, welches man von Menschen sagte, die stille sitzen und Nichts reden, oder aus Unwissenheit Nichts reden können. Auch in deutschen Sagen kommen stumme Frösche vor. In der Umgegend des Dorfes Schwante, eine Meile von Oranienburg, sind alle Frösche stumm; als nämlich einmal der Gutsherr Redern schwer erkrankt war und durch das Schreien der Frösche in seiner Ruhe gestört wurde, sprach ein Zauberer seine Zauberformel über dieselben aus, worauf sie für immer verstummten²⁾. Die in dem bei dem Kloster Chorin gelegenen Mariensee in der Mark sich befindlichen Frösche sind gleichfalls stumm, was daher kommt, daß einst das Kloster verwünscht und die Frösche zugleich zum ewigen Stillschweigen verdammt wurden; Andere erzählen, die Frösche hätten durch ihr Geschrei die Mönche in ihrer Andacht gestört, so daß diese zu Gott gebeten hätten dieselben zu verstummen, was auch Gott gewährte, und seit dieser Zeit sind bis auf den heutigen Tag diese Frösche verstummt³⁾. Als der Bischoff Nieul seine Kanzel, weil die Kirche bei dem großen Andrang derer, die seine Predigt hören wollten, zu klein war, in das Freie tragen ließ, befahl er den Fröschen zu schweigen, die nun auch verstummten; daher wird Nieul mit Fröschen um sich dargestellt, und eine ähnliche Bedeutung mag auch die Darstellung des Abtes Huvarus (Hervaeus) haben, welchen man mit Fröschen neben sich, denen er zu schweigen befehlt, abgebildet sieht⁴⁾.

§ 290. R r ö t e.

Da dieses Thier durch seine äußere Gestalt bei den Menschen Ekel und Abscheu erregt, so ist es leicht erklärbar, daß dasselbe durchgehends von dämonischer Bedeutung war. Bei den alten Parsern galt es für das Symbol und Lieblingsthier des bösen, lichtfeindlichen Gottes Ahriman⁵⁾, und die bösen Aharfesters (das sind die unreinen Schöpfungen und Ausflüsse Ahrimann's) nahmen die Gestalt einer Kröte an, als sie Ormuzd (das große Licht, den aus Licht gebornen Welterschöpfer) verfolgten. So ist auch die Kröte Symbol des Giftes; die Stelle bei Juvenal⁶⁾ „der Kröten Eingeweide durchsuchte ich nie“ heißt so viel als „ich bin kein Giftmischer“, und der alte Republikaner Berrina, als er vermuthet, der Tyrann Gianetto Doria habe seine Tochter

¹⁾ Plin. hist. nat., ed. Bip. VIII, 83. Melian, Thiergesch. III, 37.

²⁾ Beckmann, historische Beschreib. v. Brandenburg, 1 Thl. S. 589. Temme, Volks-sagen der Altmark, S. 112. Beckstein, deutsches Sagenbuch, S. 303.

³⁾ Kuhn, märkische Sagen, S. 207. Eine ähnliche Sage vom Weissenstädter Weiher s. in Schöppner's Sagenbuch der bairischen Lande, 1 B. S. 179.

⁴⁾ Christliche Kunstsymbolik und Iconographie, Frankfurt. 1839, S. 70.

⁵⁾ Noth, Realwörterb. 2 B. S. 400.

⁶⁾ Sat. III.

entehrt, sagt: „als wenn alles Gift nur aus einer und derselben Kröte spritzte“¹⁾. In Tirol ist dieses Thier Sinnbild des Neides und der Gierigkeit, und allgemein geht daselbst das Sprichwort „neidig wie eine Kröte“²⁾; Vasari malte in der Kuppel des Domes zu Florenz unter den sieben Lastern den Geiz in Krötegestalt. Bei den Slawen war Zelu ein unterirdischer Geist, der in Gestalt einer Kröte in den Bergen Schätze bewacht; auf dem rechten Rheinufer zwischen Laufenburg und Binnzau sieht man einen Kohlenhaufen, auf den eine Kröte sitzt, aus der Erde emporsteigen, die Kohlen sind Gold, welches der Teufel in Gestalt einer Kröte bewacht³⁾. Ein geiziger Wucherer in Köln beichtete endlich und wollte zur Sühne seiner Sünden all sein Geld den Armen geben, als er aber seine Geldkiste öffnete war das Geld verschwunden und die Kiste war voll Kröten; erschreckt darüber erzählte er es seinem Beichtvater, welcher sagte, daß Gott sein Opfer nicht gefalle, und daß er sich zur Buße nakt zu den Kröten in die Kiste legen sollte, der Wucherer that es und war am andern Tage von den Kröten bis auf die Knochen aufgefressen⁴⁾. In mehreren Gegenden Tirols sieht man in den größern Kröten (in Südtirol Hötschen, im Innthale Höppinen genannt) arme Seelen, die auf der Erde in dieser Gestalt herumgehen und ihre Sünden abbüßen müssen; daher kommt es, daß das Volk mit Grauen und Mitleid auf diese Thiere blickt, daß es ein Vergreifen an ihnen für eine große Unbarmherzigkeit hält, und sich hütet ihnen Etwas zu Leide zu thun, weil man sich dadurch an einer leidenden armen Seele versündigt. In dem Michaelskirchlein in Schwarz sieht man an Vorabenden hoher Festtage eine große Kröte zum Altare kriechen, wo sie sich auf ihren Hinterfüßen aufrichtet als ob sie beten wollte, das Volk hält sie für eine arme Seele. Oft ist die Erlösung der Kröte abhängig von einer Wallfahrt, die sie nun in dieser Gestalt vollbringen muß, weil sie das Gelübde im Leben unerfüllt ließ, und dann müssen diese Thiere oft weite Tagereisen unternehmen, und können in Jahren nicht an das Ziel gelangen, wenn sie nicht durch Zufall oder Mitleid dorthin gebracht werden⁵⁾. Auch als

¹⁾ Schiller's Fiesko, 1 Aufz. 10 Auftr.

²⁾ Wolf's Zeitshr. für deutsche Mytholog. 1 B. S. 362.

³⁾ Schnegler, bairisches Sagenb. I, S. 160. II, S. 171.

⁴⁾ Menzel, christliche Symbolik, 1 Thl. S. 530.

⁵⁾ Die Sage erzählt, daß eine Kröte sieben Jahre brauchte um von Leifers nach Weihenstephan zu kommen, wo ein berühmtes Marienbild verehrt wird, und als die Kröte das Ziel ihrer Wallfahrt erreicht hatte, war sie erlöst und flog in Gestalt einer weißen Lanze gegen den Himmel. Eine andere Sage erzählt, daß eine Kröte auf die Britische des Wagens eines von Innsbruck nach Seefeld fahrenden Fuhrmannes gehüpft sei, wo sie ruhig liegen blieb bis zu der Stelle, wo der Seitenweg zur Kirche nach Seefeld führt, dort aber verwandelte sie sich in eine weiße Jungfrau, dankte dem Fuhrmann, und sagte ihm, sie habe in ihrem Leben eine Wallfahrt nach Seefeld gelobt, das Gelübde aber nicht erfüllt, und

verwunschene Fräulein kommen die Kröten vor, die erst dann von ihrem Zauber erlöst werden, wenn sie ein Bursche zum Altare führt; die häßliche Hülle fällt bei der Trauung und in glänzender Schönheit steht nun die erlöste Braut da, und der vorher bemitleidete oder verlachte Bräutigam wird nun der glücklichste Ehemann¹⁾. Als dämonisches und Zaubertbier muß nun die Kröte auch in der Hexengeschichte eine Rolle spielen, und oft kommen in den Hexenprozeßen teuflische Kröten vor, welche von den Hexen als Schutzgeister des Hauses unterhalten werden²⁾. Bei dem Hexenbunde in Spanien, besonders in Navarra gegen die letzte Hälfte des Jahres 1610 war die Kröte von vorzüglicher Bedeutung³⁾. Bei der Aufnahme in den Bund wurde den Eintretenden vom Satan ein Maal wie eine Kröte ins Auge gedrückt; dann erhielten dieselben eine Kröte, welche sie unsichtbar machen, an die entferntesten Orte bringen, und in verschiedene Thiere verwandeln konnte; die Mitglieder der Versammlung wurden mit einer Flüssigkeit eingerieben, welche man dadurch erhält, daß man eine Kröte mit einer Ruthe so lange schlägt bis der in derselben steckende Dämon sagt „es ist genug“, worauf die Flüssigkeit von der Kröte ausgespien wird. Die größte Aufmerksamkeit, welche man dem Satan erweisen konnte, bestand darin, daß man aus der Kirche christliche Leichen entwendete, und das mit diesem von der Kröte ausgespiceem Saft zugerichtete Gehirn derselben verzehrte. Endlich ist auch durch den Ausdruck „Krotendüvel“ (Krötenfels) die dämonische Bedeutung der Kröte ausgesprochen; als König Karl in das Land zu den Ostfachsen kam und dieselben fragte, wer ihr Gott sei, riefen sie „Krodo“⁴⁾ ist unser Gott“, worauf Karl

habe deßhalb zur Buße als Kröte umher gehen müssen, bis sie das Gelübde erfüllt hätte, und dies sei jetzt geschehen und sie sei erlöst.

¹⁾ Ein einfältiger Bauernbursche begab sich einst an einen See, wo ihm eine Kröte mit Namen zurief und ihn fragte, was er sich wünsche, und brachte ihm einige Tüchlein, deren Besitz er sich gewünscht hatte, aus dem See heraus; endlich äußerte der Bursche den Wunsch zu heirathen, worauf ihm die Kröte sagte, er solle sie heirathen, dann würden auch alle andern Wünsche von ihm erfüllt werden; der Bursche willigte ein, begab sich zum Pfarrer mit der Anzeige, er käme am andern Tage mit seiner Braut zur Trauung. Am folgenden Tage fuhr der Bursche an den See, nahm die Kröte in seinen Wagen und fuhr bis an die Kirchthüre, von wo aus die Kröte an der Seite ihres Bräutigams zum Altare watete und die Trauung vollzogen wurde, worauf der Bursche wieder mit der Kröte an den See fuhr, die Kröte in denselben sprang, als schöne Frau aus demselben wieder emporstieg, und mit ihrem Ehemanne heimfuhr. Diese Sage wird zu Krambach bei Radtenberg erzählt.

²⁾ Bodin, Dämonomania, deutsch v. Fischart, 140. Solidan, Hexenprosse, 206. 206.

³⁾ Aus Lorent's histoire de l'inquisition d'Espagne, bei Rey, die gerichtliche Arzneikunde, Wien 1847, 2 B. S. 159.

⁴⁾ Von diesem Gotte ist in § 292 die Rede.

sagte, „heißt euer Gott-Krodo, so heißt das Krotenbüvel“, und von daher hat sich dieses Schimpfwort erhalten¹⁾.

§ 291. S a l a m a n d e r.

Die Alten glaubten von diesem Thiere (auch Molch genannt), daß es nicht nur dem Feuer Widerstand zu leisten fähig sei²⁾ und in demselben leben könne ohne sich zu verbrennen, sondern, daß es auch, wenn es durch das Feuer gehe, dasselbe auslösche³⁾. Daher hat man dieses Thier als Sinnbild der Seelen im Heggfeuer, welche sich in demselben aufhalten ohne zu verbrennen, aufgestellt, und die alten Magier haben einzelne Theile des Salamanders als Mittel um Feuersbrünste zu löschen, vorgeschlagen⁴⁾. Wir finden auch auf einigen alten Devisen eine symbolische Anwendung von diesem Glauben: ein Salamander im Feuer mit der Inschrift „mort à autrui, à moi vie“ (Andern Tod, mir Leben) war die Devise des Königs Franz I; ein Salamander im Feuer mit der Ueberschrift „durabo“ (ich werde ausdauern) war jene Johann's von Arragonien⁵⁾.

§ 292. B a r f c h e.

Es kommt dieser Fisch in der zusammengesetzten Symbolik des Zeitgottes Krodo der alten Sachsen vor. Es steht dieser Gott auf einer Säule auf einer Barsche, was bedeutet, „daß die Sachsen auf festen Füßen stehen wollen, und daß der Gott baarfuß auf der Barsche (welche sehr raue Schuppen und Stacheln in den Flossen hat) steht, bedeutet, daß die Sachsen eher baarfuß auf Scheermessern gehen, als sich Einem zu eigen geben sollten; daß der Gott nur mit einer leinenen Schürze umgürtet ist, bedeutet, daß sie frei geschirmt wären durch ihren Gott, und daß sie sich gegen ihre Verfolger sträuben sollten, wie die Barsche gegen den sie verfolgenden Hecht; in der linken Hand hält der Gott ein Rad, welches bedeutete, daß sich die Sachsen sollten fest in Eins vereinigen, und in der rechten Hand hatte er einen Wassereimer, der bedeute, daß er ein Geber oder Urheber der Kälte sei, und in dem Eimer waren Rosen, welche bedeuteten, er sei ein Born der Früchte, und er wurde angebetet, daß der Frost den Früchten keinen Schaden thue“⁶⁾.

¹⁾ Schwend, Mythologie der Slaven, S. 183.

²⁾ Im Talmude heißt es: „der Salamander entsteht aus dem Feuer, und der, welcher sich mit seinem Blute beschmiert, ist gegen Feuer geschützt“. Lewysohn, die Zoologie des Talmuds, Frankfurt. 1858, § 278.

³⁾ Conrad von Regenberg sagt in seinem Buch der Natur, 1482, Fol. 127, der Salamander reinige sich im Feuer und werde darin immer schöner. Nieremberg, hist. natur. Antwerp. 1635, Lib. IV, Cap. 19. Aristoteles, V, 17. 13. Metan, Thiergesch. II, 31.

⁴⁾ Oken's Naturgesch. 6 B. S. 461.

⁵⁾ Radowit, gesammelte Schriften, 1 B. Berl. 1852, S. 329. 354.

⁶⁾ Aus der Sassenchronik v. J. 780 in Schwend's Mythologie der Slaven, S. 183.

§ 293. *N o t h e r B e t r ü g e r.*

Dieser Fisch (nach Olen *sparus insidiator*) symbolisirt, wie schon sein Name sagt, einen hinterlistigen Betrüger; es kann nämlich derselbe seine Schnauze in eine häutige Röhre vorschieben, welche länger als der Kopf selbst wird, und damit kleine Fische plötzlich wegschnappen, weshalb er in Sumatra den Namen Betrüger erhalten hat ¹⁾.

§ 294. *A a l.*

Da derselbe gewöhnlich nicht in Gemeinschaft mit andern Fischen lebt, so paßt er zum Sinnbilde eines die menschliche Gesellschaft meidenden Wüßhans, und als solches erscheint er auch in der ägyptischen Hieroglyphik ²⁾. Doch hat ihm seine schlangenähnliche Gestalt in Egypten, wo das ganze Schlangengeschlecht verehrt wurde, eine fast göttliche Ehre verschafft ³⁾. Der schlüpfrige und schleimige Leib des Aales hat zu einigen Sprichwörtern Veranlassung gegeben. Man sagt „wer den Aal ansaßt beim Schwanz hat ihn weder halb noch ganz“. Das Sprichwort *cauda tenens anguillam*“, „*αὐτὸς ἔσας τὴν ἐγγελην ἐχέει*“ commentirt Messerschmid ⁴⁾ so: „in eos, quibus res est cum hominibus lubrica fide perfidisque, aut qui rem fugitivam atque incertam aliquam habent, quam tueri diu non possint“. Der Ausdruck „*folio ficulno tenere anguillam*“, „*τῷ φικῶ τὴν ἐγγελην*“ (den Aal mit einem Feigenblatte fassen) bedeutet so viel, als Einen so festhalten, daß er nicht entweichen kann, denn man hielt die Feigenblätter wegen ihrer Rauheigkeit für besonders geschickt den schlüpfrigen Aal festzuhalten.

§ 295. *S e c h t.*

In demselben treten einige der in § 201 erwähnten Symbole des Fisches deutlich hervor. 1) Die geheiligte Bedeutung des Fisches finden wir darin, daß der Glaube des gemeinen Volkes in den leicht zerlegbaren, langen und zierlichen Schädelknochen desselben die Werkzeuge erkennen will, welche bei dem Leiden Christi gebraucht wurden. 2) Auf die Fortpflanzungs- oder erotische Symbolik des Fisches bezieht sich folgender Aberglaube, der gegen die verlorne oder geschwächte männliche Kraft folgendes Recept vorschreibt ⁵⁾: „Laufe einen Hecht wie er geboten wird, trage ihn stillschweigend an ein fließendes Wasser,

¹⁾ Olen's Naturgesch. 6 B. S. 222.

²⁾ „*Omnibus infestum, et qui caeterorum consortium fugiat, ostendere volentes anguillam pingunt, haec enim cum nullo alio pisce commercium habere deprehenditur*“ „*Horapollon, Hieroglyph. II, 103.*

³⁾ Herodot, II, 72.

⁴⁾ *Erasmii proverbiorum epitome*, Lips. 1759, p. 310.

⁵⁾ Schefele, die gute alte Zeit, Stuttg. 1847, S. 206.

laße ihm deinen Urin ins Raul laufen, werfe dann den Hecht ins Wasser und gehe das Wasser hinauf, so wirst du mit deiner Frau dich erfreuen können". 3) Zur augurischen Symbolik dieses Fisches gehören folgende Sagen. Nach slavischer Sage verrieth ein redender Hecht das Versteck, wohin der Unhold Raszei (Raschtschey) den von ihm geraubten Fischer des Wladimir gebracht hatte¹⁾. Nach märkischer Sage²⁾ wahr sagte ein Hecht einem Bauernburschen, daß Alles, was er sich wünsche, sogleich geschehen solle; der Bursche wünschte, die Prinzessin solle von ihm schwanger werden, und sie ward es und gebär einen Knaben, welcher den Bauernburschen als seinen Vater angab, worauf der König seine Tochter, den Knaben und den Bauernburschen in eine große Kugel einsperren und auf das Wasser setzen ließ; der Bauernbursche wünschte zu landen und sogleich saß die Kugel auf einer Insel, er wünschte sich schöne Kleider, ein Schloß und Bedienung und sein Wunsch ging in Erfüllung, endlich wünschte er sich mit der Prinzessin in ihres Vaters Schloß, und sogleich stand ein Wagen da der ihn dorthin führte, wo er von dem Könige gut aufgenommen wurde und nun glücklich daselbst mit der Prinzessin lebte. Im See zu Ulmen in der Eifel sind zwei große Hechte, welche jederzeit, wenn sie sich sehen lassen, den Tod eines Erben des Hauses Ulmen verkündigen³⁾.

§ 296. K r e b s.

Da derselbe 1) ein Wasserthier ist, so ist er auch Symbol des Wassers, und vielleicht auch der Seefahrt, denn die Korynther wurden als Seemänner Koryntherkrebse genannt⁴⁾. Als Wassersymbol ist der Krebs folgerecht das Attribut der Flußgötter und Flüße; daher kommt Amphitrite mit dem Seekrebs auf dem Haupte auf Münzen der Abruzzier vor, und auf einer Begräbnisurne in der Villa Borghese hat dieselbe Göttin auf dem Haupte eine Scheere dieses Krebses; auf christlichen Denkmälern findet man den Jordan mit Krebs-scheeren am Haupte abgebildet⁵⁾. Uebrigens ist der Krebs auch Wasserdämon; in dem Rohrersee liegt ein großer Krebs mit einer Kette an den Grund angeschlossen, und wenn er sich einmal losreißt geht die ganze Stadt unter⁶⁾ 2) Vom Gange des Krebses ist Folgendes entnommen. Der deutsche

¹⁾ Bollmer, Wörterb. der Mythologie, S. 1029.

²⁾ Kuhn, märkische Sagen, S. 270.

³⁾ Wolf, deutsche Märchen und Sagen, S. 210.

⁴⁾ Aristophanes, Ritter 607.

⁵⁾ Rort, Realwörterb. 2 B. S. 387.

⁶⁾ Kuhn, märkische Sagen, S. 246. M. s. auch das Gedicht von Kopisch „der große Krebs im Rohrer See“; wenn der Krebs sich losreißt und auf das Land kommt, so geht Alles rückwärts, der Döse wird wieder ein Kalb, das Brod wird Mehl, das Mehl Korn, das Wachs geht zur Blume zurück, das Gemd wird Flachß, der Flachß wird Lein, der Rector wird ein Schüler, Einer nach dem Andern wird wieder Kind, klein und dumm u. s. w. Wenn

Aberglaube sagt: „kleine Kinder nenne man nicht Krebschen, sonst verbitten sie, weil die Krebse rückwärts gehen“¹⁾. Der Ausdruck „Krebsfüße“ gilt bei den Arabern bildlich für eine fein gekritzelte Schrift²⁾, wie man im Deutschen Spinnfüße und im Französischen *pieds de mouche* sagt. Ein polnisches Sprichwort sagt „er kommt zurück wie der Krebs mit der Gese“, dessen man sich bedient, wenn Jemand, um Etwas zu besorgen sich entfernt und nach längerer Zeit unverrichteter Dinge zurückkommt³⁾. Ein antiker geschnittener Stein zeigt einen Genius, der auf einem Delphine sitzt, welcher sich in einem von Meerkrebsen gezogenen Wagen aufbäumt⁴⁾; was soll diese Allegorie, die Zusammenstellung des Delphins, des Symboles der Schnelligkeit, mit dem Krebse, dem Sinnbilde der Langsamkeit, bedeuten? vielleicht sollen damit die Sprichwörter „langsam kommt man auch weit“, und „elle mit Weile“ symbolisirt sein. 3) Von einer List oder Klugheit des Krebses werden wohl die Naturforscher noch Nichts beobachtet haben, aber ein lateinisches Sprichwort sagt „in paguro sapientia“, „*εν παγυρο σοφια*“, d. h. auch an dem Pagurus⁵⁾ entdeckt man Klugheit, was so viel bedeuten solle, als mancher Mensch scheint ganz unbedeutend zu sein, gibt aber bei gewissen Gelegenheiten mehr Besonnenheit und Klugheit zu erkennen, als man bei ihm vermuthet hätte.

§ 297. M i f f ä f e r.

Derselbe hat 1) eine besondere symbolische Bedeutung in der ägyptischen Mythe⁶⁾, welche sich von einem Aberglauben ableitet, den man über seine Fortpflanzung hatte. Man glaubte nämlich, daß unter diesen Käfern kein weibliches Geschlecht vorhanden sei⁷⁾, weshalb auch dieser Käfer überhaupt Sym-

der See unruhig ist, so leben die Anwohner in größter Angst, weil sie glauben der Krebs tobe und wolle sich losreißen.

¹⁾ Die gestriegelte Rosenphilosophia, Chemnitz 1709, erstes Hundert, 9 Kap.

²⁾ Zeitschr. der deutschen morgenländischen Gesellschaft, 7 B. S. 557.

³⁾ Es schickte nämlich Jemand einen Krebs am Abende vor Weihnachten fort um Gese zu holen, der Krebs kam aber erst am Charfamtage zurück, stolperte als er über die Thürschwelle troch, zerbrach den Krug und verschüttete die Gese. Wurzbach, Sprichwörter der Polen, 2. Aufl. S. 198.

⁴⁾ Zippert's Dactylloth., erstes Tausend, Nr. 812.

⁵⁾ Es ist *cancer spinifrons*, der von den Alten (Plin. hist. nat., ed. Bip. IX, 51) Pagurus genannt wird. Oken's Naturgesch. 5 B. S. 651. Er soll den Namen Pagurus von den Alten deswegen erhalten haben, weil er sich *εν παγυρο*, auf hohen Gegenden aufhalte, damit er von den Fischern nicht so leicht gefangen werden könne. Soll dieses vielleicht die Klugheit sein, die man ihm in obigem Sprichworte beilegt?

⁶⁾ Creuzer, Symbol. u. Mytholog. 3. Aufl. 2 B. S. 210. Horapollo, Hieroglyph. I, 10. Kircher, obelisci aegyptiaci descript., Rom. 1666, p. 24. 27. 29.

⁷⁾ Mellan, Thiergesch. X. 15.

bol des Mannes ist, und nun dichtete man Folgendes: der Käfer bilde eine runde Kugel aus Mist, befruchte sie, wälze sie zuerst von Morgen gegen Abend und dann von Abend gegen Morgen, und ahme so die Bewegung des Weltgebäudes nach, indem sich die Erde von Abend gegen Morgen drehe, die Gestirne aber in entgegengesetzter Richtung; nun vergrabe er die Kugel in der Erde, wo innerhalb acht und zwanzig Tagen (Zeit des Mondumlaufes) die in der Kugel sich befindliche Brut reife, am neun und zwanzigsten Tage (wo die Sonne mit dem Monde in Conjunction komme und wo die Welt geschaffen wurde) grabe der Käfer die Kugel wieder aus und werfe sie ins Wasser, wo die Jungen austriecken; er lebe nun sechs Monate unter und eben so lange auf der Erde (Symbol des Sonnenlaufes in den beiden Hemisphären). In Folge dieser sonderbaren Vorstellung von der Fortpflanzung des Käfers ist derselbe das Symbol eines Sonnen- und Mondcyclus, so wie der halbjährig wechselnden hellen und dunklen Zeit geworden; daher kommt der Käfer auf dem Opfermesser des Sonnengottes Swantowit vor¹⁾. Es ist aber der Käfer auch, da es nur männliche gibt, Symbol der Zeugung und der Lebensquelle²⁾, als welches er unter den Malereien in den Königsgräbern von Thebä erscheint³⁾. Es war auch bei den Egyptiern eine Auszeichnung der Kriegerkaste einen Ring mit dem Bilde eines Käfers zu tragen⁴⁾, was bedeuten sollte, daß, so wie der Käfer nur männlichen Geschlechtes sei und allein für die Fortpflanzung Sorge, alle Männer für Erhaltung ihres Geschlechtes und Landes sorgen und mannhaft kämpfen müßten. Aus dieser erwähn-

¹⁾ Janusch, Wissenschaft des slawischen Mythos, Lemb. 1842, S. 180.

²⁾ Descript. de l'Egypt. antiq. Vol. II, p. 413.

³⁾ Dasselbst bemerkt man mehrere Figuren, die den männlichen Akt des Zeugens ganz ähnlich darstellen, mit verschiedenen aus dem Samen hervorgehenden kleinen menschlichen Gestalten, daneben Kugeln und Sterne. Eine dieser Vorstellungen scheint einen bestimmtern Sinn als die übrigen zu geben: das Bild ist aus drei Scenen zusammengesetzt, die durch einige hieroglyphische Zeichen von einander verschieden sind; die Hauptfigur ist ein Mann, von den Hüften an gebogen und rückwärts gelehnt, sein Zeugungsglied sprüht Samen aus, woraus ein kleiner Mann entsteht; die Linie, welche den Fluß des Samens bezeichnet, ist durch eine Reihe rother Kugeln bezeichnet, und ähnliche rothe Kugeln gehen aus den Füßen eines Käfers hervor und fließen über in den Mund der zeugenden männlichen Figur. Damit wird nun angedeutet, daß der kleine Mensch seinen Ursprung in dem Käfer hat, und somit erscheint hier der Käfer als die erste Quelle der Existenz die der Embryo empfängt, und die männliche Figur ist das vermittelnde Werkzeug wodurch der Embryo zum Dasein gelangt. Noth, Realwörterb. 2 B. S. 356. Auf einer oberegyptischen Skulptur sieht man einen Käfer ganz nahe an den Geschlechtstheilen einer weiblichen Figur stehen, also auch hier ein Zeugungssymbol.

⁴⁾ Meilan, Thiergesch. X, 15. Theophrast, von d. Steinen, übers. von Baumgärtner, Nürnberg. 1770, S. 373. Bernd, das Wappenwesen, S. 261.

ten Symbolik des Käfers als zeugendes und erhaltendes Lebensbinnbild ¹⁾ wird sich die Deutung einer Stelle in einem von Philostratus aufbewahrten Fragmente ²⁾ des Sängers Pamphos entnehmen lassen, wo Zeus mit den Worten angerufen wird, „ruhmwürdigster Zeus, umhüllt vom Mist der Schafe, Pferde und Maulthiere“; hier ist also Zeus mit dem aus dem Mist erzeugten Käfer, dem Symbole des Lebens und der Palingenesie, parallelisirt, so wie auch überhaupt der Käfer Symbol der Weihe und Erinnerung an Gott, den Welterschöpfer ist ³⁾. Wenn ferner der Käfer Symbol der Zeugung ist, so ist er auch Symbol des Todes und der Wiedergeburt, worauf sich der auf den Mumienkasten nicht selten vorkommende seine Kugel vollende Käfer ⁴⁾ bezieht. 2) Aus dieser bisher erwähnten auf Zeugung, Geburt und Männlichkeit sich beziehenden Symbolik des Käfers ist zweifelsohne die Sitte der Egyptier hervorgegangen, ihren Gemmen, denen sie eine glatte Basis schiffen um darauf zu graviren, oberhalb auf der convex bleibenden Seite die Gestalt eines Käfers zu geben (*scarabaeus*). Es war dieses eine symbolische Form, die gewissermassen geheiligt war; man trug solche Scarabäen als Amulette am Halse, was besonders von Frauen gegen Unfruchtbarkeit (als auf das zeugende Symbol des Käfers sich beziehend) geschah. Viele solcher Scarabäen mit verschiedenen Modificationen, einmal in ganzen Reihen mit einer Schnur durchzogen, haben sich in den Hypogeen von Theben gefunden ⁵⁾. Die Darstellung auf solchen Scarabäen spielt auf den Tod (neue Zeugung, neues Leben im Tode) und das Schicksal nach dem Tode an; wir sehen die Wage des Todtenrichters, in ihrer Nähe den Gott selbst oder sein Symbol, den heiligen Falken, den Schakal als Begleiter der Mumien, die Biene als das Bild des Wiederkehrens und den Käfer selbst ⁶⁾. Die Ringe, welche die egyptischen Krieger trugen, waren gewöhnlich scarabäenförmig, und waren, wie oben erwähnt, das Sinnbild der Männlichkeit; Portal ⁷⁾ sagt: „le scarabée était le symbole de la virilité; l'anneau sur lequel était son effigie, et que les militaires devaient porter, signifiait, que tous ceux qui combattaient, devaient être mâles, c'est à dire qu'ils devaient rester fideles à leur serment“.

¹⁾ Wenn man in dem Käfer ein Sinnbild des Lebens und des Erhaltens desselben fand, so scheint auch die Ansicht, daß man ihn ehren, sich dankbar gegen ihn bezeugen sollte, nahe zu liegen. Ich möchte daher fragen, ob der Volksglaube, „daß der, welcher einen auf dem Rücken liegenden Käfer, der sich selbst nicht zu helfen vermöge, wieder auf die Beine bringe, damit sieben Sünden sühne“, sich nicht damit in Verbindung bringen läßt?

²⁾ Philostrat. *Heroic.* Cap. 2. p. 98; ed. Boissonad.

³⁾ Palin, *Fragmens sur l'étude des Hieroglyphes*, II, p. 9.

⁴⁾ Jomard in der *descript. de l'Egypt.* I, 2; sur les hypogees de Thebes, Sect. I, § 6. Vol. II, *Antiq. Pl.* LIX, Fig. 2. 3.

⁵⁾ *Descript. de l'Egypt.* Vol. II, p. 357.

⁶⁾ Pfaff, *Hieroglyphik*, Nürnberg. 1824, S. 157.

⁷⁾ *Des couleurs symboliques*, Paris 1837, p. 164.

§ 298. P o c k ä f e r.

Ein im trockenen Holze sich aufhaltender Käfer, welcher durch sein Ragen an demselben einen der Uhrbewegung ähnlichen Ton veranlaßt. Daraus ist der Aberglaube entstanden, daß sein Bochen die Vorbedeutung eines baldigen Todesfalles sei, weshalb er auch den Namen Todtenkäfer, oder Todesuhr erhalten hat.

§ 299. M a i f ä f e r.

Er ist Symbol der Zeit, in welcher er erscheint. Es wurde bei den alten Deutschen gleich andern Frühlingsboten (Schwalbe, Storch) der erste Maikäfer feierlich aus dem Walde geholt, und dieses Fest wurde noch im siebzehnten Jahrhunderte in Schleswigischen Gegenden von den Mädchen gefeiert¹⁾.

§ 300. G o l d f ä f e r.

Wegen seiner goldenen Flügeldeckel ist er Sinnbild des Reichtthumes und Glückes. Eine deutsche Volksage erzählt: „auf dem Schloßberge bei Wolfartsweiler sah ein kleines Mädchen einen dreifüßigen Hasen, der voll Goldkäfern war; sie sagte dieß ihren Eltern, die wohl glaubten, daß die Käfer ein Schatz seien, und sogleich auf den Berg eilten, aber den Hasen nicht mehr fanden.“ Auch das Glück in der Liebe wird durch diesen Käfer versinnbildlicht: in Schweden lassen die Mädchen den kleinen Goldkäfer (Skalträt), den sie Jungfrau Mariens Schlüsselmagd nennen, auf der Hand umherkriechen, und sagen, er bezeichne ihnen die Brauthandschue; fliegt er weg, so achten sie nach welcher Seite hin, denn von da kommt der Bräutigam²⁾.

§ 301. F i r s c h r ö t e r.

Da sich derselbe gewöhnlich auf der Eiche, die dem alten deutschen Donnergotte Donar (Thunar, Thunor, Thor) geweiht ist, aufhält, so ist er mit diesem Gotte selbst in symbolische Beziehung gekommen, und heißt auch in einigen süddeutschen Strichen Donnergueg³⁾, Donnerguge. Das Volk glaubt, er trage auf seinen Hörnern glühende Kohlen in die Dächer und stecke sie in Brand, und will, daß, wenn die Kinder einen Schröter mit nach Hause bringen, derselbe sogleich entfernt werde, weil sonst das Wetter einschlage; auch wird derselbe Furböter (Feueranzünder), Börner (Drenner),

¹⁾ Grimm, deutsche Mytholog. 2. Ausg. 2. B. S. 657.

²⁾ Afzelius, Volksagen aus Schweden, übers. v. Ungewitter, 3 Thl. S. 242.

³⁾ Von Queg, Quegl, Käfer.

oder Feuerschröter genannt. Alles dieses hat in seiner Beziehung zu dem Donner- und Blitzgotte Donar seinen Ursprung.

§ 302. H e u s c h r e c k e.

1. Bei den Zaubereien der Alten spielte die Heuschrecke eine besondere Rolle; man schrieb ihr prophetische Kräfte zu, weshalb sie auch *μυρτίς* genannt wurde¹⁾, und behauptete sie schade durch ihren Bliß. Deshalb hatte Peisistratos an der Burg von Athen ein heuschreckenartiges Thier als *κατακλυσμῶν* aufgestellt, d. h. zur Abwehr des bösen Zaubers. Auf das Dämonische der Heuschrecke deuten auch mehrere bildliche Darstellungen²⁾; man findet sie auf Grabmonumenten, und auf einem alten Relief befindet sich ein Amor mit einem Schmetterlinge, der einer auf einer Lehre sitzenden Heuschrecke nachläuft, was ein Zauber abwehrendes Symbol sein soll. Ein schreckenenerregendes Bild liegt auch in dem arabischen Sprichworte „die Heuschrecke des Ajjar“³⁾; dieser hatte nämlich Zahnlücken, und als er einst Heuschrecken bratete, und eine, die nicht hinreichend genug gebraten war, in den Mund steckte, so flog ihm diese durch die Zahnlücken wieder heraus, wodurch er in einen sehr heftigen Schrecken gerieth; darauf spielt der arabische Dichter Masru an, wenn er zu Dscherir sagt: „du sahst die Krieger unseres Volkes, die dir Angst und Bange machten, wie die Heuschrecke dem Ajjar“.

2. In der Bibel findet man eine schöne symbolische Schilderung der Heuschrecke in dem symbolischen Bilde, welches bei dem Propheten Joel, und in jenem, welches in der Apokalypse von ihr gezeichnet ist. Die Schilderung, welche der Prophet Joel von den Heuschrecken und ihren Zuzügen in Masse macht⁴⁾, enthält mehrere interessante Bilder, welche ganz der Natur dieser Thiere entsprechen. Sie sind folgende. 1) „Wie Morgenthoß sich verbreitet über die Berge, so ein zahlreiches und großes Volk“. Der Grund dieses Bildes liegt darin, daß sich die Annäherung großer Heuschreckenschwärme durch einen gelben Wiederschein am Himmel ankündigt, der wahrscheinlich von ihren gelblichen Flügeln herkommt; wenn nun die Sonnenstrahlen von einer solchen Heuschreckenwolke reflektirt werden, so erhält die Erde vom dem Wiederscheine eine gelbliche Farbe. Alvarez⁵⁾ versichert aus eigener Erfahrung, daß er dem

¹⁾ Die Heuschreckenart *καλαμαία* hieß auch *μυρτίς*; Theocr. Idyl. I, 18.

²⁾ Zahn, archäologische Beiträge, Berl. 1847, S. 146.

³⁾ Hamasa, gesammelt von Abu Lemmam, überf. v. Rüdert, Stuttg. 1846, 2 Thl. S. 243.

⁴⁾ Joel, II, 2 u. f. S. die Erklärung von Rosenmüller in seiner biblischen Naturgeschichte, 2 Thl. S. 413.

⁵⁾ Bei Dedmann, vermischte Sammlungen aus der Naturkunde; aus d. Schwedisch. 6. Heft, 8. Kap. Vgl. auch Smirnov in Forster's Notizen aus d. Gebiete der Natur- und Heilkunde, 1828, Nr. 479.

Tag vor der Ankunft eines Heuschreckenzuges auf ihre Annäherung aus einem gelben Widerscheine am Himmel, welcher von ihren gelblichen Flügeln herkomme, geschlossen habe, und daß einmal dieses Phänomen so stark gewesen sei, daß die Erde von dem Widerscheine eine gelbe Farbe angenommen habe. 2) „Vor ihm (dem Heuschreckenzuge) frist Feuer, und hinter ihm lodert Rohe; wie Edem's Garten war das Land vor ihm, und hinter ihm ist's eine öde Wüste“. Die zweite Hälfte dieses Verses sagt mit eigentlichen Worten, was die erste bildlich ausdrückt. Verheerung bezeichnet den Zug der Heuschrecken ¹⁾; die Felder, die der Landmann beim Aufgange der Sonne mit Früchten bedeckt sah, sind Abends eine Wüste, die Erzeugnisse der Pflanzungen werden vernichtet, denn wo sich diese zerstörenden Schwärme lagern, da bleibt kein Blatt auf den Bäumen, kein Grashalm auf dem Felde, keine Aehre auf den Kornfeldern; Alles zeigt den Anblick der Verwüstung. Mauriti ²⁾ meldet von einem Heuschreckenschwarme, der während seines Aufenthaltes in Oppern vielen Schaden that; er sagt: sie fressen, wo sie auffallen, nicht nur das Getraide und das Gras ab, sondern auch die Wurzeln unter der Erde, daß es nicht Anders aussieht, als ob Alles mit Feuer abgebrannt und versengt wäre. 3) „Der Roffe Anblick gleicht sein Anblick, und wie Roffe laufen sie“. Niebuhr ³⁾ hörte in Arabien öfters die Heuschrecke mit dem Pferde vergleichen. Dieser Vergleich findet eigentlich nur hinsichtlich des Kopfes statt ⁴⁾; er leitete aber den Propheten sehr natürlich auf den Zusatz: und wie Roffe laufen sie. 4) „Wie Geräusch von Wagen ziehen sie über der Berge Häupter“. Der Vergleich bezieht sich auf das schnarrende Getöse, welches man bei der Annäherung der

¹⁾ Daher werden Götter und Heilige um Abwehr von Heuschrecken angerufen. Ein von Phidias verfertigter ebener Apollo in Attika hieß Parnopius, weil er die, das Land verwüstenden Heuschrecken (*παραπνοες*) vertrieben hatte. Pausanias I, 24. In den christlichen Sagen werden Heilige erwähnt, welche durch ihr Gebet die Heuschrecken von den Feldern vertrieben, so z. B. der heil. Stephanus, Benedictus Abbas, Gregorius, Venno von Osnabrück u. m. A. Bagatta, admirabil. VII, 1. 6. Severin, Bischof von Passau im 5ten Jahrhundert versammelte einmal im Altergau oberhalb Salzburg das Volk in der Kirche zum Gebet um die Heuschrecken abzuwehren; nur ein Bauer ging nicht in die Kirche sondern auf seinen Acker um die Heuschrecken selbst abzuwehren, aber gerade sein Acker allein wurde von den Heuschrecken abgefressen, während die übrigen verschont blieben. Dückher, Salzbg. Chronik, S. 23.

²⁾ Reisen, S. 91 der deutschen Uebersetzung.

³⁾ Beschreib. von Arabien, S. 173.

⁴⁾ Credner (in d. Beilage zu seinem Commentare über den Propheten Joel) glaubt, Joel habe bei der Vergleichung der Heuschrecke mit dem Pferde nicht die Gestalt sondern eine gewisse Ähnlichkeit des Hüpfens der Heuschrecke mit dem Galoppe des Pferdes im Auge gehabt; allein richtiger wird der Vergleich auf die Gestalt bezogen, da wirklich einige Ähnlichkeit zwischen dem Kopfe der Heuschrecke und jenen des Pferdes vorhanden ist.

Heuschrecken schon aus der Ferne vernimmt. Lichtenstein ¹⁾ hörte schon hundert Schritte, ehe er den heranziehenden Schwarm erreichte, das Rauschen von dem schwirrenden Fluge, welches immer mehr zunahm, und endlich, als er sich mitten darunter befand, dem Rauschen eines Mühlrades gleich kam. 5) „Wie ein mächtiges Heer zum Streite geordnet“ ²⁾. Man hat beobachtet, daß sich die Heuschrecken in einem geschlossenen Zuge bewegen, der, wie es scheint, einen Anführer an seiner Spitze hat ³⁾. Auch Shaw ⁴⁾ bemerkt, daß sie eine Ordnung wie Soldaten halten, und auch die biblische Stelle ⁵⁾: „die Heuschrecken haben keinen König und ziehen doch alle geschaart“, bezieht sich auf ihre geordneten und geschlossenen Züge. 6) „Wie Helden jagen sie, wie Krieger stürmen sie die Mauern, und jeglicher zieht seine Straße und keiner ändert seinen Pfad und keiner drängt den andern; zwischen Geschossen stürzen sie durch und verwirren sich nicht; an die Stadt rennen sie heran, an der Mauer stürmen sie und an den Häusern klettern sie hinauf“. Alle, welche Heuschreckenzüge beobachtet und beschrieben haben, stimmen darin überein, daß sie immer in gerader Richtung vor sich hinziehen, ohne sich durch Hindernisse irgend einer Art abhalten zu lassen. Mauern und Häuser werden von ihnen überschritten. Morier sagt von den Heuschrecken, die im Jahre 1803 in der Gegend von Smyrna große Verwüstungen anrichteten, sie seien in geschlossener Front über Alles, was ihnen im Wege war, gekrochen, und in die innersten Gemächer der Häuser gekommen. 7) „Vor ihnen verdunkeln sich Sonne und Mond, und die Sterne verlieren ihren Glanz“. Dieses beobachteten Alle, welche solche Züge gesehen haben. Ein chinesischer Schriftsteller sagt, daß die Heuschrecken die Sonne verdunkelten, indem sie im Fliegen einander mit ihren Flügeln berührten ⁶⁾. Adamson ⁷⁾ sah im Jahre 1750 bei Senegal einen He-

¹⁾ Reisen im südlichen Afrika, 2 Thl. S. 407.

²⁾ Nach dem Volksglauben bedeuten Heuschreckenzüge die Ankunft von Heerzügen und Krieg von der Gegend her, von wo sie kommen.

³⁾ Damir sagt: die Heuschrecke ist eines von den Thieren, die einem Führer folgen und sich wie ein Heer zusammenhalten, denn, wenn die erste zieht, so ziehen auch die andern, und wenn sich die erste niederläßt, so lassen sich auch die andern nieder. Barrow sah im Gontentottenlande einen lagernden Schwarm, und, da man ihn ganz fliegen sehen wollte, so wurde unter ihn hineingeritten und gelaufen, allein es flogen nur die nächsten auf, und die Landleute versicherten, daß sie sich nicht wegtreiben ließen, so lange ihr Anführer nicht das Zeichen zur Abreise gebe. Olen's Naturgesch. 5 B. S. 1518.

⁴⁾ Reisen, S. 166 der deutsch. Uebersetz.

⁵⁾ Sprüche Salomos XXX, 27.

⁶⁾ Du Halde, *descript. de l'Empire de la Chine*; f. hist. gen. des Voy. T. XXIV, p. 115.

⁷⁾ Voy. au Senegal, p. 88.

schreckensschwarm, welcher wirklich die Sonne verdunkelte, was auch Shaw beobachtete, und Beuplan ¹⁾ sagt in seiner Beschreibung der von den Heuschrecken in der Ukraine in den Jahren 1645 und 1646 angerichteten Verwüstung, daß die Luft in der Art von ihnen angefüllt gewesen sei, daß er wegen Dunkelheit in seinem Zimmer habe ein Licht anzünden müssen. Die Heuschrecken, welche in den Jahren 1747 und 1748 die Wallachei plagten, machten einen solchen Schatten vor der Sonne, daß die Menschen einander kaum einige Schritte weit von einander erkennen konnten ²⁾. Forbes beobachtete einen Heuschreckenschwarm, der sich über eine englische Meile in die Länge und halb so viel in die Breite erstreckte; sie erschienen in der Entfernung als die Sonne am höchsten stand, wie eine schwarze Wolke; als sie sich von Osten her näherten, verdunkelte der Schwarm die Sonnenstrahlen und warf einen finstern Schatten über die Felder wie bei einer Sonnenfinsterniß. 8) „Groß ist das Lager dieses Heeres“. Zuweilen ruhen die Heuschrecken und bedecken, gleich einem Lager, den Boden, den sie nach einiger Zeit Ruhe wieder verlassen, und auffliegen. Von den Heuschrecken, welche die Gegend um Avignon verheerten, berichtet Justell, daß sie des Nachts das Feld zuweilen bis zu vier Zoll hoch bedeckten, und erst des Morgens auflögen; und le Brun erfuhr in Judäa, daß die Heuschrecken bei Sonnenuntergang sogleich ein Nachtlager schlugen, und daselbst bis zum Sonnenaufgange verweilten ³⁾. Auch einige andere Stellen in der Bibel ⁴⁾ bestätigen dieses; der Prophet Nahum vergleicht Fürsten und Anführer mit den Heuschrecken, welche sich, wenns kalt ist, an die Mauern lagern, und bei Sonnenaufgang fliehen; im Buche der Richter wird gesagt, Gideon habe in der Nacht die Medianiter überrascht, die sich in einem Thale wie Heuschrecken gelagert hätten. — In der Apokalypse ⁵⁾ wird die über die Menschen verhängte Plage durch die der Heuschrecken symbolisirt, denen folgende Bilder beigelegt sind. 1) „Die Heuschrecken waren gleich Rossen zum Kriege gerüstet; das Geräusch ihrer Flügel war wie das Geräusch vieler Wagen mit Rossen“. Dieses Bild ist durch das, was über die Schilderung Joel's gesagt wurde, erklärt. 2) „Auf ihren Häuptern wie goldene Kronen“. Dieses kann auf den glänzenden Fäden, den man bei einigen Arten auf dem Thorax findet, bezogen werden. 3) „Ihre Angesichter wie Menschenangesichter“. Die ausstehenden Augen und das perpendikuläre Gesicht der Heuschrecken hat wahrscheinlich zu diesem Vergleiche Veranlassung gegeben. 4) „Sie hatten Haare wie Weiberhaare“. Darunter las-

¹⁾ Bei Dedmann a. a. D. 3 Hft. Kap. 10.

²⁾ Philos. Transact. T. XVI, p. 148.

³⁾ Dedmann, 2 Hft., 6 Kap.

⁴⁾ Nahum III, 17. Buch der Richter VII, 12.

⁵⁾ IX, 7–10. Dedmann, 2 Hft. 6 Kap.

sen sich die langen Antennen oder Fühlhörner verstehen. Dieß Gleichniß muß mit der Länge der Haare erklärt werden, da im Morgenlande die Zierde der Frauen in langen Haaren bestand ¹⁾. 5) „Ihre Zähne waren wie Löwenzahn, und sie hatten Schwänze wie Skorpionen“. Dieses bezieht sich auf die verheerenden und starken Kiefer ²⁾ dieser Thiere, und auf die kegelförmigen Spitzen am Hinterleibe derselben.

3. In der symbolischen Schilderung des Greisenalters von Salomo wird unter andern auch das Bild gebraucht: „lästig ist die Heuschrecke“ ³⁾. Man hat mehrere Versuche gemacht, um den Sinn dieses Bildes zu deuten. Rosenmüller ⁴⁾ glaubt, es liege hier ein Wortspiel zu Grunde, indem das hebräische Wort Chagab nicht allein Heuschrecke, sondern auch das hervorstehende Ende des Hüftknochens bedeute, womit überhaupt die zum Gehen nothwendigen Glieder angedeutet sein sollten, die im hohen Alter ungelenkig und schwerfällig würden. Allein es liegt kein Grund vor zu diesem Wortspiele seine Zuflucht zu nehmen, und es ist mir auch keine Uebersetzung bekannt, welche „Hüftknochen“ übertragen hätte. Wir können demnach mit Grund annehmen, daß Chagab mit Heuschrecke richtig übersetzt sei, allein auf welche Weise die Gebrechlichkeit des Alters hier durch dieses Thier symbolisirt sein soll, auch dafür suchten sich mehrere Ansichten geltend zu machen. Bischof Gregor will unter diesem Bilde überhaupt die Menge der Plagen verstanden wissen, welche das hohe Alter wie ein fliegendes Heer Heuschrecken überfielen; Vales spricht von einer eigenen Art Meerheuschrecke, welche mit einer Schale umgeben sei ⁵⁾, und findet den Vergleich darin, daß eben so die Greise von einer trockenen, harten Haut umgeben seien; Mead ⁶⁾ glaubt, Salomo habe damit den bei den Greisen so oft vorkommenden Hodensackbruch bezeichnen wollen, zwischen welchem und der Heuschrecke er eine Aehnlichkeit finden will: „deforme autem animalculum est locusta ex solo fere abdomine constans; quam, imprimis cum ovulis suis gravescit, scrotum hernia tumefactum, cum parte virili referre quodammodo dici potest“. Auch Trusen ⁷⁾ bezieht dieses Bild

¹⁾ „Wenn ein Weib ein langes Haar trägt, ist es eine Zierde für sie“, Paulus 1. Brief an d. Korinth. XI, 15.

²⁾ Wolney (Reise durch Egypten u. Syrien, Uebersetz. 1 Thl. S. 235) sagt: das Geräusche, welches die Heuschrecken durch ihr Fressen verursachen, hört man schon von Weitem, und man möchte glauben, es fouragire eine Armee.

³⁾ Prediger Salomo's XII, 5.

⁴⁾ Biblische Naturgeschichte, 2 Thl. S. 396.

⁵⁾ Diese Irrung ist vielleicht durch eine Uebersetzung entstanden, indem das Wort locusta nebst Heuschrecke auch noch Schalthier oder Meerkrabbe heißt, in welchen beiden Beziehungen locusta bei Plinius vorkommt.

⁶⁾ Medica sacra, Cap. VI.

⁷⁾ Die Sitten, Gebräuche und Krankheiten der alten Hebräer, Bresl. 1853, S. 281.

auf den Bruch und sagt, ähnlich wie Mead: „warum gerade dieses Gleichniß dafür gewählt worden, erklärt sich dadurch, daß die Heuschrecke ein ungestaltetes Thier ist, das, besonders wenn es Eier trägt, fast ganz allein aus Bauch zu bestehen scheint, daher es von Salomo als Bild gebraucht wurde, den Hodensack, wenn er von einem Bruche ausgedehnt ist, allegorisch zu bezeichnen“. Wedel berücksichtigt das Schwirren der Heuschrecke, welches das so oft bei Greisen vorkommende Ohrensausen bedeuten soll, und Reinhard ¹⁾, welcher zwischen der Geschwägigkeit der Greise und dem Schwirren der Heuschrecken eine Analogie findet, nimmt deßhalb an, daß Salomo die Greise hinsichtlich ihrer Geschwägigkeit mit den Heuschrecken habe vergleichen wollen, jedoch nur mit solchen, die nicht mehr fliegen oder hüpfen könnten. Andere haben überhaupt einen Vergleich zwischen einer Heuschrecke und der Gestalt und Figur eines Greisen angenommen, und darnach das Bild gedeutet; so sagt Warlig, bei dem Greisen sei das Fleisch geschwunden, die Knochen treten hervor, der Rücken sei gekrümmt, und so bekomme der Greis eine der Heuschrecke ähnliche Gestalt; Hezel ²⁾, welcher so übersetzt: „wenn die Heuschrecke beladen wird“, sagt: „die Heuschrecke ist der Greis, der seines vorwärts gebogenen Rückens, seiner winkelförmig gebogenen Kniee und seiner dünnen, ausgemergelten Beine wegen der Heuschrecke nicht unähnlich ist, und diesen den Heuschrecken ähnelnden Greis nennt Salomo beladen, weil er krumm und gebückt geht, als wenn er eine große Last auf dem Rücken trüge“. Betrachten wir nun alle diese Erklärungsversuche, so wird sich etwas Gezwungenes an ihnen nicht vermissen lassen, und es scheint eine einfachere und natürlichere Deutung die zu sein, daß durch die hüpfende Heuschrecke überhaupt das Leichtbewegliche ausgedrückt ist, welches dem von der Last der Jahre gebeugten und schwerfälligen Greise fehlt, und, wenn er es auch versuchen wollte, ihm sehr schwer fällt, lästig wird, daher „lästig ist die Heuschrecke“ (d. i. die Beweglichkeit). Auf diese Deutung passen auch andere Uebersetzungen, wie z. B. jene „wenn die Heuschrecke träge wird“.

§ 303. A m e i f e.

Die Emsigkeit und Klugheit dieses Thieres ³⁾ diene den Hebräern und Egyptiern zum Symbole ⁴⁾; in den Sprüchen Salomo's heißt es; „gehe hin

¹⁾ Bibelkrankheiten, 4 Buch, 1 Kap. S. 288.

²⁾ Die Bibel, mit erklärenden Anmerkungen, 5 Thl. S. 273.

³⁾ Plutarch (de solert. animal. ed. Lips. 1778, p. 967) sagt: das Leben der Ameisen ist der Spiegel aller Tugenden, der Freundschaft, Geselligkeit, der Ausdauer, der Klugheit und der Gerechtigkeit.

⁴⁾ Horapollon, Hieroglyph. I, 52. Pierii Valerianii Hieroglyph. Venet. 1606, Lib. VIII. Sprüche Salomo's VI, 6. XXX, 24. 25. Bochart, Hierozoicon P. II, Lib. IV. Cap. 21.

zur Ameise, du Träger, leh ihren Wandel und werde klug; sie hat nicht Fürsten, Vorsteher, Gebieter, und doch bereitet sie im Sommer ihre Nahrung und sammelt in der Ernte ihre Speise“, und an einer andern Stelle wird von der Ameise gesagt, sie sei zwar klein und unkräftig, aber doch weise und wohlgelehrt. Mamachi ¹⁾ sagt daher, daß die Ameise gemalt und in Stein gehauen zu den christlichen Symbolen gehöre ²⁾, auch sind bei Ficoroni ³⁾ ein paar geschnittene Steine mit Ameisen abgebildet, die ohne Zweifel christlich sind, denn die beiden Buchstaben F und S bedeuten (wenn sie nicht Anfangsbuchstaben von Namen sind) höchst wahrscheinlich Felicitas und Salus. Auf griechischen Bildwerken erscheint die Ameise bei der Getraidegöttin Demeter, und bei Servius ⁴⁾ findet sich folgende Sage: Myrmex (die griechische Benennung der Ameise) war eine von der Göttin Pallas Athene (welche als Beschützerin der Arbeit den Fleiß liebte) geschätzte Jungfrau, die aber, weil sie einmal prahlte, den Pflug, eine Erfindung der Athene, selbst erfunden zu haben, von der zürnenden Göttin in eine Ameise verwandelt wurde; der Sinn dieser Sage ist aber kein anderer als der, die Göttin liebt den Fleiß und dessen Sinnbild ist die Ameise. Dem phrygischen Könige Midas trugen, als er einst in seiner Kindheit schlief, Ameisen Weizenkörner in den Mund, woraus man ihm den Besitz großer Reichthümer weissagte, und die Weissagung wurde erfüllt ⁵⁾. Ursinus ⁶⁾ spricht von einer alten Gemme, auf welche eine Ameise mit drei Aehren im Munde eingegraben ist, was das Symbol eines fleißigen Hausvaters sein soll. Es ist aber auch der Ameisenstaat das Sinnbild und Muster eines wohlgeordneten Staates unter den Menschen, und die Legende erzählt, Salomo habe einmal auf einer Reise einen Ameisenstaat getroffen, durch den er so beschämt worden sei, daß er erkannte, sein eigenes Reich sei weniger gut bestellt, wie das der Ameisen, obgleich er für den weisesten aller Könige gelte ⁷⁾. Mit diesem Symbole des Fleißes und des daraus hervorgehenden Reichthums ist ohne Zweifel das in Persien herrschende Wahr-

¹⁾ Origines et antiquitat. christianor. II, 94.

²⁾ Gesler von Kaisersberg schrieb ein Buch von der Ameise, worin er die Demuth, Dienstfertigkeit und Gütigkeit der Ameisen mit den Tugenden der Christen vergleicht. Auch der Formicarius des Joh. Nider enthält eine Ameisenmoral als Muster für die menschliche. Nach dem Talmude (Erubin, 100, b.) beraubt beim Herbeischaffen des Vorrathes keine Ameise die andere, weshalb die Ameise als Vorbild der Ehrlichkeit dem Menschen aufgestellt wird.

³⁾ Gemmae antiquae, Rom. 1758. S. auch eine Abbildung bei Münter, Sinnbilder und Kunstvorstellungen d. alten Christen, Taf. I, Fig. 1.

⁴⁾ Zu Virgil Aen. IV, 402.

⁵⁾ Cicero, de divinac. I, 36. Aelian, var. histor. XII, 45.

⁶⁾ Theolog. symbol. Norimb. 1699, p. 187.

⁷⁾ Well, biblische Legenden der Muhamedaner, S. 238.

chen von ungeheuren Ameisen verbunden, welche die Gestalt und Lebensart der gewöhnlichen Ameisen haben, aber so groß und stark wie Füchse sind, und das Gold aus dem Innern der Erde herausgraben und damit ihre Wohnungen bauen ¹⁾. Dieses Bild der Geschäftigkeit und des Fleißes leitet uns auf die Myrmidonen, einen alten achäischen Völkerstamm in Thessalia Phthiotis ²⁾, welcher auf verschiedene Weise mit den Ameisen in Verbindung gebracht wird. Einige leiten den Namen ab von Myrmidon, dem Anherrn dieses Volkes, welcher Sohn des Zeus und der Eurymedusa war, welche Zeus in Gestalt einer Ameise berückte; Andere stützen sich auf die Mythe, nach welcher der Name von μυρμηγς (Ameise) abzuleiten sei, indem Aeolos, König von Aegina, nachdem diese Insel durch eine Krankheit fast alle ihre Einwohner verloren hatte, bei Erblickung eines Ameisenhaufens den Zeus gebeten habe, die Ameisen in Menschen zu verwandeln, was Zeus auch gewährt habe. Am naturgemähesten deutet man aber den Namen auf die, den Ameisen ähnliche Betriebsamkeit dieses Volkes.

§ 304. B i e n e .

Es ist dieselbe 1) sehr erregbar und muthig ³⁾, daher sie ein kriegerisches Sinnbild geworden ist. So wird gesagt, daß man sich der Bienen zum Angriffe und zur Vertheidigung bedient habe ⁴⁾; Kriegsheere werden in der Bibel mit Bienenschwärmen verglichen ⁵⁾, und Bienenschwärme, die sich während

¹⁾ Vollmer, Wörterb. d. gesamt. Mythologie, S. 184. Lassen, Indische Alterthumskunde, 1 B. Bonn 1847, S. 850. Herodot III, 102. Von Gold bewachenden Ameisen spricht Aelian, Thiergesch. III, 4.

²⁾ Hom. Il. I, 180. II, 684. XVI, 65. Odyss. IV, 9. Meine Realien in d. Iliade u. Odysee, 2. Ausg. Erlang. 1856, S. 59.

³⁾ Virg. Georg. II, 67. Die Bewohner einer Stadt von Kreta sollen einst durch Bienenschwärme vertrieben, und genöthigt worden sein, sich einen andern Wohnort zu suchen. Aelian, var. histor. XVII, 35.

⁴⁾ Als der türkische Kaiser Amurat die Stadt Alba belagerte, sollen herbeigeschaffte Bienenstöcke diese Stadt so gut vertheidigt haben, daß die Stürmenden den gegen sie losgelassenen Bienenschwärmen weichen mußten. In der Dorfzeitung v. J. 1849 stand, daß die Festung Ofen bei einer Erstürmung durch Bienenschwärme vertheidigt worden sei. Von einem Manne wird folgendes erzählt, wie er sich in einem Kriege durch seine Bienen gegen Plünderung schützte; er hatte vor seiner Hausthüre sechs Bienenstöcke, an jeden machte er eine Schnur an und leitete diese in sein Zimmer; sobald er sah, daß sich Soldaten seiner Wohnung näherten, zog er an den Schnüren, daß die Stöcke tüchtig erschüttelt wurden, worauf die erzürnten Bienen in Massen über die Soldaten herfielen, so daß dieselben die Flucht ergreifen mußten. Wittstein's Vierteljahrsschrift für Pharmacie, 1855, 4 B. 3 Hft. S. 415.

⁵⁾ 5 B. Mos. I, 44. Psalm CXVIII, 12. Jesaja VII, 18. Trufen (Sitten, Gebräuche und Krankheiten der alten Hebräer, 2. Aufl. Bresl. 1853, S. 35) sagt: der Stich der wilden Bienen im Morgenlande ist viel bössartiger, und wegen der schnellen und heftigen Ent-

eines Krieges zeigen, deuten auf einen Ueberfall des Feindes ¹⁾. 2) Das Leben und die regelmäßige Ordnung der Biene in ihrer Wohnung hat sie zum Symbole eines wohlgeordneten Staates ²⁾ so wie einer einigen frommen Gemeinde, einer Kirche ³⁾, und da, wenn der Bienenstock zu voll ist, die überzähligen wegziehen, zum Sinnbilde einer Kolonie gemacht ⁴⁾. Es hat der Bienenstock eine monarchische Verfassung, denn derselbe wird von dem Weisel beherrscht ⁵⁾; diesem entsprechend wird in der ägyptischen Hieroglyphik ein den Befehlen seines Oberhauptes folgendes Volk durch eine Biene bezeichnet ⁶⁾. Dadurch ist auch die Biene das Sinnbild eines Königs, so wie der Regenten überhaupt geworden ⁷⁾; die Ägyptier bezeichneten mit ihr einen König ⁸⁾, und Bailey ⁹⁾ will die Biene auf dem Flaminischen Obelisk auf die Bezeichnung des Pharaos Rameffes als eines Königes beziehen. Artemidor sagt in seinem Traumbuche, daß ein im Traume gesehener Bienen Schwarm dem, an den er sich hänge, die Königswürde bedeute; nach Cicero ¹⁰⁾ zeigte ein Bienen Schwarm, der sich auf das Pferd des Dionysus von Syrakus setzte, diesem die Königswürde an; dem Agathokles sagte ein Bienen Schwarm, der sich an eine Bild-

gündung, die er verursacht, weit schmerzhafter als bei uns, daher die Vergleichung von Kriegsheeren mit Bienen Schwärmen in der heil. Schrift eine sehr treffende ist.

¹⁾ So wurde der Schwarm gedeutet, der sich im Lager des Drusus niederließ, und dieser Aberglaube herrschte auch noch in der spätern Zeit, denn als sich vor der Sembacher Schlacht eine Biene auf die Waffen des Herzogs Leopold setzte, wurde dieß für ein böses Omen gehalten.

²⁾ Weidewut, der älteste Priesterkönig der alten Preußen soll das wilde Volk durch das Beispiel eines Bienenstockes zur Ordnung belehrt haben.

³⁾ Der heil. Ambrosius verglich die Kirche mit einem Bienenkorbe, und den Christen mit einer dem Korbe stets treuen und darin fleißig arbeitenden Biene, welche, die Blumen prüfend, von allen nur das Beste, den Honig behalte. Später hat Thomas von Cantimpr diesen Vergleich in einem eigenen Buche weiter ausgeführt, und alle Tugenden des Christen in der Biene wiedererkannt. Das Werk von Wagny aber aus dem sechzehnten Jahrhundert „der römische Bienenkorb“ (übers. von Fischart) ist eine Satire auf die römische Kirche, und Mandeville's 1729 erschienene „Fabel von den Bienen“ soll so antichristlich sein, daß es in London öffentlich verbrannt wurde.

⁴⁾ Helian, Thiergesch. V, 13. Kreuzer, Symb. u. Mytholog. 3. Aufl. 4. B. S. 358.

⁵⁾ In Wilson's Theater der Hindu heißt es: die Bäume breiten ihre Blüthen aus, umschwärmt von rastlos geschäftigen Bienen, die den Tribut für ihren König sammeln.

⁶⁾ Horapollo, Hieroglyph. I, 62.

⁷⁾ Louise Benedictine von Bourbon, Gemahlin Ludwig Augusts von Bourbon, stiftete 1703 den Orden der Biene; das Ordenszeichen war eine goldene Medaille, welche auf der einen Seite das Bildniß der Fürstin, auf der andern eine Biene mit der Ueberschrift „je suis petites, mais mes piqueures sont profondes“ zeigte.

⁸⁾ Ammian. Marcell XVII, 4. 11. Mus. critic. Cambridge II, p. 203.

⁹⁾ Hieroglyphicorum origo et natura, Cambrid. 1816, p. 52. 64.

¹⁰⁾ De divinat. I, 33.

säule anbaute, seine künftige Herrscherwürde vorher ¹⁾, und bei einer Königswahl in Polen hing sich eine Biene an den Michael Wisciony an, und wegen dieses günstigen Omens fiel auf ihn die Wahl. Zuweilen entfernen sich zwar die Bienen von ihrem geordneten Staate, aber sie kehren doch immer wieder, mögen sie auch noch so weit entfernt gewesen sein, nach ihrem Staate zurück; dadurch wurden sie ein Sinnbild derjenigen Seelen, welche zwar, wie die Alten lehrten, aus der Götterwohnung in die Welt der Geburten herabstiegen, aber eingedenk ihrer ursprünglichen Heimath hienieden ein heiliges und gerechtes Leben führen und zur baldigen Rückkehr in die höhern Sphären sich bereit halten, und darum heißen diese Seelen, die wieder zum Göttlichen zurückkehren wollen *μελισσαι* (Bienen) ²⁾. Hieher gehört auch die symbolische Verbindung der Biene mit dem Stiere. Der Egyptier läßt die Biene aus dem Leibe eines verwesenden Stieres hervorgehen ³⁾, woher sie von dem Elegiker Philetas „die Stiergeborne“ genannt wird ⁴⁾; berücksichtigen wir nun, daß, wie eben erläutert wurde, die Biene, als immer wieder in ihren Staat zurückkehrend, das Symbol der wieder in ihre Heimath, die höhere Sphäre zurückkehrenden Seele, die hienieden ein heiliges und gerechtes Leben führte, darstellt, so finden wir in der, aus einem verwesenden Körper hervorgehenden Biene das Sinnbild der Unsterblichkeit ⁵⁾, daß aber zu diesem Bilde gerade ein Stier gewählt wurde, scheint darin begründet, daß beide, Stier und Biene, bei den Alten ein königliches Symbol waren, welches sich auch noch in spätern Zeiten erhalten hat ⁶⁾. 3) Die Bienen zeigen einen Abscheu gegen das

¹⁾ Diod. Sic. XIX, 2.

²⁾ In dieser Beziehung wurde die Galle ein Bild des Lebens, und der Honig der Biene ein Bild des Todes, denn bitter wie Galle ist für reine Seelen dieses Leben in den Fesseln der Sinnlichkeit, aber süß wie Honig ist der Tod, der sie aus den Banden ihres Leibes befreit und ihrem wahren Sein wieder zuführt. Greuzer, a. a. D. 2 B. S. 586. 587. 4 B. S. 351.

³⁾ Darauf bezieht sich Virg. Georg. IV, 284.

⁴⁾ S. das Fragment des Philetas bei Antigonus Carystius, Cap. XXIII. Philetas, *Coi fragmenta*, ed. Kayser, p. 63 Varro (*de re rustic.* III, 16) sagt: die Bienen stammen vom Dörsen ab, wenn dieser versaut ist, deswegen nennt Archelaus in einem Epigramme die Bienen „geflügelte Kinder des versauten Dörsen“.

⁵⁾ Wehnlich sagt Greuzer (4 B. S. 353): aus dem verwesenden Thierleibe geht die Biene hervor, d. i. aus der irdischen Materie, deren Bild der Stierleib ist, aber ihr Flug und ihr Naturell erhebt sie über die Materie, sie kehrt zur Gottheit zurück, deren Theil sie war der Seele nach, und also soll der Mensch, dem Leibe nach auch vom irdischen Stoffe genommen, durch immaterielles Leben sich denselben Rückweg gewinnen.

⁶⁾ Es ist dieses zu entnehmen aus der Entdeckung vom Grabe des fränkischen Königs Childeric des Ersten im Jahre 1653 zu Tournay in Flandern, wo nebst andern Ueberbleibseln ein Stierkopf und über dreihundert goldene Bienen in natürlicher Größe gefunden wurden. Chifflet, *anastasis Childerici regis*, Antwerp. 1655.

As¹⁾, so wie überhaupt gegen alles Unreine und Uebelriechende; daher sind sie das Symbol der moralischen Reinheit geworden, und Phile²⁾ sagt von ihnen, „sie, die Weisen, leben ein reines Leben“. Sind nun die Bienen Sinnbild der moralischen Reinheit, so lag es nahe, ihnen eine besondere göttliche Bedeutung, eine Beziehung zu den Göttern und Heiligen zu geben. Die alten Polen und Schlesiern hatten einen eigenen, Babilos genannten Gott, welchem sie die Erfindung der Bienenzucht zuschrieben³⁾; Virgil⁴⁾ sagt, es wohne in den Bienen ein Theil des göttlichen Geistes; die den indischen Gottheiten beige-festete Biene wird, da sie auch hier für ein ätherisches reines Thier galt, in der blauen Farbe⁵⁾ dargestellt; Mithra, der Gründer der heiligen Mysterien, hat eine Biene im Munde; auf Kreta nährten die Bienen den jungen Zeus mit ihrem Honige⁶⁾ und Zeus selbst hat den Bienen alle gute Gaben verliehen, und sie auf Kreta goldfarbig oder erzfarbig gemacht⁷⁾. Bei den Finnen wird die Biene eigens verehrt und von den Schamanen angerufen, um gute Heilmittel herbeizuschaffen⁸⁾, und in einer walachischen Sage erscheint

¹⁾ Es ist zwar im Buche der Richter XIV, 8 gesagt, daß ein Bienen-schwarm in der Leiche eines Löwen genistet habe (Bochart, Hierozoic. P. II, L. IV, Cap. 10), allein man muß sich hier kein faulendes As vorstellen, sondern den von der Sonnenhitze ganz ausgebrannten Körper eines Löwen, und so wie sich Bienen in hohlen Bäumen, Felsenrißen, Höhlen und dergl. anbauen, eben so kann dieses auch in einer ausgetrockneten mumificirten Leiche geschehen.

²⁾ De animal. propr. Cap. XXVIII.

³⁾ Man findet häufig bei den Bienenstöcken das Bild dieses Gottes aufgestellt. Es kommt Babilos auch unter dem Namen Byblos⁹⁾ und bei den Russen unter dem Namen Bofim vor.

⁴⁾ Georg. IV, 220.

⁵⁾ Diese Farbe war, weil sie sich auf den Himmel oder Aether bezieht, die heilige Farbe, in welcher auch die Götter dargestellt wurden. Eusebius praep. evang. III, 11. Picture d'Ercol. IV, tav. 29. Descript. d'Egypt. Antiq. III, Cah. 5, pl. 48. Baur, Symb. II, 2, S. 303. Müller, Glauben u. Wissen der alten Hindus, S. 608.

⁶⁾ Darauf bezieht es sich, daß man auf geschnittenen Steinen den Zeuskopf mit einer Biene sieht. Winckelmann, monum. ined. Nro. 12. 13, Böttiger, Amalthaea, S. 63. Hoeck, Kreta, 1 B. S. 178.

⁷⁾ Creuzer (S. 391) bezieht dies auf das goldene und eiserne Zeitalter und sagt: „die Meinung der Alten gab den Bienen das Amt, den ätherischen Theil (Honig) der im goldenen Zeitalter reichlich und lauter von den Blättern der Bäume geflossen sei, vermischt mit fremden Säften, in Wachstafeln, die sie aus Blumen-saft bilden, zusammenzutragen; so ist dieses arbeit-same Thier zwischen das goldene und eiserne Geschlecht in die Mitte gestellt, um die himmlische Gabe guter Götter als einen Nachlaß von jenem diesem zu überliefern“.

⁸⁾ Gastron, Vortef. über finnische Mytholog., übers. v. Schiefner, Petersb. 1853. S. 201.

die Biene als Böttin Gottes, die von demselben, als er die Welt erschaffen wollte, zu dem Teufel geschickt wurde, um ihn zu fragen, ob es besser sei eine oder mehrere Sonnen zu schaffen¹⁾. Bienen sind es, welche, wie von einem prophetischen Instincte getrieben, ihren Honig in den Mund der Kinder legen, die zu Heiligen heranzuwachsen die Bestimmung haben, wie dies die Sage von den Heiligen Ambrosius, Isidor und Dominicus berichtet²⁾. Im Kloster Altenberge legte ein Mönch eine geweihte Hostie in einen Bienenkorb, um das Gedeihen der Bienen zu befördern; da bauten die Bienen um die Hostie ein Sakramenthäuschen aus Wachs, zu welchem die Thiere des Feldes herbeikamen und sich beugten, worauf man dieses Häuschen in die Klosterkirche aufstellte, und an der Stelle, wo der Bienenkorb stand, eine Kapelle erbaute, die noch jetzt den Namen Immentkapelle führt³⁾. 4) Nur aus dem Reinen und Schönen zieht die Biene ihre Nahrung, und küßt, wie der Schmetterling, die Blumen. Daher ist sie erotisches Symbol. Dem indischen Dichter gibt die von Blume zu Blume flatternde Biene Stoff, sie mit dem Geliebten zu vergleichen; der indische Liebesgott Ramas hat die Biene unter seinen Attributen, sein Bogen ist von Zuckerrohr, um die Süßigkeit der Liebe anzuzeigen⁴⁾, und die Sehne desselben bildet eine Reihe von Bienen, die Pfeile der Liebe, die dennoch süß sind, wie der Honig, den die Biene spendet. 5) An diese schöne Symbolik der Biene reiht sich noch der Glaube der Alten, welche derselben Sinn für Musik und Gesang zuschrieben⁵⁾, und Varro⁶⁾ nennt sie geradezu die Vögel der Musen. Der Rhythmus der Musik führt aber zum

¹⁾ Während der Teufel sich darüber besann, setzte sich die Biene auf seinen Kopf und erfuhr so die Gedanken desselben; er überlegte nämlich, daß, wenn mehr als Eine Sonne geschaffen würde, könnte ihre Glut die Flammen der Hölle übertreffen, und die Nacht zum Tage machen, so daß die Werke der Finsterniß zerstört würden; er entschied sich also für Erschaffung Einer Sonne. Erst als die Biene aufflog, um Gott die Antwort des Teufels zu überbringen, bemerkte der Teufel, daß sie auf seinem Kopfe gesessen und seine Gedanken erlauscht habe, da hieb er im Zorne mit seiner Peitsche ihr über den Leib, durch welchen Schlag sie ihre eingeschnittene Gestalt erhielt. Schott, wallachische Märchen, Stuttg. 1845, S. 283. Nach wallachischem Glauben war die Biene, ehe sie vom Teufel diesen Schlag erhielt, weiß, daher sie noch bei den Walachen albina heißt.

²⁾ Görres, christliche Mystik, 2 B. Regensb. 1837, S. 222. Singel, Leben und Thaten der Heiligen, 4 B. Augsb. 1840, S. 439.

³⁾ Beckstein, deutsches Sagenbuch No. 100. Ähnliche Sagen bei Cäsar Heisterbeck, hist. mem. IX, de eucharistia, Cap. 8. Stöber, elßß. Sagenb. S. 86. Menzel, christliche Symbolik, 1 B. S. 130.

⁴⁾ Bohnen, das alte Indien, 1 Thl. S. 246.

⁵⁾ Man glaubte daher, daß man herumfliegende Bienenschwärme durch einen rhythmischen und harmonischen Klang an sich ziehen könne; Virgil, Landbau IV, 64. „Sie folgen dem Tone des geschlagenen Orges“, Ovid. Fast. III, 740.

⁶⁾ De re rustica, III, 16.

Rhythmus der Rede, und so ist die Biene nun auch Symbol der Beredsamkeit geworden: darauf bezieht sich ein antiker Stein, auf welchem eine Maske, aus deren Munde Bienen flogen, dargestellt ist ¹⁾, und Cicero ²⁾ sagt, „dem Plato setzten sich einst, als er noch in der Wiege schlief, Bienen auf den Mund, und man deutete dieses so, daß er durch eine ganz besondere Anmuth im Ausdrucke sich auszeichnen werde; folglich wurde seine Beredsamkeit schon damals vorhergesagt, als er noch ein Kind war“. Dasselbe Symbol muß sich nun aber auch auf die Dichtkunst beziehen lassen, und so war es ein schönes Sinnbild, wenn Pausanias sagte, „Bienen hätten sich auf die Lippen des großen Dichters Pindar gesetzt“, und daß man den herrlichen Tragiker Sophokles die Biene von Attila nannte. Bei Athenäus heißt es: „bieneengeflügelte Melodien der Musen“, und Plato sagt: „die Dichter behaupten mit Wahrheit, daß sie den Bienen gleich fliegen, denn ein leichtes Wesen ist ein Poet, und geflügelt und heilig, und nicht eher fähig zu dichten, bevor er der Gottheit voll und entzückt wird“. (Vom Honig und Wachs ist in § 333 und 334 die Rede.)

§ 305. W e f p e.

Dieselbe ist, besonders wenn sie gereizt wird, ein kühnes und rachefüchtiges Thier, und so wie wir sagen „in ein Wespennest stechen“ für „sich einen schlimmen Handel zuziehen“, so findet man dieses Bild auch bei den Alten angewendet: Homer ³⁾ vergleicht die Kühnheit und Kampfsbegierde der Myrmidonen mit der Kühnheit der gereizten Wespen; Lykophron ⁴⁾ sagt von Paris, der durch Helena's Entführung den trojanischen Krieg erregte: „er wird zurückkehren, blutige Wespen aufregend aus ihren Schlupfwinkeln, wie ein Knabe, der mit Rauch ihre Wohnung aufregt“. So wie man jetzt einen bösigen und satyrischen Menschen mit einer Wespe vergleicht, so geschah dieses auch bei den Alten ⁵⁾: dem Grabe des satyrischen Dichters Archilochos werden Wespen zugeschrieben, und die griechische Anthologie enthält ein Epigramm des Julianus auf dieses Grab, welches so lautet: „Wanderer, schleiche dich sachte vorbei, daß du nicht die Wespen hier in Aufruhr bringst auf Archilochos Grab“; auch der Satyriker Hipponax hatte eine Wespe auf dem Grabe, und ein Epigramm des Leonidos nennt ihn selbst die Wespe, die im Grabe schläft: „ziehet, ihr Wanderer, stille bei dem Grabe vorbei, damit ihr nicht die hier schlummernde scharfe Wespe wecket“. (Bei den ältesten Griechen

¹⁾ Winckelmann, Versuch einer Allegorie § 89 (Werke, Stuttg. 1847, 2 B. S. 265).

²⁾ De divinat. I, 36. Aelian, var. histor. X, 21.

³⁾ Il. XVI, 258. Egen, die homerischen Gleichnisse, Magdeb. 1790, S. 21.

⁴⁾ Kassandra 180.

⁵⁾ Schwend, Sinnbilder der alten Völker, S. 513.

bestand eine Art Kopfschmuck in einem eigenthümlichen Zusammenschnüren des Haares, was mit dem Worte *σφηκω* bezeichnet wurde ¹⁾, und welches wahrscheinlich von *σφηξ*, die Wespe, abzuleiten ist, also ein nach der Art der Wespen, die einen geringelten und in der Mitte wie eingeschnittenen Leib haben ²⁾, zusammengeschnürtes Haar. Man vergleicht bei uns weibliche Individuen, welche so stark geschnürt sind, daß dieselben in der Mitte viel zu dünne im Verhältnisse zu Brust und Unterleib sind, ganz passend mit einer Wespe.)

§ 306. Cicade.

Es ist dieses Thier wegen der Töne, die es von sich gibt ³⁾, im Alterthume Gegenstand vielfacher Vergleiche und Bilder, so wie auch sein Gesang der Stoff zu Dichtungen ⁴⁾ und Sprichwörtern ⁵⁾ geworden. Die altathenien-

¹⁾ Hom. JI. XVII, 52.

²⁾ Daher heißt die Wespe bei Homer JI. XII, 167 *μεσσιαιολος*, in der Mitte leicht beweglich. Vergl. damit Hom. JI. V, 295. VII, 222. XIX, 404.

³⁾ Es heißt deßhalb die Singcicade. Bei den Männchen findet sich ein eigenthümlicher Stimmapparat an der Unterseite des Hinterleibsegmentes in der Form zweier geräumiger Trommelhöhlen vor. In der Tiefe dieser Stimmhöhle, deren Eingang von einem nach hinten freien und abgerundeten Deckel mehr oder weniger bedeckt wird, ist eine gefaltete trockene Trommelhaut angespannt, mit welcher ein kegelförmiger, von dem mittleren gabelförmigen Fortsätze des zweiten Bauchsegmentes entspringender Muskel verbunden ist. Mittels dieses Muskels wird die Trommelhaut an einer Stelle eingebogen, welche dann vermöge ihrer Elasticität wieder zurückspringt, und so nach Art einer biegsamen Metallplatte einen lauten Ton von sich gibt, der durch das Mitresoniren der sowohl in der Trommelhöhle als auch in den benachbarten blasenförmig erweiterten Tracheen eingeschlossenen Luft noch bedeutend verstärkt wird. S. Siebold, Lehrb. d. vergleichenden Anatomie der wirbellosen Thiere, Berl. 1848, S. 567. Carus, Analecten zur Naturwissensch. S. 142, Fig. 1–18. Burmeister, Handb. der Zoologie, 1 B. S. 513. Rugeburg in der medicinischen Zoologie, 2 B. S. 208, Taf. 27. Osen, Naturgesch. 5 B. 3. Abthl. S. 1586.

⁴⁾ Hom. JI. III, 151. Neue Jahrb. für Philologie u. Pädagog. von Eeebode, Jahn und Klog, 8 Supplb., 1 Heft (1842) S. 141. Brund, Annal. I, 32. Nr. 111. II, 99, Nr. 29. Anakreon, Ob. 43 sagt: „wir preisen dich glücklich, Cicade, du thronst wie ein König im Wipfel der Bäume, belustigt mit Singen und lebst von den Tropfen des Thaues; dich ehren die Menschen als den lieblichsten Propheten des Sommers, dich lieben die Mufen, dich liebt Apollo, der dir den Gesang verliehen“.

⁵⁾ Der Dichter Archilochus sagte, „*τεττιγα πτερε συνεληφας*“ (du hast die Cicade beim Flügel gefaßt), als er von einem Andern getadelt worden war. Serz (Handb. d. Sprichwört. 1 B. S. 166) deutet dieses Sprichwort so: wenn man eine Cicade bei den Flügeln faßt, so zirpt sie um desto stärker, während andere Insekten aufhören zu summen wenn sie bei den Flügeln gehalten werden; eben so werden manche Menschen durch einen Tadel, womit man sie belegt, nur noch mehr gereizt, während man hoffen sollte, sie möchten dadurch gebessert werden.

flsche Sitte, goldene Cicaden in den Haaren als Schmuck zu tragen¹⁾, sollte ein Sinnbild des musikalischen Talentes der Athener sein, und auf den Münzen der Messenier in Arkadien, wo, nach dem Zeugnisse des Polybios, die Musik mehr als unter allen Griechen geübt wurde, befindet sich als ihr Sinnbild die Cicade²⁾. Wenn man auf der alten Bildnerei den Odysseus sieht, wie er dem Höllenhunde eine Cicade vorhält, so dürfen wir darin nicht, wie es Einige gethan haben, eine Beziehung der Cicade zum Tode finden, denn das widerspräche ihrer ganzen Symbolik, sondern wir werden uns gerne zu der sinnreichen Deutung wenden, daß der Höllenhund durch den Anblick der Sängerin Cicade besänftigt werden sollte, ein schönes Symbol für die Bezähmung des Infernalischen durch die Macht des Gesanges. Als einst ein Lokrenser mit einem Rheginer in den pythischen Spielen im Cytherschlagen gewetteifert hatte, und jenem eine Saite seines Instrumentes gesprungen war, war er von dem Rheginer besiegt worden, wenn sich nicht eine Cicade auf seine Cyther gesetzt und durch ihren Gesang das unterbrochene Saitenspiel so vollendet hätte, daß der Lokrenser siegte; der Heranbildung dieser Sage liegt das Historische zu Grunde, daß dem lokrensischen Sieger in seinem Vaterlande eine Bildsäule errichtet wurde, und zwar, weil er im Saitenspiele gesiegt hatte, mit einer Cyther in der Hand, auf welcher eine Cicade dargestellt war, was, weil die Cicade das Sinnbild der Musik war, den Sieger als Musiker und insbesondere als lokrensischen Musiker bezeichnen sollte, so wie auch die Cicade das Wahrzeichen der Lokrenser war, welches sie auch auf ihre Münzen prägten³⁾. Mehrfach ist die Cicade durch ihren Gesang mit den Göttern, besonders mit Apollo und den Musen in Verbindung gekommen und wurde auch selbst Gegenstand der Verehrung⁴⁾. Nach alter Sage waren die Cicaden einst Menschen; als die Musen geboren wurden und anfangen zu singen, so vergaßen jene, gleichsam davon bezaubert, Speise und Trank und starben; aus

¹⁾ Darauf bezieht sich die Stelle bei Aristophanes (die Ritter 1332): „da ist er zu schauen mit der Cicade in den Haaren und mit dem altoäterlichen Anzuge“. Der Ausdruck „*τεττιγων αραιετροι*“, „*Cicadis pleni*“ bezieht sich auf diese Sitte; Messerschmid (Erasmii proverbiolorum epitome, p. 69.) sagt: in gloriosos ac stultos olim dicebatur, aut obsoletis ac jam desitis utentes. Antiquitus Atticis mos erat, capillorum cincinnis aureas cicadas addere, unde et *τεττιγοφοροι* dicti sunt, hoc indicio significantes, se indigenas esse, quemadmodum Cicadae aliunde non commigrant.

²⁾ Greuzer, 4 B. S. 580. Goltz, graec. tab. II, Nr. 5.

³⁾ Ranne, die goldenen Aertse der Philister, Nürnberg. 1820, S. 7.

⁴⁾ Die Alten sagten, die Cicade habe kein Blut, (wie Anakreon von derselben sagt „du hast kein Blut im Fleische“) wodurch das Götterähnliche derselben ausgesprochen sein soll, denn man glaubte die Götter hätten kein Blut, sondern einen nur ihnen eigenthümlichen feinen ätherischen Saft (*ιχωρ*). Meine Realien in der Iliade u. Odyssee, 2. Ausg. S. 602. 760. So sagt auch Anakreon „die Cicade ist den Göttern Vergleichbar“.

diesen entstand darauf das Geschlecht der Cicaden, welchen die Musen verliehen ohne Speise zu leben, und welche, wenn sie ausgefungen haben, zu den Musen zurückkehren. Nach einer andern Sage hat die Cicade ihren Ursprung von dem Sohne der Eos; diese hatte für ihren Sohn vom Zeus Unsterblichkeit erbeten, aber vergessen die Bitte um ewige Jugend hinzuzufügen; so lange nun seine Kraft und Jugend blühte, wohnte er mit der Göttin am Strome Okeanos, als er aber zu altern begann, da pflegte sie seiner bis seine Stimme dahin schwand und seine Glieder vertrockneten, und da verwandelte sie ihn in eine Cicade¹⁾. Auch in christlichen Mythen kommt eine Beziehung der Cicade zu dem Göttlichen vor: hieher z. B. die Cicade, welche bei dem Kirchlein Portiuncula vor der Zelle des heiligen Franz von Assisi auf einem Feigenbaume ihre Wohnung hatte, von da auf seinen Ruf ihm auf die Hand flog, und, wenn er sie auffoderte, zum Lobe Gottes zu singen, auch wirklich zu singen anfang und nicht eher aufhörte, als bis der Heilige ihr befahl sich wieder an ihren Aufenthaltsort zu begeben²⁾.

§ 307. Schmetterling.

Die Metamorphose, durch welche aus dem Raupe mittels der Einpuppung der Schmetterling hervorgeht³⁾, hat denselben zum Symbole des höhern Aufstrebens, der Entbindung der Seele vom materiellen Leibe gemacht. Schön haben sich darüber Creuzer und Noth ausgesprochen⁴⁾. Ersterer sagt: „der Anblick dieses flüchtigen Wesens und dann die Sinnenverwandtschaft seines griechischen Namens (*ψυχη*) mit der Seele veranlaßte früh, den Begriff des Unkörperlichen und Immateriellen mit ihm zu verbinden; und da, nach einer alten Vorstellungsart, der Schlaf eine periodische Befreiung von den Banden der Materie war und ein Retter des Geistigen im Menschen, so ward der Schmetterling das Bild jener Wohlthat des Schlafes; andererseits als Seele deutete dasselbe Geschöpf viele andere Bezeichnungen an, die wir bei der Seele zu denken pflegen, besonders solche, die sie innig rühren und ihr ganzes Wesen aufregen und bewegen, wie die Liebe“. Noth spricht sich so aus: „der Schmetterling ward von den Griechen wie die Seele *ψυχη* genannt, deren Sinnbild

¹⁾ Nach anderer Sage war es nicht der Sohn der Eos, sondern ihr Gemahl Eithonos, den sie wegen seiner Schönheit entführt und zu ihrem Gemahle erhoben hatte. Meine Realien, S. 573.

²⁾ Görres, christliche Mystik, 2 B. Regensb. 1837, S. 223.

³⁾ Das Bild eines geheimen, nicht ergründeten Vorganges. Ein Cocoon, der eine Seidenraupe einschließt, mit dem Motto „*chi mi formo nel mio sen riposa*“ (der mich schuf ruht in meinem Schooße) kommt unter den alten Devisen als Symbol des Geheimnisses der Empfängniß der Maria vor.

⁴⁾ Creuzer, a. a. O. 4 B. S. 576. Noth, Realwörterb. 4 B. S. 237.

er wurde, als man beobachtete, daß er aus der Hülle der Raupe hervorgehe, gerade wie die Seele, die einmal herabgesunken in die materielle Welt und eingefangen in den sterblichen Leib ihre Freiheit verloren; endlich jedoch zersprengt sie die Schale von selbst und geht hervor in herrlicher Gestalt mit Flügeln bekleidet: der Schmetterling macht sich Lust und aus dem schwülen Körper gewinnt so die Seele freien Himmelsraum, die Puppe, der träge Leib, bleibt zurück, und die Seele flüchtet sich in ihre lichterfüllte Heimath; daher heißt Psyche Schmetterling und Seele“. Auch in Combination findet man diese Symbolik, und ich will hier nur an jene bildliche Darstellung erinnern, welche neben einem in einem Buche lesenden und in Meditation versunkenen Philosophen den Schmetterling auf einem Menschenschädel sitzend zeigt¹⁾; hier wird durch jedes Einzelne ein eigener Gedanke in uns angeregt: durch den Schädel das Bild der Vergänglichkeit, die Erinnerung an den Tod; durch den Schmetterling die Erinnerung an die Immaterialität der Seele und ihre geistige Fortdauer; und durch den denkenden Philosophen die Ermahnung, den Ernst dieser Betrachtung zum Gegenstande unseres Nachdenkens zu machen. Auch der Trieb des Schmetterlings dem brennenden Lichte zuzufiegen reißt sich seiner Symbolik des höhern Aufstrebens nach Licht, zu Gott, an, welches Bild in einem sinnigen morgenländischen Gedichte²⁾ gebraucht ist: der Dichter beschreibt die Seligkeit, die im Untergange des Einzelnen in Gott liegt, dargestellt in der Geschichte eines Kindes, welches von einem Könige der Juden (welcher Jeden, der seinen Götzen nicht anbeten wollte, dem Feuertode übergab) den Flammen Preis gegeben wurde, in den Flammen aber sein Leben fand, aus denen es begeistert den übrigen Gläubigen zuruft: „ohne Verlängung ist der Glaube ein Quasimeer, wirft sich der Schmetterling des Nachts in den Schein des Lichtes, so werft auch euch in das Feuer Gottes hinein“. So wie Symbol der Liebe zu Gott, so ist nun auch der Schmetterling das Symbol der Liebe zu der geliebten Person. Viele Kunstdarstellungen³⁾ beziehen sich auf dieses erotische Sinnbild: die Liebesgötter sind mit Schmetterlingsflügeln dargestellt; der Schmetterling sitzt auf dem Bogen des Liebesgottes, oder auf einem Granatapfel⁴⁾; ein Schmetterling fliegt aus einer Blume hervor, aus welcher zugleich ein Amor kommt der ihn zu erfassen sucht; Amor sucht mit der Laterne einen Schmetterling der sich in ein Gebüsch versteckt hat; Amor hat einen Schmetterling erfaßt und hält ihn an den Flügeln fest;

¹⁾ Winckelmann, Versuch einer Allegorie, 3 Kap.

²⁾ Dschelaleddin Rumi's Lehrgebieth Mesnevi.

³⁾ Böttiger, Ideen zur Kunstmythologie, herausg. v. Sillg, 2 B. S. 458. Lippert's Dactylloth., erstes Tausend, Nr. 823—829. 831. 837. 254. 275. Mus. Florent. T. II, tab. 80. Bracci, memorie degli incisori, T. I, tab. 18. Nr. 3. Winckelmann, descript. des pierres gravees du Baron de Stosch, Cl. II, Nr. 885—892. Tassie's Catalog. Nr. 7064 7080—7093.

⁴⁾ Dieser ist selbst Sinnbild der Liebe und Fruchtbarkeit; s. S. 61.

Gros spannt zwei Schmetterlinge an seinen Muschelwagen; einem Mädchen werden Schmetterlingsflügel angelegt und dadurch dasselbe zur Braut des Gros erklärt; durch ein Zweigespann von Schmetterlingen wird die Liebe zweier Individuen, die zum Ehestande führt, dargestellt u. s. w. — Eine Art der Schmetterlinge gibt aber ein trauriges Sinnbild, das ist der s. g. Todtenkopf. Da derselbe auf dem Halse einen einem Todtenkopfe ähnlichen Flecken hat, so hat ihn der Volksaberglaube zum Propheten des Todes und der Verderben bringenden Seuchen gemacht¹⁾. Dazu kommt noch ein anderer, Abergläubische in Furcht versetzender Umstand; es sind nämlich alle Schmetterlinge stumm und machen höchstens mit ihren Flügeln ein Geräusch, der Todtenkopf aber läßt zuweilen einen kläglichem Ton hören²⁾, als wolle er das Unglück beweinen, welches der Tod über die Menschen bringt³⁾.

§ 308. M o t t e.

Insoferne die Motte in den Kleidern nistet und dieselben zerstört, hat sie zu einigen Bildern in der Bibel⁴⁾ gedient. Bei Hiob heißt es, in Gottes Augen seien selbst die Engel unvollkommen und fehlerhaft wie vielmehr die, welche in Hütten wohnen, deren Grund auf Staub ruht, sie zerfallen wie Mottenfraß; und vom Ruchlosen sagt Hiob, er baue sein Haus wie eine Motte, d. h. sein Wohlstand ist eben so leicht zerstörbar wie das Gespinnst einer Motte, welches bei der Reinigung des Kleides sogleich zerstört wird; sich selbst vergleicht Hiob in seinem Elende mit einem Gewande, welches die Motte zernagt hat. In den Psalmen heißt es: „züchtigt du mit Strafen für seine Schuld den Sterblichen, so zehrst du der Motte gleich seine Schöne“, d. h. seine Kraft wird verzehrt wie ein Kleid von der Motte zernagt wird. Jesaja schildert die Ohnmacht der Feinde mit dem Bilde: „sie Alle werden zerfallen wie ein Gewand, die Motte verzehrt sie“. Christus ermahnt, sich solche Schätze zu sammeln, die nicht von Motten verzehrt werden⁵⁾.

¹⁾ Ein Pfarrer in der Bretagne (Mercure de France, 1730) hat diesen Schmetterling geschildert als bekleidet mit dem traurigsten Leichentuche.

²⁾ Der Ton ist ziemlich stark und scharf, und hat einige Aehnlichkeit mit dem der Mäuse, ist aber viel jämmerlicher; er läßt ihn besonders hören wenn er geht, oder wenn er sich unbehaglich befindet; wenn er eingesperrt ist, so ist sein Ton noch stärker, am stärksten wenn man ihn zwischen den Fingern hält, wo er erst aufhört, wenn man ihn losläßt.

³⁾ Den's Naturgesch. 5 B. 3 Abthl. S. 1085.

⁴⁾ Hiob IV, 19. XXVII, 18. XIII, 28. Psalm XXXIX, 12. Jesaja L, 9. LI, 8. Matth. VI, 19. 20. Luc. XII, 33.

⁵⁾ Man rechnete nämlich zu den Schätzen auch Kleider. Unter den freiwilligen Beiträgen, welche die Oberhäupter der jüdischen Stämme zu dem Schatz des Tempels lieferten, werden auch Priesterkleider erwähnt; Esra II, 89. Hiob spricht XXVII, 16 von einem Kleiden, der Silber aufhäuft und Kleider sammelt.

§ 309. F l i e g e .

Weil dieselbe in verwesenden Stoffen und im Nase ihre Nahrung sucht, ist sie fast bei allen Völkern das Sinnbild des Dämonischen, so wie des Todes geworden. Der böse Gott Ahriman in der Zoroastrischen Mythologie erscheint häufig in der Gestalt einer Fliege, und in der Bibel ¹⁾ ist der Baal-Zebub (Beelzebub, der Fliegengott) der Oberste der Teufel. Nach nordischer Sage verwandelte sich der böse Gott Loki, als er die schöne Freia betrügen wollte, in eine Fliege, und damit verbindet Grimm die longobardische Sage von einem bösen Geiste, der sich als Fliege an ein Fenster setzt, und dem ein Bein abgehauen wird ²⁾; auch das dänische Märchen von einem Dämon, der als Fliege in einem Glase verschlossen war, so wie jenes von einem ausgetriebenen bösen Geiste, der in Fliegengestalt aus der Nase des Besessenen kam gehören in diesen Sagenkreis ³⁾. Als der Bischof Otto von Bamberg im Jahre 1128, als er zur Bekehrung der Pommeren ausgezogen, in die Stadt Gügkow kam, und die Gözentempel zerstören, und die Bilder verbrennen ließ, kamen aus demselben eine Menge Fliegen hervor, welche nicht eher wichen, bis ihnen, als bösen Geistern, Otto im Namen Gottes befohlen, sich davon zu machen, worauf sie nach der Insel Rügen und von da nach der Stadt Arcona flogen, wo der Gott Swantewit noch Sitz und Tempel hatte ⁴⁾. Als der heilige Georg den Teufel in Gestalt eines Drachen erschlagen hatte, warf er dessen Kopf in die Ruinen eines der Columbatzischen Schlösser ⁵⁾, und aus dem verwesenden Kopfe bildete sich eine ungeheure Menge giftiger Fliegen, und als man diese Stelle zumauern ließ, verursachten sie einen so starken Druck gegen das Mauerwerk, daß dieses zusammenstürzte ⁶⁾. Als ein unrei-

¹⁾ 2 B. Könige I, 2. 3. 16.

²⁾ Bei Menzel (Christl. Symbolik 1 B. S. 295) wird so erzählt: Kunibert, König der Longobarden, berathschlagte, wie er den Abo und Grauso, denen er mißtraute, tödten lassen wollte, als er eine Fliege am Fenster sitzen sah, auf die er mit dem Messer stach und ihr einen Fuß abschnitt. Gleich darauf begegnete dem Abo und Grauso ein Mann, der an einem Fuße hinkte, und ihnen das Vorhaben Kunibert's verrieth; sie setzten sich auch in Sicherheit, als aber Kunibert erfuhr, wie sie sein Vorhaben erfahren hatten, ging er in sich und söhnte sich mit ihnen aus. Diese Fliege scheint als ein Dämon gedacht werden zu müssen.

³⁾ Act. Bened. Sect. I, p. 238. Nord, Mythologie der Volksagen, S. 407.

⁴⁾ Schwarz, diplom. Geschichte der Pommerisch-Rügischen Städte, Greifsw. 1755, S. 419. 667. Buchenhagen, Pomerania, Greifsw. 1738, p. 104. Lemme, Volksagen von Pommeren u. Rügen, S. 47.

⁵⁾ Eine Tagreife oberhalb Orschowa, an jenem Thore, wo die Donau, nach langem Laufe durch die ungarischen Flächen hin, wieder in Gebirge tritt, liegen am selbigen Strande die Columbatzischen Schlösser, uralt und jetzt fast ganz in Trümmern.

⁶⁾ Schott, walachische Märchen, S. 284. 379.

nes und verunreinigendes Sinnbild ist die Fliege auch Symbol der Verläumdung, als welches sie in einem chinesischen Gedichte erscheint ¹⁾, und als dämonisches Thier ist sie auch zugleich ein belästigendes und feddes ²⁾, somit Bild der Feinde und der zudringlichen, unverschämten Menschen. Ein Prophet ³⁾ drückt seine Drohung, es würden ägyptische Heere in das Land des Königs Aha's einfallen, durch die Worte aus: „locken wird Jehova die Fliegen am Ende der Ströme Egyptens“. Bei Homer ⁴⁾ finden sich folgende Gleichnisse: „Zeus Tochter gab dem Menelaus in das Herz die Kühnheit der Fliege, welche, wenn sie auch noch so oft vom menschlichen Leibe verschaucht wird, doch wieder flieht“, und Here, die Dreistigkeit, mit welcher Aphrodite die Götter zum Kampfe antreibt, rügend, belegt diese mit dem Schimpfnamen Fliege; auch in der ägyptischen Hieroglyphik wird ein unverschämter zudringlicher Mensch mit einer Fliege bezeichnet. Die Alten dichteten sich aber einen Schutz gegen das Lästige der Fliege. Zeus hatte den Beinamen Fliegenvertreiber (*Απομυιος*), und wurde als solcher zu Elis verehrt. Das ganze Fliegenengeschlecht gedeiht nämlich am Besten in großer Hitze und wurde deshalb als Sinnbild dem Gotte der Hitze geweiht, so wie ihm auch die Fliege als Attribut auf Kunstdarstellungen beigegeben ist ⁵⁾; Zeus nun, der Himmelskönig, der auch ein Lichtgott ist, und dessen verzehrende Glut man mit Opfern söhnte, war auch ein Fliegengott, und daraus ging der Fliegenvertreiber hervor, weil der Gott, der diese Plage sendet, auch sie wieder vertreiben kann ⁶⁾. Noch ist zu erwähnen der Fliegengott Mussubirtis bei den alten

¹⁾ „Wo die Fliege sitzt alles beschmizt ihr Stelz; hat sie sich gesetzt auf Weiß wird aus giftigem Herzen sie das Weiße schwärzen, sitzt sie auf Schwarz so macht sie dieses weiß. Wie sie's nur zu machen weiß, Schwarzes auszumergen, Weißes anzuschwärzen, das ist der Verläumdung arger Fleiß“. Schi-king, chinesisches Liederbuch, deutsch v. Rückert, Altona 1833, S. 253.

²⁾ Obgleich an sich unbedeutendes Thier. Im Talmude (*Sanhedrin* 38, a. *Horajoth* 11, a.) wird gesagt: „die Fliegen, obgleich geringfügige Geschöpfe, wurden dennoch vor dem Menschen geschaffen, auf daß er nicht stolz sich erhebe; aber gerade wegen ihrer Geringsfügigkeit ist der, welcher sie verzehrt, ein Gesetzabtrünniger, da er offenbar die Fliege nicht aus Genußsucht, sondern aus trogligem Muthwillen verzehrte.“

³⁾ Jesaja VII, 8.

⁴⁾ *Il.* XVII, 570. *XXI*, 421.

⁵⁾ Auf einer alten Vase bilden den Bart zwei Flügel einer Fliege, und auf dem Kopfe sitzt eine Fliege. Winkelmann's Werke, herausg. v. Fernow, 1 B. S. 283. Bellori (not. in num. *apibus insignita*, Tab. VII, 2) nimmt irrig hier Bienen an.

⁶⁾ Schwend, Sinnbilder d. alten Völker, S. 128. Als einst Gerakas in Olympia opferte, wurde er von einer Menge von Fliegen belästigt, er opferte nun dem Zeus, welcher sogleich die Fliegen vertrieb, und von da an ist es Sitte geblieben zur Vertreibung der Fliegen dem Zeus ein Opfer zu bringen. *Pausanias* V, 14.

Altthauern, welcher auch Gott der Sommerhihe war, da diese die Fliegen hervorbringt; diesem entspricht auch, daß der Sonnengott Bilebog bei den alten Ruffen mit einem mit Fliegen besetzten Gesichte dargestellt wird ¹⁾ — Sprichwörter. 1) Bei Cicero ²⁾ heißt es: „puer, abige muscas“, und hier sind unter muscae lästige Menschen zu verstehen. 2) Das bei den Römern und Griechen vorkommende Sprichwort „habet et musca splenem“ (vielmehr bilem), „*ἔχει καὶ ἡ μύια σπλῆνα*“ drückt den Sinn aus, daß auch der schwächste und unbedeutendste Mensch sich nach seiner Art rächt wenn er beleidigt wird. Dasselbe drückt auch „inest et serpho“ ³⁾ bilis“ aus. 3) Der Ausdruck „muscas depellere“, „*μύιας ἀπαμυνεῖν*“ (Fliegen vertreiben) bedeutet so viel als lange Weile haben, unnütze Geschäfte verrichten. Vom Kaiser Domitian wurde gesagt, daß er sich stundenlang in sein Cabinet einschloß und sich damit beschäftigte Fliegen zu fangen; als einst Jemand fragte, ob Niemand um den Kaiser sei, antwortete der Redner Vibius Crispus spottend „ne musca quidem“ (nicht einmal eine Fliege) ⁴⁾.

§ 310. § 1. o h.

Er ist zwar wegen seiner Kleinheit und Unbedeutendheit das Bild eines geringfügigen und unbedeutenden Menschen, als welches er in der Bibel vorkommt ⁵⁾; da er aber immer hin und her hüpfet und gewissermaßen alle Lokalitäten des Körpers, den er bewohnt, durchspührt, so kann man in ihm ein Sinnbild der Neugierde finden, womit sich der alte deutsche Spruch „wenn ein Floh auf der Hand hüpfet, so erfährt man etwas Neues“ in Verbindung bringen läßt ⁶⁾. — Sprichwörter. 1) „Je fetter der Floh, desto magerer der

¹⁾ Schmied, Antholog. d. Slawen, C. 126. 127.

²⁾ De orat. 60.

³⁾ Darunter verstanden die Römer ein kleines fliegenartiges Insekt.

⁴⁾ Sueton., vit. Domitian. 3.

⁵⁾ Als David von Saul anhaltend verfolgt, ihm zu Gemüthe zu führen suchte, wie unwürdig es seiner als König sei, ihn als einen unbedeutenden Menschen so zu verfolgen, sagte er: „wen verfolgt du? einen einzigen Floh“, und an einer andern Stelle heißt es in gleicher Beziehung „der König von Israel zieht aus einen einzigen Floh zu suchen“. 1 B. Samuel XXIV, 15. XXVI, 20.

⁶⁾ Die gestriegelte Rodenphilosophia (Ghemnig 1709, erstes Hundert, 76 Kap.) macht darüber folgende launige Bemerkung. „Ich glaube, daß nicht alle Flibbe ohne Unterschied die Art haben werden, daß sie etwas Neues bedeuten sollten, wenn sie sich einem auf die Hand setzen, sondern es mögen nur solche sein, welche von denen klatschichten Weibern ausgebeßt worden sind; denn wenn ein solcher Floh sich Jemanden auf die Hand setzt, so ist gewiß die Geste-Mutter, von der er gekommen, nicht weit, und weil eine solche Nährleins-Trägerin Profession davon macht, daß sie die neuen Zeitungen von einem Orte zum andern in der Stadt herum trägt, so erfährt man solcher Gestalt gar bald etwas Neues, und kommt

Hund", d. h. reiche Beamte, arme Bauern, denn das Mark der Unterthanen mästet die Blutsauger unter den Beamten. 2) „Er ruft bei einem Flohstiche Gott an“ bedeutet so viel als er geräth bei den unerheblichsten Zufällen in große Verlegenheit und verlangt von Gott Hülfe. Dieß Sprichwort ist aus jener Fabel des Aesop entnommen, wo ein Mensch, der von einem Floh gestochen wurde, den Herkules, als den Gott der Kämpfer und Fechter, um Hülfe anrief, ihn aber, als der Floh davon gehüpft war, schmähte, weil er ihm in wichtigen Zufällen um so viel weniger beistehen würde, da er ihm bei einer so geringen Gefahr seine Hülfe versagt hätte. 3) „Er glaubt die Flöhe husten zu hören“ wird von Einem gesagt, der sich für sehr weise hält. 4) „Einem einen Floh ins Ohr setzen“ heißt so viel als Einem heimlich beunruhigende Sachen und allerlei Argwohn beibringen¹⁾.

§ 311. L a u s .

Ueber den Ursprung dieses Thieres erzählt die Sage²⁾ Folgendes. In Bismark (oder nicht weit davon) ist im Jahre 1350 ein Kreuz vom Himmel gefallen, welches Wunder that, man erbaute ihm eine eigene Kirche und nannte sie zum heiligen Kreuze; da ärgerte sich der Teufel, daß so viele Andachten zu diesem heiligen Kreuze geschähen, und, um dasselbe zu höhnen, schuf er ein Thier in Gestalt einer Laus und setzte es über das Kirchengewölbe; da sahen es die Wallfahrer wie Gold blitzen und mit den Füßen zappeln, und dadurch wurde die Andacht von dem Kreuze abgelenkt; aber was an Mehrung des Zulaufes und der Opferspenden das Kreuz nicht mehr that, das that nun die Laus, weshalb dieselbe von einer goldenen Spange umfangen und an einer goldenen Kette festgehalten wurde, und zu ihrer Nahrung täglich ein Pfund Fleisch erhielt; an jedem Wallfahrtstage wurde den Gläubi-

mir ein solcher Floh nicht anders für, als wie Manchem sein Hund, da man zu jagen pflegt, da ist der Hund, der Herr wird auch bald kommen; also auch hier: da sitzt mir der Floh auf der Hand, die Nährlein-Krämerinn, von der er entsprungen ist, wird auch nicht weit sein und ich werde etwas Neues erfahren“.

¹⁾ Masius (Naturstudien, 2. Samml. S. 150) sagt: „der Floh ist immer auf dem Sprunge; rasch zum Angriffe, rasch zur Flucht, doch auch fliehend noch zu fürchten, denn nie ruht seine Waffe. Darum gehört es gewiß zu den treffendsten Wendungen unserer Volkssprache, wenn sie die Plage des argwöhnischen Grüblers mit dem Ausdrucke bezeichnet, ihm sei ein Floh ins Ohr gesetzt. Der prickelnde Zweifel, der Verdacht, den ein Schall uns in die Seele geworfen, läßt sich nicht glücklicher vergleichen, als mit diesem kleinen, unermüdlichen Peiniger“.

²⁾ Bechstein, deutsches Sagenbuch, S. 297. M. s. auch Kuhn, märkische Sagen, S. 36.

gen die Laus vom Gewölbe her gezeigt; sie war so groß wie eine Taube, und unten an der Kirchturmmauer abgebildet: die Trümmer der Kirche heißen noch jetzt die goldene oder verwünschte Laus. Nach dem Glauben der Burmanen lebt die Laus nur sieben Tage; damit steht folgende Sage¹⁾ bei ihnen in Verbindung: ein Priester hatte eine besondere Neigung zu einem schönen Kleide, welches er sorgfältig bewahrte, und als er nach seinem Tode in eine Laus verwandelt wurde, setzte er sich sogleich auf sein Lieblingskleid; nun theilten die andern Priester, dem Herkommen gemäß, den Nachlaß des Verstorbenen unter sich und wollten das Kleid zertrennen, als die Laus durch Hin- und Herlaufen und außerordentliche Gestikulationen zu erkennen gab, daß ihr die Zertheilung des Kleides höchst unangenehm sei, worauf die darüber erstaunten Priester ihren Gott um Rath fragten, der ihnen befahl, mit der Theilung des Kleides sieben Tage, der Lebensdauer der Laus, zu warten. — Sprichwörter: 1) „Es ist ihm eine Laus über die Leber gelaufen“ bedeutet so viel als, er ist verdroßen, er ist mißmuthig. Die Deutung dieses Sprichwortes erhellt aus dem, was in § 313 von dem gleichen Sprichworte „es ist ihm eine Spinne über die Leber gelaufen“ gesagt wird. 2) „Leute, die keine warmen Läufe haben“ sind reinliche Leute, welche ihre Läufe kalt machen, d. h. tödten. 3) Die Araber haben das Sprichwort, „scharfer hörend als die Läufe der Kameele“²⁾. Den Ursprung oder die Bedeutung dieses Sprichwortes kenne ich nicht; vielleicht mag Folgendes zu einer Deutung Veranlassung geben. Der Araber Abu Sijad sagt, daß oft die Leute in der Wüste auf ihren verlassenen Lagerplätzen die Kameelläufe wie todt zerstreut am Boden zurückließen, dann aber, nach einem Zeitraume von zehn bis zwanzig Jahren dahin zurückkehrend, dieselben Läufe dort fanden, die durch die Ankunft der Kameele wieder belebt wurden; so heißt es bei dem arabischen Dichter Dhulrumma: „in deinem Hofe sind die Kameelläufe abgezehrt und ausgedorrt gleich Kürbisschaalenstücken, doch wenn sie von der Ferne den Tritt der Karavanne hören, leben sie wieder auf und freuen sich auf den Schmaus am feinsten Rücken“.

§ 312. S k o r p i o n.

Derselbe ist 1) ein Sinnbild der Sommerhitze und deßhalb auch das Sinnbild von Afrika, welches auf alten Kunstdenkmalen als eine eined Skorpion in der Hand haltende Figur dargestellt ist³⁾. Schwend⁴⁾ erklärt das

¹⁾ Ehrmann, neueste Beiträge zur Kunde von Indien, Weim. 1806, 1 Thl. S. 75.

²⁾ Hamasa, gesammelt von Abu Lemmam, überf. v. Rückert, Stuttg. 1846. 2 Thl. S. 236.

³⁾ Müllin, mythologische Gallerie, (deutsche Ausg.) Taf. 79, No. 371.

⁴⁾ Die Sinnbilder der alten Völker, S. 426.

Sinnbild der Sommerhitze folgendermaßen. „Auf den Mithrasdenkmälern, deren man ganz vollständige in Deutschland ausgegraben hat, sieht man den persischen Gott Mithras den Stier tödten, denn da die persische Lehre zum Sinnbilde der Erzeugung den Stier angenommen hatte, so lautete nun der Satz, die Welt war einst nicht sondern wurde geschaffen und erzeugt, in bildlicher Sprache also: „es entstand ein Stier und löste sich bei seinem Tode in die irdische Welt auf“. Mithras wird aber in diesen Bildern als Schöpfer dargestellt, indem er den Stier tödtet aus dessen Schweif Aehren sprossen; diesem Stiere nun sitzt ein Skorpion an den Hoden, und muß nothwendig das Bild einer Idee sein, welche damit das Segendreiche der Erzeugung, welche demselben zugeschrieben wurde, ausdrückt. Im Winter ist der Skorpion träge, doch wie die Wärme wächst nimmt seine Regsamkeit zu, und zur Zeit der größten Hitze ist er am aufgeregtesten; er bedeutet also die Hitze, und bezeichnet an den Hoden des Stieres, daß zur Zeugung des Segens, d. i. aller Gewächse, welche man von ihm erwartet, kräftige Wärme nöthig ist. Ein analoges Sinnbild finden wir auch in Egypten¹⁾. In diesem Lande hing aller Segen von der Göttin Mutter ab, und sie brachte ihn jedes Jahr hervor; auch sie bedurfte kräftiger Wärme, damit, nach dem Absterben der Natur diese wieder üppig sprosse und gedeihe; darum brachte man auch den Skorpion mit ihr in Verbindung, und nannte sie selbst, sobald man sie in dieser Verbindung betrachtete, Selt (oder Serk) d. i. Skorpion, indem man so eine eigene Form dieser Göttin bildete; man stellte sie auch dar mit dem Kopfe eines Skorpiones statt des menschlichen Kopfes, oder mit einem menschlichen Kopfe, auf welchem ein Skorpion liegt, auch sieht man die Göttin dieses Thier in der Hand haltend. Aelian²⁾ sagt, zu Koptos in Egypten seien im Isisstempel sehr große und gefährliche Skorpione, aber die das Fest der Göttin daselbst feiernden Frauen blieben von denselben unverletzt, auch wenn sie auf dem Boden daselbst schliefen und baarfuß herumwandelten. 2) Wegen seines gefährlichen Stachels ist der Skorpion ein Bild der Gefahr, des Schmerzens und des Schadens, als welches er einigemal in der Bibel vorkommt³⁾, und das Sprichwort der Alten „sub omni lapide scorpius dormit“ (unter jedem Steine schläft ein Skorpion) enthält nicht allein eine Warnung, daß man sich vor tückischen und schädlichen Leuten in Acht nehmen soll, sondern

¹⁾ Schwend, Mythologie der Perser, S. 200.

²⁾ Thiergesch. X, 23.

³⁾ „Ihre Dual war wie eine Dual vom Skorpion“, „du wohnst unter Skorpionen“; Offenb. Joh. IX, 5. 10. Sirach XXVI, 10. Gzech. II, 6. [Die biblischen Stellen 1 B. Könige XII, 11. 14. 2 B. Chron. X, 11. 14, „ich will euch mit Skorpionen züchtigen“ beziehen sich auf eine Art Geißel, welche Skorpion genannt wurde, weil sie mit Widerhaken, ähnlich den Stacheln des Skorpions, versehen war.]

auch vorzüglich die Erinnerung daran, daß es dergleichen Leute überall gibt und man keinem Unbekannten trauen soll. In dem biblischen Spruche ¹⁾ „wenn ein Kind seinen Vater um ein Ei bittet und dieser reicht ihm statt dessen einen Skorpion“ muß man das Ei und den Skorpion als bildlichen Gegensatz zwischen etwas Gutem und etwas Schädlichem betrachten ²⁾; Menzel ³⁾ sagt: „dieser Gegensatz ist sehr schön, im Ei schlummert das Leben; daher es Sinnbild nicht nur der Geburt sondern auch der Wiedergeburt ist, im Skorpione dagegen einigt sich der bittere Tod mit dem Gifte der Hölle und der Bosheit des Teufels“. Es ist auch der Skorpion das Symbol des Bösen in seiner Personifikation; die alte Kunst stellte den bösen Geist mit einem Skorpionenschwanz dar ⁴⁾, so wie auch die Skorpionengestalt zu jenen gehört, welche bei Teufelsrazzen angewendet werden ⁵⁾, und der Teufel in Skorpionengestalt aus den Besessenen, wenn sie exorcirt werden, entweicht ⁶⁾.

- § 313. S p i n n e.

Sie ist 1) überhaupt betrachtet ein Sinnbild des Unästhetischen und selbst Gefährlichen ⁷⁾; die Gestalt ist durch den Saß des Bauches mit den dünnen Füßen durchaus unschön, und weil man einmal den Giftbiß der Tarantel ⁸⁾ kennt, so trägt man, durch die allgemeine Häßlichkeit veranlaßt, unwillkürlich auf alle Spinnen die Vorstellung des Giftigen über, und es ist so dieses Thier Symbol des Feindlichen und der Feindschaft geworden ⁹⁾. 2) Ein ande-

¹⁾ Luc. XI, 12.

²⁾ Einige, welche den Körper eines Skorpions mit einem Ei verglichen haben, haben das Bild so gedeutet, daß einem Kinde, welches noch nicht genau das Eine von dem Andern zu unterscheiden wisse, leicht anstatt eines Eies ein Skorpion dargeboten werden könne (Mosenmüller, das alte und neue Morgenland, 5 B. S. 184), allein diese Deutung ist gesucht, und natürlicher ist die oben gegebene als Gegensatz zwischen Gutem und Schädlichem oder Un genießbarem, welcher auch die dieser biblischen Stelle vorausgehenden Ausdrücke „statt Brod einen Stein, statt Fisch eine Schlange geben“ entsprechen.

³⁾ Christliche Symbolik, 2 Thl. S. 359.

⁴⁾ Dorow, morgenl. Alterth. I, Taf. 2.

⁵⁾ Ein riesenhafter Skorpion in der Hölle der Juden. Eijzenmenger, Judenthum II, 343.

⁶⁾ Rathgeber, Gothaisches Museum, S. 231.

⁷⁾ Wischer, Aesthetik, 2 Thl. 1 Abthl. Reutling. 1847, S. 122.

⁸⁾ Ihr Biß erzeugt eine mit dem Tode endende convulsivische Längwuth, welche verderbliche Eigenschaft sie nach dem Volksglauben durch den Fluß eines Priesters erhalten soll, der die Monstranz bei einem Haufen Längender vorbeitrug, ohne daß diese auf ihn geachtet und das Heiligthum verehrt hätten. S. Naturgeschichte zur Dämpfung des Aberglaubens, Hamb. 1793, S. 102.

⁹⁾ In der langen Münze zu Gent war in einem Wirthshause ein Zimmer, in welchem Niemand übernachten wollte, denn es war noch Keiner lebend daraus zurückgekommen; aber ein beherzter Mensch versuchte es doch, legte eine Strohpuppe in das Bett und verbarg sich;

res Stinbild, erhält die Spinne durch ihr kunstreiches Netz und Gewebe 1). Die griechische Mythe²⁾ erzählt: Arachne, eine griechische Jungfrau, war eine so große Künstlerin in der Weberei, daß sie sich mit der Athene in einen Wettstreit im Weben einließ; Arachne webte ein Gewand, und da Athene Nichts daran zu tadeln vermochte, so zerriß sie im Zorne das Gewebe der Arachne, welche sich aus Gram erhängen wollte, aber Athene löste das Seil und verwandelte sie in eine Spinne, welche ihre Vorliebe zum Weben noch beibehielt. Nach indischer Mythe wird Maja, die weibliche Hälfte des göttlichen Urwesens, als webende Spinne dargestellt, als Weberin des Weltalles³⁾. Da nun das Weben eine von Fleiß zeigende und Gewinn bringende Beschäftigung war, und Glück der Lohn des Fleißes ist, so mag es daher kommen, daß die Spinne Glück bedeutet⁴⁾; die Deutschen sagen: „wem früh Morgens eine Spinne auf dem Rode kriecht, der wird des Tages glücklich“, und die Franzosen: *l'araignée est un signe du bonheur et annonce particulièrement de l'argent pour la personne sur laquelle est trouvé*. Läßt sich der deutsche Aberglaube, daß eine in eine Schachtel eingesperrte Spinne sich nach einigen Jahren in einen Edelstein verwandelt, vielleicht auch hierher beziehen als Symbol des Lohnes des Fleißes. Das Spinnengewebe selbst aber, hat, wegen seiner leichten Zerreißbarkeit⁵⁾ und weil es ungeachtet seiner Künstlichkeit zu Nichts brauchbar ist, eine andere Symbolik erhalten: von Menschen, deren Thun und Treiben für Andere ganz unnütz ist, sagt Jesaja, sie weben Spinnengewebe, was nicht zum Kleide dient, noch kann man sich mit

da sah er um Mitternacht wie zwei sehr große Spinnen herbeikamen, auf das Bett zueilten und sich auf den Kopf der Strobpuppe setzten, um ihr Gift darauf auszugießen. Sie wurden von dem Aufwäßer getödtet und seit dieser Zeit war es in diesem Zimmer geheuer. Wolf, deutsche Märchen und Sagen, S. 497. Im Jahre 1821 wurde in einer Kirche Breslaus ein Brautpaar getraut; während dieses Altes ließ sich vom Kronleuchter eine große schwarze Spinne herab und fiel auf das Haupt der Braut; am andern Morgen fand man dieselbe in der Brautkammer todt. Morgenblatt, 1821, S. 635.

1) Mellan (Thiergesch. VI, 57) sagt: die Spinnen sind eben so erfahren in der Messkunst als in der Webekunst; sie beobachten den Mittelpunkt und ziehen Kreise um ihn her, ohne den Gullid nöthig zu haben.

2) Ovid, Metamorph. VI, 5—145.

3) Bollmer, Wörterb. der gesammten Mythologie, S. 1162.

4) Bezieht sich darauf der deutsche Aberglaube, daß es nicht gut sei, wenn man die Spinnen umbringe?

5) Der Talmud dagegen sagt, daß das Spinnengewebe immer dichter und fester werde, und bedient sich folgenden Gleichnisses: „die Leidenschaft gleicht am Anfange dem Faden der Spinne, später wird sie stark wie die Seile an einem Wagen“ (im Midrasch heißt es „wie die Thau eines Schiffes“). Bechai nimmt das Bild der Spinne, welche ihr Gewebe so dicht spinnt, daß das Licht der Sonne nicht eindringen kann, zur Bezeichnung der Leidenschaft, welche das Licht der Vernunft hindert. Lewysohn, die Zoologie des Talmudes, Frankfurt, 1858, S. 400.

ihm bedecken, und Hiob sagt vom Ruchlosen ein Spinnengewebe sei seine Stütze, d. h. das, worauf er seine Hoffnung setzt, Reichthum, Macht u. dgl. sei so schwankend und unsicher als das Spinnengewebe leicht zerreibbar sei¹⁾; ähnlich wird im Koran gesagt, „diejenigen, welche sich andere Schutzherrn außer Gott suchen, sind der Spinne gleich, die sich selbst ein Haus macht, aber das schwächste aller Häuser ist das Haus einer Spinne“²⁾. Ariston von Chios³⁾ vergleicht die dialektischen Spitzfindigkeiten mit Spinnweben, die so künstlich sie auch scheinen, doch zu Nichts nützen. Dagegen ist der f. g. fliegende Sommer (die in der Luft herumfliegenden silberweißen Spinnweben, auch Mariengarn genannt) nach dem Volksglauben der letzte Nest der Fäden, in welche der weiße Schleier der Maria, indem er ihr bei ihrer Himmelfahrt entfiel, von den Winden zerrissen und aufgelöst wurde⁴⁾. Auch anderweitige christliche Beziehungen finden wir im Spinnengewebe, welches, nach den Legenden, zum Schutze der Heiligen dient⁵⁾: St. Truterca, eine fromme Jungfrau zu Verona im sechsten Jahrhunderte, wurde von dem Fürsten Osward mit Liebe verfolgt, hatte sich aber Christo allein ergeben und in eine Höhle geflüchtet, in welcher sie durch Spinnengewebe verborgen wurde; durch ein gleiches Wunder sollen die Heiligen Gannus und Felix von Nola gerettet worden sein. 3) Die Spinne hat der Witterungslehre den Namen Araneologie gegeben. Es ist nämlich eine Eigenschaft der Spinne ihre Empfindlichkeit gegen den Einfluß der Witterung, welche sie schon einige Zeit vor dem Eintritte der Witterung selbst äußert; sie vertrieht sich bei bevorstehender schlechter Witterung und kommt bei guter wieder zum Vorschein und arbeitet an ihrem Gespinnste⁶⁾. Man kannte zwar

¹⁾ Jesaja LIX, 5. 6. Hiob VIII, 14.

²⁾ Koran, Sure XXIX „die Spinne“.

³⁾ Bei Diog. Laërt. L. VIII. Cap. II, § 3.

⁴⁾ Menzel, christl. Symb. 2 Thl. S. 403.

⁵⁾ Es scheint überhaupt eine besondere freundschaftliche Beziehung zwischen den Spinnen und den Heiligen zu bestehen, da sie vom Gifte der Spinnen unbeschädigt leben. Der heil. Bischof Conrad von Constanz wird mit einem Kelche, über den ein Spinnengewebe liegt, dargestellt; es wird nämlich geglaubt, daß er von dem Abendmahlsweine, in den eine giftige Spinne gefallen sei, ohne Schaden getrunken habe, und daß ihm sogar die Spinne wieder zum Munde herausgetrocken sei. Christliche Annahmsymbolik und Ikonographie, Frankfurt, 1839, S. 18.

⁶⁾ „Wenn die Kreuzspinnen die Grundfäden ihres Netzes nach einer bestimmten Richtung zerreißen und sich dann verbergen, und wenn die gemeinen Gasspinnen flüster in ihrer Röhre sich umdrehen und den hintern Theil des Körpers aus dieser hervorkehren, dann ist auf bald eintreffenden starken Wind zu rechnen. Befestigen aber die ersteren die Grundfäden wieder, und stellen sie sich auf die Lauer, und kommen die Zweiten mit vorwärts gerichtetem Kopfende zum Eingang der Röhre und strecken sie die Beine wie zum Gange gerichtet an derselben hervor, dann kann man die Rückkehr eines ruhigen Zustandes der Atmosphäre erwarten“. Grube, Biographien aus der Naturkunde, 1 B. Stuttgart. 1854, S. 205.

diese Eigenschaft der Spinne schon lange, sie wurde aber wenig berücksichtigt, bis Disjonval seine Beobachtungen herausgab ¹⁾. Als Wetterprophetin kann die Spinne auch anderweitige augurische Bedeutung haben: als Alexander die macedonische Regierung angetreten hatte, hatten es die Thebaner gewagt die Besatzung hinwegzujagen, es wurde ihnen aber durch ein göttliches Zeichen ihr Untergang angedeutet, denn die Spinnen hatten die Thüre des Tempels der Ceres, der Gesetzgeberin, mit schwarzen Fäden zugewebt ²⁾. — Sprichwörter. 1) „Jemanden spinnefeind sein“ heißt so viel als Jemand haßen, weil, wie schon gesagt, die Spinne Sinnbild des Feindlichen ist. 2) „Es ist ihm eine Spinne über die Leber gelaufen“ besagt dasselbe als das S. 648 erwähnte Sprichwort „es ist ihm eine Laus über die Leber gelaufen“; daß in beiden Sprichwörtern die Leber hervorgehoben ist, ist darin begründet, daß der Leberleidende sich besonders durch Mißstimmung und Uergerlichkeit charakterisirt ³⁾, und daß die Alten in die Galle die Quelle der melancholischen Krankheitsformen verlegt haben ⁴⁾.

§ 314. W u r m.

Er ist als eines der niedrigsten und in faulenden Substanzen sich aufhaltendes oder sich aus ihnen entwickelndes Thier das Symbol der Ohnmacht, der Verachtung, des Todes und der Verwesung. Hiob sagt in seiner Demüthigung „der Mensch ist ein Wurm und des Menschen Sohn eine Made“, und in den Psalmen heißt es: „ich bin ein Wurm und kein Mensch, Hohn der Leute und verachtet vom Volke“ ⁵⁾. Weil der Wurm Sinnbild der Verwesung ist, sind

¹⁾ Disjonval, batavischer Generaladjutant, hatte während seiner achtjährigen Gefangenschaft in Utrecht die Spinnen genau beobachtet, und als die damals in Holland eingerückte französische Armee durch eingetretenes Thauwetter in Verlegenheit gerieth, und auf einen Rückzug dachte, versicherte Disjonval den Generalen Pichegru und Vandamme, daß wieder Frost eintreten werde, und die Folge bestätigte seine aus der Beobachtung der Spinnen entnommene Vorherhersagung. Später gab Disjonval eine Bitterungslehre heraus und nannte sie Araneologie. S. Araneologie, oder Naturgeschichte der Spinnen, nach den neuesten bis jetzt unbekannten Entdeckungen, verhältniß in Rücksicht auf die daraus hergeleitete Angabe atmosphärischer Veränderungen; aus d. Franzöf. der 2. Ausgabe übersezt, Frankf. 1798. Vergl. Schmid, die Spinnen als die besten Wetterpropheten, München 1801. Orphal, die Wetterpropheten im Thierreiche, Lpz. 1805, S. 133. Wenzel, der Staat der Thiere, Lpz. 1804, S. 80.

²⁾ Pausanias II, 6.

³⁾ Es kommt überhaupt der Leber eine wichtige psychische Bedeutung zu. S. mein Handb. der allgemeinen Pathologie der psychischen Krankheiten, Erlangen 1839, S. 393. Walther, de psychica hepatis dignitate, Hal. 1818.

⁴⁾ Diese Ansicht der Alten ist ausführlich zusammengestellt in meiner Literaturgeschichte der Pathologie u. Therapie der psychischen Krankheiten, Würzb. 1830.

⁵⁾ Hiob XXV, 6. Psalm XXII, 7.

den Brahmanen, Parsen und Hebräern alle wärmeressenden Thiere, und den letztern auch von den Rabbinen das wurmfürchtige Obst zu essen verboten; daher verunreinigt auch der Wurm, worauf sich der rabbinische Spruch bezieht: „wem ist derjenige, der seine Sünden bekennt und doch nicht davon abläßt, zu vergleichen? Einem, der einen Wurm in den Händen hat, und selbst wenn er sich in allen Gewässern der Welt badet, so reicht dieses nicht hin zu seiner Reinigung¹⁾“. Die biblische Stelle „ihr Wurm wird nicht sterben, ihr Feuer nicht verlöschen“²⁾ bezieht Mofe³⁾ auf den ewigen Tod der Sünder, die nicht zum neuen Leben erwachen sollen, denn nur so lange die Fäulniß an dem todtten Körper nagt, ist dieser im Besitze Ahrimans [des bösen Geistes]. Einen ähnlichen Sinn mag auch die Steinstatue an der Seebadkirche zu Nürnberg haben, vorne ein schönes Mädchen, und hinten von Würmern angefreßen, darstellend.

§ 315. Blutegel.

Derselbe ist 1) da er sehr gierig Blut saugt, und den Körper, den er angebissen hat, nicht eher verläßt als bis er vollständig mit Blut angesaugt ist⁴⁾, das Sinnbild der Habsucht und des Geizes. Darauf bezieht Haupt⁵⁾ die biblische Stelle⁶⁾: „die Alufa⁷⁾ hat zwei Töchter, gib her, gib her, ist ihr Name“, was die Sprache des Unerfättlichen und Habsüchtigen ist. Darauf bezieht sich auch ein Spottname, den die Juden den Christen gegeben haben; der Rabbi Abraham sagt⁸⁾: „es steht geschrieben, die Blutegel hat zwei Töchter, welche sagen Haf, Haf, d. i. gib, gib, denn also ist der Christen Gebrauch von den Israeliten Tribut und Zoll zu begehren, ihn immer zu federn und zu sagen Haf, Haf; die Blutegel bedeutet aber die böse Art, welche Edom (Christenheit) ist“. Die Rabbinen vergleichen die Hölle mit einem Blutegel, welcher das Blut, welches die Seele sei, herausziehe⁹⁾. Manches Volk nennt seinen Finanzminister oder seinen Regenten bildlich einen Blutegel, und als einst dem polnischen Könige Sigmund I. Blutegel an den Fuß

¹⁾ Dufkes, rabbinische Blumenlese, Spz. 1844, S. 165.

²⁾ Jesaja LXVI, 24. Marcus IX, 44.

³⁾ Realwörterb. 4 B. S. 467. (Vergl. auch Rumer, Darstellung der geoffenbarten Reliq. S. 155. Rosenmüller, das alte und neue Morgenland, 5 B. S. 141).

⁴⁾ „Non missura cutem, nisi plena cruoris hirudo“, Hor. de arte poetica.

⁵⁾ Biblische Real- und Verbalencyclopädie. 1 B. Queßlinb. 1823, S. 130.

⁶⁾ Salomo's Sprichwört. XXX, 15.

⁷⁾ Gewöhnlich wird Alufa mit Blutegel übersezt; Andere verstehen ein fabelhaftes Thier, den Vampir darunter.

⁸⁾ In j. Buche Zeror hammar Fol. 120, Col. 2. Gijzenmenger, neu entdecktes Judenthum, 1700, 1 Tbl. 17 Kap. S. 798.

⁹⁾ Bodenschatz, kirchliche Verfassung der Juden, 3 Tbl. 4 Kap. § 1.

gesetzt wurden, zeigte dessen Hofnarr Stanczyl, sich zu den herumstehenden Höflingen wendend, auf die Bluteigel mit den Worten, „ein treues Bild der Freunde und Höflinge eines Königs“¹⁾. 2) Die indischen Budhisten reden von einem im Menschen befindlichen Lebenshauche, welchen sie mit einem Bluteigel vergleichen, der sich mit dem vordern Theile seines Körpers erst anhängt, ehe er dasjenige, was er mit dem hintern Theile gefaßt hat, losläßt; dies ist die Ursache, sagen sie, warum der Körper nicht eher mit Tod abgeht, als bis dieser Lebenshauch in einen andern Körper übergegangen ist, es sei nun, daß er vorher weiß er werde in den Himmel aufgenommen werden, oder er müsse zur Hölle wandern um daselbst seine Sünden zu büßen²⁾.

§ 316. Schnecke.

Es gibt dieselbe beim Kriechen eine schleimige Feuchtigkeit von sich, welche ihr das Fortkriechen erleichtert, und die triviale Vorstellung der Alten nahm an, daß sich die Schnecke durch diese Absonderung allmählig selbst verzehre³⁾. Dadurch läßt sich das in der Bibel⁴⁾ von den ungerechten Richtern und Volksbedrückern, denen der Untergang gewünscht wird, gebrauchte Bild, „welche der Schnecke gleich sind, die zerfließend wandelt“ erklären.

§ 317. Purpurschnecke.

Es liefert dieses Thier den Stoff zu der prachtvollen Purpurfarbe, welche im Alterthume von erhabener und geheiligter Bedeutung war, und durch welche Würde, Hoheit, Macht und Herrschaft, so wie auch das Schönste und Auserwählteste bezeichnet wurde⁵⁾. Bei den alten Griechen kommt der Purpurnantel als königliche Insignie vor⁶⁾; nach Cassiodor⁷⁾ war der Purpur das einen Herrscher als solchen Auszeichnende, so daß beim Anblicke von Purpurkleidern Niemand in Zweifel sein konnte wen er vor sich habe; der bei den Byzantinern vorkommende Ausdruck πορφυρογεννης⁸⁾ bezeichnete einen solchen Prinzen, der im Purpurzimmer geboren ist, d. h. während sein Vater schon mit der Herrschermwürde bekleidet war; öfters wird in der Bibel⁹⁾ die Herr-

¹⁾ Wurzbach, Sprichwörter der Polen, 2. Aufl. S. 33.

²⁾ Ehrmann, neueste Beiträge zur Kunde von Indien, 1 B. Weim. 1806, S. 300.

³⁾ „Sie stirbt mit der Zeit an Selbstverzehrung der Säfte“ heißt es im Talmude; Lewysohn, a. a. O. § 361.

⁴⁾ Psalm LVIII, 9.

⁵⁾ Bähr, Symbolik des mosaischen Kultus, 1 B. S. 330.

⁶⁾ Hom. Odyss. XIX, 225.

⁷⁾ Epist. I, 5.

⁸⁾ S. dieses Wort bei Pape, Handwörterb. d. griechisch. Sprache. Schneider, griech. Wörterb. Brissonius, de regno Persarum I, p. 35.

⁹⁾ Buch d. Richter VIII, 26. Esther VIII, 15. Daniel V, 7. 16. 29. 1 B. Mattab. X, 20. 62. 64. XI, 58. XIV, 43. 2. B. Mattab. IV, 38.

schermürde durch Purpur bezeichnet, das Haar der Geliebten wird mit dem Purpur des Königs verglichen ¹⁾ u. s. w. Es war nun natürlich, daß der Purpur auch in Beziehung zu den Gottheiten und zu den Aultus kam: Jupiter Capitolinus (Optimus Maximus) hatte ein Gewand von dem herrlichsten Purpur ²⁾; die Dioscuren (Castor und Pollux) wurden in Sparta und in Messene mit einem purpurnen Oberkleide dargestellt; die Sonne, als das höchste und erhabenste aller Lichter und Gestirne, deshalb auch Symbol der höchsten Gottheit, läßt Ovid ³⁾ im Purpurgewande in ihrem königlichen Pallaste auftreten, und im mosaischen Aultus erscheint der Purpur als die Farbe der Priesterkleidung und der Vorhänge des Tempels ⁴⁾. Es ist nun natürlich, daß diese göttliche Bedeutung des Purpurs auf das Thier, welches diese Farbe liefert, die Purpurschnecke übergegangen ist. Dieselbe war einem phöniciſchen Gotte geheiligt, dessen Geliebte ſich einst ein sehr schönes rothes Kleid wünschte, welches jedoch der Gott für den Augenblick nicht herbeischaffen konnte, bis er, nachdenkend am Ufer des Meeres wandelnd, die Purpurschnecke fand, durch die er den Wunsch seiner Geliebten befriedigen konnte ⁵⁾

§ 318. M u ſ c h e l.

Es ist die Muschel 1) weil sie das Erzeugniß der allgebärenden Feuchtigkeit ist, das Sinnbild der weiblichen Geschlechtstheile, und ist der meerentstammten Liebesgöttin Aphrodite geheiligt, worauf auch Denkmäler der Kunst hindeuten ⁶⁾; so zeigt ein Basrelief die Göttin mit der Muschel in der Hand, und ein Gemälde von Titian stellt die aus dem Meere steigende Venus dar und neben ihr eine Muschel. Demnach ist die Muschel sowohl erotisches Symbol ⁷⁾ als auch Attribut der Wassergottheiten. Der Seegott Triton hat eine Muschel und bläst auf derselben, was das laute Rauschen des Meeres bede-

¹⁾ Hohes Lied VII, 6.

²⁾ Braun, de vest. Sacerd. Hebr. I, Cap. 14. p. 208.

³⁾ Metamorph. II, 1.

⁴⁾ 2 B. Mos. XXVI, 4. 31. XXVIII, 6. 8. 15. 31. 83.

⁵⁾ Oßermann, Lehrb. d. Religionsgesch. Halle 1845, 1 B. S. 112.

⁶⁾ Museo Borbonico VI, 10. Kugler, Handb. d. Geschichte der Malerei, Berl. 1837, 1 B. S. 311.

⁷⁾ Der Ausdruck, welchen Aristophanes (Plut. 1097) von einer alten Bühlerin gebraucht, welche an ihrem Liebhaber festhalte wie eine Iopas (was die Iiten für eine Muschelart hielten), hat keine specielle erotische Bedeutung, wie Einige irrig glauben, sondern der Vergleich liegt in dem Festhalten als solchem, weil die Iopas mit ihrem fleischigen Thelle so fest sich an die Klippen anhängt, daß sie nur sehr schwer von denselben weggenommen werden kann. [Neuere Untersuchungen zählen die Iopas nicht mehr zu den Muscheln, sondern zu den Krebsen. Burmeister, Beiträge zur Geschichte der Rantensäger, Berl. 1884.]

ten soll¹⁾, und mit diesem Tone hat Triton die naturfeindlichen, zerstörungssüchtigen Giganten (die Gegensätze des Gebärenden und Erhaltenden) in ihrem Kampfe mit den Göttern zum Weichen gebracht²⁾. Die Schotten haben einen Wassergeist mit Namen Shellycoat (Muschelmann), der mit Muscheln bedeckt ist, und durch das Klappern derselben seine Annäherung bezeichnet³⁾. 2) Da die Muschel eine Perle (s. § 335) in sich verschließt, so kann sie auch als das Sinnbild eines wohlverwahrten Geheimnisses gelten⁴⁾; so heißt es bei dem moslemischen Dichter Ruschdi⁵⁾: „wer sein Geheimniß wohl verschließt, gleich der Muschel, behält die Perle auch“. Die Perser glauben, daß es nur dann der Muschel gelinge Perlen zu erzeugen, wenn sie sich vor der Fülle des Meerwassers verschleße und nur Einen Regentropfen in sich aufnehme; sie ist daher bei den Persern das Bild der Genügsamkeit, wie es bei dem Dichter Newlana Dschelaleddin Rumi heißt⁶⁾: „Sei frei, mein Knabe, und durchbrich die Schranke, zu lange war Gold und Silber dein Gedanke; denn gößest du das Meer in einen Krug, was faßt er?, kaum für einen Tag genug; voll wird des Geizigen Auge nie, doch verleiht der Muschel Perle die Genügsamkeit“.

F ü n f t e A b t h e i l u n g.

§ 319. S t r o h.

Da 1) daselbe wegen seiner Leichtigkeit und Dürre leicht vom Winde verweht wird, und leicht verbrennt, so ist es in der Bibel als Sinnbild des schnellen Unterganges des Gottlosen gebraucht worden: „es kommt ein Tag, der brennen soll wie ein Ofen, da werden alle Verächter und Gottlosen Stroh sein“⁷⁾. 2) Das leere Stroh ist ein Bild des Leichnams, aus welchem die Seele entwichen ist, ein Bild des Winters als der unfruchtbaren Jahreszeit,

¹⁾ Auf analoge Art ist auf dem Thurm der Winde zu Athen dem Boreas, dem Nordostwinde, eine Muschel beigegeben, um das Brausen des Nordoststurmes zu bezeichnen. *Mythologische Gallerie* (deutsche Ausg.) Taf. 76, Nr. 316.

²⁾ *Wort, Realwörterb.* 3 B. S. 208. Schwend, *Sinnbilder der alten Völker*, S. 299.

³⁾ *Mühs, die Edda*; Berl. 1812, S. 25.

⁴⁾ Damit stimmt übrigens das Sprichwort der Römer und Griechen „Concham aperire“, „*die Muschel aufmachen*“ (eine Muschel aufmachen) nicht überein, was man von einer Sache sagte, die leicht abgemacht werden kann und keine Mühe erfordert.

⁵⁾ Hammer-Purgstall, *Geschichte der osmanischen Dichtkunst*, 4 B. Pesth 1838, S. 113.

⁶⁾ *Salowicz, der poetische Orient*, Lpz. 1853, S. 513.

⁷⁾ *Jesaja* XXV, 10. *Obadja* 18. *Maleachi* IV, 1.

und wird auch zur Bezeichnung eines Ehegatten, dessen anderer Theil abwesend ist, gebraucht, wie die Ausdrücke „Stroh Wittwer, Stroh Wittwe“, wodurch die Ehe gleichsam nur eine Scheinehe ist, wie der Strohalm ohne Aehre nur eine Scheinfrucht¹⁾. Hier reiht sich auch die Sitte in Bliesingen an, vor der Thüre eines Sterbehauses einen Strohwisch hinzulegen, und die Sitte in München bei unverheiratheten Personen, weil sie keine Kinder (Körner) gegeben haben²⁾. 3) In verschiedenen Orten hat man ein eigenes Fest, welches den Sieg versinnbildet, welchen die eintretende freundliche Jahreszeit über den schneidenden Winter feiert, wobei der Winter unter dem Bilde eines Strohmannes dargestellt wird, den eine von gezierten und bekränzten Kindern umgebene Person aus dem Orte trägt; die Handlung hieß „den Tod austreiben“³⁾, d. h. den Winter verjagen, denn der Tod tritt hier an die Stelle des Winters, weil um diese Zeit die Natur ausgestorben ist: man zog unter Absingung eines Liedes („Tro, ri, ra, der Sommer ist nun da“ u. s. w.) von dem Dorfe aus, warf den Strohmann weit hinweg, und zog dann gleichfalls unter Absingung eines Liedes („wir haben den Tod ausgetrieben, und bringen den lieben Sommer wieder“ 2c.) wieder ins Dorf ein. In Eisenach hatte man ein ähnliches Fest am Sonntag Latäre, welches der Sommergewinn genannt wurde⁴⁾; man nahm einen Strohmann, verbrannte ihn oder warf ihn ins Wasser, was symbolisch den Tod des Winters und den Sieg, das Gewinnen des Sommers bedenten sollte. 4) In Frankreich deutete der bis in die ältesten Zeiten des Königthumes zurückgehende Gebrauch, einen Strohalm zu zerreißen, an, daß alle Eide gelöst sind. Charlotte de la Tour⁵⁾ theilt nach alten Chroniken folgende Begebenheit mit: im Jahre 922 berief Karl, der Einfältige, der sich von den ersten Herrn seines Hofes verlassen sah, eine Versammlung nach Soissons; er suchte dort Freunde, fand aber nur Parteimänner, deren Verwegenheit durch seine Schwäche noch mehr gesteigert wurde, sie warfen ihm Trägheit, Verschwendung und mehreres Andere vor und erklärten, daß er aufgehört hätte, ihr König zu sein, wobei sie vor den Thron hintraten, und die Strohhalme, die sie in den Händen hatten, zerrißen und vor ihm hinwarfen als Zeichen, daß sie nun mit ihm gebrochen hätten. 5) Noch hat das Stroh, nach Aargauer Sage, eine heilige segensbringende Bedeutung⁶⁾: als Christus nach Bethlehem ging, um daselbst seinen Geburts-

¹⁾ Noth, der Festkalender, Stuttg. 1847, S. 832.

²⁾ Noth, Sitten u. Gebräuche der Deutschen, Stuttg. 1849, S. 357.

³⁾ Historische Erklärung des Tодаustreibens, Nürnberg 1773. Grimm, deutsche Mytholog. 2. Aufl. 2 B. S. 726. Kann, Mytholog. der alten Deutschen; Braut 1827, 2 B. S. 151.

⁴⁾ Wolf's Zeitschr. f. deutsche Mytholog. 2 B. S. 104.

⁵⁾ Symbolik der Blumen, überf. v. Alvensleben, Weimar 1854, S. 119.

⁶⁾ Wolf's Zeitschr. 2 B. S. 228.

tag im Kreise seiner Verwandten zu feiern, erinnerte ihn ein alter Mann daran, daß er (Christus) vor dreißig Jahren in seinem Stalle auf Stroh gelegen sei, worauf Christus erwiderte: „Stroh ist mein erstes Lager bei euch gewesen?, nun, so soll es auch gesegnet sein“, und gestützt auf diesen Segensspruch flechten die Margauer zur Osterzeit Strohbande, und die Thiere, die man damit abtreibt, gedeihen, und die Bäume, die man damit umwickelt, tragen reichliche Früchte.

§ 320. H e u.

Es ist 1) in der Bibel Symbol des hinfälligen und vergänglichen Menschen: „alles Fleisch ist Heu, und alle seine Güte ist wie eine Blume auf dem Fesde“¹⁾. Auf einem phantastischen Bilde des Hieronymus-Bos im Escurial ist die gesammte Fleischeslust der Welt als ein schwerer Heuwagen dargestellt, auf welchem singende und spielende Weiber mit der krompetenden Fama fahren, von widerlichen Thieren gezogen; mehrere Menschen suchen auf den Wagen zu steigen, oder ihn aufzuhalten, viele aber fallen unter die Räder²⁾. 2) Sprichwörter. Das römische Sprichwort „habet foenum in cornu“ (er hat Heu auf den Hörnern), womit man einen gefährlichen Menschen bezeichnete, hat seinen Ursprung von dem Gebrauche der Römer, den Ochsen, die stießen und daher gefährlich waren, Heu auf die Hörner zu binden, um dadurch Jedermann vor ihnen zu warnen; so heißt es bei Horaz³⁾ „foenum habet in oornu, longe fuge“. Der Volkstribun Sicinius machte den Gewalthabern seiner Zeit sehr viel zu schaffen, schonte aber den M. Crassus, und gab, befragt warum er diesen allein in Ruhe lasse, zur Antwort, weil er Heu auf dem Horne habe⁴⁾. Das Sprichwort „foenum esse oportet“ (er muß Heu essen) bedeutet bei Cicero⁵⁾ so viel als, er steht Andern weit nach, er ist unbedeutender als Andere. In Bayern sagt man, wenn ein Streitt entsteht, „der Teufel hat Heu herabgeworfen“⁶⁾; das Bild in diesem Ausdrucke ist mir unbekannt.

§ 321. F e l l.

Dasselbe stellt 1) als Hülle des Thieres dieses auch selbst vor, daher die Römer die Felle der Opfertiere, die sie in den Tempeln aufhingen, oder mit denen sie die Götter bekleideten, als die Repräsentanten der Opfertiere

¹⁾ Jesaja XL, 6. 7. Vergl. Psalm XXXVII, 2. XC, 5. 1 Brief Petri I, 24.

²⁾ Menzel, Christliche Symbolik, 1 B. S. 391.

³⁾ Sat. I, 4, 34.

⁴⁾ Paulus, Realencycllop. d. klass. Alterthumswissensch. 6 B. S. 1168.

⁵⁾ De orat. II, 57.

⁶⁾ Schmeller, bairisch. Wörterb. II, 133.

selbst betrachteten¹⁾; daher auch die Sitte, sich auf die Felle von geopfertem Thieren schlafen zu legen, wenn man wünschte im Traume göttliche Eingebungen zu erhalten, wie dies besonders von den Kranken im Tempel des Aesculap zu Epidaurus geschah, wenn ihnen der Gott im Schlafe die Heilmittel kund geben sollte; denn durch das Opfer war das Thier gewissermaßen in Lebensgemeinschaft mit der Gottheit getreten, und das Fell betrachtete man als Surrogat und Repräsentant des Thieres, und hoffte durch das Liegen darauf den Willen der Götter zu erfahren²⁾. 2) Die alten griechischen Helden trugen die Felle wilder Thiere, wodurch das von ihnen erlegte Thier und ihr dabei bewiesener Muth sinnbildlich dargestellt wurde; so trugen z. B. Alexandros ein Pardelblech, Agamemnon das Fell eines Löwen und Menelaus das eines Leoparden³⁾. 3) In der mythischen Sprache bedeutet Fell das Thierische, Irdische, daher die Wanderung der gefallenen Seele durch die verschiedenen Thierleiber in den heidnischen Mysterien von den Eingeweihten durch Verhüllung in Thierfelle veranschaulicht wird; in diesem Sinne erklärt Origenes⁴⁾ die Kleider aus Fellen, welche Jehovah dem ersten Menschenpaar nach dem Sündenfalle gemacht⁵⁾. 4) Eine Beziehung zwischen dem Thierfelle und dem Schilde finden wir bei der Aegis (*αἰγίς*), welche Zeus als Zeichen seiner Macht führt, weshalb er auch den Beinamen *αἰγιόχος* hat⁶⁾; alte Darstellungen⁷⁾ zeigen das zottige Fell um seinen Arm gewickelt, oder auf der linken Schulter liegend, und auf den Knien ist es ein Zeichen des der Welt verliehenen Friedens. Diese Aegis ist verschieden gedeutet worden. Einige leiten *αἰγίς* von *αἶξ*, heftige Bewegung, Sturm (*αἰώω*, stürmen) ab; Lauer⁸⁾ versteht unter *αἰγίς* ein Bild der Wolke, und zwar der Wetterwolke, durch welche Zeus Donner und Blitz entsendet; Andere leiten ab von *Mega*, welche den jungen Zeus ernährte, und wieder Andere von *αἶξ*, die Biene, welche den Zeus gesäugt habe⁹⁾. Die wahrscheinlichste Ableitung

¹⁾ Saubert, de sacrific. Cap. XX. Pitiscus, lex. ant. Rom. II, p. 402.

²⁾ Virg. Aen. VII, 86.

³⁾ Hom. Jl. III, 17. X, 23. 29.

⁴⁾ Homil. I in Levit.

⁵⁾ 1 B. Mos. III, 21.

⁶⁾ Hom. Jl. I, 202. IV, 167. VII, 375. XII, 209. XVII, 593. Odyss. IV, 762. V, 103. XIII, 252. XVI, 320. Visconti, osservaz. sopra un antico cammeo rappresentante Giove Egioco, Padov. 1793.

⁷⁾ Müllin, mythologische Gallerie, Taf. XI, Fig. 36. 38. CLXXIX, 677.

⁸⁾ System der griechisch. Mythologie, Berl. 1853, S. 191.

⁹⁾ Nach Hygin. astron. II, 13 ist *Mega* die Tochter des von Hephaistos abstammenden Dionus; sie ernährte den jungen Zeus und wurde dann von ihm unter die Sterne versetzt. Nach andern soll sie eine Tochter des Königs Melisseus in Kreta gewesen sein, die dem jungen Zeus hätte säugen sollen, weil sie es aber nicht gekonnt, so habe man ihm die Biene

ist von Ziegenfell, welches, wie die Felle anderer Thiere auch, anfangs als Schild diente¹⁾, und so ist dieses nun später auf den Begriff eines wirklichen Schildes übergegangen²⁾. Diese Aegis, ein Werk des Hephästos, ist der Schild, mit welchem Zeus, wenn er ihn schüttelt, Donner, Bliß, Furcht und Schrecken erregt³⁾. Weil nun der Bliß (und Zeus ist ja der Blißschleuderer) in Form eines Wurfspeiles mit hackiger Spitze dahin zu fahren pflegt, der Wurfspeil aber eine Waffe ist die man schleudert, so dachte sich der Grieche seinen Zeus in der Attitüde des Schleuderns, also wie einen Krieger, und darum gab er ihm auch einen Schild; diesen braucht Zeus aber nicht als Wehrwaffe, denn was hätte Er, der Allgewaltige, abzuwehren, sondern er schüttelt ihn und bringt durch dieses Schütteln Donner, Bliß, Sturm, Furcht und Schrecken hervor, und somit ist die Aegis die in Form eines Schildes plastisch dargestellte Verfinnlichung der Allgewalt des Gottes⁴⁾.

§ 322. W o l l e.

Sie wurde von den Priestern Egyptens, so wie auch von den Pythagoräern verabscheut, weil sie auf dem Körper eines Thieres wächst, daher auch der Stand der Schafhirten verachtet war. Warum man die Bekleidung von Finnen der von Wolle vorzog, erklärt Apulejus so: „lana segniissimi corporis excrementum pecori detracta profanus vestitus est“. Plutarch führt aus Plato noch den Grund an, weil das Ungeziefer in der Wolle sitze. Schönerer Sinnbilder der Wolle finden sich anderswo. In der Bibel ist die weiße Wolle das Bild der Reinigung von Sünden⁵⁾ und des tugend samen

Amalthea gegeben. Andere erklären sie für eine Tochter des Helios von so glänzender Farbe, daß die Titanen, durch sie geblendet, ihre Mutter Gaia baten, sie in die Erde zu verbergen; diese brachte sie in eine Höhle auf der Insel Kreta, wo sie dann die Nymme des Zeus wurde. Als Zeus den Krieg mit den Titanen begann, mußte er sich, einem Orakelspruche gemäß, um den Sieg zu erhalten, mit ihrer Haut bekleiden; die Aega selbst aber verfehte er unter die Sterne.

¹⁾ Auf einem alten Bildwerke sieht man die Athene (welcher Zeus zuweilen die Aegis leiht, Hom. *Il.* V, 738. *Odyss.* XXII, 297), welche die Aegis in ihrer natürlichen Form als Thierfell dargestellt, rückwärts über die Schultern bis auf die Knie herabhängend trägt. Wagner, Bericht über die Aeginetische Bildwerke, Stuttg. 1817, S. 28. Die Lanuvinsche Juno trug als Brustpanzer ein Ziegenfell, dessen gehörnter Kopf als Haube über ihre Haare gezogen ist. Cicero, *de nat. deor.* I. Eine Abbildung bei Winkelmann, *descript. des pierres gravees du B. de Stosch*, N. 129.

²⁾ *Facius*, über die Aegis, Erlang. 1774.

³⁾ Hom. *Il.* V, 738. XV, 310. XVII, 593.

⁴⁾ *Hefster*, die Religion der Griechen und Römer, Brandenb. 1845, S. 120.

⁵⁾ „Seines Hauptes Haar war wie reine Wolle“, Daniel VII, 9. Offenbar. d. Joh. I, 14. „Wenn auch eure Sünden roth sind wie Purpur, wie Wolle sollen sie werden“, *Jeremia* I, 18.

und häuslichen Weibes¹⁾; in einer Katakombe zu Rom ist der Fall der ersten Menschen dargestellt, ihnen zur Seite ist ein Schaf, um dem Weibe begreiflich zu machen, daß ihre Beschäftigung sein soll die Wolle zu verarbeiten, welche als Kleid der Unschuld das Kleid aus Thierfellen ersetzen soll²⁾. In Latium kleidete sich die Matrone in wollene Gewänder, wozu ihre Dienerinnen die Wolle selbst verarbeiteten. Die Wolle hatte auch eine religiöse Bedeutung, sie wurde ausschließlich für das Kleid mehrerer Priester und Priesterinnen römischer Gottheiten verwandt, und die Flamines (die Priester des Jupiters) mußten eine Wollenbinde oder einen Wollenfaden um ihren Hut (apex), und, wenn sie diesen nicht aufhatten, um den Kopf tragen³⁾. Wolle wurde zur Sühnung von den Pontifices aus der Hand des Oxyföniges empfangen, und bei Feierlichkeiten wurde der Heerd mit einer wollenen Binde umwunden⁴⁾. Auch die Füße der Götterbilder waren mit einem wollenen Bande umwickelt, welches nur an den ihnen geweihten Festen abgenommen wurde. — Sprichwörter: 1) „Dii laneos habent pedes“ bezieht sich auf den eben erwähnten Gebrauch, die Füße der Götterbilder mit Wolle zu umwickeln, und soll so viel ausdrücken als, die Götter gehen zwar langsam an die Rache, aber diese bleibt nicht aus. 2) Das Sprichwort: „lanam in officinam fullonis fert“, „πορον εις γυναικειον φερεi“ (er trägt die Wolle zum Tuchwaller) bezieht sich darauf, daß oft zu den Geschäften im menschlichen Leben Leute genommen werden, welche die Ausbildung noch nicht haben, die jene Geschäfte erfordern, z. B. Jünglinge, welche die nöthigen Vorkenntnisse nicht besitzen, treiben akademische Studien⁵⁾. Ein Jüngling, welcher die Schule des Speusippus besuchen wollte, aber jene Kenntnisse noch nicht hatte, welche dieser Philosoph von denjenigen, die von ihm in höheren Wissenschaften belehrt werden wollten, verlangte, wurde von Speusippus mit den Worten abgewiesen: „bei mir wird die Wolle nicht erst kartätscht“ („παρ' εμοι πορος ε κναπτεται“). 3) „Viel Geschrei und wenig Wolle“ wird von Handlungen gesagt, welche mit großer Wichtigkeit unternommen werden und ein unbedeutendes Resultat geben. Auch die Engländer sagen „a great cry and little wool“. Das italienische Sprichwort „gran fumo poco arrosto“, und das französische „beaucoup de caquet peu d'effet“ bezeichnen dasselbe.

¹⁾ „Sie sorgt für Wolle und schafft nach ihrer Hände Lust“, Sprüche Salomos XXXI, 13.

²⁾ Gaume, Geschichte der Katakomben in Rom; a. d. Franzöf. Regensb. 1849, S. 50.

³⁾ Der Name Flamines wurde von diesem Wollenfaden (infula, alum und daraus flamen) abgeleitet. Paulin, Realencycl. 3 B. S. 478.

⁴⁾ Virg. Aen. II, 295. VIII, 664. Ovid. Fast, II, 21. III, 30.

⁵⁾ Serz, Handb. der lat. u. griechisch. Sprichwörter, 1 Thl. S. 38.

§ 323. F e t t.

Daselbe war dem Orientalen synonym mit dem Besten überhaupt, und Fruchtbarkeit, Größe und Stärke wurden bildlich mit dem Ausdrucke „Fett“ bezeichnet. Besonders ist die Bibel reich an hieher gehörigen Bildern¹⁾: die besten Produkte heißen Fett der Erde, die beste Art des Weizens wird Fett des Weizens genannt, Fettess, oder den Tisch mit Fett besetzt haben, bedeutet so viel als eine gute Mahlzeit haben, und unter dem Fette der Helden werden die besten und ersten Helden verstanden, so wie überhaupt die Großen und Vornehmsten und Ersten des Landes die Fetten genannt werden. Bei dieser Bedeutung des Fettes war es nun natürlich, daß es vorzugsweise zum Opfer bestimmt war²⁾; wie von allem Getreide das Erste und Beste, als Repräsentant des ganzen Erndteertrages, dem Jehovah dargebracht wurde, so mußte von dem Opferrath, wenn es nicht ganz und gar, wie bei dem Brandopfer, auf den Altar kam, wenigstens sein Bestes, nämlich alles Fett verbrannt werden³⁾. Nur daraus läßt sich das mosaische Verbot Fett zu essen⁴⁾ erklären, eben weil es vorzugsweise zum Opfer bestimmt, die Speise Jehovah's war, und hieraus widerlegen sich auch andere Ansichten über den Grund dieses Verbotes, und über die Ursache, weshalb das Fett auf den Altar kommen sollte: die Ansicht, daß das Fett deshalb zu genießen verboten worden sei, weil es ungesund sei⁵⁾, fällt schon dadurch, weil es zum Opfer verwendet wurde, und man gewiß Jehovah nicht das darbringen wird, was für schädlich gehalten wird⁶⁾; und was die ganz unpassende Erklärung betrifft, das Fett habe zur Nahrung des Opferfeuers dienen sollen, so ist diese ganz einfach dadurch widerlegt, daß es beim Opfer nicht dem Feuer als solchem, sondern vielmehr dem galt, was in das Feuer kam. — Dieser erwähnten Symbolik des Fettes entsprechen auch die auf dasselbe sich beziehenden Sprichwörter. 1) Der satyrische Spruch „pinguis Minerva“ erklärt sich aus der Wahrnehmung, daß leibliches Wohlsein nachtheilig auf den Geist einwirke, und erinnert an den sinnverwandten Spruch „plenus venter non studet libenter“. 2) Das arabische Sprichwort: „wir hielten für Fett was glänzt“,

¹⁾ 1 B. Mos. XXXV, 18. 5 B. Mos. XXXII, 14. Psalm XXII, 30. LXXXI, 17. Ezechiel XXXIV, 20. 2 B. Samuel I, 22. Buch Nehem. VIII, 10. Job XXXVI, 16.

²⁾ 3 B. Mos. III, 14. 16. XVII, 6.

³⁾ Bähr, Symbolik des mosaischen Kultus, 2 B. S. 381. 382.

⁴⁾ 3 B. Mos. III, 17. VII, 23.

⁵⁾ „Adeps intestinorum ad eum a deo prohibitus est, quia nimium saturat, concoctionem impedit, sanguinem frigidum et crassum generat“. Maimonid. Mor. Nev. 3, 48. Otho, lexic. rabbinico-philolog., art. adeps.

⁶⁾ Bähr sagt ganz richtig: soll Jehova bekommen, was der Mensch nicht brauchen kann, womit er sich den Magen verdirbt?

bedeutet so viel als wir ließen uns durch den Schein täuschen; es entspricht dieses dem deutschen Sprichworte „es ist nicht alles Gold was glänzt“. Die Araber sagen auch: „nicht alles Weiße ist ein Fett, und nicht alles Schwarze ist eine Dattel“¹⁾).

§ 224. F l e i s c h.

Mit dem Worte Fleisch wird, besonders in der Bibel²⁾ das ganze Geschlecht der Menschen so wie der Thiere, und der einzelne Mensch bezeichnet. 1) Als Bezeichnung für das ganze Menschen- und Thiergeschlecht gelten folgende biblische Stellen³⁾: „es gingen zu Noah in den Kasten je zwei und zwei von allem Fleische“; „alle Thiere, welche bei dir sind, von allem Fleische an Vögeln, an Vieh und an Gewürm laß herausgehen“; „ein ewiger Bund wurde gemacht, damit nicht durch eine Wasserfluth alles Fleisch vertilgt werde“; „mit Feuer rechet Jehova und durch sein Schwert mit allem Fleisch“; „wie du ihm Macht gegeben über alles Fleisch, auf daß er Allen das ewige Leben gebe“. 2) Der einzelne Mensch nach Leib und Seele ist in folgenden Stellen⁴⁾ bezeichnet: „alles Fleisch preiße Jehovas heiligen Namen“; „ich gieße meinen Geist aus über alles Fleisch“; „alles Fleisch soll das Heil Gottes sehen“; „das Fleisch soll sich nicht rühmen vor Gott“; „wir wollen uns rein halten vor aller Befleckung des Fleisches und des Geistes“. 3) Die Abkunft und Verwandtschaft ist bezeichnet in folgender Stelle⁵⁾: „alle Stämme Israels kamen zu David und sagten, dein Gebein und Fleisch sind wir“. 4) Wenn Fleisch mit Christus in Verbindung gebracht ist, so bedeutet es seine ganze menschliche Natur, Leib und Seele, die ganze Menschheit, welche mit dem Wort persönlich und unzertrennlich vereinigt ist⁶⁾; hieher folgende Stellen⁷⁾: „der Sohn Gottes ist dem Fleische nach aus dem Saamen Davids geboren“; „Christus wurde getödtet im Fleische, aber lebendig erhalten im Geiste“; „Christus hat in den Tagen seines Fleisches Gebet zu dem, der ihn vom Tode erretten konnte, dargebracht“; „das Wort ist Fleisch geworden“ (Gott ist

¹⁾ Gamasa, gesammelt von Abu Temmam, übers. v. Rüdtert, 1 Thl. Stuttg. 1846, S. 33. 34.

²⁾ Bieger, de notione σαρκ in script. nov. testam., Tübing. 1778.

³⁾ 1 B. Mos. VII, 15. 16. VIII, 17. Betschelt. Esrahs XLIV, 19. Jesaja LXVI, 16.

⁴⁾ Psalm CXLV, 21. Joel III, 1. Apostelgesch. II, 17. 26. Paul. 1 Brief an die Korinth. I, 29. 2 Br. VII, 1.

⁵⁾ 2 B. Samuel V, 1. Buch d. Richter IX, 2.

⁶⁾ Büchner, biblische Handconcordanz, 9. Aufl. v. Feubner, S. 506.

⁷⁾ Paul. Brief an d. Römer I. 3. 1 Br. Petri III, 18. IV, 1. Brief an d. Hebräer, V, 7. Evang. Johau. I, 14. 1 Br. d. Johann. IV, 2. 3. 1 Br. Paul. an Timoth. III, 16.

Mensch geworden); „jeder Geist, der bekennet, daß Christus im Fleische erschienen sei, ist von Gott“; „Gott wurde geoffenbaret im Fleische“. 5) Die sündhafte, verdorbene Natur des Menschen ¹⁾ ist in folgenden Stellen ²⁾ ausgesprochen: „der Geist ist willig aber das Fleisch ist schwach“; „was vom Fleische geboren ist, das ist Fleisch“ (fleischlich gestant, von Gott abgewandt); „wandelt im Geiste, so werdet ihr die Begierde des Fleisches nicht vollbringen, denn das Fleisch begehrt gegen den Geist“; „Werke des Fleisches sind Ehebruch, Unzucht, u. s. w.“; „der Herr wird die strafen, welche dem Fleische nachwandeln in unreiner Lust“. 6) Aus der sündhaften Bedeutung des Fleisches geht auch hervor, daß mit dem Worte Fleisch auch *καρὶ σῶμα* das männliche Glied bezeichnet wird ³⁾, denn der Mensch tritt in seine sündlich-sterbliche Natur durch Zeugung und Geburt ein, demnach ist an das Organ der Zeugung auch die Existenz dieser Natur geknüpft, und es wurde daher das Geschlechtsglied *καρὶ σῶμα* das Fleisch genannt.

§ 325. A a 8.

Von allem fleischlichen Leben, sagt Menzel ⁴⁾, bleibt nur das Aas übrig, während die Seele sich mit einem reineren Leibe umkleidet. Daher wird der Aase, der aus Noth's Arche flieht und nicht wiederkommt, weil er sich mit dem Aase der herumschwimmenden Thiere labt, von Rupertus mit dem Judeuthume verglichen, das am alten und fleischlichen Geseze hängt, im Gegensatz gegen die Taube des Christenthums. Aas ist das Wesen dessen, von dem die Wollust der verlockende und trügliche Schein ist. Auf dem Bloßberge merken die Hegen erst ganz zuletzt, daß die köstlichen Speisen, von denen ihnen zu essen gewährt, nur Aas gewesen sind. In vielen Sagen werden lieberliche junge Leute, die von einer dämonischen Frauensperson in ein herrliches Schloß gelockt worden sind und daselbst in allen Genüssen geschwelgt haben, plötzlich auf den Schindanger versetzt, und liegen im Morgengrauen neben dem Aase eines Pferdes. Hier reiht sich auch die Bedeutung des Aases in der Bibel an: es bedeutet den Körper eines todtten gottlosen Menschen, welcher sich vor Gott, als dem reinsten Wesen, mit seinen Sünden wie ein Aas stinkend gemacht hat ⁵⁾; es ist ferner das Aas das Bild eines gottlosen Volkes, welches

¹⁾ Augustinus, de civitate dei XIV, 2. Tholud, über *αρχή* als Quelle der Sünde, in Wilmann u. Umbreit's theolog. Studien u. Kritiken, 1855, 3 Hft. S. 477.

²⁾ Matth. XXVI, 41. Johann. III, 6. Paul. Brief an d. Römer VIII, 1. 4. Dessen Br. an die Galater V, 16. 17. 19. 2. Brief d. Petrus II, 10. Weisheit Sirachs XVII, 30.

³⁾ „Wenn ein Mann an seinem Fleische (d. i. dem männlichen Gliede) flüßig ist (d. h. den Tripper hat), so zc. 3 B. Mos. XV, 2. Bähr, Symbolik des mosaisch. Kultus, 2. B. S. 61.

⁴⁾ Christliche Symbolik, 1 B. S. 3.

⁵⁾ „Also ward das Aas Habel wie Noth auf dem Felde“, 2 B. Könige IX, 37.

seinem Gotte den Gehorsam aufgekündigt hat, und unbedachtsam nach seinem zeitlichen und ewigen Verderben ringt ¹⁾. Mit dieser sündhaften Bedeutung des Aases steht es auch in Verbindung, daß nach mosaischem Gesetze ²⁾ ein Israheliter durch die Berührung eines todten unreinen Thieres jederzeit, und durch Berührung eines todten reinen Thieres in dem Falle bis auf den Abend unrein war, wenn es nicht vorschriftsmäßig war geschlachtet worden.

§ 326. H o r n.

1. Dasselbe ³⁾ ist 1) das, zweifelsohne von der Kraft, welche die Thiere in ihren Hörnern haben, entnommene Symbol der Stärke, der Macht und des Muthes, als welches es öfters in der Bibel vorkommt ⁴⁾. Bei den Persern und Egyptern wird die Stärke bildlich durch ein Einhorn und einen Esel mit einem Horne auf der Stirne dargestellt ⁵⁾. Horaz sagt, der Wein mache dem Armen Hörner, und er fürchte, wenn er dessen Einfluss spüre, sich vor Nichts. Als Bild des Muthes und der Kraft ruft das Horn auch zum Kampfe: das berühmteste ist das Gialahorn in der scandinavischen Mythie, in welches Heimdal, der vorzüglichste der Asen stößt, wenn er die Asen zum Kampfe gegen die Angriffe ihrer Feinde zusammenrufen will ⁶⁾. Als Sinnbild der Macht und Würde finden wir Helden und Götter des Alterthumes mit Hörnern geschmückt, so wie auf Münzen der persischen Könige, Alexanders und seiner Nachfolger, man die Köpfe derselben mit Hörnern geziert findet, und Alexander soll öfters ein Horn getragen haben, um dadurch seinen göttlichen Ursprung anzudeuten ⁷⁾. Die phöniciſchen Gottheiten Moloch und Me-

¹⁾ „Egypten soll den Thieren auf dem Lande und den Vögeln des Himmels zum Aas werden“, Hesekiel XXIX, 5. XXXII, 5. „Die Reuter der Chaldäer ziehen in großen Haufen von ferne daher, als stögen sie wie die Adler zu einem Aas“, Habak. I, 8. „Wo ein Aas (ein von Sünden stinkendes Jerusalem) ist, da sammeln sich die Adler“, Matth. XXIV, 28. Luc. XVII, 37.

²⁾ 3 B. Mos. V, 2. XI, 8. 4 B. XI, 39. XIX, 22. 5 B. XIV, 8.

³⁾ Von der symbolischen Beziehung des Hornes zum Traume ist in § 327 die Rede.

⁴⁾ „Ein Erstgeborner ist sein Stier, wie Hörner des Büffels seine Hörner, mit denen er die Völker niederstößt“, 5 B. Mos. XXXIII, 17. „Zedekia machte sich eiserne Hörner und sprach: so spricht Jehova, damit wirft du die Syrer stoßen, bis du sie vernichtest“, 1 B. Könige XXII, 11. „Hanna sprach, es frohlockt mein Herz und es hebt sich mein Horn durch Jehova“, 1 B. Samuel II, 1. „Gott ist mein Gott, auf den ich trage, mein Schild und mein Horn“, 2 B. Samuel XXII, 3. „Durch deine Gnade wirst du unser Horn erheben“, Psalm LXXXIX, 18. „Wir haben durch unsere Kraft Hörner uns erlangt“, Amos VI, 13.

⁵⁾ Schwend, die Sinnbilder der alten Völker, Frankfurt. 1851, S. 203.

⁶⁾ Nyerup, Wörterb. der scandinavisch. Mytholog., übers. v. Sandner, S. 29. 36.

⁷⁾ Casaubonus, Is. satyr. graecor. poeas. p. 61, ed. Rambach. Rosenmüller, das alte und neue Morgenland, 2 B. S. 112.

schet erscheinen mit dem Stierkopfe, wobei aber nicht sowohl der Stier, als seine Hörner, in denen seine Kraft ruht, das Sinnbild sind; auch die Astarte (phöniciſche Göttin der Fruchtbarkeit) wird mit einem Stierkopfe, als Zeichen ihrer kräftigen Herrſchaft dargeſtellt¹⁾. Verluſt des Hornes bedeutet ſo viel als Verluſt der Kraft und Macht²⁾. Bei dieſen Bedeutungen ergab es ſich nun von ſelbſt, daß das Horn, als Sinnbild der Kraft und Macht, auch Symbol der Herrſcher und ihres Gewalt wurde; daher bedeuten in der Bibel zehn Hörner zehn Könige³⁾. 2) Iſt das Horn Symbol der Kraft und Macht, ſo bedurfte es nur eines Schrittes, um in ihm auch das Sinnbild des Segens, des Ueberflusses und des Heils zu finden⁴⁾, und in dieſem Sinne wird Gott das Horn des Heils oder der Rettung genannt⁵⁾. Wir erinnern uns hier auch an die Ziege Amalthæa, welche den jungen Zeus nährte; als dieſe einſt an einem Baume ein Horn abgebrochen hatte, füllten es die Nymphen mit Obſt und duftenden Kräutern und überreichten es dem jungen Zeus als Füllhorn, welcher, als er an die Regierung kam, aus Dankbarkeit die Ziege mit dem Horne unter die Geſtirne verſetzte⁶⁾. In mancherlei Beziehung erſcheint das Horn als Sinnbild des Segens. Zeus, von dem als höchſtem Gotte jeder Segen kommt und dem das Füllhorn der Amalthæa gehörte, iſt auch Spender des Eheſegens: ein ſchönes altes Waſengemälde⁷⁾ zeigt den Zeus im Alte der Einſegnung eines Brautpaares, auf dem Throne ſitzend hält er ein großes Füllhorn in ſeinem Schoße, und vor ihm ſteht, die Hand zum

¹⁾ Bemerkenswerth iſt die Sitte am Libanon, daß die Frauen oder Dienerinnen der Aſarte als Kopfpuz Hörner tragen. Eine Abbildung einer mit zwei Hörnern gezierten Prieſtin ſ. bei Münter, die Religion der Babylonier, Tab. I, No. 5. Von einem hornähnlichen Kopfpuz der Frauen zu Baalbeck berichtet D. v. Richter. Buckingham ſah bei Nabr-Kelb Frauen, welche an der rechten Stirnſeite ein metallenes Horn trugen, und auch bei einem Brautzuge ſah er die Braut und ihre Begleiterin mit einem ſolchen Horne geziert; dieſes Horn werde von dem Bräutigam der Braut am Hochzeitstage geſchenkt, und ſei wahrſcheinlich ein Ueberbleiſel der ältern Anbetung einer Gottheit, auf deren Emblem dieſes Horn eine Anſpielung enthalte. Rogers, die Phönizier I B. Bonn 1841, S. 377. 378.

²⁾ „Roab's Horn iſt abgehauen und ſein Arm zerbrochen“, Jeremias XXXVIII, 26. „Der Herr hieb in ſeinem Horne alle Hörner Iſraels ab“, Klageſied Jerem. II, 3.

³⁾ Daniel VII, 24. Vergl. auch VIII, 3—9. Sacharia I, 18. Auguſtin. de civitate dei, XX, 23.

⁴⁾ Die auf bildlichen Vorſtellungen vorkommende Verdopplung der Hörner, die nahe an einander gefügt, oft nur ein einziges Horn zu ſein ſcheinen (z. B. bei Bonmaroti, medagl. tab. VII, 5) iſt als Vorſtärkung des Begriffes Glück und Ueberfluß anzusehen. Man ſehe die zwei Fruchthörner auf der Bruſt des Nilgottes auf dem geſchnittenen Steine bei Winkelmann, monum. ined. No. 81.

⁵⁾ 2 B. Samuel XXII, 3. Psalm XVIII, 3. Luc. I, 69.

⁶⁾ Ovid. Fast. V, 121 Schwend, Sinnbilder der alten Völker, S. 204.

⁷⁾ In der zweiten Hamilton-Liſchkeiſchen Sammlung, I, IV, pl. 25.

Empfang ausstreckend, der durch den Göttertrank verjüngte Hercules, hinter ihm die entschleierte bräutliche Hebe. In spätern Zeiten hatten die Römer einen Jovem Exsuperantissimum, der, den Scheffel der Fruchtbarkeit auf dem Haupte, ein Horn des Ueberssusses in der Hand hält¹⁾; Commodus ließ sich selbst den Exsuperantissimum betiteln, und sich das Füllhorn als ein Zeichen des von ihm wieder hergestellten goldenen Zeitalters, auf Münzen zuweisen²⁾. Ein bedeutungsvolles Symbol ist ein Kind, welches in der Mitte aus dem Horne emporsteigt³⁾, und daher entlehnten die Römer das von den Jetten des Liberius an so oft vorkommende Münzbild mit der Ueberschrift „temporum felicitas“, wo aus sich überkreuzenden Füllhörnern Kinderköpfe hervorragen⁴⁾. Auf vielen alten Kunstendmalen finden wir das Horn in der Hand der Segen und Gedeihen spendenden Gottheiten (z. B. der griechischen Tyche, der römischen Fortuna, u. s. w.) mit den entsprechenden Stoffen angefüllt, dargestellt. Schließlich sind noch die Trinkhörner (deren Ursprung auf die älteste Zeit zurückgeht) hier zu erwähnen⁵⁾, denn sie sind Heilshörner, aus denen man sich Glück, Segen, die guten Wünsche zum neuen Jahre u. dgl. zutrank. Bei den Zusammenkünften und Gastmahlen, bei denen Etwas berathen wurde, trank man aus Hörnern⁶⁾, woher der Ausdruck „in Ein Horn blasen“. d. h. mit einander über eine Sache einig sein. Wie bei den slavischen Völkern das Trinkhorn als cornu copiae gedacht wurde, beweist folgender Gebrauch an ihren Erntefesten: der Priester des Sonnengottes Swantewit besah zuerst das Horn, das der Gott in seiner Hand hielt, und wenn es noch mit Wein angefüllt war, so weissagte er eine gute Ernte fürs künftige Jahr, das Gegentheil geschah wenn das Horn nicht voll war; hierauf trat er einige Schritte zurück, schenkte den Becher mit frischem Weine voll, trank dem Gotte zu und gab ihm den Becher in die Hand⁷⁾. Die Priester der heidnischen Deutschen tranken bei den Opfern aus dazu bestimmten heiligen Hörnern nachdem vorher die den Göttern gehörigen Libationen dargebracht waren⁸⁾, und auch bei den Drakeln aus den Eingeweiden der Opfer-

¹⁾ Spon, in Misc. erud. antiq. Sect. III, p. 71. Millin, pierres grav. mod. Cah. I, Nr. 3. p. 7.

²⁾ Ekhel, num. vet. VIII, p. 113.

³⁾ Zoega, I, IV, 19. V, 2. XII, 8.

⁴⁾ Buonarroti, medagl. p. 296.

⁵⁾ Kort, etymologisch-symbolisch, mythologisches Realwörterb. 2 B. S. 244.

⁶⁾ Falkenstein (nordgautische Alterthümer, 1 Thl. S. 272) glaubt, daß der Monat Hornung seinen Namen daher habe, weil dieser Monat besonders bei den alten Deutschen ihren Feierlichkeiten, Gastmahlen und Trinkgelagen gewidmet gewesen sei.

⁷⁾ Kreutzer, Sorbenwendische Alterthümer, S. 177. 178.

⁸⁾ Gramer's Pommer'sche Chronik, S. 53.

thiere wurden von den Druiden heilige Trinkhörner gebraucht. Bei Einführung des Christenthums in Deutschland hielt man für dienlich, den Gebrauch der Hörner zum Trinken zu verbieten, weil man die schwachen Keulinge der Gefahr, in die alte heidnische Gewohnheit zurückzufallen, nicht aussetzen wollte; wo aber keine anderen Geschirre vorrätig waren, ließ man zwar zu aus Hörnern zu trinken, doch mußte vor dem Trinken das Zeichen des Kreuzes darüber gemacht werden; von diesen Hörnern nannte man die Festtage und den Wein, der dabei getrunken wurde, „Hornstage, Hornwein“, und in einer Urkunde des Probstes Arnold von Mainz wird der Wein, den die Canonici an gewissen Festtagen bekamen, durch das lateinische Wort *cornua* bezeichnet¹⁾. Man fand noch in spätern Zeiten solche Trinkhörner²⁾, und es existirten auch verschiedene Trinkgesellschaften unter dem Namen Hornbruderschaften³⁾. Endlich will Korf⁴⁾ ein gewisses Backwerk, welches die Form eines Horns und daher den Namen „Horn, Hörnle“ hat, und an gewissen Naturfesten gebacken wurde⁵⁾, mit dem Sinnbilde des Füllhornes in Verbindung gebracht wissen.

2. Die bisher erwähnte Symbolik des Hornes, Kraft, Macht und Segen findet sich vereint an der Construction des mosaïschen Altars, welcher vieredig sein und Hörner an den vier Ecken haben mußte⁶⁾. Die Deutung dieser Symbolik ist so interessant, daß sie hier Platz finden soll⁷⁾. Eine besondere,

¹⁾ Winterim, Denkwürdigkeiten der Christ-katholischen Kirche, 2 B. 2 Thl. Mainz 1826, S. 571.

²⁾ Z. B. das im Jahre 1639 gefundene Oldenburgische Horn, das 1734 gefundene Lunderische Horn, das Elssasser Horn u. s. w. Müller, Erklärung des goldenen Horns, Kopenhagen 1806. Schoepflin, alsatia p. 512. Beckstein, deutsches Sagenbuch, Nr. 163.

³⁾ Z. B. die unter diesem Namen 1586 vom Bischofe Johann von Manderscheid auf dem Schlosse Hoh-Barr gestiftete Bechergesellschaft. Mitstifter waren Heinrich von Dabenhäusen, Großmeister des deutschen Ordens, Friedrich Herzog von Sachsen, die Grafen von Salm und Reilenberg; bald darauf kamen dazu die Pfalzgrafen Reinhard und Georg Johann, Leopold von Oestreich, der Bischof von Straßburg, die Grafen von Fürstenberg, Ortenberg, Richtenstein, Limburg. Die letzten Mitglieder wurden im September 1635 aufgenommen. Wer in die Gesellschaft aufgenommen werden wollte, mußte das große Ur-Horn voll Wein in einem Zuge austrinken. Der Herzog Bassompierre berichtet in seinen Memoiren, daß ihm die Bechergesellschaft auf Hoh-Barr so zugesetzt habe, daß er krank liegen bleiben mußte, und zwei Jahre lang einen Abscheu vor dem Weine gehabt habe. Dieses Ur-Horn war nebst dem Namensverzeichnisse der Mitglieder noch bis zu der ersten Revolution in Javern aufbewahrt. Klein, Saverno et ses environs, p. 116. Stüber, Sagen des Elsasses, St. Gallen 1839, S. 242.

⁴⁾ Der Festkalender, Stuttg. 1847, S. 137.

⁵⁾ Vgl. damit die S. 447 erwähnten Geberbilder bei den alten Deutschen.

⁶⁾ 2 B. Mos. XXVII, 1. 2. XXX, 1. 2.

⁷⁾ Ich benütze hier die von Bähr im ersten Bande S. 472 u. f. seiner Symbolik des mosaïschen Kultus gegebene Erklärung.

aus dem Wesen und der Bestimmung des Altars hervorgegangene oder doch darin begründete Vorrichtung an den mosaïschen Altären sind die Hörner an den vier Ecken, welche die jüdische Tradition nicht minder als die viereckige Form¹⁾ zu den wesentlichsten Erfordernissen eines Altars rechnet²⁾. So wenig als diese Form haben die Altarhörner einen äußerlichen Zweck, und Spencer³⁾ behauptet ausdrücklich, daß sie eine symbolische Vorrichtung seien. Der Altar ist ein Denkmal der Erfahrung besonderen göttlichen Segens, der Offenbarung göttlichen Heils, göttlicher Hülfe, und eben deßhalb zugleich der Ort der Verherrlichung des göttlichen Namens, ein Zeichen der Ehre und des Ruhmes Gottes. Alles dieses symbolisirt nun auch das Horn; es ist Bild der Kraft, Stärke und Macht, weil diese sich beim gehörnten Thiere im Horne concentriert, es dient daher insbesondere zur Insigne königlicher Macht, der Herrschaft überhaupt, und daran knüpft sich unmittelbar die Bedeutung der Ehre und des Ruhmes, wie denn das Horn nicht nur Waffe sondern auch Zierde des Thieres ist; ganz besonders aber erscheint das Horn als Symbol der Fülle des Ueberflusses, also des Heils und Segens. Während nun die viereckige Form des Altars ihn als Stätte göttlicher Offenbarung überhaupt bezeichnet, wird diese Offenbarung durch die Hörner an seinen vier Ecken als eine Offenbarung göttlicher Macht, Hülfe, Herrlichkeit, göttlichen Ruhms und Ehre, göttlichen Heils und Segens näher bestimmt. Es erscheinen somit die Hörner als etwas durchaus Wesentliches am Altare, sie sind seine eigentlichen

¹⁾ War der Altar Zeichen und Denkmal göttlicher Offenbarung, die den Menschen zur Anbetung und Verehrung aufforderte, so erforderte diese seine Bestimmung auch natürlich diejenige Form, die überhaupt als Offenbarungsform galt, nämlich das Viereck. Vier ist die Zahl der Welt, die Summe alles Geschaffenen. Das Naturverbum trägt in seinen beiden allgemeinsten Formen, in Raum und Zeit die Vier an sich; Vier ist die Zahl der Elemente und der Weltgegenden, ist die Zahl der Tageszeiten und der Jahreszeiten. Aus der realen Bedeutung der Vier entwickelt sich auch ihre ideale. Die vier Elemente, die vier Weltgegenden, die vier Zeitalter bilden die Grundlage aller Ordnung und Regelmäßigkeit, und insofern also die Welt die Vier an sich trägt, ist sie geordnet, geformt, geregelt, und die der Vier entsprechende Form des Vierecks wird so zur Grundform, zur Signatur der Regelmäßigkeit. Alle Ordnung und Regelmäßigkeit ist aber auch der Ausdruck des Geistigen, Vernünftigen, welches allein das in sich selbst Gesetzmäßige ist, und eben dieses Geordnetsein gibt der Welt den Charakter der Offenbarung Gottes, als des Geistes, als der absoluten Weisheit. Da nun dieses Geordnetsein auch die Vier bedingt, so weist diese Zahl mittelbar auch auf Offenbarung hin. Die Vier und die ihr entsprechende Form des Vierecks werden so zur Signatur der göttlichen Offenbarung. Bähr, S. 156.

²⁾ „*Traditio est, omne altare, quod et cornu et clivo et fundamento, et quadratura destituitur, legitimum non est*“; Jalcot Simeon Fol. 1023. „*Cornua, clivus, fundamentum et forma quadrata adeo arae necessaria sunt, ut sine illis legitima esse non possint*“. Suena Fol. 49. a.

³⁾ De legib. Hebraeor. ritual. III, 1, 4. 3.

Insignien; sie wegnehmen oder zerbrechen galt daher für eine Entweihung, ja für Vernichtung des Altars¹⁾. Wie nun der Altar selbst als ein Ort des Segens gilt, so erscheinen seine Hörner ganz besonders als Symbole des Segens und Heils in dem Gebrauche, der von ihnen gemacht wurde, und der ein doppelter war. Der eine, der wichtigere und häufigere Gebrauch bestand darin, daß das Opferblut, welches das eigentliche Sühnmittel war (s. S. 329), um zu sühnen, an die Hörner gesprengt werden mußte²⁾, wodurch angedeutet wurde, daß die Sünde gesühnt und dem Sünder Heil wiederfahren sei; der andere Gebrauch bestand darin, daß der unvorsätzliche Todtschläger, um der Blutrache zu entgehen, die Altarhörner ergriff³⁾, wodurch er sich unter den Schutz der errettenden, helfenden Gnade Gottes, die die Sünde tilgt, und eben dadurch das Recht der Bestrafung aufhebt, stellte, denn, denjenigen, der sich festhielt an diesen Hörnern losreißen und bestrafen, wäre eine Verläugnung der göttlichen Macht und Hülfe gewesen. Mit dieser bisher dargelegten Deutung stimmt auch Kurz⁴⁾ überein, und sagt: „die Kirche als Continens ist die Heilsanstalt, die Schutz und Fierde, Segen und Heil gewährt; diese Kraft der Kirche in ihrer *αμνη* symbolisiren die Hörner des Altars; und wenn die Blutsprenkung des Sündopfers sich zunächst von der der übrigen Opfergattungen dadurch unterscheidet, daß nicht unbestimmt die Wände des Altars ringsum, sondern specifisch bestimmt seine Hörner besprengt werden, so ist damit eine Steigerung der Sühne und ihrer Wirkung ausgesprochen“. Von dieser Symbolik des Hornes am mosaischen Altare will nun Bähr die Symbolik der Hörner an den Altären anderer Völker⁵⁾ strenge geschieden wissen, und erklärt sich darüber folgendermaßen. Daß auch an heidnischen Altären sich Hörner finden, scheint auf den ersten Blick etwas auffallend, allein

¹⁾ „Sie gedenken dein Heiligtum zu schänden und die Hörner deines Altars abgehauen“, Buch Judith IX, 8. „Ich strafe die Altäre Bethels, daß abgehauen werden ihre Hörner und zur Erde fallen“, Amos III, 14.

²⁾ „Der Priester nehme von dem Blute des Sündopfers und streiche es auf die Hörner des Altars“, 3 B. Mos. IV, 25. 30. 34. Andere dasselbe besagende Stellen: 2 B. Mos. XXIX, 12. 3 B. Mos. VIII, 15. IX, 9. XVI, 18. Gesekel XXXIII, 20. Lightfoot, Op. I, p. 708.

³⁾ „Adonia fürchtete sich vor Salomo, und ging hin und faßte die Hörner des Altars“, 1 B. Könige I 50. „Joab floh in das Bett Jehovas und faßte die Hörner des Altars“, 1 B. Könige II, 28.

⁴⁾ Das mosaische Opfer, Mitau 1842, S. 175.

⁵⁾ Nonnus (Dionys. XLIV, 96) sagt, daß die Tochter des Cadmus auf einem mit Hörnern geschmückten Altare geopfert habe. Auf alten römischen Münzen findet man solche Altäre, namentlich war der Altar des Friedens mit Hörnern versehen. Choulain, de relig. Romanor. p. 65. Ueberreste steinerner Altäre, die mit Hörnern versehen waren, sah man noch zu Anfang des siebzehnten Jahrhunderts zu Rom. Seacchi, sacr. myrothes. L. II, C. 65.

man muß hier nicht die völlige Verschiedenheit der Hauptsache dabei, nämlich die Bedeutung übersehen. Das Horn vorerst im Allgemeinen mußte eines der häufigsten Symbole werden, da gerade diejenigen Thiere, die überall die Repräsentanten der Götter selber waren, Stier und Widder, Hörner trugen; unzählig sind die Anspielungen auf diese Hörner; die Götter selber hießen und erschienen auf bildlichen Darstellungen als Gehörnte (wie z. B. die Flußgötter), und namentlich wurden die beiden Hauptgotttheiten aller Naturreligionen, Sonne und Mond als gehört gedacht; die Strahlen der Sonne nannte man ihre Hörner, wie man überhaupt dem Lichte Hörner zuschrieb, weil es in den Strahlen seine Kraft äußert¹⁾. Sehr natürlich war es nun, daß man die Altäre der Götter, deren Insigne das Horn war, auch mit diesem Insigne versah, um sie eben als Altäre jener Gotttheiten kenntlich zu machen. Man hing daher oft möglichst viele Hörner daran, oder baute die Altäre wohl ganz aus Hörnern, wie dies z. B. nach Plutarch's Erzählung bei einem dem Apollo zu Delos geweihten Altare der Fall war, oder, nach Callimachus, bei dem von Apollo selbst der Diana erbauten Altare, der aus lauter Hörnern der Cynthiadischen Ziegen bestand. Nichts kann klarer sein, als daß die Hörner hier reine Natursymbole waren, hervorgerufen aus dem Wesen der Naturreligion; mit den Hörnern des mosaïschen Altares haben sie nicht das Mindeste gemein, und ihre Bedeutung ist, wie wir gesehen haben, demnach eine ganz verschiedene.

3. Sprichwörter. 1) Das polnische Sprichwort „das Ohr ist dem Horne nicht gleich“ bedeutet so viel, als daß das gehörnte Vieh stärker ist als das ungehörnte, und besagt sinnbildlich, daß ein Schwacher sich gegen einen Starken nicht auflehnen soll und kann. 2) Da Besitzthum und Reichthum Ruth macht (Gut macht Ruth), so erklärt sich daraus ein anderes polnisches Sprichwort „ein reicher Bauer ist wie ein gehörnter Ochs“, so wie der Ausdruck der Litthauer „ich bin nicht gehört“, d. h. ich bin nicht reich. 3) Der Ausdruck „er trägt Hörner, er ist ein Hörnerträger“ bedeutet einen Mann, dem seine Frau untreu ist, daher auch gesagt wird, die Frau setze dem Manne Hörner auf. Ohne Zweifel steht dieses Sprichwort mit der erotischen Symbolik und großen Heiligkeit des Bodex in Beziehung. Bemerkenswerth ist, daß Kaiser Andronikus den Männern, deren Weiber ihm gefielen, Büschgerechtsame verlieh, und das Zeichen dafür war ein Hirschgeweih an ihrem Hause²⁾. Auf einem alten Gemälde³⁾ macht ein Sklave über dem Haupte seines Herrn mit dem kleinen Finger und Zeigefinger, wobei die andern drei Finger eingedrückt

¹⁾ Miln, de cornibus altaris (Ugolini, thesaur. X.) I, 3. Zug, Unterfuch. aber d. Mythos der Götter der alten Welt, S. 176.

²⁾ Eiselein, Sprichwörter u. Sittenreden, S. 322.

³⁾ In den Picture d'Ercole, T. IV.

sind, eine zwei Hörnern ähnliche Figur, wodurch ein betrogener Ehemann angedeutet werden soll; auf einem Hogarth'schen Kupferstiche¹⁾ lehren zwei Eheleute von einem Spaziergange heim, der Mann muß das ermüdete Kind tragen, und eine hinter ihm stehende Kuh ist so placirt, daß ihre Hörner auf dem Kopfe des geduldigen Ehemannes zum Vorscheine kommen.

§ 327. E l f e n b e i n .

Es hat 1) die schöne weiße Farbe desselben²⁾ die Vergleichung weißer Dinge mit demselben veranlaßt, die bis zur sinnbildlichen Anwendung ging³⁾. Die griechische Mythe erzählt: die Götter würdigten den König Tantalos sein Gast zu sein, und einst kamen sie auch bei ihm zum Mahle; da schlachtete er, um die göttliche Allwissenheit zu prüfen, seinen Sohn Pelops und setzte ihn den Göttern vor, und Demeter aß wirklich, ohne den Trug zu bemerken, eine Schulter des Knaben, die übrigen Götter aber erkannten den Frevel des Tantalos, fügten die Stücke wieder zusammen und belebten den Pelops wieder, aber statt der fehlenden Schulter verliehen sie ihm eine von Elfenbein⁴⁾; diese Mythe verdankt ihren Ursprung dem bildlichen Ausdrucke, der glänzend weiße Dinge elfenbeinerne nennt, also eine glänzendweiße Schulter, eine Elfenbeinschulter, wie es bei Virgil⁵⁾ heißt „humero Pelops insignis eburno“. Homer⁶⁾ bedient sich auch, um eine schöne weiße Farbe anzudeuten, des vom Elfenbeine entnommenen Bildes, und schildert die Schönheit, welche Athene der Penelope verlieh, sie sei noch weißer als geschliffenes Elfenbein gewesen. 2) In der Odyssee findet sich eine eigenthümliche symbolische Beziehung des Elfenbeines und Hornes zu den Träumen. Penelope sagt nämlich zu Odysseus: „es gibt Träume, die sinnlos und eitel reden, und nicht Alles geht in Erfüllung, denn es gibt zwei Pforten der Traumgebilde, die eine ist von Elfenbein, die andere ist von Horn; jene Träume, die aus der Pforte des Elfenbeines kommen, täuschen den Geist durch wahrheitslose Verkündung, aber jene, die aus

¹⁾ Das Blatt mit der Unterschrift Brening.

²⁾ Das griechische *ελεphas* bedeutete ursprünglich nicht den Elephanten, sondern das Elfenbein; Gerobot ist der älteste von den auf uns gekommenen Schriftstellern, bei welchen *ελεphas* den Elephanten bedeutet. In den Hesiod'schen und Homer'schen Gedichten bezeichnet *ελεphas* immer das Elfenbein. Hom. Il. IV, 141. V, 583. Odys. IV, 73. VIII, 404. XVIII, 198. XIX, 56. XXI, 7. XXIII, 200.

³⁾ Schwend, Sinnbilder der alten Völker, S. 88.

⁴⁾ Nach anderer Sage hatte Pelops in Folge von Krankheit ein Geschwür auf der Schulter bekommen, worauf diese weggefaßt und ein weißer Fleck, wie Elfenbein, an der Stelle entstanden sei. Die verschiedenen Sagen über Pelops s. bei Pauly, Realencyklop. 5 B. S. 1800. Krahnert, in Grisey und Gruber's allgem. Encyclop. Art. Pelops.

⁵⁾ Georg. III, 7.

⁶⁾ Odys. XVIII, 192.

der Pforte von Horn hervorgehen, deuten Wirklichkeit an“¹⁾. Es ist dieses Bild verschieden gedeutet worden. Die Meisten entzuehen die Deutung von der Eigenschaft des Stoffes; Horn sei durchsichtig und Elfenbein verspreche zwar durch seinen Glanz Licht, aber man könne doch nicht durch dasselbe hindurch sehen²⁾; passender erscheint die von mehreren Neuern adoptirte Erklärung des Eustath, nach welcher ein Wortspiel zwischen *ελεπας*, Elfenbein, und *ελεπαρεισθαι*, täuschen, und zwischen *κερας*, Horn, und *κρανω*, vollenden, zu Grunde liegt, und demnach aus dem Thore von Horn die wahren Träume, die erfüllt werden, aus dem Thore von Elfenbein aber jene, die nicht erfüllt werden, die täuschenden kommen. Die Deutung sei übrigens, welche sie wolle, es liegt in diesem Bilde eine Wahrheit von der Doppelnatur der Träume, welche jenes Zeitalter wohl empirisch gekannt hat, aber nicht naturgemäß zu deuten vermochte, und ich will darüber folgende psychologische Erklärung hier anreihen. Wenn wir die Bedeutung der Träume vom psychologischen Standpunkte aus betrachten, so können wir dieselben für nichts Anderes als für das Resultat der auch während des Schlafes fortdauernden psychischen Thätigkeit halten³⁾. Daher ist kein Traum ohne Sinn und Bedeutung⁴⁾, und wollte man dagegen einwenden, daß oft Widersinniges geträumt werde, so ist dieses nur scheinbar, weil wir uns nach dem Erwachen nur einzelner unzusammenhängender Fragmente des ganzen Traumvorganges erinnern, welche

¹⁾ Hom. Ody. XIX, 560–567.

²⁾ Heyne, Excurs. XV ad Lib. VI Aen.

³⁾ Schon Cicero (de divin. 1, 30) sagte: „*Jacet corpus dormientis ut mortui, viget autem et vivit animus*“. Wenn ein Traumbild dem schlafenden Agamemnon befehl, die Achäer in die Schlacht zu führen (Hom. II. II), so war dieser Traum die natürliche Folge seiner psychischen Thätigkeit während des Schlafes über einen Gegenstand, über welchen er im wachenden Zustande so oft gedacht hatte; ebenso erklärt sich das Traumbild, welches die schlafende Penelope mit der Hoffnung tröstete, daß Telemach bald zurückkehren werde (Odyss. IV, 795). Wenn Parrhasios den Herakles nach einer Erscheinung im Traume malte, so ist es begreiflich, wie dieser Maler, dessen Gedanken auf die Anfertigung dieses Götterbildes gerichtet waren, die Gestalt dieses Gottes auch im schlafenden Zustande, im Traume vor seinen Geist treten gesehen habe. Eben so lassen sich andere Träume erklären, worüber man z. B. meine Erklärung der in der Bibel vorkommenden Träume in meinen naturhistorischen, anthropologischen und medicinischen Fragmenten zur Bibel, Nürnberg 1848, 1 Tpl. S. 177 u. f. vergleichen kann.

⁴⁾ „Man erkennt den Werth und den Reichthum der Vermögen der Seele, wenn man die Träume für leeres Spiel der Phantasie erklärt. Den Traumbildern liegt allemal ein Sinn zum Grunde, denn entweder spricht er einen gewissen Zustand des Organismus des Träumenden, oder das Gefühl eines Bedürfnisses desselben aus, oder die geheimen Wünsche, Begierden und Leidenschaften des Träumenden machen den Inhalt der Traumbilder aus; oder sie stellen die reine Thätigkeit der Psyche, Gedanken, Vorstellungen und Ideen aus, der Vergangenheit, Gegenwart oder Zukunft in Bildern dar“. Greiner, der Traum und das fieberhafte Irresein, Altenb. 1817, S. 153.

leicht, wenn man sie dann zusammenzustellen versucht, etwas Widersinniges geben können¹⁾. Funktionirt nun die Psyche im Schlafe fort, so muß es in der der Individualität des Schlafenden eigenthümlichen Weise geschehen, und hier wird sich eine Doppelnatur, eine zweifache Bedeutung der Träume ergeben. Da, wo das psychische Leben des Menschen ungetrübt und in ruhiger, klarer Besonnenheit vor sich geht, und der Schlaf nicht durch irgend welche somatische Anomalien gestört wird, da wird den Träumen der Charakter der Wahrheit gebühren²⁾; in jenen Fällen aber, wo das psychische Leben im wachenden Zustande, und folglich auch im schlafenden, schon ein unregelmäßiges und irres ist, oder wo der Schlaf durch anomale körperliche Zustände gestört wird, da werden sich auch Traumbilder gestalten, welche, des Charakters der Wahrheit und der richtigen Combination entbehrend, dem Reiche des Truges und der Täuschung angehören. Diese nun eben nachgewiesene Doppelnatur der Träume ist in dem von der Penelope gebrauchten Bilde nicht zu verkennen.

§ 328. M i l c h.

Dieselbe ist 1) als ein allgemeines und bedeutendes Nahrungsmittel schon sehr frühe ein Sinnbild der Nahrung überhaupt geworden. Gott verheißt dem Volke Israels ein Land, wo Milch und Honig fließt³⁾, d. h. wo Nahrung in Fülle zu finden ist, und auch die Griechen und Römer hatten dieses Bild⁴⁾. Die allnährende Mutter des Lebens zu Ephesus, welche man Artemis nannte, ward mit vielen Brüsten dargestellt, weil sie die ganze Welt mit ihrer Milch ernähre, d. h. weil alles Leben von ihr ausgeht und von ihr ernährt wird; eben so wurde auch Ciza⁵⁾, eine Naturgöttin der Wenden und Slaven, von der man Fruchtbarkeit ersuchte, mit vielen Brüsten dargestellt⁶⁾. Am Feste der guten Göttin (*bona dea*), welche in anderer Form ebenfalls Naturmutter ist, nannten die römischen Frauen, die dasselbe unter sich be-

¹⁾ Es verhält sich eben so, wenn man aus einem logisch bearbeiteten Buche einzelne Sätze aus verschiedenen Stellen herausnehmen und zusammensetzen wollte, wo sich gleichfalls Unsinn ergeben würde.

²⁾ Daß sich dem Menschen im Schlafe Wahrheiten erschließen, die ihm während des Wachens zuweilen verborgen bleiben, ist durch die Geschichte bekräftigt, und es darf mit Bestimmtheit behauptet werden, wenn man die äußern das Träumen bedingenden Einflüsse immer kennen würde, wenn die Erinnerung der Traumgeschichte jederzeit richtig wäre, und man die Sprache des Traumes jedesmal verstünde, man an dem Traume sehr oft einen belehrenden Genius haben würde. Mehrere historische Beweise dafür s. in Ennemoser's Geschichte der Magie; Leipzig. 1844, S. 69 u. f.

³⁾ 2 B. Mos. III, 8. XIII, 5. Buch Josua V, 6. Jeremias XI, 5.

⁴⁾ Euripid. Bakchantinnen 142. Theokryt, Idyl. V, 124. Ovid. Metamorph. I, 111.

⁵⁾ Von dem slavischen *Sliza*, die Bruch. Diese Göttin kommt auch mit den Namen *Ciza*, *Ciriz*, *Cizara* vor.

⁶⁾ Noth, Realwörterb. 1 B. S. 355.

getragen ohne daß ein Mann dabei sein durfte, den Wein, der von ihnen dabei getrunken wurde, Milch, denn er war ihnen sinnbildlich die nährenden Milch, welche die gute Göttin spendete. Der Saft der wilden Feige ist milchig, weshalb unter einem solchen Baume das Fest der Juno gefeiert wurde, wobei dessen Saft zum Opfer diente, und es brachten Freie und Sklavinnen zusammen dieses Opfer dar, weil alle weiblichen Individuen dieser Göttin, die eine Göttin der Geburt und der Ernährung war, angehörten¹⁾. Eine besondere Symbolik hatte auch die Milch als erste Nahrung der Neugeborenen; aus diesem Gesichtspunkte erklärt Kork²⁾, warum in der persischen Mythologie der Genuß der Ziegenmilch das erste Menschenpaar sterblich machte; ferner, warum in der indischen Mythologie vor der Entstehung besonderer Welten der Götterberg Mandar ein Milchmeer gewesen, aus welchem das erste körperliche Sein hervorgegangen ist. Daran reiht sich auch die Symbolik der Milch als die der Wiedergeburt an; Herkules soll durch die Milch, die ihm die Göttermutter darreichte, obgleich er von einer sterblichen Mutter geboren war, befähigt worden sein, ein Unsterblicher zu werden und aus der eigenen Asche verjüngt wieder aufzuerstehen. Eine analoge Bedeutung tritt auch in den Taufgebräuchen hervor. Bei den Tibetanern werden die Neugeborenen mit einem Gemische von Wasser und Milch förmlich getauft, wobei ihnen unter gewissen Gebetsformeln ein Name gegeben wird³⁾, und auch in den alten christlichen Taufgebräuchen gab man den erwachsenen Leuten bei ihrer Taufe Milch zu kosten, als würden sie durch die Taufe wiedergeboren, würden gleichsam wieder rein und unschuldig wie Kinder⁴⁾; auch sagt der Apostel Petrus⁵⁾, „legt ab alle Bosheit, allen Trug, Neid und Verläumdung, und als neugeborene Kinder verlangt nach der vernünftigen, unverfälschten Milch, auf daß ihr dadurch wachset zur Seligkeit“. 2) An das Lebenssymbol der Milch reiht sich ihre Bedeutung als heilend, und den Zauber und Bann lösend⁶⁾. Es kommt die Sage vor, daß die Jungfrau Maria den Frommen, die krank darnieder liegen, erscheint, und aus ihrer Brust ihnen Milchtropfen zuspriht, oder sie an ihrer Brust trinken läßt, wodurch sie ihre Gesundheit wieder erhalten⁷⁾; so erzählt die Mythologie,

¹⁾ Schwend, Sinnbilder d. alten Völker, S. 290. 291.

²⁾ H. a. D. 3 B. S. 158.

³⁾ Gerlach, Fides, oder die Religionen und Culte; 1 B. S. 572.

⁴⁾ Hieronym. advers. Lucif. IV. Tertul., de corona mil. III.

⁵⁾ 1 Brief, II, 1. 2.

⁶⁾ Tibul. Eleg. I, 2, 50. Vergl. auch Statius, Theb. IV, 545.

⁷⁾ Die Frömmigkeit der Vorzeit fand eine Freude daran, liebliche und süße Dinge in der Natur mit der Milch der Mutter Gottes zu vergleichen, so z. B. den herrlichen Wein bei Worms, welcher den Namen Kiebsfrauenmilch erhielt. Von einigen schönen Kräutern, deren grüne Blätter mit weißen Flecken gezieret sind, wird gesagt, daß auf dieselben Tropfen von der Milch der Jungfrau Maria gefallen seien. Magnusen, lex. myth. p. 361. Menzel, christliche Symbolik, 2 Thl. S. 131.

daß Fulbert, Bischof von Chartres, im Jahre 1020 dadurch von einer schweren Krankheit befreit worden sei, daß die Maria in Gestalt eines schönen Fräuleins an sein Bett trat, ihm den Mund öffnen hieß, und mehrere Tropfen Milch aus ihrer Brust einspritzte¹⁾. Von der heiligen Einsiedlerin Enora²⁾ in der Bretagne wird gesagt, daß sie den armen und schwachen Weibern Milch für ihre Kinder verschaffte, weshalb sie auch die Schuttpatronin der Ammen und milchlosen Frauen wurde. Hieher gehört auch die elsass'sche Sage vom Milchbrunnen³⁾: es steht auf einer Wiese ein steinerner Brunnen, aus dem Milch statt Wasser fließt, und ringsum blühen große Blumen, welche Honig in ihren Kelchen bergen; dahin trägt die Mutter Gottes in stillen Nächten die mutterlosen Kindlein und trinkt sie. Daran knüpft sich auch der Volksglaube von milchtropfenden Felsen und Mauern; wie z. B. die Sage von der aus der Mauer von Skutari tropfenden Milch, zu welcher Mütter, denen es an Milch fehlt, oder die eine kranke Brust haben, ihre Zuflucht nehmen⁴⁾. 3) Den Begriff der Ernährung und Erhaltung geistig aufgefaßt, erscheint die Milch als Nahrung des Geistes und als Belehrung. In diesem Sinne sind die Worte des Apostels Paulus⁵⁾ „ich gab euch Milch zu trinken“ zu verstehen, und die Worte „an den Brüsten der Weisheit, oder die Milch der Weisheit trinken“ bedeutet so viel als den Geist mit Weisheit nähren. So wie nun endlich die Milch körperlich stärkt, so kräftigt sie auch den Geist der Frommen und Büßenden, um den Anfechtungen zu widerstehen, und hier kommt wieder nach alten Sagen⁶⁾ die Milch der Jungfrau Maria zum Vorschein: der heil. Bernhard wurde im Jahre 1152 durch einige Tropfen Milch erquickt, welche ihm das in der Kirche von Chatillon an der Seine befindliche Marienbild aus seiner Brust spendete; dem heil. Dominik erschien, als er sich in einer Höhle bei Toulouse kasteite, die Jungfrau Maria mit drei Hofdamen

¹⁾ Fulbert wuschte einige Tropfen dieser Milch, die in sein Gesicht fielen, in ein Tuch, welches in der Kirche zu Chartres aufbewahrt und verehrt wird. Kork, die Sitten und Gebräuche der Deutschen, Stuttg. 1849, S. 84.

²⁾ Keller, bretagn. Volkslieder, Nr. 51. Elsäßer, Neujahrsblätter, 1845, 148.

³⁾ Sidder, Sagen des Elßasses; St. Gallen 1852, S. 121.

⁴⁾ Dreihundert Meister bauten vergeblich drei Jahre lang an dem Grunde von Skutari, denn, was sie bei Tage aufgemauert hatten, das riß die Unterweltsgöttin Wila Nachts wieder ein, und verlangte endlich, daß von den Frauen, welche den Arbeitern das Essen bringen, eine ihr zum Opfer eingemauert werde. Dies geschah auch, und die Arbeiter mauerten eine derselben ein, ließen aber auf ihr Flehen eine kleine Oeffnung, an welcher sie längere Zeit ihren Säugling stillte, den man ihr täglich beibrachte. An dieser Stelle nun, wo die Frau ihre Brust zur Stillung ihres Kindes herausstieß, trost die oben erwähnte heilbringende Milch (es ist eine kalkartige Flüssigkeit). Schwend, Mythologie der Slawen; Frankf. 1853, S. 12.

⁵⁾ 1 Brief an die Korinther, III, 2.

⁶⁾ Vel Kork, Sitten u. Gebräuche d. Deutschen, S. 84. 85.

und sprach: „ich komme gegen die Feinde des Glaubens dir zu Hülfe, weil du mich angerufen hast“; Dominik fiel vor Entzücken zur Erde, die drei Damen hoben ihn auf und Maria nahm ihn in ihren jungfräulichen Schooß, küßte ihn, und ließ ihn an ihren Brüsten trinken.

§ 329. B l u t.

1. Die Symbolik des Thierblutes ist durch jene des Menschenblutes geschaffen worden. Letzterem wurde von den ältesten Zeiten her eine besondere Bedeutung und Beziehung zur Seele beigelegt, worüber ich zur nähern Erläuterung des nun Folgenden am Schluß noch eine besondere Mittheilung machen werde. Bei dieser Beziehung des Menschenblutes zur Seele lag es nun nahe, daß das Blut bei den Kultushandlungen von besonderer Bedeutung wurde, und hier kommt insbesondere die Symbolik des Blutes beim Thieropfer zur Berücksichtigung. Dasselbe ist beim Opfer die Hauptsache¹⁾, Kern und Mittelpunkt des Opfers, im Blute liegt seine eigentliche Kraft, durch das Blut wirkt das Opfer eigentlich, Blut ist mit dem Opfer synonym, es ist das Opfer im engeren Sinne; überall finden sich nicht nur blutige Opfer, sondern sie sind auch überall die wichtigeren, in denen die Idee des Opfers am vollkommensten realisiert ist²⁾; es gilt aber beim Opfer (und namentlich im Geiste des Mosaismus) deshalb dem Blute, weil es Träger der Seele, des Lebens ist (wovon ich noch später sprechen werde), und mittelbar erscheint also der Begriff Leben als Grund- und Hauptidee des Opfers, denn opfern heißt Leben hingeben, und Leben hinnehmen; indem das Blut vergossen wird, wird ein Leben hingegeben an die Gottheit, welcher das Opfer geweiht ist, aber dieses Hingeben ist zugleich ein Leben nehmen (empfangen) von der Gottheit, und das Opfer bezweckt also im Allgemeinen eine Lebensverbindung

¹⁾ Ich benütze hier vorzüglich die Ansichten von Bähr, Symbolik des mosaischen Kultus, 2 B. S. 262 u. f.

²⁾ Kleuker (Anfang zur Zendavesta, I, 2, S. 206) sagt: „alle Völker und alle Jahrhunderte haben sich darin vereinigt, daß die thierischen unter allen Opfern die kräftigsten wären zur Versöhnung der Gottheit und zur Reinigung der Menschen; die vier Welttheile stimmen ohne die geringste Bekanntheit und ohne die geringste Verabredung in diesem Gottesdienste vollkommen überein“. De Maltre (Abendstunden zu St. Petersburg, II, S. 352) spricht sich so aus: „keine Nation hat daran gezweifelt, daß in dem Vergießen des Blutes eine sühnende Kraft liege; nun haben aber weder die Vernunft noch die Thorheit diese Vorstellung erfinden, noch viel weniger ihr allgemeine Annahme verschaffen können; sie hat ihre Wurzel in den tiefsten Tiefen der menschlichen Natur, und die Geschichte zeigt uns in diesem Punkte nicht eine einzige Dissonanz auf der ganzen Erde“. Bei Grimm (deutsche Mythologie) heißt es: „was der Mensch aus dem Pflanzenreich darbringen kann, ist heiterer, unschuldiger, aber auch minder Bedeutsam und kräftig als das Thieropfer, und das ausströmende Blut, das vergossene Leben scheint mehr bindende und sühnende Gewalt auszuüben“.

oder Lebensgemeinschaft des Opfernden mit der Gottheit. Daran schließt sich auch die Ansicht des Alterthums, daß das Blut Speise der Götter sei, daß man sie die Götter durch ein Darbringen dieser Speise geneigt mache, und daß man mit ihnen in nähere Verbindung komme, wenn man beim Opfern davon genieße ¹⁾. Es ist ferner zu berücksichtigen, daß sowohl die Sprache als die Kultushandlung selbst die Wesenheit des Blutes beim Opfer bezeugen. In sprachlicher Beziehung finden wir zwischen dem Worte Blut und dem Worte Opfer eine etymologische Verwandtschaft ²⁾, und die Art der Kultushandlung selbst deutet darauf hin, daß Blut die Wesenheit beim Opfer sei. Im Mosaismus ist die Stelle „die Seele des Fleisches ist im Blute, und ich habe es euch gegeben zum Altar, zu sichern eure Seelen, denn das Blut sühet durch die Seele“ ³⁾, nach Bähr der eigentliche Schlüssel zur ganzen mosaischen Opfertheorie. Das Erste, was bei Betrachtung dieser Stelle sogleich ins Auge fallen muß, ist das Hervorheben des Blutes, denn es sagt diese Stelle Nichts von der Opfergabe als solcher, Nichts von dem Tode als dem Mittel der Sühne, sondern spricht nur vom Blute als handle es sich überhaupt beim Opfer nur um das Blut, und bezeichnet eben dadurch dieses jedenfalls als Hauptsache und Mittelpunkt des Opfers, und eben so erscheint das Blut, nun auch im Ritual sämtlicher Opfergattungen, denn, während das Schlachten, Tödten, Fellabziehen und Zerlegen in Stücke vom Opfernden selbst vorgenommen wurde, war das Verfahren mit dem Blute nur und allein des Priesters Geschäft, wie dies das mosaische Gesetz jedesmal bestimmt hervorhebt ⁴⁾; und, wenn etwas vom Opfer in das Innere des Heiligthumes, oder vor den Thron

¹⁾ Rabbi Matmonides sagt: „sie glaubten das Blut sei die Speise der Götter, und derjenige, der davon geniesse, könne mit denselben in Gemeinschaft treten; sie fingen das Blut des geschlachteten Thieres in einem Gefäße auf, setzten sich in die Runde um den mit Blut gefüllten Topf, glaubten die Götter äßen zugleich mit ihnen von dem Blute, und sie kämen durch dieses gemeinschaftliche Mahl mit ihnen in freundschaftliche Beziehung.“

²⁾ Bei den Griechen steht *αμασσειν βωμους* geradezu für opfern (Saubert, de sacrificio. p. 580: „unde *αμασσειν βωμους* Graeci pro *εφορτοιειν* dixere“), was nicht der Fall sein könnte, wenn nicht das Blut das eigentliche Opfer gewesen wäre. Bei den Römern ist *animam litare* der eigentl. priesterlich-technische Ausdruck für opfern und gleichbedeutend mit *sanguinem litare*; auch das Wort *sancire* hat man von *sanguis* ableiten wollen“. Bei den nordischen, und besonders bei den germanischen Völkern heißt das Opfer geradezu bloß, und blotan (bluten) heißt opfern, oder durch Opfer göttlich verehren; blotian heißt durch Opfer verehrt, und blotmdur, blodgodar, blutokir (Blutmann) heißen die Priester nach ihrem Hauptgeschäfte, dem opfern. Bei den alten Preußen hieß der Oberpriester oder hohe Priester Erwe, von Krawia, das Blut.

³⁾ 3 B. Mos. XVII, 11. Bähr, S. 200.

⁴⁾ 3 B. Mos. I, 5. 11. 15. III, 2. 8. 13. IV, 15. 16. 24. 25. 29. 30. 33. 34. VII, 14. 2 B. Chron. XXIX, 23. 24.

Jehova's gebracht wurde, so war es nur das Blut¹⁾. Das eigenthümliche Verfahren beim Opfer am Passahfeste (Israels Geburts- und Lebensfest) findet auch hier seine Deutung. Das Blut des Thieres wurde hier an die Thürpfosten eines jeden bewohnten israelitischen Hauses gestrichen²⁾, und daß es mit dem Thürpfosten dem Hause selbst galt, ist klar, denn die Thüre, durch welche man aus- und eingeht, was das Bewohnen des Hauses bedingt, ist als solche dem Orientalen der bezeichnendste Theil desselben und steht daher oft für das Gebäude selbst zu dem die Thüre führt³⁾, und auf der Thüre sind es wieder die Thürpfosten, die den bezeichnendsten Theil bilden, auf den man daher auch das schrieb, was für das ganze Haus, d. h. für die Bewohner desselben gelten sollte⁴⁾; es wurde nun durch die Bestreichung der Thürpfosten mit dem heiligen Opferblute jedes Haus als eine Opferstätte, als ein Altar gewissermassen, und damit als eine Stätte, wo Gott sich rettend, helfend, heiligend offenbart, bezeichnet, und so wie das Blut überhaupt deßhalb an den Altar kam, weil in ihm das Leben, so wurden auch hier die Häuser damit bestrichen, und so als Stätten des Lebens bezeichnet, denn wo das Zeichen des Blutes an dem Hause war, da trat Ver schonung mit dem Tode und Errettung zum Leben ein⁵⁾. Berücksichtigen wir nun noch einige Opfergebräuche anderer Völker⁶⁾, so werden wir gleiche Bedeutung des Blutes finden. Die Zambier fingen das Blut des Opferthieres in einem Gefäße auf, setzten sich in einen Kreis, und während sie selbst das Opferfleisch verzehrten, nahmen, wie sie glaubten, die Götter das Blut zu sich. Daß auch bei dem Opfer

¹⁾ 3 B. Mos. IV, 5. 16. VI, 30. XVI, 14. 15.

²⁾ 2 B. Mos. XII, 7. Bähr, S. 633.

³⁾ Der Palast morgenländischer Herrscher heißt noch jetzt die Pforte. Im Buche Esther IV, 2. 6. heißt es „vor der Pforte des Königs“, d. h. vor seinem Palaste, und II, 19 heißt es, Marдохאי sei an des Königs Pforte (d. h. vor dessen Palaste) geseffen. Im Buche Ruth III, 11 wird gesagt, „jedes Thor (d. i. jedes Haus) des Volkes weiß, daß du tugendhaft bist“. Hieher auch der Ausdruck „die Pforten der Hölle“, u. dgl.

⁴⁾ „Schreibe die Worte Jehova's an die Pfosten deines Hauses und deine Thore“, 5 B. Mos. VI, 9., was bekanntlich die Juden jetzt noch beobachten. (Leo von Modena, Geschichte der Juden, 1 Thl. 2 Kap. Buxtorf, synag. jud. p. 583). Bei den Chinesen sind Thüre und Wände ihrer Häuser mit Inschriften bedeckt, welche Aussprüche ihrer Philosophen, irgend eine moralische Regel, oder Verse aus ihren Dichtern enthalten. Magazin für die neueste Geschichte der evangelisch. Missionsgesellschaft, Basel 1853, 3 Hft. S. 112.

⁵⁾ Auf analoge Weise ist auch der Koffus, oder vielmehr dessen rothe Farbe, Symbol des Lebens. So befestigte Rahab das kottusfarbige, blutrothe Band an das Fenster ihres Hauses, zum Zeichen, daß das Haus mit dem Tode verschont werden sollte; Buch Josua II, 12—18, verglichen mit VI, 17. 25. So wird auch bei der Zwillingsgedurt der Thamar der Erstgeborne mit einem Carmesin (rothen Faden) um die Hand bezeichnet; 1 B. Mos. 38, 27.

⁶⁾ Bähr, S. 240. 245. Reuhof, Sinitische Reisebeschreibung, S. 105. 126. Barrow, Reise durch China, II, S. 156.

der Chinesen das Blut für die Hauptsache galt, geht aus ihrem Rituale hervor: man schneidet dem Opfertiere die Gurgel ab, und läßt das Blut über das Götterbild laufen, oder besprengt es damit; auch pflegt man Gegenstände, um deren willen das Opfer dargebracht wird, mit Blut zu bestreichen, wie z. B. Schiffe, auf denen man zur Erlangung einer glücklichen Fahrt dem Flußgötze opferte; es ist also hier das Blut das eigentlich Göttliche, das mit der Gottheit Verbindende im Opfer. Die Heiligkeit des Blutes ist auch noch dadurch ausgesprochen, daß es zu den Stoffen, aus denen die Götterbilder verfertigt wurden, verwendet wurde: so bereiten die Mexikaner aus Samen von Feldfrüchten ein Mehl, mischen dieses mit dem Blute von Kindern und Jungfrauen, denen sie die Brust mit einem Messer aufschneiden, und formen aus diesem Leige das Bild des Gottes¹⁾.

2. Es wurde S. 676 gesagt, daß die Symbolik des Thierblutes sich vorzüglich aus der Symbolik des Menschenblutes herausgebildet habe, und, zur näheren Verständigung des Gesagten, eine ausführlichere Mittheilung darüber versprochen, welche nun hier folgen soll. Von den ältesten Zeiten her und soweit unsere geschichtlichen Forschungen zurückgehen, finden wir, daß dem Blute eine besondere Bedeutung und Beziehung zur Seele beigelegt wurde²⁾,

¹⁾ Schwend, Mythologie der Slaven, S. 96.

²⁾ „Des ganzen Körpers Seele ist sein Blut“, 3 B. Ros. XVII, 11, 14. „Hüte dich Blut zu trinken, denn das Blut ist die Seele selbst“, 5 B. Ros. XII, 23. Nach der Pythagoräischen Lehre war die wesentlichste Funktion des Blutes die Seele zu ernähren. Nach Digenes Laert. waren die Blutgefäße die Bande der Seele, oder die Media, durch welche die Seele an den Körper gebunden war, denn da nach ihm die Seele sich im Blute befindet, so müssen auch die das Blut einschließenden Gefäße die Haltseile der Seele sein. Empedokles nahm eine belebende Elementarwärme des Körpers an, welche ihren Hauptsitz im Blute habe, und daher behauptet er auch, daß das Blut selbst der hauptsächlichste Theil der Seele sei, daß die Seele ihren vorzüglichsten Sitz im Blute habe, und aus dieser Idee von der Befestigkeit des Blutes ist es auch erklärlich, warum Empedokles das Blut, und zwar besonders jenes in der Gegend des Herzens, das Prinzip oder Organ der Denkfähigkeit nennt. Kritias, ein Schüler des Sokrates, lehrte, daß das Blut die Seele sei. Harvey (de generat. animal. Cap. 51) sagt: „habet sanguis profecto in se animam primo et principaliter non vegetativam, sed et sensitivam etiam et motivam, permanet quoqueversum, et ubique praesens est, eodemque ablato, anima quoque ipsa statim tollitur, adeo ut sanguis ab anima nihil discrepare videatur, vel saltem substantia cujus actus sit, anima estimari debeat“. Cervero (mein Archiv für Psychologie, 1834, 3 Hft.) sagt von den Blutgefäßen, sie enthielten ipsissimam mentem. Auch Tertullian soll in einer Schrift den Satz vertheidigt haben, daß die Seele unzertrennbar mit dem Blute verbunden sei. Mehreres hieher Gehörige bei: Harleß, in Syrenfels Beiträgen zur Geschichte der Medicin, 1 B. 2 St. S. 151. Harleus, historia sanguinis antiquissima, Erlang. 1794. Alberti, de commercio animae cum sanguine, Hal. 1710. Dittmar, de sanguinis et animae nexu, Hal. 1744. Jütting, diss. de psychica sanguinis dignitate, Berol. 1830. Rasse, über die psychische Beziehung des Blutes,

und in Folge dessen wurde das Blut auch in gleiche Bedeutung zum Leben gesetzt und Blut und Leben für gleichbedeutend genommen. „Gut und Blut Einem hingeben“ bedeutet so viel, als ihm Habe und Leben widmen. Der Ausdruck „das Blut eines Menschen vergießen“, bedeutet so viel als ihn tödten, so wie der biblische Spruch „wer Menschenblut vergießt, dessen Blut soll durch Menschen wieder vergossen werden“¹⁾. In diesem Sinne kommt auch Blut gleichbedeutend mit Tod vor: die Brüder Joseph's sagten „was nützt es, wenn wir unsern Bruder erwürgen und sein Blut (d. h. seinen Tod) verhehlen“²⁾ und in mehreren Stellen der Bibel³⁾ bedeutet der Ausdruck „das Blut Christi“ dessen Tod⁴⁾, und zwar den Tod, durch welchen er sich für die Menschen aufgeopfert hat⁵⁾. So ist auch das Blut in der christlichen Symbolik das Sinnbild der Märtyrer, welche sich für ihren Glauben aufgeopfert haben;

in f. Zeitschr. für psychische Aerzte, 1822, 1 Hft. S. 91. Blumröder, über das Irresein, Eyz. 1836, S. 44. Meine allgem. Pathol. d. psychisch. Krankh. Erlang. 1839, S. 373.

¹⁾ 1 B. Mos. IX, 6.

²⁾ 1 B. Mos. XXXVII, 26.

³⁾ Paulus 1. Brief an d. Korinth. XI, 27. Brief an die Epheser I, 7. Brief an die Hebräer IX, 14.

⁴⁾ Daher auch die heilige Bedeutung des Blutes Christi (Menzel, christliche Symbolik, 1 B. S. 144). An vielen Orten wird „heiliges Blut Christi“ als Reliquie aufbewahrt. Zu Willisau in Luzern fiel es vom Himmel, als ein Epileptiker, nachdem er Alles verloren hatte, den Dolch gegen den Himmel schleuderte, um Gott zu treffen (Murner, helvetia sacra, p. 342). Zu Wallthüren in Franken fielen durch Ungeschick des Geistlichen beim Abendmahl einige Tropfen Wein (das Blut Christi) auf das Corporale, und sogleich zeigten sich auf demselben das Christusbild und umher noch eilf Christusköpfe nach der Zahl der Tropfen; man wallfahrtet dorthin, und rothe Seide, womit man das Corporale berührt hat, wird als Heilmittel gegen Blutkrankheiten gebraucht (Journal von und für Deutschland, I, 338). Das heilige Blut zu Weingarten am Bodensee soll durch den Römer Longinus, der den Hellsand in die Seite schlug, aber bekehrt und ein Heiliger wurde, nach Deutschland gebracht worden sein; es wird um die Felder getragen, um denselben Segen zu bringen (Oberamtsbeschreib. von Ravensburg, S. 139. Meier, schwäbische Sagen, S. 400). Auch in Mantua wird heiliges Blut aufbewahrt, wohin es gleichfalls Longinus gebracht haben soll (Wiskin, Lombardi II, 461). Heiligenblut unter dem Berge Glosner hat den Namen vom Blute Christi, welches der heil. Priccinus dahin gebracht hat (Schaubach, Alpen V, 45). Nach den christlichen Mythen bluten Hostien in den Händen solcher Heiliger oder Priester, welche Zweifler durch ein Wunder bekehren wollen; Papst Gregor brach eine Hostie und sie blutete, als ein Weib, weil es die Hostie gebadet hatte, an die Verwandlungsfähigkeit derselben nicht glauben wollte.

⁵⁾ „Das Sühnopfer wurde vorgebildet in dem alten Testamente durch das Blut der Widder und der Kälber, im neuen Bunde ist es vollbracht worden durch das Bild des Sühngottes Jesu Christi“. Pinterim, Denkwürdigk. d. kathol. Kirche, 2 B. 1 Thl., S. 134. Vergl. auch d. Brief an d. Hebräer IX, 11.

Gaume¹⁾ hat gezeigt, daß die Gefäße, welche man in den Katakomben zu Rom findet, Blutgefäße sind, und das Grab eines Märtyrers anzeigen. — Auf eine eigenthümliche Weise ist bei den alten Griechen das Blut mit dem Leben und Tode in Verbindung gebracht²⁾. Die zwei Hauptbedingungen des Lebens, welche die homerische Zeit kennt, sind das Athmen, $\psi\upsilon\chi\eta$, und das Blut; im Tode aber geht die $\psi\upsilon\chi\eta$ in den Hades (wo sie als $\epsilon\iota\delta\omega\lambda\omicron\nu$ erscheint), das Blut aber bleibt auf der Oberwelt in dem Körper zurück, oder verströmt aus einer Wunde auf die Erde; deßhalb entbehren nun in der Unterwelt die Schatten ($\epsilon\iota\delta\omega\lambda\alpha$) der Todten des Blutes, und ihr Leben in der Unterwelt ist nur ein halbes Leben, weil nur die eine Bedingung desselben, die $\psi\upsilon\chi\eta$, vorhanden ist, wenn sie aber Blut trinken, wenn sich dieses zur $\psi\upsilon\chi\eta$ hinzugesellt, dann kommt ihre vollständige Besinnung wieder; so kann die $\psi\upsilon\chi\eta$ des Sehers Teiresias erst dann weissagen, nachdem er Blut getrunken hat, so erkennt die $\psi\upsilon\chi\eta$ des Agamemnon erst nach dem Bluttrunke den Odysseus, und eben so erst nach diesem Trunke des Odysseus Mutter ihren Sohn³⁾.

Aus dieser erwähnten symbolischen Beziehung des Blutes zur Seele und zum Leben entwickelt sich noch manches Andere. 1) Es ist das Blut Sinnbild der seelischen Eigenschaften und des Charakters eines Menschen, wie die Redensarten „er ist ein gutes Blut, er ist ein verwegenes Blut“ u. s. w. beweisen, so daß also durch das Blut die Persönlichkeit des Menschen angedeutet wird; eben so werden auch Freundschafts- und Verwandtschaftsverhältnisse durch das Blut bezeichnet, wie z. B. die Ausdrücke „Blutsfreundschaft, Blutsverwandtschaft“. Besonders aber gilt das Blut als Sinnbild der Mannhaftigkeit, des Muthes und der Tapferkeit⁴⁾, und, um Einen bezwingen zu können, oder ihn wehrlos zu machen, soll man ihm sinnbildlich durch einen Zauberspruch Blutstropfen entsaugen⁵⁾. 2) Das vergossene Blut (Mord) muß

¹⁾ Geschichte der Katakomben in Rom; a. d. Franz. Regensb. 1849, S. 370.

²⁾ R. vergl. damit zur bessern Verständigung die gesammte homerische Psychologie in meinen Realien in der Iliade und Odyssee, 2. Aufl. Erlang, 1856, S. 138–144.

³⁾ Hom. Odys. XI, 96. 141. 387.

⁴⁾ Als der tapfere Ritter Schönburg in dem Kampfe Karl's des Großen gegen die Sachsen schwer verwundet gefallen war, aber nach der Schlacht noch lebend von Karl unter den Leichen gefunden wurde, berührte dieser mit drei Fingern die blutende Wunde des Helden und fuhr mit ihnen über dessen silbernen Schild, so daß drei rothe Blutstreifen sich auf demselben abdrückten, mit den Worten: „dies sei als Zeichen deiner Tapferkeit fortan dein Wappen“. Von da an ist ein weißer Schild mit drei rothen Streifen das Wappen der Familie von Schönburg und prangt noch jetzt am Eingange des Schlosses Schönburg in Sachsen.

⁵⁾ Ein alter Aberglaube sagt, um einen starken Gegner bezwingen zu können, soll man folgenden Zauberspruch über ihn sprechen: ich R. R. ihue dich anhauchen, drei Bluts-

wieder durch Blut gesühnt, oder vielmehr gerächt werden; das Blut des Getödteten schreit um Rache¹⁾. Daher die fast bei allen Völkern herrschende Pflicht der Verwandten des Getödteten, dessen Mord durch einen Mord an dem Thäter oder auch an dessen Verwandten zu rächen, die Blutrache, welche wir schon im Mosaismus²⁾, so wie bei den alten Griechen³⁾, bei den Arabern⁴⁾, bei den Slawen⁵⁾ u. A. finden. 3) Der Glaube an den Zusammenhang des Blutes mit der Seele spricht sich am Deutlichsten im Bahrrechte aus. Es herrschte die Ansicht, daß da, wo dem Richter die Beweise für Schuld oder Nichtschuld eines Angeklagten fehlten, der gerechte Gott durch irgend ein Wunder die Wahrheit offenbaren werde. Aus diesem Grunde mußten nun solche Individuen, gegen welche irgend ein Verdacht, dessen Richtigkeit nicht bewiesen werden konnte, vorlag, gewisse Handlungen vornehmen, die an und für sich nachtheilig waren, und der Beklagte wurde für unschuldig erklärt, wenn er diese Handlungen ohne allen Nachtheil unternehmen konnte; diese Handlungen, die mit einer gewissen Feierlichkeit vorgenommen wurden, hießen Ordalien oder Gottesurtheile⁶⁾. Unter diesen, welche in einem Zweikampfe, in einer Feuerprobe, Wasserprobe u. s. w. bestanden⁷⁾, erhielt sich das Bahrrecht⁸⁾ am längsten in der Praxis der Strafgerichte und noch bis in das vorige

tropfen thue ich dir aussaugen, den ersten aus deinem Herzen, den anderen aus deiner Leber, den dritten aus deiner Lebenskraft, und damit nehme ich dir deine Stärke und deine Manneskraft“. Wolf, Beiträge zur deutschen Mythologie, Götting. 1852, S. 257. Einen ähnlichen Zauberpruch hat man auch um Ginen zu bannen, daß er sich nicht mehr von der Stelle bewegen kann: „ich thue dich anblicken, drei Blutstropfen sollen dich erschrecken in deinem Leibe“ u. s. w. Horst, Dämonomachie, Frankfurt. 1818, 2 Thl., S. 294.

¹⁾ Jehova sprach zu Cain: die Stimme von deines Bruders Blut schreit zu mir von der Erde“. 1 B. Mos. IV, 10. Vergl. auch 1 B. Mos. XLII, 22.

²⁾ 1 B. Mos. IV, 14. XXVII, 45. 4 B. Mos. XXXV, 26. 27. 2 B. Samuel, III, 27. IV, 11. XIV, 7.

³⁾ Hom. Jl. II, 661. XIII, 659. XIV, 483. XV, 430. XXI, 28. XXIII, 85. XXIV, 480. Odys. XXIII, 118. Meine Realkten in der Jfide u. Odysee, S. 423. Noch finden wir die Blutrache bei den Griechen, wo sogar schriftliche Verträge über dieselbe abgeschlossen werden. Maurer, das griechische Volk, 1 B. Heidelberg. 1835, S. 187.

⁴⁾ Michaelis, mosaisches Recht, 2. Aufl. 2 Thl. § 134.

⁵⁾ Tobien, die Blutrache, Dorpat 1840.

⁶⁾ Es ist hier nicht der Ort ein Mehreres über diese Ordalien zu sagen; m. s. Majer, Geschichte der Ordalien, Jen. 1795. Noth, Realwörterb. 3 B. S. 340. Winterim a. a. D. 5 B. 3 Thl. S. 62. Rosenmüller, das alte u. neue Morgenland, 2 B. S. 226.

⁷⁾ Von der Wasserprobe und der Feuerprobe wurde. S. 33 u. 65 gesprochen.

⁸⁾ Schottel (Tractat von unterschiedlichen Rechten in Deutschland, S. 63) sagt: „Baarrecht wird es genannt, weil die verdächtigen Personen über die Baar, auf welcher der Todte liegt, geführt, und dabei ihres Verdachts und der Missethat ernstlich erinnert werden; und müssen die herzugebrachten verdächtigen Personen ihre Finger auf den Nabel.

Jahrhundert herein. Die Vollziehung desselben geschah auf folgende Weise. Die Leiche des Getödteten wurde auf eine Bahre gelegt, bedeckt und vor dem Altare gestellt, worauf der Verdächtige mit einer Prozession der Geistlichkeit, wobei Fluchhymnen abgesungen wurden, an den Altar geführt wurde, und, nachdem er gebetet hatte, wurde das Gesicht des Getödteten vor ihm aufgedeckt; er mußte dann die eine Hand auf die tödtliche Wunde, und die andere Hand auf den Mund des Getödteten legen, und in dieser Stellung Gott zum Zeugen seiner Unschuld, oder um augenblickliche Rächung seiner Schuld anrufen, und wenn nun während dieser Berührung die Wunde blutete, so wurde dies als hinreichendes Zeichen der Schuld angesehen. Es fragt sich nun, welches war der nächste Grund dieses Aberglaubens? Im Allgemeinen mag er wohl auch in der oben erwähnten Meinung, daß Gott durch ein Wunder die Schuld des Thäters beurkunden werde, mit gelegen sein; allein warum glaubte man gerade, daß die Wunde bei der Berührung des Mörders bluten müsse, wenn man hätte eben so gut irgend ein Wunder anderer Art, z. B. eine Bewegung der Leiche, eine Stimme aus derselben u. s. w. annehmen können. Diese specielle Art von Wunder, das Bluten der Wunde, hat auch seine specielle Bedeutung, es ist das Blut, welches bei der Berührung des Mörders sich regt und um Rache ruft. Dem Vahrrechte können wir die aus dem Blute entspringenden Blumen zur Seite stellen. Hieher folgende Sage¹⁾. Jelisba wird unschuldig des Mordes eines Kindes beschuldigt, an vier Rosschweife gebunden, dann die Rösse über das Feld gejagt, und wo ein Tropfen von ihrem Blute niederfiel, da entsprossen schöne Blumen dem Boden; die falsche Anklägerin der Jelisba verfällt den schwarzen Göttern, sie erkrankt neun Jahre, sumpfiges Gras durchwächst ihre Gebeine und Schlangen fressen ihr die Augen aus; endlich bittet sie auf gleiche Weise wie Jelisba hingerichtet zu werden, es geschieht, und wo ein Tropfen von ihrem Blute hinfällt, da wachsen häßliche Dornen.

3. Bei dieser wichtigen, Seele, Leben und Leib des Menschen berührenden Symbolik des Blutes lag es nahe, daß dasselbe bei den wichtigen und heiligen Lebenshandlungen, bei Schließung eines Bündnisses, und bei dem Menschenopfer, eine bedeutungsvolle Rolle spielt. 1) Seine Symbolik bei Schließung eines Bündnisses finden wir bei sehr vielen Völkern. Bei den

auch auf die Wunden des Entleibten legen und gewisse Worte aussprechen: zu versuchen, ob man, so die berührte Wunde hebt oder blutet, den rechten Thäter mittelst solcher wunderbaren Anzeige offenbar machen könne“. Schon die Nibelungen thun des Vahrrechtes Erwähnung B. 984. Es hieß auch das Scheingehen. Schott, juristisches Wochenblatt I, S. 46. 236. Mehrere historische Notizen bei Nork, die Sitten und Gebräuche der Deutschen, S. 1099. Pitcairn, Criminal Trials in Scotland, Vol. III, Edinb. 1838. Meine Analekten zur Natur- und Gesskunde, 2 Hft. 2. Aufl. Augsb. 1846, S. 1 u. f.

¹⁾ Talvj, serbische Volkslieder, II, 162.

alten Hebräern mußte die Abschließung eines Bündnisses von einem blutigen Opfer begleitet sein,¹⁾ wobei man das Opferrhies in zwei Hälften zerlegte, zwischen welchen man hindurchging²⁾, womit bildlich angedeutet werden sollte, daß es ebenso demjenigen ergehen soll, der das Bündniß bricht³⁾. Bei den Arabern schneidet ein Mann, der zwischen den Bündnißschließenden steht, mit einem spitzen Steine in ihre Hände, nimmt von Beider Kleid etwas Wolle, taucht diese in das Blut Beider, und bestreicht damit sieben in der Mitte liegende Steine, wobei er die Götter zu Zeugen anruft⁴⁾. Die Lyder und Meder machten sich kleine Wunden an den Armen und Jeder leckte das Blut des Andern auf⁵⁾. Bei den Scythen verwundeten sich die Bundesschließenden mit einem Messer, vermischten das beiderseitige Blut in einem mit Wein gefüllten Becher, tauchten ihre Waffen hinein, und tranken davon, wobei sie Treue schworen⁶⁾. Wenn bei den Armeniern die Fürsten einen Bund schlossen, nahmen sie einander bei der Hand, banden die Daumen fest zusammen, flachen, wenn das Blut daselbst zusammengepreßt war, hinein, und der Eine leckte das Blut des Andern ab⁷⁾. Als König Asmus gegen die Ungarn anzog, goßen die sieben mit ihm verbündeten Herzoge von ihrem Blute in ein Gefäß, worüber sie den Eid der Treue leisteten⁸⁾. Hieher gehört auch der Gebrauch der Unterschriften mit Menschenblut, so wie die alten Sagen, daß sich Menschen dem Teufel mit ihrem Blute verschrieben haben⁹⁾. Daß sich gegenseitig Blut zugetrunken wurde, um geschlossene Bündnisse zu bekräftigen, kommt in älterer Zeit vor, und es erklärt sich dieser Gebrauch ganz leicht nach der Ansicht, daß im Blute die Seele sei, denn durch diesen Bluttrank wird die Seele in einem andern Körper aufgenommen, und diejenigen, welche sich gegenseitig Blut zutrinken, werden dann Ein Herz und Eine Seele. 2) Bei dem Menschenopfer der Alten war das Blut die Hauptsache, die eigentliche Bedeutung des Opfers, denn das Blut enthielt ja die Seele, und diese, und mithin die ganze Individualität des Menschen sollte dem Gotte durch das Opfer geweiht, dargebracht werden. Die analoge Bedeutung hat nun auch das Blut beim Thieropfer, was ich bereits schon S. 676 auseinandergesetzt habe.

¹⁾ Jacobi, de foeder. veter. per dissect. animal. fact. ad Genes. Lips. 1710. Sievogt, de more Ebraeor. dissectione animalium foedera ineundi, Jen. 1759.

²⁾ „Ich mache die Menschen, welche meinen Bund übertreten, dem Rinde gleich, welches sie in zwei Stücke zerschnitten und zwischen denen sie hindurchgingen“, Jerem. XXXIV, 18.

³⁾ Herodot, IH, 8.

⁴⁾ Herodot, I, 74.

⁵⁾ Herodot, IV, 70.

⁶⁾ Tacit. Annal. XII, 47.

⁷⁾ Rone, Geschichte des Heidenthums, 1 B. S. 198.

⁸⁾ Goetz, de subscriptionibus sanguine humano armatis, Lub. 1724. Schöble, die Sage vom Gauß, Stuttg. 1847.

§ 330. F e d e r n .

Dieselben sind 1) Sinnbild des Fluges und des Schwunges. So dichtete man den Musen Federn an das Haupt, um den Flug der Begeisterung damit auszudrücken; auch erzählt die Mythe, die Sirenen¹⁾ hätten sich einst mit den Musen in einen Wettgesang eingelassen, seien aber von ihnen besiegt und ihrer schönsten Federn²⁾ beraubt worden, womit sich dann die Musen geschmückt hätten³⁾. Eine Sage erzählt, es sei einst ein Tempel des Apollo zu Delphi gewesen, welchen Bienen aus Federn und Wachs gebaut hätten⁴⁾, was Schwend⁵⁾ so deutet: „hier ist nicht gerade das Wachs bedeutend, sondern der Biene wegen ist es gewählt, die in Delphi ein Sinnbild der Weissagung gewesen war, die Federn aber deuten auf Schwung und Flug der Orakelbegeisterung eher als auf Vogelflug, der nie, wenn auch zur Weissagung dienend, in Delphi für das Orakel eine Bedeutung hatte, weil dieses ganz allein auf Begeisterung beruhte“. 2) Die Federn sind Sinnbild der Würde. Mit Federn sehen wir den Kopf der egyptischen Götter geschmückt, in welcher Anwendung dieser Schmuck dieselben nur als Herrscher darstellen kann, so daß die Feder hier als Symbol der Herrscherwürde erscheint. Diesen Vorzug gab man der Straußfeder, die sich durch ihre Schönheit besonders auszeichnet, und deshalb noch geschätzt ist; auch sagt von ihr Horapollon, sie sei eine Hieroglyphe der Gleichheit und Gerechtigkeit gewesen, weil die Straußfedern sich durch Gleichheit besonders auszeichnen. Daß sie auch ein Sinnbild der Gerechtigkeit gewesen ist, läßt sich daraus schließen, weil die Personifikation Ma, die Gerechtigkeit (eigentlich die Wahrheit) die Straußfeder zum Erkennungszeichen hat, und zuweilen vertritt auch diese Feder allein die Stelle dieser Göttin: man könnte sie auf dem Haupte der andern Götter am Ende auch auf die Gerechtigkeit derselben beziehen, aber es scheint natürlicher, daß man annimmt, es sei die Gerechtigkeit durch die Straußfeder als eine Herrscherin dargestellt worden, die über Alles waltet und Alles beherrscht⁶⁾.

¹⁾ Zwei Jungfrauen, welche zwischen Aëa und dem Skollafelsen wohnen, und die vorüber Schifffenden durch ihren Gesang anlocken und dann tödten. Als Odysseus bei ihnen vorüberfuhr, verklebte er seinen Gefährten die Ohren mit Wachs, damit sie den verführerischen Zaubergesang derselben nicht hören sollten. Hom. Odys. XII, 39. 52. 158. Mehreres über die Sirenen s. in meinen Realien in der Iliade u. Odyssee, 2. Aufl. S. 23. 706.

²⁾ Die Sirenen werden häufig an ihrem untern Theile als Vögel dargestellt, daher ihre Federn. Sie sind eine Mischgestalt aus Jungfrau und Vogel.

³⁾ Auf einem alten Vasenrelief dargestellt; s. Millin's mythologische Gallerie (deutsche Ausg. 2. Aufl.) Taf. 19. Nr. 63.

⁴⁾ Pausanias, X, 5. Schwend, Sinnbilder d. alten Völker, S. 111.

⁵⁾ Schwend, a. a. D. S. 112. 113.

§ 331. F l ü g e l.

Es sind dieselben 1) Symbol des Fluges, des Schwunges und der Schnelligkeit, und es konnte wohl dafür kein passenderes Sinnbild geben, als eben diese Theile des sich in rascher Bewegung durch die Luft schwingenden und emporfliegenden Vogels. Der Götterbote Hermes (Mercur), welcher nach allen Richtungen hin die Befehle des Jupiters in Eile zu hinterbringen hat, trägt Flügel an seinen Schuhen, an seinem Reisehute, und hat einen mit Flügeln versehenen Stab; auch die Götterböttin Iris hat Flügel an den Schultern ¹⁾, und das schnell sich verbreitende Gerücht, die Fama, hat bei den Dichtern Flügel und unter denselben wachsame Augen ²⁾. Creuzer ³⁾ sagt: Flügel bedeuten bei Genien und Seelen Geschwindigkeit und Leichtigkeit; Abwesenheit der Flügel bei Wesen, deren Begriff das Schwebende und Schnelle mit sich brachte, soll ein Bleiben und Ruhen bezeichnen, wie z. B. die flügellose Siegesgöttin Nike zu Athen ⁴⁾; die Seele mit Schmetterlingsflügeln hat immer den Begriff der befreiten, sich erhebenden Seele ⁵⁾. Auch den Schwung des Geistes, die Begeisterung, bezeichnet der Flügel: Eros, der Gott der Liebe, ist geflügelt, was wohl mehr auf die Geistesaufregung geht als auf Schnelligkeit, jedoch aber auch auf die Unbeständigkeit der sinnlichen Liebe deutet; gleiche Bedeutung, die Flüchtigkeit der Glücksgüter, haben die Flügel der Fortuna. Das Begeisterungssinnbild, das Pferd Pegasus, hat Flügel, und die Sirenen, die Jungfrauen des begeisternden Gesanges, sind geflügelt, und werden als eine Mischgestalt aus Jungfrau und Vogel dargestellt; die Musen selbst haben das Attribut des Flügels am Haupte. Es sind die Flügel auch Symbole des Geistigen, Ueberirdischen, Göttlichen ⁶⁾, und daher finden wir, daß jene symbolische Gestalt der israelitischen religiösen Phantasie, der Cherub, in seiner Composition aus Mensch, Stier, Löwe und Adler geflügelt ist, und die Stärke, Macht und Weisheit Gottes symbolisiren soll ⁷⁾. So sind auch in der christlichen Symbolik die Flügel Attribute der Engel, indem sie die ge-

¹⁾ Auf Gemmen befindet sich die Iris mit Schmetterlingsflügeln, was Schwend (S. 129) für eine artige Spielerei erklärt, die, weil Iris auch der Regenbogen ist, höchstens die Buntheit desselben durch die Buntheit des Schmetterlings andeuten soll.

²⁾ Virg. Aen. IV, 180.

³⁾ Symbolik und Mythologie, 3. Aufl. 4 Thl. S. 127.

⁴⁾ Pausanias, I, 22. III, 15. V, 26. Es sollte andeuten, daß die Siegesgöttin immer bei ihnen bleiben sollte, weil sie keine Flügel habe; so wie sie auch den Kriegsgott mit Pfeilen an den Füßen darstellten, damit er niemals von ihnen entweichen könne.

⁵⁾ Geflügelte Seelen s. b. Hirz, mythologisches Bilderbuch, Taf. VIII, 8. IX, 4.

⁶⁾ Grimm, deutsche Mythologie, 2. Aufl. 1 B. S. 363.

⁷⁾ Bähr, Symb. des mosaischen Kultus, 1 B. S. 340. Winer, biblisch. Realwörterb. 3. Aufl. S. 225.

danke schnelle Bewegung ihres Geistes bezeichnen ¹⁾. 2) Zum Sinnbilde des Schutzes hat man von jeher die Flügel gewählt wegen der schützenden Art, womit die Vögel ihre Jungen mit ihren Flügeln bedecken, und allgemein verbreitet ist der Ausdruck, Etwas unter seine Fittige, seine Flügel nehmen, d. h. etwas sorgfältig beschützen ²⁾; auf ägyptischen Bildern finden wir öfters Geierflügel als Symbole des Schutzes; die Semiten gaben dem Stiere, als dem Sinnbilde der Zeugung, Flügel, um anzudeuten, daß die Zeugung und Fortpflanzung das Leben, die lebendige Welt schützt, welche ohne diese Art von Schutz der Verödung anheim fallen würde ³⁾.

§ 332. C i.

1. Dasselbe ist 1) cosmogonisches Symbol. Da es nämlich in sich die Ur- und Grundbedingung des kommenden selbstständigen Lebens enthält, so ist es in den meisten cosmogonischen Mythen das Symbol des Ursprunges ⁴⁾. Die braminischen Institutionen Menu's, welche mit der Schöpfungsgeschichte

¹⁾ Die Seraphim sind Engel mit sechs Flügeln, von denen sie wie mit Gewänden bis auf die Füße bedeckt werden; Siegel (Handb. der christl. Kirchl. Alterthümer, 4 B. Bgg. 1838, S. 319) theilt so ein: zwei Flügel dienen zum Fliegen, zwei zur Bedeckung des Gesichtes, und zwei zur Bedeckung der Füße. Sonst haben alle Engel gewöhnlich nur zwei Flügel an den Schultern; sie haben gewöhnlich Lauben- oder Schwanenflügel, doch haben ihnen die Maler oft auch bunte Flügel gegeben, um sie zu verschönern. Wenzel, christl. Symbolik, 1 B. S. 297.

²⁾ „Laß mich flüchten unter deiner Flügel Schirm“, Psalm LXI, 5. XCI, 4. Christus spricht die Liebe und den Schutz, den er seinem Volke angedeihen lassen will, mit den Worten aus: „wie oft habe ich wollen deine Kinder versammeln, gleichwie eine Henne ihre Küchlein versammelt unter ihre Flügel“, Matth. XXIII, 37. Luc. XIII, 34. Die Stelle im Buche Ruth III, 9: „breite deine Decke aus über deine Magd“ wird auch von Etnigen so übersetzt: „breite deine Flügel aus über deine Magd“, und bedeutet so viel als nimm mich in Schutz, hier ist der Schutz gemeint, den der Mann seiner Gattin gewähren soll. [Bei der Berehelichung unter den Juden zieht der Bräutigam seinen Thalit, d. i. das Tuch, womit man sich beim Gebete den Kopf bedeckt, über die Braut und bedeckt damit ihr Haupt, Buxtorf, Synag. Jud. Cap. 39.]

³⁾ Schwend, Sinnbilder, S. 131.

⁴⁾ Dargestellt von Noth, Realwörterb. 1 B. S. 505. Vossius, de idololatria, L. II, Cap. 64. Plutarch, Tischreden II, 3. Man will den Gebrauch der Römer, am Anfange ihrer Mahlzeiten bei gewissen Feierlichkeiten ein Ei zu verzehren, dahin deuten, daß dieses das Symbol des Anfanges gewesen sei. Bei Messerschmid (Erasmii proverborum epitome, Lips. 1759, p. 4) steht das Sprichwort „ab ovo usque ad mala“, und wird so commentirt: „ab initio convivii usque ad finem; antiquitus enim coenam ab ovis auspicabantur, malis finiebant“. Auch in manchen andern Redensarten wird durch das Ei der Anfang, der Ursprung bezeichnet; z. B. Etwas ab ovo erzählen, d. h. vom Anfange her die ganze Sache erzählen, u. s. w.

beginnen, berichten folgendermaßen: die Welt war ganz dunkel, ohne Ordnung und Unterschied, Alles in einem tiefen Schlafe, bis der unsichtbare Gott fünf Elemente und andere Sachen schuf und die Finsterniß verscheuchte; hierauf schuf er zuerst das Wasser und gab demselben die Kraft der Bewegung, und durch diese Kraft entstand ein goldenes Ei, und in diesem war Brahma, der Selbstständige, der große Vater aller vernünftigen Wesen geboren, und als Brahma geboren wurde, spaltete sich das Ei, und beide Hälften gestalteten sich zu Himmel und Erde. Die Zoroastersche Theologie läßt die Spaltung des Welteies dadurch eintreten, daß Ahriman (Nacht, Erde) von Ormuzd (Tag, Himmel) sich trennt. Die Egyptier haben folgende Sage: der Welterschöpfer Eneph habe ein Ei aus seinem Munde hervorgebracht, und daraus sei ein Gott geworden, dem sie den Namen Phtha beilegen, das Ei aber sei das Weltall, in ihm liegen nicht nur die Dinge im Reine, sondern auch die Götter, und selbst Osiris, aus des Lichtes urverwandtem Saamen erzeugt, war in dem Eie enthalten; die bildliche Redensart „Eneph gab das Ei aus seinem Munde“ heißt so viel als „er sprach, es werde und es ward“. Die orphischen Cosmogonien, wenn sie auch verschieden erzählt werden, kommen doch alle in der Idee des Eies zusammen; eine Sage berichtet: im Anfange hatte die unalternde Zeit als Drache das unbegranzte Chaos nebst dem feuchten Aether und dem finstern Erebus gezeugt, und ein Ei hineingelegt, das in eine Wolke gehüllt war, welche hernach zerriß, und aus dem Eie ging Phanes, der Erstgeborne unter den Göttern, der Lebensspender, hervor, auf den Schultern Stierköpfe (Sinnbilder der Kraft), und auf dem Kopfe eine Schlange (wegen ihrer Fähigkeit durch Abhäutung sich zu regeneriren). Eine andere orphische Cosmogonie spricht sich so aus: das ungeborne, unendliche Chaos habe im Verlaufe der Zeit Eigestalt angenommen, aus welchem ein Mannweib als Urgrund aller Dinge hervorging, der zuerst die Scheidung der Elemente bewirkte, und aus zweien (Feuer und Luft) den Himmel, und zweien andern (Wasser und Schlamm) die Erde zusammensetzte. Eine dritte Schöpfungsgeschichte erzählt so: im Wasser setzte sich der Schlamm zu Boden, und aus beiden ward eine Schlange mit einem Löwentopfe und in der Mitte mit dem Gesichte eines Gottes, sie gebar ein ungeheures Ei, welches durch einen Stos in zwei Theile zerbrach, wovon der obere Himmel und der untere Erde wurde¹⁾. Die Sage vom Schlangeneie²⁾, nach welcher im hohen Sommer Schlangen sich zusammenwälzen, aus ihrem Schaume und Geiser ein Ei bilden und dieses mit einem pfeiffenden Gezische in die Höhe werfen³⁾, wird wahrscheinlich auch

¹⁾ Vergl. die weiter unten folgende Mythe von dem finnischen Gotte *Blindämnen*.

²⁾ Plin. hist. nat. XXIX, 12; ed. Bip. Barth, über die Druiden, Erlang. 1826, § 22.

³⁾ Etwas Naturhistorisches mag zu Grunde liegen. Der französische Uebersetzer von Plinius sagt: on trouve effectivement en France dans les grandes chaleurs, et sur tout

hier ihre Deutung finden, wenn wir einerseits berücksichtigen, daß, wie erwähnt, das Ei (überhaupt auch die Eifigur) das Symbol des Ursprunges der Welt ist, und damit anderseits die S. 601 erwähnte kosmische Bedeutung der Schlange selbst damit in Verbindung bringen¹⁾, wobei auch noch eine gewisse Beziehung des Schlängeneies zu dem Wasser, als dem Urelemente der Dinge (s. S. 1) in Betracht kommt, denn nach alter Sage wurde es für einen Beweis der Richtigkeit des Schlängeneies gehalten, daß es stromaufwärts schwamm, und, um es zu erhalten²⁾, mußte man es beim Mondscheine auffangen und dann sogleich über ein fließendes Wasser entfliehen. Daß sich noch bis in spätere Zeiten die cosmogenetische Symbolik des Eies hereingezogen hat, finden wir in der slawischen Mythologie³⁾. Wainämöinen⁴⁾, einer der obersten Götter der Finnen, reitet auf einem Pferde auf dem Meere, als ein Kappe sein Pferd mit einem Pfeile tödtet, und wo er nun, auf den Wellen sich herumtreibend, sein Haupt erhob entstanden Inseln, wo er die Hand drehte Landspitzen, und die von seinem Fuße berührten Stellen wurden fischreich; als einst ein Adler vergeblich einen Platz suchte um sein Nest zu bauen, erhob Wainämöinen das Knie als grünen Erdböcker, worauf der Adler baute und brütete; beim Bräu-

parmi quelques montagnes du Dauphiné, de ces globes fermes par un nombre infini des serpens entre laces entre eux, et reunis par une humeur glutineuse, qui sort du corps de ces animaux; ils remplissent de cette ecume les lieux ou ils se trouvent, et si on venoit à les frapper, ils se separoient bientôt et eprouvanteroient les spectateurs par leur nombre et leur sifflement; c'est à la raison de leur figure, que ces globes sont appellés fort improprement les oeufs de serpents.

¹⁾ Auf einem alten Grabmale, welches bei Montfaucon abgebildet ist, sieht man zwei Schlangen, die Eine mit einem Ei im Munde, welches die andere mit ihrem Gelfer vollends ausbildet. Ohne Zweifel ein cosmogenetisches Sinnbild. Gehört die Bedeutung der mit Schlangen umwundenen Eier, welche man auf Münzen findet (s. B. der Familien Cypla und Audria; Havercamp, comment. ad h. num. Eckhel, doctr. num. veter. V, p. 207) hieher? und hat die in der Architektur vorkommende Verbindung von Eiern mit Schlangenzungen eine symbolische Bedeutung, oder ist sie nur, wie Stieglitz (Archäologie der Baukunst, Wien 1801, 1 Tpl. S. 271) meint, eine Zierrathe?

²⁾ Man suchte es zu erlangen, weil man glaubte, wenn man es bei sich tragen könne, man die Gunst der Fürsten und Eleg in Rechtsstreitigkeiten sich erwerbe. Claudius ließ, wie Plinius berichtet, einen römischen Ritter deßhalb hinrichten, weil er während eines Rechtsstreites ein solches Ei bei sich trug.

³⁾ Schwend, Mythologie der Slawen, S. 410. Castren, Bortef. über finnische Mythologie, a. d. Schwedisch. v. Schiefner, Petersb. 1853, S. 287.

⁴⁾ Er heißt auch Weinä oder Weinämöinen. Weinen ist ein Beiwort von Weß, Wasser, und Weinen bedeutet gestaltet; also weinämöinen bedeutet wasserartig. Daraus ergibt sich die Beziehung dieses Gottes zum Wasser (die Meeresküste hieß Wainämöinen tie, d. i. Wainämöinens Weg, oder Wainämöinens kulta, d. h. Wainämöinens Gang), und da Wasser das Urelement der Dinge ist, so steht auch damit die Mythe dieses Gottes vom Adlerreie, das Ei als cosmogenetisches Symbol betrachtet, in Verbindung.

ten aber fühlte Wärmämöinen Hitze und Schmerz, bewegte das Knie und die Eier fielen ins Wasser und zerbrachen, worauf Wainämöinen sagte: „möge der untere Theil des Eies sich in Erde und Land verwandeln, und von den obern Theilen des Eies sich der hohe Himmel bilden; was als Weiß sich im Eie befindet, soll der Erde als Sonne leuchten, und das Gelbe soll wie der Mond die Finsterniß verscheuchen, und die übrigen Stücke sollen glänzen wie Sterne“. 2) Es haftet auch Zaubertisches an dem Eie. Plinius ¹⁾ sagt: „es gibt keinen Menschen, der sich nicht vor Bezauberung fürchtet; hieher gehört die Sitte, daß Einige die Eierschalen von ausgeschlüpften Eiern sogleich zerbrechen, oder mit einem Löffel durchbohren“. Es bezieht sich dieses auf den jetzt noch herrschenden Aberglauben, daß Jemand durch Eierschalen, von denen er die Eier gegessen, könne behegt oder bezaubert werden, wenn ein Feind dieselben mit einer Nadel durchsteche, und daß man sich gegen diesen Zauber schützen könne, wenn man die Eierschalen sogleich nach dem Genuße des Eies zerschlage. Daß übrigens mit den Eiern Zauberei und Wahrsagerei getrieben werden, kommt in alter und neuer Zeit vor. Die Römer hatten das Sprichwort „ovum ruptum est“, was eine mißliche Sache, welche einen üblen Ausgang befürchten ließ, anzeigte; die Wahrsager hielten nämlich ein Ei an ein Feuer, und, wenn dasselbe zersprang, so wahr sagten sie bevorstehende Gefahr²⁾. Zur Zauberei gehört folgende Sage: ein Mann zu Dultre fand ein Ei auf seinem Kamine ein paar schöne große Eier, von denen Niemand wußte wie sie dorthin gekommen waren; er aß dieselben, wurde aber bald darauf ganz voll Ungeziefer, wogegen ihm kein Mittel half; da schickte er seine Magd zum Dekane nach Geeraertsberge um sich Rath zu erholen, dieser begab sich mit der Magd in die Kirche und begann eine Beschwörung, wodurch sich ergab, daß es eine alte Nachbarnsrau war, welche diesem Manne das Ungeziefer angehegt hatte³⁾. Liegt nun in dem Eie etwas Zaubertisches und Dämonisches, so kann es auch gegen das Böse und den Zauber schützen⁴⁾. Nach einer Sage in Unter-Elßß soll man, um die Hexen zu erkennen, ein Charfreitagsei mit in die Kirche nehmen und sich dann in der Versammlung umschauen, und man erkennt dann die Hexen daran, daß sie ein Stück Speck statt des Gesangbuches in den Händen, und Melkflübel auf den Köpfen haben⁵⁾. Hieher gehört auch

¹⁾ Hist. nat. XXVIII, 4. Ed. Bip.

²⁾ Eerz, Handb. d. griechisch. u. latein. Sprichwörter, 1 Thl. S. 543.

³⁾ Wolf, deutsche Märchen und Sagen, S. 270.

⁴⁾ Es ist dieses ein Gegenatz, den wir bisher mehrmals in der Symbolik eines und desselben Gegenstandes miteinander vereint finden, daß der Zauber zugleich Gegenzauber gegen sich selbst ist (im trivialen Ausdrucke, daß Böses das Böse vertreibt.)

⁵⁾ Wolf, Zeitschr. für deutsche Mythologie, 1 B. S. 403.

der alte Gebrauch, bei einem Neubau ein Ei einzumauern¹⁾, um durch dasselbe das Gebäude gegen Bezauberung oder Hexerei zu schützen. 3) Die Araber haben zwei eigenthümliche Ausdrücke: „Die Eier des Gemaches“, und „die Eier des Feldes oder Landes“²⁾. Die „Eier des Gemaches“ ist eine Bezeichnung der edlen Frauen, die im Frauengemache vor aller Verletzung bewahrt sind, wie das Ei im Neste, eben- so weiß und zart und unbefleckter Zucht. Der Ausdruck „ein Ei des Feldes oder des Landes“ hat einen doppelten Sinn; er bedeutet entweder einen Menschen, von unedler oder unbekannter Herkunft, oder er wird auch im ehrenden Sinne von einem landberühmten Manne gesagt³⁾.

2. In der christlichen Symbolik kommen die Ostereier, die gesegneten Eier und die Kreuzer vor. 1) Das Osterei ist Lebenssymbol und gehört dem Osterfeste an. Ueber seine Bedeutung sind die Ansichten verschieden; ich will, um nicht zu weitläufig zu werden, dieselben übergehen und auf die unten citirten Schriften⁴⁾ verweisen. Die richtige Symbolik wird sich in dem finden lassen, was schon von der Symbolik des Eies überhaupt gesagt wurde. Es ist das Ei ein Bild der Welt, und nach den schon erwähnten Mythen hat sich die Welt aus dem Eie entwickelt. Aus dem im Eie verschlossenen Keime entwickelt sich Leben, aus der alten hinfertbenden Schöpfung ein neues verkörpertes Dasein. Somit symbolisirt nun das Osterei den aus dem Grabe wiedererstandenen Christus, den Geber eines neuen, ewigen, seligen Lebens⁵⁾; betrachtet man ja schon überhaupt die Erscheinung Christi als den Anfang

¹⁾ Als man den Schornstein eines Hauses zu Altenhagen abbrach, fand man Eier-
schalen eingemauert, und ein eingemauertes Ei fand man auch, als ein Loch in eine Mauer
der Kirche zu Jerlorn gebrochen wurde. Wolf's Zeitschr. 3 B. S. 51.

²⁾ Hamasa, gesammelt von Abu Lemmam, übers. v. Rückert, Stuttgart. 1846, 1 Thl.
S. 189.

³⁾ So sagt die Tochter des Amru im Todtengesange um ihren Vater, der von Ali-
dem Eide des Propheten, im Kampfe erschlagen wurde: „wo ein Anderer, als der ihn
erschlug, ihn hätte erschlagen, ich könnte mich nicht zufrieden geben, nun erschlug ihn Einer,
der ihm nicht zur Schande gereicht, und Amru selbst war schon das Ei im Lande genannt.“

⁴⁾ Augusti, die gottesdienstlichen Handlungen der alten Christen, Pp. 1831, S. 330.
Eisen Schmidt, Geschichte der Sonn- und Festtage, Pp. 1793. Wildvogel, de eo, quod justum
est circa festum paschalis, Jen. 1735. Böhme, Unterricht über den Ursprung und die Be-
nennung der Sonn- und Festtage, Zwickau 1817. Dannbauer, evangelisches Denkmal, S. 352.
Erdmann, comment. critic. de ovo paschali, Lips. 1736. Harenberg, de ovorum pasch.
origine, in der Bibl. Bremens. T. VI. Kraschke, commentat. de ovo pasch. Regiomont. 1705.
Danz, memorabilia circa fest. Pasch. ex antiquitate ecclesiae, Jen. 1837.

⁵⁾ „Wie Alles aus dem Eie zum Leben hervorgeht, so ist auch kein Alter, kein Ge-
schlecht unter den Menschen, das nicht durch die Auferstehung Christi zum neuern und bessern
Leben erstehen soll; und wie aus dem Eie, wenn es mit Erde bedeckt und erwärmt wird,
lebende Geschöpfe hervorgehen, so hat der aus dem Grabe erstandene Erlöser auch uns als
seine Kinder erzeugt“. Winterim, Denkwürdigkeiten d. christl. Kirche, 5 B. 1 Thl. S. 238.

einer neuen Welterschöpfung, einer neuen durch ihn gebesserten Welt, und Christus selbst als den Anfänger und Vollender aller Dinge, als das 1 und 2¹⁾, den Anfang und das Ende. In analogem Sinne läßt sich auch der jetzt noch bei den Juden übliche Gebrauch nach dem Begräbniße einer geliebten Person Eier zu verzehren, deuten, da dieses als eine tröstende Anspielung auf die Wiedergeburt nach dem Tode zu betrachten ist. Mit der rein christlichen Ansicht lassen sich auch andere vereinigen; vielleicht erstere von manchen der letztern ableiten. Hieher der bei den alten Parfen übliche Gebrauch, am Frühlingsfeste rothe Eier (welche Farbe sich auf das Sonnenfeuer bezog) auszutheilen²⁾, so wie die Bedeutung, welche die gefärbten Eier bei dem slawischen Frühlingsfeste Kelnice hatten³⁾; Frühling und Sonne sind Sinnbilder des neu erwachten Lebens. Bringt man endlich das Osterfest mit der alten Liebes- und Hochzeitsgöttin Ostia in Verbindung, so erscheinen die Ostereier in erotischer Bedeutung, und Zeugung und Geburt bedeuten gleichfalls neues Leben. Dadurch erklärt es sich, daß man sagt, der Hase habe die Eier gelegt, oder daß in manchen Gegenden mit den Eiern auch ein Badwerk in Form eines Hasen vertheilt wird, der Hase aber ist ein erotisches Symbol (s. S. 224). Eine erotische Symbolik liegt auch in dem Tiroler Volksglauben, daß ein Mädchen sich die Liebe eines Jünglings erwerben kann, wenn es ihm rothe Ostereier zusenden läßt. 2) An die Ostereier schließen sich an (oder sind vielmehr mit ihnen in gewisser Beziehung von gleicher Bedeutung) die s. g. gesegneten Eier⁴⁾, welche die Christen am Tage der Auferstehung Christi verzehren, und dabei mit einer gewissen Ceremonie die Schalen zerbrechen. Hier ist das Ei Symbol der Auferstehung; wie aus dem Ei nach der Durchbrechung der Schale ein lebendes Wesen hervorgeht, so ging Christus aus dem Grabe hervor, nachdem ein Engel den Stein hinweggeschleudert, und so werden einst die Christen aus dem Grabe lebend hervorgehen, denn die Auferstehung Christi soll Bürge sein für die Auferstehung der an ihn Glaubenden. 3) Was die im christlichen Alterthume vorkommenden s. g. Kreuzeier (ova de crucibus) betrifft, so ist deren Symbolik noch nicht klar. Vielleicht liegt gar keine besondere Symbolik zu Grunde, und die Benennung rührt nur von dem signo crucis (gewöhnlich drei Kreuze) her, womit man die Häuser und Viehställe zu bezeichnen pflegte, um sie gegen den Einfluß der Hexerei zu schützen; nun scheinen die Geistlichen

¹⁾ Die Alten haben daraus durch eine Wortspielerei das Ei herausbringen wollen, indem sie $\alpha\omega$ umkehrten in $\omega\alpha$, Eier, woraus das lateinische ova geworden sei.

²⁾ Hammer, in den Wiener Jahrbüchern, III, S. 153.

³⁾ Hanusch, Wissenschaft des slawischen Mythos, Lemberg 1842, S. 197. In einem alten polnischen Liede, welches bei dem Feste Kelnice gesungen wurde, wird der Sonne ein Ei angeboten.

⁴⁾ Probst, kirchliche Benedictionen, Tübing. 1857, S. 154.

selbst solche Signaturen gemacht, und dafür zur Remuneration Eier, welche man dann ova de crucibus nannte, erhalten zu haben ¹⁾).

§ 333. H o n i g.

Derselbe ist 1) als Produkt des reinen, mit den Göttern in Verbindung stehenden Thieres, der Biene (s. § 304) Sinnbild des Heils, der Entföndigung und der Auferstehung oder Wiedergeburt, somit auch des Todes als des neuen Lebens. In den Leontinischen Weihungen gebrauchte man Honig statt des Wassers zum Waschen der Hände, wodurch den Einzuhelenden angedeutet wurde, die Hände von allem Bösen frei zu halten ²⁾; auch die Zunge reinigte man mit Honig von aller Sünde; das Himmelsbrod war süß wie Honig ³⁾, und Johannes, der Täufer wählte Honig zu seiner gewöhnlichen Nahrung ⁴⁾. Als Sinnbild des Heiles konnte nun ferner der Honig auch Symbol des Glückes und des Wohlergehens werden: Raphael ⁵⁾ sagt, daß die Beduinennaraber das Glück eines Reichthums durch das Sprichwort bezeichnen, er schlafe den Mund an einem Honigschlauche, und die Hebräer bezeichneten die Annehmlichkeit und Fruchtbarkeit eines Landes durch Ueberfluß an Honig und Milch ⁶⁾, eben Bild, dessen sich auch die Griechen und Römer bedienten ⁷⁾. Finden wir in dem Gesagten eine gewissermaßen geheiligte Bedeutung des Honigs ⁸⁾, so erklärt es sich, daß derselbe als Götterspeise galt; daher ist er die erste Nahrung des Zeus auf Kreta, deßhalb wurden dem jungen Bacchus die trockenen Lippen mit Honig befeuchtet, und deßhalb konnte Sophocles sagen, das angenehmste Geschenk für die Götter sei das der gelben Biene nachgebildete Werk ⁹⁾. Darin ist es auch zu deuten, daß der Honig vielfach zum Opfer verwendet wurde ¹⁰⁾, und wenn das mosaische Gesetz verbietet zu den Opferbroden Sauerteig und Honig zu verwenden ¹¹⁾, so hat dieses einen ande-

¹⁾ Augusti, a. a. O. S. 331. Das von du Change (glossar. lat. s. v. ovum) angeführte tabularium Fossatense sagt: habet et percipit dicta Abbatia ibidem a quolibet fisco dictae villae tria ovia, quae vocantur ova de crucibus.

²⁾ Porphy. de antr. nymph. C. XV.

³⁾ 2 B. Mos. XVI, 31.

⁴⁾ Matth. III, 4. Marc. I, 6.

⁵⁾ Les Bedouins, ou arabes du desert, T. III, p. 53.

⁶⁾ 2 B. Mos. III, 8. 3 B. XX, 24. 4 B. XIII, 28. 5 B. VI, 3. Jojua V, 6. Gzech. XX, 6.

⁷⁾ Euripid. Bacch. V, 142. Ovid. Metamorph. I, 111.

⁸⁾ Die Römer hatten eine eigene Göttin des Honigs, Mellonia (von mel, Honig). Arnobius, disputat. advers. gent. IV, 7. 8. Augustinus, de civitate dei, IV, 34. Schwend, Mytholog. d. Römer, S. 219.

⁹⁾ Virg. Georg. IV, 151. Apoll. Rh. IV, 1136. Porphy. de abstinent. II, 19.

¹⁰⁾ Gesammelte Stellen bei Bochart, Hierozoic. II, Lib. IV, Cap. 12.

¹¹⁾ 3 B. Mos. II, 11.

ren Grund¹⁾, der sich daraus ergeben läßt, daß bei diesem Verbote der Honig mit dem Sauerteige zusammengestellt ist, denn so wie der Sauerteig als corruptirende Masse durch seine Beimischung zum Opferbrode demselben den, für jedes Opfer wesentlichen Charakter der Reinheit benimmt²⁾, so ist es auch mit dem Honige der Fall, welcher eine ähnliche Wirkung wie der Sauerteig auf den Teig, aus welchem die Opferbrode bereitet wurden, ausübt; es ist also die Bedeutung des Verbotes die, es sollten die Opferbrode auf keinerlei Weise, weder durch Sauerteig noch durch Honig gesäuert, d. h. corruptirt werden, sondern rein sein. Als Bild des Heils ist der Honig ferner auch Bild der Auferstehung; deshalb goß die alte Kirche am Osterfeste, an welchem Tage Jesus vom Tode auferstanden, Milch und Honig in den heiligen Kelch und brachte ihn mit Opfergaben dar, und daher der Gebrauch des Honigs bei der Taufe³⁾. Wie nun endlich Wiedergeburt und Tod, Leben und Tod (neues Leben durch den Tod) verwandte Ideen sind, so ergibt sich auch eine symbolische Beziehung des Honigs zum Tode. Den unterirdischen Gottheiten, dem Hades, der Hekate, den Erinnyen, so wie den Manen der Verstorbenen wurden Honigopfer gebracht, und Sibylla nahm Honigkuchen mit in die Unter-

¹⁾ Bähr, Symbolik des mosaischen Kultus, 2 B. S. 323.

²⁾ Als eine in der Gährung und also auch im Uebergange zur Corruption und Fäulniß begriffene Masse, somit Gegensatz von Integrität und Reinheit war der Sauerteig im Alterthume Symbol der moralischen Corruption und Unreinheit. Der Apostel Paulus (1 Br. an d. Korinth. V, 6) sagt: „wisset ihr nicht, daß ein wenig Sauerteig den ganzen Teig säubert? seget den alten Sauerteig aus, daß ihr ein neuer Teig seid, wie ihr denn ohne Sauerteig sein sollt, und darum laßt uns ein Fest feiern, nicht mit dem alten Sauerteige, nicht mit dem Sauerteige des Lasters, sondern mit dem Ungesäuerten der Lauterkeit und der Wahrheit“. Christus warnte vor dem Sauerteige der Pharisäer und des Herodes; Matth. XVI, 6. Lucas XII, 1. Marc. VIII, 15. Die Rabbinen bezeichnen mit Sauerteig die böse Lust, die Grbsünde, das Corruptirende im Menschen, daher mußte derselbe von religiösen Festen und Opfern ferne gehalten werden. Schöttgen, hor. hebr. zu Paul. 1 Br. an d. Korinth. Lightfoot zu Matth. XVI, 6. 2 B. Mos. XII, 8. 15. 19. 20. XIII, 3. 6. 7. Auch in der römischen Kirche muß die Hostie ungesäuert sein; Augusti, die heiligg. Handlung. d. Christen, 5 Bd. Epj. 1826, S. 257. Hermann, hist. concordationum de pane azymo fermentato in coena domini, Lips. 1737. Nach dem Ritualgesetze der Römer durften die Priester mit dem Sauerteige nicht einmal in Berührung kommen, und namentlich war den Jupiterspriestern verboten gesäuertes Brod zu essen. Plutarch, Fragm. über römische Gebräuche, 106. Gellius, N. A. X, 15.

³⁾ Zeibich, de infantatione per concordiam lactis et mellis baptismali, Viteb. 1736. Augusti, a. a. O. 4 B. S. 301. Brief des Johannes Diaconus a Senarius (Museum Italic. I, 2, p. 69): „lac et mel potant novi homines post amara delicta ut qui in prima nativitate corruptionis lacte nutriti sunt, et amaritudinis lacrymas inchoarunt, secunda generatione lactis et mellis dulcedinem in ecclesiae visceribus sumant, ut nutriti talibus sacramentis incorruptionis perpetuae mysteriis consecrantur“.

welt, welche man auch den Todten zur Befänstigung des Cerberus mitgab¹⁾. Dem Orphiker war der Honig wegen seiner Süßigkeit ein Bild des Todes nach den Bitterkeiten des irdischen Daseins²⁾. Leichen setzte man in Honig, weil man ihm eine erhaltende Kraft zuschrieb³⁾, und Democrit versprach Wiederaufstehung des Körpers, wenn er in Honig begraben würde. Hier findet auch die Sage vom Glaucos⁴⁾ ihre Deutung. Dieser, ein Sohn des Kreteischen Königs Minos, fiel einst in ein Honigfaß; Minos suchte ihn lange vergeblich, und erhält endlich den Orakelspruch, derjenige werde ihm seinen Sohn wiedergeben, der eine dreifarbige Kuh, die sich in Minos Heerden fände, am Westen zu vergleichen wisse; Minos beruft den Seher Polypidos (aus der Seherfamilie Melampus), und dieser vergleicht die Farbe der Kuh mit der Frucht des Brombeerstrauches, worauf er den Glaucos findet, aber todt; Minos fordert nun die Belegung desselben und schließt den Seher mit der Leiche in ein Grabgewölbe ein; jetzt schleicht eine Schlange auf die Leiche zu, Polypidos tödtet sie, steht aber bald wieder eine andere Schlange herbei kommen, welche ein Kraut bringt, mit welchem sie die getödtete Schlange bedeckt, worauf diese wieder lebend wird, und nun legt Polypidos dasselbe Kraut auf die Leiche des Glaucos und dieser steht vom Tode auf. Wir werden diese Sage so deuten können: der Honig stand, wie gesagt, in symbolischer Beziehung zum Tode, als Wiederverwecker erscheint Polypidos aus dem Geschlechte des Melampus, der im Volksglauben als ein Wanderthäter galt, und dann ist bekannt, wie die Slangenganaulei an Melampus haftet, und die Schlange selbst als Symbol der heilenden Kraft (s. S. 605) betrachtet wurde. 2) Weil die Biene Symbol der Beredsamkeit ist, so symbolisirt auch der Honig das Wort und die Rede. Nestors Beredsamkeit wird mit der Süße des Honigs verglichen, und eben so die Annehmlichkeit des Wortes Gottes⁵⁾. Als Sinnbild der Rede konnte der Honig auch Sinnbild der Dichtkunst werden. Nach griechischer Sage⁶⁾ trugen Bienen dem Pindar während des Schlafes Honig auf die Lippen, von welchem Augenblicke er anfang zu dichten. Da man ferner glaubte, der Honig benehme den Augen die Dunkelheit, er vertreibe was die Pupille ver-

¹⁾ Apoll. Rh. III, 1034. Eurip. Iphig. Taur. 165. 636. Hom. Odys. X, 519. XI, 27. virg. Aen. VI, 418.

²⁾ Porphy. de antr. C. XVIII.

³⁾ Plin. hist. nat. XXII, 50. Ed. Bip. Alexander's Körper wurde, um ihn zu erhalten, mit Honig bestrichen; Agessyolis, der Spartaner König, wurde in einem Honigfaße nach Sparta gebracht, und daselbst begraben.

⁴⁾ Die Sage ist vielfach erzählt und gedeutet worden. Hygin. fab. 136. Goetz, Kreta, 3 B. S. 286. Roett. Realwörterb. 2 B. S. 92. Pausan. Realencyclop. 3 B. S. 882. Edermann, Melampus und sein Geschlecht, Götting, 1840, S. 138.

⁵⁾ Hom. H. I, 246. Psalm LIX, 11. CXIX, 103.

⁶⁾ Pausanias IX, 23.

finstern, namentlich solcher Honig, in welchem Bienen gestorben sind¹⁾, so wurde der Honig Mittel zur Erlangung der Gabe des Heilschens und somit auch der Weissagung, so wie in einem homerischen Hymnus²⁾ von den Lehrerinnen der Weissagung gesagt wird, „sie suchen den Honig der Blumen und treiben das Geschäft der Bienen, und wenn sie den frischen Honig geloset haben, ergreift sie die Begeisterung und sie sagen dann den Fragenden die Wahrheit“.

§ 334. W a c h s.

Es wurde in § 304 gezeigt, daß den Bienen eine augurische Bedeutung beigelegt wurde, und im vorigen § habe ich die Beziehung eines andern Produktes der Biene, des Honigs, zur Weissagung nachgewiesen. Dieselbe Symbolik finden wir nun auch im Wachs wieder, und besonders bei den slavischen Völkern³⁾. Die Lituanen und Samagiten haben eigene Wahrsager, welche unter Anrufung des Potrimpos⁴⁾ geschmolzenes Wachs in Wasser gießen, und aus den Bildern, welche sich daraus im Wasser bilden, über Dinge weissagen, über welche man sie befragt⁵⁾. So wie sich nun durchgehendes an das Augurische immer auch noch Zauberhaftes und Mystisches anderer Art anknüpft, so ist es auch bei dem Wachs der Fall. Hieher gehört besonders das s. g. Verderben der Menschen durch Wachsbilder⁶⁾. In der Geschichte von Schottland kommt die Sage vor, daß König Duff an der Abzehung gelitten, und als man Zauberei vermuthete, wurde eine Nachforschung angestellt

¹⁾ Serenus Samonic. Cap. XIII, p. 43, ed. Ackermann.

²⁾ Auf den Hermes, 550 u. f.

³⁾ Schwend, Mythologie der Slaven, S. 24.

⁴⁾ Ein hoher Gott, welcher der glückbringende im Kriege wie im Frieden, der Spender der Fruchtbarkeit, des Segens der Felder und des häuslichen Glückes war.

⁵⁾ Meletius erzählt, er habe eine Frau gekannt, die, als sie lange auf die Heimkehr eines abwesenden Sohnes geharrt, den Wahrsager um Rath frug und von diesem vernahm, er sei durch Schiffbruch umgekommen, denn das in Wasser gegossene Wachs stelle die Figur eines gescheiterten Schiffes und das eines daneben schwimmenden Menschen dar.

⁶⁾ Fisschart, Dämonomanie, Straßb. 1591, Fol. p. 143. Grimm, deutsche Mytholog. 2. Aufl. 2 Bd. S. 1045. Wierus (de praestigiis daemonum et incantationibus, Basil 1583, L. V, Cap. XI) sagt von diesem Aberglauben: damnum alicui inferre se credant si imaginem conficiant in ejus nomine, quem laesum cupiant, ex cera nova, sub ojus axilla dextra hirundinis cor locetur, et hepar sub sinistra; item, collo appenditur filo novo effigies quae acu nova in membro laedendo figitur, recitatione verborum. In eundem usum in Martis dominio parantur duae imagines, una cerea, altera ex hominis mortui terra: et ferrum, quo homo necatus fuit, traditur alteri imagini ut alterius nocendi simulachri caput transfigat; in utraque duo inscribuntur nomina et characteres eorum peculiares, et certo altera reconditur loco.

und ein altes Weib entbohr, welches das aus Wachs verfestigte Bild des Königes an einen Stattpieß gebunden am Feuer drehte, und auf der Folter eingestand, daß der Tod des Königes in wenigen Tagen hätte erfolgen müssen, weil sie nach und nach sein Bild gebraten hätte; die Zauberin wurde mit dem Bilde des Königs verbrannt, worauf die Genesung des Königs erfolgte¹⁾. Gegenmittel bewirkten aber, daß die Gefahr zurückschlägt und den Zauberer selbst trifft; die Sage erzählt: ein Mann war nach Rom gegangen, und während seiner Abwesenheit begehrte ein fahrender Schüler sein Weib zur Ehe, welche sie ihm versprach, wenn er ihren Mann tödten könne; während letzterer in Rom war, begegnete ihm Einer, der ihm eröffnete, er sei in Todesgefahr, und um ihn davon zu befreien, nahm er ihn mit in sein Haus und ließ ihn in ein Bad setzen und in einen Spiegel sehen, in welchem er sah, daß der fahrende Schüler in seinem Hause sein Bild von Wachs an eine Wand geheftet hatte und eben mit einem Pfeile darnach schießen wollte; der Mann im Bade mußte sich auf Anrathen seines Retters, so oft er in dem Spiegel bemerkte, daß der Schüler schießen wollte, unter das Wasser tauchen, und nachdem dieses dreimal geschehen und der Schüler dreimal gefehlt hatte, fuhr der Pfeil zurück in des fahrenden Schülers Brust und tödtete ihn²⁾. Man glaubte übrigens auch, daß man durch Wachsbilder einem Kranken helfen könnte; die Slawen hatten Zauberer, welche ein Bild von Wachs machten und die Krankheit eines Menschen von diesem in ein Wachsbild zauberten³⁾.

§ 335. P e r l e.

Ihr vorzüglichstes Symbol liegt in ihrem Glanze und ihrer Schönheit. Wegen ihres Glanzes gilt sie als Sinnbild der Gestirne, und so wurde auch die Perlschnur Symbol des Weltalls⁴⁾ (κοσμος), der zu einem Ganzen verbundenen Einzelheiten. Wenn der indische Gott Krishna (in dem Gedichte Bhagavatgita) einen Helden durch die Lehre von der ewigen, unwandelbaren Einheit tröstend spricht: „ich bin des ganzen Weltalles Ursprung, so wie auch Vernichtung, an mir hängt dieses All vereint, wie an der Schnur die Zahl der Perlen“, so erklärt sich die symbolische Bedeutung der Perlen in den indischen Sonnentempeln, wo der Boden selbst aus solchen auf eine symbolische Weise zusammengesetzt ist. Auch den Griechen scheint diese Symbolik nicht fremd gewesen zu sein, denn Megasthenes erzählt, Herakles habe, als er nach Indien gekommen, auf dem Meeresgrunde einen Frauenschmuck von Perlen gefunden, welche in jenen Gewässern, den Bienen gleich, eine Königin haben,

¹⁾ Dobeneß, des Mittelalters Volksglaube, 2 B. Berl. 1815, S. 26.

²⁾ Grimm Myth.: Schimpf u. Graß, Cap. 272, und gest. Roman. ed. Keller Cap. 102.

³⁾ Schwend, Mythol. d. Slawen, S. 28.

⁴⁾ Kort, Realwörterb. 4 B. S. 34.

und sich, wie diese, in einem Staate zusammenhalten; mit diesem Schmuck verherrlichte er seine Tochter, und da er keinen würdigen Gemahl für sie fand, und doch selbst noch vor seinem Ende Kinder von ihr sehen wollte, so machte er sie mannbar in ihrem siebten Jahre, und zeugte selbst mit ihr den Stammvater der indischen Könige¹⁾. Es ist die Perle ferner das Symbol der Fruchtbarkeit und Schönheit²⁾. Im Koran³⁾ werden schöne Jünglinge und Jungfrauen mit Perlen, die noch in ihren Muscheln verborgen sind, verglichen; es wird ferner die Perle mit der von den Orientalen so hochgeachteten Weisheit in Verbindung gebracht, und es ist ihnen sehr gewöhnlich, Weisheitsprüche und Lebensregeln mit Perlen zu vergleichen, eine Vergleichung, welche insofern eine ästhetische Wahrheit enthält, als das durch solche den Regeln der Weisheit nachgebildete Leben des Menschen äußerlich hervortretend in seiner wohlgeordneten Harmonie den Glanz der höchsten Schönheit darbietet⁴⁾. Wenn Schriftsteller das Lob der Weisheit, die ihnen in einem erhabenen und Alles verdunkelnden Glanze strahlt, mit den prächtigsten Farben ausmalen wollen, so pflegen sie, nachdem sie Gold, Silber, die kostbarsten Steine und Gefäße als unwürdig mit ihr in irgend eine Vergleichung gesetzt zu werden, tief unter der Weisheit erblickt haben, zuletzt dieselbe über die Perlen, als das Vorzüglichste, was sie ihren Zeitgenossen vor die Augen zu zaubern vermögend sind, zu erheben⁵⁾; selbst das Himmelreich und der Werth es zu

¹⁾ Kreuzer, Symbolik u. Mythologie, 3. Aufl. 2 B. S. 638:

²⁾ Das unstreitig vollendetste Gemälde Raphaels, eine heilige Familie darstellend, führt den Namen „die Perle“. Philipp IV von Spanien, der das Bild aus der Gallerie Karl's I von England erkaufte, soll beim Anblicke desselben ausgerufen haben „das ist meine Perle“; Kugler, Geschichte der Malerei, S. 247. Als besondere Bieder galt die Perle beim Pöbel der Orientalen; Hartmann, die Hebräerin am Vüßstische, Amst. 1809, 2 Thl. S. 43. Lorchbach, Museum für biblische u. orientalische Literatur, 1 B. 1 Stk. S. 45. Vorzugswelse gehörte die Perle auch zur Toilette der Römerinnen. Vergewegenwärtigen wir uns das Bild einer schönen Römerin und ihrer Toilette, sagt Hefling, so sind es zuerst die goldgelben künstlichen Haare eines gefangenen Deutschen, welche als Perücke getragen und mit reichen Schnüren von Perlen durchwunden waren, ober eine goldene perlgeschmückte Spange umgab den Scheitel und hielt die Menge von Locken zusammen. Früher trug man im Ohre eine einzige Perle, später deren drei bis vier in Kreuzform oder an Ketten; jede einzelne dieser Perlen war oft über ein Landgut werth. Seneca sagt: die Orläppchen unserer Frauen müssen eine eigene Festigkeit erlangt haben, recht viele Perlen zu tragen; und ihre Männer sind niemals geklagt genug, ehe sie nicht eine Erbkrankheit in jedem Ohre tragen. Abgebildet zur neuen Münchner Zeitung, 1857, Nr. 42.

³⁾ Sure LII und LVI nach der Ausgabe von Wilmann.

⁴⁾ Umbreit, Commentat über die Sprüche Salomos, Heibels. 1826, S. 6.

⁵⁾ Glob XXVIII, 18 sagt: „der Besitz der Weisheit geht über den der Perlen“, und eben so spricht sich auch Salomo III, 15, VII, 11 aus, welcher noch den Werth einer braven Gattin und Hausfrau höher als die Perlen stellt, XXX, 10.

erlangen, wird mit einer Perle verglichen¹⁾. Die Schönheit muß aber, wenn sie auf Achtung Anspruch machen will, Bescheidenheit mit sich verbinden, und so ist bei der Perle, die im Verborgenen in ihrer Muschel prangt; auf einer Devise des Mittelalters ist die Bescheidenheit durch eine Perle in ihrer Muschel mit der Inschrift *point par dehors* (nichts auswendig) symbolisirt²⁾, und im jerusalemischen Talmud³⁾ ist die Perle das Sinnbild der nicht nach Lob und Bewunderung haschenden Bescheidenheit, worauf sich der talmudische Satz „wer die unschätzbare Perle lobt, tadelt sie“ bezieht. Bei den Mohamedanern ist die Perle ein Sinnbild belohnter Demuth: ein Regentropfen fiel ins Meer und verglich demüthig seine Kleinheit mit der Unermesslichkeit des Oceans, da bewirkte Gott, daß das Tröpfchen in eine Muschel fiel und eine kostbare Perle wurde; nach einer andern muhamedanischen Legende sind die Perlen aus den Reuthränen der Eva entstanden. Auch die Wohlthätigkeit wird durch die Perle symbolisirt; Thomas von Canterbury trug einmal Brod den Armen zu, und als ihm der König begegnete, und nachsah, was er trage, war das Brod in Perlen verwandelt⁴⁾. An diese erwähnten Symbole reiht sich nun auch natürlich jenes der Reinheit und Unschuld; daher ist die Perle das Sinnbild der unbesleckten Empfängniß der Gottesgebärerin⁵⁾.

§ 336. R u ß. R o h l e. A i c h e.

1. In der biblischen Erzählung von den egyptischen Plagen kommt folgende Stelle vor: „Jehovah sprach zu Moses und Aaron: nehmet eure Fäuste voll Ruß aus dem Ofen und Moses streue ihn gegen den Himmel vor den Augen Pharaos, daß er zu Staub werde über das ganze Land Egypten, und werde auf Menschen und Vieh zu Beulen mit ausbrechenden Blattern; und sie nahmen Ruß aus dem Ofen, traten vor Pharaos und Moses, streute ihn gegen den Himmel, und er ward zu Beulen mit Blattern ausbrechend an Menschen und an Vieh“⁶⁾. Rosenmüller⁷⁾ gibt folgende symbolische Deutung. „Der Ruß sollte aus dem feurigen Ofen genommen werden, der als Bild

¹⁾ „Das Himmelreich ist gleich einem Kaufmanne, welcher kostbare Perlen sucht, und als er die kostbarste Perle gefunden, verkaufte er Alles was er hatte, und kaufte sie“, Matth. XIII, 45, 46. Der reiche König Indiens Josaphat zeigte dem heiligen Daarlaam alle seine Schätze, dieser aber zeigt auf Christus hin, als auf die Perle, die alle diese Schätze aufwiegt; auf Bildern dargestellt Didron, man. p. 209.

²⁾ Radowiz, gesammelte Schriften, 1 B. Berl. 1852, S. 346.

³⁾ Berachot, C. 9. Fol. 12, d.

⁴⁾ Corneri chron. ad annum. 1171.

⁵⁾ Picinelli, mundus symb. 442. Menzel, christliche Symbolik, 2 Thl. S. 82. 208.

⁶⁾ 2 B. Mos. IX, 8–10.

⁷⁾ Das alte und neue Morgenland, 1 B. S. 288.

der Sklaverei der Israeliten und der grausamen Behandlung, die sie in Egypten erduldeten, gebraucht wird. Die Handlung, welche Moses vornehmen mußte, hatte überdies Bezug auf einen unter den Egyptiern gewöhnlichen grausamen Gebrauch, dem sie entgegengesetzt ist. Sie hatten einige Städte, welche Typhonische genannt wurden (Heliopolis, Mitthia, Abarei und Bustris), in diesen wurden jährlich zu gewissen Zeiten Menschen geopfert, und zu solchen Schlachtopfern wurden Personen gewählt, die lichter Haar und eine eigene Gesichtsfarbe hatten, wie sie unter den eingebornen Egyptiern selten gefunden wurde, woraus sich schließen läßt, daß sie Fremde waren, und es ist wahrscheinlich, daß sie, während die Israeliten in Egypten waren, aus diesen genommen wurden. Sie wurden auf einem Altare lebendig verbrannt und so zum Heile des Volkes geopfert; am Ende des Opfers sammelten die Priester die Asche dieser Schlachtopfer und warfen sie in die Höhe in die Luft in der Absicht, daß mit diesem überall hin verwehten Staube auch überall hin Segnungen verbreitet werden sollten. Ein Gleiches nahm Moses mit dem Ruße aus dem feurigen Ofen vor aber in entgegengesetzter Absicht; der Ruß wurde in die Luft nach allen Seiten hin gestreut, damit auch das kleinste Theilchen da, wo es hinfiel, diesem grausamen Volke zur Plage und zum Fluche werden möge. So war in diesen Wirkungen der göttlichen Vorsehung ein offener Gegensatz gegen den Aberglauben der damaligen Zeit. Ich glaube übrigens, daß sich neben dieser Deutung Rosenmüller's noch folgende wird geltend machen können. Wir bemerken nämlich in der ganzen Erzählung von den egyptischen Plagen, daß die drohenden Anzeigen der einzelnen Plagen immer mit gewissen von Moses und Aaron vorgenommenen Manipulationen verbunden waren, was in der Vorliebe jener Zeit für das Symbolische begründet war. Diese Manipulationen¹⁾ geschahen um die Feierlichkeit des Aktes zu steigern und das Wunderbare der einzelnen Erscheinungen symbolisch darzustellen, daher bemerken wir auch, daß die einzelnen Manipulationen gewöhnlich mit der Art der einzelnen angedrohten Plage in eine symbolische Uebereinstimmung gebracht werden können; so schlugen Moses und Aaron ins Wasser als es zu Blut werden sollte; bei der Plage der Frösche streckten sie ihre Stäbe über das Wasser gleichsam um sie aus demselben herauszutreiben; bei der Plage der Mücken schlugen sie den Staub der Erde, um anzudeuten, daß diese in so zahlreicher Menge wie der Staub kommen sollten; und so streuten sie bei Ankündigung der Plage der Blattern den Ofenruß in die Höhe, um den Ursprung dieser Krankheit aus unreinen Stoffen anzudeuten.

2. Die Kohle ist 1) Sinnbild der Auferstehung des Fleisches, weil sie tief und lange Zeit in der Erde liegend dennoch unverändert bleibt; deshalb

¹⁾ 2 B. Mos. VII, 17. 19. 20. VIII, 5. 6. 16. 17. *Reine Fragmente zur Bibel.* Nürnberg. 1848, 1 Tbl. S. 95 u. f.

gab man ehemals bei Begräbnissen dem Todten eine Kohle mit in das Grab¹⁾. 2) Glühende Kohlen unverlezt zu tragen kommt in den christlichen Mythen öfters als Beweis der Heiligkeit und Unschuld vor²⁾, und bezieht sich auf die S. 67 besprochene Feuerprobe. 3) Wegen ihrer schwarzen Farbe und als Produkt des zerstörenden Feuers ist die Kohle auch dämonisches Symbol, und mehrere Sagen erzählen, daß der Teufel Geld in Gestalt der Kohlen darbietet³⁾. 4) Ueber den Ausdruck „glühende Kohlen auf das Haupt eines sammeln“ s. S. 70. 71.

3. Die Asche als Ueberbleibsel verbrannter (vernichteter) Organismen ist 1) das Sinnbild des seiner Vernichtung nahen menschlichen Körpers, das Sinnbild der Hinfälligkeit, Vergänglichkeit und Nichtigkeit des menschlichen Lebens⁴⁾, und dadurch wird sie auch Symbol der Nichtigkeit der Handlungen des Sündhaften⁵⁾. Weil die Asche das Vergängliche alles Irdischen anzeigt, ist sie Symbol der Trauer, daher das Sinnbild des Bestreuens mit Asche, des Sitzens oder Liegens in derselben, das Zeichen der Demüthigung vor Gott und der Buße, wie dieß in der Bibel öfters vorkommt⁶⁾. Aus der Buße

¹⁾ Durand., rat. offic. VII, 35, 28.

²⁾ Agnastefis, eine fränkische Jungfrau im siebten Jahrhunderte sollte heirathen, entfloß aber in einen Wald zum heiligen Lenogisel, der ihre Unschuld beschützen und sie für Christo allein als Braut bewahren sollte, man entdeckte aber ihren Aufenthalt und beschuldigte den Heiligen, sie verführt zu haben; da trug sie unverlezt glühende Kohlen zum Beweise ihrer Unschuld. St. Meles und St. Lupita, Nefte und Tante, wohnten beisammen in großer Frömmigkeit, der heil. Patricius aber wollte es als unanständig nicht dulden, bis Meles auf trockenem Acker Fische fing, und Lupita glühende Kohlen unverlezt trug, durch welche Wunder sie ihre Unschuld bewiesen. Menzel, christl. Symb. 1 Thl. S. 503. Andere Beispiele habe ich S. 67 angeführt.

³⁾ Nach einer Tirolersage fand ein Weib einen Haufen glänzender Kohlen und steckte einige zu sich, um sie mit nach Hause ihren Kindern zum Spielen zu bringen, und als sie zu Hause angekommen war, waren die Kohlen in Geldstücke verwandelt. Wolf's Zeitschr. f. deutsche Mytholog. 2 B. S. 183.

⁴⁾ „Pulvis et umbra sumus“. Bei Strach (Weisheit X, 9): „was erhebt sich doch Erde und Asche?“.

⁵⁾ Im Koran (Sure XIV nach der Ausgabe von Ullmann) heißt es: „die Worter, welche an Gott nicht glauben, gleichen der Asche, die der Wind verweht“.

⁶⁾ Hiob saß in Asche und sagte „ich bereue in Staub und Asche“, Hiob II, 8. XLII, 6. [Kunstdarstellungen: Bottari, sculpture e pitture sagre XV. LXXIII. XCI. CV. Bosio, Roma sotterranea, Rom. 1632. 45. 347. Aringhi, Roma subterranea novissima, Paris 1659. I, 322. II, 34. Philinus v. Nola, poem. XXV]. Auch die Evangelisten bedieneten sich des Ausdrucks „in Asche Buße thun“; Matth. XI, 21. Luc. X, 13. Das Bild ist am höchsten gesteigert, wenn gesagt wird „Asche esse ich wie Brod“ (Psalm CII, 10) d. h. ich bestreue mein Haupt

Disciplin der alten Christen ging der Ritus auf die Sterbenden über, entweder das Haupt mit Asche zu bestreuen, oder den Körper auf einen mit Asche bestreuten rauhen Sack hinzulegen¹⁾; so sagt Severus Sulpitius²⁾ in seiner Lebensgeschichte des Bischofs Martinus von Tours, er habe sich in der letzten Nacht auf die mit Asche bedeckte Erde hingelegt mit den Worten, der Christ dürfe nicht anders als in Asche und im Bußkleide sterben; auch vom Könige Ferdinand von Kastilien wird gesagt, daß er zwei Tage vor seinem Tode in der Kirche vor dem Altare auf Asche im Bußkleide gelegen habe. An diese Symbolik schließt sich die eigenthümliche religiöse Bedeutung der Asche³⁾ an. Hieher das s. g. Aschermittwochensfest in der christlichen Kirche, wo den Gläubigen Asche auf das Haupt gestreut wird; es bedeutet einmal, daß der Tag der Buße gekommen sei, und dann soll es den Menschen an seine Nichtigkeit und Vergänglichkeit erinnern, weshalb der Priester beim Austheilen der Asche spricht, „gedenke Mensch, daß du Staub bist und wieder Staub werden wirst“⁴⁾, und, um noch ausdrücklicher auf die Vergänglichkeit der irdischen Freude und Herrlichkeit hinzuweisen, soll die Asche aus densel-

mit so viel Asche, daß sie mir aus dem Munde fällt. Andere hieher gehörige Bibelstellen: Jesaja LVIII, 5. Jeremias XXV, 24. Klagelieder Jeremias III, 16. Ezechiel XXVII, 30. Micha I, 10. Daniel IX, 3. 1 B. Makkab. III, 47. 2 B. Judith IX, 1, Jona III, 6. 2 B. Samuel XIII, 19.

¹⁾ Winterim, Denkwürdigkeiten der christl.-kathol. Kirche, 6 B. 3 Thl. S. 99. Mehrere Ritualbücher des Mittelalters schreiben diese Ceremonie vor. Nach dem Ambrosianischen Rituale soll der Priester den Kranken fragen, ob er wie ein Büßer auf der Asche im Bußkleide sterben wolle, und wenn der Kranke es bejaht, so soll der Priester die Asche und das Bußkleid segnen und dann vor das Bett ausbreiten. In dem römischen Ordo Romanus wird diese Ceremonie näher beschrieben. Liske, de sacco et cinere, Witteb. 1698. Mabillon, praefat. ad Saecul. I. Martene, praef. ad Tom. V Collect. ampliss. p. XLII. Zuweilen wurde nur mit der gesegneten Asche ein Kreuz auf die Brust des Kranken gemacht und das Bußkleid über sein Haupt gehalten.

²⁾ Epist. ad Basulam, p. 180. ed. Wolfg. Laxius. Singel, Leben und Thaten der Heiligen, 4 B. Augsb. 1840, S. 286.

³⁾ Goetze, de cinerum in sacris usu, Lips. 1722. Quandt, de cinere in sacris, Regiomont. 1713. Rogall, de cinere in sacris, Reg. 1722.

⁴⁾ Concil. Mediol. an. 1579, C. 6. „Die Aschenbestreuung rührt daher, weil sie das Sinnbild der Sterblichkeit und Buße ist, und weil vor Zeiten die öffentliche Buße für die öffentlichen Büßer an diesem Tage anfang, wo dieselben unter Gebet mit Asche bestreut und dann aus der Kirche ausgeschloffen wurden, wie einst Gott zu Adam sprach, du bist Staub und Asche und sollst wieder zu Staub und Asche werden, und ihn aus dem Paradiese entfernte“, Singel, Leben der Heiligen, 1 B. Augsb. 1839, S. 128. Der heil. Isidor sagt: „sie werden mit Asche bestreut, damit sie eingedenk sind, sie seien Staub und Asche; mit Häufe der Asche laßt uns also erwägen das Urtheil des Todes, zu welchem wir durch unser Sündigen gekommen sind.“

ben Palmen gebrannt werden, welche im Jahre zuvor geweiht wurden und dazu dienten, die Freude der Christen über den glorreichen Einzug Christi in Jerusalem zu veranschaulichen¹⁾. Bemerkenswerth ist, daß die Indier im Monate März ein ähnliches Fest haben, an welchem sie sich die Stirne mit Asche einreiben. An die erwähnte Symbolik der Asche als Bußthuen knüpft sich in natürlicher Folgerung die Idee der Entsündigung, und in dieser Beziehung erscheint die Asche als religiöses Reinigungsmittel. Hieher gehört der moseaische Aktus der Reinigung der durch Todte Verunreinigten, bei welchem man die Asche einer verbrannten Kuh mit Wasser vermengte, und damit den zu Reinigenden, so wie das Zelt, worin der Todte lag, und seine Geräthschaften besprengte²⁾. Bei dem indischen Pferdeopfer Aschwamedha-Yaga³⁾ gießt der Priester als Schluß der Ceremonie etwas Milch in das Feuer, und bezeichnet Stirne, Schultern, Hals und Brust des Opfernden mit dieser Asche⁴⁾. Bei den Parsen wird Asche als ein vom Lebensfennbilde Baum⁵⁾ Stammendes, mit Ochsenurin vermischte von der Wöchnerin, welche ein todtcs Kind geboren hat, getrunken, um durch das Lebensfennbild von der Befleckung des Todes gereinigt zu werden⁶⁾. Wir finden häufig, daß an dasjenige, was im Kultus von Bedeutung ist, sich auch noch manches Mystische anderer Art anschließt, und so ist es auch bei der Asche. Bei den alten Slawen hatte sie eine augurische Bedeutung: die Frauen setzten sich an den Feuerheerd und zogen beliebige Linien in der Asche wie es sich gerade traf, hierauf zählten sie dieselben und kam eine gerade Zahl heraus bedeutete es Glück, wars eine ungerade Unglück⁷⁾. Ein Aehnliches finden wir bei den Polen: der Kranke wird auf ein Strohlager gelegt, und Einer trägt ein Sieb mit Asche um den Kranken herum und läßt die Asche auslaufen, so daß das ganze Lager davon umstreut wird; dann zählt er alle Striche auf der Asche und hinterbringt diese der klugen Frau, welche nun Mittel für den Kranken verordnet⁸⁾. In der Asche, glaubte man auch, drückten sich die Spuren der Geister ab, wie man auch den Erdmännlein und Erdweibchen Asche streute, um sie an den darin eingedrückten Spuren ihrer Füße zu erkennen; zu Mörnach, berichtet die Sage, gab es Erdweibchen, von

¹⁾ Vergl. damit das was S. 333. 334 über das Palmfest gesagt wurde.

²⁾ 4 B. Mos. XIX. Ausführliche Deutung bei Bähr, Symbolik d. mosaisch. Kultus, 2 B. S. 495.

³⁾ Von diesem wurde S. 458 gesprochen.

⁴⁾ Rosenmüller, das alte u. neue Morgenland, 2 B. S. 200.

⁵⁾ Vergl. das, was S. 171 vom Baume als dem Sinnbilde des Lebens gesagt wurde.

⁶⁾ Schwend, die Sinnbilder der alten Völker. S. 30.

⁷⁾ Schwend, Mythologie der Slawen, S. 24.

⁸⁾ Grimm, deutsch. Mytholog. 2. Aufl. 2 B. S. 1117. Gdermann, Lehrb. d. Religionsgesch. u. Mytholog. 4 B. 2. Abth. S. 195.

den Bewohnern Herdwible genannt, welche öfters in das Dorf kamen und durch ihr liebliches Singen ergöhten; ihre langen Röcke fielen bis auf die Füße herab, und vorwitzige Leute, welche die Beschaffenheit ihrer Füße wissen wollten, streuten Asche, worauf sich die Füße der Erdweibchen als Gänsefüße eindrückten, als diese aber diese List merkten, verschwanden sie, und sind seit dem nicht mehr erschienen ¹⁾. Der Talmud ²⁾ gibt dasselbe Mittel an, um die Teufel zu erkennen: wer sie erkennen will, heißt es, der nehme gefiebte Asche und streue sie vor sein Bett, so wird er früh Morgens sehn, als ob Hahnen-
tritte ³⁾ darauf wären.

¹⁾ Wolf, Zeitschr. f. deutsch. Mytholog. 1 B. S. 309.

²⁾ Tract. Berachoth, Fol. I, Col. 1.

³⁾ Es steht dieses mit dem Hahne, als dem Sinnbilde des Bösen, des Teufels in Verbindung; f. S. 565.



Wörterbenter.

(Die Differenz bezieht sich auf die Seitenzahlen.)

Wal 618.
 Wamir-Eisfelf 474.
 Was 544. 663.
 Wabab 121.
 Wababarea 20.
 Was 600.
 Wabefrant 298.
 Wabir 121.
 Wabndmal 907.
 Wabndzeit 271.
 Wabgottfifch 376.
 Wabies 327.
 Wabfintium 297.
 Wabfprungwaffer 8.
 Wabftammung des Menfchen 183. 310.
 Wabundantia 207.
 Wabwefenheit 297.
 Wacac 197.
 Wacac 20. 25. 495.
 Wacilles 25.
 Wacflamah 142.
 Wacffelftein 125.
 Wacferbau 198. 496.
 Wacferwubding 191.
 Wacdon 479.
 Wadbalbert 421.
 Wadam 179.
 Wadamfelfgenbaum 338.
 Wadamftang 131.
 Wadepoar 583.
 Wadefgunde 558.
 Wadelfeit von Eigelffheim 37.
 Wadelfoff 409.
 Wadelfrandus 515.
 Waditi 79.
 Wadler 85. 86. 93. 154. 285. 370. 539. 689.
 Wadlerftein 154.

Wado 462.
 Wadolf 409.
 Wadonis 20. 236. 261. 297. 442. 449.
 Wadafos 631.
 Wadon 513.
 Waga 658.
 Wager 38.
 Wagle 658.
 Wagle 312.
 Waglio 83.
 Waculus 77. 83.
 Wacquinotium 383.
 Wacger 262.
 Wacculap 282. 300. 567. 606. 611. 658.
 Wacites 154.
 Waffe 195. 380.
 Wacfenbrodbaum 245.
 Wacodille 345.
 Wacra 328.
 Wacrika 438.
 Wacriflane 298.
 Wacantype 18.
 Wacathoffes 632.
 Wacave 340.
 Wacbibitis 216.
 Wacfipolis 695.
 Wacgiloff 545.
 Wacnaffes 701.
 Wacnes 494.
 Wacni 56. 527.
 Wacnus Ori 492.
 Wacraulos 117.
 Wacrippa 398.
 Wacfaber 313. 521.
 Wacborn 239.
 Wacbriman 3. 61. 567. 606. 614. 642. 652.
 688.

Baieth 541.
 Baitolos 121.
 Balve 481.
 Baldemar 453.
 Baldr 8. 291.
 Bambu 355.
 Bandgras 191.
 Bangué 324.
 Bann 37. 51.
 Bannen 682.
 Bannyanabaum 321.
 Baobab 245.
 Baraden 480.
 Baras 274.
 Barendon 45.
 Baret-Milch 159.
 Barmherzigkeit 585.
 Baromez 358.
 Barsche 617.
 Barzo 2.
 Basiliumfraut 283.
 Basilus 557.
 Bastard 534.
 Battus 270.
 Bauchs 176.
 Baukunst 273. 334. 439. 541. 689.
 Baum 167.
 Baumatloe 340.
 Bayard 463.
 Bajdradantstra 400.
 Beelzebub 642.
 Beere des großen Weisses 362.
 Begeisterung 15. 685. 686.
 Begräbnis 205. 701. S. auch Grabmal.
 Beharrlichkeit 577.
 Behemot 441.
 Behram 442. 473. 488.
 Belcht 512.
 Beisfuß 298.
 Bel. Belch. Belen 111.
 Belehrung 675.
 Belenus 278.
 Bellerophon 105.
 Beluntia 278.
 Benjamin 408.
 Benno 379.
 Berchtold 388.
 Beredsamkeit 525. 538. 636. 695.

Berg 405.
 Berkleu 562.
 Bern 388.
 Bernhard. Bernhart 110. 388. 675.
 Bernstein 166.
 Bertholf 409.
 Bertulf. Bertulph 409. 542.
 Beruffraut 297.
 Beruhigung 338.
 Berwin 388.
 Besänftigung 338.
 Beschämung 71.
 Bescheldenheit 220. 238. 699.
 Beschreiffraut 297.
 Beschwerden. Beschwerliches 228. 474. 475.
 Beprenzung 279.
 Beständigkeit 326.
 Bestechung 502.
 Bestes 661.
 Betäubung 399.
 Bethel 119.
 Betrug 249. 517. 586. 601.
 Betrüger, rother 618.
 Betrunkenhait 142. 389.
 Bettchnur 226.
 Bettlerlied 288.
 Beverluis 427.
 Bhartrihari 172.
 Bhasma 302.
 Bhavani 505.
 Bhujanda 527.
 Biber 388. 433.
 Biblus 356.
 Bidenthal 94.
 Diebvog 644.
 Biene 202. 631. 685. 693.
 Bier 234.
 Bilmerschnitt 486.
 Bilfenfraut 45. 278.
 Binse 356.
 Bioru 388. 389.
 Birke 311.
 Birnbaum 213.
 Bismar 645.
 Bitte 288.
 Blasom 249.
 Blatternarben 204.
 Blaue Farbe 634.

Mei 155.
 Blindheit 386. 387.
 Bliß 58. 86. 92. 135. 136. 306. 315. 483.
 540. 659.
 Blodughabba 38.
 Blüten 189.
 Blume 184.
 Blume zu Saron 295.
 Blumenuhr 271.
 Blut 180. 486. 676.
 Blut, heiliges 680.
 Blutbaum 180.
 Blutegel 652.
 Blutraube 682.
 Bod 90. 482.
 Bodsbart 271.
 Bodensee 30.
 Böhme 183.
 Bör 183.
 Börner 623.
 Böses Princip f. Teufel.
 Bohne 201.
 Boleslaus Chobry 558.
 Boleslaw 478.
 Bona Dea 673.
 Bonus Eventus 253.
 Boreas 77. 654.
 Bos 657.
 Bothrys 265.
 Braga. Brages. Bragi. Bragus 208.
 Brahma. Brama. Brahmine 69. 185. 251.
 353. 375. 589. 688.
 Brand 623.
 Brandpredigt 52.
 Brautfranz 186.
 Brautstand 339.
 Brautstein 132.
 Brautwerbung 373.
 Breß 128.
 Brennender Busch 60.
 Brennessel 224.
 Brigitte 196.
 Brigu 527.
 Brillenschlange 608.
 Britius 67.
 Brocken 111.
 Brod 117. 159. 160. 239.
 Brod, geweihtes 67.

Brodbaum 316.
 Brombeerstrauch 695.
 Brücke der Vergeltung 109.
 Brunnen 5. 7. 8. 29. 46.
 Brust, weibliche 241. 673.
 Bubastis 424.
 Bucentoro 41.
 Buche 310.
 Buchstaben 311.
 Buddha 251. 303. 321.
 Büfelstele 275. 452.
 Bullbüll 223.
 Bündniß 116. 136. 157. 502. 683. 684.
 Bürstenbaum 240.
 Bündling 432.
 Buri 507.
 Busch, brennender 60.
 Busen, f. Brust, weibliche.
 Buße 701. 702.
 Buto 385.
 Buxbaum 238.
 Bubilos 634.
 Bvlgia 38.
 Cabnam 113.
 Cabretilis 454.
 Cacus 105.
 Cacica 111.
 Caduceati 602.
 Caf 106. 109.
 Casandrius 371.
 Calcitrapa 228.
 Calistratus 511.
 Candra 482.
 Caprotina 318.
 Carila 512.
 Carmel 107.
 Carmesin 678.
 Carua 203.
 Carvagumsee 52.
 Cassabi. Cassave 239.
 Cassandra 302. 590. 603.
 Castulus 117.
 Cavagum 113.
 Ceder 325.
 Celeus 282.
 Cempoalcochtli 299.
 Centesi 251.
 Centost 352.

Geratonia 200.
 Gerberus 104. 400.
 Ceres 194. 195. 253. 272. 282. 427. 447.
 449.
 Geridwen 196.
 Gbagab 628.
 Gbafra 125.
 Ghamäleon 601.
 Gharadrius 371.
 Charakter 681.
 Charakterlosigkeit 356. 471. 516. 601.
 Gharpyddis 43. 44. 47.
 Ghasfdaß 583.
 Ghatafas 535.
 Gbelidonts 516.
 Gbelidonium 235.
 Gheodomar 453.
 Gheops 349.
 Gherub 686.
 Gilderich 633.
 Ghimäre 104.
 Ghuu 384.
 Ghladius 371.
 Ghloris 79. 193.
 Ghonuphis 603.
 Ghriftbaum 178.
 Ghriftenthum 265. 563. 605. 632.
 Ghriftophoriana. Ghriftophrant 262.
 Ghriftus 3. 13. 14. 33. 39. 40. 44. 47. 93.
 101. 116. 126. 139. 147. 173. 174.
 179. 183. 207. 213. 222. 226. 227.
 235. 249. 256. 262. 265. 267. 279.
 295. 303. 313. 325. 333. 354. 371.
 376. 377. 378. 379. 382. 384. 391.
 420. 421. 423. 449. 450. 465. 466.
 475. 478. 485. 490—492. 497. 511.
 514. 515. 518. 520. 522. 536. 549.
 556. 568. 570. 574. 577. 583. 585.
 599. 602. 604. 605. 610. 618. 656.
 657. 662. 680. 687. 691. 692. 699.
 Ghrispelela 168.
 Ghrisorthoas 468.
 Ghurmußu Zaengri 439.
 Gicabe 637.
 Cicero 204.
 Gln-bat 109.
 Circe 42. 536.
 Cija. Cifara. Ciffo 673.

Citrongenbaum 240.
 Civa 366.
 Civifikation 288.
 Cija 673.
 Clitoris 200.
 Clitumnus 19.
 Cloß na cincamyna 128.
 Cocon 639.
 Cocos 337.
 Commolia 19.
 Communion 353.
 Compositella 572.
 Conrad 650.
 Conradin 543.
 Consecrationsadler 542.
 Consecrationsmünze 543.
 Corbinian 387.
 Cordia miza 284.
 Cornu copiae 665. 666.
 Coronis 524.
 Coscha 34.
 Cosmogenie 687. 689.
 Cosmos 582.
 Costar 7.
 Cragus 104.
 Creatura salis 165.
 Crive 677.
 Cupido 434. 483.
 Cusch 142.
 Cutilla 19.
 Cwete 328. 331. 419.
 Cyfaus 590.
 Cynocephalus 383.
 Cynoglossum 283.
 Cyparissus 330.
 Cypressen 329.
 Czernobog 398. 419. 486. 606.
 (R. f. auch R.)
 Däbala 523.
 Dämon, böser, f. Teufel.
 Dämonisches, f. Hexerei und Zaubererei.
 Dagon 375.
 Dainu 284.
 Dakscha 527.
 Damajanti 255. 585.
 Danabii 578.
 Danae 46.
 Danans 408.

- Daniel 420.
 Dankbarkeit 582.
 Dankmar 453.
 Danubius 27.
 Daphne 301. 302.
 Darma 246.
 Daschba 44.
 Dashba 44.
 Dattelpalme 333.
 Dauer. Dauerhaftigkeit 336. 152.
 David 347. 348.
 Delirium tremens 4.
 Delphi 685.
 Delphin 509.
 Delphinium 261.
 Demeter 195. 253. 289. 447. 496. 600. 630.
 Demophoon 217.
 Demüthigung 71. 701.
 Demuth 3. 198. 473. 699.
 Denunciant 321. 401.
 Derfeto 555.
 Derfsen 47. 268. 300. 309. 335. 356. 358.
 392. 418. 540. 552. 577. 578. 601.
 617. 639. 699.
 Dewatte Ewentà 44.
 Dewé 369.
 Dharmaradscha 497.
 Dhawalagiri 250.
 Diabumenus 418.
 Dialektik 650.
 Diamant 140.
 Diana 181. 242. 476. 479.
 Dichtkunst 636. 695.
 Dido 548.
 Diebstahl 522. 584.
 Dies Jovis 91.
 Dieterich 455.
 Dina 242.
 Dinur 61.
 Dionysus 535.
 Dionysos 223. 257. 263. 287. 318. 467.
 479. 484. 489. 496.
 Dionysus von Syrakus 632.
 Dioskuren 354. 428. 654.
 Dipacus 299.
 Diptam 237.
 Dirce 501.
 Disjonval 651.
 Distel 299.
 Distelfint 518.
 Dje 3.
 Dnieper 22.
 Dobola 45.
 Dodona 305. 555.
 Doge 40.
 Dohle 529.
 Dominik 675.
 Dominikaner 392.
 Domitian 28. 644.
 Donar 110. 225. 263. 628.
 Donarbart 263.
 Donau 28. 29.
 Donderbar 263.
 Donner 86. 483.
 Donnerstche 306.
 Donnerquag. Donnerquag 623.
 Donnerkeil 90.
 Donnerkraut 263.
 Donnerrose 225.
 Donnersberg 110.
 Donnerstag 91.
 Dori 484.
 Dornen 225. 228.
 Dornröschen 229.
 Dracaena 336.
 Drache 98. 102.
 Dreiecke 307.
 Dreieckigkeit 142. 200. 437.
 Dreiheit 200. 237.
 Dreißigstnacht 203.
 Dröbna 38.
 Dröfn 38.
 Dromi 408.
 Droffel 512.
 Drude 275.
 Druide 306. 347. 446.
 Dryade 167.
 Dschamadagni 507.
 Dschami 143.
 Dschiggetai 471.
 Dschiwitiya 21.
 Dualismus 529.
 Dubaim 274.
 Dufa 38.
 Duff 696.
 Duft 190. 207.

Dummheit 247. 415. 469. 475. 502. 576.
 588. 614.
 Dunewrr 284.
 Dunkelheit 330.
 Duratber 284.
 Durchfall 260.
 Durst 299. 470.
 Duschwanta 252.
 Dvalinn 284.
 Eber 442. 448.
 Eblis 575.
 Ebul-Godheil 470.
 Ebu-Seijare 470.
 Eccards 130.
 Echidna 104.
 Edelstein 137.
 Edelwolf 409.
 Egdir 544.
 Egnolf 409.
 Egoistisches Princip 3. 4.
 Egred 196.
 Eghier 544.
 Egypten 594.
 Egyptische Plagen 700.
 Ege 231. 267. 268. 277. 292. 314. 335. 584.
 Gebbruch 34. 258. 351. 374. 467. 534.
 Eherne Schlange 609.
 Ehescheidung 479. 526.
 Ehrgefühl 560.
 Ehrlichkeit 390.
 Ei 648. 687.
 Ei, gesegnetes 692.
 Eibenbaum 332.
 Eiche 89. 305. 315.
 Eichel, eubdijche 240.
 Eichhörnchen 284. 428.
 Eid 308. 388. 458. 459. 482. 575. 656.
 Eidechse 599.
 Eidolon 681.
 Eierberg 112.
 Eiseropfer 351.
 Eiservasser 33.
 Eigenliebe 339.
 Eisthymir 477.
 Einsalt 588.
 Einhardbrunnen 7.
 Einherlar 208. 442. 486.
 Einhorn 477. 664.

Eintracht 282.
 Eirekone 288.
 Eis 37. 96.
 Eisen 152.
 Eisen, heißes 66.
 Eisentraut 282.
 Eisenriere 154.
 Eisentraut 153.
 Eisvogel 531.
 Eitelkeit 428. 533. 574. 575.
 Eiterfen 428.
 Eibiz 589.
 Elektra 83.
 Elephant 102. 438.
 Elephas 671.
 Eisen 168. 564. 587. 589.
 Eisenbein 671.
 Eisensächer 173.
 Elias 88. 154. 483.
 Elisabeth 221.
 Eilivagar 477.
 Eilal 88.
 Ellen 293.
 Elfhorn 293.
 Elora 439.
 Elster 529.
 Eternliebe 583.
 Embach 23.
 Emeld 630.
 Emeran 498.
 Enceladus 104.
 Engel 573. 686. 687.
 Engelbert 489.
 Enora 675.
 Ente 591.
 Enthaltfamkeit 348.
 Entrückung 112.
 Entschluß 257.
 Entzündung s. Reinigung.
 Erosch 368. 524.
 Eroschasp 368.
 Eos 83. 221. 370. 399. 598. 639.
 Epheu 186. 267.
 Epyrdm 557.
 Epilepsie 560.
 Epiphanie 203. 352.
 Epyich 268.
 Erbschaft 547.

Gräfe 118. 118. 204.
 Erdbeben 100. 438.
 Erdbeste 200.
 Erde 385. 504. 506.
 Erdmännchen 274. 703.,
 Erdweibchen 703.
 Erhabenheit 147. 242. 241.
 Erheiterung 254. 255.
 Erichthonius 78. 188.
 Erigone 264.
 Erinnerung 281.
 Erinyen 339. 605. 604.
 Erls 209.
 Erdfels 383.
 Erkenntniß 173.
 Erle 311.
 Ernährung s. Nahrung.
 Erntefest 666.
 Eroberungssucht 388.
 Gros 374. 434. 641. 686.
 Erregung 348.
 Erstgeburt 52. 678.
 Eryden Ephem 564.
 Erylebung 389.
 Esau 206.
 Esche 284.
 Esel 95. 464. 664.
 Espe 312.
 Essäer 12.
 Esvara 355.
 Euanthes 264.
 Eubdische Eichel 240.
 Eulalia 558.
 Eule 548.
 Eulenspiegel 551.
 Eumeniden 605.
 Euphrat 27.
 Europa 231. 313.
 Eurus 77.
 Eurymedusa 631.
 Eva 477. 699.
 Evangelium 322. 401.
 Everhard 468.
 Ewigkeit 304. 320. 601.
 Examen calbariae 35.
 Examen ferri candoris 66.
 Fabel 362.
 Fabianus 558.

Fabius 203.
 Fäulniß s. Verwesung.
 Falle 544.
 Fallnergesellschaft 546.
 Fallsucht s. Epilepsie.
 Fallschheit 296. 428. 595. 602. 605.
 Familie, heilige 539.
 Janus 484.
 Farben 246. 634. 671. 678.
 Farnesischer Stier 501.
 Farrenfraut 357.
 Fasolt 80.
 Faulheit 288.
 Faunus 181.
 Faust 185. 565.
 Faustina 573.
 Februar 447.
 Fächter-Dyferstein 126.
 Federn 685.
 Fegfeuer 61. 617.
 Feigbohne 198.
 Feige. Feigenbaum 173. 317. 674.
 Feigheit 415. 435. 479.
 Feindschaft 648. 651.
 Feldbau s. Ackerbau.
 Feldzeichen 543.
 Fellig v. Balois 477.
 Fell 657.
 Fenja 534.
 Fentr 408.
 Ferdinand 29. 702.
 Ferultraut 269.
 Ferunama 303.
 Fett 661.
 Fettisch 120. 363. 500.
 Feuer 48. 171. 340. 375. 423. 471. 565.
 617. 623.
 Feuerprobe 67. 701.
 Feuerschröter 614.
 Feuerstahl 135. 136.
 Feuerstein 135.
 Fichte 326.
 Ficus religiosa 321.
 Fieberstreppe 204.
 Fisch 57. 161. 374. 459.
 Fischer, feuriger 30.
 Flachs 233.
 Flamined 660.

Gladiolus 296.
 Fledermaus 384.
 Fleisch 662.
 Fleiß 630. 649.
 Fliege 642.
 Fliegender Sommer 650.
 Flinsbachersee 31.
 Fließkraut 297.
 Floß 644.
 Flora 79. 193. 434.
 Fluchwasser 33.
 Flügel 686.
 Flug 685. 686.
 Fluß 5. 20. 25. 495. 619.
 Flupferd 441.
 Flynn 419.
 Fo 188.
 Fontinalia. Fontus 19.
 Fordicidia 504.
 Fornacalia. Fornax 196.
 Fortpflanzung 317. 373. 374. S. auch Frucht-
 barkeit.
 Fortuna 686.
 Franz v. Assisi 515. 639.
 Frau, edle 691.
 Frau Hasel 315.
 Frau, schöne 329.
 Frau, weiße 188.
 Frauenhaar 358.
 Frauensand 137.
 Freitag 462.
 Frelolf 409.
 Freier 569 f. auch Gefährlichkeit.
 Freude 238. 314. 337.
 Freundschaft 158. 267. 292. 337.
 Freya 209. 426. 446. 447. 545.
 Freyr 286.
 Friede 141. 194. 255. 277. 283. 287. 336.
 407. 556.
 Friedrich Rothbart 115.
 Frigge 291.
 Griffo 446.
 Größlichkeit 314.
 Frömmigkeit 287. 393. 439. 466. 472. 477.
 514. 515. 555. 583.
 Frosch 611.
 Frothi 534.

Fruchtbarkeit 137. 149. 194. 201. 229. 231.
 253. 266. 272. 275. 315. 317. 331.
 349. 352. 426. 434. 437. 446. 467.
 468. 482. 484. 489. 500. 504. 570.
 584. 585. 586. 661. 665. S. auch
 Fortpflanzung.
 Fruchtbringende Gesellschaft 332.
 Frühling 58. 191. 255. 270. 289. 388. 513.
 514. 520. 560. 577. 579. 588. 613.
 623. 692.
 Fuchs 385. 390. 402.
 Fuchsgans 588.
 Füllhorn 26. 27. 665.
 Fünffingerkraut 228.
 Fürbitter 623.
 Fuga daemonum 241.
 Fujurka 323.
 Fulbert 675.
 Fulgator. Fulminator 93.
 Fung 368.
 Furcht 346. 390. 435.
 Furien 332.
 Gabriel 572.
 Gadha 199.
 Gaegueshvara 540.
 Galeoten 599.
 Galgenmännchen 274.
 Galle 554. 633. 651.
 Galtsarbenberg 58.
 Gandolphus 515.
 Ganefa 438.
 Ganges 10. 20. 21. 24. 29.
 Gang, starker 470.
 Gans, 585.
 Ganymed 544.
 Garmer 400.
 Garone 29.
 Garten der Hesperiden 208.
 Garubha 527. 540.
 Gajar Sattijin 439.
 Gastfreundschaft 51.
 Gastmahl 188. f. auch Gelage.
 Gaudheil 271.
 Gazele 481.
 Gebärmutter 349.
 Gebet 3. 10. 21. 43. 44. 45.
 Geburt 253.

Gedächtniß 280.
 Geduld 239. 473.
 Gedymin 414.
 Gefahr 70. 318. 408. 412. 419. 647. 648.
 657.
 Gefährlichkeit 379. 396. 414. 569.
 Geier 547.
 Geilheit f. Geschlechtstrieb.
 Geißblatt 292.
 Geißel 647.
 Geist, heiliger 556. 558.
 Geisterzweig 291.
 Geisteskrankheit 259.
 Geistreich 544.
 Geiz 394. 402. 470. 652.
 Geldächter, sardisches 54.
 Gelage 188. 223.
 Geld 360. 428.
 Gekochtheit 588.
 Gemälde f. Kunstwerke.
 Genie 273.
 Genien 686.
 Genius fontis 19.
 Genovesa 477.
 Gent 648.
 Genügsamkeit 665.
 Georg 642.
 Gerana. Gerannia 578.
 Geranos 577.
 Gerechtigkeit 177. 496. 497. 685.
 Gericht, jüngstes 39. 40.
 Germanicus 28. 499.
 Gernrode 550.
 Geroldbeck 115.
 Gerste 350.
 Gertrud 429.
 Gertrudsvogel 536.
 Gesang 590. 635. 638.
 Gesang, Lächter des 373.
 Geschäftigkeit 216.
 Geschlecht, weibliches 594.
 Geschlechtstrieb 240. 202. 248. 275. 281.
 396. 434. 437. 446. 461. 487. 483.
 568. 569.
 Geschwätzigkeit f. Schwachheit.
 Gesellschaft, fruchtbringende 332.
 Gessenperruthe 291.

Gestirne 119. 143. 144. 192. 193. 473. 531.
 533. 569. 573. 665. 697.
 Gesundheit 282. 606.
 Getraide 194.
 Gewalt 380. 387. 418.
 Gewaltthätigkeit 441.
 Gewitter 86. 483.
 Gewürzholzbaum 233.
 Glashorn 664.
 Gift 346. 347. 554. 614.
 Giganten 655.
 Gilbert 22.
 Glimmer. Glimmer 453.
 Sinnungapap 74.
 Ginster 198.
 Girrußis 181.
 Gjadwandquelle 31.
 Glaube. Gläubige 140. 257. 392. 409. 457.
 466. 550. 611. 613. 640.
 Glaucos 18. 19. 42. 695.
 Gleichheit 470. 685.
 Glib, männliches 313. 331. 467. 483. 586.
 663. (S. auch Phallus.)
 Gluckhenne 570.
 Glüd 141. 187. 201. 220. 236. 266. 270.
 287. 289. 294. 300. 317. 332. 454.
 457. 515. 566. 583. 596. 607. 623.
 649. 686. 693. 703.
 Glüdshand 358.
 Glycyrrhiza 200.
 Gnadenfals 163.
 Gnupa 400.
 Goar 478.
 Goderich 609.
 Godomar 453.
 Götterberg 106. 674.
 Götterburg 462.
 Götterspeise 693.
 Götzenotter 608.
 Gogard 172.
 Gogbas 497.
 Gold 147. 468. 551.
 Goldberg 145. 147.
 Goldfäfer 623.
 Goldwasser 147.
 Goltsee 24.
 Golumbarischer Schloffer 642.

- Goretman 109.
 Gosmar 453.
 Göttemar 453.
 Gottesurtheil s. Orkallen.
 Gotteswort s. Wort Gottes.
 Gottfried v. Bouillon 591.
 Gogmar 453.
 Grab. Grabmal. 149. 174. 177. 220. 265.
 330. 377. 393. 400. 417. 436. 457.
 491. 493. 511. 521. 534. 557. 558.
 574. 602. 622. 624. 636. 689.
 Gränge 288. 322.
 Graf 122. 139.
 Gram Halsbauffen 150.
 Granatbaum 229.
 Grant 454.
 Grausamkeit 270. 405. 415.
 Grauso 462.
 Gregor 557.
 Greifenalter s. Alter, hohes.
 Groa 150.
 Gräße 40. 661.
 Großsprecherei 601.
 Grotta 534.
 Gudenberg 114.
 Guckguck 532.
 Guckguckblat 530.
 Gubula 177.
 Güll 223.
 Guirlande der Julie 187.
 Gullinborste 446.
 Gullinkambi 562.
 Gurke 248.
 Guru 527.
 Gutlach 515.
 Haar, goldenes 149.
 Haarpuk 637. 638.
 Habicht 546.
 Habichtsfraut 546.
 Habjucht 652.
 Hackenberg 443. 550.
 Hades 110. 605. 694. G. auch Unterwelt.
 Hadjchar al Affomat 122.
 Hände, Waschen derselben 11.
 Häßlichkeit 381. 437. 660.
 Häuslichkeit 569.
 Haf 652.
 Haferwurzel 271.
 Hafra-Drottin 90.
 Hagebuttenstrauch 219.
 Hagel 96.
 Hagen 229.
 Hahn 133. 214. 561.
 Hahnrei 568.
 Haldebirke 312.
 Haimonskinder 463.
 Haistulf 409.
 Hatterbach 534.
 Halcvone 531.
 Halgi 564.
 Hamadrade 168.
 Hammer 90. 92.
 Hamse 589.
 Hamunan 356. 381.
 Hand 22. 693.
 Hand Marias 253.
 Hans 324.
 Hans Heiling 132.
 Hans Katte 427.
 Haoma 172.
 Harndieffen 274.
 Harpostrates 224. 284.
 Harppen 79. 83. 84.
 Hartherzigkeit 117. 140.
 Hase 211. 434. 692.
 Hasel s. Frau Hasel.
 Haselstauden 315.
 Haselwurm 606.
 Haspel 418.
 Hatto 430.
 Haus 593. 678.
 Hausfrau 234.
 Hauswurz 263.
 Heb 581.
 Hebennaka 475.
 Hebon 496.
 Hecht 618.
 Hedenolf 409.
 Hedera 267.
 Heer, wildes, s. Jagd, wilde.
 Heerd 48. 51.
 Heftling 38.
 Heldrun 486.
 Hells 665. 683.
 Hellsac prunno 8.
 Hellsawac 7.

Heilbaum 172.
 Heilbronn 8.
 Heiligenbeil 307.
 Heiligenblut 680.
 Heiligenbrun 8.
 Heiliger Geist, f. Geist, heiliger.
 Heiliges Blut 680.
 Heiligkeit 147.
 Heiligung 488.
 Heiling f. Hans Heiling.
 Heilung 6. 65. 166. 172. 207. 237. 238.
 241. 245. 278. 282. 300. 331. 485.
 524. 674. 697. 606. 607. 608. 611.
 Heilwag 7.
 Heilwage 7.
 Heimdai 664.
 Heinoth 584.
 Heinrich v. Amiens 385.
 Hel 613.
 Helate 400. 694.
 Hel 456.
 Hela 419.
 Helena 254. 294. 538.
 Selenium 294.
 Helhest 456.
 Heliaden 166. 312.
 Helikon 18.
 Heliopolis 500.
 Helios 38. 166. 295. 370. 400. 563 (f. a.
 Sonne).
 Helieborus 259.
 Heliotia 231.
 Helm 520.
 Helm 234. f. Rothhemd.
 Helionus 471.
 Henne 569.
 Henneberg 570. 571.
 Heomo 172.
 Hepatica 262.
 Heppäkos 56.
 Herakles, Herkules 81. 121. 152. 312. 416.
 420. 530. 542. 560. 561. 643. 674.
 697.
 Herba matris sylvae 292.
 Herdwible 704.
 Here 281. 487. 523. 534. 573.
 Herkunf, unbekante 691.
 Hermelin 391.

Hermes 123. 124. 318. 366. 384. 400. 485.
 512. 581. 592. 598. 686.
 Heroftratus 232.
 Herrenfest 298.
 Herrlichkeit 40.
 Herrschaft, Herrscher 40. 251. 270. 336. 418.
 440. 653. 665. 685.
 Herwanus 614.
 Herz 257.
 Herzele 570.
 Hesperiden 208.
 Heftia 48.
 Heu 657.
 Heuschrecke 624.
 Heuschreckenbaum 200.
 Hegen f. Hegerel.
 Hegenkraut 241.
 Hegenfee 30.
 Hegenfpeichel 534.
 Hegerel 35. 62. 163. 215. 241. 280. 387.
 424. 429. 435. 436. 437. 444. 445.
 456. 521. 616. 663. 680. 692. 708.
 Hieracium 546.
 Hierag 546. 547.
 Hierobotane 283.
 Hilde 48.
 Hilm 157.
 Himalajah 106. 250.
 Himavat 108.
 Himera 9.
 Himinglanfa 38.
 Himmelreich 698. 699.
 Himmelsgegenden 370.
 Himmelsring 96.
 Himmelschlüffel 270.
 Himmelschlüffelfchen 99.
 Hinderniß 228.
 Hinfmar 453.
 Hinnom 53.
 Hinterlift 415.
 Hingelmann 424.
 Hipomanes 461.
 Hippa 182.
 Hippofampus 459.
 Hippotrene 18.
 Hipponax 636.
 Hippotamus 441.
 Ippotades 77.

- Firsich 284. 476.
 Firsichstrter 623.
 Firtte, der gute 490.
 Fiestias 578.
 Giftia 48.
 Hochachtung 233.
 Hochmuth 313. 575.
 Hochzeit 200. 232. 234. 302. 314. 317. 337.
 340. 352. 569.
 Hohenjachsbruch 628.
 Hothheil 470.
 Hdr 262.
 Hgni 229.
 Hhle des Zoroaster 144.
 Hlle 652.
 Hppinen 615.
 Hrnte 448. 667.
 Hrtchen 615.
 Hoffnung 185. 247. 341.
 Hofraschmedad 368. 564.
 Hoffstranzen 359. 601.
 Hothheit 325.
 Holde. Hlle 23. 33. 48. 293.
 Holedstones. Holsstones 125.
 Holsi 149.
 Holsunder 169. 292.
 Hom 147. 172. 473.
 Homai 368.
 Holsig 633. 635. 693.
 Hopsen 324.
 Hordeum 350.
 Horen 110.
 Horn 482. 484. 664. 672.
 Hornbruderschaft 667.
 Hornstag 667.
 Hornung 666.
 Hornwein 667.
 Horus 224. 384.
 Hostie 694.
 Hostilina 195.
 Graesvelgr. Grsvelgr. 85. 86. 544.
 Graibadubo 552.
 Grimfari 455.
 Grnn 38.
 Grolf 528.
 Groswitha 453.
 Gu 434.
 Gbl 514.
 Ghnermilch 570.
 Glfe 502.
 Glfsen 203.
 Gugin 523.
 Hugo 409.
 Huhn 603.
 Huitzilopochtli 197. 263.
 Huizachtl 340.
 Huitzochilquatl 162. 298.
 Huldra 22.
 Hulman 381.
 Humelschusen 486.
 Humulus 324.
 Hund 283. 391. 446. 483.
 Hundstern 2. 196. 402. 581.
 Hundsjunge 283.
 Hwger 544.
 Hungerquelle 17.
 Hut 80.
 Hutr Hschmodad 564.
 Huvarus 614.
 Hvild-Ormen 608.
 Hwergelmer 477.
 Hy 434.
 Hvacinthe. Hialinthos 344.
 Hvne 415.
 Hvnttus 121.
 Hvgina 300. 606.
 Hvmenaea 200.
 Hvsciamus 278.
 Hvpericum 241.
 Hvstaspis 454.
 Hvadite 470.
 Hvs 580.
 Hvfus 578.
 Hvneumon 390.
 Hvnnuppi 603. 607.
 Ida 523.
 Ida 84.
 Ids 428. 532.
 Ida 479.
 Igel 384.
 Ilija 88.
 Iimarainen 9.
 Immenkapelle 635.
 Immortelle 186.
 Impotens 618.
 Indianische Kette 298.

Jama 79. 98. 130. 439. 507.

Jnga 353.

Jngemar 453.

Jngjald 405.

Jngolf 409.

Jngulomar 453.

Jnn 18.

Innocenz 29.

Ino 16. 330.

Infania zoanthropica 411.

Io 537.

Ippianassa 260.

Iphinde 260.

Iris 686 f. auch Regenbogen.

Irland 153.

Irrkraut 358.

Isaura 191.

Ifenburg 152.

Iferlohn 691.

Ist Latall 373.

Istis 233. 251. 284. 319. 348. 349. 357.
447. 499. 503. 531. 586.

Istethrane 283.

Ismene. Ismenias 267.

Ister 27.

Istus 516.

Igora 337.

Iung 537.

Ized-Beßram 488.

Jacobiten 160.

Jacobus 571.

Jagd, kalendonische 448.

Jagd, wilde 399. 425. 549.

Jageteufel 241.

Jahr 170. 337. 470. 560. 599.

Jaja 247.

Jalapritva 535.

Jama 400.

Jamos 603.

Janus 237.

Jarylo 196.

Jasmin 290.

Jason 446.

Jasylis 140.

Jehova 59. 68. 262.

Jellha 683.

Jerichorose 252.

Jeuz floreaux 191.

Jodame 168.

Jodeln 447.

Johann ohne Land 170.

Johann von Glandern 530.

Johann von Ratba 477.

Johannes 210. 607. 612. 698.

Johannisbrodbaum 199.

Johannisfeuer 64. 261.

Johannsgürtel 298.

Johannishand 358.

Johannisstrauch 241.

Johannisseggen 607.

Jolaut 560.

Sonas 376

Jordan 13. 14. 291.

Josaphat 699.

Josbert 226.

Joseph 556.

Jotunheim 219.

Jub, ewiger, f. Mhasver.

Juda 416.

Judas 568.

Judasbeere 220.

Judasfeuer 63.

Judicium ferri candentis 66.

Juelfest 447.

Jütunheim 219.

Jugend 331.

Juhra-machte 21.

Julebad 447.

Julegast 447.

Juli 422.

Jumala 481.

Jungbrunnen 7.

Jungferstein 131.

Jungfrau 50. 528.

Jungfrau, heilige f. Maria.

Jungfrauen, Weibliche 50.

Juniperus 331.

Junius 571.

June 193. 230. 272. 318. 487. 573. 584.
586. 659. 674. (S. auch Gere).

Jupiter 43. 87. 94. 135. 136. 230. 392.
489. 654. 666. (S. auch Zeus).

Justitia 194.

Juturna 19.

Kaaba Medina 472.

Räfer, f. Goldräfer, Raiträfer, Ritzräfer,
Rochräfer.

Räfri 366.

Raf 106. 109.

Raiferkrone 341.

Raiferreich 542.

Rajomort 183.

Rala 69.

Rali 455.

Ralighi 455.

Rallimachus 273.

Ralpaurtjam 172.

Ralydonischer Ober. Ralydonische Jagd 448.

Ramalata 250.

Ramas 186. 356. 374. 635.

Rambhewa 507.

Rameel 471.

Rammerkägen 427.

Ranaldenkmal 29.

Randarpas 374.

Raninchen 437.

Ranopus 473.

Rapernstrauch 256.

Raremar 453.

Karl 28. 29. 32. 114. 115. 616. 656.

Rarpos 79.

Raschichen 619.

Raschei 619.

Rastanienbaum 240.

Rastor 354. 654.

Ratechumenen 159.

Ratermann 424.

Raturir 394.

Rape 424.

Rapenkraut 296.

Rapshla 111.

Raulasus 107.

Raulquappe 611.

Raup 551.

Ravara 465.

Refri 366.

Refolf 409.

Relpie 22.

Rempten 567.

Reffelfang 35.

Retelfang 35.

Retiltal 35.

Reper 576.

Reuschheit 143. 164. 211. 222. 346. 494.

Reuschheitstrank 213.

Reuschlamm 281.

Reyz 531.

Rharfeters 614.

Rhunsu 613.

Rlaur-medis 293.

Rlibiz 584.

Rieselstein 135.

Rilajon 247.

Rilpinnis dangans 98.

Rimmerier 254.

Rinderliebe 531. 584. 588.

Riraly emberei 66.

Rirche 550. 632.

Rirkos 546.

Rirmis 214.

Rirschbaum 213.

Ritler, f. Elitoris.

Rlabautermann 173.

Rlage 345. 513. 518. 523. 576. 578.

Rlapperstein 184.

Rlaunenfung 85.

Rlee 200.

Rleider 641.

Rleinigkeitsgeist 476.

Rleinstrowittischer See 30.

Rltoris 200.

Rloseg. Rlofigl 85.

Rlugheit 316. 356. 405. 438. 602. 626. 628.

Rluffersprize 582.

Rlytie 295.

Rnabenschändung f. Rbberaste.

Rnepf. Rneupf 603. 688.

Rnoblauch 346.

Rnopfpriden 237.

Rnotemar 453.

Rnüpfen 81.

Ro 268.

Rönig 418. 488. 632. 633. 653.

Rönigsstabl, verschollene 537.

Rohi 257.

Rohle 67. 68. 70. 615. 700.

Roffus 678.

Rolga 38.

Rolonie 632.

Romil 551. 591.

Rompag 80.

Komri Gendi 554.
 Konnga 297.
 Kopalbaum 197.
 Kopfbedeckung 189.
 Kopfberg 432.
 Koppelsberg. Koppenberg 432.
 Korag 525.
 Kornblume 294.
 Kornweib 196.
 Korone 528.
 Korinthische Säule 273.
 Korymbalea 301.
 Kosslareiz 424.
 Kossbarkeit 698.
 Kowen 439.
 Koyru 366.
 Krähe 526.
 Kraft 236. 242. 308. 325. 442. 475. 544.
 Kraf 528.
 Kranich 577.
 Krankheit 261. 262. 291. 294. 464. 485.
 489. 524.
 Kranz 186. 189.
 Kranz, Hautratijcher 232.
 Kratu 527.
 Kraut, heiliges 283.
 Krebs 619.
 Kresse 257.
 Kreuz 41. 222. 338. 421. 477. 574.
 Kreuzer 692.
 Kreuzschnabel 520.
 Krieg 535. 561. 631.
 Krieg der beiden Rosen 227.
 Krifchna 604. 697.
 Krodo 616. 617.
 Kröte 614.
 Krokodill 390. 594.
 Krokos 340.
 Kronenbaum 312.
 Kronos 121.
 Krotendübel 616.
 Krönig 520.
 Krugigig f. Kreuz.
 Kühnheit 636.
 Kürbis 246.
 Kuß 503. 695.
 Kultur 419.
 Kumara 575.

Kummer 71.
 Kuniwert 642.
 Kunolf 409.
 Kunstwerke (Gemälde, Statuen, geschnittene
 Steine u. f. w.) 13. 26. 27. 28. 29.
 40. 43. 76. 82. 85. 96. 97. 102.
 136. 152. 171. 174. 187. 190. 205.
 207. 209. 211. 213. 221. 227. 251.
 253. 265. 267. 273. 302. 318. 346.
 349. 376. 381. 389. 392. 393. 403.
 419. 420. 421. 432. 434. 437. 439.
 444. 446. 466. 472. 478. 483. 490.
 491. 510. 511. 518. 519. 522. 530.
 537. 538. 539. 540. 542. 544. 553.
 556. 557. 562. 568. 569. 573. 579.
 583. 584. 585. 588. 589. 593. 594.
 599. 602. 606. 607. 612. 615. 619.
 620. 622. 624. 625. 630. 636. 640.
 643. 646. 648. 654. 657. 658. 659.
 665. 666. 670. 671. 685. 686. 698.
 699. 701.
 Kureorbaum 322.
 Kussagras 272. 357.
 Kudyppa 229.
 Kyffhäuser 115.
 Kylon 282.
 Kyffelus 78. 613.
 Labarum 604.
 Labrum veneris 299.
 Labyrinth 577.
 Lactans. Lacturcla. Lactuurnus 196.
 Lätare 226.
 Läder 477.
 Lässerung 299.
 Laig-Jail 128.
 Laima 98.
 Latschmi 185. 251. 505.
 Lamatempel 145.
 Lamm 421. 489.
 Lamm, tartarisches 358.
 Lampenfest 161.
 Lampetta 312.
 Lampon 586.
 Landesfriedensbruch 393.
 Landulf 409.
 Langebeer 584.
 Lange Welle 644.
 Langsamkeit 620.

- Langwierigkeit 600.
 Lapis capitolinus 136.
 Lapis manalis 132.
 Lapis praegnanis 142.
 Laster 187. 392.
 Laster 270.
 Lasterhaftigkeit 396. 605.
 Latona 289. 333. 612.
 Lattich 296.
 Laune 519.
 Laurentius 545.
 Laurus 301.
 Laus 645.
 Leacna 418.
 Lebelang 294.
 Lebensbaum 171. 284. 477.
 Lebenskraft 318.
 Lebensmutter 161.
 Lebensprinzip 2. 3. 71.
 Lebenssinnsbild. Lebenssymbol 2. 48. 50. 161.
 185. 198. 231. 236. 238. 240. 250.
 267. 400. 622. 691. 692. 703.
 Lebenstrank 172.
 Leber 646. 651.
 Leberblume 262.
 Leda 589.
 Leding 408.
 Leenelsenstein 132.
 Lehren, gute 74.
 Lehrer 497.
 Leibeligenschaft 572.
 Leibesfrucht 314.
 Leichentauhe 552.
 Leichnam 655.
 Leidenschaft 39. 649.
 Leter 592.
 Lemnos 57.
 Lemuren 202.
 Lenogisfel 701.
 Leo 417.
 Leonhard 367.
 Leonidas 417.
 Lepas 654.
 Lerche 520.
 Letnice 692.
 Leto 349.
 Leuchter 177.
 Leucothoe 16. 20. 350.
 Leucothoe 295.
 Leviathan 596.
 Libussa 242. 463.
 Licht 144. 147. 151. 427. 599. 613. 640.
 670.
 Lichtenstein 128.
 Liebe 186. 200. 209. 212. 213. 217. 222.
 223. 225. 229. 231. 233. 242. 244.
 266. 267. 268. 275. 279. 280. 292.
 302. 304. 313. 314. 315. 324. 335.
 337. 338. 341. 349. 373. 374. 382.
 399. 419. 434. 437. 461. 483. 513.
 519. 531. 535. 538. 545. 551. 552.
 583. 584. 585. 586. 588. 589. 591.
 623. 635. 640. 654. 686. 692.
 Liebenstein 549.
 Liebfrauenmilch 674.
 Ligo 58.
 Lillie 185. 229. 341.
 Lillie des Nils 250.
 Lindau 245.
 Linde 242.
 Lingera 233.
 Linse 205.
 Lipa 242.
 Lips 79.
 Liquamen castimoniale 213.
 List 403. 404. 526. 560. 588. 602.
 Llyn. Elion 434.
 Locusta 628.
 Löwe 415.
 Lobengrin 139.
 Loire 29.
 Lotti 149. 219. 286. 291. 462. 565. 642.
 Lemond 541.
 Longinus 680.
 Lorbeer 95. 299. 606.
 Lorenz 480.
 Lotos 185. 250.
 Lotos Weiß 163.
 Luchs 427.
 Lucian 497.
 Ludolf 409.
 Ludwig 221.
 Lüge 290. 533.
 Luft 71.
 Lufanischer Däse 438.
 Luna 151 (f. auch Mond).

Lung 102.
 Luonot. Luonto 154.
 Lupercus 484.
 Lupinus 198.
 Lupita 701.
 Lustration 165.
 Lwarazif 417.
 Lyncanthroxie 410.
 Lyncus 501.
 Lytaon 410.
 Lylurgus 257.
 Lynkeus 428.
 Lympha Juturna 19.
 Lyncus 427.
 Lung 428.
 Lysimachia 271.
 Lysippe 260.
 Ma 685.
 Maccal 255.
 Macht 40. 341. 543. 653. 664.
 Mader 558.
 Märtyrer 138. 681.
 März, erster 50.
 Mäßigkeit 283.
 Magdalena 244.
 Maba-Moggalwani 303.
 Mählgelt 353.
 Mahomed 333. 416. 472.
 Mattäfer 623.
 Main 29.
 Matnrad 524.
 Mats 352.
 Raja 125. 649.
 Majestät 329. 418.
 Majoran 280.
 Makos. Makosia 21.
 Malve 245.
 Mammevbaum 240.
 Mamun 470.
 Mandar 674.
 Mandelbaum 216.
 Manderheit 667.
 Manen 132.
 Maniof 239.
 Manmatbas 374.
 Mannhaftigkeit 569.
 Mannheit 621. 622.
 Manto 302.

Mantua 680.
 Manus 375.
 Marbod 453.
 Maria 14. 15. 33. 44. 46. 47. 60. 74. 88.
 142. 151. 190. 202. 217. 218. 220.
 221. 226. 227. 229. 236. 242. 243.
 253. 270. 306. 307. 308. 315. 327.
 333. 342. 343. 357. 421. 423. 453.
 465. 477. 532. 539. 540. 556. 577.
 584. 589. 599. 639. 650. 674. 675.
 699.
 Mariabronn 14. 15.
 Marica 19.
 Marienschlüssel 270.
 Martensee 614.
 Maritzi 527.
 Marone 240.
 Marpeja 532.
 Mars 406. 535.
 Marzhas 20.
 Martin 587.
 Martin von Tours 702.
 Martinianus 511.
 Marudwidha 21.
 Marut 79.
 Mathematik 137.
 Matronalia 201.
 Maulbeerbaum 316.
 Maulthier 471.
 Maulwurf 386.
 Maurilius 379.
 Maus 428.
 Maussee 430.
 Mecheln 564.
 Medaillen s. Münzen.
 Medardus 221. 542.
 Meer 38. 161. 247. 374. 375.
 Meeresstille 689.
 Meerpferd 459.
 Merabe 376.
 Meerstrudel 41.
 Mehl 80.
 Mehl-Lorsche 239.
 Meidas 561.
 Meffah 555.
 Melampktion. Melampus 259. 603. 695.
 Melanion 209.
 Meleager 448.

- Melech 52. 664.
 Meles 9. 417. 701.
 Melonia 693.
 Melone 154.
 Memnon 372.
 Memphis 499.
 Menala 548.
 Menander 20.
 Mendes 483.
 Mensch 334.
 Menschenfeindlichkeit 414. 419. 435. 442. 549.
 Menschenfreundlichkeit 510.
 Menschengeschlecht 662.
 Menschenopfer 23. 52. 378. 684. 700.
 Menu 272. 687.
 Mepphistopheles 398.
 Mera 108.
 Mercur 376. 580. 602.
 Merment 80.
 Meros 267.
 Meru 106. 108. 138. 145. 250.
 Merula 510.
 Mesched-Nili 472.
 Meschin. Meschiane 183.
 Mesembrianthemum 271.
 Messias 325. 565.
 Metalle 143. 428.
 Metanira 600.
 Meteor 99.
 Meteorstein 119. 123.
 Meth 208.
 Metshänlippa 182.
 Meßgerprung 23.
 Mervan 451. 465.
 Mexico 263.
 Regitti 197. 263. 352.
 Michael 106. 116.
 Ribas 223. 355. 468. 630.
 Ridgaard 74.
 Ridgaard'schlange 604.
 Rith 486. 487. 673.
 Rithbrunnen 675.
 Rithstraße 372.
 Rith 157.
 Minerva 548. 606 (s. auch Athene).
 Rinnefänger 279.
 Rinos 42. 607. 695.
 Riolner 90.
 Rigantropie. Rigmuth. Rigstimmung 262. 263. 618. 646. 651.
 Ristel 219. 290.
 Ristfäfer 620.
 Rittegeßel 254.
 Rithra. Rithras 385. 523. 540. 546. 634. 647.
 Rittagszeit 271.
 Rittelfee 31.
 Rnestheus 552.
 Rnevis 500.
 Rohn 253.
 Rohringersee 31. 619.
 Rotos 21.
 Rola falsä 160.
 Rolch 617.
 Roloch 52. 664.
 Roly 346.
 Rond 151. 348. 383. 406. 426. 482. 500. 503. 588. 621.
 Ronö salvatoris 139.
 Montezuma 127.
 Montfaucon 111.
 Montsalvaq 139.
 Moral 149.
 Morea 316.
 Morgenröthe s. Got.
 Morpheus 346.
 Moseltijat 475.
 Motte 641.
 Mühlradwasser 8.
 Mannerstadt 571.
 Mungen 25. 26. 27. 28. 29. 51. 99. 104. 121. 206. 253. 262. 270. 303. 305. 313. 336. 341. 354. 360. 408. 409. 422. 423. 436. 438. 439. 452. 460. 493. 495. 496. 502. 510. 524. 531. 541. 542. 543. 549. 553. 573. 583. 584. 594. 602. 604. 605. 619. 664. 666. 669. 689.
 Mürrich 257.
 Rumie 251.
 Rummelfee 32. 35.
 Runin 523.
 Runterfeit 257.
 Rurcia 231.
 Murtea 232.

Murten 242.
 Muschel 654.
 Mufen 18. 539. 638. 685.
 Muffel 468. 582. 590. 635. 638.
 Muspelheim 74.
 Muspili 89.
 Mussubirtis 643.
 Muth 408. 417. 423. 561. 575. 588. 598.
 658. 664. 681.
 Muthlosigkeit f. Feigheit.
 Mutter 315. 547. 548. 569.
 Mutterliebe 228. 569.
 Myserinus 506.
 Myrife 248.
 Myrmeg 630.
 Myrmidon 631.
 Myrrha 235.
 Myrrhenbaum 235.
 Mythenstein 111.
 Nabuchodonosor f. Nebucadnezar.
 Nachahmung 382.
 Nachgiebigkeit 246. 271.
 Nacht 384. 424. 429. 455. 503. 512. 565.
 Nachtigall 223. 513.
 Nachterge 71.
 Nätti 6.
 Nagel 451.
 Nahrung 194. 199. 316. 345. 350. 351.
 352. 673.
 Nalas 585.
 Nara 2. 251.
 Narada 527.
 Narayana 2. 251.
 Narcisse 338.
 Narber 269.
 Nase 544.
 Nasturtium 257.
 Natterwindel 537.
 Naufratistischer Kranz 232.
 Naxos 27.
 Nebelheimath 74.
 Nebensonne 406.
 Nebeska duha 98.
 Nebucadnezar 146. 260. 411.
 Neden 258.
 Neid 601. 615.
 Neith 161. 417. 547.
 Nefte 191.

Nefte, indianische 298.
 Nelumbo 250.
 Nemetsharam 159.
 Nemesis 211.
 Nemus 181.
 Nepenthes 254.
 Neptun 18 (f. auch Poseidon).
 Nerdhus 505.
 Nereiden 19. 25.
 Nereus 18. 19. 20. 24.
 Nergal 565.
 Nestelnäpfen 81.
 Nestor 526. 695.
 Neugierde 644.
 Neuigkeit 644.
 Neujahr 203. 291.
 Neuphi 603.
 Nibböggr 284.
 Nieswurz 259.
 Niffheim 74.
 Nife 686.
 Nil 21. 26. 27. 29. 423. 441. 482. 499.
 580. 581. 593. 595.
 Nilgans 588.
 Nilpferd 441.
 Nilratte 390.
 Ninos 417.
 Niobe 116.
 Nirti 467.
 Nifus 42.
 Nige 6.
 Noah 375.
 Nodatus 195.
 Nodinus 19.
 Nogent le Rotron 6.
 Nonnensee 24.
 Nopalstrauch 263.
 Nothfiur 62.
 Nothfeuer 62.
 Nothhemd 234.
 Notus 77.
 Nüchternheit 359.
 Numa padura 292.
 Nymphe 18. 167. 168. 422.
 Dannes 376.
 Oberflächlichkeit 401.
 Obstrulle 284.
 Ocean 1. 19. 38.

- Döds 495. 497.
 Döds, Zukunftscher 438.
 Ddebeer 584.
 Ddenpäh 112.
 Dder-Gaff 31.
 Ddin 229. 285. 442. 476. 523. 547.
 Ddulf 122.
 Ddyffens 346. 510. 638.
 Delbaum 287.
 Denopion 264.
 Denothera 271.
 Deone 578.
 Deta 489.
 Dfen 54. 55.
 Dgham 176.
 Dhm 32.
 Dhreule 550.
 Dineus 448.
 Dffupernis 80.
 Dfä-thor 90.
 Dfupete 83.
 Dfen 301.
 Dfump 18. 72. 106. 109.
 Dmophoros 102.
 Dmuja 9.
 Dn 500.
 Dmphis 501. 603.
 Dpfer 12. 20. 22. 23. 46. 49. 50. 52. 58.
 59. 77. 79. 89. 91. 93. 95. 106. 108.
 124. 126. 136. 140. 175. 180. 197.
 200. 214. 234. 242. 259. 272. 276.
 299. 304. 306. 350. 352. 447. 461.
 467. 481. 484. 485. 489. 493. 504.
 519. 559. 569. 657. 661. 689. 674.
 676. 677. 678. 684. 693. 694. 703.
 (S. auch Menschenopfer.)
 Dpferbaum 180.
 Dpferstein 126.
 Dphiten 607.
 Drakel 17. (S. auch Wahrsagung.)
 Drakelberg 111.
 Drakelstein 128. 129.
 Drakelwasser 17.
 Dran Utan 380.
 Drcus 132.
 Drdallen 33. 34. 36. 65. 129. 243. 682.
 Drden 199. 299. 305. 307. 332. 343. 388.
 391. 438. 440. 545. 554. 589. 632.
 Drdulf. Drtulf 409.
 Dreffes 446.
 Driane 222.
 Drion 473.
 Drmugb 48. 61. 106. 108. 147. 614. 688.
 Drtug 560.
 Drtygia 560.
 Djeir 470.
 Dfiris 248. 251. 317. 333. 447. 498. 500.
 545. 586. 688.
 Dskar 496.
 Dst 370.
 Dster. Dstera. Dstra 7. 64. 682.
 Dsterfeuer 64.
 Dsterei 691.
 Dsterlamm 493.
 Dsterwasser 7.
 Dstrowischer See 30.
 Dswald 496.
 Dswin 496.
 Dthm 603.
 Dtho 545.
 Dtter 388.
 Dttlie 261.
 Dttmar. Dttomar 453.
 Dtto 642.
 Dultre 690.
 Dactus 20.
 Dädagoge 269.
 Däderastie 397.
 Dagode 321.
 Dagurus 620.
 Dähafis 501.
 Dakis 501.
 Daktolos 468.
 Dales 366.
 Dalmbaum 332. 457. 703.
 Dan 354. 411. 468.
 Danciadevjan 505.
 Dandareos 84.
 D Panther 423.
 Dantoffel 194.
 Dapagei 530. 538.
 Dapaver 254.
 Dapier, heiliges 357.
 Dapiergras 356.
 Dappel 312.
 Dappelrose 192.

Paradiesfeigenbaum 338.
 Paradiesflügel 14.
 Paris 573.
 Parmenon 449.
 Parrhasios 672.
 Parstuch 293.
 Parusti 21.
 Parwati 21. 553.
 Passab 493. 678.
 Passiflora 249.
 Passionsblume 249.
 Patalena 195.
 Paternosterkürschur 226.
 Pa-Uru 316.
 Pechneffe 191.
 Pecunia 360.
 Pedanterie 582.
 Pedma 250.
 Pegai 578.
 Pegasus 459. 686.
 Pehemont 441.
 Peisistratus 624.
 Pelto 293.
 Pelikan 584.
 Pelops 671.
 Pelzer 425.
 Penelope 671. 672.
 Pepenut 452.
 Percival 139.
 Peremnia 19.
 Perissalbus 66.
 Perfun. Perfunas 38. 89. 110. 127. 806.
 Perfumatate 38.
 Perle 655. 697.
 Perlschnur 697.
 Perroneia 37.
 Perroneta 37.
 Persea 284.
 Persephone 338.
 Perun 89. 135. 144.
 Pest 474. 486.
 Peter von Alfantara 37. 558.
 Peterssee 30.
 Petri Stuhlfest 258.
 Petronia 19.
 Pfau 250. 572.
 Pfeffermünze 192.
 Pfeife, heilige 276. 277.

Pfennigkraut 271.
 Pferd 351. 450. 625.
 Pfingstkönig 45.
 Pforte 678.
 Phädra 233.
 Phaetusa 312.
 Phalaris 54.
 Phallus 173. 216. 313. 331. 349. 351 (i.
 Gied, männliches).
 Phanes 688.
 Pharaon Rameffes 632.
 Pharaonssratte 390.
 Pharmakon 254.
 Phelo 162.
 Philemon 176.
 Phiso 530.
 Phineus 84.
 Phönix 236. 237.
 Phorkas 19.
 Phre 540.
 Phtha 688.
 Phthas 423.
 Phyllis 217.
 Pider. Pidum 91. 92.
 Picumnus 535.
 Picus 535.
 Pietas 583.
 Piffumles 375.
 Pitollus 89. 306.
 Pitulij 293.
 Pindar 636. 695.
 Pinie 331.
 Piorun 58.
 Pipal 319.
 Pifangbaum 338.
 Pisidisse 274.
 Pithe 538.
 Pitokampes 327.
 Plage, ägyptische 700.
 Platäa 523.
 Platane 313.
 Plato 636.
 Pleiaden 531.
 Pleias 473.
 Pluto. Plutus 605.
 Priel 107.
 Po 29.
 Pochist 80.

- Pochtfäfer 623.
 Pocio 251.
 Podarge 79. 83. 458.
 Pogonib 80.
 Polei 282.
 Pollinectes 457.
 Polixides 607. 695.
 Pollug 354. 654.
 Polycarpus 543. 558.
 Polypthem 511.
 Popiel 430.
 Porcas 551.
 Portiuncula 639.
 Poseidon 19. 20. 100. 110. 458. 459. 509.
 547.
 Potentille 228.
 Potrimpus 89. 306. 696.
 Pracht 698.
 Pramasari 337. 355.
 Pranzimas 314.
 Praschima. Praschwiza 111.
 Prediger 513.
 Priap, f. Glied, männliches und Phallus.
 Priccolitsch. Priculits 398.
 Priester 383. 423.
 Priesterbüße 189.
 Priesterthum 188.
 Primula veris 270.
 Prinzessinenblume 338.
 Prötus 260.
 Prokjon 473.
 Promerus 402.
 Prometheus 269.
 Proseluten 12.
 Proteus 18. 19. 25. 508.
 Prove. Proveisen 308.
 Prschemischl 463.
 Prutanen 49.
 Pschivolsniza 234.
 Psche. 2. 374. 478. 639. 681.
 Publius Gladius 571.
 Pulagen 527.
 Pulastya 527.
 Pulicaria 297.
 Purpunder 356. 380.
 Purpur. Purpurfchnade 653.
 Puschkeit 293.
 Puschucht 426.
 Pugmken 578.
 Pyramos 316.
 Pyrrperuna 45.
 Pyrrhus 548.
 Quelle 19. 23. 460. 476. 477.
 uellenfest 19.
 Quellnumphe 18. 28.
 Quercus 305.
 Quintilla 377.
 Quirini 530.
 Quittenbaum 212.
 Ra 422.
 Rabe 521. 663.
 Rache 402.
 Rachsucht 636.
 Rachsulf 409.
 Rad 63. 65. 247. 617.
 Ragnar 523.
 Rahab 678.
 Raimar 453.
 Ralf 409.
 Rama 527.
 Rambla 130.
 Ramwolf 409.
 Ran 38. 39.
 Raphanus 258.
 Rapum 258.
 Rataidsstr 284.
 Ratte. Rattenfänger von Sameln 431.
 Rauened 213.
 Raufsch f. Betrunkenheit.
 Rauts. Rautazeffi 153.
 Raute 237.
 Rautwitza 92.
 Rebe 263.
 Rede 390. 468.
 Redern 614.
 Regen 3. 43. 278. 473. 536. 573. 592.
 Regenbogen 96 f. auch Iris.
 Regenbogenküßelchen 99.
 Regent 488.
 Regentropfen 699.
 Reichsadler 542.
 Reichsapfel 206.
 Reichthum 360 473. 623. 630. 670.
 Reihher 580.
 Reinede 403.

Reinheit 46. 151. 158. 342. 551. 634. 699.
 Reinigung 6. 60. 71. 166. 300. 324. 325.
 347. 350. 357. 504. 505. 506. 559.
 659. 703.

Reinlichkeit 391. 551. 582. 646.

Reis 353.

Reivas 183.

Reithi 153.

Remigius 558.

Remus 406.

Renaud 463.

Renntbier 480.

Reppert 391.

Repphubn 559.

Reutig 258.

Reymir 216.

Rhea 121.

Rhein 28.

Rhodanus 29.

Rhone 29

Richard 417.

Ricinus 247.

Rieul 614.

Rimmon 230.

Rinau 58.

Ring 153. 621. 622.

Rinmar 453.

Ritschi 527.

Rispengras 357.

Rittersporn 261.

Robbe 508.

Robert 391.

Robigalia 196.

Robigo. Robigus 196.

Robin Hood 170.

Robur Jovis 306.

Rochus 395.

Rodope 223.

Roggenruhe. Roggenmutter 196.

Rohr 354.

Rolleidecke 601.

Rolloff 409.

Rombinus 110. 127.

Romode 306.

Romuald 564.

Romulus 406.

Rongoteus 196.

Ropode 223.

Rosa von Lima 177.

Roscius 603.

Rose 220. 468.

Rose, goldene 226.

Rosenberg 223.

Rosenkranz 222. 226.

Rosmarin 186. 279.

Rossegel 30.

Rostrose 227.

Roswith 453.

Rothbart s. Friedrich Rothbart.

Rothbrüsch. Rothfleisch 514.

Rothe Farbe 678.

Rother Betrüger 618.

Rudhart 391.

Rudolph 391.

Rübe. Rübezah 258.

Rüster 311.

Rugiewit 515.

Rune 311.

Rupert. Rupprecht 391.

Rupprecht von Eulenstein 550.

Rusalken 22.

Ruß 699.

Rusulfafest 192.

Ruthe 179.

Saale 162.

Sabala 507.

Sabas 211.

Sabbas. Sabis 304.

Sacramentum falsis 159.

Sacro catino 139.

Säbrimnir 442.

Sämsa 181.

Säugendes Weib 384.

Säulen. Korynthische 273.

Safran 399.

Saivothiere 365. 481.

Sacramenthäuschen 635.

Sakti-Deva 318.

Sakuntala 252.

Sakuntas 548.

Sala 125.

Salagramastein 124.

Salamander 617.

Saliz 322.

Salomo 151. 418.

Salz 156.

Salzbläſerei 163.
 Salzfluß 162.
 Salzsäule 163.
 Salzungersee 24.
 Samael 153.
 Sammetblume 298.
 Sampsuchon 280.
 Sand 136.
 Sandanaholz 303.
 Sandelbaum 303.
 Sandrocottus 418.
 Sanftmuth 554.
 Sangarios 216.
 Sangen 352.
 Sanyas 595.
 Sapphir 141.
 Saraph 609. 610.
 Saraswati 21.
 Sarayli 10.
 Sardelle 377.
 Sardiniſches Geſchlecht 54.
 Sarkophag ſ. Grabmäler.
 Saron 295.
 Satan ſ. Teufel.
 Satansfrucht 275.
 Saturda 21.
 Saturn 53. 601.
 Satyawraſta 375.
 Satyr 484.
 Satyre 636.
 Sau (Fluß) 28.
 Sauerteig 694.
 Scamandrios 20. 25.
 Scarabäen 622.
 (Andere Wörter ſ. bei S.)
 Schadal 414.
 Schaden 647.
 Schädlichkeit 297.
 Schändlibach 17.
 Schäge, unterirdiſche 70. 309. 429. 486.
 605. 613.
 Schaf 489. 660.
 Schariver 145.
 Schafawjer 507.
 Schaked 218.
 Schakti 426.
 Schamloſigkeit 397.
 Schamann 366.

Schere 584.
 Scheibung 479. 526.
 Scheitgehen 683.
 Scheinheiligkeit 476.
 Schiba 553. 595.
 Schierling 270.
 Schiff 458. 471. 475. 509. 552.
 Schifffahrt 532. 619.
 Schild 658.
 Schildkröte 592.
 Schilfrohr 354.
 Schimmelreiter 452.
 Schimpfen 530.
 Schiwa 21. 59. 69.
 Schlaf 229. 254. 311. 346. 599. 658.
 Schlafdorn 229.
 Schlafloſigkeit 373.
 Schlange 174. 285. 478. 601. 689. 688.
 Schlange, eiserne 609.
 Schlängenei 688.
 Schleiereule 550.
 Schloßberg 113.
 Schlüsselblume 188. 270. 536.
 Schmähen 401.
 Schmaltraut 200.
 Schmaroger 402. 532.
 Schmelzelei 601.
 Schmied von Hutterbog 72.
 Schmerz 116. 198. 261. 647.
 Schmetterling 639. 686.
 Schnecke 653.
 Schnee 46.
 Schneeballblüthe 191.
 Schnelligkeit 436. 458. 471. 476. 481. 552.
 576. 620. 686.
 Schoe Rada 147.
 Schöllkraut 255.
 Schönburg 681.
 Schönheit 223. 229. 239. 285. 299. 329.
 411. 437. 481. 572. 589. 688.
 Schöndthal 421.
 Schöpfung der Welt 1.
 Schranzen ſ. Hoſſſchranzen.
 Schreden 116. 387. 624.
 Schreibfeder 354. 588.
 Schrift 383. 620.
 Schuh 194. 463.
 Schuldner 509.

Schuß 385. 687.
 Schwäbche 336.
 Schwalbe 235. 514.
 Schwamm 359. 613.
 Schwan 588.
 Schwanenjungfrau 590.
 Schwante 614.
 Schwarzborn 228.
 Schwarzschicht 536.
 Schwaz 615.
 Schwazhaftigkeit 355. 381. 516. 519. 529.
 530. 629.
 Schwefel 165.
 Schwefeldampf. Schwefelregen 93.
 Schwein 385. 442. 457.
 Schweinsfleisch 450.
 Schwere 155.
 Schwimmen 383.
 Schwung 685. 686.
 Schwur s. Eid.
 Sebat 595.
 Sebalbus 37. 498.
 See s. Meer.
 Seefahrt s. Schifffahrt.
 Seele 157. 185. 372. 374. 391. 430. 436.
 534. 541. 542. 557. 558. 576. 615.
 633. 639. 640. 658. 676. 679. 686.
 Seelenwanderung 251. 318. 362. 439. 467.
 480. 505. 590.
 Seerose 250.
 Segen 149. 266. 287. 665.
 Segimer 453.
 Sehkräft 427. 428.
 Sehnsucht 5. 312. 474.
 Seilenos s. Silenos.
 Seine 29.
 Selbstliebe 339.
 Selbstmord 4. 6. 270.
 Seif 647.
 Semiramis 417. 555.
 Sempet 407.
 Senf 256.
 Seraphim 687.
 Serapis 144. 500.
 Seriphus 613.
 Serf 647.
 Serphatus 542.
 Sejam 272.

Severin 625.
 Sforza 316.
 Shelluccat 655.
 Sibylla 333.
 Sicherheit 482.
 Sibo 20.
 Siebenstücker 394.
 Sieg 206. 224. 242. 268. 287. 301. 309.
 335. 419. 440. 543. 562.
 Siegmur 345.
 Sij 149.
 Sigimer 453.
 Sigmar 453.
 Sigmund 652.
 Sigolsheim, Adelheit von 37.
 Sigtrug 150.
 Silber 151. 551.
 Silenos 467. 469.
 Silphium 270.
 Simpert. Simprecht 407.
 Simson 403. 421.
 Sina 242.
 Singelade 637.
 Sini 327.
 Sinnerhausen 131.
 Sinngrün 192. 289.
 Sinnreden s. Sprichwörter.
 Sirenen 685. 686.
 Sirtida 250.
 Sisyphus 130.
 Sittig 539.
 Sittimholz 197.
 Siva 496.
 Siwa 209.
 Skälbrät 623.
 Skamander 495.
 Skeeper 542.
 Skiron 79.
 Skold 408.
 Skopas 25.
 Skopelismus 134.
 Skoritas 87.
 Skorpion 464. 646.
 Skottitas 87.
 Skuld 285.
 Skutari 675.
 Skylla 42.
 Sletpax 452.

Smaragd 142.
 Snellu Galli 29.
 Sobottaſeſt 192.
 Sohetr 451.
 Sohn der Bäume 56.
 Sol 138. 148 (ſ. auch Sonne).
 Solis avis 368.
 Soma 588.
 Sommer 422. 599. 600. 646.
 Sommer, fliegender 650.
 Sommergewinn 656.
 Sommona Coden 442.
 Somnastempel 145.
 Somnambule 153.
 Sonne 221. 294. 304. 422. 428. 460. 481.
 500. 515. 523. 528. 540. 544. 546.
 563. 595. 599. 621. 654. 670. 692.
 Sonnenbaum 166. 169.
 Sonnengott ſ. Helios.
 Sonnenſtrahlen 384.
 Sonnenwende 295.
 Sonnenwendefeuer 64.
 Sonnenwolf 406.
 Sophoſtes 636.
 Sorgfalt 594.
 Sorgloſigkeit 311.
 Sortes virgillianae 62.
 Soſpita 487.
 Spannſeſt 282.
 Spargel 346.
 Specht 535.
 Speichelkraut 296.
 Sperchioſ 20.
 Sperling 519.
 Spes 185.
 Speuſippus 660.
 Sperberbaum 215.
 Sperling 215.
 Spinne 648.
 Spinnerin 313.
 Spinnerin, ſeinerne 131.
 Spinnrad 234.
 Spino 19.
 Spiggras 357.
 Spitzflette 263.
 Spitzmaus 385.
 Spürkel 447.
 Sprache 298.

Sprengbüſchel 279.
 Sprichwort 36. 55. 70. 117. 130. 133. 135.
 150. 157. 198. 202. 204. 205. 212.
 213. 224. 247. 248. 256. 257. 258.
 259. 266. 268. 269. 272. 278. 287.
 288. 294. 300. 309. 315. 320. 328.
 331. 341. 379. 381. 385. 386. 388.
 392. 393. 395. 396. 399. 401. 402.
 405. 408. 412. 425. 426. 428. 429.
 430. 431. 438. 440. 446. 448. 449.
 452. 454. 455. 465. 468. 469. 472.
 473. 474. 479. 483. 486. 492. 502.
 506. 519. 521. 525. 526. 529. 535.
 536. 547. 551. 554. 560. 561. 572.
 574. 587. 588. 594. 600. 602. 609.
 614. 615. 618. 620. 624. 637. 644.
 645. 646. 651. 655. 657. 660. 661.
 670. 690. 691.
 Strabben 353.
 Staat 630. 632.
 Stachelmoſne 255.
 Stachelſchwein 438.
 Stärke 416. 417. 661. 664.
 Stärkung 235.
 Staffan 127.
 Stahl 135. 136.
 Stancypſ 653.
 Standeauszeichnung. • Standeswürde 233.
 336. 574. 621.
 Standhaftigkeit 309.
 Staphylus 145. 264.
 Statuen ſ. Kunſtwerke.
 Staboren 122. 137.
 Steckenkraut 269.
 Stecknadel 46.
 Stein 116.
 Stein, alektorischer 566.
 Stein im grünen Thale 127.
 Steinbrech 261. 262.
 Steine, geſchnittene ſ. Kunſtwerke.
 Steingung 134.
 Steinprobe 129.
 Stellio. Stellionatus 601.
 Sterne ſ. Geſtirne.
 Sternquader 601.
 Stegſitz 518. 541.
 Stier 434. 495. 633. 647. 665. 687.
 Stier des Phalaris 54.

Stierofen 54.
 Stiftshütte 147.
 Stilla 498.
 Stillschweigen 413. 614.
 Stoßermel 269.
 Stoßbühne 183.
 Storch 582.
 Storre Jungfau 481.
 Strafe der Götter 75. 76. 84. 87. 93. 165.
 416.
 Strauß 575.
 Straußfeder 685.
 Strigoi 121.
 Strigon 80.
 Strim 80.
 Strig 550.
 Stroh 655.
 Strohblume 191.
 Strubog 80.
 Stuhl 402.
 Sturm 84. 483. 495. 544. 580.
 Sturmwind 83.
 Suchuß 595.
 Sudam 172.
 Süderheidsteit 182. 529.
 Sühnung 300. 472. 569.
 Sünde. Sünder 39. 211. 382. 425. 444.
 458. 484. 519. 522. 569. 575. 605.
 615. 658. 659. 663. 694. 701.
 Süßholz 200.
 Suf 595.
 Sumeru 194.
 Summanus 94.
 Surabhi 508.
 Surpanaca 400.
 Surt 286.
 Surya 461.
 Susanna 342.
 Swadilsfur 462.
 Swala 515.
 Swantewit. Swantowit 89. 461. 621. 642.
 666.
 Swipdager 406.
 Sybilla 694.
 Sycomancie 319.
 Syrophant 320.
 Sylvan 181. 330.
 Sylvestor 399.

Sündeloshufen 131.
 Svinga. Spring 354.
 Syrius 473.
 Szitibor 181.
 Szwiak-bor 181.
 Tabak 276.
 Tackolf 409.
 Täuschung 125. 338. 662. 672.
 Tag 563.
 Tag- und Nachtgleiche 383.
 Taivancari 98.
 Talos 54.
 Tamala 250.
 Tamallia 352.
 Tamarinde 184.
 Tamariske 248.
 Tanne 326.
 Tantalus 671.
 Tanz 577.
 Tanzwuth 4. 648.
 Tapferkeit 242. 387. 388. 416. 417. 464.
 561. 681.
 Tapylo 181. 366.
 Tarantel 648.
 Tarantismus 4.
 Tarantola 601.
 Taranus 91.
 Tascher 2.
 Tassoni 320.
 Tatos 453.
 Taube 288. 543. 551.
 Taufe 12. 35. 60. 61. 71. 159. 478. 522.
 556. 557. 612. 674. 694.
 Tagus 332.
 Tebaschir 355.
 Teiresias 681.
 T'Emfah 595.
 Tellus 504.
 Temalafati 126.
 Tempel 175. 541.
 Tempelstein 139.
 Tempelschlaf 658.
 Tempestas 84.
 Tempier 392.
 Terebinthe 236.
 Terentola 601.
 Terminus 136.
 Tegcatlipota 356.

Teufel 55. 88. 125. 126. 127. 132. 158.
 163. 165. 174. 190. 212. 219. 241.
 298. 315. 323. 347. 381. 387. 398.
 399. 420. 425. 428. 429. 430. 436.
 444. 456. 486. 492. 521. 522. 534.
 547. 549. 563. 565. 566. 570. 575.
 599. 604. 612. 615. 616. 635. 642.
 645. 648. 667. 684. 701. 704.
 Teufelsabbij 298.
 Teufelsbaum 321.
 Teufelsbeige 255.
 Teufelsflucht 241.
 Thätigkeit 216. 368.
 Thallith 687.
 Thamar 335.
 Thantmar 453.
 Thann 326.
 Thau 476.
 Thaumaz 83. 97.
 Thebe 168.
 Theesstrauch 246.
 Theilnahme 254.
 Themisto 600.
 Themistokles 562.
 Theobald 326.
 Theodolf 409.
 Theus 577.
 Thetis 20. 25. 209.
 Thier des Schiffes 367.
 Thiere 359.
 Thiergeschlecht 662.
 Thilo von Trotha 522.
 Thistle 316.
 Thomas von Canterbury 699.
 Thoneisenstein 154.
 Thor 89. 90. 110. 123. 149. 215. 219. 342.
 388. 462. 483. 604.
 Thoraborg 110.
 Thoraklint 110.
 Thot 337. 383. 581.
 Thoror 476.
 Thüre 678.
 Thunersberg 110.
 Thuumstein 133.
 Tiber 25. 27. 29.
 Tiberinus 19.
 Tiermes 136. 480.
 Tigris 27.

Tilla 272.
 Tiresias 339.
 Tifias 525.
 Titbonos 639.
 Titurel 139.
 Titus 28.
 Tlabuicol 127.
 Tlaloc 354.
 Tod 204. 205. 225. 229. 232. 236. 238.
 254. 262. 280. 288. 293. 302. 311.
 323. 328. 330. 331. 332. 339. 343.
 363. 386. 398. 405. 406. 429. 430.
 431. 433. 437. 455. 505. 512. 521.
 547. 548. 586. 599. 622. 623. 633.
 641. 642. 651. 680. 694. 695.
 Tobaudstreiben 656.
 Todtenblume 298.
 Todtenerweckung 607.
 Todtentäjer 623.
 Todtenhof 641.
 Todtenkranz 186.
 Todtenkraut 296.
 Todtenstein 133.
 Todtenuhr 623.
 Töchter des Gefanges 373.
 Toilette der Römerin 698.
 Tonacajehna 352.
 Tenans 87.
 Tinea 282.
 Tepas 141.
 Tophet 53.
 Torcacacholla 353.
 Traditto fals 159.
 Trojan 28.
 Trappa 228.
 Traube 264. 265. 266. 403.
 Tranquillitas 85.
 Trauer 261. 268. 311. 323. 330. 332. 552.
 701.
 Trauerbirke 312.
 Trauerweide 322.
 Traum 311. 671. 672. 673.
 Treue 158. 217. 266. 280. 324. 393. 463.
 502. 552. 591.
 Triangel 60.
 Trinthorn 686.
 Triton 20. 459. 654.
 Trogeifen 66.

Trompete 563.
 Trunkenheit f. Betrunktheit.
 Truterca 650.
 Truthe 275.
 Tschakravati 591.
 Tschatafa 369.
 Tschinebad 109.
 Türkis 143.
 Tulipane 344.
 Tupbach-eljschettan 275.
 Turban 344.
 Tutela 318.
 Tut-Urfel 550.
 Typhdus 77. 103.
 Typhon 20. 103. 402. 466. 495. 575.
 Tyrell 170.
 Tyrrhus 479.
 Ubertas 253.
 Udetaba 169.
 Udhv 38.
 Uebereilung 402.
 Ueberflügig 401.
 Ueberfluß 665.
 Uebermuth 137.
 Ulme 311.
 Ulmen 619.
 Unbedeutenheit 256. 402. 644. 660.
 Unbeständigkeit 354.
 Undank 415. 535.
 Unentschiedenheit 471.
 Unfruchtbarkeit 317. 322. 349. 374. 471.
 622.
 Ungerechtigkeit 653.
 Unglück 266. 430. 521. 534. 548. 613. 703.
 Unheimlichkeit 604.
 Universum 285.
 Unmöglichkeit 475. 600.
 Unolf 409.
 Unreinheit 202. 443. 547. 612. 694.
 Unschuld 34. 36. 342. 391. 554. 699. 701.
 Unsicherheit 475.
 Unstichtbarmachen 384.
 Unsterblichkeit 171. 172. 304. 318. 372. 374.
 436. 541. 574. 602. 613. 633. 674.
 Unterberg 115.
 Unterwelt 15. 33. 132. 293. 312. 323. 332.
 339. 345. 398. 579. 586. 605. 681.
 Unterwerfung 37.

Untreue 670.
 Unterlegbarkeit 152.
 Unverschämtheit 463. 601. 612.
 Unverwundlichkeit 158.
 Unwissenheit f. Dummheit.
 Unzucht 397.
 Uranus 72. 110.
 Urbanus 264.
 Urdur 285.
 Uros 39.
 Urfel 550.
 Ursprung 687.
 Vätur 22.
 Vagra 140.
 Valentin 373. 457.
 Veldrhatt 80.
 Vellnersee 19.
 Venus 209. 213. 231. 237. 297. 341. 434.
 437. 448. 553. 588. 592. 594.
 Verachtung. Verächtlichkeit 320. 397. 443.
 651.
 Verbena 283.
 Verbergen 382.
 Verbrennung der Leichen 61.
 Verbandt 285.
 Verderben 297. 423. 429. 575. 641.
 Verdienst 220. 309.
 Verhehlung f. Ehe.
 Verehrung 292.
 Verführung 220. 338. 602. 605.
 Vergänglichkeit 247. 513. 657. 701. 702.
 Vergeltungsbrüde 109.
 Vergilmeinnicht 281.
 Verheerung 625.
 Verjüngung 605.
 Verläumdung 249. 321. 463.
 Vernichtung 328. 433. 701.
 Veronica Sullani 494.
 Verrath. Verrathen 331. 578.
 Verrina 614.
 Verschlagenheit 403.
 Verschollene Königsstadt 537.
 Verschwiegenheit 224.
 Verschöpfung 174. 283.
 Verstand 157. 390. 603.
 Verunreinigung 652.
 Verwandtschaft 681.
 Verwegenheit 408.

Verwerfung 158. 197. 236 325. 681.

Verwünschung 565.

Verwüstung 165. 548.

Verzeihung 246. 303.

Verzweiflung 290.

Vesta 48. 50. 468.

Vesuv 331.

Vicramadeca 169.

Vidharr 323.

Vier. Vierter 122. 668.

Vinca 289.

Viper 605.

Viradisch 450.

Virgil 62.

Vita divina 84.

Vitis 265.

Vitilputzli 263.

Vogel 368.

Vogelbeerbaum 218.

Vogelschießen 557.

Vollmar 453.

Vollkommenheit 206.

Volta 95.

Vormittagszeit 271.

Vornehmheit 338.

Vorricht 523.

Vrana 523.

Vulkan (Berg) 103.

Vulkan (Gott) s. Herkules.

Wachholder 169. 331.

Wachs 696.

Wachsamkeit 391. 562. 568. 577. 587.

Wachtel 560.

Wadomar 453.

Wäinämöinen 9. 689.

Wänersee 22.

Wahrheit 301.

Wahrnehmung 15. 18. 65. 143. 154. 156.

192. 241. 242. 249. 301. 302. 308.

311. 319. 324. 333. 337. 364. 369.

378. 386. 390. 395. 453. 469. 508.

523. 529. 530. 533. 535. 567. 571.

580. 586. 590. 591. 599. 603. 619.

624. 651. 685. 690. 696. 708.

Waijen 351.

Walzanthos 234.

Walburgis 196.

Wald 180. 181.

Waldfarren 358.

Waldfrau 292.1

Waldmeister 292.

Waldmutter 292.

Waldtoren 590.

Wallersee 31.

Waldnussbaum 314.

Waldthüren 680.

Wana Jisa 91.

Wandu 314.

Wankelmuth 354.

Warnung 241. 514.

Waschbecken der Venus 299.

Waschung, religiöse 10. 21. 693.

Waschthema 507. 527.

Wasser 1. 161. 314. 322. 354. 374. 375.

422. 433. 460. 589. 592. 612. 619.

654. 689.

Wasser, salzführendes 162.

Wassernuß 228.

Wasservogel 45. 535.

Watabaum 317.

Watterfelle 460.

Weben 649.

Wedekind 115.

Wedenkönig 23.

Weden Königs 39.

Wegwarte 271.

Wehrwolf 411.

Weib, säugendes 384.

Weide 322.

Weidenrut 632.

Weidenbüchel 279. 289.

Weidenbüchel 532.

Weidenbüchelbaum 178.

Weile, lange 644.

Wein 467. 496. 664.

Wein. Weidenbüchel s. Weidenbüchel.

Weinest 467.

Weingarten 680.

Weinrebe 263.

Weinrose 227.

Weinstock 575.

Weisheit 129. 141. 358. 469. 542. 602. 630.

675. 698.

Weisse Farbe 671.

Weisung s. Wahrnehmung.

Weißer See 24.

Weja 314.
 Wellamo 375.
 Wellenmädchen 38.
 Weltall 306. 697.
 Weltbaum 284.
 Weltgeist 547.
 Weltseele 547.
 Weltuntergang 69.
 Wendehals 537.
 Werke; gute 74.
 Bermuth 297.
 Werra 162.
 Werthlosigkeit 320.
 Wespe 636.
 West 370.
 Wetter f. Bitterung.
 Wettersee 22.
 Wibder 488.
 Wiedehopf 359. 530.
 Wiedergeburt 252. 337. 674. 692. 693.
 Wiesel 390.
 Wila 675.
 Wilde Jagd 399.
 Wilhelm 170. 409.
 Willifau 680.
 Wilna 414.
 Wimar 453.
 Wind 74. 314. 458. 495. 544. 546.
 Windnoten 81.
 Windsbraut 85.
 Windthurm 78.
 Winter 655.
 Wintergrün 289.
 Winterschlaf 388.
 Wlomar 453.
 Wirbelwind 85.
 Wironkannas 196.
 Wischnu 69. 71. 124. 125. 321. 375. 455.
 540. 592. 604. 608.
 Wischnydy 683.
 Wisingey 22.
 Wismamitra 130. 507.
 Witaſta 21.
 Witold 414.
 Wittekind 460.
 Witterung 532. 580. 586. 592. 613. 650.
 Wittwe 553. 554. 555.
 Witz 157. 299
 Woggr 528.

Wdhbanda 32.
 Wohlstand 332 (f. auch Reichthum).
 Wohlthätigkeit 699.
 Wolbus 409.
 Wolf 85. 405. 492.
 Wolfhart 409.
 Wolfmar 453.
 Wolfram 409.
 Wolke 73. 473. 658.
 Wolfenverfolger 573.
 Wollow 22.
 Wolle 689.
 Wolust f. Geschlechtstrieb.
 Wort Gottes 44. 151. 177. 180. 207. 217.
 230. 287. 695.
 Wotan f. Wotan.
 Wriſa. Wriſala 497.
 Wülperode 550.
 Wänſchelruthe 315.
 Würde 406. 653. 685.
 Wüste 575.
 Wunderbaum 182. 247.
 Wunderblume 187. 344.
 Wuolahatar 153.
 Wuolainen 153.
 Wuotan 71. 85. 229. 452.
 Wurfelfen 66.
 Warm 651.
 Xanthum 263.
 Xanthos 20.
 Xerxes 313.
 Ximenes 307.
 Xolott 255.
 Yama 595.
 Yamuna 21.
 Yewros 463.
 Yggdrafi 284.
 Ymer 73. 506.
 Yffoy 279.
 Zahnbeſchwerden 431.
 Zanf 258. 482. 516.
 Zäferblume 271.
 Zauberei 30. 70. 201. 215. 218. 238. 240.
 276. 283. 291. 292. 293. 296. 297.
 298. 300. 311. 324. 328. 331. 332.
 346. 347. 357. 359. 384. 386. 398.
 399. 424. 429. 431. 455. 457. 494.
 503. 690. 696. 697.
 Zaubersee 30.

- Zaubern 385.
 Zaundering. Zaunderklee 517.
 Zechergesellschaft 667.
 Zeiland 237.
 Zeit 337. 340. 383. 581. 601.
 Zeitalter. Zeitperiode 146. 170. 634.
 Zeitlose 191.
 Zeno 205.
 Zephyr 77. 193. 458.
 Zerstörung 165. 419.
 Zethus 501.
 • Zeugung. Zeugungsraft 161. 173. 216. 224.
 271. 327. 349. 446. 489. 489. 621.
 Zeug 20. 43. 87. 93. 108. 121. 168. 186.
 216. 231. 257. 305. 308. 342. 419.
 489. 513. 523. 534. 537. 540. 541.
 543. 555. 589. 622. 631. 634. 643.
 658. 659. 665. 693.
 Zeugt 337.
 Ziege 486.
 Zimmermann 535.
 Zimmt 304.
 Zinn 156.
 Zitrone 30.
 Zodiakalzeichen 138.
 Zohar 605.
 Zorn 383. 417.
 Zoroasters Höhle 144.
 Zosim 634.
 Zucker. Zuckerrohr 355. 356.
 Zubringlichkeit 643.
 Zufriedenheit 255.
 Zunge 596. 597. 693.
 Zutiber 181.
 Zwerger 587.
 Zwergenberg 113.
 Zweideutigkeit 379. 402.
 Zwiebel 163. 348.

Stunstörrende Druckfehler: S. 79 Z. 6 v. D. l. der durch Windschnelle. —
 S. 121 Z. 22 v. D. l. im Tempel. — S. 190 Z. 9 v. D. l. floa florum. — S. 190 Z. 2
 v. u. l. Herzen statt Gerüche.

A FINE IS INCUR
NOT REF
OF

STALL STUDY
CANCELLED

JUL 14 1912

~~JUL 20 1912~~

~~New York Public Lib 7/15/12~~
~~Inst. for Adv. Study~~
4/10/47

STALL STUDY
CHARGE

DUE DEC 17 48

OCT 1 1965 ILL

701458

NOV 13 1967 ILL

1744010

28.78
e symbolik und mythologie der nat
dener Library 002991658



3 2044 089 051 098

